



GOVT. GAZETTE  
JAN — NOV.  
1881.

*Sas.*  
Librarian

Uttarpara Joykisona Puthi Library  
Govt. of West Bengal





Numb. 2165 ২১৬৫

[REGISTERED No. 30.]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 25, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্ণয়.	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	9 & 10	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৯ ও ১০
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	57—71	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৫৭—৭১
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	37—54	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রস্তাবনা ...	৩৭—৫৪
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রস্তাবনা ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	3—7	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	৩—৭
PART VIII.—Advertisements ...	17—50	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি ...	১৭—৫০

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

*Fort William, the 11th January 1881.*

No. 13.—Mr. R. B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, Bengal, is appointed to officiate as Assistant Secretary to the Government of India in the Public Works Department, during the absence on leave of Captain G. F. L. Marshall, R.E., or until further orders. Mr. Buckley joined the appointment on the forenoon of the 10th instant.

*The 13th January 1881.*

No. 15.—Mr. W. H. P. Sherman, Executive Engineer, Third Grade, Railway Branch, is transferred from the Establishment under the Government of Bombay to that under the Government of Bengal.

A. FRASER, Major-Genl., R.E.,  
Secy. to the Govt. of India.

## পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্ট।

## বিজ্ঞাপন।

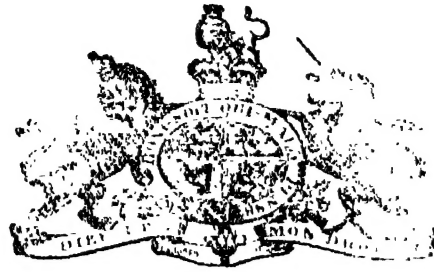
*ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।*

১৩ নম্বর।—ক্যাপ্টেন শ্রীযুক্ত জি, এক, এল, মার্শাল, অ'ব, ই, সাহেবের ছুটি প্রযুক্তি অনুপস্থিতি কালে অপর্যায়ন অন্য আফিস না হয়, বঙ্গদেশের দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জাহাজ আর, বি, বকলে সাহেব, পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আফিসটি সেক্রেটারী কর্তৃক নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুক্ত বকলে, সাহেব এই মাসের ১০ তারিখের পূর্ণাহ্নে উক্ত পদ গ্রহণ করিলেন।

*১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি।*

১৫ নম্বর।—রেলওয়ে শাখার তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জাহাজ ডাব্লিউ, এচ, পি, শেরমান সাহেব, বোম্বাই গবর্নমেন্টের অধীন শিরিগতা হইতে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের শিরিগতা প্রেরিত হইলেন।

আলেকজান্ডার ফ্রেসার, মেজর-জেনারেল আর, এ,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 18, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।

## CONTENTS.

নির্দেষ্ঠ।

	PAGE.		পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	7 & 8	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৭ ও ৮
PART II.—Resolutions, Orders and Notifications of the Lieut. Governor of Bengal ...	13—55	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১৩—৫৫
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	19—36	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইনের শতুলিপি ...	১৯—৩৬
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের শতুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও বেবিনিউ বোর্ডের নিষ্কারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	31—45	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকাশ ...	৩১—৪৫

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notification of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

# PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

*Fort William, the 6th January 1881.*

No. 5.—The appointment by the Government of Bengal of Mr. J. H. Appjohn Executive Engineer, second Grade, to officiate as Superintending Engineer, South-Western Circle, in addition to his ordinary duties, during the absence of Mr. J. C. Vertaunes on privilege leave, is confirmed.

*The 7th January 1881.*

No. 10.—Captain G. F. L. Marshall, R.E., Assistant Secretary to the Government of India, in the Public Works Department, is granted three months' leave in India under the terms of Military Department Notification No. 249 of 1873, with effect from 7th January 1881.

ALEX. FRASER, Major General, R.E.,  
Secretary to the Govt. of India.

## পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি ।

৫ নম্বর ।—জীযুত জে, সি, বটেনেস সাহেবের অনুগ্রহের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, আপন নিয়মিত কর্ম্যভারত দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের কর্ম্য করিতে স্বদেশের গবর্ন-মেন্ট কর্তৃক নিযুক্ত হইবার শ্রের একসোকটিব ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে, এচ.আপজান সাহেবের নিয়োগ দৃঢ় করা গেল ।

১৮৮১ সাল ৭ জানুয়ারি ।

১০ নম্বর ।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আসিস্টান্ট সেক্রেটারী কাপ্তান জীযুত জি,এফ, এল, মার্শাল সাহেব, আর, ডি, মিলিটারী ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৩ সালের ২৪৯ নং বিজ্ঞাপনের নিয়মাধীনে ১৮৮১ সালের ৭ জানুয়ারি অবধি ভারতবর্ষে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

আলেকজাণ্ডার ফ্রেসর, মেজর-জেনারেল, আর, ডি,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 1, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	11—13
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	73—85
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	55 & 56
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	1—75
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	9—15
PART VIII.—Advertisements ...	51—63

## নির্ঘণ্ট।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১১—১৩
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৭৩—৮৫
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	না।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	৫৫ ও ৫৬
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	১—৭৫
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	না।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	৯—১৫
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	৫১—৬৩

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*Fort William, the 21st January 1881.*

No. 2.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., Cap. 67, section 10, has been pleased to nominate the Hon'ble B. W. Colvin to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations. of

D. FITZPATRICK,  
*Secy. to the Govt. of India,*

## DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

## NOTIFICATIONS.—MEDICAL.

*Fort William, the 18th January 1881.*

No. 19.—The services of Assistant Surgeon Debendronath Roy are replaced at the disposal of the Government of Bengal.

C GRANT,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*Fort William, the 15th January 1881.*

No. 26.—The undermentioned officers of the Railway Branch are placed at the disposal of the Government of Bengal in the same Branch:—

Mr. J. E. P. Lincke, Executive Engineer, Fourth Grade.

Mr. C. J. S. Baker, Assistant Engineer, Second Grade.

A. FRASER, Major-Genl., R.E.,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## মেডিসলেটিং ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।

২ নম্বর।—বহিঃস্থ জীবিত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারানী থিকটে-  
রিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারাক্রমে যে কর্তব্য প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে  
তিনি মান্যবর জীবিত সি, ডবলিউ কলবিন সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জীবিত  
১৮৮১ জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভাপনে মনোনীত করিলেন।

ডি, কিটজ পার্টিস,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## হোম, রাডস ও রুসিকার্য মণ্ডলীয় কার্যবিভাগ।

চিঠিৎসা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।

১৯ নম্বর।—আসিষ্টান্ট সার্জন জীবিত মেবেজ নাথ রায় বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ  
সংস্থাপিত হইলেন।

সি, গ্রান্ট,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।

২৬ নম্বর।—রেলওয়ে শাখার নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা উক্ত শাখার বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের  
আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবিত জে, ই, পি, লিঙ্ক সাহেব।

দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবিত সি, জে, এস, বেকর সাহেব।

আলেকজাণ্ডর ফেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 8, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	15—17
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	87—101
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	1 & 2
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	57 & 58
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	17 & 18
PART VIII.—Advertisements ...	65—70

## নির্ঘণ্ট।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১৫—১৭
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৮৭—১০
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	১ ও ২
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	৫৭ ও ৫৮
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও বেবিলিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	১৭ ও ১৮
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি ...	২৫—৭০

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 22nd January 1881.*

No. 22.—Mr. A. H. Haggard is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 25th October 1880.

## MEDICAL.

*The 22nd January 1881.*

No. 32.—Assistant Surgeon Jadu Nath Gangooly is permitted to resign the service, with effect from the 31st December 1880.

*The 25th January 1881.*

No. 37.—Assistant Surgeon Batta Krishna Dutt is permitted to resign the service, with effect from the 31st August 1880.

## JUDICIAL.

*The 22nd January 1881.*

No. 136.—Under the provisions of the Act of Parliament 24 & 25 Vic., Chapter 104, Section 7, the Governor-General in Council is pleased to direct that the Hon'ble L. P. D. Broughton, an Officiating Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, shall, on the return of, and resumption of his seat on the Bench of the High Court by, the Hon'ble H. S. Cunningham, continue to officiate as a Judge of the Court, during the absence, on furlough, of the Hon'ble J. S. White, or until further orders.

C GRANT,

*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*Fort William, the 27th January 1881.*

No. 37.—Mr. A. T. Goodfellow, Assistant Engineer, First Grade, is transferred to the Superior Accounts Establishment, with the temporary rank of Deputy Examiner, Second Grade, and posted to the Northern Bengal State Railway.

A. FRASER, *Major-Genl., R.E.,**Secy. to the Govt. of India.*

## হোম, রাডস ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন ।—নিরীক্ষিত বিষয়ক ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি ।

২২ নম্বর ।—শ্রীযুত এ. এচ. হাগার্ড সাহেব, ১৮৮০ সালের ২৫ অক্টোবর অবধি ত্রিভুজবর্তী বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিস ত্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি ।

৩২ নম্বর ।—আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত যত্ননাথ গঙ্গোপাধ্যায় ১৮৮০ সালের ৩১ ডিসেম্বর অবধি কর্ম ত্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন ।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি ।

৩৭ নম্বর ।—আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত বটবুদ্র দত্ত ১৮৮০ সালের ৩১ আগস্ট অবধি কর্ম ত্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন ।

জুডিশাল ।

১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি ।

১৩৬ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাভিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেব মহারাজী বিজ্ঞাপিত ২৪ ও ২৫ বঙ্গ-সালের পার্লামেন্টের অর্ডিনেন্স ১০৪ অনুযায়ী ৭ পাণ্ডার বিধানমতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, মানাবর শ্রীযুত এচ. এস. কনিংহাম সাহেব প্রত্যাগমন করিয়া এই কোর্টের বেঞ্চের স্থায়ী আসন পুনঃপ্রতিষ্ঠা করিলে, বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের একটি জজ মানাবর শ্রীযুত এল. পি. ডি. ব্রোটন সাহেব মানাবর শ্রীযুত জে. এস. ওয়াইট সাহেবের নিয়মিত ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, উক্ত কোর্টের জজের কর্ম করিতে থাকিবেন ।

সি. এফ. টে,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী ।

## পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি ।

৩৭ নম্বর ।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত এ. টি. ওডেলো সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর ক্রিয়ৎকালীন ডেপুটি হিসাব পরীক্ষকের সম্প্রদায়ভুক্ত ও উচ্চতর হিসাব নিরীক্ষার প্রেরিত হইয়া বঙ্গ-দেশের উত্তরদিকের স্টেট রেলওয়েতে অবস্থাপিত হইলেন ।

আলেকজান্ডার ফেসর, মেজর-জেনারেল, আর. ই,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 15, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্দেশক।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	19—21	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১৯—২১
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	103—169	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১০৩—১৬৯
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	3 & 4	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	৩ ও ৪
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	71—85	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	৭১—৮৫

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*Fort William, the 5th January 1881.*

No. 3.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., Chap. 67, section 10, has been pleased to nominate the Hon'ble Maharajah Jotindra Mohan Tagore, C.S.I., to be an additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

D. FITZPATRICK,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 4th February 1881.*

No. 40.—Mr. H. M. Chase is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 10th November 1880.

## MEDICAL.

*The 31st January 1881.*

No. 67.—The services of Assistant Surgeon Behari Lal Pal, a supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Chief Commissioner of Assam.

*The 4th February 1881.*

No. 74.—Assistant Surgeon Kailas Chuander Bose is permitted to resign the service, with effect from the 25th October 1880.

C GRANT,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

## NOTIFICATION.

*Fort William, the 5th February 1881.*

No. 54c.—In exercise of the powers conferred by Section 23 of the Sea Customs Act, 1878, and in modification of Notification No. 90, dated the 21st June 1879, the Governor-General in Council has extended the exemption from all customs duties, notified on the 13th March 1879, in Notification No. 59 (Sea Customs), to the class of grey cotton piece-goods known as dhooties and dhoti-bordered piece-goods which contain no yarn of higher number than 30s except in the border, when such border, whether coloured white or grey, is not more than four and a half inches in width.

This Notification shall take effect on and after the 10th February 1881.

R. B. CHAPMAN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## লেজিসলেটিব ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।

৩ নম্বর।—মহিমবর শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারানী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতাপ্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি মানাবর শ্রীযুত মহারাজা যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর, সি, এম, আইকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভাপদে মনোনীত করিলেন।

ডি, কিটম পার্টিক,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

সিরিশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।

৪০ নম্বর।—শ্রীযুত এচ, এম, চেস সাহেব ১৮৮০ সালের ১০ নবেম্বর অবধি শ্রীমতীর ২৯ নম্বর সিবিল সার্ভিস ত্যাগ কারবার অনুমতি পাইয়াছেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি।

৬৭ নম্বর।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুত বিহারীলাল পাল, আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞাবীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সালে ৪ ফেব্রুয়ারি।

৭৪ নম্বর।—আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুত টেকলাসচন্দ্র বসু ১৮৮০ সালের ২৫ অক্টোবর অবধি কর্ম ত্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন।

সি, আন্ট,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## রাজস্ব ও বাণিজ্যকার্য সংক্রান্ত কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।

৫৪০ নম্বর।—সামুদ্রিক কন্ঠম বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ১৩ মার্চের ৫৯ নং বিজ্ঞাপনে যে শ্রেণীর তুল্য নির্মিত গান কাপড়ের উপর অর্থাৎ সাড়েচারি ইঞ্চির অধিক চোড়া না হয় এমনতর রাজস্ব বা শান পাড় বিশিষ্ট ধুতি বা পাড়ওয়াল ধুতি নামে খ্যাত থানের ১০৪ অধিক নম্বরের সূতা না হইলে মন্ত্রিসভা-ধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি সামুদ্রিক কন্ঠম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ২৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে এবং ১৮৭৯ সালের জুন মাসের ২১ তারিখে ১৯ নম্বর বিজ্ঞাপন পরিবর্তন করিয়া তিনি উক্ত সকল থান কাপড়ের উপর কন্ঠমের মানুসল ক্ষণ করণের আজ্ঞা করিলেন।

১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১০ তারিখ অবধি এই বিজ্ঞাপন ফরং হইবে।

আর, বি, চাঁপমন,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 22, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

CALL  
FEB.  
1881

## CONTENTS.

নির্ঘণ্ট।

	PAGE.		পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	23 & 24	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	২৩ ও ২৪
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut-Governor of Bengal ...	171—189	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১৭১—১৮৯
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	19 & 20	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	১৯ ও ২০
PART VIII.—Advertisements ...	87—96	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি ...	৮৭—৯৬

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

## NOTIFICATION.

*Fort William, the 12th February 1881.*

No. 72C.—In exercise of the powers conferred by Section 22 of the Sea Customs Act, 1878, the Governor-General in Council is pleased, in modification of Schedule A of the Indian Tariff Act, 1875, and Notification No. 71C, dated the 6th March 1880, to declare that importations of cast steel shall henceforth be assessed for duty *ad valorem* instead of at a fixed valuation.

R. B. CHAPMAN,  
Secy. to the Govt. of India.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*Fort William, the 8th February 1881.*

No. 17.—Captain C. F. Call, R.E., Executive Engineer, Third Grade, Railway Branch, is transferred from the Establishment under the Director General of Railways, to the Office of the Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta.

A. FRASER, Major-Genl., R.E.,  
Secy. to the Govt. of India.

## . রাজস্ব ও বাণিজ্যকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।

৭২ C. নম্বর।—মস্তিস্তাঙ্গিষ্ঠিত জীৱিত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি সামুদ্রিক কটম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ২২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি, ভারত-বর্ষীয় তারিফ বিষয়ক ১৮৭২ সালের আইনের A চিহ্নিত তফসীল এবং ১৮৮০ সালের ৬ মার্চের ৭১C. নং বিজ্ঞাপন পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করিলেন যে, আমদানী করা ইস্পাতের নির্দ্ধারিত মূল্যের উপর মাসুল ধাৰ্য্য না হইয়া এই অবধি তদনুসারে মাসুল ধাৰ্য্য হইবে।

আর. বি. চাপম্যান,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

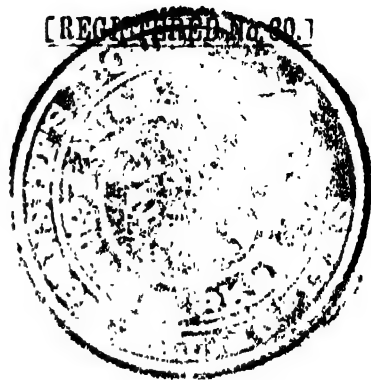
ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

৪৭ নম্বর।—রেলওয়েশাখার তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার কাপ্তান জীৱিত সি, এক, কম সাহেব, আর, ই. রেলওয়ে সমূহের টেন্ডারের জেনরল সাহেবের অধীন সিরিশতাহতে কলিকাতার গারান্টিড রেলওয়ে সমূহের পক্ষে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের কনসল্টিং ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে প্রেরিত হইলেন।

আলেকজান্ডার ফ্রেন্স, মেজর-জেনরল, আর, ই.,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

Numb. 2170 ২১৭০

[REGISTERED No. 80.]



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 1, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১ মার্চ।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	25 & 26
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	191—209
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	1—5
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	97—120

## নির্ঘণ্ট।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	২৫ ও ২৬
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১৯১—২০৯
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	১—৫
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আদেশ ...	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রকাশিত ...	৯৭—১২০

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

## NOTIFICATION.—EDUCATION.

*Fort William, the 12th February 1881.*

No 50 — Under Section 12 of Act II of 1857, the Governor-General in Council is pleased to authorize the affiliation of the City College, Calcutta, to the Calcutta University, up to the First Arts Standard, with effect from the 1st January 1881.

C GRANT,

*Offg. Secy. to the Govt. of India*

## হোম. রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

শিক্ষা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।

৫০ নম্বর।—মুদ্রাসভাবিধি ৩ অনুসারে গবর্ণর জেনারেল সাহেব ১৮৮১ সালের ২ আইনের ১২ ধারামতে প্রথম আর্টস পরীক্ষার কৃতি পদার্থ কলিকাতার সিটি কলেজ ১৮৮১ সালের জ্যৈষ্ঠ মাসের ১ তারিখ অর্থাৎ বালিকা ভাবাদেয় বিদ্যালয়ের সহিত সংযোগ করিবার আদেশ করিলেন।

সি. গ্ৰান্ট.

ভারতবর্ষীয় গব. সেক্রেটারি এন্ড ইং সেক্রেটারী।



Rumb. 2171 ২১৭১

[REGISTERED NO. 80.]



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 8, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	27—29
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	211—227
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	21—23
PART VIII.—Advertisements ...	121—139

## নির্ঘণ্ট।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	২৭—২৯
বিভার খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	২১১—২২৭
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	২১—২৩
অষ্টম খণ্ড।—ইশ্তিহার প্রজ্ঞাপ্তি ...	১২১—১৩৯

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রজ্ঞাপ্তি।

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

*Fort William, the 25th February 1881.*

No. 6.—Mr. C. H. Reily has been granted leave of absence from his office of Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, for the period during which he may officiate as Assistant Secretary to the Government of Bengal, Legislative Department.

No. 7.—Mr. P. O'Kinealy, Barrister-at-law, has been appointed to officiate as Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, during the absence on leave of Mr. C. H. Reily, or until further orders.

D. FITZPATRICK,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 25th February 1881.*

No. 66.—Mr. C. L. Tupper, Officiating Under Secretary to the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department, has obtained privilege leave for one month, with effect from the 28th instant.

No. 67.—Mr. C. W. Bolton, c.s., is appointed to officiate as Under-Secretary to the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department, during the absence on leave of Mr. Tupper, or until further orders.

## JUDICIAL.

*The 24th February 1881.*

No. 265 —Mr. A. Phillips, Barrister-at-Law, Standing Counsel for the Presidency of Fort William in Bengal, has obtained leave of absence from the 28th March to the 21st November 1881, both days inclusive.

C GRANT,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।

৬ নম্বর।—জ্যুত সি, এচ, রাইলী সাহেব যত দিন ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্টান্ট সেক্রেটারীর কর্ম করিবেন তত দিন কলিকাতার হাই কোর্টের ইণ্ডিয়ান ল্যাবিয়ারের রিপোর্টের কর্ম হইতে অবকাশ পাইলেন।

৭ নম্বর।—জ্যুত সি, এচ, রাইলী সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বারিফোর-আট-লা জ্যুত সি, ওকিনীলি সাহেব কলিকাতার হাই কোর্টের ইণ্ডিয়ান ল্যাবিয়ারের রিপোর্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ডি, কিটজ পার্টিক,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

সিরিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।

৩৬ নম্বর।—হোম রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটি ছোট সেক্রেটারী জ্যুত সি, এল, টপার সাহেব এই মাসের ২৮ তারিখ অবধি এক মাসের অনুঅহের ছুটি পাইলেন।

৩৭ নম্বর।—জ্যুত টপার সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জ্যুত সি, ডবলিউ, হোলটন সাহেব, সি, এস, হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জুডিশ্যাল।

১৮৮১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।

২৬৫ নম্বর।—বারিফোর-আট-লা ও বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর পক্ষে টাণ্ডিং কোর্ডেন জ্যুত এ, ফিলিপস সাহেব, ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ২৮ তারিখ অবধি নবম্বর মাসের ২১ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইলেন।

সি, এ্যান্ট,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 15, 1881.

যন্ত্রলবার ১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্ঘণ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	31—33	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৩১—৩৩
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	229—249	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	২২৯—২৪৯
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	5—10	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	৫—১০
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	7—9	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	৭—৯
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	141—166	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	১৪১—১৬৬

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

*Fort William, the 4th March 1881.*

No. 8.—Mr. J. V. Woodman has been granted leave of absence from his offices of Chief Reporter and Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, for the period during which he may be acting as Judge of the Small Cause Court, Calcutta.

No. 9.—Mr. W. F. Agnew, Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, has been appointed to officiate as Chief Reporter and Reporter, during the absence on leave of Mr. Woodman, or until further orders.

No. 10.—Mr. H. T. Hyde, Barrister-at-law, has been appointed to officiate as Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, *vice* Mr. Agnew.

D. FITZPATRICK,  
*Secy. to the Govt. of India.*

---

## DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

### NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Fort William, the 28th February 1881.*

No. 77.—Mr. C. W. Bolton, c.s., received charge of the Office of Under-Secretary to the Government of India, Home, Revenue and Agricultural Department, from Mr. C. L. Tupper, on the forenoon of this date.

### JUDICIAL.

*The 3rd March 1881.*

No. 309.—In exercise of the power conferred by Section 5 of Act XIV of 1874 (the Scheduled Districts Act, 1874), His Honor the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased, with the previous sanction of the Governor-General in Council, to extend Act XI of 1859 (to improve the law relating to sales of land for arrears of revenue in the Lower Provinces under the Bengal Presidency) and Bengal Acts III of 1862 (an Act to amend Act XI of 1859) and VII of 1868 (to make further provision for the recovery of arrears of land revenue and public demands recoverable as arrears of land revenue) to the Darjeeling district and to that portion of the Julpigoree district known as the Western Dooars—i.e. the country lying between the Teesta and Jaldhoka rivers.

*The 4th March 1881.*

No. 313.—Mr. Charles Sanderson has been permitted by Her Majesty's Secretary of State for India to resign the appointment of Government Solicitor at Calcutta.

No. 314.—Her Majesty's Secretary of State for India has appointed Mr. Robert Leicester Upton to be Government Solicitor at Calcutta.

C. GRANT,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

---

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.

*Fort William, the 1st March 1881.*

No. 77.—Captain A. C. B. Wither, B.A., Executive Engineer, First Grade, is transferred from the Railway Branch to Bengal Provincial Establishment.

A. FRASER, Major-Genl., R.E.,  
*Secy. to the Govt. of India.*

[*Government Gazette, 15th March 1881.*]

## সেক্রেটারি ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ৪ মার্চ ।

৮ নম্বর ।—শ্রীযুত জে. বি. উডমান সাহেব যত কাল কলিকাতার ছোট আদালতের জজের কর্ম করিতে থাকিবেন তত কাল কলিকাতার হাই কোর্টের প্রধান রিপোর্টারের ও ইণ্ডিয়ান ল্যাবোরেটরি রিপোর্টারের স্বীয় কর্ম হইতে অবকাশ পাইলেন ।

৯ নম্বর ।—শ্রীযুত উডমান সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা বাবু অনা আক্কা না হয় কলিকাতার হাই কোর্টের ইণ্ডিয়ান ল্যাবোরেটরি রিপোর্টারের শ্রীযুত ডবলিউ. এফ. আগনিউ সাহেব প্রধান রিপোর্টারের ও রিপোর্টারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১০ নম্বর ।—শ্রীযুত আগনিউ সাহেবের পরিবর্তে বারিফোর-আট-লা শ্রীযুত এচ. টি. হাইড সাহেব কলিকাতার হাই কোর্টের ইণ্ডিয়ান ল্যাবোরেটরি রিপোর্টারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ডি, ফিটজপাট্রিক,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

## হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

সিরিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।

৭৭ নম্বর ।—শ্রীযুত সি. ডবলিউ. বোলটন সাহেব, সি. এস. অদ্য পূর্ব্বারক্ষে শ্রীযুত সি. এস. টপার সাহেবের স্থানে হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্য বিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন ।

জুডিশিয়াল ।

১৮৮১ সাল ৩ মার্চ ।

৩০২ নম্বর ।—বঙ্গদেশের শ্রীযুত সেক্রেটারী গবর্নর সাহেবের প্রতি তফসীলের লেখা প্রদেশ বিষয়ক ১৮৭৪ সালের ১৪ আইনের ৫ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তদনুসারে কাঁচা করিয়া তিনি, মস্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্ব্বক দার্জিলিং জিলায় এবং পশ্চিম চুগার নামে খ্যাত জলপাইগুড়ি জিলায় যে অংশ অর্থাৎ তিষ্ঠা ও জনধোকা নদীর মধ্য-গত যে দেশ আছে তথায় “বাঙ্গলা রাজধানীর বাঙ্গলা প্রভৃতি দেশে বাকী মালগুজারীর নিমিত্তে ভূমির মীলাম করিবার আইন পূর্ব্বাপেক্ষা উত্তম করিবার ১৮৫৯ সালের ১১ আইন ও ১৮৭৯ সালের ১১ আইন সংশোধনকার্য ১৮৬৩ সালের ৩ আইন ও ভূমির বাকী রাজস্ব এবং রাজকীর যে প্রাপ্ত ভূমির বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইতে পারে সেই আদায় করিবার অধিক বিধান করণার্থ ১৮৬৮ সালের ৭ আইন প্রচলিত করিলেন ।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ ।

৩১৩ নম্বর ।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ফেট সেক্রেটারী সাহেব, শ্রীযুত চার্লস সাওর্সন সাহেবকে গবর্নমেন্টের কলিকাতা হু সলিসিটরের পদ ত্যাগ করিবার অনুমতি করিলেন ।

৩১৪ নম্বর ।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর ফেট সেক্রেটারী সাহেব শ্রীযুত রবট লেফ্টার অষ্টম সাহেবকে কলিকাতার গবর্নমেন্টের সলিসিটরের পদে নিযুক্ত করিলেন ।

সি, গ্রান্ট,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।

৭৭ নম্বর ।—প্রথম শ্রেণীর এক্সেসিটিভ ইঞ্জিনিয়ার কাপ্তান শ্রীযুত এ. সি. বি. উইলকিন সাহেব, বি. এ. রেলওয়ে শাখা হইতে বঙ্গদেশের প্রবিন্সিয়াল সিরিশতার প্রেরিত হইলেন ।

আলেকজান্ডার কুসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ মার্চ ।]





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 22, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	35—37
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	251—277
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	167—187

## নির্দিষ্ট।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৩৫—৩৭
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	২৫১—২৭৭
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও বেবিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি ...	১৬৭—১৮৭

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

*Fort William, the 10th March 1881.*

No. 11.—Mr. D. Fitzpatrick, c.s., Secretary to the Government of India, Legislative Department, has obtained furlough for one year, with usual subsidiary leave from the 15th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 12.—Mr. R. J. Crosthwaite, c.s., Officiating Deputy Secretary to the Government of India, Legislative Department, has been appointed to officiate as Secretary to the Government of India, Legislative Department, during the absence on leave of Mr. D. Fitzpatrick, or until further orders.

D. FITZPATRICK,  
*Secy. to the Govt. of India.*

---

## DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 8th March 1881.*

No. 89.—Mr. D. C. Macnabb is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 1st January 1881.

No. 93.—Mr. C. W. Moore is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 1st April 1881.

C. GRANT,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

---

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*Fort William, the 11th March 1881.*

No. 102.—Mr. H. C. Levinge, B.A., Joint-Secretary to the Government of Bengal in the Public Works Department, is appointed Secretary to that Government in the same Department.

A. FRASER, *Major-Genl., R.E.,*  
*Secy. to the Govt. of India.*

## লেজিসলেটিব ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ১০ মার্চ ।

১১ নম্বর ।—বাবস্থাপন কার্যাভিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী জ্যুড ডি, ফিটজ-প্যাট্রিক সাহেব, সি, এস, এট মাসেব ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর ৫০ তারিখে ছুটি থানা কার্যে তদবধি আনুষঙ্গিক ছুটি মুক্ত এক বৎসরের নিয়মিত ছুটি পাতলেন ।

১২ নম্বর ।—জ্যুড ডি, ফিটজপ্যাট্রিক সাহেবের ছুটি প্রাক্ক অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, বাবস্থাপন কার্যাবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং ডেপুটী সেক্রেটারী জ্যুড আব, ব, ক্রমোয়েট সাহেব, সি, এস, বাবস্থাপন কার্যাভিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী কন্ম করতে নিযুক্ত হইলেন ।

ডি, ফিটজপ্যাট্রিক,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

## ভোম রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যাভিভাগ ।

সিয়ার্জা বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ৮ মার্চ ।

৮৯ নম্বর ।—জ্যুড ডি, সি, মাকনার সাহেব ১৮৮১ সালের ১ জানুয়ারি অবধি জি জি মতীব বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিস ভাগ কারবার অন্তর্গত পাতলেন ।

৯০ নম্বর ।—জ্যুড সি, ডাব্লিউ, নুব সাহেব ১৮৮১ সালের ১ আগস্ট অবধি জি জি মতীব বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিস ভাগ কারবার অন্তর্গত পাতলেন ।

সি, এ ড,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

মে ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১, মার্চ ।

১০০ নম্বর ।—পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট মাস্টারের গরা মাস্টার জাটস্ট সেক্রেটারী জ্যুড এড, সি, লেবিঞ্জ সাহেব, বি, এ, এই ডিপার্টমেন্টে উক্ত গরা মাস্টারের সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

আলেকজান্ডার ফ্রেসব, মেজর-জেনারেল আব, ই,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।







Numb. 2174 ২১৭৪

[REGISTERED NO. 30.]



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 29, 1881.

বঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	39—54
PART II.—Resolutions, Orders and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	279—303
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	11 & 12
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	11 & 12
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	25—42
PART VIII.—Advertisements ...	189—207

## নির্ঘণ্ট।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৩৯—৫৪
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	২৭২—৩০৩
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	১১ ও ১২
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	১১ ও ১২
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	২৫—৪২
অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রকৃতি ...	১৮৯—২০৭

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

**LEGISLATIVE DEPARTMENT.****NOTIFICATION.***Fort William, the 10th March 1881.*

**No. 13.**—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., cap. 67, section 10, has been pleased to nominate Mr. Louis Forbes, of the Madras Civil Service, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

D. FITZPATRICK,  
*Secy. to the Govt. of India.*

**DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.****NOTIFICATION.—PUBLIC.***Fort William, the 18th March 1881.*

**No. 439.**—Under the provisions of section 9 of Statute 24 & 25 Vic., Chap. 67, the Governor-General in Council is pleased to direct that the Council of the Governor-General shall assemble at Simla in the jurisdiction of the Lieutenant-Governor of the Punjab on the 30th instant.

**No. 441.**—During the absence of the Governor-General in Council from Calcutta, the Officiating Secretary to the Government of India in the Military Department at the Presidency will have charge of that portion of the Home, Revenue and Agricultural Department which is left at Calcutta.

**No. 445.**—**ADDENDUM.**—In Rule IV of the Rules for the transmission of Memorials to Her Majesty's Government, published in Home Department Notification No. 707, dated the 29th March 1878, after the words "Legislative Proceeding of the Governor-General in Council," add the words "or to an Act to which the Governor-General has assented."

**JUDICIAL.***The 16th March 1881.*

**No. 370.**—Mr. W. C. Bonnerjee, Barrister-at-Law, is appointed to officiate as Standing Counsel for the Presidency of Fort William in Bengal, during the absence on leave of Mr. A. Phillips, or until further orders.

*The 17th March 1881.*

**No. 381.**—The Hon'ble the Chief Justice has granted Mr. J. Crawford, B.A., Registrar of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, furlough for twenty months, with effect from the 1st April next or such later date as he may avail himself of it, together with the necessary subsidiary leave.

*The 18th March 1881.*

**No. 383.**—The Hon'ble the Chief Justice of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal has appointed Mr. O. A. Wilkins, of the Bengal Civil Service, to officiate as Registrar on the Appellate Side of the Court, during the absence on furlough of Mr. J. Crawford.

C. GRANT,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১০ মার্চ ।

১৩ নম্বর ।—বহিন্দর জিযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারানী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইরাছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি মাদ্রাজ সিবিল সার্ভিসের জিযুত জুইস কর্কস সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থ্য প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জিযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্যপদে মনোনীত করিলেন ।

ডি, কিটজ পার্টিস,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

## হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন—পাবলিক ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ ।

৪৩৯ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবর্নর জেনরল সাহেব, মহারানী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ৯ ধারার বিধানমতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, জিযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভা এই মাসের ৩০ তারিখে পঞ্চাবের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন দেশের অন্তর্গত সমস্ত অধিবাসি হইবে ।

৪৪১ ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের কলিকাতায় অনুপস্থিতিকালে হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্য বিভাগের যে অংশ কলিকাতা থাকিবে, রাজধানীস্থ মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী সাহেব সেই অংশের কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত থাকিবেন ।

৪৪৫ নম্বর ।—পদসংযোগ ।—জিহ্মতীর গবর্নমেন্টের নিকট প্রার্থনাপত্র প্রেরণ বিষয়ক যে বিধি হোম ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৮ সালের ২৯ মার্চের ৭০৭ নং বিজ্ঞাপনে প্রকাশ করা গিয়াছে তাহার ৪ ধারায় “ জিযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার ব্যবস্থাপন কার্য্য প্রণালী সম্পর্কীয় পত্র ” এই২ কথা পর “ কিম্বা জিযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের অনুমোদিত কোন আইন ” এই২ কথা যোগ করিতে হইবে ।

ফুডিশ্যাল ।

১৮৮১ সাল ১৬ মার্চ ।

৩৭০ নম্বর ।—জিযুত এ, ফিলিপস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বারিষ্টার-আট-লা জিযুত ডবলিউ, সি, বন্দ্যোপাধ্যায় বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর পক্ষে ফাঁদে কোর্সালের বন্দ করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ মার্চ ।

৩৮১ নম্বর ।—মানাবর জিযুত চীফ জজিস সাহেব বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের রেজিষ্ট্রার জিযুত জে, ক্রাফর্ড, ডি, এ, সাহেবকে আগামি আশ্বিন মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি বিশ মাসের নিয়মিত ছুটী তত্ত্বি প্রয়োজনীয় আনুষঙ্গিক ছুটী দিয়াছেন ।

১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ ।

৩৮৩ নম্বর ।—জিযুত জে, ক্রাফর্ড সাহেবের নিয়মিত ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের মানাবর জিযুত চীফ জজিস সাহেব বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসের জিযুত সি, এ, উইলকিন্স সাহেবকে উক্ত কোর্টের আপীলী বিভাগের রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত করিলেন ।

সি, গ্রান্ট,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

## NOTIFICATION.

*Fort William, the 26th February 1881.*

No. 875.—In exercise of the powers conferred by Sections nine, fifteen, seventeen, thirty-two, fifty-one, and fifty-six of the Indian Stamp Act, 1879, the Governor-General in Council is pleased to make the following Rules:—

CHAPTER I.—*Preliminary.*

1. These Rules shall come into force throughout British India on the 1st April 1881 in supersession of the Rules promulgated by Notifications No. 196, dated 19th April, No. 996, dated 6th June 1879, and No. 92, dated 10th January, and No. 479, dated 8th May 1880.

2. All words and expressions used in these Rules and defined in the Indian Stamp Act, 1879, shall be deemed to have the meaning attached to them respectively by the said Act.

3. There shall be two kinds of stamps for indicating the payment of duty on instruments under the Indian Stamp Act, 1879, namely—

(a) Impressed Stamps—including—

Impressed Sheets, —that is to say, sheets of paper bearing the impression of Stamps of different values engraved thereon and sold to the public for use by them in accordance with these Rules.

Impressed Labels,—to be affixed and impressed by Government Officers as directed in Chapter III of these Rules.

(b) Adhesive Stamps sold to the public for use by them in accordance with these Rules.

CHAPTER II.—*Of Impressed Sheets.*

4. All instruments chargeable with duty, except hundis, may be written on Impressed Sheets, and, except as provided by Section ten of the said Act and by these Rules, shall be so written.

5 (a). When any instrument is to be written on an Impressed Sheet, if the amount of duty with which such instrument is chargeable does not exceed one hundred rupees, a single sheet shall be used, unless—

where the application for the required stamp is made at a treasury, the officer in charge of such treasury, or,

where such application is made to a stamp-vendor, the vendor certifies that he is unable to furnish a single stamp of the required value:

(b). When the amount of duty chargeable in respect of any instrument exceeds one hundred rupees, or a treasury officer or stamp-vendor has certified under clause (a) that he is unable to furnish a single stamp of the required value, the number of sheets used for indicating the payment of duty shall not exceed the number which the treasury-officer or the stamp-vendor certifies in either case to be the smallest number which he can furnish so as to make up the required amount.

(c). No certificate shall be made under clause (a) or clause (b) by a stamp-vendor in any case in which the stamp duty required exceeds the highest value of the stamps which such vendor is authorised to sell.

(d). When, under this Rule, two or more Impressed Sheets are used to make up the amount of duty chargeable in respect of any instrument, a portion of such instrument shall be written on each sheet so used.

(e). When a single sheet used under this Rule is found insufficient to admit of the entire instrument being written on the side of the paper which bears the stamp, so much plain paper may be subjoined thereto as may be necessary for the complete writing of such instrument: provided that in every such case the side of the sheet which bears the stamp must be covered by a substantial part of the instrument before any part of the latter can be written on the plain paper joined to such sheet. Provided further, that

[*Government Gazette, 29th March 1881.*]

## রাজস্ব ও বাণিজ্যকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

### বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।

১৭৫ নম্বর।—যন্ত্রিপত্রাধিষ্টিত শ্রীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় ইষ্টাঙ্গ বিধায়ক ১৮৭৯ সালের আর্টনের ৯ ও ১৫ ও ১৭ ও ৩২ ও ৫১ ও ৫৬ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি নিম্নলিখিত বিধি প্রণয়ন করিলেন।

### প্রথম অধ্যায়।—উপক্রমণিকা।

১। ১৮৭৯ সালের ১৯ অপ্রিলের ১৯৬ নং ও ৬ জুনের ১৯৬ এবং ১৮৮০ সালের ১০ জানুয়ারির ৯২ নং ও ৮ মের ৪৭৯ নং বিজ্ঞাপনক্রমে প্রচারিত বিধি রহিত করিয়া এই বিধি ১৮৮১ সালের অপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সর্বত্র প্রবল করা গেল।

২। এই বিধিতে যে শব্দ ও বাক্য প্রয়োগ করা গেল ও ভারতবর্ষীয় ইষ্টাঙ্গবিধায়ক ১৮৭৯ সালের আইনে যাকার অর্থ করা গিয়াছে, উক্ত আইনে সেই শব্দের ও বাক্যের যে অর্থ করা গিয়াছে তাহাই গ্রহণ করিতে হইবে।

৩। ভারতবর্ষীয় ইষ্টাঙ্গবিধায়ক ১৮৭৯ সালের আইনমতে নিদর্শনপত্রের মাসুল দেওয়া ব্যক্ত করণার্থে দুই প্রকার ইষ্টাঙ্গ থাকিবে, যথা,

(ক) ছাপা করা ইষ্টাঙ্গ। ইহার মধ্যে, ছাপা করা কাগজ খণ্ড—অর্থাৎ খণ্ড ১ কাগজে বিবিধ মূল প্রকাশক ইষ্টাঙ্গ মুদ্রিত হইয়া এই বিধি অনুসারে ব্যবহারের নিমিত্ত সাধারণের নিকট বিক্রীত হয়।

ছাপা করা টিকট এই বিধির তৃতীয় অধ্যায়ের আদেশমতে কেবল গবর্নমেন্টের কর্মচারিগণ বসাইয়া ও ছাপ করিয়া দিবেন।

(খ) আটাল ইষ্টাঙ্গ এই বিধি অনুসারে সাধারণের ব্যবহারার্থে সাধারণের নিকট বিক্রীত হয়।

### দ্বিতীয় অধ্যায়।—ছাপা করা কাগজ খণ্ডের কথা।

৪। জগীন্দ্ৰ যে সকল মালীর উপর মাসুল লাগে তাহা ছাপা করা ইষ্টাঙ্গ কাগজের উপর লেখা বাইতে পারিবে, এবং উক্ত আইনের ১০ ধারার ও এই বিধির বর্জিত স্থানতঃ তদ্রূপে লিখিতে হইবে।

৫। (ক) ছাপা করা ইষ্টাঙ্গ কাগজ কে ন নিদর্শনপত্র লিখিতে হইলে উক্ত নিদর্শনপত্রে যে মাসুল দিতে হয় তাহা ১০০ টাকার অধিক না হইবে, এক খণ্ড ইষ্টাঙ্গ লিখিতে হইবে, কিন্তু,

প্রয়োজনীয় ইষ্টাঙ্গের নিমিত্ত খাজানাখানার প্রার্থনা করা গেলে সেই খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ, কিন্তু।

ইষ্টাঙ্গ বিক্রেতার নিকট প্রার্থনা করা গেলে সেই ইষ্টাঙ্গ বিক্রেতা,

প্রার্থিত মূল্যের এক খণ্ড ইষ্টাঙ্গ দিতে পারেন না ইহা শংসিতভাবে জানাইলে, এক খণ্ড ইষ্টাঙ্গ না লিখিলেও চলিবে।

(খ) কোন নিদর্শনপত্রে যে মাসুল দিতে হয় তাহা ১০০ টাকার অধিক হইলে, কিন্তু (ক) প্রকরণমতে খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ বা ইষ্টাঙ্গ বিক্রেতা সেই মূল্যের এক খণ্ড ইষ্টাঙ্গ দিতে পারেন না ইহা শংসিতভাবে জানাইলে, অষ্টাঙ্গ সংখ্যক যত খানি ইষ্টাঙ্গ দ্বারা সেই মূল্য পূরণ করিতে পারেন বলিয়া উক্ত খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ বা ইষ্টাঙ্গবিক্রেতা শংসিতপত্র দেন উক্ত প্রত্যেক স্থলে ঐ নিদর্শনপত্রের মাসুল দেওয়া ব্যক্ত করণার্থে তাহার অধিক সংখ্যক ইষ্টাঙ্গ ব্যবহার করিতে হইবে না।

(গ) ইষ্টাঙ্গ বিক্রেতার, অত্যাধিক যে মূল্যের ইষ্টাঙ্গ বিক্রয় করিবার ক্ষমতা আছে তদধিক মূল্যের ইষ্টাঙ্গ মাসুল প্রয়োজন হইলে, ইষ্টাঙ্গ বিক্রেতা (ক) কিন্তু (খ) প্রকরণমতে তাহার সার্টিফিকেট দিবেন না।

(ঘ) কোন নিদর্শনপত্রে যে মাসুল লাগে এই ধারামতে তাহা পূরণ করিবার নিমিত্ত দুই বা তদধিক ছাপা করা ইষ্টাঙ্গ ব্যবহার করা গেলে উক্ত প্রত্যেক ইষ্টাঙ্গের উপর নিদর্শনপত্রের কতক অংশ লিখিতে হইবে।

(ঙ) এই ধারামতে এক তক্তা কাগজের যে পৃষ্ঠ ইষ্টাঙ্গ করা আছে সেই পৃষ্ঠে নিদর্শনপত্রের সমুদয় কথা লিখিলে কুলায় না দেখা গেলে, ঐ নিদর্শনপত্রের শেষ পর্যন্ত লিখিবার নিমিত্ত যত আবশ্যিক তত শাদা কাগজ তাহাতে যোড়া যাইতে পারিবে। কিন্তু উক্ত প্রত্যেক স্থলে ছাপা করা ইষ্টাঙ্গ কাগজের যে দিকে ইষ্টাঙ্গ করা আছে, সেই দিকে নিদর্শনপত্রের প্রয়োজনীয় কোন অংশ লিখিয়া পূর্ণ করিয়া গেলে ঐ ইষ্টাঙ্গ কাগজে সংযুক্ত অন্য শাদা কাগজে ঐ নিদর্শনপত্রের কোন অংশ

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

the part of the instrument written on the plain paper must be attested by the signatures or marks of all the persons executing the document and the witnesses to the same.

CHAPTER III.—*Of Impressed Labels.*

6. Impressed labels may be used for the following instruments and counterparts thereof, namely,—

- (1) Administration-bonds :
- (2) Affidavits :
- (3) Appointments made in execution of a power :
- (4) Articles of Association of a Company :
- (5) Articles of clerkship :
- (6) Bills of lading :
- (7) Charter-parties :
- (8) Declarations of trust :
- (9) Instruments evidencing an agreement to secure the repayment of a loan made upon the deposit of title-deeds or other valuable security, or upon the hypothecation of moveable property :
- (10) Leases printed or lithographed in an Oriental language, when the written matter filled in does not exceed one-fourth of the printed matter :
- (11) Memoranda of Association of Companies :
- (12) Notes of Protest :
- (13) Petitions for leave to file a specification of an invention, &c. :
- (14) Policies of insurance :
- (15) Revocations of trust :
- (16) Warrants for Goods :

and for the following—when written in any European language, provided that any instrument written in any European language other than English shall have attached to it a translation in the English language—

- (17) Agreements or Memoranda of Agreements which, in the opinion of the officer empowered to affix the label, cannot conveniently be written on impressed sheets :
- (18) Instruments engrossed on parchment and written in the English style, which in the opinion of such officer cannot conveniently be written on impressed sheets :
- (19) Awards :
- (20) Bills of Exchange payable otherwise than on demand and drawn in British India :
- (21) Bonds :
- (22) Certificates of sale :
- (23) Composition-deeds :
- (24) Conveyances :
- (25) Instruments imposing a further charge on mortgaged property :
- (26) Instruments of apprenticeship :
- (27) Instruments of co-partnership :
- (28) Instruments of dissolution of partnership :
- (29) Instruments of exchange :
- (30) Instruments of gift :
- (31) Instruments of partition :
- (32) Leases :
- (33) Letters of license :
- (34) Mortgage-deeds :
- (35) Powers-of-Attorney :
- (36) Reconveyances of mortgaged property :
- (37) Releases :
- (38) Settlements :
- (39) Transfers of the description mentioned in Article No. 60, Clauses (b), (c), and (d) of the First Schedule of the said Act.

লিখিতে হইবে না। পরন্তু নিদর্শনপত্রের যে অংশ পান কাগজে লেখা যায়, নিদর্শনপত্র যাঁহারা সম্পাদন করিলেন তাঁহারা ও তাহার স্বাক্ষর আপন২ নাম লিখিয়া বা চিহ্ন দিয়া তাহা প্রমাণ করিবেন।

তৃতীয় অধ্যায়।—ছাপাখানা টিকিটের কথা।

৬। নিম্নলিখিত নিদর্শনপত্রের ও তৎসমুদায়ের উপর ছাপা করা টিকিট বসান যাইতে পারে যথা,—

- ( ১ ) অব্যবহিকপণ্যস্বিকারিত্ত্বপত্র।
- ( ২ ) অফিডেভিট।
- ( ৩ ) ক্ষমতানুসারে সম্পাদিত নিয়োগপত্র।
- ( ৪ ) কোম্পানি সমবায়ের নিয়মাবলী।
- ( ৫ ) ক্লার্কের নিয়মপত্র।
- ( ৬ ) পিল অফ লেডিং।
- ( ৭ ) চার্টার পার্টি।
- ( ৮ ) ন্যাসের নির্দেশপত্র।
- ( ৯ ) অধিকারপত্র বা মূল্যবান অন্য নিদর্শনপত্র গচ্ছিত রাখিয়া অথবা অস্থায়ী সম্পত্তি বন্ধক দিয়া ঋণ লওয়া গেলে ঋণ শোধ করিবার প্রতিভূস্বরূপ নিয়মের প্রমাণস্বরূপ নিদর্শনপত্র।
- ( ১০ ) প্রাচী ভাষায় ছাপা ও পাতরে ছাপা করা পাউ, যে ভাগ ভাঙে লিখিয়া পূরণ করা যায় তাহা ছাপার লেখার চারি ভাগের এক ভাগের অধিক না হইলে।
- ( ১১ ) কোম্পানি সমবায়ের মর্যাদিক পত্র।
- ( ১২ ) প্রটেস্ট লিপি।
- ( ১৩ ) মৃত প্রকার জায়গঠনের নির্দেশপত্র অর্পণের অনুমতি প্রভৃতির প্রার্থনাপত্র।
- ( ১৪ ) বিমাপত্র।
- ( ১৫ ) ন্যাস অন্যপাকরণপত্র।
- ( ১৬ ) মাপ প্রাপ্তির ওয়ারন্ট।

৭ নিম্নলিখিতপত্র—ইউরোপীয় কোম ভাষায় লিখিত হইলে। কিন্তু ইংরেজী ভিন্ন ইউরোপীয় কোন ভাষায় লিখিত নিদর্শনপত্রের সঙ্গে ইংরেজী ভাষায় অনুবাদ থাকিবে,

- ( ১৭ ) ইন্সটাম্প বসাইবার ক্ষমতা প্রাপ্ত কর্মচারির বিবেচনার যে নিয়মপত্র বা নিয়মপত্রের মর্যাদিক লিপি সুবিধামতে ছাপা করা কাগজে লেখা যাইতে পারে না তাহা।
- ( ১৮ ) নিদর্শনপত্র পাঠ্যেতে ইংরেজী রীতানুসারে লিখিত হইলে, কর্তৃপক্ষের বিবেচনার তাহাতে সুবিধামতে ছাপা করা ইন্সটাম্প কাগজে লেখা যাইতে পারে না, বোধ হইলে,
- ( ১৯ ) মীমাংসাপত্র।
- ( ২০ ) চাহিদামাত্র দেয় নয় ও ব্রিটিশ ভারতবর্ষে লিখিত এত বিল অফ এক্সচেঞ্জ।
- ( ২১ ) নিবন্ধপত্র।
- ( ২২ ) নীলামের সার্টিফিকেট।
- ( ২৩ ) সাধুখাতকী প্রতিজ্ঞা পত্র।
- ( ২৪ ) সমপণপত্র।
- ( ২৫ ) বন্ধকী সম্পত্তির উপর আরো দায় বর্তাইবার নিদর্শনপত্র।
- ( ২৬ ) কর্ম শিক্ষা করণার্থক নিদর্শনপত্র।
- ( ২৭ ) সমুদ্রসমুখান বিষয়ক নিদর্শনপত্র।
- ( ২৮ ) সমুদ্রসমুখান বিলোপ বিষয়ক নিদর্শনপত্র।
- ( ২৯ ) সম্পত্তি বিনিয়মপত্র।
- ( ৩০ ) দানপত্র।
- ( ৩১ ) বণ্টনপত্র।
- ( ৩২ ) ভোগানুমতিপত্র।
- ( ৩৩ ) খাওকা অনুমতিপত্র।
- ( ৩৪ ) বন্ধকীপত্র।
- ( ৩৫ ) মোত্তারনামা।
- ( ৩৬ ) বন্ধক গ্রহীতার অধিকারহিত বন্ধকী সম্পত্তির পুনঃ সমর্পণপত্র।
- ( ৩৭ ) মুক্তিপত্র।
- ( ৩৮ ) নিরূপণপত্র।
- ( ৩৯ ) ইন্সটাম্প আইনের প্রথম তফসীল: ৬০ নম্বরের (খ) ও (গ) ও (ঘ) প্রকরণের লিখিত হস্তান্তরপত্র।



7. The following officers are empowered to affix these labels to the instruments mentioned in Rule six, namely,—

- (a) the Collectors of Calcutta and Karachi ;
- (b) the Superintendents of Stamps at Madras, Bombay, Lahore, Rangoon, Maulmain and Akyab ;
- (c) the Commissioner of Stamps, North-Western Provinces and Oudh ;
- (d) the Superintendent of Stamps (Political Resident), Aden.

8 (a). Every such officer shall, upon any instrument mentioned in Rule six being brought to him before it is executed, and application being made to him for that purpose, affix thereto a label or labels of such value as the applicant may desire and pay for, and impress such label or labels by means of a stamping-machine, and also write on the face of the label or labels his initials and the date of impressing the label or labels before returning the instrument to the applicant. In the case of instruments written on parchment the labels must be further secured by metallic eyelets.

(b). When the stamp duty amounts to twenty rupees or upwards, such officer shall further attach his usual signature to the instrument immediately under the labels.

9 (a). Hundis other than hundis which can be stamped with an adhesive stamp under Section ten of the said Act shall be written on paper supplied for sale by the Government, and to which labels have been affixed by one of the officers mentioned in Rule seven, Clause (b) or by the Superintendent of Stamps, Calcutta, and impressed by him in manner provided by Rule eight.

(b). Every sheet of such paper shall be of a size not less than  $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$  inches, and no plain paper shall be joined to it.

10 (a). The payment of duty on instruments (other than Bills of Exchange, Cheques, and Promissory Notes) executed out of British India and requiring to be stamped after their receipt in British India, shall be indicated only by impressed labels.

(b). When any such instrument is taken to the Collector under Section seventeen of the said Act, the Collector, unless he be Collector of Calcutta or Karachi, shall send the instrument to one of the officers mentioned in Rule seven, remitting the amount of duty paid in respect of such instrument ; and such officer shall stamp the instrument and write his initials and the date in the manner prescribed by Rule eight and return the same to the Collector for delivery to the person by whom it was produced.

#### CHAPTER IV.—*Adhesive Stamps.*

11. Bills of Exchange, payable otherwise than on demand and drawn in sets, when the amount of stamp duty does not exceed one anna for each part of the set, may be stamped with adhesive stamps.

12. Except as otherwise provided in these Rules the adhesive stamp used to denote the duty of one anna shall bear the words "one anna."

13. The following instrument when stamped with adhesive stamps shall be stamped as follows :—

(a). Bills of Exchange, Cheques, and Promissory Notes drawn or made out of British India, with adhesive stamps bearing the words "Foreign Bill."

(b). Transfers by endorsement of shares of Public Companies and Associations with adhesive stamps bearing the words. "Share Transfer"

(c). An entry as an Advocate, Vakil, or Attorney on the roll of any High Court with an adhesive stamp bearing the word "Advocate," "Vakil," or Attorney."

(Such stamp shall be affixed under the superintendence and responsibility of a gazetted officer of the High Court, who shall obtain the stamp from the Superintendent of Stamps and account to him for it. The gazetted officer who affixes the stamp shall write on the face of it his usual signature and the date of signature before parting with the instrument.)

(d). Notarial Acts with adhesive Foreign Bill stamps bearing the word "Notarial" printed over them.

#### CHAPTER V.—*Miscellaneous.*

14. When it is necessary under Section fifteen of the said Act to denote upon one instrument the payment of duty in respect of another, such payment shall be denoted by an endorsement under the hand of the Collector on the former instrument.

[*Government Gazette*, 29th March 1881.]

৭। এই বিধির ৬ ধারার লিখিত নিদর্শনপত্রের উপর নিম্নলিখিত কর্মচারির ইন্টাঙ্ক যুক্ত টিকিট বসাইতে পারিবেন।

(ক) কলিকাতার ও করাচীর কালেক্টর সাহেবের।

(খ) মাল্জার ও বোম্বাইর ও লাহোরের ও রাঙ্গুণের ও যলমেনের ও অকাবেবের ইন্টাঙ্ক সূপারিটেণ্ট সাহেবের।

(গ) উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের ও অযোধ্যার ইন্টাঙ্ক কমিশনার সাহেব।

(ঘ) এমেনের ইন্টাঙ্ক সূপারিটেণ্ট (পোলিটিকাল রেসিডেন্ট) সাহেব।

৮ (ক) এই বিধির ৬ ধারার লিখিত কোন নিদর্শনপত্র সম্পাদিত হবার পূর্বে ইন্টাঙ্ক যুক্ত টিকিট বসাইয়া লইবার নামে উক্ত প্রত্যেক কর্মচারির নিকট আনিয়া প্রার্থক যে মূল্যের টিকিট বসাইতে চাহেন সেই মূল্য দিলে, তিনি সেই মূল্যের ইন্টাঙ্ক যুক্ত টিকিট তাহাতে ইন্টাঙ্ক যুক্ত দ্বারা বসাইয়া দিয়া সেই টিকিটের উপর আপন নামের আদাকর ও টিকিট বসাইবার তারিখ লিখিয়া প্রার্থক যে সেই নিদর্শনপত্র ফিরাইয়া দিবেন। নিদর্শনপত্র পার্চমেন্টে লেখা গেলে টিকিট ওলি খাতুনয় ছেনীদ্বারা বিশেষভাবে সংরক্ষিত হইবে।

(খ) ইন্টাঙ্ক মূল্য ২০৮ টাকা বা তদনিক হইলে, উক্ত কর্মচারী সচরাচর রূপ আদাকর করিয়া থাকেন তদ্রূপে এই নিদর্শনপত্রের যে স্থানে টিকিট বসান গেল তাহার আবহিত নিম্নভাগে আদাকর করিবেন।

৯। (ক) আটাল ইন্টাঙ্ক যে ছুতীতে বসান যাইতে পারে তদ্বিষয় ছুতী গবর্নমেন্টে প্রক্রিয়াক্রমে কগজ দেন, ও যে কগজে ৭৫ পিদির ৭ ধারার (খ) প্রকরণের লিখিত কোন কর্মচারী কিম্বা কলিকাতার ইন্টাঙ্ক সূপারিটেণ্ট সাহেব ইন্টাঙ্ক যুক্ত টিকিট বসাইয়া এই বিধির ৮ ধারার বিধানমতে তাহা বসাইয়াছেন, সেই কগজে লিখিতে হইবে।

(খ)। উক্ত প্রত্যেক ৭৫ কগজ দ্বারা ১/২ ও প্রজ্ঞে ৫ ইঞ্চির কম হইবে না ও তাহাতে অন্য শাসন কগজ সংযোগ করা যাইবে না।

১০ (ক)। বিল অফ এজুচেঞ্জ ও চাক ও প্রমিসরী নোট বিক্রি ভারতবর্ষের বহির্ভূত স্থানে সম্পাদিত অন্য যে নিদর্শনপত্র বিক্রি ভারতবর্ষে পাওয়া গেলে তাহা ইন্টাঙ্ক বসান আবশ্যক, তাহাতে কেবল ছাপাকরা টিকিট বসাইয়া মাসুল দেওয়া যাক্ত করিতে হইবে।

(খ) উক্ত কোন নিদর্শনপত্র উক্ত আইনের ১৭ ধারামতে কলিকাতার বা করাচীর কালেক্টর সাহেব ভিন্ন কালেক্টর সাহেবের সমীপে আনা গেলে তিনি উক্ত নিদর্শনপত্র সম্পর্কে যত মাসুল দেওয়া হইয়াছে তাহার সহিত এই আইনের ৭ ধারার লিখিত কোন কর্মচারির নিকট সেই নিদর্শনপত্র পাঠাইবেন, এবং উক্ত কর্মচারী এই বিধির ৮ ধারার নিদর্শনপত্রে উক্ত নিদর্শনপত্রে ইন্টাঙ্ক করিয়া তাহাতে আপন নামের আদাকর ও তারিখ লিখিয়া যে ব্যক্তি তাহা আনিয়া দিয়াছেন তাহাকে দিবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট ফিরাইয়া পাঠাইবেন।

চতুর্থ অধ্যায়।—আটাল ইন্টাঙ্ক কথা।

১১। বিল অফ এজুচেঞ্জ চাহিবাযাত্র পরিশোধনীয় না হইলে ও সেট করিয়া লেখা গেলে প্রত্যেক সেটের এক অংশের ১০ আনার অধিক ইন্টাঙ্ক মাসুল না লাগিলে তাহাতে আটাল ইন্টাঙ্ক বসান যাইতে পারিবে।

১২। এই সকল বিধিতে অন্যান্য বিধান না থাকিলে আটাল যে ইন্টাঙ্ক এক আনা মাসুল ব্যক্ত করণার্থে ব্যবহৃত হয় তাহাতে “One anna” লেখা থাকিবে।

১৩। নিম্নলিখিত নিদর্শনপত্রে আটাল ইন্টাঙ্ক বসান গেলে, নিম্নলিখিতমতে ইন্টাঙ্ক করিতে হইবে।—

(ক) ব্রিটিশ ভারতবর্ষের বাহিরে যে বিল অফ এজুচেঞ্জ ও চেক বা প্রমিসরী নোট লেখা বা করা যায় তাহার উপর যে আটাল ইন্টাঙ্ক বসান যাইবে তাহাতে “Foreign Bill” এই কথা লেখা থাকিবে।

(খ) প্রকাশ্য কোম্পানির বা সমাজের যে শয়ার পৃষ্ঠলিপি ক্রমে হস্তান্তর করা যায় তাহার আটাল ইন্টাঙ্কের উপর “Share Transfer” কথা লেখা থাকিবে।

(গ) কোন হাই কোর্টের নাম নির্দিষ্টপত্রে আডভোকেট বা উকাল বা আটর্নিয়রূপে নাম লেখা হইলে তাহাতে যে আটাল ইন্টাঙ্ক লাগিলে তাহার উপর “Advocate” “Vakil” or “Attorney” লেখা থাকিবে।

(গেজেটে যাহার নাম প্রকাশ করা যান হাই কোর্টের এমত কোন কর্মচারির তত্ত্বের ও দায়ের অধীনে এই ইন্টাঙ্ক বসান যাইবে, তিনি ইন্টাঙ্ক সূপারিটেণ্টের নিকট হইতে ইন্টাঙ্ক আনাইবেন, ও তদ্বন্ধন তাহার নিকট হিসাব দিবেন। গেজেটে প্রকাশিত যে কর্মচারী ইন্টাঙ্ক বসান তিনি তদুপরি আপন স্বাভাবিক স্বাক্ষর ও স্বাক্ষর করিবার তারিখ লিখিয়া সেই নিদর্শনপত্র ফিরাইয়া দিবেন।

(ঘ) নটোরির কার্যে আটাল করিয বিল ইন্টাঙ্ক দেওয়া যাইবে, এই ইন্টাঙ্কের উপর “Notorial” শব্দ ছাপা থাকিবে।

পঞ্চম অধ্যায়।—বিবিধ বিষয়।

১৪। অন্য নিদর্শনপত্র সম্বন্ধে মাসুল দেওয়া হইয়াছে এই কথা উক্ত আইনের ১২ ধারামতে এক খান নিদর্শনপত্রে ব্যক্ত করণের আবশ্যক হইলে, কালেক্টর সাহেব যেমত নিদর্শনপত্রে স্বহস্তে পৃষ্ঠলিপি করিয়া সেই মাসুল দেওয়া যে হইয়াছে ইহা ব্যক্ত করিবেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

15. Every payment made under Section thirty of the said Act shall be made in cash.

16. The Collector may require every person claiming a refund or renewal under Chapter VI of the said Act, or his duly authorised agent, to make an oral deposition on oath or affirmation, or to put in an affidavit, setting forth the circumstances under which the claim has arisen. The Collector may also, if he thinks fit, call for the evidence of witnesses in support of the statement set forth in the deposition or affidavit of the claimant or his Agent.

17. Any Magistrate convicting or trying an offender under Chapter VIII of the Stamp Act may grant to any person who may have contributed to the conviction, a reward within a limit to be fixed by the local Government.

R. B. CHAPMAN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

---

#### NOTIFICATIONS.

*Fort William, the 19th March 1881.*

No. 1245.—In exercise of the powers conferred by section 10 of the Inland Customs Act, 1875, and in modification of Rule 6 of the Rules issued with Notification No. 111, dated 17th April 1880, the Governor-General in Council has fixed the fee for a license for the manufacture of Sulphate of Soda (*Khari*), or any other substance included under the term "Saltpetre" in section 3 of the said Act, at four annas.

No. 1265.—In supersession of Notification No. 1019, dated the 28th February 1880, it is notified that the price of the bags supplied by the Assistant Commissioner of Inland Customs at the Sambhar Lake to persons indenting on him for salt and bags, will, in future, be five annas instead of four annas each. The bags contain  $2\frac{1}{2}$  maunds each.

R. B. CHAPMAN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

১৫। উক্ত আইনের ৩০ ধারামতে যে টাকা দিতে হয়, তাহা নগদ দিতে হইবে।

১৬। উক্ত আইনের বর্ত্ত অধ্যায় অনুসারে কোন ব্যক্তি টাকা ফেরৎ পাইবার বা ইক্সট্রা পণ্ডি-বর্ত্তন করিয়া লইবার দাওয়া করিলে, কালেক্টর সাহেব তাঁহাকে বা উপযুক্তমতে ক্ষমতাপ্রাপ্ত তাহার মোস্তাফিকে অপব্যপ্তক মৌখিক এজাহার দিতে কিম্বা বাহা হইতে সেই দাওয়া উত্থিত হইয়াছে তাহার বুতানুসিখিয়া আকিডেবিট দিতে কহিবেন। অপিচ কালেক্টর সাহেব উচিত বোধ করিলে, দাওয়াদার বা তাহার মোস্তার মৌখিক বাহা বলিয়াছেন বা আকিডেবিটে বাহা লিখিয়াছেন তাহার প্রতিপোধক সাক্ষির সাক্ষ্য তলব করিতে পারিবেন।

১৭। কোন মাজিষ্ট্রেট ইক্সট্রাবিয়ারক আইনের ৮ অধ্যায়মতে কোন অপরাধের অপরাধ নির্ণয় বা বিচার করিলে যে ব্যক্তি অপরাধ নির্ণয় বিষয়ে সাহায্য করেন তাঁহাকে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের নির্দিষ্ট সীমার মধ্যে পুরস্কার দিতে পারিবেন।

আর, বি, চ্যাপমন,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৯ মার্চ।

১২৪৫ নম্বর।—বক্তিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্ণর জেনারল সাহেবের প্রতি রাহাদারী মাসুল বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া এবং ১৮৮০ সালের অপ্রিল মাসের ১৭ তারিখের ১১১ নং বিজ্ঞাপনের সহিত প্রচারিত বিধির ৬ ধারা পরিবর্ত্তন করিয়া তিনি, খারি প্রস্তুত করণের কিম্বা উক্ত আইনের ৩ ধারার “শোরা” শব্দের মধ্যে অন্য যে২ শব্দা ধরা গিয়াছে তাহার লাইসেন্স ফী ১০ চারি আনা ধার্য্য করিলেন।

১২৬৫ নম্বর।—১৮৮০ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারির ১০১৯ নং বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, সম্ভাব্য হুদের আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনরের নিকট যাহারা খলি মুক্ত লবণ চাহিয়া পাঠান তাঁহাদের স্থানে প্রত্যেক খলির মূল্য এই অবধি ১০ চারি আনার পরিবর্ত্তে ১২০ পাঁচ আনা লইবেন। খলিতে ২১০ মণ ধরিবে।

আর, বি, চ্যাপমন,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।



No.	Names of articles.	Per.	Tariff valuation.
			Rs. A.
35	METALS, UNWROUGHT, WROUGHT, AND ARTICLES MADE OF METALS—		
	Brass—		
	Sheets, rolls, very thin ... ..	Cwt	75 0
	Copper—		
	Australian ... ..	"	44 0
	Bolt ... ..	"	47 0
	Braziers and sheets ... ..	"	46 0
	Nails and composition-nails ... ..	"	46 0
	Pigs and slabs, foreign ... ..	"	40 0
	Sheathing, plate, and raised bottoms ... ..	"	48 0
	Tiles, ingots, cakes, and bricks ... ..	"	42 0
	Iron—		
	Angle and T-iron ... ..	Ton	110 0
	Flat, square, and bolt, including Scotch ... ..	"	90 0
	Galvanized ... ..	Cwt.	10 0
	Galvanized sheets and ridging ... ..	"	10 0
	Hoop, plate, and sheet, other than Swedish ... ..	Ton	115 0
	Nails, rose, clasp, and flat-headed, rivets and washers ... ..	Cwt.	11 0
	Nail-rod ... ..	Ton	90 0
	Pig ... ..	"	45 0
	Rod, round (other than Swedish), not exceeding half an inch in diameter ... ..	"	100 0
	Rod, round (other than Swedish), exceeding half an inch in diameter ... ..	"	90 0
	Swedish, flat, square and bolt ... ..	"	135 0
	" nail rod ... ..	"	150 0
	" round rod, not exceeding half an inch in diameter ... ..	"	160 0
	Lead—		
	Pig ... ..	Cwt.	11 0
	Sheets, tea ... ..	"	17 8
	Patent or Yellow Metals, sheathing, sheets, and bolts ... ..	"	37 0
	Quicksilver ... ..	lb	1 1
	Steel, excluding railway materials—		
	British and foreign, other than Swedish ... ..	"	
	Tin, block ... ..	Cwt.	60 0
	Zinc or Spelter—		
	Nails ... ..	"	16 0
	Plate and other shapes, soft ... ..	"	13 0
	" " hard ... ..	"	10 0
	Sheet or zinc sheathing ... ..	"	15 0
41	PAINTS, COLOURS, PAINTERS' MATERIALS, AND COMPOSITION FOR APPLICATION TO LEATHER AND METALS—		
	Paints of sorts ... ..	"	13 0
	Composition ... ..	"	35 0
	White lead ... ..	"	14 0
47	PROVISIONS AND OILMAN'S STORES—		
	Bacon in canisters, jowls and cheeks ... ..	lb.	0 13
	Cheese ... ..	"	0 13
	Pork-hams ... ..	"	0 13
	Sago ... ..	"	11 0
	Tapioca ... ..	"	11 0
51	SILKS AND COWRIES—		
	Chanks—		
	White, live ... ..	Hundred	7 0
	" " dead ... ..	"	4 0
	Cowries—		
	Sankhli ... ..	Cwt.	55 0
52	SILK AND ARTICLES MADE OF SILK—		
	Raw Silk—		
	Chalaram, Cochin China, and Yellow Shanghai ... ..	lb.	5 4
	Mathow ... ..	"	2 8
	Panjam ... ..	"	2 0
	Persian ... ..	"	5 4
	Waste and Kachra ... ..	"	1 2
54	SPICES—		
	Aniseed, star ... ..	Cwt.	25 0
	Betel-nut—		
	White, Sirvarddhan ... ..	"	22 0
	All other sorts ... ..	"	9 0
	Cloves in seeds, Narlavang ... ..	"	30 0
	Pepper, black and long ... ..	"	21 0
56	SUGAR—		
	China, candy ... ..	"	22 0
	Loaf ... ..	"	26 0
61	UMBRELLAS—		
	China paper kettisals ... ..	Box of 110	33 0
	Cotton, under 20 inches ... ..	each	0 7
	" 20 inches and upwards ... ..	"	0 13
	" oiled, other than European ... ..	"	0 9



ক্রমিক	ক্রয়াদির নাম।	প্রতি।	ভারিক মূল্য।
১৮	শৈল নির্মাণ ... .. ২৫ ক্রিমিয়ার উপকরণ— মৌল ২৫ ক্রিমিয়ার লকল ২৫ ... .. কৃষিদানী ... .. মজিষ্ঠা ... .. বনম কাঠ ও মূল ... ..	হলরওয়েট ... পৌণ্ড ... এ ... হলরওয়েট ... এ ...	টাকা। ৫৮৭ ৩।০ ১।০ ১১৭ ৬৭
২০	কাচ ও কাচের প্রদ্য ও পুতি মালা ও কৃত্রিম মুক্তা ও কৃত্রিম প্রদ্য— চুড়ি, কাচের চোমের গিল্ট মা কর। ... .. ক্রোম কাচ মালা রজের ... .. মুক্তা কৃত্রিম— ওরটামা ... ..	১০০ বোকা ... ১০০ বগা মুট ... লক্ষ ...	৩৭ ২০৭ ১০৭
২৪	গৌদ ও রজস ও তমিজিউ ম'মা প্রদ্য— কম্বোবা ... .. ধরের এ গাধিরর ... .. গৌদ বৈশ্যবোণ (অপরিকৃত গন্ধুরস) ... ..	হলরওয়েট ... এ ... এ ...	৭৫৭ ১৩৭ ২০৭
২৬	হস্তির দন্ত ও তমিজিত প্রদ্যাদি— অপ্রস্তুত— ২০ পৌণ্ডের অধিক ওজনের (খোল বিশিষ্ট মধ্য ও অপ্রভাগ ভিন্ন) প্রত্যেক গন্ধ দন্ত ও খোল বিশিষ্ট মধ্য ও অপ্রভাগ ১০ পৌণ্ড বা তদধিক ওজনের প্রত্যেক দন্তের ... .. ১০ পৌণ্ডের অধিক ও ২০ পৌণ্ডের অনধিক (খোল বিশিষ্ট মধ্য ও অপ্রভাগ ভিন্ন) প্রত্যেক গন্ধদন্ত ও ১০ পৌণ্ডের কম প্রত্যেক খোল বিশিষ্ট মধ্য ও অপ্রভাগ দন্তের ... .. ১০ পৌণ্ডের কম (খোল বিশিষ্ট মধ্য ও অপ্রভাগ ভিন্ন) প্রত্যেক গন্ধদন্তের ... .. ৩ পৌণ্ডের কম প্রত্যেক মরি দন্তের ... ..	হলরওয়েট ... এ ... এ ... এ ... এ ...	৫৫০৭ ৪৬৫৭ ২৬৫৭ ৩৭৭
৩৫	মাতৃ প্রস্তুত ও অপ্রস্তুত তমিজিত প্রদ্যাদি— পিতল— অচাম আঁও পাতলা চাদর ... .. ভাষা— অট্টপিরার ... .. বোলট ... .. বাসারির ও চাদর ... .. প্রেক ও মিজি হাড়র প্রেক ... .. ভিন্ন দেশীয় অপেটাও পাত... .. খোল, পাত ও খুরা ... .. টালি ও থান ও ঝাল ও ইট ... ..	হলরওয়েট ... এ ... এ ... এ ... এ ... এ ... এ ...	৭৫৭ ৪৭৭ ৪১৭ ৪৬৭ ৪৬৭ ৪০৭ ৪৮৭
৩৬	সোহা— কোন এ T মার্কান সোহা ... .. চেপ্টা ও চৌকা ও বোলট ইহার মধ্যে স্কট সোহা ... .. গালবামাইআর কর। ... .. গ্যালবামাইআর চাদর ও মটকাচারের ... .. সুইডিস ভিন্ন হাল ও পাতা ও চাদর ... .. প্রেক ও রোজ ও ক্রান্স ও চেপ্টা মাথা ও রিটে ও ওরাসর ... .. প্রেকের শলাকা ... .. অপেটা সোহা ... .. শলাকা গোল (সুইডিস ভিন্ন) অর্ধ ইকির অধিক ব্যাসের শলাকা গোল, (সুইডিস ভিন্ন) অর্ধ ইকির অধিক ব্যাসের ... .. সুইডিস চেপ্টা, চৌকা ও বোলট ... .. " প্রেকের শলাকা ... .. " গোল, শলাকা, অর্ধ ইকির অধিক ব্যাসের ... ..	টন ... হলরওয়েট ... এ ... টন ... হলরওয়েট ... টন ... এ ... টন ... এ ... এ ...	১১০৭ ২০৭ ১০৭ ১০৭ ১১৫৭ ১১৭ ২৭৭ ৪৫৭ ১০০৭ ২০৭ ১৩৫৭ ১৫০৭ ১১০৭
৩৭	শিশা— অপেটা ... .. চাদর চারের ... .. পেটেন্ট বা পীত মাতৃ, খোল মুড়িয়ার ও অন্য চাদর ও বোলট ... ..	হলরওয়েট ... এ ... হলরওয়েট ...	১১৭ ১৭।০ ৩৭৭



ক্রমিক	ক্রয়াদির নাম ।	প্রতি ।	তারিক মূল্য ।
	পারদ ... ..	পৌণ্ড ...	১/০
	ইন্ডিয়া রেলওয়ের সরঞ্জাম ছাড়া—		
	সুইডেন ডিম ব্রিটিশ ও ডিমদেশীয় ... ..	এ ...	মূল্যমুতাবে ।
	টিন বাক ... ..	হলর ওয়েট ...	৬০৭
	দস্তা—		
	শ্রেণ ... ..	হলর ওয়েট ...	১৬৭
	পাত ও অন্য আকারের নরম ... ..	এ ...	১৩৭
	এ এ সজ ... ..	এ ...	১০৭
	দস্তার পাতা কি খোল মুড়িবাঁচ চানর ... ..	এ ...	১০৭
৪১	১৭ ওপটুয়াদের নানা দ্রব্য ও চক্কর ও ধাতুর উপর		
	মাথাইবার নানা মিশ্রিত দ্রব্য—		
	৪৭ নানা প্রকারের ... ..	হলর ওয়েট ...	১০৭
	মিশ্রিত ... ..	এ ...	৩৫৭
	সকেদা ... ..	এ ...	১৪৭
৪৭	আগারীয় দ্রব্য ও আগার প্রভৃতি—		
	কমেন্ডার বন্ধ বেকন জোল ও চীক—		
	পনির ... ..	পৌণ্ড ...	৬/০
	শুকরের ঘ্যাম ... ..	এ ...	৬/০
	স ও ... ..	এ ...	৬/০
	টাশিওকা ... ..	হলর ওয়েট ...	১১৭
৫১	অম্ব ও নড়ি—	এ ...	১১৭
	গাখ—		
	সজীব সুর ... ..	একপুণ্ড ...	৭৭
	হুও এ ... ..	এ ...	৪৭
	কড়ি—		
	সাং খলি ... ..	হলর ওয়েট ...	৫৫৭
৫২	শেণন ও তিমিখিত দ্রব্য—		
	কাচা রেশম—		
	চকারম, বোচিন চীনদেশীয় ও হরিজা বর্ণ শাখাই		
	মাথো ... ..	পৌণ্ড ...	৫১০
	পাখাম ... ..	এ ...	২১০
	পারল্য দেশীয় ... ..	এ ...	২৭
	আবখ্যা ও কচা ... ..	এ ...	৫১০
৫৪	বলসা—	এ ...	১৬০
	মোহী টার ... ..	হলর ওয়েট ...	২৫৭
	সুপারি—		
	শ্বেত জীবজন্ত ... ..	হলর ওয়েট ...	২২৭
	অন্য সকল প্রকারের ... ..	এ ...	২৭
	সংজ্ঞ বোজের মধ্য, নর সংজ্ঞ ... ..	এ ...	৩০৭
	মরিচ, গোলমরিচ ও পিপুল ... ..	এ ...	২১৭
৫৬	চিনি—		
	চীনদেশীয় মিহরি ... ..	হলর ওয়েট ...	২১৭
	ওলা ... ..	এ ...	২৬৭
৬১	চীনদেশীয় বাগজের কেটিলাল	১১০ ১২ বাজ ...	৩৩৭
	২০ ইঞ্চি কম হুতার কাপড়ের ... ..	প্রত্যেকের ...	১৬০
	২০ ইঞ্চি ও ডাচার উপর হইলে ... ..	এ ...	৬/০
	ইউরোপীয় ডিম অরলকরা কাপড়ের ... ..	এ ...	১/০



Numb. 2175 ২১৭৫

[REGISTERED NO. ৯০.]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 5, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৫ আশ্বিন।

## CONTENTS.

## নিবন্ধ।

	PAGE.		পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	55—63	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৫৫—৬৩
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut. Governor of Bengal ...	305—323	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৩০৫—৩২৩
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	59—81	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	৫৯—৮১
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	13—16	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	১৩—১৬
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	43	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	৪৩
PART VIII.—Advertisements ...	209—215	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	২০৯—২১৫

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

## প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

## NOTIFICATION.

*Fort William, the 26th February 1881.*

No. 875.—In exercise of the powers conferred by Sections nine, fifteen, seventeen, thirty-two, fifty-one, and fifty-six of the Indian Stamp Act, 1879, the Governor-General in Council is pleased to make the following Rules:—

CHAPTER I.—*Preliminary.*

1. These Rules shall come into force throughout British India on the 1st April 1881 in supersession of the Rules promulgated by Notifications No. 196, dated 19th April, No. 996, dated 6th June 1879, and No. 92, dated 10th January, and No. 479, dated 8th May 1880.

2. All words and expressions used in these Rules and defined in the Indian Stamp Act, 1879, shall be deemed to have the meanings attached to them, respectively by the said Act.

3. There shall be two kinds of stamps for indicating the payment of duty on instruments under the Indian Stamp Act, 1879, namely—

(a) Impressed Stamps—including—

Impressed Sheets,—that is to say, sheets of paper bearing the impression of Stamps of different values engraved thereon and sold to the public for use by them in accordance with these Rules

Impressed Labels,—to be affixed and impressed by Government Officers as directed in Chapter I. I of these Rules.

(b) Adhesive Stamps sold to the public for use by them in accordance with these Rules.

CHAPTER II.—*Of Impressed Sheets.*

4. All instruments chargeable with duty, except hundis, may be written on Impressed Sheets, and, except as provided by Section ten of the said Act and by these Rules, shall be so written.

5 (a). When any instrument is to be written on an Impressed Sheet, if the amount of duty with which such instrument is chargeable does not exceed one hundred rupees, a single sheet shall be used, unless—

where the application for the required stamp is made at a treasury, the officer in charge of such treasury, or,

where such application is made to a stamp-vendor, the vendor certifies that he is unable to furnish a single stamp of the required value:

(b). When the amount of duty chargeable in respect of any instrument exceeds one hundred rupees, or a treasury officer or stamp-vendor has certified under clause (a) that he is unable to furnish a single stamp of the required value, the number of sheets used for indicating the payment of duty shall not exceed the number which the treasury-officer or the stamp-vendor certifies in either case to be the smallest number which he can furnish so as to make up the required amount.

(c). No certificate shall be made under clause (a) or clause (b) by a stamp-vendor in any case in which the stamp duty required exceeds the highest value of the stamps which such vendor is authorised to sell.

(d). When, under this Rule, two or more Impressed Sheets are used to make up the amount of duty chargeable in respect of any instrument, a portion of such instrument shall be written on each sheet so used.

(e). When a single sheet used under this Rule is found insufficient to admit of the entire instrument being written on the side of the paper which bears the stamp, so much plain paper may be subjoined thereto as may be necessary for the complete writing of such instrument: provided that in every such case the side of the sheet which bears the stamp must be covered by a substantial part of the instrument before any part of the latter can be written on the plain paper joined to such sheet. Provided further, that

**दिव्यांगमयः**

১৭৫ বছর।—মুন্সিফাধিকৃতি প্রদত্ত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় ইষ্টাংশ বিয়ন্ন  
১৮৭৯ সালের আটনের ২ ও ১৫ ও ১৭ ও ৩১-এ-৪২-এ-৪৬ ধারায় যে কমলা এনড হইরাহে তদানুসারে  
কার্য করিয়া তিনি নিম্নলিখিত বিধি প্রণয়ন করিলেন।

১। ১৮৭৯ সালের ১৯ অক্টোবর ১৯৬ নং ও ৬ জুনের ১৯৬ এবং ১৮৮০ সালের ১০ জানুয়ারির ৯২ নং ও ৮ মের ৪৭৯ নং বিজ্ঞাপনক্রমে প্রচলিত বিধি রহিত করিয়া এই বিধি ১৮৮১ সালের অক্টোব্র মাসের ১ তারিখ অবধি দ্বিবিধ কার্যে প্রচলিত করিয়া প্রদল করা গেল।

২-১ এই বিধিতে যেই শস্য ও বাক্য প্রদান করা গেল ও ভারতবর্ষের ইস্টা আবিষ্কার ১৮৭৯ সালের আইনে বাহার অর্থ করা গিয়াছে, উক্ত আইনে সেই শস্যের ও বাক্যের যেই অর্থ করা গিয়াছে তাহাই প্রদান করিতে হইবে।"

(ক) হাণ্ডা করা ইটোল্পা, হোয়ার কাছা, হাণ্ডা করা কাগজ বস্ত্র—অর্থাৎ ৭৩২ কাগজে বিবিধ মূল্য  
প্রকাশক ইটোল্পা মুদ্রিত হইয়া এই বিধ অনুসারে বহাওরের নিমিত্ত সাধারণতঃ বিক্রীত হয়।

(६) जातीय इकोनॉमी के विविध अंगों में जातीयता के आधार पर व्यवहारार्थ जातीयता के निकट विच्छेद है ।

৪। হুণ্ডীভিন্ন যে সকল মলীনের উপর মানুল লাগে তাহা ছাপা করা ইত্যাদি কাগজের উপর লেখা কাহিতে পাক্রিয়, এবং উক্ত আইনের ১০ ধারার ও এই বিধির বর্জিত স্থলভিন্ন উক্তপে লিখিতে হইবে।

৫। (ক) স্থাপনা করা ইস্টাশন কাগজে কোন নিদর্শনপত্র মিথিতে হইলে উক্ত নিদর্শনপত্রে যে মাসুল মিটে হইত তাহা ১০০ টাকা অধিক না হইলে, এক খণ্ড ইস্টাশন মিথিতে হইবে, কিন্তু,

আরোজমীর হটাত্পার নিমিত্ত খাজানাখানার প্রার্থনা করা গেলে সেট খাজানাখানার  
কর্তৃপক্ষ, কিম্বা।

ইস্টাশ বিক্রেতার মিকট প্রার্থনা করা গেলে সেই ইস্টাশ বিক্রেতা,

প্রার্থিত মূল্যের এক খণ্ড ইফাল্পা দিতে পারেন না ইহা শংসিতমতে জানাইলে, এক খণ্ড ইফাল্পা না লিখিলেও চলবে।

(খ) কোন নির্দর্শনপত্রে যে মাশুল দিতে হয় তাহ ১০০ টাকার অধিক হইলে, পিন্ডা (ক) প্রকরণমতে খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ বা ইন্সট্যান্স বিক্রেতা সেই মূল্যে বাক ইন্সট্যান্স দিতে পারেননা ইহা শংসিতপত্রে জানাইলে, অগ্রাংশ সংখ্যক বাক খামি ইন্সট্যান্স দ্বারা সেই মূল্য পূরণ করিতে পারেন বলিয়া উক্ত খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ বা ইন্সট্যান্সবিক্রেতা শংসিতপত্রে দেন উক্ত প্রত্যেক মূল্যে ঐ নির্দর্শনপত্রের মাশুল দেওয়া বাস্তব করণার্থে তাহার অধিক সংখ্যক ইন্সট্যান্স ববহার করিতে হইবে না।

(গ) ইফোম্প বিক্রেতার অত্যধিক যেমুনোর ইফোম্প বিক্রয় করিবার ক্ষমতা আছে তদধিক যেমুনোর ইফোম্প বাস্তব প্রয়োজন হইলে, ইফোম্প বিক্রেতা (ক) কিম্বা (খ) প্রকরণগতে তাহার সার্টিফিকেট দিবে ন।

(খ) কোন নির্দেশনাপত্রে যে মাল্য লাগে এই ধার মতে তাহা পূরণ করিবার নিমিত্ত ছুট বা তদনুসারে ছাড়া করা ইষ্টাম্প ব্যবহার করা গেলে উক্ত আঁতোক ইষ্টাম্পের উপর নির্দেশনাপত্রের কতক অংশ লিখিতে হইবে।

(৩) এই ধারারাত এক তত্ত্বা কাগজের বে পৃষ্ঠে ইটো পা করা আছে সেই পৃষ্ঠে নিদর্শনপত্রের সমুদয় কথা লিখিত হুলায় না দেখা গেলে, ঐ নিদর্শনপত্রের শেষ পর্য্যন্ত লিখিত যত আবশ্যিক তত শাদা কাগজ তাহাতে বোঁড়া যাইজে পারিবে। কিন্তু উক্ত প্রত্যেক স্থলে ছাপা করা ইটো পা কাগজের সঙ্গে দিকে ইটো পা করা আছে, সেই দিকে নিদর্শনপত্রের প্রয়োজনীয় কোন অংশ লিখিয়া পূর্ণ করা না গেলে ঐ ইটো পা কাগজে সংযুক্ত অন্য শাদা কাগজে ঐ নিদর্শনপত্রের কোন অংশ

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৫ অক্টোবর ।]

the part of the instrument written on the plain paper must be attested by the signatures or marks of all the persons executing the document and the witnesses to the same.

CHAPTER III.—*Of Impressed Labels.*

6. Impressed labels may be used for the following instruments and counterparts thereof, namely,—

- (1) Administration-bonds :
- (2) Affidavits :
- (3) Appointments made in execution of a power ;
- (4) Articles of Association of a Company ;
- (5) Articles of clerkship ;
- (6) Bills of lading :
- (7) Charter-parties :
- (8) Declarations of trust :
- (9) Instruments evidencing an agreement to secure the repayment of a loan made upon the deposit of title-deeds or other valuable security, or upon the hypothecation of moveable property ;
- (10) Leases printed or lithographed in an Oriental language, when the written matter filled in does not exceed one-fourth of the printed matter ;
- (11) Memoranda of Association of Companies :
- (12) Notes of Protest :
- (13) Petitions for leave to file a specification of an invention, &c. ;
- (14) Policies of insurance :
- (15) Revocations of trust :
- (16) Warrants for Goods :

and for the following—when written in any European language, provided that any instrument written in any European language other than English shall have attached to it a translation in the English language—

- (17) Agreements or Memoranda of Agreements which, in the opinion of the officer empowered to affix the label, cannot conveniently be written on impressed sheets :
- (18) Instruments engrossed on parchment and written in the English style, which in the opinion of such officer cannot conveniently be written on impressed sheets :
- (19) Awards :
- (20) Bills of Exchange payable otherwise than on demand and drawn in British India ;
- (21) Bonds :
- (22) Certificates of sale :
- (23) Composition-deeds :
- (24) Conveyances :
- (25) Instruments imposing a further charge on mortgaged property ;
- (26) Instruments of apprenticeship :
- (27) Instruments of co-partnership :
- (28) Instruments of dissolution of partnership :
- (29) Instruments of exchange :
- (30) Instruments of gift :
- (31) Instruments of partition :
- (32) Leases :
- (33) Letters of license :
- (34) Mortgage-deeds :
- (35) Powers-of-Attorney :
- (36) Reconveyances of mortgaged property :
- (37) Releases :
- (38) Settlements :
- (39) Transfers of the description mentioned in Article No. 60, Clauses (b), (c), and (d) of the First Schedule of the said Act,

লিখিত হইবে না। পরন্তু নিদর্শনপত্রের যে অংশ খান্না কাগজে লেখা যায়, নিদর্শনপত্র যাহারা সম্পাদন করিলেন তাহারা ও তাহার আক্ষর্য্য আপনই মনি লিখিয়া বা চিত্র দিয়া তাহা প্রদান করিবেন।

তৃতীয় অধ্যায়।—ছাপান্না টিকিটের কথা।

১০। নিম্নলিখিত নিদর্শনপত্রের ও তৎসমুদায়ের উপর ছাপা করা টিকিট বসান যাইতে পারে যথা,—

- (১) প্রবানিরূপশাসিকারিদ্ভূত।
- (২) আক্ষিভেদিত।
- (৩) ক্ষমতাসমূহের সম্পাদিত নিদর্শনপত্র।
- (৪) কোম্পানি সমবায়ের নিদর্শনপত্র।
- (৫) ক্লাবের নিদর্শনপত্র।
- (৬) সিল অফ লেডিং।
- (৭) চার্টার পার্টি।
- (৮) মাসের নির্দেশপত্র।
- (৯) অধিকারপত্র বা মূল্যবান অন্য নিদর্শনপত্র গণিত রাখিয়া অথবা অস্থায়ী সম্পত্তি বন্ধক দিয়া খণ্ডনগরি গেলে ঋণ শোধ করিবার প্রতিভূতরূপ নিদর্শনপত্রের প্রদানপত্রক নিদর্শনপত্র।
- (১০) প্রাজ্ঞ ভাষার ছাপা ও পাতার ছাপা করা পাঠ্য, যে ভাগ হাজে লিখিয়া পূরণ করা যায় তাহা ছাপার লেখার চারি ভাগের এক ভাগের অধিক না হইলে।
- (১১) কোম্পানি সমবায়ের মর্মান্বক পত্র।
- (১২) প্রটেক্টে সিলি।
- (১৩) নূতন প্রকার জব্য গঠনের নির্দেশপত্র অর্পণের অনুমতি প্রভৃতির প্রার্থনাপত্র।
- (১৪) বিমাপত্র।
- (১৫) নাম অন্ত্যাকরণপত্র।
- (১৬) মাপ প্রাপ্তি ওয়ারন্ট।

নিম্নলিখিতপত্র—ইংরেজী কোম ভাষার লিখিত হইলে। কিন্তু ইংরেজী ভিন্ন ইউরোপীয় কোম ভাষার লিখিত নিদর্শনপত্রের সঙ্গে ইংরেজী ভাষার অনুবাদ থাকিবে,

- (১৭) ইন্সট্যান্স বসাইয়াব ক্ষমতা। প্রাপ্ত কর্মচারির বিবেচনায় যে নিদর্শনপত্র বা নিদর্শনপত্রের মর্মান্বক লিপি সুবিধামতে ছাপা করা কাগজে লেখা যাইতে পারে না তাহা।
- (১৮) নিদর্শনপত্র পাঠ্য প্রটেক্টে ইংরেজী রোডামুসাবে লিখিত হইলে, কর্তৃপক্ষের বিবেচনায় তাহাজে সুবিধামতে ছাপা করা ইন্সট্যান্স কাগজে লেখা যাইতে পারে না, নোঙ্ক ইহলে,
- (১৯) দীক্ষাপত্র।
- (২০) চাহবান্না দেয় নর ও ব্রিটিশ ভারতবর্ষে লিখিত এবং বিন অফ এন্সচেন্স।
- (২১) নিবন্ধপত্র।
- (২২) মীলাসের সার্টিফিকেট।
- (২৩) সমুখাতী প্রতিজ্ঞা পত্র।
- (২৪) সমসংপত্র।
- (২৫) বন্ধকী সম্পত্তির উপর আরো দাব বসাইবার নিদর্শনপত্র।
- (২৬) কর্ম শিকার করণার্থক নিদর্শনপত্র।
- (২৭) সন্তুষ্টসমুখানি বিষয়ক নিদর্শনপত্র।
- (২৮) সন্তুষ্টসমুখানি বিবরণ বিষয়ক নিদর্শনপত্র।
- (২৯) সম্পত্তি বিনিময়পত্র।
- (৩০) নামপত্র।
- (৩১) বটমপত্র।
- (৩২) ভোগামুদতিপত্র।
- (৩৩) খাটকী অনুমতিপত্র।
- (৩৪) বন্ধকীপত্র।
- (৩৫) মোদ্রারমাণ।
- (৩৬) বন্ধক প্রদানার্থ অধিকারহিত বন্ধকী সম্পত্তির পুনঃ সর্পণপত্র।
- (৩৭) মুক্তিপত্র।
- (৩৮) নিদর্শনপত্র।
- (৩৯) ইন্সট্যান্স আইনের প্রথম তফসীলের ৬০ নম্বরের (ক) ও (গ) ও (ঘ) প্রকরণের লিখিত হস্তাক্ষরপত্র।

7. The following officers are empowered to affix these labels to the instruments mentioned in Rule six, namely,—

- (a) the Collectors of Calcutta and Karachi;
- (b) the Superintendents of Stamps at Madras, Bombay, Lahore, Bangoon, Malabar and Akyab;
- (c) the Commissioner of Stamps, North-Western Provinces and Oudh;
- (d) the Superintendent of Stamps (Political Resident), Aden.

8 (a). Every such officer shall, upon any instrument mentioned in Rule six being brought to him before it is executed, and application being made to him for that purpose, affix thereto a label or labels of such value as the applicant may desire and pay for, and impress such label or labels by means of a stamping-machine, and also write on the face of the label or labels his initials and the date of impressing the label or labels before returning the instrument to the applicant. In the case of instruments written on parchment the labels must be further secured by metallic eyelets.

(b). When the stamp duty amounts to twenty rupees or upwards, such officer shall further attach his usual signature to the instrument immediately under the labels.

9 (a). Hundi's other than hundi's which can be stamped with an adhesive stamp under Section ten of the said Act shall be written on paper supplied for sale by the Government, and to which labels have been affixed by one of the officers mentioned in Rule seven, Clause (b) or by the Superintendent of Stamps, Calcutta, and impressed by him in manner provided by Rule eight.

(b). Every sheet of such paper shall be of a size not less than  $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$  inches, and no plain paper shall be joined to it.

10 (a). The payment of duty on instruments (other than Bills of Exchange, Cheques, and Promissory Notes) executed out of British India and requiring to be stamped after their receipt in British India, shall be indicated only by impressed labels.

(b). When any such instrument is taken to the Collector under Section seventeen of the said Act, the Collector, unless he be Collector of Calcutta or Karachi, shall send the instrument to one of the officers mentioned in Rule seven, remitting the amount of duty paid in respect of such instrument; and such officer shall stamp the instrument and write his initials and the date in the manner prescribed by Rule eight and return the same to the Collector for delivery to the person by whom it was produced.

#### CHAPTER IV.—Adhesive Stamps.

11. Bills of Exchange, payable otherwise than on demand and drawn in sets, when the amount of stamp duty does not exceed one anna for each part of the set, may be stamped with adhesive stamps.

12. Except as otherwise provided in these Rules the adhesive stamp used to denote the duty of one anna shall bear the words "one anna."

13. The following instrument when stamped with adhesive stamps shall be stamped as follows:—

(a). Bills of Exchange, Cheques, and Promissory Notes drawn or made out of British India, with adhesive stamps bearing the words "Foreign Bill."

(b). Transfers by endorsement of shares of Public Companies and Associations with adhesive stamps bearing the words "Share Transfer."

(c). An entry as an Advocate, Vakil, or Attorney on the roll of any High Court with an adhesive stamp bearing the word "Advocate," "Vakil," or "Attorney."

(Such stamp shall be affixed under the superintendence and responsibility of a gazetted officer of the High Court, who shall obtain the stamp from the Superintendent of Stamps and account to him for it. The gazetted officer who affixes the stamp shall write on the face of it his usual signature and the date of signature before parting with the instrument.)

(d). Notarial Acts with adhesive Foreign Bill stamps bearing the word "Notarial" printed over them.

#### CHAPTER V.—Miscellaneous.

14. When it is necessary under Section fifteen of the said Act to denote, upon any instrument the payment of duty in respect of another, such payment shall be denoted by an endorsement under the hand of the Collector on the former instrument.

[Government Gazette, 5th April 1881.]



৭। এই বিধির ৬ ধারার লিখিত নিদর্শনপত্রের উপর নিম্নলিখিত কর্মচারীরা ইটোম্পুরু টিকিট বসাইতে পারিবেন।

(ক) কলিকাতার ও করাতীর কালেক্টর সাহেবেদার।

(খ) মজারিফ ও বেখাইর ও মাহোরেজ ও রাইসুদেহ ও মলকদের ও আক্যাবের ইটোম্পুর সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেবেদার।

(গ) উক্ত-পশ্চিম প্রদেশের ও অধোখার ইটোম্পুর কমিশনার সাহেব।

(ঘ) এমদের ইটোম্পুর সুপারিন্টেন্ডেন্ট (পো.লরিকাল রেসিডেন্ট সাহেব)।

৮। (ক) এই বিধির ৬ ধারার লিখিত কোন নিদর্শনপত্র সম্পাদিত হইবার পূর্বে ইটোম্পুরু টিকিট বসাইয়া লইবার নিয়মে উক্ত প্রত্যেক কর্মচারীর নিকটে আনিয়া প্রার্থক যে মূল্যের টিকিট বসাইতে হইবে সেই মূল্য, দিলে, তিনি সেই মূল্যের ইটোম্পুরু টিকিট তাহাতে ইটোম্পিঃ যন্ত্র দ্বারা বসাইয়া দিয়া সেই টিকিটের উপর আগুন দানের আদায় ও টিকিট বসাইবার তারিখ লিখিয়া প্রার্থককে সেই নিদর্শনপত্র ফিরাইয়া দিবেন। নিদর্শনপত্র পাঠিবোরাটে লেখা গেলে টিকিট জালি বাতুল হইয়া থাকিবে।

(খ) ইটোম্পুর মূল্য ২০ টাকা বা তদনিক হইলে, উক্ত কর্মচারী সচরাচর প্রাপ্ত আদায় করিয়া থাকেন তদ্রূপে এই নিদর্শনপত্রের যে স্থানে টিকিট বসান গেলে তাহার অব্যবহিত নিম্নভাগ আদায় করিবেন।

৯। (ক) আটাল ইটোম্পি যে স্থানে বসান যাইতে পারে তদ্রূপ স্থান গবর্নমেন্ট নিজস্বার্থে যে কাগজ দেন, ও যে কাগজে এই বিধির ৭ ধারার (খ) প্রকরণের লিখিত কোন কর্মচারী কিবা কলিকাতার ইটোম্পুর সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব, ইটোম্পুরু টিকিট বসাইয়া এই বিধির ৮ ধারার বিধানমতে তাহা বসাইয়াছেন, সেই কাগজে লিখিত হইবে।

(খ) ১ উক্ত প্রত্যেক ১০ কাগজ দীর্ঘ ৮ ১/২ ও প্রস্থ ৫ ১/২ ইঞ্চির কম হইবে না ও তাহাতে অন্য শাস্তি কাগজ সংযোগ করা যাইবে না।

১০। (ক) বিল অফ এক্সচেঞ্জ ও টাক ও প্রিন্সিপ্যাল নোটের ব্রিটিশ ভারতবর্ষের বহির্ভূত স্থানে সম্পাদিত অন্য যে ২ নিদর্শনপত্র ব্রিটিশ ভারতবর্ষে পাওয়া গেলে পর ইটোম্পি বসান আবশ্যক, তাহাতে কেবল ছাপা করা টিকিট বসাইয়া মানুল দেওয়া যুক্ত করিতে হইবে।

(খ) উক্ত কোন নিদর্শনপত্র উক্ত আইনের ১৭ ধারামতে কলিকাতার বা করাতীর কালেক্টর সাহেব ত্রি কালেক্টর সাহেবের সমীপে আনি গেলে তিনি উক্ত নিদর্শনপত্র সম্পর্কে যত মানুল দেওয়া হইরাছে তাহার সহিত এই বিধির ৭ ধারার লিখিত কোন কর্মচারীর নিকটে সেই নিদর্শনপত্র পাঠাইবেন, এবং উক্ত কর্মচারী এই বিধির ৮ ধারার নিদর্শনপত্রে উক্ত নিদর্শনপত্রে ইটোম্পি করিয়া তাহাতে আগুন দানের আদায় ও তারিখ লিখিয়া সে ব্যক্তি তাহা আনিয়া দিয়াছেন তাহাকে দিবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকটে কিরিয়া পাঠাইবেন।

চতুর্থ অধ্যায়।—আটাল ইটোম্পির ২৪।

১১। বিল অফ এক্সচেঞ্জ চাহিবারাত্র পরিশোধনীর না হইলে ও সেট করিয়া লেখা গেলে প্রত্যেক টের এক অংশের ১/১০ আদায় অধিক ইটোম্পি মানুল না লাগিলে তাহাতে আটাল ইটোম্পি বসান হিতে পারিবে।

১২। এই সকল বিধিতে অন্যরূপ স্থান না থাকিলে আটাল যে ইটোম্পি এক আনি, মানুল ব্যক্ত প্রার্থার্থে ব্যবহৃত হয় তাহাতে "One anna" লেখা থাকিবে।

১৩। নিম্নলিখিত নিদর্শনপত্রে আটাল ইটোম্পি বসান গেলে, নিম্নলিখিতমতে ইটোম্পি করিতে হইবে।—

(ক) ব্রিটিশ ভারতবর্ষের বা হইরে যে বিল অফ এক্সচেঞ্জ ও চেক বা প্রিন্সিপ্যাল নোট লেখা বা করা যায় তাহার উপর যে আটাল ইটোম্পি বসান যাইবে তাহাতে "Foreign Bill" এই কথা লেখা থাকিবে।

(খ) প্রকাশ্য কোম্পানির বা সমাজের যে শার পৃষ্ঠলিপিরূপে হস্তাক্ষর করা যায় তাহার আটাল ইটোম্পির উপর "Share Transfer" কথা লেখা থাকিবে।

(গ) কোন হাই কোর্ট বা নিম্নতম আদালতে বা উকীল বা আটর্নিরূপে নাম লেখাইলে তাহাতে যে আটাল ইটোম্পি লাগিলে তাহার উপর "Advocate" "Vakil" or "Attorney" লেখা থাকিবে।

(গেজেটে দিবার নাম প্রকাশ করা যায় হাই কোর্টের এমন কোন কর্মচারীর তত্ত্বের ও দায়ের নথীতে এই ইটোম্পি বসান যাইবে, তিনি ইটোম্পির সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকটে হইতে ইটোম্পি আদায়বেন, ও তদনুযায়ী তাঁহার নিকট হিসাব দিবেন। গেজেট প্রকাশিত যে কর্মচারী ইটোম্পি বসান তিনি তদুপরি আপন স্বাভাবিক স্বাক্ষর ও স্বাক্ষর করিবার তারিখ লিখিয়া সেই নিদর্শনপত্র ফিরাইয়া দিবেন।

(ঘ) নটোরির কার্যে আটাল করিমু বিল ইটোম্পি দেওয়া যাইবে, এই ইটোম্পির উপর "Notorial" লেখা থাকিবে।

পঞ্চম অধ্যায়।—বিবিধ বিবরণ।

১৪। অন্য নিদর্শনপত্র সম্বন্ধে মানুল দেওয়া হইরাছে এই কথা উক্ত আইনের ১২ ধারামতে ২৪ নম্বর নিদর্শনপত্রে ব্যক্ত করণের আবশ্যক হইলে, কালেক্টর সাহেব প্রত্যেক নিদর্শনপত্রে ক্ষমতা লিপিক্রিয়া সেই মানুল দেওয়া যে হইরাছে ইহা ব্যক্ত করিবেন।

নিদর্শনপত্র গেজেট ১৮৮১ ৫ আ'এল।]



15. Every payment made under Section thirty of the said Act shall be made in cash.

16. The Collector may require every person claiming a refund or renewal under Chapter VI of the said Act, or his duly authorised agent, to make an oral deposition on oath or affirmation, or to put in an affidavit, setting forth the circumstances under which the claim has arisen. The Collector may also, if he thinks fit, call for the evidence of witnesses in support of the statement set forth in the deposition or affidavit of the claimant or his Agent.

17. Any Magistrate convicting or trying an offender under Chapter VIII of the Stamp Act may grant to any person who may have contributed to the conviction, a reward within a limit to be fixed by the local Government.

R. B. CHAPMAN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

১৫। উক্ত আইনের ৩০ ধারামতে যে টাকা দিতে হয়, তাহা নগদ দিতে হইবে।

১৬। উক্ত আইনের বর্ত্ত অধ্যায় অনুসারে কোন ব্যক্তি টাকা কেরা পাইবার বা ইন্টাঙ্ক পরি-  
বর্ত্তন করিয়া লইবার দাওয়া করিলে, কালেক্টর সাহেব তাঁহাকে বা উপযুক্তমতে দায়িত্বপ্রাপ্ত তাহার  
মোস্তারিকে লগৎপূৰ্ণক খৌশিক এজাহার দিতে কিম্বা যাহা হইতে সেই দাওয়া উত্থিত হইয়াছে তাহার  
বৃত্তান্ত লিখিয়া আকিডেবিট দিতে কহিবেন। অপিচ কালেক্টর সাহেব উচিত বোধ করিলে, দাওয়াদার  
সহ তাহার মোস্তারি খৌশিক যাহা বলিয়াছেন বা আকিডেবিটে যাহা লিখিয়াছেন তাহার প্রতিপোষক  
সাক্ষির সাক্ষ্য উলব করিতে পারিবেন।

১৭। কোন মাজিষ্ট্রেট ইন্টাঙ্কবিষয়ক আইনের ৮ অধ্যায়মতে কোন অপরাধির অপরাধ নির্ণয়  
বা বিচার করিলে যে ব্যক্তি অপরাধ নির্ণয় বিষয়ে সাহায্য করেন তাঁহাকে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের নির্দিষ্ট  
সীমার মধ্যে পুরস্কার দিতে পারিবেন।

আর, বি, চাপমান,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 12, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১২ আশ্বিন।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	65—67
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	325—317
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil
PART V.—Acts of the Bengal Council	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council	17—20
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil.
PART VIII.—Advertisements	217—229

## নিবন্ধিত।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৬৫—৬৭
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৩২৫—৩১৭
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাহি।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাহি।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাহি।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	১৭—২০
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	নাহি।
অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রকৃতি	২১৭—২২৯

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

*Simla, the 29th March 1881.*

No. 128.—The services of Mr. C. W. Bolton, c.s., are replaced at the disposal of the Government of Bengal, with effect from the afternoon of the 29th instant.

## MEDICAL.

*The 1st April 1881.*

No. 195.—The services of Surgeon P. A. Weir, M.B., are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal.

## EDUCATION.

*The 31st March 1881.*

No. 100.—Under section 12 of Act II of 1857, the Governor-General in Council is pleased to authorise the affiliation of the Mahomedan Anglo-Oriental College, Aligarh, to the Calcutta University up to the B. A. Standard, with effect from the 1st January 1881.

C GRANT,

*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*Simla, the 1st April 1881.*

No. 121.—The undermentioned officers of the Railway Branch are transferred from the establishment under the Director-General of Railways to that of the Government of Bengal for employment in Railway Branch :—

Mr. W. deW. Peel, Assistant Engineer, 1st Grade.

Mr. R. S. J. Routh, ditto ditto 2nd „

ALEX. FRASER, Major-General, R.E.,

*Secy. to the Govt. of India.*

## হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

সিরিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।

১২৮ নম্বর।—শ্রীযুত সি, ডবলিউ, বোলটন সাহেব. সি, এস, এই মাসের ২৯ তারিখের অপরাহ্ন অবধি বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃসংস্থাপিত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১ আশ্বিন।

১৯৫ নম্বর।—সর্জন শ্রীযুত পি, এ, উইল, সাহেব, এম, বি, কিয়ৎকালের নিমিত্তে বঙ্গদেশের গবর্ণ-  
মেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৩১ মার্চ।

১০০ নম্বর।—মহাপ্রতিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনারেল সাহেব, ১৮৫৭ সালের ২ আইনের ১২ ধারামতে আলিগড়ের মেডিক্যাল অ্যান্ডো-ওরিয়েন্টেল কলেজ ১৮৮১ সালের ১ জানুয়ারি অবধি বি, এ, তত্ত্বি পত্রীক্ষা পণ্যস্ত কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের সহিত সংযোগ হইবার আজ্ঞা করিলেন।

সি, প্রান্ত,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১ আশ্বিন।

১২১ নম্বর।—রেলওয়ে শাখায় নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা রেলওয়ে শাখায় নিযুক্ত হইবার জন্যে রেলওয়ে সপ্তাহের টেন্ডারের জেনারেল সাহেবের অধীন সিরিশতা হইতে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অধীন সিরিশতায় প্রেরিত হইলেন।

প্রথম জেণারী আসিফা ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত ডবলিউ, ডিডবলিউ পিল সাহেব।

দ্বিতীয় জেণারী আসিফা ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত আর, এস, জে, রোথ সাহেব।

আলেকজান্ডার ফেসর, মেজর-জেনারেল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।



Numb. 2177 ২১৭৭

[REGISTERED NO. 30.]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 19, 1881.

যঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৯ আপ্রিল।

## CONTENTS.

	PAGE.	নিবন্ধিত।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ..	69 & 70	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৬৯ ও ৭০
PART II.—Resolutions, Orders and Notifications of the Lieut Governor of Bengal ..	319—363	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ..	৩১৯—৩৬৩
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ..	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাত্তাদিপি ..	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ..	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাত্তাদিপি ..	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ..	Nil	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ..	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	235—243	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি ...	২৩৫—২৪৩

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

১. . . . . দ্বিতীয় গবর্ণমেণ্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।



( ৭০ )

[Part I.]

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.

*Simla, the 7th April 1881.*

No. 14.—In exercise of the powers conferred by the Statute 24 & 25 Vic., Chap. 67, section 17, the Governor-General in Council has been pleased to appoint Wednesday, the 13th instant, at 11 A.M., as the time, and the Council Chamber in the Government House, Simla, as the place, for a meeting of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

R. J. CROSFHWAITTE,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

---

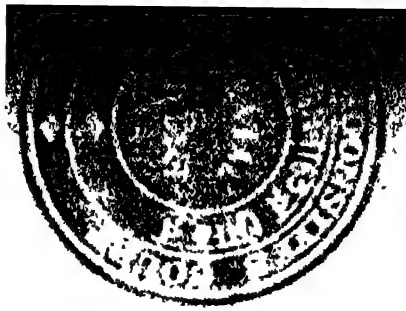
### লেজিসলোটিক ডিপার্টমেন্ট ।

#### বিজ্ঞাপন ।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ৭ আপ্রিল ।

১৪ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবে প্রতি মহারানী বিকটোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১৭ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কায্যকরিয়া তিনি, এই মাসের ১৩ তারিখ বুধবার পূর্বাঙ্ক ১১ ঘটটার সময়, ও সিমলাস্থ গবর্ণমেন্ট হৌউসেন্সের মস ভাগু আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অধিবেশনের সময় ও স্থান বলিয়া নির্ণয় করিলেন ।

আর, জে, ক্রোস্থোয়েট,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।



Numb. 2178 ২১৭৮

[REGISTERED NO. 30.]



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 26, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৬ অপ্রিল।

## CONTENTS.

	PAGE.	নিবন্ধ ।	পৃষ্ঠা ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	71 & 72	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৭১ ও ৭২
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	365—383	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৩৬৫—৩৮৩
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	245—252	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	২৪৫—২৫২

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

## NOTIFICATION.—MEDICAL.

*Simla, the 11th April 1881.*

No. 202.—The services of Surgeon G. F. A. Harris are placed at the disposal of the Government of Bengal.

C GRANT,  
Secy to the Govt. of India.

## DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

## NOTIFICATION.

*Simla, the 16th April 1881*

No. 67.—The Governor-General in Council authorises the payment to the heirs of a deceased officer of the salary due to him to the extent of Rs 200 in each case, after such enquiry into the rights and title of the claimants as the Collector or other officer responsible for the payment may deem sufficient. Any excess over that amount should be paid only to the person duly authorized to receive assets belonging to the estate of the deceased.

T C HOPE,  
Offg Secy to the Govt of India

## হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

চিকিৎসা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১১ অপ্রিল।

২০২ নম্বর।—সর্জন জি, এফ, এ, হারিস সাহেব বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

সি, গ্রান্ট,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## বাজস্ব ও বাণিজ্য সংক্রান্ত কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১৬ অপ্রিল।

৬৭ নম্বর।—মৃত কর্মচারির বেতনের দরুন যত টাকা পাওয়া থাকে, সেই টাকা দিবার দায়ী কালে-ইর সাহেব বা অন্য কর্তৃপক্ষ, দাওয়াদারদের স্বত্ব ও অধিকার যত দূর অনুসন্ধান করিয়া উচিত জ্ঞান করেন তাহা করিলে পর, মাস্তুলভাষিষ্ঠিত জিহুত গবর্নর জেনারল সাহেব, এই মৃত ব্যক্তির উত্তরাধিকারিদিগকে প্রত্যেক হুসে ২০০২ টাকা পর্যন্ত দিবার আদেশ করিলেন। ২০০২ টাকার অধিক হইলে, মৃত ব্যক্তির ইন্টেটের সংস্থান গ্রহণ করিতে উপযুক্তমতে কমতাপ্রাপ্ত ব্যক্তিকে মাত্র সেই টাকা দেওয়া যাইবে।

টি, সি, হোপ,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

Numb. 2179 ২১৭৯

[REGISTERED NO. 30]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 3, 1881.

বঙ্গাব্দ, ১৮৮১ সাল ৩ মে।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	73—75
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	385—407
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	253—268

## নির্ঘণ্ট।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৭৩—৭৫
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৩৮৫—৪০৭
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	২৫৩—২৬৮

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

( 18 )  
**LEGISLATIVE DEPARTMENT.**

[PART I.]

**NOTIFICATION.**

*Simla, the 22nd April 1881.*

No. 15.—His Excellency the Viceroy and Governor-General has been pleased to accept the resignation by the Hon'ble J. Pitt-Kennedy of his office of Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

No 16 —His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic, Chapter 67, section 10, has been pleased to nominate Mr. G. H. P. Evans, Barrister-at-Law, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

R. J. CROSTHWAITE,  
*Offg Secy to the Govt. of India*

---

**DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.**

**NOTIFICATION—JUDICIAL.**

*Simla, the 22nd April 1881.*

No. 512.—The Honourable W. F. McDonell, v c, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, has obtained privilege leave for three months, with effect from the 25th June next, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

C. GRANT,  
*Secy. to the Govt. of India*

---

**FOREIGN DEPARTMENT.**

**NOTIFICATION.—POLITICAL.**

*Simla, the 19th April 1881*

No 110G -P.—Subject to the confirmation of Her Majesty's Government, His Excellency the Viceroy and Governor-General in Council is pleased to recognize the appointment of Mr A Dausseing as Acting Consul-General for France at Calcutta, during the absence, on leave, of Mr Blanchard deFarges

A. C. LYALL,  
*Secy. to the Govt. of India.*

---

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**

**NOTIFICATION.**

*Simla, the 22nd April 1881.*

No 146 —Mr. J. Douglas, Deputy Examiner of Accounts, Tirhoot State Railway, is transferred to the Rajputana State Railway.

A. FRASER, Major-Genl., R.E.,  
*Secy. to the Govt. of India.*

[Government Gazette, 3rd May 1881.]

## জেনারেলসালিউট ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২২ আগ্রিল ।

১৫ নম্বর ।—মান্যবর জীযুত জে. পিট কেনেডি সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জীযুত গবর্নর জেনারল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্য স্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠনে মহিমবব জীযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারল সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

১৬ নম্বর ।—মহিমবব জীযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারল সাহেবের প্রতি মহারানী বিকটোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, বারিস্টার-আট-লা জীযুত জি, এচ, পি, ইবান্স সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জীযুত গবর্নর জেনারল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্যপদে মনোনীত করিলেন ।

আর, জে, ক্রস্বেসেট,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন—জুডিশাল ।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২২ আগ্রিল ।

৫১২ নম্বর ।—বঙ্গদেশস্থ কোর্টউলিয়ন রাজধানীর হাই কোর্টের জজ মান্যবর জীযুত ডবলিউ, এক, মাকডনেল সাহেব বি, সি, আগামি জুন মাসের ২৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি তিন মাসের অনুগ্রহে ছুটি পাইলেন ।

সি, আন্ট,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

## ফরিন ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন—পোলিটিকাল ।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১৯ আগ্রিল ।

১১০ G. P নম্বর ।—জীযুত লর্ডার্ড ডি, কার্জেস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবব জীযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারল সাহেব, জীজীবিত গবর্নমেন্টের দৃষ্টি করণাপেক্ষায় খুসি হইয়া পক্ষে কলিকাতায় একটি কনসল জেনারলের পদে জীযুত এ, ডোসিং সাহেবের নিয়োগ স্বীকার করিলেন ।

এ, সি, লারল,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

## পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২২ আগ্রিল ।

১৪৬ নম্বর ।—বঙ্গদেশের প্রথম শ্রেণীর ডেপুটি হিসাব পরীক্ষক জীযুত এচ, ফুয়ার্ট সাহেব ব্রিহত ফ্রেট বেলগুয়ের হিসাব কার্য ভার গ্রহণার্থে প্রেরিত হইবেন ।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজব-জেনারল, ডাব, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।



Numb. 2181 ২১৮১

[REGISTERED NO. 30.]



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 17, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৭ মে।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	77—79
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	465—487
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	77—79
PART VI.—Bills of the Bengal Council ..	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	45
PART VIII.—Advertisements ..	279—297

## নিবন্ধ.

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৭৭—৭৯
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৪৬৫—৪৮৭
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	৭৭—৭৯
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	৪৫
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি ...	২৭৯—২৯৭

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।



## DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

### NOTIFICATIONS.—PUBLIC.

*Simla, the 5th May 1881.*

No. 631.—Notice is hereby given that the Birthday of Her Majesty the Queen, Empress of India, will be kept on Tuesday, the 24th May 1881.

### ESTABLISHMENT.

*The 2nd May 1881.*

No. 172.—A vacancy having occurred in the office of an Ordinary Member of the Council of the Governor-General of India by the appointment of General the Honourable Sir Donald Martin Stewart, Bart., G.C.B., to be Commander-in-Chief of Her Majesty's Forces in India, Her Majesty the Queen, Empress of India, has been graciously pleased to appoint Major-General Thomas Fourness Wilson, C.B., to be an Ordinary Member of the said Council.

2. Major-General Wilson has this day forenoon, under the usual salute, taken his seat as an Ordinary Member of the Governor-General's Council.

### EDUCATION.

*The 30th April 1881.*

No. 129.—Under Section 12 of Act II of 1857, the Governor-General in Council is pleased to authorise the affiliation of the Albert College, Calcutta, to the Calcutta University up to the First Arts standard, with effect from the 1st January 1881.

C. GRANT,

*Secy. to the Govt. of India.*

---

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.

*Simla, the 5th May 1881.*

No. 166.—Captain W. A. J. Wallace, R.E., Manager, Northern Bengal State Railway, in Class I, Grade 3, of the Superior Revenue Establishment, is granted privilege leave for three months, under Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 5th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 167.—With reference to Public Works Department Notification No. 166 of this day's date, Mr. F. P. Quinlan, Examiner of Accounts, Northern Bengal State Railway, Deputy Examiner, 1st Grade, will officiate as Manager, Northern Bengal State Railway, in addition to his own duties, during the absence of Captain W. A. J. Wallace, R.E., or until further orders.

A. FRASER, Major-Genl., R.E.,

*Secy. to the Govt. of India.*

## হোম, ব্রাজস ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন—পবলিক ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ৫ মে ।

৬৩১ নম্বর ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ভারতবর্ষের অধীশ্বরী শ্রী সীমতা মহা-  
রানীর জন্মদিনোপলক্ষে ১৮৮১ সালের মে মাসের ২৪ তারিখ মঙ্গলবারে উৎসব করা যাবে ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২ মে ।

১৭২ নম্বর ।—জেনরল মান্নার জীযুত সর, ডোমালড মার্টিন কুয়ার্ট সাহেব, এমবোনেট, জি, সি, বি  
জীমতীর ভারতবর্ষীয় সৈন্যদলের প্রধান সেনাপতির পদে নিযুক্ত হইবার ভারতবর্ষের জীযুত গবর্নর  
জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার নিয়মিত মেম্বরের এক পদ শূন্য হওয়াতে ভারতবর্ষের অধীশ্বরী শ্রী সীমতা  
মহারানী মেজর-জেনরল জীযুত তামস ফোর্নেস উইলগন, সি, বি, সাহেবকে উক্ত মন্ত্রিসভা নিয়মিত  
সভাপদে নিযুক্ত করিলেন ।

শিক্ষা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ৩০ আপ্রিল ।

১২৯ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেব, ১৮৫৭ সালের ২ আইনের ১০ ধারা-  
মতে কলিকাতার আলবার্ট কলেজ ১৮৮১ সালের জাযুগারি মাসের ১ তারিখ অধি ফাক্ট আর্টস কন্ট্রি  
পরীক্ষা পর্যন্ত কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের সহিত সংযুক্ত হইবার আদেশ করিলেন ।

সি, এন্ড,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একস্ট্রা সেক্রেটারী ।

## পবলিক ওকস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ৫ মে ।

১৬৬ নম্বর ।—বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ফেট রেলওয়ের উচ্চতর ব্রাজসম্পর্কীয় সিরিশতার  
তৃতীয় শ্রেণীর প্রথম সম্পাদকের কার্যাদক্ষ কাপ্তান জীযুত ডবলিউ. এ. জে. ওয়ালাস সাহেব,  
আর, ই, এই মাসের ৫ তারিখ অবদি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদনুযায়ী মিল  
কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিবিধে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটি  
পাইলেন ।

১৬৭ নম্বর ।—কাপ্তান জীযুত ডবলিউ. এ. জে. ওয়ালাস, আর, ই, সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অস্থাপন  
কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পবলিক ওকস ডিপার্টমেন্টের অদ্যকার তারিখের ১৬৬ নং  
বিজ্ঞাপনোপলক্ষে বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ফেট রেলওয়ের হিপাব পরীক্ষক ও প্রথম শ্রেণীর ডেপুটি  
হিসাব পরীক্ষক জীযুত এক. পি. কুইনলান সাহেব, আপন কর্মসম্বন্ধিত বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ফেট  
রেলওয়ের কার্যাদক্ষের কর্ম করিবেন ।

আলেকজান্ডার ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।





Numb. 2182 ২১৮২

[REGISTERED NO. ১০]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 24, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৪ মে।

## CONTENTS.

### PAGE

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	81—82
PART II.—Resolutions, Orders and Notifications of the Lieut-Governor of Bengal ..	489—523
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	299—317

### নিবন্ধ।

### পৃষ্ঠা।

প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৮১—৮২
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৪৮৯—৫২৩
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রকৃতি ...	২৯৯—৩১৭

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

## NOTIFICATION.

Simla, the 14th May 1881.

No. 547.—Mr. D. M. Barbour, Officiating Accountant-General, Bengal, having been deputed on special duty with the Government of India, Mr. R. Logan has been appointed to be in charge of the office of Accountant-General, Bengal. Mr. Logan received the said charge after noon on the 3rd May 1881.

T C HOPE,  
Offg Secy to the Govt. of India.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

Simla, the 11th May 1881.

No. 174.—Mr. C H. DeMello, Assistant Engineer, Third Grade, Central Provinces is transferred to Bengal.

A. FRASER, Major-Genl, R.E.,  
Secy. to the Govt. of India.

## রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কিত কার্যবিভাগ।

## বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১৪ মে।

৫৪৭ নম্বর।—বঙ্গদেশের একটি অ্যাকৌন্টান্ট জেনরল জি. ডি. এম. বারবুর সাহেব, ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের বিশেষ কার্যে প্রেরিত হওয়াতে জি. ডি. এম. বারবুর সাহেব, বঙ্গদেশের অ্যাকৌন্টান্ট জেনরলের কার্যালয়ের কার্যের ভার অহণার্থে নিযুক্ত হইলেন। তিনি ১৮৮১ সালের ৩ মে অপরাজে উক্ত কার্যভার অহণ করেন।

টি. সি. হোপ.

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

## পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

## বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১১ মে।

১৭৪ নম্বর।—বঙ্গদেশের তৃতীয় জেণার অ্যাসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. এম. ডিমেলো সাহেব বঙ্গদেশে প্রেরিত হইলেন।

অ্যালেকজান্ডার ফ্রাসার, মেজর-জেনরল, আর. ই.,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।



Numb. 2183 ২১৮৩

[REGISTERED NO. 30.]



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 31, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৩১ মে।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	83—84
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	525—541
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	319—350

## নির্ঘণ্ট।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৮৩—৮৪
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৫২৫—৫৪১
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রভৃতি ...	৩১৯—৩৫০

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## FOREIGN DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—POLITICAL.

*Simla, the 18th May 1881.*

*No. 142G.-P.*—His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to confer upon Sahebzadah Mahomed Furrookshah, a member of the Mysore Family, the title of “Shahzadah” as a personal distinction.

*The 20th May 1881.*

*No. 144G.-P.*—In supersession of Notification No. 335G.-P., dated 30th December 1880, His Excellency the Viceroy and Governor-General is now pleased to permit Abdul Ali to retain the title of Khan Bahadur as a personal distinction.

A C LYALL,  
Secy. to the Govt of India

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*Simla, the 20th May 1881.*

*No. 196* —Baboo Russick Lall Roy, Assistant Engineer, First Grade, and Mr. A. Bewley, Assistant Engineer, Second Grade, Railway Branch, are transferred from the Establishment under the Director-General of Railways to that under the Government of Bengal, Railway Branch.

A. FRASER, Major-Genl., R.E.,  
Secy. to the Govt. of India.

## ফরিন্ ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন—পোলিটিকাল ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১৮ মে ।

১৪২ G.P. নম্বর ।—মহিমবর জীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেব মহিশুধ রাজ-বংশীয় সাহেব আদা জীযুত মহম্মদ ফররক শাহকে তাহার স্বকীয় উপাধি স্বরূপ “শাহজাদা” উপাধি প্রদান করিলেন ।

১৮৮১ সাল ২০ মে ।

১৪৪ G. P. নম্বর ।—১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩০ তারিখের ৩৩৫ G. P. নম্বর বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া মহিমবর জীযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেব জীযুত আবদুল আলিকে স্বকীয় উপাধি-স্বরূপ খাঁ বাহাদুর উপাধি ভোগ করিবার অনুমতি প্রদান করিলেন ।

এ, সি. লায়ল,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

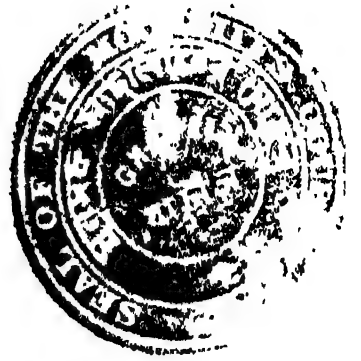
## পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২০ মে ।

১৯৬ নম্বর ।—রেলওয়ে শাখার প্রথম শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত বাবু রসিকলাল রায় ও দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এ. বিউলি সাহেব রেলওয়ে সমূহের ডিষ্ট্রিক্টর জেনরলের সিরিস্তা হইতে বঙ্গদেশীয় গবর্নমেন্টের অধীনস্থ রেলওয়ে শাখা সংক্রান্ত সিরিস্তায় প্রেরিত হইলেন ।

অ্যালেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।



Stumb. 2184 ২১৮৪

[REGISTERED NO 30.]



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 7, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৭ জুন।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	85—89
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	543—557
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ... ..	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ... ..	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ... ..	81—84
PART VI.—Bills of the Bengal Council ... ..	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ... ..	47—90
PART VIII.—Advertisements ... ..	351—373

## নির্দেশক।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ... ..	৮৫—৮৯
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ... ..	৫৪৩—৫৫৭
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ... ..	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের-পাণ্ডুলিপি ... ..	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ... ..	৮১—৮৪
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ... ..	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিডিট বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ... ..	৪৭—৯০
অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ার প্রজ্ঞাপিত ... ..	৩৫১—৩৭৩

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।



## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*Simla, the 27th May 1881.*

No. 19.—His Excellency the Viceroy and Governor-General has been pleased to accept the resignation by the Hon'ble B. W. Colvin of his office of Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

R. J. CROSTHWAITE,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

## NOTIFICATION.—MEDICAL.

*Simla, the 27th May 1881.*

No. 307.—The services of Surgeon J. O'Brien, M.D., are placed at the disposal of the Government of Bengal.

C. GRANT,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

## NOTIFICATIONS.

*Simla, the 25th May 1881.*

No. 791.—His Excellency the Governor-General in Council is pleased to republish, for general information, the following extract Article six of a Convention, dated 12th April 1880, between their Excellencies the Governors-General of British India and Portuguese India, which has acquired the force of law within British India by Act XVII of 1881 :—

“All silver and copper Portuguese coins coined under the provisions of this Convention shall, while this Convention remains in force, be legal tender in payment or on account throughout British India to the same extent, and subject to the same exceptions in the case of coin which has been called in, or is under weight, or has been clipped, filed or defaced, as in the case of the corresponding silver and copper coins issued by the authority of the Government of British India for the time being in British India.

“All silver and copper coin which has been issued by the authority of the Government of British India shall, to the said same extent and subject to the same exceptions, be a legal tender in payment or on account throughout Portuguese India.”

All Treasury and other Officers of Government are directed to treat the new Portuguese coins as legal tender accordingly.

*The 28th May 1881.*

No. 822.—In exercise of the powers conferred by Section 23 of the Sea Customs Act (VII of 1878), the Governor-General in Council has exempted materials used in the construction of tramways from the customs duties to which they are liable under the Indian Tariff Act, 1875.

No. 825.—The following Addenda and Corrigenda to the Codes of the Financial Department are published for general information :—

## CIVIL PENSION CODE.

PAGES 22 AND 23

Section 45.

*Insert the following Note under this section :—*

[NOTE.—“Retired” and “Retirement” in this section mean retired or retirement on pension.]

( *Government Gazette, 7th June 1881.* )

## লেজিসলেটিব ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২৭ মে।

১৯ নম্বর।—সামান্যর জীযুত বি, ডবলিউ, কলবিন সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্যস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান মহিমবর জীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

আর, জে, ক্রস্‌হাওয়েট,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

চিকিৎসা বিষয়ক।

সিমলা ১৮৮১ সাল ২৭ মে।

৩০৭ নম্বর।—সর্জন জীযুত জে, ওব্রাইন সাহেব, এম, ডি, বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

সি, গ্রান্ট,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ২৫ মে।

৭০১ নম্বর।—ব্রিটিষ ভারতবর্ষের ও পোর্টুগিস ভারতবর্ষের মহিমবর জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেব-দের মধ্যে ১৮৮০ সালের এপ্রিল মাসের ১২ তারিখে যে নিয়ম করা গিয়াছে তাহার ৬ দফার নিম্নলিখিত উক্ত কথা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেব সাধারণের অবগতার্থে পুনর্বার মুদ্রিত করিলেন। উক্ত নিয়ম ১৮৮১ সালের ১৭ আইনমতে ব্রিটিষ ভারতবর্ষে আইন তুল্য বলবৎ করা গেল।

ব্রিটিষ ভারতবর্ষে যৎকালে যে গবর্নমেন্ট থাকেন তাঁহার অদেশমতে প্রচারিত রৌপ্য ও তাম্র মুদ্রা যত দূর আইনমত প্রচলিত মুদ্রা বলিয়া দেওয়া ও হিসাবে জমা করা যায় তত দূর, এবং ফিরিয়া লওয়া বা কমি বা কাটা বা ঘসা বা ক্ষরা মুদ্রা যেহে বর্জিত বিধির মধ্যে আইনে তাহা প্রবল মানিয়া এই নিয়ম বলবৎ থাকিতে এই নিয়মের বিধানক্রমে মুদ্রিত ততুল্য মূল্যের পোর্টুগিসদের সকল রৌপ্য ও তাম্র মুদ্রা আইনমত প্রচলিত মুদ্রা বলিয়া দেওয়া ও হিসাবে জমা করা যাইবে।

ব্রিটিষ গবর্নমেন্টের আদেশমতে প্রচারিত সকল রৌপ্য ও তাম্র মুদ্রা উক্ত সেই পরিমাণে ও গেই বর্জিত নিয়মধানে পোর্টুগিস ভারতবর্ষের সর্বত্র আইনমত মুদ্রা বলিয়া দেওয়া বা হিসাবে জমা করা যাইবে।

অতএব গবর্নমেন্টের সকল খাজানাখানার ও অন্য কর্তৃপক্ষদের প্রতি আদেশ হইল যে তাহারা নূতন পোর্টুগিস মুদ্রা আইনমত মুদ্রাস্বরূপ লইয়া কার্য করেন।

৮২২ নম্বর।—ট্রান্সপে প্রস্তুত করণার্থে ব্যবহৃত জরাদির উপর ভারতবর্ষীয় তারিক বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনমতে কটমের যে মাসুল দিতে হয়, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেব সামুদ্রিক কটম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ২৩ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য করিয়া তাহা না নিবান আজ্ঞা করিলেন।

৮২৫ নম্বর।—ফিনান্সিয়াল ডিপার্টমেন্টের বিধিপুস্তকে নিম্নলিখিত কথা যোগকরণ ও অশুদ্ধ শোধন সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

সিভিল কার্যকারকদের পেনশ্যান বিষয়ক বিধিপুস্তকের ২২ ও ২৩ পৃষ্ঠার ৪৩ ধারা।

এই ধারার নিম্নভাগে নিম্নলিখিত মন্তব্য দিতে হইবে।

মন্তব্য।—এই ধারার “কর্মহইতে অবসৃত” ও “অবসর গ্রহণ” শব্দে পেনশ্যান লইয়া কর্মহইতে অবসৃত বা অবসর গ্রহণ বুঝায়।

[গবর্নর জে. ও. ১৮৮১। ৭ জুন।]

PAGE 24.

Section 50.

*Add—**"Resignation or" before "dismissal" in this section.*

PAGES 51 AND 52.

Section 104.

*Insert the following Rule under this section :—*

If any doubt arises regarding the validity of a certificate by the Medical Board attached to the India Office, the Accountant-General must not of his own motion reject the certificate as invalid, but submit the matter for the decision of the local Government.

PAGE 84.

Section 153.

*In the last line in Rule 1 (b) under this section, insert "not" after "if."*

## CIVIL LEAVE CODE.

PAGE 143.

Section 14.

*Substitute the following for this section :—*

14. So much of a local allowance as is not paid to a substitute may be drawn by an officer absent from his office through deputation on special duty for a period not exceeding one month.

T. C. HOPE,

*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

*Simla, the 23rd May 1881.*

No. 197.—Mr. C. H. Croudace, Executive Engineer, Second Grade, is transferred from the Railway Establishment under the Government of Bengal to the Establishment under the Director-General of Railways.

*The 26th May 1881.*

No. 198 — Mr. W. H. P. Sherman, Executive Engineer, Third Grade, is transferred from the Railway Establishment under the Government of Bengal to that under the Agent to the Governor-General, Central India.

A. FRASER, Major-Genl., R.E.,

*Secy. to the Govt. of India.*

২৪ পৃষ্ঠার ৫০ ধারা।

এই ধারার “কর্ম ভাগকরণ বা” এই কথা “কর্ম্যুত হওন” এই কথার পূর্বে যোগ করিতে হইবে।

৫১ ও ৫২ পৃষ্ঠার ১০৪ ধারা।

এই ধারার নিম্নভাগে নিম্নলিখিত প্রকরণ দিতে হইবে।

ইণ্ডিয়া আফিসে ব্লকিত বেডিকাপ বোর্ডের সার্টিফিকেট সিদ্ধতা সম্বন্ধে কোন সন্দেহ উৎপত্ত হইলে, আকৌন্ট্যান্ট জেনরল সাহেব স্বেচ্ছায়তে সেই সার্টিফিকেট অনিচ্ছা বিনিয়া অগ্রাহ্য না করিয়া স্থানীয় গবর্নমেন্টের নিষ্পত্তির নিমিত্ত তাহা অর্পণ করিবেন।

৮৪ পৃষ্ঠার

১৫৩ ধারা।

এই ধারার নিম্নভাগের ১ ( ৬ ) প্রকরণে বর্ণিত পংক্তিতে “যদি” শব্দের পর “না” শব্দ দিতে হইবে।

সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের

১৪৩ পৃষ্ঠার

১৭ ধারা।

এই ধারার পরিবর্তে নিম্নলিখিত ধারা দিতে হইবে।

১৪। কোন কর্মচারী বিশেষ রাজকীয় কার্য্যোপলক্ষে এক মাসের অনধিককাল আপন কর্মে উপস্থিত না থাকিলে স্থানীয় হুজুর যে অংশ তাঁহার পদের কর্মকারিকে দেওয়া না যায় সেই অংশ তিনি লইতে পারিবেন।

টি, সি, হোপ,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

### পবলি ওকস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

নিমলা, ১৮৮১ সাল ২৩ মে।

১৯৭ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জ্যুত সি, এ., কীডেস নাহো বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের অধীনে বেলগুয়ে সিরিশ্ত হইতে রেলওয়ে লাইনের ডেপুটি সেক্রেটারী সাহেবের সিরিশ্তায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ মে।

১৯৮ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জ্যুত ডব্লিউ এ. সি. শেরমান সাহেব বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের অধীনে রেলওয়ে সিরিশ্ত হইতে জ্যুত গবর্ন জেনরল সাহেবের বা ভারতবর্ষের একসেকিটিব অধীনে প্রেরিত হইলেন।

আলেকজান্ডার ফ্রেন্স, মেজর-জেনরল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।





Numb. 2185 ২১৮৫

REGISTERED NO. 30.]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 14, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৪ জুন।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	91—97
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	559—575
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	375—400

## নিবন্ধে।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৯১—৯৭
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ..	৫৫৯—৫৭৫
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি ...	৩৭৫—৪০৬

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

## NOTIFICATIONS.—EXAMINATIONS.

*Simla, the 1st June 1881.*

No. 30.—Major H. S. Jarrett, Secretary to the Board of Examiners, has obtained three months' privilege leave to England, with effect from the 5th July 1881, or from the subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 31.—Major A. C. Toker, Bengal Staff Corps, is appointed to officiate as Secretary to the Board of Examiners, during the absence, on leave, of Major Jarrett, or until further orders.

## MEDICAL.

*The 2nd June 1881.*

No. 315.—The services of Surgeon N. J. Halpin are placed at the disposal of the Government of Bengal.

C GRANT,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## FOREIGN DEPARTMENT

## NOTIFICATIONS.—JUDICIAL.

*Simla, the 1st June 1881.*

No. 1191.-J.—Under the provisions of Section 3 of Act II of 1869, the Governor-General in Council is pleased to appoint Captain A. C. Talbot, B.S.C., to be a Justice of the Peace for the whole of British India.

## GENERAL.

*The 3rd June 1881.*

No. 1068G.-G.—The services of Assistant Surgeon Behari Lal Bosu, in temporary medical charge of the Nepal Residency, are replaced at the disposal of the Government of Bengal, with effect from the forenoon of the 13th April 1881.

A. C. LYALL,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## INDIAN EMPIRE.

## NOTIFICATION.

*Simla, the 24th May 1881.**No. 11 I.-E,*

Her Majesty the Queen and Empress of India has been pleased to appoint the undermentioned Gentlemen, who by their services have merited the Royal favor to be Companions of the Order of the Indian Empire—

Pundit Mohesh Chunder Nyaratna, Officiating Principal, Sanskrit College, Calcutta.

Deputy Surgeon-General Norman Chevers, M.D., formerly Principal, Medical College Calcutta.

By order of the Grand Master,  
A. C. LYALL,  
*Secy. to the Order of the Indian Empire.*

## হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

পরীক্ষা বিষয়ক-বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১ জুন।

৩০ নম্বর।—পরীক্ষক বোর্ডের সেক্রেটারী মেম্বর জীযুত এচ, এস, জার্সেট সাহেব, ১৮৮১ সালের ৫ই জুলাই অবধি অবধা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি ইংলণ্ডে গমনার্থে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

৩১ নম্বর।—মেম্বর জীযুত জার্সেট সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অবধা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বঙ্গদেশের কোফ দলের মেম্বর জীযুত এ, সি, টোকর সাহেব, পরীক্ষক বোর্ডের সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২ জুন।

৩১৫ নম্বর।—সর্জন জীযুত এম, জে, হালগিন্স সাহেব বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

সি, এন্ট,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## করিন্ ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন—জুডিশিয়াল।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১ জুন।

১১৯ I. J. নম্বর।—যন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেব, ১৮৮১ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে কাপ্তান জীযুত এ, সি, টালবট বি, এম, সি, সাহেবকে ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সর্বত্র শান্তি-রক্ষার্থে অফিসের পদে নিযুক্ত করিলেন।

সাধারণ।

১৮৮১ সাল ৩ জুন।

১০৬৮ G. G. নম্বর।—নেপাল রেগিডেজীর চিকিৎসা কার্যের কিয়ৎকালীন অধ্যক্ষতা ডাঃ এন্ড্রাস আন্সিফান্টে সর্জন জীযুত বিহারীলাল বসু ১৮৮১ সালের ৩ আশ্বিনের পূর্বাঙ্ক অবধি বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃসংস্থাপিত হইলেন।

এ. সি, লারল,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## ইণ্ডিয়ান এম্পায়ার।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২৪ মে।

১১ I.-B. নম্বর।

নিম্নলিখিত যে ব্যক্তির কার্যদ্বারা রাজ্যানুগ্রহাঙ্গাদ ইইয়াংল মফাংমিমাতিতী জীজিমতী মহারানী ও ভারতবর্ষের অধিনায়ী তাঁহাদিগকে অর্ডর অফ, দি, ইণ্ডিয়ান এম্পায়ারের কম্পানির নেনের পদে নিযুক্ত করিলেন।

কলিকাতার সংস্কৃত কলেজের একটি প্রিন্সিপাল পণ্ডিত জীযুত মহেশচন্দ্র নায়রত্ব।

কলিকাতার মেডিক্যাল কলেজের ভূতপূর্ব প্রিন্সিপাল ডেপুটী সর্জন-জেনারেল জীযুত বর্মান চিবর্স সাহেব, এম, ডি।

এন্ট মাস্টারের আজ্ঞাক্রমে,

এ, সি, লারল,

অর্ডর অফ, দি ইণ্ডিয়ান এম্পায়ারের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৪ জুন।]



No. 9987-P.

His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to confer upon the undermentioned Native Gentleman the title of "Rai Bahadur," as a personal distinction—

Lala Thakur Dass, Assistant Surgeon, Peshawar.

Babu Modhusudan Ghose, Commissariat Department.

A. C. LYALL,  
Secy. to the Govt. of India.

## DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

### NOTIFICATIONS.

Simla, the 4th June 1881.

No. 783.

Read again—

Financial Resolution No. 948, dated 5th June 1880, prescribing that a ministerial officer whose salary is not less than Rs. 400 a month may at his option, in lieu of any daily or monthly travelling allowance to which he may be otherwise entitled, draw first class fare when travelling on duty by railway upon his furnishing one of the certificates prescribed in Financial Notification No. 1497, dated 28th March 1879.

RESOLUTION.—The Resolution read in the preamble is cancelled.

ORDERED, that this Resolution be published in the *Gazette of India* and distributed for information and guidance as follows:—

- (1) To the several Departments of the Government of India.
- (2) To the several local Governments and Administrations.
- (3) To the Comptroller-General and to the several Accountants-General and Comptrollers.
- (4) To the several Heads of Departments administered by the Government of India in the Financial Department.

No. 935.—Mr. A. P. MacDonnell, of the Bengal Civil Service, having been appointed to officiate as Accountant-General, Bengal, received charge of the office before noon on the 21st May 1881.

No. 936.

In exercise of the powers conferred by Sections 9 and 56 of the Indian Stamp Act, 1879, the Governor-General in Council directs that the following shall be substituted for Rules 8(a), 8(b), and 10(b) of the Rules promulgated by Notification in this Department No 875, dated 26th February 1881—

"8 (a) Every such officer shall, upon any instrument mentioned in Rule 6 being brought to him before it is executed, and application being made to him for that purpose, affix thereto a label or labels of such value as the applicant may desire and pay for, and impress such label or labels by means of a stamping-machine, and also stamp or write on the face of the label or labels the date of impressing the label or labels before returning the instrument to the applicant. In the case of instruments written on parchment, the labels must be further secured by metallic eyelets.

"(b) When the stamp duty amounts to twenty rupees or upwards, such officer shall further write on the face of the label or labels his initials, and attach his usual signature to the instrument, immediately under the labels."

[Government Gazette, 14th June 1881.]

২২৩ C.-P. নম্বর।

মহিষের জীবন্ত রক্তপ্রতিমি ও গবর্ণর জেনরল সাহেব নিম্নলিখিত এদেশীয় মহাপরিদর্শকে স্বাক্ষর সম্মানপত্র "রক্ত বাহাদুর" উপাধি প্রদান করিলেন।

পেশওয়ারের আন্টিমোন্ট সর্জন জীবন্ত লাল ঠাকুরদাস।

কমিসারিয়ার ডিপার্টমেন্টের জীবন্ত বাবু মধুসূদন ঘোষ।

এ, সি, লারল,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ৪ জুন।

৭৮৩ নম্বর।

কোন কর্মচারির মাসিক বেতন ৪০২৭ টাকার কম না হইলে তিনি প্রারম্ভে দৈনিক বা মাসিক যে পাঠের পাইবার স্বত্ববান হন, তাৎপরিবর্তে ১৮৭৯ সালের মার্চ মাসের ১৮ তারিখের ১৪৯৭ নং ফিনান্সিয়াল বিজ্ঞাপনে নির্দিষ্ট সার্টিফিকেট দিয়া যেসম্মতে প্রথম শ্রেণীর গাড়ির ডাড়া পুনর্ব্বার লইতে পারিবেন এতদ্বিম্বন্ধ ১৮৮০ সালের ৫ জুনের ২৪৮ নং ফিনান্সিয়াল নির্দ্ধারণ পুনর্ব্বার পাঠ করা গেল।

নির্দ্ধারণ।—হেতুবাৎ পঠিত নির্দ্ধারণ রহিত করা গেল।

আজ্ঞা হইল যে, এই নির্দ্ধারণ ইতিয়া গেজেটে প্রকাশ করা ও নিম্নলিখিতমতে অগতি ও উপদেশ-স্বার্থে বিলি করা যার।

- (১) ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের মানা কার্যবিভাগে।
- (২) স্থানীয় মানা গবর্ণমেন্ট ও শাসন কর্তৃপক্ষদের নিকটে।
- (৩) কন্ট্রোল জেনরল সাহেবের ও মানা আন্টিমোন্ট জেনরল ও কন্ট্রোল সাহেবদের নিকটে।
- (৪) ফিনান্সিয়াল ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের কর্তৃব্বার কার্যবিভাগের প্রধান মানা ব্যক্তির নিকটে।

২০৫ নম্বর।—বঙ্গদেশের সিভিল সর্বিসের জীবন্ত এ, সি, মাকডোনেল সাহেব বঙ্গদেশের আন্টিমোন্ট জেনরলের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া ১৮৮১ সালের ২০ মের পূর্ব্বাহ্নে কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

১৬৬ নম্বর।—বস্ত্র সভাধিষ্ঠিত জীবন্ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি ভারত বর্ষীয় ইন্টাঙ্ক রিবরক ১৮৭৯ সালের আইনের ৯ ও ৫৬ ধারা মতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি এই কার্য বিভাগের ১৮৮১ সালের ২৬ ফেব্রুয়ারির ৮৭৫ নং বিজ্ঞাপনক্রমে প্রবল করা বিধির ৮ (ক) ও ৮ (খ) এবং ১০ (খ) ধারার পরিবর্তে নিম্ন লিখিত ধারা দ্বারা আদেশ করিলেন।

৮ (ক) ৬ ধারার লিখিত কোন নিদর্শনপত্র সম্পাদিত হইবার পূর্বে ইন্টাঙ্ক যুক্ত টিকিট বসাইয়া লইবার নিমিত্তে উক্ত প্রত্যেক কর্মচারি নিকটে আনিয়া প্রার্থক যে মূল্যের টিকিট বসাইতে চাহেন সেই মূল্য দিলে তিনি সেই মূল্যের ইন্টা পয়ুক্ত টিকিট তাহাতে ইন্টা পিং যন্ত্র দ্বারা বসাইয়া দিয়া সেই টিকিটের উপর ইন্টাঙ্ক বা টিকিট বসাইবার তারিখ লিখিয়া প্রার্থককে সেই নিদর্শনপত্র কিরাইয়া দিবেন। নিদর্শনপত্র পাঠককে লেখা গেলে টিকিট গ্রহণ খাতুময় ছেনীদ্বারা বিশেষ মতে সংরক্ষিত হইবে।

"(খ) ইন্টাঙ্কের মূল্য ২০৭ টাকা বা তদধিক হইলে উক্ত কর্মচারী ঐ টিকিটের উপর আপন নামের আদ্যকর লিখিবেন এবং সচরাঃর বেক্রপ স্বাক্ষর করিয়া থাকেন তক্রপ ঐ নিদর্শনপত্রের যে স্থানে টিকিট বসান গেল তাহার অব্যবহিত নিম্নভাগে স্বাক্ষর করিবেন।"

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৪ জুন।]

"10 (b) When any such instrument is taken to the Collector under Section 17 of the said Act, the Collector, unless he be Collector of Calcutta or Karachi, shall send the instrument to one of the officers mentioned in Rule 7, remitting the amount of duty paid in respect of such instrument; and such officer shall stamp the instrument in the manner prescribed by Rules 8(a) and (b), and return the same to the Collector for delivery to the person by whom it was produced."

T. C. HOPE,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

---

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.

*Simla, the 3rd June 1881.*

No. 208.—Mr. W. H. Parker, Superintending Engineer, Class II, is on return from furlough posted to the Establishment under the Government of Bengal in the Railway Branch.

A. FRASER, Major-Genl., R.E.,  
*Secy. to the Govt. of India,*

“ ১০ (খ) উক্ত কোম নিদর্শনপত্র উক্ত আইনের ১৭ ধারাবতে কলিকাতার বা করাতীর কালেক্টর সাহেবের ভিন্ন কালেক্টর সাহেবের সমীপে আনা গেলে, তিনি উক্ত নিদর্শনপত্র সম্পর্কে যত মানুস দেওয়া ইচ্ছাতে তাহার সহিত বিধি ৭ ধারার লিখিত কোম কর্তৃপক্ষের নিকট সেই নিদর্শনপত্র পাঠাইবেন, উক্ত কর্তৃপক্ষী বিধি ৮ (ক) ও (খ) ধারার বিধিটাবতে উক্ত নিদর্শনপত্রে ইন্সটাম্প করিয়া, যে ব্যক্তি তাহা আনিয়া দিরাহেন তাঁহাকে বিহার নিষিদ্ধ কালেক্টর সাহেবের নিকট ফিরাইয়া পাঠাইবেন ।”

টি, সি, হোপ,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটং সেক্রেটারী ।

## পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন ।

নিম্না, ১৮৮১ সাল ৩ জুন ।

২০৮ নম্বর ।—জিডীর প্রৌয সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডাবলিউ এচ, পার্কর সাহেব, নিবাসিত দুটীহইতে প্রত্যাগমন করিয়া রেলওয়ে শাখার বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অধীন নিরিন্তার অবস্থাপিত উইলেন ।

অ্যালেকজাণ্ডর কুসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।



Numb. 2186 ২১৮৬

[REGISTERED NO. 30.]



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 21, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২১ জুন।



## CONTENTS.

	PAGE.
ART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	99—100
ART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	577—598
III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
ART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	83—84
ART V.—Acts of the Bengal Council ...	85—86
ART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
ART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
ART VIII.—Advertisements ...	407—430

## নির্ঘণ্ট :

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৯৯—১০০
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৫৭৭—৫৯৮
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	৮৩—৮৪
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	৮৫—৮৬
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	৪০৭—৪৩০

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

## NOTIFICATIONS.

Simla, the 10th June 1881.

No. 1029.—The Governor-General in Council, having had under consideration the subject of allowances to public officers travelling on duty by steam tramways, has decided that the rules regarding the allowances to such officers for journeys by railway shall apply to journeys by steam tramways, save that officers who, under such rules, are entitled to travelling allowance at mileage rates shall be permitted to draw in lieu thereof the allowances shown below :—

In lieu of mileage of three annas— ... double first class fare.  
In lieu of mileage of one and a half annas— ... double second class fare.

No. 1117.—In exercise of the powers conferred by Section 49, Clause (a), of the Sea Customs Act, 1878, the Governor-General in Council is pleased to declare that gum arabic, gum benjamin, and gum olibanum or frankincense shall not, for the purpose of Chapter VI of the said Act, be deemed to be capable of being easily identified.

No. 1131.—The following Addendum to the Codes of the Financial Department published for general information :—

C. L. C.

PAGES 142 AND 143.

Section 13, Rule 1.

Add to the Rule after " But " in the third sentence the words—

" Subject to the provisions of Section 54."

T. C. HOPE,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

## রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

## বিজ্ঞাপন ।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১০ জুন ।

১০২৯ নম্বর ।—রাজকাৰ্য্যার্থে রাজস্বীয় কর্মচারীদের সীমিত ট্রামওয়েতে গমনার্থ পাথের পাইবার বিষয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের বিবেচনাধীন থাকাতে তিনি এই নিষ্পত্তির কার্য লেন যে, উক্ত কাৰ্য্যকারকদের পক্ষে রেলওয়েতে গমনাগমন বিষয়ক পথখরচের বিধি সীমিত ট্রামওয়ে দ্বারা গমনাগমন বিষয়েও বর্জিত, কিন্তু যে কার্য্যকারকেরা রেলওয়েতে গমনাগমন বিষয়ক বিধিমতে মাইলের হিসাবে গমনাগমনের খরচ পাইবার স্বত্বান তাহারা তৎপরিবর্তে নিম্নলিখিত খরচ লইতে পারিবেন ।

মাইলের হিসাবে ১০ তিন আনার } প্রথম শ্রেণীর দ্বিগুণ ভাড়া ।  
পরিবর্তে

মাইলের হিসাবে ১০ দেড় আনার } দ্বিতীয় শ্রেণীর দ্বিগুণ ভাড়া ।  
পরিবর্তে

১১১৭ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের অতি সামুদ্রিক ক্ষেত্রে বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ৪৯ ধারাব (ক) প্রকরণমতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া তিনি এই আদেশ করিলেন যে, ভারব দেশীয় গৌদ ও বেঙ্গলি গৌদ ও অলি বনাম গৌদ বা গজুরস উক্ত আইনের যত অধ্যায়ের কার্য্যপক্ষে অনায়াসে চেনা যায়তে পারিবে বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে না ।

১১৩১ নম্বর ।—ফিন্যান্স ডিপার্টমেন্টের বিধি পুস্তকে নিম্নলিখিত সংযোগ সাধারণের অবগতা প্রকাশ করা গেল ।

নিম্নলিখিত কার্য্যকারকদের দুই বিষয়ক বিধি পুস্তকের ১৪২ ও ১৪৩ পৃষ্ঠার

১৩ ধারার ১ প্রকরণ ।

উক্ত প্রকরণের তৃতীয় পদে কিন্তু শব্দের পর এই কথার যোগ করিতে হইবে ।

" ৫৪ ধারার বিধানাধীনে " ।

টি, সি, হোপ,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী

Numb. 2187 ২১৮৭

[REGISTERED NO. 30.]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 28, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৮ জুন।

## CONTENTS.

	PAGE.	নিৰ্ঘণ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	101—103	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১১—১০৩
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	599—620	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৫৯৯—৬২০
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রস্তাবনা ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রস্তাবনা ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	431—454	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি ...	৪৩১—৪৫৪

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।



## DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

## NOTIFICATION.—PUBLIC.

*Simla, the 16th June 1881.*

No. 795.—Under the provisions of Section 27 of the Indian Arms Act, XI of 1878, the Governor-General in Council is pleased to exempt the retainers of Raja Tilak Singh of Katiari in the Hardoi district, Oudh, from the operations of all prohibitions and directions contained in Sections 13, 14, 15, and 16 of that Act, other than those referring to cannon articles designed for torpedo service, war-rockets, and machinery for the manufacture of arms and ammunition, subject to such order as the local Government may issue regarding the number of retainers to be included within this order of exemption.

## JUDICIAL.

*The 16th June 1881.*

No. 806.—The Hon'ble C. Pontifex, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, has obtained privilege leave for three months, with effect from the 19th instant

C GRANT,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

*Simla, the 16th June 1881.*

No. 219.—Mr. A. J. Hughes, Executive Engineer, First Grade, Bengal, is appointed to officiate as Superintending Engineer, Class III, during the absence of Mr. T H. Wickes, on privilege leave, or until further orders.

No. 221.—The following Assistant Engineers, First Grade, are transferred from the Railway Branch to Bengal :—

Mr. E. Behrmann.  
Baboo Bhoobun Mohun Bose.  
Mr. B. W. Cantopher.  
„ T. E. Curry.

A. FRASER, *Major-Genl., R.E.,*  
*Secy. to the Govt. of India.*

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন—পবলিত।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১৬ জুন।

৭৯৫ নম্বর।— এই বর্জিত বিধির মধ্যে বত জন অমুচর ধরা যাইতে পারিবে বলিয়া স্থানীয় গবর্ণ-  
মেন্টে আজ্ঞা করেন তদধীনে মস্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ঐযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব ভারতবর্ষীয় অস্ত্র বিবরক  
১৮৭৮ সালের ১১ আইনের ২৭ ধারার বিধানমতে অযোধ্যা প্রদেশের হরদই জিলার অন্তর্গত কাটিয়ারি  
রাজ্য ঐযুত ডিলক সিংহের অমুচরদিগকে উক্ত আইনের ১৩ ও ১৪ ও ১৫ ও ১৬ ধারার কাযান টেরপিডোর  
নিমিত্তে প্রয়োজনীয় জবাবাদি ও যুদ্ধের হাউই ও অস্ত্র ও বাকদাদি প্রস্তুত করণার্থে যে২ যন্ত্রের প্রয়োজন  
তৎসম্পর্কে যে নিষেধ ও বিধি আছে তন্নিম্ন সমস্ত নিষেধ ও বিধির কার্য্য হইতে মুক্ত করিলেন।

জুডিশাল।

১৮৮১ সাল ১৬ জুন।

৮০৬ নম্বর।—বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের জজ মান্যবর ঐযুত সি, পণ্ডিতকেন্স  
সাহেব এই মাসের ১৯ তারিখ অবধি তিন মাসের অমুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

সি, গ্রান্ট,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১৬ জুন।

২১৯ নম্বর।— ঐযুত টি, এচ, উইঙ্গ সাহেবের অমুগ্রহের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ  
অন্য অজ্ঞা না হয়, বঙ্গদেশের প্রথম শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার ঐযুত এ, জে, হিউস সাহেব তৃতীয়  
শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

২২১ নম্বর।—নিম্নলিখিত প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ারেরা রেলওয়ে শাখা হইতে বঙ্গদেশে  
প্রেরিত হইলেন।

ঐযুত ই, বেহরমস সাহেব।

„ বাবু ভুবনমোহন বসু।

„ বি, ডবলিউ, কান্টকর সাহেব।

„ টি, ই, করি সাহেব।

আলেকজান্ডার ফ্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।



Numb. 2188 ২১৮৮



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 5, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	105—107
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	621—642
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	84A—99
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	455—468

## নির্ঘণ্ট।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১০৫—১০৭
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৬২১—৬৪২
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	৮৪ক—৯৯
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	৪৫৫—৪৬৮

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

## NOTIFICATION.—EDUCATION.

*Simla, the 24th June 1881.*

No. 189.—The Governor-General in Council is pleased to appoint the undermentioned gentlemen to be Fellows of the University of Calcutta :—

The Hon'ble W. Tyrrell, c.s.  
 C. P. Carmichael, Esq., c.s.  
 B. W. Colvin, Esq., c.s.  
 C. Robertson, Esq., c.s.  
 The Ven'ble J. Baly.  
 Surgeon-Major J. M. Coates, M.D.  
 The Very Rev. Father D. Van Impe, S.J.  
 Baboo Hem Chunder Banerjee, B.L.  
 Muhammed Yusaf, B.L.  
 W. D. Bruce, Esq., C.E.  
 W. T. Webb, Esq., M.A.  
 J. S. Slater, Esq.  
 J. Wilson, Esq.  
 Baboo Radhika Prasad Mookerjee.  
 L. Schwendler, Esq.  
 Baboo Lal Madhab Mukerjee, L.M.S.

C GRANT,  
*Secy. to the Govt. of India.*

## DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

## NOTIFICATIONS.

*Simla, the 24th June 1881.*

No. 1361.—In exercise of the powers conferred by Section 35 of the Court-fees Act, 1870, the Governor-General in Council is pleased to remit the Court Fees payable under Clauses 6, 7 and 9 of Schedule I of the Act on copies furnished by the Civil and Criminal Courts for the private use of persons applying for them.

This Notification shall not be deemed to exempt copies furnished thereunder from the payment of the fees chargeable on such copies when filed, exhibited or recorded in any Court of justice, or received by any public officer.

No. 1361.—In exercise of the powers vested in him by Sections 20 and 25 of the Indian Post Office Act of 1866, the Governor-General in Council is pleased to direct that from the 1st August 1881 the fee for registering a letter or other article for transmission by post shall be reduced from 4 annas to 2 annas.

T. C. HOPE,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

শিক্ষাবিসয়ক-বিজ্ঞাপন ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ২৪ জুন ।

১৮৯ নম্বর ।—মন্ত্রিসভানির্দিষ্ট জীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের সহযোগিতা পদে নিযুক্ত করিলেন ।

মান্যবর জীযুত ডবলিউ, টিরেল সাহেব, সি, এস ।

জীযুত সি, পি, কার্মাটকেল সাহেব, সি, এস,

„ বি, ডবলিউ, কলটিন সাহেব, সি, এস, ।

„ সি, রুচটসন সাহেব, সি, এস ।

মান্যবর জীযুত জে, বেলী সাহেব ।

সর্জন-মেক্স জীযুত জে, এম, কোটস সাহেব, এম, ডি ।

বেরি রেবেরেণ্ড কাদর ডি, বাস. ইম্পি, এস, জে ।

জীযুত বাবু হেমচন্দ্রবন্দ্যোপাধ্যায়, বি, এল ।

„ মহম্মদ হুমুসফ, বি, এল ।

„ ডবলিউ, ডি, ক্রস সাহেব, সি, ই ।

„ ডবলিউ, টি, ওয়েব সাহেব, এম, এ ।

„ জে, এস, স্টেটর সাহেব ।

„ জে, উইলসন সাহেব ।

„ বাবু রাগিনাথসদ মুখোপাধ্যায় ।

„ এল, শ্বেগুলর সাহেব ।

„ বাবু লালনাথ মুখোপাধ্যায়, এল, এম, এস ।

সি, গ্রান্ট,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

## রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন ।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২৪ জুন ।

১৩৬১ নম্বর ।—সাধারণ ব্যক্তিরা নিজ প্রয়োজনের জন্যে দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতের নিকট আদালতের রক্ষণ বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইনের ১ তফসীলের ৬ ও ৭ ও ৯ দফামত যে পত্রাদির নকল পাঠবার প্রার্থনা করেন তাহাব উপর ৬০ দফামতে যে কোর্ট ফী দিতে হয় মন্ত্রি সভানির্দিষ্ট জীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ৩৫ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি সেই ফী ক্ষণ করিলেন ।

সেই পত্রাদির নকল বিচার সংক্রান্ত কোন আদালতে দাখিল করা কি দেখান বা নিকার্ড করা গেলে কিম্বা রাজস্বীয় কোন কর্তৃক পক্ষকর্তৃক গৃহীত হইলে সেই নকলের উপর যে কোর্ট ফী লাগিবে না এই বিজ্ঞাপনের এমত অর্থ জ্ঞান করিতে হইবে না ।

১৩৬৪ নম্বর ।—মন্ত্রি সভানির্দিষ্ট জীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেব ভারতবর্ষীয় ডাক হর বিষয়ক ১৮৬৬ সালের আইনের ১০ ও ১৫ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য করিয়া এই আজ্ঞা করিলেন যে, পত্রাদি বা অন্য অন্য ভাকযোগে রেজিষ্টারী করিয়া পাঠাইবার যে ১০ চারি আনা ফী লাগিত ১৮৮১ সালের ১ আগষ্ট অবধি ৬ ফী কম হইয়া ৬০ দুই আনা হইবে ।

টি, সি, হোপ,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।





Numb. 2193 ২১৯৩

[REGISTERED NO. 30.]



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 9, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২ আগষ্ট ।

## CONTENTS.

	PAGE	নিবন্ধ ।	পৃষ্ঠা ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	109-110	প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১০৯-১১০
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	711-720	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৭১১-৭২০
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	11-15	৩য় খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	১৭-১৮
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil	৪র্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil	৫ম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই ।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil	৬ষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil	৭ম খণ্ড ।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই ।
PART VIII.—Advertisements ...	637-653	অষ্টম খণ্ড ।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	৬৩৭-৬৫৩

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ।

CALCUTTA  
AUG. 9



## DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

## NOTIFICATION.—GENERAL.

*Simla, the 26th July 1881.*

No 27.—In supersession of the Notification issued from the Home, Revenue, and Agricultural Department, No. 66, dated the 25th February 1881, it is notified that Mr. C. L. Tupper, Officiating Under-Secretary to the Government of India in that Department, was granted privilege leave for thirty days, with effect from the 28th February last.

C. L. TUPPER,  
Offg. Secy. to the Govt. of India.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*Simla, the 25th July 1881.*

No. 250 —Mr. C. J. Cole, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred from the establishment under the Director-General of Railways to that under the Government of Bengal in the Railway Branch.

ALEX FRASER, Major-Genl, R E,  
Secy. to the Govt. of India.

## হোম, রাজস্ব ও কৃষি সংক্রান্ত কার্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন ।—সাধারণ ।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই ।

২৭ নম্বর ।—হোম, রাজস্ব ও কৃষি সংক্রান্ত কার্য বিভাগের ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২৫ তারিখের ৬৬ নম্বর জ্ঞাপনপত্র রহিত করিয়া এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে । উক্ত কার্য বিভাগে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটি ছোট সেক্রেটারী আয়ুক্ত সি, এল, টপার সাহেব গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২৮ তারিখ অবধি ত্রিশ দিনের অধু যতের ছুটি প্রাপ্ত হন ।

সি, এল. টপার,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী ।

## পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই ।

২৫০ নম্বর ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার আয়ুক্ত সি, জে, কোল সাহেব রেলওয়ে সলুইশন ডিরেক্টর জেনরলের শিরিস্তা হইতে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের রেলওয়ে শাখায় প্রেরিত হইলেন ।

আলেক, ফ্রসার, মেজর-জেনরল, আর, ই,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

Numb. 2194 ২১৯৪



[REGISTERED NO. 30.]



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 16, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৬ আগষ্ট।

## CONTENTS.

	PAGE
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	111—112
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	731—749
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nt.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nt.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nt.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nt.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nt.
PART VIII.—Advertisements ...	555—579

## নির্ঘণ্ট।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১১১—১১২
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৭৩১—৭৪৯
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	৫৫৫—৫৭৯

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

### NOTIFICATION—GENERAL.

*Simla, the 1st August 1881.*

No. 35 A.—Mr. C. L. Tupper, c.s., and Mr. E. C. Buck, c.s., respectively made over and received charge of the office of Secretary to the Government of India in the Revenue and Agricultural Department on the forenoon of the 1st instant. •

No. 35 B.—Mr. C. J. Lyall, at present Officiating as Secretary to the Chief Commissioner of Assam, is appointed to be Under-Secretary to the Government of India in the Revenue and Agricultural Department, with effect from the 6th ultimo.

Mr. C. L. Tupper is appointed to officiate as Under-Secretary to the Government of India in the Revenue and Agricultural Department during the absence of Mr. C. J. Lyall, or until further orders, with effect from the forenoon of the 1st instant.

E. C. BUCK,

*Offg. Secy to the Govt. of India.*

## FOREIGN DEPARTMENT.

### NOTIFICATION—POLITICAL.

*Simla, the 4th August 1881.*

No. 221 G.-P.—Subject to the confirmation of Her Majesty's Government, His Excellency the Viceroy and Governor-General in Council is pleased to recognise the appointment of Mr. Henry Beer as in charge of the Vice-Consulate for Portugal at Calcutta.

A. C. LYALL,

*Secy. to the Government of India.*

## রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন—সাধারণ । •

সিমলা ১৮৮১ সাল ১ আগস্ট ।

৩৫A. নম্বর ।—জিযুত সি, এল, টপ্পর সাহেব, সি, এস, ও জিযুত ই, সি, বক সাহেব, সি, এস, পরস্পর ক্রমান্বয়ে এই মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্কে রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারত-বর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারীর কর্মের ভার অর্পণ ও গ্রহণ করিলেন ।

৩৫B. নম্বর ।—আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের সেক্রেটারীস্বরূপ সম্প্রতি কর্মকারি জিযুত জে, সি, লায়ল সাহেব, গত মাসের ৬ তারিখ অবধি রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিযুত সি, জে, লায়ল সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিযুত সি, এল, টপ্পর সাহেব এই মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্ক অবধি রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারত-বর্ষীয় গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ই, সি, বক,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী ।

## করিন্ ডিপার্টমেন্ট

বিজ্ঞাপন—পোলিটিকাল ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ৮ আগস্ট ।

২২১ G-P নম্বর ।—মন্ত্রি সভাধিষ্ঠিত মহিমবর জিযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারল সাহেব জিযুত মন্ত্রী গবর্নমেন্টের অনুমোদনের অপেক্ষায় পট্টনালের পক্ষে কলিকাতার বৈস-কন্সলেন্টের কার্যের ভার গ্রহণার্থে জিযুত হেমরি বীর সাহেবের নিয়োগ স্বীকার করিলেন ।

এ, সি, লায়ল,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।



Numb. 2195

[REGISTERED NO. 30.]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 23, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২৩ আগষ্ট।

## CONTENTS.

	PAGE.	নিবন্ধিত।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	113—114	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১১৩—১১৪
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	751—761	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৭৫১—৭৬১
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রস্তাবনা ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রস্তাবনা ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	101—116	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	১০১—১১৫
PART VIII.—Advertisements ...	581—598	অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রকাশিত ...	৫৮১—৫৯৮

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## FOREIGN DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—POLITICAL.

*Simla, the 12th August 1881.*

No. 229G.-P. —His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to confer the dignity of "Maharajah" upon Maharaj Koomar Aftab Chand Mahtab, the adopted son of the late Maharajah of Burdwan, by the name, style, and title of Maharajah Dheeraj Aftab Chand Mahtab Bahadur.

A. C. LYALL,  
Secy. to the Govt. of India.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*Simla, the 11th August 1881.*

No. 273.—Mr. J. L. Macpherson, Deputy Examiner of Accounts, First Grade, is appointed to officiate as Examiner of Public Works Accounts, Bengal, during the absence of Major I. P. Westmorland, R.E., on privilege leave, or until further orders.

ALEX. FRASER, Major-Genl., R.E.,  
Secy. to the Govt. of India.

## করিন্ ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন—পোলিটিকাল ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১২ আগষ্ট ।

২২৯ G. P. নম্বর ।—মহিনবর ঐযুত রাজপ্রতিনিধি ও গৱর্ণর জেনেরল সাহেব বর্জমানের মৃত মহারাজার পোষ্য পুত্র ঐযুত মহারাজ কুমার আফতাব চাঁদ মহারাজক, মহারাজাধিবাজ আফতাব চাঁদ মহতাব বাহাদুর এই নাম, পদবী ও আগাক্রমে সমুদ্র ম হুচক "মহারাজা" উপাধি প্রদান করিলেন ।

এ, সি, লায়ল,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

## পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১১ আগষ্ট ।

২৭৩ নম্বর ।—মেজর ঐযুত আই. পি. ওয়েন্টেমোরলাও, আর, ই. সাহেবের অনুগ্রহের ভূতী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক ঐযুত জে. এন. মাকফারসন সাহেব বঙ্গদেশের পুর্ক কার্ঘ্যের হিসাবপরীক্ষকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

আলেকজাণ্ডর, ক্রেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 30, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৩০ আগষ্ট।

## CONTENTS.

### PAGE

### নির্ণয়।

### পৃষ্ঠা।

PART I — Orders, Notifications of the Government of India	115—117	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১১৫—১১৭
PART II — Resolutions, Orders and Notifications of the Local Government of Bengal	117—119	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১১৭—১১৯
PART III — Acts of the Legislative Council of India	Nil	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART IV — Bills of the Legislative Council of India	Nil	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইনের প্রস্তাবনা	নাই।
PART V — Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI — Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রস্তাবনা	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আদেশ	নাই।
PART VIII.—Advertisements	599—630	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকাশ	৫৯৯—৬৩০

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*Simla, the 19th August 1881.*

No. 24.—The Governor-General in Council has been pleased to appoint Mr. <sup>Phoe</sup>Boulnois, Barrister-at-Law, to be Reporter for the Judicial Committee of the Privy Council on the staff of the Indian Law Reports, with effect from the 1st October, 1881, *vice* Mr. N. H. Thomson, who has resigned from the 30th September 1881.

R. J. CROSTHWAIT,   
 *Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—SANITARY.

*Simla, the 18th August 1881.*

No. 158.—*Appointment.*—Surgeon-Major A. S. Lethbridge, M.D., Inspector-General of Jails in Bengal, to officiate as Sanitary Commissioner for Bengal, in addition to his own duties, during the absence on three months' leave of Surgeon-Major R. Lidderdale, M.D., or until further orders.

C. GRANT,   
 *Secy. to the Govt. of India.*

## FOREIGN DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—POLITICAL.

*Simla, the 17th August 1881.*

No. 233G.-P.—Subject to the confirmation of Her Majesty's Government, His Excellency the Viceroy and Governor-General in Council is pleased to recognise the appointment of Mr. C. C. Bancroft as Acting Vice-Consul for the United States of America at Calcutta, during the absence of Mr. A. B. Cobb.

A. C. LYALL,   
 *Secy. to the Govt. of India.*

## জেডিসলেটিব ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১৯ আগস্ট।

২৪ নম্বর।—জ্যুত এম, এচ, ডামসন সাহেব ১৮৮১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর অবধি কর্ম্য ভাগ করাতো মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জ্যুত গবর্ণর জেনরল সাহেব, বারিফোর-আট-লা জ্যুত সি, বুলময়স সাহেবকে প্রিন্সিপাল কোম্পিলের জুডিশিয়াল কমিটীর পক্ষে ১৮৮১ সালের ১ অক্টোবর অবধি হুগিয়ান লা রিপোর্টের ফাঁকে রিপোর্টের পদে নিযুক্ত করিলেন।

আর, জে, ক্রস্টোথেষ্টে,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

স্বাস্থ্যকবিবয়ক-বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১৮ আগস্ট।

১৫৮ নম্বর।—নিয়োগ।—সর্জন-মেজর জ্যুত আর, লিডবডেল, এম, ডি, সাহেবের তিন মাসের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অব্যাহতি অনা আশ্রা না হয়, বঙ্গদেশের জেল সমূহের ইন্সপেক্টর জেনরল সর্জন-মেজর জ্যুত এ, এম, লেথব্রিজ সাহেব, এম, ডি, আপন কর্ম্যভাবত বঙ্গদেশের সানিটরী কমিশ্যনরের কথ্য করিবেন।

সি, গ্রান্ট,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## ফরিন ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন—পোলিটিকাল।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১৭ আগস্ট।

২৩৩ G. P. নম্বর।—জ্যুত এ, বি, কব্ সাহেবের অসুপস্থিতি কালে, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহানব জ্যুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেব জ্যুতমতীর গবর্ণমেন্টের দৃঢ়ীকরণপক্ষায় আমেরিকা ইউনাইটেড ফেটের পক্ষে একটিং বাইস-কনসলের পদে জ্যুত সি, সি, বাংক্রফ্ট সাহেবের নিয়োগ স্বীকার করিলেন।

এ, সি, লায়ল,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 6, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ..	119—120
PART II.—Resolutions, Orders and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	785—789
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the Chief High and Board of Revenue ...	117—123
PART VIII.—Advertisements ...	631—651

## নির্দেশ.

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১১৯—১২০
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৭৮৫—৭৮৯
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও সেরিসিউ গোয়েদর ...	১১৭—১১৮
আশ্রয় খণ্ড।—ইন্ডিয়া প্রভৃতি ...	৬৩১—৬৫১

## PART I.

### Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

#### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—PUBLIC.

*Simla, the 23rd August 1881.*

No 1218.—Under the provisions of Section 27 of the Indian Arms Act, XI of 1878, the Governor-General in Council is pleased to exempt the retainers of Raja Sheoraj Singh, C.S.I., of Kashipur and Burhapur in the North-Western Provinces, from the operation of all prohibitions and directions contained in Sections 13, 14, 15, and 16 of that Act, other than those referring to cannon, articles designed for torpedo service, war rockets, and machinery for the manufacture of arms and ammunition, subject to such orders as the Local Government may issue regarding the number of retainers to be included within this order of exemption.

## FORESTS.

*The 26th August 1881.*

No. 783F.—Mr. J. T. Jellicoe, Assistant Conservator of Forests of the First Grade in Mysore, is transferred to Bengal.

C. GRANT,

*Secy. to the Govt. of India.*

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

## বিজ্ঞাপন—পাবলিক।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।

১১১৮ নম্বর।—এই বর্জি ও বিধির মধ্যে যত জন অফিসের ধর যাইতে পারিবে বলিয়া স্থানীয় গবর্ণমেন্টে আজ্ঞা করেন তদনুসারে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্ণর জেনরল সাহেব ভারতবর্ষীয় অস্ত্র বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ১. আইনের ২৭ ধারার বিধানবশত উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের অত্রগত কাশীপুর ও বহাওরের রাজা জিহুত শিবরাজ সিংহ সি, এস. আইনের অফিসেরদিককে উক্ত আইনের ১৩ ও ১৪ ও ১৫ ও ১৬ ধারায় কামান ও টরপিডোর নিষিদ্ধ প্রয়োজনীয় দ্রব্যাদি ও যুদ্ধের হাউই ও অস্ত্র ও বাকনাদি প্রস্তুত করণার্থে ২২ নম্বরের প্রয়োজন ওৎসম্পর্কে যে নিষেধ ও বিধি আছে তাত্তর সমস্ত নিষেধ ও বিধির কার্যহইতে মুক্ত করিলেন।

## বনবিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২৬ আগস্ট।

৭৮৩ D নম্বর।—মহিশূরে প্রথম শ্রেণীর সহকারি বনরক্ষক জিহুত জে. টি. জেলিকো সাহেব বঙ্গদেশে প্রেরিত হইলেন।

সি, গ্রান্ট,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 13, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্ঘণ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	121—122	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১২১—১২২
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	801—813	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৮০১—৮১৩
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the Court High and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	655—680	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	৬৫৫—৬৮০

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 31st August 1881.

No. 25 —His Excellency the Viceroy and Governor General has been pleased to accept the resignation by the Hon'ble G. H. P. Evans of his office of Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

R. J. CROSTHWAIT,   
 Offg. Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

NOTIFICATION.

Simla, the 2nd September 1881.

No. 2778 —In exercise of the power conferred by Section 8 of Act I of 1879 (The Indian Stamp Act, 1879), the Governor-General in Council is pleased to remit the stamp duty chargeable under the said Act on instruments executed by Government officers, and their sureties, either before or after the publication of this order, to secure the due accounting for property received by such officers by virtue of their office.

T. C. HORN,   
 Offg. Secy. to the Govt. of India.

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ৩১ আগস্ট।

২৫ নম্বর।—মান্যবর খ্রিষ্ট জি. এচ. পি. টপান্স সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রশাসনার্হ ভারতবর্ষের ঐযুক্ত গবর্ণর জেনারল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভাপদ ভাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান মহিমবর ঐযুক্ত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনারল সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

আর, জে, ক্রোস্থোৱেট,   
 ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২ সেপ্টেম্বর।

২৭৭৮ নম্বর।—রাজকীয় কার্যকারকেরা স্বাপদের বলে যে সম্পত্তি প্রাপ্ত হন তাহার নিয়মিত হিসাব রাখিবার প্রতিভূস্বরূপ উক্ত কার্যকারকেরা ও তাঁহাদের জামিনেরা এই আজ্ঞা প্রকাশ হইবার পূর্বে বা পরে যে নিদর্শনপত্র সম্পাদন করেন তাহাতে ভারতবর্ষীয় ইফ্যাম্প বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ১ আইনমতে যে ইফ্যাম্প মানুল দিত হয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ঐযুক্ত গবর্ণর জেনারল সাহেব উক্ত আইনের ৮ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য করিয়া সেই মানুল না দিয়ার আজ্ঞা করিলেন।

টি. সি. হোপ,   
 ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 20, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্দেশক।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	123—127	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১২৩—১২৭
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	815—833	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৮১৫—৮৩৩
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রস্তাবনা ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রস্তাবনা ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আদেশ ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	681—696	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকাশ ...	৬৮১—৬৯৬

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকাশিত।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

*Simla, the 6th September 1881.*

No. 275.—The services of the Hon'ble C. Grant, c.s., c.s.i., Secretary to the Government of India in the Home Department, are placed at the disposal of the Foreign Department.

No. 277.—Mr. A. Mackenzie, c.s., Secretary to the Government of Bengal, is appointed to officiate as Secretary to the Government of India in the Home Department.

The Hon'ble Mr. Grant made over, and Mr. Mackenzie received, charge of the office of Secretary to the Government of India in the Home Department on the forenoon of the 6th instant.

F. C. DAUKES,

*Under Secy. to the Govt of India.*

## FOREIGN DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—GENERAL.

*Simla, the 8th September 1881.*

No. 1686G.-G.—Under Section 49 of the Civil Leave Code, Sir A. C. Lyall, K.C.B., Secretary to the Government of India in the Foreign Department, is granted furlough to Europe on private affairs for eight months, with effect from the 20th September 1881, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 1688G.-G.—The Hon'ble C. Grant, c.s., c.s.i., Additional Member of the Council of the Governor General for making Laws and Regulations and Secretary to the Government of India in the Home Department, is appointed to officiate as Secretary to the Government of India in the Foreign Department, with effect from the 7th September 1881, *vice* Sir A. C. Lyall, K.C.B., proceeding on furlough.

H. M. DURAND,

*Under Secy to the Govt. of India*

## DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE.

## NOTIFICATIONS.

*Simla, the 9th September 1881.*

No. 2853.—The services of Mr. A. P. MacDonnell, B.C.S., have been replaced at the disposal of the Government of Bengal from the 31st August 1881.

*The 6th September 1881.*

No. 2866.—In exercise of the powers conferred by Section 23 of the Sea Customs Act, VIII of 1873, His Excellency the Governor-General in Council is pleased to exempt all materials and apparatus used in the construction and maintenance of lines of telephonic communication from the customs duties to which they are liable under the Indian Tariff Act, 1875.

*The 9th September 1881.*

No. 2869.—Mr. R. Logan, having been appointed to officiate as Accountant-General, Bengal, received charge of that office before noon on the 31st August 1881.

No. 2882.—Babu Ishan Chandra Basu, M.A., having been appointed to officiate as Assistant Accountant-General, Bengal, received charge of that office before noon on the 31st August 1881.

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্চা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল, ৬ সেপ্টেম্বর।

২৭৫ নম্বর।—হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী মান্যবর জীযুত সি, গ্রান্ট সাহেব, সি, এস. ও সি, এস, আই, করিন ডিপার্টমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

২৭৭ নম্বর।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী জীযুত এ, মাকেঞ্জি সাহেব সি, এস, হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারীর কন্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মান্যবর জীযুত গ্রান্ট সাহেব ও জীযুত মাকেঞ্জি সাহেব পরস্পর এই মাসের ৬ তারিখের পূর্বাঙ্কে হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারীর কন্মের ভার অর্পণ ও গ্রহণ করিলেন।

এফ, সি, ডব্ল,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

## করিন ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।—সাধারণ।

সিমলা ১৮৮১ সাল, ৮ সেপ্টেম্বর।

১৬৮৬ G. G. নম্বর।—করিন ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী জীযুত সর, এ, সি লায়ল সাহেব, কে, সি, বি, ১৮৮১ সালের ২০ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি নিজ প্রয়োজনের নিমিত্তে সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৪৯ ধারামতে ইউরোপে গমনার্থে আট মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

১৬৮৮ G. G. নম্বর।—জীযুত সর, এ, সি, লায়ল সাহেব, কে, সি, বি, নিয়মিত ছুটি লইয়া গমন করিতে আইন ও ব্যবস্থাপ্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত মেম্বর, ও হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী মান্যবর জীযুত সি, গ্রান্ট সাহেব সি, এস, ও সি, এস, আই ১৮৮১ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৭ তারিখ অবধি করিন ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারীর কন্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

এচ, এম, ডুরান্ড,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

## রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন

সিমলা, ১৮৮১ সাল, ৯ সেপ্টেম্বর।

২.৫৩ নম্বর।—জীযুত এ, পি, মাকেডামেন সাহেব, বি, সি, এস, ১৮৮১ সালের ৩১ আগস্ট অবধি বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃসংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল, ৬ সেপ্টেম্বর।

২৮৬৬ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রীতি, সাধুত্বিক কন্ম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ২৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি দূর হইতে শজ চাঁনের তার প্রস্তুত ও তাহা রক্ষাকরণার্থে যে২ জবোর ও যন্ত্রের ব্যবহার হয় তাহার উপর ভারতবর্ষীয় তারিফ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনমতে কন্মের যত মাশুল দিতে হয় তাহা না দবার আজ্ঞা করিলেন।

১৮৮১ সাল, ৯ সেপ্টেম্বর।

২৮৬৯ নম্বর।—জীযুত আর, লোগান সাহেব বঙ্গদেশের আকৌন্টাণ্ট জেনরলের কন্ম করিতে নিযুক্ত হওয়াতে ১৮৮১ সালের ৩১ আগস্টের পূর্বাঙ্কে উক্ত কার্যের ভার গ্রহণ করিলেন।

২৮৮২ নম্বর।—জীযুত বাবু কেশবচন্দ্র বসু, এম, এ, বঙ্গদেশের আসিষ্টাণ্ট আকৌন্টাণ্ট-জেনরলের কন্ম করিতে নিযুক্ত হওয়াতে ১৮৮১ সালের ৩১ আগস্টের পূর্বাঙ্কে উক্ত কার্যের ভার গ্রহণ করিলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ সেপ্টেম্বর।]



No. 2967.—In exercise of the powers conferred by Section 8 of the Indian Stamp Act, 1879, the Governor-General in Council is pleased to remit in the whole of British India the stamp duty payable on leases or counterparts thereof executed at the time of settlements made directly by Government with existing occupants of land, whether zemindars or tenants, and whether self-cultivating or not, provided that no fine or premium is paid in consideration of such lease.

T. C. HOPE,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

---

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

---

### NOTIFICATION.

*Simla, the 8th September 1881.*

No. 294.—Mr. W. deW. Peel, Executive Engineer, Fourth Grade, is transferred from the Railway Establishment of the Government of Bengal to the Office of the Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta, with effect from the date that he returns from special privilege leave.

W. S. TRAVOR, R.E., Colonel, \*  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

২৯৬৭ নম্বর ।—মজিলাতাদিষ্টিত জীবুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় ইন্সটান্স বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি ভূমির বর্তমান মখীলকারের ( অর্থাৎ জমীদার বা প্রজা ইউন ও নিজে চাষ করুন বা বা করুন তাঁহার ) সঙ্গে সাক্ষাৎ সম্বন্ধে গবর্ণমেন্টের বন্দবস্ত করণকালে পাট্টার ও তদনুলিপির (কবুলিয়তের) উপর ভারতবর্ষের সর্বত্র যে ইন্সটান্স মান্যুল দিতে হইত তাহা না দিবার আজ্ঞা করিলেন । কিন্তু তদ্রূপ পাট্টা সম্বন্ধে অর্থদণ্ড বা অগ্রিম টাকা দেওয়া গেলে, ইন্সটান্স মান্যুল দিতে হইবে ।

টি, সি, হোপ.

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

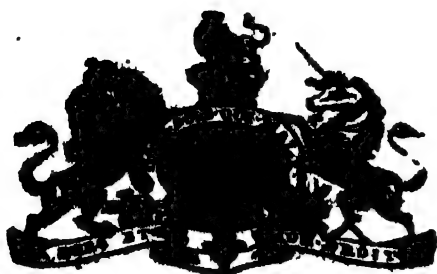
সিমলা ১৮৮১ সাল, ৮ সেপ্টেম্বর ।

২৯৪ নম্বর ।—চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডবলিউ, ডি, ডবলিউ, পীল সাহেব বিশেষ অনুগ্রহের ছুটি হইতে প্রত্যাগমনের তারিখ অবধি বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের রেলওয়ে শিরিশ্চ-হইতে কলিকাতার গারান্টিড রেলওয়ের পক্ষে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের কনসল্টিং ইঞ্জিনিয়ারের আকিসে প্রেরিত হইলেন ।

ডবলিউ, এস, ট্রেবর, আর, ই, কর্ণেল,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 27, 1881.

শুক্রবার ১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।

## CONTENTS.

### PAGE.

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	120—131
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	835—847
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	697—710

## বিবর্ত।

### পৃষ্ঠা।

প্রথম বক্তৃতা।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞপন ...	১২১—১৩১
দ্বিতীয় বক্তৃতা।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞপন ...	৮৩৫—৮৪৭
তৃতীয় বক্তৃতা।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন। ...	নাহি।
চতুর্থ বক্তৃতা।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাহি।
পঞ্চম বক্তৃতা।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাহি।
ষষ্ঠ বক্তৃতা।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাহি।
সপ্তম বক্তৃতা।—হাইকোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র ...	নাহি।
অষ্টম বক্তৃতা।—ইন্ডিয়া প্রভৃতি ...	৬৯৭—৭১০

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম বক্তৃতা।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞপন প্রভৃতি।

**HOME DEPARTMENT.****NOTIFICATION.—MEDICAL.***Simla, the 15th September 1881.*

No. 459.—The services of Surgeon J. Lewtas, M.B. (Queen's Own), Corps of Guides, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal.

A. MACKENZIE,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

**DEPARTMENT OF REVENUE, AND AGRICULTURE.****NOTIFICATIONS.—GENERAL.***Simla, the 16th September 1881.*

No. 127.—Mr. C. L. Tupper, c.s., Officiating Under-Secretary to the Government of India, in the Revenue and Agricultural Department, is placed on special duty for two months, from the 15th September 1881.

No. 128.—Mr. T. W. Holderness, c.s., is appointed to officiate as Under-Secretary to the Government of India, in the Revenue and Agricultural Department, during the absence of Mr. C. L. Tupper on special duty.

No. 129.—Mr. C. L. Tupper, c.s., and Mr. T. W. Holderness, c.s., respectively made over and received charge of the office of Under-Secretary to the Government of India, in the Revenue and Agricultural Department, on the forenoon of the 15th instant.

E. C. BUCK.  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****NOTIFICATIONS.***Simla, the 15th September 1881.*

No 301 —Mr. J. Ramsay, Executive Engineer, First Grade, Engineer-in-Chief of the Indus Valley and Kandahar Railways, is transferred to the Establishment of the Government of Bengal, Railway Branch, with effect from the date of the return of Mr. H. F. Storey from privilege leave.

W. S. TREVOR, Colonel, R.E.,  
*Offg. Secy. to the Govt. India.*

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

চিকিৎসা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।

৪৫৯ নম্বর।—(সহকারী স্বাক্ষর) গাইডন দলের সর্জন জি. জে. লিউটাস সাহেব, এম. বি. কিসকালের নিমিত্তে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

এ, মাকেন্সি,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## রাজস্ব ও কৃষিকার্যাসম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন—সাধারণ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর।

১২৭ নম্বর।—রাজস্ব ও কৃষিকার্যাসম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং ছোট সেক্রেটারী জি. জে. সি, এল, উপর সাহেব, সি, এল, ১৮৮১ সালের ১৫ সেপ্টেম্বর অবধি দুই মাসের নিমিত্তে বিশেষ কায়ে নিযুক্ত হইলেন।

১২৮ নম্বর।—বিশেষ কার্যোপলক্ষে জি. জে. সি, এল, উপর সাহেবের অনুপস্থিতিকালে জি. জে. সি, ডবলিউ, হোল্ডরনেন সাহেব, সি, এল, রাজস্ব ও কৃষিকার্যাসম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১২৯ নম্বর।—জি. জে. সি, এল, উপর সাহেব, সি, এল, ও জি. জে. টি, ডবলিউ হোল্ডরনেন সাহেব সি, এল, পরস্পর ক্রমান্বয়ে এই মাসের ১৫ তারিখের পূর্বাঙ্কে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কর্মের ভার অর্পণ ও গ্রহণ করিলেন।

ই, সি, বক,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল, ১৫ সেপ্টেম্বর।

৩০১ নম্বর।—জি. জে. এচ, এফ, ফোর্সি সাহেবের অনুপস্থিতির চুটী হইতে প্রত্যাগমনের তারিখ অবধি সিদ্ধ উপভ্যকার ও কাণ্ডাহার রেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার ও প্রধান ইঞ্জিনিয়ার জি. জে. জে, রামসে সাহেব বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের রেলওয়ে শাখার সিরিস্তায় প্রেরিত হইলেন।

ডবলিউ, এস, ট্রেবর, কর্ণেল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 18, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৮ অক্টোবর।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্ঘণ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART I—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	133—134	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন	১৩৩-১৩৪।
PART II—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lient Governor of Bengal	877—885	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন	৮৭৭-৮৮৫।
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।	নাই।
PART IV—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART V—Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI—Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART VII—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil	সপ্তম খণ্ড।—হাইকোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র	নাই।
PART VIII.—Advertisements	731—735	অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রকৃতি	৭৩১-৭৩৫।

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।



## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—PUBLIC.

*Simla, the 7th October 1881.*

No. 1617.—In modification of Article IV, Clause (a), of Home Department Notification No. 518, dated the 6th March 1879, and in supersession of Home Department Notifications Nos. 992 and 1723, dated respectively the 14th June and 10th November 1880, the Governor-General in Council is pleased to declare that licenses for the importation, possession, or transport of sulphur proved to the satisfaction of the local Government or Administration concerned to be intended only for *bond fide* manufacturing or agricultural purposes may be granted without payment of any fee.

A. MACKENZIE,

*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

## বিজ্ঞাপন।—পাবলিক।

সিমলা ১৮৮১ সাল ৭ অক্টোবর।

১৬১৭ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীহুত গবর্নর জেনরল সাহেব হোম ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৯ সালের ৬ মার্চের ৫১৮ নং বিজ্ঞাপনের চতুর্থ দফার (ক) প্রকরণ পরিবর্তন এবং হোম ডিপার্টমেন্টের ১৮৮০ সালের ১৪ জুনের ৯৯২ নং ও ১০ নবেম্বরের ১৭২৩ নং বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এই আদেশ করিলেন যে, প্রকৃত প্রস্তাবে কেবল ত্রয়া প্রস্তুত করণাভিপ্রায়ে কৃষি কৃষিকার্যের নিমিত্তে গন্ধক আমদানী কি মিকটে রাখিবার কি চালান করিবার কন্সল্যা আছে স্থানীয় গবর্নমেন্টের বা কর্তৃত্বকার্য্য মিরপনাধিকারির স্বাধোমতে ইহা প্রমাণ করা গেলে কী না লইয়া লাইসেন্স দেওয়া যাইতে পারিবে।

এ, মাকেনজি,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 1, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।

## CONTENTS

	PAGE	নিষ্পত্তি।	পৃষ্ঠা।
PART I—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	135—137	প্রথম খণ্ড। ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ ও আদেশ ও বিজ্ঞপ্তি	১—১৩৭
PART II—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut. Governor of Bengal	901—917	দ্বিতীয় খণ্ড। বঙ্গদেশের লেফটেন্যান্ট গভর্ণরের নির্দেশ ও আদেশ ও বিজ্ঞপ্তি	২০—২১৭
PART III—Acts of the Legislative Council of India	Nil	তৃতীয় খণ্ড। ভারতবর্ষীয় বঙ্গদেশের আইন	নাই।
PART IV—Bills of the Legislative Council of India	231—315	চতুর্থ খণ্ড। ভারতবর্ষীয় বঙ্গদেশের আইন	২৩১—৩১৫
PART V—Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড। বঙ্গদেশের আইন	নাই।
PART VI—Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড। বঙ্গদেশের আইন	নাই।
PART VII—Circular Orders of the High Court and Court of Revenue	Nil	সপ্তম খণ্ড। হাইকোর্টের ও রিভিনিউ কোর্টের আদেশ ও বিজ্ঞপ্তি	নাই।
PART VIII—Advertisements	713—715	অষ্টম খণ্ড। ইশতিহার ও বিজ্ঞপ্তি	৭১৩—৭১৫

## PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ ও আদেশ ও বিজ্ঞপ্তি।

## HOME DEPARTMENT

## NOTIFICATION.—JUDICIAL.

*Simla, the 20th October 1881.*

No. 1388.—The services of Lieutenant C. E. W. Macdonald, of the 6th Bengal Cavalry, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal, with effect from the 16th instant, for employment as Cantonment Magistrate, Dum-Dum.

A. MACKENZIE,

*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

*Simla, the 11th October 1881.*

No. 329.—The undermentioned Assistant Engineers, 2nd Grade, appointed by the Secretary of State for India in Council from the Royal Indian Engineering College, who have gone through their practical training in England, are posted as follows:—

*To Bengal.*

Mr. G. Mills.

Mr. R. E. Carter.

Mr. G. C. Maconchy.

No. 330.—The following students of the Royal Indian Engineering College, who have been appointed by Her Majesty's Secretary of State Assistant Engineers in the grades specified, are posted as follows for the purpose of undergoing a course of practical training for one year:—

*To Bengal.*

Mr. M. H. Jackson, Assistant Engineer, 2nd Grade.

No. 341.—The services of Mr. G. J. H. M. Sherman, Store-keeper, Officiating in Class III of Revenue Scale (Bengal Railway Branch), are placed at the disposal of the Director-General of Railways.

No. 343.—The undermentioned officers are placed at the disposal of the Government of Bengal for employment in the Railway Branch:—

Mr. F. L. Dibblee, Officiating Superintending Engineer, Class III.

Mr. F. J. E. Spring, Executive Engineer, 3rd Grade.

Mr. E. J. Keelan, Executive Engineer, 4th Grade.

Mr. G. F. Lamb, Assistant Engineer, 1st Grade.

Mr. W. E. Newham, Assistant Engineer, 2nd Grade.

Baboo Mal, Assistant Engineer, 2nd Grade.

W. S. TREVOR, Colonel, R. E.,

*Offg. Secy to the Govt of India.*

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

জুডিশিয়াল। ১৮৮১ সাল ২০ অক্টোবর।

১৩৮ নং।—৬ সংখ্যক বঙ্গীয় অধ্যাপকরাই দপ্তর লেপ্টেনেন্ট জি. সি. ই. ডবলিউ, মাকডনাল্ড সাহেব দপ্তরমা সেকান্ডারি সার্জেন্টের দপ্তর নিযুক্ত হইবার নিমিত্তে এই মামলার ১৬ তারিখ অবধি ক্রিয়াকালের জন্যে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

এ, মাকেন্সি,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন। সিমলা ১৮৮১ সাল ১১ অক্টোবর।

৩২৯ নম্বর।—মরিসভাধিষ্ঠিত জি. সি. ই. ডবলিউ সাহেব কর্তৃক নিযুক্ত রথান ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের নিম্নলিখিত দ্বিতীয় শ্রেণীর অ্যাসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ারেরা ইংলণ্ডে কায্য শিক্ষা করাতে পঞ্চাৎ লিখিত মতে অবস্থাপিত হইলেন।

জি. সি. ই. ডবলিউ সাহেব।  
জি. সি. ই. ডবলিউ সাহেব ও  
জি. সি. ই. ডবলিউ সাহেব  
বঙ্গদেশে অবস্থাপিত হইলেন।

৩৩০ নম্বর।—রথান ইঞ্জিনিয়ারিং; সার্জেন্টের নিম্নলিখিত ছাত্র বঙ্গদেশে জি. সি. ই. ডবলিউ সাহেব কর্তৃক পঞ্চাৎ লিখিত মতে শ্রেণীর অ্যাসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদে নিযুক্ত হইয়া এক-বৎসর বার্ষিক শিক্ষাকরণার্থে নিম্ন বর্ণিতমতে অবস্থাপিত হইলেন।

দ্বিতীয় শ্রেণীর অ্যাসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. সি. ই. ডবলিউ সাহেব বঙ্গদেশে।

৩৪১ নম্বর।—বঙ্গদেশের রেলওয়ে শাখায় নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর একটিং সেক্রেটারি জি. সি. ই. ডবলিউ সাহেব, এম. এম. সার্জন সাহেব রেলওয়ে সেক্রেটারি জেনারেল সাহেবের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

৩৪৩ নম্বর।—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা রেলওয়ে শাখায় নিযুক্ত হইবার বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

তৃতীয় শ্রেণীর একটিং সেক্রেটারি জি. সি. ই. ডবলিউ সাহেব।  
তৃতীয় শ্রেণীর একটিং সেক্রেটারি জি. সি. ই. ডবলিউ সাহেব।  
চতুর্থ শ্রেণীর একটিং সেক্রেটারি জি. সি. ই. ডবলিউ সাহেব।  
প্রথম শ্রেণীর অ্যাসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. সি. ই. ডবলিউ সাহেব।  
দ্বিতীয় শ্রেণীর অ্যাসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. সি. ই. ডবলিউ সাহেব।  
দ্বিতীয় শ্রেণীর অ্যাসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. সি. ই. ডবলিউ সাহেব।

ডবলিউ, এস, ট্রেনর, বর্নল, আর, ই,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 8, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ নবেম্বর।

## CONTENTS.

	PAGE.	বিবর্ত।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	139	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১৩৯—১৪১
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	919—931	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন ...	৯১৯—৯৩১
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	317 394	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	৩১৭—৩৯৪
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাইকোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আদেশপত্র ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ..	757—763	অষ্টম খণ্ড।—ইচ্ছিত্য প্রভৃতি ...	৭৫৭—৭৬৩

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

**HOME DEPARTMENT.****NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.***Simla, the 24th October 1881.*

No. 317.—Mr. R. B. Chapman, c.s.i., is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 27th August 1881

*The 26th October 1881.*

No. 323.—Mr. William Waterfield is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 5th September 1881.

**MEDICAL.***The 26th October 1881.*

No. 542.—The services of Surgeon W. Coates, m.d., are temporarily placed at the disposal of the Government of the Punjab.

A. MACKENZIE,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

**DEPARTMENT OF REVENUE, AND AGRICULTURE.****NOTIFICATIONS.***Simla, the 25th October 1881.*

No. 3843.—Mr T. C. Hope, c.s.i., Bombay Civil Service, is confirmed in the office of the Secretary to the Government of India, Department of Finance and Commerce, with effect from the 27th August 1881.

*The 26th October 1881.*

No. 3859.—Mr. Stephen Jacob, b c.s., is appointed to officiate as Accountant-General, Bengal.

Mr. R. Logan, b c.s., is appointed to officiate as Under-Secretary to the Government of India, in the Department of Finance and Commerce.

T C HOPE,  
*Secy to the Govt. of India.*

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****NOTIFICATION.***Simla, the 27th October 1881.*

No. 348.—Babu Gopal Ohundra Chatopadhyay, B.A., Assistant Engineer, Third Grade, is transferred from the Central Provinces to Assam.

W. S. TAYLOR, Colonel, R.E.,  
*Offg. Secy. to the Government of India.*

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

সিহিবুতাবিশ্বক—বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ২৪ অক্টোবর।

৩১৭ নম্বর।—ঐযুত আর, বি, চ্যাপম্যান সাহেব, সি, এস, আই, ১৮৮১ সালের ২৭ আগস্ট অবধি জিজ্ঞাস্যতার বঙ্গদেশের সিভিল সার্ভিস ভাগ করিবার অনুমতি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ অক্টোবর।

৩২৩ নম্বর।—ঐযুত উলিয়াম ওয়াটসন সাহেব ১৮৮১ সালের ৫ সেপ্টেম্বর অবধি জিজ্ঞাস্যতার বঙ্গদেশের সিভিল সার্ভিস ভাগ করিবার অনুমতি পাইলেন।

চিকিৎসাবিশ্বক।

১৮৮১ সাল ২৬ অক্টোবর।

৫৪২ নম্বর।—সর্জন ঐযুত ডবলিউ, কোটন সাহেব, এম, ডি, কিয়ৎকালের মিমিতে পঞ্জাব গবর্ণ-মেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

এ, হাকেকজি,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## রাজস্ব ও কৃষিকার্য্যসম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ২৫ অক্টোবর।

৩৮৪৩ নম্বর।—বোম্বাই সিভিল সার্ভিসের ঐযুত টি, সি, হোপ সাহেব, সি, এস, আই ১৮৮১ সালের ২৭ আগস্ট অবধি রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারীর কর্ম্ম দায়িত্বপূর্ণে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ অক্টোবর।

৫৮১৯ নম্বর।—ঐযুত ফীডন, জেকব সাহেব, বি, সি, এস, বঙ্গদেশের আর্কোলাইট জেনারেলের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত আর, লোগান সাহেব, সি, সি, এস, রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের হোট সেক্রেটারীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

টি, সি, হোপ,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ২৭ অক্টোবর।

৩৪৮ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর আগিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার ঐযুত বাবু গোপালচন্দ্র ফটোপ খায়া, বি, এ, মধ্য প্রদেশ হইতে আগায়ে প্রেরিত হইলেন।

ডবলিউ, এস, ট্রেবল, কর্ণেল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 29, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৯ নবেম্বর।

## CONTENTS.

	PAGE.	বিবর্ত।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	143—145	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১৪৩—১৪৫
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut. Governor of Bengal ..	997—1013	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন ...	৯৯৭—১০১৩
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন। ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	515 557	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	৫১৫—৫৫৭
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	129—135	সপ্তম খণ্ড।—হাইকোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আদেশপত্র ...	১২৯—১৩৫
PART VIII.—Advertisements ...	795—821	অষ্টম খণ্ড।—ইচ্ছিত্যকার প্রজ্ঞাপ্তি ...	৭৯৫—৮২১

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রজ্ঞাপ্তি।

**HOME DEPARTMENT.****NOTIFICATIONS.—PUBLIC.***Simla, the 18th November 1881.*

No. 1875.—Under the provisions of Section 9 of Statute 24 & 25 Vic. Cap. 67, the Governor-General in Council is pleased to direct that His Excellency's Council shall assemble at Calcutta in the jurisdiction of the Lieutenant-Governor of Bengal.

**ESTABLISHMENTS.***The 15th November 1881.*

No. 970.—The services of Mr. L. Hare, Assistant Secretary to the Chief Commissioner of Assam, are replaced at the disposal of the Government of Bengal.

**MEDICAL.***The 15th November 1881.*

No. 595.—*Appointment.*—Surgeon-Major E. A. Birch, M.D., Civil Surgeon, Darjeeling, to officiate as Surgeon Superintendent of the Presidency General Hospital, Calcutta, during the absence on leave of Surgeon-Major J. Jones, M.D., or until further orders.

A. MACKENZIE,

*Offg. Secy. to the Govt. of India.***PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****NOTIFICATION.***Simla, the 12th November 1881.*

No. 366.—Major W. J. Engledue, R.E., Officiating Deputy Consulting Engineer for Railways, Bombay, and Officiating Under-Secretary to the Government of Bombay, Railway Branch, is appointed to officiate as Manager, Northern Bengal State Railway, during the absence of Major W. A. J. Wallace, R.E., on special leave, or until further orders.

W. S. TREVOR, Col., R.E.,

*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

### বিজ্ঞাপন—পবলিক।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১৮ নবেম্বর।

১৮৭৫ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্ণর জেনরল সাহেব মহারাজী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ নং সেক্টরের আইনের ৩৭ অধ্যায়ের ৯ ধারারবিধানমতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্ট-মেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন দেশের প্রস্তুত কলিকাতার মহিমবর জিহুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অধিবেশন হইবে।

### সিদ্ধিান্ত বিবরণ।

১৮৮১ সাল ১৫ নবেম্বর।

৩৭০ নম্বর।—আসামের প্রধান কমিশনার সাহেবের আসিষ্টে সেক্রেটারী জিহুত এল, হেরর সাহেব বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃসংস্থাপিত হইলেন।

### চিকিৎসা বিবরণ।

১৮৮১ সাল ১৫ নবেম্বর।

৫৯৭ নম্বর।—নিরোগ।—সর্জন-মেজর জিহুত জে, জোন্স, এম, ডি, সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপ-স্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মার্জিলিনের সিবিল চিকিৎসক সর্জন-মেজর জিহুত ই, এ, বর্চ সাহেব, এম, ডি, কলিকাতার প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালের সর্জন সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিবেন।

৫৯৮ নম্বর।—ব্রিগেড-সর্জন জিহুত বি, সিমল সাহেব, এম, ডি, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা-ধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

এ, মাকেন্সি,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

### বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল ১২ নবেম্বর।

৩৬৬ নম্বর।—মেজর জিহুত ডবলিউ, এ, জে, ওরালেনস, আর, ই, সাহেবের বিশেষ ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বোম্বাইর রেলওয়ে সমূহের একটিং ডেপুটী কমন্সলটিং ইঞ্জিনিয়ার ও বোম্বাই গবর্ণমেন্টের রেলওয়ে শাখার একটিং ছোট সেক্রেটারী মেজর জিহুত ডবলিউ, জে, ইজিডিউ সাহেব, আর, ই, বঙ্গদেশের উত্তরদিকের স্টেট রেলওয়ের কার্যাব্যাহারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ডবলিউ, এস, ট্রেবর, কর্নেল, আর, ই,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 13, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৩ ডিসেম্বর।

## CONTENTS.

	Page.	নির্ঘণ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ..	147—149	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ..	১৪৭—১৪৯
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut. Governor of Bengal ..	1047—1063	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন ..	১০৪৭—১০৬৩
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ..	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন। ..	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ..	501—503	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ..	৫০১—৫০৩
PART V.—Acts of the Bengal Council ..	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ..	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ..	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ..	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ..	141—147	সপ্তম খণ্ড।—হাইকোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের সাধারণ আশ্বাসপত্র ..	১৪১—১৪৭
PART VIII.—Advertisements ..	853—890	অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়া প্রভৃতি ..	৮৫৩—৮৯০

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

*Fort William, the 28th November 1881.*

No. 29.—In exercise of the power conferred by the Statute 24 & 25 Vic., cap 67, section 17, the Governor-General in Council has been pleased to appoint Wednesday, the 7th proximo, at 11 A.M., as the time, and the Council Chamber in the Government House, Calcutta, as the place, for a meeting of the Council of the Governor-General for the purpose of making Laws and Regulations.

*The 30th November 1881.*

No. 30.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., cap. 67, section 10, has been pleased to appoint Mr. G. H. P. Evans, Barrister-at-Law, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General for the purpose of making Laws and Regulations.

*The 2nd December 1881.*

No. 31.—His Excellency the Viceroy and Governor-General under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., cap. 67, section 10, has been pleased to appoint Mr. Louis Forbes, of the Madras Civil Service, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General for the purpose of making Laws and Regulations.

R. J. CROSTHWAITE,

*Offg Secy. to the Govt. of India*

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 29th November 1881.*

No 375.—Mr. T H. Thornton, C.S.I., is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service with effect from the 8th September 1881.

## EDUCATION.

*The 29th November 1881.*

No. 380.—Under section 12 of Act II of 1857, the Governor-General in Council is pleased to authorize the affiliation of the Moharaja's High School, Burdwan, to the Calcutta University up to the standard of the First Examination in Arts, with effect from the 1st January 1882.

A. MACKENZIE,

*Offg. Secy. to the Govt. of India:*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

*Fort William, the 1st December 1881.*

No. 373.—Consequent on the return from privilege leave of Major-General A. Fraser C.B., R.E., Secretary to the Government of India in the Public Works Department, Colonels W. S. Trevor, V.C., R.E., and F. S. Stanton, R.E., reverted to their substantive appointments, with effect from the 27th November 1881.

*The 2nd December 1881.*

No. 377.—The services of Mr. J. Willcocks, Assistant Engineer, Second Grade, on the Establishment of the Director-General of Railways, are placed at the disposal of the Government of Bengal, Railway Branch.

A. FRASER, Major-Genl., R.E.,

*Secy. to the Govt. of India.*

## লেজিসলেটিব ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

গোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ২৮ নবেম্বর ।

২৯ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারানী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১৭ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি আগামি মাসের ৭ তারিখের পূর্ব্বে ১১ ঘণ্টার সময় ও কলিকাতা হুগলীতে হৌনের মন্ত্রিসভাগৃহ আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অধিবেশনের সময় ও স্থানস্বরূপ নির্ণয় করিলেন ।

১৮৮১ সাল ৩০ নবেম্বর ।

৩০ নম্বর ।—মহিম্বর জীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারানী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, বারিফোর আট-না জীযুত জি, এচ, পি, ইব্রাহিম সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্য পদে বরণ করিলেন ।

১৮৮১ সাল ২ ডিসেম্বর ।

৩১ নম্বর ।—মহিম্বর জীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারানী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, মাজিাজ সবিদ সর্কিসের জীযুত লোইস কর্কস সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভ্য পদে বরণ করিলেন ।

আর, ডে, ক্রস্টোয়েটে ।

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## হোম ডিপার্টমেন্ট ।

সিবিষতা ।—বিজ্ঞাপন ।

গোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ২৯ নবেম্বর ।

৩৭৫ নম্বর ।—জীযুত টি, এচ, থর্নটন সাহেব, সি, এস, আই, ১৮৮১ সালের ৮ সেপ্টেম্বর অবধি জীযুতীর বঙ্গ—দেশের সিবিদ সর্কিস ভাগ করিবার অমুমতি পাইবেন ।

শিক্ষা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২৯ নবেম্বর ।

৩৭৬ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেব ১৮৮৭ সালের ২ আইনের ১২ ধারামতে বর্তমানের মহারাজার হাই স্কুল ১৮৮২ সালের ১ জানুয়ারি অবধি ফোর্ট আর্টন পরীক্ষার কক্ষ পর্য্যন্ত কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গে সংযুক্ত হইবার আদেশ করিলেন ।

এ, ম্যাকজি,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

গোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১ ডিসেম্বর ।

৩৭৭ নম্বর ।—পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী মেজর—জেনারল জীযুত এ, ফ্রেসর সাহেব, সি, পি, আর, ই, অফিসের ছুটি হইতে প্রত্যাগমন করাতে কর্ণেল জীযুত ডবলিউ, এস, ফ্রেসর সাহেব, বি, সি, আর, ই, এবং কর্ণেল জীযুত এফ, এস ফ্রাটন সাহেব, আর, ই, ১৮৮১ সালের ২৭ নবেম্বর অবধি স্বস্থানপদে প্রত্যাগমন করিলেন ।

১৮৮১ সাল ২ ডিসেম্বর ।

৩৭৭ নম্বর ।—রেলওয়ে সমূহের ডেপুটি জেনরলের নিরুপস্থায় নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর আনিস-ফোর্টে ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ডে, উইলকিন্স সাহেব বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের রেলওয়ে শাখার অধ্যক্ষীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

আলেকজাণ্ডর ফ্রেসর, মেজর—জেনরল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 20, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২০ ডিসেম্বর।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্ঘণ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	151—157	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১৫১—১৫৭
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	1065—1080	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন	১০৬৫—১০৮০
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	565—567	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	৫৬৫—৫৬৭
PART V.—Acts of the Bengal Council	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাইকোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র	নাই।
PART VIII.—Advertisements	891—908	অষ্টম খণ্ড।—ইচ্ছাচার প্রজ্ঞাপ্তি	৮৯১—৯০৮

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রজ্ঞাপ্তি।

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

*Fort William, the 9th December 1881.*

No. 32.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., c. 67, section 10, has been pleased to appoint Mr. C. H. T. Crosthwaite, of the Bengal Civil Service, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General for the purpose of making Laws and Regulations, with effect from the 7th instant.

No. 33.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., c. 67, section 10, has been pleased to appoint Mr. A. B. Inglis to be an Additional Member of the Council of the Governor-General for the purpose of making Laws and Regulations.

## NOTIFICATION.

*Fort William, the 26th November 1881.*

No. 28.—Whereas the Secretary of State for India has by Resolution in Council declared the provisions of Act 33 Vic., cap. 8, section 1, to be from and after the 1st of January 1873 applicable to the Chittagong Hills.

And whereas the Lieutenant-Governor of Bengal has proposed to the Governor-General in Council a draft of the following Regulation, together with the reasons for proposing the same:

And whereas the Governor-General in Council has taken such draft and reasons into consideration and has approved of such draft and the same has received the Governor-General's assent:

In pursuance of the direction contained in the said section, the said Regulation is now published in the *Gazette of India* —

*The Chittagong Hill Tracts Frontier Police Regulation III of 1881.*

Whereas the Frontier Police of the Hill Tracts of Chittagong enrolled under Act No. V of 1861 (for the regulation of Police) perform services of a quasi-military character; and whereas the provisions of the said Act, and the orders and rules framed under section twelve thereof, have been found insufficient for the maintenance of discipline among such Police, and it

is therefore expedient to make further provision for the maintenance of discipline among them; It is hereby enacted as follows:—

1: This Regulation may be called  
short title "The Chittagong Hill Tracts Frontier Police Regulation, 1881:"

It applies to all persons now or hereafter appointed  
Local extent under the said Act, No. V of 1861, to be Frontier Police officers, and posted to the Hill Tracts of Chittagong;

Commencement. and it shall come into force at once.

2. In this Regulation, unless there is something repugnant in the subject or context—

"active service" means service at the frontier outposts or against hostile tribes or other persons in the field;

"Deputy Commissioner" and "District Superintendent" mean the Deputy Commissioner of the Hill Tracts of Chittagong and the District Superintendent of Police within the same tracts, respectively; and

the expressions "reason to believe," "criminal force," "assault," and "fraudulently" have the meanings assigned to them respectively in the Indian Penal Code.

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ৯ ডিসেম্বর।

৩২ নম্বর।—মহিমবর জিযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারানী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, এই মাসের ৭ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসের জিযুত সি, এচ, টি, কমেসারি সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ জিযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভাপদে বরণ করিলেন।

৩৩ নম্বর।—মহিমবর জিযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারানী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি জিযুত এ, বি, ইংলিস সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ জিযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভাপদে বরণ করিলেন।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৮১ সাল ২৬ নবেম্বর।

২৮ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে জিযুত স্টেট সেক্রেটারী সাহেব মন্ত্রিসভার নির্ধারণক্রমে জিযুত মহারানী বিক্টোরিয়ার ৩৩ বৎসরের আইনের ৩ অধ্যায়ের ১৮৭১ সালের জানুয়ারি মাসের প্রথম দিবসাবধি চট্টগ্রামের পক্ষীয় প্রদেশে বর্ডার অফিস করিয়াছেন;

এবং বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের নিকট নিম্নলিখিত ব্যবস্থার পাণ্ডুলিপি প্রস্তাব করিয়াছেন ও তৎসঙ্গে প্রস্তাব করিবার চেষ্টা করিয়াছেন;

এবং মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবর্নর জেনরল সাহেব উক্ত পাণ্ডুলিপি ও হেতু সকল বিবেচনা করিয়া দেখিয়া ঐ পাণ্ডুলিপি অনুমোদন করিয়াছেন, এবং তাহাতে জিযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের সম্মতি দেওয়া হইয়াছে;

অতএব পূর্বোক্ত হারার আদেশমতে উক্ত ব্যবস্থা এক্ষণে ইতিয়া গেজেটে প্রকাশ করা গেল।—

১৮৮১ সালের ৩ নং ব্যবস্থা।

চট্টগ্রামের পক্ষীয় প্রদেশের সীমাঞ্চলের পোলীস লেফটেন্যান্ট ১৮৮১ সালের ব্যবস্থা।

চট্টগ্রামের পক্ষীয় প্রদেশের সীমাঞ্চলের পোলীস (পোলীসের বিধানার্থ) ১৮৬১ সালের ৫ আইনমতে নিযুক্ত হইয়া সৈনিকভাষাপত্র কার্যা করে। উক্ত আইনের বিধান ও ঐ আইনের ১২ ধারামতে কৃত আজ্ঞা ও বিধি উক্ত পোলীসের মধ্যে সুধারা রক্ষণার্থ অমুপযোগ্য হইত হওয়াতে, তাহাদের মধ্যে সুধারা রক্ষণার্থ আরো

বিধান করা বিহিত, অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।

১ ধারা। এই ব্যবস্থা “চট্টগ্রামের পক্ষীয় প্রদেশের সীমাঞ্চলের পোলীস লেফটেন্যান্ট ১৮৮১ সালের ব্যবস্থা” নামে খ্যাত হইতে পারিবে।

যে সকল ব্যক্তি এক্ষণে বা ভবিষ্যতে উক্ত ১৮৬১ সালের ৫ আইনমতে ঐ সীমাঞ্চলের পোলীস কর্মচারীপদে নিযুক্ত হইয়া চট্টগ্রামের পক্ষীয় প্রদেশে অবস্থাপিত হন, সেই সকল ব্যক্তির প্রতি এই আইন বর্ডাবে;

আরও। এবং ইহা অবিলম্বে বলবৎ হইবে।

অর্থকরণের ধারা। ২ ধারা। বিষয় বা পূর্বাগত কথাক্রমে তাবাস্তর বোধ না হইলে, এই ব্যবস্থা

সীমাঞ্চলের ফাঁড়িতে কিংবা যুদ্ধক্ষেত্রে উপস্থিত নিরাপত্তা জাতিদের বা অন্য ব্যক্তিদের বিরুদ্ধে যে কর্ম করা যায়, তাহাকে “অসমসাধ্য কর্ম” বলে।

“ডেপুটী কমিশ্যনর” ও “ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট” বলিতে যথাক্রমে চট্টগ্রামের পক্ষীয় প্রদেশের ডেপুটী কমিশ্যনর ও সেই প্রদেশের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট বুঝাইবে; এবং

“বিশ্বাস করিবার হেতু” “অপরাধযুক্ত বল-প্রকাশ” “অক্রমণ” ও “প্রত্য-রূপক্রমে” এইরূপ শব্দের যেরূপ অর্থ ভার-বর্ষীয় দণ্ডবিধি আইনে নিরূপিত হইয়াছে, সেইরূপ অর্থ থাকিবে।

3. Any person subject to this Regulation, not being above the rank of subahdár, who—  
 More heinous offences.

(a) begins, excites, causes or joins in any mutiny or sedition, or being present at any mutiny or sedition, does not use his utmost endeavours to suppress the same, or, knowing or having reason to believe in the existence of any mutiny, or of any intention to mutiny, does not without delay give information thereof to his commanding or other superior officer; or

(b) uses, or attempts to use, criminal force to, or commits an assault on, his superior officer, whether on or off duty, under any circumstances in which the superior officer is distinguishable as such in any manner; or

(c) shamefully abandons or delivers up any garrison, fortress, post or guard committed to his charge, or which it is his duty to defend; or

(d) directly or indirectly holds correspondence with, or assists or relieves any persons in arms against the state, or omits to discover immediately to his commanding or other superior officer any such correspondence coming to his knowledge; and

any such person who, while on active service—

(e) disobeys the lawful command of his superior officer; or

(f) deserts the service; or,

(g) being a sentry, sleeps upon his post, or quits it without being regularly relieved or without leave; or,

(h) without authority, leaves his commanding officer, or his post or party, to go in search of plunder; or

(i) quits his guard, picquet, party or patrol without being regularly relieved or without leave; or

(j) uses criminal force to, or commits an assault on, any person bringing provisions or other necessities to camp or quarters, or forces a safeguard, or without authority breaks into any house or any other place for plunder, or plunders, destroys or damages any field, garden or other property of any kind; or

(k) intentionally causes or spreads a false alarm in action, camp, garrison or quarters,

shall be punished with transportation for life or for a term of not less than seven years, or with imprisonment, with or without hard labour, for a term which may extend to fourteen years.

4. Any person subject to this Regulation, not being above the rank of subahdár, who—  
 Less heinous offences.

(a) is in a state of intoxication when on or for any duty, or on parade or on the line of march; or

(b) strikes or attempts to force any sentry; or

(c) being in command of a guard, picquet or patrol, refuses to receive any prisoner duly committed to his charge, or without proper authority releases any prisoner, or negligently suffers any prisoner to escape; or

(d) being under arrest or in confinement, leaves his arrest or confinement, before he is set at liberty by proper authority; or

(e) is grossly insubordinate or insolent to his superior officer in the execution of his office; or

(f) refuses to superintend or assist in the making of any field-work or other military work of any description ordered to be made either in quarters or in the field; or

(g) strikes or otherwise ill-uses any person subject to this Regulation, being his subordinate in rank or position; or

(h) being in command at any post or on the march, and receiving a complaint that any one under his command has beaten or otherwise maltreated or oppressed any person, or has committed any riot or trespass, fails to have due reparation made to the injured person, or to report the case to the proper authority; or

(i) designedly or through neglect injures or loses, or fraudulently disposes of his arms, clothes, tools, equipments, ammunition, accoutrements or regimental necessities, or any such articles entrusted to him or belonging to any other person; or

(j) malignes, feigns or produces disease or infirmity in himself, or intentionally delays his cure, or aggravates his disease or infirmity; or

(k) with intent to render himself or any other person unfit for service, voluntarily causes hurt to himself or any other person; and

any such person who while not on active service—

(l) disobeys the lawful orders of his superior officer; or

(m) plunders, destroys or damages any field, garden or other property; or

৩ ধারা। এই ব্যবস্থার অধীন কোন ব্যক্তি স্থানীয়-  
তত্ত্বাবধানকারকগণের উপস্থিতিতে পদস্থ না হইয়া,

(ক) যদি কোন বিজ্ঞোহ বা বিজ্ঞোহভাবের গোপ-  
ন্যাস আওতায়, উপস্থাপন বা সংঘটন করে বা তাহাতে যোগ  
দেয়, কিম্বা কোন বিজ্ঞোহের স্থলে বা বিজ্ঞোহভাবের  
গোপন্যাসের স্থলে উপস্থিত থাকিয়া, তাহা নবন করিবার  
যথানুযায়ী চেষ্টা না করে, কিম্বা কোন বিজ্ঞোহের সত্তা  
বা অস্তিত্বের অবগত হইয়া বা তাহাতে বিশ্বাস করিবার  
কারণ দেখিয়া অবিলম্বে তাহার সম্বন্ধ আপন সৈন্যা-  
ধ্যক্ষকে বা অন্য উপরিভূক্ত কর্মচারিকে না জানায়; কিম্বা

(খ) আপনায় উপরিভূক্ত সেনাপতিকে যে কোন  
অবস্থায় তৎক্ষণাত্ বসিয়া কোনরূপে চিনা যায়, সেই  
অবস্থায় তিনি কর্তব্য করিতে থাকুন বা না থাকুন, তাহার  
প্রতি যদি অপরাধবৃত্ত বল প্রকাশ করে বা করিবার  
চেষ্টা করে বা আক্রমণ করে; কিম্বা

(গ) আপনায় জিহ্মায় যে কোন দুর্বৃত্ত সেনাদল,  
দুর্বৃত্ত, আত্মা বা চৌকি থাকে, কিম্বা বাহ্যিক করা তাহার  
কর্তৃত্ব, তাহা যদি সজ্ঞাভাবকরূপে পরিভাগ বা শত্রু-  
হস্তে সমর্পণ করে; কিম্বা

(ঘ) রাজ্যের বিরুদ্ধে সশস্ত্র কোন ব্যক্তির সহিত  
সাক্ষাৎ বা পরস্পরায় চিঠিপত্র দানায় কিম্বা তাহার  
সাহায্য বা কষ্টমোচন করে, কিম্বা উক্তরূপ কোন চিঠি-  
পত্র আপনায় জানগোচরে আসিলে তাহা তৎক্ষণাত্  
আপনায় সৈন্যাধ্যক্ষের বা অন্য উপরিভূক্ত কর্মচারির  
মিকট প্রকাশ করিতে ক্রটি করে; এবং

উক্তরূপ কোন ব্যক্তি অসমর্থ্য কর্তব্য নিবৃত্ত  
থাকিলে,—

(ঙ) যদি আপনায় উপরিভূক্ত সেনাপতির বৈধ  
আজ্ঞা অমান্য করে; কিম্বা

(চ) কর্তৃত্বভাগ করিয়া পলায়; কিম্বা

(ছ) সাক্ষী হইয়া আপনায় পাহারার স্থানে নিজ  
যায়, কিম্বা নিয়মিতরূপে অন্যের প্রতি তার্পণ না  
করিয়া বা ভুলী না লইয়া এই স্থান ত্যাগ করিয়া যায়;  
কিম্বা

(জ) অসুস্থতা বিনা আপনায় সৈন্যাধ্যক্ষকে বা  
আপনায় পাহারার স্থান বা দল ছাড়িয়া দূরের অসু-  
স্থস্থানে যায়; কিম্বা

(ঝ) নিয়মিতরূপে অন্যের প্রতি তার্পণ না  
করিয়া বা ভুলী না লইয়া আপনায় চৌকি, পাহারা  
দল বা রৌদ্র ছাড়িয়া যায়; কিম্বা

(ঞ) যে কোন ব্যক্তি শিবিরে বা ছাউনী স্থানে রসদ  
বা প্রয়োজনীয় দ্রব্যাদি লইয়া আসিতেছে, তাহার  
প্রতি যদি অপরাধবৃত্ত বল প্রকাশ করে বা আক্রমণ  
করে, বা রক্ষক দলের প্রতি বল প্রয়োগ করে, কিম্বা লুট  
করিবার নিমিত্ত অসুস্থতা বিনা কোন গৃহাদি ভাঙ্গিয়া  
প্রবেশ করে, কিম্বা কোন ক্ষেত্র, বাগান বা কোনরূপ  
অন্য সম্পত্তি লুট বা নষ্ট করে বা তাহার হানি  
করে; কিম্বা

(ট) যুদ্ধস্থলে, শিবিরে, দুর্গস্থ সেনার বধো বা ছা-  
উনীতে ইচ্ছাপূর্বক বিধা আশঙ্ক উৎপাদন বা বিস্তার  
করে

তবে সেই ব্যক্তির যাবৎজীবন বা অস্থায়ী সাতবৎ-  
সর ছীপান্তর প্রেরণ দণ্ড কিম্বা চৌদ্দ বৎসর পর্যন্ত  
কঠিন পরিশ্রম সহিত বা তদ্বিনা কারাদণ্ড হইবে।

৪ ধারা। এই ব্যবস্থার  
ন্যূনতম অপরাধের কথা। অধীন কোন ব্যক্তি স্থানীয়  
উপরের পদস্থ না হইলে,

(ক) যদি কর্তৃত্বকালে বা কর্তব্যে যাইবার সময়ে কিম্বা  
কাওয়ার বা যুদ্ধ যাত্রা করিতেই সেনার ভোর হয়; কিম্বা

(খ) কোন সাক্ষীকে মারে বা তাহার প্রতি বল-  
প্রয়োগ করিবার উদ্যোগ করে; কিম্বা

(গ) যদি কোন চৌকী, পাহারা বা রৌদ্রের কর্তৃ-  
ভূতায় প্রাপ্ত হইয়া, নিয়মিতরূপে তাহার জিহ্মায় অর্পিত  
কোন কর্তব্যকে গ্রহণ করিতে অস্বীকার করে, কিম্বা  
উপযুক্ত ক্ষমতা বিনা কোন কর্তব্যকে যুক্ত করে, কিম্বা  
অনবধানভাবশতঃ কোন কর্তব্যকে পলাইতে দেয়;  
কিম্বা

(ঘ) আসিদ্ধ বা অবকৃত হইয়া উপযুক্ত কর্তৃত্বের  
আজ্ঞাক্রমে পালাস পাইবার পূর্বে আপনায় আসে  
থের বা অবরোধের স্থান ছাড়িয়া যায়; কিম্বা

(ঙ) আপনায় কার্য সাধন করিতে গিয়া আপনায়  
উপরিভূক্ত সেনাপতির প্রতি অত্যন্ত অবাধ্যতা বা মৃদুতা  
দেখায়; কিম্বা

(চ) ছাউনীতে বা যুদ্ধক্ষেত্রে যে কোন প্রকার ক্ষেত্র-  
কার্য বা অন্য সৈনিক কার্য করিবার আদেশ হয় তাহার  
তত্ত্বাবধান বা সাহায্য করিতে অস্বীকার করে; কিম্বা

(ছ) এই ব্যবস্থার অধীন যে কোন ব্যক্তি পদ বা  
অবস্থান ক্রমে আপনায় অধীন, তাহাকে যদি মারে বা  
তাহার প্রতি প্রকারান্তরে অত্যাচার করে; কিম্বা

(জ) কোন স্থানে বা যুদ্ধযাত্রা কালে কর্তৃত্বভার  
প্রাপ্ত হইয়া যদি এইরূপ মালিশ প্রাপ্ত হয় যে আপনায়  
কর্তৃত্বধীন কেহ কোন ব্যক্তিকে মারিয়াছে বা প্রকারান্তরে  
তাহার প্রতি কুব্যবহার বা অত্যাচার করিয়াছে, কিম্বা  
হত্যা বা অমরিকার প্রবেশ করিয়াছে, অথচ কতিপ্রাপ্ত  
ব্যক্তির উপযুক্ত ক্ষতি পূরণ করিয়া দিতে কিম্বা  
উপযুক্ত কর্তৃত্বের মিকট এই বিষয় রিপোর্ট করিতে  
ক্রটি করে; কিম্বা

(ঝ) ইচ্ছাপূর্বক বা অনবধানতা বশতঃ আপনায় অস্ত্র,  
কাপড়, চাতিয়ার, সাজ, বাকদাদি, পোষাক বা পট্টন  
সংক্রান্ত আবশ্যিক দ্রব্য, কিম্বা তাহার হস্তে সমর্পিত বা  
অন্য কোন ব্যক্তির উক্তরূপ কোন দ্রব্য নষ্টকরাম করে  
বা হারায়, কিম্বা প্রত্যাহারপূর্বক বিক্রয়াদি করে; কিম্বা

(ঞ) আপনায় শরীরে কোন রোগ বা অক্ষমতার  
ভাগ বা ছল করে বা তাহা উৎপাদন করে, কিম্বা ইচ্ছা-  
পূর্বক আপনায় আরোগ্যলাভের বিন্দু করে, কিম্বা  
আপনায় রোগ বা অক্ষমতা হৃদিত করে; কিম্বা

(ট) আপনাকে বা অন্য কোন ব্যক্তিকে কর্তব্য করণের  
অনুপযোগী করিবার অভিপ্রায়ে, যদি ইচ্ছাপূর্বক  
আপনায় বা অন্য কোন ব্যক্তির হানি করে; এবং

উক্তরূপ কোন ব্যক্তি অসমর্থ্য কার্য করিতে না  
থাকিলে,

(ঠ) যদি আপনায় উপরিভূক্ত সেনাপতির বৈধ  
আজ্ঞা অমান্য করে; কিম্বা

(ড) কোন ক্ষেত্র, বাগান বা অন্য সম্পত্তি লুট  
বা নষ্ট বা নষ্টকরাম করে; কিম্বা

(n) being a sentry, sleeps upon his post, or quits it without being regularly relieved, or without leave, shall be punished with imprisonment, with or without hard labour, which may extend to one year.

5. Any person subject to this Regulation, not being above the rank of havildár, who, while on active service, commits any of the offences specified in section three, or in section four, clauses (a) to (k), both inclusive, may, in lieu of or in addition to any punishment to which he is liable under these sections, be punished with whipping

In no case, if the cat-of-nine-tails be the instrument employed, shall the punishment of whipping exceed fifty lashes, or, if the ratan be employed, shall the punishment exceed thirty stripes.

6. In addition to the powers conferred upon them by the rules made under section twelve of the said Act, No. V of 1861, the Deputy Commissioner, the District Superintendent, or an Assistant District Superintendent of Police in command of a detachment may, without a formal trial, award to any person subject to his authority, and to whom this Act applies, the following punishments for the commission of petty offences against discipline which are not otherwise provided for, or which are not of a sufficiently serious nature to call for a prosecution before a criminal court (that is to say) —

(a) imprisonment to the extent of seven days in the quarter-guard, or such other place in or near the lines as may be considered suitable, with forfeiture of all pay and allowances during its continuance;

(b) punishment-drill, extra guard, fatigue or other duty, not exceeding thirty days in duration, with or without confinement to lines

Any of these punishments may be awarded separately or in combination with the others.

7. Any person sentenced under this Regulation to imprisonment for a period not exceeding three months, shall, when also dismissed the service, be imprisoned in the nearest jail; but, when not also dismissed the service, he may, at the discretion of the convicting officer, subject to revision by the Deputy Commissioner, be confined in the quarter-guard or such other place as such officer may consider suitable.

8. Nothing in this Regulation shall prevent any person from being prosecuted under the said Act, No. V of 1861, or any order or rule framed thereunder, or under any other enactment for the time being in force for any act or omission punishable hereunder, or from being liable under any other enactment to any other or higher penalty than is provided for such act or omission by this Regulation.

Provided that no person shall be punished twice for the same offence.

9. Nothing contained in the said Act, No. V of 1861, shall be deemed to prevent the local Government from investing any Police-officer with the powers of a Magistrate for the purpose of enquiring into or trying any offence committed by a Police-officer and punishable under the said Act or this Regulation.

R. J. CROSTHWAITT,  
Offg. Secy. to the Govt. of India



(৮) সাক্ষী হইয়া আপন পাহারার স্থানে নিজা যায়, কিম্বা অন্যের প্রতি নির্যমিতরূপে ভাড়াপণ না করিয়া বা ছুটী না লইয়া যদি ঐ স্থান ছাড়িয়া যায়,

তবে সেই ব্যক্তির এক বৎসর পর্য্যন্ত কঠিন পরিশ্রম সহিত বা তদ্বিনা কারাদণ্ড হইবে।

৫ ধারা। এই ব্যবস্থার অধীন কোন ব্যক্তি হাবিল-দারের উপরের পদস্থ না হইলে

যদি অন্যথা কার্যে নিযুক্ত থাকিতে ৩ ধারার নির্দিষ্ট কিম্বা ৪ ধারার (ক) অবধি (৮) পর্য্যন্ত প্রকরণের নির্দিষ্ট কোন অপরাধ করে, তবে ঐ ধারামতে তাহার যে কোন দণ্ড হইতে পারে তৎপরিবর্তে বা তদতিরিক্ত তাহার কশাঘাত দণ্ড হইতে পারিবে।

কোনস্থলে যদি কোডা ব্যবহার করা যায়, তবে কশাঘাত দণ্ডে পঞ্চাশ ঘার অধিক যারিতে হইবে না, যদি বেত্র ব্যবহার করা যায়, তবে ত্রিশ ঘার অধিক নহে।

৬ ধারা। উক্ত ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১২ ধারাক্রমে প্রণীত বিধি অনুসারে

অর্পিত হয়, তদতিরিক্ত ডেপুটী কমিশনার, ডিস্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট, বা কোন সৈন্যদলের কর্তৃত্বপ্রাপ্ত পোলীসের আনিষ্টাণ্ট ডিস্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব নুশারার বিরুদ্ধে যে ক্ষুদ্র অপরাধ লক্ষ্যে প্রকারণের বিধান নাই কিম্বা যাছা এতদুক্তর মত যে তৎক্ষণাৎ কোজদারী আদালতে অভিযোগ করা আবশ্যক হয়, সেই অপরাধ করণ নিমিত্ত আপনার ক্ষমতামান যে ব্যক্তি এতি এই আইন বর্ত্তে তাহাকে রীতিমত বিচার বাতিরেকে নিম্নলিখিত দণ্ড দিতে পারিবেন, অর্থাৎ—

(ক) ছাউনীর চৌকিতে কিম্বা ছাউনীর মধ্যে বা নিকটে অন্য যে স্থান উপযুক্ত বলিয়া বিবেচিত হয় সেই স্থানে সাত দিন পর্য্যন্ত কারাদণ্ড ও তৎকালের সমুদয় বেতন ও ইতি দণ্ড;

(খ) ছাউনীর মধ্যে অবরোধ সহিত বা তদ্বিন্য ত্রিশ দিনের অধিক কালের নিমিত্ত দণ্ডাত্মক কাওয়ার্ড, অতিরিক্ত পাহারা, শ্রম বা অন্য কর্ম্ম।

এই দণ্ডের মধ্যে কোনটি স্বতন্ত্রভাবে বা অন্য দণ্ডের সঙ্গে দেওয়া যাইতে পারিবে।

৭ ধারা। এই ব্যবস্থামতে কোন ব্যক্তির তিন মাসের অধিক কালের কারাদণ্ডের আজ্ঞা হইলে, যদি তাহাকে কর্ম্মচ্যুতও করা যায়, তবে তাহাকে নিকটস্থ জেলে কারাবদ্ধ করিতে হইবে; কিন্তু তাহাকে কর্ম্মচ্যুতও না করা গেলে, অপরাধ নির্ণয়কারী কার্যাকারকের বিবেচনামতে, ডেপুটী কমিশনার সাহেবের সংশোধনের নিয়মাবলীতে, ছাউনীর চৌকিতে কিম্বা উক্ত কার্যাকারক অন্য যে স্থান উপযুক্ত জ্ঞান করেন সেই স্থানে অবরুদ্ধ করিয়া রাখিতে হইবে।

৮ ধারা। এই ব্যবস্থামতে যে কার্য বা ক্রটি দণ্ডযোগ্য হয় তন্নিমিত্ত উক্ত ১৮৬১ সালের ৫ আইনমতে বা তৎ-অভিযোগ প্রতীতির কথা।

ক্রমে প্রণীত কোন আজ্ঞা বা বিধিমাতে, কিম্বা প্রচলিত অন্য কোন আইনমতে কোন ব্যক্তির নামে অভিযোগ হইবার, কিম্বা এই ব্যবস্থায় উক্ত কার্যের বা ক্রটির যে দণ্ডের বিধান আছে অন্য কোন আইনমতে ঐ ব্যক্তির তত্ত্বি বা তদপেক্ষা উক্তর দণ্ড হইতে পারিবার কোন বাধা এই ব্যবস্থার কোন কথা ক্রমে হইবে না।

কিন্তু একই অপরাধ নিমিত্ত কোন ব্যক্তির দুইবার দণ্ড হইবে না।

৯ ধারা। পোলীসের কোন কর্ম্মচারী উক্ত ১৮৬১ সালের ৫ আইনমতে কিম্বা এই পোলীসের কর্ম্মচারীর যাজিষ্ট্রেটী ক্ষমতা পাইবার কথা।

ব্যবস্থামতে দণ্ডনীয় যে কোন অপরাধ করে, তাহার তদন্ত লইবার বা বিচার করিবার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ণমেন্ট পোলীসের কোন কর্ম্মচারিকে মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা দিতে পাবিবেন না, উক্ত ৫ আইনের কোন কথাক্রমে একরূপ বাধা আছে বলিয়া বিবেচনা করা যাইবে না।

আর, জে, ক্রস্‌ফোর্ডেট,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 27, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৭ ডিসেম্বর।

## CONTENTS.

	PAGE.	বিবরণ।	পৃষ্ঠা।
PART I —Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ..	159—165	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১৫৯—১৬৫
PART II —Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut Governor of Bengal	1091—1105	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন	১০৯১—১১০৫
PART III —Acts of the Legislative Council of India ..	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।	নাই।
PART IV —Bills of the Legislative Council of India ..	569—571	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	৫৬৯—৫৭১
PART V —Acts of the Bengal Council ..	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI —Bills of the Bengal Council ..	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART VII —Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ..	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র	নাই।
PART VIII —Advertisements ..	909—936	অষ্টম খণ্ড।—ইচ্ছাভার প্রজ্ঞাপ্তি	৯০৯—৯৩৬

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রজ্ঞাপ্তি।

## LEGISLATIVE DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*Fort William, the 14th December 1881.*

No. 34.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., cap. 67, section 10, has been pleased to nominate Raja Shiva Prasada, c.s.i., of Benares, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General for the purpose of making Laws and Regulations.

R. J. CROSTHWAIT,   
 *Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENTS.

*Fort William, the 10th December 1881.*

No. 397.—Mr. R. D. Hime is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 8th September 1881.

A. MACKENZIE,   
 *Offg. Secy. to the Govt. of India.*

## লেজিসলেটিব ডিপার্টমেন্ট।

## বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৪ ডিসেম্বর।

৩৪ নম্বর।—মহিমবর জিহুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারানী কুটোব-  
গার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি,  
রাজশাহী রাজা জিহুত শিব প্রসাদ, সি. এস. আইকে, আইন ও ব্যবস্থা অগ্নয়নার্থ জিহুত গবর্নর জেনরল  
সাহেবের সন্মতিক্রমে অতিরিক্ত সভাপদে মনোনীত করিলেন।

আর. জে. ফ্রোহোয়েট,   
 ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

## নিম্নলিখিত বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১০ ডিসেম্বর।

৩৯৭ নম্বর।—জিহুত আর. ডি. হাইম সাহেব ১৮৮১ সালের ৮ সেপ্টেম্বর অবধি জিহুতের রাজদেশের  
সিভিল সার্ভিস ত্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন।

এ. মাকেন্সি,   
 ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

NOTIFICATION.

Fort William, the 26th November 1881.

No. 28.—Whereas the Secretary of State for India has by Resolution in Council declared the provisions of Act 38 Vic., cap. 3, section 1, to be from and after the 1st of January 1878 applicable to the Chittagong Hills:

And whereas the Lieutenant-Governor of Bengal has proposed to the Governor-General in Council a draft of the following Regulation, together with the reasons for proposing the same:

And whereas the Governor-General in Council has taken such draft and reasons into consideration and has approved of such draft and the same has received the Governor-General's assent:—

In pursuance of the direction contained in the said section, the said Regulation is now published in the Gazette of India;—

*The Chittagong Hill Tracts Frontier Police Regulation III of 1881.*

Whereas the Frontier Police of the Hill Tracts of Chittagong enrolled under Act No. V of 1861 (for the regulation of Police) perform services of a quasi-military character; and whereas the provisions of the said Act, and the orders and rules framed under section twelve thereof, have been found insufficient for the maintenance of discipline among such Police, and it is therefore expedient to make further provision for the maintenance of discipline among them; It is hereby enacted as follows:—

1. This Regulation may be called short title. "The Chittagong Hill Tracts Frontier Police Regulation, 1881:—"

It applies to all persons now, or hereafter appointed, Local extent. under the said Act, No. V of 1861, to be Frontier Police officers, and posted to the Hill Tracts of Chittagong;

Commencement. and it shall come into force at once.

2. In this Regulation, unless there is something repugnant in the subject or context—

"active service" means service at the frontier outposts or against hostile tribes or other persons in the field;

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৭ ডিসেম্বর।]

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উইলিয়ম। ১৮৮১ সাল ২৬ নবেম্বর।

২৮শ বছর।—ভারতবর্ষের পক্ষে জিযুত স্টেট সেক্রেটারী সাহেব মন্ত্রিসভার নির্ধারণকমে জিযুত মহারাজা রিটোরিয়ার ৩০ বৎসরের আইনের ৩ অধ্যায়ের ১ ধারার বিধান ১৮৭৩ সালের আইনসমূহ মাসের প্রথম দিবসাবধি চট্টগ্রামের পর্তুগীজ প্রদেশে বর্তমান আজ্ঞা করিয়াছেন;

এবং বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবর্নর জেনারল সাহেবের নিকট নিম্নলিখিত ব্যবস্থা পাণ্ডুলিপি প্রস্তাব করিয়াছেন ও তৎসঙ্গে প্রস্তাব করিবার হেতু দিয়াছেন;

এবং মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবর্নর জেনারল সাহেব উক্ত পাণ্ডুলিপি ও হেতু সকল বিবেচনা করিয়া দেখিয়া এই পাণ্ডুলিপি অনুমোদন করিয়াছেন, এবং তাহাতে জিযুত গবর্নর জেনারল সাহেবের সম্মতি দেওয়া হইয়াছে;

অতএব পূর্বোক্ত ধারার আদেশমতে উক্ত ব্যবস্থা এক্ষণে ইণ্ডিয়া গেজেটে প্রকাশ করা গেল।—

১৮৮১ সালের ৩ নং ব্যবস্থা।

চট্টগ্রামের পর্তুগীজ প্রদেশের সীমান্তের পোলীস নকসাত ১৮৮১ সালের ব্যবস্থা।

চট্টগ্রামের পর্তুগীজ প্রদেশের সীমান্তের পোলীস (পোলীসের বিধানার্থ) ১৮৬১

সালের ৫ আইনমতে নিযুক্ত হইয়া সৈনিকভাবাপন্ন কার্য করে। উক্ত আইনের বিধান ও এই আইনের ১২ ধারামতে কৃত আজ্ঞা ও বিধি উক্ত পোলীসের মধ্যে সুখারী রক্ষণার্থ অনুপযোগী দৃষ্ট হওয়াতে, তাহাদের মধ্যে সুখারী রক্ষণার্থ অত্র বিধান করা বিহিত, অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।

১ ধারা। এই ব্যবস্থা "চট্টগ্রামের পর্তুগীজ প্রদেশ-সংক্রান্ত" নামে সীমান্তের পোলীস সংক্রান্ত ১৮৮১ সালের ব্যবস্থা" নামে খ্যাত হইতে পারিবে।

যে সকল ব্যক্তি এক্ষণে বা ভবিষ্যতে উক্ত ১৮৬১ সালের ৫ আইনমতে এই সীমান্তের পোলীস কর্মচারীপদে নিযুক্ত হইয়া চট্টগ্রামের পর্তুগীজ প্রদেশে অবস্থান করুন, সেই সকল ব্যক্তির প্রতি এই আইন বর্তিবে; আরও। এবং ইহা অবিলম্বে বলবৎ হইবে।

অর্থকরণের ধারা। ২ ধারা। বিষয় বা পূর্বাগত কথাক্রমে ভাবান্তর বোধ না হইলে, এই ব্যবস্থায়

সীমান্তের কাঁড়িতে কিম্বা যুদ্ধক্ষেত্রে উপস্থিত বিরোধী জাতিদের বা অন্য "অসামান্য কর্ম" ব্যক্তিদের বিরুদ্ধে যে কর্ম করা যায়, তাহাকে "অসামান্য কর্ম" বলে।

"Deputy Commissioner" and "District Superintendent" mean the Deputy Commissioner of the Hill Tracts of Chittagong and the District Superintendent of Police within the same tracts, respectively; and

the expressions "reason to believe," "criminal force," "assault," and "fraudulently" have the meanings assigned to them respectively in the Indian Penal Code.

3. Any person subject to this Regulation, not being More heinous offences. above the rank of

sūbahdār, who—

(a) begins, excites, causes or joins in any mutiny or sedition, or being present at any mutiny or sedition, does not use his utmost endeavours to suppress the same, or, knowing or having reason to believe in the existence of any mutiny, or of any intention to mutiny, does not without delay give information thereof to his commanding or other superior officer; or

(b) uses, or attempts to use, criminal force to, or commits an assault on, his superior officer, whether on or off duty, under any circumstances in which the superior officer is distinguishable as such in any manner; or

(c) shamefully abandons or delivers up any garrison, fortress, post or guard committed to his charge, or which it is his duty to defend; or

(d) directly or indirectly holds correspondence with, or assists or relieves any persons in arms against the state, or omits to discover immediately to his commanding or other superior officer any such correspondence coming to his knowledge; and

any such person who, while on active service—

(e) disobeys the lawful command of his superior officer; or

(f) deserts the service; or,

(g) being a sentry, sleeps upon his post, or quits it without being regularly relieved or without leave; or,

(h) without authority, leaves his commanding officer, or his post or party, to go in search of plunder; or

(i) quits his guard, picquet, party or patrol without being regularly relieved or without leave; or

"ডেপুটি কমিশনার" ও "ডিস্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট"

বলিতে যথাক্রমে চট্টগ্রামের পর্বতীয় এলাকার ডেপুটি কমিশনার ও সেই এলাকার পোলীসের ডিস্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট বুঝাইবে; এবং

"বিশ্বাস করিবার হেতু" "অপরাধযুক্ত বল প্রকাশ" "আক্রমণ" ও "প্রত্যাশিত" এই শব্দের যে অর্থ ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনে নিরূপিত হইয়াছে সেই অর্থ থাকিবে।

৩ ধারা। এই ব্যবহার অধীন কোন ব্যক্তি অবাধা-  
তরুর অপরাধের কথা। রের উপরের পদস্থ না হইয়া,

(ক) যদি কোন বিদ্রোহ বা বিদ্রোহভাবের গোল-  
মাল আরম্ভ, উদ্দীপন বা সংঘটন করে বা তাহাতে যোগ  
দেয়, কিম্বা কোন বিদ্রোহের স্থলে বা বিদ্রোহভাবের  
গোলমালের স্থলে উপস্থিত থাকিয়া তাহা দমন করিবার  
যথাসাধ্য চেষ্টা না করে, কিম্বা কোন বিদ্রোহের সত্য  
বা অতিপ্রায় অবগত হইয়া বা তাহাতে বিশ্বাস করিবার  
কারণ দেখিয়া অবিলম্বে তাহার সম্বাদ আপন সৈন্যা-  
ধ্যক্ষকে বা অন্য উপরিভূত কর্মচারীকে না জানায়; কিম্বা

(খ) আপনায় উপরিভূত সেনাপতিকে যে কোন  
অবস্থায় তৎস্বরূপ বলিয়া কোনরূপে চিনা যায়, সেই  
অবস্থায় তিনি কর্তব্য করিতে থাকুন বা না থাকুন, তাহার  
প্রতি যদি অপরাধযুক্ত বল প্রকাশ করে বা করিবার  
চেষ্টা করে বা আক্রমণ করে; কিম্বা

(গ) আপনায় জিম্মায় যে কোন দুর্গহু সেনানন্দ,  
দুর্গ, আড্ডা বা চৌকি থাকে, কিম্বা বাহ্যিক করা তাহার  
কর্তব্য, তাহা যদি লজ্জাজনকরূপে পরিত্যাগ বা শত্রু-  
হস্তে সমর্পণ করে; কিম্বা

(ঘ) রাজ্যের বিক্ষেপে সশস্ত্র কোন ব্যক্তির সহিত  
সাক্ষাৎ বা পরস্পরায় চিঠিপত্র চালায় কিম্বা তাহার  
সাহায্য বা কষ্টমোচন করে, কিম্বা উক্তরূপ কোন চিঠি-  
পত্র আপনায় জানগোচরে আসিলে তাহা তৎক্ষণাৎ  
আপনায় সৈন্যাধ্যক্ষের বা অন্য উপরিভূত কর্মচারীর  
নিকট প্রকাশ করিতে অস্বীকার করে; এবং

উক্তরূপ কোন ব্যক্তি অসমর্থ্য কর্তব্য নিষ্পত্ত  
থাকিলে,—

(ঙ) যদি আপনায় উপরিভূত সেনাপতির বৈধ  
আজ্ঞা অমান্য করে; কিম্বা

(চ) কর্মত্যাগ করিয়া পলায়; কিম্বা

(ছ) সাক্ষী হইয়া আপনায় পাহারার স্থানে নিজ  
যায়, কিম্বা নিরস্তিতরূপে অন্যের প্রতি ভাড়াপর্ণ না  
করিয়া বা ছুটি না লইয়া এ স্থান ত্যাগ করিয়া যায়;  
কিম্বা

(জ) অসুস্থতি হইয়া আপনায় সৈন্যাধ্যক্ষকে বা  
আপনায় পাহারার স্থান বাসন ছাড়িয়া দূরের অসু-  
স্থস্থানে যায়; কিম্বা

(ঝ) নিরস্তিতরূপে অন্যের প্রতি ভাড়াপর্ণ না  
করিয়া বা ছুটি না লইয়া আপনায় চৌকি, পাহারা  
দল বা রৌদ্র ছাড়িয়া যায়; কিম্বা

(j) uses criminal force to, or commits an assault on, any person bringing provisions or other necessaries to camp or quarters, or forces a safeguard, or without authority breaks into any house or any other place for plunder, or plunders, destroys or damages any field, garden or other property of any individual; or

(k) intentionally causes or spreads false alarm in action, camp, garrison or quarters,

shall be punished with transportation for life or for a term of not less than seven years, or with imprisonment, with or without hard labour, or a term which may extend to fourteen years.

4. Any person subject to this Regulation, not being above the rank of subahdár, who—

(a) is in a state of intoxication when on or for any duty, or on parade or on the line of march; or

(b) strikes or attempts to force any person; or

(c) being in command of a guard, picquet or patrol, refuses to receive any prisoner duly committed to his charge, or without proper authority releases any prisoner, or negligently suffers any prisoner to escape; or

(d) being under arrest or in confinement, leaves his arrest or confinement, before he is set at liberty by proper authority; or

(e) is grossly insubordinate or insolent to his superior officer in the execution of his office; or

(f) refuses to superintend or assist in the making of any field-work or other military work of any description ordered to be made either in quarters or in the field; or

(g) strikes or otherwise ill-uses any person subject to this Regulation, being his subordinate in rank or position; or

(h) being in command at any post or on the march, and receiving a complaint that any one under his command has beaten or otherwise maltreated or oppressed any person, or has committed any riot or trespass, fails to have due reparation made to the injured person, or to report the case to the proper authority; or

(i) designedly or through neglect injures or loses, or fraudulently disposes of his arms, clothes, tools, equipments, ammunition, accoutrements or regimental necessaries, or any such articles entrusted to him or belonging to any other person; or

(ক) যে কোন ব্যক্তি শিবিরে বা ছাউনী স্থানে রসদ বা প্রয়োজনীয় দ্রব্যাদি লইয়া আনিতেছে, তাহার প্রতি যদি অপরাধযুক্ত বলপ্রকাশ করে বা আক্রমণ করে, বা রক্ষক দলের প্রতি বল প্রয়োগ করে, কিম্বা লুণ্ঠা করিবার নিমিত্ত অত্যাচারিত বিনা কোন গৃহাদি ভাঙ্গিয়া প্রবেশ করে, কিম্বা কোন ক্ষেত্র, বাগান বা কোনরূপ অন্য সম্পত্তি লুণ্ঠ বা ক্ষয় করে বা তাহার হানি করে; কিম্বা

(ট) যুদ্ধস্থলে, শিবিরে, দুর্গস্থ সেনার মধ্যে বা ছাউনীতে ইচ্ছাপূর্বক মিথ্যা আলো উৎপাদন বা বিস্তার কর

তবে সেই ব্যক্তির যাবৎজীবন বা অন্ত্যস্ত সাতবৎসর দীর্ঘাঙ্গুর প্রেরণ দণ্ড কিম্বা চৌদ্দ বৎসর পর্যন্ত কঠিন পরিশ্রম সহিত বা তদ্বিনা কারাদণ্ড হইবে।

৪ ধারা। এই ব্যবস্থার ন্যূনতম অপরাধের কথা। ৪ ধারা। এই ব্যবস্থার অধীন কোন ব্যক্তি অধিনায়কের উপরের পদস্থ না হইলে,

(ক) যদি কর্মকালে ঐ কর্মে বাইবার সময়ে কিম্বা কাওয়ার বা যুদ্ধ ব্যতী করিতে নৈসার ভোর হয়; কিম্বা

(খ) কোন সাত্তীকে মারে বা তাহার প্রতি বলপ্রয়োগ করিবার উদ্যোগ করে; কিম্বা

(গ) যদি কোন চৌকী, পাহারা বা বোঁদের কর্তৃত্বভার গ্রাপ্ত হইয়া, নিয়মতরুণে তাহার জিম্মার অর্পিত কোন কর্মদিকে প্রবণ করিতে অস্বীকার করে, কিম্বা উপযুক্ত ক্ষমতা বিনা কোন কর্মদিকে মুক্ত করে, কিম্বা অনবধানতাবশতঃ কোন কর্মদিকে পলাইতে দেয়; কিম্বা

(ঘ) আশ্রিত বা অবরুদ্ধ হইয়া উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের আজ্ঞাক্রমে আলো পাহারার পূর্বে আপনায় আসে থের বা অবরোধের স্থান ছাড়িয়া যায়; কিম্বা

(ঙ) আপন কায্য সাধন করিতে গিয়া আপনায় উপারওম দেয়াপত্তির প্রতি অত্যন্ত অবাধ্যতা বা ক্ষুভিত দেখায়, কিম্বা

(চ) ছাউনীতে বা যুদ্ধক্ষেত্রে যে কোন প্রকার ক্ষেত্র-কার্য বা অন্য ঈগনিক কায্য করিবার আদেশ হয় তাহার তদাবধান বা সাহায্য করিতে অস্বীকার করে; কিম্বা

(ছ) এই ব্যবস্থার অধীন যে কোন ব্যক্তি পদ বা অবস্থান ক্রমে আপনায় অগুন, তাগকে যদি মারে বা তাহার প্রতি প্রকারান্তরে অত্যাচার করে; কিম্বা

(জ) কোন স্থানে বা যুদ্ধব্যতী কালে কর্তৃত্বভার-গ্রাপ্ত হইয়া যদি এইরূপ ঈগলিগ্রাপ্ত হয় যে আপনায় কর্তৃত্বভার কেহ কোন ব্যক্তিকে মারিবাছে বা প্রকাবাস্তরে তাহার প্রতি কুব্যবহার বা অত্যাচার করিয়াছে, কিম্বা হত্যা বা অমারিকার প্রবেশ করিয়ছে, অথচ কতিগ্রাপ্ত ব্যক্তির উপযুক্ত ক্ষতি পুরণ করিয়া দিতে কিম্বা উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের নিকট ঐ বিষয় রিপোর্ট করিতে অটুটি করে; কিম্বা

(ঝ) ইচ্ছাপূর্বক বা অনবধানতাবশতঃ আপনায় অস্ত্র কাপড়, হাতিয়ার, সাজ, বাকদাদি, পোষাক বা পট্টম সংক্রান্ত আবশ্যিক দ্রব্য, কিম্বা তাহার হস্ত সমর্পিত বা অন্য কোন ব্যক্তির উক্তরূপ কোন দ্রব্য ঈগসাম করে বা হারায়, কিম্বা প্রভাবনাপূর্বক বিক্রয়াদি করে; কিম্বা

(f) mahnies, feigns or produces disease or infirmity in himself, or intentionally delays his cure, or aggravates his disease or infirmity; or

(k) with intent to render himself or any other person unfit for service, voluntarily causes hurt to himself or any other person; and

any such person who while not on active service—

(l) disobeys the lawful orders of his superior officer; or

(m) plunders, destroys or damages any field, garden or other property; or

(n) being a sentry, sleeps upon his post, or quits it without being regularly relieved, or without leave,

shall be punished with imprisonment, with or without hard labour, which may extend to one year.

5. Any person subject to this Regulation, not being above the rank of havildár, who, while on active service, commits any of the offences specified in section three, or in section four, clauses (a) to (k), both inclusive, may, in lieu of or in addition to any punishment to which he is liable under those sections, be punished with whipping.

In no case, if the cat-of-nine-tails be the instrument employed, shall the punishment of whipping exceed fifty lashes, or, if the ratan be employed, shall the punishment exceed thirty stripes.

6. In addition to the powers conferred upon them by the rules made under section twelve of the said Act, No. V of 1861, the Deputy Commissioner, the District Superintendent, or an Assistant District Superintendent of Police in command of a detachment may, without a formal trial, award to any person subject to his authority, and to whom this Act applies, the following punishments for the commission of petty offences against discipline which are not otherwise provided for, or which are not of a sufficiently serious nature to call for a prosecution before a criminal court (that is to say):—

(a) imprisonment to the extent of seven days in the quarter-guard, or such other place in or near the lines as may be considered suitable, with forfeiture of all pay and allowances during its continuance;

(b) punishment-drill, extra guard, fatigue or other duty, not exceeding thirty days in duration, with or without confinement to lines.

Any of these punishments may be awarded separately or in combination with the others.

(ঞ) আপনার শরীরে কোন রোগ বা অক্ষমতার ভাণ বাতুল করে বা ভাণ উপায়ন করে, কিম্বা ইচ্ছাপূর্বক আপনার আরোগ্যপাতের বিলম্ব করে, কিম্বা আপনাকে রোগ বা অক্ষমতা হৃদ্বি করে; কিম্বা

(ক) আপনাকে বা অন্য কোন ব্যক্তিকে কর্তব্য করণের অনুপযোগী ক্রিয়ার অভিপ্রায়ে, যদি ইচ্ছাপূর্বক আপনাকে বা অন্য কোন ব্যক্তির হানি করে; এবং

উক্তরূপ কোন ব্যক্তি জমসাদ্য কার্য করিতে না থাকিলে,

(খ) যদি আপনার উপরিভূত সেলপত্তির নৈব আজ্ঞা অমান্য করে; কিম্বা

(ঙ) কোন ক্ষেত্র, বাগান বা অন্য সম্পত্তি ছুট বা নষ্ট বা নোংসা করে; কিম্বা

(চ) সাত্তী হইরা আপন পাঠারার স্থানে মিত্র্য যায়, কিম্বা অন্যের প্রতি মিরমিতরূপে ভাষণ নী করিয়া বা ছুটী না লইয়া যদি ঐ স্থান ছাড়িয়া যায়,

তবে সেই ব্যক্তির এক বৎসর পর্যন্ত কঠিন পরিশ্রম সহিত বা তদ্বিনা কারাদণ্ড হইবে।

৫ ধারা। এই ব্যবহার অধীন কোন ব্যক্তি হাবিল শারীরিক দণ্ডের কথা। দারের উপরের পদস্থ না হইলে যদি জমসাদ্য কার্যে নিযুক্ত থাকিতে ৩ ধারার নির্দিষ্ট কিম্বা ৪ ধারার (ক) অবধি (ট) পর্যন্ত একরূপের নির্দিষ্ট কোন অপরাধ করে, তবে ঐ ধারামতে তাহার যে গণ্য দণ্ড হইতে পারে তৎপরিবর্তে বা তদতিরিক্ত তাহার কশাঘাত দণ্ড হইতে পারিবে।

কোনস্থলে যদি কোড়া ব্যবহার করা যায়, তবে কশাঘাত দণ্ডে পঞ্চাশ ঘা অধিক মারিতে হইবে না, যদি রেজী ব্যবহার করা যায়, তবে ত্রিশ ঘা অধিক নহে।

৬ ধারা। উক্ত ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১২ ধারা-কুস্তর দণ্ডের কথা। মতে প্রণীত বিধি অনুসারে তাহাদের প্রতি যে ২ ক্ষমতা অর্পিত হয়, তদতিরিক্ত ডেপুটী কমিশনার, ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট, বা কোন সেমাদলের কর্তৃত্বাধীন গোলীসের আনিস্টাণ্ট ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব পুথারার বিরুদ্ধে যে ক্ষুদ্র অপরাধ সম্বন্ধে একারাদণ্ডের বিধান নাই কিম্বা বাহা এত গুরুতর নয় যে তৎক্ষণাৎ কোর্টমারী আদালতে অভিযোগ করা আবশ্যক হয় সেই অপরাধ করণ নিমিত্ত আপনাকে কমতাহীন যে ব্যক্তির প্রতি এই আইন বর্ত্তে তাহাকে রীতিমত বিচার ব্যতিরেকে লিখিত দণ্ড দিতে পারিবেন, অর্থাৎ

(ক) হাউসীর চৌকিতে কিম্বা হাউসীর মধ্যে বা নিকটে অন্য যে স্থান উপযুক্ত বলিয়া বিবেচিত হয় সেই স্থানে সাত দিন পর্যন্ত কারাদণ্ড ও তৎকালের সমুদয় বেতন ও রুতি দণ্ড;

(খ) হাউসীর মধ্যে অবরোধ সহিত বা তদ্বিনা ত্রিশ দিনের অধিক কালের নিমিত্ত দণ্ডাত্মক কারাদণ্ড অতিরিক্ত পাঠার জম বা অন্য কর্তব্য।

এই দণ্ডের মধ্যে কোনটি স্বতন্ত্রভাবে বা অন্য দণ্ডের সঙ্গে দেওয়া যাইতে পারিবে।



7. Any person sentenced under this Regulation to imprisonment for a period not exceeding three months, shall, when also dismissed the service, be imprisoned in the nearest jail; but, when not also dismissed the service, he may, at the discretion of the convicting officer, subject to revision by the Deputy Commissioner, be confined in the quarter-guard or such other place as such officer may consider suitable.

8. Nothing in this Regulation shall prevent any person from being prosecuted under the said Act, No. V of 1861, or any order or rule framed thereunder, or under any other enactment for the time being in force for any act or omission punishable hereunder, or from being liable under any other enactment to any other or higher penalty than is provided for such act or omission by this Regulation :

Provided that no person shall be punished twice for the same offence.

9. Nothing contained in the said Act, No. V of 1861, shall be deemed to prevent the local Government from investing any Police-officer with the powers of a Magistrate for the purpose of enquiring into or trying any offence committed by a Police-officer and punishable under the said Act or this Regulation.

R. J. CROTHWAITE,  
Offg. Secy. to the Govt. of India.

৭ ধারা। এই ব্যবস্থামতে কোন ব্যক্তির তিন মাসের অধিক কালের কারাদণ্ডের আদেশ হয়, সেই ব্যক্তিকে কোথায় আবদ্ধ করিয়া রাখিতে হইবে। তাহার কথা।

৮ ধারা। এই ব্যবস্থামতে যে কার্য বা ক্রটি দণ্ডযোগ্য হয় তদ্বিমিত্ত উক্ত ১৮৬১ সালের ৫ আইনমতে বা তৎকালে প্রণীত কোন আদেশ বা বিধিমাতে, কিম্বা প্রচলিত অন্য কোন আইনমতে কোন ব্যক্তির নামে অভিযোগ হইবার, কিম্বা এই ব্যবস্থায় উক্ত কার্যের বা ক্রটির যে দণ্ডের বিধান আছে অন্য কোন আইনমতে ঐ ব্যক্তির তদ্বিষয় বা তদপেক্ষা উচ্চতর দণ্ড হইতে পারিবার কোন বাধা এই ব্যবস্থার কোন কথা ক্রমে হইবে না।

কিন্তু একই অপরাধ বিমিত্ত কোন ব্যক্তির দুইবার দণ্ড হইবে না।

৯ ধারা। পোলীসের কোন কর্মচারী উক্ত ১৮৬১ সালের ৫ আইনমতে কিম্বা এই ব্যবস্থামতে দণ্ডনীয় যে কোন অপরাধ করে, তাহার তদন্ত লইবার বা বিচার করিবার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ণমেন্ট পোলীসের কোন কর্মচারিকে মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা দিতে পারিবে না, উক্ত ৫ আইনের কোন কথাক্রমে এরূপ বাধা আছে বলিয়া বিবেচনা করা যাইবে না।

অর, জে, ক্রোথোয়েট,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, JANUARY 4, 1881.

---

বঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন শব্দের ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 5587A.

**GENERAL.**—*The 10th December 1880.*—Mr. F. F. Handley, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Diamond Harbour Division, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Inspector-General of Registration, during the absence, on deputation, of Mr. J. A. Bourdillon, or until further orders.

*The 17th December 1880.*—Baboo Kasi Kinker Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. W. D. Blyth, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to the district of the 24-Pergunnahs, on being relieved of his present appointment as Officiating Deputy Collector of Customs, Calcutta, by Mr. J. S. Armstrong.

*The 22nd December 1880.*—Mr. W. F. Meres, Officiating District and Sessions Judge, Tipperah, is allowed leave for three months, under the Rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

*The 27th December 1880.*—Mr. F. B. Peacock, c.s., reported his return from furlough on the 16th instant.

Mr. R. M. Towers, c.s., reported his return from furlough on the 21st instant.

Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, who reported his return from furlough on the 19th instant, is posted to Mymensingh.

Baboo Hem Chunder Mookerjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector for employment in the district of Midnapore in connection with the embankment surveys.

Mr. F. B. Peacock, Commissioner of Dacca, is appointed to act as Commissioner of the Presidency Division, during the absence, on leave, of Mr. R. L. Mangles, v.c., or until further orders, with effect from the date on which he joined that appointment.

*The 28th December 1880.*—Mr. O. F. Magrath, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is appointed to act as Magistrate and Collector, Rungpore, during the absence, on leave, of Mr. J. J. Livesay, or until further orders.

Mr. D. Norton, Assistant Magistrate and Collector, Howrah, is transferred to the district of Darjeeling, and is posted to Kurseong in that district.

Mr. C. A. Wilkins, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is transferred to Howrah.

Moulvi Abdool Kurreem, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1880.

Baboo Dwarka Nath Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1880.

Mr. S. C. Hampton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, who reported his return from furlough on the 22nd instant, is posted to Gya.

Baboo Radha Kishore Sett, a Sub-Deputy Collector in the Presidency Division, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Syed Abdur Rahman, Barrister-at-Law, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the Sudder Station of the Dinapore district.

Baboo Tarini Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, on leave, is transferred to the Hooghly district, and posted to the Serampore division of that district.

Mr. H. W. Barber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cox's Bazar, Chittagong, on leave, is transferred to the Sudder Station of that district.

[Government Gazette. 4th January 1881.]

## বঙ্গদেশের জিহুড লেপ্টেমেণ্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

৫৫৭ A নম্বর।

সাঁধারণ।—১৮৮০ সাল ১০ ডিসেম্বর।—রাজকাৰ্য্যাপালকে জিহুড জে, এ, বার্ভিলং সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগণার অন্তর্গত কলাগাতি মহকুমার কার্ধ্যের অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত একটিং আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড এক, এক, হাওলী সাহেব রেজিষ্ট্রারকরণ কার্ধ্যের ইনস্পেক্টর জেনরলের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১৭ ডিসেম্বর।—সালমহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বারু কানী-কিন্ডর সেন, সিবিল কার্ধ্যাকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

আসিফাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুড ডবলিউ, ডি, ব্রাইথ সাহেব জিহুড জে, এস, আর্দ্রষ্ট্র সাহেবের প্রতি কলিকাতার কন্টেম্পের একটিং ডেপুটী কালেক্টরস্বরূপ স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অর্পণ করিয়া যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া ২৪ পরগণা জিলার অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮০ ২২ ডিসেম্বর।—ত্রিপুরার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জিহুড ডবলিউ, এক, মিরস সাহেব সিবিল কার্ধ্যাকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—জিহুড এক, বি, সীকক সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটীহইতে এই মাসের ১৬ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন। জিহুড আর, এম, টোরান সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটীহইতে এই মাসের ২১ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড আর, এচ, গ্রীংস সাহেব, নিয়মিত ছুটীহইতে এই মাসের ১৯ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া ময়মনসিংহে অবস্থাপিত হইলেন।

জিহুড বারু হোচক্স মুখোপাধ্যায়, স্বাধের জরিপসম্পর্কীয় কার্ধ্য মেদিনীপুর জিলার নিযুক্ত হইবার জন্য কিরংকালের নিমিত্তে সব-ডেপুটীকালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুড আর, এল, মাজেলস, বি, সি, সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, টাকার কমিশানর জিহুড এক, বি, সীকক সাহেব, যে তারিখে রাজধানী খণ্ডের কমিশানরের কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখে অবধি উক্ত খণ্ডের কমিশানরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—জিহুড জে, জে, লাইবসে সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ময়মনসিংহের আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড সি, এক, মাগ্রাথ সাহেব রঙ্গপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

হাবড়ার আসিফাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুড ডি মর্টন সাহেব দার্জিলিং জিলার প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত কসিরঙ্গে অবস্থাপিত হইলেন।

৪ পরগণার একটিং আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড সি, এ, উইলকিন্স সাহেব, হাবড়ার প্রেরিত হইলেন।

ত্রিপুরার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড মৌলবী আবদুল করিম, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিপুরার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বারু ছারকানাথ মুখোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড এস, সি, হাম্পটন সাহেব, নিয়মিত ছুটী হইতে এই মাসের ২২ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া গয়ায় অবস্থাপিত হইলেন।

রাজধানী খণ্ডের সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বারু রাধাকিশর সেট, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্ধ্যাকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

বারিফার-আট-লা জিহুড টেমরদ আবদুর রহমান যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া দিনাজপুর জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত বালেশ্বরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বারু তারিণীপ্রসাদ রায় জগলী জিলায় প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত শ্রীরামপুর মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন।

চট্টগ্রামের অন্তর্গত কক্সবাজারের ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড এচ, ডবলিউ, বারবর সাহেব উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

**REGISTRATION.**—*The 16th December 1880.*—The following gentlemen are appointed to be Joint Sub-Registrars of the stations in the district of Jessore mentioned opposite their names, with effect from the 1st January 1881 :—

Baboo Kali Kanto Mitter,	Changachha.
„ Nobin Chunder Mullick,	Doulutpore.
„ Shama Nando Sen,	Mollarhaut.
„ Aunoda Prosaud Dutt,	Singaspore.
„ Sattya Sikhar Mookerjee,	Dhontala.

*The 22nd December 1880.*—Mr. F. F. Handley, who was, under orders of the 10th instant, appointed to act as Inspector-General of Registration, is also appointed, under Section 7 of Act XV of 1872, to act, until further orders, as Senior Marriage Registrar of Calcutta, and under Section 7 of Act XV of 1865 to act as Registrar of Parsee Marriages beyond the local limits of the Ordinary Civil Jurisdiction of the High Court.

**OPIUM.**—*The 28th December 1880.*—Mr. G. Field, Sub-Deputy Opium Agent of Motihari, is allowed furlough for two years under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 20th April 1881.

**MEDICAL.**—*The 22nd December 1880.*—Supernumerary Assistant Surgeon Hera Lal Nan, attached to the Mayo Hospital, is allowed leave for six months, under Section 17A of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 5th June 1880.

**MUNICIPAL.**—*The 16th December 1880.*—Mr. A. A. Wace, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is appointed to be a Commissioner of the Sooree Municipality.

Baboo Kedar Nath Biswas, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Commissioner of the Balasore Municipality, *vice* Baboo Okhoy Coomar Chatterjee, transferred.

Mr. G. Yule is reappointed to be a Commissioner of the Suburban Municipality.

**ROAD CESS.**—*The 21st December 1880.*—In supersession of all previous orders, the under-mentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Nuddea :—

The Senior Covenanted Assistant under the Magistrate and Collector,	} <i>Ex-officio.</i>
„ Executive Engineer of the district,	
„ District Superintendent of Police,	

Mr. W. R. Ricketts, Vice-Chairman.

Moonshi Nasimuddin.

„ H. Savi.

Baboo Nuffer Chunder Pal Chowdhury.

Baboo Obhoya Nunda Roy.

„ Prosonno Chunder Roy.

„ Dinanath Mookerjee.

„ Ram Chunder Mookerjee.

„ Jagut Chunder Mookerjee.

„ \*Ram Gopal Dutt.

„ Jodoonath Chatterjee.

„ Shourish Chunder Roy Chowdhury.

„ Kartick Chunder Roy.

„ Suranath Chowdhury.

„ Krishnanath Roy.

„ Surendranath Pal Chowdhury.

„ Mirtunjoy Roy.

„ Taran Chunder Sarkar.

Baboo Tarinie Churn Chatterjee.

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Ranaghat, in the district of Nuddea :—

The Sub-Divisional Officer, Chairman

The Executive Engineer, Burdwan Division } *Ex-officio.*

Baboo Bani Madhub Mookerjee, Vice-Chairman.

Kazi Abdool Mozed.

Baboo Khelaram Mookerjee.

Baboo Bunku Behari Ghose.

„ Nobin Krista Banerjee.

„ Huri Das Roy.

„ Ram Gopal Moonshi.

„ Jadub Chundra Chatterjee.

„ Shumbhu Nath Mookerjee.

„ Kedar Nath Mookerjee.

„ Sreeram Indra.

Baboo Susti Dass Mookerjee.

রেজিষ্ট্রারী করণ বিবরণক।—১৮৮০ সাল ১৬ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৮১ সালের ১ জানুয়ারি অবধি আপনহুদে সালের পূর্ণলিখিত যশোর জিলার অন্তর্গত কএক থেপনের জাইন্ট সব রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু কালীকান্ত মিত্র,	... চানগাছা।
„ „ নবীনচন্দ্র মল্লিক,	... মৌলভপুর।
„ „ শ্যামানন্দ সেন,	... যোদ্ধারহাট।
„ „ অন্নদাপ্রসাদ দত্ত	... সিদ্ধান্তপুর।
„ „ সত্যেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়,	... ধনভাঙ্গা।

১৮৮০ সাল ২২ ডিসেম্বর।—এই মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞামতে রেজিষ্ট্রারী করণ কার্যের ইন্স্পেক্টর জেনারলের কর্তৃক করিতে নিযুক্ত ঐযুত এক, এক, হাওলী সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৭ ধারায়তে কলিকাতার পদজ্যেষ্ঠ বিচারের রেজিষ্ট্রারের ও কর্তৃক করিতে এবং ১৮৭৫ সালের ১৫ আইনের ৭ ধারায়তে হাই কোর্টের নিম্নলিখিত দেওয়ানী বিচারবিপত্ত্যের স্থান সীবার বহির্ভূত তালুকদারসী বিচারের রেজিষ্ট্রারের কর্তৃক করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আফিমবিবরণক।—১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—মতিহারির আফিমের ১৫-ডেপুটী এজেন্ট ঐযুত জি, ফিল্ড সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির চতুর্থ অধ্যায়ের ২১ ধারায়তে ১৮৮১ সালের ২০ আগ্রিল অবধি দুই বৎসরের নিম্নলিখিত ছুটি পাইলেন।

চিকিৎসা বিবরণক।—১৮৮০ সাল ২২ ডিসেম্বর।—মেও হাল্পাতালে নিযুক্ত অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন ঐযুত হিরালাল দাস ১৮৮০ সালের ৫ জুনের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১৭ A ধারায়তে হয় মাসের ছুটি পাইলেন।

মুন্সিপাল বিবরণক।—১৮৮০ সাল ১৬ ডিসেম্বর।—বীরহুদের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত এ, এ, ওয়েস সাহেব শিউড়ী মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু অক্ষয়কুমার চট্টোপাধ্যায় স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে একটিন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু কেশবনাথ বিশ্বাস, বালেশ্বর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত জি, ইয়ল সাহেব, শাখামগর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিবরণক।—১৮৮০ সাল ২১ ডিসেম্বর।—পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা কর গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের অধীন পদজ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আসিস্ট্যান্ট,	} স্ব২ পদোপলক্ষে।
জিলার একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,	
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব,	} স্ব২ পদোপলক্ষে।
ঐযুত ডবলউ, আর, রিমেটস সাহেব,	
প্রতিনিধি সভাপতি।	ঐযুত মুনশী নসিমদ্দীন।
„ এচ, সাবি সাহেব।	„ বাবু নফরচন্দ্রপাল চৌধুরী।
„ বাবু অভয়ানন্দ রায়।	„ বাবু প্রসন্নচন্দ্র রায়।
„ বাবু দীননাথ মুখোপাধ্যায়।	„ বাবু রামচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।
„ বাবু অগস্ত্য মুখোপাধ্যায়।	„ বাবু রামগোপাল দত্ত।
„ বাবু হুজুথ চট্টোপাধ্যায়।	„ বাবু সৌরেনচন্দ্র রায় চৌধুরী।
„ বাবু কাঙ্কচন্দ্র রায়।	„ বাবু সুরনাথ চৌধুরী।
„ বাবু কৃষ্ণনাথ রায়।	„ বাবু হুজুথনাথ পাল চৌধুরী।
„ বাবু হুজুথ রায়।	„ বাবু তারকচন্দ্র সরকার।

ঐযুত বাবু তারকচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।

পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত রণাঘাটের শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি	} স্ব২ পদোপলক্ষে।
বর্জমান থেপের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,	
ঐযুত বাবু বেণীমাধব মুখোপাধ্যায়, প্রতিনিধি সভাপতি।	

ঐযুত কাজি আবদুল মেজিদ।	ঐযুত বাবু খেলারাম মুখোপাধ্যায়।
„ বাবু বক্রবিহারী ঘোষ।	„ বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়।
„ বাবু হরিদাস রায়।	„ বাবু রামগোপাল মুনশী।
„ বাবু বামচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।	„ বাবু শম্ভুনাথ মুখোপাধ্যায়।
„ বাবু কেশবনাথ মুখোপাধ্যায়।	„ বাবু জিরাম ইন্দ্র।

ঐযুত বাবু বজ্রদাস মুখোপাধ্যায়।

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Kooshtea, in the district of Nuddea:—

The Sub-Divisional Officer, Chairman.	} <i>Ex-officio</i> .
The Executive Engineer, Burdwan Division.	
Baboo Denonath Misra, Vice-Chairman.	Baboo Gopi Krishna Singh.
Mr. A. Dennis.	„ Harish Chandra Roy.
Baboo Obhoya Churn Chatterjee.	„ Krishna Nath Chowdhury.
„ Bidhu Bhusan Bose.	Mir Mohosen Ali.
„ Bhubanjoy Acharya.	Baboo Ramdhon Mozumdar.
„ Moonshi Dad Ali Khan.	„ Trailakhya Nath Mitra.

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Chooadanga, in the district of Nuddea:—

The Sub-Divisional Officer, Chairman.	} <i>Ex-officio</i> .
„ Executive Engineer, Burdwan Division.	
Baboo Monmohun Banerjee, Vice-Chairman.	Baboo Nuffer Chunder Pal Chowdhury.
Mr. A. M. Eddis.	Moonshi Nofor Ali Biswas.
„ W. Sherieff.	Baboo Prosonno Chandra Roy, M.A., B.L.
Baboo Hari Nath Biswas.	Moonshi Rastom Biswas.
„ Hari Nath Mookerjee.	Baboo Thakur Dass Moulik.
Moonshi Nasimooddin.	

Baboo Woomesh Chundra Sen.

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Meherpore, in the district of Nuddea:—

The Sub-Divisional Officer, Chairman.	} <i>Ex-officio</i> .
„ Executive Engineer, Burdwan Division.	
Mr. P. Smith, Vice-Chairman.	Baboo Anghore Nath Mookerjee.
„ G. J. Bell.	„ Avinash Chandra Chatterjee.
„ A. W. Eddes.	„ Brojo Coomar Mullick.
„ F. G. Gibson.	„ Jadu Nath Mozoomdar.
„ Kragh.	„ Kali Prosonno Biswas.
„ Macdonald.	„ Nuffer Chunder Pal Chowdhury.
„ M. Smith.	

Baboo Sham Soonder Roy

The following notification is republished from the *Assam Gazette*:—

No. 340.—*The 16th December 1880.*—Consequent on the return to duty of Mr. A. C. Campbell, Deputy Commissioner, Third Grade, the following reversions in the Assam Commission are directed with effect from the 12th December 1880:—

\* \* \* \* \*

Mr. F. St. C. Grimwood, from the Second to the Third Grade of Assistant Commissioners.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 28th December 1880.*—The Lieutenant-Governor appoints the following gentlemen to be members of the Board of Visitors of the Government Engineering College, Howrah:—

The Ven'ble J. Baly, M.A., Archdeacon of Calcutta.

Colonel F. S. Stanton, R.E., Officiating Secretary to Government in the Public Works Department, *ex-officio*.

A. W. Croft, Esq., Director of Public Instruction, *ex-officio*.

H. C. Levinge, Esq., Joint-Secretary to Government, Public Works Department, Irrigation Branch, *ex-officio*.

Surgeon-Major J. G. Pilcher, Civil Surgeon, Howrah, *ex-officio*.

Baboo Kunjalal Banerjee, Judge of the Small Cause Court, Calcutta.

W. H. Ryland, Esq., Officiating Superintendent of Stamps and Stationery.

Baboo Bhoodev Mookerjee, C.I.E., Inspector of Schools, Western Circle.

A. W. Garrett, Esq., B.A., Inspector of Schools, Presidency Circle, *ex-officio*.

S. F. Downing, Esq., B.A., Principal of the Engineering College, *ex-officio*.

[Government Gazette, 4th January 1881.]



পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীরা জিলার অন্তর্গত কুষ্কার শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি

বর্তমান খণ্ডের একসকিটি ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,

} স্বয়ং পদোপলক্ষে।

ঐযুত বাবু দীননাথ মিত্র, প্রতিনিধি  
সভাপতি।

- „ এ, ডেনিস সাহেব।
- „ বাবু অভয়চরণ চট্টোপাধ্যায়।
- „ বাবু বিধুবরণ শাস্ত্রী।
- „ বাবু জগদীশ আচার্য্য।
- „ মুন্সী মদানি শাস্ত্রী।

- ঐযুত বাবু গোপীকৃষ্ণ সিংহ।
- „ বাবু হরিশচন্দ্র রায়।
- „ বাবু কৃষ্ণনাথ চৌধুরী।
- „ মিং মোহসেন আলি।
- „ বাবু রামধন মজুমদার।
- „ বাবু টেলোকালাথ মিত্র।

পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীরা জিলার অন্তর্গত চুরাডালার শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি

বর্তমান খণ্ডের একসকিটি ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,

} স্বয়ং পদোপলক্ষে।

ঐযুত বাবু মনোহর বন্দোপাধ্যায়, প্রতি  
নিধ সভাপতি।

- „ এ, এম, এডিস সাহেব।
- „ ডবলিউ, শেরিক সাহেব।
- „ বাবু হরিনাথ বিশ্বাস।
- „ বাবু হারনাথ মুখোপাধ্যায়।
- „ মুন্সী মদীমুদ্দীন।

- ঐযুত বাবু নরবচন্দ্র পালচৌধুরী।
- „ মুন্সী নরনাথ বিশ্বাস।
- „ বাবু প্রসন্নচন্দ্র রায়, এম, এ, ও, বি, এল।
- „ মুন্সী রতন বিশ্বাস।
- „ বাবু ঠাকুরদাস মৌলিক।

ঐযুত বাবু উৎকলচন্দ্র সেন।

পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীরা জিলার অন্তর্গত মেহেরপুরের শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি

বর্তমান খণ্ডের একসকিটি ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,

} স্বয়ং পদোপলক্ষে।

ঐযুত পি. মিত্র সাহেব প্রতিনিধি সভাপতি।

- ঐযুত জি, জে, বেঙ্গ সাহেব।
- „ এ, ডবলিউ, এডিস সাহেব।
- „ এফ, জি, গিবসন সাহেব।
- „ ক্রাঘ সাহেব।
- „ মাকডোনাল্ড সাহেব।
- „ এম, স্মিথ সাহেব।

- ঐযুত বাবু অঘোরনাথ মুখোপাধ্যায়।
- „ বাবু অধিনাশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।
- „ বাবু ব্রজকুমার মল্লিক।
- „ বাবু যতুননাথ মজুমদার।
- „ বাবু কালীপ্রসন্ন বিশ্বাস।
- „ বাবু নরচন্দ্র পাল চৌধুরী।

ঐযুত বাবু শ্যামসুন্দর রায়।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটে হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৩৪০ নম্বর।—১৮৮০ সাল ১৬ ডিসেম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটি কমিশনার ঐযুত এ, সি, কাশেল সাহেব, কর্তৃক প্রত্যাগমন করিতে ১৮৮০ সালের ১২ ডিসেম্বর অবধি আসাম কমিশ্যানে নিম্নলিখিত পদে প্রত্যাগমনের আদেশ হইল।

ঐযুত এফ, সেন্ট সি, প্রিন্সিউ সাহেব, আসিস্ট্যান্ট কমিশনারদের বিতীয় শ্রেণী হইতে তৃতীয় শ্রেণীতে।

হরেন এ, ক্রেন্স,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—ঐযুত লেফ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে হাবডার গবর্ণমেন্টে ইঞ্জিনিয়ারিং কালেক্টর পরিদর্শক বোর্ডের মেম্বরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

কলিকাতার আর্চিডিকন মানাবর ঐযুত জে, বেলি সাহেব, এম, এ।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী কর্নেল ঐযুত এফ, এস, স্ট্যান্টন সাহেব, আর, ই, অর পদোপলক্ষে।

সাধারণের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্যের ডেপুটি ঐযুত এ, ডবলিউ, ক্রক্ট সাহেব, অর পদোপলক্ষে।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার গবর্ণমেন্টের জাইন্ট সেক্রেটারী ঐযুত এচ, সি, লেবিল সাহেব, অর পদোপলক্ষে।

হাবডার সিভিল চিকিৎসক সর্জন মেজর ঐযুত জে, জি, পিলচর সাহেব, অর পদোপলক্ষে।

কলিকাতার ছোট আদালতের জজ ঐযুত বাবু কৃষ্ণলাল বন্দোপাধ্যায়।

ইন্সট্যান্স ও কাগজ কলমাদির একটিং সুপারিন্টেন্ডেন্ট ঐযুত ডবলিউ, এচ, রাইলাও সাহেব।

পশ্চিম চক্রে কুল সমূহের ইন্সপেক্টর ঐযুত বাবু ভুদেব মুখোপাধ্যায়, সি, আই, ই।

রাঙ্গা নী চক্রে কুল সমূহের ইন্সপেক্টর ঐযুত এ, ডবলিউ, গারেরট সাহেব, বি, এ. অর পদোপলক্ষে।

ইঞ্জিনিয়ারিং কালেক্টর প্রিন্সিপাল ঐযুত এস, এফ, ডোনিং সাহেব, বি, এ. অর পদোপলক্ষে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]



**A. MACKENZIE,**  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**The 28th December 1880.**—Under the powers vested in him by Section 1, paragraph 1, of Act V (B.C.) of 1880, "The Bengal Vaccination Act," the Lieutenant-Governor hereby declares his intention to extend the provisions of the said Act to the Municipality of Rampore Beaulah, in the district of Rajshahye.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

*The 21st December 1880.*—Under the powers conferred on him by Section 7 of the Census Act (Act XIV of 1880), the Lieutenant-Governor directs the issue of the following instructions for the guidance of census officers in all districts within the jurisdiction of the Lieutenant-Governor of Bengal, except such tracts as may hereafter be specially exempted by notification in the *Calcutta Gazette* :—

Every census officer may ask of all persons within the limits of the local area for which he is appointed such questions as may be necessary to enable him to fill, in respect of each of such persons, the particulars required by the following form of schedule; but no census officer shall insist upon recording the name of any woman if there is any objection to giving it, or ask to see any female who is not voluntarily produced before him, or ask for any information not required for the purposes of the census, such as the amount of any person's income or the name of any woman's husband.

*District* \_\_\_\_\_ *Sub-division* \_\_\_\_\_ *Thannah* \_\_\_\_\_

Circle No \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_ Circle Officer) Village \_\_\_\_\_

(No. \_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Enumerator of Block No. \_\_\_\_\_

HOUSE NO.

Serial number of each female.	NAME.	Condition, &c., whether married, unmarried, widow, or widower.	Sex.	Age last birthday.	RELIGION.	Caste, if Hindu; sect, if of other religion.	Mother-tongue.	* † § Place of birth.	¶ Occupation of men, also of boys and females who may do work.	EDUCATION.	INFIRMITIES.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	• 10	11	12
					Religion.					1. Under instruction. 2. Not under instruction, but able to read and write 3. Not under instruction, and not able to read and write.	1. Unsound mind. 2. Deaf. Mutes from birth. 3. Blind. 4. Lepers.

\* If a European British subject, add British subject.

† If of mixed European and Asiatic parentage, add Eurasian.

6 If a foreigner, state of what country.

¶ Boys at school, girls, small children, and women who perform no regular work should not be shown at all under column 10.

**COLMAN MACAULAY.**

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*



## DECLARATION.

*The 27th December 1880.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz., for enlarging the slaughter-house grounds in the village of Sonadanga, pergunnah Magoorah, district 24-Pergunnahs, for the Military Orphangunge Market, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land measuring, more or less, 5 beeghas 1 cottah 14 chittacks of standard measurement, bounded on the north and east by the Goragelcha Road; on the south by the Bramhatur land of Bhutnath Haldar; and on the west by the existing slaughter-house land, is required within the aforesaid village of Sonadanga.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

[Third Publication.]

## NOTIFICATION.

*The 3rd December 1880.*—"The Lieutenant-Governor is pleased to publish the following order in Council for general information, in continuation of the order in Council dated the 24th March 1880."

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

At the Court at Balmoral, the 6th day of September 1880.

*Present :*

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS by an Order in Council made in pursuance of the Merchant Shipping Act Amendment Act, 1862, and dated the ninth day of January, one thousand eight hundred and sixty-three, Her Majesty was pleased to direct :—First, that the Regulations contained in the Schedule to the said Act should be modified by the substitution for such Regulations of certain Regulations appended to the said Order :

Secondly, that the said Regulations appended to the said Order should, on and after the first day of June, one thousand eight hundred and sixty-three, apply to French ships, whether within British jurisdiction or not :

And, whereas, by several orders in Council subsequently made, Her Majesty was pleased to direct that the Regulations appended to the said order of the ninth of January, one thousand eight hundred and sixty-three, should apply to ships of the countries specified in the said orders, whether within British jurisdiction or not :

And, whereas, by order in Council dated the thirtieth day of July, one thousand eight hundred and sixty-eight, Her Majesty, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, was pleased to make certain additions to the regulations appended to the said first-recited order in Council, for the purpose of explaining Articles 11 and 13 of the said Regulations, and of removing doubt and misapprehension concerning the effect of the said two Articles :

And, whereas, by order in Council dated the fourteenth day of August, one thousand eight hundred and seventy-nine, Her Majesty has been pleased to direct that on and after

[*Government Gazette, 4th January 1881.*]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত মাগুরা পরগনার সোনাডাঙ্গা গ্রামে বিলিটারী অফিসগঞ্জ চাটের অবাইথানীর ভূমি হস্তান্তর করার জন্যে রাজকীয় অর্থদ্বারা গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া অবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে উক্ত সোনাডাঙ্গা গ্রামে কতিপয়ে ন্যূনতম ৫/১৬৮৮ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব সীমা গরলগাছার পথ, দক্ষিণ সীমা ভূতনাথ হালদারের ব্রহ্মর ভূমি, ও পশ্চিম সীমা বর্তমান অবাই থানার ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাহানের সর্পাধিকার উহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এতৎসদে দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[ তৃতীয়বার প্রকাশিত। ]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩ ডিসেম্বর।—১৮৮০ সালের ২৪ মার্চ তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জি জি মতী মহারানীর আজ্ঞার অমুক্রমে, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জি জি মতী মহারানীর আজ্ঞা সাধারণের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশ করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

১৮৮০ সাল ৬ সেপ্টেম্বর, বালমোরাল রাজবাটীর সভাগৃহে, উপস্থিত মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা মহামহিমাবিত্তা জি জি মতী মহারানী।

সপ্তদশমী জাজ বিবরণ আইন সংশোধনার্থ ১৮৬২ সালের আইনক্রমে কৃত ১৮৬৩ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জি জি মতী মহারানী আজ্ঞা দ্বারা জি জি মতী মহারানী এই আদেশ করেন যে, (১) উক্ত আইনের তফসীলের বিধি পরিবর্তিত করিয়া তাহার স্থানে উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত কএকটি বিধি দেওয়া যায়,

(২) ব্রিটিশ বিচারবিধিতত্ত্বের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, ১৮৬৩ সালের ১ জুন তারিখ অবধি উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত উক্ত বিধিফরালী জাহাজের প্রতি বর্ত্তিবে।

পরে মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জি জি মতী মহারানী কএক আজ্ঞা দ্বারা জি জি মতী মহারানী আদেশ করেন যে পূর্বেলিখিত উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত বিধি, ব্রিটিশ বিচারবিধিতত্ত্বের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, এ ২ আজ্ঞার নিমিত্তে দেশের জাহাজের প্রতি বর্ত্তিবে।

যুক্তজাহাজের কার্যসামগ্রিক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্য বিবরণ বোর্ড একত্র হইয়া পরামর্শ দেওয়াতে, উক্ত বিধির ১১ ও ১৩ ধারার ব্যাখ্যা করণার্থ এবং উক্ত ধারা দ্বয়ের ফল সংক্রান্ত সন্দেহ ও ভ্রান্তি দূর করণার্থ জি জি মতী মহারানী ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জি জি মতী মহারানী আজ্ঞা দ্বারা, উক্ত প্রথমোল্লিখিত মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জি জি মতী মহারানী আজ্ঞা সংযুক্ত বিধিতে কোন ২ কথা সং-  
যোগ করেন।

আজ্ঞার জি জি মতী মহারানী ১৮৭৯ সালের ১৪ আগষ্ট তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জি জি মতী মহারানী আজ্ঞা দ্বারা এই আদেশ করেন যে ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি উক্ত বিধি ও সংযুক্ত [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

the first day of September, one thousand eight hundred and eighty, the said Regulations and the additions thereto shall be annulled, and that there should be substituted therefor the new Regulations contained in the first Schedule thereto, and that the same shall from and after the said first day of September, one thousand eight hundred and eighty, apply to ships of the countries mentioned in the second Schedule thereto, whether within British jurisdiction or not:

And, whereas, it has been made to appear to Her Majesty that the following Governments: that is to say,—

The Government of	Khelat;
„	„ Muscat;
„	„ Zanzibar;
„	„ Cochin;
„	„ Travancore;
„	„ Kutch; and
„	„ Kattyawar,

are willing that from and after the said first day of September, one thousand eight hundred and eighty, the said new Regulations, a copy whereof is hereunto appended, contained in the first Schedule of the said recited order in Council of the fourteenth day of August, one thousand eight hundred and seventy-nine, shall, with the exception of Article 10 thereof, apply to ships belonging to their respective countries when beyond the limits of British jurisdiction:

Now, therefore, Her Majesty, by virtue of the power vested in Her by the said recited Act, and by and with the advice and consent of Her Privy Council, is pleased to direct:

That from and after the first day of September, one thousand eight hundred and eighty, the said new Regulations for preventing collisions at sea, a copy whereof is hereunto appended, contained in the first Schedule of the said recited order in Council of the fourteenth day of August, one thousand eight hundred and seventy-nine, shall, with the exception of Article 10 thereof, apply to ships belonging to the following countries: that is to say,—

Khelat;	Cochin;
Muscat;	Travancore;
Zanzibar;	Kutch; and
Kattyawar,	

whether within British jurisdiction or not.

C. L. Peel.

#### REGULATIONS FOR PREVENTING COLLISIONS AT SEA REFERRED TO IN THE FOREGOING ORDERS.

##### *Preliminary.*

ARTICLE 1. In the following rules every steam-ship which is under sail and not under steam is to be considered a sailing ship; and every steam-ship which is under steam, whether under sail or not, is to be considered a ship under steam.

##### *Rules concerning Lights.*

ARTICLE 2. The lights mentioned in the following Articles, numbered 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11, and no others, shall be carried in all weathers, from sunset to sunrise.

ARTICLE 3. A sea-going steam-ship, when under way, shall carry—

(a) On or in front of the foremast at a height above the hull of not less than 20 feet and if the breadth of the ship exceeds 20 feet then at a height above the hull of not less than such breadth, a bright white light so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 20 points of the compass; so fixed as to throw the light 10 points on each side of ship, viz., from right ahead to 2 points abaft the beam on either side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least five miles.

(b) On the starboard side, a green light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass; so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on

কথা রূপিত করিয়া তাহার পরিবর্তে এই আজ্ঞা সংযুক্ত প্রথমতফসীলের অন্তর্গত নূতন বিধি দেওয়া যাইবে এবং তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি ব্রিটিশ বিচারবিপত্তোর অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, উৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের উল্লিখিত দেশের জাহাজের প্রতি বর্জিতবে।

আর জিজ্ঞাস্তা মহারানীর প্রতীতি জমিরাজে যে নিম্নলিখিত গবর্ণমেন্টের, অর্থাৎ,

খেলাতের,  
মস্কাতের,  
জাঞ্জিবারের,  
কোচিনের,  
আবাহুড়ের,  
কম্বোর ও  
কাটিবারের গবর্ণমেন্টের

ইচ্ছা এই যে, উক্ত ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি ১৮৭৯ সালের ১৪ আগস্ট তারিখের পূর্বোক্ত-  
খিত মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জিজ্ঞাস্তা মহারানীর আজ্ঞার প্রথম তফসীলের অন্তর্গত নূতন বিধি (যাহার  
প্রতিলিপি এতৎ সঙ্গে প্রদত্ত হইতেছে) ১০ ধারা ছাড়া, ব্রিটিশ বিচারবিপত্তোর অন্তর্গত স্থানের  
বাহিরে এই ২ দেশের জাহাজের প্রতি বর্জিতবে।

এই নিম্নিত পূর্বোক্তিত আইনে জিজ্ঞাস্তার প্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে তিনি  
একদমে স্বীয় মন্ত্রিসভার উপদেশ ক্রমে এই আদেশ করিতেছেন ;

যে ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি ১৮৭৯ সালের ১৪ আগস্ট তারিখের পূর্বোক্তিত  
মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জিজ্ঞাস্তা মহারানীর আজ্ঞার প্রথম তফসীলের অন্তর্গত সমুদ্রপথে জাহাজে ২ ধাক্কা  
লাগা নিবারণার্থ নূতন বিধি (যাহার প্রতিলিপি এতৎ সঙ্গে প্রদত্ত হইল) ১০ ধারা ছাড়া, নিম্নলিখিত  
দেশের অর্থাৎ,

খেলাত,	কোচিন,
মস্কাত,	আবাহুড়,
জাঞ্জিবার,	কম্ব. ও
	কাটিবারের,

জাহাজের প্রতি বর্জিতবে, ব্রিটিশ বিচারবিপত্তোর অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক।

সি, এল, গিল।

পূর্বোক্তিত আজ্ঞার উল্লিখিত সমুদ্রপথে জাহাজে ২ ধাক্কা লাগা নিবারণার্থ বিধি।

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। নিম্নলিখিত বিধিতে কোন কলের জাহাজ বাষ্পের বলে না যাইয়া পাইল ভরে গেলে,  
পাইল ভরে গামী জাহাজ বলিয়া গণ্য হইবে; এবং কোন কলের জাহাজ বাষ্পের বলে গেলে, পাইল-  
ভরে হাউক বা না হাউক, বাষ্পের বলে গামী বা কলের জাহাজ বলিয়া গণ্য হইবে।

আলোক সংক্রান্ত বিধি।

২ ধারা। ৩, ৪, ৫, ৬, ৭, ৮, ৯, ১০ ও ১১ চিহ্নিত নিম্নলিখিত কএক ধাব্য গে২ আলোকের উল্লেখ  
করাছে, আকাশের সকল অবস্থার স্বাভাবিক অবধি স্বর্ধ্যাস্ত পর্যন্ত সময়ে সেই আলোক জালিয়া রাখিতে  
হইবে, অন্য আলোক নহে।

৩ ধারা। সমুদ্রগামী কলের জাহাজ চালাইবার সময়ে —

(ক) অগ্র বাস্তলের উপরে বা সম্মুখভাগ খোল হইতে অতুল বিশ ফুট উর্দ্ধে, এবং জাহাজ বিশ  
ফুট অপেক্ষা চৌড়া হইলে, খোল হইতে অতুল এই চৌড়ামত উর্দ্ধে একটি উজ্জ্বল শাদা  
আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। এই আলোক একপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কপালের  
২০ পাইন্ট পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিস্তার আলোক দেখায়। উহা  
একপে রাখিতে হইবে যে জাহাজের প্রত্যেক পার্শ্বে ১০ পাইন্ট পরিমিত আলোক পড়ে,  
অর্থাৎ ঠিক সম্মুখ দিক হইতে প্রত্যেক পার্শ্বে ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া  
পড়ে। উহা একপারের হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অতুল  
পাঁচ মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(খ) ডাইন পার্শ্বে সবুজ রঙের আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। এই আলোক একপে  
প্রস্তুত করিতে হইবে যে কপালের ১০ পাইন্ট পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর  
সমান ও অবিস্তার আলোক দেখায়। উহা একপে রাখিতে হইবে যে ঠিক সম্মুখ দিক  
হইতে ডাইন পার্শ্বে ২ পাইন্ট পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা একপারের

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]



the starboard side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.

(c) On the port side, a red light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass; so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on the port side; and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.

(d) The said green and red side lights shall be fitted with inboard screens projecting at least three feet forward from the light, so as to prevent these lights from being seen across the bow.

ARTICLE 4. A steam-ship, when towing another ship, shall, in addition to her side lights, carry two bright white lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, so as to distinguish her from other steam-ships. Each of these lights shall be of the same construction and character, and shall be carried in the same position as the white light which other steam-ships are required to carry.

ARTICLE 5. A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when employed either in laying or in picking up a telegraph cable, or which from any accident is not under command shall at night carry, in the same position as the white light which steam-ships are required to carry, and, if a steam-ship, in place of that light three red lights in globular lanterns, each not less than 10 inches in diameter, in a vertical line one over the other, not less than three feet apart: and shall by day carry in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, in front of but not lower than her foremast head, three black balls or shapes, each two feet in diameter.

These shapes and lights are to be taken by approaching ships as signals that the ship using them is not under command, and cannot therefore get out of the way.

The above ships, when not making any way through the water, shall not carry the side lights, but when making way shall carry them.

ARTICLE 6. A sailing ship under way, or being towed, shall carry the same lights as are provided by Article 3 for a steam-ship under way, with the exception of the white light which she shall never carry.

ARTICLE 7. Whenever, as in the case of small vessels during bad weather, the green and red side lights cannot be fixed, these lights shall be kept on deck, on their respective sides of the vessel, ready for use; and shall, on the approach of or to other vessels, be exhibited on their respective sides in sufficient time to prevent collision, in such manner as to make them most visible, and so that the green light shall not be seen on the port side nor the red light on the starboard side.

To make the use of these portable lights more certain and easy, the lanterns containing them shall each be painted outside with the colour of the light they respectively contain, and shall be provided with proper screens.

ARTICLE 8. A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when at anchor, shall carry, where it can best be seen, but at a height not exceeding 20 feet above the hull, a white light, in a globular lantern of not less than 8 inches in diameter, and so constructed as to show a clear uniform and unbroken light visible all round the horizon, at a distance of at least one mile.

ARTICLE 9. A pilot vessel, when engaged on her station on pilotage duty, shall not carry the lights required for other vessels, but shall carry a white light at the masthead, visible all round the horizon, and shall also exhibit a flare-up light or flare-up lights at short intervals, which shall never exceed fifteen minutes.

A pilot vessel, when not engaged on her station on pilotage duty, shall carry lights similar to those of other ships.

ARTICLE 10. (a) *Open fishing boats, and other open boats, when under way, shall not be obliged to carry the side lights required for other vessels; but every such boat shall in lieu thereof have ready at hand a lantern with a green glass on the one side and a red glass on the other side; and on the approach of or to other vessels, such lantern shall be exhibited in sufficient time to prevent collision, so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.*

হইবে যে অঙ্ককার রাখিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অনুমান দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(গ) কনি পাশ্বে লাল আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। এই আলোক একপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্টে পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল জাগ্রা উপর সমান ও অবিস্মিন্ন আলোক দেখায়। উহা একপে রাখিতে হইবে যে ঠিক সমুদ্র দিক হইতে বামপাশ্বে ২ পাইন্টে পরিমিত আলোক-নিচুইয়া পড়ে। উহা প্রকারের হইবে যে অঙ্ককার রাখিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অনুমান দুই মাইল দূর হইতে, দেখা যায়।

(ঘ) আলোক হইতে সমুদ্র দিকে অনুমান ৩ ফুট দূরে জাহাজের উপর পাঁচটি শিলা উক্ত সমুদ্র ও লাল পার্শ্বালোক একপে রাখিতে হইবে যে গুলু হইতে এই আলোক দেখা না যায়।

৪ ধারা। কলের জাহাজ যখন অন্য জাহাজ টানিয়া লইয়া য়, তখন পাশ্বে আলোকের অতিরিক্ত অনুমান ৩ ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উদ্ধাধোভাবে দুইটি উজ্জ্বল শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে; ইহাতে অন্য কলের জাহাজ হইতে এই জাহাজটি বিশেষ করিয়া জানা যাইবে। অন্য কলের জাহাজে যে শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিবার আদেশ আছে এই দুইটি আলোক সেই রূপে প্রস্তুত ও সেই প্রকারের হইবে, এবং সেই রূপ স্থানে জ্বালিয়া রাখিতে হইবে।

৫ ধারা। কোন জাহাজ কলের জাহাজ হউক বা পাইলডরে গাৰী জাহাজ হউক, টেলিগ্রাফের তার বসাইতে বা ফুড়িয়া লইতে নিযুক্ত থাকিলে, কিম্বা কোন জাহাজে যখন অধিক গুলু হইলে, কলের জাহাজের যে জাহাজে শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিবার আদেশ আছে বারিকালে সেই স্থানে ও কলের জাহাজ হইলে, এই আলোকের পরিবর্তে গোলাকার লাঠনের মধ্যে তিনটি বালু আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। প্রত্যেক লাঠনের বাস অনুমান ১০ ইঞ্চি পরিমিত হইবে এবং এই লাঠন একটির উপর একটি করিয়া অনুমান তিন ২ ফুট অন্তর উদ্ধাধোভাবে রাখিতে হইবে। যখন যে যান্ত্রিকের মাথার নীচে না পড়ে একপে তাহার সমুদ্রত্যাগে অনুমান ৩ ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া ২ ফুট বাস বিশিষ্ট তিনটি কাণ বর্তুল বা পুতলিকা উদ্ধাধোভাবে রাখিতে হইবে।

এই সকল পুতলিকা ও আলোক যে জাহাজে ব্যবহৃত হয় সেই জাহাজ অধ্যক্ষশ্রী ও ত্রিবিদিত রাজ্য হইতে সরিয়া যাইতে পারে না, উক্ত পুতলিকা ও আলোক সন্নিপাতি জাহাজগুলিতে এইরূপ সকলকে বসিয়া বিবেচিত হইবে।

অন্যপক্ষে বা চলিবার সময়ে উক্ত জাহাজ পার্শ্বালোক দিতে হইবে না, কিন্তু চলিবার সময়ে দিতে হইবে।

৬ ধারা। পাইলডরে গাৰী কোন জাহাজ যখন চলিতে থাকে অথবা যখন তাহা অন্য জাহাজ দ্বারা টানিয়া লইয়া যাওয়া যায়, তখন চলিবার সময়ে কলের জাহাজের নিমিত্ত ৩ ধারার যে আলোকের বিধান আছে তাহাতেও সেই আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। কিন্তু তাহাতে শাদা আলোক কখনও জ্বালিয়া রাখিতে হইবে না।

৭ ধারা। ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র জাহাজের সমুদ্র যেকোন ঘাটে, সেইরূপ যখন সমুদ্র ও লাল পার্শ্বালোক স্থির করিয়া রাখিতে পারা যায় না, এই আলোক জাহাজের যথাযোগ্য পাশ্বে ব্যবহারার্থ প্রস্তুত করিয়া তত্‌কের উপর রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটস্থ হইলে, থাকি লাগা নিবারণার্থ যথাকালে যথাযোগ্য পাশ্বে একপে দেখাইতে হইবে যে এই আলোক অতুল্যরূপে দেখা যায় ও সমুদ্র আলোক বামপাশ্বে দেখা না যায় ও লাল আলোক ডাইনপাশ্বে দেখা না যায়।

সহজে সঞ্চালনযোগ্য এই আলোকের ব্যবহার অধিকতর কলবৎ ও সহজ করিবার নিমিত্ত যে আলোক যে লাঠনে থাকে তাহার বহির্ভাগে সেই আলোকের রং লাগাইতে হইবে, এবং সেই লাঠনে যথাযোগ্য আবরণ দিতে হইবে।

৮ ধারা। কোন জাহাজ কলের জাহাজ হউক বা পাইলডরে গাৰী জাহাজ হউক, যখন লক্ষ্য ফেলিয়া থাকে খোল হইতে ২০ ফুটের অনধিক উর্দ্ধে যেখানে বড় ভাল দেখা যায় একটি শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিবে। অনুমান ৮ ইঞ্চি বাসবিশিষ্ট গোলাকার লাঠনে এই আলোক রাখিতে হইবে ও উহা একপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিকে অনুমান একমাইল দূরে পরিষ্কার সমান ও অবিস্মিন্ন আলোক দেখায়।

৯ ধারা। আড়কাটীর জাহাজ আপন চেষ্টানে আড়কাটীর কর্ম করিতে নিযুক্ত থাকিলে, অন্য জাহাজে যে আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হয় সেই আলোক জ্বালিয়া রাখিবে না, কিন্তু দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিক হইতে দেখা যায় একপে একটি শাদা আলোক যান্ত্রিকের মাথার জ্বালিয়া রাখিবে, এবং পানের মিনিটের অনধিক সময়ান্তরে এক বা একাধিক অতুল্য আলোকও দেখাইবে।

আড়কাটীর জাহাজ আপন চেষ্টানে আড়কাটীর কর্ম করিতে নিযুক্ত না থাকিলে, অন্যান্য জাহাজের মত আলোক জ্বালিয়া রাখিবে।

১০ ধারা। (ক) মৎস্য ধরিবার খোলা নৌকা ও অন্য প্রকারের খোলা নৌকা যৎকালে চলিতে থাকে অন্য জাহাজাদির ন্যায়, তাহাতে পার্শ্বালোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে না; কিন্তু উহার পরিবর্তে তাহাতে এক পাশ্বে সমুদ্র ও এক পাশ্বে লাল রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে; এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিকটস্থ হইলে, থাকি লাগা নিবারণার্থ যথাকালে এই লাঠন একপে দেখাইতে হইবে যে সমুদ্র আলোক বাম পাশ্বে দেখা যাইবে না ও লাল আলোক ডাইন পাশ্বে দেখা যাইবে না।



- (b) *A fishing vessel, and an open boat, when at anchor, shall exhibit a bright white light.*
- (c) *A fishing vessel, when employed in drift net fishing, shall carry on one of her masts two red lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart.*
- (d) *A trawler at work shall carry on one of her masts two lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, the upper light red, and the lower green, and shall also either carry the side lights required for other vessels, or, if the side lights cannot be carried, have ready at hand the coloured lights as provided in Article 7, or a lantern with a red and a green glass as described in paragraph (a) of this Article.*
- (e) *Fishing vessels, and open boats, shall not be prevented from using a flare-up in addition, if they desire to do so.*
- (f) *The lights mentioned in this Article are substituted for those mentioned in the 12th, 13th and 14th Articles of the Convention between France and England scheduled to the British Sea Fisheries Act, 1868.*
- (g) *All lights required by this Article, except side lights, shall be in globular lanterns so constructed as to show all round the horizon.*

ARTICLE 10. This Article does not apply to fishing boats, open boats, or trawlers belonging to the several countries mentioned in the foregoing Order, viz., Kelat, Muscat Zanzibar, Travancore, Kutch and Kattyawar.

ARTICLE 11. A ship which is being overtaken by another shall show from her stern to such last-mentioned ship a white light or a flare-up light.

*Sound Signals for Fog, &c.*

ARTICLE 12. A steam-ship shall be provided with a steam whistle or other efficient steam sound signal, so placed that the sound may not be intercepted by any obstructions, and with an efficient fog horn to be sounded by a bellows or other mechanical means and also with an efficient bell. A sailing ship shall be provided with a similar fog horn and bell.

In fog, mist, or falling snow, whether by day or night, the signals described in this Article shall be used as follows: that is to say—

- (a) *A steam-ship under way shall make with her steam whistle, or other steam sound signal, at intervals of not more than two minutes, a prolonged blast.*
- (b) *A sailing ship under way shall make with her fog horn, at intervals of not more than two minutes, when on the starboard tack, one blast, when on the port tack two blasts in succession, and when with the wind abaft the beam three blasts in succession.*
- (c) *A steam-ship and a sailing ship, when not under way, shall at intervals of not more than two minutes ring the bell.*

*Speed of Ships to be moderate in Fog, &c.*

ARTICLE 13. Every ship, whether a sailing ship or steam-ship, shall in a fog, mist, or falling snow, go at a moderate speed.

*Steering and Sailing Rules.*

ARTICLE 14. When two sailing ships are approaching one another, so as to involve risk of collision, one of them shall keep out of the way of the other, as follows, viz.:—

- (a) *A ship which is running free shall keep out of the way of a ship which is close-hauled.*
- (b) *A ship which is close-hauled on the port tack shall keep out of the way of a ship which is close-hauled on the starboard tack.*
- (c) *When both are running free with the wind on different sides, the ship which has the wind on the port side shall keep out of the way of the other.*
- (d) *When both are running free with the wind on the same side, the ship which is to windward shall keep out of the way of the ship which is to leeward.*
- (e) *A ship which has the wind aft shall keep out of the way of the other ship.*

ARTICLE 15. If two ships under steam are meeting end on, or nearly end on, so as to involve risk of collision, each shall alter her course to starboard, so that each may pass on the port side of the other.

(খ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদি ও খোলা মোকা মতর কেলিয়া থাকিলে একটি উজ্জল শাদা আলোক দেখাইবে।

(গ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদি মৎস্য ধরণার্থে জাল কেলিয়া প্রভৃতি দিয়া যাইবার সময়ে একটি বাস্তবের উপর অত্যান্ত তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বলভাবে দুইটি লাল আলোক জালিয়া রাখিবে।

(ঘ) ট্রেলের অর্থাৎ যে জাহাজাদি টানা জাল কেলিয়া যান তাহা যৎকালে উক্ত কার্যে নিযুক্ত থাকে তাহাতে একটি বাস্তবের উপর অত্যান্ত তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বলভাবে দুইটি আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। উপরের আলোকটি লাল ও নীচের আলোকটি সবুজ রঙের হইবে। আর তাহাতে অন্য জাহাজাদির ন্যায় পার্শ্বালোকও রাখিতে হইবে; অথবা পার্শ্বালোক রাখিতে না পারা গেলে, ৭ ধারার বিধানমতে বর্ণিত আলোক অথবা এই ধারার (ক) প্রকরণমত লাল ও সবুজ রঙের কাচযুক্ত লাল প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে।

(ঙ) মৎস্য ধরিবার জাহাজাদিতে ও খোলা মোকার এতদতিরিক্ত একটি অত্যান্ত আলোকও ব্যবহার করিতে চাহিলে, তাহা মিথ্যারূপে করা যাইবে না।

(চ) সমুদ্রে মৎস্য ধরণ বিষয়ক ১৮৮৮ সালের ইঙ্গলণ্ডীয় আইনের তফসীলে কুজের সহিত ইঙ্গলণ্ডের যে সন্ধিপত্র প্রদত্ত হইয়াছে, তাহার ১২ ও ১৩ ও ১৪ ধারার লিখিত আলোকের পরিবর্তে এই ধারার লিখিত আলোক দিতে হইবে।

(ছ) পার্শ্বালোক ছাড়া এই ধারার আদেশমত সমুদর আলোক প্রকারে নির্মিত গোলাকার লাল প্রদত্ত হইবে যে নিঃশব্দনের সকল দিকে দেখা যায়।

১০ ধারা। পূর্বগত জাহাজ উল্লিখিত কএক দেশের অর্থাৎ খেলাত, মক্কাট, আল্জিয়ার, ত্রাবাকুড়, কঙ্ক ও কাটিবারের মৎস্য ধরিবার মোকা, খোলা মোকা বা ট্রেলের প্রতি এই ধারা বর্ত্তিবে না।

১১ ধারা। পশ্চাদ্গত হইতে অন্য একখান জাহাজ আসিয়া যে জাহাজকে ধরে, সেই জাহাজের পশ্চাত্তাগ হইতে প্রথমেই জাহাজকে একটি শাদা আলোক বা অত্যান্ত আলোক দেখাইবে।

কুয়াসা প্রভৃতিতে শব্দের সিকনেলের বিধি।

১২ ধারা। কলের জাহাজে বাষ্পঘটিত বাঁশী অথবা অন্য কার্য্যকর বাষ্পঘটিত শব্দের সিকনেল থাকিবে। তাহা এরূপে রাখিতে হইবে যে কোন বাধা দ্বারা শব্দ বিস্তারের প্রতিবন্ধকতা না হয়। এতদ্বা-  
তীত কুয়াসাকালীন কার্য্যকর শিঙ্গা থাকিবে, তাহা জাঁতা বা অন্য যন্ত্রদ্বারা ঢালাইতে হইবে; আর একটি কাঁধকর ঘণ্টা থাকিবে। পাইল ভরে গামি জাহাজেও তদ্রূপ কুয়াসাকালীন শিঙ্গা ও ঘণ্টা থাকিবে অধিক বা অল্প কুয়াসার বা বরফ পড়িবার সময়, দিনেই হউক বা রাত্ৰিতেই হউক, এই ধারার বর্ণিত সিকনেলগুলি পশ্চাদ্গত হইতে ব্যবহার করিতে হইবে, যথা।

(ক) কলের জাহাজ চলিবার সময়ে বাষ্পঘটিত বাঁশী বা অন্য বাষ্পঘটিত শব্দের সিকনেল দিয়া দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর দীর্ঘস্থায়ি শব্দ করিবে।

(খ) পাইল ভরে গামি জাহাজ চলিবার সময়ে কুয়াসাকালীন শিঙ্গা দ্বারা দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর, ডাইন পাশ্বে বাতাস পাইয়া গমন কালে একটি শব্দ ও বাম পাশ্বে বাতাস পাইয়া গমন কালে ক্রমিক দুইটি শব্দ ও পশ্চাদ্গত বাতাস পাইয়া গমন কালে ক্রমিক তিনটি শব্দ করিবে।

(গ) কলের জাহাজ ও পাইল ভরে গামি জাহাজ যৎকালে না চলে, দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর ঘণ্টা বাজাইবে।

কুয়াসা প্রভৃতিতে জাহাজের বেগ অল্প হইবার বিধি।

১৩ ধারা। কোন জাহাজ পাইল ভরে গামি জাহাজই হউক বা কলের জাহাজ হউক, অধিক বা অল্প কুয়াসার বা বরফ পড়িবার সময়ে অল্পবেগে চলিবে।

জাহাজ চালিবার ও পাইল তুলিয়া যাইবার বিধি।

১৪ ধারা। পাইল ভরে গামি দুইখান জাহাজ যদি এরূপে পরস্পরের নিকট তাঁই হইতে থাকে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে তৎক্ষণাৎ একখান নিম্নলিখিতমতে অন্য খানির পথ হইতে সরিয়া যাইবে, যথা।

(ক) কোন জাহাজ অধিক বায়ু পাইয়া চলিতে থাকিলে, বায়ুর প্রতিরূপ-গামী জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(খ) যে জাহাজ বামপাশ্বে বাতাস পাইয়া বায়ুর প্রতিরূপে বাইতেছে, তাহা ডাইন পাশ্বে বাতাস প্রাপ্ত বায়ুর প্রতিরূপ গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(গ) তিন্ন পৃষ্ঠ হইতে অধিক বায়ু পাইয়া দুইটি জাহাজ চলিতে থাকিলে, যে জাহাজের বাম পাশ্বে বাতাস লাগে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(ঘ) একই পৃষ্ঠ হইতে অধিক বায়ু পাইয়া দুইখান জাহাজ চলিতে থাকিলে বাতাসের নিকট যে জাহাজ থাকে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

(ঙ) যে জাহাজের গিছে বাতাস লাগে, তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৫ ধারা। বাষ্পবলে গামি দুইখান জাহাজ যদি এরূপে প্রান্তে বা প্রায় প্রান্তে দিলে যে ধাক্কা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে প্রত্যেক জাহাজই এরূপে ডাইনে সরিয়া যাইবে যে একটি অন্যটির বাম দিক দিয়া চলিয়া যাইতে পারে।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

This Article only applies to cases where ships are meeting end on, or nearly end on, in such a manner as to involve risk of collision, and does not apply to two ships which must, if both keep on their respective courses, pass clear of each other.

The only cases to which it does apply are, when each of the two ships is end on or nearly end on, to the other: in other words, to cases in which, by day, each ship sees the masts of the other in a line, or nearly in a line, with her own; and by night to cases in which each ship is in such a position as to see both the side lights of the other.

It does not apply by day to cases in which a ship sees another ahead crossing her own course; or by night, to cases where the red light of one ship is opposed to the red light of the other, or where the green light of one ship is opposed to the green light of the other, or where a red light without a green light, or a green light without a red light, is seen ahead, or where both green and red lights are seen anywhere but ahead.

ARTICLE 16. If two ships under steam are crossing, so as to involve risk of collision, the ship which has the other on her own starboard side shall keep out of the way of the other.

ARTICLE 17. If two ships, one of which is a sailing ship and the other a steam-ship, are proceeding in such directions as to involve risk of collision, the steam-ship shall keep out of the way of the sailing ship.

ARTICLE 18. Every steam-ship when approaching another ship, so as to involve risk of collision, shall slacken her speed or stop and reverse, if necessary.

ARTICLE 19. In taking any course authorized or required by these Regulations, a steam-ship under way may indicate that course to any other ship which she has in sight by the following signals on her steam whistle, viz. :—

One short blast to mean "I am directing my course to starboard;"

Two short blasts to mean "I am directing my course to port;"

Three short blasts to mean "I am going full speed astern."

The use of these signals is optional; but if they are used, the course of the ship must be in accordance with the signal made.

ARTICLE 20. Notwithstanding anything contained in any preceding Article, every ship, whether a sailing ship or a steam-ship, overtaking any other, shall keep out of the way of the overtaken ship.

ARTICLE 21. In narrow channels every steam-ship shall, when it is safe and practicable, keep to that side of the fairway or mid-channel which lies on the starboard side of such ship.

ARTICLE 22. Where by the above rules one of two ships is to keep out of the way, the other shall keep her course.

ARTICLE 23. In obeying and construing these rules due regard shall be had to all dangers of navigation; and to any special circumstances which may render a departure from the above rules necessary in order to avoid immediate danger.

*No Ship under any circumstances to neglect proper Precautions.*

ARTICLE 24. Nothing in these rules shall exonerate any ship, or the owner, or master, or crew thereof, from the consequences of any neglect to carry lights or signals, or of any neglect to keep a proper look-out, or of the neglect of any precaution which may be required by the ordinary practice of seamen, or by the special circumstances of the case.

*Reservation of Rules for Harbours and Inland Navigation.*

ARTICLE 25. Nothing in these rules shall interfere with the operation of a special rule duly made by local authority, relative to the navigation of any harbour, river, or inland navigation.

*Special Lights for Squadrons and Convoys.*

ARTICLE 26. Nothing in these rules shall interfere with the operation of any special rules made by the Government of any nation with respect to additional station and signal lights for two or more ships of war or for ships sailing under convoy.

যে স্থলে জাহাজদ্বয় একত্রে প্রাপ্ত হইল বা প্রায় প্রাপ্ত হইলে যে থাকুক না লাগিবার সম্ভাবনা হয় কেবল সেই স্থলে এই ধারার বিধান খাটে; এবং যে স্থলে দুইখান জাহাজ আপন পথে থাকিলে পাশ কাটাইয়া চলিয়া যাইবে, সেই স্থলে খাটে না।

যে স্থলে একখান জাহাজ অন্য আর একখান জাহাজের সহিত প্রাপ্ত হইল অথবা প্রায় প্রাপ্ত হইলে অর্থাৎ যে স্থলে দিবাভাগে এক জাহাজের লোক অপর জাহাজের মাস্তুল আপন জাহাজের মাস্তুলের সহিত সমন্বয়ে বা প্রায় সমন্বয়ে দেখিতে পার, এবং যে স্থলে রাত্রিকালে প্রত্যেক জাহাজ এরূপ স্থানে আইসে যে তাহা হইতে অন্য জাহাজের উত্তর পার্শ্বালোক দেখা যায়, কেবল সেই স্থলেই এই ধারার বিধান খাটে।

দিবাভাগে যে স্থলে এক জাহাজ হইতে দেখা যায় সে সমুখদিকে তাহার পথ পার হইয়া অন্য জাহাজ যাইতেছে; অথবা রাত্রিকালে যে স্থলে এক জাহাজের লাল আলোক অন্য জাহাজের লাল আলোকের সমুখে পড়ে, কিম্বা এক জাহাজের সবুজ আলোক অন্য জাহাজের সবুজ আলোকের সমুখে পড়ে, কিম্বা সবুজ আলোক বিনা লাল আলোক বা লাল আলোক বিনা সবুজ আলোক সমুখদিকে দেখা যায়, কিম্বা সমুখদিকে না হইয়া অন্যত্র সবুজ ও লাল উত্তর আলোকই দেখা যায়; সেই স্থলে এই ধারার বিধান খাটে না।

১৬ ধারা। যদি বাষ্পশলে গামি দুইখান জাহাজ পরস্পরের পথ এরূপে কাটিয়া যায় যে থাকুক না লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে যে জাহাজের ডাইন দিকে অন্য জাহাজ থাকে সেই জাহাজ সেই অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৭ ধারা। যদি এক খান পাইলভরে গামি জাহাজ ও এক খান কলের জাহাজ একত্রে কোন দিকে গাইতে থাকে যে থাকুক না লাগিবার সম্ভাবনা হয়, কলের জাহাজ পাইলভরে গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৮ ধারা। যে কোন কলের জাহাজ যখন এরূপে অন্য কোন জাহাজের নিকটে যাইতে থাকে যে, যাহা লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তখন আপন বেগ কমাইবে অথবা আবশ্যক হইলে বেগ বন্ধ করিবে ও উল্টাইয়া দিবে।

১৯ ধারা। এই বিধিতে যে পথে যাইবার অনুমতি বা আদেশ আছে সেই পথে যাইবার সময়ে যে কোন কলের জাহাজ দেখা যায় সেই জাহাজের লোকদিগকে উক্ত পথ জ্ঞাপন করিবার নিমিত্ত বাষ্প-ঘটিত বা শীতে নিম্নলিখিত সিকনেল দেওয়া যাওতে পারিবে, অর্থাৎ,

একবার অল্পস্থায়ী শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি ডাইন দিকে যাইতেছি।”

দুইবার অল্পস্থায়ী শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি বাম দিকে যাইতেছি।”

তিনবার অল্পস্থায়ী শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি পূর্ণবেগে পশ্চাদিকে যাইতেছি।”

এই সকল সিকনেল ব্যবহার করা স্বেচ্ছাধীন। কিন্তু সিকনেল ব্যবহার করা গেলে, ঐ সিকনেল অনুসারে জাহাজ চলিয়াইতে হইবে।

২০ ধারা। পূর্বে কোন দ্বারায় ভাবান্তরের কথা থাকিলেও পাইলভরে গামি জাহাজই হউক বা কলের জাহাজই হউক, যে কোন জাহাজ অন্য জাহাজকে যাইয়া ধরে, সেই জাহাজ দ্রুত জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

২১ ধারা। সঙ্কীর্ণ জলপ্রাচীরে নির্ঝিল্ল ও সাধা হইলে, কলের জাহাজের ডাইন দিকে ভালপথে বা মধ্যমালায় যে পথ পড়ে, উক্ত জাহাজ সেই পার্শ্ব দিয়া চলিবে।

২২ ধারা। উপরি লিখিত বিধানক্রমে যে স্থলে দুই খান জাহাজের মধ্যে এক খানের পথ হইতে সরিয়া যাইতে হইবে, অপর খান আপন পথে চলিতে থাকিবে।

২৩ ধারা। এই বিধি পালন করিবার ও তাহার অর্থ করিবার সময়ে নৌযাত্রার সমুদয় বিপদের প্রতি ও উপস্থিত বিপদ এড়াইবার নিমিত্ত যে বিশেষ অস্থায়ী উপরিলিখিত বিধান লংঘন করা আবশ্যক হয় সেই অবস্থা প্রতি যথোচিত মনোযোগ দিতে হইবে।

কোন অবস্থায় কোন জাহাজের যথোচিত সাবধান হইতে উপেক্ষা না করিবার কথা।

২৪ ধারা। আলোক না সিকনেল লইতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা উপযুক্ত দৃষ্টি রাখিতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা নাবিকদের প্রচলিত এই তত্ত্বের বা বিশেষ অনুসারে যত্নসবধানতা আবশ্যক হয় তৎপ্রতি উপেক্ষা করাতে, যে ফলভোগ হয়, এই বিধির কোন কথা দ্বারা কোন জাহাজ বা তাহার স্বামী বা কান্তান বা মাল্লারা সেই ফলভোগ হইতে মুক্ত হইবে না।

বন্দরের ও আত্মরক্ষিক নৌযাত্রার বিধি সংরক্ষণের কথা।

২৫ ধারা। কোন বন্দরে বা নদীতে জল পথে গমন, গমন বা আভ্যন্তরিক নৌযাত্রা সম্বন্ধে স্থানীয় কর্তৃপক্ষ নিয়মিতরূপে যে বিশেষ বিধি বরেন্দ্র, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার প্রতি-ক্রম হইবে না।

যুদ্ধজাহাজ ও রক্ষক জাহাজ সংক্রান্ত বিশেষ আলোকের কথা।

২৬ ধারা। কোন দেশের গবর্নমেন্ট দুই কিম্বা তদধিক যুদ্ধজাহাজের নিমিত্ত বা যুদ্ধ জাহাজের রক্ষণে যে জাহাজ বা তাহার নিমিত্ত অতিরিক্ত টেশন ও সিকনেল আলোক সম্বন্ধে যে কোন বিশেষ বিধি প্রণয়ন করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার ব্যতিক্রম হইবে না।

[ গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৪ জানুয়ারি । ]

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 5588A.

*The 16th December 1880.*—Baboo Mohendro Chunder Mitter is appointed to be an Honorary Magistrate for the Municipal Bench of Magistrates at Hooghly and Chinsurah, in the district of Hooghly, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 27th December 1880.*—Mr. B. H. Graves, Joint-Magistrate and Deputy Collector. Mymensingh, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Abinash Chunder Mitter, Moonsif of Patna, is appointed to act as Second Subordinate Judge of Sarun, during the absence, on leave, of Baboo Kali Prosonno Mookerjee, or until further orders.

Baboo Digumber Canoongoe, Moonsif of Anwara in the district of Chittagong, on leave, is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Alipore, *vice* Baboo Juggut Doorlubb Mozoomdar.

Baboo Digumber Canoongoe is vested with the powers of a Small Cause Court Judge under section 29, Act VI of 1871.

Mr. H. G. Cooke, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 28th December 1880.*—Mr. E. M. Rely, Deputy Magistrate and Deputy Collector in temporary charge of the Buxar division of the Julpigoree district, is vested with the powers of a Moonsif.

Mr. S. C. Hampton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Baboo Nil Madhub Banerjee, Moonsif of Rughoonathpore, is appointed to be a Moonsif in Chota Nagpore, and to be ordinarily stationed at Ranchee, in the district of Lohardugga.

Baboo Biraj Krishna Ghose, Moonsif of Ranchee, is appointed to be a Moonsif in Chota Nagpore, and to be ordinarily stationed at Rughoonathpore in the district of Manbhoom.

Mr. D. Norton, Assistant Magistrate and Collector, Kurseong, Darjeeling, is vested with the following powers:—

Powers of a Magistrate of the First Class in the Kurseong and (Terai) Phanseedewah thanas, and powers of a Sub-Divisional Officer under section 28 of the Criminal Procedure Code.

Powers under section 266 of the Criminal Procedure Code to hear appeals from decisions of the officer in charge of the Terai in criminal cases in which the sentence passed is within the powers of a Magistrate of the Third Class.

Powers of a Small Cause Court Judge to try suits up to Rs. 100 in the Kurseong and Phanseedewah thanas.

Powers of a Moonsif and powers to try rent-suits, in Kurseong; and similar powers in Phanseedewah also, as regards cases transferred by the Deputy Commissioner from the Terai officer's file.

Powers of Sub-Registrar of the Kurseong thana.

Mr. H. Millett, Barrister-at-Law, First Judge, Calcutta Court of Small Causes, is allowed furlough for eleven months, under Rule II, Supplement B of the Civil Leave Code, with effect from the 15th March 1891, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Gopeekrishna Banerjee is appointed to act as a Moonsif in the district of Hooghly, and to be ordinarily stationed at Jehanabad, during the absence, on leave, of Baboo Bepin Behari Sen, or until further orders.

Baboo Tarini Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Syud Abdur Rahman, Barrister-at-Law, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

[Government Gazette, 4th January 1881.]



## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট

১৯৮৮-৮৯ সাল।

১৮৮০ সাল ১৬ ডিসেম্বর।—জি.বুত বাবু মহেন্দ্রজি মিত্র হুগলী জিলার অন্তর্গত হুগলী ও চুঁচুড়ার মাজিস্ট্রেটের মুনিসিপল বেঞ্চে অটোমটিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—মহনসিহের আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.বুত আর, এচ, জীবন সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

জি.বুত বাবু কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা বারং অন্য আত্মা না হয় পাটনার মুনসেফ জি.বুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মিত্র সারনের দ্বিতীয় সর্ভিনেন্ট জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি.বুত বাবু জগদীশ চন্দ্র মজুমদারের পরিবর্তে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত আমগুরারী ছুটীপ্রাপ্ত মুনসেফ জি.বুত বাবু দিগম্বর কাছুনগো ২৪ পরগনা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ জালিপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

জি.বুত বাবু দিগম্বর কাছুনগো, ১৮৭১ সালের আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

বালেশ্বরের একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.বুত এচ, জি. কুচ সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বক্সা মহকুমার কার্খোর কিংকালীন অধ্যক্ষতার প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.বুত ই, এম, রাইলী সাহেব মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন।

গরার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.বুত এস, সি, হাম্পটন সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

রঘুনাথপুরের মুনসেফ জি.বুত বাবু নীলমাধব বন্দ্যোপাধ্যায় ছোট নাগপুরে মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সামান্যতঃ লোহারডগা জিলার অন্তর্গত রাধিতে অবস্থাপিত হইবেন।

রাধির মুনসেফ জি.বুত বাবু গিরাজকৃষ্ণ ঘোষ ছোট নাগপুরে মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সামান্যতঃ মানকুম জিলার অন্তর্গত রঘুনাথপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

দার্জিলিংয়ের অন্তর্গত কর্সিয়ঙ্গের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি.বুত ডি, নটন সাহেব নিম্ন-লিখিত ক্ষমতা পাইলেন।

কর্সিয়ঙ্গ ও (তেবাই) ফাঁসিদেওয়া থানার প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা এবং কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৮ ধারামতে মহকুমার কতৃপক্ষের ক্ষমতা।

কোজদারী যে মোকদ্দমার দণ্ডাজ্ঞা প্রচার হয় তাহা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতায়ীন হইলে তেরাইয়ের কার্খোর অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের নিষ্পত্তির উপর আপীল শুনিতে কোজদারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬৬ ধারামত ক্ষমতা।

কর্সিয়ঙ্গ ও ফাঁসিদেওয়া থানার ১০০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা।

কর্সিয়ঙ্গের মুনসেফ ও খাজানার মোকদ্দমা বিচার করিবার ক্ষমতা এবং ডেপুটি কমিশ্যনর সাহেব তেরাইয়ের কর্তৃপক্ষের নথীহইতে যে ২ মোকদ্দমা সংগণ করেন তৎসম্পর্কে ফাঁসিদেওয়াতেও তৎক্ষণাৎ ক্ষমতা।

কর্সিয়ঙ্গ থানায় সন-রেজিষ্ট্রারের ক্ষমতা।

কলিকাতার ছোট আদালতের প্রথম জজ, বারিস্টার-অর্ট-লী জি.বুত এচ, মিলেট সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৫ মার্চ অবধি অথবা তাহার পরে যারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি নিম্নলিখিত কার্যকানেকদের ছুটীর B চিহ্নিত পাশ্চিমে বিধির ২ ধারামতে এগার বানের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

জি.বুত বাবু বিপিনবিহারী সেনের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা বারং অন্য আত্মা না হয়, জি.বুত বাবু গোপীকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, হুগলী জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ জাহানাবাদে অবস্থাপিত হইলেন।

হুগলীর অন্তর্গত জিরামপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.বুত বাবু তারিণীপ্রসাদ রায় প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

দিনাজপুরের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর বারিস্টার-অর্ট-লী জি.বুত সৈয়দ আব-দুদর রহমান তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

Baboo Kali Dhun Chatterjee, Second Moonsif of Kaligunge in Dacca, is appointed to be a Moonsif in that district, and to be ordinarily stationed at Moonshigunge. Baboo Kali Dhun Chatterjee is vested, under section 29. of Act VI of 1871, with the powers of a Judge of a Small Cause Court for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 25.

Baboo Mohendro Nath Dass, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Jessore, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station, during the absence, on leave, of Baboo Sitikant Mullick, or until further orders.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

### ESTABLISHMENT.

*The 28th December 1880.*

*No. 232.—Posting.*—Mr. F. F. Hensley, Deputy Examiner, Second Grade, is posted to the Central Office of Accounts, Bengal, which he joined on the forenoon of the 11th December 1880.

*No. 233.—Notificatin.*—Mr. A. C. Newcombe, Deputy Examiner, Second Grade, availed himself, on the 17th December 1880, of the special leave granted him in the orders marginally noted.

Notification No 188, dated  
9th November 1880.

F. S. STANTON. Lieut.-Col., R.E..  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept.

### IRRIGATION.

#### NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

*Dated 27th December 1880.*

*No. 167.—Leave.*—Mr. S. C. Roberts, Deputy Revenue Superintendent, Second Grade, Orissa Canals, has been granted six months' furlough by Her Majesty's Secretary of State for India, in extension of the furlough granted him by this Government in the orders marginally noted.

No. 77, dated the 11th June  
1880.

C. TAYLOR,  
Offg. Assistant Secretary,  
for Joint Secretary to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept., Irrigation Branch.

টাকার অন্তর্গত কালীগঞ্জের দ্বিতীয় মুনসেফ জিহুত বাবু কালীধন চট্টোপাধ্যায় উক্ত জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মুনশীগঞ্জ অবস্থাপিত হইবেন। তিনি ছোট আমালতের বিচার ২৫ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আমালতের অজের কনভা পাটলেন।

জিহুত বাবু শিতিকন্টে মল্লিকের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা বাবু অনা আজ্ঞা না হইয়া জিহুত বাবু মধেজনাথ দাস, বি, এল, বশোহর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ উক্ত জিলার সমস্ত মোকদ্দমাবিচারে অবস্থাপিত হইবেন।

হরেন এ, কল্লেন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

### বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

নিম্নলিখিত বিষয়ক।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।

২৩২ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক জিহুত এক, এক, হাওলা সাহেব, বঙ্গদেশের সমস্ত আর্কোন্ট আফিসে অবস্থাপিত হইয়া ১৮৮০ সালের ১১ ডিসেম্বরের পূর্বাহ্নে তথ্যের কর্ম গ্রহণ করিলেন।

২৩৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক জিহুত এ, সি, মিউনিসিপাল সাহেব ১৮৮০ সালের ৯ নবেম্বরের ১৮৮০ নং। পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে বিশেষ ছুটী পান তাহা ১৮৮০ সালের ১৭ ডিসেম্বরে গ্রহণ করিলেন।

এক, এল, ফ্রান্সিস, লেফটেনেন্ট কর্নেল আর, ই,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

### জলসেচন সম্পর্কীয়।

নিম্নলিখিত বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর।

১৩৭ নম্বর।—ছুটী।—এই গবর্ণমেন্ট, উড়িষ্যা খালের রাজস্বের দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এম, সি, রবার্টস সাহেবকে পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে নিয়মিত ছুটী দেন, তদতিরিক্ত ভারতবর্ষের পক্ষে জিহুতের ছোট সেক্রেটারী সাহেব তাঁহাকে আর ছয় মাসের নিয়মিত ছুটী দিলেন।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের

জলসেচন শাখার আইন্ট সেক্রেটারীর পরিবর্তে

সি, টেলর,

একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, JANUARY 11, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি ।

---

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিষ্পত্তি, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 17A.

**GENERAL.**—*The 30th December 1880.*—Mr. J. E. B. Jeffery, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 7th instant, the unexpired portion of the leave granted him under orders of the 31st August last, is cancelled.

*The 31st December 1880.*—Baboo Khetter Mohun Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, and with the power to hear appeals under Act VII (B.C.) of 1876.

Mr. J. Tweedie, District and Sessions Judge, Dacca, who reported his return from furlough on the 27th instant, is appointed to act as District and Sessions Judge of Rajshahye, during the absence, on deputation, of Mr. T. T. Allen, or until further orders.

*The 3rd January 1881.*—Mr. J. F. Bradbury, Joint-Magistrate and Deputy Collector of the 24-Pergunnahs, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, with effect from the date on which he was relieved of his appointment as Officiating District and Sessions Judge of Furreedpore.

Baboo Adhar Lal Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave for five days under Section 17A of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 9th ultimo.

Baboo Kali Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensing, is transferred to the district of Bhagulpore.

Baboo Rakhal Das Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is transferred to the district of Mymensing.

*The 4th January 1881.*—Mr. A. W. Mackie, Officiating Assistant Commissioner, Palamow, Lohardugga, is transferred to the sudder station of that district, on being relieved of his present appointment by Mr. R. H. Renny.

Baboo Shamadhub Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty, is posted to Hooghly.

Mr. E. McL. Smith, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jamtara, Sonthal Pergunnahs, on leave, is posted temporarily to Pakour in that district.

**LEGISLATIVE.**—*The 3rd January 1881.*—With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor reappoints the Hon'ble Rai Kristo Das Pal Bahadoor, c.i.e., under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor appoints the following gentlemen, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be Members of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William:—

The Hon'ble H. J. Reynolds, *vice* the Hon'ble C. D. Field, resigned.

Mr. T. T. Allen, *vice* Mr. J. O'Kinealy, resigned.

„ J. W. Brookes, *vice* Mr. J. B. Knight, c.i.e., whose term of appointment has expired.

**POLICE.**—*The 31st December 1880.*—Mr. C. P. Crouch, District Superintendent of Police, who has reported his return from furlough, is posted to Jessore.

Baboo Mohendro Nath Hazra, Assistant Superintendent of Police, is posted to Serajgunge in Pubna, on being relieved of his present appointment as Officiating District Superintendent of Police, Jessore.

*The 4th January 1881.*—Mr. R. F. H. Pughe, Officiating District Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, was on leave from the 29th November to the 26th December 1880, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code.

[Government Gazette, 11th January 1881.]

বঙ্গদেশের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

১৭ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—ফরিদপুরের জাইন্টমাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত জে, ই, বি, জেক্সী সাহেব এই মাসের ৭ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কর্মভার পুনর্গ্রহণ করাতে গত আগস্ট মাসের ৩১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটিপান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—জুগলির ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু ক্ষেত্রমোহন মুখোপাধ্যায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমত কালেক্টরের ক্ষমতা ও ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমত আপীল শুনাবার ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

রাজকাঞ্চোপলকে জীবিত টি, টি, আলেন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা বাবু অনায়াজা না হয় ঢাকার ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীবিত জে, টুইডী সাহেব এই মাসের ২৭ তারিখে নিরমিত ছুটি হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে রাজকাঞ্চির ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্মকর্তিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—চব্বিশ পরগনার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত জে, এফ, ব্রডবরী সাহেব যে তারিখ অবধি ফরিদপুরের একটি ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজ স্বরূপ আপন কর্মের ভার অনেক প্রতি অর্পণ করেন তদবধি বাবু অনায়াজা না হয় জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদিগের প্রথম শ্রেণীমতে কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

যশোহরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু অধরলাল সেন গত মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটিপান তদতিরিক্ত সিবিএল কার্যকারকদের ছুটিবিষয়ক বিধি পুস্তকের ১৭ A ধারামতে পাঁচ দিনের ছুটি পাইলেন।

ময়মনসিংহের ডিপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু কালীমাধব বসু তাগালপুর জিলায় প্রেরিত হইলেন।

চব্বিশ পরগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু রাখাল দাস মুখোপাধ্যায় ময়মনসিংহ জিলায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—লোহারডাগার অন্তর্গত পালামোন্ডের একটি আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জীবিত এ, ডবলিউ, মেকাই সাহেব খ্রীষ বর্তমান পদের কার্যভার জীবিত আর, এচ, রেণী সাহেবের প্রতি অর্পণ করিলে পর এ জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইবেন।

বিশেষ কার্যে নিযুক্ত একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু শ্যামাধব রায় হুগলীতে অবস্থাপিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত জামতাড়ার ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত ই, মাকল স্মিথ সাহেব কিসকালের নিমিত্ত উক্ত জিলার অন্তর্গত পাকুড়ে অবস্থাপিত হইলেন।

ব্যবস্থাপন কাগাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—মহিমবর জীবিত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারেল সাহেবের অনুমোদনক্রমে জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভরতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে মান্যবরার জীবিত কৃষ্ণদাস পাল সি, আর, ই, বাহা-দুরকে কোর্ট উলিয়ম রাজধানী বিভাগের অধীন বঙ্গদেশখণ্ডে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভার পদে পুনর্দ্বার নিযুক্ত করিলেন।

মহিমবর জীবিত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারেল সাহেবের অনুমোদনক্রমে জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত ব্যক্তিদিগকে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে কোর্ট উলিয়ম রাজধানী বিভাগের অধীন বঙ্গদেশ খণ্ডে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভার পদে নিযুক্ত করিলেন।

মান্যবর জীবিত সি, ডি, ফীল্ড সাহেব পদ ত্যাগকালে তৎপরিবর্তে মান্যবর জীবিত এচ, জে, রেনলডস সাহেব।

জীবিত জে, ও'কেনলী সাহেব পদ ত্যাগ করাতে তৎপরিবর্তে জীবিত টি, টি, আলেন সাহেব।

জীবিত জে, বি, নাইট, সি, আর, হ, সাহেবের কর্মকাল শেষ হওয়াতে তৎপরিবর্তে জীবিত জে, ডবলিউ, ব্রুক সাহেব।

পোলীসসংক্রান্ত।—১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—পোলীসের ডিস্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত সি, পি, ক্রৌচ সাহেব নিরমিত ছুটি হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে যশোহরে অবস্থাপিত হইলেন।

পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত বাবু মহেন্দ্রনাথ হাজরা যশোহরের পোলীসের একটি ডিস্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট স্বরূপ খ্রীষ বর্তমান পদের কর্মভার অনেক প্রতি অর্পণ করিলে পর পাবনার অন্তর্গত শিরাজগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—চট্টগ্রামের পার্বত্য অঞ্চলের পোলীসের একটি ডিস্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত আর, এফ, এচ, পীড সাহেব সিবিএল কার্যকারকদিগের ছুটি বিধিক বিধিপুস্তকের ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ২৯ তারিখ অবধি ডিসেম্বর মাসের ২৬ তারিখ পর্যন্ত ছুটিতে ছিলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

**REGISTRATION.**—*The 21st December 1880.*—Mr. Stephen Ulfat Hossein, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is also appointed to be Sub-Registrar of Motihari, in the district of Chumparun, with effect from the 2nd September last, *vice* Baboo Bhugwan Chunder Sen, transferred.

*The 3rd January 1881.*—Baboo Hem Chunder Kerr, Second Inspector of Registration Offices, is allowed leave for one month under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 18th November last.

**EDUCATION.**—*The 29th December 1880.*—Baboo Raj Krishna Banerjee, Professor of Sanskrit, Presidency College, is appointed to officiate in Class II of the Subordinate Educational Service, *vice* Baboo Dino Nath Sen, on leave.

*The 31st December 1880.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Moorshedabad :—

Mr. A. J. R. Bainbridge, District and Sessions Judge.

„ J. Perrin.

**MARINE.**—*The 30th December 1880.*—Lieutenant A. W. Stiffe, Port Officer, Calcutta, was on leave from the 7th to the 18th instant, inclusive, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

**MEDICAL.**—*The 3rd January 1881.*—Assistant Surgeon Denobundhu Dutt, in charge of the Charitable Dispensary at Burdwan, was in medical charge of the civil station of Burdwan from the 6th to the 8th November 1880, inclusive.

Assistant Surgeon Debendra Nath De, a supernumerary at the Presidency, is appointed to be House Surgeon of the First Surgeon's Ward in the Medical College Hospital, Calcutta, *vice* Assistant Surgeon Gopal Ohander Chatterjee.

The services of Assistant Surgeon Guru Govinda Sen, a supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Governors of the Mayo Hospital.

**MUNICIPAL.**—*The 27th December 1880.*—Mr. W. Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to be Vice-Chairman of the Cuttack Municipality, *vice* Mr. G. Godfrey, transferred.

**ROAD CESS.**—*The 31st December 1880.*—Mr. W. Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to be Vice-Chairman of the Cuttack District Road Cess Committee, *vice* Mr. G. Godfrey, transferred.

Baboo Nobin Kristo Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is appointed to be a Member and Vice-Chairman of the Nuddea District Road Cess Committee, *vice* Mr. W. R. Ricketts, on leave.

*The 3rd January 1881.*—The Executive Engineers of the Gunduck and Arrah Divisions are appointed to be *ex-officio* members of the District Road Cess Committees of Mozufferpore and Arrah respectively, instead of the Executive Engineer of the Patna Division.

*The 4th January 1881.*—In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Behar in the district of Patna :—

The Sub-Divisional Officer, Chairman.  
 „ Sub-Deputy Collector, Behar.  
 „ Assistant Surgeon, „  
 „ Head-master, Behar Aided School.  
 „ Shaikh Ahmadalli.  
 Shah Ahmed Shajjad.  
 Moulvi Ali Ahmed.  
 Sha Atta Hossein.

Baboo Baijnath Singh.  
 „ Deokishen Bhat.  
 „ Doorgaprosad Singh.  
 „ Hiranund Saho.  
 Moulvi Khairat Ahmed.  
 „ Syed Nasiruddin Ahmed.  
 Baboo Somar Mahto.  
 „ Thakoor Mahto.

The following notification is re-published from the *Assam Gazette* :—

No. 84—*The 21st December 1880.*—The Chief Commissioner has been pleased to appoint Mr. C. A. Soppitt, Officiating Assistant Superintendent of Police, to the charge of the sub-division of North Cachar, pending the return of Mr. W. B. Savi from leave, or until further orders.

HOBACE A. COCKERELL,  
 Secy. to the Govt. of Bengal.

রেজিস্ট্রীকরণ বিবরণক।—১৮৮০ সাল ২১ ডিসেম্বর।—জীবুত বাবু ডাঙা বাহচন্দ্র সেন স্বামানুজের প্রেরিত হস্তাক্ষেপে তৎপরিবর্তে একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. ডি. ক্রিবেন উলফং হুশেন গড মেন্টেন্বর মাসের ২ তারিখ অধিচাল্য জিলার অন্তর্গত মতিহারীর সব রেজিস্ট্রীরের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—রেজিষ্টারী অফিস নম্বরের দ্বিতীয় ইনস্পেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু হেমচন্দ্র কর গভ মনে এর মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞামতে যেছুদী পান তৎকালিক মিলি কার্যাব্যবস্থাপকের হুজি দিবস ৮ বিনি পুস্তকের ই চিহ্নিত পরিশটে বিধির ৪ ধারামতে এক মাসের হুজী পাইলেন।

শিক্ষাসংক্রান্ত। ১৮৮০ সাল ২৯ ডিসেম্বর। এই বৃত্ত বার দীক্ষার্থী সেনা দু'টি লগ্নিতে তৎপরি-  
বর্তে প্রেরিতকী কালমধ্যে সংক্রান্ত পাপক জ্ঞাত বার ব্রজকৃত বন্দোপাধ্যায় শিক্ষাসংক্রান্ত নিম্ন-  
তম বিভাগে ব্রিত্ত প্রেরিত কাল ক্রমে নিম্ন হইল।

১৮৩০ খ্রিঃ ৩১ ডি সেপ্টেম্বর। - প্রিন্সিপালিটি বাজিরা। মুরশিদাবাদ জিলার কুল কমিটির মেম্বরের পক্ষে  
নিষকৃ হইলেন।

ডিপ্লিষ্ট ও সেশন জজ জীবন্ত এ, ডে, আর, বেনট্রীজ সাহেব ।

२२. জে, পৌন সাহেব ।

সমুদ্র স্পর্শকরি।—১৮৮৬ খ্রিঃ ৩০ ডিসেম্বর।—কলিকাতা বন্দরের কর্তৃপক্ষ সেক্টমেন্ট জিয়ুত এ, ডবলউ. কীফ সাহেব সিংহসক ধাকারকরিয়ে ছুটি বিষয়ক বিধিপত্রকের ৭ অধ্যায়ের বিবরণতে এই বাসের ৭ অর্থাৎ ১৮ ডাবিথ পর্যন্ত ছুটিতে ছিলন।

চিকিৎসা সংক্রান্ত ১-১৮৮১ সাল ও আশুয়ারি। বর্জমানই দাতব্য ঔষধালয়ের অধ্যক্ষতায়  
প্রাপ্ত আদি ১৫ মর্জান জীবিত মৌনবন্ধু মত ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ৬ অর্থাৎ ৮ তারিখ পর্যন্ত বর্জ-  
মান নিবল যোকারের চিকিৎসাকার্যের তারপ্রাপ্ত ছিলেন।

আ-সী টি সর্জন শ্রীযুত গোপালচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের পরিবারে রাজধানীর অতিরিচা আদিকট্ট সর্জন শ্রী. ৩ নং স্রনাথ দে কলিকাতা হু মেডিকাল কলেজ হাস্পাতালের প্রথম সর্জনের ওয়ার্ডের হোস সর্জনে পদোন্নিত হইলেন.

র সম্মান র অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সার্জন ঐযুক্ত গুরুগোবিন্দ সেন মেমো হাঙ্গাভালের কার্যাধক্ষ-  
দিগের ১৩০ নং সংস্থাপিত করলেন ।

মুনিশিপাল সংক্রান্ত।—১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—শ্রীযুক্ত জি, গডলী সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ১৭ বিবর্তন কটকের হাইট মার্জিস্ট্রেট ও ডপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত ডবলিউ কিডারান সাহেব কটক মুনিশিপালিটি প্রাতিনিধি সভাপাতঃপদে নিযুক্ত হইলেন।

পঞ্চদশ বয়সক।—১৮৮০ সাল ৩ ডিসেম্বর।—আবুত জি, গড়ফৌ সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ৩ প বর্ষে কটকের জ.ই.ট.মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর আবুত ডবলিউ, ফিডায়ান সাহেব কটক জ.ম.প. ক.ক.ম.টীর প্র.তিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযু. ডাঃ ডি. আর. বিক্রেটস সাহেব ছুটীলওয়াতে তৎপরিবর্তে মদীয়ার ডেপুটী মজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী-ম্যাজিস্ট্রেট শ্রীযুত বাবু লাল কৃষ্ণ সরকার মদায়ী জিলার পথকর কমিটির মেম্বর ও প্রতিনিধি সভাপতির পদ অধিকৃত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ জুলাই তারিখ।—পাটনা থেকে এলেকট্রিক টিবি ইঞ্জিনিয়ারের পরিবর্তে গুপ্ত ও আরাধেশ্বর একসেলিকটবি ইঞ্জিনিয়ারের। স্বয়ং পদোপসঙ্গে ক্রমান্বয়ে গজফরপুর ও আরা জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ আশ্বিন।—পূর্বের সকল আত্মা রহিত করিয়া এই আত্মা করা গেল। নিম্নলিখিত ব্যক্তির পাটনা জিলার অন্তর্গত বোহা বর শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি ।

বেহু-রোব ম-৬৫পুটি ৫।লেক্টর।

ଆ.ସଫ୍ଟା - ମର୍ଦ୍ଦିନ ।

ଡଃ. ବ୍ରଜ ମାଧ୍ୟ, ଆସି ଅଧ୍ୟକ୍ଷ ଓ ଶିକ୍ଷକ

ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ସେଥ ଡା. ଶ୍ରୀମଦନ୍ତା।

॥ शाह आह। ममना। ज्ञान ।

२२. मोनदो अलिआइ'मद ।

„ শাহ এতদ্রূপে জান ।

श्रीसुख दास देवनाथ मिश्र।

“ দেবকৃষ্ণ ভট্ট ।

" " दुर्गाप्रसाद मिश्र ।

॥ श्रीरामनन्द भ. ह. ।

শ্রীযুত মৌলবী খয়রাত আলী ।

” ”, टेमगढ नजीर उद्दीन आशियाद ।

১১ দাবু সোম্বর বহোতো।

“ “ ଠାକୁର ଯହଡ଼େ ।

মিঃমিঃখিত বিজ্ঞাপন অসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৬৪ নং।—১৮৮০ সাল ২১ ডিসেম্বর।—ঐযুত ডাবালট, বি, সার্বী সাহেবের ছুটি হইতে প্রত্যা-  
গমনের অপেক্ষায় অথবা, যাবৎ অন্য অজ্ঞা নী হয়, ঐযুত প্রধান কমিশনার সাহেব পোলোসেন একটি  
আসিফাট সুপরিটেণ্ডেণ্টে ঐযুত সি, এ, সপিট সাহেবকে উত্তর কাজাঙ্ক মহকুমার কাজার ডার  
এছপার্থে নিযুক্ত করিলেন।

॥ इत्येवम ए, कश्चन,  
 द्वापदमण्डपं गवर्गमण्डपं सज्जते ॥

[গবর্ণমেন্ট গেট প্রট। ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

## NOTIFICATION.

The 4th January 1881.—The report of the Central Examination Committee having been received, the result of the half-yearly examination held on the 1st November 1880 and following days, is published for general information :—

## I.—SECOND OR HIGHER STANDARD.

(1)—The following officers, who had passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subjects as mentioned opposite their names :—

## (a)—Civil Officers.

1. Baboo Chandi Charan Bose ... Hindustani.

## (b)—Police Officers.

1. Mr. J. T. Revett-Carnac ... Bengali.  
2. Baboo Probhat Chunder Chatterjee ... Hindustani.

(2)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subjects as mentioned opposite their names :—

No.	Name.	Now passed in	Still liable to examination in
(a)—Civil Officers.			
1	Baboo Juggobundhoo Bhatta-charjee.	Law and Bengali ...	Hindustani at option.
2	„ Denonath Ghose ..	Law ...	Ditto ditto.
3	Mr. E. F. Ainslie ...	Bengali ...	Law, and Hindustani at option.
4	Baboo Denonath Dey ...	Ditto ...	Ditto ditto.
5	„ Juggut Durlub Bysack ..	Ditto ...	Ditto ditto.
6	„ Nunda Krishna Bose ...	Law ...	Hindustani.
7	„ Opendra Chunder Mo-zoomdar.	Ditto ...	Hindustani at option.
8	Moulvi Abdool Khalique ...	Bengali ...	Law, and Hindustani at option.
9	Baboo Rajendra Nath Ghose ...	Ditto ...	Ditto ditto.
10	„ Khagendra Nath Mitter	Ditto ...	Ditto ditto.
11	„ Annada Prosad Bose ...	Ditto ...	Ditto ditto.
12	„ Gobind Chunder Bysack.	Ditto ...	Ditto ditto.
13	„ Dwarka Nath Mookerjee	Ditto ...	Ditto ditto.
14	„ Pran Koomar Das ...	Ditto ...	Ditto ditto.
15	„ Juggut Chunder Shome	Ditto ...	Ditto ditto.
16	„ Prasunno Coomar Dutt	Ditto ...	Ditto ditto.
17	„ Raj Kissors Narain ...	Hindustani ...	Law, and Bengali at option.
18	„ Sheo Nundun Lal Roy ..	Ditto ...	Ditto ditto.
19	Moulvi Fuzlal Kareem ...	Bengali and Hindustani ...	Law.
20	Baboo Kedar Nath Biswas ...	Law ...	Oorya, and Hindustani at option.

## (b)—Police Officers.

- 1 | Mr. A. S. Judge ... | Law ... | Bengali and Hindustani.  
2 | „ G. A. Patten ... | Bengali ... | Hindustani.

## II.—FIRST OR LOWER STANDARD.

(1)—The following officers have passed completely :—

## (a)—Civil Officers.

1. Baboo Poorno Chunder Mitter | 2. Mr. R. R. Pope.

## (b)—Police Officer.

1. Mr. A. S. Judge.



বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—সদর পরীক্ষক কমিটির রিপোর্ট প্রাপ্ত হওয়াতে ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখ ও তৎপরেবর্তী কএক দিবসে যে বাৎসরিক পরীক্ষা গৃহীত হইরাছিল সাধারণের অবগতির নিমিত্তে তাহা কল প্রকাশ করা যাচ্ছে, হ।—

১।—দ্বিতীয় বা উচ্চতর কন্টি।

(১)—নিম্নলিখিত যে কার্যকারকেরা পূর্ব২ পরীক্ষার কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইরাছিলেন, তাঁহারা এক্ষণে তাঁহাদিগের নামের পাশ্চলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে উত্তীর্ণ হইরাছেন,—

(ক)—সিভিল কার্যকারক।

১। জীবুত বাবু চণ্ডীচরণ বসু ... ... হিন্দুস্থানী ভাষার।

(খ)—পোলীসের কার্যকারক।

১। জীবুত জে, টি, রিখেট কার্ণাক ... ... বঙ্গভাষার।

২। জীবুত বাবু এতাত চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ... ... হিন্দুস্থানী ভাষার।

(২)—নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইরাছেন। কিন্তু তাঁহাদিগের নামের পাশ্চলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।

নম্বর।	নাম।	একদে যে বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।	যে বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা রহিল।
--------	------	--------------------------------	---------------------------------------

(ক)—সিভিল কার্যকারক।

১	জীবুত বাবু অগস্ত্য তটচাট্টা	...	আইন ও বঙ্গভাষার	...	ইচ্ছামত হিন্দুস্থানী ভাষার।
২	" " দীননাথ ঘোষ	...	আইনে	...	এ
৩	" ই, এক, এনুলী সাংঘেব	...	বঙ্গভাষার	...	আইনে ও ইচ্ছামত হিন্দুস্থানী ভাষার।
৪	" বাবু দীননাথ দে	...	এ	...	এ
৫	" " অগস্ত্য তটচাট্টা	...	এ	...	এ
৬	" " নন্দকুমার বসু	...	আইনে	...	হিন্দুস্থানী ভাষার।
৭	" " উপেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার	...	এ	...	ইচ্ছামত হিন্দুস্থানী ভাষার।
৮	" মৌলবী আবদুল খালিক	...	বঙ্গভাষার	...	আইনে ও ইচ্ছামত হিন্দুস্থানী ভাষার।
৯	" বাবু রাজেন্দ্র ষি ঘোষ	...	এ	...	এ
১০	" " খগেন্দ্রনাথ মিত্র	...	এ	...	এ
১১	" " অন্নদাপ্রসাদ বসু	...	এ	...	এ
১২	" " গোবিন্দচন্দ্র বসাক	...	এ	...	এ
১৩	" " হারকানাথ ঘুগোপাধ্যায়	...	এ	...	এ
১৪	" বাবু প্রাণকুমার দাস	...	এ	...	এ
১৫	" " অগস্ত্য সোম	...	এ	...	এ
১৬	" " প্রাণকুমার দত্ত	...	এ	...	এ
১৭	" " রাজকিশোর মারায়ণ	...	হিন্দুস্থানী ভাষার	...	আইনে ও ইচ্ছামত বঙ্গভাষার।
১৮	" " শিবনন্দন লাল রায়	...	এ	...	এ
১৯	" মৌলবী কজলুল করীম	...	বঙ্গ ও হিন্দুস্থানী ভাষার	...	আইনে।
২০	" বাবু কেশরনাথ বিদ্যাস	...	আইনে	...	উৎকল ভাষার ও ইচ্ছামত হিন্দুস্থানী ভাষার।

(খ)—পোলীসের কার্যকারক।

১	জীবুত এ, এস, জজ সাংঘেব	...	আইনে	...	বঙ্গ ও হিন্দুস্থানী ভাষার।
২	" জি, এ, পাটেন সাংঘেব	...	বঙ্গ ভাষার	...	হিন্দুস্থানী ভাষার।

২। প্রথম বা নিম্নতর কন্টি।

(১)—নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ হইরাছেন;—

(ক)—সিভিল কার্যকারক।

১। জীবুত বাবু পূর্ণচন্দ্র মিত্র। ... ২। জীবুত আর, আর, পোপ সাংঘেব।

(খ)—পোলীসের কার্যকারক।

১। জীবুত এ, এস, জজ সাংঘেব।



(2)—The following officer, who had passed partially at previous examinations, has now passed in the remaining subjects, as mentioned opposite his name :—

*Civil Officer.*

1. Baboo Poorna Chunder Chatterjee ... .. Law.

(3)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subjects as mentioned opposite their names :—

No.	NAMES.	Now passed in	Still liable to examination in
-----	--------	---------------	--------------------------------

(a)—*Civil Officers.*

- |    |                            |     |            |     |      |
|----|----------------------------|-----|------------|-----|------|
| 1. | Moulvi Syed Mahomed        | ... | Hindustani | ... | Law. |
| 2. | Baboo Nagendra Nath Sirkar | ... | Bengali    | ... | Do.  |

(b)—*Police Officers.*

- |    |                   |     |     |     |          |
|----|-------------------|-----|-----|-----|----------|
| 1. | Mr. E. Muspratt   | ... | Law | ... | Bengali. |
| 2. | „ W. M. Galbraith | ... | Do. | ... | Ditto.   |
| 3. | „ C. M. Wintle    | ... | Do. | ... | Ditto.   |

III.—Mr. O. T. Barrow has passed in Oriya by the higher standard.

IV.—*MEDICAL OFFICERS.*

Dr. J. M. Zorab, Civil Surgeon of Balasore, and Dr. B. Gupta, Civil Surgeon of Pooree, have passed in Oriya by the lower standard in the conversational test.

Dr. J. Moorhead and Dr. W. F. Murray have passed in Bengali by the lower standard in the conversational test.

V.—*OPIUM OFFICERS.*

The following officers have passed in the subjects mentioned opposite their names :—

- |    |                   |     |                            |
|----|-------------------|-----|----------------------------|
| 1. | Mr. J. Augier     | ... | Botany.                    |
| 2. | „ H. S. Myer      | ... | Opium Laws and Botany.     |
| 3. | „ W. J. Currie.   | ... | Chemistry and Surveying.   |
| 4. | „ A. B. Kennedy   | ... | Opium Laws and Surveying.  |
| 5. | „ J. O. D. Murray | ... | Surveying.                 |
| 6. | „ W. Young        | ... | Opium Laws and Hindustani. |
| 7. | „ H. Innes        | ... | Opium Laws.                |
| 8. | „ C. S. Delmerick | ... | Opium Laws and Hindustani. |

VI.—Mr. W. M. Green, Assistant Conservator of Forests, Julpigoree Division, has passed in Hindustani by the higher standard.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

NOTIFICATION.

The 30th December 1880.—In the exercise of the powers conferred on him by Section 234 of the Bengal Municipal Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Rungpore at a meeting, to order that the provisions of Sections 285 to 294 of the said Act shall be in force in the said Municipality.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

NOTIFICATION.

The 4th January 1881.—In continuation of paragraph 1 of the Notification dated the 22nd November 1880, published in the *Calcutta Gazette* of the 24th idem, Part I, page 1057, and in exercise of the powers conferred on him by Section 8 of the Indian Census Act, 1880, the Lieutenant-Governor delegates the power of appointing Census Officers, for the purpose  
[*Government Gazette, 11th January 1881.*]

(২)—নিম্নলিখিত কার্যকারক পূর্বের পরীক্ষার কোনও বিষয়ে উত্তীর্ণ হইরাছিলেন। তাঁহার নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে এক্ষণে উত্তীর্ণ হইলেন।

সিভিল কার্যকারক।

১। জীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ... আইনে।

(৩)—নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা কোনও বিষয়ে উত্তীর্ণ হইরাছেন কিন্তু তাহাদিগের নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।—

নম্বর।	নাম।	একনে যে বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।	যে বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা রহিল।
--------	------	--------------------------------	---------------------------------------

(ক)—সিভিল কার্যকারক।

১।	জীযুত মোলবী সৈয়দ মহম্মদ ...	হিন্দু স্থানী ভাষায় ...	আইনে।
২।	„ বাবু মণেন্দ্রনাথ সরকার ...	বঙ্গ ভাষায় ...	ঐ

(খ)—পোলীসের কার্যকারক।

১।	জীযুত ই. মসগ্রাউ সাহেব ...	আইনে ...	বঙ্গভাষায়।
২।	„ ডবলিউ, এম, গলব্রেথ্ সাহেব।	ঐ ...	ঐ
৩।	„ সি, এম, উইন্টল্ সাহেব ...	ঐ ...	ঐ

৩।—জীযুত ও, টি, বারো সাহেব উচ্চতর কক্ষিমতে উৎকল ভাষায় উত্তীর্ণ হইরাছেন।

৪।—চিকিৎসা সংক্রান্ত কার্যকারক।

বালেশ্বরের সিভিল সর্জন ডাক্তর জীযুত জে, এম, জোরাব সাহেব ও পুর্বীর সিভিল সর্জন ডাক্তর জীযুত বি, ওথ নিম্নতর কক্ষিমতে উৎকল ভাষায় কথোপকথন পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইরাছেন।

ডাক্তর জীযুত জে, মুরহেড ও ডাক্তর জীযুত ডবলিউ, এক, মরে সাহেব নিম্নতর কক্ষিমতে বঙ্গভাষায় কথোপকথন পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইরাছেন।

৫।—আফীন সংক্রান্ত কার্য বিষয়ক।

নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা তাহাদিগের নামের পার্শ্বলিখিত বিষয়ে উত্তীর্ণ হইরাছেন।

১।	জীযুত জে, অগীয়ার সাহেব ...	উদ্ভিদ্ বিদ্যায়।
২।	„ এচ, এস, মিরার সাহেব ...	আফীন সংক্রান্ত আইনে ও উদ্ভিদ্বিদ্যায়।
৩।	„ ডবলিউ, জে, করি সাহেব ...	কিম্বিতি বিদ্যায় ও জরীপে।
৪।	„ এ, বি, কেমেলী সাহেব ...	আফীন সংক্রান্ত আইনে ও জরীপে।
৫।	„ জে, ও, ডি, মরে সাহেব ...	জরীপে।
৬।	„ ডবলিউ, ইয়ং সাহেব ...	আফীন সংক্রান্ত আইনে ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৭।	„ এক, ইমাস সাহেব ...	আফীন সংক্রান্ত আইনে।
৮।	„ সি, এম, ডেলমেরৌক সাহেব ...	আফীন সংক্রান্ত আইনে ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।

৬।—জলপাইগুড়ী খণ্ডের সহকারী বনরক্ষক জীযুত ডবলিউ, এম, গ্রীন সাহেব উচ্চতর কক্ষিমতে হিন্দুস্থানী ভাষায় উত্তীর্ণ হইরাছেন।

হরেন এ, ককেন,

বঙ্গদেশের গবর্ণরমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—বঙ্গদেশীয় মুনিসিপাল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আর্টনেট ২৩৪ ধারাক্রমে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করণে তিনি রংপুর মুনিসিপালিটীর সভ্যগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে ৩৩ মুনিসিপালিটীর মধ্যে এই আইনের ২৮৫ অবধি ২৯৪ পর্য্যন্ত সমস্ত ধারার বিধান প্রবল হইবার আদেশ করিলেন।

কোলমাম মেকলেন,

বঙ্গদেশের গবর্ণরমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ২২ তারিখে যে জ্ঞাপনপত্র এই মাসের ৩০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণরমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১১২৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত হইয়াছে তাহাব্যাপ্ত প্রকারণভিত্তিক ও তারতম্যের লোক সংখ্যা গ্রহণবিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ৩ ধারাক্রমে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে কায্য করণে তিনি রেলওয়েব উপর লোক সংখ্যা গ্রহণ করণার্থে বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাবধি নব্বই

[গবর্ণরমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

of taking the Census on Railways, to the Agent or Manager of each line of Railway in the jurisdiction of the Lieutenant-Governor of Bengal, or any officer whom such Agent or Manager may depute to the special charge of census operations.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 29th December 1880.*—Bujrungi Sahoy, son of Shew Sahoy Sing, resident of mouzah Karah, pergunnah Goa, zillah Sarun, late a Towji Mohurrir in the Patna Collectorate, having been convicted under Sections 109 and 193 of the Indian Penal Code, and sentenced to 3 years' rigorous imprisonment by the Sessions Judge of Patna, is hereby declared to be unfit for service under Government. The following is his description :—

Age 38 years, height 5 feet, complexion fair, ears bored, forehead broad and hair black. Has a mole on the nose and another below the right eye.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

*The 30th December 1880.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Krishnaghur Municipality for a public latrine in the town of Krishnaghur, pergunnah Ukhra, zillah Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8 cottahs is required. It is bounded on the north by the Christianpara-lane; east by a part of the Chamar road; south by Rashbihari Roy's house; and west by Becharam Mullik's lane.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

*The 30th December 1880.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government, at the expense of the Krishnaghur Municipality for a public latrine in the town of Krishnaghur, pergunnah Ukhra, zillah Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 6½ cottahs, is required. It is bounded on the north by Char land; east and south by Jamai land of Baboo Deno Nath Mookerjee; and on the west by the Nikaripara Ghât lane.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

### JUDICIAL DEPARTMENT.

#### No. 18A.

*The 28th December 1880.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Kali Krishna Chowdry of his appointment of Honorary Magistrate in the district of Tipperah.

*The 31st December 1880.*—Baboo Mohendro Nath Ghose, Officiating Moonsif of Cutwa, Burdwan, acted as a Moonsif at that district from the 5th to the 16th August last.

*The 3rd January 1881.*—Baboo Ramdhun Mookerjee, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Moonsif in Tirhoot, and to be ordinarily stationed at Hajeeapore and Durbhunga.

[*Government Gazette, 11th January 1881.*]

অন্তর্গত প্রত্যেক তেলওয়ার এজেন্ট বা কার্যাবধা কর প্রতি অথবা উক্ত এজেন্ট বা কার্যাবধা সংস্থা গ্রহণ কার্য বিশেষরূপে যে কার্যকারকে নিযুক্ত করেন তাঁহার প্রতি লোকগণ্য। গ্রহণ করণার্থে কর্মচারী নিয়োগ করিবার ক্ষমতা প্রদান করিলেন ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৯ ডিসেম্বর।—সাতন জিলার অন্তর্গত গোয়া পরগনার করা মৌজাখানী শিবসহায় সিংহের পত্র পাটনা কালেক্টরী ভূতপূর্ব ভৌজীমুহুর বজ্রজী মহাপাটনার সশাল জজ সাহেব কর্তৃক ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধি আইনের ১০৯ ও ১১৩ ধারামত অপরাধের অপরাধী প্রকাশিত হইয়া ষোল বৎসরের নিমিত্ত কর্তৃক পরিপ্রমের সহিত কারাদণ্ড প্রাপ্ত হওয়াতে একদ্বারা তাঁহাকে গবর্ণমেন্টের অধীন কর্ম করিবার অনুপস্থিত বলিয়া প্রকাশ করা গেল। নিম্নে তাঁহার বর্ণনা দেওয়া যাইতেছে।

বয়স ৩৩ বৎসর উচ্চতা ৫ ফুট, গৌরবর্ণ, কান ফোড়া, ললাট প্রশস্ত চুলকাল নাকের উপর একটি ও দক্ষিণ চক্ষু নীচে আর একটি আঁচিল আছে।

এ, মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—মদীয়া জিলার অন্তর্গত উখরা পরগনার কৃষ্ণনগর নগরে সাধারণের নিমিত্ত পায়খানা প্রস্তুত করণার্থে কৃষ্ণনগর মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্টগবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে একদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পূর্বোক্ত কাংগের নিমিত্তে স্থানান্তরিত কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা খুস্তীমানপাড়ার গনি, পূর্বসীমা, চামারপথের কিসনদংশ, দক্ষিণসীমা, রাসবিহারী রায়ের বাটী, ও পশ্চিমসীমা, বেচরাম মল্লিকের গলি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—মদীয়া জিলার অন্তর্গত উখরা পরগনার কৃষ্ণনগর নগরে সাধারণের নিমিত্তে পায়খানা প্রস্তুত করণার্থে কৃষ্ণনগর মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্টগবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে একদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পূর্বোক্ত কাংগের নিমিত্তে স্থানান্তরিত কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা, চরভূমি, পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা জিহুত বাবু দীননাথ মুখোপাধ্যায়ের জমাই জমী, ও পশ্চিম সীমা নীকিরী পাড়া ঘাটের গলি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

### জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

#### ১৮ A নম্বর।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—জিহুত বাবু কালীকৃষ্ণ চৌধুরী ত্রিপুরা জিলার অটোডনিক মাজিস্ট্রেট-স্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—বর্তমানের অন্তর্গত কাটোয়ার একটিং মুনসেফ জিহুত বাবু মহেন্দ্রনাথ ঘোষ গত আগস্ট মাসের ৫ অবধি ১৬ তারিখ পর্যন্ত ঐ জিলার মুনসেফের কার্য করিয়াছেন।

১৮৮০ সাল ৩ জানুয়ারি।—জিহুত বাবু রামধন মুখোপাধ্যায় বি, এল, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জিহুতে মুনসেফের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সাধারণতঃ হাজীপুরে ও ভারতবর্ষীয় অবস্থাপিত হইবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

*The 4th January 1881.*—Baboo Juggobundhoo Gangooly, Moonsif of Bogra, is appointed to act, until further orders, as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Tumlook.

Baboo Juggobundhoo Gangooly is vested, under Section 29 of Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs. 50.

Baboo Moti Lal Halidar, Moonsif of Shazadpore in Pubna, is appointed to act as a Moonsif in the district of Bogra, during the absence, on deputation, of Baboo Juggobundhoo Gangooly, or until further orders.

Baboo Moti Lal Halidar is vested, under Section 29 of Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 50.

Baboo Shyam Chand Roy, Moonsif of Jamalpore in Mymensing, is appointed to act until further orders, as a Moonsif in the district of Midnapore.

Baboo Nogendro Nath Roy, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Pubna, and to be ordinarily stationed at Shazadpore, during the absence, on deputation, of Baboo Moti Lal Halidar, or until further orders.

Baboo Akhoy Coomar Chatterjee, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensing, and to be ordinarily stationed at Jamalpore, during the absence, on deputation, of Baboo Shyam Chand Roy, or until further orders.

Baboo Annoda Prosad Bagchee, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Moorsshedabad, and to be ordinarily stationed at Jungypore, during the absence, on leave, of Baboo Biprodas Chatterjee, or until further orders.

Moonsi Abdul Hameed, Attorney-at-Law, is appointed to act as a Moonsif in the district of Jessore, and to be ordinarily stationed at the sudder station, during the absence, on leave, of Baboo Nilmadhub Mookerjee, or until further orders.

Baboo Jogendro Nath Deb is appointed to act as a Moonsif in the district of Cuttack, and to be ordinarily stationed at Jajpore, during the absence, on leave, of Baboo Hurrakristo Chatterjee, or until further orders.

Moulvi Ahmedoollah, Moonsif of Moulvi Bazar in Sylhet, on leave, is appointed to act as a Moonsif in Chittagong, and to be ordinarily stationed at Anwara, during the absence, on deputation, of Baboo Digumber Canoengoe, or until further orders.

Baboo Shamadhub Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Bepin Behary Sen, Second Moonsif of Jehanabad, in the district of Hooghly, is allowed leave for one month and twenty-eight days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 16th instant, or from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

### ESTABLISHMENTS.

*The 3rd January 1881.*

*No. 1.—Notifications.*—Mr. D. Scott, Executive Engineer, First Grade, assumed charge of the Second Calcutta Division on the afternoon of the 17th December 1880.

*No. 2.*—Mr. O. Hørnle, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the First Calcutta Division, which he joined on the forenoon of the 17th December 1880.

*No. 3.*—Mr. J. T. Boase, Assistant Engineer, Second Grade, Dacca Division, passed the Lower Standard examination in Hindustani on the 6th December 1880.

*No. 4.—Transfer.*—Mr. L. R. Fraser, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the Patna to the Hazaribagh Division, which he joined on the forenoon of the 18th December 1880.

[Government Gazette, 11th January 1881.]

১৮৯১ সাল ৪ জানুয়ারি।—বড়ডার মুনসেফ জিযুত বাবু জগদ্বজ্জ গজোপাধ্যায়, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সাধারণতঃ ৩ মাসকে অবস্থাপিত হইলেন।

জিযুত বাবু জগদ্বজ্জ গজোপাধ্যায় ১৮৭১ সালের ৬ আগস্টের ২৯ খারানমে ছোট আদালতের বিচার্য পঞ্চাশ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে জিযুত বাবু জগদ্বজ্জ গজোপাধ্যায়ের অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পাবনার অন্তর্গত শাজাদপুরের মুনসেফ জিযুত বাবু মতিলাল হালদার ২৪৩৭ জিলায় মুনসেফের কার্য করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জিযুত বাবু মতিলাল হালদার ১৮৭১ সালের ৬ গাই মব ২৯ খারাকমে ছোট আদালতের বিচার্য পঞ্চাশ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

মহম্মদসিংহের অন্তর্গত জামালপুরের মুনসেফ জিযুত বাবু শ্যামচাঁদ রায়, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজ কাৰ্য্যোপলক্ষে জিযুত বাবু মতিলাল হালদারের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জিযুত বাবু মনোজনাথ বাবু বি. এল, পাবনা জিলায় মুনসেফের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন তিনি সাধারণতঃ শাজাদপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে জিযুত বাবু শ্যামচাঁদ রায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিযুত বাবু অক্ষয় কুমার চট্টোপাধ্যায় বি. এল, মহম্মদসিংহ জিলায় মুনসেফের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সাধারণতঃ জামালপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

জিযুত বাবু বিপ্রদাস চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিযুত বাবু অন্নদা প্রসাদ বগিচি বি. এল, মুরশিদাবাদ জিলায় মুনসেফের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন তিনি সাধারণতঃ জামালপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

জিযুত বাবু নীলমাধব মুখোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আটগাঁও-এট-না জিযুত মুনসী আ. ফুলুহামীদ বশোহর জিলায় মুনসেফের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সাধারণতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

জিযুত বাবু হরপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জিযুত বাবু যোগেন্দ্র নাথ দেব কটক জিলায় মুনসেফের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন তিনি সাধারণতঃ জামালপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

রাজ কাৰ্য্যোপলক্ষে জিযুত বাবু দিগম্বর কানুনগোর অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জি. টে. অন্তর্গত মৌনবী বাজারের ছুটিপ্রাপ্ত মুনসেফ মৌলবী জিযুত আমেতুল উল্লাহে মুনসেফের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সাধারণতঃ আনন্দ বাতে অবস্থাপিত হইলেন।

ভগ্নদেব একটিং ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর প্রভৃতি বাবু শ্যামাধর রায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

ভগ্নদেব জিলায় অন্তর্গত জাহানাবাদের দ্বিতীয় মুনসেফ জিযুত বাবু বিপিনবিহারী সর্বাঙ্গ সিংহ কার্য্যকারকদিগের ছুটি নিয়মক নিধিপুস্তকে ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এই মাসের ১৬ তারিখ অবধি অথবা তারিখের পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি এক মাস অটাইশ দিনের ছুটি পাট্টেন।

হরেন্দ্র ও. কাক্স,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।

১ নং।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর একসকিটব ইঞ্জিনিয়ার জিযুত ডি. স্ট্রাটন। তার ১৮ মাসের ডিসেম্বর মাসের ১৭ তারিখের অপরাহ্ন দ্বিতীয় কলকাতা পল্লীর অফিসে ২৪ ঘণ্টা ১৫ মিনিট।

২ নং।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত ও. হারন। তার ১৮ মাসের প্রথম কলকাতা ১৫ অক্টোবর ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৭ তারিখের পূর্বাহ্নে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

৩ নং।—টাক খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত জে. টি. বোস সাহেব ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ৬ তারিখে হিমুদানী তথায় নিয়তের কন্টিপারামাষ উত্তীর্ণ হইলেন।

৪ নং।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত এ. আর. ফ্রেসার সাহেব রাজকাঁথার স্বার্থের নিমিত্ত পাটনা খণ্ড হইতে কাজারীনাগ খণ্ড প্রেরিত হওয়াতে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৮ তারিখের পূর্বাহ্নে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।



**No. 5.—Errata.**—In Notification No. 217 of the 11th December 1880, for “10th instant” read “7th instant.”

**No. 6.**—In the Notification from this Department, No. 149 of the 16th June 1879, published at page 564 of the *Calcutta Gazette* of the 18th idem, being declaration for acquiring land for the new District Jail at Lohardugga, for “on the east by *Bhuinhari Done lands in the possession of Charan Manda, mouzah Kouka,*” read “on the east by *Bhuinhari Dour (uplands) in the possession of Charan Moonda in mauzah Konka.*”

**No. 7.—Transfer.**—Mr. W. P. Milne, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the First Calcutta to the Burdwan Division.

#### LOCAL COMMUNICATIONS.

*The 3rd January 1881.*

**No. 8.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.** Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a road from the south bank of Hatiah channel to the Nulchera outpost at the southern end of the island of Hatiah in the villages of Chur Nulchera, Bharat Maischera, Horinee, Neelokhyee, and Lukhee, pergunnah Sundeep, Chakleh Hatiah, zillah Noakholly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land about 74,600 feet in length and about 80 feet in breadth, measuring, more or less, 396 beeghas of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Chur Nulchera, Bharat Maizchera, Horinee, Neelokhyee, and Lukhee.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A plan of the land can be seen at the office of the Road Cess Committee of the Noakholly district.

**No. 9.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.** Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a road from the northern extremity of the village of Poorana Siddhee to the Sundeep police-station, passing through the villages of Poorana Siddhee, Poikdogi, Lakhyee, Bodoo, Chur Roheem, Kajirkheel, and Horishpoor, pergunnah Sundeep, zillah Noakholly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land about 87,120 feet in length and about 80 feet in breadth, measuring, more or less, 484 beeghas of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Poorana Siddhee, Poikdogi, Lakhyee, Bodoo, Chur Roheem, Kajirkheel, and Horishpoor.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A plan of the land can be seen at the office of the Road Cess Committee of the Noakholly district.

#### ESTABLISHMENTS.

*The 4th January 1881.*

**No. 10.—Leave of absence.**—Baboo Madhub Chunder Roy, Executive Engineer, Third Grade, Chittagong Division, is allowed furlough for one year under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

**No. 11.—Notification.**—Mr. E. LeLievre, Executive Engineer, Third Grade, reported his arrival at Calcutta on the 4th January 1881, and is posted to the Chittagong Division as Officiating Executive Engineer.

F. S. STANTON, Lieut.-Col., R.E.,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept.

৫ নং ১—জমিদারশোধন ১—১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১১ তারিখের ১১৭ নম্বর আপনপত্র “এই মাসের ১০ তারিখে” এইরূপ কথার পরিবর্তে “এই মাসের ৭ তারিখে” পাঠ করিতে হইবে।

৬ নং ১—লোহারডগা জিলার নূতন জেল ঘরের নিমিত্তে ভূমি এখন বিষয়ক এই কার্য বিস্তারিত ১৮৭৯ সালের জুন মাসের ১১ তারিখের ১৪৯ নম্বর যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ২৪ তারিখের রাজস্ব গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৫৬৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত হয় তাহাতে “পূর্ব সীমা কৌকা মৌজার চরণ মন্ডার দখলের ভূইয়ারি দোল ভূমি” এইরূপ কথার পরিবর্তে “পূর্বসীমা কলক মৌজার চরণ মন্ডার দখলের ভূইয়ারি দোর অর্থাৎ উক্ত ভূমি” পাঠ করিতে হইবে।

৭ নং ১—স্থানান্তরের নিয়োগ ১—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডবলিউ, পি, মিলর সাহেব রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে প্রথম কলিকাতা খণ্ড হইতে বর্তমান খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

( স্থানীয় বস্তাদি বিষয়ক )

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।

৮ নং ১—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ১—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত হাতিয়া চাকলার, সন্দ্বীপ পুরগনার, চর মলচেরা, ভারত মাজচেরা, হরিনী নীলখাই ও লক্ষ্মী গ্রামের মধ্যে হাতিয়া খাঁড়ী দক্ষিণ তট অবধি হাতিয়া বীপের দক্ষিণ প্রান্তস্থ মলচেরা কাঁড়ী পর্যন্ত পথ প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত চর মলচেরা ভারত মাজচেরা, হরিনী, নীলখাই ও লক্ষ্মী গ্রামে প্রায় ৭৪৬০০ ফুট দীর্ঘ ও ৮০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কতিপয় পরিমাণের ন্যূনাত্মক ৩৯৬ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

উক্ত ভূমির নকশা নওয়াখালী জিলার পথকর কমিটীর কার্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

৯ নং ১—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ১—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত সন্দ্বীপ পুরগনার পুরানসিদ্ধি, পাইকাদাগী, লক্ষ্মী বহু চর রহীম, কাজির খীল, ও হরিশপুর গ্রামের মধ্যে দিয়া পুরান গিজিগ্রামের উত্তর প্রান্ত অবধি সন্দ্বীপের পোলীস কাঁড়ী পর্যন্ত পথ প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত পুরানসিদ্ধি, পাইকাদাগী, লক্ষ্মী বহু, চররহীম, কাজিরখীল ও হরিশপুর গ্রামে প্রায় ৮৭১২০ ফুট দীর্ঘ ও ৮০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কতিপয় পরিমাণের ন্যূনাত্মক ৪৮৪ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

উক্ত ভূমির নকশা নওয়াখালী জিলার পথকর কমিটীর কার্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

শিরিষ্ঠা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল জানুয়ারি।

১০ নং ১—ছুটী।—চট্টগ্রাম খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বারু মাধবচন্দ্র রায় সিবিএল কার্যকারকদিগের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের F চিহ্নিত পরিশিষ্ট-বিধির ৮ ধারামতে যে তারিখে অম্যোপ্রতি কর্তৃক তার অর্পণ করেন তদবধি এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী প্রাপ্ত হইলেন।

১১ নং ১—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ই, লিলিয়ার সাহেব ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ৪ তারিখে কলিকাতার পছছিয়াহেম রিপোর্ট করাতে একটি এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ারস্বরূপ চট্টগ্রাম খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

এক, এস, ফ্রাণ্টন, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ১১ জানুয়ারি]



## IRRIGATION.

## NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

*Dated the 28th December 1880.*

No. 168.—*Transfer*.—Baboo Omirto Lall Roy Chowdhry, Assistant Engineer, First Grade, Gunduck Division, is transferred, in the interests of the public service, to the South-Western Circle.

*Dated the 29th December 1880.*

No. 169.—*Notification*.—Mr. A. C. C. Rogers, Assistant Engineer, First Grade, was attached to the Northern Drainage and Embankment Division from the 15th to 29th October last, both days inclusive.

*Dated the 30th December 1880.*

No. 170.—*Leave*.—Mr. J. C. Vertannes, Superintending Engineer, Third Grade, South-Western Circle, is granted three weeks' privilege leave from the 7th January 1881, under Section 44 of the Civil Leave Code.

No. 171.—*Posting*.—Mr. J. H. Apjohn, Executive Engineer, Second Grade, Circular and Eastern Canals Division, will officiate as Superintending Engineer, South-Western Circle, in addition to his own duties during the absence of Mr. Vertannes, or until further orders.

No. 172.—*Corrigendum*.—In notification No. 154 of 2nd instant, for "5th instant" read "afternoon of the 17th instant."

No. 173.—*Notification*.—With reference to the orders marginally noted, Mr. A. N. Stewart, Supervisor and Collector of Tolls, Circular and Eastern Canals, returned to duty on the forenoon of the 1st instant. The unexpired portion of his leave is hereby

No. 120, dated 14th September 1880.  
No. 151, " 22nd November "

cancelled.

No. 174.—*Leave*.—With reference to the orders marginally noted, Mr C. W. Odling,

No. 163, dated 20th December 1880. Executive Engineer, Second Grade, Arrah Division, is granted subsidiary leave from the 7th to the 10th instant, both days inclusive.

H. C. LEVINGE,  
Jt.-Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept., Irrigation Branch.

## RAILWAY.

*Calcutta the 4th January 1881.*

No. 197 —With reference to Government of India, Public Works Department, notification No. 498 of the 31st December 1880, Mr E. C. Elliot, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Western Extension, Tirhoot State Railway.

F. S. STANTON, Lieut.-Col., R.E.,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept.

## জলসেচন বিষয়ক ।

শিরিষ্ঠা বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর ।

১৬৮ নং ।—স্থানান্তরে নিয়োগ ।—গণকথণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু অমৃতলাল রায়চৌধুরী রাজকাধোর আর্থের নিমিত্তে দক্ষিণ পশ্চিমচক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৯ ডিসেম্বর ।

১৬৯ নং ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এ. সি. সি. রজস সাহেব গত অক্টোবর মাসের ১৫ অবধি ২৯ তারিখ পর্যন্ত উক্ত জলপ্রণালী ও বাধ খণ্ডে নিযুক্ত ছিলেন ।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর ।

১৭০ নং ।—ছুটী ।—দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের তৃতীয় শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডেং ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জে. সি. বার্চেলী সাহেব সিবিল কার্যকারকদিগের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৪৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ৭ জানুয়ারি অবধি তিন সপ্তাহের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন ।

১৭১ নং ।—অবস্থাপন ।—জিহুত বাটেলী সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, সরকুলার ও পূর্বখাল খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জে. এচ. আপজন সাহেব আর কন্স্ট্রাক্টিব দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের সুপারিন্টেন্ডেং ইঞ্জিনিয়ারের কৰ্ম করিবেন ।

১৭২ নং ।—অশুদ্ধ শোধন ।—এই মাসের ২ তারিখের ১৫৪ নম্বর বিজ্ঞাপনে “ এই মাসের ৫ তারিখ, এই ২ কথা পরিবর্তে “ এই মাসের ১৭ তারিখের অপরাহ্ন ” পাঠ করিতে হইবে ।

১৭৩ নং ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে সরকুলার ও পূর্ব খালখণ্ডের সুপার-  
১৮৮০ সালের ১৫ সেপ্টেম্বরের ১২০ নং । বাইসর ও টোলকালেটের জিহুত এ. এল. ফুরাট সাহেব  
“ ” ২২ নবেম্বরের ১৫১ নং । এই মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্কে কৰ্মে প্রত্যগমন করাতে  
এতদ্বারা তাঁহার ছুটীর অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

১৭৪ নং ।—ছুটী ।—পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে আরামখণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জিহুত সি. ডবলিউ. ওডলি সাহেব এই মাসের ৭  
১৮৮০ সালের ২০ ডিসেম্বরের ১৬৩ নং । অবধি ১০ তারিখ পর্যন্ত আনুষ্ঠানিক ছুটী পাইলেন ।

এচ. সি. লেবিঞ্জ,  
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারী ।

## রেলওয়ে সংক্রান্ত ।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি ।

১৯৭ নং ।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮০ সালের ৩১ ডিসেম্বরের ৪৩৮ নম্বর জ্ঞাপন পত্রোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ই. সি. এলিয়ট সাহেব ব্রিহত ফেট রেলওয়ের পশ্চিম একস্টেজনে অবস্থাপিত হইলেন ।

এক. এস. ফ্রান্সিস, লেপ্টেনেন্ট-কর্নেল আর, ই,  
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, JANUARY, 18, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 141A.

**GENERAL.**—*The 5th January 1881.*—Moulvi Abdool Kurreem, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 20th February next.

*The 6th January 1881.*—Mr. J. Boxwell, Officiating Magistrate and Collector, Durbhunga, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 16th ultimo, *vice* Mr. J. Beames.

Mr. H. H. Risley, Assistant Commissioner in charge of the Gobindpore division of the Manbhoom district, is allowed leave for fourteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he was relieved of the appointment of Deputy Commissioner of Hazaribagh by Major W. L. Samuells.

Baboo Atal Behary Moitra, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 15th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 28th October last, is cancelled.

Baboo Bunkim Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is transferred to Howrah, but will continue to act in his present appointment as Personal Assistant to the Commissioner of the Burdwan Division, until relieved by Baboo Kali Pada Mookerjee.

Pundit Sirish Chundra Vidyaratna, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for two months and twenty-six days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved by Baboo Bunkim Chunder Chatterjee.

*The 7th January 1881.*—Baboo Annada Prosad Ghose, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Orissa Division, is confirmed in that appointment, *vice* Baboo Koylash Chunder Ghose, deceased.

Baboo Annada Prosad Ghose is also appointed to be an Assistant to the Superintendent of the Tributary Mehals, Cuttack.

*The 8th January 1881.*—Mr. C. G. M. Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is allowed leave for 37 days, under the Rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th December 1880.

Mr. C. H. Swinden, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Cox's Bazar division, Chittagong, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes in that division.

Baboo Doorga Das Chowdhery, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is transferred to Shahabad.

Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jungypore, Moorshedabad, is transferred to Purneah.

Baboo Dwarka Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dukhin Shabazpore, Backergunge, is transferred to the district of Moorshedabad, and is appointed to have charge of the Jungypore division of that district.

Baboo Tarini Sunker Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is transferred to the district of Backergunge, and is appointed to have charge of the Dukhin Shabazpore division of that district.

Baboo Khagendra Nath Mitra, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in temporary charge of the Culna division of the Burdwan district, is transferred to Dacca.

*The 10th December 1880.*—Mr. F. Wyer, Officiating Magistrate and Collector Burdwan, is allowed furlough for nine months under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 22nd February 1881.

Baboo Sree Nath Chatterjee, temporary Sub-Deputy Collector, Hajipore, Mozufferpore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Burhandeo Narain.

[Government Gazette, 18th January 1881.]

বঙ্গদেশের জিহুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

১৪১ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ৫ জানুয়ারি ।—জিপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড মৌলবী আসফু-ল-করিম, সিবিল কার্যকারকদের জুগী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি ফেব্রুয়ারি মাসের ১০ তারিখ অবধি তিন মাসের জুগী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি ।—জিহুড জে. বীমস সাহেবের পরিবার্ত্তে স্ববর্ত্তমান একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুড জ. নল্লওয়েল সাহেব গত মাসের ১১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য অজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম প্রেরণিতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

মানকুম জিলার অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহকুমার কাথোর অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আনিফান্ট কমিশনার জিহুড এচ. এচ. রিমলা সাহেব, স্ববর্ত্তমান জিহুড ডবলিউ. এল. সামুয়েল সাহেবের প্রতি হাজারী-বাগের ডেপুটী কমিশনার স্বরূপ স্বীয় কর্ম্মের ভার অর্পণ করিবার তারিখ অবধি সিবিল কার্যকারকদের জুগী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে চৌদ্দ দিনের জুগী পাইলেন ।

স্বারভকার একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বাবু অটল বিহারী মৈত্র গত মাসের ১৫ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কর্ম্মের ভার পুনরাবহন করিতে গত অক্টোবর মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে জুগী পান তাহার অবশিষ্ট অংশ রহিত করা গেল ।

হুগলীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বাবু বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় হাড়া প্রেরিত হইলেন, কিন্তু জিহুড বাবু কালীপদ মুখোপাধ্যায়ের প্রতি সন্মত থাকিলে কমিশনার সাহেবের স্বকীয় আসিফান্ট স্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্ম্মের ভার অর্পণ না করা পয্যন্ত সেই কর্ম্ম করিতে থাকিবেন ।

হাড়া ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বাবু আশচন্দ্র বিদ্যারত্ন জিহুড বাবু বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের প্রতি কর্ম্মের ভার অর্পণ করিবার তারিখ অবধি সিবিল কার্যকারকদের জুগী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস অবধি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ জানুয়ারি —বাবু টেকলাস চন্দ্র ঘোষের মৃত্যু হওয়াতে উদ্ভবা খণ্ডের কমিশনার সাহেবের একটিং স্বকীয় আসিফান্ট জিহুড বাবু অন্নদা প্রসাদ ঘোষ সেই পদে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুড বাবু অন্নদা প্রসাদ ঘোষ, কটকের পেশকশী মহালের সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেবের আসিফান্টের পদেও নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি ।—ফরীদপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড সি. জি. এম. শার্কীর সাহেব সিবিল কার্যকারকদের জুগী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৫ তারিখ অবধি সাহস্রিক্রমে দিনের জুগী পাইলেন ।

চট্টোপাধ্যায়ের অন্তর্গত কলকাতার মহকুমার কাথোর অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড সি. এচ. সুরেন্দ্র সাহেব রাজকার্যার্থে উক্ত মহকুমার ভূমি অংশ কারবার জন্যে ১৮৭০ সাল ১০ আক্টোবর মতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

ভাগলপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বাবু জুগান্দাস চৌধুরী শাখাবাদে প্রেরিত হইলেন ।

মুরশিদাবাদের অন্তর্গত জজপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বাবু অভুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, পূর্বনিয়ম প্রেরিত হইলেন ।

বাকরগঞ্জের অন্তর্গত দক্ষিণ সাবজপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বাবু স্বার-কামাখ সেন, মুরশিদাবাদ জিলার প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত জজপুর মহকুমার কাথোর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

ঢাকার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বাবু তারিণীশঙ্কর রায় বাকরগঞ্জ জিলার প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ সাবজপুর মহকুমার কাথোর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

বর্ত্তমান জিলার অন্তর্গত কালনা মহকুমার কিয়ৎকালীন অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বাবু খগেন্দ্রনাথ মিত্র ঢাকার প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ১০ ডিসেম্বর ।—বর্ত্তমানের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুড এল. ওয়াইয়র সাহেব, সিবিল কার্যকারকদের জুগীর বিধির চতুর্থ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২২ ফেব্রুয়ারি অবধি নয় মাসের নিয়মিত জুগী পাইলেন ।

জিহুড বাবু বহনুদেব নারায়ণের পরিবার্ত্তে মজরপুরের অন্তর্গত জজপুরের কিয়ৎকালীন সর্ব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুড বাবু আনাথ চট্টোপাধ্যায়, কিয়ৎকালের নিদিষ্ট দ্বিতীয় প্রণীর সর্ব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৮ জানুয়ারি ।]

Moulvi Syed Wajid Hossein, Acting Sub-Deputy Collector, Buxar, Shahabad, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade.

*The 11th January 1881.*—The orders of the 18th November last, granting Baboo Radha Shyam Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, leave for two months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, are cancelled.

Moulvi Dulliluddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is posted to Alipore in the 24-Pergunnahs.

Baboo Brohmo Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on duty as Head Assistant of the Revenue Department of the Bengal Secretariat, is allowed leave for six months, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 27th July last.

Mr. J. G. Charles, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted temporarily to the district of Rajshahye, on being relieved of his appointment as Officiating District and Sessions Judge of that district.

Baboo Gopee Kishna Lall is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Bhagulpore Division.

Moulvi Gollam Lillahi is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Bhagulpore Division.

Kumar Romeshwara Sing, Assistant Magistrate and Collector, Bhagulpore, is allowed leave for twenty-one days, under Section 3, Supplement B. B. of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 16th December 1880.

**POLICE.**—*The 6th January 1881.*—Mr. R. L. Ward, Officiating Assistant Superintendent of Police, Bankoora, is transferred to Backergunge, *vice* Mr. C. H. C. Sevenoakes.

*The 11th January 1881.*—Mr. H. S. Schurr, Assistant Superintendent of Police, on leave, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 9th December 1880.

**REGISTRATION.**—*The 3rd January 1881.*—Mr. Mathew Moti Lal Das is appointed to be Joint Sub-Registrar of Sripore in the sub-district of Magurah in the Jessore district.

*The 4th January 1881.*—The Hon'ble the Chief Justice has been pleased to appoint Mr. F. F. Handley to be Registrar of Parsee Marriages under Act XV of 1865, within the local limits of the Ordinary Original Civil Jurisdiction of the High Court, during the absence, on deputation, of Mr. J. A. Bourdillon, or until further orders.

*The 8th January 1881.*—Baboo Kali Prosunno Chaudhuri, Special Sub-Registrar of Dacca, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Pran Kissen Chatterjee, Joint Sub-Registrar of Alipore, is appointed to act as Special Sub-Registrar of Dacca, during the absence, on leave, of Baboo Kali Prosunno Chaudhuri, or until further orders.

**EDUCATION.**—*The 11th January 1881.*—Baboo Bireswar Mitra, M.A., Head Master of the Krishnaghur Collegiate School, is allowed leave for six months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 20th November 1880.

**MEDICAL.**—*The 7th January 1881.*—Assistant Surgeon Mohendra Nath Das, in medical charge of the sub-division of Jehanabad in Hooghly, is allowed leave for two months without pay.

*The 8th January 1881.*—Assistant Surgeon Bepin Krishna Coomar is allowed leave without pay for three months, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 17th November 1879.

*The 11th January 1881.*—Dr. W. Forsyth, Officiating Medical Officer, Northern Bengal State Railway, is allowed leave for eighteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant.

Surgeon H. W. Hill, Civil Surgeon of Hazaribagh, on leave, is appointed to act as Civil Surgeon of Manbhoom, during the absence, on deputation, of Dr. W. Wilson, or until further orders.



শাখাখানার অন্তর্গত বকুশারের একটিই সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মৌলবী ওয়াশীদ হুসেন কিরৎ কালের নিমিত্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—বারডওয়ার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু রাশা-শ্যাম সিংহকে সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারায়তে দুই মাসের ছুটিদেওন বিষয়ক গভ মনোমুখর মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা, বহিত করা গেল।

বর্জমানের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মৌলবী দলীলুদ্দীন আহমদ ২৪ পরগনার অন্তর্গত আলিপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

বেঙ্গল সেক্রেটারিয়েটের রেবিনিউ ডিপার্টমেন্টের চেড আসিস্ট্যান্টের কর্তৃকারি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু ব্রহ্মনাথ সেন, গত জুলাই মাসের ২৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে হয় মাসের ছুটি পাইলেন।

জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত ডে, জি. চার্লস সাহেব রাজশাহী জিলাব একটি ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ্বরূপ আপন কর্ত্বের তার অন্যের প্রতি অপণ করিয়া কিরৎকালের নিমিত্ত এই জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

জিহুত বাবু গোপীকৃষ্ণ লাল কিরৎকালের নিমিত্তে ভাগলপুর খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত মৌলী গোলাম লিলাহী কিরৎকালের নিমিত্তে ভাগলপুর খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুরের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত কুমার রাঘবেন্দ্র সিংহ, ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির B. B. চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে একুশ দিনের ছুটি পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি।—জিহুত সি, এচ, সি, সেবেনওয় সাহেবের পরিবর্তে বাবুড়ার পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত আর, এল, ওয়ার্ড সাহেব বাকরগঞ্জ প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—ছুটি প্রাপ্ত পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এচ, এল, শর্মা সাহেব ১৮৮০ সালের জানুয়ারি মাসের ৯ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—জিহুত মাথিউ মতিলাল দাস যশোহর জিলায় অন্তর্গত মণ্ডুড়া সব-ডিষ্ট্রিক্টের সামিল জিপরের জাইন্ট সর্-রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—রাজকার্যোপলক্ষে জিহুত জে. এ. বার্ডিলং সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মানাবর জিহুত চীফ জজিস সাহেব, জিহুত এফ, এফ, হাওদী সাহেবকে হাই কোর্টের নিয়মিত আদৌ দেওয়ানী বিচারাদিপত্যের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৬৫ সালের ১৫ আইনমতে পারসী বিচারের রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত করিলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—চাকার বিশেষ সর্-রেজিস্ট্রার জিহুত বাবু কালীপ্রসন্ন চৌধুরী এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জিহুত বাবু কালীপ্রসন্ন চৌধুরীর ছুটিপ্রযুক্ত অনুপস্থিতি বালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আলিপুরের জাইন্ট সর্-রেজিস্ট্রার জিহুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, চাকার বিশেষ সর্-রেজিস্ট্রারের কর্ত্ব করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—কুচনগর কালেক্টরিট হলের প্রধান শিক্ষক জিহুত বাবু বীরেশ্বর মিত্র, এম. এ, গত নবম্বর মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে হয় মাসের ছুটি পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৭ জানুয়ারি।—জালীর অন্তর্গত জাহানাবাদ মহকুমার চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জিহুত মহেন্দ্রনাথ দাস বিনা বেতনে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—আসিস্ট্যান্ট সর্জন জিহুত বিপিন কৃষ্ণ কুমার ১৮৭৯ সালের নবেম্বর মাসের ১৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে বিনা বেতনে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ফেট রেলওয়ের একটি চিকিৎসক ডাক্তর জিহুত ডবলিউ, ফর্সাউথ সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ১ তারিখ অবধি আঠার দিনের ছুটি পাইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে ডাক্তর জিহুত ডবলিউ, উইলসন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ছুটি প্রাপ্ত হাজারীবাগের সিভিল চিকিৎসক সর্জন জিহুত এচ, ডবলিউ, হিল সাহেব মানচুয়ের সিভিল চিকিৎসকের কর্ত্ব করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেটে ১৮৮১ ১৮ জানুয়ারি।]



Surgeon A. Tomes, Officiating Civil Surgeon of Manbhoom, is appointed to act as Civil Surgeon of Midnapore, during the absence, on deputation, of Surgeon-Major R. G. Matthew, or until further orders.

**MUNICIPAL**—*The 31st December 1880.*—Under Section 15, Act V (B.C.) of 1876, the undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Gya :—

Mr. H. G. Humfress, District Engineer, *vice* Mr. Mills.

Moulvi Fakharuddin, Pleader, *vice* Moulvi Kamaruddin, retired.

Baboo Ram Nath Singh is re-appointed to be a Commissioner of the Gya Municipality, under Section 28 of Act V (B.C.) of 1876.\*

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Durbhanga Municipality, of Mr. T. L. L. Jenkins, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. H. Lee.

*The 6th January 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. G. F. Mewburn of his appointment as a Commissioner for the Town of Calcutta.

Mr. G. Yule is appointed, under paragraph 2 of Section 23, Act IV (B.C.) of 1876, to be a Commissioner for the Town of Calcutta, *vice* Mr. G. F. Mewburn, resigned.

**ROAD CESS**—*The 11th January 1881.*—Mr. W. C. Taylor, Settlement Officer, Khoordah, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of Khoordah in the district of Pooree.

**ERRATUM.**—In the orders of the 3rd instant, appointing certain gentlemen to be Members of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations, *for* Mr. J. W. Brookes, *read* Mr. T. W. Brookes.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

*No 86.*—*The 29th December 1880.*—Under the provisions of Section 37 of the Code of Criminal Procedure, the Chief Commissioner has been pleased to invest Mr. G. H. T. Livesay, Officiating Assistant Superintendent of Police, Lakhimpur, with the powers of a Magistrate, Second Class.

*No 89.*—*The 30th December 1880.*—Mr. L. Hare, Assistant Secretary to the Chief Commissioner of Assam, on return from privilege leave, reported himself for duty to the Government of Bengal on the forenoon of the 1st December 1880.

*No 90.*—Mr S. J. Douglas, Assistant Commissioner, on transfer from Lakhimpur, reported his arrival at Sibsagar on the forenoon of the 16th December 1880.

*No 91.*—Mr. G. A. Patten, Officiating Assistant Superintendent of Police, on transfer from Goalpara, reported his arrival at the Naga Hills on the afternoon of the 19th December 1880.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 8th January 1881.*—Under the power vested in him by Section 3, Act IV (B.C.) of

1. Attia.
2. Modhupur (Gopalpur).
3. Pingua.

4. Jamalpur.
5. Dewanganj.
6. Mymensingh.

1865 (an Act for the prohibition of the practice of inoculation), the Lieutenant-Governor hereby extends the provisions of the said Act to the

thannahs named in the margin, in the district of Mymensingh.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 8th January 1881.*—Under Section 4, Act VII of 1871 (the Colonial Emigration Act), the Lieutenant-Governor approves of the appointment of Mr. Eales, Emigration Agent for Mauritius, to act as Emigration Agent for Trinidad, Jamaica, St. Vincent, St. Lucia, Grenada, and Fiji, during the absence, on leave, of Mr. Mitchell, the Emigration Agent for those colonies.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

রাজকার্ধ্যে পালক সর্জন-যেজর জীযুত আর, জি, মাথিউ সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা বাবৎ জমা আত্মা না হব, মানভূমের একটি নিম্নলিখিত চিকিৎসা সর্জন জীযুত এ, নোমিস সাহেব মেদিনীপুরের নিম্নলিখিত চিকিৎসকের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক ১—১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৫ ধারামতে গরা মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত মিলস সাহেবের পরিবর্তে ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এচ, জি, হফ্ফেস সাহেব।

জীযুত মৌলবী কামকদ্দীম কাম্বুহতে অবসর গ্রহণ করাতে উকীল জীযুত মৌলবী ফকীরুদ্দীন।

জীযুত বাবুরামনাথ সিংহ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৮ ধারামতে গরা মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

হারতজা মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জীযুত এচ, লী সাহেবের পরিবর্তে আসিস্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কলেজের জীযুত টি, এল, এল, জেন্‌কিন্স সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট-গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮০ সাল ৬ জানুয়ারি।—জীযুত জি, এফ, মিউবর্ণ সাহেব কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

জীযুত জি, এক, মিউবর্ণ সাহেব কৰ্ম ত্যাগ নর তে জীযুত জি, ইয়ুল সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৩ ধারার ২ প্রকরণমতে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পঞ্চকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—খুদার বন্দোবস্তের কর্তৃপক্ষ জীযুত ডবলিউ, সি, টেলর সাহেব, পুরী জিলার অন্তর্গত খুর্দার শাশপঞ্চকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

অশুদ্ধশোধন।—আটল ও বাবছা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভাপদে এক মহাশয়ের নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞাতে জীযুত জে, ডবলিউ, ক্রকস সাহেবের পরিবর্তে জীযুত টি, ডবলিউ, ক্রকস সাহেব পাঠ করিতে হইবে।

নিম্নলিখিত মিজাপন আগাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৮৬ নম্বর।—১৮৮০ সাল ২৯ ডিসেম্বর।—জীযুত প্রথম কমিশ্যনর সাহেব, কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৭ ধারার বিধানমতে লক্ষ্মীপুরের পোলালেব একটি আসিস্টেণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত জি, এচ, টি, লাউবসে সাহেবকে দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা দান করিলেন।

৮৯ নম্বর।—১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—সামান্যের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আসিস্টেণ্ট সেক্রেটারী জীযুত এল, তেরর সাহেব অনুগ্রহের ছুটি হইতে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্কে কর্মে প্রত্যাপন করিলেন বলিয়া বেঙ্গল গবর্নমেন্টে রিপোর্ট করেন।

৯০ নম্বর।—আসিস্টেণ্ট কমিশ্যনর জীযুত এল, জে, ডগলাস সাহেব লক্ষ্মীপুর হইতে প্রেরিত হইয়া ১৮৮০ সালের ১৬ ডিসেম্বরের পূর্বাঙ্কে শিবসাগরে পৌঁছিয়াছেন বলিয়া রিপোর্ট করেন।

৯১ নম্বর।—পোলালের একটি আসিস্টেণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত জি, এ, পাটেন সাহেব গোয়ালপাড়া হইতে প্রেরিত হইয়া ১৮৮০ সালের ১৯ ডিসেম্বরের অপরাহ্নে মাগা পর্কতে পৌঁছিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

হরেন এ, ক্রকস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বসন্তবীজে টিকাদান

- |                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| ১। আটরা।              | ৪। আমালপুর।     |
| ২। মজুপুর (গোপালপুর)। | ৫। বেওয়ানগঞ্জ। |
| ৩। শিকনা।             | ৬। ময়মনসিংহ।   |

নিষেধ বিষয়ক ১৮৬৫ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত পাশ্চালিখিত থানায় উক্ত আইনের বিধান এতদ্বারা প্রচলিত করিলেন।

কেলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—ত্রিনিদাদ ও জামেকা ও সেট-বিজ্ঞাপন ও সেট সুগিয়া এমেন্ডা ও সিজি উপনিবেশের পক্ষে বিদেশ গার্মিদের এজেন্ট জীযুত এ, মিচেল সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উপনিবেশে মজুরদের গমন বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে মরিসদের পক্ষে বিদেশ গার্মিদের এজেন্ট জীযুত ইলিস সাহেবের এই উপনিবেশের এজেন্টের কৰ্ম করণার্থে নিয়োগ অনুমোদন করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৮ জানুয়ারি।]

## NOTIFICATION.

*The 8th January 1881.*—In accordance with the provisions of Section 35 of Act V (B.C.) of 1870, the Lieutenant-Governor sanctions the plan specification, and estimate, submitted by the Port Commissioners with their Vice-Chairman's letter No. 2870, dated 22nd December 1880, for the construction of a new Hopper barge to replace the one lost off Princep's Ghât, and for the purchase of new engines for the remaining barge, at a cost of Rs. 61,900.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## DECLARATION.

*The 3rd January 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Balasore Municipality for a public purpose, viz., for a latrine in the town of Balasore, in the village of Gopalgan, pergunnah Sunhat, zillah Balasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, seven gunths of standard measurement is required. It is bounded on the north by the land owned by Lokenath Kar and others in mouza Gopalgan, south by land owned by Lokenath Kar and others in Patuabagbrindaban, east by the distillery road and Mirzapukhur, and west by Gopalgan garden and tank.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 142A.

*The 4th January 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. E. Delauney of his appointment as an Honorary Magistrate in the district of Tipperah.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the undermentioned gentlemen of their appointments as Honorary Magistrates in the district of Jessore:—

Baboo Shotish Chunder Roy Chowdry.

„ Shotish Chunder Mookerjee.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Sree Nath Ghose of his appointment as an Honorary Magistrate in the district of Noakholly.

*The 6th January 1881.*—Baboo Upendra Chundra Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajmchal, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Moonsif.

*The 10th January 1881.*—Mr. J. G. Charles, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 11th January 1881.*—Mr. F. E. Piffard, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Moonsif.

Baboo Gunga Churn Sirkar, Subordinate Judge of Dacca, is allowed leave for one month, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 6th December 1880.

Moulvi Gollam Lillahi, temporary Sub-Deputy Collector, Bhagulpore Division, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Digumber Canoongoc, Moonsif of Anwara, in the district of Chittagong, having taken charge of the office of Second Moonsif at Alipore in the district of the 24-Pergunnahs on the forenoon of the 30th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 8th November 1880, is cancelled.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—প্রজ্ঞাপন ঘাটে মাটিকেল। যে জাহাজ ডুবিলে গিয়াছে তৎপরি-  
বর্তে একখান ক্ষুদ্র মাটিকেল জাহাজ প্রস্তুত করিবার ও অন্তর্গত মাটিকেল জাহাজের ক্ষুদ্র  
একখান ক্ষুদ্র করিবার নিমিত্ত পোর্ট কমিশনারের আপনাদের প্রতিমিহি সভাপতির ১৮৮০ সালের ২২  
ডিসেম্বরের ২৮৭০ নং পত্রের সহিত যে নকশা ও ৬১,২০০ টাকা ব্যয়ের যে অনুমান পত্র পাঠান জীবিত  
লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় আইনের ৩৫ ধারার বিধানানুসারে তাহা অনুমো-  
দন করিলেন।

এ, মাকেল্লি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অধীঃ বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত সুনহাটি পর-  
গনার গোপাল গাঁ। গ্রামে বাণেশ্বর নগরে পাইখানা প্রস্তুত করিবার জমোবালেশ্বর মুন্সিপালিসীর  
অর্থদ্বারে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি দেওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের  
মিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে কতি-  
মতে স্থানান্তরিত ও প্রস্তুত করা হইয়াছে। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গোপাল গাঁ বোজার  
সোক্তনাথ কর প্রভৃতির ওয়াড়ি, দক্ষিণ সীমা পাটবাগ রক্তাবনে সোক্তনাথ কর প্রভৃতির ভূমি, পূর্ব  
সীমা ভাটীখানার পথ ও মির্জাপুর, ওপশ্চিম সীমা গোপাল গাঁ বাগান ও পুর্কিরী।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

১৭২ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—জীবিত ই, ডিলনী সাহেব ত্রিপুরা জিলায় অটোবনিক মাজিস্ট্রেটরূপ  
খ্যায় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

নিম্নলিখিত মকামেরে যশোহর জিলায় অটোবনিক মাজিস্ট্রেটরূপ আপন ২ পদ ত্যাগ করণার্থে  
যে পত্র পাঠান জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

জীবিত বাবু সতীশচন্দ্র রায় চৌধুরী।

,, ,, সতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

জীবিত বাবু জিনা। ঘোষ মওয়াখানী জিলায় অটোবনিক মাজিস্ট্রেটরূপ খ্যায় পদ ত্যাগ করণার্থে  
যে পত্র পাঠান জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি।—সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত রাজমহালের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট  
ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ জানুয়ারি।—রাজশাহীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত জে, জি,  
চলস সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের  
২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—সাঁওতাল পরগনার একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত  
এক, ই, পিকার্ড সাহেব মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন।

চাকার সবর্ডিনেট জজ জীবিত বাবু গঙ্গাচরণ সরকার সিবিল কার্যকারকদের ছুটির নিয়মিত  
পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮০ সাল ৬ ডিসেম্বর অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন।

ভাগলপুর শেণের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবিত মৌলবী গোলাম গিলানী তৃতীয় শ্রেণীর  
মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

চট্টগ্রাম জিলায় অন্তর্গত আনওয়ারাবাদ মুনসেফ জীবিত বাবু মিস্ত্রী কামুনগো গত মাসের ৩০ তারি-  
খের পূর্বে ২৪ পরগনা জিলায় অন্তর্গত আলপুরে দ্বিতীয় মুনসেফের কর্মের ভার গ্রহণ করাতে  
১৮৮০ সালের ৮ নবেম্বরের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

হরেন এ, কফেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৮ জানুয়ারি।]

## NOTIFICATION.

*The 4th January 1881.*—It is hereby notified that, in the exercise of the powers vested in him by Section 29 of the Bengal Civil Courts Act, VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests the two Moonsifs of Cutwa in the Burdwan district *ex-officio* with the powers of a Judge of the Small Cause Court, to be exercised by each within the local jurisdiction assigned to him from time to time under Section 18 of the Act.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 6th January 1881.*—The Lieutenant-Governor directs that the following addition be made to Clause (c) of Rule 6 of the Supplementary Rules under the Indian Arms Act, XI of 1878, published in the *Calcutta Gazette* of the 26th March 1879:—

Confiscated arms, military stores, &c, should only be forwarded to the Arsenal in the case of large seizures of unused weapons, and they should never be forwarded without a previous reference to the local Government.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## CIVIL BUILDINGS.

*The 10th January 1881.*

*No. 12.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for moonsifs cutcherries in the village of Patia, thana Patia, zillah Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beeghas and 18 cottahs of standard measurement, bounded on the north by the jote lands of Basur Ali, Aman Ali, and Baksha Ali; on the south by the Arracan road; on the east by Mohesh's tank called Padma Pooker and jote land of Keramat Ali; and on the west by Nowabady tank of Latoo and Golam Ali and jote land of Latoo and Golam Ali, is required within the aforesaid village of Patia.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

## ESTABLISHMENTS.

*The 10th January 1881.*

*No. 13.—Reversions.*—The following officers of the Engineer Establishment, who are holding temporary rank as Executive Engineers, Fourth Grade, revert to their permanent rank of Assistant Engineers of the First Grade, with effect from the dates specified:—

Mr. F. M. S. Douglas, attached to the Arrah Division, 14th December 1880.

„ C. Taylor, Officiating Assistant Secretary and Officiating Chief Engineer in the Irrigation Branch, 4th January 1881.

*No. 14.—Notification.*—Mr. J. D. Davies, Assistant Engineer, First Grade, joined the First Calcutta Division on the forenoon of the 29th December 1880.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col., R.E.,*  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কর্তব্য করিয়া তিনি, বর্তমান জিলার অন্তর্গত কাটওয়ার দুই মুনসেফের প্রতি তাঁহাদের স্বং পদোপলক্ষে ছোট আদালতের জজের ক্রমতা দিলেন, তাঁহারা উক্ত আইনের ১৮ ধারামতে সময়ে ২ নির্দিষ্ট স্বং বিচারিণত্বের অন্তর্গত স্থান সাংখ্যার মধ্যে উক্ত ক্ষমতা ক্রমে ক্রম করিবেন ।

হরেন এ, কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি ।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখের বাঙ্গালা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ভারতবর্ষীয় অস্ত্রবিধ্যক ১৮৭৮ সালের ১১ আইনমতে প্রণীত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারার (গ) প্রকরণে নিম্নলিখিত পদ সংযোগ করিবার আদেশ করিলেন ।

ব্যবহার না করা অধিক পরিমাণের অস্ত্রাদিধৃত হইলেই রাজস্ব অস্ত্র কি যুদ্ধ সামগ্রী প্রভৃতি অস্ত্রাগারে পাঠাইতে হইবে, ও স্থানীয় গবর্নমেন্টে না জানাইয়া তাহা পাঠান যাইবে না ।

হরেন এ, কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিভিল অট্টালিকা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১০ জানুয়ারি ।

১২ নম্বর ।—ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত পতিয়া থানার সামিল পতিয়া গ্রামে মুনসেফের কাছারি বাড়ী করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকটে এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত পতিয়া গ্রামে কতিমতে স্থানাদিক ২৫৩ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বলরআলি ও আমর আলি ও বঙ্গআলির যোত ভূমি, দক্ষিণ সীমা আরাকান পথ, পূর্ব সীমা পদ্মপুকুর নামে মহেশের পুকুরনী ও কেদারআলির যোত ভূমি, পশ্চিম সীমা লাটুর ও গোলাম আলির সবাংদী পুকুরনী এবং লাটুর ও গোলামআলির যোত ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১০ জানুয়ারি ।

১৩ নম্বর ।—পদে প্রত্যাগমন ।—ইঞ্জিনিয়ার সিরিশতার নিম্নলিখিত যে কার্যকারকেবা কিংএকা-জীম চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পদ ধারণ করিয়াছিলেন তাঁহারা নিম্নলিখিত তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ারের স্থানিপদে প্রত্যাগমন করিবেন ।

আরাধণ্ডে নিযুক্ত জিহুত এক, এম, এস, ডগলাস সাহেব ১৮৮০ সালের ১৪ ডিসেম্বর অবধি ।

একটিং আসিষ্টান্ট সেক্রেটারী ও অলসেচন সাধারণ একটিং প্রধান ইঞ্জিনিয়ার জিহুত সি, টেলর সাহেব, ১৮৮১ সালের ৪ জানুয়ারি অবধি ।

১৪ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জে, ডি, ডেবিস সাহেব ১৮৮০ সালের ২৯ ডিসেম্বরের পূর্বাঙ্কে কলিকাতার প্রথম খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

এক, এস, স্ট্যান্টন, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর, ই,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৮ জানুয়ারি ।]



## IRRIGATION.

## NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

*The 10th January 1881.*

**No. 2.—Leave.**—Mr. D. B. Horn, temporary Executive Engineer, Fourth Grade, Circular and Eastern Canals Division, is granted two months' privilege leave under Chapter VII, Section 44 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

**No. 3.—Notification.**—Mr. J. P. Cleghorn, Assistant Engineer, First Grade, Cossye Division, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 6th ultimo.

**No. 4.—Posting.**—With reference to the orders marginally noted, Baboo Omirto Lall Roy Chowdhry, Assistant Engineer, First Grade, will be attached to the office of the Superintending Engineer, South Western Circle, as Personal Assistant to the Superintending Engineer.

**No. 5.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense, and for a public purpose, viz., for a dock at lock No. 12 of the Buxar Canal, it is hereby declared that for the above purpose, a piece of land on the left bank and in the 44th mile of the said Buxar Canal, above the waste weir at lock No. 11, containing an area of 3 acres 1 rood and 31 poles, more or less, and situate in mouzabs Misrowlia and Buxar, in pergunnah Bhojepore, in the district of Shahabad, is required.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. C. LEVINGE,  
*Jt.-Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept., Irrigation Branch.*

## জলসেচন বিব'ক ।

সিঁরিম্ভতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১০ জানুয়ারি ।

২ নম্বর ।—ছুটী ।—সরকার ও পূর্ব খাল খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিটন ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ডি, সি, হর্ন সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদনুসারে সিবিলা কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭ অধ্যায়ের ৪৪ ধারামতে ছুটি মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—কালাই খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে, পি, ক্লেম সাহেব গত মাসের ৬ তারিখে নিম্নতর কক্ষিতে হিন্দু ধানো ভাণ্ডার পরাক্রোষী হইয়াছেন ।

৪ নম্বর ।—স্বস্থিতির কথা ।—পাখালিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত বাবু অমৃত লাল রায় চৌধুরী সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার

১৮৮০ সালের ২৮ ডিসেম্বরে ১৮ নং সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্ট স্বরূপ দক্ষিণ পশ্চিম ঢকের সুপরি-

টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে নিযুক্ত হইবেন ।

৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বঙ্গার খালের ১২ নং কবাটে ডকব নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ভোজপুর পরগনার মিসরৌলিয়া ও বঙ্গার মৌজায় স্থানান্তরিত ৩ একর ১ রুড ৩১ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমি উক্ত বঙ্গার খালের পূর্ব তটের ৪৪ সংখ্যক মাইলে ১১ নং কবাটের বাঁধের উপরে স্থিত ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারানুসারে নমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের জাষ্টিস সেক্রেটারী ।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, JANUARY 25, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি ।

---

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিক্কায়ণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 226A

**GENERAL**—*The 13th January 1881.*—Baboo Okhoy Coomar Roy Chowdry, Officiating Sub-Deputy Collector, Khoolna, Jessore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Beni Madhub Chatterjee, on deputation as Sub-Manager of the Estate of the late Rai Annoda Prosad Roy Bahadur of Cassimbazar.

Baboo Pran Kissen Das, temporary Sub-Deputy Collector of the First Grade, Bagirhat, Jessore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the date of Baboo Juggut Chunder Roy's return from special duty.

Baboo Radha Madhub Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hazaribagh, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1880.

Mr E N. Baker, Assistant Magistrate and Collector, Gobindpore, Manbhoon, is transferred to the Sudder Station of that district

*The 14th January 1881.*—Mr C. M. W. Brett, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 20th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 31st August last, is cancelled.

*The 15th January 1881.*—Lieutenant Warren Hastings is appointed to be Cantonment Magistrate of Dum-Duin, and to be Judge of the Small Cause Court in that Cantonment

*The 18th January 1881*—Mr C F Magrath, Officiating Magistrate and Collector, Rungpore, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 11th instant, *vice* Mr J J Livesay.

Mr F J G Campbell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tinpurah, acted as District and Sessions Judge, Backergunge, from the 7th December 1880 to the 9th January 1881.

Baboo Poorno Chunder Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Baboo Ramakhoy Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Ghatal division of the Midnapore district, is allowed leave for one month and twelve days, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Shamu Churn Dass, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly is posted to Serampore, *vice* Baboo Nohin Krishna Banerjee on leave, with effect from the date on which he joined his appointment at the sub-division

Mr C G M Shirredie, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is allowed leave for two days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted him under orders of the 8th instant

**POLICE**—*The 18th January 1881*—Mr. F A. Chichester, Assistant Superintendent of Police, has been granted extension of leave for six months, on sick certificate by Her Majesty's Secretary of State

**REGISTRATION**—*The 12th January 1881*—Baboo Upendro Chunder Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be *ex-officio* Sub-Registrar of Rajmehal, with effect from the 30th November 1880, *vice* Mr W. Rattray.

**EDUCATION.**—*The 5th January 1881*—Mr. J. T. Bartlett, Teacher of Drawing in the Government Engineering College, Howrah, is appointed to the First Class of the Subordinate Educational Service, with effect from the date of his joining his appointment.

*The 6th January 1881*—Baboo Sri Nath Dutt, Officiating Assistant Inspector of Schools, Jhota Nagpore Division, is appointed to act in the Third Class of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Baboo Bireswar Chuckerbutty, or until further orders.

বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

২২৬ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি।—জীবুত বাবু বেণীমাধব চট্টোপাধ্যায়, কালীমবাজারের বৃত্ত বা অন্নদাপ্রসাদ রায় বাগা, ২৪ আগস্টের আদেশ ক্রমে এফ. জে. জি. গবর্নর কর্তৃক যোগ্যতাবশত অন্তর্গত খুলনার একটি সর্ব-ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু অক্ষয়কুমার রায় চৌধুরী কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সর্ব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বিংশত কার্যহইতে জীবুত বাবু জগজ্ঞান রায়ের প্রত্যাগমনের তারিখ অবধি যোগ্যতাবশত অন্তর্গত বাগীচহাটের প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সর্ব-ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ দাস কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সর্ব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হাতিয়াবাগের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু রাধামাধব বসু ১৮৮০ সালের ১১ই আগস্টের আদেশক্রমে কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মানকুমার অন্তর্গত গোবিন্দপুরের আফিস্টেট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত হি, এম, বেকর সাহেব, উক্ত জিলায় সদর যোঁকামে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ জানুয়ারি।—জগলীর একটি আফিস্টেট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত সি, এম, ডবলিউ, এট সাহেব গত মাসের ২০ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করিতে গত আগস্ট মাসের ৩১ তারিখের আজ্ঞাক্রমে ছুটি পান তাহর অবশিষ্টংশ রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ৫ জানুয়ারি।—লেপ্টেনেন্ট জীবুত ওয়ারেন হেষ্টিংস সাহেব সমসদমা সেনানীবেশের মাজিস্ট্রেটের ও উক্ত সেনানীবেশের ছোট আদালতের জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—জীবুত জে. জে. লাইবস সাহেবের পরিবর্তে বঙ্গপুত্রের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত সি, এফ, মাস্থ সাহেব, এর মাসের ১১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিপুরার আফিস্টেট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত এফ. জে. জি, কাশল সাহেব, ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ৭ তারিখ অবধি ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ৯ তারিখ পর্যন্ত বাগুগঞ্জের ডিস্ট্রিক্ট ও শান জজের কর্ম করিয়াছেন।

গুণ্ডাব একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু পূর্ণচন্দ্র গুপ্ত, সিভিল কার্য-কারকদের ছুটি বিষয় বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আদেশ মাসের ১ তারিখ অবধি হই মাসের ছুটি পাইলেন।

মোদনপুর জিলায় অন্তর্গত ঘাটাল ম কুণ্ডাব কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু রামাক্ষয় চট্টোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ১৫ চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিধি ২ ধার মতে এক মাস বার দিনের ছুটি পাইলেন।

জীবুত বাবু নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ছুটি লওয়াতে জগলীর একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু শ্যামচরণ দাস, জামপুর মহকুমায় যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি জামপুরে অবস্থানিত হইলেন।

ফরিদপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত সি, জি, এম, পার্কে সাহেব এট মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞাক্রমে যে, ছুটিপান তদতিরক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে ১৫ দিনের ছুটি পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—শ্রীশ্রীমতী মহাবাগীর টেট সেক্রেটারী সাহেব, পোলীসের আফিস্টেট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এফ, এ, চিচেস্ট সাহেবকে চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে আর ছয় মাসের ছুটি দিরাছেন।

বেজিন্টবী কবণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ জানুয়ারি।—জীবুত ডবলিউ, রাট্রে সাহেবের পরিবর্তে একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, আর পদোপলক্ষে বঙ্গমহলের সর্ব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ জানুয়ারি।—হানডরি গবর্নমেন্ট ইঞ্জিনিয়ারিং কালেক্টর মনুশা বিদ্যায় শিক্ষা প্রায় ৩ জে, টি, বটলেট সাহেব যে তারিখে আপন কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি সার্ডিনেট শিক্ষাংক্রান্ত কার্যের প্রথম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি।—জীবুত বাবু বীরেন্দ্র চক্রবর্তী ছুটি প্রযুক্ত অন্তর্গত কালে অথবা বাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছোট মগপুর থেগেব স্কুল মূর্গেব একটি আফিস্টেট ইনস্পেক্টর জীবুত বাবু জীমথ দত্ত সার্ডিনেট শিক্ষাংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২১ জানুয়ারি।]

*The 18th January 1881.*—Baboo Rutton Lall Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Rungpore, *vice* Baboo Nabin Chunder Dass.

**OPIMUM** — *The 15th January 1881.*—Mr. O. O'Donnell acted as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency from the 9th June to the 8th August 1880 inclusive, *vice* Mr. J. E. Hand, on leave.

*The 17th January 1881* —Mr. C. F. Wintle, Sub-Deputy Opium Agent, Allahabad, is appointed to act, until further orders, as Sub-Deputy Opium Agent of Alighurh, with effect from the date on which he received charge.

**MEDICAL.** — *The 13th January 1881* —Assistant Surgeon Amrita Lal Banerjee, a Supernumerary at the Presidency, is allowed leave for six months without pay, under Section 17A of the Civil Leave Code.

*The 18th January 1881* —The services of Assistant Surgeon Khirode Kumar Dutta, a Supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Governors of the Mayo Hospital.

**ROAD CESS.** — *The 17th January 1881.*—The Senior Deputy Magistrate and Deputy Collector of Dinagepore for the time being is appointed to be an *ex-officio* member of the District Road Cess Committee of that district.

*The 18th January 1881.*—Mr. G. G. Dey, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Moirghyr, *vice* Mr. J. Kennedy.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 14th January 1881.*—The following notification is published in continuation of that dated the 1st instant, which appeared in the *Calcutta Gazette* of the 5th idem :—

Mr. T. D. Moran, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, passed in Bengal by the Lower Standard at the half-yearly departmental examination of Assistant Magistrates and others held in November last.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 14th January 1881.*—Mr. H. W. McCann, a Professor in the Presidency College, having passed by the Proficiency Standard in Bengali at the examination held on the 3rd instant, is allowed to draw the authorized donation of Rs. 1,000 under the rules for the encouragement of the study of Oriental languages among graded European officers of the Bengal Educational Service.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 17th January 1881.*—In continuation of the Notification dated the 4th instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 5th idem, Part I, page 5, and in exercise of the powers conferred on him by section 3 of the Indian Census Act, 1880, the Lieutenant-Governor delegates to the chief military authority in each cantonment in Bengal the power of appointing Census officers for the purpose of taking the Census within such limits as may be determined in communication with the civil authorities.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 12th January 1881.*—It is hereby notified that Moonsee Shumsheer Ali, late treasurer of the Darjeeling treasury, who has been sentenced to four years' rigorous imprisonment on charges of criminal breach of trust and framing incorrect documents

[*Government Gazette, 25th January 1881.*]

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি ।—ক্রীষক বাবু সতীশচন্দ্র দাসের পরিবর্তে রঙ্গপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ক্রীষক বাবু রতনলাল ঘোষ, রঙ্গপুর জিলার স্কুল কমিটির সেক্রেটারী পদে নিযুক্ত হইলেন ।

আফীম বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৫ জুলাই ।—ক্রীষক জে. ই. হাও সাহেব ছুগী লওয়াতে ক্রীষক ও ও'ডোমেল সাহেব ১৮৮০ সা. ১২ জুন মাসের ৯ তারিখ অবধি আগস্ট মাসের ৮ তারিখ পর্যন্ত বাণী-রস এজেন্টের আফীনের আফিস্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিয়াছেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি ।—আমহারাবাদের অফিসের সব-ডেপুটী এজেন্ট ক্রীষক সি. এক, উইন্টল সাহেব, আসিগড়ে যে পরিধে কর্মের ভার গ্রহণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য আফিস না হয় তথাকার আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে লিপ্ত হইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি ।—বাজধানীতে অতিরিক্ত আসিস্টান্ট সর্জন ক্রীষক অমৃতলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, সিভিল কার্যকারীদের ছুটির বিবির ১৭ এ ধারামতে বিদ্যা বেতনে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সা. ১৮ জানুয়ারি ।—বাজধানীতে অতিরিক্ত আসিস্টান্ট সর্জন ক্রীষক ক্ষীরদ কুমার দত্ত, মেও হাস্পাতালের অধ্যক্ষদের আজ্ঞামানে সংস্থাপিত হইলেন ।

পথকর বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি ।—যিনি যে সময়ে দিনাজপুরের পদাজ ঠ ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর হন, তিনি স্বীয় সদোপলক্ষে উক্ত জিলা পথকর কমিটির মেম্বর হইবেন ।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি ।—ক্রীষক জে. কেমোড সাহেবের পরিবর্তে জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী-কালেক্টর ক্রীষক জি. ডি. ডে সাহেব মুন্সের জিলা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

হরেন এ. কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৪ জুলাই ।—এই মাসের ১১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত এই মাসের ৪ তারিখের বিজ্ঞপনের আনুষঙ্গিক নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল ।

গত নবেম্বর মাসে আসিস্টান্ট মাজিস্ট্রেট প্রভৃতির কার্যবিভাগ সম্পর্কীয় যে সাপ্তাহিক পরীক্ষা হয় তাহাতে ২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছী কিসকালসীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ক্রীষক টি. ডি. মোরান সাহেব, নিম্নের কতিমতে বঙ্গভাষায় পরীক্ষিত হইলেন ।

হরেন এ. কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৪ জানুয়ারি ।—এই মাসের ৩ তারিখে যে পরীক্ষা হয় তাহাতে প্রেসিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক ক্রীষক এচ. ডবলিউ. মাক্‌কান সাহেব বঙ্গভাষায় বিশেষ বিজ্ঞতার পরীক্ষা প্রাপ্ত হইয়া তাহাতে বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের জ্ঞেয়বদ্ধ হউরোপীয় কর্মচারীদের মধ্যে প্রাপ্য ভাবভাস করণের উৎসাহ দানার্থ বিবিধ ১০০০ টকা পুরস্কার গ্রহণের অনুমতি পাইলেন ।

এ. মাক্‌কান,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি ।—ক্রীষক নেটেনেন্ট গবর্ন সাহেব এই মাসের ১১ তারিখে বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৩৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত এই মাসের ৪ তারিখের বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত এবং তার ৩৩বর্ষের লোক সংখ্যা গ্রহণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন ৩ ধারামতে তৎপ্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে কার্য পরিচালনা তিনি সিভিল কর্তৃপক্ষদের সঙ্গে লিখন পঠন করিয়া যে সীমা স্থির হয় তদ্বোধে লোকসংখ্যা গ্রহণের কার্যপক্ষে বঙ্গদেশের অন্তর্গত প্রত্যেক সেনানীবেশের সামরিক প্রধান কর্তৃপক্ষের প্রতি লোকসংখ্যা গ্রহণের কর্মচারি নিযুক্ত করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের এন্ট্রিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১২ জানুয়ারি ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মার্জিলেক্সের খাজানাখানার ভূত পূর্ব খাজানা মুন্সী জিলাধীরাণি রাজকীয় কার্যকারক হইয়া অপরাধভায়ে বিশ্বাস যাতক্য ও অন্তর্ভুক্ত দলীল প্রস্তুত করণের অপরাধী প্রমাণ হওয়াতে তাহার কঠিন পরিশ্রম সহিত চারি বৎসরের কারাদণ্ড আদ্য হইয়াছে, অতএব সে আর কখন কোনরূপে গবর্নমেন্টের কর্ম পাহাতে পারিবে না বলিয়া প্রকাশ করা গেল ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৫ জানুয়ারি ।]

as a public servant, is declared incapable of serving Government again in any capacity. The following descriptive roll of the prisoner is published for general information :—

Name of the offender and that of his father.	Height, description, and other distinguishing marks	Age.	Religion, caste, and race.	Residence.	Offence.	Punishment, and court by which awarded.	Occupation before dismissal.
Shamsheer Ali, son of Bahuraj	Height 5 feet 8 inches, complexion brown, a black mole on the right side of head, several white scars on the chest and two black moles on the left side of the neck; prominent.	35 years	Mahomedan-Muslim, Mussulman, Bengalee.	Village Synaisakatta, Hoysakuntapur, district Julporee.	Sections 409 and 187, Indian Penal Code.	Four (4) years' rigorous imprisonment by the Judge of Dinagore.	Treasurer of Darjeeling treasury.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 8th January 1881.*—The following Civil Hospital Assistants passed the Professional Examination prescribed for officers of that class, held on the 21st of October 1880

NAMES.	Attached to	Class.	Date of rank.	Date of passing English Qualification according to G.O. No 946 of 7th October 1868.
Koylash Chunder Chucker butty ... ..	Piplee Dispensary	2nd class.	22nd June 1871.	7th November 1876.
Gour Kumar Mookerjee	Nya Doomka Dispensary.	1st ..	29th June 1866.	7th April 1870.
Hurry Puddo Chowdhry.	Northern Bengal State Railway .. ..	2nd ..	4th July 1870.	15th February 1871.
Abinash Chunder Mookerjee ... ..	Battashim Dispensary ..	2nd ..	24th July 1872	27th September 1874.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 8th January 1881.*—The following Civil Hospital Assistants passed the English Qualification Examination prescribed for officers of that class, held on the 21st October 1880.

Names.	Attached to
Habiboolah ... ..	Saidpore Hospital.
Obhoy Churn Ghose ... ..	Bhuddruck Sub-division and Dispensary.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 11th January 1881.*—Under Section 32, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to exclude from the operation of the said Act the road noted in the margin, which is at present under the charge of the Kurseong Municipality, and to transfer to the charge of the Public Works Department.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 15th January 1881.*—The declaration dated the 16th November 1880, published at page 1046, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 17th idem, for the acquisition of a piece of land in the village of Shibpore, pergunnah Paikan, zillah Hooghly, within the Municipality of Howrah, required for the purposes of a night-soil collection depôt, is hereby cancelled.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

বঙ্গীর নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের আগত্যার্থে প্রকাশ করা গেল।

অপরাধের ও তার পিতার নাম।	উচ্চতা, বিবরণ ও শরী- রের অন্যান্য চিহ্ন।	বয়স	ধর্ম, জাতি ও বংশ।	বাসস্থান।	অপরাধ।	সং ও দণ্ডাজ্ঞা রি আদালত।	কর্তৃত্ব হইবার পূর্ব ব্যবহার।
বহগানির পুত্র লক্ষণার আলি।	৫ ফুট ৬ ইঞ্চি উচ্চ, খায়াবর্ণ, যথার তা- ইন দিকে কাল আঁচল বুকে কতের অনেক শা- দা দাগ, ও গলার বাঁদি- কে ছুইটা কাল আঁচল, ও ফুলা।	৫৫ বৎসর	মুসলমান মুসলমান বঙ্গালি	ভলপাইট ফিলি র অন্তর্গত বৈকুণ্ঠপু- রের সা- মিল সমা- নী কাটা।	ভারতবর্ষী- র দণ্ড বি- ধি আ- ইনের ৪০২ ও ১৬৭ ধারা	বিদ্যাক পুত্রের জন্ম সাহেব কর্তৃক ক- ঠিন পরিব্রাজ্য স- ম্মিত চারি বৎস- রের কারাদণ্ড।	দাঁড়ানিজের খা- জানামার খা- জাকী।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জ্যৈষ্ঠ।—১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ২১ তারিখে যে পরীক্ষা হয় তাহাতে  
নিম্নলিখিত সিভিল ইঞ্জিনিয়ার্স অ্যান্ড সার্ভেয়র্স সেই শ্রেণীর কার্যকারকদের নিমিত্তে নির্দিষ্ট ব্যবসায় সম্প-  
কীয় পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

নাম।	যে স্থানে নিযুক্ত।	শ্রেণী।	পদপ্রাপ্তির তারিখ।	গবর্নমেন্টের ১৮৬৮ সালের ৭ অক্টোবরের ১৪৫ নং সাধারণ আজ্ঞানুসারে ইংরাজী ভাষায় পরীক্ষা উত্তীর্ণ হইবার তারিখ।
জীযুত কৈলাশচন্দ্র চক্রবর্তী	সিভিল ইঞ্জিনিয়ার	দ্বিতীয় ...	১৮৭১ সাল ২২ জুন	১৮৭৬ সাল ৭ নবেম্বর।
„ গৌরী দাস মুখো- পাধ্যায়	নবাবগঞ্জ ও বঙ্গালয়	প্রথম	১৮৬৯ সাল ২৯ জুন	১৮৭০ সাল ৭ আগ্রিল।
„ হরিশচন্দ্র চৌধুরী	বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ষ্টেট রেলওয়ে।	দ্বিতীয় ..	১৮৭০ সাল ৪ জুলাই	১৮৭১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।
„ অরিনাচন্দ্র মুখো- পাধ্যায়।	বটুশিম ও বঙ্গালয়	দ্বিতীয় ...	১৮৭১ সাল ২৪ জুলাই	১৮৭৪ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জ্যৈষ্ঠ।—১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ২১ তারিখে যে পরীক্ষা হয় তাহাতে  
নিম্নলিখিত সিভিল ইঞ্জিনিয়ার্স অ্যান্ড সার্ভেয়র্স সেই শ্রেণীর কার্যকারকদের নিমিত্তে নির্দিষ্ট ইংরাজী  
ভাষায় পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

নাম।

জীযুত হরিবল্লা

„ অন্তরাচরণ ঘোষ

...

...

যে স্থানে নিযুক্ত।

সৈয়দপুর হা.পা.পাল।

„ ভদ্রক মন্ডল য ও ওয়াগরে।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ জ্যৈষ্ঠ।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গর্ন সাহেব, ১৮৭৬ সালের ২২ জৈষ্ঠ আইনের  
৩২ ধারায় উক্ত আইনের কার্যপ্রচলন হইতে সম্প্রতি কর্মস্বয়  
মুনিসিপালটির কর্তৃত্বাধীন পার্শ্বলিখিত পথ সংস্কৃত করিয়া  
পবলিক ওকস ডিপার্টমেন্টের প্রতি তাহা অর্পণ করিলেন।

যাইবাড়ী ও কর্মস্বয় যথাগত  
পাছাবাড়ী পথের দেড় মাইল।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জ্যৈষ্ঠ।—জগন্নাথ জিয়ার অন্তর্গত পাইকান পরগনার হাবড়া মুনিসিপালিটির  
মধ্যে শিবপুর গ্রামে বিটা ফেলিয়ার ছ মের নিমিত্ত একখণ্ড ভূমি গ্রহণ ৮০ সালের নবেম্বর  
মাসের ১৬ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ৬ মাসের ২৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্টে গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের  
১১০৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করা গেল।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জ্যৈষ্ঠ।]



## NOTIFICATION.

*The 15th January 1881.*—In the exercise of the powers conferred on him by Section 299 Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Madareepore Municipality in the district of Furreedpore, made at a meeting, to extend to that Municipality the provisions of Part IX, Chapter II, of the said Act.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 15th January 1881.*—In the exercise of the powers conferred on him by Section 78, Act V (B.C.) of 1876, and in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Krishnaghur in the district of Nuddea, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the registration by them under section 133 of the Act, of all carts kept or habitually used within the said Municipality, and the levy under section 134, from the 1st April 1881, of fees upon every cart for such registration at rates not exceeding Rs. 2 per annum for each cart.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 14th January 1881.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 314 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor confirms the two additional bye-laws stated at foot of this notification, which were made by the Commissioners of the Municipality of Darjeeling, at a meeting convened expressly for the purpose, and of which due notice had been given, and in exercise of the powers conferred by section 315 of the same Act, the Lieutenant-Governor sanctions the penalties which have been declared by the said Commissioners for any breach of the said bye-laws:—

59. Within municipal limits, the external roofs and walls of huts or other buildings, which are about to be erected, or the roofs or walls of which are about to be renewed or thoroughly repaired, shall not be made of grass, leaves, mats, or other inflammable material, without the written permission of the Municipal Commissioners previously obtained.

The penalty for the contravention of this bye-law shall be a fine not exceeding Rs. 20, and a further fine not exceeding Rs. 2 for each day during which the offence is continued after the offender is required by notice in writing to desist.

60. Within municipal limits no person shall fire any mine, or blast in or near any public road, except between the hours of 6 A. M. to 8 A. M., nor without having taken precautions to warn passers-by that the blast or mine is to be fired.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 227A.

*The 15th January 1881.*—Lieutenant Warren Hastings, Cantonment Magistrate, Dum-Dum, and Judge of the Small Cause Court of that Cantonment, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Lieutenant Warren Hastings is also appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control.

*The 17th January 1881.*—Bahoo Hur Nath Ghose, Moonsif of Thakurgaon in the district of Dinagepore, is appointed to be a Moonsif in the district of Cuttack, and to be ordinarily stationed at Balasore.

[Government Gazette, 25th January 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৯৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, নরীন্দ্রপুর জিলার অন্তর্গত মাদারীপুর মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ৯ পরিস্কেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রচলিত করিলেন।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া ও নদীয় জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণনগর মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে তিনি, উক্ত মুনিসিপালিটীর মধ্যে যে সকল গরুর গাড়ী রাখা যায় ও নিয়মিত বাহ্য হইয়া উক্ত আইনের ১৩৩ ধারামতে তাহা রেজিস্ট্রী করিবার ও ১৩৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি প্রত্যেক গরুর গাড়ী তদ্রূপ রেজিস্ট্রী করিবার জন্যে বৎসর ২৭ টাকার অনধিক হারে ফী আদায় করিবার অনুমতি দিলেন।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—মাজিলিঙ্গ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা উপযুক্ত মত নোটিস দিয়া সভা করিয়া নিম্নলিখিত যে দুই উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব বঙ্গদেশের মুনিসিপাল বিধায়ক ৮৭৬ সালের আইনের ৩১৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া তাহা দৃঢ় করিলেন। এবং উক্ত কমিশ্যনরেরা উক্ত উপবিধি লঙ্ঘন হইলে যে২ দণ্ড ধার্য্য করিয়া ছন শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত আইনের ৩১৫ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া সেই ২ দণ্ড অনুমোদন করিলেন।

৫৯। মুনিসিপাল কমিশ্যনরদের লিখিত অনুমতি না পাইলে মুনিসিপাল সীমার মধ্যে খড়ুয়া বা অন্য যে সব নিষ্মাণ পরি ত হইবে বা, তাহার যে চাল বা দেওয়াল পুনর্বার নূতন করিয়া বা সর্বতোভাবে মেঝামৎ করিতে হইবে তাহা খড়ু বা পাতা বা চাটাহ বা আগু জ্বালানশাল অন্য প্রবা দ্বারা করিতে হইবে না।

এই উপবিধি লঙ্ঘনের ২০৭ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড ও নোটিস দিয়া অপরাধিকে তাহা করিবার নিষেদ করা গেলেও সেই অপরাধ করিতে থাকিলে দিন প্রতি আর ২৭ ছুই টাকার অনধিক দণ্ড।

৬০। পূর্বাঙ্ক ৬ অবধি ৮ টার মধ্যে সময় ভিন্ন অন্যসময়ে কিম্ব রাফে বা গুড়জে আগুন দেওয়া যাইবে এই কথা পথিকাদগকে ম জানাহা কোন ব্যক্তি মুনিসিপাল সীমার অন্তর্গত সরকারী কোন পথে বা তলিকটভী কোন স্তম্ভে বা র ফে আগুন দিবে না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৭ টাকার অনধিক দণ্ড।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট

২২৭ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—মদমা সেনানীবে শরমাজিষ্ট্রেট ও উক্ত সেনানীবেশের ছোট আদালতের জজ লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত ওয়ারেন হেস্টিংস সাহেব বিভিন্ন শ্রেণীর মা জপ্তেটের ক্ষমতা পাইলেন।

লেপ্টেনেন্ট শ্রীযুত ওয়ারেন হেস্টিংস সাহেব শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনানুসারে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শাস্তির কার্য্য জষ্টি রেও কর্ম্মকরিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—দিবাঙ্গপুর্বজিলার অন্তর্গত ঠাকুরগাঁওয়ের মুন্সেফ শ্রীযুত বাবু হরনাথ ঘোষ কটক জিলায় মুন্সেফের পদ নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বালেশ্বরে অবস্থাপিত হইবেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১ ২৫ জানুয়ারি।]

Baboo Chunder Prosonno Dutt, Moonsif of Balasore, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Dinagepore, and to be ordinarily stationed at Thakurgaon.

Baboo Debendro Nath Roy, M.A. and B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Dinagepore, and to be ordinarily stationed at Thakurgaon, during the absence, on leave, of Baboo Chunder Prosonno Dutt, or until further orders.

*The 18th January 1881.*—Baboo Kopali Prosonno Mookerjee, M.A. and B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Purneah, during the absence, on leave, of Shah Lutafat Hossein, or until further orders. Baboo Kopali Prosonno Mookerjee will be ordinarily stationed at Arrareah.

Baboo Brejonath Roy, L.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Kaligunge, during the absence, on leave, of Baboo Bhoobun Mohun Roy, or until further orders.

Baboo Rakhal Chandra Bose, B.L., Moonsif of Chandpore in the district of Tipperah, is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such courts up to the value of Rs. 50.

Baboo Hurinath Roy, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Nermal, during the absence, on leave, of Baboo Tara Charan Sen, B.L., or until further orders.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 12th January 1881.*—Baboo Bhoobun Mohun Roy, Second Moonsif of Kaligunge, in the district of Dacca, has been allowed leave of absence for three months under the Rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

Baboo Chundra Prosonno Dutt, Moonsif of Balasore, in the district of Cuttack, has been allowed privilege leave of absence for two months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

*The 11th January 1881.*—Shah Lutafat Hossein, Additional Moonsif of Arrareah, in the district of Purneah, has been allowed leave of absence for one month and-a-half, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 13th January 1881.*—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the provisions of Act II (B.C.) of 1867 (an Act for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), to the towns of Daltongunge, Shahpore, and Champore, in the district of Lohardugga, as defined by the boundaries mentioned below:—

##### DALTONGUNGE, INCLUDING NOWATOLI.

*On the north.*—An irregular line drawn due west from the junction of the Behar and Ranchee roads along a dhorha rising behind the bungalow of Mr. Hodges and running behind those of Thakurai Janki Singh occupied by the Assistant Conservator of Forests, and of the Inspector of Police to that point in the Koel river near village Kund where the dhorha falls into the Koel.

*On the east.*—A straight line drawn due south from that point where the northern boundary begins across two dhorhas and fields, and going outside the houses of Bundhun Bhuya and Dobra Bhuya in Nowatoli to a rock in the bed of the Koel river off Nowatoli where the river turns to the west.

*On the south and west.*—The Koel river.

##### SHAHPORE.

*On the north.*—The Koel river.

*On the south.*—A straight line drawn due west from the masonry altar of the goddess Debi (known as Debisthan) across fields and a dhorha to the middle of Mr. Forbes's lake (commonly called Forbes's Bund) where a dhorha takes its rise.

[Government Gazette, 25th January 1881.]

ভূমি আওতাধীন যারামপুরের মুন্সেফ জিহুত হাব চন্দ্রপ্রসন্ন দত্ত, দিনাজপুর জিলায় মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ঠাকুরগাঁওর অধস্থাপিত হইছেন।

ক্রিয়ত বাবু চন্দ্র প্রসন্ন দত্তের দুটি প্রযুক্ত অমূল্যহিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, ক্রিয়ত বাবু দেবেপ্রনাথ বাবু এম, এ, ও বি এল, দিনাজপুর জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত : ঠাকুরপাঁয়ে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।— শ্রীযুত শাহনতাকৎ হুসেইনব ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা  
হাবৎ অন্য আঙ নী হয়, শ্রী ত ববু কপালি প্রসহ যুথোপাধ্যায়, এম, এ, ও বি, এল, পুর্নবিয়া জিলাব  
মুনসেফের সর্ম্ম কহিতে নিযুক্ত হইলেন, তিনি সামান্যতঃ অ-রিষাষ অবস্থাপিত হইবেন।

ঐযুক্ত বারু ভূবনমোহন প্রাচ্যের দুটি প্রযুক্ত অনুষ্ঠান কলে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, ঐযুক্ত বারু ব্রহ্মনথ বায়, এম. এল. টা. ডি. জিলায় বুধসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কালী-গণ্ডে অবস্থাপিত হইবেন।

ত্রিপুরা জিলার তৎপূর্ব টাঁদপুতের মুন্সেফ জিয়াত বাবু রাখালদাস বসু, বি, এল, ছোট আদালতের ১৮৮১-৮১ টানা পঞ্চাশ মূল্যের আকরকম বড়ি কবনার্থে একদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৯১ সালের ৬ আইনের ২৯ নং নীতিতে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাওলেন।

শ্রীযুত গাবু ভাবানন্দ সেন, সি, এলেক, ছুদী প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অগ্নী বাগে অগ্নী জ্বলি না  
হয়, জীযুৎ বাবু হুগনাথ বাবু, সি, এল, এদিনীপুর জিলায় মুন্সেফেও কল্যাণ করিতে নিযুক্ত হইয়া  
সাহায্যতঃ নেমানে অবস্থাপিত হইবেন।

নরসিংপুর জুগী।—১৮৮১ সাল ১ জানুয়ারি।—ঢাকা জিলাব অন্তর্গত কালীগঞ্জের দ্বিতীয় মুনসেফ  
শ্রীযুত বাবু হু. নরসিংপুর বাবু যে তারিখে জুগী ঘটন কথেন তদানি নিবিল কাগ্যকারকদেব জুগী বিষয়ক  
নিবন্ধিত বন অর্থাৎ বিধমত দিন মাত্রেব জুগী পাইলেন।

কক জিলা ব অন্তর্গত বালেশ্বরের যু-সেক প্রায় ৩ বাবু চন্দ্র প্রসন্ন দত্ত, যে তারিখ ৩০ জুলাই গ্রহণ করেন তদবধি। সবিন্য কার্য। কারকেশ্বর দুটি বিষয়ক শিখ পুস্তকের ৭ অধ্যায়ে বর্ণিত বিধিমাতে দুই মাসের অন্তর গ্রহণ দুটি পাইলেন।

৮০১ সাল ১৪ জানুয়ারি।—পূর্বনির্ণীত জলাব অন্তর্গত অবস্থিয়ার আডিশানলমুনসেক জীৱিত শাহ-  
লতাকৎ হুসেন শিাবন কাষাণাবন দর হুগীর ১০ চিকিৎসা পাবিশনটে বিশ্ব ১০ ধাবামতে ১৮৮১ সালের  
১০ কথার অর্থাৎ দেউমাগেব হুগী পালিলেন।

ইবেস এ, ককেল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

ବିଜ୍ଞାନ ।

১৮৮১ সাল ১৩ জ্যৈষ্ঠ। ব — এতদ্ভাণ্ডা এ সংবাদ দেওয়া গাই তহে যে, জীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব, গামাম দূতক্রীড়া ও সাধারণ প্রাচ্যুত ব্যাখ্যাবাদ ও বিবাক ১৮৮১ সালের বঙ্গীয় ২ আইনবিশেষ বিশেষ লোহারডগা ছিল র অস্থগত দালতনগঞ্জ ও শাক্তপুর ও চান্দনপুর নগরেব নিম্নান্বিত সাধাব মধ্যে প্রচলিত হওয়াব কাজী করলেন

नमोऽस्तुते ।

উক্তব নীয়া।—বিহার ও ঝাড়খণ্ডৰ সংযোগ স্থান অৰ্হি কৰা সাংগঠনিক বাঞ্চাৰ প্ৰচাৰ হইতে উদ্ভিষ্ট ও অসিষ্টাটনৰ কৰণ ও পোলাৰ ইনিষ্ট্ৰাক্টৰেৰ দখলী ঠাকুৰাই জ্ঞানকী সিংহৰ বাঞ্চাৰ প্ৰচাৰ দয়াগামি নৌৰচা কুণ্ড আৰম্ভ নিকট কোয়েল নদাৰে স্থানে পড়ে সেই স্থান পৰ্যন্ত এ ধৰেৰাৰ সজ্জা খাড়া প্ৰচাৰ যুবে টান। আকাংক্ষা বেষা।

পূর্ব সাগর। - যে স্থানে উক্ত সীম আবদ্ধ হয় সেই স্থানে অবধি দুই ধোরহাব ও কোত্রর উপরদিয়া  
নওয়াতলির নক্সন ভূযব ও দোষবা ভূযব বাড়িবা নাহিব দিবা নওয়াতলি। কতক দূরের যে স্থানে  
কোয়েল নদী পশ্চিম মুখে যিব সেই স্থানে কোয়েল নদীর খাত্তহ পার ৬ পয়াস্ত খাড়া দক্ষিণমুখে চান  
সরল রেখা।

দক্ষিণ ও পশ্চিম মীমা।—কোয়েল নদী।

नाइपूर ।

উক্তব সীমা ।—কোম্বেল নদী ।

দক্ষিণ সীমা।—কোম্বল্লি নদ।  
 খাত। পশ্চিমমুখে কর্ণস বাঁধ নামে কর্ণস সাহেবের হন পর্যন্ত টাঙ্গ। সরল রেখা। এই খানে খোরহান  
 উৎপত্তি স্থান।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৫ জানুয়ারি।]

*On the east.*—An irregular line drawn due north from that point where the southern boundary begins, going outside a mangoe-tope and the ruins of a masonry building of the late Rajah of Palamow, to the big chilbil tree on the bank of the Koel river near Chhokouri Sahoo's Temple.

*On the west.*—An irregular line drawn due north from that point where the northern boundary ends along the dhoria which rises there to a big saemul tree where the dhoria falls into the Koel.

#### CHAMPORE.

*On the north*—A slightly irregular line drawn due west from that point in the Mandhata river where the footpath from Shahpore to Kunkuree crosses that river through rice fields and a reservoir of water for irrigation to the north-west corner of Baghubar Sahoo's tank where there is a temple.

*On the east.*—A straight line drawn due south from that point where the northern boundary begins along the footpath from Shahpore to Kunkuree to the masonry well of Thakuri Ram Sarun Sing on the boundary between Kunkuree and Bhaigan.

*On the south*—An irregular line drawn due west from the well where the eastern boundary ends through fields going outside the houses of Chhatta Kahar and Bigun Kahar on the south of Mandhata river and then crossing that river to an old tank of the Thakuris of Champore in the mangoe-tope called the Audheri Bagicha.

*On the west*—A straight line drawn due north from the tank where the southern boundary ends to the north-west corner of Baghubar Sha's tank where the northern boundary ends.

This notification will have effect from the 3rd February 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION

*The 13th January 1881.*—In continuation of the Notification dated the 24th October 1879, published in the *Calcutta Gazette* of the 5th November 1879, page 1108, the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the provisions of Section II of Act II (B.C.) of 1867 (an Act for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses) to the town of Ranchee, in the district of Lohardugga, as defined by the boundaries mentioned below:—

*On the north.*—By Hatma village.

*On the south*—Dorunda river

*On the east.*—Dorunda and Hazaribagh road.

*On the west.*—Irgo village.

This notification will have effect from the 3rd February 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

#### CIVIL BUILDINGS.

*The 15th January 1881.*

*No. 16 — Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the subsidiary jail at Madaripore in the village of Amirabad, pergunnah Rajnagarh, zillah Furruckpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less 5 beghas 6 cottahs 4 chittacks of standard measurement, bounded on the north by land belonging to the Pals of Lozone; on the east by a ditch; on the west and south by the Madaripore village road, is required within the aforesaid village of Amirabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette, 25th January 1881.*]

**পূর্ব সীমা।**—যেখানে দক্ষিণ সীমা আরম্ভ হয় সেই স্থান অবধি আত্র বাগানের ও পানারী-  
রোব মৃত রাজার ভূমি পাকা অট্টালিকার বাহির দিয়া হকড়ি সাহুর মন্দিরের নিকট কোয়েল নদীর  
ধারের বড় চিলবিল বৃক্ষ পর্যন্ত গামি খাড় উত্তর মুখে টানা আঁকা থাকিবে।

**পশ্চিম সীমা।**—উত্তর সীমা যে স্থানে শেষ হয় সেই স্থান অবধি ধোরহার সজেং গিয়া ( ধোরহার  
উৎপত্তি স্থান এইখানে ) কোয়েল নদীর যেখানে উক্ত ধোরহা পড়ে সেই স্থানের বড় শিমূল গাছ  
পর্যন্ত খাড়া উত্তর মুখে টানা আঁকা থাকিবে।

চাইনপুৰ।

**উত্তর সীমা।**—শাহপু' অবধি কঙ্করি পর্যন্ত পদব্রজে গমনের পথ যে স্থানে মাঝে তা নদী পার হয়  
সেই স্থান হইতে ধানাকেরেব ও জল সেচনার্থে রক্ষিত জলাসয়ের মধ্য দিয়ার যুবর সাহুর পুষ্করিণীর  
উত্তর পশ্চিম কোণ পর্যন্ত ( এইখানে মন্দির আছে ) খাড়া পশ্চিম মুখে টানা দ্বয়ং বক্র রেখা।

**পূর্বসীমা।**—যে স্থানে উত্তর সীমা আরম্ভ হয় সেই স্থান হইতে শাহপু'র অবধি কঙ্করি পর্যন্ত  
পদব্রজে গমনের পথের সজেং কঙ্ক' ও টেগনের মধ্যগত সীমার ঠাকুরী রামসরণের পাকা ইঁদার  
পর্যন্ত খাড়া দক্ষিণ মুখে টানা সরল রেখা।

**দক্ষিণ সীমা।**—পূর্ব সীমা যে স্থানে শেষ হয় সেই ইঁদার হইতে কোজুর মধ্যদিক মাঝাতা  
নদীর দক্ষিণ ছটু কাহার ও বিগন কাহারেব বাঁড়ার বাহির দিক গিয়া উক্ত নদী পার হইয়া আক্কেবি  
বাগিচা নামে আত্রবাগানে চাইনপু'র ঠাকুরিদের পুতিন পুষ্ক বণী পর্যন্ত খাড়া পশ্চিম মুখে টানা  
আঁকা থাকিবে।

**পশ্চিম সীমা।**—যে স্থানে দক্ষিণ সীমা শেষ হয় পুষ্করিণী হইতে রঘুর শাব পুষ্করিণীর উত্তর  
পশ্চিম কোণ ( এই স্থানে উত্তর সীমা শেষ হয় ) পর্যন্ত খাড়া উত্তর মুখে টানা রেখা।

১৮৮১ সালের ৩ ফেব্রুয়ারি অবধি এই বিজ্ঞাপন ফলবৎ হইবে।

হরেন এ, কক্ৰেন,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৩ জ্যৈষ্ঠাবদি।—শ্রীযুত মেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৯ সালের নবেম্বর মাসের  
তা বখের বাজলা গবর্নমেন্ট গেজেটেব পৃষ্ঠার প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ২৪ অক্টোবরের বিজ্ঞা-  
পনের অন্তর্ভুক্ত লোহারডগা জিলাব অন্তর্গত বাধি নগরে সামান্য দ্রুতক্রীড়াব ও সাধারণ দ্রুত-  
গৃহ বাখিবার দণ্ড বিধায়ক ১৮৬৭ সালের ১১ আইনের ১১ ধারাবিধান প্রচলিত হইবার আজ্ঞা  
কবিলেন। উক্ত নগরের নিম্নলিখিত সীমা হইবে।

উত্তর সীমা।—হাতমা গ্রাম।

দক্ষিণ সীমা।—দরন্দা নদী।

পূর্ব সীমা।—দরন্দা ও চাকারিয়াগের পথ।

পশ্চিম সীমা।—ইগৌ গ্রাম।

১৮৮১ সালের ৩ ফেব্রুয়ারি অবধি এই বিজ্ঞাপন ফলবৎ হইবে।

হরেন এ, কক্ৰেন,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

### বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিভিল অট্টালিক বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৫ জ্যৈষ্ঠাবদি।

১৬ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—বঙ্গদেশ  
কার্য ব নিমিত্তে অর্থাৎ সরীদপুর জিলাব অন্তর্গত বাজনগর পবনগার মামিবা'র গ্রামের দারীপার  
অধিকৃত জেল প্রস্তুত করণার্থে বাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট নরুক ভূমি লওয়া আশক, বঙ্গদেশের জিহুত  
মেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক  
কার্যের নিমিত্তে উক্ত আনিরাবাদ গ্রামে কতিমতে স্থানাদিক ৫১ জতা পরিমিত এক খণ্ড ভূমি  
প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা লুজনের পানদেবভূমি, পূর্ব সীমা ধানী, পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা  
দারীপুর গ্রামের পথ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধান-  
মতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জ্যৈষ্ঠাবদি।]

## LOCAL COMMUNICATIONS.

*The 17th January 1881.*

**No. 17.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India—**Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for completing the incomplete portion of the road from Khorar to Burdah in the villages of Khorar, Dulpati-pore, and Nirmalbazar, pergunnah Burdah, zillah Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose two plots of land, one 2,507 feet in length, with an average breadth of 61 feet, and the other 15½ feet in length and 30 feet in breadth, measuring, more or less, 15 beeghas 19 cottahs and 12 chittacks of standard measurement, are required within the aforesaid villages of Khorar, Dulpati-pore, and Nirmalbazar.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

T. H. WICKES,  
*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*

## IRRIGATION

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*The 15th January 1881.*

**No. 6.—Leave.**—In supersession of the orders marginally noted, Mr. J. C. Vertannes, Superintending Engineer, third grade, South-Western Circle, is granted privilege leave for one month, under Section 14 of the Civil Leave Code, with effect from the 11th instant.

**No. 7.—Notification**—With reference to the orders marginally noted, Mr. J. C. Vertannes, Superintending Engineer, third grade, South-Western Circle, made over charge of his office to Mr. J. H. Apjohn, Executive Engineer, second grade, Circular and Eastern Canals Division, on the afternoon of the 10th instant.

**No. 8.—Transfer.**—Mr. A. C. C. Rogers, Assistant Engineer, first grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Eastern Sone to the Gunduck Division, which he joined on the afternoon of the 5th instant.

*The 17th January 1881.*

**No. 9.—Posting**—With reference to the orders marginally noted, Baboo Omrito Lall Roy Chowdhry, Assistant Engineer, first grade, joined the office of the Superintending Engineer, South-Western Circle, on the forenoon of the 13th instant.

**No. 11.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz., for an escape channel from the Kurruth Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 2 miles and 100 feet in length, and varying from 60 to 120 feet in width, and containing 20 acres 2 roods and 26 poles of land, more or less, and passing through mouzahs Kurruth, Akrounge, and Tararki, pergunnah Peeroo, zillah Shahabad, is required.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

C. TAYLOR,  
*Offg. Assistant Secretary,*  
*for Joint-Secy. to the Govt. of Bengal, & the P. W. Dept.,*  
*Irrigation Branch.*



স্থানীয় আদিনি বিষয়ক ।

১৮৮২ সাল ১৭ জানুয়ারি ।

১৭ নম্বর ।—ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিজ্ঞাপন।—বাজকীর কার্খার নিমিত্তে অর্থ ২ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত বর্ধ পংগনার খোরার ও দলপতিপুর ও নির্মলবা-  
জাং গ্রামে খোরার অর্থ বন্দ পণ্য পথের সম্পূর্ণ অংশ সম্পূর্ণ কবিবার জনো বাজকীর অর্থব্যায়ে  
গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবেব নিকট এই কথা  
প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বে কাকোব নিমিত্তে উক্ত খোরার ও দলপতিপুর  
ও নির্মলবা জার গ্রামে এ খান ১৪২০০ ফুট দীর্ঘ ও ৬০ ফুট প্রস্থ ও অন্য ১৫৪ ফুট দীর্ঘ  
ও ৩০ ফুট প্রস্থ অর্থ ২ ক্রটিতে স্থান দিক ১৫৪৮৮ ছটাক পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

টি, এচ, উইজ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টে আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।

### জলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিবিলাই বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি ।

৬ নম্বর । ছুটী ।—পাশ্চাত্তি আঞ্জা রহিত কবিয়া এই আঞ্জা করা গেল । দক্ষিণ-পশ্চিম  
চক্রের তৃতীয় শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডেণ্ড ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে,  
১৮৮০ সালের ৩০ নবেম্বর ১৭০ নম্বর ।  
সি. বটেনস সাহেব, সিবিলাই কাম্যাকার কামের ছুটী বিধির  
৪৪ ধারামতে এই মাসে ১১ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাওলেন ।

৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পাশ্চাত্তি আঞ্জা উপলক্ষে দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের তৃতীয় শ্রেণীর  
সুপারিন্টেন্ডেণ্ড ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে সি. বটেনস সাহেব  
১৮৮০ সালের ৩০ ডিসেম্বরের ১৭১ নম্বর ।  
সরকারের পূর্বে স্থান খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর এক্সমিনিটিব  
ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে, এচ, আপজন সাহেব প্রায় ৫ মাসে ১০ তারিখের অপরাহ্নে আশ্রয়  
কর্মের তালাপণ করিলেন ।

৮ নম্বর ।—স্থানান্তরে নিয়োগ ।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এ, সি, সি, বজস  
সাহেব, রজকর্ষে অর্থের নিমিত্তে পূর্বে সোণ খণ্ডেতে গওচ খণ্ডে প্রেরিত হইয়া এই মাসে  
৫ তারিখে অপরাহ্নে তথ্য কর্মে অহন করিলেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি ।

৯ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—পাশ্চাত্তি আঞ্জা উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার  
জীযুত বার অগ্রন ল বর চৌধুরী এই মাসে ১০ তারিখে পূর্বে  
১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারি ৪ নম্বর ।  
দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের সুপারিন্টেন্ডেণ্ড ইঞ্জিনিয়ারে অফিস কর্ম  
অহন করিলেন ।

১১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—বাজকীর কার্খার নিমিত্তে অর্থ ২ কবিজ জনমিতবনের নানা হস্তে জল  
যাইবাঃ নাম কবিবার জনো বাজকীর অর্থব্যায়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীযুত  
লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বে  
কার্খার নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত পৌরপংগনার কবি ও অকোজ ও ঠাকি মোজার মদ্যনিয়া  
প্রায় ২ মাইল ১০০ ফুট দীর্ঘ ও ৬০ অর্থাৎ ১২০ ফুট পণ্য প্রস্থ অর্থ ২ স্থান দিক ২০ এ র ২ ৬  
২৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস পার্টমেন্টের  
জনসেচন শাখা জি. ই. টি. সেক্রেটারী পাবলিক

সি, এ. এ.

একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, FEBRUARY 1, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।

PART II.

**Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.**

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 342A.

**GENERAL.**—*The 28th December 1880.*—Mr. H. Millett, Barrister-at-Law, First Judge, Calcutta Court of Small Causes, is, under Section 10, Supplement B of the Civil Leave Code, allowed subsidiary leave for thirty days, prior to the commencement of his furlough.

*The 18th January 1881.*—Mr. W. Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 9th ultimo.

*The 20th January 1881.*—Baboo Uma Churn Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagore, is vested with the powers of a Collector under Act IX (B.C.) of 1880 in that district.

*The 21st January 1881.*—Mr. R. H. Rudlock, Officiating Magistrate and Collector, Jessore, on privilege leave, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 11th instant, *vice* Mr. J. J. Livesay.

Baboo Shamapado Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is appointed to have charge of the Ghattal division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Ramakhoy Chatterjee, or until further orders.

Baboo Omullo Churn Mullick, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act X of 1870, for the purpose of acquiring the land required for a road to the bridge over the Kurlah river in that district.

Baboo Bhoobun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bramunbariah, Tipperah, on leave, is posted to the district of Hooghly.

Baboo Gouri Sunker Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 10th proximo.

*The 24th January 1881.*—Mr. B. L. Gupta, Officiating Presidency Magistrate Calcutta, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved by Mr. Amir Ali.

Mr. J. R. Hand, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

*The 25th January 1881.*—Mr. W. N. Campbell, Officiating Assistant Commissioner, Pakour, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for two months and four days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. G. A. Grierson is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the date on which he was relieved of his acting appointment as Inspector of Schools, Behar Circle.

**ECCLESIASTICAL.**—*The 24th January 1881.*—The Revd T. H. Whitmore, Minister of the Wesleyan Church, Sudder Street, Calcutta, is authorized, under clause 3, section 5 of Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians.

**REGISTRATION.**—*The 19th January 1881.*—Baboo Frankrishna Ghose is appointed to be Joint Sub-Registrar of Alipore in the 24-Pergunnahs, *vice* Baboo Frankissen Chatterjee, transferred.

Baboo Manmahan Guha is appointed to be Joint Sub-Registrar of Manirampur in the district of Jessore, *vice* Baboo Satu Lal Dutta.

**EDUCATION.**—*The 22nd January 1881.*—Baboo Kunja Behary Chowdry, Supervisor, is appointed to be a Member of the District School Committee, Singbhoom.

[Government Gazette, 1st February 1881.]

**বঙ্গদেশের জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।**

৩৪২ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—কলিকাতার ছোট আদালতের প্রধান জজ বাহাদুর-মহা-শায়ী-জীউ এচ. মিলেট সাহেবেব নিষ্পত্তি ছুটি আওতাইয়াব পূর্ব তিনি দিবিল কার্যকারকদের ছুটির ৪ ডিগ্রি পারিশিষ্টে বিধির ১০ ধারামতে দ্বিগুণ দিনে আনুমানিক ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—কটকের জাইন্ট ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত ডবলিউ. লিভিংস্টোন সাহেব, গত মাসের ৯ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ জানুয়ারি।—দিল্লীপুর্ব ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু উবা-চরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ঐ জেলাতে ১৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—জীবিত জে. জে. লংহোর্স সাহেবের পবিবর্ত্তে অনুগ্রহের ছুটি এওত শ্রেণীর একটি ম্যাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত এচ. রডার সাহেব এই মাসের ১১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ম্যাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত বাবু রামকর চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মেরিনীপুর্বে ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু শ্যামাশ্রম চৌধুরী উক্ত জিলায় অন্তর্গত ষাটাল মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জমিদারি ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু রামলাল মল্লিক উক্ত জিলায় অন্তর্গত করলা নদীর উপর সেতুতে যাইবার পথের নিমিত্ত প্রযোজ্য ভূমি গ্রহণার্থে ভূমি গ্রহণ বিবরণ ১৮৭০ মাসের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

দ্বিপুর্বার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়ির ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু ভুবন মোহন বাহু জগন্নাথ জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

মজবুত ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু গানীশচন্দ্র বিশ্বাস, দিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের নিষ্পত্তি আশা মাসের ১০ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—কলিকাতার একটি প্রেসিডেন্সি ম্যাজিস্ট্রেট জীবিত বি. এল. গুপ্ত জীবিত আমির তালিব প্রান্ত যে তাবিখে কন্সেন্ট বাপন করেন তদবধি সিংহল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

শাহাবাদের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত জে. আব. হাও সাহেব, যে তারিখ ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি দিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—সাঁওতাল পর্বতের অন্তর্গত পাকুড়ের একটি আদিবাসী বিশিষ্ট জীবিত ডবলিউ এন. কাম্বেন সাহেব, যিনি তাবিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি দিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে দুই মাস চার মাসের ছুটি পাইলেন।

জীবিত জি. এ. প্রিন্সস সাহেব হিয়ার চাকর জুব সয়্যব ইম্পেস্টের স্বকণ স্বীয় কার্যের ভার যে তাবিখে আনবার প্রতি অর্পণ করেন তদবধি অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

দক্ষিণাঙ্গ সম্পর্কিত।—১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—কলিকাতার সদর জীতে ওয়েসলিগন গির্জার প্রিন্সিপাল পাদরী জীবিত টি. এচ. উইলসন সাহেব খ্রীষ্টান্যাবলম্বী এক বা উভয় বান্ধব বিবাহ স্থান করিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইন ৫ ধারার প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন।

রেজিস্ট্রারী কার্য বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—জীবিত বাবু প্রাণরত্ন চট্টোপাধ্যায় স্তানাস্ত্রের প্রাপ্ত হইয়াছে জীবিত বাবু প্রাণরত্ন যব ৪ পংক্তির অন্তর্গত আলপুরের জাইন্ট সব-বোজপ্রদারের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত বাবু সাংগাল দত্তের পবিবর্ত্তে জীবিত বাবু মহাম্মদ গুহ যশোর জিলায় অন্তর্গত বগিচামপুরের জাইন্ট সব-বোজপ্রদারের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি।—মুপবাউসর জীবিত বাবু গুজবিহারী চৌধুরী হিমালয় জিলায় স্কুল কমিটির মেম্বরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

**MEDICAL.**—*The 15th January 1881.*—The following gentlemen are appointed to form a Committee for the management of the Charitable Dispensary at Sultangacha, in the district of Hooghly :—

Baboo Nobin Kissen Palit, late Sub-Judge, Chairman.

„ Doyal Kissen Ghose, Assistant Surgeon in charge of the dispensary, Secretary.  
 „ Probode Chunder Mitra,  
 „ Peary Lall Bose,  
 „ Harish Chunder Ghose, } Members.

*The 19th January 1881.*—Baboo Rash Behary Chatterjee, Dewan of the Goburdanga Estate, is appointed to be a Member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Goburdanga, in the district of the 24-Pergunnahs.

*The 20th January 1881.*—The services of Assistant Surgeon Behari Lal Pal, a supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department.

*The 21st January 1881.*—Mr. H. G. Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector of Rajshahye, is appointed to be a Member of the Prosunno Nath Roy Fund Committee at Beaulah, in the district of Rajshahye.

*The 24th January 1881.*—Assistant Surgeon Kedarasswar Acharja, a supernumerary at the Presidency, is allowed leave for one year, under Section 17A of the Civil Leave Code.

Mr. J. Wood-Mason is appointed temporarily as Additional Professor of Comparative Anatomy at the Medical College, Calcutta, with effect from the 28th December 1880.

*The 25th January 1881.*—Assistant Surgeon Tariny Churn Bose, a supernumerary at the Presidency, is allowed leave for one year, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 7th July 1880.

**MUNICIPAL.**—*The 15th January 1881*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Nusserabad, in the district of Mymensingh :—

Mr. T. G. Charles, District Superintendent of Police. | Mr. R. deDombal.  
 „ T. T. Kallanas. | „ R. Wallnuts

**ROAD CESS.**—*The 20th January 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Members of the District Road Cess Committee of Noakholly :—

Moulvi Abdool Hak Khan, Zemindar, *vice* Baboo Srinath Ghose, resigned.

Baboo Tarik Chundia Guho, Pleader, *vice* Moulvi Munsur Ahmed, who has left the district.

Moulvi Yaqub Ali, Talukdar, *vice* Baboo Radha Mohun Roy, whose term of appointment has expired.

*The 24th January 1881*—Mr. L. C. Abbott, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Chairman of the Bhagulpore Branch Road Cess Committee, *vice* Mr. C. R. Marindin, transferred.

*The 25th January 1881.*—Baboo Kali Prosanno Ghose, Agent of Kumar Rajendro Narayan Roy, Zemindar of Bhowal, is appointed to be a Member of the Dacca District Road Cess Committee.

Baboo Poorna Chandra Chatterjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Hooghly District Road Cess Committee.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 24th January 1881.*—In the exercise of the powers conferred upon him by Section 234, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Modhubani Municipality, in the district of Durbhunga, made at a meeting, to order that the provisions of sections 249, 250, 273 and 274 of the Act, shall be in force in the said Municipality.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা জুগলী জিলার অন্তর্গত জুলভামগ ছাৎ দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য নির্বাহক কমিটী স্বরূপ নিযুক্ত হইলেন।

ডুওপুর্ক ৭ সব-জর জীবুত বাবু মণীন্দ্রনাথ পালিত, সভাপতি।

ঔষধালয়ের কার্যের অব্যাহততার প্রাপ্ত আনিফাণ্টে সর্জন জীবুত বাবু দয়ালকৃষ্ণ ঘোষ সেক্রেটারী।

জীবুত বাবু প্রবোধচন্দ্র মিত্র,

„ বাবু পিয়ারীলাল বসু,

„ বাবু হরিশচন্দ্র ঘোষ,

} মেম্বর।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—গোবরডাঙ্গা ডিস্ট্রিক্টের দেওয়ান জীবুত বাবু রাসবিহারী চট্টোপাধ্যায় ২৪ পরগণা জিলার অন্তর্গত গোবরডাঙ্গার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য নির্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ জানুয়ারি।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিফাণ্টে সর্জন জীবুত বিহারীলাল পাল, হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সংক্রান্ত কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—রাজধানীতে আইটে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এচ. জি, শার্প সাহেব, রাজধানী জিলার অন্তর্গত বোরালিয়ার এসমনাথ রায় ফণ্ড কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিফাণ্টে সর্জন জীবুত কেনারেশ্বর আচার্য্য সিবিল কার্যকারকদের ছুটী বিধির ১৭ ধারামতে এক বৎসরের ছুটী পাইলেন।

জীবুত জে, উড্‌মেন সাহেব ১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর অবধি কিয়ৎকালের জন্য কলিকাতার মেডিক্যাল কলেজে ঔপদেষ্টব্যবচ্ছেদ বিদ্যার অতিরিক্ত অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিফাণ্টে সর্জন জীবুত তারিণীচরণ বসু ১৮৮০ সালের ৭ জুলাইর আজ্ঞামতে যে ছুটী পান ওদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর ১<sup>১</sup> চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে এক বৎসরের ছুটী পাইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত মসিরাবাদ মুন্সিপালিটীর ন্যাশনালয়ের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলোসের ডিস্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত আর, ডি উল্ফ সাহেব।

টি, জি, চার্লস সাহেব।

„ আর, ওয়ালনটন সাহেব।

জীবুত টি, টি, কালানস সাহেব।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মগুরাখালী জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু শ্রীনাথ ঘোষ কন্য তাগ করাতে অমীদার জীবুত মৌলবী আবদুল হক খাঁ।

জীবুত মৌলবী মনসুর আহম্মদ জিলা হইতে গমন কবাং উকীল জীবুত বাবু তারকচন্দ্র গুহ।

জীবুত বাবু রাধাধোহন রাবের নিষোগ কাল অতীত হওয়াতে তালুকদার জীবুত মৌলবী ইম্রাকুল আলি।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—জীবুত সি, আর, মেরিগুন সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে একটি আইটে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এল, সি, আবট সাহেব ভাগলপুরের লেখা পথকর কমিটীর সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—ভাওয়ালের ভমীদার জীবুত কুমার রাঞ্জেসমারায়ণ রায়ের কর্মচারী জীবুত ববু কল্যাণসর ঘোষ ঢাকা জিলাব পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত শাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় জুগলী জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৩৪ ধারামতে যে কমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি দ্বাবতলা জিলার অন্তর্গত মধুবাঈ মুন্সিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনাদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের ২৪৯ ও ২৫০ ও ২৭৩ ও ২৭৪ ধারার বিধান উক্ত মুন্সিপালিটিতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

## NOTIFICATION.

*The 21st January 1881.*—In the exercise of the powers conferred upon him by Section 284 of Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Nasirabad, in the district of Mymensingh, made at a meeting, to order that all the provisions of Part VII, Chapter II of the said Act, shall be in force in the said Municipality.

COLMAN MACAULAY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 25th January 1881.*—In the exercise of the powers conferred on him by Section 8, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor extends, with effect from the 1st April 1881, the provisions of Chapters I, II and V of the said Act to the town of Pooree, in the district of Pooree, within the limits defined in the Government Notification of 14th December 1864.

The Pooree Municipality shall, for the purposes of the said Act, be a first class municipality.

COLMAN MACAULAY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 313A.

*The 21st January 1881.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates and Members of the Chupra Bench in the Sarun district for the trial of municipal cases, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Rughobhans Sahoy,	} Pleadors.	Baboo Ganga Sahoy, Pleader.
„ Ladije Sahoy,		„ Benarsi Lal, Pleader and Zemindar.
„ Sheo Pratap Narain,		„ Sheo Sahoy Sing, Farmer.
„ Matuk Dhari Lall,		„ Dabce Pershad, Merchant.

Mr. B. Drake, Sub-Deputy Opium Agent, Hajee pore, is appointed an Honorary Magistrate for the Benches at Hajee pore, Lalgunge, and Mohwa, in the district of Mozufferpore, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 22nd January 1881.*—Mr. H. F. J. T. Maguire, Assistant Magistrate and Collector in charge of the Begoo serai division of the Monghyr district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

*The 21th January 1881.*—Baboo Mothoorá Nath Gupta, Subordinate Judge of Chittagong, is allowed furlough for six months, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 20th February 1881, or from such date as he may be relieved.

Baboo Grish Chunder Chowdhry, Subordinate Judge of Sarun, is appointed to act as Subordinate Judge of Chittagong, during the absence, on leave, of Baboo Mothoorá Nath Gupta, or until further orders.

Baboo Amrto Lal Pal, Moonsif of Burdwan, is appointed to act as Subordinate Judge of Sarun, during the absence, on deputation, of Baboo Grish Chunder Chowdhry, or until further orders.

Baboo Kristodhone Chowdhry, Moonsif of Burrabazar, in Manbhoom, is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Jamal pore, during the absence, on deputation, of Baboo Shyam Chand Roy, or until further orders. This cancels the orders of the 1th instant appointing Baboo Akhoy Coomar Chatterjee to act as Moonsif of Jamal pore, in Mymensingh.

Baboo Nilmoney Das, Moonsif of Maldah, is appointed to act as a Moonsif in Chota Nagpore, and to be ordinarily stationed at Burrabazar in Manbhoom, *vice* Baboo Kristodhone Chowdhry.

[Government Gazette, 1st February 1881.]



বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় আইনের ২৫৪ ধারার তদনুসারে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নাসরাবাদ মুন্সিপালিটীর সভাপতি কমিশ্যনরের অনুবোধক্রমে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ৭ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুন্সিপালিটিতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

১/

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় আইনের ৮ ধারার মতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি পুরী জিলার অন্তর্গত পুরী নগরের যে মীনা ১৮৬৭ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৪ তারিখের গবর্নমেন্টের বিজ্ঞাপন নির্দিষ্ট হইয়াছে তদনুসারে উক্ত আইনের প্রথম ও দ্বিতীয় ও পঞ্চম অধ্যায়ের বিধান ১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অর্থাৎ প্রচলিত করিলেন।

পুরী মুন্সিপালিটি উক্ত আইনের কার্য্যপক্ষে প্রথম শ্রেণীর মুন্সিপালিটি হইবে।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৩৪৩ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাপ্রেরণা মুন্সিপাল মোকদ্দমা বিচার করিবার নিমিত্ত সাতজন জিলার অন্তর্গত চাপড়া বেঞ্চ অবেতনিক মাজিস্ট্রেটের ও মেম্বরের পক্ষে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

কে	{	শ্রীযুত বাবু বসুধংশ সহায়।	বীল শ্রীযুত বাবু গঙ্গা সহায়।
		” বাবু লাল জ সহায়।	
		” বাবু শিবপ্রতাপ নারায়ণ।	
		বাবু মটক চৌধুরী।	
			উকীল ও জমিদার শ্রীযুত বাবু গণেশচন্দ্র লাল।
			ইজদার শ্রীযুত বাবু শিবচন্দ্র সহায়।
			সওদাগর শ্রীযুত দেবী প্রসাদ বসু।

হাজিপুরের অফিসের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত আন, ড্রেক সাহেব মজফরপুর জিলার অন্তর্গত হাজিপুর ওল নাগঞ্জ ও মহওয়া বেঞ্চ অবেতনিক মাজিস্ট্রেটের পক্ষে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি।—মুন্সের জিলাব অন্তর্গত বেণ্ডুসনাই মহকুমার কার্ঘ্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আমিনফাতে মাজিস্ট্রেট ও কান্টনমেন্ট শ্রীযুত এচ, এফ, জে, টি. মাণ্ডোর সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—চট্টোপাধ্যায় সর্ভভেনেট জজ শ্রীযুত বাবু মথুরানাথ গুপ্ত ১৮৮১ সালের ২০ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা যে তারিখে অমোঘ প্রতি কর্মের ভার পূর্ণ করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটির ৮ ডিগ্রি ৫ পরিশিট বিনিময় ৮ ধারামতে ছয় মাসের নিষিদ্ধ ছুটি পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু মথুরানাথ গুপ্তের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সারগের সর্ভভেনেট জজ শ্রীযুত বাবু গিরিশচন্দ্র চৌধুরী চট্টোপাধ্যায়ের সর্ভভেনেট জজের কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাযোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু গির্জাচন্দ্র চৌধুরীর অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বর্ধমানের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অমৃত লাল পান, সারগের সর্ভভেনেট জজের কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাযোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু শ্যামচন্দ্র রায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মানভূমের অন্তর্গত বড়বাজারের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র চৌধুরী ময়মনসিংহ জিলায় মুনসেফের কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ জামালপুরে অবস্থ পিত্ত করিলেন। ময়মনসিংহের অন্তর্গত জামালপুরের মুনসেফের কক্ষ করিতে শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার চট্টোপাধ্যায়ের নিষোগদিয়েক এই মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র চৌধুরীর পরিবার্ত্তে মানভূমের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু নীলমণি দাস ছোট নাগপুরে মুনসেফের কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মানভূমের অন্তর্গত বড়বাজারে অবস্থাপিত হইবেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]



Baboo Karuna Das Bose, Moonsif of Dushin Shabazpore, in Backergunge, is appointed to act as a Moonsif in the district of Rajshahye, and to be ordinarily stationed at Maldah, *vice* Baboo Nilmoney Das.

Baboo Bepin Chunder Roy, a Moonsif of Netrokona, in Mymensingh, is appointed to act as a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Dushin Shabazpore, *vice* Baboo Karuna Das Bose.

Baboo Gour Churn Roy is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Netrokona, during the absence, on deputation, of Baboo Bepin Chunder Roy, or until further orders.

Baboo Anand Kumar Sarbadhikari, Officiating Moonsif of Barripore, in the district of the 24-Pergunnahs, is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 50.

Mr. Avinasa Chunder Mitter, Moonsif of Berhampore, Moorshedabad, is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Baraset, during the absence, on deputation, of Baboo Anand Kumar Sarbadhikari, or until further orders.

Baboo Nund Lal De, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Moorshedabad, and to be ordinarily stationed at Berhampore, during the absence, on deputation, of Mr. Avinasa Chunder Mitter, or until further orders.

*The 25th January 1881.*—Baboo Gopal Chunder Bose, First Moonsif of Burrisal in Backergunge, is appointed to act as a Moonsif in the district of Burdwan, and to be ordinarily stationed at the sudder station, during the absence, on deputation, of Baboo Amirto Lal Pal, or until further orders.

Baboo Chunder Nath Ghosh, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Burrisal, during the absence, on deputation, of Baboo Gopal Chunder Bose, or until further orders.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 20th January 1881.*—Baboo Baroda Prosonna Shome, First Moonsif of Kooshtca, in the district of Nuddea, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from 1st February 1881, or from such date as he may avail himself of it.

Baboo Bacharam Mookerjee, Moonsif of Baripore, in the district of the 24-Pergunnahs, is allowed leave for two months, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code with effect from such date as he may avail himself of it.

*The 21st January 1881.*—Baboo Biraj Krishna Ghose, Moonsif of Rughoonathpore, in Chota Nagpore, is allowed leave for six days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him on the 27th October 1880.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 18th January 1881.*—Under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the abolition of the sub-district of East Singra, in the district of Rajshahye. The thanas Singra (East) and Panchupur, now comprised within the sub-district of East Singra, will revert to the sub-district of Nattore in the same district. This notification will take effect on and from the 1st February 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

শ্রীযুত বাবু শীলবনি দাসের পরিবারে বাকরগঞ্জের অন্তর্গত দক্ষিণ সাবজপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ককণাদাস বসু রাজশাহী জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ দালদে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু ককণাদাস বসুর পরিবারে ময়মনসিংহের অন্তর্গত মেত্রকোনার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিপিনচন্দ্র দাস বাকরগঞ্জ জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ দক্ষিণ সাবজপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকার্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু বিপিনচন্দ্র দাসের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু গোরচরণ দাস ময়মনসিংহ জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মেত্রকোনা়য় অবস্থাপিত হইবেন।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বাকইপুরের একটি মুনসেফ শ্রীযুত বাবু আমন্দকুমার সর্বাধিকারী ছোট আদালতের বিচার্য ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু আমন্দকুমার সর্বাধিকারীর অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মুরশিদাবাদের অন্তর্গত বহরমপুরেব মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অমিনাশচন্দ্র মিত্র ২৪ পরগনা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বারাসতে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকার্যোপলক্ষে শ্রীযুত অমিনাশচন্দ্র মিত্রের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু নন্দনাল দে, বি, এল, মুরশিদাবাদ জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বহরমপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ স'ল ২৫ জানুয়ারি।—রাজকর্ঘ্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু অমৃতলাল পালের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বাকরগঞ্জের অন্তর্গত বরিশালের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপাল, চন্দ্রবন বর্তমান জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকার্যোপলক্ষে শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বসুর অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনাথ ঘোষ, বি, এল, বাকরগঞ্জ জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বরিশালে অবস্থাপিত হইবেন।

মুনসেফদের ছুটি।—১৮৮১ সাল ২০ জানুয়ারি।—নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুঠ্যাব প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বদমা প্রসন্ন সোম ১৮৮০ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বাকইপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বেচাবাম মুখোপাধ্যায় যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি অনুযায়ী বিধি ১০ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—ছোটনাগপুরের অন্তর্গত বমুননাথপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিরাজকুমার ঘোষ ১৮৮০ সালের ২৭ অক্টোবরে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই দিনের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ, কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষের রেজিষ্টারীকরণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ধারার বিধানুযায়ী রাজশাহী জিলার অন্তর্গত পূর্বসিদ্ধারা সব-ডিষ্ট্রিক্টে উঠাইয়া দিবার অনুমতি করিলেন। পূর্বসিদ্ধারা সব-ডিষ্ট্রিক্টেব মধ্যে এইক্ষণে যে সিদ্ধারা (পূর্ব) ও পাঁচপুর থানা আছে তাহা পুন্নার উক্ত জিলার অন্তর্গত নাটোর সব-ডিষ্ট্রিক্টে উঠাইবে। ১৮৮১ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি এই বিজ্ঞাপন ফলবৎ হইবে।

হরেন এ, কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

## NOTIFICATION.

*The 25th January 1881.*—The powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 50, with which the Senior Sudder Moonsif of Dinagepore was vested under the orders of the 31st December 1878, are hereby withdrawn.

HORACE A. COCKERELL, *Secy. to the Govt. of Bengal*

## NOTIFICATION.

*The 25th January 1881.*—The Subordinate Judge of Dinagepore is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 50.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

## IRRIGATION.

## NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

*The 21th January 1881.*

*No 12.—Notifications.*—Mr D. B Horn, temporary Executive Engineer, Fourth Grade Circular and Eastern Canals Division, availed himself, on the forenoon of the 4th instant, of the two months' privilege leave granted him in the orders marginally noted.

*No 13*—Baboo Omirto Lall Roy Chowdry, Assistant Engineer, First Grade, South-Western Circle, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 30th ultimo.

*No. 14*—Mr. K. H Stephen, Assistant Engineer, Second Grade, Gunduck Division, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 30th ultimo.

*No 15 —Transfers*—Mr. E. W. P. Foster, Executive Engineer, Fourth Grade, is transferred from the Airah to the Eastern Sone Division for surveying the escapes of the Patna Canal.

*No 16*—Baboo Kirty Chunder Chowdry, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Circular and Eastern Canals to the Cossye Division.

*No 17 —Leave*—The leave on private affairs for six months granted to Mr. M. J. J. P. Norman, Assistant Engineer, First Grade, in the orders marginally noted, has been converted into eight months, on sick certificate, by Her Majesty's Secretary of State.

*No 18.—Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a navigable canal to be called Range No. III of the Orissa coast canal, in the villages of Bhaatgurih and Panichnee, pergunnah Bhaatgurih, Sooknca, Surpai, Uluberiah, Tedoobi, Satbariah, and Paltabarab, pergunnah Naruahmoota, Aughoria, pergunnah Keoramal, Dakhinchorakia, Kccranabad, Khurnasir, and Burgemai, pergunnah Majua moota, Jharasoree, Badalpore, Chunnupore, and Biswanathpore, pergunnah

*Government Gazette, 1st February 1881.]*

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—১৮৭৮ সালের ৩১ ডিসেম্বরের আত্মাক্রমে দিনাজপুরের পদজ্যেষ্ঠ সদর মুন্সেফের প্রতি ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের যে ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছিল তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

হরেন এ. কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—দিনাজপুরের সর্ভিস্টেন্ট জজ ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ১৯ ধারামতে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

হরেন এ. কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।

১২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—সরকুলার ও পূর্ব খাল খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর কিস্তিকালীন এক্সেসকিটব ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত ডি, বি, চর্ন সাহেব পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে ১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারির ২নং। যে দুই মাসের অনুগ্রহের ছুটি পান তাহা এই মাসের ৪ তারিখের পূর্বাঙ্কে গ্রহণ করিলেন।

১৩ নম্বর।—দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত বাবু অমৃতলাল রায় চৌধুরী গত মাসের ৩০ তারিখে নিম্নতর কক্ষিমতে হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষাভীর্ণ হইয়াছেন।

১৪ নম্বর।—গণ্ডক খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত কে, এচ, ফীফন সাহেব গত মাসের ৩০ তারিখে নিম্নতর কক্ষিমতে হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষাভীর্ণ হইয়াছেন।

১৫ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেসকিটব ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত ই. ডবলিউ, সি, স্কট সাহেব পাটনা খালের জল নির্গমনের পথ জরীপ করিবার জন্যে আরা খণ্ডেইতে পূর্ব সোণ খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

১৬ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত বাবু কীর্তিচন্দ্র চৌধুরী রাজকাধ্যের স্বার্থের নিমিত্তে সরকুলার ও পূর্ব খাল খণ্ড হইতে কালংই খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

১৭ নম্বর।—ছুটি।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত এম, জে, জে, পি, নর্মান সাহেবের নিজ প্রয়োজন্যার্থে পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে তাঁহাকে যে ছর ১৮৮০ সালের ৩০ জুনের ৮৯ নং। মাসের ছুটি দেওয়া যায় শ্রীশ্রীমতীর স্টেট সেক্রেটারী সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে তাহা আট মাস করিলেন।

১৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত টেঙগড় পরগনার টেঙগড় ও পালচারা এবং নকরাহুটা পরগনার মুকনিয়া ও সরপাই ও উলুবেড়িয়া ও তেঁতুণী ও সাওবাড়িয়া ও গলতাবাড়িয়া এবং কেওরামল পরগনার অঘোরিয়া এবং মাজনাখুটা পরগনার দগিন চরকিয়া ও কীরানীখান ও খরনাসির ও বড়গেমল এবং পাছাড়পুর পরগনার আরানোদি ও বাদলপুর ও চন্দনপুর ও বিশ্বনাথপুর এবং সীপুর পরগনার পদ্মপুর ও ঝাংনা ও কলটিকারী ও গুয়াপ ও পানীপাকস ও বড়নিয়া ও ফুলিয়া ও জুতী ও পাছবাদ ও কুফনগর ও নীরগোদা গ্রামে উড়িয়ার [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

Paharpore; Padampore, Khagda, Kulticree, Aurunga, Paneeparul, Barmoniah, Bhoolia Jooke, Padoobad, Kristonogore, and Meergodah, pergunnah Seepore, zillah Midnapore it is hereby declared that for the above purpose two strips of land measuring, more or less 1,516 bighas and 10 cottahs of standard measurement, 20 miles and 2,480 feet long, and 200 feet wide, are required. The terminal stations of the range are mentioned below :—

A strip of land commencing from the right bank of the Bagda river, near the Kalinagore Ferry Ghât to the right bank of the Surpai river, passing through the villages of Bhaitgurb and Panicharee, pergunnah Bhaitgurb; Sooknea and Surpai, pergunnah Naruahmoota, zillah Midnapore, 3 miles and 3,400 feet long, and 200 feet wide, more or less.

A strip of land commencing from the left bank of the Surpai river and terminating near the source of the Chetai river, the boundary of the Midnapore district, and passing through the villages of Uluberiah, Tadoobi, Satbaria, and Paltaberia, pergunnah Naruahmoota; Aughoria, pergunnah Keoramal, Dakhinchorakia, Keerancebad, Khurnasir, and Burgemal, pergunnah Majuamoota; Jharasorec, Badalpore, Chununpore, Biswanathpore, pergunnah Paharpore; Padumpore, Khagda, Koolticree, Aurunga, Paneeparul, Bamooona, Bhoolea, Jooke, Padoobad, Kristnagore, and Mcergoda, pergunnah Seepore, zillah Midnapore, 16 miles and 4 360 feet long, and 200 feet wide, more or less.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

C. TAYLOR,  
*Offg. Assistant Secretary,*  
*for Joint-Secy. to the Govt. of Bengal., in the P. W. Dept.,*  
*Irrigation Branch.*

সমুদ্র স্তরের ৩ রেঞ্জ খাল নামে নৌকাগম্য খালের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি দেওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্খার নিমিত্তে কতিমতে স্থানান্তরিত ১২১৬।০ কাঠা পরিমিত অর্থাৎ ০ মাইল ২৪০ ফুট দীর্ঘ ও ২০০ ফুট প্রস্থ দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত রেঞ্জের অন্য স্থানের স্টেশন নথ্যভাগে লেখা গেল।

কালীগঞ্জের খেরাঘাটের নিকট বাগদা নদীর ডাইন তট হইতে আরম্ভ হইয়া মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত টেঙগড় পরগনার টেঙগড় ও পানিচারী এবং লক্ষ্মীহুটা পরগনার মুকলীয়া ও সরপাই গ্রামের দ্বা দিয়া সরপাই নদীর ডাইন তট পর্যন্ত স্থানান্তরিত ৩ মাইল ৩৪০০ ফুট দীর্ঘ ২০০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি।

সরপাই নদীর বাম তট হইতে আরম্ভ হইয়া মেদিনীপুর জিলার নীমা চেতাই নদীর উৎপত্তি স্থান পর্যন্ত এবং মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত লক্ষ্মীহুটা পরগনার উলুবেড়িয়া ও তেচুদী ও সাতবাড়িয়া ও গল্ডাবাড়িয়া এবং কেওরাহল পরগনার উঘরিয়া এবং মাজনামুঠা পরগনার দক্ষিণ চরকিয়া ও তিরানী-দা ও খরনাসির ও বড়গেমাল এবং পাছাড়পুর পরগনার ঝারোসরী ও বাদলপুর ও চন্দনপুর ও বিশ্বনাথ-পুর এবং সীপুর পরগনার পদ্মপুর ও খাগদা ও কুলটিকরি ও তেরজ ও পানীপাকল ও বায়ুনিয়া ও ভুলিয়া ও জুকা পদ্মবাদ ও কৃষ্ণনগর নীরগেদা গ্রামের মধ্য দিয়া স্থানান্তরিত ১৬ মাইল ৪৩৬০ ফুট দীর্ঘ ও ২০০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাঁহানের সম্পর্ক থাকে তাঁহানের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের  
জলসেচন শাখার আইন্টে সেক্রেটারীর পরিবর্তে  
সি, টেলর,  
একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, FEBRUARY 8, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

---

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

---



## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 474A.

**GENERAL.**—*The 10th December 1880.*—Mr. H. J. Newbery, Magistrate and Collector, Bhagulpore, is allowed furlough for twenty months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd March 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

*The 25th January 1881.*—Mr. E. W. Collin, of the Bengal Civil Service, having passed the prescribed examination by the Higher Standard in Persian, has been presented with the authorized donation of Rs. 500.

*The 27th January 1881.*—Moonshee Kutubooddeen is appointed to act as a Sub-Deputy Collector in the Patna Division, during the absence, on leave, of Moulvi Nusseeruddin, or until further orders.

Moulvi Abdul Wahab, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is allowed leave for two months and five days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 21st February next.

Baboo Gobind Mohun Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is allowed leave for three months, under Sections 4 and 16, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 11th September last.

*The 28th January 1881.*—Baboo Runga Lal Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for ten days, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. C. S. Bayley, Assistant Magistrate and Collector, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February next, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

*The 29th January 1881.*—Mr. A. A. Wace, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is posted to the Sonthal Pergunnahs.

Mr. C. M. W. Brett, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is posted to the Sonthal Pergunnahs.

*The 31st January 1881.*—Baboo Narendro Nath Chowdhry, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, on leave, is transferred to Tipperah.

*The 1st February 1881.*—Mr. H. M. Kisch, Under-Secretary to the Government of Bengal, Judicial, Political and Appointment Departments, is allowed leave for two months and seven days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 16th instant.

Mr. W. H. Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted temporarily to Burdwan, on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge, Burdwan. Mr. Page is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade.

Mr. F. W. V. Peterson, Officiating District and Sessions Judge, Jessore, is appointed to act as District and Sessions Judge of Pubna, during the absence, on deputation, of Mr. F. W. R. Cowley, or until further orders.

Mr. C. D. C. Winter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Pubna, on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge of Pubna. Mr. Winter is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade.

Moulvi Dilwar Hossein Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to have charge of the Brahmabaraniah division of the district of Tipperah, *vice* Baboo Bhoobun Mohun Raha.

Moulvi Gholam Lillahi, temporary Sub-Deputy Collector in the Bhagulpore Division, is posted to Dooanka in the Sonthal Pergunnahs.

Baboo Gopce Krishna Laha, temporary Sub-Deputy Collector in the Bhagulpore Division, is posted to the Soodut sub-division of the district of Bhagulpore.

Major W. Hopkinson, Cantonment Magistrate, Barrackpore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 14th March next.

বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

১৭৪ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮০ সাল ১০ ডিসেম্বর ।—তৎকালীন ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীয়ুত এচ, ডে, মিউনিসিপ্যালিটি, সাহেব, ১৮৮১ সালের ২ মার্চ অবধি অথবা ৩ হইল পূর্ব হে তাবধি ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিলি কায্যকারকদের ছুটির বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারায় বর্ণিত ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি ।—বঙ্গদেশের সিলি সারিসের জীয়ুত ই, ডবলিউ, কলিন সাহেব, উক্ততর ক্রটিতে পাঃসা ভাষার নিম্নলিখিত পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হওয়ায় নিম্নলিখিত ৫০০০ টাকা পুরস্কার পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি ।—জীয়ুত মোশাবী নবীরুদ্দীনের ছুটি প্রাপ্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীয়ুত মুন্সী কুতবদ্দীন পান্না ২৫০ সদ-ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

দিল্লীজপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত মোল্লী আবদুল ওয়াহেব সিলি-কায্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আগামি ফেব্রুয়ারি মাসের ২১ তারিখ অবধি দুই মাস পূর্ণ দিনের ছুটি পাইলেন ।

শাহাবাদেব ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত বাবু গোবিন্দমোহন ঘোষ, গত সেপ্টেম্বর মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞায় যে ছুটি পান ওদতিবৎ সিলি কায্যকারকদের ছুটির বিধি চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ও ১৬ ধারায় বর্ণিত তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি ।—হাবড়াব ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত বাবু রত্নলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিলি কায্যকারকদের ছুটির বিধি চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারায় বর্ণিত দশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

আসিফাবাদেব ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত সি, এস, বেনী সাহেব, আগামি ফেব্রুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পূর্ব হে তাবধি ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিলি কায্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি ।—বীরভূমের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত এ, এ, ওয়েল সাহেব সাঁওতাল পরগনায় অবস্থাপিত হইলেন ।

ভূগলীর একটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত সি, এম, ডবলিউ, ব্রেট, সাহেব সাঁওতাল পরগনায় অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি ।—ছুটিপ্রাপ্ত সারনের কিম্বৎকালীন ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত বাবু নবেন্দ্রনাথ চৌধুরী ত্রিপুরায় প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।—জুডিশিয়াল, পোলিটিকাল ও আপেলিট মাজিস্ট্রেট কার্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারী জীয়ুত এচ, এম, কিশ সাহেব সিলি কায্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এই মাসের ১৬ তারিখ অবধি দুই মাস পূর্ণ দিনের ছুটি পাইলেন ।

জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত ডবলিউ এচ, পেজ সাহেব, বঙ্গমানেব একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজরূপ স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অনেক প্রত্যাশা করিয়া কিম্বৎকালের নিমিত্তে বঙ্গমানে অবস্থাপিত হইলেন । যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি, প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিবেন ।

বাকারখোপালক জীয়ুত এফ, ডবলিউ, অ ব, কোলী, সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় যশোরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীয়ুত এফ, ডবলিউ, বি, পিঃ রসন সাহেব পাবনার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত সি, ডি সি, উইটটর সাহেব, পাবনার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজরূপ স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অনেক প্রত্যাশা করিয়া পাবনায় অবস্থাপিত হইলেন । যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীয়ুত বাবু ভুবনমোহন রাহাং পরিবার্ত্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত দিনাজুর হুসেন আহমদ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণাড়া মহকুমায় কয়েক ভাব গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

ভাগলপুর থণ্ডের কিম্বৎকালীন সদ-ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত মোশাবী গোলাম লিলাহী সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত ভূমায় অবস্থাপিত হইলেন ।

ভাগলপুর থণ্ডের কিম্বৎকালীন সদ-ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত বাবু গোপীকৃষ্ণ শাল ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত মুপুল মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন ।

বারাকপুর সেনানীবেশের মাজিস্ট্রেট মেজর জীয়ুত ডি উ, হপকিন্স সাহেব, সিলি কায্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আগামি মাস মাসের ১৪ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ ফেব্রুয়ারি ।]

Mr. C. W. Bolton, Under-Secretary to the Government of Bengal, General and Revenue Departments, is allowed furlough for one year, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April next, or the subsequent date on which he may avail himself of it.

**POLICE.**—*The 28th January 1881*—Mr. Rivett Francis Guise, Assistant Superintendent of Police, having reported his return from the Transport Service on the 20th instant, is posted to Mymensingh.

**REGISTRATION.**—*The 29th January 1881.*—Baboo Sunjeeb Chunder Chatterjee, Special Sub-Registrar of Jessore, is allowed leave for three months without pay, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 5th July 1880.

**EDUCATION.**—*The 1st February 1881.*—Baboo Rajani Kantha Choudhuri is appointed to be Law Lecturer, Dacca College, *vice* Baboo Beni Madhub Dutt, deceased.

**MEDICAL.**—*The 27th January 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Members of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Diamond Harbour, in the district of the 21-Pergunnahs :—

Baboo Gopal Chunder Banerji, First Moonsif.

„ Sachchidanando Mookerji, Sub-Deputy Collector.

„ Rakhal Chunder Tewari, Pleader.

„ Gubind Deb Mookerji, Second Moonsif.

*The 31st January 1881.*—Dr. J. M. Zorab, Civil Surgeon, Balasore, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February 1881, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

**JAILS.**—*The 26th January 1881.*—Mr. W. a'C. Beaden, Officiating Superintendent of the Central Jail, Midnapore, is allowed leave for forty-two days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. U. H. C. Sevenoaks, Assistant Superintendent of the Central Jail, Midnapore, is appointed to act as Superintendent of that Jail, during the absence, on leave, of Mr. W. a'C. Beaden, or until further orders.

*The 1st February 1881.*—Mr. J. W. Hanlon, Chief Mechanical Engineer of the Small Arms Ammunition Factory, Dum-Dum, is appointed to be Superintendent of Jail Manufactures in Bengal.

**PORT TRUST.**—*The 28th January 1881.*—Mr. J. J. J. Keswick is appointed, under Section 15, Act V (B.C.) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. R. Steel.

**MUNICIPAL.**—*The 21st January 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the station of Jamalpore, of Mr. J. Hartley to be their Vice-Chairman, during the absence, on leave, of Mr. Curtis.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Kandi Municipality, of Baboo Jogendro Narain Roy Chowdhury, zemindar, to be their Vice-Chairman, *vice* Baboo Hari Mohan Singha, resigned.

*The 22nd January 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Rungpore Municipality, of Dr. K. D. Ghosh, Civil Medical Officer, to be their Vice-Chairman.

The following officers are appointed to be *ex-officio* Commissioners of the Rungpore Municipality :—

The Joint-Magistrate, or, in his absence, the Senior Assistant Magistrate.

The Road Cess District Engineer for the time being.

Baboo Paramartha Gangooly is appointed to be a Commissioner of the Santipore Municipality in the district of Naddea, *vice* Baboo Din Doyal Poramanik, deceased.

*The 27th January 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the Rev. W. A. Hamilton of his appointment as a Commissioner of the Howrah Municipality.

**ROAD CESS.**—*The 29th January 1881.*—Baboo Bogola Prosonno Mozoomdar, Manager of the estate of Syed Basharat Ali Chowdhuri, is appointed to be a Member of the Tipperah District Road Cess Committee, *vice* Mr. E. Delaney, resigned.

[Government Gazette, 8th February 1881.]

জেনারেল ও রেজিষ্টারী কার্যনির্বাহক বঙ্গদেশের গভর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী জি. ডবলিউ. বোলটন সাহেব, আগামী আশ্বিন মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক বৎসরের নিরদিষ্ট ছুটি পাইলেন ।

পোলীস বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি ।—পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ডবলিউ. রিবেট জুজিস গাইস সাহেব, ট্রান্সপোর্ট সার্জিসহইতে এই মাসের ২০ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে ময়মনসিংহে অবস্থাপিত হইলেন ।

রেজিষ্টারী করণবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি ।—যশোরের বিশেষ সব-রেজিষ্টারী জি. ডবলিউ. বাবু সঞ্জীবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতি-  
থিত সিভিল কার্যকারকদের ছুটি ৪ চিকিৎসা পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে বিনা বেতনে তিন মাসের  
ছুটি পাইলেন ।

শিক্ষাবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।—বাবু বেনীমাধব দত্তের মৃত্যু হওয়াতে জি. ডবলিউ. বাবু  
রজনীকান্ত চৌধুরী ঢাকা কলেজে ব্যবস্থা বিদ্যার উপদেশকের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি ।—নিম্নলিখিত মহাশয়দের ২৪ পরগনা জিলার  
অন্তর্গত কলাগাছীর দাওয়া ঔষধালয়ের কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

প্রথম মুন্সেফ জি. ডবলিউ. গোপাল চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ।

সব-ডেপুটি কালেক্টর জি. ডবলিউ. বাবু সচিনানন্দ মুখোপাধ্যায় ।

উকীল জি. ডবলিউ. বাবু রাধালচন্দ্র তেওয়ারী ।

দ্বিতীয় মুন্সেফ জি. ডবলিউ. বাবু গোবিন্দদেব মুখোপাধ্যায় ।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি ।—বালেশ্বরের সিভিল চিকিৎসক ডাক্তর জি. ডবলিউ. জে. এম. জোরাব সাহেব  
১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি  
সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

জেলবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৬ জানুয়ারি ।—মেদিনীপুরের সদর জেলের একটি সুপারিন্টেন্ডেন্ট  
জি. ডবলিউ. এ. সি. বীডন সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি  
বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে বিয়োজ্ঞ দিনের ছুটি পাইলেন ।

জি. ডবলিউ. এ. সি. বীডন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা  
না হয়, মেদিনীপুরের সদর জেলের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ডবলিউ. সি. এচ. সি. সেবেনওয় সাহেব,  
উক্ত জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।—দমদমার সামান্য অস্ত্র বারুদাদির কুঠীর প্রধান মিকানিকাল ইঞ্জিনিয়ার  
জি. ডবলিউ. হানলন সাহেব, বঙ্গদেশের অন্তর্গত জেলে প্রযুক্ত প্রবোয় সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে  
নিযুক্ত হইলেন ।

পোর্ট ট্রাফিক বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি ।—জি. ডবলিউ. আর. কীল সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপ-  
স্থিতি কালে জি. ডবলিউ. জে. জে. কেসিক সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৫ ধারামতে কলিকাতা  
বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

মুন্সিপাল বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি ।—জি. ডবলিউ. কট্টম সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি  
কালে জামালপুর স্টেশনের কমিশনারের জি. ডবলিউ. হাটলী সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভা-  
পতির পদে মনোনীত করাতে জি. ডবলিউ. লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

জি. ডবলিউ. হারিমোহন সিংহ কর্ম ত্যাগ করাতে কান্দি মুন্সিপালিটির কমিশনারের জমীদার জি. ডবলিউ.  
বাবু যোগেন্দ্রনারায়ণ রায় চৌধুরীকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জি. ডবলিউ.  
লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি ।—রঙ্গপুর মুন্সিপালিটির কমিশনারের সিভিল চিকিৎসক ডাক্তর  
জি. ডবলিউ. ডি. ঘোষকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে জি. ডবলিউ.  
লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা স্বতঃপূর্ব পদোপলক্ষে রঙ্গপুর মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত  
হইলেন ।

জাইন্ট মাজিস্ট্রেট সাহেব বা তাহার অনুপস্থানে পদ ভোক্ত আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট সাহেব ।

যিনি যে সময়ে পথকরের ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার হন তিনি ।

বাবু দীনদয়াল পরামর্শদাতার মৃত্যু হওয়াতে জি. ডবলিউ. বাবু পরমার্থ গদ্যোপাধ্যায়, নদীয়া জিলার  
অন্তর্গত শান্তিপুর মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি ।—পানুরী জি. ডবলিউ. এ. হামিলটন সাহেব, হাবড়া মুন্সিপালিটির  
কমিশনারস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জি. ডবলিউ. লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা  
গ্রহণ করিলেন ।

পথকর বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি ।—জি. ডবলিউ. ই. ডিলানী সাহেব কর্ম ত্যাগ করাতে  
লৈয়দ বসন্ত আলি চৌধুরীর ইফেটের কার্যাব্যাহক জি. ডবলিউ. বাবু বগলাগ্রাম মজুদদার, ত্রিপুরা জিলার  
পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ ফেব্রুয়ারি ।]

*The 1st February 1881.*—Baboo Sita Nath Roy, Talookdar of Baraipara, is appointed to be a Member of the Branch Road Cess Committee of Bagirhat, in the district of Jessore, *vice* Baboo Jodu Nath Chuckerbutty, deceased.

Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Mymensingh District Road Cess Committee, *vice* Mr. E. B. Harris.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Serajunge in the district of Pubna :—

The Deputy Magistrate and Deputy Collector, *ex-officio*, *vice* the Assistant Superintendent of Police.

The Sub-Deputy Collector, *vice* Baboo Eshan Chunder Sen, transferred.

Moulvi Hossainooddin Ahmed, Zemindar, *vice* Mr. J. Ogilvie, resigned.

Mr. A. MacDonnell, Superintendent of the Serajunge Jute Company, Limited, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of Serajunge in the district of Pubna, *vice* Mr. J. Ogilvie, resigned.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

*No. 6.*—*The 19th January 1881.*—Furlough for nineteen months, under Section 21 of the Civil Leave Code, is granted to Mr. G. Stevenson, c.s., Assistant Commissioner, First Grade, from the 1st March 1881, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

*No. 7.*—Mr. G. Stevenson, c.s., Assistant Commissioner, First Grade, North Luchhimpur, having been granted furlough for nineteen months in Notification No. 6 of this date, Mr. F. St. Clair Grimwood, c.s., Assistant Commissioner, Luchhimpur, is appointed to have charge of the North Luchhimpur sub-division, with effect from the date of receiving charge.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 29th January 1881.*—It is hereby notified that, under the provisions of Section 88, of Act IX (B C) of 1880, the Lieutenant-Governor has been pleased to fix the following dates for the payment of instalments of road cess and public works cess by the holders of revenue-free estates in the districts of the Orissa Division and in the district of Midnapore :—

Districts of the Orissa Division	...	7th April and 15th October.
Midnapore	...      \ ...      ...	5th June and 20th December.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION

*The 1st February 1881.*—Under the powers vested in him by Section 1, paragraph 1 of Act V (B.C.) of 1880, "The Bengal Vaccination Act," the Lieutenant-Governor hereby declares his intention to extend the provisions of the said Act to the Municipality of Kungpore.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 25th January 1881.*—In part supersession of the Notification dated 26th November 1868, published in the *Calcutta Gazette* of the 20th January 1869, the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the retransfer, with effect from the 1st April 1881, of the undermentioned villages, formed into an island by the two branches of the Byturnee river, from thana Dhamnagar of the district of Balasore to thana Jajepore of the district.

[*Government Gazette*, 8th February 1881.]



১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—বাবু যদুনাথ চক্রবর্তীর মৃত্যু হওয়াতে বাকইপাড়ার তালুকদার জীযুত বাবু সীতানাথ রায় যশোহর জিলার অন্তর্গত বাগিরহাটের শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত ই. বি. হারিস সাহেবের পরিবর্তে, জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত আর. এচ. গ্রীভস সাহেব ময়মনসিংহ জিলার পথকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেবের পরিবর্তে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর শ্রী পদোপলক্ষে।

জীযুত বাবু কেশানচন্দ্র সেন স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে সচ-ডেপুটী কালেকটর।

জীযুত জে. অগলবি সাহেব কর্ম ত্যাগ করাতে জমিদার মালবী জীযুত হোসেনুদ্দীন আহাযাদ।

জীযুত জে. অগলবি সাহেব কর্ম ত্যাগ করাতে শেরাজগঞ্জের সীমাবদ্ধ জুটেকোম্পানি সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত এ. যাকডলেন সাহেব, পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের শাখা পথকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৬ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১৯ জানুয়ারি।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনার জীযুত জি. স্টীবন্স সাহেব, সি, এস, ১৮৮১ সালের ১ মার্চ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিাবল কাছাকাড়ার ছুটির বিধি ২১ ধারামতে উনিশ মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

৭ নম্বর।—উত্তর লক্ষ্মীপুরের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনার, জীযুত জি. স্টীবন্স সাহেব, সি, এস, আদ্যকার তারিখের ৬ নং বিজ্ঞাপনমতে উনিশ মাসের নিয়মিত ছুটি পাওয়াতে লক্ষ্মীপুরের আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনার জীযুত এফ. সেন্ট, কের, গ্রিমউড সাহেব, সি, এস, উত্তর লক্ষ্মীপুর মহকুমার কার্যের তার গ্রহণের তারিখ অর্থাৎ উক্ত মহকুমার কার্যের তার গ্রহণ করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ, ক্রেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি।—এতদ্বারা এই সন্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনের ৮৮ ধারার বিধানমতে উড়িষ্যা খণ্ডের অন্তর্গত সকল জিলায় ও মেদিনীপুর জিলায় লাখেরাজ মহালর ভোগাধিকারিদেব পথকর ও পূর্বাঞ্চলিকারের কিস্তির নিম্নলিখিত তারিখ পর্য্যন্ত বহিলেন।

উড়িষ্যাখণ্ডের অন্তর্গত সকল জিলায় ... ৭ অপ্রিল ও ১৫ অক্টোবর।

মেদিনীপুর ... ৫ জুন ও ২০ ডিসেম্বর।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশে গোবিন্দ টিলাদান বিষয়ক ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১ ধারার ১ প্রকরণমতে যে ক্ষমতা প্রস্তুত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, উক্ত আইনের বিধান রূপের মুনিসিপালিটিতে প্রচলিত হইবার অভিপ্রায় ব্যক্ত করিলেন।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—উত্তরী নদীর দুই শাখা দ্বারা নিম্নলিখিত কএক গ্রাম দ্বীপ হওয়াতে বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৬৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২ তারিখের রাজা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৮ সালের নবেম্বর মাসের ৬ তারিখে বিজ্ঞাপনের বিষয়বস্তু বহিত করিয়া এই গ্রাম বালেশ্বর জিলায় অন্তর্গত দামনগর থানা হইতে ১৮৮১ সালের ১ অপ্রিল অবধি পুনর্বার কটক [গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ৮ ফেব্রুয়ারি।]

of Cuttack, and to declare that the stream flowing north of the above island, being the main branch of the Byturnee river, shall be the boundary between these districts.

Number	Names of villages	Thakbat number.	Names of pergunnahs.
1	Coseegram ... ..	86	Jajepore.
.	Koorkoorah (part of) ..	6	Ditto.
3	Ballipookree (part of) ..	18	Munzoory.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION.

*The 27th January 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that land is required to be taken by Government at the public expense, for a public purpose, viz. for the Takee Government English School in the village of Takee, pergunnah Agarpura, zillah 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha 1 kottah 7 chittacks of standard measurement, bounded on the north by Takee Main Road, on the east by Khetter Dhoopie's land, and on the south and west by the Ferry Ghât Road, is required within the said village.

2. This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

No 457A

*The 26th January 1881.*—Mr. J. G. Charles, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested, under Section 266 of the Criminal Procedure Code, with the power of hearing appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class.

*The 28th January 1881.*—Mr. C. R. Maundin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Darjeeling, is vested with the powers of a Moonsif within the Sudder sub-division, and with the powers of a Subordinate Judge and Small Cause Court Judge throughout the district of Darjeeling.

Baboo Saroda Prosad Chatterjee is appointed to act as a Moonsif in the district of Nuddea, and to be ordinarily stationed at Kooshtea, during the absence, on leave, of Baboo Boroda Prosanno Shome, or until further orders.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Jungipore Bench, in the district of Moorshedabad, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.—

Baboo Krit Chand Setia.

„ Bijoy Gobind Chowdry, Assistant Surgeon.

„ Askraan .

*The 29th January 1881.*—Mr. H. G. Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with powers under Sections 44, 142, 157, 417, and 521 of the Criminal Procedure Code.

Mr. Sharp is also vested, under Section 266 of the Code, with the power of hearing appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class.

Moulvi Fazlul Rahman, temporary Sub-Deputy Collector, Rungpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

[Government Gazette. 8th February 1881.]

জিলার অন্তর্গত গাজপুর থানাভুক্ত হইবার অনুমতি করিলেন। উক্ত ছীপের উত্তরদিক দিয়া যে স্রোত বহিতেছে তাহা টেভরনী নদীর প্রধান শাখা হওয়াতে এই জিলার মধ্যবর্তী সীমা হইবে।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাক বস্তুর নম্বর।	পরগনার নাম।
১	কোসীগ্রাম	৮৬	বাজপুর।
২	কুর্কুণা ( অংশ )	৬	ঐ
৩	বলিপুকী ( অংশ )	১৮	মজুখী।

এ, মার্কিন্স,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### অশুদ্ধ শোধন।

১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ২৫ তারিখে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্ট গেজেটের ৬৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত এই মাসের ১৩ তারিখের বিজ্ঞাপনের দ্বিতীয় পংক্তিতে “তারিখের” এই শব্দের পূর্বে “১১” এবং “পৃষ্ঠায়” শব্দের পূর্বে “১০৩৭” এই সংখ্যা দিয়া এই জ্ঞাপনপত্র পাঠ করিতে হইবে।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M, A, AND B. L., BENGALI, TRANSLATOR TO GOVT.

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি।—বাজকম কার্যাবলি নিম্নে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আগড়পাড়া পরগনার টাকী নামে টাকীর গবর্নমেন্ট ইংরেজ স্কুলের নিম্নে রাখকীর অর্থ্যে সে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিও সেন্টেনেট গবর্ন সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকার কার্যাবলি নিম্নে উক্ত গ্রাম ক্ষতিতে নানাবিধ ১/১৮ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমি প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা টাকীর প্রধান পথ, পূর্ব সীমা ক্ষেত্র পোপাব জম, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা খেয়াঘাটের পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ৩৩ই মার্চ ৬ শাখার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মার্কিন্স,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

##### ১৭১ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি।—বাকশাহী জাতি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. জি. চান্দ সাহেব, দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটদের দ্বারা নির্ণীত অপরাধের উপর ফৌজদারী মোকদ্দমার কাহ্য প্রণালী বিষয় আইনের ২৬৩ ধারামতে আপীল শুনবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ জানুয়ারি।—মাজিষ্ট্রেট একটো জাতি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. জি. সি, আর. মেবিন্ডি সাহেব সদর মহকুমার মাধ্যম মুনসেফের ক্ষমতা এবং মাজিষ্ট্রেট জিলার সর্বত্র সবডিভিশন জেজের ও ছোট আদালতের জেজের ক্ষমতা পাইলেন।

জি. জি. বাবু বরদা প্রসন্ন (সামান্য) প্রযুক্ত অনুপস্থিত কালস পথায় যাবৎ অন্য আজ্ঞান হয়, জি. জি. বাবু গারদা প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, নদীয়া জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কুম্ভারী অধস্থাপিত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুনসিফাবাদ জিলার অন্তর্গত কলীপুর বেঞ্চ অটেন্ডনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জি. জি. বাবু কীর্তিচাঁদ সেওয়া।

আসিষ্ট্যান্ট সার্জন জি. জি. বাবু বিজয় গোবিন্দ চৌধুরা।

জি. জি. বাবু হান বাবু।

১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি।—বাকশাহী জাতি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. জি. শার্প সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কাহ্য প্রণালী বিষয় আইনের ৪৪ ও ৪৪ ও ১৫৭ ও ৪৭ ও ৫০১ ধারামতে ক্ষমতা পাইলেন।

জি. জি. শার্প সাহেব দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটদের দ্বারা নির্ণীত অপরাধের উপর উক্ত আইনের ২৬৬ ধারামতে আপীল শুনবার ক্ষমতাও পাইলেন।

রাজপুরের কিস্তিকানীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জি. জি. মৌলবী ফজল রহমান তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ৮ ফেব্রুয়ারি।]



Baboo Behary Lal Mookerjee, temporary Sub-Deputy Collector in the district of Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Chundi Churn Sen, Moonsif of Mooradnuggur, Tipperah, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Burrisal.

Mr. C. E. Perroux, Moonsif of Burrisal, Backergunge, is appointed to be a Moonsif in the district of Jessore, and to be ordinarily stationed at the sudder station.

Baboo Moti Lal Halidar is confirmed in his appointment as a Moonsif in the district of Pubna, and will be ordinarily stationed at Bogra.

Baboo Prosonoo Coomar Sen is confirmed in his appointment as a Moonsif in the district of Hooghly, and will be ordinarily stationed at Serampore.

Baboo Juggobundhoo Gangooly is confirmed in his appointment as a Moonsif in the district of Midnapore, and will be ordinarily stationed at Tumlook.

Baboo Radha Krishna Sen, Moonsif of Tumlook, Midnapore, is appointed to be a Moonsif in the district of Tipperah, and to be ordinarily stationed at Mooradnuggur, but will continue to act in his present appointment as Additional Subordinate Judge of Hooghly.

*The 1st February 1881.*—Mr. W. H. Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Mr. C. D. C. Winter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 31st January 1881.*—Baboo Kalidhan Chatterjee, Second Moonsif of Moonsheegunge, in the district of Dacca, is allowed leave for one month, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 7th of February 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Tara Churn Sen, Third Moonsif of Nermal, in the district of Midnapore, is allowed leave for two months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 15th January 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 28th January 1881.*—It is hereby notified for general information that, under section 2 of Act II (B.C.) of 1867 (entitled an Act for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), the Lieutenant-Governor authorizes the extension from the 16th February 1881 of the provisions of the whole of the said Act to the town of Bettiah, in the district of Chumparun.

The following are the boundaries of the town within which the provisions of the Act will be in force:—

*North.*—Bagabah Road.

*South.*—The river Kohora.

*East.*—Tolleh Haribut.

*West.*—The villages of Basunt, Tolleh Mirza, and Durgaheer.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 31st January 1881.*—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor of Bengal has constituted the existing jurisdictions of the out-posts of Pakour and Jamtara, in the Sudder or Doomka sub-division of the district of the Sonthal Pargunnahs, divisions of that district under Section 39 of the Criminal Procedure Code (Act X of 1872) from the first of January 1881.

The Jamtara division comprises Tappah Kundahit-Koranja, Pargunnah Pabia, and the Ghatwali taluks Ghati, Narainpore, and Khajra, with their dependencies.

[Government Gazette, 8th February 1881.]

রাজশাহী জিলার কিছুকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু বিহারীলাল মুখোপাধ্যায়, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

ত্রিপুরার অন্তর্গত মুরদনগরের ছুটীপ্রাপ্ত মুনসেফ জীবুত বাবু চণ্ডীচরণ সেন, বাকরগঞ্জ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বারিশালে অবস্থাপিত হইবেন ।

বাকরগঞ্জের অন্তর্গত বশিালের মুনসেফ জীবুত সি, টে. পোরো সাহেব বশোহর জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন ।

জীবুত বাবু মতিলাল হালদার পাবনা জিলার শ্রীর মুনসেফের পদে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বগুড়া জিলার অবস্থাপিত হইবেন ।

জীবুত বাবু প্রসন্নকুমার সেন হুগলী জিলার শ্রীর মুনসেফের পদে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ জিরামপুরে অবস্থাপিত হইবেন ।

জীবুত বাবু জগদ্ধনু মুখোপাধ্যায় মেদিনীপুরে শ্রীর মুনসেফের পদে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ভুলুকে অবস্থাপিত হইলেন ।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত ভুলুকের মুনসেফ জীবুত বাবু বাধাকৃষ্ণ সেন, ত্রিপুরা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মুরাদনগরে অবস্থাপিত হইলেন, কিন্তু হুগলীর আডিন্যামল সবর্ডিনেট জজ-স্বরূপ শ্রীর বর্তমান পদের কর্ম করিতে থাকিবেন ।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।— বর্জমান আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত ডবলিউ, এচ. পোজ সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার নিখিত অপরাধে সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

পাবনার আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত সি, ডি, সি, উইন্টর সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২০২ ধারার নিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

মুনসেফদের ছুটী ।— ১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি ।— ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনসীগঞ্জের দ্বিতীয় মুনসেফ জীবুত বাবু কানীন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখ অবধি অথবা তাহার পরে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর ইচ্ছিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন ।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মেমালের তৃতীয় মুনসেফ জীবুত বাবু তাবীচরণ সেন, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর ইচ্ছিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১৫ জানুয়ারি অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন ।

হরেন এ. ককেল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি ।— সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব সামান্য দূত জীভার ও সাধারণ দূত গৃহ বনিবনাদি বিষয়ক ১৮৬৭ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ২ ধারামতে উক্ত সমুদয় আইনের বিধান ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৬ তারিখ অবধি চাম্পাবন জিলার অন্তর্গত বেতিয়া নগরে প্রচলিত হইবার আদেশ কার্যকর ।  
উক্ত নগরের নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে উক্ত আইনের বিধান প্রবল হইবে ।

উত্তর সীমা ।— বাগাবা পথ

দক্ষিণ সীমা ।— কোচোরা নদী ।

পূর্ব সীমা ।— টোলে বিবট ।

পশ্চিম সীমা ।— বসন্ত ও টোলে মির্জা ও মরগাহী গ্রাম ।

হরেন এ. ককেল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি ।— সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব সাংখ্যাল পরগণা জিলার সদর বা চমকা মহকুমার অন্তর্গত পাকুড় ও আমতারা ফাঁড়ীর বর্তমান এলাকা ১৮৮১ সালের ১ জানুয়ারি অবধি ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য বিধানের ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ৩৯ ধারামতে উক্ত জিলার মহকুমা করিলেন ।

আমতারা মহকুমার মধ্যে তপ্পা কান্দ হিত-করঞ্জা, ও পাবিকা পাবনা ও অধীন প্রদেশ সূরু ও ঘাটাও-গ্রামী তালুক স্বাতি ও মারারন পুর ও খাজরা ধরা যাইবে ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ ফেব্রুয়ারি ।]

The Pakour jurisdiction comprises Pargunnahs Sultanabad, Ambar, South Bada-Kanjala, both within and without the Damin-i-Koh.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

### ESTABLISHMENT.

*The 31st January 1881.*

No. 19.—*Notifications.*—With reference to Notification No. 7 of the 3rd January 1881, Mr. V. P. Mune Assistant Engineer, Second Grade, joined the Burdwan Division on the afternoon of the 17th idem.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col., R.E.,*  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*

### IRRIGATION.

#### NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

*The 31st January 1881.*

No. 19.—*Notifications.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. J. H. Toogood, temporary Executive Engineer, Fourth Grade, Ariah Division, returned to duty on the forenoon of the 21st instant. The unexpired portion of his privilege leave is hereby cancelled.

No. 154 dated 2nd December 1880  
172     30th     „     „

*The 31st January 1881.*

No. 21.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government in the district of Balasore at the public expense for a public purpose, viz., for a navigable canal, to be designated Range No. III of the Orissa Coast Canals, it is hereby notified, under section 6 of Act X of 1870, that for the above purpose a strip of land, about  $9\frac{1}{2}$  miles in length and 200 feet in width, more or less, is required in the said district of Balasore, commencing from mouzah Mancoonda, on the boundary of the Midnapore district, and passing through the mouzahs Handaspur, Deula, Satgohalia, in pergunnah Bhograi; and mouzahs Dehurda, Bahgram, Mahespur, in pergunnah Kakhrachour; and mouzahs Bamoonda, Bartana, Bhograi, in pergunnah Bhograi, and terminating on the left bank of Goochida river.

No. 22.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government in the district of Balasore at the public expense for a public purpose, viz., for a navigable canal, to be designated Range No. IV of the Orissa Coast Canals, it is hereby notified, under section 6 of Act X of 1870, that for the above purpose a strip of land about 24 miles in length and 200 feet in width, more or less, and containing about 617 beghas, is required in the said district of Balasore, commencing from the right banks of the Subarnarekha at Jamkunda, and passing through the mouzah Jamkunda in pergunnah Satmalang; and mouzahs Madhupura, Jabka, Nachinda, Deula, Khadisul, Bisida, Kuntsahi, Balarampur, Benta, Balichatra, in pergunnah Kourdachour; and Balikuti, Bulong, Indpara, in pergunnah Satmalang; and Mahapada, Koondoolie, in pergunnah Durarachour; and Seepur in pergunnah Nangieswar; and Sartha, Panchpara, Sulpata, Chaoolpur, Goobra, in pergunnah Chanua; and Sangoobra, Goorda, Palsia, Koosdiha, Teakhia, in pergunnah Rastra; and Angoola, Bhagirathpur, Belda, in pergunnah Dasmalang, and terminating at Nalkooli, in pergunnah Rastra, on the left bank of Burabalang river.

[Government Gazette, 8th February 1881.]

পার্বত্য এলাকার মধ্যে দাখিল-ই-কোর মধ্যেই হউক বা বাহিরেই হউক পরগনা স্থলভাগাদি ও জাহাঙ্গীর ও দক্ষিণ বাদা কাঞ্জিলা ধরা যাইবে।

হরেন এ. ককেন,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি।

১৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—১৮৮১ সালের ৩ জানুয়ারির ৭ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাউট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডবলিউ, পি, মিলনি সাহেব ঐ মাসের ১৭ তারিখের অপরাহ্নে বর্ধমান খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

এফ, এস, স্ট্যান্টন, লেপ্টেনেন্ট-কর্নেল আর্, ই,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি।

১৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্থলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে আরা খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালীন ১৮৮০ সালের ২ ডিসেম্বরের ১৫৪ নং। এক্সেসকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, এচ, টুণ্ড সাহেব ঐ মাসের ৩০ " ১৭২ নং। ২৪ তারিখের পূর্বাঙ্কে কর্মে প্রত্যুগমন করিয়াছেন। উহা বাক্সের ছুটির অবশিষ্টাংশ এতদ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি।

২১ নম্বর।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশ্বর জিলায় উড়িষ্যার সমুদ্র তীরবর্ত্তি খালের ৩ নং রেঞ্জ নামে মোকা গম্য খালের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বালেশ্বর জিলায় প্রায় ৯। মাইল দীর্ঘ ও স্খানাধিক ২০০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি মেদিনীপুর জিলায় সীমায় মানবুও মোজা হইতে আরম্ভ হইয়া ভোয়াই পরগনার হরিদাসপুর ও দেউলা ও সাতগোয়ালিয়া মোজা এবং খাকরাচৌর পরগনার দেহরদা ও বহগ্রাম ও মহেশপুর মোজা এবং ভোয়াই পরগনার বামুন্দা ও বর্তনা ও ভোয়াই মোজার মধ্য দিয়া গুচিদা নদীর বাম তটে শেষ হয়।

২২ নম্বর।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশ্বর জিলায় উড়িষ্যার সমুদ্র তীরবর্ত্তি খালের ৪ নং রেঞ্জ নামে মোকা গম্য খালের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বালেশ্বর জিলায় প্রায় ২৪ মাইল দীর্ঘ ও স্খানাধিক ২০০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ৬৪৭/১ বিঘা ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি স্বর্ণরেখা নদীর ডাঙর তটে জামকুণ্ডায় আশ্রয় হইয়া সাতমল্ল পরগনার জামকুণ্ড মোজা এবং কোরদাচৌর পরগনার মধুপুরা ও জাবকা ও নচিন্দা ও দেউলা-ও খাদিসল ও বিগিনা ও কন্টসাই ও বলরামপুর ও খেতা ও বালিছত্র মোজা এবং সাতমল্ল পরগনার বালিকাটী ও বুলং ও ইন্দোপাড়া এবং দুরারাতুব পরগনার মহাপদ ও কুণ্ডলী এবং লাজলেশ্বর পরগনার সীপুর এবং চতুয়া পরগনার সার্থা ও পাঁচপাড়া ও সলপটা ও চাউলপুর ও ওয়া এবং রত্না পরগনার সঙ্গুয়া ও গুর্দী ও পলসিয়া ও কুশদিয়া ও তেরাখিয়া এবং দাস মল্ল পরগনার অমুলা ও ভগী-রথপুর ও বেলাদা মোজার মধ্য দিয়া বড় বল্ল নদীর বাতমটে রত্না পরগনার নালকুসিতে শেষ হয়।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১। ৮ ফেব্রুয়ারি।]

*No. 23.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the excavation of the proposed Coast Canal, Range No. V, connecting the Burahalang and Metai rivers, and containing about 971 beegahs, in the villages of Sirkona, Heedga, Goodoo, Barkhea, Bardhanpur, Sudmanagar, Chachina, Bhimpur, Kumarpur, Tundra, Inchuri, Talpada, Bhila, Janipur, Jagarnathpur, Oosang, Maharudrapur, Baripada, Arooabad, Rupkhand, in pergunnah Bisalkhand; and in the villages of Abhunia, Atlabad; in pergunnah Panchmalang, and in the villages of Bachda, Parrua, Bhapara, Oohard, Tilda, Erum, Churaman, Chaudhuripukhur, Mangrajur, Banksur, Kusunpur, in pergunnah Ankura; and in the villages of Jagarnathpur, Lachmidaspur, Apartipur, Paupur, Balimade, Damodarpur, in pergunnah Bhera, zillah Balasore, it is hereby declared, under section 6 of Act X of 1870, that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 37½ miles in length and 200 feet in width, more or less, is required within the aforesaid villages of Sirkona, Heedga, Goodoo, Barkhea, Bardhanpur, Sudmanagar, Chachina, Bhimpur, Kumarpur, Tundra, Inchuri, Talpada, Bhila, Janipur, Jagarnathpur, Oosang, Maharudrapur, Baripada, Arooabad, Rupkhand, in pergunnah Bisalkhand; and in the villages of Abhuna, Atlabad, in pergunnah Panchmalang; and in the villages of Bachda, Purrua, Bhapara, Oohard, Tilda, Erum, Churaman, Chaudhuripukhur, Mangrajpur, Banksur, Kusunpur, in pergunnah Ankura, and in the villages of Jagarnathpur, Lachmidaspur, Apartipur, Paupur, Balimade, Damodarpur, in pergunnah Behra. This declaration is made, under the provisions of Section 4 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*The 1st February 1881.*

*No. 24.—Transfer.*—Mr F. Lepper, Assistant Engineer, Second Grade, Buxar Division, is transferred, in the interests of the public service, to the South-Western Circle.

H. C. LEVINGE,  
*Jt.-Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept., Irrigation Branch.*

২৩ নম্বর।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত বিশাল খণ্ড পরগনার শিরকোনা ও হৌদগা ও গুড়ু ও বরখেরা ও বর্জুনপুর সদা-নগর ও চাচিনা ও ভীমপুর ও কুমারপুর ও তজ্রা ও ইঞ্চুরী ও ডালপদা ও ডিলা ও জমিপুর ও জগন্নাথপুর ও উসঙ্গ ও মহারুদ্রপুর ও বারিগদা ও অকরাবাদ ও রূপ খণ্ড গ্রাম এবং পাঁচ মলজ পরগনার আভুনিয়া ও আতলাবাদ গ্রাম এবং অহুরা পরগনার বচনা ও পকরা ও ভাপাড়া ও উহর্দ ও ডিলনা ও এরম ও চুড়ামল ও চৌধুরীপুকুর ও মজুজপুর ও বঙ্গসর ও কুসনপুর এবং ভেরা পরগনার জগন্নাথপুর ও লক্ষ্মীদাসপুর ও অপর্তিপুর ও পানপুর ও বলিমেদ ও দামোদরপুর গ্রামে বড়বলজ ও মেতাই নদী সংযোগ কারিমুজ্জীর বর্জি খালের ৫নং রেঞ্জ কাটিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমিলওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বিশাল খণ্ড পরগনার শিরকোনা ও হৌদগা ও গুড়ু ও বরখেরা ও বর্জুনপুর ও সদানগর ও চাচিনা ও ভীমপুর ও কুমারপুর ও তজ্রা ও ইঞ্চুরী ও ডালপদা ও ডিলা ও জমিপুর ও জগন্নাথপুর ও উসঙ্গ ও মহারুদ্রপুর ও বারিগদা ও অকরাবাদ ও রূপ খণ্ড এবং পাঁচ মলজ পরগনার আভুনিয়া ও আতলাবাদ এবং অহুরা পরগনার বচনা ও পকরা ও ভাপাড়া ও উহর্দ ও ডিলনা ও এরম ও চুড়ামল ও চৌধুরীপুকুর ও মজুজপুর ও বঙ্গসর ও কুসনপুর এবং বিহরা পরগনার জগন্নাথপুর ও লক্ষ্মীদাসপুর ও অপর্তিপুর ও পানপুর ও বলিমেদ ও দামোদরপুর গ্রামে স্থানান্তরিত ৩৭১১ মাইল দীর্ঘ ও ২০০ ফুট অর্থাৎ প্রায় ৯৭১১ বিঘা পরিমিত প্রান্ত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

২৪ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—বঙ্গার খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আদিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এক, লেপার সাহেব রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে দক্ষিণ-পশ্চিম চাক্রে প্রেরিত হইলেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্টে সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, FEBRUARY 15, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি ।

---

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

মঙ্গলেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

---



## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 584A.

**GENERAL.**—*The 17th January 1881.*—Mr. C. H. Vowell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is allowed furlough for eight months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 10th March 1881, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

*The 2nd February 1881.*—Mr. A. W. Stark is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the Sonthal Pergunnahs.

*The 7th February 1881.*—Mr. H. W. Barber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for public purposes in that district.

In modification of the orders of the 26th June, published in the *Calcutta Gazette* of the 7th July 1880, Mr. G. A. S. Bedford, an Assistant Commissioner of the Third Grade, is allowed furlough for eighteen months, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 10th July last.

Moulvi Mohamed Azhar, Sub Deputy Collector, Atteah, Mymensingh, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Rusick Lall Bove is appointed to act as a Sub-Deputy Collector, during the absence, on leave, of Moulvi Mohamed Azhar, or until further orders.

Baboo Judoo Nath Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1850.

Mr. J. O. Price, Officiating Magistrate and Collector, Midnapore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March next, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

*The 8th February 1881.*—Mr. J. A. Hopkins, Magistrate and Collector, Purneah, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 27th ultimo, *vice* Mr. F. Jones.

Mr. A. Manson, Officiating Magistrate and Collector, Chittagong, is appointed to act until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 27th ultimo, *vice* Mr. J. A. Hopkins.

Baboo Bepin Behary Paramanick, Sub-Deputy Collector, Barh, Patna, is transferred to the Seetamurhee division of the district of Mozufferpore.

Baboo Jogendro Nath Sen, Sub-Deputy Collector, Seetamurhee, Mozufferpore, is transferred to the Barh division of the district of Patna.

Baboo Peary Mohun Bose, temporary Sub-Deputy Collector, Tajpore, Durbhunga, is transferred to the Nowada division of the district of Gya.

Moulvi Syed Wajid Hossein, temporary Sub-Deputy Collector, Buxar, Shahabad, is transferred to the Tajpore division of the district of Durbhunga.

Moonshee Kootubooddeen, Officiating Sub Deputy Collector, Patna Division, is posted to Buxar in the district of Shahabad, during the absence, on leave, of Moulvi Nusseeruddin or until further orders.

Mr. C. S. Bayley, Assistant Magistrate and Collector, on leave, is posted temporarily to the district of the 24-Pergunnahs.

Mr. W. D. Blyth, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Under-Secretary to the Government of Bengal in the Judicial, Political, and Appointment Departments, during the absence, on leave, of Mr. H. M. Kisch, or until further orders.

Baboo Hurrish Chundra Banerjee, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, lately employed on special duty in the Northern Bengal State Railway, is allowed leave for three months, under Rule II, Section 13, Supplement I<sup>st</sup> of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February 1881.

Mr. E. G. Glazier, Magistrate and Collector, Dinagepore, is allowed furlough for one year and nine months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 19th March next, or such date as he may avail himself of it.

[*Government Gazette, 15th February 1881.*]

## বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেণ্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

১৮৪৪ A নম্বর।

সার্ভিস।—১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি।—বারভান্ডার আইটে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত সি, এচ, বোয়েল সাহেব ১৮৮১ সালের ১০ মার্চ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিধির চতুর্থ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আঠার মাসের নিরমিত ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২ ফেব্রুয়ারি।—জিহুত এ, ডবলিউ, ইয়ার্ক সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইরা সীওতাল পরগনার অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—চট্টগ্রামের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এচ, বডলিউ, বার্বর সাহেব রাজকার্যের নিমিত্তে উক্ত জিলায় দুনি গ্রহণার্থে ১৮৮০ সালের ১০ জানুয়ারিতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ১৩ তারিখের রাজস্ব গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ২৬ জুনের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। কুড়ীর প্রাচীর আসিফাট কমিশার জিহুত সি, এ, এস, বেডফোর্ড সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২১ ধারামতে গত জুলাই মাসের ১০ তারিখ অবধি আঠার মাসের নিরমিত ছুটি পাইলেন।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত আটতার সব-ডেপুটি কালেক্টর জিহুত মোলবী মহম্মদ আজহার যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জিহুত মোলবী মহম্মদ আজহারের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবুর সিক লাল বসু সব-ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ময়মনসিংহের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু যতুলাল চৌধুরী ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ময়মনসিংহের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত জে, সি, প্রাইস সাহেব, আগামি মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—জিহুত এফ, জে, সাহেবের পরিবর্তে পুরণিয়ার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত জে, এ, হপকিন্স সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের প্রধান শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত জে, এ, হপকিন্স সাহেবের পরিবর্তে চট্টগ্রামের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এ, মহম্মদ সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার অন্তর্গত বাঢ়ের সব-ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু বিপিন বিহারী পরামানিক মজফরপুর জিলায় অন্তর্গত সীতামতী মহকুমায় প্রেরিত হইলেন।

মজফরপুরের অন্তর্গত সীতামতীর সব-ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ মেন, পাটনা জিলায় অন্তর্গত বাঢ় মহকুমায় প্রেরিত হইলেন।

বারভান্ডার অন্তর্গত ভাঙ্গপুরের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু গিরাদী মোহন বসু গঙ্গা জিলায় অন্তর্গত নবদহ মহকুমায় প্রেরিত হইলেন।

শাহাবাদের অন্তর্গত বকসাবের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জিহুত মোলবী টনমদ ওয়াজিদ হুসেন, বারভান্ডার জিলায় অন্তর্গত ভাঙ্গপুর মহকুমায় প্রেরিত হইলেন।

জিহুত মোলবী মসীক দেনের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পাটনা খণ্ডের একটি সব-ডেপুটি কালেক্টর জিহুত মুনশী কুতবুল শাহাবাদ জিলায় অন্তর্গত বঙ্গারে অবস্থাপিত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত আসিফাট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত সি, এস, বেনী সাহেব, কিয়ৎকালীন নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

জিহুত এচ, এস, কিশু সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগনার আসিফাট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ডবলিউ, ডি, রাইথ সাহেব জুডিশিয়াল পোলিটিক্যাল ও আগরটেনে ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ছোট রেলওয়ের বিশেষ বাধ্যতামূলক নিযুক্ত কিস-কালীন ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু হরিশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারার ২ প্রকরণমতে ১৮৮১ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

দিমাজপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ই, জি, গুজির সাহেব, আগামি মার্চ মাসের ১৯ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখের ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক বৎসর ময় মাসের নিরমিত ছুটি পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

Mr. T. F. Coxhead, Officiating Magistrate and Collector, Dacca, is appointed to act as Magistrate and Collector of Dinagepore, during the absence, on leave, of Mr. E. G. Glasier, or until further orders.

Mr. C. O. Stevens, Officiating Magistrate and Collector, Beerbhoom, is appointed to act as Magistrate and Collector of Dacca, during the absence, on deputation, of Mr. J. O. Price, or until further orders.

Mr. H. S. Beadon, Officiating Magistrate and Collector, Balasore, is appointed to act as Magistrate and Collector of Beerbhoom, during the absence, on leave, of Mr. T. J. O. Grant, or until further orders.

The services of Mr. E. W. Collin, Assistant Magistrate and Collector, are placed at the disposal of the Government of India, in the Foreign Department, with effect from the forenoon of the 4th January 1881.

Mr. P. D. Dickens, District and Sessions Judge, Nuddea, is allowed leave for six months, under Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd March next.

Mr. W. H. D'Oyly, Officiating Magistrate and Collector, Monghyr, is appointed to act as Magistrate and Collector of Bhagulpore, during the absence, on leave, of Mr. H. J. Newbery, or until further orders.

Mr. G. M. Currie, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, is appointed to act as Magistrate and Collector of Monghyr, during the absence, on leave, of Mr. H. F. J. Kean, or until further orders.

Mr. O. C. Quinn, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr. J. O. Price, or until further orders.

Baboo Mohendro Nath Seal is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Sarat Chunder Das, and is posted to Tipperah.

**POLICE.**—*The 1st February 1881.*—Mr. R. W. Keown is appointed to be a temporary Assistant Superintendent of Police, and is posted to Moorshedabad.

**ECCLIASTICAL.**—*The 29th January 1881.*—The Revd. Thomas Henry Oakes, Pastor of the Methodist Episcopal Church in Calcutta, is authorized, under clause 3, section 5 of Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians.

**EDUCATION.**—*The 8th February 1881.*—Mr. J. S. Slater, Professor, Engineering College, Howrah, is promoted to the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 21st November last, *vice* Mr. E. D. Archibald, resigned.

Mr. W. Griffiths, Principal, Hooghly College, is promoted to the Second Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 23rd December last, *vice* Mr. J. W. McCrindle, retired.

Baboo Umesh Chunder Dutt, Professor, Kishnaghur College, is promoted to the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 23rd December last, *vice* Mr. W. Griffiths.

**OPIMUM.**—*The 5th February 1881.*—Mr. M. Rivett-Carnac is permitted to resign his appointment as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, with effect from the 14th July 1880.

Mr. C. A. C. Gennoe, a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, *vice* Mr. M. Rivett-Carnac, resigned.

Mr. A. Ross, a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, with effect from the 1st June 1880.

Mr. G. Nicholson, a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, with effect from the 14th July 1880.

Mr. W. Young, an Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, with effect from the 9th August 1880, *vice* Mr. C. A. C. Gennoe.

[Government Gazette, 15th February 1881.]

শ্রীযুত ই. ডি. গুপ্তার সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চাকর একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত টি. ই. কল্লেড সাহেব গিলাশপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

স্বাক্ষরকার্যপক্ষে শ্রীযুত জে. সি. গ্রাইস সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বীরভূমের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি. সি. সীতাবজ সাহেব চাকর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত টি. জে. সি. গ্রাণ্ট সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বালেশ্বরের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ. এস. বীভন সাহেব বীরভূমের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আসিস্টেন্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ই. ডবলিউ. কলিন সাহেব ১৮৮১ সালের ৪ জানুয়ারির পূর্বার অবধি করিম্ ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষ গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

মদীরার ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত পি. ডি. ডিকিন্স সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৩১ ধারামতে আগামি মার্চ মাসের ২ তারিখ অবধি ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

শ্রীযুত এচ. জে. নিউবরি সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মুন্সেরের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ এচ. ডবলিউ সাহেব ভাগলপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ. এক. জে. কীম সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চাম্পারনের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত জি. এম. কবি সাহেব, মুন্সেরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে. সি. গ্রাইস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পাটনার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত সি. সি. কুইন সাহেব মেদিনীপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শবচন্দ্র দাসের পরিবর্তে শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ শীল কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া ত্রিপুরায় অবস্থাপিত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত আর. ডবলিউ. কেওন সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে পোলীসের আসিস্টেন্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইয়া মুরশিদাবাদে অবস্থাপিত হইলেন।

ধর্মকার্য সম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—কলিকাতার মেথডিস্ট এপিষ্টোপ্যাল চার্চের ধর্মোপদেশক পাদবী শ্রীযুত তামস হেনরি ওয়া সাহেব খ্রীষ্ট ধর্মাবলম্বী এক বা উত্তর ব্যক্তির বিবাহ সাধন করিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আগষ্টের ৫ ধারার ৩ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত ই. ডি. আর্চিবল্ড সাহেব কর্ম ভাগ করাতে ছাবডাব ইন্সটিটিউট কালেক্টর অধ্যাপক শ্রীযুত জে. এস. স্টের সাহেব গত নবেম্বর মাসের ২১ তারিখ অবধি কলকাতার শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যে তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে. ডবলিউ. মাক্রিগল সাহেব কর্মভুক্তিতে অবসর গ্রহণ করিতে লুগনো কালেক্টর প্রিন্সিপাল শ্রীযুত ডবলিউ. গ্রিকিংস সাহেব গত ডিসেম্বর মাসের ২৩ তারিখ অবধি কলকাতার শিক্ষা-সংক্রান্ত কার্যে দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ. গ্রিকিংস সাহেবের পরিবর্তে কুমিলগর কালেক্টর অধ্যাপক শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র দত্ত গত ডিসেম্বর মাসের ২৩ তারিখ অবধি কলকাতার শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যে তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

আফীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত রিবেট-কর্নাক-সাহেবের প্রতি ১৮৮০ সালের ১৪ জুলাই অবধি বাণাবস এজেন্টের আফীসের আসিস্টেন্ট সব-ডেপুটি এজেন্টের পদে স্থায়ী পদ ভাগ করিবার অনুমতি হইল।

শ্রীযুত এম. রিবেট-কর্নাক সাহেব কর্ম ভাগ করাতে, আফীসের কিয়ৎকালীন আসিস্টেন্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট শ্রীযুত সি. এ. সি. জেনোই সাহেব, আফীসের তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্টেন্ট, সব-ডেপুটি এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীসের কিয়ৎকালীন আসিস্টেন্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট শ্রীযুত এ. রস সাহেব, ১৮৮০ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি আফীসের তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্টেন্ট সব-ডেপুটি এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীসের কিয়ৎকালীন আসিস্টেন্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট শ্রীযুত জি. নিকলসন সাহেব, ১৮৮০ সালের ১৪ জুলাই অবধি আফীসের তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্টেন্ট সব-ডেপুটি এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত সি. এ. সি. জেনোই সাহেবের পরিবর্তে আফীসের একটি আসিস্টেন্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ. ইয়ং সাহেব, ১৮৮০ সালের ৯ আগষ্ট অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে আফীসের সব-ডেপুটি এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

( 506 )

Page 11

Mr. A. B. Kennedy, an Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, with effect from the 9th August 1880, vice Mr. A. Ross.

Mr. W. L. L. Reed, an Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent with effect from the 14th September 1880, vice Mr. G. Nicholson.

**MEDICAL.**—*The 5th February 1881.*—Assistant Surgeon Nidhu Lall Haldar, in medical charge of the Serajgunge division of the Pubna district, is allowed leave for one month and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Kishoree Mohun Ghose, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the Serajgunge division of the Pubna district, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Nidhu Lall Haldar, or until further orders.

**MUNICIPAL.**—*The 31st January 1881* —Mr. T. Inglis, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Hooghly and Chinsurah.

*The 1st February 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Kaligunge Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs:—

Baboo Harish Chandra Ghosh, Gantidar.

„ Fani Bhusan Datta, Sub-Postmaster.

„ Balcant Nath Bose, Medical Practitioner.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Kendrapara Municipality, of Baboo Gobind Chandra Dass, to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The orders dated the 16th December 1880, appointing Mr. A. A. Wace, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, to be a Commissioner of the Sooree Municipality, published at page 1160, Part I of the *Calcutta Gazette*, are cancelled.

**ROAD CESS.**—*The 7th February 1881.*—Mr. F. Hall, Tea-planter, is appointed to be a Member of the Terai Branch Road Cess Committee in Darjeeling.

Mr. J. W. Stacks, Manager of the Silk Filature of Messrs. Lyall & Co, is appointed to be a Member of the District Road Cess Committee of Moorsheadabad, vice Mr. O. W. Marshall.

*The 8th February 1881.*—Baboo Radha Madhab Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Hazareebagh, vice Baboo Dino Nath Mukherjea.

Mr. E. Coffin, Manager of the Sothi Indigo Factory, is appointed to be a Member of the Branch Road Cess Committee of Bettiah in the district of Chumparun.

**ERRATUM.**—*The 8th February 1881.*—In the notification of the 1st November 1880, published in the *Calcutta Gazette* of the 10th idem, appointing Baboo Sitakant Ghose to be a Deputy Collector under the Road Cess Act in the district of Bankoora, for “ Baboo Sitakant Ghose ” read “ Baboo Sitikant Ghose.”

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 5th February 1881.*—In modification of the Notification dated the 27th September 1879 (published in the *Calcutta Gazette* of 1st October 1879, Part I, pages 979-982), and Statement F appended thereto, declaring the revised arrangement of moonsitee and sub-divisional jurisdictions in the district of Hooghly, the Lieutenant-Governor directs that thana Jagatbullubhpore be transferred from the jurisdiction of the Moonsif of Howrah to that of the Moonsif of Amptah, with effect from the 1st April 1881, and that the Moonsif of Amptah hold his Court at Amptah. The Second Moonsif of Mohearskha shall henceforth be designated the Moonsif of Amptah.

In Criminal and Revenue matters, thana Jagatbullubhpore shall continue to form a part of the sudder sub-division of Howrah.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*



জিহুত এ. রস সাহেবের পরিবর্তে আকৌনের একটি আসিফাট সর্ব-ডেপুটী একেই জিহুত এ. বি. কেমেলি সাহেব, ১৮৮০ সালের ১ আগস্ট অবধি কিংকালের নিমিত্তে আকৌনের আসিফাট সর্ব-ডেপুটী একেই পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত বি. মিকান্দাস সাহেবের পরিবর্তে আকৌনের একটি আসিফাট সর্ব-ডেপুটী একেই জিহুত ডবলিউ. এম. এল. রীড সাহেব, ১৮৮০ সালের ১৪ সেপ্টেম্বর অবধি কিংকালের নিমিত্তে আকৌনের আসিফাট সর্ব-ডেপুটী একেই পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহকুমার চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত আসিফাট সর্বজন জিহুত নিখুলাল হালদার সিভিল কার্যকারক-দের দুই বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে এক বাস পনের দিনের দুই পাটালন।

আসিফাট সর্বজন জিহুত নিখুলাল হালদারের দুই প্রযুক্ত অস্থপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিফাট সর্বজন জিহুত কিশোরী মোহন ঘোষ, পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহকুমার চিকিৎসা কার্যের তার অগ্রগণ্য নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—আসিফাট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত টি. ইংলিশ সাহেব হুগলী ও চুঁচড়া মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—মিরলিখিত মহালয়ের ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জ মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

গাঁতিদার জিহুত বাবু হরিচন্দ্র ঘোষ।

সর্ব-পোষ্ট-ফার জিহুত বাবু কনিভূষণ দত্ত।

চিকিৎসক জিহুত বাবু বৈকুণ্ঠনাথ বসু।

কেক্সপাড়া মুন্সিপালিটির কমিশনারের জিহুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র সাসকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করিতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনু-মোদন করিলেন।

বীরভূমর আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এ. এ. ওয়েস সাহেবকে শিউড়ী মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত করণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ১৬ ডিসেম্বর যে আত্মা ১৮৮১ সালের ৪ জানুয়ারির বাজালা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৫ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করা গেল।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—চাঁকর জিহুত এক, হল সাহেব, মাজিলিঙ্গের অন্তর্গত ডেরাইর শাখা পথকরের কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত সি. ডবলিউ. মার্শল সাহেবের পরিবর্তে মেসার্স লারল কোম্পানির রেশম কুটির কার্যাদ্যক জিহুত জে. ডবলিউ. ফার্কস সাহেব, মুরশিদাবাদ জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—জিহুত বাবু নীলমাথ মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্তে একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু রাধামাধব বসু, হাজারীবাগ জিলার পথকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

সোঠী নীলকুটির কার্যাদ্যক জিহুত ই. কফিন সাহেব চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত বেড়িয়ার শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

অন্তঃসংশোধন।—১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ১৬ তারিখের বাজালা গবর্নমেন্ট গেজেট প্রকাশিত ঐ মাসের ১ তারিখের আত্মা পরিবর্তন করিয়া এই আত্মা করা গেল। বাবুজি জিলার পথকরের আহবানমতে ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত “জিহুত বাবু নীতাকান্ত ঘোষ” এই নামের পরিবর্তে “জিহুত বাবু শিতিকান্ত ঘোষ” পাঠ করিতে হইবে।

হরেন এ. ককল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—হুগলী জিলার অন্তর্গত মুন্সাকী ও মহকুমার বিচারবিপত্তোর সংশোধিত রিটার প্রকাশক ১৮৭৯ সালের ২৭ সেপ্টেম্বরের বিজ্ঞাপন ও তৎসংযুক্ত D চিহ্নিত যে বাসপত্র ১৮৭৯ সালের অক্টোবর মাসের ১৪ তারিখের বাজালা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৩৩১ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা পরিবর্তন করিয়া জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই আত্মা করিলেন যে, অগতঃ পূর্ব থানা ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি হাবড়া মুন্সাকীহটতে আমতাগুনসাকী ভুক্ত হইবে এবং আমতার মুন্সাক আমতার কাছারী করিবেন। মহেশ্বরেথার দ্বিতীয় মুন্সাক এই অবধি আমতার মুন্সাক বলিয়া খ্যাত হইবে।

অগতঃপূর্ব থানা কোজদারী ও রাজস্ব বিষয় সম্পর্কে হাবড়ার সদর মহকুমার সানিল থাকিবে।

এ. মাকেলি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[ গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি। ]

## NOTIFICATION.

*The 3rd February 1881.*—It is hereby notified that Siv Sankar Sahay, Mohurir, and Thakur Prasad, Nazir, of the Buxar sub-divisional office, have been dismissed from the Government service, and are hereby declared disqualified for future employment under Government in any capacity. The following descriptive rolls of the men are published for general information :—

1	2	3	4	5	6
Name with name of father	Height, description, and other distinguishing mark	Age.	Religion and caste.	Residence.	Occupation before dismissal.
Siv Sankar Sahay, son of Mohun Lall	Fair complexion, about five feet five inches	88 years ...	Hindu, Kaest	Baikutpore, pergunnah Ghazipore, zillah Patna.	Mohurir in the Buxar sub-divisional office, zillah Shahabad.
Thakur Prasad, son of Dabec Jall	Moderately fair, five feet six inches	30 ..	Ditto	Charbi, pergunnah Bhوپore, zillah Shahabad.	Nazir in the Buxar sub-divisional office, zillah Shahabad.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 3rd February 1881.*—It is hereby notified that Shouk Lall, late Mohurir of the Sasseram sub-divisional office, has been dismissed from the Government service, and is hereby declared disqualified for future employment under Government in any capacity. The following descriptive roll of the man is published for general information :—

1	2	3	4	5	6
Name with name of father	Height, description, and other distinguishing mark	Age	Religion and caste	Residence	Occupation before dismissal.
Shouk Lall, son of Gokhal Chaud	Tan complexion, five feet six inches	19 years ..	Hindu—Kaest	Shahpore, pergunnah Rhothas zillah Shahabad	Mohurir in the Sasseram sub-divisional office, zillah Shahabad

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION

*The 5th February 1881* —Under the power vested in him by Section 54, Act V (B.C.) of 1876, an Act to make better provision for the regulation of Hackney Carriages and Palankcens in the Town and Suburbs of Calcutta, the Lieutenant-Governor hereby extends, from the 1st April 1881, the provisions of the said Act to the portion of the Sonapore Feeder Road which lies between the Sonapore Railway Station and the limits of the Rajpore Municipality in the district of the 24-Pergunnahs.

Under Section 2 of the Act, it is further notified that the Vice-Chairman of the Rajpore Municipality shall be the Registering Officer under the Act within the limits specified above, and that every act, matter, or thing done by him under or by virtue of the Act, shall be subject to the order, disposition, and control of the Chairman of that Municipality.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 7th February 1881.*—In the exercise of the powers conferred on him by Section 2, Act VI (B.C.) of 1878, the Lieutenant-Governor, on the recommendation of the Commissioners of the Purneah Municipality at a meeting, declares that from the 1st April 1881 the Commissioners of the said Municipality will maintain an establishment for the cleansing of all public and private latrines situated within the Municipality.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বঙ্গার মহকুমার আফিসের মুহুরীর শ্রী শিবশঙ্কর সহায় ও নাজীর শ্রী ঠাকুর প্রসাদ গবর্ণমেন্টের কর্মচ্যুত হইয়াছে, অতএব আর কখন কোনরূপে গবর্ণমেন্টের কর্ম পাইতে পারিবেনা বলিয়া এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল । তাহাদের নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে ।

পিতার নাম মুক্ত নাম ।	উচ্চতা বিবরণ ও শরীরের অন্যান্য চিহ্ন ।	বয়স ।	ধর্ম ও জাতি	বাসস্থান ।	কর্মচ্যুত হইবার পূর্বে ব্যবসার ।
মোহন লালের পুত্র শ্রী শিব সহায় ।	গৌরবর্ণ, প্রায় ৫ ফুট ৫ ইঞ্চি উচ্চ ।	৩৮ বৎসর	হিন্দু কায়স্থ	শাটনা জিলার অন্তর্গত গয়শপুর পরগনার বৈকুণ্ঠপুর	শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বকশ মহকুমার আফিসের মুহুরী ।
দেবী লালে পুত্র শ্রী ঠাকুর প্রসাদ ।	উজ্জ্বল শ্যামবর্ণ ৫ ফুট ৬ ইঞ্চি উচ্চ ।	৩০ বৎসর	ঐ	শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ভোজপুর পরগনার চরবৌ ।	শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বকশ মহকুমার আফিসের নাজীর

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, সাজীরাম মহকুমার আফিসের ভূতপূর্ব মুহুরীর শ্রী সুখলাল গবর্ণমেন্টের কর্মচ্যুত হইয়াছে, অতএব সে আর কখন কোনরূপে গবর্ণমেন্টের কর্ম পাইতে পারিবেনা বলিয়া এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল । উক্ত ব্যক্তির নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে ।

পিতার নাম মুক্তনাম ।	উচ্চতা বিবরণ ও শরীরের অন্যান্য চিহ্ন ।	বয়স	ধর্ম ও জাতি	বাসস্থান ।	কর্মচ্যুত হইবার পূর্বে ব্যবসার ।
গোকুল চাঁদের পুত্র শ্রী সুখলাল ।	শিথিল বর্ণ ৫ ফুট ৬ ইঞ্চি উচ্চ ।	৪৯ বৎসর	হিন্দু কায়স্থ	শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বোহড়াল পরগনার শাহপুর	শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত শাসীর মহকুমার আফিসের মুহুরী ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি ।—শ্রী ড লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি কলিকাতা নগরের ও তৎ-সংলগ্নস্থানের হুকডা গাড়ী ও পাণীকর আবে উত্তম বিধান এবং ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৫৪ ধারাক্রমে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি ২-পরগনা জমার অন্তর্গত সোণাপুর রেলওয়ে স্টেশনের ও রাজপুর মুনিসিপালিটির মধ্যে সোণাপুর পোষক পথে যে অংশ আছে তাহার ৮৮১ সালব আশ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত আইনের বিধান এতদ্বারা প্রণীত করিলেন ।

উক্ত আইনের ২ ধারামতে আরো সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে রাজার মুনিসিপালিটির প্রতি নিদিষ্ট সভাপতি উপরের নির্দিষ্ট সীমার মধ্যে উক্ত আইনমতে রেজিষ্টারী কংগ কার্ধ্যের কর্তৃপক্ষ হইবেন ও উক্ত আইনের শক্তিক্রমে তিনি যে প্রত্যেক কার্যাদি করেন তাহা উক্ত মুনিসিপালিটির সভাপতির আজ্ঞার ও কর্তৃত্বাধীন হইবে ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি ।—শ্রী যুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের ২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কাহা করিয়া তিনি পূর্বণয়া মুনিসিপালিটির সভাপতি কমিশ্যনরদের অতিরিক্তরূপে উক্ত মুনিসিপালিটির মধ্যে সরকারী ও ব্যক্তি বিশেষের পাঠখানা পরিচালন করিবার জন্যে ১৮৮১ সালের আশ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরদের সিরিশতা রাখিবেন এই আদেশ করিলেন ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।



## NOTIFICATION.

*The 7th February 1881.*—Under the power vested in him by Section 8, Act IV (B.C.) of 1865 (an Act for the prohibition of the practice of inoculation), the Lieutenant-Governor hereby extends the provisions of the said Act to the Thanas of Massowree, Futwa, Barh and Bukhtearpore in the district of Patna.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 7th February 1881.*—In the exercise of the powers conferred in him by Section 13, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that such parts of the villages of Kethkia and Doolmi as have not hitherto been included within the limits of Purulia second class municipality, shall, from the 1st of April 1881, be united with the said Municipality of Purulia. These villages lie at a distance of one mile from the Purulia Jail, situated within the existing limits of the Purulia Municipality, and three-fourths of the adult male population are employed in pursuits other than agricultural. By the inclusion of the above portion of these two villages, the present southern boundary of the Purulia Municipality, as published in the Government notification of the 4th July 1878 (*vide* page

*Boundaries of such portions of Kethkia and Doolmi as are now to be included in the Municipality.*

*North.*—The present southern boundaries of Purulia Municipality, which is hereby altered.

*West.*—Doolmi bandh.

*South.*—Rice-fields of Kethkia, which are not included within the limits of the municipality and rice-fields of Simoolia.

*East.*—Jarraband and rice fields of Kethkia not included within the municipality.

737. Part I of the *Calcutta Gazette* of the 10th idem), will be changed, and the new southern boundary will be as follows:—

A line drawn from the old boundary station at the south-eastern corner of Doolmi bandh running south-east to a point about 1,100 feet due south of the three *bundhs* lying close together, thence north-east to the old boundary line at the station, close to the corner of the tank lying west of the Purulia-Manbazar road.

The northern, eastern, and western boundaries of the said municipality remain unchanged.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTICE.

*The 7th February 1881.*—It is hereby notified, under paragraph 2 of Section 8, Act V (B.C.) of 1876, that, in compliance with the recommendation of the local authorities, the Lieutenant Governor intends to declare the town of Goalundo, in the district of Furreedpore, to be a second class municipality, with effect from the 1st April 1881, unless good reasons to the contrary be shown within one month from the publication of this notice within the town.

The proposed municipality shall consist of the villages named in the margin, and shall be bounded as follows—

1. Goalundo—Comprising parts of Dhoobagati, Isal Sibrampur, and Bethuri and Basonathpur newly inhabited.

2. Bhabail.

3. Char Pallando.

4. Kusahatta.

5. Khord Gohunda including Katakhal.

On the north and east by the river Ganges; on the south by the southern boundaries of the villages of Barobilla, Kusahatta, Char Pallando, thence a line drawn from the house of Mritunjay Sur to the house of Hari Mohun Ray, then the southern boundary of kismut Bhabail and a line

drawn about 300 yards south of the sub-divisional bungalow; and on the west by a line 100 yards west of the Panchashazari Road and the river Ganges.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের এতি বসন্তদীক্ষ টিকাদানের প্রথা নিবারণার্থ ১৮৮৫ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, উক্ত আইনের বিধান পাটনা জিলার অন্তর্গত মসৌরী, কড়ওয়া, বাঢ় ও বক্তিরপুর থানার এতদ্বারা প্রচলিত করিলেন ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের এতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি, পুকলিয়া দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটির সীমার মধ্যে কেথকিয়া ও তুলসি গ্রামের বেহে অংশ অন্য়াপি ধরা যায় নাই সেই ২ অংশ ১৮৮১ সালের এপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত পুকলিয়া মুনিসিপালিটির সঙ্গে সংযোগ করিবার আদেশ করিলেন । ৪২ গ্রাম পুকলিয়া জেলায়ই এক মাইল দূরে পুকলিয়া মুনিসিপালিটির বর্তমান সীমার মধ্যে আছে ও তদ্বিধায় চারি ভাগের তিন ভাগ বয়ঃপ্রাপ্ত পুরুষেরা কৃষিকার্য্য ভিন্ন অন্য কর্ম্ম করিয়া থাকে । উক্ত দুই গ্রামের উপরোক্ত অংশ এতদ্বারা গৃহীত হওয়াতে ১৮৭৮ সালের ৪ জুলাইর গবর্নমেন্ট বিজ্ঞাপন প্রকাশিত ( উক্তমাসের ১৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৩২১ পৃষ্ঠা দেখ ) পুকলিয়া মুনিসিপালিটির বর্তমান দক্ষিণ সীমা পরিবর্তিত হইয়া নিম্নলিখিত নূতন দক্ষিণ সীমা হইবে ।

তুলসি গ্রামের দক্ষিণ পূর্ব কোণে পুরাতন ফৌজদারী সীমা হইতে কাছে যে তিন বাঁধ আছে তাহার ষাড়া দক্ষিণ প্রায় ১১০০ ফুট দূরের বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত দক্ষিণ পূর্ব মুখগামি ও তথা হইতে পুকলিয়া মানবাজার পথের পশ্চিম দিকে দিও পুকলিয়ার কোণের নিকট উত্তর পূর্ব মুখে ফৌজদারী পুরাতন সীমা পর্য্যন্ত টানা রেখা ।

উক্ত মুনিসিপালিটির উত্তর ও পূর্ব ও পশ্চিম সীমা যেমন আছে তেমন থাকিল ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৮ ধারার ২ প্রকরণমতে এতদ্বারা এষ্ট সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে, এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ হইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে যুক্তিযুক্ত বিপক্ষ প্রমাণ দর্শন না গেলে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব স্থানীয় কর্তৃপক্ষদের অনুবোধক্রমে কবীন্দ্রপুর জিলায় অন্তর্গত গোয়ালন্দ নগর ১৮৮১ সালের এপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটি হইবার কল্পনা প্রকাশ করিলেন ।

প্রস্তাবিত মুনিসিপালিটির মধ্যে পাশ্চলিখিত গ্রাম ধরা বাইবে, ও তাহার নিম্নলিখিত সীমা

- ১। গোয়ালন্দ-ইয়ার মধ্যে গো-বাংলা ও ইসলাম নিবাসপুর ও বেধুরি ও নুতন বসন্তী বিশ্বনাথপুর ।
- ২। ডাউল ।
- ৩। চরপলন্দ ।
- ৪। কুশখাটা ।
- ৫। কাটা খাল হুজুখোর্দ মোবিল ।

হইবে, উত্তর ও পূর্ব সীমা গঙ্গা নদী, দক্ষিণ সীমা বড়বিজা ও কুশখাটা ও চরপলন্দ গ্রামের দক্ষিণ সীমা, তথাহইতে যুতাজুর নুরের বাড়ী অবধি হরিমোহন বাঘের বাড়ী পর্য্যন্ত টানা রেখা, পরে কিসমৎ ডাউলের দক্ষিণ সীমা ও মহকুয়ার বাজলা ঘরের দক্ষিণ দিকে প্রায় ৩০০ গজ টানা রেখা, ও পশ্চিম সীমা পঞ্চাশহারাজী পথের পশ্চিম ১০০ গজ রেখা ও গঙ্গা নদী ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## NOTIFICATION.

*The 18th October 1880.*—Under the provisions of section 11 of Act VII (B.C.) of 1864, and of sections 9 and 204 of the Sea Customs Act, VIII of 1878, the Lieutenant-Governor is pleased to approve and notify the following rules for the guidance of officers engaged in the administration of the Salt Department in Bengal, in supersession of the notification published in the *Calcutta Gazette* of 24th February 1869. The present notification contains such alterations and additions as have been sanctioned from time to time by the Government of Bengal since the above date.

**SECTION I.—DEFINITION OF THE LIMITS WITHIN WHICH THE POSSESSION AND TRANSPORT OF SALT SHALL BE REGULATED BY ACT VII (B.C.) OF 1864.**

Under the provisions of section 12 of Act VII (B.C.) of 1864, the following limits are defined as those within which the possession and transport of salt shall be regulated in the manner provided in the said Act.

The whole tract of country, with the exception noted below, included between the sea-board of the Bay of Bengal and a continuous line drawn from the southernmost point of the coast of Chittagong to the southernmost point of the coast of Cuttack, so as to include the following districts and parts of districts:—

The district of Chittagong, except thanas Futtickcherry, Raojan, and Satkania, and outpost Ramgoonea.

The district of Noakholly, except thanas Ramgunge, Begum-

- |                                 |                         |
|---------------------------------|-------------------------|
| 1. Nijkmunara.                  | 11. Chhaygharia.        |
| 2. Langalmora.                  | 12. Uttar Kulumra.      |
| 3. Dakin Daulatpore.            | 13. Dakhin Kulumra.     |
| 4. Uttar Daulatpore.            | 14. Uttar Mandia.       |
| 5. Duingapur and Khamar Gajpur. | 15. Dakhin Mandia.      |
| 6. Sibmazar.                    | 16. Nishinta.           |
| 7. Lakhpore.                    | 17. Dakhin Ballabpore.  |
| 8. Jaypore.                     | 18. Uttar Ballabpore.   |
| 9. Ghopal.                      | 19. Jaganmuth Sonapore. |
| 10. Jaychandpore.               | 20. Bazar Kuma.         |
|                                 | 21. Kaimra.             |

gunge, and Chagalnaya.

The exception as regards Chagalnaya thana does not apply to the villages noted in the margin, which are still included within salt limits.

The district of Backergunge, except the sudder sub-division, the sub-division of Madareepore, and thana Sharupkati in the Perozepore sub-division.

The sub-divisions of Khoolna and Bagirhat in the district of Jessore.

The district of 24-Pergunnahs, except the sub-divisions of Baraset and Barrackpore, and thanas Kalara, Satkhira, Magra, and Baduria.

The thanas Bally, Golahbaree, Howrah, Shibpore, Doomjor (including Sankrial), Oolobarya, and Shampore in the district of Howrah.

The thanas Rughunathpore, Contai, Kedgerce, Bhogwanpore, Nundigram, Sootabattec, and Mushundpore in the district of Midnapore.

The districts of Balasore and Cuttack (including the whole of the Cuttack Municipality), excepting those portions which lie to the west of the Grand Trunk Road.

Within the above limits the tract in and about Calcutta and Howrah, lying within a ring-fence as defined below, shall not be included, and the rules prescribed under sections 11 and 13, Act VII (B.C.) of 1864, shall not apply thereto, except in regard to such premises as are occupied by saltpetre refineries as specially defined by the Board of Revenue, and in regard to the premises occupied by the salt pass stations at the Salka siding platform of the East Indian Railway at Howrah, and at Chitpore at the terminus of the Eastern Bengal Railway. The boundary of the tract thus excluded shall run from Cossipore Ghat, on the left bank of the river Hooghly, following the Gun Foundry Road and the Barrackpore Trunk Road, up to the Barrackpore Bridge over the Circular Canal; thence along the right bank of that canal to its junction with the Narkuldangah Suspension Bridge; thence along the Narkuldangah Main Road up to its junction with the Circular Road. The line shall thence follow the Circular Road to its junction with the Bhowanipore Road, and from that point shall follow the latter road to Haliday Bridge over Tolly's Canal. From that point it shall follow the Calcutta bank of the said Tolly's Canal to its mouth at Hastings Bridge.

বিজ্ঞাপন।

১৮৬৯ সালের ৯ মার্চের রাজস্ব গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া, তৎপরিবর্তে ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১১ ধারা এবং সামুদ্রিক কটক বিধক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৯ ও ২০ ধারামতে প্রকৃত সেন্টেমেণ্ট গবর্ণর সাহেব বঙ্গদেশের লবণ সম্পর্কীয় কার্যবিভাগের কর্তৃত্ব কার্যে নিযুক্ত কার্যকারকদের কার্যপদ্ধতি প্রদর্শনার্থ নিম্নলিখিত বিধি অনুমোদন করিয়া প্রচার করিলেন। উক্ত তাৎক্ষণিক অবধি বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট সময়েই যে সকল পরিবর্তন ও পরিবর্তনের কথা অনুমোদন করিয়াছেন, তৎসমুদয় এই বিজ্ঞাপনে দেওয়া গেল।

১ পরিচ্ছেদ।—যে সীমার মধ্যে লবণ মিলেটে রাখা ও চালান করা ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের বিধানমতে হইবে, সেই সীমা নিম্নলিখিত বিধি।

১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের বিধানমতে যেই সীমার মধ্যে লবণ রাখিতে ও চালানাদি করিতে পারা যাইবে উক্ত আইনের ১২ ধারার বিধানমতে নিম্নে সেই সীমা নিরূপিত হইল।

চট্টগ্রামের সমুদ্রাঞ্চল দেশের অতি দক্ষিণাংশ হইতে কটক সমুদ্রাঞ্চল দেশের অতি দক্ষিণাংশ পর্যন্ত সরল রেখা টানিলে সেই রেখার ও বঙ্গোপসাগরের সমুদ্রাঞ্চলের মধ্যে যে দেশ থাকে নিম্নলিখিত কএক স্থান ছাড়া সেই সমুদ্র দেশ। ইহার মধ্যে এছাড়া জিলা ও জিলার অংশ ধরিতে হইবে।

কটিকেরী ও রাঙামান ও নাতকন্যা থানা ও রামগুনিয়া কাঁড়িতির চট্টগ্রাম জিলা।

রামগঞ্জ ও বেগমগঞ্জ ও কেশী ও চাগলনয়া থানাভিন্ন নওয়াখালী জিলা। পাশ্বে যে সকল গ্রামের

১। নিজকুশর।	১১। ছয়ঘরিয়া।	নাম লিখিত হইল, চাগল-
২। লাজলমোড়া।	১২। উত্তর কছা।	নয়াগ্রাম সম্বন্ধীয় বর্জিত
৩। দক্ষিণ দৌলতপুর।	১৩। দক্ষিণ কছা।	কথা তৎপ্রতি বর্জ্য না।
৪। উত্তর দৌলতপুর।	১৪। উত্তর মাড়িয়া।	এই সকল গ্রাম লবণের নিরু-
৫। দুর্গাপুর ও খামার রাজপুর।	১৫। দক্ষিণ মাড়িয়া।	পিত সীমার মধ্যে অদ্যাপি
৬। শিবনগর।	১৬। নিশ্চিত।	ধরা যায়।
৭। লক্ষীপুর।	১৭। দক্ষিণ বলতপুর।	
৮। জয়পুর।	১৮। উত্তর বলতপুর।	
৯। হোপাল।	১৯। অগম্য সোণাপুর।	
১০। জয়চাঁদপুর।	২০। রাজার করিয়া।	
	২১। কয়রা।	

সদর মহকুমা ও মাদারীপুর মহকুমা, ও পিরোজপুর মহকুমার অন্তর্গত স্বরূপ কাটি থানা ভিন্ন বাধগঞ্জ জিলা।

যশোহর জিলার অন্তর্গত খুলন ও বাগীরহাট মহকুমা।

বাঁশসং ও বারাকপুর মহকুমা ও কলার ও সাতক্ষীরা ও মণ্ডা ও বাহুড়িয়া থানা ভিন্ন ২৪ পরগনা জিলা।

হাবড়া জিলার অন্তর্গত নালী, ও গৌলারডাও ও হাবড়া ও শিবপুর ও (সাঁকরাইল মুক) ডুম-ঘোড় ও ডুবুবেড়িয়া ও শাওপুর থানা।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত রঘুনাথপুর ও কাঁতি ও খেজুরী ও ভগবানপুর ও নন্দীগ্রাম ও হুতাহাটী ও মসলন্দপুর থানা।

বড় বাস্তার পশ্চিমদিকে যে অংশ আছে উদ্ভিন্ন (সমুদ্র কটক মুনিসিপালিটী মুক) কটক ও বালেশ্বর জিলা।

কালকাতা ও হানডার অন্তর্গত ও সন্নিহিত যে দেশ নিম্নলিখিত চক্র সীমার মধ্যে ধরা যায় তাহা পুরোক্ত সীমার মধ্যে ধরিতে হইবে না, তৎপ্রতি ১৮৬৪ সালের ৭ মার্চের ১১ ও ১৩ ধারার নিষিদ্ধি বিধি বর্ত্তিবে না। কিন্তু পেনিনিউবোর্ডের সা হবেরা শোরা পরিষ্কার করণার্থ যেই স্থান বিশেষমতে নির্দ্ধারিত করিয়াছেন তৎপ্রতি ও হাবড়ার ইন্ডে হাওয়া রেলওয়ের শালিখার এক দিগের পুটিফরমে ও চিংপুরস্থ ইফর্ন বেঙ্গল রেলওয়ের অন্ত্যাহানে লবণের ছাড়পত্র দিবার চৌকী যে বাগীতে আছে তাহার প্রতি এ বিধি বর্ত্তিবে। এই বর্জিত স্থানের সীমা হুগলী নদীর বামতীরস্থ কান্দীপুরের ঘাটে আরম্ভ হইয়া কানানের কারখানার ও বারাকপুরের বড় বাস্তা ধরিয়া, কানিকাতার বাহিরের খালের উপর বারাকপুরের পুষ্ক পর্যন্ত যায়। তথাহইতে নারিকেলডাঙ্গার ঝোলাস পুল পর্যন্ত এই খালের ডাইন ধারে গিয়া সরকুলার রোড পর্যন্ত নারিকেলডাঙ্গার বড় বাস্তা ধরিয়া যায়। তথাহইতে এই সীমা ভবানীপুরের পশ্চিম পর্যন্ত সরকুলার রোডের সঙ্গে যায়। তথ্য হইতে টালিবা নাগার উপর হালিডে পুল পর্যন্ত এই সরকুলার রোড ধরিয়া যায়। তথাহইতে টালিবা নাগার যে তীর কানিকাতার দিগে থাকে সেই তীরের ধারেই খেজুর পুন্ডে এই খালের মহলা পর্যন্ত গিয়া সমস্ত বেখান নদী পার হইয়া হাবড়ার পারে রামকৃষ্ণপুর ঘাটে পৌঁছিয়া ও রামকৃষ্ণপুর ঘাটের বাস্তা ধরিয়া পশ্চিম ধারে উত্তর-পশ্চিমদেশে যাইবার বড় বাস্তা পর্যন্ত যায়। পরে এই বড় বাস্তার ধারেই ওলকল ঘাটের বাস্তা পর্যন্ত যায়। তথ্য হইতে পূর্ব মুখে নদীর ধারেই হাবড়ার ঘাট পর্যন্ত যায়। তথাহইতে পশ্চিমমুখে সরকারী বাস্তা দিয়া চাঁদমারী বাস্তা ও হুডল বাস্তা ও তিওনের বাস্তা হইয়া

[গবর্ণমেন্ট গেজেটে। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

and shall thence cross the river Hooghly in a straight course to the Ramkistopore Ghât on the Howrah bank, and proceeding westward by the Ramkistopore Ghât Road, shall run up to the junction of that road with the Grand Trunk Road. It shall then run along the Grand Trunk Road up to its junction with the Telkul Ghât Road; thence, proceeding by that road eastward to the river bank, shall run along that bank up to the Howrah Ghât; thence proceed westward by the public road to the Grand Trunk Road *via* Chandmarry Road, New Street, and Tindell Street, and thence in a northerly direction through the station of Howrah to the junction of the Grand Trunk Road with Nuskerparah Road; thence along the north side of the latter road to its termination on the right bank of the river Hooghly; and it shall then pass in a straight course across that river to the Cossipore Ghât.

SECTION II.—RULES PRESCRIBED IN ACCORDANCE WITH SECTIONS 11 AND 13, ACT VII (B.C.) OF 1864, FOR REGULATING THE MANUFACTURE, DEPOSIT, TRANSPORT, AND SALE OF SALT, AND FOR SECURING THE PAYMENT OF DUTY THEREON.

*Manufacture of Salt.*

1. Every application for a license to manufacture salt, under the provisions of section 7 of Act VII (B.C.) of 1864, shall be presented to the Collector of the district where the manufacture is intended to be carried on, who shall forward it to the Board of Revenue through the Commissioner of the Division, with an expression of his opinion as to whether the application should be granted or not. In the former case, after ascertaining the boundaries within which the manufacture is to be carried on and the area of the land, the Collector should consult with the District Superintendent of Police, and report the strength and cost of the preventive guard which should be entertained; in the latter, full reasons for rejecting the application should be recorded. Where the license is recommended for sanction, the stamp for the license should be realized and remitted, or a certificate given of the amount being credited in the treasury accounts.

2. The Board of Revenue shall have full power to approve or to reject any such application for the manufacture of salt, and the orders of the Board shall be final.

3. Immediately upon any application for license to manufacture salt being sanctioned, the applicant shall execute an agreement (Form I, appendix), and shall thereupon receive from the Board of Revenue a license (Form 2, appendix), the currency of which shall not extend beyond one year.

4. In addition to the preventive guard to be appointed, subject to the approval of the Board, with a view to prevent smuggling and to protect the revenue, the Collector shall appoint in every case, subject to the approval and control of the Com-

	Rs.	
1 Pass Officer at ..	10	marginally noted, for the purpose of supervising the weightment of the salt prior to removal to the warehouse. The Pass Officer shall be called upon to furnish such
1 Mohurrir for each depôt ..	10	
Contingencies ..	1	
Total ...	51	

missioner, an excise establishment, as security as may be required by the Board of Revenue, and he shall nominate for the Collector's approval the Mohurrir to be appointed under his own responsibility. The Board of Revenue shall have full power at their discretion to modify or increase the cost and strength of the excise establishment when necessary.

5. The pay of the preventive guard and of the excise establishment shall be defrayed by the manufacturer, and shall be disbursed by the Collector, who will be held responsible that the necessary amount is paid to him, or to any one whom he may appoint to receive it, on or before the fifteenth day preceding the close of the month for which it is due. The payment of the sum fixed forms one of the conditions on which the license specified in Rule 3 is granted, and should be provided for in the agreement mentioned in the same rule, a clause being inserted to the effect that, on default of such payment within the specified time, the license may be cancelled, and all salt manufactured under the license at the place of manufacture attached and confiscated.

The salt so confiscated should be sold by auction at the highest



উত্তর পশ্চিম দেশে বাইবার বড় রাজ্যের গিরাদিলে ও তথাহইতে উত্তর মুখে হাবড়া জৈন দিরা লক্ষর পাড়া পথেই সহিত এই রাজ্যের সংযোগ স্থাপন করিতে পারা যায়। তথাহইতে লক্ষর পাড়া পথের উত্তর দিগের সঙ্গে হুগলী নদীর ডাইন জীয়ে এই রাজ্যের শেষ পর্যন্ত গিরাদিলে সরল রেখার নদীপার হইয়া কালীপুরের ঘাটে পৌঁছে।

## ২ পরিচ্ছেদ।

বঙ্গদেশের প্রিন্স লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শানিত দেশে লবণ প্রস্তুত ও গোলাজাত ও চালান ও বিক্রয় করিবার ও তাহার মাসুল অবদারিতমতে আদায় করিবার ১৮৬৪ সালের ২২শে নভেম্বর ৭ আইনের ১১ ও ১৩ ধারামতে নির্ধারিত বিধি।

## লবণ পোস্তানের বিধি।

১ ধারা। লবণ পোস্তানের কার্য যে জিলার মধ্যে চালাইবার অভিপ্রায় থাকে, ১৮৬৪ সালের ২২শে নভেম্বর ৭ আইনের ৭ ধারার বিধানমতে এই লবণ পোস্তান করিবার অনুমতিপত্র এই জিলার কালেক্টর সাহেবের নিকটে প্রার্থনা করিতে হইবে। এই প্রার্থনা গ্রাহ্য করা কর্তব্য কিনা, এই বিষয়ে কালেক্টর সাহেবের যে মত হয় তিনি তাহা লিখিয়া খণ্ডে কমিশ্যনর সাহেবের দ্বারা রেবিনিউ বোর্ডে প্রেরণ করিবেন। যদি প্রার্থনা গ্রাহ্য করা যত হয়, তবে লবণ পোস্তানের কার্য যে সীমার মধ্যে চালাইতে হইবে কালেক্টর সাহেব তাহা ও ভূমির পরিমাণ নিশ্চিতমতে জানিয়া পোস্তানের ডিস্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের সঙ্গে পরামর্শ করিয়া, মাসুল চুরি নিবারণের জন্যে কত জন প্রহরীকে নিযুক্ত করিতে হইবে ও কত খরচ লাগবে হহার রিপোর্ট করিবেন। যদি প্রার্থনা গ্রাহ্য না করা যত হয়, তবে যে কারণে প্রার্থনা অগ্রাহ্য করিবেন ইহা সম্পূর্ণরূপে লিখিতে হইবে। যে স্থলে অনুমতিপত্র অনুমোদন করিবার পরামর্শ দেওয়া হয়, অনুমতিপত্রের ইন্সটাম্পের মূল্য আদায় করিয়া পাঠাইতে হইবে, অথবা এই টাকা খাজানাখানার হিসাবে জমা দেওয়া হইয়াছে ইহার সার্টিফিকেট দিতে হইবে।

২। লবণপোস্তান করিবার প্রার্থনাপত্র গ্রাহ্য কি অগ্রাহ্য করিতে বোর্ডের সম্পূর্ণ ক্ষমতা থাকিবে ও বোর্ডের আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবে।

৩ ধারা। লবণ পোস্তান করিবার অনুমতিপত্র পাঠিবার প্রার্থনা গ্রাহ্য হইলেই, প্রার্থক (১ চিহ্নিত ক্রোড়পত্রের পাঠে) কখন লবণপত্র সম্পাদন করিবেন। তাহা হইলে রেবিনিউ বোর্ডের সাহেবেরা উহাকে (২ চিহ্নিত ক্রোড়পত্রের পাঠে) অনুমতিপত্র দিবেন। সেই অনুমতিপত্র এক বৎসরের অধিক কাল চলিবে না।

৪ ধারা। মাসুল চুরি নিবারণের ও রাজস্ব রক্ষা করিবার জন্যে বোর্ডের অনুমতিক্রমে যে প্রহরীদল নিযুক্ত করা যাইবে, তদতিরিক্ত কালেক্টর সাহেব কমিশ্যনর সাহেবের অনুমোদন ও কর্তৃত্বাধীনে প্রত্যেক স্থলে গোলাজাত লবণ বহির করিবার পূর্বে কয়ালি কার্য তত্ত্বাবধানের জন্যে পার্থালিখিত লিখকী আমলাগণকে নিযুক্ত করিবেন।

হাউসিয়ার ১ আমলা ৪০ টাকা  
প্রত্যেক গোলাজাত লবণ ১০ টাকা  
১ জন মহার ১০ টাকা  
নৈমিত্তিক খরচ ১ টাকা

৫১ টাকা

আমলা ৩৩ টাকা জামিন দিবার আজ্ঞা হইবে; তিনি নিজে দায় স্বীকার করে কালেক্টর সাহেবের অনুমোদন লিখিত মন্তব্যের মনোনীত করিবেন। আশাক হইলে রেবিনিউ বোর্ডের সাহেবের আপনাদের বিবেচনামতে লিখকী আমলাদের খরচ ও সংখ্যা পরিবর্তন করিতে পারা যেন।

৫ ধারা। যে ব্যক্তি লবণ পোস্তান করেন তিনি মাসুল চুরি নিবারণের ও লিখকীর আমলাদের বেতন কালেক্টর সাহেবকে দিবেন। কালেক্টর সাহেব তাহাদিগকে দিবেন প্রয়োজনীয় টাকা যে মাস পাওয়া হয় সেই মাস শেষ হইবার পঞ্চদশ দিবস পূর্বে বা তাহার আগে কালেক্টর সাহেবকে, কিম্বা তাহা বাইকে এই টাকা গ্রহণ করিতে নিযুক্ত করেন তাহাকে দেওয়া যায়, এই বিষয়ে কালেক্টর সাহেব দায়ী হইবেন। অনুমতিপত্র পাঠিবার যে ৩ নিয়ম ৩ ধারামতে নির্দিষ্ট হইয়াছে এই নিয়মিত টাকা দেওয়া তাহার অন্যতর নিয়ম, এবং এই নিয়মে যিনি লবণপত্রের উল্লেখ হইয়াছে তন্মধ্যে এই টাকা দিবার বিধান থাকিবে হইবে। আর নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে টাকা না দেওয়া গেলে, অনুমতিপত্র বাতিল হইবে ও পোস্তান স্থানে সেই অনুমতিপত্র রূমে যে সকল লবণপোস্তান হয় তাহা জব্দ ও জব্দ হইবে, এই মর্মে এক প্রেরণ এই নিয়মপত্রে দেওয়া উচিত। এতরূপে যে লবণ জব্দ করা যায় তাহা নোনা ম ধরিয়া মাসুলের অতিরিক্ত সর্বোচ্চ দ্বারা বিক্রয় করিতে হইবে এবং মাসুল দিবার পূর্বে বিক্রয়োৎপন্ন টাকা হইতে মাসুল চুরি নিবারণের ও লিখকীর আমলাদের খরচ ও যে খরচা পড়ে তাহা দিতে হইবে, বাকী টাকা জটিকারী ব্যক্তিকে দেওয়া

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

price bid above the duty, and the sale-proceeds should be applied, after paying the duty, to defray the charges on account of the guard and excise establishment and the costs incurred, the balance being made over to the defaulter. If the proceeds should not suffice to pay the duty and charges, the balance may be realized by the sale of any other salt belonging to the defaulter.

In Orissa and the district of Midnapore, however, the cost of these establishments will be defrayed by Government, except in cases in which the outturn of the manufacture yields a revenue less than 20 times the cost of establishment, when the cost shall be defrayed by the manufacturer.

6. Before manufacture is allowed to commence, the land within which the actual manufacture is to be carried on must be carefully marked out by a shallow trench; all necessary arrangements must be made and concluded in regard to the appointment of the preventive guards and excise officers; and, as required by section 10, Act VII (B.C.) of 1864, a proper and secure warehouse must be provided by the manufacturer and be approved of by the Board of Revenue. The manufacturer should give six days' notice of the date on which he intends to commence manufacture, and the pay of the guard shall commence from that date. He should also notify the date of close of manufacture, and the appliances of manufacture should be either removed or destroyed; and until they are so removed or destroyed, the manufacturer will be required to pay for the guard. Suitable huts should be provided and kept in repair by the manufacturer for the use of the guard, failing which the Collector may build and repair such huts, and levy the cost by sale of the salt, or cancel the license as for a default in payment of wages.

7. The Collector should ascertain how much salt each chula or furnace can produce in a working day, and the Pass Officer must insist on the chula, or mate in charge of each furnace, sending that quantity to the chatee or depôt. The day's outturn should be brought to the depôt at a fixed hour, from one hour before sunset till sunset. The Pass Officer should receive the salt and measure it in standard baskets supplied by the Collector, and make a note of which furnaces it comes from, so as to secure the full complement from each furnace. If any furnace falls short of the ascertained quantity, the mate of that furnace should be called to account. The standard basket shall contain exactly one maund of 40 seers at 80 tolahs to the seer.

8. The Pass Officer shall send to the Collector daily a copy of his record, showing how many baskets of salt have been received at the depôt. This record shall be kept in cheque-books similar to those used by Pass Officers for protection of salt on its way to the aurungs.

9. The manufacture of salt shall be closed on such date as the Board of Revenue may be pleased to prescribe in each case, the date being specified in the license of each manufacturer. All salt manufactured after that date shall be held to be salt manufactured without a license and the provisions of sections 5 and 6, Act VII (B.C.) of 1864, shall apply to such salt and to its manufacturer. The license also shall be liable to be cancelled.

10. Within one month from the date of the closing of his manufacture, every licensed manufacturer of salt shall notify to the Collector, for the information of the Board of Revenue, the quantity of salt manufactured by him during the season. Should the manufacturer without sufficient cause, fail to give this information within the prescribed period, or should he wilfully furnish incorrect information, he shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500; and in the latter case all salt in excess of the quantity notified by him shall be held to be contraband, and shall be liable to seizure and confiscation as such. The license also shall be liable to be cancelled.

#### *Deposit of Salt.*

11. The Board of Revenue may appoint the Collector of the district, or other officer specially selected for the purpose, to exercise a general control and supervision over all warehouses

প্রত্যেক গোলাজাত পান্থনিধিতে নিম্নকীর আমলাদিগকে নিযুক্ত করিবেন। যে ব্যক্তি নিম্নক পোস্তান

১ দারোগা	...	৪৯৯ টাকা
২ পেরান	...	১০৯ টাকা
৫৯ টাকা দি	...	১৯ টাকা
দৈনিকিক খরচ	...	৫১৯ টাকা

করেন, এই আমলা দর খাচ তাঁহার নিতে হইবে। রেবিনিউ বোর্ডের সাহেবেরা যত টাকা আমলাদিগকে দিগণ করেন, দারোগার তত টাকা আমলাদিগকে দিগণ করিবেন; এবং ৫৫ টার মিষ্ট্রি আমলাগণের বেতন দিবার ও কালেক্টর সাহেবের কর্তব্য কর্তার ও দায়ের এবং বাকী-বেতন আদায়ের যে ২ বিধান এই খাচাতে হইয়াছে, এই খাচাতে নিযুক্ত আমলাগণের বিষয়েও সেই ২ বিধান বর্ত্তিবে। একই বা নিকটবর্ত্তী স্থানে দুই বা তদধিক গোলা থাকিলে, রেবিনিউ বোর্ডের

সাহেবেরা আপনাদের বিবেচনামতে আমলাদের সমস্তীর বন্দোবস্ত পারিষ্কৃত করিতে পারিবেন। গোলা বরের মাপ হইয়া যদি তাহাতে সুনকপে মন হাজার মন না ধরিতে পারে তবে তাহা গ্রাহ হইবে না।

১২ ধারা। নিম্নকীর অনুমতিপত্রে পোস্তানী বন্ধ বসিবার যে তারিখ নিরূপণ হইয়াছে যদি এই অনুমতিপত্রের প্রাপ্ত লবণ সেই তারিখ অবধি পঞ্চরশ দিনের মধ্যে গোলাজাত না হইয়া খালাড়িতে থাকে, তবে ৪ ধারামতে নিযুক্ত কার্যাবলীর এই লবণ নষ্ট করিবেন, কিন্তু যদি লবণ গোলাজাত না হওয়ার অনিবার্য হেতু থাকে তবে নষ্ট করিবেন না।

১৩ ধারা। গোলাবর রেবিনিউ বোর্ডের সাহেবেরা অনুমোদন করিলে তাহার অনুমতিপত্র নিম্নলিখিত-রূপে দেওয়া যাইবে; এবং লবণ প্রাপ্তকারক সেই গোলা-র হির্ভাগের কোন একাংশ স্থানে বন্ধ দিবা কি অন্য একাংশে জিলার চলিত ভাষায় ও অক্ষরে এই কথা লেখাইবেন, যথা অনুমতিপত্রের নম্বর, তাহা যে বৎসর দেওয়া গিয়াছে এবং “অনুমতিপত্র প্রাপ্ত গোলা”। গোলা প্রাপ্ত হইবার পূর্বে যে স্থানে গোলা প্রাপ্ত করিবার প্রস্তাব হয় জিলাব কালেক্টর সাহেব তাহার অনুমোদন করিবেন। লবণ প্রাপ্তকারক গোলাঘরের আমলাদের ব্যবসাবার্ষ উৎসুক কাঁচাঘর প্রাপ্ত করিয়া দিবেন ও দেওয়ানত করিয়া রাখিবেন; তাহা না করিলে কালেক্টর এই কাঁচাঘর প্রাপ্ত ও দেওয়ানত করিয়া লবণ বিক্রয় দ্বারা খরচা আদায় করিতে পারিবেন অথবা বেতন দিতে ক্রটি হইলে কোর্প অনুমতিপত্র রহিত করিতে পারেন সেইরূপ করিতে পারিবেন। খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব জিলাব কালেক্টর সাহেবের দ্বারা কিম্বা এই নিধির ১১ ধারামতে নিযুক্ত অন্য কার্যকারক দ্বারা সময়েই অনুমতিপত্র প্রাপ্ত কোন গোলায় পরিদর্শন করাইবেন, এবং সারাটীয়া না রাখেন প্রযুক্ত কি অন্য কারণে উক্ত গোলায় লবণ রাখিবার অনুপযুক্ত হইয়াছে এমনত বোধ করিলে, লবণ প্রাপ্তকারককে এই স্থান সরাইয়া দিবার কিম্বা প্রকারান্তরে সেই কার্যের উপযুক্ত করিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন, তিনি তাহা না করিলে এই গোলায় অনুমতিপত্র রহিত করিতে পারিবেন। যদি পরিদর্শন করিবার বিশেষ আজ্ঞা না দেওয়া যায়, তবে জিলাব কালেক্টর সাহেবদের বৎসরের মধ্যে সুনকপে দুইবার প্রত্যেক গোলাতে গিয়া দৃষ্টি করিতে হইবে কিম্বা সেই কার্যের নিমিত্তে কোন আসফাউলি ডিপুটী কালেক্টরকে পাঠাইতে হইবে। তদ্রূপে পরিদর্শন করিয়া যে ফল হয়, কমিশ্যনর সাহেবের দ্বারা বোর্ডের নিকট তাহার রিপোর্ট করিতে হইবে। উদ্ভিষায় বৎসর একবার পরিদর্শন করিলেই চলিবে। গোলা যদি এমন বেমায়াবত থাকে যে অনুমতি-পত্র রহিত করা অপরিহার্য হইয়া উঠে, তাহা হইলেই কমিশ্যনর সাহেব বোর্ডে রিপোর্ট করিবেন।

১৪ ধারা। লবণ প্রাপ্তকারী যখন গোলাজাত করিবার জন্য খালাড়িতে লবণ লইয়া যাইতে চাহেন, তখন এই বিধির ৪ ধারামতে যে কার্যকারক সেই কর্মে নিযুক্ত হন তাঁহারই সাফাতে তিনি চালান করিবার জন্য লবণ ওজন করিয়া রাখাইবেন। যখন চালান করিতে প্রাপ্ত হয় তখন সেই লবণ ধামাকৃতি হইলে উক্ত কার্যকারক সেই কার্যের নিমিত্তে আদল নামে একটি কাঠের ইটপা দ্বারা এই লবণের সর্ব্বস্থানে ছাপ দিবেন। যদি বস্তাবান হয় তবে প্রত্যেক বস্তার মুখ গোলা দিবা বন্ধ হইবে এবং তাহার অন্তর দুই স্থানে স্পষ্ট অক্ষর বিশিষ্ট মোহর বসান যাইবে, এবং চালানের সময়ে লবণ রক্ষা হয় এই নিমিত্তে উক্ত কার্যকারক ছাড়পত্র দিবেন।

১৫ ধারা। (ছাড়পত্রের ও মং পাঠের) সেই ছাড়পত্রে লবণ প্রাপ্তকারীর নাম ও তাঁহার অনুমতি-পত্রের নম্বর ও যে পথ দিয়া লবণ চালান হইবে সেই পথ ও লবণের ওজন ও চালান করিবার তারিখ এই সকল কথা লেখা থাকিবে, ও যে কার্যকারক তাহা দেন তিনি তাহাতে মন্বর দিয়া স্বাক্ষর করিবেন।

১৬ ধারা। লবণের প্রত্যেক চালানের স্বতন্ত্র ছাড়পত্র দিতে হইবে। কিন্তু যদি মুটরাদের মন্তকে কি বলদের পুঁঠে চালান করা যায়, তবে মুটরাদের প্রত্যেক বলদের প্রত্যেক পালের একই ছাড়পত্র দিলেই হয়। এমনত স্থলে ১৫ ধারামতে যে কথা লিখিতে হয় তদ্বিষয় এই লবণ লইয়া যাইতে যত [সর্ব্বমোট গেজেট ১৮৮১ ১৫ ফেব্রুয়ারি]



bullocks; and in such case, in addition to the particulars stated in Rule 15, the pass shall specify the number of coolies or bullocks employed in carrying the salt, as well as the number of baskets, bags, or packs used. A gang of coolies shall be taken to mean any number of coolies not exceeding fifty, and a drove of bullocks any number not exceeding twenty-five. A responsible Churrundar shall accompany each despatch, who should sign all three foils of the Pass Officer's pass, thus:—

“Received the above salt in full.

(Sd.)

*Dated*

*Churrundar.”*

17. A copy of every pass granted under the foregoing rules shall be forwarded by the officer granting it to the Collector of the district or other controlling officer appointed under Rule 11.

18. The arrival at any licensed warehouse of salt despatched from the salt works shall at once be reported to the officer in charge of the warehouse, who shall, without delay, examine its condition, the state of the stamps or seals, as the case may be, and the pass covering the salt. The pass shall then be forwarded in original duly effaced, and with an endorsement mentioning whether permission to store the salt has been granted or not, to the Collector of the district or other controlling officer appointed under Rule 11, and a copy shall be retained for record by the officer in charge of the warehouse.

19. On the police informing the officer in charge of a warehouse that they suspect that a despatch of salt has been tampered with *en route* from the salt works, the officer in charge of the warehouse shall put aside all bags reported as suspicious by the police until orders are passed in the case.

20. If the officer in charge of the warehouse be satisfied that the rules laid down above have been in no way infringed, he shall thereupon permit the manufacturer to store the salt in the warehouse.

21. If, however, on examination it be found that the despatch of salt has been tampered with, or that the quantity of salt is likely to be more than one per cent. less than the quantity specified in the pass, the officer in charge of the warehouse shall be empowered to seize and weigh the entire despatch of salt. If the deficiency in weight exceeds the above limit, the officer in charge of the warehouse shall record the explanation of the manufacturer, or his duly accredited servant in charge thereof, and shall report the case to the Collector of the district, or other controlling officer appointed under Rule 11, who shall transmit the papers with his opinion on the case, for the orders of the Board of Revenue, who may direct confiscation of the entire despatch as contraband. The Board may also, if they see fit, at once cancel the manufacturer's license. The manufacturer shall further be liable for the amount of duty that would be leviable on the deficiency in excess of one per cent.

22. On obtaining the permission of the officer in charge of the warehouse, the salt shall be stored therein by the servants, and at the expense of the manufacturer, in the presence of such officer. If the correctness of the pass protecting the salt is admitted by the officer in charge of the warehouse, he shall enter the weight of the salt as therein stated in the daily store account which he is required to keep.

23. Every licensed warehouse shall be secured by two padlocks supplied by the manufacturer on approval by the officer in charge thereof, the key of one lock being retained by the person owning the salt, or by some person on his behalf, and the key of the second lock by the officer in charge of the warehouse.

24. When a warehouse shall have been stored with salt and before any sales can be permitted, the manufacturer, owner or mortgagee of the salt shall enter into a bond (Form 4, appendix) for payment of the amount of duty, as well as other charges leviable thereon; and he shall further bind himself to discharge, without objection, any duty that may be adjudged against him by the Commissioner of the Division on account of any excess or penalty duty in consequence of any deficiency (beyond the usual allowance of 2½ per cent. as wastage) of salt found in his warehouse at the time of clearance.

বাইবে। মাসুল ও খরচ দিতে গিয়া বিক্রয়োৎপন্ন টাকার না কুশীলো, অটিকারী ব্যক্তির অন্য যে নিমক থাকে তাহা বিক্রয় করিয়া বাকী টাকা আদায় করা বাইতে পারিবে।

উড়িয়ার ও মেদিনীপুর জিলায় এই আয়লাদের খরচ গবর্ণমেন্টে দিবে। কিন্তু যে স্থলে লবণ পোস্ত্রানে আয়লাদের খরচের ২০ গুণের কম রাজস্ব আদায় হয়, সেই স্থলে পোস্ত্রানকারী খরচ দিবে।

৬ ধারা। নিমক পোস্ত্রানের কার্য্য আবস্ত হইতে শিবার পূর্বে, যে ভূমিতে নিমক পোস্ত্রান হইবে অঙ্গাগতীর পরিখাদ্বারা অতি মনোযোগ সহকারে তাহার সীম নির্ণয় করা এবং গ্রাহীদের ও নিমকী আয়লাদের নিযুক্ত করণ বিষয়ে যে সকল বিষয় আবশ্যিক তাহা করণ সমাপ্ত করা প্রয়োজন; এবং ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১০ ধারাতে যেমন নির্দিষ্ট হইয়াছে নিমক প্রস্তুতকারির উপযুক্ত ও সুদৃঢ় গোলা ভেদন করিয়া রাখা ও তাহাতে রেবিনিউ বোর্ডের অধ্যক্ষের হস্তাক্ষর প্রয়োজন। নিমক প্রস্তুতকারী যে তারিখে পোস্ত্রান আরম্ভ করিতে চাহেন ছয় মাস পূর্বে তাহার নাটিস দিবে এবং সেই তারিখ অবধি গ্রাহীর নেতৃত্ব দিতে হইবে। যেতাৎক্ষণিক পোস্ত্রান শেষ হইয়া তিনি তাহার সংবাদ দিবে, এবং পোস্ত্রানের যন্ত্রাদি হই স্থানান্তরিত ময় নিমক ক্রমে হইবে; এবং যতকাল তাহা স্থানান্তরিত বা বিনষ্ট করা না হয়, প্রস্তুতকারির প্রায়ী নেতন দিতে হইবে। গ্রাহীর ব্যবহার নিমিত্ত নিমক প্রস্তুতকারী উপযুক্ত কাঁচা ঘন বাঁশিয়া দিবে ও তাহা মেরান্ড করিয়া রাখিবে। তাহা না করিলে কালেক্টর সাহেব ঐ ঘর প্রস্তুত ও মেরান্ড করিতে পারিবে এবং নিমক বিক্রয় করিয়া খরচ আদায় করিবে। ময় নেতন দিতে ত্রিটি হইলে যেমত অমুমতি পত্র রহিত করণ সংরূপ করিবে।

৭ ধারা। কার্য্যচলনের এক দিনে প্রত্যেক চুলার কত নিমক প্রস্তুত হয়, কালেক্টর সাহেব ইহা নির্ণয় করিবে, এবং ছাড়নিবার কার্য্যাবধি কত নিমক চ টিতে হইবে গোলায় পাঠাইবার নিমিত্ত প্রত্যেক চুলার ভার-প্রাপ্ত চুলিয়ার প্রতি আদেশ দিবে। সূচ্যাস্তের একঘণ্টাপূর্ব্ব হইতে সূচ্যাস্ত পর্যন্ত সময়ের মধ্যে নির্দিষ্ট কালে সমস্ত নিমক প্রস্তুত নিমক গোলায় আনিতে হইবে। ছাড়নিবার কার্য্যাবধি নিমক লইয়া কালেক্টর সাহেবের দত্ত নির্দিষ্ট ও নের স্থানে তাহা রাখিবে, এবং তাহা কোন্ চুলা হইতে আনিয়া ইহা লিখিয়া রাখিবে। এইরূপে প্রত্যেক চুলা হইতে যেটুকু নিমক প্রাপ্য হইবে তাহা পাঠাইবার উপায় হইবে। কোন চুলা হইতে নির্দিষ্ট পরিমাণের কম পাঠাইলে, ঐ চুলার চুলিয়ার নৈকিয়ৎ লইতে হইবে। ৮০ তোলায় যে সের হয়, তাহার ৪০ সেরের ঠিক ১ মণ উক্ত নির্দিষ্ট ও অনের স্থানে রাখিবে।

৮ ধারা। ছাড়নিবার কার্য্যাবধি প্রত্যেক কলেক্টর সাহেবকে আপন কাগজপত্রের নকল পাঠাইবে; গোলায় কত বুদ্ধি নিমক পাওয়া গেল ইহা তাহাতে লেখা থাকিবে। আড়ম্ব নিমক চালান শিবার সময়ে নিমক একান্তরীর্থ ছাড়দায়ী অধ্যক্ষকে যেরূপ চেকবরী ব্যবহার করেন সেইরূপ চেকবরীতে উক্ত কাগজপত্র রাখিতে হইবে।

৯ ধারা। রেবিনিউ বোর্ডের সাহেবের প্রত্যেক ব্যক্তির পক্ষে যে তারিখ নির্দ্ধার্য্য করেন সেই তারিখে তাহার লবণ পোস্ত্রানী বন্ধ হইবে। লবণ প্রস্তুতকারক প্রত্যেক জনের অমুমতিপত্রে সেই তারিখ নির্দিষ্ট থাকিবে। সেই তারিখের পর যে সকল লবণ পোস্ত্রান হয় তাহা অমুমতিপত্রের পোস্ত্রানী লবণ বলিয়া জ্ঞান হইবে। তাহা হইলে সেই লবণের ওত প্রস্তুত কারকের প্রতি ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৫ ও ৬ ধারার বিধান বর্ত্তিবে। অমুমতিপত্রের রহিত করা যাইতে পারিবে।

১০ ধারা। অমুমতিপত্র প্রাপ্ত লবণপ্রস্তুতকারক পোস্ত্রানের কালের মধ্যে যত লবণ পোস্ত্রান করিয়াছেন সেই কথা লবণ পোস্ত্রানী বন্ধ হইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে রেবিনিউ বোর্ডে জানাইবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবকে জ্ঞাত করিবে। উপযুক্ত কারণ না থাকিলে যদি নির্দিষ্ট কালের মধ্যে সেই কথা জ্ঞাত না করেন, কিম্বা যদি উচ্ছৃঙ্খল পূর্ব্বক অশুদ্ধ সংবাদ দেন, তবে তাহার ৫০০ টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে। যেযে স্থলে যত লবণ পোস্ত্রানের কথা জানাইয়াছেন তাহার নিকটে তাহার অর্থ যাহা পাওয়া যায় তাহা বিলামুমতির লবণ জ্ঞান হইয়া ত্রিটি ও ৬৬ হইবে, অমুমতিপত্রের রহিত হইতে পারিবে।

লবণ গোলাজাত করিবার বিধি।

১১ ধারা। ১৮৬৩ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১০ ধারার আত্মক্রমে লবণ প্রস্তুতকারকেরা যে সকল ক্ষেত্র মিক্রপণ করেন, রেবিনিউ বোর্ডের সাহেবের তাহার সাধারণ কর্ত্ত্ব ও ওস্তাদার করিবার জন্যে জিলায় কালেক্টর সাহেবকে কিম্বা সেই কর্ম্মের নিমিত্ত বিশেষভাবে মনোনীত অন্য কর্ম্মচারীকে নিযুক্ত করিতে পারিবে। কালেক্টর সাহেব কমিশ্যন্স সাহেবের অনুমোদনক্রমে ও তাহার আজ্ঞাধীনে [সর্ব্ববধি গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

			Rs.	section 10 of Act VII (B.C.) of 1864.	
1 Darogah at	..	...	40	For each warehouse the Collector	
2 Pions at Rs 5 each	..	...	10	shall appoint, subject to the approval	
Contingencies ..	..	...	1	and control of the Commissioner, an	
Total	..	...	51	excise establishment as marginally	
			—	noted: the cost of such establishment	

to be paid by the manufacturer. The Darogah shall be called on to furnish security of such amount as may be required by the Board of Revenue, and all the provisions of Rule 5, with regard to the payment of the salary of the establishments therein provided for, with regard to the duties and responsibilities of the Collector, and with regard to the realization of arrears of salary, shall be applicable in the case of establishments appointed under this rule. The Board of Revenue shall have full power at their discretion to modify the scale of establishment when there are two or more warehouses in the same or adjacent places. No warehouse shall be approved unless on measurement it be found capable of containing at least 10,000 maunds of salt.

12. All salt manufactured under excise license which may remain unstored at the salt works fifteen days after the date fixed in the license for the closing of the manufacture shall, unless the storage thereof shall have been unavoidably prevented, be destroyed by the officers appointed under Rule 4.

13. Every warehouse, when approved of by the Board of Revenue, shall be regularly licensed, and every manufacturer shall forthwith cause to be painted, or otherwise exhibited in a conspicuous part of the exterior of such warehouse, the number of the license, the year in which it was granted, and the words "*Licensed Warehouse*" in the vernacular language and character of the district. Before a warehouse is built, the proposed site should be approved by the Collector of the district. Suitable huts should be provided and kept in repair by the manufacturer for the use of the warehouse establishment, failing which the Collector may build and repair such huts and levy the cost by sale of the salt or cancel the golah license as for a default in payment of wages. The Commissioner of the Division may, from time to time, cause any licensed warehouse to be inspected by the Collector of the district or other officer appointed under Rule 11, and should it appear that from want of repair or from any other cause such warehouse has become an unfit receptacle for the storage of salt, may require the manufacturer to repair or otherwise render it fit for that purpose, and in the event of his failing so to do, may cancel the license of such warehouse. In the absence of special orders directing an inspection, District Collectors are required to visit each warehouse at least twice in the course of a year, or to depute an Assistant or Deputy Collector for the purpose. The results of such inspections should be reported to the Board through the Commissioner. In Orissa inspections may be made once a year. The Commissioner will report to the Board only when a golah is so much out of repair as to render cancellation of license necessary.

14. When a manufacturer desires to remove any salt from his salt works for the purpose of storing it, he shall cause it to be weighed and packed for transport in the presence of the officer who may have been appointed to this duty under Rule 4. When ready for despatch, such officer shall carefully impress the salt all over, when packed in bulk, with a wooden stamp (*adul*) supplied for the purpose; but when put up into bags, the mouth of every bag shall be closed with sealing-wax, and a seal, with a clear and distinct device, affixed thereto, in not less than two places, and the aforesaid officer shall also grant a pass to protect the salt during transit.

15. The pass (Form 3, appendix) shall specify the name of the manufacturer, the number of his license, the route by which the salt is to be transported, the weight of the salt, and the date of despatch. It shall also be numbered and signed by the officer granting it.

16. A separate pass shall be granted for every despatch of salt; but if it be despatched by means of coolies or bullocks, one pass shall be sufficient for every gang of coolies or drove of

মুটিয়া কি বলদ নিযুক্ত থাকে ও যত মুক্তি কি ধনে কি বস্তার ব্যবহার হয় এই ছাড়পত্রে তাহা নির্দিষ্ট থাকিবে। পঞ্চাশ জনের অনধিক যত মুটিয়া হয়, তাহার মুটিয়াদের এতদল বলিয়া জ্ঞান হইবে। ও পঁচিশের অনধিক বলদ হইলে বলদের একপাল বলিয়া জ্ঞান হইবে। বাহাকে দায়ী করা যায় এমন এক জন চড়মদার প্রত্যেক চালানের সঙ্গে থাকিবে। এই ব্যক্তি ছাড়নিষার দায়ী কার্যকারকের ছাড়পত্রের তিন খণ্ডেই নিম্নলিখিতমতে স্বাক্ষর করিবে, যথা।

“ উক্ত সমস্ত লবণ পাওয়া গেল।

তাৎ

চড়মদার। ”

১৭ ধারা। যে কার্যকারক পূর্বোক্ত বিধিমতে ছাড়পত্র দেন তিনি জিলার কালেক্টর সাহেবের নিকটে কিম্বা ১১ ধারামতে তত্ত্বাবধানার্থে অন্য যে কার্যকারক নিযুক্ত হন তাহার নিকটে সেই পুস্তক ছাড়পত্রের প্রতিলিপি পাঠাইবেন।

১৮ ধারা। খালাড়িহইতে লবণ চালান হইয়া অমুমত পত্র প্রাপ্ত কোন গোলাতে পৌঁছিলেই এই গোলা যে কার্যকারকের রক্ষণে থাকে তাহাকে তৎক্ষণাৎ সেই কথা জানাইতে হইবে, তিনি অবিলম্বে এই লবণের অবস্থা এবং ছাপের কিম্বা স্থলবিশেষে মোহরের তাব এবং এই লবণের ছাড়পত্র দেখিবেন। পরে সেই আদল ছাড়পত্রের কএকটি কথা রীতিমতে কাটিয়া এবং লম্বক গোলাজাত করিবার অমুমতি দেওয়া গিয়াছে কি না এই মর্মে পৃষ্ঠলিপি সাহিত সেই ছাড়পত্র জিলার কালেক্টর সাহেবের নিকটে কিম্বা ১১ ধারামতে তত্ত্বাবধানার্থে অন্য যে কার্যকারক নিযুক্ত হন তাহার নিকটে পাঠাইবেন, এবং গোলা যে কার্যকারকের রক্ষণে থাকে তিনি রিকার্ড করিবার জন্যে এই ছাড়পত্রের প্রতিলিপি রাখিবেন।

১৯ ধারা। গোলা যে কার্যকারকের রক্ষণে থাকে তাহাকে যদি পোলিসে এই কথা জানায় যে লবণের চালান খালাড়ি হইতে আসিবার পর পশ্চিমদে তাহাতে হস্তক্ষেপ হইয়াছে বলিয়া সন্দেহ হয়, তবে তিনি যে সকল খাল সম্বন্ধে পোলিসের সন্দেহ হইবার রিপোর্ট পান সেগুলি, তদ্বিষয়ে যাবৎ কোন আজ্ঞা না হয়, পৃথক্ কবিয়া রাখিবেন।

২০ ধারা। গোলাযর যে কার্যকারকের রক্ষণে থাকে তিনি পূর্বোক্ত বিধির কোন মতে লঙ্ঘন হয় নাই হস্তোদ্যমতে জা নলে, লবণ প্রস্তুতকারিকে লবণ গোলাজাত করিতে দিবে।

২১ ধারা। কিন্তু গোলা যে কার্যকারকের রক্ষণে থাকে তিনি তাহা দৃষ্টি করিলে এই লবণের চাল - মের উপর কোন প্রকাণ্ড হস্তক্ষেপ হইয়াছে কি ছাড়পত্রে যত লবণ লেখা হইল তাহার শতকরা একাংশের অধিক ন্যূন পড়িয়াছে যদি ইহা জানিতে পান, তবে সেই চালানের সমুদয় লবণ ক্রোক করিয়া ওজন করিতে সক্ষম হইবেন। যদি নিম্নকের ওজন উক্ত হিঙ্গাবের কম হয়, তবে লবণ প্রস্তুতকারক, কিম্বা তাহার উপযুক্ত ক্ষমতা প্রাপ্ত যে চাকরের রক্ষণে লবণ চালান হইল সেই চাকর সেই বিষয়ের যে কারণ কহে, এই গোলায় অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত আমলা তাহা লিখিয়া জিলার কালেক্টর সাহেবের নিকটে কিম্বা ১১ ধারামতে তত্ত্বাবধানার্থে অন্য যে কার্যকারক নিযুক্ত হন তাহার নিকটে সেই বিষয়ের রিপোর্ট করিবেন। তিনিও সেই বিষয়ে আপনাদমত লিখিয়া রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞার জন্যে এই কাগজপত্র প্রেরণ করিবেন। তাহাতে বোর্ডের সাহেবেরা এই সম্পূর্ণ চালান বিনামুমতিব বলিয়া জ্ঞান হইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন। আরো বোর্ডের সাহেবেরা উপযুক্ত বোধ করিলে সেই লবণ প্রস্তুতকারকের অমুমতিপত্র একেবারে রহিত করিতে পারিবেন। উক্ত শতকরা একাংশের অধিক যত লবণ ন্যূন প্রকাশ হয় তাহার যতমানুল আদার হইতে পারে এই লবণ প্রস্তুতকারী ততমানুলের দায়ী হইবেন।

২২ ধারা। গোলা যে কার্যকারকের রক্ষণে থাকে তাহার অমুমতি প্রাপ্ত হইলে লবণ প্রস্তুতকারকের চাকরেরা তাহার খরচে উক্ত কার্যকারকের সাক্ষাতে লবণ গোলাজাত করিবেন। গোলায় অধ্যক্ষতা কন্মের তাব প্রাপ্ত কার্যকারক যদি এই লবণের ছাড়পত্র শুদ্ধ বলিয়া গ্রাহ্য করেন, তবে গোলাজাত লবণের দৈনিক হিসাবের খাতা নামে তাহার যে খাতা রাখিতে হয়, ছাড়পত্রে যত লবণ লেখা থাকে তাহা সেই খাতায় লিখিবেন।

২৩ ধারা। অমুমতিপত্র প্রাপ্ত প্রত্যেক গোলাযর দুই তানাতে বদ্ধ হইবে। লবণ প্রস্তুতকারক সেই তানা দিবে, এবং এই ঘর যে কার্যকারকের রক্ষণে থাকে তাহার এই তানা দেখিয়া গ্রাহ্য করা প্রয়োজন। লবণ যে ব্যক্তির তিনি কিম্বা তাহার পক্ষে কোন ব্যক্তি এই তালার চাব রাখিবেন, এবং গোলা যে কার্যকারকের রক্ষণে থাকে তিনি দ্বিতীয় তালার চাব রাখিবেন।

২৪ ধারা। লবণ গোলাতে দেওয়া গেলে পর ও তাহার কোন অংশ বিক্রয় হইবার পূর্বে এই লবণ প্রস্তুতকারক কি স্বামী কি বন্ধক গ্রহীতা ( ছাড়পত্রের ৪ নং পাঠে ) এই মর্মে প্রতিক্রিয়াপত্র লিখিয়া দিবে। এই লবণের উপর যে মানুল কি অমা যে খরচ বসান যায় তাহা দিব, এবং লবণ সেই গোল হইতে বাহির হইবার সময়ে ঝরতির নিমিত্তে শতকরা অড়াই অংশ পর্যন্ত যত বাদ দিবার অমুমতি আছে উক্তির কিছু ন্যূনতা প্রকাশ হইলে খণ্ডের কমিশ্যনের সাহেব তাহার যে অবৈক মানুল বসান, কদম স্বরূপ যে মানুল দিবার আজ্ঞা করেন আদি আপত্তি না করিয়া তাহা দিব।

[ গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি। ]

25. No bond shall be taken for a period exceeding three years; but on expiry of that period, with the sanction of the Board of Revenue, a renewed bond may be executed for a further term of two years. Applications for the renewal of bonds about to expire shall be presented to the Board of Revenue at least two months previous to their expiry.

26. No salt shall on any account be removed from a licensed warehouse before the permission of the Commissioner of the Division has been accorded to commence sales, and any act in violation thereof shall subject the manufacturer, owner or mortgagee of the same to a penalty of Rs. 500, and the salt thus removed shall be seized and confiscated: provided that nothing in this rule shall be held to prevent Government proceeding if it see fit, under section 16 of the Act.

27. The salt of the manufacture of each year and that under each license shall, if possible, be separately stored, and every act in violation of this rule shall subject the whole of the salt within the warehouse to seizure and confiscation.

#### *Transport and Sale of Salt.*

28. In addition to the special rowannah prescribed by section 19 of Act VII (B.C.) of 1864, rowannahs shall be of two kinds—

1st—The wholesale rowannah required to protect all salt removed immediately from warehouses or ships.

2nd—The retail rowannah required for the protection of salt, being a portion of an original despatch covered by a wholesale or special rowannah, but separated therefrom for purposes of sale or otherwise.

29. Retail rowannahs shall further be subdivided into two kinds:—

1st—The *atrafac* rowannah required to protect salt which it may be intended to convey beyond the limits of the police-station within which it may at the time be stored.

2nd—The *charchutte* required to protect salt which it may be intended to retain for sale within the limits of the police-station within which it may at the time be stored.

3rd—In addition to the above two kinds of retail rowannahs, a third kind of retail rowannah to be called *sub-char hittee*, shall be current in the districts of the Orissa Division and Backergunge. This *sub-char hittee*, like the retail rowannah No. 2, shall protect salt which it may be intended to retain for sale within the limits of the police-station within which it may at the time be stored.

30. Wholesale rowannahs shall be granted only by the Board of Revenue, or such District Collectors as may be authorized to issue the same, on application being presented on stamped paper of the value prescribed for petitions to the Board, and on the payment of certain fees specified in the schedule hereto annexed. The rowannah (Forms 5 and 6, appendix) shall specify—

1st—The quantity of salt to be transported under its protection;

2nd—The description of salt;

3rd—The place whence the salt is deliverable;

4th—The mode of conveyance;

5th—The destination of the salt; and

6th—The route by which the salt shall be conveyed.

All special and wholesale rowannahs taken out for the removal of salt, either from boardship, or from bonded *golahs* under Government, or from private *golahs* in the excepted limits of Calcutta, shall have a currency of not more than six months. Such rowannahs as are taken out for the protection of salt destined for places not within the limits notified under section 12 of the Act, and which have to be surrendered before passing out of the said limits at the last police-station within those limits, shall on no occasion be current for more than fifteen days if the place at which the rowannah has to be delivered up is Bally, or for more than one month in any other case.

The holder of a wholesale rowannah the currency of which is about to expire, may apply to the Board of Revenue, or to the District Collector by whom the rowannah was issued, on stamped paper of the value of one rupee, for a renewed rowannah, which



২৫ ধারা। ডিম বৎসরের অধিক কালের প্রতিজ্ঞাপত্র লওয়া যাইবে না, কিন্তু সেই সময় গত হইলে রেবিনিউ বোর্ডের অনুমতিক্রমে আর দুই বৎসরের মতন প্রতিজ্ঞাপত্র করা যাইতে পারিবে। প্রতিজ্ঞাপত্রের সময় অতীতপ্রায় হইলে তৎপূর্বে অনুমত হইয়া থাকিতে রেবিনিউ বোর্ডে তাহা নুতন করিয়া লইবার প্রার্থনা করিতে হইবে।

২৬ ধারা। খেতের কবিশানর সাহেব লবণ বিক্রয় আরম্ভ করিবার অনুমতি না দিলে অনুমতিপত্র-প্রাপ্ত গোলাহাটে কোন প্রকারে লবণ স্থানান্তর করা যাইবে না। এই বিধি লঙ্ঘনক্রমে কোন কার্য হইলে সেই লবণ প্রাপ্ত স্থানকেই কি স্থানিক কি বন্ধক গ্রহীতাঃ পাঁচ শত টাকা দণ্ড হইবে এবং যে লবণ তৎক্ষেত্রে স্থানান্তর করা যায় তাহা ক্রোক ও জব্দ হইবে। কিন্তু যদি গবর্ণমেন্ট আইনের ১৬ ধারামতে কর্ম করা উচিত বোধ করেন, তবে এই ধারার কথাতে বণা হইবে না।

২৭ ধারা। প্রত্যেক বৎসরের ও প্রত্যেক অনুমতিপত্রমতে প্রাপ্ত লবণ স্বতন্ত্র রাখিতে হইবে। এই বিধি লঙ্ঘন করিয়া কোন কার্য হইলে গোলাহাটের মধোর সকল লবণ ক্রোক ও বিক্রয় হইবার যোগ্য হইবে।

লবণের চালান ও বিক্রয় করিবার বিধি।

২৮ ধারা। ১৮৬৭ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১৯ ধারামতে যে বিশেষ রওয়ানা নির্দিষ্ট হইয়াছে তন্মুদ্র রওয়ানা দুই প্রকারেব।

(১) খোকে বিক্রয়ের রওয়ানা। গোলা কি জাহাজ হইতে যে লবণ স্থানান্তর করা যায় তাহা রক্ষা করিবার জন্যে ঐ রওয়ানাঃ প্রয়োজন।

(২) খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানা। খোকে বিক্রয়ের কি বিশেষ রওয়ানার দ্বারা যে চালান রক্ষিত হয়, তাহাব একাংশ যদি বিক্রয় করিবার কি অন্য কার্যেব নিমিত্তে স্বতন্ত্র করা যায়, তবে তন্মুদ্রিত এই রওয়ানার প্রয়োজন।

২৯ ধারা। —খুজরা বিক্রয় রওয়ানা দুই প্রকারের হইবে।

প্রথম।—জাতবাকী রওয়ানা।—পোলীসের যে থানার এলাকার মধ্যে লবণ গোলাজাহাজে থাকে সেই থানার সীমার বহির্ভূত স্থানে চালান করিতে হইলে, সেই লবণ রক্ষার জন্যে ঐ জাতবাকী রওয়ানাব প্রয়োজন।

দ্বিতীয়।—ছাড়চিঠি।—পোলীসের যে থানার এলাকার মধ্যে লবণ গোলাজাহাজে থাকে সেই থানার সীমার মধ্যে বিক্রয় করিতে হইলে, সেই লবণ রক্ষার জন্যে ঐ ছাড় চিঠিঃ প্রয়োজন।

তৃতীয়।—খুজরা বিক্রয়ের উক্ত দুই প্রকারের রওয়ানা ছাড়া, পেটাও ছাড়চিঠি নামে খুজরা বিক্রয়ের তৃতীয় প্রকারের রওয়ানা উদ্ভিষ্য। খেতের নানা জিলায় ও বাগবগল জিলায় চলিত হইবে। যে পোলীস থানার এলাকার মধ্যে লবণ গোলাজাহাজে থাকে সেই থানার সীমার মধ্যে ঐ লবণ বিক্রয় করিবার জন্যে রাখিতে হইলে, উহার রক্ষণার্থে ২ নম্বরের খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানার ন্যায় এই পেটাও ছাড়চিঠিঃ ব্যবহার হইবে।

৩০ ধারা। খোকে বিক্রয়ের রওয়ানা কেবল রেবিনিউ বোর্ডে কিম্বা জিলায় যে কালেক্টর সাহেবেরা তাহা দিবার অনুমতিপত্রপ্রাপ্ত হন তাঁহাদের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। যে মুল্যের ইন্সট্যান্স কাগজে বোর্ডে দরখাস্ত লিখিতে হয় সেই মুল্যের কাগজে প্রার্থনাপত্র লিখিয়া এই বিধির তফসীলে যে ফী নির্দিষ্ট হইয়াছে তাহা দিলে রওয়ানা পাওয়া যাইতে পারিবে। (ক্রোড় পত্রের ৫ ও ৬ নং পাঠের) সেই রওয়ানাতে এই কথা নির্দিষ্ট থাকিবে।

১। ঐ রওয়ানার বাল যত লবণ চালান হইবে।

২। যে প্রকারের লবণ।

৩। লবণ যে স্থানে পাওয়া যাইবে।

৪। যেকপে চালান হইবে।

৫। চালান করিবার লক্ষিত স্থান।

৬। যে পথ দিয়া চালান হইবে।

জাহাজ হইতে, বা গবর্ণমেন্টের বাণ গোলা হইতে, বা কলিকাতার বহির্ভূত স্থানের অন্তর্ভুক্তি ব্যক্তি বিশেষেব গোলা হইতে, লবণ স্থানান্তরিত করিবার যে নিয়ম বা খোকে বিক্রয়ের রওয়ানা লওয়া যায়, তাহা ছয় মাসের অধিক কাল চলিত থাকিবে না। আইনের ১০ ধারামতে বিজ্ঞাপন দিয়া যে ২ সীমা নির্দিষ্ট হইয়াছে, সেই সীমার বহির্ভূত স্থানে লবণ পাঠাইতে হইলে তাহার রক্ষণার্থে যেরওয়ানা লওয়া যায় ও তাহা ঐ সীমার বাহিরে যাইবার পূর্বে উক্ত সীমান্তগত পোলীস থানায় দিতে হয়, তাহা বালির ছাড়চৌকীতে দিতে হইলে পনের দিনের অধিক ও স্থানান্তরে এক মাসের অধিক কাল কেন কপে চলিত থাকিবে না।

খোকে বিক্রয়ের রওয়ানা যাহাকে দেওয়া যায় ঐ রওয়ানার সময় অতীত হইতে না হইতে তিনি এক টাকা মুল্যের ইন্সট্যান্স কাগজে রেবিনিউ বোর্ডে অথবা যে জিলার কালেক্টর সাহেব রওয়ানা দিয়াছিলেন তাহার নিকটে নুতন রওয়ানা প্রার্থনা করিতে পারিবেন, সেই রওয়ানা দিবার উপযুক্ত কারণ দর্শান গেলে (গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।)

shall be granted on sufficient cause being shown, and on the salt being identified satisfactorily. Collectors should submit weekly to the Commissioner a list of the renewed rowannahs; and should keep a register of all rowannahs they issue.

The holder of a rowannah for the transport of salt from the bonded golahs or from shipboard into the protected limits *vid* the Chitpore pass station will be at liberty to choose any of the three following routes:—

- (1)—By the river Hooghly by boat.
- (2)—By the Port Commissioners' tramway *vid* Armenian Ghât.
- (3)—By the Port Commissioners' tramway *vid* Rathtollah Ghât.

The route chosen must be declared when the rowannah is taken out, and the Customs officer on board the ship from which the salt is delivered will make out the boat-notes according to the route chosen. If the holder of the rowannah wishes to alter the route, he can do so by applying to the Board as provided in Rule 31.

31. If any person who shall have become possessed of a wholesale rowannah shall desire to make any alteration in the terms specified therein, permissible under these rules, he may, by application to the Board of Revenue, or to the District Collector, if authorized to grant the original rowannah, on stamped paper of the value prescribed for petitions to the said Board, and on payment of the fees specified in the schedules hereto annexed, obtain an exchange rowannah (Form 7, appendix), which shall, for all the purposes of the Act and of these rules, be considered to be a wholesale rowannah.

32. Blank forms of retail rowannahs of all kinds shall be obtainable from the Collector of the district, or from the Deputy Collector in charge of the sub-division within which the salt is stored at the time of application, provided such officer shall have been empowered by the Collector to grant such rowannahs.

At places situated at a long distance from the Collectorate or the sub-divisional office, the Collector is further empowered to entrust the distribution of the forms, duly signed and sealed, to the police in charge of the division within the limits of which the salt is stored at the time for sale.

A retail rowannah shall specify—

- 1st.—The quantity and description of salt covered by it;
- 2nd.—The time for which it is current;
- 3rd.—The number and date of the rowannah from which the salt was obtained
- 4th.—The destination of the salt;
- 5th.—The route by which the salt shall be carried;
- 6th.—The mode of conveyance; and
- 7th.—The name of the consignee or purchaser.

The salt covered by the *atrafee* rowannah (Form 8, appendix) and *charchittee* (Form 9, appendix) shall in no case exceed one hundred maunds.

The salt covered by the sub-*charchittee* (Form 10, appendix) in the Orissa Division and Backergunge shall in no case exceed five maunds.

The currency of the *atrafee* rowannah and the *charchittee* shall in no case exceed six months.

The currency of the sub-*charchittee* in the Orissa Division and Backergunge shall in no case exceed one month.

33. A fee of four annas shall be levied on every retail rowannah No. 1.\*

34. Wholesale rowannah-holders are hereby empowered to issue to *furriahs*, or retail vendors, retail rowannahs of all descriptions specified in Rule 29; and holders of retail rowannahs No. 1 are similarly empowered to issue retail rowannahs No. 2 to *furriahs* or retail vendors; and in the districts of the Orissa Division and Backergunge, holders of retail rowannahs No. 2 are likewise similarly empowered to issue retail rowannahs No. 3 to other *furriahs* or retail vendors.

Any rowannahdar selling more than five seers of salt to any person shall be bound to furnish the purchaser with such protective documents as may be required.

\* *Atrafee* rowannah.

এবং অধোমতে লবণের অনমাতা নিশ্চিত হইলে নূতন রওয়ানা দেওয়া যাইবে। কালেক্টর সাহেবেরা প্রতিসপ্তাহে কমিশনার সাহেবের নিকট নূতন রওয়ানার কর্ত্ত পাঠাইবেন; এবং তাঁহারা যে সকল রওয়ানা দেন তাহার ত্রুটিটির রাখিবেন।

বাণ্ড গোলান হইতে কিম্বা জাহাজ হইতে চিতপুরের ছাড়টোকী দিয়া রক্ষিত সীমার মধ্যে লবণ চালান করিবার রওয়ানাধারী নিম্নলিখিত তিন পথের মধ্যে কোন পথ দিয়া অচ্ছাদিত লবণ লইয়া যাইতে পারিবেন।—

- ১ (১) ছুঙ্গলী নদী দিয়া মৌনার করিয়া।
- (২) পোর্ট কমিশনারদের ট্রামওয়ে দ্বারা, আর্ম্যানী ঘাট দিয়া।
- (৩) পোর্ট কমিশনারদের ট্রামওয়ে দ্বারা, রথতলা দিয়া।

যে পথ দিয়া চালান করিবার ইচ্ছা থাকে, রওয়ানা লইবার সময়ে তাহা জানাইতে হইবে; যে জাহাজ হইতে লবণ দেওয়া যায়, সেই জাহাজে কন্টেইনার যেকন্মচারী থাকেন তিনি উক্ত পথ অনুসারে নৌকার ছাড় প্রস্তুত করিবেন। রওয়ানাধারী ব্যক্তি সেই পথ পরিবর্ত্তন করিতে ইচ্ছা করিলে বিধির ৩১ ধারামতে বোর্ডে প্রার্থনা করিয়া করিতে পারিবেন।

৩১ ধারা। যে ব্যক্তি থোকে বিক্রয়ের রওয়ানা পাইয়াছেন তিনি যদি এই বিধির সঙ্গতভাবে ঐ রওয়ানার নির্দিষ্ট নিয়মের পরিবর্ত্তন করাইতে চাহেন, তবে রেভিনিউ বোর্ডের নিকট দরখাস্ত যে মূল্যের ইন্সটাম্প কাগজে লিখিতে হয় তিনি সেই মূল্যের ইন্সটাম্প কাগজে রেভিনিউ বোর্ডে কিম্বা মূল রওয়ানাপত্র দিবার ক্ষমতাপন্ন জিলার কালেক্টর সাহেব থাকিলে তাঁহার নিকটে প্রার্থনাপত্র ও এই বিধির তফসীলের নির্দিষ্ট ফী দিলে, (কোড়পত্রের ৭ নং পাঠে) তবদীলী অর্থাৎ পরিবর্ত্তিত রওয়ানা পাইতে পারিবেন। আইনের ও এই বিধির সকল কার্যার্থে তাহা থোকে বিক্রয়ের রওয়ানা বলিয়া জ্ঞান হইবে।

৩২ ধারা।—খুজরা বিক্রয়ের সকল প্রকারের রওয়ানার আদা পাঠ জিলার কালেক্টর সাহেবের স্থানে পাওয়া যাইতে পারিবে। কিম্বা ঐ রওয়ানা পাইবার প্রার্থনা করণ সময়ে, লবণ যে মহকুমার গোলাজাং থাকে কালেক্টর সাহেব সেই মহকুমার ডেপুটী কালেক্টরকে ঐ প্রকারের রওয়ানা দিবার ক্ষমতা প্রদান করিলে, ঐ মহকুমার ডেপুটী কালেক্টরের স্থানে পাওয়া যাইতে পারিবে।

কালেক্টরী হইতে কিম্বা মহকুমার কাছারী হইতে অতি দূর স্থান হইলে, যে পোলীস থানার সীমার মধ্যে লবণ বিক্রয় করিবার জন্য গোলাজাং থাকে, কালেক্টর সাহেব সেই স্থানের পোলীসের প্রতি উপযুক্ত-রূপে স্বাক্ষর ও মোহর করা ঐ পাঠ বিলি করিবার ক্ষমতা প্রদান করিতে পারিবেন।

খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানার মধ্যে এইরূপ কথা লিখিতে হইবে।

- ১।—ঐ রওয়ানাতে যত ও যে প্রকারের লবণ রক্ষা হইবে।
- ২।—যত দিনের নিমিত্ত রওয়ানা প্রবল থাকিবে।
- ৩।—যে রওয়ানা বলে লবণ পাওয়া যায় তাহার নম্বর ও তারিখ।
- ৪।—লবণ যে স্থানে চালান হইবে।
- ৫।—যে পথ দিয়া লবণ চালান হইবে।
- ৬।—যে রূপে চালান করা যাইবে।
- ৭।—যাঁহার নিকট চালান যাইবে তাঁহার কি খরিদারের নাম।

কোড়পত্রের ৮ নং পাঠের আতরাফী রওয়ানায় ও কোড়পত্রের ৯ নং পাঠের ছাড়চিঠিতে এক শত মণের অধিক লবণ কখন রক্ষা হইবে না।

উড়িয়া খণ্ডে ও বাকরগঞ্জে কোড়পত্রের ১০ নং পাঠের পেটাও ছাড়চিঠিতে ৫ মণের অধিক লবণ কখন রক্ষা হইবে না।

আতরাফী রওয়ানার ও ছাড় চিঠির ছয় মাসের অধিক মিয়াদ হইবে না।

উড়িয়া খণ্ডে ও বাকরগঞ্জে পেটাও ছাড়চিঠির এক মাসের অধিক মিয়াদ হইবে না।

৩৩ ধারা। ১ নম্বরের প্রত্যেক খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানার \*

উপর চারি আনা কী লাগিবে।

৩৪ ধারা।—যাঁহারা থোকে বিক্রয়ের রওয়ানা পান তাঁহাদের পুতি এতৎক্রমে এই ক্ষমতা দেওয়া গেল যে তাঁহারা ফড়িয়াদিগকে বা খুজরা বিক্রেতাদিগকে এই বিধির ২৯ ধারার নির্দিষ্ট খুজরা বিক্রয়ের সকল প্রকারের রওয়ানা দিতে পারেন। খুজরা বিক্রয়ের ১ নম্বরের রওয়ানা যাঁহারা পান তাঁহারাও ফড়িয়াদিগকে বা খুজরা বিক্রেতাদিগকে খুজরা বিক্রয়ের ২ নং রওয়ানা দিতে পারিবেন; এবং উড়িয়া খণ্ডের লামা জিলা ও বাকরগঞ্জে যাঁহারা খুজরা বিক্রয়ের ২ নং রওয়ানা পান তাঁহারাও অন্য-ফড়িয়াদিগকে বা খুজরা বিক্রেতাদিগকে খুজরা বিক্রয়ের ৩ নং রওয়ানা দিতে পারিবেন।

কোন রওয়ানাধার কোন ব্যক্তির নিকট পাঁচ মাসের অধিক লবণ বিক্রয় করিলে, খরিদারের যে প্রকারের রওয়ানার প্রয়োজন হয় ঐ খরিদারকে তাঁহার তাহাই দিতে হইবে।

\* আতরাফী রওয়ানা।



35. Special rowannahs granted under section 19 of Act VII (B.C) of 1864 shall, as nearly as possible, resemble wholesale rowannahs, and the rules regarding wholesale rowannahs shall also apply to them. Salt conveyed into the limits notified under section 12 of the Act from ships or warehouses in Calcutta and Howrah will require to be protected by a special rowannah (Form 6, *vide* clause 30)

In addition to those mentioned in Rule 30, the following particulars shall be entered in all special rowannahs (Form 11, appendix) for the removal of salt from private golahs in Calcutta:—

1st.—The names of the manjees in whose boats the salt has been loaded;

2nd.—The license numbers of such boats; and

3rd.—The date or dates on which salt was loaded into the boats.

36(a) Every application for a "certificate" (Form 12, appendix) for landing salt from shipboard, or for removing it from the bonded golahs into the excepted limits of Calcutta and Howrah, must in future be made to the Collector of Customs instead of to the Board of Revenue, and any person attempting to land salt within such limits without having taken out such certificate will be liable to the penalties provided under the Sea Customs Act, VIII of 1878.

(b) In granting a rowannah for salt which is to be conveyed out of the excepted limits of Calcutta into protected limits, the Board will require the applicant for the rowannah to give the full particulars of the certificate under which it was landed in Calcutta.

(c) If the holder of a rowannah issued by the Board of Revenue for salt to be taken from shipboard out of the excepted limits desires to land the whole or any portion of such salt within the excepted limits, he must apply for the Board's orders to cancel the original rowannah. On his application being granted, he will, on payment of the usual fees, be furnished with a letter of advice to the Collector of Customs for the issue of a "certificate" in respect of the whole or such portion of the salt as he desires to land within the excepted limits of Calcutta, and, if necessary, with an "exchange rowannah" in respect of the balance to be taken beyond the excepted limits.

37. Within twenty-four hours after the completion of deliveries of salt from boardship upon rowannahs, the holders thereof must present them at the Board's office for the purpose of having the endorsements made on them by the preventive officers examined. Challans will then be granted with regard to such rowannahs as would require them according to section 39 of the rules. This rule will not prevent salt merchants removing their salt-laden boats from the ship's side to safe and convenient places in the river under the boat-notes previously granted by the preventive officers. Any person failing to comply with the provisions of this rule shall be liable to a fine not exceeding Rs. 100.

38. Every wholesale and every retail rowannah shall always be kept with the salt to which it refers, and on demand by any police officer above the rank of constable shall be forthwith produced for examination. When, however, under the provisions of the rule next following, a despatch of salt covered by a wholesale or retail rowannah is laden on more than one boat or cart or drove of bullocks, or gang of coolies, it will be sufficient if the wholesale or retail rowannah covering the entire despatch of salt be produced within twenty-four hours. If the rowannah be not forthcoming, the salt shall be seized and proceedings taken under section 16 of the Act. If the rowannah be produced after the seizure of the salt, the matter shall be reported for the orders of the Board.

39. If it be necessary in any way to divide any lot of salt covered by a wholesale or retail rowannah, the owner of the salt, or any person acting in his behalf, shall apply for, and shall be furnished with, challans (Form 13, appendix), the numbers and particulars of which, showing the quantity of salt protected by each challan separately, shall be endorsed on the rowannah. Such challans shall be given up when the salt of the despatch has to pass out of the limits notified under section 12 of the

৩৫ ধারা। ১৮৬৪ সালের বঙ্গদেশীয় ৭ আইনের ১৯ ধারামতে যে বিশেষ রওয়ানা দেওয়া যায় তাহা যত দূর হইতে পারে খোঁকে বিক্রয়ের রওয়ানার ন্যায় হইবে, এবং খোঁকে বিক্রয়ের রওয়ানার বিধি এই বিশেষ রওয়ানার প্রতি বর্ত্তিবে। যে লবণ কলিকাতার ও হাবড়ার কোন আদালত কি গোলা-হইতে আইনের ১২ ধারার নির্দিষ্ট সীমার মধ্যে আনীত হয়, বিশেষ রওয়ানাক্রমে তাহার রক্ষা করা প্রয়োজন। (৬ নং পাঠ, ৩০ ধারা দেখ।)

কলিকাতার ব্যক্তি বিশেষের গোলা হইতে লবণ লইয়া যাইবার নিষিদ্ধ (ক্রোড়পত্রের ১১নং পাঠে) যে বিশেষ রওয়ানা দেওয়া যায়, তাহাতে ৩০ ধারার উল্লিখিত বিবরণের অতিরিক্ত নিম্নলিখিত বিশেষত্ব কথা লিখিতে হইবে।

(১) যে মার্কিনের নৌকার লবণ বোঝাই দেওয়া যায়, তাহাদের নাম;

(২) ঐসকল নৌকার লাইসেন্সের নম্বর; এবং

(৩) যে বা যেহে তারিখে ঐ সকল নৌকার লবণ বোঝাই দেওয়া যায়।

৩৬ ধারা। (ক) আদালত হইতে লবণ নামাইবার কিবা বাণ গোলা হইতে কলিকাতার বর্জিত সীমার মধ্যে চালান করিবার নিমিত্ত (ক্রোড়পত্রের ১২ নম্বর পাঠে) সার্টিফিকেট পাইবার প্রত্যেক আর্থনাপত্র ইহার পর খোঁকে আর না দিয়া কলিকাতার কালেক্টর সাহেবের নিকটে দিতে হইবে; এবং কোন ব্যক্তি উক্ত সার্টিফিকেট না লইয়া উক্ত সীমার মধ্যে লবণ নামাইয়া লইবার উদ্যোগ করিলে সামুদ্রিক কয়েম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের বিধানানুসারে তাহার দণ্ড হইতে পারিবে।

(খ) কলিকাতার বর্জিত সীমা হইতে রক্ষিত সীমার অন্তর্গত স্থানে যে লবণ লইয়া যাইতে হইবে তাহার রওয়ানা দিবার সময়ে যে সার্টিফিকেটমতে কলিকাতার লবণ নামান দিয়াছে, রওয়ানা দিবার, নিমিত্ত বোর্ড আর্থকের প্রতি তাহার সম্পূর্ণ বিবরণ জানাইবার আদেশ করিবেন।

(গ) বর্জিত সীমার বাহিরে আদালত হইতে লবণ লইয়া যাইবার নিমিত্ত রেবিনিউ বোর্ডের দত্ত রওয়ানাধারী ব্যক্তি যদি সেই সমুদয় লবণ বা তাহার কতক অংশ বর্জিত সীমার মধ্যে লইয়া যাইতে চাহেন, তবে সেই প্রথম রওয়ানা অনুমতি করিবার নিমিত্ত বোর্ডের আজ্ঞা প্রার্থনা করিবেন। তাহার প্রার্থনা-পত্র গ্রহণ হইয়া তিনি নিয়মিত কী দিলে পর তাহার ইচ্ছামত সমুদয় লবণ বা তাহার কতক অংশ কলিকাতার বর্জিত সীমার মধ্যে নামাইয়া লবণ বিষয়ে সার্টিফিকেট দিবার জন্য কয়েমের কালেক্টর সাহেবের উপর আডভাইসপত্র দেওয়া যাইবে, এবং প্রয়োজন হইলে, অবশিষ্ট লবণ বর্জিত সীমার বাহিরে লইয়া যাইবার নিমিত্ত একখান তবদীলী রওয়ানা দেওয়া যাইবে।

৩৭ ধারা। রওয়ানা ক্রমে আদালত হইতে লবণ দেওয়া শেষ হইলে পর ২৪ ঘণ্টার মধ্যে রওয়ানা প্রাপ্ত ব্যক্তিব্য চুরি নিবারক কার্যকারকদের কৃত ঐ পত্রের পৃষ্ঠলিপি পরীক্ষিত হইবার নিমিত্ত তাহা বোর্ডের আকিসে উপস্থিত করিবেন। তাহা হইলে বিধির ৩৯ ধারামতে যেহে রওয়ানার চালান প্রয়োজন, সেইহে রওয়ানার সম্বন্ধে চালান দেওয়া যাইবে। চুরি নিবারক কার্যকারকেরা পূর্বে যে নৌকার ছাড় দেন, তৎক্রমে আদালতের পার্শ্ব হইতে লবণ বোঝাই নৌকা নির্দিষ্ট ও সুবিধা-জনক স্থানে লইয়া যাইতে লবণ ব্যবসায়ীদের এই ধারামতে কোন বাধা হইবে না। কোন ব্যক্তি এই ধারার বিধান অনুসারে না চলিলে, তাহার ১০০ টাকার অধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

৩৮ ধারা। খোঁকে বিক্রয়ের এবং খুজরা বিক্রয়ের যে রওয়ানা যে লবণ সংক্রান্ত হয় তাহার সঙ্গে সেই রওয়ানা সর্বদাই রাখিতে হইবে, পোলীসের কমন্ডারের উক্ত জেবীর কোন কার্যকারক তাহা দেখিতে চাহিলে তৎক্ষণাৎ দেখাইতে হইবে। কিন্তু খোঁকে কি খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানা যে লবণের উপর বর্ত্তে যদি নিম্নলিখিত ধারার বিধানমতে সেই লবণ একের অধিক নৌকা কি গাড়ী কি বলদের পাল কি মুঠিরা দলদ্বারা চালান হইয়া থাকে, তবে ঐ সমুদয় লবণের খোঁকে কি খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানা চব্বিশ ঘণ্টার মধ্যে উপস্থিত করিলেই চলিতে পারে। রওয়ানা উপস্থিত করা না গেলে, লবণ জ্বোক করা যাইবে ও আইনের ১৬ ধারামত কার্য্যাত্মক হইবে। লবণ জ্বোক হইলে পর রওয়ানা উপস্থিত করা গেলে, বোর্ডের আজ্ঞা পাইবার নিমিত্ত তদ্বিষয়ে রিপোর্ট করা যাইবে।

৩৯ ধারা। খোঁকে কি খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানাতে যে লবণ রক্ষিত হয় তাহার বিভাগ করিবার আবশ্যক হইলে ঐ লবণের স্বামী কিম্বা যে ব্যক্তি তাহার পক্ষে কর্ম্ম করেন তিনি চালান চাহিলে তাহাকে (ক্রোড়পত্রের ১৩ নং পাঠ) তাহা দেওয়া যাইবে। প্রত্যেক চালানের নম্বর ও তদ্বারা যত লবণ রক্ষিত হয় এই তত্ত্ব রওয়ানার পৃষ্ঠে লেখা যাইবে। যদি ঐ চালানের লিখিত লবণ আইনের, ১২ ধারাক্রমে নির্দিষ্ট সীমার বাহিরে পাঠাইতে হয় কিবা অন্য নৌকা গাড়ী প্রভৃতিতে দিতে হয় [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ ফেব্রুয়ারি।]

Act, or is transferred to other boats, carriages, &c. A challan therefore can never protect salt in itself, or independently of the rowannah to which it is merely subsidiary.

40. Boats, carriages, &c, covered by challans must stop at the last pass station on the route until the arrival of the boat, carriage, &c, which is carrying the rowannah; and none of them must go beyond the pass station until the rowannah has been examined. Failure to comply with this rule will render the parties liable to a fine not exceeding Rs. 500. If the rowannah be not produced, the salt should be seized and proceedings taken under section 16 of the Act.

41. If any person holding a rowannah shall fail to comply with the provisions of section 22 of the Act, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500. When the salt specified in a rowannah is disposed of within the limits laid down under section 12 of the Act, the rowannahdar is hereby required to deliver up his protective document, as directed by the law, within seven days of the date of the sale of the last parcel of salt covered by such document. Omission to do so will be held to constitute a breach of the provisions of section 22 of the Act.

42. Every person in charge of salt in transit within the limits notified under section 12 of the Act shall be bound to stop, at every police pass station upon the line of route laid down in his rowannah, whether wholesale or retail, and shall present his rowannah to the chief officer at such station for endorsement, and shall, if required, allow his salt to be examined.

43. The proprietor of any salt, the rowannah of which shall not be endorsed in the manner prescribed in the preceding rule, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500, and if it shall appear to the officer trying the case that the omission was made with fraudulent intent, he shall direct the salt to be confiscated.

44. If the police in charge of the last pass station on any route have reason to suspect that a boat laden with salt is passing the station without stopping to give up the rowannah, they shall follow the boat, and on overtaking it, if the parties are known, the police should apply to the Magistrate for a summons against them under section 148 of the Code of Criminal Procedure (Act X of 1872). If, however, the police have reason to believe that the accused are about to abscond, they should request the Magistrate to issue a warrant instead of a summons in the first instance, as provided in the same section. If the parties are unknown, the police should act under the provisions of section 93 of the Criminal Code of Procedure, and detain them in order to ascertain their names and address. If the names and address given are believed to be correct, summons should be applied for as indicated above; if the names and address given are believed to be false, the parties should be forwarded to the Magistrate in the manner prescribed in section 93 above referred to.

45. The names of police pass stations at which it will be necessary for proprietors of salt to have their salt and passes examined and endorsed shall be notified from time to time in the *Calcutta and Exchange Gazettes*.

46. On a despatch of salt covered by a wholesale or atrafee rowannah arriving at the warehouse or shop of any salt trader situated in any place within the limits notified in section 12 of the Act, the proprietor shall, within twenty-four hours, notify its arrival in writing to the Collector of the district, specifying in such notice the description, number, and date of the rowannah, the quantity and description of salt covered by it, and the place whence the salt was obtained. Omission or neglect to comply with this rule shall render such trader liable to a penalty not exceeding Rs. 10 for each offence.

47. Every salt trader carrying on business within the limits notified under section 12 of the Act shall, on the 1st of every month, submit to the Sub-divisional Officer within whose jurisdiction he resides, or to the nearest Abkaree Darogah, or nearest police-station or outpost, for transmission to the Sub-divisional Officer, a signed statement specifying the quantity of salt sold under each wholesale or atrafee rowannah in his hands during the previous month, as well as the quantity of salt remaining in store under each such document on the last day of such month.

তবে সেই চালান ভাগ করিতে হইবে। ইচ্ছাও আমি গেল যে চালান কেবল রওয়ানার সহায়রূপ, রওয়ানাতির চালান ঘরাই লবণ রক্ষা হইতে পারে না।

৪০ ধারা। যে নৌকা বা গাড়ী প্রভৃতিতে রওয়ানা থাকে, তাহা যাবৎ না পছন্দে চাবাবের রক্ষিত নৌকা বা গাড়ী প্রভৃতি ঘাইবার পথের শেষ ছাড়চৌকীতে থাকিবে; এবং যাবৎ রওয়ানা পরিত্যক্ত না হয় তত্থ্যে কোন নৌকা বা গাড়ী প্রভৃতি ঐ চৌকী ছাড়াইয়া যাইবে না। এই বিধি অনুসারে না চলিলে, ৫০০ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে। রওয়ানা উপস্থিত না করা গেল, লবণ ক্রোক করা যাইবে ও আইনের ১৬ ধারামত কার্যানুষ্ঠান হইবে।

৪১ ধারা। রওয়ানা যে ব্যক্তির হাতে থাকে তিনি যদি আইনের ২২ ধারার বিধানমতে কর্ম্ম না করেন, তবে তাঁহার পাঁচ শত টাকা পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে। রওয়ানাতে যত লবণ লেখা হইয়াছে তাহা যদি আইনের ১২ ধারার নির্দিষ্ট সীমার মধ্যে বিক্রয় হইয়া থাকে, তবে ঐ রওয়ানাতে যে লবণ লেখা আছে তাহার শেষ বস্তা বিক্রয় হইবার তারিখ অবধি সাত দিনের মধ্যে ঐ রওয়ানা ফিরাইয়া দিতে হইবে, আইনের এই আদেশমতে রওয়ানাদার সেই লবণ রক্ষার্থ পত্র প্রেরণ দিবেন। না দিলে, আইনের ২২ ধারার বিধান লঙ্ঘন হইল বলিয়া জ্ঞান হইবে।

৪২ ধারা। আইনের ১২ ধারামতে যে সীমা বিজ্ঞাপিত হইয়াছে সেই সীমা দিয়া যে ব্যক্তি লবণ লইয়া যান, থোকে কি খুঁড়ার বিক্রয়ের রওয়ানাতে যে পথের উল্লেখ হইয়াছে তিনি সেই পথের মধ্যে পোলীসের প্রত্যেক ছাড় চৌকীতে থামিয়া ঐ চৌকীর প্রধান কাষাকারক সেই রওয়ানার পৃষ্ঠে স্বাক্ষর করেন এই নিমিত্তে তাহা তাঁহার সম্মুখে অর্পণ করিবেন, এবং আজ্ঞা হইলে ঐ লবণ দৃষ্টি করিতে দিবেন।

৪৩ ধারা। ইহার পূর্ব্ব ধারামতে রওয়ানার পৃষ্ঠলিপি লেখা না গেল, সেই রওয়ানা সম্পর্কীয় লবণের স্বামি পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে, এবং ঐ পৃষ্ঠলিপি না লেখা প্রতারনার অভিপ্রায়ে হইয়াছে যে কাষাকারক ঐ মোকদ্দমার বিচার করেন তিনি এমত বোধ করিলে, লবণ জব্দ হইবার আজ্ঞা করিবেন।

৪৪ ধারা। কোন পথের শেষ ছাড় চৌকীর অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত পোলীসের কর্ম্মকারকেরা যদি এরূপ সম্বন্ধ করিবার কারণ দেখেন যে লবণ বোঝাই কোন নৌকা রওয়ানা দিবার নিমিত্ত না থামিয়া, চৌকী ছাড়াইয়া যাইতেছে, তবে তাঁহারা ঐ নৌকার পচাত্তর ঘণ্টার মধ্যে তাহা গরিয়া ব্যক্তিদিগকে চিনিলে, তাহাদের নামে ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ১৪৮ ধারামতে সমন দিবার নিমিত্ত মাজিস্ট্রেট সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিবেন। কিন্তু পোলীসের কর্ম্মকাবকেতা যদি এরূপ বিশ্বাস বরিবার কারণ দেখেন যে অভিযুক্ত ব্যক্তির পলাইত প্রস্তুতপ্রায়, তাহা হইলে তাহারা উক্ত ধারার বিধানমতে প্রথমট সমনের পরিবর্তে ওদ্বিতীয়ট দিবার নিমিত্ত মাজিস্ট্রেট সাহেবকে অমুরোধ করিবেন। ঐ ব্যক্তিদিগকে না চিনিলে পোলীসের কর্ম্মকারকেরা ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৭২ সালের ১০ ধারার বিধানমতে কার্য করিয়া তাহাদের নাম ও ঠিকানা জানিবার নিমিত্ত তাহাদিগকে গরিয়া রাখিবেন। তাহারা যে নাম ও ঠিকানা দেয়, তাহা ঠিক বোধ হইলে, পূর্ব্বোক্ত সমনের জন্য প্রার্থনা করিতে হইবে তাহারা যে নাম ও ঠিকানা দেয় তাহা মিথ্যা পোষ হইলে, পূর্ব্বোক্ত ১০ ধারার নির্দিষ্ট প্রকারে তাহাদিগকে মাজিস্ট্রেট সাহেবের নিকটে পাঠাইতে হইবে।

৪৫ ধারা। পোলীসের যে ছাড়চৌকীতে লবণস্বামিদের লবণ ও ছাড়াত্র দেখাইতে ও পৃষ্ঠলিপি লেখাইতে হইবে, সেই চৌকীর নাম সময়ে কলিকাতা ও একুশেজে মেজেটে প্রকাশ করা যাইবে।

৪৬ ধারা। থোকে বিক্রয়ের কি আভারফী রওয়ানাতে যে লবণ রক্ষিত হয় তাহা যখন আইনের ১২ ধারামতে বিজ্ঞাপিত সীমার মধ্যে কিসি স্থানে লবণ ব্যবসায়ির গোলাতে কি দোকাতে পড়িতে, তখন ঐ লবণের স্বামী চব্বিশ ঘণ্টার মধ্যে জিলার কালেক্টর সাহেবের নিকটে লবণ পছন্দিবার সংবাদ লিখিয়া জানাইবেন। রওয়ানা যে প্রকারের ও তাহার যে মন্তর ও তারিখ ও তাহাতে যে প্রকারের যত লবণ রক্ষিত আছে ও যে স্থান হইতে লবণ পাওয়া গেল, এই সকল কথা ঐ পত্রের মধ্যে নির্দিষ্ট করিয়া লিখিবেন। এই বিধিমতে কন্ম না করিলে বা করিতে উপেক্ষা করিলে ঐ ব্যবসায়ির প্রত্যেক অপরাধের জন্য দণ্ড টাকার অনধিক দণ্ড হইতে পারিবে।

৪৭ ধারা। যে লবণব্যবসায়ী আইনের ১২ ধারামতে বিজ্ঞাপিত সীমার মধ্যে কর্ম্ম চালান, তাহার হস্তমত থোকে বিক্রয়ের কি আভারফী প্রত্যেক রওয়ানাক্রম পূর্ব্ব মানে যত লবণ বিক্রয় কর য় এবং সেই মাসের শেষ দিনে সেই প্রত্যেক রওয়ানার যত লবণ গোলাতে থাকে তিন প্রতি মাসে ১ম দিবসে ইহার বর্ণনাপত্র স্বাক্ষর করিয়া মহকুমার কতৃপক্ষকে দিবেন কিম্বা মহকুমার কতৃপক্ষের নিকট পাঠাইবার নিমিত্ত নিকটস্থ আবগারী দারোগাকে কিম্বা নিকটস্থ পোলীস থানার বা ফাঁড়িতে দিবেন

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

Omission or neglect to comply with this rule shall subject such trader to a fine of Rs. 20 for each offence. The Sub-divisional Officer will forward the returns to the Collector with his remarks.

A register showing the sales of salt by each wholesale and retail trader in each month should be kept by the Sub-divisional Officer in the following form :—

Month.	Name of vendor and locality.	Wholesale sale.	Retail sale.

18. The Board of Revenue shall, from time to time, prescribe forms for the agreements, applications, bonds, licenses, rowannahs, and other documents required under the above rules.

*Schedule of Fees to be paid by persons taking out Wholesale, Renewed, Special, or Exchange Rowannahs.*

						Rs. A.	
From	1 to	500 maunds	...	...	...	1	0
"	501	" 1,000	"	...	...	1	8
"	1,001	" 1,500	"	...	...	2	8
"	1,501	" 2,000	"	...	...	3	0
"	2,001	" 2,500	"	...	...	4	0
"	2,501	" 3,000	"	...	...	4	8
"	3,001	" 3,500	"	...	...	5	8
"	3,501	" 4,000	"	...	...	6	0
"	4,001	" 4,500	"	...	...	7	0
"	4,501	" 5,000	"	...	...	7	8
"	5,001	" 5,500	"	...	...	8	8
"	5,501	" 6,000	"	...	...	9	0
"	6,001	" 6,500	"	...	...	10	0
"	6,501	" 7,000	"	...	...	10	8

### SECTION III.—NOTICE.

In accordance with No. 45 of the above rules, the following list of pass stations, at which rowannahs or passes protecting salt in transit will be examined and endorsed, is published for the information and guidance of all persons whom it may concern :—

District	Places at which pass stations are situated.
Chittagong ...	1. Sudder ghât, on the north bank of the Kurnafoolee river, in the civil station of Chittagong.
	2. Pass station, at the mouth of the Haldah river.
	3. Pass station, at the mouth of the Chand-khali khal.
Noakholly ...	Bullummarrah chur, on the east or left bank of the Megna, at the mouth of the Bhowanigunge khal.
Backergunge ...	Perozepore.

এই বিধিতে কর্তৃক করা করিলে কিম্বা করিতে উপক্ষ করিলে এই ব্যবসায়িক উক্ত প্রত্যেক অপরাধের নিষিদ্ধ ২০ টাকা অর্থদণ্ড হইতে পারিবে। মহকুমার কর্তৃক রিট জিলি আপনার মতব্য সহ কালেক্টর সাহেবের নিকট পাঠাইবেন।

বাছারা থেকে ও খুজরা রূপে লবণের কারবার করে, তাহার। প্রতি মাসে কত লবণ বিক্রয় করিয়া থাকে ইহা দেখাইবার জন্য মহকুমার কর্তৃপক্ষের নিম্নলিখিত পাঠে রেজিষ্টার রাখিতে হইবে।

মাস	বিক্রেতার নাম ও যে স্থানে বিক্রয় করে।	থেকে বত বিক্রয় হয়।	খুজরা বত বিক্রয় হয়।

৪৮ ধারা। উপরিলিখিত বিধানমতে যে নিষমপত্র ও প্রার্থনাপত্র ও প্রতিজ্ঞাপত্র ও অনুমতিপত্র ও রওয়ানা ও অন্য দলীলের প্রয়োজন হয়, রেবিনিউ বোর্ডের সাহেবের। সময়ে তাহা লিখিবার পাঠ নিরূপণ করিবেন।

যে বক্তরা থেকে বিক্রয়ের কি নুতন কি বিশেষ কি ভবদীলী রওয়ানা গ্রহণ করেন, তাঁহাদের যত কী নিতে হইবে তাহার নির্ঘণ্টপত্র।

১	বধি ৫০০ পর্যন্ত ২গের	...	...	১২
৫০১	এ ১০০০ এ	...	...	১১০
১০০১	এ ১৫০০ এ	...	...	২১০
১৫০১	এ ২০০০ এ	...	...	৩২
২০০১	এ ২৫০০ এ	...	...	৪২
২৫০১	এ ৩০০০ এ	...	...	৪১০
৩০০১	এ ৩৫০০ এ	...	...	৫১০
৩৫০১	এ ৪০০০ এ	...	...	৬২
৪০০১	এ ৪৫০০ এ	...	...	৭২
৪৫০১	এ ৫০০০ এ	...	...	৭১০
৫০০১	এ ৫৫০০ এ	...	...	৮১০
৫৫০১	এ ৬০০০ এ	...	...	৯২
৬০০১	এ ৬৫০০ এ	...	...	১০২
৬৫০১	এ ৭০০০ এ	...	...	১০১০

### ৩ পরিচ্ছেদ।—বিজ্ঞাপন।

পূর্বোক্ত বিধির ৪৫ ধারামতে যে ২ ছাড়চৌকীতে লবণের রওয়ানা ও ছাড়পত্র দেখাইতে ও তাহার পৃষ্ঠলিপি দেখাইতে হইবে তৎসম্পর্কযুক্ত সকল লোকের অবগতি ও উপদেশার্থে তাহার নিম্ন-লিখিত কর্দ প্রকাশ করা গেল।

জিলা।	যে স্থানে ছাড়চৌকী আছে।
চট্টগ্রাম	১। চট্টগ্রামের লিবিং মোকামে কর্ণফুলী নদীর উত্তর তটস্থ সদর দাট। ২। হলদানদীর মোহানায় ছাড়চৌকী। ৩। চাঁদখালী খালের মোহানায় ছাড়চৌকী।
ময়মনসিংহ	মেঘনা নদের পূর্ব অর্থাৎ ১ম তটস্থ ভদ্রানীগঞ্জ খালের মোহানায় বঙ্গমহার চর।
বাংলাদেশ	পিরোজপুর।



District.	Places at which pass stations are situated.
24-Pergunnahs	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kidderpore, on Tolly's Canal, south bank.</li> <li>2. Ballcaghatta, on the Eastern or Circular Canal</li> <li>3. Chitpore, at the terminus of the Eastern Bengal Railway.</li> <li>4. Attarahbankce, at the mouth of the Bidyadhuhree river.</li> <li>5. Kaleegunge, the head-quarters of the police-station of Kaleegunge, on the south bank of the Kaleegunge river.</li> </ol>
Howrah	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Howrah, at the Sulkea siding platform of the East Indian Railway</li> <li>2. Bally, at the mouth of the Bally khial, on the west or right bank of the river Hooghly.</li> <li>3. Sunkrail, on the right or west bank of the river Hooghly.</li> </ol>
Midnapore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gewakhalee, at the mouth of Roopnarain river.</li> </ol>

## SECTION VI.—PROTECTIVE DOCUMENTS

1. Wholesale rowanuahs for the protection of salt cleared in the districts of Chittagong, Balasore, and Cuttack are supplied for the convenience of local traders to the Collectors of the above districts

## SECTION VIII.—RULES RELATING TO THE RECEIPTION AND CLEARANCE OF SALT SUBSIDIARY TO THOSE CONTAINED IN ACT VIII OF 1878

*Rules for Weighment and Admission of Salt into Warehouses, public or private, under the Customs Law.*

1 On receipt of an application under section 91, Act VIII of 1878, for the admission of salt into a public or private warehouse, and after the due execution of a bond under the provisions of section 92, Act VIII of 1878, the Collector of Customs shall make such arrangements as he may deem necessary for the proper weighment of salt during its discharge from the vessel, for the purpose of being conveyed to the appointed licensed warehouse.

2. The weighment shall be conducted in the presence of the preventive officer on board, and the expense thereof shall be charged to the bondur at a rate of Rs 3 per 1,000 maunds.

3 No salt for which the full duty has not been previously paid shall be taken from any vessel, save in a lighter provided with hatches, which are capable of being securely fastened down; and it shall be the duty of the preventive officer on board to satisfy himself that such lighter is in serviceable condition before permitting such salt to be placed therein.

4. As soon as the bondur or his agent or servant shall notify to the preventive officer that he desires to proceed with any boat-load of salt, he shall obtain a boat-note, in which the name of the importing vessel and of the bondur, the quantity of salt contained therein, and the warehouse wherein it is to be deposited shall be specified. The salt shall thereupon be carefully impressed with a stamp specially provided for this purpose, and the hatches shall be closed and sealed by, or in the presence of, the preventive officer. The lighter shall then be allowed to proceed in charge of a native officer or peon deputed for the purpose by the Custom-house authorities, accompanied by an agent on the part of the bondur.

5. The boat shall be anchored, if possible, at the steps of the ghât leading to the warehouse in which the salt is to be stored, otherwise at the moorings nearest to such ghât. It shall on no account be per-

জিলা।	যেখানে হাড় ঢোকা আছে।
২৪ পরগনা	১। টালির খালের দক্ষিণ তটস্থ খিদিরপুর। ২। পূর্বে দিগের অর্থাৎ সরকার খালের বেলিয়াঘাটা। ৩। ইষ্টার্ন বেঙ্গল রেলওয়ের সীমান্ত স্থান চিতপুর। ৪। বিদ্যাধরী নদীর মুখে আটার বাকী। ৫। কালীগঞ্জ নদীর দক্ষিণ তটস্থ কালীগঞ্জ নদীর সদর চৌকী কালীগঞ্জ।
হাবড়া	১। ইষ্ট ইণ্ডিয়া রেলওয়ের শালিখার দিকের প্লাটফর্মে হাবড়া। ২। হুগলী নদীর পশ্চিম কি ডাইন পারস্থ বালুর খালের মুখে বালী। ৩। হুগলী নদীর ডাইন অর্থাৎ পশ্চিম তটস্থ সাকরাইল।
মেদিনীপুর	রূপনারায়ণ নদের মুখে গোঁওখালী।

৬ পরিচ্ছেদ।—রক্ষণার্থ দণ্ডিলের কথা।

১। চট্টগ্রাম, বালেশ্বর ও কটক জিলায় যে লবণ দেওয়া যায়, তাহার রক্ষণার্থ থেকে রওয়ানা স্থানীয় ব্যবসায়ীদের সুবিধাজন্য এই ২ জিলায় কালেক্টর সাহেবদিগকে দেওয়া যায়।

৮ পরিচ্ছেদ।—১৮৭৮ সালের ৮ আইনে যে ২ বিধি আছে, লবণ গ্রহণ ও দেওন সম্বন্ধে তৎসহকারী বিধি।

কর্তৃকের আইন হতে লবণ ওজন ও তাহা সরকারী বা ব্যক্তিবিশেষের গোলায় গ্রহণ বিষয়ক বিধি।

১। কোন সরকারী বা ব্যক্তিবিশেষের গোলায় লবণ গৃহীত হইবার বিষয়ে ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৯১ ধারামতে প্রার্থনাপত্র প্রাপ্ত হইলে, এবং ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৯২ ধারায় বিধানুসারে নিয়মিতরূপে বাণ লিখিয়া দেওয়া গেলে, কর্তৃকের কালেক্টর সাহেব যেরূপ আবশ্যিক বোধ করেন, নিরূপিত লাইসেন্স করা গোলায় লবণ চালান দিবার নিমিত্ত জাহাজ হইতে নামাইবার সময়ে লবণের উপযুক্ত ওজন হইবার সেইরূপে বন্দোবস্ত করিবেন।

২। মাসুল চুরি নিবারণক কার্যকারকের সম্মুখে জাহাজের উপর ওজন করা যাইবে, এবং ১০০-এ মণ প্রতি ৩ টাকা হিসাবে তাহার খরচ বাণ্ডাকরকের উপর ধরা যাইবে।

৩। যাহা ভাল করিয়া বন্ধ করা যাইতে পারে এরূপ ফলকার কবাট নিশ্চিত ভড় ভিন্ন কোন যে প্রকারের নৌকা ব্যবহার করিতে মোকায় যে লবণের পূর্ণ মাসুল পূর্বে দেওয়া হয় নাই তাহা জাহাজ হইতে লইয়া যাওয়া যাইবে না; এবং এই লবণ উক্ত ভড় উঠাইয়া লইবার অনুমতি দিবার পূর্বে মাসুল চুরি নিবারণ কার্যকারকের হস্তোক্তমতে জানিয়া লইতে হইবে যে এই ভড় ব্যবহারোপযোগী অবস্থায় আছে।

৪। বাণ্ডাকরক বা তাঁহার কর্মকারক বা চাকর লবণ বোঝাই কোন নৌকা লইয়া চলিয়া যাইতে চালাইয়া দিবার কার্যপ্রণালীর কথা। চাহেন মাসুল চুরি নিবারণ কার্যকারকে এই সংবাদ দিলে, নৌকার ভাড় পাইবেন, তাহাতে যে জাহাজে আমদানী হয় সেই জাহাজে ও বাণ্ডাকরকের নাম, যত লবণ এই নৌকায় আছে তাহা, এবং যে গোলায় উহা গোলাজাত করিয়া রাখিতে হইবে তাহা নির্দিষ্ট থাকিবে। তাহা হইলে এই কার্যের নিমিত্ত বিশেষ করিয়া নির্দিষ্ট ইন্সপেক্টররা এই লবণের উপর সাবধানে ছাপ দেওয়া যাইবে, এবং মাসুল চুরি নিবারণ কার্যকারক কর্তৃক বা তাঁহার সাক্ষাতে ফলকার কবাট বন্ধ করিয়া তাহার উপর মোহর করা যাইবে। অনন্তর এতদ্বারা কর্তৃকদের প্রেরিত দেশীয় কর্মচারী বা পেয়াদার রক্ষণে ভড় চালাইয়া লইয়া যাইবার অনুমতি হইবে, সেই সঙ্গে বাণ্ডাকরকের পক্ষায় এইজন কর্মকারক থাকিবেন।

৫। যে গোলায় লবণ সংগৃহীত করিতে হইবে, সেই গোলায় যে ঘাট দিয়া যাওয়া যায়, সম্ভব হইলে সেই ঘাটের খাপে নতুন এই ঘাটে নিকটস্থ নৌকা রাখিবার স্থানে, নৌকা লজর করিবে। নৌকার ককট হোসের যে দেশীয়

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]



mitted by the native Custom-house officer or peon on board to anchor at the outward moorings.

6. Notice of the arrival of such salt shall at once be given by the Custom-house officer to the Government Superintendent in the case of salt to

*Procedure on arrival.*  
be bonded in a public warehouse, or, if the salt is to be bonded in a private licensed warehouse, to the Inspector or Superintendent of licensed warehouses, who shall thereupon note the date and hour of arrival, bringing any unreasonable delay to the notice of the Collector of Customs, and depute a proper officer to examine and compare the boat-note delivered by the preventive officer to the bonder, his servant, or agent, and the cargo of salt, and to superintend its removal to, and storage in, the appointed warehouse.

7. The bonder's agent and native Custom-house officer or peon shall remain on board of the boat in charge, until the seals and hatches are examined and all the cargo landed and stored.

*Duty of peon and bonder's agent.*  
8. The bonder will be held responsible for any departure from these rules on the part of his agent, and the Superintendent or Inspector of the warehouse shall take notice of any dereliction of duty on the part of the native Custom house officer or peon.

*Responsibilities of bonder and Superintendent.*  
9. All expenses connected with the removal and storage of the salt shall be borne by the bonder, who shall also pay to the Collector such fees as he may fix for the services of the officer or peon in charge of the salt from the time of its discharge from the vessel's side to the completion of its storage in the warehouse.

*Bonder to defray all charges.*  
10. If the officer appointed by the Superintendent or Inspector of the Government or private licensed warehouse shall have reason to believe that the salt has in any way been tampered with during its transit by river, he shall at once report the circumstance to the Superintendent or Inspector, who, with the permission of the Collector, shall direct the salt to be re-weighed, and such re-weighment shall be made at the expense of Government.

*Procedure when salt has been tampered with.*  
11. If there be found any unexplained deficiency in the salt on board the cargo-boat as compared with the quantity specified in the boat-note, the whole of the salt contained in such boat shall be confiscated, and the bond under which the salt is in course of being stored shall be cancelled.

*Penalty when salt is deficient.*  
12. Salt relating to different bonds shall be stored separately and distinctly. Any admixture of salt specified in different bonds shall render those bonds liable to cancellation, and the holders to immediate payment of the full duty payable thereon.

*Salt under different bonds to be stored separately.*  
13. On salt bonded in a warehouse under the exclusive control of a Government warehouse-keeper, the duty shall be calculated on the quantity actually delivered from such warehouse.

*Calculation of duty on delivery from public warehouse.*  
14. On salt bonded in a private licensed warehouse, the duty shall be calculated on the quantity delivered on weighment from the side of the ship in which it was imported, less an allowance on account of wastage, which shall not in ordinary cases exceed  $2\frac{1}{2}$  per cent. on the quantity bonded.

*Calculation of duty on delivery from private warehouse.*  
15. In any special case the Board of Revenue, as Chief Customs Authority of the Presidency, is competent to direct that an increased allowance for wastage shall be granted in accordance with the provision of section 122, Act VIII of 1878.

*Increased allowance for wastage may be allowed.*  
16. If the Collector of Customs has any reason to believe that any fraud has been perpetrated by the bonder or owner of the salt, or any person in his employ, he shall refuse to make any allowance on account of wastage, and shall demand the full duty payable on the entire quantity received into bond.

*But not if any suspicion of fraud.*

কর্মচারী বা পেয়াদা থাকেন, তিনি কোনক্রমে বাহিরের নৌকা রাখিবার স্থানে লজ্জর করিতে দিবেন না।

৬। উক্ত লবণ উপস্থিত হইবার সংবাদ কঠম হোসের কর্মচারী অবিলম্বে, লবণ সরকারী গোলায় উপস্থিত হইলে কার্যপ্রণালীর কথা। বাণ্ডারিয়া রাখিতে হইলে, গবর্ণমেন্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টকে দিবেন। অথবা ব্যক্তি বিশেষের লাউসেন্স করা গোলায় লবণ বাণ্ড করিয়া রাখিতে হইলে, লাইসেন্স করা গোলা সমূহের ইনস্পেক্টর বা সুপারিন্টেন্ডেন্টকে এই সংবাদ দিবেন; উক্ত সুপারিন্টেন্ডেন্ট বা ইনস্পেক্টর উপস্থিত হইবার তারখ ও ঘটানিদিয়া রাখিবে ও অমঙ্গত বিলম্ব হইলে তাহা কঠমের কালেক্টর সাহেবকে জানাইবেন, আর মানুল চুরিনিবারক কার্য দারক বাণ্ডকারকে বা তাহার চাকর বা কর্মকরকে যে নৌকার ছাড় দেন তাহা এবং বোম্বাই লবণ পরীক্ষা করিয় মিল-ইয়া দেখিবার নিমিত্ত এবং নিরুপিত গোলায় ঐ লবণ উঠাইয়া লইয়া সঞ্চিত করণ কার্যের তত্ত্বাবধান করিবার নিমিত্ত একজন উপযুক্ত কর্মচারী পাঠাইবেন।

৭। যাবৎ মোঃ ও ফলকার কবুট পরীক্ষা করা ও সমুদয় মাল নামাইয়া লইয়া গোলাজাত করণ পেয়াদার ও বাণ্ডকারকের কর্মকার- না হয়, তাহাৎ বাণ্ড দারকে কর্মকারক এবং কঠম হোসের দেশীয় কর্মচারী বা পেয়াদা অধক্ষ ভাবে নৌকার থাকিবেন।

৮। বাণ্ডকারকের কার্যকারকের পক্ষে এই বিধির কোনরূপ লংঘন হইলে বাণ্ডকারক তজ্জন্য বাণ্ডকারকের ও সুপারিন্টেন্ডেন্টের দায়ে দায়ী হইবে, এবং কঠম হোসের দেশীয় কর্মচারির বা পেয়াদার কোন কন্তব্যকমে ত্রুটি হইলে গোলায় সুপারিন্টেন্ডেন্ট বা ইনস্পেক্টর তাহার শাসন করিবেন।

৯। বাণ্ডকারক লবণ উঠাইয়া লইয়া গোলাজাত করিবার সমুদয় খরচ দিবেন এবং জাহাজ হইতে লবণ নামাইবার সময় অবদি তাহার গোলাজাত শেষ করণ বাণ্ডকারকের সমুদয় খরচ দিবার কথা। পর্যন্ত রক্ষণার্থ কর্মচারির বা পেয়াদার কাব্য নিমিত্ত কালেক্টর সাহেব যত ফী ধর্যা করেন, বাণ্ডকারকের তাহাও কালেক্টর সাহেবকে দিতে হইবে।

১০। সরকারী বা ব্যক্তিবিশেষের লাউসেন্স করা গোলায় সুপারিন্টেন্ডেন্টের বা ইনস্পেক্টরের লবণে হস্তক্ষেপ হইলে, কার্যপ্রণালীর নিযুক্ত কর্মচারী যদি এরূপ বিশ্বাস করিবার কারণ দেখেন যে নদীপথে চালানকালে লবণে কোনরূপ হস্তক্ষেপ হইয়াছে, তিনি অবিলম্বে সেই কথা সুপারিন্টেন্ডেন্ট বা ইনস্পেক্টরকে জানাইবেন; এবং উক্ত সুপারিন্টেন্ডেন্ট বা ইনস্পেক্টর কালেক্টর সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক ঐ লবণের পুনর্বার ওজন হইবার আজ্ঞা দিবেন। পুনর্বার যে ওজন করা যায়, তাহা গবর্ণমেন্টের খরচে হইবে।

১১। নৌকার ছাড়ের নির্দিষ্ট পরিমাণের সহিত মিলাইয়া যদি মালের নৌকার লবণে কমতি দৃষ্ট হয় ও তাহার কোন টেকসিয়ত দেওয়া না হয়, তবে ঐ নৌকা সমুদয় লবণ জন্ম করা যাইবে, এবং যে বাণ্ড ক্রমে লবণ গোলাজাত হইতেছে সেই বাণ্ড রহিত করা যাইবে।

১২। তিনই বাণ্ডের লবণ পৃথক ও যত্ন করিয়া গোলাজাত করিতে হইবে। তিনই বাণ্ডের লিখিত লবণ কোনরূপে মিশ্রিত করা গেলে ঐ সকল বাণ্ড রহিত করা যাইতে পারিবে, এবং অধিকারিদের তৎক্ষণাৎ পূর্ণ মানুল দিতে হইবে।

১৩। কেবল গবর্ণমেন্টের গোলায় রক্ষকের কর্তৃত্বাধীন গোলায় বাণ্ড করিয়া বাথা লবণের উপর মানুল সরকারী গোলা হইতে লবণ দেওয়া গেল, মানুল ধরিবার কথা। ঐ গোলায় হইতে বাণ্ড করিত যত লবণ দেওয়া যায় তাহার উপরই পরা যাইবে।

১৪। ব্যক্তিবিশেষের লাউসেন্স করা গোলায় যে লবণ বাণ্ড করিয়া রাখা যায়, তাহার মানুল যে জাহাজ আমদানী হয় সেই জাহাজ হইতে ওজন করা যত লবণ দেওয়া যায় তাহার উপর পরা যাইবে; কিন্তু যত লবণ বাণ্ড করা যায়, মানান্যতাঃ সারিত বলিয়া তাহা হইতে শতকরা ১১ ভাগ বাদ দেওয়া যাইবে।

১৫। কোন বিশেষ স্থলে রেবিনিউ বোর্ড প্রেনিডেন্সীর কঠমদিষক প্রধান কর্তৃপক্ষ- স্বরূপ আজ্ঞা করিতে পারিবেন যে, ১৮৭৮ সালের ৮ অক্টোবর ১২২ ধারার বিধান অনুসারে বারাত বলিয়া অধিকতর পরিমাণ ধরা যাইবে।

১৬। যদি কঠমের কালেক্টর সাহেব এরূপ বিশ্বাস করিবার কারণ দেখেন যে, বাণ্ডকারক বা লবণের স্বামী বা তাহার কার্য্য নিযুক্ত কোনব্যক্তি কোনরূপ প্রতারণা করিয়াছেন, তবে তিনি কঠম বাদ দিতে অস্বীকার করিবেন। এবং বাণ্ডক্রমে যত লবণ গৃহীত হইয়াছে তৎসমুদয়ের নিমিত্ত দেয় পূর্ণ মানুল দাওয়া করিবেন।

17. The Rs. 3 per 1,000 maunds paid for the weighment of salt on shipboard under Rule 2 shall be credited to a fund to be instituted by the Collector of Customs. The Collector shall from time to time make such subsidiary arrangements as he may deem most conducive to the interests of both Government and the public for carrying on all such weighments, the costs of which will be defrayed from the fund in question.

18. In the case of public warehouses, the Board of Revenue shall fix from time to time the amount of rent to be paid by the bonder per 1,000 maunds of salt. Ordinarily no golah should be made available unless the quantity of salt to be bonded is equal to two-thirds of the storage which the golah is capable of containing; but when accommodation in golahs of suitable dimensions is not available, the rent to be demanded should be calculated on the quantity of salt, which would amount to two-thirds of the storage capacity of the building, whatever the actual quantity of salt bonded may really be.

#### SECTION IX.—RULES FOR THE CLEARANCE OF SALT FROM BONDED WAREHOUSES, PUBLIC OR PRIVATE.

1. All deliveries of salt bonded in a public or private warehouse under the provisions of Act VIII of 1878 shall be supervised, as required by section 99 of the above Act, by a Customs officer and a native officer styled a Ghât Mohurir. These officers will be deputed on application to the officer in charge of the Custom-house.

2. The expenses incident to their employment shall be borne by the bonder, at the rate of Rs. 5 for a Customs officer and 8 annas for a native officer per diem. These officers will be paid daily. If required so to do, the bonder, or applicant for their services, shall pay into the hands of the officer in charge of the Custom-house a sum sufficient to meet the expense of employing such officers.

3. The present working hours at the Sulkea Government golahs will continue to be observed with regard to all deliveries whether from public or private warehouses, viz., from 6 A.M. to 2 P.M.

4. Scales and weights will be provided by Government, but bonders are required to make their own arrangements for cutting and removing their salt from the warehouses, as well as to supply their own tools for cutting the salt, such as *sabools*, *kodalies*, &c.

5. There will be one Customs officer at each scale; and his duty will be to keep in a book, provided for the purpose at the expense of Government, a correct tally of the bags as they are weighed and taken off the scale by the bonder's people, as well as to see that each bag contains neither more nor less than the prescribed quantity of salt, viz., *two maunds*. He will be held personally liable for any excess or deficiency that may be discovered at the *check scales* presided over by the golah officers.

6. The Superintendent will be held responsible for making such arrangements as will ensure the efficient working of the check scales. At least 10 per cent. of the bags issued from the golahs should pass through these scales.

7. Should any dispute arise between the Customs officer and the bonder or purchaser of the salt under delivery, the former will stop the weighment, and at once refer the matter in dispute to the Superintendent for orders.

8. The Customs officer will be particularly careful to bring every irregularity that he may become cognizant of to the notice of the Superintendent without delay, and will be held responsible for failure in doing so.

১৭। ২৪৫০০ মণ লবণ ওজন নিমিত্ত ১০০০ মণ প্রতি যে ৩ টাকা দেওয়া যায়, তাহা ওজন কার্যের নিমিত্ত যে টাকা দেওয়া কষ্টমের কন্সটার্নার সাহেবের কৃত তহবীল বিশেষ জমা দিতে হইবে। আর, তাহা তহবীল বিশেষে জমা দিতে উক্ত কন্সটার্নার সাহেব গবর্ণমেন্টের ও সাধারণের উপকারার্থ উক্ত-রূপ ওজন কাণ্ডা চাল ইয়ার নিমিত্তেরূপ আনুমানিক বন্দোবস্ত করা সুবিধা বোধ করেন, সময়েই সেইরূপ বন্দোবস্ত করিবেন। পূর্বোক্ত তহবীল হইতে ঐ ওজন কার্যের খরচ দেওয়া যাইবে।

১৮। সরকারী গোলা হাটান, বাণ্ডকারকের ১০০০ মণ লবণ প্রতি কত খাজানা দিতে হইবে, রেবি-নিউ বোর্ড ইহা সময়েই ধার্য্য করিবেন। গোলায় যত লবণ ধরে তাহার তিন ভাগের দুই ভাগের তুল্য লবণ বাণ্ড করিয়া না রাখা গেলে, সামান্যতঃ কোন গোলা পাওয়া যাইবে না; কিন্তু উপযুক্ত আয়তনের গোলায় স্থান না থাকিলে, গোলায় যত লবণ ধরে তাহার তিন ভাগের দুই ভাগের তুল্য লবণ ধরিয়া খাজানার দাওয়া করা যাইবে, যে লবণ বাণ্ড করা যায় তাহার প্রকৃত পরিমাণ বাছাই কেন হউক না।

৯ পরিলেখন।—সরকারী বা ব্যক্তি বিশেষের বাণ্ড গোলা হইতে লবণ দিবার বিধি।

১। ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের বিধানমতে সরকারী বা ব্যক্তি বিশেষের গোলায় যে লবণ বাণ্ড করা যাইবে তাহা বাহির করিয়া দিতে হইলে উক্ত আইনের ১৯ ধারার আদেশমতে একজন কষ্টমের কন্সটার্নার ও ষাটমহুরীর নামা একজন দেশীয় কন্সটার্নার তত্ত্ব বধানে ঐ কাণ্ডা হইবে।

কষ্টম হৌনের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের নিকট প্রার্থনা করিলে, এই কন্সটার্নার প্রেরিত হইবে।

২। দিন প্রতি কষ্টমের কন্সটার্নার ৫ টাকা ও দেশীয় কন্সটার্নার ১০ আনা এই হিসাবে তাহাদের নিয়োগ সংক্রান্ত খরচ বাণ্ডকারকের দিতে হইবে। এই কন্সটার্নারদিগকে প্রত্যাশ টাক দিতে হইবে। যদি আদেশ প্রাপ্ত হইয়া বাণ্ডকারক বা উক্ত কন্সটার্নারদের কর্ম প্রার্থক তাহাদিগকে নিয়োগ করিতে যত টাকার প্রয়োজন কষ্টম হৌনের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের হস্তে ৩৩ টাকা দিবেন।

৩। সরকারী বা ব্যক্তি বিশেষের যে গোলা হইতেই লবণ দেওয়া খাউক, সালিখান গবর্ণমেন্টের গোলায় এক্ষণে যে সময়ে কাণ্ডা চলে সেই সময় অর্থাৎ পূর্বাহ্ন ৬টা অবধি অপরাহ্ন ২টা পর্যন্ত সময় সর্বত্র পালিত হইতে থাকিবে।

৪। দাঁড় পাল্লা ও বাটিকরা গবর্ণমেন্টে ছিলেন, কিন্তু গোলা হইতে লবণ কাটিয়া লইয়া স্থানান্তর বাণ্ডকারকের মজুর ও অন্যান্য দিতে করিবার বন্দোবস্ত বাণ্ডকারকের করিতে হইবে, এবং শাবল কুদাল প্রভৃতি লবণ কাটিবার অন্ত্র তাহাদেরই যোগাইতে হইবে।

৫। প্রত্যেক দাঁড় পাল্লার নিমিত্ত একজন করিয়া কষ্টমের কন্সটার্নার থাকিবেন; তিনি গবর্ণমেন্টের খরচে এতদপক্ষে প্রদত্ত একখান বইতে বাণ্ডকারকের লো-হোয়া মথন স্ত্র, ওজন করিয়া সাইয়া লয় বস্তুর ঠিক সংখ্যা লিখিয়া রাখিবেন এবং দেখিবেন যে নির্দিষ্ট পারমাণের অর্থাৎ দুই মণের অধিক বা কম কোন বস্তুই না থাকে। গোলায় কন্সটার্নারদের কর্তৃত্ববধানে যে চেক দাঁড় পাল্লার ওজন হয় তাহাতে আধিকা বা কমতি দৃষ্ট হইলে তখনই তিনি নিজে দায়ী হইবেন।

৬। চেক দাঁড়পাল্লার কার্য যাহাতে সুচারুরূপে সম্পন্ন হয়, সুপারিন্টেন্ডেন্ট ইহার বন্দোবস্ত করি-বার দায়ী হইবেন। গোলা হইতে যে সমস্ত লবণ বাহির করিয়া দেওয়া যায়, তাহার শতকরা অন্তত দশ ভাগ এই দাঁড়পাল্লায় ওজন করিয়া দিতে হইবে।

৭। কষ্টমের কন্সটার্নারী এবং বাণ্ডকারক বা যে লবণ দেওয়া যাইতেছে তাহার চেতা এই উভয়ের, বিবাদ উষিত হইলে, তদ্বিষয়ক কথা। মধ্য কোন বিবাদ উষিত হইলে, কষ্টমের কন্সটার্নারী ওজন বন্ধ করিবেন এবং যে বিষয় লইয়া বিবাদ হয় তাহা তৎক্ষণাৎ সুপারিন্টেন্ডেন্টের আজ্ঞা নিমিত্ত অর্পণ করিবেন।

৮। কষ্টমের কন্সটার্নারী কোন অনিয়ম দেখিতে পাইলে তাহা বিশেষ গতর্তিত। সংকারে অবিলম্বে সুপারিন্টেন্ডেন্টের জ্ঞানগোচর করিবেন, এবং তাহা না করিলে অনিয়ম ঘটিলে, তদ্বিষয়ক কথা।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

9. There will be one Ghât Mohurir for each scale. He will be posted at the proper discretion of the Superintendent either at the ghât when salt is being passed into boats, or on the roadway when it is being removed in carts. In either case, he will not be allowed to hold any communication whatever with the Customs officer posted within a golah, except through the Superintendent, until after the day's work is over, when his tally will be compared with that kept by the Customs officer and, if found to agree, signed by the Superintendent.

Check to be exercised  
by Ghât Mohurir.

10. The Ghât Mohurir's duty will be to keep a similar tally to that of the Customs officer, but in *Bengali*. He will also keep a tally by means of counters supplied by the department. One such counter will be made over to him by each cooly as he passes him with a bag, and will represent *one bag* or *two maunds of salt*. After the rowannah quantity has been delivered, these counters will be compared with his written tally, as well as with that of the Customs officer, for the purpose stated in Rule 8.

Duty of Ghât Mohurir.

11. When discrepancies in the accounts cannot be reconciled, and whenever the Superintendent has reason to believe that the quantity of salt conveyed to the boat or cart is not correctly represented in the accounts, he shall hold a re-weighment. The expense of such re-weighment shall be borne by Government.

Check to be exercised  
by Superintendent.

12. Whenever the bonder or purchaser is desirous of removing his boats or carts from the premises, the Superintendent will satisfy himself on every point before granting the usual protective documents. He will, before granting a pass, at all times satisfy himself, even where the accounts agree, that the boat-load or cart-load represents the exact quantity entered in the rowannah.

Duty of Superintendent  
before salt is removed.

13. Koyals and Tippanaveeses will not be employed as heretofore in checking weighments.

14. The following extra charges to be levied from bonders, in addition to the rates for ordinary working days, will be demanded for both reception into, and delivery from, bond on Sundays and holidays, viz.—

Extra charges for both  
days.

			Rs.
Fee to Superintendent	...	...	5
„ Intendant on duty	...	...	3
„ Ghât Officer	...	...	2
„ Office Mohurir	..	...	1
			—
	Total	...	11
			—

#### SECTION X.—RULES RELATING TO THE DELIVERY OF SALT FROM BOARD-SHIP.

1. The present working hours are from 8 A.M. to 5 P.M. Leave to work extra hours is only granted when the Collector sees sufficient grounds to permit it.

2. Partial deliveries are prohibited in so far as each boat-load is concerned. When the loading of a boat is commenced, it must be finished before the loading of another boat is commenced. If a boat's loading is commenced during extra hours, it must be completed without any interruption, whether the loading is completed in regular or extra hours.

3. If by any unforeseen circumstance it should become necessary to interrupt delivery, the boat partially loaded shall receive a boat-note in the following form, and shall remain alongside the discharging vessel subject to seizure in the event of her trying to leave the ship's side.

৯। প্রত্যেক দাঁড়পাল্লার নিমিত্ত একজন কন্ঠিয়া ঘাট মজুরী থাকিবে। সুপারিন্টেন্ডেন্ট আপন ঘাটমজুরীর বেপরীকা কার্য করিবেন। বিশেষভাবে তাহাকে লবণ যে ঘাটে নৌকায় হোলা যাইতেছে তাহার কথা। সেই ঘাটে কিয়া গাড়ীতে কন্ঠিয়া যে রাস্তাদিয়া স্থানান্তরিত হইতেছে, সেট রাস্তায় রাখিবেন। উভয় স্থলেই যাবৎ দিনের কার্য শেষ না হয় সুপারিন্টেন্ডেন্টের দ্বারা ভিন্ন, তিনি গোলাব মধ্যস্থ কন্ঠি-মর কর্মচারীর সহিত কোলরূপ আনাজানী কবিতে পারিবেন না। দিনের কার্য শেষ হইলে তাঁহার সংখ্যার হিসাব কন্ঠিমের কর্মচারীর রক্ষিত সংখ্যার হিসাবের সহিত মিলাইয়া দেখা যাইবে, এবং মিল হইবাছে দৃষ্ট হইলে, তাহাতে সুপারিন্টেন্ডেন্ট স্বাক্ষর করিবেন।

১০। কন্ঠিমের কর্মচারী যেরূপ সংখ্যার হিসাব রাখেন, ঘাটমজুরীর সেইরূপ সংখ্যার হিসাব বঙ্গ-ঘাটমজুরীর বর্তব্যের কথা। ভাষায় রাখিবেন। লবণ বিভাগ যে গণনাকার্যের পদক দেন, তৎসহযোগেও তিনি সংখ্যার হিসাব রাখিবেন। প্রত্যেক জন মজুর তাঁহার নিকট দিয়া বস্তা লইয়া যাইবার সময়ে তাঁহাকে উৎকণ এক একটি পদক দিয়া যাইবে, এবং উহাতে এক বস্তা অর্থাৎ দুই মণ লবণ বুঝাইবে। রওয়ানামত পরিমাণের লবণ দেওয়া গেলে এই পদকগুলি চাধারার লিখিত কার্য নিমিত্ত তাঁহার ও কন্ঠিমের কর্মচারীর লিখিত সংখ্যার হিসাবের সহিত মিলাইয়া দেখা যাইবে।

১১। যাহার সামঞ্জস্য করা না যায় হিসাবে যখন এরূপ অটনক্য ঘটে, এবং যখন সুপারিন্টেন্ডেন্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পরীক্ষা কার্যের একপ বিশ্বাস করিবার কারণ দেখেন যে নৌকায় বা গাড়ীতে যত লবণ চালান হইয়াছে হিসাবে তাহা ঠিক লেখা হয় নাই, তিনি আর একবার ওজন করাইবেন। উক্তরূপ পুনরীকরণ ওজন করাইবার খরচ গবর্ণমেন্টে দিবে।

১২। বাণ্ডকারক বা ক্রেতা আপনার নৌকা বা গাড়ী গোলাব নিকট হইতে সরাইয়া লইয়া যাইতে চাহিলে, সুপারিন্টেন্ডেন্ট চলিত রক্ষণের দলীল দিবার পূর্বে প্রত্যেক লবণ স্থানান্তর করিবার পূর্বে বিষয় আপন ক্ষমতায় জ্ঞান করা লইবেন। হিসাবগুলি মিলিলেও সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্তব্যের কথা। সকল সময়ে ছাড় দিবার পূর্বে তিনি ক্ষমতায় জ্ঞানিয়া লইবেন যে বোঝাই নৌকায় বা বোঝাই গাড়ীতে ঠিক রওয়ানার লিখিত পরিমাণ লবণ আছে।

১৩। ওজন মিলাইয়া দেখিবার নিমিত্ত পূর্বের ন্যায় করাল ও টিপনবিশদীগকে নিযুক্ত করা যাইবে না।

১৪। রবিবারে ও বন্ধের দিনে বাণ্ড গোলাব লবণ গ্রহণ কবিতে বা তথা হইতে লবণ দিতে হইলে বন্ধের দিনের নিমিত্ত অতিবিক্রম-নিয়মিত কাযা চলনের দিনের হারের অতিবিক্রম নিম্নলিখিত খরচ চের কথা। বাণ্ডকারকের নিকট হইতে লওয়া যাইবে, যথা,

	টাকা।
সুপারিন্টেন্ডেন্টের ফী	৫১
কাযোপলক্ষে উপস্থিত ইন্টেণ্ডেন্টের ফী	৩১
ঘাটের কর্মচারীর ফী	২১
আফিসের মজুরীর ফী	১১
মোট	১১১

১০ পরিচ্ছেদ।—আহাজ হইতে লবণ দেওন সংক্রান্ত বিবি।

১। বর্তমান কার্যচলনের সময় পূর্বাঙ্ক ৮ ঘটিকা অবধি অপরাহ্ন ৫ ঘটিকা পর্যন্ত। কালেক্টর সাহেব উপযুক্ত কাণ দোখলেই কেবল অতিরিক্ত সময়ে কাযা করিবার অনুমতি দিবে।

২। প্রত্যেক নৌকায় বোঝাই সম্বন্ধে অংশ মার দেওয়া নিষদ্ধ। কোন নৌকা বোঝাই করিতে আরম্ভ হইলে, অন্য নৌকা বোঝাই করিতে আরম্ভ করিবার পূর্বে দ্বিবার বোঝাই শেষ করিতে হইবে। অতিরিক্তসময়ে কোন নৌকা বোঝাই আরম্ভ হইলে, ঐ বোঝাই কাযা নিষমিত বা অতিবিক্রম সময়ে শেষ হইক, উহা অবিলম্বে শেষ করিতে হইবে।

৩। যদি কোন অদৃষ্টপূর্ব ঘটনা বশতঃ লবণ দেওন কার্য বন্ধ রাখা আবশ্যক হয়, অংশমাত্র বোঝাই করা নৌকা নিম্নলিখিত পাঠে নৌকার ছাড় পাইবে, এবং যে আহাজ হইতে লবণ নামান যাইতেছে তাহার পার্শ্ব থাকিবে, ঐ আহাজের পাখ হইতে চালিয়া যাইতে চেষ্টা করিলে নৌকা ত্রৌক করা যাইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

## FORM OF THE BOAT-NOTE.

*Interrupted delivery.*

Rowannah No.	in favour of	
for Mds.	from	boat No.
Manjee		Mds. delivered
		Mds. to be completed to-morrow
morning.		Total Mds.

*N.B.*—This boat and contents are liable to seizure and confiscation if found away from the

Dated

*Preventive Officer.*

4. Delivery on a rowannah of more than 300 maunds should not be commenced after 4-30 P.M., so as to ensure its completion within working hours.

5. The quantity of salt covered by the rowannah first taken up must be discharged, whatever the number of boat-loads may be, before delivery is commenced on a second rowannah. In exceptional cases where this is impossible, and adherence to the rule is calculated to cause delay and inconvenience to the ship, the preventive officers, before commencing delivery on a second rowannah (the first being incomplete), shall make an immediate report to the Collector, detailing the circumstances which have rendered a departure from the rule necessary. Such report shall be countersigned by the Commander or Chief Officer of the vessel, and its number (if any) and date shall be entered by the preventive officers in the tally-Book.

6. The pages of all tally-books shall be numbered and signed at the head by the Superintendent of the Preventive Service; and as soon as each page is filled, the preventive officers shall, before commencing a fresh page, require the Commander of the vessel or Chief Officer to sign at the foot of the page which has been written up.

7. On the completion of deliveries of salt from board-ship upon rowannahs, the holders thereof must present them to the Board's office for the purpose of having the endorsements made on them by the preventive officers examined. Challans will then be granted with regard to such rowannahs as would require them according to section 39 of the Government rules. This rule will not prevent salt merchants removing their salt-laden boats from the ship's side to safe and convenient places in the river under the boat-notes previously granted by the preventive officers. Preventive officers will invariably, when they deliver a completed rowannah to a merchant or to his gomastah, warn him to present his rowannah at the Board's office.

8. No salt may be landed from ship-board or removed from the bonded golahs into the excepted limits of Calcutta and Howrah unless protected by a "certificate" (Form 12, appendix) granted by the Collector of Customs (see section 1, Rule 36A). Within 24 hours after the delivery of salt from board-ship under a certificate, the holder thereof must present it at the office of the Collector of Customs for the purpose of having the endorsement made on it by the preventive officer examined, after which it will be returned to the holder in order that the salt covered by it may be landed.

9. The currency of each certificate will expire 48 hours from the time that delivery of the salt is completed, and any certificate which has not been finally returned, under the following rule (No. 10), to the office of Collector of Customs within 18 hours from the time of delivery of salt, must be presented within that time for renewal by the Collector.

10. Within 18 hours after the landing within excepted limits of salt removed upon a certificate from board-ship or from the bonded golahs, the certificate must be returned to the office of the Collector of Customs with an endorsement by the holder showing the time and place of landing and the place of storage.



নৌকার ডাঙের পাঠ।

লবণ দেওন কার্য বন্ধ রাখা গেল।

মং রওয়ানা

হইতে

মান্নি

কল্যাণ্ডে

করা যাইবে।

মং নিমিত্ত

মন্তব্য

যাইতে পারিবে।

র অফিসে

মোকা মং

মং দেওয়া গেল

মং দেওয়া শেষ

মোট মং।

পার্শ্ব হইতে দূরে দৃষ্ট হইলে এই নৌকা ও ইহার বোঝাই ক্রোক ও অব্যবস্থা

সাল তাং

মান্নুল চুরি নিবারণ কর্মচারী।

৪। কার্য চলনের সময়ের মধ্যে লবণ দেওয়া শেষ করিবার উদ্দেশ্যে রওয়ানামত ৩০০ শত মণের অধিক লবণ দেওন কার্য অপরাহ্ন ৪। ঘটিকার পর আরম্ভ করা যাইবে না।

৫। প্রথমে যে রওয়ানা লইয়া কার্য আরম্ভ করা যায়, দ্বিতীয় রওয়ানাক্রমে লবণ দিতে আরম্ভ করিবার পূর্বে, সেই রওয়ানামত সমুদয় লবণ দিতে হইবে, তাহাতে যত কেন নৌকা বোঝাই হইক না। যে কোন বিশেষ স্থলে এইরূপ করা অসম্ভব, এবং এই বিধি অনুসারে চলিতে হইলে জাহাজের পক্ষে বিলম্ব ও অসুবিধা হয়, প্রথম রওয়ানার কার্য শেষ না হইতে হইতে দ্বিতীয় রওয়ানাক্রমে লবণ দিতে আরম্ভ করিবার পূর্বে মান্নুল চুরি নিবারণ কর্মচারী অবিলম্বে কালেক্টর সাহেবের নিকট রিপোর্ট করিবেন, এবং যে কারণ বশতঃ বিধি লংঘন করা আবশ্যিক হইয়াছে বিস্তারিতরূপে তাহা লিখিবেন। ঐ রিপোর্টে জাহাজের ক্যাপ্তান বা প্রধান কর্মচারী ক্রোড় স্বাক্ষর করিবেন, এবং উহার লম্বা থাকিলে তাহাও তারিখ মান্নুল চুরি নিবারণ কর্মচারীর সম্মুখ হিচাব বহীতে লিখিয়া রাখিবেন।

৬। মান্নুল চুরি নিবারণ কর্মচারীদের সুপারিন্টেন্ডেন্ট এরূপ সমুদয় হিসাব বহীর প্রত্যেক পৃষ্ঠার শীর্ষদেশে লম্বা দিবেন ও স্বাক্ষর করিবেন, এবং প্রত্যেক পৃষ্ঠা পূর্ণ হইলে, মান্নুল চুরি নিবারণ কর্মচারীরা নূতন পৃষ্ঠা আরম্ভ করিবার পূর্বে জাহাজের ক্যাপ্তান বা প্রধান কর্মচারীর প্রতি লিখিত পৃষ্ঠার নিম্নে স্বাক্ষর করিতে আদেশ করিবেন।

৭। রওয়ানামতে জাহাজ হইতে লবণ দেওয়া শেষ হইলে, রওয়ানাদারেরা মান্নুল চুরি নিবারণ কর্মচারীদের কৃত পৃষ্ঠা পী পরীক্ষা করাইবার বিদিত রওয়ানা বোর্ডের আফিসে উপস্থিত করিবেন। তাহা হইলে গবর্নমেন্টের বিধির ৩৩ ধারামতে যেহে রওয়ানার সম্বন্ধে চালান আবশ্যিক হয়, সেইহে রওয়ানা সম্বন্ধে লবণ দেওয়া যাইবে। মান্নুল চুরি নিবারণ কর্মচারীরা পূর্বে যে নৌকার ছাড় দিয়াছেন, তাহার বাল জাহাজের পার্শ্ব হইতে নিরাপদ ও সুবিধামত স্থানে লবণ বোঝাই নৌকা লইয়া যাইতে এই বিধিক্রমে বোঝা রাখা হইবে না। যে রওয়ানামত কার্য শেষ হইয়াছে সেই রওয়ানা কোন সওদাগরকে বা বাণিজ্য গোষ্ঠীকে দিবার সময়ে মান্নুল চুরি নিবারণ কর্মচারীরা নিয়ত ঐ ব্যক্তিকে এই বালয় সতর্ক করিয়া দিবেন যে ঐ রওয়ানা বোর্ডের আফিসে উপস্থিত করিতে হইবে।

৮। কটমের কালেক্টর সাহেবের প্রদত্ত (১ পরিচ্ছেদের ৩৬ ধারা দেখ) ক্রোড়পত্রের ১২ নং শাঠের সার্টিফিকেট দ্বারা রক্ষিত হইলে, কলিকাতা ও হাবড়ার বর্জিত সীমার মধ্যে লবণ জাহাজ হইতে নামান বা বাণ গোলা হইতে স্থানান্তর করা যাইবে না। সার্টিফিকেটমতে জাহাজ হইতে লবণ দেওয়া গেলে পর চব্বিশ ঘণ্টার মধ্যে সার্টিফিকেটধারী মান্নুল চুরি নিবারণ কর্মচারীর কৃত পৃষ্ঠা লিপ্য পরীক্ষা করাইবার নিমিত্ত সেই সার্টিফিকেট কটমের কালেক্টর সাহেবের আফিসে উপস্থিত করিবেন তাহার পর তদন্ত কর্তৃক লবণ নামাইবার নিমিত্ত তাহা সার্টিফিকেটধারীকে ফিরাইয়া দেওয়া যাইবে।

৯। লবণ দেওয়া শেষ হইবার সময় অবধি ৪৮ ঘণ্টা কাল প্রত্যেক সার্টিফিকেট চলিত থাকিবে; এবং লবণ দিবার সময় অবধি ৪৮ ঘণ্টার মধ্যে লিখিত ১০ ধারামতে কোন সার্টিফিকেট অবশেষে কটমের কালেক্টর সাহেবকে ফিরাইয়া না দেওয়া গেলে, তাহা ঐ সময়ের মধ্যে কালেক্টর সাহেবের দ্বারা নূতন করিয়া লইবার নিমিত্ত উপস্থিত করিতে হইবে।

১০। জাহাজ হইতে বা বাণ গোলা হইতে সার্টিফিকেটক্রমে যে লবণ স্থানান্তরিত করা যায় তাহা, বর্জিত সীমার মধ্যে নামাইবার পর ৪৮ ঘণ্টার মধ্যে, যে সময়ে যে স্থানে নামান গেল এবং যে স্থানে গোলাজাত করিয়া রাখা গেল তৎপ্রকাশক পৃষ্ঠা লিপ্য সম্বলিত ঐ সার্টিফিকেট কটমের কালেক্টর সাহেবের আফিসে সার্টিফিকেটধারী ফিরাইয়া দিবেন।

[ গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি ]



11. Any failure to present a certificate at the Collector's office, as directed in Rules 8, 9 and 10, within the time specified in each rule, will be punishable with a fine of Rs. 500 under section 167, clause 1 of the Sea Customs Act.

#### SECTION XI.—RULES FOR THE ADMISSION OF GANJAM SALT INTO ORISSA.

1. Salt may be sold at the Ganjam golahs in any quantities, wholesale or retail, for consumption in Orissa, or for transport through Orissa to any other place.

2. All salt thus sold shall be covered by a protective pass, which shall be granted by the Collector of Ganjam without the payment of any fee: such salt shall require no other protective document. The pass shall be written in English and in Ooriya. It shall be dated, and shall state the quantity of salt which it covers, the place for which the salt is destined, and the number of days allowed for transit.

3. If the place of destination be within Orissa, the Collector of Ganjam shall send a copy of the pass granted by him on the day of issue to the Collector of the district in which the place of destination is situated.

4. The pass so given shall be sufficient to protect the salt specified therein from the place of sale to the place of destination, provided that the latter is reached during the period of the currency of the pass; and during this period no Bengal rule or law shall affect this salt or the carriers thereof.

5. If, owing to accident or circumstances beyond the control of the trader, the salt should not be able to reach its destination within the period fixed, then the pass-holder shall, at least one day prior to the expiry of the pass, report the circumstance to the nearest police-station, the officer in charge of which shall, unless good reason for suspecting fraud exist, endorse the pass, extending its period by one more than the number of days necessary to enable the salt to reach its place of destination. If the officer in charge apprehends fraud, he shall detain the salt, and refer the case, including a full statement by the pass-holder, to the Collector for orders. If, after a pass has been once extended, a second application for extension should be made, the case shall be referred for the orders of the Collector. No salt thus detained shall be confiscated under any Bengal rule except on distinct proof of fraud; but where the pass-holder has wilfully overstayed the period of grace granted, the Collector may, if he deems it necessary, impose a moderate penalty, not exceeding 10 per cent., on the value of the salt thus delayed in transit.

6. If a pass-holder shall desire to make any alterations in the terms specified in his pass, he may apply to the Collector of the district in which the salt may then be, and such Collector may in his discretion issue an exchange pass, which, for the purposes of the Salt Act and of these rules, shall be of the same force as the original pass issued by the Collector of Ganjam. Every application to a Collector for an exchange pass shall be written upon a paper bearing a stamp of the value which the law prescribes for applications to a Collector.

7. The holder of a pass may sell portions of the salt covered by such pass in transit between the Ganjam frontier and the place of destination; but any salt so sold will become amenable to all rules which have been, or which may be, passed by the Lieutenant-Governor of Bengal under section 11, Act VII (B.C.) of 1864, subject to the provisions of the following rules.

8. Every person purchasing more than five seers of salt from a pass-holder shall give immediate notice of his purchase to the officer in charge of the nearest police-station, who shall thereupon issue an atra'ce rowannah or a charchittee under the ordinary rules for the protection of the salt, with a currency of not more than one month. Every police officer granting such a document shall send a copy of the same to the Collector of the district on the same day. All atra'ce rowannahs and charchittees so granted by police officers shall be subject to all the rules current in Bengal in respect of such documents.

১১। ৮, ৯ ও ১০ ধারার আদেশমতে ঐ ২ ধারার নির্দিষ্ট সময় মধ্যে সার্টিফিকেট উপস্থিত করা না গেলে, ঐ একটি নির্দিষ্ট বাস্তবিক কঠন বিধক আইনের ১৬৭ ধারার (১) প্রকরণ মতে ৫০০ টাকা অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

১১ পরিচ্ছেদ।—উড়িষ্যা গাঞ্জামের লবণ আমদানী করিবার বিধি।

১। উড়িষ্যা ব্যবহারার্থ অথবা উড়িষ্যা দিয়া অন্য স্থানে চালান করণার্থ গাঞ্জামের গোলায় নত কেন হউক না লবণ ধোঁকে বা খুজরা বিক্রয় করা যাইতে পারে।

২। এইরূপে বিক্রয় করা লবণ রক্ষণার্থ ছাড় দেওয়া যাইবে। কোন ফী বিনা গাঞ্জামের কালেক্টর সাহেব এই ছাড় দিবেন। ঐ লবণ রক্ষণার্থ অন্য দলীলের প্রয়োজন হইবে না। ঐ ছাড় ইংরাজী ও উড়িয়া ভাষায় লিখিত হইবে। উহাতে তারিখ থাকিবে, এবং যত লবণ উহার অন্তর্ভুক্ত, যে স্থানে ঐ লবণ যাইবে, এবং চালান পৌঁছিতে যত দিন লাগিবে, উহাতে তাহা লেখা থাকিবে।

৩। চালানের লক্ষ্যস্থান উড়িষ্যার মধ্যে হইলে, গাঞ্জামের কালেক্টর সাহেব যে ছাড় দেন তাহার এক কেডানকল ছাড়দিবার তারিখে চালানের লক্ষ্য স্থান যে জিলার মধ্যে থাকে সেই জিলার কালেক্টর সাহেবের নিকট পাঠাইবেন।

৪। উক্তরূপে যে ছাড় দেওয়া যায় তাহা বিক্রয়ের স্থান অবধি চালানের লক্ষ্যস্থান পর্যন্ত তদ্বিধি লবণ রক্ষণার্থে যথেষ্ট হইবে, কিন্তু ছাড় চলিত থাকিবার সময় মধ্যে লক্ষ্যস্থানে লবণ পৌঁছান চাই; এবং এই সময় মধ্যে বঙ্গদেশীয় কোন বিধি বা আইন এই লবণের বা ইহার বাহকদের প্রতি বর্তিবে না।

৫। যদি দুর্ঘটনা বা ব্যবসায়ির ক্ষমতাতিবিক্ত কারণ শতঃ নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে লবণ চালানের লক্ষ্যস্থানে পৌঁছিতে না পারে, তবে ছাড়ধারী ছাড়ের মিয়াদ ফুটাইবার অন্ততঃ এক দিনপূর্বে ঐ কথা নিকটস্থ পোলীস থানায় রিপোর্ট করিবেন। ঐ থানার অধক্ষ প্রবন্ধনা সম্বন্ধ করিবার বিশেষ কারণ না দেখিলে ঐ ছাড়ের পৃষ্ঠলিপি করিয়া লক্ষ্যস্থানে লবণ পৌঁছিতে যত দিন আবশ্যিক হয় তদতিরিক্ত এক দিন পর্যন্ত ছাড়ের মিয়াদ বাড়াইয়া দিবেন। প্রবন্ধনার অশঙ্ক্য হইলে, থানার অধক্ষ লবণ আটক করিয়া ছাড়ধারির পূর্ণ উক্তি সমেত ঐ বিষয় কালেক্টর সাহেবের নিকট আঞ্জা পাইবার নিমিত্ত পাঠাইবেন। একবার মিয়াদ বাড়াইয়া দিবার পর আবার মিয়াদ বাড়াইবার প্রার্থনা করা গেলে, কালেক্টর সাহেবের আঞ্জা নিমিত্ত তাহার নিকট ঐ বিষয় অর্পণ করা যাইবে। স্পষ্ট প্রবন্ধনার প্রমাণ না পাওয়া গেলে এইরূপে আটক করা কোন লবণ বঙ্গদেশীয় কোন বিধিক্রমে জব্দ করা যাইবে না; কিন্তু অনুগ্রহ করিয়া যে সময় দেওয়া যায় ছাড়ধারী ইচ্ছাপূর্বক সেই সময় অতিক্রম করিয়া থাকিলে, কালেক্টর সাহেব আবশ্যক বোধ করিলে, যে লবণ চালানে এইরূপ বন্দন হয় তাহার মূল্যের উপর শতকরা ১০ টাকার অনধিক লবণদণ্ডের আঞ্জা করিতে পারিবেন।

৬। ছাড় যে নিয়ম নির্দিষ্ট আছে কোন ছাড়ধারী তাহার কোন পরিবর্তন করিতে চাইলে, যে জিলায় তখন লবণ থাকে সেই জেলার কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিতে পারিবেন, এবং উক্ত কালেক্টর সাহেব আপন বিবেচনামতে তবদলী ছাড় দিতে পারবেন। শোষিত ছাড় লবণ বিষয়ক আইন ও এই বিধির কার্যপক্ষে গাঞ্জামের কালেক্টর সাহেবের প্রদত্ত মূল ছাড়ের তুল্য বলবৎ হইবে। কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনানিমিত্ত আইনে যে মূল্যের ইন্সটাম্প নির্দিষ্ট আছে তবদলী ছাড় পাইবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনাপত্র সেই মূল্যের ইন্সটাম্প কাগজে লিখিতে হইবে।

৭। ঐ ছাড়ের অন্তর্ভুক্ত লবণ চালান হইলে গাঞ্জামের সীমান্ত স্থান ও চালানের লক্ষ্য স্থানের মধ্যে ছাড়ধারী তাহার কিয়দংশ বিক্রয় করিতে পারিবেন; কিন্তু এইরূপে যে লবণ বিক্রয় করা যায় তাহা নিম্নলিখিত বিধির বিধানাধীনে ১৮৬৪ সালের বন্দী ৭ আইনের ১১ ধারামতে বঙ্গদেশের সীমাতে লেণ্ট-নেটে গবর্ণর সাহেব যে সকল বিধি প্রণয়ন করিয়াছেন বা করিবেন, সেই সকল বিধির নিয়মাবলী হইবে।

৮। কেহ পাঁচসেরের অধিক লবণ কোন ছাড়ধারির নিকট ক্রয় করিলে নিকটস্থ পোলীস থানার অধক্ষকে অবিলম্বে এরূপ ক্রয় করিবার সংবাদ দিবেন। তাহা হইলে ঐ থানার অধক্ষ ঐ লবণ রক্ষণার্থ চলিত বিধিমত আতরাকী রওয়ানা বা ছাড়চিঠি দিবেন, উহা একমাসের অধিক কাল চলিত থাকিবে না। যে প্রত্যেক পোলীস কর্মচারী এরূপ দলীল দেন, তিনি সেই দিনেই ইহার নকল জিলা ও কালেক্টর সাহেবের নিকট পাঠাইবেন। পোলীসের কর্মচারী এইরূপে যে সকল আতরাকী রওয়ানা ও ছাড়চিঠি দেন তৎসমুদয়, বঙ্গদেশে এরূপ দলীল সম্বন্ধে যে সকল বিধি প্রচলিত থাকে সেই সকল বিধির নিয়মাবলী হইবে।

[ গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি । ]

9. Salt having arrived at the place of destination, and the currency of the Madras pass, or of any extension thereof, having expired, the salt becomes amenable to all rules passed by the Lieutenant-Governor of Bengal under section 11, Act VII (B.C.) of 1864, and the holder of the salt shall be required, within twenty-four hours, to apply in writing to the Collector, or to such officer as may be authorised by the Collector to receive such applications, for the necessary document for the protection of the salt under the Bengal rules.

**SECTION XII.—RULES FOR THE CLEARANCE OF DUTY-FREE TARRED SALT FROM THE SULKEAH GOLAHs SANCTIONED BY GOVERNMENT ORDER NO. 1998, DATED 21ST JULY 1877.**

1. When it is intended to render salt in bond unfit for human consumption by admixture with tar, not less than twenty-four hours' notice of such intention must be given to the Superintendent of the Sulkea Salt Golahs.

2. The operation of mixing the tar and salt, in the proportion of one seer of the former to one maund of the latter, shall be supervised by a special officer, who will be deputed by the Superintendent of the Golahs at the expense, not exceeding Rs. 5 per diem, of the applicant for his services.

3. The Superintendent of Golahs will be responsible that not less than the prescribed quantity of tar is used.

4. Before granting the usual protective documents for the removal of the tarred salt from the golahs, the Superintendent will satisfy himself by a personal inspection that the process of mixing the tar with the salt has been thoroughly performed.

5. Before granting final delivery, the Superintendent will also require the owner of the tarred salt to furnish a written guarantee that it is intended solely for use in the manufacture of glazed stoneware, and that every possible precaution shall be taken to prevent the article from being stolen or restored to a condition fit for human consumption.

6. Any proved case of duty-free tarred salt having been restored, or attempted to be restored, to a condition fit for human consumption will disqualify the owner of the manufactory whence the impure article was obtained to be a custodian or consumer of such salt in future, and render the remainder of his stock of duty-free tarred salt liable to confiscation.

7. The owner of a manufactory, where duty-free tarred salt is allowed to be stored and consumed, shall keep a book showing the daily expenditure of such salt, for what purpose expended, and the stock remaining in store at the close of each day; and the book and stock shall be accessible at any time between sunrise and sunset to such officer as may be appointed for the purpose.

8. All duty-free tarred salt shall be stored in bags containing two maunds each.

**SECTION XIII.—MISCELLANEOUS RULES.**

1. Whenever an application is made by any one to the Board of Revenue in the Salt Department to transact business on behalf of another person in connection with salt rowannahs, the applicant may be required to produce a written and stamped authority from his employer; and if he cannot produce it, the Board may refuse to transact such business with him.

2. A despatch of salt cannot be deemed to be salt "specified in a rowannah" within the meaning of Act VII (B.C.) of 1864, when the actual quantity found in the despatch is less than the quantity entered in the rowannah accompanying the despatch.

৯। লবণ লক্ষ্যস্থানে পৌঁছেছিল, এবং মাসুলজের হাটের মিয়াদ বা বর্জিত মিয়াদ ফুরাইলে, লবণ ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১১ ধারামতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবেব প্রণীত সমুদয় বিধির নিয়মাবলী হইবে, এবং লবণের অধিকারি প্রযোজন যে বঙ্গীয় বিধিমতে লবণ রক্ষণার্থে যে দলীল আদায়ক হয়, ২৪ ঘণ্টার মধ্যে তজ্জন্য কালেক্টর সাহেবেব নিকট লিখিত প্রার্থনা করেন কিম্বা উক্তরূপ প্রার্থনাপত্র গ্রহণ করিতে কালেক্টর সাহেব যাহাকে ক্ষমতা দিয়াছেন সেই কার্যকারকের নিকট একরূপ প্রার্থনা করেন।

১০। পরিচ্ছেদ।—সালিখার গোলা হইতে মাসুলযুক্ত আলকাতরায়ুক্ত লবণ দিবার নিমিত্ত ১৮৭৭ সালের

২১ জুলাই তারিখের ১৯৯৮ নং গবর্নমেন্টের আজ্ঞার অনুমোদিত বিধি।

১। যখন বাণ করা লবণ আলকাতর মিশাইয়া মনুষ্যের ব্যবহারের অনুপযোগী করিবার অভিপ্রায় থাকে, তখন একরূপ অভিপ্রায় থাকিবার নাটিস অনুসরণ চব্বিশ ঘণ্টা পূর্বে সালিখার লবণ গোলায় সুপরিটেণ্ডেণ্টকে দিতে হইবে।

২। এক মণ লবণে একসের আলকাতরা এই হিসাবে একজন বিশেষ কর্মচারির তত্ত্বাবধানে লবণে আলকাতরা মিশান যাবে। যে ব্যক্তি এই কর্মচারির কাছের নিয়ন্ত্রণ প্রার্থী, দিন প্রতি ৫ পাঁচ টাকার অনধিক সেই ব্যক্তির খরচে গোলায় সুপরিটেণ্ডেণ্ট এই কর্মচারীকে পাঠাইবেন।

৩। নির্দিষ্ট পরিমাণের কম আলকাতরা দেওয়া না হয়, ইহার নিমিত্ত গোলায় সুপরিটেণ্ডেণ্ট দায়ী থাকিবেন।

৪। গোলা হইতে আলকাতরায়ুক্ত লবণ স্থানান্তর করিব ব নিয়মিত রক্ষণাজ্ঞক ছাড় দিবার পূর্বে, সুপরিটেণ্ডেণ্ট নজর দেখিয়া আপন স্বত্ত্ব ধমতে স্থানীয় লইবেন যে লবণের সহিত আলকাতরা মিশাইবার কাঁচাটি সম্পূর্ণরূপে সম্পন্ন হইয়াছে।

৫। পরিণেষে লবণ দিবার পূর্বে সুপরিটেণ্ডেণ্ট আলকাতরায়ুক্ত লবণের স্থানীয় প্রতি এইরূপ লিখিত একবার দিবারও আদেশ করবেন যে, এই লবণ কেবল পালিস কবা পাটুরিয়া দ্বারা প্রস্তুত করণার্থে ব্যবহার করিবা। কপনা আছে, এবং উহার চুবি অথবা মনুষ্যের ব্যবহারে পযোগী অবস্থায় আনয়ন নিবারণার্থ যত দূর সম্ভব উপায় অবলম্বিত হইবে।

৬। মাসুলযুক্ত আলকাতরায়ুক্ত লবণ মনুষ্যের ব্যবহারোপযোগী অবস্থায় আনয়ন কবা গিয়াছে না করিবার চেষ্টা হইয়াছে একরূপ প্রমাণ হলে, যে কারখানা হইতে এই আলকাতরায়ুক্ত লবণ প্রাপ্ত হওয়া যায়, সেই কারখানার স্থানকে ভবিষ্যতে উক্তরূপ লবণ রাখিতে বা ব্যবহার করিতে দেওয়া যাইবে না, এবং তাঁহার নিকটে মাসুলযুক্ত আলকাতরায়ুক্ত আরও লবণ মৌজুদ থাকে তাহা জব্দ করা যাইতে পারিবে।

৭। যে কারখানার মাসুলযুক্ত আলকাতরায়ুক্ত লবণ রাখিতে বা ব্যবহার করিতে দেওয়া যায়, সেই কারখানার স্থানী একখান বহী রাখেন, তাহাতে এই লবণ প্রতিদিন যত খনন করা যায়, যতজন্য খনন হয়, এবং প্রতি দনের শেষে যত মোজুদ থাকে, দেখাইতে হইবে, এবং এই কাযানিমাণ ও যে কায্যাকরক নিযুক্ত হন, তিনি সন্ধ্যোদয়মধ্যকার সূর্যাস্ত পর্যন্ত কাল মনোবেগে মনোমতে দেখিতে চাইলে এই বহী ও মোজুদ দ্বারা দেখিতে পাইবেন।

৮। মাসুলযুক্ত আলকাতরায়ুক্ত সমুদয় লবণ হইয়া থাকে একরূপ বস্তায় সংকীর্ণ করিয়া রাখিতে হইবে।

১৩ পরিচ্ছেদ।—বিবিধ বিধি।

১। লবণের বণ্টনাদি সম্বন্ধে অন্য কোন ব্যক্তির পক্ষে কর্ম করণার্থ কেহ নৈমক বিভাগে রেবি-নিউ বোর্ডে দরখাস্ত করলে, তাহার নিয়োগকর্তার লিখিত ইচ্ছা পাওয়া অনুমতিপত্র উপস্থিত করিবার নিমিত্ত দরখাস্তকারের প্রতি আদেশ করা যাইতে পারিবে, এবং তিনি উহা উপস্থিত করিতে না পারিলে, তাঁহার সাহিত্য এক কর্ম করিতে বোর্ড অস্বীকার করিতে পারবেন।

২। চালানের সঙ্গে বণ্টনায় যত লবণ লিখিত থাকে চালানে বাস্তবিক তাহার কম লবণ পাওয়া গেলে, এই চালানের লবণ ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের মামুলুয়ায়া 'বণ্টনাদি নির্দিষ্ট' লবণ বালয় গণ্য হইতে পাবে না। সুতরাং বণ্টনাদি যত লবণ নির্দিষ্ট থাকে যদি কোন ব্যক্তি এই বণ্টনাদি সঙ্গে আইনমত সীমার মধ্যে তাহার কম লবণ রাখেন, তাহালাই করেন, তবে যে পরিমাণ একরূপে

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ ফেব্রুয়ারি।]

If any person, therefore, shall possess or transport within the low-limits, under a rowannah, a quantity of salt less than that specified in such rowannah, the entire quantity shall, if such deficiency be found on weighment to exceed five per cent. on the quantity so specified, be held to be contraband, and as such shall be seized and confiscated. Any person possessing or transporting such salt shall be liable to the penalty prescribed in section 16 of the Act.

FORM No. 1 [vide CLAUSE 3, SECTION II].

*Agreement.*

having been authorized by the Board of Revenue, Lower Provinces, to manufacture salt.

do hereby bind

to accept and abide by the conditions embodied in the rules prescribed by the Lieutenant-Governor of Bengal in accordance with sections 11 and 13 of Act VII (B.C.) of 1864, and notified in the *Calcutta Gazette* of the 27th October 1880,

further bind to pay within 15 days before close of each month to the Collector the pay of the preventive guard and excise establishment; on default of such payment the license may be cancelled and all salt manufactured under it at the place of manufacture may be attached and confiscated, and promise and engage to manufacture not less than two thousand maunds and not more than

maunds of salt during the season 18 , and to close the manufacture on the

Executed in my presence on this

day of  
WITNESS.

FORM No. 2 [vide CLAUSE 3, SECTION II].

*License.*

No. of 18 .

is hereby licensed by the Board of Revenue, Lower Provinces, to manufacture salt in bhowree , aurung , of district , under the provisions of Act VII (B.C.) of 1864, and the rules prescribed in accordance with sections 11 and 13 of the said Act.

The boundaries of the said bhowree are as follows:—

This license authorizes the manufacturer to establish the following depôts for the reception of salt manufactured during the season for which this license is issued, within the limits of the said bhowree:—

Depôt.

Furnaces.

"

"

The said is to abide by the terms specified in the said rules in as far as they impose obligations on licensed manufacturers, and is authorized to manufacture at the abovenamed places not less than maunds and not more than maunds during the season commencing and ending

Given under my hand and seal this day of one thousand eight hundred and

By order of the Board of Revenue, L. P.,

*Sery. to the Board of Revenue, L. P.*

PASS.

ORIGINAL FORM No. 3.

(Vide CLAUSE 15, SECTION II.)

No. of pass.	Name of manufacturer.	No. of license.	Route by which salt to be transported.	Quantity of salt transported.	Date of transport or removal.	No. of cart, boats, bullocks, s loaded with salt.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6	7	8

নির্দিষ্ট থাকে ওজনে শতকরা তাহার পাঁচ ভাগের অধিক কমতি দৃষ্ট হইলে, সমস্ত লবণ বিনা অনুমতির লবণ বলিয়া গণ্য হইবে, এবং সেই ভাবে তাহা ক্রোক করিয়া জল করা যাইবে। কোন ব্যক্তি উক্তরূপ লবণ নিকটে রাখিলে বা চালাই করিলে উক্ত আইনের ১৬ ধারার নিদ্বিষ্ট দণ্ডের যোগ্য হইবেন।

১ নং পাঠ ( ২ পরিচ্ছেদের ৩ ধা দেখ। )  
নিয়ম পত্র।

নিম্নপ্রদেশের রেবিনিউ বোর্ডের স্থানে নেমক পোস্তান কবিয়ার ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়া আদি  
এতদ্বারা ১৮৬৭ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১১ ও ১৩ ধারামতে বঙ্গ-  
দেশের জীষুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রণীত এবং ১৮৮০ সালের ২৭ অক্টোবর তারিখের কলিকাতা  
গেজেটে প্রকাশিত বিধির নিদ্বিষ্ট নিয়ম গ্রহণ করিয়া পালন করিব স্বীকার করিতেছি, এবং মাথুল  
চুরি নিবারণক বৃক্ষকর্মের ও নেমকের আমলাদের বেতন প্রভেদে ক মাস শেষ হইবার ১৫ দিন পূর্বে  
কালেক্টর সাহেবকে দিব, ইহাও স্বীকার করিতেছি। ঐ টীকা না দিলে লাইসেন্স রহিত করা যাইতে  
পারিবে, এবং তৎক্রমে পোস্তানের স্থানে যত লবণ পোস্তান হয় তাহা ক্রোক করিয়া জল করা যাইতে  
পারিবে। ১৮ সালের মোসুমে দুই হাজার মণের অনূ্যন এবং মণের অনধিক লবণ  
পোস্তান করিব এবং তারিখে পোস্তান কার্য শেষ করিব, এই অঙ্গীকার করিয়া নিয়ম পত্র লিখিয়া  
দিলাম।

সালের মাসের তারিখে আমার সাক্ষাতে ইহা লিখিয়া দেওয়া হইল।  
সাক্ষী।

২ নং পাঠ ( ২ পরিচ্ছেদের ৩ ধারা দেখ। )  
লাইসেন্স বা অনুমতিপত্র।

১৮ সালের নম্বর।

১৮৬৪ সালের ব। ৭ আইনের বিধানমতে এবং উক্ত আইনের  
১১ ও ১৩ ধারানুসারে প্রণীত বিধিতে জিলার আড়ম্বের ভৌড়িতে নেমক  
পোস্তান করণার্থ নিম্নপ্রদেশের রেবিনিউ বোর্ডের স্থানে এই লাইসেন্স প্রাপ্ত হইলেন।  
উক্ত ভৌড়ির সীমা নিম্নলিখিতরূপ। -

যে মসু'মের নিমিত্ত এই লাইসেন্স দেওয়া গেল সেই মসু'মে উক্ত ভৌড়ি সীমার মধ্য যত নেমক  
পোস্তান হয়, তাহা গ্রহণার্থ নিম্নলিখিত গোলা সংস্থাপন করিতে পোস্তানকারির প্রতি এই লাইসেন্সে  
ক্ষমতা দেওয়া গেল। -

গোলা চুল।  
" " " " " "

লাইসেন্স প্রাপ্ত পোস্তানকারির প্রতি উক্ত বিধিতে যেহ কর্তব্য পালনের আদেশ আছে, উক্ত  
তৎসম্পর্কীয় ঐ বিধির নিদ্বিষ্ট নিয়ম অনুসারে চলিবেন, এবং যে মসু'ম  
আরম্ভ হয় ও শেষ হয় সেই মসু'মে মণের অনূ্যন ও মণের অনধিক নেমক  
উপরি লিখিত স্থানে পোস্তান করিতে পারবেন।

অদ্য ১৮ সালের মাসের তারিখে আমার স্বাক্ষর ও মোহর যুক্ত করিয়া দেওয়া গেল।

নিম্নপ্রদেশের রেবিনিউ বোর্ডের অজ্ঞেয়, এবং  
নিম্নপ্রদেশের রেবিনিউ বোর্ডের সেক্রেটারী।

ছাড়।

৩ নং মূল পাঠ।

( ২ পরিচ্ছেদের ১৫ ধারা দেখ। )

ছাড়ের নম্বর।	পোস্তান কা- রির নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যে রাস্তা দিয়া লবণ চালান করা যাইবে।	যত লবণ চালান করা যাইবে।	চালনের ডা- খিখ।	লবণ বোঝাই গাড়ী, নৌকা, বন্দ বা বস্তার সংখ্যা।	মন্তব্য।
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮

FORM OF BOND No. 4 (*vide* CLAUSE 24, SECTION II).

WE of  
and  
having obtained permission from the Collector  
to store without previous payment of duty in  
for a period of  
the warehouse at maunds of salt manufactured under excise  
months dated  
license No. do hereby jointly and  
severally for ourselves, our heirs, and representatives covenant with  
the Secretary of State for India that we will faithfully observe  
the provisions of Act VII (B.C.) of 1864 and the rules prescribed  
by the Lieutenant-Governor of Bengal in accordance with sections  
11 and 13 of that Act to be observed by persons obtaining  
permission to warehouse salt under the provisions thereof, and  
further, that we will at all times when required by the officer in  
charge of the said warehouse produce the key of the said ware-  
house, and afford to such officers, or to such other person or persons  
as the Collector may direct, free ingress to such warehouse in  
order that such officers or persons may weigh and examine the  
said salt; and if on such weighment and examination there shall  
be any deficiency (beyond the authorized allowance), we will,  
within such period of time as the Collector may order, pay the  
duty on the quantity so deficient; and further, that we will pay to  
the Board of Revenue, Lower Provinces, of the Presidency of Fort  
William in Bengal, within weeks from the date of  
this bond, or within such further time as the said Board of  
Revenue shall in writing allow on that behalf, all dues whether of  
excise duty, warehouse dues, and other lawful charges which shall  
be demandable in respect of the said salt; and that we will dis-  
charge without objection within 15 days of the issue of the Board's  
order any duty that may be adjudged against us by the Board of  
Revenue on account of any excess, or penalty duty in con-  
sequence of any deficiency (beyond the usual allowance of 2½  
per cent as wastage) of salt found in the said warehouse at the  
time of clearance, together with interest on every such sum at the  
rate of 6 per cent. per annum from the date of demand of the said  
sum being made in writing by the said officer in charge of the  
said warehouse. And in case we fail to observe the above, or any  
of the above, conditions, we hereby jointly and severally bind  
ourselves, our heirs, and representatives, and each of them, to pay  
to the said Secretary of State for India the sum of rupees  
as liquidated damages for the breach of any of the above  
conditions; and we further authorize the said Secretary of State  
for India, while reserving all rights under this bond, to hold such  
salt as a security for the payment of such sums as may be  
adjudged to be due from us, and to sell such salt for the realiza-  
tion of the same; and in case we fail to produce when required  
the keys of the said warehouse, we further authorize the officer  
in charge of the said warehouse to force open the door of the said  
warehouse and to examine and weigh the salt in our absence,  
after giving to us or our agents one day's notice of his intention,  
or in case neither we nor our agents are present on the spot after  
affixing such notice for one day to the warehouse door, and in  
case such weighment prove the existence of any deficiency in  
excess of authorized wastage, we will pay the duty on the quantity  
deficient within such time as the Collector may direct.

## FORM No. 5.

(Vide CLAUSE 30, SECTION II.)

CURRENT FOR		FROM THIS DATE.
Wholesale Rowannah.		
Regr. No.	Taken out by	
Sale No.	for	Indian maunds of
	salt	
from	to	
zillah	in	boats
by the route of		
Indian maunds		
	Government due recovered as per	
	Receipt	
No.	, dated	188
The	Collector in charge of the Salt Office.	
	188	



মন্তব্য । ১৮৬৪ সালের নেমকের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তাহার অনুবর্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ মনোযোগ দেওয়া যাইতেছে । ঐ আইনের ২১ ধারার শর্তমতে এই নেমকের কোন অংশ চৌকি সরহদ্দার ভিতর বিক্রয় করা হইলে কি লোকসান হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয় এই রওয়ানার পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক । না লিখিলে মনসুরা ৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক ।

উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ ধারার বিবরণ এই, কোন রওয়ানায় নির্দিষ্ট সমুদয় লবণ সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা গেলে শেষ বস্তা যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা যায় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্যকারককে সেই রওয়ানা বিক্রয় ও শোধ হওয়ার তারিখ হইতে সাত দিবসের মধ্যে দিতে হইবেক । যদি উক্ত রওয়ানায় নির্দিষ্ট লবণের কোন অংশ উক্ত সীমার বাহিরে চালান হয় তবে সেই সীমার বাহির হইবার পথে শেষ যে পুলিশ থানার সীমা দিয়া যাইতে হয় সেই থানার ভার প্রাপ্ত কার্যকারককে সেই রওয়ানা দিতে হইবে, যদি কোন রওয়ানাদার এই সকল নিয়মের বিধানমতে কৰ্ম করিতে ক্রটি করে, তবে সেই ব্যক্তি পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থ দণ্ডের যোগ্য হইবেন ।

নিয়মের ৪৬ ধারার শর্তমতে চৌকী সরহদ্দার ভিতর কোন দোকানে কিম্বা কোন গোদায় এক নিমক ওদাম জাতের অন্য পোছিলে তদ্বিষয় ২৪ ঘণ্টার মধ্যে জেলার কালেক্টর সাহেবের নিকট সংবাদ দিতে হইবেক । এই বিষয়ের ক্রটি হইলে ১০৭ টাকার অধিক দণ্ড হইবেক ।

নিয়মের ৪৭ ধারামতে নেমকের আইনের সরহদ্দার মধ্যে প্রত্যেক লবণ ব্যবসায়িকে প্রতি মাসের ১ তারিখে গত মাসের প্রত্যেক হোলসেল অর্থাৎ মোট ও আওরাফী রওয়ানার দ্বারা যে নেমক বিক্রয় হইয়াছে এবং ঐ মাসের শেষ তারিখে প্রত্যেক দলিলের দরুন নেমক মোজুদ আছে তাহার এক হিসাবের ফর্দ সর্-ডিফিন্ডেন্সেল কর্মচারির অথবা নিকটস্থ আবকারি দারগাহ নিকট কিম্বা পুলিশ থানা কি ফাঁড়িতে স্বাক্ষর করিয়া দাখিল করিতে হইবেক । এত নিয়ম ভঙ্গ করিলে প্রতি বারে ২০৭ টাকা দণ্ড হইবেক, যে২ কারমে এই হিসাব দাখিল করিতে হইবেক তাহা জিলার কালেক্টরের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবেক ।

৬নং পাঠ ।

( ২ পরিচ্ছেদের ১০ ধারা দেখ ।

এই তারিখ হইতে  
ইন্স্পেক্টর-এল রওয়ানা  
লইয়া যায়  
রেজিষ্টার নম্বর  
আমদানী  
মওয়াজি  
দং জাহাজ  
পথ দিয়া চালায়  
ইন্স্পেক্টর-এল রওয়ানা  
হইতে রক্ত মোকাম  
কিন্তু  
পাশ চৌকি  
ইন্স্পেক্টর-এল রওয়ানা  
উতি তারিখ  
সন ১৮৮  
সাল ইংরেজি মোতাবেক  
সন ১২৮  
সাল বাঙ্গালী  
গবর্ণমেন্ট পাওনা  
আদায় হইয়াছে  
নিম্নোক্ত  
সাহেবের  
নম্বর  
তারিখ  
সন ১৮৮  
সাল  
কজু হইল

End.

রওনা মুদ্রা

Accountant.

মন্তব্য । ১৮৬৪ সালের নেমকের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তাহার অনুবর্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ মনোযোগ দেওয়া যাইতেছে । ঐ আইনের ২১ ধারার শর্তমতে এই নেমকের কোন অংশ চৌকি সরহদ্দার ভিতর বিক্রয় করা হইলে কি লোকসান হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয় এই রওয়ানার পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক । না লিখিলে মনসুরা ৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক ।

উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ ধারার বিবরণ এই, কোন রওয়ানায় নির্দিষ্ট সমুদয় লবণ সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা গেলে শেষ বস্তা যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা যায় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্যকারককে সেই রওয়ানা বিক্রয় ও শোধ হওয়ার তারিখ হইতে সাত দিবসের মধ্যে দিতে হইবেক । যদি উক্ত রওয়ানায় নির্দিষ্ট লবণের কোন অংশ উক্ত সীমার বাহিরে চালান হয় তবে সেই সীমার বাহির হইবার পথে শেষ যে পুলিশ থানার সীমা দিয়া যাইতে হয় সেই





৪ নং বাণেশ্বরপাঠ (২ পরিচ্ছেদের ২৪ ধারা দেখ।)

—ছানবাসী ————ও———ছানবাসী ————

আমরা—ভারিধের—নং নেমকের লাইসেন্সবলে পোস্তান করা—মণ লবণ—মাস—গোলায় পূর্বে  
মানুল না দিয়া রাখিবার নিমিত্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের স্থানে অনুমতি প্রাপ্ত হওয়াতে, ভারতবর্ষের  
পক্ষে জিযুত স্টেট সেক্রেটারী সাহেবের সহিত আমাদের ও আমাদের উত্তরাধিকারী ও স্থলাভিষিক্তদের  
পক্ষে সংস্কৃত ও স্বতন্ত্ররূপে এই নিয়মপত্র লিখিয়া দিলাম। আমরা সরলভাবে ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয়  
৭ আইনের বিধান মানিয়া চলিব এবং উক্ত আইনের বিধান অনুসারে যাহারা লবণ গোলাজাত করিয়া  
রাখিবার অনুমতি পান তাঁহাদের পালন করিতে হইবে বলিয়া বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর  
সাহেব ঐ আইনের ১১ ও ১৩ ধারামতে যে বিধি প্রণয়ন করেন তাহাও মানিয়া চলিব। আর উক্ত  
গোলায় অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত কর্মচারী আদেশ করিলে, আমরা সকল সময়েই ঐ গোলায় চাচি উপ-  
স্থিত করিব, এবং উক্ত কর্মচারিকে অথবা কালেক্টর সাহেব অথবা যে ব্যক্তির বা ব্যক্তিদিগের প্রতি  
আদেশ করেন সেই ব্যক্তিকে বা ব্যক্তিদিগকে ঐ লবণ ওজন ও পরীক্ষা করিবার নিমিত্ত অবাধে ঐ  
গোলায় বাইতে দিব। উক্তরূপ ওজন ও পরীক্ষা করিয়া যদি অনুমোদিত ব্যক্তির অতিরিক্ত কমতি দৃষ্ট  
হয়, তবে কালেক্টর সাহেব যে সময়ের আজ্ঞা করেন সেই সময়ের মধ্যে ঐরূপে যে পরিমাণ কম হই-  
য়াছে তাহার মানুল দিব। আর উক্ত লবণ সম্বন্ধে নেমকের মানুল, গোলায় মানুল ও আইনমত অন্য  
যে খরচ দাওয়া করা যাউতে পারে তাহা, এই বাণেশ্বর ভারিধ অবধি—সপ্তাহের মধ্যে কিম্বা এতদপে  
রেবিনিউ বোর্ড লিখিয়া অতিরিক্ত যে সময়ের অনুমতি দেন সেই সময়ের মধ্যে, বঙ্গদেশস্থ কোর্ট  
উইলিয়ম রাজধানীর অন্তর্গত নিম্নপ্রদেশের রেবিনিউ বোর্ডকে দিব; এবং বাহির করিয়া দিবার  
সময় উক্ত গোলায় অতিরিক্ত লবণ দৃষ্ট হওয়াতে রেবিনিউ বোর্ড আমাদের বিকল্পে যে মানুল  
দিবার আজ্ঞা করেন, অথবা শতকরা ২½ অংশ নিয়মিত ব্যক্তির অতিরিক্ত কমতি দৃষ্ট হওয়াতে  
অর্থদণ্ড হিসাবে যে মানুল ধরেন, বোর্ডের আজ্ঞা বাহির হইবার তারিখ অবধি ১৫ দিনের মধ্যে বিলা  
আপত্তিতে আমরা তাহা দিব ও উক্ত গোলায় অধ্যক্ষতাব্যাপ্ত কর্মচারী লিখিয়া উক্তরূপ কোন টাকা  
চাচিবার তারিখ অবধি বৎসর শতকরা ৬ টাকা হিসাবে তাহার ক্ষুদ্র দিব। যদি আমরা উপরিলিখিত  
সমুদয় বা কোন নিয়ম পালন না করি, তবে তক্রূপ কোন নিয়ম ভঙ্গ হেতুক নির্ধারিত ক্ষতিপূরণরূপ  
ভারতবর্ষের পক্ষে উক্ত জিযুত স্টেট সেক্রেটারী সাহেবকে—টাকাদিব, আমরা এতদ্বারা সংস্কৃত ও স্বতন্ত্র  
রূপে আমাদের ও আমাদের উত্তরাধিকারীদিগকে ও স্থলাভিষিক্তদিগকে ও তাহাদের প্রত্যেককে  
এই নিয়মে আবদ্ধ করিলাম। আর আমরা ভারতবর্ষের পক্ষে উক্ত জিযুত স্টেট সেক্রেটারী সাহেবকে এই  
ক্ষমতা দিলাম যে তিনি, এই বাণেশ্বর স্বত্ব রক্ষা করিয়া, আমাদের নিকট যে টাকা পাওনা বলিয়া নিষ্পত্তি  
হয় ঐ লবণ তাহার জামিন স্বরূপ রাখিতে পারিবেন ও তাহা আদায় করণার্থ বিক্রয় করিতে পারিবেন।  
আমরা আদেশ প্রাপ্ত হইয়া যদি উক্ত গোলায় চাচি উপস্থিত না করিতে তবে আমরা গোলায় অধ্যক্ষতা-  
ভারপ্রাপ্ত কর্মচারিকে এই ক্ষমতা দিলাম যে তিনি আমাদের ও আমাদের কর্মচারীদিগকে আপন  
অভিপ্রায় সম্বন্ধে এক দিনের নোটিস দিয়া, অথবা আমরা বা আমাদের কর্মচারীকে তাহার উপস্থিত  
না থাকিলে তক্রূপ নোটিস গোলায় দ্বারে এক দিন পর্যন্ত লাগাইয়া রাখিয়া, আমাদের অনুপস্থিতি  
কালে উক্ত গোলায় দ্বার ভাঙ্গিয়া খুলিতে এবং লবণ পরীক্ষা ও ওজন করিতে পারিবেন। ঐরূপ  
ওজন করিয়া যদি অনুমোদিত ব্যক্তির অতিরিক্ত কমতি সপ্রমাণ হয়, তবে যে পরিমাণ কমতি হয়  
কালেক্টর সাহেবের আদেশমত সময়মধ্যে তাহার মানুল দিব।

৫ নং পাঠ ।

(২ পরিচ্ছেদের ৩০ ধারা দেখ।)

এই ভারিধ অবধি  
রোজ্জর নম্বর  
সেল নম্বর

পর্যাস্ত চসিবে ।  
গ্রহীতা  
মওয়াজি  
হইতে

রাস্তা দিয়া

ইণ্ডিয়ান মন মাত্র

ইণ্ডিয়ান মন নেমক  
জিলার মোকাম পর্যাস্ত  
নৌকা দ্বারা লইয়া যাউবে ।

গবর্নমেন্টের পাওনা আদায় হইয়াছে বিমোজিম রসীদ

নং

১৮

সাল ৩১

মেমক আফিসের অধ্যক্ষতাভারপ্রাপ্ত কালেক্টর ।

১৮৮ সাল ৩১:

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

*N.B.*—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B.C.) of 1864, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal, within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah, under a penalty, for omission, of a fine of Rs. 5 per maund.

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows :—If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits, such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police-station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of within seven days of the date of such final sale. If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police-station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits. If any person in charge of salt shall fail to comply with the provisions of section 22 of the Act, the owner of such salt shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500.

Rule 16 requires that on the arrival of the salt for storage in a warehouse or shop within salt law limits, the fact must be notified to the Collector of the district within 24 hours, under a penalty, for failure, not exceeding Rs. 10.

Rule 47 requires that every salt trader within salt law limits must on the 1st of every month submit to the Sub-divisional Officer, or to the nearest Abkari Darogah, or police-station or outpost, a signed statement of salt sold under each wholesale or atrafee rowannah in the previous month and the salt remaining in store under each document on the last day of such month. Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs. 20. Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district.

#### FORM No. 6.

(*Vide* CLAUSE 30, SECTION II.)

CURRENT FOR		FROM THIS DATE.	
<i>Special Rowannah.</i>			
Regr. No.			
Taken out by		for	
for		Indian maunds of	
salt imported from		<i>ex</i> ship	
from	to		
zillah	in	boat	
by the route of		<i>via</i> pass station	
Indian maunds			
Government due recovered as per			
Customs Collector's receipt			
No.	, dated	188 .	
BOARD OF REVENUE, L. P. ;		} <i>Superintendent.</i>	
FORT WILLIAM,			
<i>The</i>	<i>of</i>	188 .	

*N.B.*—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B.C.) of 1864, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah, under a penalty, for omission, of a fine of Rs. 5 per maund.

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows :—If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits, such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of *within seven days of the date of such final sale*. If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge

থানার ভারপ্রাপ্ত কার্যকারককে সেই রওয়ানা দিতে হইবে, যদি কোন রওয়ানাদার এই সকল নিয়মের বিধানমতে কৰ্ম করিতে অস্বীকার করে, তবে সেই ব্যক্তি পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থ দণ্ডের যোগ্য হইবেন ।

নিয়মের ৪৬ ধারায় শর্তমতে চৌকী সরহদার তিতর কোন দোকানে কিম্বা কোন গোলায় এই নিমক গুদাম জগতের জন্য পৌঁছিতে হইবে: ২৪ ঘণ্টার মধ্যে জেলার কালেক্টর সাহেবের নিকট সংবাদ দিতে হইবেক। এই বিষয়ের অস্বীকার হইলে ১০০ টাকার অনধিক দণ্ড হইবেক ।

নিয়মের ৪৭ ধারায় নেনমকের আইনের সরহদার মধ্যে প্রত্যেক লবণ ব্যবসায়িকে প্রতি মাসের ১ তারিখে গত মাসের প্রত্যেক হোলসেল অর্থাৎ মোট ও আতরাফী রওয়ানার দ্বারা যে নেমক বিক্রয় হইয়াছে এবং ঐ মাসের শেষ তারিখে প্রত্যেক দলিলের দরুন নেমক মৌজুদ আছে তাহার এক হিসাবের সন্দর্ভ সব-ডিবিজনএল কর্মচারির অথবা নিকটস্থ আবকারি দারগার নিকট কিম্বা পুলিশ থানা কি ফাঁড়িতে স্বাক্ষর করিয়া দাখিল করিতে হইবেক । এই নিয়ম ভঙ্গ করলে প্রতি বারে ২০০ টাকা দণ্ড হইবেক, যেহ ফারমে এত হিসাব দাখিল করিতে হইবেক তাহা জিলার কালেক্টরের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবেক ।

নিয়মের ৩৬ সি ধারায় ইহা আদেশ্যক যে যদ্যপি কোন ইস্পেসিএল রওয়ানা বর্জিত সীমার বাহিরে নেমক চালান করিবার জন্য লওয়া হয় এবং পরে ঐ রওয়ানা ঐ রূপ ব্যবহার করা না হয়, তাহা হইলে ঐ রওয়ানার অধিকারিকে প্রথমত বোর্ডে লক্ষ্যমানারে ঐ রওয়ানা কানসেল করাইয়া বোর্ডের চিঠি লইয়া বাক্তম কালেক্টর সাহেবের নিকটে হইতে বর্জিত সীমায় নেমক উঠাইবার জন্য সর্টিফিকেট প্রাপ্ত হইতে হইবেক ।

নিয়মের ৩৭ বিধারান্নতে রওয়ানা আটক হইতে লবণ দেওয়ার কার্য শেষ হওয়ার পর ২৪ ঘণ্টার মধ্যে বোর্ডে দফতখানায় যাচাই করণ দাখিল করিতে হইবেক এই বিষয়ে অস্বীকার হইলে ১০০ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবেক ।

আহাজ

বা

গোলা হইতে পাওয়া গেল ।

এতদ্বারা লিপিত সপ্তদাগরের পক্ষে রওয়ানার লিখিত পূরা  
কর্তৃত্ব নোকার ওজন করিয়া

মণ লবণ নিম্নলিখিত  
—কে দেওয়া গেল ।

তারিখ ।	মাজির নাম ।	পরিমাণ ।	প্রত্যেক নোকার লাইসেন্স নম্বর ।	যে সময়ে দেওয়া আত্তে হয় ।	যে সময়ে দেওয়া শেষ হয় ।	বিশদ ও বিধি লক্ষ্যের কৈ- কিহে ।

৭ নং পাঠ ।

( ২ ) পরিচ্ছেদের ৩১ ধারা দেখ । )

এই রওয়ানা এই তারিখ হইতে পর্যন্ত চলিবেক ।  
রেজিষ্টার নম্বর মোতালকে রওয়ানা সন ১৮৮ সাল তারিখ  
গেল নং ও রেজিষ্টার নম্বরের মধ্যে মোওয়াজি নিমকের বাবৎ  
রওয়ানা লইয়া যার  
হইতে রফ্ত মোকাম জেলা  
পথ দিয়া পাশ চৌকি হইয়া  
চালায় মোওয়াজি মণ মাত্র  
উত্তি তারিখ সন ১৮৮ সাল ইংরেজি মোতাবেক তারিখ  
সন ১২৮ সাল বাঙ্গলা

কসু হইল

Exd.

Accountant.

রওয়ানা মুদা

[স্বাক্ষরমণ্ডে গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ ফেব্রুয়ারি ]

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows:—

Rs. 10.

Rule 47 requires that every salt trader within salt law limits must, on the 1st of every month, submit to the Sub-divisional Officer, or to the nearest Abkari Durogah, or police-station or outpost, a signed statement of salt sold under each wholesale or utrafec rowannah in the previous month, and the salt remaining in store under each such document on the last day of such month. Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs. 20. Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district.

SHIP  
OR  
-GOLAN

on behalf of the  
Mds. of  
boats as per list below :—

Date.	Manjeeb's name.	Quantity.	License No. of each boat.	Hour at which delivery commenced.	Hour at which delivery ceased.	Evaluation of delay or breach of rules.
-------	-----------------	-----------	---------------------------	-----------------------------------	--------------------------------	---

\* Encasement on back of this rowannah

(Vide CLAUSE 32, SECTION II.)

TRANSLATION OF THE FORM.

Collector,  
District  
from this date.

[~~San Francisco~~ Gazette, 16th February 1881.]

নম্বর ১৮৬৪ সালের নেমকের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তাহার অধীনস্থ নিয়মের প্রতি বিশেষ স্মরণ দেওয়া যাইতেছে। এই আইনের ২২ ধারার শর্তমতে এই নিয়মের কোন অংশ চৌকি সবজীদের দ্বারা বিক্রয় করা হইলে তাহা লোকসান হইলে কি কোন বকমে হস্তান্তর হইলে তাহা বিক্রয় এই রওয়ানার পৃষ্ঠ তৎকালীন লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মধ্য ২৭ টা কারতিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক।

উক্ত আইনের ২০ ধারা ও নিয়মের ৪১ ধারার বিবরণ এই, কোন হস্তান্তর নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে সীমাবদ্ধ রাখা হস্তান্তর করা গেলে শেষ বক্তা যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা যায় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্যকারককে সেই রওয়ানার বিক্রয় ও শোধ হওয়ার তারিখ হইতে সাত দিবসের মধ্যে দিতে হইবেক। যদি উক্ত রওয়ানায় নির্দিষ্ট লবণের কোন অংশ উক্ত সীমার বাহিরে চালান হয় তবে সেই সীমার বাহিরে হইবার পক্ষে শেষ যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে দিতে হয় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্যকারককে সেই রওয়ানার দিতে হইবে, যদি কোন রওয়ানাদার এই সকল নিয়মের বিধানমতে কর্ম করিতে ত্রুটি করে তবে সেই ব্যক্তি পাঁচ শত টা র অর্থ দণ্ডের যোগ্য হইবেক।

নিয়মের ৪৬ ধারার শর্তমতে চৌকি সবজীদের দ্বারা কোন মোকামে বা কোন গোলায় এই নিয়ম প্রদানকারী জন পৌ হইলে তাহা ২৪ ঘণ্টার মধ্যে জেলায় কান্টো। না হইলে নিকট সংবাদ দিতে হইবেক। এই নিয়মের প্রতি হইলে ১০০ দশ টাকার অর্থ দণ্ড হইবেক।

নিয়মের ৪৭ ধারামতে নিম্নের আইনের শর্তের মধ্যে প্রত্যেক লবণ ব্যবসায়িক প্রতি মাসের ১ তারিখে গত মাসের প্রত্যেক মোকামের অর্থ ২ মোট ও আর্থিক রওয়ানার দ্বারা যে নিয়ম বিক্রয় হইয়াছে এবং এই মাসের শেষ তারিখে প্রত্যেক মোকামের দকন যে নেমক মেজুর আছে তাহার এক হিসাবের নকল সর্বত্র বিদ্যমান কর্মচারীর অথবা নিকটস্থ আবাসিক দারগার নিকট কিম্বা পুলিশ থানার নিকটে প্রাপ্ত করা যাইতে হইবেক। এই নিয়ম ভঙ্গ করিলে প্রতি বার ১০০ দিন টাকা দণ্ড হইবেক, যেহেতু সারমতে এই হিসাব দাখিল করিতে হইবেক তাহা জেলার কালেক্টরের নিকটে পাওয়া যাইতে পারবেক

আর্থিক

বা

গেল) হইতে পাওয়া গেল।

উক্ত রওয়ানা লিখিত সওদাগরে পক্ষে রওয়ানার নথি প্রাপ্ত  
সকল তথ্য ও জন কল্যাণ

মণ লবণ নিয়ন্ত্রিত  
—কে দেওয়া গেল।

তারিখ।	স্বাক্ষর নাম।	পরিমাণ।	প্রত্যেক মোকাম সংসদে নথি।	যে সময়ে দেওয়া করিত হয়।	যে সময়ে দেওয়া করিত হয়।	বিলম্ব ও দণ্ড সংসদে নথি করিত হয়।

এই রওয়ানার পৃষ্ঠ লিপি।

৮ নং পৃষ্ঠ।

(১) পরিচ্ছেদের ৩ ধারা দেখ।

আর্থিক রওয়ানার ১১ নং খুজরা রওয়ানার পৃষ্ঠ।

এই রওয়ানা কোনক্রমে ১০০ এক শত শতাংশ অধিক নেমকের  
দলীল হইবেক না এবং শেখরতে চয় মাস মাসের

উক্ত চলত হইবেক না।

C. O.lector,

District

এই রওয়ানার টিকার তারিখ হইতে

পত্রান্ত হইবেক

এই রওয়ানার সাক্ষীর সর্বত্র আনন্দাদিগের প্রতিযোগে।

আর্থিক রওয়ানা

নম্বর

মওয়াজ

নেমক

সন ১২৮

বাংলাতে গল

সালের

১২৮

রওয়ানার নেমকের মধ্যে ১০১

মণ

হইতে

পত্র হইবে

মণ

হইতে হইবে

\* কেহ মোজাবেক না হইয়া তাহা দিয়া

**N.B.**—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B.C.) of 1884, and the rules prescribed under it. Section 31 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of his rowannah under a penalty for omission of a fine of Rs. 5 per maund.

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows:—If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of *within seven days of the date of such final sale*. If any part of the sale specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits. If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500.

Rule 46 requires that on the arrival of the salt for storage in a warehouse or shop within salt law limits, the fact must be notified to the Collector of the district within 24 hours, under a penalty for failure not exceeding Rs. 10.

Rule 47 requires that every salt trader within salt law limits must, not the 1st of every month, submit to the Sub-divisional Officer, or to the nearest Abkari Darogah, or police station or outpost, a signed statement of salt sold under each wholesale or atrafee rowannah in the previous month, and the salt remaining in store under each such document on the last day of such month. Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs. 20. Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district.

Date	Month	Year B.S.
Date	Month	Year B.S.
Chowkey	No.	

*Darogah.*

#### FORM No. 2.

(*Vide* CLAUSE 32, SECTION II)

*Form of Charchittee or Retail Rowannah No. 2.*

#### TRANSLATION OF THE FORM.

##### CHARCHITTEE.

This document shall not be current for more than six months, and shall in no case cover more than 100 maunds of salt.

Taken out by

for Indian maunds

from

to

by the route of

in

out of the salt of rowannah

No. dated

*Name of the merchant or seller.*

The salt of this document cannot be removed out of the limits of the police-station within which it is stored.

**N.B.**—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B.C.) of 1884, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah under a penalty for omission of a fine of Rs. 5 per maund.



সকলকে ১৮৬৪ সালের মেম্বরের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও অধিবর্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ মনোযোগ সহিত লক্ষ্য রাখিতে হইবে যে এই আইনের ২১ ধারার শর্তমতে এই মেম্বরের কোন অংশ চৌকি সরহদ্দের ভিতর বিক্রয় করা হইলে কি মোকসাদ হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তাহা এই রওয়ানার পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবে, না লিখিলে মনকরা ৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক।

উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ ধারার বিবরণ এই, কোন রওয়ানার নির্দিষ্ট সমুদয় লবণ সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা গেলে শেষ বৃত্তা যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা যায় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্যকারকে সেই রওয়ানা বিক্রয় ও শোধ হওয়ার তারিখ হইতে সাত দিবসের মধ্যে দিতে হইবেক। যদি উক্ত রওয়ানার নির্দিষ্ট লবণের কোন অংশ উক্ত সীমার বাহিরে চালাইয়া যায় তবে সেই সীমার বাহির হইবার পথে শেষ যে পুলিশ থানার সীমা দিয়া যাইতে হয় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্যকারকে সেই রওয়ানা দিতে হইবে, যদি কোন রওয়ানাদার এই সকল নিয়মের বিধানমতে কর্ম করিতে ত্রুটি করে তবে সেই ব্যক্তি পাঁচ শত টাকার অমধিক অর্থ দণ্ডের যোগ্য হইবেন।

নিয়মের ৪৬ ধারার শর্তমতে চৌকী সরহদ্দের ভিতর কোন মোকসাদে কিম্বা কোন গোলায় এই মেমক গুদামজাতের জন্য পৌঁছিলে তাহা ২৪ ঘণ্টার মধ্যে জেলার কালেক্টরের নিকট সংবাদ দিতে হইবেক এই বিষয়ে ত্রুটি হইলে ১০৭ দশ টাকার অমধিক দণ্ড হইবেক।

নিয়মের ৪৭ ধারামতে মেমকেব আইনের সরহদ্দের মধ্যে প্রত্যেক লবণ ব্যবসায়িকে প্রতি মাসের ১ তারিখে গত মাসের প্রত্যেকের হোলসেল অর্থাৎ মোট ও আতবাকী রওয়ানার দ্বারা যে মেমক বিক্রয় হইয়াছে এবং ঐ মাসের শেষ তারিখে প্রত্যেক দলীলের দকন যে মেমক মোজুত আছে তাহার এক হিসাবের কর্দ সব-ডিরিজনএল কর্মচারি সাহেবের অথবা নিকটস্থ আংকারি দারগাহ নিকট কিম্বা পুলিশ থানা কি কাঁড়িতে স্বাক্ষর করিয়া দাখিল করিতে হইবেক। এই নিয়ম ভঙ্গ করিলে প্রতি বারে ২০৭ বিশ টাকা দণ্ড হইবেক। যে২ ফারমে এই হিসাব দাখিল করিতে হইবেক তাহা জেলার কালেক্টরের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবেক।

আরী শোধ বিতারিখ	মাহ	সন	সাল ইংরাজী
মোক্তাবেক তারিখ	মাহ	সন	সাল বাঙ্গালী
চৌকী	মন্তর		দারগা।

৯ নং পাঠ।

(২ পরিচ্ছেদের ৩০ ধারা দেখ।)

ছাড়চিঠী বা ২ নং খুজরা রওয়ানার পাঠ।

ছাড় চিঠী।

এই দলীল কোনমতে ছয় মাহার মেয়াদের উর্দ্ধ চলিত রহিবেক না এবং কোনমতে ১০০ মণের অধিক মেমকের নিমিত্ত দলীল হইবেক না।

লইয়া যায় ইণ্ডিয়ান মন মেমক হইতে রফ্ত মোকাম

পথ দিয়া চালায়

যে রওয়ানার দকন লবণ পাওয়া যায় তাহার মন্তর তারিখ  
সন ১৮৮৮ মন্তর  
তারিখ সন ১৮৮৮  
ব্যাপারির কিম্বা বিক্রয়কারকের নাম।

এই দলীলের লিখিত মেমক যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে মোজুদ থাকিবেক তাহা হইতে ঐ মেমক হস্তান্তরিত হইতে পারিবেক না।

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের মেমকের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তৎ অধিবর্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ

ছাড় চিঠী।

এই দলীল কোনমতে ছয় মাহার মেয়াদের উর্দ্ধ চলিত রহিবেক না এবং কোনমতে ১০০ মণের অধিক মেমকের নিমিত্ত দলীল হইবেক না।

লইয়া যায় ইণ্ডিয়ান মন মেমক হইতে রফ্ত মোকাম

পথ দিয়া চালায়

যে রওয়ানার দকন লবণ পাওয়া যায় তাহার মন্তর তারিখ  
সন ১৮৮৮ মন্তর  
তারিখ সন ১৮৮৮  
ব্যাপারির কিম্বা বিক্রয়কারকের নাম।

এই দলীলের লিখিত মেমক যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে মোজুদ থাকিবেক তাহা হইতে ঐ মেমক হস্তান্তরিত হইতে পারিবেক না।

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের মেমকের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তৎ অধিবর্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ



Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows:—If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits, such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police-station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of, *within seven days of the date of such final sale*. If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police-station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits. If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500.

*Second N.B.* If any *furriah* or seller wishes to take his salt to different *hats* or marts, he must mention above the names of those marts, the places where the salt is to be stored, and the route by which it is to be taken to and fro, i.e., the way by which the salt is to be taken from his house to the mart, and back from the mart to his house.

### FORM No. 10.

(*Vide* CLAUSE 32, SECTION II.)

*Form of Sub-Charchittee or Retail Rowannah No. 3.*

#### TRANSLATION OF THE FORM.

##### SUB-CHARCHITTEE.

THIS document shall not be current for more than one month, and shall in no case cover more than five maunds of salt.

Taken out by

for Indian maunds

from

to

by the route of

in

out of the salt of char

No. , dated

*Name of the merchant or seller.*

The salt of this document cannot be removed out of the limits of the police-station within which it is stored.

*N.B.*—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B.C.) of 1864, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah, under a penalty for omission of a fine of Rs. 5 per maund.

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows:—If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits, such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police-station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of, *within seven days of the date of such final sale*. If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police-station which such salt may have to pass before being carried

অরণ দেওয়ান যাইতেছে। ঐ আইন ও নিয়মমতে এই নেমকের কোন অংশ বিক্রয় করা হইলে কি নোকসান হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তাহাবর এই দলীলের পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মণকরা ৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক। উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ দফা অনুসারে সমুদয় লবণ হস্তান্তর হইলে পরেই সাত দিবসের মধ্যে এই দলীল পুলিশ ফৌশনে দাখিল করিতে হইবেক ইহার ক্রটি হইলে লবণের স্বামী পাঁচ শত টাকার অনাধিক অর্থদণ্ডের যোগ্য হইবেন।

দ্বিতীয় মন্তব্য। যদ্যপি কোন কড়িয়া তাহার নেমক ভিন্ন হাটে বিক্রয় করিতে ইচ্ছা করে তাহা হইলে সেই হাটের নাম ও যে স্থানে ঐ নেমক রাখিবেক সেই স্থানের নাম উপরে লিখিতে হইবে ও যে পথ দিয়া ঐ নেমক লইয়া যাওয়াত করিবেক অর্থাৎ তাহার বাটী হইতে হাটে ও হাট হইতে পুনশ্চ বাটী আসিবার যে পথ তাহাও লিখিতে হইবেক।

অরণ দেওয়ান যাইতেছে। ঐ আইন ও নিয়মমতে এই নেমকের কোন অংশ বিক্রয় করা হইলে কি নোকসান হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তাহাবর এই দলীলের পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মণকরা ৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক। উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ দফা অনুসারে সমুদয় লবণ হস্তান্তর হইলে পরেই সাত দিবসের মধ্যে এই দলীল পুলিশ ফৌশনে দাখিল করিতে হইবেক ইহার ক্রটি হইলে লবণের স্বামী পাঁচ শত টাকার অনাধিক অর্থদণ্ডের যোগ্য হইবেন।

দ্বিতীয় মন্তব্য। যদ্যপি কোন কড়িয়া তাহার নেমক ভিন্ন হাটে বিক্রয় করিতে ইচ্ছা করে তাহা হইলে সেই হাটের নাম ও যে স্থানে ঐ নেমক রাখিবেক সেই স্থানের নাম উপরে লিখিতে হইবে ও যে পথ দিয়া ঐ নেমক লইয়া যাওয়াত করিবেক অর্থাৎ তাহার বাটী হইতে হাটে ও হাট হইতে পুনশ্চ বাটী আসিবার যে পথ তাহাও লিখিতে হইবেক।

১০ নং পাঠ।

(পরিচ্ছেদের ৩২ ধারা দেখ।)

দর-ছাড় চিঠী বা ৩ নং খুজরা রওয়ানার পাঠ।

দর-ছাড় চিঠী।

এই দলীল কোনমতে এক মাহার মেয়াদের উর্দ্ধ চলিত রহিবেক না এবং কোনমতে ৫৭ পাঁচ মণের অধিক নেমকের নিমিত্ত দলীল হইবেক না।

লইয়া যার ইশিয়ান মণ নেমক  
হইতে বন্ধ মোকাম  
পথ দিয়া চালায়

যে ছাড়ের দকণ লবণ পাওয়া যায়  
তাহার মন্তর তারিখ  
সন ১৮৮৮ নম্বর  
তারিখ সন ১৮৮৮  
ব্যাপারির কিম্বা বিক্রয়কারকের  
নাম এই দলীলের লিখিত নেমক  
যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে  
মৌজুদ থাকিবেক তথা হইতে ঐ  
নেমক হানাস্তরিত হইতে পারি-  
বেক না।

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের নেম-  
কের ৭ আইনের শর্তের প্রতি  
ও তৎ অনুবর্তী নিয়মের প্রতি  
বিশেষ অরণ দেওয়ান যাইতেছে।  
ঐ আইন ও নিয়মমতে এই নেম-  
কের কোন অংশ বিক্রয় করা হইলে  
কি নোকসান হইলে কি কোন  
রকমে হস্তান্তর হইলে তাহাবর এই  
দলীলের পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে  
হইবেক। না লিখিলে মণকরা  
৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হই-  
বেক। উক্ত আইনের ২২ ধারা ও  
নিয়মের ৪১ দফা অনুসারে সমুদয়  
লবণ হস্তান্তর হইলে পরেই সাত  
দিবসের মধ্যে এই দলীল পুলিশ  
ফৌশনে দাখিল করিতে হইবেক

দর-ছাড় চিঠী।

এই দলীল কোনমতে এক  
মাহার মেয়াদের উর্দ্ধ চলিত রহি-  
বেক না এবং কোনমতে ৫৭ পাঁচ  
মণের অধিক নেমকের নিমিত্ত  
দলীল হইবেক না।

লইয়া যার ইশিয়ান মণ নেমক  
হইতে বন্ধ মোকাম  
পথ দিয়া চালায়

যে ছাড়ের দকণ লবণ পাওয়া যায়  
তাহার মন্তর তারিখ  
সন ১৮৮৮ নম্বর  
তারিখ সন ১৮৮৮  
ব্যাপারির কিম্বা বিক্রয়কারকের  
নাম এই দলীলের লিখিত নেমক  
যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে  
মৌজুদ থাকিবেক তথা হইতে ঐ  
নেমক হানাস্তরিত হইতে পারি-  
বেক না।

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের নেম-  
কের ৭ আইনের শর্তের প্রতি  
ও তৎ অনুবর্তী নিয়মের প্রতি  
বিশেষ অরণ দেওয়ান যাইতেছে।  
ঐ আইন ও নিয়মমতে এই নেমকের  
কোন অংশ বিক্রয় করা হইলে  
কি নোকসান হইলে কি কোন  
রকমে হস্তান্তর হইলে তাহাবর  
এই দলীলের পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ  
লিখিতে হইবেক। না লিখিলে  
মণকরা ৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড  
দিতে হইবেক। উক্ত আইনের ২২  
ধারা ও নিয়মের ৪১ দফা অনুসারে  
সমুদয় লবণ হস্তান্তর হইলে পরেই  
সাত দিবসের মধ্যে এই দলীল  
পুলিশ ফৌশনে দাখিল করিতে

beyond the said limits. If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500.

*Second N.B.*—If any *furriah* or seller wishes to take his salt to different *Adts* or marts, he must mention above the names of those marts, the places where the salt is to be stored, and the route by which it is to be taken to and fro, i.e. the way by which the salt is to be taken from his house to the mart, and back from the mart to his house.

### FORM No. 11.

(*Vide* CLAUSE 35, SECTION II.)

CURRENT FOR

FROM THIS DATE.

*Special Rowannah.*

Regr. No.

Taken out by

for	for	Indian maunds
of	salt from merchants' private golah	
in	to zillah	by the route
of	<i>vid</i>	salt pass station
in	boat of which	

is manjee, and the license No.

The salt was loaded on  
Indian maunds.

BOARD OF REVENUE, L. P. ;

FORT WILLIAM,

*Superintendent.*

The of 188 .

*N.B.*—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B.C.) of 1864, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah, under a penalty for omission of a fine of Rs. 5 per maund.

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows:—If, all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police-station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of. If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police-station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits. If any person in charge of salt shall fail to comply with the provisions of section 22 of the Act, the owner of such salt shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500.

Rule 46 requires that on the arrival of the salt for storage in a warehouse or shop within salt law limits, the fact must be notified to the Collector of the district within 24 hours, under a penalty for failure not exceeding Rs. 10.

Rule 47 requires that every salt trader within salt law limits must, on the 1st of every month, submit to the Sub-divisional Officer, or to the nearest Abkarer Darogah, or police-station or outpost, a signed statement of salt sold under each wholesale or *atrafee* rowannah in the previous month, and the salt remaining in store under each such document on the last day of such month. Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs. 20. Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district.

Rule 30(c) requires that if a rowannah taken out to protect salt in transit out of the excepted limits be not so used, the holder thereof must first apply to the Board to have the rowannah cancelled, and then obtain from the Collector of Customs, on receipt of a letter of advice from the Board, a certificate to enable him to land the salt in the excepted limits.

ইহার ক্রটি হইলে লবণের স্বামী  
পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থ  
দণ্ডের যোগ্য হইবেন।

দ্বিতীয় মন্তব্য। যদ্যপি কোন  
কড়িয়া তাহার মেমক ভিন্ন হাটে  
বিক্রয় করিতে ইচ্ছা করে তাহা  
হইলে সেই হাটের নাম ও যে  
স্থানে ঐ মেমক বাধিবেক সেই  
স্থানের নাম উপরে লিখিতে  
হইবে ও যে পথ দিয়া ঐ মেমক  
লইয়া যাতায়াত করিবেক অর্থাৎ  
তাহার বাটী হইতে হাটে ও হাট  
হইতে পুনশ্চ বাটী আসিবার যে  
পথ তাহাও লিখিতে হইবেক।

হইবে। ইহার ক্রটি হইলে লবণের  
স্বামী পাঁচ শত টাকার অনধিক  
অর্থ দণ্ডের যোগ্য হইবেন।

দ্বিতীয় মন্তব্য। যদ্যপি কোন  
কড়িয়া তাহার মেমক ভিন্ন হাটে  
বিক্রয় করিতে ইচ্ছা করে তাহা  
হইলে সেই হাটের নাম ও যে  
স্থানে ঐ মেমক বাধিবেক সেই  
স্থানের নাম উপরে লিখিতে হইবে  
ও যে পথ দিয়া ঐ মেমক লইয়া  
যাতায়াত করিবেক অর্থাৎ তাহার  
বাটী হইতে হাটে ও হাট হইতে  
পুনশ্চ বাটী আসিবার যে পথ  
তাহাও লিখিতে হইবেক।

১১ নং পাঠ।

( ২ পরিচ্ছেদের ৩৫ ধারা দেখ।

এই তা বুঝ হইতে পর্য্যন্ত চলিবেক।

ইন্স্পেক্টর-এল রওয়ানা

রেজিস্টার নম্বর

দফন

লইয়া যায়

নং

ইণ্ডিয়ান মন

মেমক

মোকাম

বাণারির গোল হইতে বহু মোকাম

জেল

হইয়া চালায়

পথ দিয়া পাশচৌকী

কিন্ডী যাহার মাধি

ও লাইসেন্স নং

কজু হইল

এই মেমক

বোঝাই হইয়াছে

ইণ্ডিয়ান মন

রওয়ানা মুদ্রণী ইতি তারিখ

সন ১৮

সাল হংরা জী মোতাবেক

তারিখ

সন ১২০

তারিখ

Ed.

Accountant.

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের নেমকের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও ২৮  
আইনের নিয়মের প্রতি বিশেষ মনোযোগ দেওয়া যাইতেছে ঐ আইনের ১১  
ধারার শর্তমতে এই নেমকের কোন অংশ চৌকি সরহ দফা ভিত্তির বিক্রয়  
করা হইলে কি মোকামান হইলে ক কোন রকমে হস্ত নব হইলে তদ্বিষয়  
এই আইনের পৃষ্ঠে ৩৫ ধারায় লিখিতে হইবেক। এ লিখিলে মনবরা ১১  
টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক।

উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ ধারার নিয়ম এই কোন  
রওয়ানার নির্দিষ্ট সমুদয় লবণ সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা গেলৈ শেষ  
বস্তা যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা যায় সেই থানার  
ভারপ্রাপ্ত কার্যকারককে সেই বস্তা দিয়া দেওয়া যাহবে। যদি উক্ত  
রওয়ানায় নির্দিষ্ট লবণের কোন অংশ উক্ত সীমার বাহিরে চালান হয়  
তবে সেই সীমার বাহির হইবার পথে শেষ যে পুলিশ থানার সীমা দিয়া  
যাতে হয় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্যকারককে সেই রওয়ানা দেওয়া  
যাইবে। লবণের ভারপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তি যদি আইনের ২২ ধারার নিয়ম-  
মতে কর্ম করিতে ক্রটি করে তবে সেই লবণের স্বামী পাঁচ শত টাকার  
অনধিক অর্থদণ্ডের যোগ্য হইবেন।

নিয়মের ৬৬ ধারার শর্তমতে চৌকি সরহদের ভিতর কোন দোকান  
কিছু কোন গোলায় এই নেমক গুদামজার জন্য পৌঁছিলে তদ্বিষয়  
২৪ ঘণ্টার মধ্যে জেলার কালেক্টর সাহেবের নিকট ১২-১৫ দিনে হইবেক।  
এই বিষয়ে ক্রটি হইলে ১০০ টাকার অনধিক দণ্ড হইবেক।

নিয়মের ৪১ ধারা ১৩৩ (নং ১০০) আইনের ২২ ধারার ৩৫ ধারার  
লবণ ব্যবসায়িক প্রাপ্ত মাসে ১ তারিখের ৩০ মাসের ৩০ তারিখের  
অর্থাৎ মোট ৩০ তারিখী রওয়ানার দ্বারা যে নেমক বিক্রয় হইয়াছে এবং  
ঐ মাসের শেষ তারিখে প্রাপ্ত দলীলের দফন যে নেমক মাজুম হইলে  
তাহার এক বসাবের ফর্দ নীতিভাবে জনগণ কন্সার সাহেবের  
নিবন্ধিত আদালত দাখল নিকট ১৭১১ পুলিশ থানা হি ক্রটিতে স্বাক্ষর  
করিয়া দাখল করিতে হইবেক। এই নিয়ম ৪৮ করিয়া প্রতি দাবে  
১০০ বিংশ টাকার দণ্ড হইবেক। যে কালে এই হিমা দাখিল করিতে  
হইবেক তাহা জিল র কালেক্টরের নিকট পাওয়া যাতে পারিবেক।

নিয়মের ৩৩-সি ধারায় হইতে আদালত যে যদ্যপি কোন ইন্সপেক্টর  
এল রওয়ানা নির্দিষ্ট সীমার বাহিরে নেমক চালান করায় জনগণ তা  
এবং পরে ঐ রওয়ানা ঐ রূপ ব্যবহার করায় তাহা হইলে ঐ রওয়ানার  
অধিকারকে প্রথমত বোর্ডের জরুমারারে ঐ বস্তা দিয়া চালান  
বোর্ডের চাঠ লইয়া কঠম কালেক্টর সাহেবের নিকট হইতে নির্দিষ্ট  
সীমার নেমক উঠাইবার জন্য সর্টফিকেট প্রাপ্ত হইতে হইবে।

**FORM No. 12.**  
(Vide CLAUSE 8, SECTION 10.)  
*Salt Certificate.*

Regr. No.

Dated the

188 .

CERTIFIED THAT

having paid into the Calcutta Custom-house, per

Salt-duty Register No. , dated the sum of  
rupees

is entitled to delivery

from the

of Indian maunds

of

Collector of Customs.

Exd. and Registered,

Import Supervisor.

*N B* - This certificate holds good only for salt conveyed within  
excepted limits.

• RECEIVED

SHIP  
OR  
GOLAH

Weighed and delivered to  
merchant mentioned within  
salt in full of this certificate, in

on behalf of the  
maunds of  
boats as per list below :—

Date.	Manjee's name.	Quantity.	License No of each boat.	Hour at which delivery commenced.	Hour at which delivery ceased.	Explanation of delay or breach of rules.

\* Endorsement on back of the certificates.

**FORM No. 13.**  
(VIDE CLAUSE 39, SECTION II.)

TRANSLATION.

CHALLAUN No.

Board of Revenue, Fort William.

Exd.	Supdt.
Accountant	
Challaun for	Mds. of
salt from	to
Merchant	via
Rowannah No.	for
on boats	Mds.
Manjee	
Lyca (crew)	
Oards	Quantity laden
Total adult	
Delivered to gomastah	

The rowannah entered in golah account of  
Certificate of the merchant  
I have carefully examined the contents of this challaun.  
There is no mistake.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

রেজিস্ট্রার নম্বর

১৮৮

সাল

তাং

এই সার্টিফিকেট দেওয়া যাউক যে

কলিকাতার কচুয়াকুলে

তারিখের

নম্বর মেম্বরের নামের রেজিস্ট্রার ক্রমে

টাকা দেওয়াতে

হইতে

যণ লবণ

পাইবার অধিকারী

হইলেন।

কচুয়াকুলে

পরিচালনা করিয়া রেজিস্ট্রারী করা গেল।

আমদানী পরীক্ষক।

মন্তব্য।— এই সার্টিফিকেট কবল বর্ণিত সীমার মধ্যে চালান করা লবণ সম্বন্ধে খাটিবে।

\* আদায়

বা

গোলা হইতে পাওয়া গেল।

এতদ্ব্যতীত লিখিত সওয়ালগীরের পক্ষে রওয়ানার লিখিত পুরা যণ লবণ নিম্নলিখিত কর্মমত নীকার ওজন করিয়া—কে দেওয়া গেল।

তারিখ	যাতির নাম।	পরিমাণ।	প্রত্যেক নৌকর লাইসেন্স নম্বর।	যে সময়ে দেওয়া অবস্তায়।	যে সময়ে দেওয়া শেষ হয়।	বিলম্ব ও বিধিলঙ্ঘ- নের কৈফিয়ত।

\* সার্টিফিকেটের পৃষ্ঠলিপি।

১৩ নং পাঠ।

(২ পরিচ্ছেদের ৩৯ ধারা দেখ।)

নম্বর।

সন ১৮৮ সাল

CHALLAUN No.

BOARD OF REVENUE, FORT WILLIAM.

Exd.

Superintendent.

Accountant.

চালান

যণ

মেম্বক

হইতে রফ্ত মোকাম

জেলা

বাণপারী

রওয়ানী নম্বর

দকন

চালান

আসামী

মেম্বক ওজন ৮০ তোলা

মাইরা।

১ কিস্তী

দাঁড়

বোকাই

মোট আদান

ওজন দেওয়া বাব বাণপারির গোহস্তা

১

সন ১৮ সাল

সন ১২৮ সাল গোলায় একোণ্টের রওয়ানায় লেখা গেল এই সন তারিখ

একরার বাণপারী

আমি এই চালানের মজবুত খুব দৃষ্টি করিলাম ইহাতে কোন ভুল চুক নাই

এ, মাকেন্সি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 585A.

*The 2nd February 1881.*—Mr. A. W. Stark, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Southal Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 7th February 1881.*—The orders of the 3rd ultimo, appointing Baboo Ramdhan Mookerjee to act as a Moonsif of Hajeeapore in the district of Tirhoot, are cancelled.

Baboo Gopal Chander Banerjee, Officiating Moonsif of Ghosegong in the district of Mymensingh, on leave, is transferred temporarily to the district of Tirhoot, and will be ordinarily stationed at Hajeeapore.

Baboo Mohendra Lall Gosayan, I.L., is appointed to officiate as a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Moonsheegunge, during the absence, on leave, of Baboo Kalichun Chatterjee, or until further orders.

*The 8th February 1881.*—Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector Mymensingh, is vested, under Section 266 of the Criminal Procedure Code, with the power of hearing appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class.

Moulvi Syed Wajid Hossein, temporary Sub-Deputy Collector, Tajpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Moonshee Kootubuddcen, Officiating Sub-Deputy Collector, Buxar, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Mr. C. S. Bayley, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Baboo Raj Narain Chuckerbutty is appointed to act as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Dantoon, during the absence, on leave, of Baboo Kahi Nath Dhur, or until further orders.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 5th February 1881.*—Baboo Kalinath Dhur, Moonsif of Dantoon, in the district of Midnapore, has been allowed privilege leave of absence for two months and seven days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd March 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Annada Prosad Chatterjee, Moonsif of Cox's Bazar, in the district of Chittagong, has been allowed privilege leave of absence for one month and one day, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 12th February 1881, or from such date as he may avail himself of it.

*The 7th February 1881.*—Baboo Gour Chunder Dass, First Moonsif of Perozepore, in the district of Backergunge, has been allowed leave of absence for three months, under Sections 4 and 16, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him on the 29th September last, the whole being treated as leave under Section 16 of the Civil Leave Code.

Baboo Kuroonamov Banerjee, First Moonsif of Soodharan, in the district of Noakhally, has been allowed leave of absence for one month and fifteen days, under Section 6, Supplement F of the Civil Leave Code with effect from such date as he may avail himself of it.

Baboo Mohim Chundia Ghose, Moonsif of Madareepore, in the district of Furreedpore, has been allowed leave of absence for one month and three days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, from such date as he may avail himself of the leave.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 15th February 1881.]



## কুড়িয়ার ডিলাইনেন্ট ।

৫৮৫ নম্বর ।

১৮৮১ সাল ২ ফেব্রুয়ারি ।—সাঁওতাল পরগনার একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. এ. ডরমিউ, স্টার্ক সাহেব তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি ।—ত্রিভূজ জিলার অন্তর্গত হাজিপুরের মুনসেফের কর্ম করিতে জি. এ. ডরমিউ বাবু রামধন মুখোপাধ্যায়কে নিযুক্তকরণ বিষয়ক গত মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত ঘোবর্ণীরের ছুটি প্রাপ্ত একটি মুনসেফ জি. এ. ডরমিউ বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় কর্তৃক কালের নিমিত্তে ত্রিভূজ জিলার প্রেরিত হইয়া সাধারণতঃ হাজিপুরে অবস্থাপিত হইবেন ।

জি. এ. ডরমিউ বাবু কালীধন চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রাপ্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য না হয় জি. এ. ডরমিউ বাবু মহেন্দ্রলাল গোস্বামী, এল. এল., ঢাকা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সাধারণতঃ মুনসীগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন ।

১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি ।—ময়মনসিংহের আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. এ. ডরমিউ, এচ. গ্রীভস সাহেব দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটদের দ্বারা নির্ণীতাপরাধের উপর ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬ ধারামতে আপীল শুনবার ক্ষমতা পাইলেন ।

ভাঙ্গপুরের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জি. এ. ডরমিউ মৌলবী সৈয়দ ওয়াজীদ হুসেন তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

বঙ্গারের একটি সব-ডেপুটী কালেক্টর জি. এ. ডরমিউ মুনসী কুতবদ্দীন তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

২৪ পরগনার আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি. এ. ডরমিউ, এল. এল., বেনী সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জি. এ. ডরমিউ বাবু কালীনাথ ধরের ছুটি প্রাপ্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জি. এ. ডরমিউ বাবু রাজনারায়ণ চক্রবর্তী মেদিনীপুর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সাধারণতঃ দাঁতনে অবস্থাপিত হইবেন ।

মুনসেফদের ছুটি ।—১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত দাঁতনের মুনসেফ জি. এ. ডরমিউ বাবু কালীনাথ ধর ১৮৮১ সাল ৩ মার্চ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস সাত দিনের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত কক্সবাজারের মুনসেফ জি. এ. ডরমিউ বাবু অন্নদা প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১২ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাস এক দিনের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি ।—বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুরের প্রথম মুনসেফ জি. এ. ডরমিউ বাবু গৌরচন্দ্র দাস গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৯ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির ৪ টি চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ও ১৬ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন । উক্ত সময়ের ছুটি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধির ১৬ ধারামতে ছুটি বলিয়া গণ্য হইবে ।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত মুখারামের প্রথম মুনসেফ জি. এ. ডরমিউ বাবু কল্যাণ বন্দ্যোপাধ্যায়, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির ৪ টি চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে এক মাস পনের দিনের ছুটি পাইলেন ।

করীমপুর জিলার অন্তর্গত মাদারীপুরের মুনসেফ জি. এ. ডরমিউ বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির ৪ টি চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাস তিন দিনের ছুটি পাইলেন ।

হরেন এ. কাক্রা,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ ফেব্রুয়ারি ]



# **PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.**

## **IRRIGATION.**

### **NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.**

*The 7th February 1881.*

**No. 25.—Notifications.**—With reference to the orders marginally noted, Babu Kirty Chunder Chowdhry, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Cossye Division on the forenoon of the 24th ultimo.

No. 16, dated 24th January 1881.

### **IRRIGATION.**

**No. 27.—Declaration.—Corrigendum.**—In the last sentence of Declaration No. 28, dated the 31st January last, issued under Section 6 of Act X of 1870, which was published at page 178, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd instant, for “Section 4,” read “Section 6.”

**No. 28.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a plantation nursery at Nurtang, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 9a. 1r. 11p., more or less, and bounded on the north by the Patta-mundie Canal, south by the Sooknye Division Channel, east by the lakhraj land of Nilkant-eswar Mahadeb, and west by the ryotee lands appertaining to mouza Khartang, is required within the aforesaid village of Nurtang in the district of Outtack.

This Declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. C. LEVINGE,  
*Jt.-Secretary to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept., Irrgn. Branch.*

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

### জলসেচন সম্পর্কিত।

#### সিদ্দান্ত বিবরণ বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।

২৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্বসিদ্ধি আড্ডার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাউট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু কীর্তিচন্দ্র চৌধুরী গত মাসের ২৪ তারিখের পূর্বাঙ্কে ১৮৮১ সালের ২৪ জানুয়ারি ১৬নং। কীসাই খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

জল সেচন।

২৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—অশুভ শোধন।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে প্রচারিত গত জানুয়ারি মাসের ৩১ তারিখের ২০ নং যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ৮ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১০১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহার শেষ পদে “৪ ধারার” পরিবর্তে “৬ধারা” পাঠ করিতে হইবে।

২৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নর্ত্তন চারা প্রস্তুত করিবার জন্য রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক; বঙ্গদেশের জিহুত মেপ্টেনেন্টে গবর্নর সাহেবর মিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত উক্ত নর্ত্তন গ্রামে মুনাদিক ৯ একর, ১ কড ১১ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পাটানুগি খাল, দক্ষিণ সীমা মুকনাই খণ্ডের নীলা, পূর্বসীমা নীলকণ্ঠের মহাদেবের লাখেরাজ ভূমি ও পশ্চিম সীমা খটাক মোজার রায়তী জমী।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায়

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, FEBRUARY 22, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন সম্বন্ধে।

---

# ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 729A.

**GENERAL.**—*The 28th January 1881.*—The Commissioner of Dacca is vested with the powers of the Commissioner of the Chittagong Division in the Tipperah district in respect of—

I—The control and superintendence of the proceedings of the Deputy Collector and Superintendent of Dearah Survey and his party.

II—The hearing and decision of appeals from the orders of the Deputy Collector and Superintendent, under the provisions of Act IX of 1847, and the Bengal Survey Act V of 1875.

*The 9th February 1881.*—Mr. G. A. Gidder, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, on special duty, is posted to the sadder station of Patna.

*The 10th February 1881.*—Baboo Ootool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Baboo Bhoobun Mohan Soor is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Burdwan Division.

Baboo Prosonno Coomar Bose is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the Second Grade in the Burdwan Division.

Mr. W. H. Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is transferred to the 24-Pergunnahs.

Baboo Beni Madhub Chatterjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Presidency Division. Baboo Beni Madhub Chatterjee will continue to be employed in his present appointment as Sub-Manager of the estate of the late Rai Annoda Prosad Roy Bahadur, of Cassimbazar, until further orders.

Baboo Bonomally Pramanick is appointed to act as a Sub-Deputy Collector in the district of the 24-Pergunnahs, during the absence, on leave, of Baboo Radha Kissore Sett, or until further orders.

*The 12th February 1881.*—Baboo Bhoirub Nath Palit, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Debi Prosad, Sub-Deputy Collector, Begoozerai, Monghyr, is allowed leave for twelve days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March next.

Mr. Ameer Ali, Presidency Magistrate, Calcutta, returned to India from furlough on the 24th ultimo.

Mr. J. A. Hopkins, Magistrate and Collector, Purneah, is allowed furlough for twenty-one months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from any date in April next on which he may avail himself of it.

Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the forenoon of the 13th ultimo.

Mr. A. W. Mackie, Officiating Assistant Commissioner, Lohardugga, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the forenoon of the 28th ultimo.

Baboo Balaram Bose is appointed to be Teshildar of Banki, with effect from the 26th ultimo, *vice* Baboo Srinath Bose, deceased. Baboo Balaram Bose officiated as Teshildar of Banki from the 6th August 1880 to the 25th January 1881, both days inclusive.

*The 14th February 1881.*—The services of Baboo Mohanund Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tumlook, Midnapore, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch, for employment on the special duty of taking up land for the Orissa Coast Canal.

The services of Baboo Denonath Ghose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch, for employment on the special duty of

[*Government Gazette, 22nd February 1881.*]

# বঙ্গদেশের জিহুত পেন্সিওনট সর্বদা সাহেবের আদেশ

১৭৯৮ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।—ডাক্তার কমিশনার সাহেব ।

জিহুত জি, এ, প্রিভার্স সাহেব, পাটনার সদর মোকাম অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি ।—পুর্ননিরার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু অতুল চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত বাবু হুসনমোহন নুর কিয়ৎকালের নিমিত্তে বন্ধমান খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু প্রসন্নকুমার বসু কিয়ৎকালের নিমিত্তে বন্ধমান খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বন্ধমানের আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত ডবলিউ, এচ, পেন সাহেব ২৪ পরগনা, র প্রেরিত হইলেন ।

জিহুত বাবু বেনীমোহন চট্টোপাধ্যায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রেসিডেন্সী খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি কান্টনমেন্টের মুক্ত রাস্তা অন্নপ্রসাদ রাস্তা বাহুরের ইফ্টেটের অধীন কার্যাবলি স্বরূপ খরচ বস্ত্তমান পদে নিযুক্ত থাকিবেন ।

জিহুত বাবু রাধাকিশোর সেটের ছুটি প্রাক্ত অপরূপস্থিতিপালে অপরী যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু বলমানী প্রামাণিক ২৪ পরগনা জিলার সব-ডেপুটি কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি ।—পাবনার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু তৈরব-নাথ পালিত যেত তারে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্য কারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

মুন্সেফের অন্তর্গত বেঙ্গলসাইর সব-ডেপুটি কালেকটর জিহুত দেবীপ্রসাদ বাবু সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি বার দিনের ছুটি পাইলেন ।

কলিকাতার প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেট জিহুত আমীরআলী নিয়মিত ছুটি হইতে গত মাসের ২৪ তারিখ ভারতবর্ষে প্রত্য গমন করিয়াছেন ।

পুর্ননিরার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত জে, এ, হপকিন্স সাহেব, আগামি আশ্রিল মাসের ৫ তারিখে ছুটি গ্রহণ করন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে একুশ মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

মহম্মদসিংহের আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত আর, এচ, প্রিভার্স সাহেব, গত মাসের ১০ তারিখের পূর্বাঙ্ক অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় প্রথম শ্রেণীর আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

মোহাবডগার একটিং আসিস্টান্ট কমিশনার জিহুত এ, ডবলিউ, মেকাই সাহেব, গত মাসের ২৮ তারিখের পূর্বাঙ্ক অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বিতীয় শ্রেণীর আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বাবু জিনাথ বহুর মৃত্যু ৫০রাতে জিহুত বাবু বলরাম বসু গত মাসের ২৬ তারিখ অবধি বাকীর তহ-সীলদারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু বলরাম বসু ১৮৮০ সালের ৬ আগষ্ট অবধি ১৮৮১ সালের ২৫ জানুয়ারি পর্যন্ত বাকীর তহসীলদারের কর্ম করিয়াছেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি ।—বেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু মহানন্দ গুপ্ত, উড়িষার সমুদ্র তীর-ভাঁ খালের নিম্নস্থ ভূমি গ্রহণার্থ বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অনসঙ্গ সাধারণ বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীন কিয়ৎকালের নিমিত্ত লংস্থাপিত হইলেন ।

বেদিনীপুরের একটিং ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু দীনমোহ গোষ উড়িষার সমুদ্র তীর-ভাঁ খালের নিম্নস্থ ভূমি গ্রহণার্থ বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে পাবলিক ওর্কস ডিপার্ট-মেন্টের অনসঙ্গ সাধারণ বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীন কিয়ৎকালের নিমিত্ত লংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি ।—বেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু মহানন্দ গুপ্ত, উড়িষার সমুদ্র তীর-ভাঁ খালের নিম্নস্থ ভূমি গ্রহণার্থ বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অনসঙ্গ সাধারণ বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীন কিয়ৎকালের নিমিত্ত লংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি ।—বেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু মহানন্দ গুপ্ত, উড়িষার সমুদ্র তীর-ভাঁ খালের নিম্নস্থ ভূমি গ্রহণার্থ বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অনসঙ্গ সাধারণ বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীন কিয়ৎকালের নিমিত্ত লংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি ।—বেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু মহানন্দ গুপ্ত, উড়িষার সমুদ্র তীর-ভাঁ খালের নিম্নস্থ ভূমি গ্রহণার্থ বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অনসঙ্গ সাধারণ বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীন কিয়ৎকালের নিমিত্ত লংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি ।—বেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু মহানন্দ গুপ্ত, উড়িষার সমুদ্র তীর-ভাঁ খালের নিম্নস্থ ভূমি গ্রহণার্থ বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অনসঙ্গ সাধারণ বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীন কিয়ৎকালের নিমিত্ত লংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি ।—বেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু মহানন্দ গুপ্ত, উড়িষার সমুদ্র তীর-ভাঁ খালের নিম্নস্থ ভূমি গ্রহণার্থ বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অনসঙ্গ সাধারণ বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীন কিয়ৎকালের নিমিত্ত লংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি ।—বেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু মহানন্দ গুপ্ত, উড়িষার সমুদ্র তীর-ভাঁ খালের নিম্নস্থ ভূমি গ্রহণার্থ বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অনসঙ্গ সাধারণ বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীন কিয়ৎকালের নিমিত্ত লংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি ।—বেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু মহানন্দ গুপ্ত, উড়িষার সমুদ্র তীর-ভাঁ খালের নিম্নস্থ ভূমি গ্রহণার্থ বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অনসঙ্গ সাধারণ বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীন কিয়ৎকালের নিমিত্ত লংস্থাপিত হইলেন ।

taking up land for the Orissa Coast Canal. Baboo Denonath Ghose is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the above purpose.

Baboo Hurish Chunder Mookerjee is appointed to be temporarily a Sub-Deputy Collector of the First Grade in Balasore.

The services of Baboo Hurish Chunder Mookerjee are placed at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch, for employment on the special duty of taking up land for the Orissa Coast Canal. Baboo Hurish Chunder Mookerjee is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the above purpose.

Baboo Umesh Chunder Batabyal, M.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, Barripore, 24-Pergunnahs, is appointed to have charge of the Tumlook division of the Midnapore district.

Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is appointed to have charge of the Barripore division of the 24-Pergunnahs district.

Mr N. Warde-Jones, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed leave for two months, under Section 13, Rule 2, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 10th March 1881.

Baboo Juggobundhoo Khan, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Magorah division of the Jessore district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for the site of the sub divisional building at Magoorah.

*The 15th February 1881*—Moulvi Dulhiluddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Acts VII (B.C.) and IX (B.C.) of 1880.

Baboo Okhoy Coomar Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is allowed leave for twenty-one days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

The services of the undermentioned officers are placed at the disposal of the Board of Revenue for employment on the Dearah Survey:—

Baboo Bhugwan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, on leave.

Baboo Dwarkanath Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah.

Baboo Tara Prosad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bongong, Nuddea, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Amar Nath Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Officiating as Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, is appointed to have charge of the Bongong division of the Nuddea district, during the absence, on leave, of Baboo Tara Prosad Chatterjee, or until further orders.

Baboo Juggobundhoo Bhattacharjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is appointed to act as Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, during the absence, on deputation, of Baboo Hurri Chaitanya Ghose, or until further orders.

Baboo Kasi Kinker Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, on leave is transferred to the district of Balasore.

Mr. J. Posford, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is transferred to Chumparun.

Mr. H. G. Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1880.

The services of Mr. C. W. Bolton, Under-Secretary to the Government of Bengal in the General and Revenue Departments, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department, with effect from the forenoon of the 28th instant.

[Government Gazette, 22nd February 1881.]



ব্যবস্থাপন সম্পর্কিত।—১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—জি. ব্রুস লেন্টেনকে গবর্নর সাহেব, মহিমপুর জি. ব্রুস রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেবের অনুমোদনক্রমে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৩৫ ধারার বিধানমতে যেমিনিউ বোর্ডের মেম্বর নানাবর জি. ব্রুস এচ. এস. ডাব্লিউ. সাহেবকে কোর্ট উইলিয়াম রাজধানীর বঙ্গদেশে আইন ও ব্যবস্থাপনামূলক বঙ্গদেশের জি. ব্রুস লেন্টেনকে গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভাপনে পুনর্নির্বাচিত নিযুক্ত করিলেন।

জি. ব্রুস লেন্টেনকে গবর্নর সাহেব মহিমপুর জি. ব্রুস রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেবের অনুমোদনক্রমে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভা বিবরণ ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৩৫ ধারার বিধানমতে প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট, বারিষ্টার-আট-লি জি. ব্রুস জামির আলিকে কোর্ট উইলিয়াম রাজধানীর বঙ্গদেশে আইন ও ব্যবস্থাপনামূলক বঙ্গদেশের জি. ব্রুস লেন্টেনকে গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভাপনে নিযুক্ত করিলেন।

মোজিস বিবরণ।—১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—জি. ব্রুস এ. বি. বার্ণার্ড সাহেব কিরংকালের নিমিত্তে পোলীসের অফিসটো সুপারিন্টেন্ডেন্টের গণে নিযুক্ত হইয়া দীর্ঘকাল অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—বঙ্গদেশের পোলীসের একটি আসিফটো সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ব্রুস ই. মস্‌প্রাইট সাহেব সীওতাল পরগনা জিলায় যে তারিখে স্বীয় কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সীওতাল পরগনার প্রেরিত হইলেন।

২৪ পরগনার পোলীসের আসিফটো সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ব্রুস ই. সেন্ট জর্জ সাহেব, সীওতাল পরগনা জিলায় যে তারিখে স্বীয় কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সীওতাল পরগনার প্রেরিত হইলেন।

সীওতাল পরগনার পোলীসের একটি আসিফটো সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ব্রুস ই. মস্‌প্রাইট সাহেব সীওতাল পরগনার স্বীয় কর্মের ভার অমোর প্রতি অর্পণ করিয়া যে তারিখে ২৪ পরগনা জিলায় স্বীয় কর্মের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি ২৪ পরগনা অবস্থাপিত হইলেন।

ভাগলপুরের পোলীসের একটি আসিফটো সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ব্রুস সি. এস. মর সাহেব সীওতাল পরগনা জিলায় যে তারিখে স্বীয় কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সীওতাল পরগনার প্রেরিত হইলেন।

মুর্শিদাবাদের পোলীসের একটি আসিফটো সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ব্রুস এস. সেন্ট জর্জ সাহেব সীওতাল পরগনা জিলায় যে তারিখে স্বীয় কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সীওতাল পরগনার প্রেরিত হইলেন।

রেজিষ্টারী করণ বিবরণ।—১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি। কলিকাতার নিদর্শন পত্রটির ডিক্টেট-রেজিষ্টার ও আইন্ট্রীক কোম্পানির রেজিষ্টার জি. ব্রুস বাবু প্রতাপচন্দ্র ঘোষ, বি. এ. এই মাসের ২১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিবরণ বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে হই মাসের ছুটি পাইলেন।

জি. ব্রুস বাবু প্রতাপচন্দ্র ঘোষের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা বাবু অম্বা আত্মা না-হর, জি. ব্রুস বাবু লীলবনি দে, কলিকাতার নিদর্শনপত্রটির ডিক্টেট রেজিষ্টারের ও আইন্ট্রীক কোম্পানির রেজিষ্টারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিলা বিবরণ।—১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—প্রেসিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক ও কলিকাতার বাসিন্দার প্রজিপাল জি. ব্রুস এ. ই. গক সাহেব, ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ২১ ধারামতে হই বৎসরের নিয়মিত ছুটি পাঠলেন।

চিকিৎসা বিবরণ।—১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—রাজধানীতে অতিরিক্ত কর্মকারি আসিফটো সর্জন জি. ব্রুস নিয়াইচরণ চট্টোপাধ্যায়, গয়া জিলায় অন্তর্গত তিসারী ও বখালরের কার্খের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—বঙ্গদেশের সর্জন জেনরল ডাক্তর জি. ব্রুস এ. ডে. পেন সাহেব, এই মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কর্মের ভার পুনঃগ্রহণ করিতে ১৮৮০ সালের ১৬ ডিসেম্বরের আজ্ঞামতে যে ছুটি পাস তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত কর। গেল।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—সর্জন-মেজর জি. ব্রুস এচ. বি. পাকিস সাহেব, কিরংকালের নিমিত্ত বঙ্গদেশের সিভিল চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ডাক্তর জি. ব্রুস জে. এম. জোরব সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা বাবু অম্বা আত্মা না-হর, রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিফটো সর্জন জি. ব্রুস কামাখ্যানাথ আগার্য বালেশ্বরের সিভিল স্টেশনের চিকিৎসা কার্খের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—মার্জিনিজের অন্তর্গত কলিকাতার আসিফটো মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জি. ব্রুস ডি. মটম সাহেব, মার্জিনিজ জিলায় অন্তর্গত ফাঁসি দেওয়ার দাতব্য ও বখালরের কার্খানির্মাণকর্মীরা প্রতিমিহি সভাপতির গণে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]



Baboo Chunder Bhoosun Chuckerbutty, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Phanseedewah, in the district of Darjeeling.

**MUNICIPAL.**—*The 10th February 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Kurseong Municipality, of Mr. D. Norton, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Patna Municipality;

- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| (1) Moulvi Fazlur Rahman. | (3) Baboo Balkissen.        |
| (2) Syud Tajamul Hossein. | (4) „ Kishen Chunder Ghosh. |

**ROAD CESS**—*The 10th February 1881.*—Moulvi Dulliluddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of the 24-Pergunnahs District Road Cess Committee, *vice* Baboo Rakhal Dass Mookerjee, transferred.

*The 15th February 1881.*—Mr. D. Norton, Assistant Magistrate and Collector, Kurseong, Darjeeling, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of Phanseedewah in the district of Darjeeling.

Baboo Chunder Bhoosun Chuckerbutty, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of the Branch Road Cess Committee of Phanseedewah in the district of Darjeeling.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTICE

*The 15th February 1881*—Notice is hereby given, under paragraph 2, Section 84, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Boidyabatty Municipality, in the district of Hooghly, the Charitable Dispensary situated within the Municipality, the said dispensary not being private property, nor being the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 15th February 1881.*—It is hereby notified that, under Clause 2, Section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor declares the Sahebghata ferry, on the public road from Sudharam to Tukthally in the district of Noakhally, to be a public ferry.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 7th February 1881.*—In the exercise of the powers conferred on him by Section 13, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that such

*Boundaries of such portions of Kethkia and Doolmi as are now to be included in the Municipality*

*North*—The present southern boundaries of Purulia Municipality, which is hereby altered

*West*—Doolmi bandh.

*South*—Rice-fields of Kethkia, which are not included within the limits of the municipality and rice fields of Simoolia

*East*—Jarnaband and rice fields of Kethkia not included within the municipality

parts of the villages of Kethkia and Doolmi as have not hitherto been included within the limits of the second class municipality of Purulia, shall, from the 1st of April 1881, be united with the said Municipality. These villages lie at a distance of one mile from the Purulia Jail, and three-fourths of the adult male population are employed in pursuits other than agricultural. By the inclusion of the above portion of these two villages, the present southern boundary of the Purulia Municipality, as published in the Government notification of the 4th July 1878 (*vide* page 737. Part I of the *Calcutta Gazette* of the 10th idem), will

be changed, and the new southern boundary will be as follows:—

A line drawn from the old boundary station at the south-eastern corner of Doolmi bandh running south-east to a point about 1,100 feet due south of the three bandhs lying

[*Government Gazette, 22nd February 1881.*]

বেল্টের অল সেশন শাখার বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে কিয়ৎকালের নিমিত্তে সংস্থাপিত হইলেন তিনি উপরোক্ত কার্যের নিমিত্তে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ঐযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায়, বালেশ্বরের কিয়ৎকালের মি.টি.এ. প্রথম সেশনের সর্ব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায়, উড়িষ্যার সমুদ্রতীরবর্তী খালের নিমিত্ত দুনি এহগার্ব বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্য পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অল সেশন শাখার বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন। তিনি উপরোক্ত কার্যের নিমিত্তে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত বাকইপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু উদ্দেশ্চন্দ্র বসু-বাল, এম. এ., মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বালেশ্বরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বাকইপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পুরনিয়ার একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত এ. এ. ওয়ার্ড জোন্স সাহেব সি.বিল কার্যকারকদের ছুটি বিচারিক পরিষিষ্টে বিধির ১৩ ধারার ২ প্রকরণে ১৮৮১ সালের ১০ মার্চ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

যশোর জিলার অন্তর্গত মাগুড়া মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণ ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু অগস্ত্যচন্দ্র মাগুড়ায় মহকুমার কাছারী ঘর প্রস্তুত করণার্থে প্রয়োজনীয় দুনি গ্রহণ করিবার জন্য ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত মৌলবী দানীয়াউল আহম্মদ ১৮৮০ সালের বঙ্গাব্দ ৭ আইন ও ৯ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

মালভূমের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু অক্ষয়কুমার বসু, সি.বিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে একুশ দিনের ছুটি পাইলেন।

নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছিহার; জরীপী কার্যে, নিযুক্ত হওনার্থে রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু ডাবানচন্দ্র সেন।

ত্রিপুরার একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু দ্বারকানাথ মুখোপাধ্যায়।

মদীয়ার অন্তর্গত বনগাঁওয়ের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু ভাবাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, আগামি মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সি.বিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

ঐযুত বাবু ভাবাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রাপ্ত অনুপস্থিতি কাল অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানী খণ্ডের কমিশনার সাহেবের স্বকীয় আসিষ্ট্যান্টের কর্মকাণ্ডে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু গবর্ননাথ ভট্টাচার্য, মদীয়া জিলার অন্তর্গত বনগাঁও মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে ঐযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র ঘোষ, অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মেদিনীপুরের একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু অগস্ত্যচন্দ্র ভট্টাচার্য, রাজধানী খণ্ডের কমিশনার সাহেবের স্বকীয় আসিষ্ট্যান্টের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত মালদহের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু কলীকান্ত সেন বালেশ্বর জিলার প্রেরিত হইলেন।

পাবনার একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত জে. পেন্সফোর্ড সাহেব, চাম্পা গে প্রেরিত হইলেন।

রাজশাহীর আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত এচ. জি. শার্প সাহেব, ১৮৮০ সালের বঙ্গাব্দ ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

সাধারণ ও রাজস্ব কার্যবিভাগের বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছেট সেক্রেটারী ঐযুত সি. ডবলিউ, বোলটন সাহেব এই মাসের ২৮ তারিখের পূর্ব্বে অবধি কিয়ৎকালের জন্য হোম. র. অফ ও বি. কার্যে সংজ্ঞাত কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

**LEGISLATIVE.**—*The 18th February 1881.*—With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor re-appoints the Hon'ble H. L. Dampier, Member of the Board of Revenue, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor appoints Mr Ameer Ali, *Barrister-at-Law*, Presidency Magistrate, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

**POLICE.**—*The 12th February 1881.*—Mr. A. B. Barnard is appointed to be a temporary Assistant Superintendent of Police, and is posted to Beerbhoom.

*The 14th February 1881.*—Mr. E. Muspratt, Officiating Assistant Superintendent of Police, Burdwan, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined his appointment in that district.

Mr. E. St. George Kaye, Assistant Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined his appointment in that district.

Mr. E. Muspratt, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs is posted to the 24-Pergunnahs, with effect from the date on which he joins his appointment in that district, on being relieved of his duties in the Sonthal Pergunnahs.

Mr. C. S. Murray, Officiating Assistant Superintendent of Police, Bhagulpore, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined his appointment in that district.

Mr. L. St. John Brodrick, Officiating Assistant Superintendent of Police, Moorsshedabad, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined his appointment in that district.

**REGISTRATION.**—*The 14th February 1881.*—Baboo Pratapa Chandra Ghosha, B. A., District Registrar of Assurances and Registrar of Joint-Stock Companies, Calcutta, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 21st instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Baboo Nilmoney Dey is appointed to act as District Registrar of Assurances and Registrar of Joint Stock Companies, Calcutta, during the absence, on leave, of Baboo Pratapa Chandra Ghosha, or until further orders.

**EDUCATION.**—*The 15th February 1881.*—Mr. A. E. Gough, Professor, Presidency College, and Principal, Calcutta Madrisa, is allowed furlough for two years, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 10th March 1881, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

**MEDICAL.**—*The 31st January 1881.*—Assistant Surgeon Nemye Churn Chatterjee, doing supernumerary duty at the Presidency, is appointed to the charge of the Tikaree Dispensary in the Gya district.

*The 12th February 1881.*—Dr. A. J. Payne, Surgeon-General, Bengal, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 1st instant, the unexpired portion of the leave granted to him, under the orders of the 16th December 1880, is cancelled.

*The 14th February 1881.*—Surgeon-Major H. B. Purves is appointed to act temporarily as Civil Surgeon of Burdwan.

Assistant Surgeon Kamikhya Nath Acharjee, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the civil station of Balasore, during the absence, on leave, of Dr. J. M. Zorab, or until further orders.

*The 15th February 1881.*—Mr. D. Norton, Assistant Magistrate and Collector, Kurseong, Darjeeling, is appointed to be Vice-Chairman of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Phanseedewah in the district of Darjeeling.

নিম্নলিখিত মহাশয়ের। পাটনা মুনিম্পানিটীর কয়িগানরের পক্ষে নিমন্ত্রিত হইল।

- ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি বালিষ্টেব শ্রীযুত বারু চন্দ্রকুমার চক্রবর্তী দার্জিলিং জিলার অস্থ-  
বর্ত ফাঁসিমেওয়ারী শাখা পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ହରମ ୧, ବକ୍ରମ,  
ବିଜୟନଗର ଗବର୍ଣ୍ଣମେଣ୍ଟର ମେଡିକାଲ ଡିଭିଜନ।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি। — এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাচ্ছে যে, লুগানী জিয়ার অন্তর্গত টৈদাবাগী মুন্সিপালটির মধ্যে যে মতবাদ প্রযোজ্য আছে তাহা বন্ধি শিষ্টাচার বা ধর্ম লম্বে বা ধর্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে অঙ্গ-দণ্ডী শ্রীত পোন্টোনট গণ্যব সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৫ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুন্সিপালটির কনিষ্ঠানদের প্রাত অর্পণ করিবার বন্দোবস্ত করা হইল।

কে লম্বান হেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটি সেক্রেটারী।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাচ্চে যে, প্রিন্স লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব নওয়াখালী জিলায় অন্তর্গত সুধরাম হুগেও ভণ্ডাখালী পন্যন্ত রাজ্যে যোগে বদলাব ও নওয়াঘাট ১৮৮২ সালের ৬ আহনের ৩ খারাং ২ অকরণেও সরকারী ঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

কোলম ন মেকলে,  
বঙ্গদেশের গণমেতের একাডেমী সেক্রেটারী।

১৮৮২ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুঃ লেপ্টেনেন্ট গভর্নর সাহেবের প্রতি : ১৮৭৬ খ্রীঃ ১২শী

কথকিয়া হুমখী য়ে অ শোব গীমা  
এক্ষণে মুনি মপলিটার মধ্যে ধাবিত  
হইবে তাহা ।

উত্তর গীষা। - পূর্বজিহ্বা মুনিমিশ্রা-  
লিঙ্গের বস্তুধামযে দক্ষিণ গীষা এতদ্বারা  
পরিবর্তিত হইল।

नमिष्ठम मीमा । इममिव वीक्ष ।

দক্ষিণ সীমা।—কৈথকিয়াব বে  
হান্যকেন্দ্র মুনিগিপালিটীবসীমার মধ্যে  
গুণীত হয় নাই তাহা ও সিদ্ধান্ত  
ধার্যের ক্ষেত্রে ।

পূর্ব নীমা । —জালা বাঁধ ও বেথকি  
যার যে ধর্মোচ্চের সুনিসিপি লটার  
মধ্যে গহীত হয় নাই তাহা ।

ক্রীষু ১ লেপ্টেনেট গবর্ণর সাহেবের প্রিঃ ১৭৬ দাখল নক্সার  
৫ আই নং ১৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে বাধ্য  
কাৰখা তিনি, পুৰুলিয়া দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিমপা সাব শাহার  
মধ্যে ৫ খকিয়া ও দুলালি গ্রামেব বের অংশ অন্য পাবনা যানন ই  
মেই ২৭শ ১৮৮১ সালের আশ্বিন মাসেব ১ তারিখ আশউর  
পুৰুলিয়া মুনিমপা লজীব সঙ্গে সংযোগ বিধিবার আদেশ কারি-  
লেন। এই গ্রাম পুৰুলিয়া জেগহইত এক নাহব দূর আছ ও তমি-  
বাসী চাবি ভানের তন ভাগ বঃ প্রাপ্ত একতর। বিধি ১৭১ ভিন্ন অন্য  
কর্মকরিয়া থাকে। উক্ত এই গ্রামের উপসত্ত্ব অংশ এতমধ্যে  
গৃহীত হওয়াতে ১৭৮ সালের ৪ ডুলাইব গব। মট্টাবড়া'নে প্রকা-  
শিত (ডকুমাসেব ১৬ তারিখেব বাফ্রান্স গব।মেটে ৫ জুটেব দ্বিতীয়  
খণ্ডের ৬১ পৃষ্ঠ দেখ) পুৰুলিয়া মুনিমপা লজীব তখন দক্ষিণ  
সীবা পরিবর্তিত হইয়া নিম্নলিখিত নতন দক্ষিণ সীবা হইবে।

জুম্মি বাঁধের দক্ষিণ পূর্বে কোণে পুণ্ডন টোশন গাঁও হইতে কাছে- গঠিন বাঁধ আছে তাহার ঋড়া দক্ষিণ প্রায় ১১০০ ফুট দূরের বিশেষ স্থান পদ্মাস্র দক্ষিণ পূর্বে মুখগাম ও তৎ হইতে পুণ্ডিয়া মান-

[ গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২২ ফেব্রুয়ারি । ]

close together, thence north-east to the old boundary line at the station, close to the corner of the tank lying west of the Purulia-Manbazar road.

The northern, eastern, and western boundaries of the said municipality remain unchanged.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 14th February 1881.*—It is hereby notified, under Section 4 of the Indian Forest Act VII of 1878, that it is proposed to constitute as a Reserved Forest, under the provisions of the said Act, the block of land described below, being a portion of the Railway Settlement at Dhobighora, Kurseong.

The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Deputy Commissioner of Darjeeling to be the Forest Settlement Officer, for the purpose of enquiring into and determining the existence, nature, and extent of any rights alleged to exist in favour of any person in or over any land comprised within the undermentioned boundaries, or in or over any forest produce, and to deal with the same as provided in Chapter II of the said Act.

District	Pergunnah or other sub-division	Name of Forest	Boundaries.
Darjeeling	Hill Territory..	An addition to the Dhobighora Reserved Forest	<i>North.</i> —A stream bordering the Conifer plantation at Dhobighora up to the bridge on the road which passes through this plantation. thence a line to the second pillar of the Railway Settlement boundary. <i>West.</i> —The Old Military Road from Kurseong to the Bungalow <i>South and East.</i> —The Dhobighora Reserved Forest

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 14th February 1881* —It is hereby notified that the following shall be the north-eastern boundary of the district of Balasore, in modification of the boundary laid down by the Notification, dated 26th November 1868, published in the *Calcutta Gazette* of the 20th January 1869.—

The north eastern boundary shall pass along and include the following villages, viz.:—Khas, Oodiepur, Moorahunnee, Poorustumpore, Nursingpore, Kesoreepore, Gunsurpore, Pancesoondah Chuk Hubbee, Undoolia, Mankoondah, Bagdhurun, Bulrampore, Purooah, Ooplah, Muhadia, Doobsuhce, Poob-Nalce, Ooplah and Secan-Raee.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

*The 10th February 1881* —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz, for the Elephant Depôts at Dacca, it is hereby declared that for the above purpose, a plot of land measuring, more or less, 25 bighas 13 cottahs and 1 dhooor of standard measurement, bounded on the north by a public road; on the east by the land of Manullah Meah, on the south by the land of Tatkannah; and on the west by Government land, is required within the town of Dacca.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

বাজার পথের পশ্চিম দিকে ছিড পুষ্কিনির কোণের নিকট উত্তর-পূর্ব মুখে কৈশোরের পুরাতন সীমা পর্যন্ত টানা রেখা ।

উক্ত সুনির্দেশিত উত্তর ও পূর্ব ও পশ্চিম সীমা যেমন আছে তেমন থাকিল ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি ।—ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নিম্নলিখিত ভূমিখণ্ড কসিয়াজের অন্তর্গত ধোবিবোরার রেলওয়ের বন্দোবস্তের কিয়দংশ হওয়াতে তাহা উক্ত আইনের বিধানমতে রক্ষিত বন চাইবার প্রস্তাব করা গেল ।

ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত সীমার অন্তর্গত কোন ভূমিতে বা তহুপরি কিম্বা বনোৎপন্ন কোন দ্রব্য বা তহুপরি কোন ব্যক্তির স্বত্ত্ব আছে কথিত হইলে সেই স্বত্ত্ব থাকার ও তাহার ভাব ও সেই স্বত্ত্ব যত দূর আছে ইহার অনুসন্ধান লইয়া নিম্নোক্ত করিতে ও তাহা লইয়া উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের বিধানমতে কার্য্যকরিতে দার্জিলিংয়ের ডেপুটি কমিশনারকে বনের বন্দোবস্তের কর্তৃপক্ষের পক্ষে নিযুক্ত করিলেন ।

জিলা ।	পংগনা বা অন্য উপবিভাগ ।	বনের নাম ।	সীমা ।
দার্জিলিং	পূর্বীয় প্রদেশ	ধোবি বোরা রক্ষিত বন সংযুক্ত ।	উত্তর সীমা ।—ধোবিবোরার কোনিকর আবাদের মধ্য দিয়া যে পথ যায় সেই পথেব সাঁকো পর্যন্ত উ আবাদের ধারে২ গামি জল শ্রোত তথা হইতে রেলওয়ের বন্দোবস্তের সীমার দ্বিতীয় ভক্ত পর্যন্ত রেখা । পশ্চিম সীমা ।—কসিয়াজ অর্থাৎ যে ড় বাজালা পর্যন্ত পুখাতন মিলিটারী পথ, দক্ষণ ও পূর্ব সীমা ।—ধোবিবোরার রক্ষিত বন ।

এ, মাকেঞ্জি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৬৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৬ তারিখের বাজলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৬৮ সালের নবেম্বর মাসের ২৬ তারিখের বিজ্ঞাপনে বালেশ্বর জিলায় যে সীমা নির্দেশ করা গিয়াছে তাহা পরিবর্তন করিয়া উক্ত জিলায় নিম্নলিখিত উত্তর-পূর্ব সীমা হইবে ।

নিম্নলিখিত গ্রামের সঙ্গে ২ উত্তর পূর্ব সীমা যাইবে ও উক্ত সীমার মধ্যে সেই সকল গ্রাম ধরা যাইবে । খাদ ও উদয়পুর ও মূড়াবনি ও পুরুষোত্তমপুর ও নবসিংপুর ও কেশরীপুর ও গনসরপুর ও পানীসুন্দা ও চক হনী ও অলুলিয়া ও মানিকুণ্ডা ও বাগধরণ ও বলরামপুর ও পকরা ও উপলা ও মহা-দিয়া ও ডুবসহী ও পূর্ব-নালী ও উলোখ ও সীমান-গাট ।

এ, মাকেঞ্জি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থ ২ টাকার হাতি রাখিবার স্থান করিবার জন্য রাজকীয় অর্থদ্বায়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে চাকী মগরে রক্ষিত ভূমি ২৫১১ কাঠা ১ ধূর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা সরকারী পথ, পূর্ব সীমা মাছুলা মিল্লার জমি, দক্ষিণ সীমা টাটখানার জমি ও পশ্চিম সীমা গবর্ণমেন্টের ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এ, মাকেঞ্জি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।



## DECLARATION.

*The 11th February 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the expense of the Moorshedabad Municipality for a public purpose, viz., for the Southern drainage of Moorshedabad, in the villages of Fakirtoli, Koka Bazar, Chiraknana, Kanda Parah and Sahjkatra, pergunnah Assudnugger, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose, a piece of land measuring, more or less, 23 bighas 11 cottahs of standard measurement is required. It is bounded on the north by Katghur Lane, Mir Doraboh Khan's land, Ram Lal Ghose's land, Goaltoli Lane, Haji Alahi Bux's land, Nowab Khursuoolah's garden, Nizamut land, Tosomah Khan's land, Andoo Sahib's land, Nizamut land, Nakhraz land of Kanoo Babu, Mia Noraj's garden, Nizamut land, and Panchoo Baboo's land; on the south by Nizamut land, Katghur Lane, Ram Lal Ghose's land, Ramzan Shah's land, Ram Lal Ghose's land, Nowab Khoorsudoolla's garden, Nizamut land, Tosomah Khan's land, Andoo Sahib's land, Nizamut land, Lakhraj land of Kanoo Babu, Doraboh Khan's land, and Panchoo Baboo's land; on the east by Ram Lal Ghose's land, and Gobra nullah; on the west by kutchra drain from Chouk and Ram Lal Ghose's land.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*The 11th February 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Municipality of Moorshedabad for a public purpose, viz., for the Main Channel of the Northern Drainage of Moorshedabad in the villages Pochulpatti, Mirzabazar Koomutollah and Runsagar, pergunnah Asudnugger, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 17 bighas 16 cottahs 4 chittacks of standard measurement is required. It is bounded on the north by Nizamut's land, Kariman Isa Begum's land, Alia Begum's land, Gungadas Moktiar land, Madhub Mistrick's land, Azim Saik's land, Gungadas Moktiar's land, Mohatap Koormi's land, Babulal Koormi's land, Kali Baboo's land, Nizamut land, and Kali Baboo's land; on the south by Nizamut land, Kariman Isa Begum's land, Alia Begum's land, Gungadas Moktiar's land, Madhub Mistrick's land, Azim Saik's land, Gungadas Moktiar's land, Mohatap Koormi's land, Babulal Koormi's land, Kali Baboo's land, Setah Koormi's Lakhraj land, Kali Baboo's land, Nizamut land, and Kali Baboo's land; on the east by Gobra nullah; and on the west by Shungunge road.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 730 A

*The 9th February 1881*—Mr G. A. Grierson, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Patna, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 10th February 1881*—Mr C. S. Bayley, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Suresh Chunder Ghose is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Alipore, during the absence, on leave, of Baboo Jogesh Chunder Muter, or until further orders.

[*Government Gazette, 22nd February 1881.*]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আসাদনগর পরগনার কতীর টোলি ও কোকাবাজার ও চিটাখানা ও কাণাইপড়া ও সাহজিকট্ট গ্রামে মুরশিদাবাদের দক্ষিণ জলবালা করিবার জন্য মুরশিদাবাদ মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিবুত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে কতিপতে ন্যূনামিক ২৩।।১ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা, কাটগড় লেন, ও মিঞা দৌরাবালি ষাঁর জমি, ও রামলাল ঘোষের জমি, ও গোয়ালটোলি লেন, ও বাজি এলাহি বন্সের জমি, ও নবাব খরসহজার বাগান ও নিজামৎ জমি, ও তোবইনালি ষাঁর জমি, ও আছ সাহেবের জমি, ও নিজামৎ জমি ও কাছ বাবুর লাখারজ জমি, ও মিঞা সেরাজের বাগান ও নিজামৎ জমি, ও পঞ্চ বাবুর জমি, দক্ষিণ সীমা নিজামৎ জমি, ও কাটগড় লেন ও রামলাল ঘোষের জমি, ও রমলাল সেখের জমি ও রামলাল ঘোষের জমি, ও নবাব খরসহজার বাগান ও নিজামৎ জমি ও তোবনালি ষাঁর জমি ও আছ সাহেবের জমি ও নিজামৎ জমি ও কাছ বাবুর লাখেরাজ জমি ও দৌরাবালি ষাঁর জমি ও পঞ্চ বাবুর জমি, পূর্ব সীমা রামলাল ঘোষের জমি ও গোত্রানিলা, পশ্চিম সীমা চক ও রামলাল ঘোষের জমি অবধি কাটা নন্দয়া।

উক্ত ভূমিতে ষাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আসাদনগর পরগনার পীপু-পটী ও মির্জাপাজার ও কুর্খিটোলা ও রণসাগর গ্রামে মুরশিদাবাদের উত্তর জল প্রণালীর প্রধান খাল করিবার জন্য মুরশিদাবাদ মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিবুত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে কতিপতে ন্যূনামিক ১৭৮।।১ হুটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নিজামতের জমি, ও করিমান ইসাবেগের জমি, ও আদিনি বেগমের জমি, ও গজাদাস মোস্তাফের জমি, ও মাধব মিস্ত্রির জমি, ও আজিম সেখের জমি, ও গজাদাস মোস্তাফের জমি, ও মাহাতাপ কুর্খির জমি, ও বাবুলাল কুর্খির জমি, ও কালী বাবুর জমি, ও নিজামৎ জমি, ও কালী বাবুর জমি, দক্ষিণ-সীমা নিজামৎ জমি, ও করিমমু ইসা বেগমের জমি, ও আলিরা বেগমের জমি, ও গজাদাস মোস্তাফের জমি, ও মাধব মিস্ত্রির জমি, ও আজিম সেখের জমি, ও গজাদাস মোস্তাফের জমি, ও মাহাতাপ কুর্খির জমি, ও বাবুলাল কুর্খির জমি, ও কালী বাবুর জমি, সীতা কুর্খির লাখেরাজ জমি, ও কালী বাবুর জমি, ও নিজামৎ জমি, ও কালী বাবুর জমি, পূর্বসীমা গোবরা মালা ও পশ্চিম সীমা শ্যামগঞ্জ পথ।

উক্ত ভূমিতে ষাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

কুডিল্যান্ড ডিপার্টমেন্ট।

৭৩০ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৯ ফেব্রুয়ারি।—পাটনার একটিং আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিবুত জি, এ, গ্রিয়ার্সন সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী চিঠার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—২৪ পরগনার আসিষ্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিবুত সি, এস, বেলী সাহেব, কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী চিঠার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

জিবুত বাবু যোগেশচন্দ্র মিত্রের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিবুত বাবু হুরেশচন্দ্র ঘোষ ২৪ পরগনা জিলার মুনসেফের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আদালতেরে অবস্থাপিত হইবেন।

[ গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি। ]



*The 11th February 1881.*—Baboo Troylucko Nath Mitter, B. L., Subordinate Judge, Jessore, is allowed leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 20th instant.

*The 12th February 1881.*—Moulvi Syud Ata Hossein is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bench of Magistrates at Kissengunge in the district of Purneah, *vice* Baboo Rutti Ram, deceased.

Moulvi Syud Ata Hossein is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Kalipuddo Mookerjee, B. L., is appointed to officiate as a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Soodharam, during the absence, on leave, of Baboo Kuroonamoy Banerjee, or until further orders.

*The 14th February 1881.*—Baboo Shama Churn Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The orders of the 24th ultimo, appointing Baboo Gour Churn Roy to act as a Moonsif in the district of Mymensingh, and stationing him ordinarily at Netrokona, are cancelled.

*The 15th February 1881.*—Mr. C. R. Marindin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Darjeeling, is vested with the powers under Sections 142, 157 and 417 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Gour Churn Roy is appointed to act as a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Manickgunge, during the absence, on leave, of Baboo Okhoy Kumar Sen, or until further orders.

Baboo Amar Nath Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bongong, Nuddea, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 7th February 1881.*—Baboo Dinesh Chundra Roy, B. L., a Moonsif of Chuprah, in the district of Saun, having returned to duty on the afternoon of the 29th December 1880, the unexpired portion of the leave for two months granted to him on the 14th September 1880, is cancelled.

Baboo Hur Kumar Roy, Moonsif of Satkaneah, in the district of Chittagong, having returned to duty on the afternoon of the 21st January 1881, the unexpired portion of the leave for three months granted to him on the 27th October 1880, is cancelled.

*The 11th February 1881.*—Baboo Benode Behary Chowdhry, Second Moonsif of Midnapore, has been allowed leave of absence from the 22nd July to the 21st September 1880, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code.

*The 14th February 1881.*—Baboo Okhoy Kumar Sen, B. L., a Moonsif of Manickgunge in the district of Dacca, has been allowed privilege leave of absence for two months and one day, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 18th February 1881, or from such date as he may avail himself of it.

Baboo Mohendronath Roy, Moonsif of Bazitpore, in the district of Mymensingh, has been allowed leave of absence for one month and seven days, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 20th February 1881, or from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 8th February 1881.*—It is hereby notified that, under Section 68 of Act VI (B.C.) of 1870 (the Village Chowkidaree Act), the Lieutenant-Governor has directed the extension of the provisions of that Act to the district of Mymensingh, with effect from the 1st April 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 9th February 1881.*—It is hereby notified that Gour Monee Dewan, late Head Mohurir in the office of the Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts, who has  
[Government Gazette, 22nd February 1881.]

১৯৬১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—রেশেকরের সভারিসেট অফ জিহুড বারু ত্রৈলোক্যনাথ দিত্র, বি. এল, জিবিএল কার্ধ্যাকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ আধারের বিধিনেত্রে এইমানে ২০ জারিখ অবধি পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

১৯৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—বড়িরাম বাবুর মৃত্যু হওয়াতে জীবিত মৌলবী সৈয়দ আতা হুসেন পূরনিয়া জিলার অন্তর্গত কুশগঞ্জের মাজিষ্ট্রেটদের বেধে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন। জীবিত মৌলবী সৈয়দ আতা হুসেন তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

ক্রিয়ত বাবু ককণাম্বর বঙ্গোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাহৎ অন্য আজ্ঞা না  
হয়, ক্রিয়ত বাবু কালীন্দ্র মুখোপাধ্যায়, বি, এল, ২০রাখালী জিলায় মুমসেকের কার্যকরিতে নিযুক্ত হইয়া  
সামান্যতঃ সুধারামে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮১ নাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—অলপাইগুড়ির ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু, নারায়ণচরণ চট্টোপাধ্যায় ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপ-  
রাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

জিহুত বাণুগৌরচরণ রায় ময়মনসিংহ জিলার সুবসেকের কার্য করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নেত্রকোণার অবস্থাপিত হইবেন, গত মাসের ২৪ তারিখে এই আজ্ঞা রাহত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—দার্জিলিংয়ের একটি আইট মার্জিষ্ট্রেট; ও ডেপুটি কমিসার জি.ইউ. সি. আর. মেরিগিন্স সাহেব কোজদারী যোজ্ঞানায় কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১৪২ ও ১৪৭ ও ৪১৭ ধারামত ক্রমতঃ পাইলেন।

ক্রীড়িত বাবু অক্ষয়কুমার সেনের ছুটি প্রযুক্ত অমূল্যত্বিকালে অথবা বাবু অনা আ' না হয়, ক্রীড়িত বাবু গৌরচরণ রায় ঢাকা জিলায় মুনসেফের কৰ্মে বসিতে নিযুক্ত হইয়া সন্মানিত: মানিকগঞ্জে অবস্থান পিতৃ হইলেন।

নদীয়ার অন্তর্গত বনগাঁওয়ের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর, ত্রিযুত নারু অমবনাথ ভট্টাচার্য্য প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও সৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধেও সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটি। ১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—সারণ জিলার অন্তর্গত ছাপরার মুনসেফ জীবুত বাবু দীনেশচন্দ্র রায়, বি. এল., ১৮৮০ সালের ২৯ ডিসেম্বরের অপবাহু আপন কর্মে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৮০ সালের ১৪ সেপ্টেম্বরে যে দুই মাসের ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

চট্টগ্রাম জিণার অন্তর্গত ১৭ ডকনার মূবণে ক্ষত্রিত বার হরকুমার রায় ১৮৮১ সালের ২৪ জানুয়ারির অপরাহ্নে ৫৭শে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৮০ সালের ২৭ অক্টোবরে যে তিন মাসের ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ ব্রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—মদিনাপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বারু বিনোদ বিহারী চৌধুরী  
সিবিল কার্যকারকদের জুগীর্ণ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিবির ৪ ধারামতে ১৮৮০ সালের ২২ জুলাই  
অবধি ২১ সেপ্টেম্বর পর্যন্ত ছুটি পাহলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—ঢাকার অন্তর্গত মানিকগঞ্জের মুন্সেফ ত্রিযুত শ্রী অক্ষয়কুমার সেন বি,এল, ১৮৮১ সালের ১৮ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা তাহার পর যে তাবিনে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি নিবল কার্যাকারকদের ছুটি নিয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমত ছুটি মাস এক দিনের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

সরমসিংহ জিলাৰ অন্তৰ্গত বাজিং পুৱেৰ মনসেং খ্ৰীষ্ট বাৰু মহেন্দ্ৰ নাথ ৰায় ১৮৮০ সালেৰে ২০ কেক্ৰুৱাৰি অবধি অথবা তাৰোপৰি যেতিয়াৰিখে ছুটী গ্ৰহণ কৰেন তদবধি গিৰিণ কাৰ্য্যকাৰকদেৱে ছুটীৰ দিচ্চিত্ৰ পৰিশিষ্ট ঠিঙি ১০ ধাৰামতে এক মাল সাত দিনেৰে ছুটী পাইলেনমণ

হরেন্স এ, কক্ৰেন,  
বঙ্গদেশের গণাধিপতির সেক্রেটারী।

विज्ञापन ।

১৮১১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীযুত লেফটেনেন্ট গদর্ণ। সাহেব আমাদের চৌকীদারী বিষয়ক ১৮৭০ সালের ৬ আইনের ৬৮ ধারা, যতে উক্ত আইনের বিধান ১৮৮১ সালের জাঞ্জির মাসের ১ তারিখ অবধি মন্বন সি. হ. ফিল্মার প্রচলিত হইবার আশ্রয় করিলেন।

হরেন্স এ, কক্রেল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

विज्ञान ।

১৮৮১ সাল ৯ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাই: তহে যে চটে ঘামের পর্বতীয় প্রদেশের ডেপুটী কমিশ্যনরের আফিসের তুংপুর্ক হেড মুন্সফীর জিগৌরমণি দেওয়ানের অশরাধভাবে বিশ্বাস-  
[দবংকেটে গেজেট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

been convicted of criminal breach of trust, is declared incapable of serving Government again in any capacity. The following descriptive roll of the prisoner is published for general information :—

1	2	3	4	5	6	7	8
Name of offender and that of his father.	Height and other description and distinguishing marks.	Sex.	Religion, caste, and race.	Residence.	Offence.	Punishment.	Occupation before dismissal.
Gour Monce Dewan, son of Triloke Chandra Dewan.	Height 5 feet 8 inches, fair complexion, small-pox marks on the face, grey hair.	Male	Bhudhism; Chakma.	Boradom, thana Rangamattia, district Chittagong Hill Tracts.	Embezzlement of Government money, section 408, Indian Penal Code.	Rigorous imprisonment for four years.	Head Mohurir Deputy Commissioner's Office, Chittagong, Hill Tracts.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

### ACCOUNTS.

*The 12th February 1881.*

**No 21.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a cart road leading to the Government brickfield in the town of Arrah, pergunnah Arrah, zillah Shahabad, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land about 223 feet in length, and about 25 feet in width, and measuring, more or less, 20½ poles, bounded on the west by the Government brickfield; on the east by Government land; on the north by the garden of Sheikh Amir Ali, by Government land, and by the public road; and on the south by the land of Chowdhri Mozar Ali, is required within the aforesaid town of Arrah.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

### E-ESTABLISHMENT.

*The 14th February 1881.*

**No. 22 —Leave of Absence.**—Baboo Madhub Chunder Roy, Executive Engineer, Third Grade, Chittagong Division, availed himself of the furlough Granted\* to him from the forenoon of the 30th January 1881.

\* Bengal Government (Public Works Department) notification No 10 of the 4th January 1881

**No. 23.—Notification.**—Mr. E. LeLievre, Executive Engineer, Third Grade, assumed charge of the Chittagong Division on the forenoon of the 30th January 1881.

*The 15th February 1881.*

**No. 25.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a brick-field to be used by the Department of Public Works, and for a road between the said brick-field and the main road leading to the Government Court-houses, in the village of Lukhipore, pergunnah Generhutt, zillah Rajshahye, it is hereby declared that, for the above purpose, two pieces of land, measuring, more or less, 10 bighas 12 chittacks of standard measurement, are required within the aforesaid village of Lukhipore.

The piece of land required for the brick-field is bounded on the north by Masim and Jafar's bamboo clumps, waste land of Lukhipore, and debatra land of Krishna Govinda Mazumdar; south by Jafarali's bamboo clumps, a pond and a *salmali* tree; east by village Govindopore, pergunnah Lukhipore, on the boundary of which stands a date tree; and west by Golap Chaprasi's jote and Muli Mather's land.

[Government Gazette, 22nd February 1881.]

বাক্ততার অপরাধ প্রকাশ হওয়াতে সে আর কখন কোনরূপে গবর্ণমেন্টের কর্ম্য পাইতে পারিবে না বলিয়া প্রকাশ করা গেল। বন্দীর মিত্রলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা বাইতেছে।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮
অপরাধ ও তার শাস্তির নাম।	উক্তা, ও অন্যান্য বিবরণ ও শরীরের বিশেষ চিহ্ন।	পুরুষ কি স্ত্রী।	ধর্ম, জাতি ও বংশ।	বাসস্থান।	অপরাধ।	দণ্ড।	কর্ম্যচ্যুত হইবার পূর্বে ব্যবসায়।
ত্রিলোক চন্দ্র দে-ওয়ারের পুত্র জিগোর মনি দে-ওয়ার।	৫ ফুট ৫ ইঞ্চি উচ্চ, গৌরবর্ণ মুখে বনস্তের দাগ ও পাঁকা হুল।	পুরুষ।	বৌদ্ধ চক্রা।	চট্টগ্রামের পূর্ব তীর প্রদেশ জি. নার অন্তর্গত রাজমাটিয়া থা. নার সামিল বোরাদম।	ভারত বর্ষীয় দণ্ড বিধির আইনের ৪০৯ ধারামতে গবর্ণমেন্টের তহবীল ভাঙ্গন।	কঠিন পরিশ্রম লবিত চারি বৎসর কারাদণ্ড।	চট্টগ্রামের পূর্ব তীর প্রদেশের ডেপুটী কমি. শ্যামের আশিকের ছেড় মুহুরী।

হরেন এ. ককেল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

হিসাব বিবরণ।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

২১ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যাবলি নিমিত্তে অর্থাৎ গাহাবাদ জিলার অন্তর্গত আর। পরগণার আর। নগরে গবর্ণমেন্টের ইট-খোলায় গরুর গাড়ী যাইবার পথের জমি রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্যে নিমিত্ত উক্ত আর। নগরে প্রায় ২২৩ ফুট দীর্ঘ ও ২৫ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ২০৮ গোল পার-মিত্ত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির পশ্চিম সীমা গবর্ণমেন্টের ইট খোলা পূর্ব সীমা গবর্ণমেন্টের ভূমি, উত্তর সীমা মেথ আমিরালার বাগান ও গবর্ণমেন্টের ভূমি ও সরকারী পথ দক্ষিণ সীমা চৌধুরী মোখার আলির ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

সিদ্ধিগতা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।

\*বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮১ সালের ৪ জানুয়ারি ১০ নম্বর বিজ্ঞাপন।

২২ নম্বর।—ছুটী।—চট্টগ্রাম খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসে-কিটিব ইঞ্জিনিয়ার ত্রিযুত বাবু নাথবচন্দ্র বায় যে নিযায়িত ছুটী পান\* তাহা ১৮৮১ সালের ৩০ জানুয়ারি পূর্ণাঙ্কে গ্রহণ করিলেন।

২৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার ত্রিযুত ই. লেলিবার সাহেব ১৮৮১ সালের ৩০ জানুয়ারি পূর্ণাঙ্কে চট্টগ্রাম খণ্ডে কন্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।

২৫ নম্বর।—ভারত বর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যাবলি নিমিত্তে অর্থাৎ রাজগাহী জিলার অন্তর্গত গেনের হাট পরগণার লক্ষ্মীপুর গ্রামে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ব্যবহায়া ইট খোলা এবং উক্ত ইট খোলার ও গবর্ণমেন্ট কোর্ট হোসে যাই-বার প্রদান পথের মধ্যে পথ কবিবার জমি রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্যে নিমিত্ত উক্ত লক্ষ্মীপুর গ্রামে বর্তমানে স্থানান্তরিত ১০৮৬ ছটাক পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

ইট খোলার নিমিত্ত প্রয়োজনীয় ভূমি খণ্ডের উত্তর সীমা মাসিম ও জাকবের বাগবাড ও লক্ষ্মী-পুরের পণ্ডিত ভূমি, এবং কৃষ্ণগোবিন্দ মজুমদারে দেবত ভূমি, দক্ষিণ-সীমা জাকর আলির বাগবাড ও পুষ্করিণী ও শালমলী গাছ, পূর্বসীমা লক্ষ্মীপুর পরগণার গোবিন্দপুর গ্রাম, তাহার সীমার এক খাজুর গাছ, এবং পশ্চিম সীমা গোলাপ চাপরাসী মোত ও মলি মাথের ভূমি।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

The second piece juts from the south-west corner of the first plot, and skirting the houses of Janokiram, Khara Methor, Golap Chaprasi, and Debiram, runs north for a distance of about 520 feet by 15 feet, and ends at its junction with the main cutchery road, opposite to Mr. Clarke's bungalow.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

#### COMMUNICATIONS.

*The 15th February 1881.*

**No. 26 — Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a bridge over the Tamul river at Salbunny on the Midnapore and Raneegunge road, and for diverting the road over the bridge in the village of Pollah, pergunnah Brahmanbhoom, zillah Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 520 feet in length and 60 feet in breadth, measuring, more or less, 2 beghas 3 cottahs 5 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid village of Pollah.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col., R.E.,*

*Offg. Secy to the Govt. of Bengal,*

*in the P. W. Dept.*

#### IRRIGATION.

##### NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Dated the 12th February 1881.*

**No. 30.—Leave.**—Mr. J. P. Cleghorn, Assistant Engineer, First Grade, Cossye Division, is granted privilege leave for three months, under Chapter VII, Section 44 of the Civil Leave Code, in continuation of the special leave to study native languages granted him in the orders marginally noted.

No. 143, dated 1st November 1880

**No. 31.—Transfer.**—Mr. G. W. Faulkner, Executive Engineer, Third Grade, Brahmini-Byturni Division, is transferred, in the interests of the public service, to the Sone Circle.

*Dated the 14th February 1881.*

**No. 32.—Notifications**—With reference to the orders marginally noted, Mr. J. C. Vertannes, Superintending Engineer, Third Grade, South-Western Circle, resumed charge of his office on the afternoon of the 7th instant. The unexpired portion of his leave is hereby cancelled.

No. 6 and 7, dated 15th January 1881

**No. 33.**—With reference to the orders marginally noted, Mr. D. B. Horn, temporary Executive Engineer, Fourth Grade, Circular and Eastern Canals Division, returned to duty on the afternoon of the 28th ultimo. The unexpired portion of his leave is hereby cancelled.

No. 2, dated 10th January 1881  
 „ 12, „ 24th „ „

**No. 34.**—For the purpose of carrying out the works on the Coast Canal to connect the river Hooghly with the river Dhunwah and the canal system of Orissa, the Lieutenant Governor is pleased hereby to sanction the formation of a new Division of Public Works in the South-Western Circle to be designated “The Balasore Division,” the head-quarters of which will be at Balasore.

**No. 35.**—Mr. J. H. Apjohn, Executive Engineer, Second Grade, is appointed to be Executive Engineer of the Balasore Division. He will, however, continue in charge of the Circular and Eastern Canals Division until further orders.

**No. 36.**—Mr. A. Hayes, Assistant Engineer, First Grade, to officiate as Executive Engineer in charge of the Balasore Division until relieved by Mr. J. H. Apjohn, or until further orders.

H. C. LEVINGS,

*Jt.-Secy. to the Govt. of Bengal,*

*P. W. D., Irrign. Branch.*



দ্বিতীয় খণ্ডের ভূমি প্রথম খণ্ডের দক্ষিণ-পশ্চিম কোণে আরক্ত হইয়া আসিবার ও খাড়া মেথর ও গোলাপ চাপরাশি ও দেবীরাঘের বাগীর ধারে ২ প্রায় ৫২০ ফুট দীর্ঘ ও ১৫ ফুট প্রস্থ উত্তর মুখে গিয়া ক্রাফ্ট সাহেবের বাজারের সম্মুখে কাছাড়ীর প্রধান পথের সহিত সংযোগ স্থানে শেষ হয়।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বজ্রাদি বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।

২৬ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কাধোর নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর ও রাণীগঞ্জের পথের ধারে সালবান্দির উপর সেতু করিবার এবং মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণভূম পরগনার পোলা গ্রামে সাকোর উপরের পথ-ফিরাইবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কাধোর নিমিত্তে উক্ত পোলা গ্রামে কতিমতে ৫২০ ফুট দীর্ঘ ৬০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কতিমতে স্থানান্তরিত ২/৩১/১০ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এফ, এস, স্ট্যান্টন, লেপ্টেনেন্ট-কর্ণেল আর্, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটারী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিবিএল ৩১ বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।

৩০ নম্বর।—ছুটী।—কঁসাট খণ্ডের প্রথম প্রণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে, পি, ক্লেঞ্চন

১৮৮০ সালের ১ নবেম্বরের ১৪০ নং।

সাহেব পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে এদেশীয় ভাষা অতীত পরিবার

জন্মে যে বিশেষ ছুটী পান, তৎসঙ্গে সিবিএল কার্যকারকদের ছুটীর

বিধির ৭ অধ্যায়ের ৪৪ ধারামতে তিন মাসের অমুগ্রাহের ছুটী পাউলেন।

৩১ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—ব্রাহ্মণী টেবলরনী খণ্ডের তৃতীয় প্রণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ডি, ডবলিউ, কলকনের সাহেব রাজকার্যের স্থানের নিমিত্তে সোণচক্রে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।

৩২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দক্ষিণ-পশ্চিম চকের তৃতীয় প্রণীর

১৮৮১ সালের ১৫ জানুয়ারির স্পারিটেণ্ডে ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে, সি, বার্টেনেস সাহেব এক

৬ ও ৭ নং। মাসের ৭ তারিখের অপরাহ্নে আপন কর্ম পুনর্গ্রহণ করিলেন।

শাহার ছুটীর অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

৩৩ নম্বর।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে সবকুল ও পূর্ব খাল খণ্ডের চতুর্থ প্রণীর ক্রিয়ৎ-

১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারির ২ নং। কালীন একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ডি, সি, বার্টেনেস সাহেব গত

২৪ ১২ নং। মাসের ২৮ তারিখের অপরাহ্নে বন্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

তাঁহার ছুটীর অবশিষ্টাংশ এতদ্বারা রহিত করা গেল।

৩৪ নম্বর।—ধনওয়া নদীর সমুদ্র তীরবর্তী খালের ও উডিয়া খালের সহিত হুগলী নদীর সংযোগ করণার্থে কাছাড় চালাইবার জন্যে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব 'বালেশ্বর খণ্ড' নামে দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে পূর্ত কাধোর এক নূতন খণ্ড করিবার অনুমতি দিলেন। উক্ত খণ্ডের সদর স্থান বালেশ্বরে হইবে।

৩৫ নম্বর।—দ্বিতীয় প্রণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে, এচ, আপজন সাহেব, বালেশ্বর খণ্ডের একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ারের পদে নিযুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি সরকার ও পূর্ব খাল খণ্ডের কর্মের ভারপ্রাপ্ত থাকিবেন।

৩৬ নম্বর।—প্রথম প্রণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এ, হেস সাহেব, জীযুত জে, এচ, আপজন সাহেবের প্রতি কর্মের ভারপ্রাপ্ত না করণ পরাস্ত অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বালেশ্বর খণ্ডে একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ারের কাছাড় করিতে থাকিবেন।

এচ, সি, লেবিল্ল,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায়

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আসিফাণ্ট সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 1, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।



## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 866A.

**GENERAL.**—*The 15th February 1881.*—Mr. F. R. S. Collier, Assistant Magistrate and Collector, Mozufferpore, is allowed furlough for eighteen months, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it.

*The 16th February 1881.*—Mr. C. B. Garrett, Joint-Magistrate and Deputy Collector, who returned from furlough on the 9th instant, is posted to Moorshedabad.

*The 17th February 1881.*—Baboo Satya Tarun Mookerjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Chota Nagpore Division, *vice* Baboo Bhoobendro Nath Roy.

*The 18th February 1881.*—Baboo Kristo Prosad Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the district of Purneah.

Mr. H. M. Tobin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sewan, Sarun, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 10th April next.

*The 19th February 1881.*—Mr. T. Jones, Fifth Judge and Clerk of the Calcutta Small Cause Court, has obtained an extension of leave for one week from the Right Hon'ble the Secretary of State for India.

Baboo Gobind Mohun Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the district of Mozufferpore.

In modification of the orders of the 28th ultimo, Baboo Runga Lal Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed furlough for one year, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

*The 21st February 1881.*—Baboo Poorna Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoon, is allowed leave for six months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 1st November 1880.

Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for diverting road No. 5 from the Purneah City to Bussantpore.

*The 22nd February 1881.*—Baboo Nobin Krishna Banerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Scrampore, Hooghly, is allowed leave for three months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 15th November 1880.

Mr. J. J. Livesay, Magistrate and Collector, Rungpore, reported his departure from India on furlough on the 29th January 1881.

Mr. W. O'Reilly, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the district of Monghyr.

Mr. F. Rampini, Officiating District and Sessions Judge, Dacca, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. J. F. Bradbury, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 21-Pergunnahs, is appointed to act as District and Sessions Judge of Dacca, during the absence, on leave, of Mr. F. Rampini, or until further orders.

In continuation of the orders of the 11th instant, Baboo Gopal Chander Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is appointed to have charge of the Bongal division of the Nuddea district, during the absence, on leave, of Baboo Tara Prosad Chatterjee, or until further orders.

In continuation of the orders of the 15th instant, Baboo Amar Nath Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, officiating as Personal Assistant to the

[Government Gazette, 1st March 1881.]

বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

৮৬৬ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি ।—মজফরপুরের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এফ. আর. এম. কলিয়র সাহেব ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিলি কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২১ ধারামতে আঠার মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি ।—নিয়মিত ছুটি হইতে এই মাসের ৯ তারিখে প্রত্যগত আইট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত সি. বি. গারেট সাহেব পুরণিয়ারে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি ।—জিহুত বারু ভূবেন্দ্রনাথ রায়ের পরিবর্তে জিহুত বারু সত্যভারন মুখোপাধ্যায় কিয়ৎকালের নিমিত্ত ছোট নাগপুর খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি ।—ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বারু কৃষ্ণপ্রসাদ ঘোষ, পুরণিয়া জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

সারণের অন্তর্গত সেওয়ানের একটিং আইট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এচ. এম. টমিন সাহেব সিলি কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি আপ্রিল মাসের ১০ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি ।—কলিকাতার ছোট আদালতের পঞ্চম জজ ও ক্লার্ক জিহুত টি. জেমস সাহেব ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর জিহুত স্টেট সেক্রেটারী সাহেবের স্থানে আর এক সপ্তাহের ছুটি পাইলেন ।

ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বারু গোবিন্দমোহন ঘোষ মজফরপুর জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

গত মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । হাবদার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বারু রঞ্জলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিলি কার্যকারকদের ছুটির ৫ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—মামতুমের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বারু পূর্ণসজ্জা রায় ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ১ ত তারিখে আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিলি কার্যকারকদের ছুটির ৫ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

পুরণিয়ার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বারু অভুলসজ্জা চট্টোপাধ্যায় পূর্ববঙ্গ নগর অবধি বসন্তপুর পর্যন্ত ৫ নং পথ ফিরাহবার জন্যে প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণার্থে ভূমি গ্রহণ বিষয়ক ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি ।—জুগলীর অন্তর্গত শ্রীরামপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বারু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের ১৫ নবেম্বরের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিলি কার্যকারকদের ছুটির ৫ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

রঙ্গপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত জে. জে. লাইবসে সাহেব, নিয়মিত ছুটি লইয়া ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ২৯ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন বিপোর্ট করেন ।

ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত ডবলিউ. ও. হাইলী সাহেব মুন্সের জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

ঢাকার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সেশন জজ, জিহুত আর. এক, বাম্পিনি সাহেব, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিলি কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত আর. এক, বাম্পিনি সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ২৪ পরগনার জজ-৬ মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত জে. এক, ব্রাডারি সাহেব, ঢাকার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

এই মাসের ১৪ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । জিহুত বারু তারাশ্রমান চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বালেশ্বরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বারু গোপালসজ্জা মুখোপাধ্যায়, নদীয়া জিলায় অন্তর্গত বনগাঁ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

এই মাসের ১৫ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । রাঙ্গধানী খণ্ডের কমিশনার সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্টের কর্মকারি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত

[ গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১ মার্চ । ]

Commissioner of the Presidency Division, is appointed to have charge of the Barripore division of the district of the 24-Pergunnahs.

Mr. A. J. R. Bainbridge, District and Sessions Judge, Moorshedabad, is allowed leave for one month and three days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code with effect from the 11th March next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. J. Whitmore, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is appointed to act as District and Sessions Judge of Moorshedabad, during the absence, on leave, of Mr. A. J. R. Bainbridge, or until further orders.

Moulvi Azharul Huq, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sewan, Sarun, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

The orders of the 8th instant, appointing Mr. H. S. Beadon, Officiating Magistrate and Collector, Balasore, to act as Magistrate and Collector of Beerbhoom, are cancelled.

Baboo Okhoy Coomar Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bishenpore, Bankoora, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for public purposes in that sub-division.

Baboo Gopendra Krishna, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Oulna, Burdwan, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for public purposes in that sub-division.

Mr. F. B. Taylor, Assistant Magistrate and Collector, Moorshedabad, is transferred to Sarun.

Mr. H. Cox, Assistant Magistrate and Collector, Nowadah, Gya, is transferred to Rungpore.

Mr. A. E. Staley, Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, is transferred to Gya and is appointed to have charge of the Nowadah division of that district.

Mr. C. R. Marriott, Assistant Magistrate and Collector, Seetamurhee, Mozufferpore, is transferred to Backergunge.

Mr. D. J. Macpherson, Assistant Magistrate and Collector, Backergunge, is transferred to Mozufferpore, and is appointed to have charge of the Seetamurhee division of that district.

Mr. A. Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, is transferred to Patna, and is appointed to have charge of the Barh division of that district.

Mr. E. Stewart, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Barh, Patna, is transferred to Durbhunga.

Moulvi Syed Ameer Hossain, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is confirmed in the Third Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr. F. Grant, with effect from the 24th September 1880.

Baboo Poorno Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is promoted temporarily to the Third Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Rakhal Das Mookerjee, with effect from the 11th January 1881.

Baboo Sreenath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, on leave, is confirmed in the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 22nd October last, *vice* Baboo Brojo Kanth Roy, deceased.

Baboo Hurri Mohun Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cutwa, Burdwan, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 22nd October last, *vice* Baboo Sree Nath Bhudder.

Baboo Rojonee Coomar Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chandpore, Tipperah, is confirmed in the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 22nd October last, *vice* Baboo Sree Nath Bhudder.

Baboo Chundy Churn Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hazareebagh, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the last day of the departmental examination held in November last, *vice* Baboo Hurri Mohun Sen.

Baboo Juggobundhoo Bhattacharjee, M. A., Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, is appointed temporarily to the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service.

বাবু অমরনাথ ভট্টাচার্য্য ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বাকইপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুরশিদাবাদের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীযুত এ, জে, আর, বেনব্রিজ সাহেব, আগামি মার্চ মাসের ১১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপত্রের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাস তিন দিনের ছুটি পাইলেন।

জীযুত এ, জে, আর, বেনব্রিজ সাহেবের ছুটিপ্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সাহেবের আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত জে, উইটমোর সাহেব মুরশিদাবাদের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সারণের অন্তর্গত মেওবানের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত মৌলবী আজকল হক, সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপত্রের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

বালেশ্বরের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এচ, এন, বীডন সাহেবের বীরছুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কার্য করিতে নিযুক্তকরণ বিষয়ক এই মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

বাঁকুড়ার অন্তর্গত বিষ্ণুপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু অক্ষয়কুমার চট্টোপাধ্যায়, রাজকীয় কাণ্ডের নিমিত্তে উক্ত মহকুমার ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

বর্ধমানের অন্তর্গত কালনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত গোপেন্দ্রকৃষ্ণ বাবু রাজকীয় কাণ্ডের নিমিত্তে উক্ত মহকুমার ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

মুরশিদাবাদের আসিস্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এফ, বি, টেলর সাহেব, সারণে প্রেরিত হইলেন।

গয়ার অন্তর্গত নবদহের আসিস্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এচ, কল্প সাহেব, রঙ্গপুরে প্রেরিত হইলেন।

রঙ্গপুরের আসিস্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এ, ই. ফালী সাহেব, গয়ারে প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সেফপুরের অন্তর্গত সন্ত মটীর আসিস্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত সি, আর, মেরিয়ট সাহেব নাকবগঞ্জে প্রেরিত হইলেন।

বাঁকুড়গঞ্জের আসিস্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত ডি, জে, মাকফারসন সাহেব, মজারপুরে প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত সীতামটা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত কান্দিগাহির ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত এ, রাট্টে সাহেব, পাটনায় প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত পাট মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার অন্তর্গত বাঢ়ের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত ই, ফুয়ার্ট সাহেব দ্বাবভজায় প্রেরিত হইলেন।

জীযুত এফ, থাণ্ট সাহেবের পদবর্ত্তে ২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত মৌলবী টেসমদ আশীফ হুসেন সর্ভর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের তৃতীয় শ্রেণীতে ১৮৮১ সালের ২৪ সেপ্টেম্বর অবধি স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু বাখালদাস মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্ত্তে রাজশাহীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু প্রসন্নচন্দ্র ঘোষ ১৮৮১ সালের ১১ জানুয়ারি অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সর্ভর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের তৃতীয় শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

বাবু ব্রজকান্ত রায়ের মৃত্যু হওয়াতে ছুটিপ্রাপ্ত কটনের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু জীনাথ ভট্টাচার্য্য গত অক্টোবর মাসের ২২ তারিখ অবধি সর্ভর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু জীনাথ ভট্টাচার্য্যের পরিবর্ত্তে বর্ধমানের অন্তর্গত কাটওয়াব ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু হরিমোহন সেন গত অক্টোবর মাসের ২২ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সর্ভর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের পঞ্চম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু জীনাথ ভট্টাচার্য্যের পরিবর্ত্তে ত্রিপুরার অন্তর্গত চাঁদপুর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু রজনীকুমার দত্ত গত অক্টোবর মাসের ২২ তারিখ অবধি সর্ভর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের ষষ্ঠ শ্রেণীতে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু হরিমোহন সেনের পরিবর্ত্তে হাজা পিরাগব ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু চণ্ডীচরণ বসু গত নবেম্বর মাসে কাছাখতাগ সম্পর্কে যে পরীক্ষা হয় তাহার শেষদিন অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সর্ভর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের ষষ্ঠ শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজধানী খণ্ডের কমিশনার কার্যের একটি স্বকর আসিস্টান্ট জীযুত বাবু জগদ্বজ্ঞভট্টাচার্য্য এম, এ, কিয়ৎকালের নিমিত্তে সর্ভর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সার্জিসের ষষ্ঠ শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

Baboo Opendra Chundra Mozoomdar, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed temporarily to the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service, but will continue to be employed as Manager of the Panga and Koowarpooker Estates in Rungpore.

Baboo Deno Nath Ghose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty under the Irrigation Branch of the Public Works Department of this Government, is appointed temporarily to be a Deputy Magistrate and Deputy Collector of the Seventh Grade.

Mr F. W. V. Peterson, Officiating District and Sessions Judge, Pubna, is appointed to act as District and Sessions Judge of Nuddea, during the absence, on leave, of Mr. P. D. Dickens, or until further orders.

Mr. C. A. Kelly, District and Sessions Judge, Furreedpore, is appointed to act as District and Sessions Judge of Pubna, during the absence, on deputation, of Mr. F. W. R. Cowley, or until further orders.

Mr. W. F. Meres, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, on leave, is appointed to act as District and Sessions Judge of Furreedpore, during the absence, on deputation, of Mr. C. A. Kelly, or until further orders.

Mr. J. Tweedie, Officiating District and Sessions Judge, Rajshahye, is appointed temporarily to be Additional Judge and Additional Sessions Judge of Gya.

Mr. J. G. Charles, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is appointed to act as District and Sessions Judge of that district, during the absence, on deputation, of Mr. T. T. Allen, or until further orders.

Mr. T. E. Ravenshaw, Commissioner of the Burdwan Division, is allowed furlough for nine months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 13th March 1881, or such other date as he may avail himself of it.

Mr. A. Weekes, Officiating Magistrate and Collector, Furreedpore, is appointed to act as Magistrate and Collector of Purneah, during the absence, on leave, of Mr. J. A. Hopkins, or until further orders.

Mr. J. E. B. Jeffery, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on deputation, of Mr. J. Anderson, or until further orders.

Baboo Mohendro Nath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, on leave, is transferred temporarily to the district of Monghyr.

**LEGISLATIVE.**—*The 19th February 1881.*—Mr. W. E. H. Forsyth, Officiating Assistant Secretary to the Government of Bengal, Legislative Department, is allowed leave for one year, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 8th instant.

Mr. C. H. Reilly, *Barrister-at-Law*, is appointed to act as Assistant Secretary to the Government of Bengal, Legislative Department, during the absence, on leave, of Mr. W. E. H. Forsyth, or until further orders.

**POLICE**—*The 22nd February 1881.*—The following officers are transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which they respectively joined that district :—

Mr. J. F. Needham, Assistant Superintendent of Police, Midnapore.

„ P. A. Sandilands, Officiating Assistant Superintendent of Police, Rungpore.

„ E. W. Payne, Officiating Assistant Superintendent of Police.

„ C. H. Parish, Officiating Assistant Superintendent of Police, Monghyr.

Mr. H. S. Schurr, Assistant Superintendent of Police, is posted to Bhagulpore, with effect from the date on which he joined that district.

In supersession of the orders of the 28th ultimo, Mr. R. F. Guise, Assistant Superintendent of Police, is posted to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined that district.

**REGISTRATION.**—*The 22nd February 1881.*—Moonshee Meher Ulla Choudhury, Sub-Registrar of Raojan, in the district of Chittagong, is appointed to be Sub-Registrar of Bhatiyari in that district.

Moulvi Gholam Kebria, Sub-Registrar of Bhatiyari in the district of Chittagong, is appointed to be Sub-Registrar of Raojan in that district.



একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র বসুদাস ক্রিয়াকালের নিমিত্তে সর্বভিমে এক্সেসকিটব সর্কিসের সপ্তম জেণীতে নিযুক্ত হইলেন। কিন্তু রঙ্গপুরের অন্তর্গত পালা ও রুয়ারপুর ইন্সপেক্টর কার্যাব্যাকসরূপ নিযুক্ত থাকিবেন।

এই গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জ্ঞানসেন সাখার অধীনে বিশেষ কার্যে নিযুক্ত একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু দীননাথ বোষ, ক্রিয়াকালের নিমিত্তে সপ্তম জেণীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত সি, ডি, ডিকিন্স সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাবনার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জিহুত এক, ডবলিউ, বি, পিটরসন সাহেব সন্দ্বীপার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে জিহুত এক, ডবলিউ, আর, কেলী সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, করীদপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জিহুত সি, এ, কেলী সাহেব, পাবনার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে জিহুত সি, এ, কেলী সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছুটীপ্রাপ্ত ত্রিশুরার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত ডবলিউ, এক, মিরস সাহেব করীদপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজসাহীর একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জিহুত জে, টুইডী সাহেব, ক্রিয়াকালের নিমিত্তে গরার আডিশানল জজ ও আডিশানল সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে জিহুত টি, টি, আলেন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজসাহীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত জে, জি, চার্লস সাহেব এই জিলার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বর্দ্ধমান খণ্ডের কমিশনার জিহুত টি, ই, রেরমশা সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৩ মার্চ অবধি অথবা অন্য যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীঃ বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে নয় মাসের নিরমিত ছুটী পাইলেন।

জিহুত জে, এ, হপবিন্স সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, করীদপুরের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এ, উইল সাহেব, পুরণিয়ার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে জিহুত জে, আগরসন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, করীদপুরের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত জে, ই, বি, জেফ্রি সাহেব এই জিলার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু মহেন্দ্র নাথ ওগু ক্রিয়াকালের নিমিত্তে যুদ্ধের জিলার প্রেরিত হইলেন।

ব্যবস্থাপন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি।—ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী জিহুত ডবলিউ, ই, এচ, ফর্সাউথ সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে এই মাসের ৮ তারিখ অবধি এক বৎসরের ছুটী পাইলেন।

জিহুত ডবলিউ, ই, এচ, ফর্সাউথ সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বারিফার-আট-লা জিহুত সি, এচ, রাহলী সাহেব, ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত কার্যকারকরা যে২ তারিখে সাঁওতাল পরগনা জিলার কর্ম গ্রহণ করেন সেই২ তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনার প্রেরিত হইলেন।

মেদিনীপুরের পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত জে, এক, নিটাম সাহেব।

রঙ্গপুরের পোলীসের একটিং আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত সি, এ, সাণ্ডিলাও সাহেব।

পোলীসের একটিং আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত ই, ডবলিউ, পেন সাহেব।

যুদ্ধের পোলীসের একটিং আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত সি, এচ, পাবিন সাহেব।

পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এচ, এস, শব সাহেব, যে তারিখে ভাগলপুর জিলার কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি ভাগলপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

গড় মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত আর, এক, গাইস সাহেব, যে তারিখে সাঁওতাল পরগনা জিলার কর্মভার গ্রহণ করেন তদবধি সাঁওতাল পরগনার অবস্থাপিত হইলেন।

রেজিষ্ট্রারী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সালের ২২ ফেব্রুয়ারি।—চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত রাওজনের সব-রেজিষ্ট্রার জিহুত মুনশী মেহেরউল্লা চৌধুরি উক্ত জিলার অন্তর্গত তটারির সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত তটারির সব-রেজিষ্ট্রার জিহুত মৌলবী গোলাম কেব্রিয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত রাওজনের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[স্ববর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ১ মার্চ।]

Baboo Raghunundun Sahoy, Special Sub-Registrar, Patna, is allowed leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, from such date as he may avail himself of it.

**EDUCATION.**—*The 16th February 1881.*—Baboo Shoshi Bhoosan Sen, Head Master of the Zillah School, Pubna, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Pubna, *vice* Baboo Gobind Chunder Mittra, transferred.

**MEDICAL.**—*The 21st February 1881.*—Assistant Surgeon Abinash Chunder Ghose was in medical charge of the Northern Bengal State Railway from the 1st to 16th ultimo, inclusive, during the absence, on leave, of Dr. W. Forsyth.

*The 20th February 1881.*—The following gentlemen are appointed to form a Committee for the management of the Charitable Dispensary at Lohardugga:—

Mr. A. W. B. Power, Deputy Commissioner	...	} <i>Ex-officio.</i>
Dr. F. R. Swaine, Civil Surgeon	...	
Baboo Rakhal Das Haldar, Officiating Manager of the Chota Nagpore Estate	...	
Moulvi Mahomed Jaffer Ali Khan, Inspector of Police	...	
Moulvi Mahomed Mehdi, Sub-Inspector of Police	...	
Baboo Kalika Nunda Mookerjee, Sub-Inspector of Schools	...	
Baboo Debendra Chunder Mookerjee, Moonsif of Lohardugga, Member and Secretary	...	
Deogloria Bhoopal Ram.		
Hari Sahoo.		
Ramdhan Sahoo.		
Uzir Mal Sahoo		
Broja Nath Deoghorla.		
Deo Pratap Dobey		
Shew Narain Sahoo.		
Ram Lochan Lal.		

*The 22nd February 1881.*—Dr. E. Sanders is appointed to act, until further orders as Civil Surgeon of Chittagong.

Surgeon J. Moorhead, Officiating Civil Surgeon, Mymensingh, is allowed leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd instant, or such subsequent date as he may avail himself of it

**MUNICIPAL.**—*The 18th February 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Bhagulpore Municipality, of Mr. L. C. Abbott, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman, *vice* Dr. K. M. Downie, transferred.

**ROAD CESS.**—*The 18th February 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Debendro Kumar Roy Choudry of his appointment as a Member of the District Road Cess Committee of the 24-Pergunnahs.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Kishoreguage in the district of Mymensingh:—

Baboo Kali Kishore Chuckerbutty, Taluqdar of Gangatia, *vice* Baboo Surjya Kumar Dutt

Baboo Krishna Narain Roy, Taluqdar of Joyka, *vice* Moonshee Azimdad Khan.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette*:—

No. 20 —*The 7th February 1881.*—Furlough for one year, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, is granted to Mr. W. B. Maxwell, District Superintendent of Police, Kamrup, with effect from the 18th April 1881, or from the subsequent date on which he may avail himself of it.

[*Government Gazette, 1st March 1881.*]

৫ পৰিষদৰ বিশেষ সভা-প্ৰতিষ্ঠাৰ আঁতৰ বাবু বহুদলৰ সভাৰ যে তাৰিখে দুটা ঘোষণা কৰেন তদৰ্থে সিবিলা কাৰ্য্যকাৰকদেৰ দুটা বিষয়ক বিধি পুস্তকেৰ ৭ অধ্যায়েৰ বিধিৰূপে পনেরাদিনেৰ দুটা পাহলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ ফেব্ৰুৱাৰি।—ঐযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্ৰ মিত্ৰ স্থানান্তৰে প্ৰেৰিত হওৱাতে পাবনাৰ জিলা কুলেব প্ৰধান শিক্ষক ঐযুত বাবু শৰীফুল হক সেন, পাবনা জিলাৰ কুলকমিটীৰ সেক্ৰেটাৰীৰ পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ ফেব্ৰুৱাৰি।—ডাক্তৰ ঐযুত উৰলিউ ফসাইল সাহেবৰ দুটা প্ৰযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, আৰিফা টা-সৰ্জন ঐযুত অবিমালচন্দ্ৰ ঘোষ গত মাসেৰ ১ তাৰিখ অবধি ১৬ তাৰিখ পৰ্য্যন্ত, বঙ্গদেশেৰ উত্তৰদিগেৰ ছেট ৱেলথৰেৰ চিকিৎসাকাৰ্য্যেৰ তাৰ প্ৰাপ্ত হিনেন।

১৮৮১ সাল ২০ ফেব্ৰুৱাৰি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েৰা গোহাবড়গাৰ দাত ১ ওষধীখৰেৰ কাৰ্য্যনিৰ্ব্বাহক কামটী প্ৰৱৰ্ত্তন নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটী কমিশনাৰ ঐযুত এ, প্ৰলিউ, বি, পোৰৰ সাহেব,  
সিবিলা চিকিৎসক ঐযুত এফ, আব, শ্বেন সাহেব,  
ছোটনাগপুৰ ইণ্টেণ্ডেৰ একটং কাৰ্য্যায়ক ঐযুত বাবু তাৰান দাস  
হালদাৰ,  
পোলীসেৰ ইনস্পেক্টেৰ ঐযুত পৌলী মহম্মদ জাকৰ আলি খাঁ,  
পৌলীসেৰ সৰ-ইনস্পেক্টেৰ ঐযুত মোণী মহম্মদ মেহদি,  
কুলসমূহেৰ সৰ-ইনস্পেক্টেৰ ঐযুত বাবু কলিকানন্দ মুখোপাধ্যায়  
পোহাৰিগাৰ মুনসেফ ঐযুত বাবু দেবেন্দ্ৰ আৰু মুখোপাধ্যায়, মেম্বৰ  
ও সেক্ৰেটাৰী।

ঐযুত দেবেন্দ্ৰিলা জুপাল ৰায়।

- „ হাব শাহ।
- „ ৰামধন শাহ।
- „ ডাক্তৰমল শাহ।
- „ এফমাৰ দেৱা ৰা।
- „ দেৱপ্ৰতাপ চৌধে।
- „ শিবনাথান শাহ।
- „ বামলোচন লাল।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্ৰুৱাৰি।—ঐযুত ডাক্তাৰ ই, সাণ্ডস সাহেব, যা'২ অন্য আঞ্জা ন, চৰ ১ টাৰেৰ সিবিলা চিকিৎসকেৰ কৰ্ম কৰিতে নিযুক্ত হইলেন।

মহম্মদসিংহেৰ একটং সিবিলা চিকিৎসক সৰ্জন ঐযুত জে. মুরাহড সাহেব, এফমা'সেৰ ২৩ তাৰিখ অবধি অথবা তাহাৰ পৰা যে তাৰিখে দুটা গ্ৰহণ কৰেন তদৰ্থে সিবিলা কাৰ্য্যকাৰকদেৰ দুটা বিষয়ক বিধিপুস্তকেৰ ৭ অধ্যায়েৰ বিধিৰূপে পনেরাদিনেৰ দুটা পাহলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ ফেব্ৰুৱাৰি।—ডাক্তৰ ঐযুত কে, এম, ভৌনি সাহেব, স্থানান্তৰে প্ৰেৰিত হওৱাতে ভাগলপুৰ মুন্সিপালিটীৰ কমিশনৰেৰা একটং ডাইট মাজিষ্ট্ৰেট ও ডেপুটী কালেক্টেৰ ঐযুত এল সি, আবট সাহে কে আপনাদেৰ প্ৰতিনিধি সভাপতিৰ পদে মনোনীত কৰাতে ঐযুত লেণ্টেনেট গবৰ্ণৰ সাহেব তাহা অনুমোদন কৰিলেন।

পথকৰ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ ফেব্ৰুৱাৰি।—ঐযুত বাবু দেবেন্দ্ৰ কুমাৰ বাৰ চৌধুৰী ২৪ পৰগনা জিলাৰ পথকৰ কমিটীৰ বেধৰস্বৰূপ স্বাৰ পৰা তাগতৰপাৰ্থে যে পথ পাঠান ঐযুত লেণ্টেনেট গবৰ্ণৰ সাহেব তাহা গ্ৰহণ কৰিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েৰা মহম্মদ সিংহ জিলাৰ অন্তৰ্গত কিশোৰগঞ্জৰ শাস্তাপথকৰ কমিটীৰ মেম্বৰেৰ পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু সূৰ্য্যকুমাৰ দত্তেৰ পৰিবৰ্ত্তে গজাতিৰাৰৰ তালুকদাৰ জীবাৰু কালীকিশোৰ চক্ৰবৰ্ত্তী।

ঐযুত মুনশী আজিমদাদ খাঁৰ পৰিবৰ্ত্তে জয়কৰ তালুকদাৰ ঐযুত বাবু কৃষ্ণনাৰায়ণ ৰায়।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আশাৰ গেজেট চাইতে উদ্ধৃত কৰা গেল।

২০ নম্বৰ।—১৮৮১ সাল ৭ ফেব্ৰুৱাৰি।—কামৰূপেৰ পোলীসেৰ ডাক্তৰক অনুপস্থিতিতে ঐযুত ডাক্তাৰ উ, বি, মাজুওয়েল সাহেব, ১৮৮১ সালেৰ ১৮ আশ্বিন অবধি অথবা তাহাৰ পৰা যে তাৰিখে দুটা গ্ৰহণ কৰেন তদৰ্থে সিবিলা কাৰ্য্যকাৰকদেৰ দুটা বিধিৰূপে পনেরাদিনেৰ দুটা পাহলেন।

[গবৰ্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২৮৮]



No. 21.—The undermentioned officer has been granted by Her Majesty's Secretary of State extension of leave, as advised in the list dated the 7th January 1881:—

EXTENSION OF LEAVE.		
Name.	Appointment.	Period and nature of leave.
Mr. W. E. Ward, c.s. ... ..	Judge, Assam Valley Districts.	One week's furlough.

No. 25.—*The 8th February 1881.*—Mr. F. St. C. Grimwood Third Grade Assistant Commissioner, is appointed to officiate in the Second Grade of Assistant Commissioners, *vice* Captain W. F. Trotter.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 22nd February 1881.*—It is hereby notified that, under clause 2, section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor declares the ferry over the river Durgaotee, at a point about two miles from Jehanabad on the main road from Bhubooa to Sasseram in the district of Shahabad, to be a public ferry.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 17th February 1881* —In exercise of the power conferred on him by section 2, Act VI (B.C.) of 1878, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Midnapore, at a meeting, to declare that, from the 1st July 1881, the Commissioners of the said Municipality will maintain an establishment for the cleansing of all public and private latrines within the following six mohullahs of the municipality, viz. Colonelgola, Meerbazar, Manickpore, Barmanickpore, Bullubpore, and Bar Bullubpore.

2. The Lieutenant-Governor also directs that, from the 1st July 1881, the fees to be levied, under section 3 of the said Act, by the Commissioners of the Midnapore Municipality, for the cleansing of privies and public latrines within the mohullahs of the municipality abovenamed, shall be fixed according to the scale given below—

		Rental valuation per annum.		Yearly fee payable.	
	Rs.		Rs.	Rs.	A. P.
(1) Not less than 6 and not exceeding 12 ...	6	and not exceeding 12 ...	12	...	1 8 0
(2) Ditto 13 ditto 25 ...	13	ditto 25 ...	25	...	3 0 0
(3) Ditto 26 ditto 50 ...	26	ditto 50 ...	50	...	4 8 0
(4) Ditto 51 ditto 100 ...	51	ditto 100 ...	100	...	6 0 0
(5) Ditto 101 ditto 150 ...	101	ditto 150 ...	150	...	12 0 0
(6) Ditto 151 ditto 200 ...	151	ditto 200 ...	200	...	18 0 0
(7) Ditto 201 ditto 300 ...	201	ditto 300 ...	300	...	24 0 0
(8) Ditto 301 ditto 400 ...	301	ditto 400 ...	400	...	30 0 0
(9) Ditto 401 and upwards ...	401	and upwards ...	...	...	36 0 0

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 17th February 1881.*—In exercise of the power conferred on him by Section 321, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor authorizes the withdrawal, from the 1st April 1881, of the villages forming the Chand Union, in the district of Shahabad, from the operation of Chapter III of the said Act.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

২১ নম্বর।—জি.মতীর ফেট সেক্রেটারী সাহেব ১৮৮১ সালের ৭ জানুয়ারির নির্ধৃত পত্রের আদেশ-  
মতে নিম্নলিখিত কার্যকারককে আভিরিক্ত হুগী দিলেন।

বঙ্কিত হুগী।

নাম।	পদ।	বত কাল ও যে একাতের হুগী।
শ্রীযুত ডবলিউ. ই. ওয়ার্ড সাহেব, সি. এস.	জামাদ উপত্যক জিলার অজ.	এক সপ্তাহের নিয়মিত।

২৫ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—কাস্তান শ্রীযুত ডবলিউ, এক, ট্রটর সাহেবের পরিবর্তে  
তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট কমিশনার শ্রীযুত এম, সেন্ট, সি, গ্রিমউড সাহেব আসিস্ট্যান্ট কমিশনারদের  
দ্বিতীয় শ্রেণীতে বর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ, কফেন,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর  
সাহেব শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ভুবুয়া অবধি সালীরাধ পর্যন্ত প্রধান পথের ধারে আশানাবাদ হইতে  
প্রায় দুই মাইল দূরস্থ দুর্গাবতী নদীর খোয়াবাট ১৮৮১ সালের ৬ আইনের ৩ ধারার ২ প্রকরণমতে সম-  
কামী ষাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৬  
আইনের ২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি যেদিন পুর মুন্সি-  
পালিটীর সভাগত কমিশনারদের অনুরোধক্রমে এই আবেদন করিলেন যে, উক্ত মুন্সিপালিটীর  
কমিশনারেরা ১৮৮১ সালের ১ জুলাই অবধি উক্ত মুন্সিপালিটীর অন্তর্গত গোলগোলা ও মীরবাজার ও  
বাদিকপুর ও বডমানিকপুর ও বজ্রতপুর ও বড়বজ্রতপুর এই ছয় মহল্লার মধ্যে সরকারী ও ব্যক্তিবিশেষের  
পাইখানা পারিষ্কার করিবার সিদ্ধিান্ত রাখিবেন।

২। শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব আরো আদেশ করিলেন যে, উপরোক্ত মুন্সিপালিটীর  
অন্তর্গত উক্ত সকল মহল্লার পাইখানাদি পরিষ্কার করিবার নিমিত্ত যেদিন পুর মুন্সিপালিটীর কমিশ-  
নারেরা উক্ত আইনের ৩ ধারামতে ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি যে ফী আদায় করি-  
বেন নিম্নলিখিত হারানুসারে তাহা ধার্য করা যাইবে।

খাজানানুসারে বার্ষিক মূল্য।

বৎসর ২ মের।

টাকা	টাকা	টাকা
(১) ৬৭ টাকার কম ও ১২৭ টাকার অধিক না হইলে ...	...	১।১০
(২) ১২৭ টাকার অধিক ও ২৫৭ টাকার অধিক না হইলে ...	...	৩
(৩) ২৫৭ টাকার অধিক ও ৫০৭ টাকার অধিক না হইলে ...	...	৪।১০
(৪) ৫০৭ টাকার অধিক ও ১০০৭ টাকার অধিক না হইলে ...	...	১৭
(৫) ১০০৭ টাকার অধিক ও ১৫০৭ টাকার অধিক না হইলে ...	...	১২৭
(৬) ১৫০৭ টাকার অধিক ও ২০০৭ টাকার অধিক না হইলে ...	...	১৮৭
(৭) ২০০৭ টাকার অধিক ও ৩০০৭ টাকার অধিক না হইলে ...	...	২৪৭
(৮) ৩০০৭ টাকার অধিক ও ৪০০৭ টাকার অধিক না হইলে ...	...	৩০৭
(৯) ৪০০৭ ও তাহার অধিক হইলে ...	...	৩৫৭

কোলমান মেকলে

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫  
আইনের ৩২১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি যে সকল গ্রাম লহর।  
শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চাঁদ গ্রামসমূহের হর সেই সকল গ্রাম ১৮৮১ সালের ১ এপ্রিল অবধি উক্ত  
আইনের তৃতীয় অধ্যায়ের কার্য প্রচলন হইতে মুক্ত হইবার আদেশ করিলেন।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## NOTICE.

*The 13th February 1881.*—Notice is hereby given under paragraph 2, section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal intends to vest in the Commissioners of the Buxar Municipality, in the district of Shahabad, the charitable dispensary situated within that Municipality, the said dispensary not being private property or the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION

*The 16th February 1881* —It is hereby notified for general information that the declaration, dated the 8th July 1880, published at page 597, part I of the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, regarding the acquisition of land situated in mouza Nallua, pergunnah Nasarat Sahi, in the district of Dacca, required by the Naraingunge Municipality for the purposes of a burning-ghât, is cancelled.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No 867A

*The 16th February 1881* —Mr C B Garrett, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

*The 17th February 1881.*—Mr. A. A. Wace, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code, with effect from the date on which he joined that district.

Baboo Satya Taran Mookerjee, Sub-Deputy Collector, Chota Nagpore Division, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 19th February 1881* —The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Khulna Bench in Jessore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class —

Baboo Tarak Chunder Chatterjee		Baboo Kalinath Mukerjee.
„ Shital Chundra Banerjee		„ Rukini Kanta Pal.
Baboo Gunga Charan Sen.		

*The 22nd February 1881.*—Mr. C D C. Winter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is vested, under Section 266 of the Criminal Procedure Code, with power to hear appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class.

HORACE A COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION

*The 16th February 1881.*—In supersession of the Notification dated the 14th July 1873, published at page 861 of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem, the following revised lists of Police-stations and outposts to which reports of crime committed or accident occurring on the river Hooghly north of the limits of the Port of Calcutta should be made, are hereby published for general information,—

I. Between the northern limits of the Port of Calcutta and the northern limits of the Barrackpore sub-division :—

*Police Stations.*

1. Baranagore.		2. Barrackpore.
----------------	--	-----------------

*Municipal Police Outposts.*

1. Kotighata.		3. Nawabgunge.
2. Areadah.		4. Garia.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পাবারীদ জিলার অন্তর্গত বজার মুনিসিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য শুধখালর আছে, তাহা ব্যক্তিবিশেষের বা ধর্ম্মসম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জিহুত পেন্টেমেন্টে গম্ভীর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গী ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনদের প্রতি অর্পণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি ।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা যাইতেছে যে, শব্দমাঠের ঘাটের জন্য নারায়ণগঞ্জ মুনিসিপালিটির প্রাণেশ্বরী টাকা জিয়ার অন্তর্গত নসরৎ শাহী পরগনার মালুয়া মৌজায় স্থিত ভূমিগ্রহণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৮ জুলাইর যে বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ২০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৭০৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা রহিত করা গেল ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট ।

৮৬৭ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি ।—মুরশিদাবাদের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ডেপুটী কালেক্টর জিহুত সি, বি, গ'রটে সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি ।—সাঁওতাল পরগনার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এ, এ, ওয়েস সাহেব, উক্ত জেলায় কর্ম্ম গ্রহণের তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

ছোট নাগপুর খণ্ডের সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু সত্যতারণ মুখোপাধ্যায় তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহরের অন্তর্গত খুলনা বেঞ্চে অটেন্ডনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটেব ক্ষমতা পাইলেন ।

জিহুত বাবু ভাবকান্ত চট্টোপাধ্যায় ।      জিহুত বাবু কালীনাথ মুখোপাধ্যায় ।  
,, বাবু শীতলচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ।      ,, বাবু কাকিনীকান্ত পাল ।

জিহুত বাবু গঙ্গাচরণ সেন ।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি ।—পাবনার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত সি, ডি, সি, উইল্টের সাহেব, দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটদের দ্বারা নির্দোষতার উপর আপীল শুধিতে ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২১৬ ধারামতে ক্ষমতা পাইলেন ।

হরেন এ, ক্রেন্স,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি ।—১৮৭৩ সালের জুলাই মাসের ২২ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৬৯৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ১৪ তারিখের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া কলিকাতা বন্দরের উত্তর সীমার বাহিরে হুগলী নদীতে অপরাধ করা গেহল বা আকস্মিক ঘটনা ঘটিলে যে ২ পোলীস থানা বা ফাঁড়িতে তদ্বিষয়ের রিপোর্ট করিতে হইবে তাহার নিম্নলিখিত সংশোধিত নির্ঘণ্টপত্র সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল ।

প্রথম । কলিকাতা বন্দরের উত্তর সীমা ও বারাকপুর মহকুমার উত্তর সীমার মধ্যবর্তি পোলীস থানা ।

- |                         |                  |
|-------------------------|------------------|
| ১ । বরাহনগর ।           | ২ । বারাকপুর ।   |
| মুনিসিপল পোলীস ফাঁড়ি । |                  |
| ১ । কোটিঘাটা ।          | ৩ । সবাবগঞ্জ ।   |
| ২ । আড়িবাড়ি ।         | ৪ । গাড়ুলিয়া । |

[ গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১ মার্চ । ]

## II. Between the northern limits of the Barrackpore sub-division and the Bager Khal:—

*Police Station.*

1. Hooghly.

*Police Outposts.*

1. Biddabatty.

2. Chinsurah.

3. Bansbariah.

4. Telimiparah.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 13th January 1881.*—It is hereby notified, under Section 15, Act V of 1861, that the Ghatwali taluq of Narainpore, and the villages of Raghunathpore and Badama in pergunnah Pabia and villages Patherdihi, Rupdihi, Mirga, Ranitaur, and Barnatola in taluq Ghati, Division Jamtara, District Sonthal Pergunnahs, are in a disturbed and dangerous state, and that the Lieutenant-Governor has accordingly sanctioned from the 1st January 1881 the employment for the period of three months of a special police force consisting of—

1 Inspector

4 Head-constables

50 Constables

to be quartered on the said taluq and on the said villages.

The cost of the police force noted below will be assessed and levied from the inhabitants of the said taluq and villages in proportion to their respective means:—

	Rs.	A.	P.
1 Inspector of Second Grade at Rs 200 per mensem ...	200	0	0
2 Head-constables, Third „ at „ 15 each ...	30	0	0
2 Ditto Fourth „ at „ 10 „ ...	20	0	0
3 Constables, First „ at „ 9 „ ...	27	0	0
4 Ditto Second „ at „ 8 „ ...	32	0	0
6 Ditto Third „ at „ 7 „ ...	42	0	0
37 Ditto Fourth „ at „ 6 „ ...	222	0	0
Pensionary charges at As. 4 per Re. for the Inspector ...	50	0	0
Ditto ditto at „ 2 „ for the others ...	46	10	0
Contingent charges at 10 per cent. ...	57	5	0
	726	15	0
For three months ...	2,180	13	0
Repairs to quarters ...	20	0	0
Clothing allowance of 54 men at Re. 1 each ...	54	0	0
	2,254	13	0

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## ESTABLISHMENT.

*The 17th February 1881.*

*No. 27.—Transfer.*—Mr. C. J. Middleton, Assistant Engineer, First Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Julpiguri to the Bhagulpore Division, with effect from the date on which he may be relieved of his duties in connection with the Dinagepore Drainage Project.

[Government Gazette, 1st March 1881.]

দ্বিতীয়। বারাকপুর মহকুমার উক্ত সীমা ও বাগের খালের বধ্যগত,

পোলীস থানা।

১। হুগলী।

পোলীস কঁড়ি।

১। টেকাবাড়ী।

২। চুচড়া।

৩। ধাপবেড়িয়া।

৪। ডেলিমীপাড়া।

হরেন এ, কক্সল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে, সাওতাল পরগনা জিলার অন্তর্গত জায়গারা মহকুমার সামিল মারারগপুর তালুকের বাটওয়ারী এবং পাখিরা পরগনার রুখুখপুর ও বাগমা এবং ঘাটা তালুকের পথের ডিহি ও রূপডিহি ও বর্ণা ও রানীডোর ও বর্ণটোলা গ্রামের বিশুদ্ধ ও আশঙ্কাজনকাবস্থা প্রযুক্ত জীবিত সেন্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের নিমিত্ত

১ জন ইম্পেকটর,

৪ জন হেড কমন্টবল, ও

৫০ জন কমন্টবলের

এক বিশেষ পোলীস দল উক্ত তালুকে ও গ্রামে থাকিবার অমুমতি দিয়াছেন।

নিম্নলিখিত পোলীসের দলের খরচ উক্ত তালুক ও গ্রাম বাসিন্দার স্ব ২ অবস্থানুসারে হারহারীমতে খাতি হইয়া আদায় করা যাইবে।

মাসিক ২০০ টাকার হিসাবে	দ্বিতীয় শ্রেণীর	এক জন ইম্পেকটর	টাকা।
১৫৭	তৃতীয় শ্রেণীর	২ জন হেড কমন্টবল	২০০
১০৭	চতুর্থ	২	৩০
৯৭	প্রথম	৩	২৭
৮৭	দ্বিতীয়	৪	৩২
৭৭	তৃতীয়	৬	৪২
৬৭	চতুর্থ	৩৭	২২২
ইম্পেকটরের পেমশ্যমের উপলক্ষে টাকার ১০ হিসাবে			৫৭
অন্যদের			৪৬।১০
শতকরা ১০৭ হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ			৫৭।০
			৭২৬।১০
তিন মাসের			২১৮৫।০
বার্ষিক মেরামতের			২০৭
১৭ টাকার হিসাবে ৫৪ জনের কাগড়ের খরচ			৫৪৭
			২২৫৫।০

হরেন এ, কক্সল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

### বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

নিরীক্ষা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি।

২৭ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—প্রথমশ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবিত সি, জে, মিডলটন সাহেব, দিবাঙ্গপুরের জল প্রণালী সংক্রান্ত খরচ কার্যের ভার যে তারিখে অন্তের প্রতি অর্পণ করেন তদবধি রাজ কার্যের স্বার্থে নিমিত্তে জলপাইগুড়ি খণ্ড হইতে ভাগলপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ মার্চ।]

*The 18th February 1881.*

**No. 28.—Promotion**—Mr. J. D. Davis, Assistant Engineer, First Grade, attached to the First Calcutta Division, is promoted to Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank) with effect from the 30th January 1881.

**LOCAL COMMUNICATIONS.**

*The 21st February 1881.*

**No. 29.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for diverting the Moheshkhally Strand Road in the village of Goshal Denga, pergunnah Town, zillah Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 beegahs 17 cottahs of standard measurement, bounded on the east and south by the existing strand road, running in a south-westerly direction, and measuring about one-third of a mile in length and about 43 feet in breadth is required within the aforesaid village of Goshal Denga.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**E-ESTABLISHMENT.**

**No. 30.—Notifications**—Mr. R. B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, was attached to the Calcutta Workshop Division, from the 7th to the 9th January 1881, both days inclusive.

**(CIVIL BUILDINGS)**

*The 21st February 1881.*

**No. 32.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a lock-up at Jungipore in the village of Balegatta, pergunnah Cunker, zillah Moorsheidabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, two beeghas and two-thirds of a cottah of standard measurement, bounded on the east by a line drawn nearly at right angle to the northern boundary wall of the sub-divisional cutcherry compound from a point 113 feet from the north-east corner of the same, and running for a distance of 162 feet till it reaches the edge of the strand road, passing between the bamboo clumps on the waste land belonging to Rakhal Dass Boral's zemindary, whose land forms the eastern boundary; on the west by a line drawn nearly parallel to the east line at a distance of 244 feet from it, and partly along the edge of a tank, through the lands of Ram Coomer Oopadhya and Kissen Lal Laloh and Benoore Lal Laloh, whose lands form the western boundary; on the north by a line running nearly parallel to the cutcherry compound wall, up to where it meets the west corner of the compound wall of Preetheo Nath Mokerjee's house, and running along the said wall to the eastern corner, after which it continues in a straight line to the strand road and follows the edge of the said road till it meets the eastern boundary line passing through the lands of Kissen Lal Laloh and Benoore Lal Laloh, Preetheo Nath Mokerjee and Rakhal Dass Boral, whose lands form the north boundary; and on the south by a line drawn parallel to the cutcherry compound wall at a distance of eight feet from it, the kutchra road between forming its south boundary.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col., R.E.,*  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*



১৮৮১ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি ।

২৮ নম্বর ।— পদস্থির কথা ।— কলিকাতার প্রথম খণ্ডে নিবৃত্ত প্রথম শ্রেণীর 'আসিষ্টে ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. ডেবিস সাহেব, ১৮৮১ সালের ৩৪ জানুয়ারি অবধি কিরংকানীন চতুর্থ শ্রেণীর একনিকি-টিব ইঞ্জিনিয়ারের পদ তুল্য হইলেন' ।

স্থানীয় বস্ত্রাদি বিবরণ ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।

২৯ নম্বর ।— ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।— রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত টৌন পরগনার ঘোষালডেকা গ্রামে মহেশখালী নদীর ধারের পথ কিরাইনার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জি. ডি. লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত ঘোষালডেকা গ্রামে কতিপয়ে স্থানান্তরিত ৪৮০ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা দক্ষিণ-পশ্চিম দিক গারি বর্তমান নদীর ধারের পথ, ও তাহা প্রায় এক মাইলের তিন অংশের একাংশ দীর্ঘ, ও প্রায় ৫০ ফুট প্রস্থ ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

সিরিশজা বিবরণ ।

৩০ নম্বর ।— বিজ্ঞাপন ।— বিভী শ্রেণীর একনিকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. ডেবিস সাহেব, ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ৭ তারিখ অবধি ৯ তারিখ পর্যন্ত কলিকাতার কারখানা খণ্ডে নিবৃত্ত হইলেন ।

সিবিল অটোলিকা বিবরণ ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।

৩২ নম্বর ।— ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।— রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুর্শিদাবাদ জিলার অন্তর্গত ঞ্চকর পরগনার বেলেঘাটা গ্রামে জলপুত্রের কোথখানা প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জি. ডি. লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে কতিপয়ে স্থানান্তরিত ২/ বিঘা ও এক কাঠার তিন ভাগের দুই ভাগ পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির পূর্ব সীমা মহকুমার কাছারী বাড়ীর উত্তর পূর্ব কোণ হইতে ১১৩ ফুট দূর পর্যন্ত বিশেষ স্থান অবধি উক্ত কাছারী বাড়ীর ছাতার উত্তর সীমার প্রাচীরের প্রায় সম কোণ টানা যে রেখা নদীর ধারের পথের ধারে না পৌছন পর্যন্ত ১৩২ ফুট গিরি রাখালদাস হালদারের জমিদারীর পতিত ভূমির বাঁশ মাড়ের মধ্যে দিয়া যায়, তাহা হইতে ভূমি পূর্ব সীমা হয়, পশ্চিম সীমা পূর্বদিকের রেখা হইতে ২৪৪ ফুট দূর পর্যন্ত এ রেখার প্রায় সমান্তরাল ও অংশতঃ পুষ্করিনীর ধারে ২য় কুমার উপাধ্যায়ের, ও কৃষ্ণ লাল লালার ও বনওয়ারি লাল লালার ভূমির মধ্য দিয়া টানা রেখা, এই ভূমি পশ্চিম সীমা হয়; উত্তর সীমা, কাছারীর ছাতার প্রাচীরের প্রায় সমান্তরাল যে রেখা পৃথ্বীওনাথ মুখোপাধ্যায়ের বাড়ীর ছাতার প্রাচীরের পশ্চিম কোণে মিলিয়া এ প্রাচীরের সঙ্গে পূর্ব কোণ যায়, তাহার পর নদীর ধারের পথ পর্যন্ত সরল রেখা গিয়া কৃষ্ণ লাল লালার ও বনওয়ারি লাল লালার ও পৃথ্বীওনাথ মুখোপাধ্যায়ের ও রাখালদাস বড়ালের ভূমির মধ্য দিয়া পূর্ব সীমার না মিলন পর্যন্ত উক্ত পথের ধারে ২য়, ৩য় ভূমি উত্তর সীমা হয়; দক্ষিণ সীমা কাছারীর ছাতার প্রাচীর হইতে ৮ ফুট দূরে এ প্রাচীরের সমান্তরাল টানা রেখা, বধ্যগত কঁচা পথ দক্ষিণ সীমা হয় ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এক, এস, ফ্রাঙ্কল, লেপ্টেনেন্ট-কর্ণেল আর, ই.

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ মার্চ।]



## IRRIGATION.

## NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

*The 21st February 1881.*

**No. 37.—Transfer.**—Mr. R. O. Clayton, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Nuddea Rivers to the Circular and Eastern Canals Division.

**No. 39.**—With reference to Notification marginally noted, Mr. A. T. Goodfellow, Assistant Engineer, First Grade, left the Cossye Division on the afternoon of the 29th ultimo to join the Northern Bengal State Railway.

**No. 40.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose; viz. for improving the “Hansuah Creek,” so as to convert it into a channel fit for permanent navigation, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 9 miles 7 furlongs and 560 feet in length, and of an average breadth of 130 feet, measuring 157 acres 3 roods and 20 poles, more or less, which, commencing from the village of Hansuah and passing through Mouzas Koosoonpur, Kandira, Nethooria, Maramooha, Dolmara, Bhitargarh, Bahargarh, Ramchandrapur, Jadoochandrapur, Chardia, Barkolha, Dakhinbhera, Jharpara, Mangalpur, Ghorāparia, Rajgarh, Dhanadia, Bargoridanda, Kiajori, Sanaora, Gopalpur, Rajnagar, Gajipur, Jagannathpur, Tambilia, Dhaneswarpur, Barakot and Arrackdih, terminates at Mouza Khirkot in Killah Kanika, Zillah Cuttack, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 41.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for improving the “Babar Jor” so as to convert it into a channel fit for permanent navigation, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 3 miles 4 furlongs and 320 feet in length, and of an average breadth of 111 feet, measuring 47 acres 2 roods and 22 poles, more or less, which, commencing from the village of Paramanandpur in Killah Coojung, and passing through mouzah Sano-Rahama in Pergunnah Ootikan, Mouzas Babar, Gogooa, Ratanpur in Killah Coojung, Mouzas Betachhati, Sankharoopa, Joenkapalee, Altang in Pergunnah Ootikan, Mouza Jemadeipur, Baleegand, Koolnajoora and Dolgan in Killah Coojung, terminates at Mouza Barpalli in Killah Kanika, Zillah Cuttack, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*The 22nd February 1881.*

**No. 42.—Transfer.**—Mr. O. C. Lees, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Circular and Eastern Canals to the Balasore Division.

H. C. LEVINGE,  
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept., Irrign. Branch.

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিঁড়িখোঁ বিবরণ বিজ্ঞাপন ।

\*

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।

৩৭ নম্বর ।—জামানতের প্রেরণ ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আগিফোটে ইঞ্জিনিয়ার জীবুত আর, ও, ফ্রেটন সাহেব, রাজ কার্খোর স্বার্থের নিমিত্তে মদীয়ার মদীখণ্ড হইতে সরফুলর ও পূর্ষ খাল খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

৩৮ নম্বর ।—পাঁচ লিখিত বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আগিফোটে ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এ, টি ১৮৮১ আনের ০১ জানুয়ারির ২০ নং । ওডকলো সাহেব বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ফেট রেলওয়েতে কর্ম গ্রহণার্থে গত মাসের ২৯ তারিখের অপরাহ্নে কাঁসাই খণ্ড হইতে গমন করিলেন ।

৪০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্খোর নিমিত্তে অর্থাৎ “ হানুবা খাড়া ” বাহাতে চিরকালের জন্য মৌকাদি গমনাগমনের উপযোগী হয় এমন ভাবে তাহার উৎকর্ষ সাধনার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি পণ্ডা আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্খোর নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত কণিক কিল্লার কুজমপুর ও কান্দিয়া ও মেথুদীয়া ও মরা মুহা ও দোলমারা ও তিটার গড় ও বহরগড় ও রামচন্দ্রপুর ও বাঁদুচন্দ্রপুর ও চারদিয়া ও বড়বোলহা ও দক্ষিণ তেরা ও ঝারপাড়া ও মজলপুর ও বোড়াপাড়া ও রাজগড় ও খানাদিয়া ও বড় গড়িদা ও কিয়াজুরি ও সানাওরা ও গোপালপুর ও রাজনগর ও গাজিনপুর ও জগন্নাথপুর ও তাঁহিলিয়া ও মনেশ্বরপাড়া ও বড়কোট ও আরাকতিহি মৌজার ৯ মাইল ৭ ফর্লং ৫০০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ১৩০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ব্রাহ্মণিক ১৫৭ একর ৩কড় ২০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমি হানুবা গ্রামে আরম্ভ হইয়া উক্ত সকল মৌজার মধ্যদিয়া খিরকোট মৌজার শেষ হয় ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল ।

৪১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্খোর নিমিত্তে অর্থাৎ “ বাবরনোর ” বাহাতে চিরকালের জন্য মৌকাদি গমনাগমনের উপযোগী হয়, এমন ভাবে তাহার উৎকর্ষ সাধনার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি পণ্ডা আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্খোর নিমিত্তে কটক জিলার অন্তর্গত উটিকান পরগনার সানো রহমা এবং কুজঙ্গ কিল্লার বাবর ও গোণ্ডা ও রজনপুর এবং উটিকান পরগনার বেতাঁহটি ও মাঁখরুপা ও জুনকাপানি ও আলতঙ্গ এবং কুজঙ্গ জিলার জেহাদেইপুর ও বালীগান্ধ ও কুজমাঝোড়া ও দোলিগাঁ মৌজার ৩ মাইল ৪ ফর্লং ২০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ১১১ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ব্রাহ্মণিক ৫৭ একর ২কড় ২২ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমি কুজঙ্গ কিল্লার পরমানন্দপুরে আরম্ভ হইয়া উক্ত সকল মৌজা দিয়া কনিকা কিল্লার বড় পালি মৌজার শেষ হয় ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি ।

৪২ নম্বর ।—জামানতের প্রেরণ ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আগিফোটে ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ও সি, লীস সাহেব রাজকার্খোর স্বার্থের নিমিত্তে সরফুলর ও পূর্ষ খালখণ্ড হইতে বালেশ্বর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায়

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, MARCH 8, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ মার্চ ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 987A.

\*

**GENERAL.**—*The 25th February 1881.*—The orders of the 28th ultimo, granting three months' privilege leave of absence to Mr. C. S. Bayley, Assistant Magistrate and Collector, are cancelled.

The services of Baboo Rajkishore Narain, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, are placed at the disposal of the Board of Revenue for employment in the management of the Escheated Estates in Gya, *vice* Baboo Bemola Churn Bhattacharjee.

This cancels the orders of the 18th November last, transferring Baboo Rajkishore, Narain to Durbhunga.

*The 26th February 1881.*—Mr. W. R. Larminie, c.s., reported his return from furlough on the 20th instant.

Baboo Gopal Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code with effect from the 1st proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

*The 28th February 1881.*—Baboo Hem Chunder Mookerjee, temporary Sub-Deputy Collector, employed on embankment surveys in Midnapore, is also appointed to be a Sub-Deputy Collector in the districts of Burdwan and Hooghly.

Baboo Hem Chunder Mookerjee is vested with the powers of an Assistant Superintendent under Act V (B.C.) of 1875, and of a Collector under Regulation VII of 1822.

Mr. J. Beames is appointed to act as Commissioner of the Burdwan Division, during the absence, on leave, of Mr. T. E. Ravenshaw, or until further orders.

*The 1st March 1881.*—Mr. C. S. Bayley, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Under Secretary to the Government of Bengal in the General and Revenue Departments, during the absence, on deputation, of Mr. C. W. Bolton, or until further orders, with effect from the 28th ultimo.

Mr. C. F. Worsley, Magistrate and Collector, Mozufferpore, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 22nd ultimo, *vice* Mr. F. Wyr.

Mr. G. Toynbee, Officiating Magistrate and Collector, Tipperah, is appointed to act until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 22nd ultimo, *vice* Mr. C. F. Worsley.

Mr. H. A. D. Phillips, Assistant Magistrate and Collector, Burdwan, acted as Magistrate and Collector of that district, from the afternoon of the 21st to the forenoon of the 26th ultimo.

Mr. H. Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Pachumba division of the Hazaribagh district, is allowed leave for twenty three days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant.

Mr. A. H. Collins, Assistant Magistrate and Collector, Hazaribagh, is appointed to have charge of the Pachumba division of that district, during the absence, on leave, of Mr. H. Rattray, or until further orders.

Mr. E. M. Reily, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Buxa, Julpigoree, is transferred to the district of the 24-Pergunnahs, and is appointed to have charge of the Diamond Harbour Division of that district.

Mr. A. W. Cosserat, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Doomka, Sonthal Pergunnahs, is transferred to Julpigoree, and is appointed to have charge of the Buxa Division of that district.

Mr. H. G. Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is appointed to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr. J. C. Price, or until further orders.

This cancels the orders of the 8th ultimo, appointing Mr. C. C. Quinn to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr. Price.

Mr. W. H. Mackenzie, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is allowed leave for one month, under Section 13-2, Supplement F of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may avail himself of it.

[Government Gazette, 24th March 1881.]

বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

১৮৭৭ A দশম ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি ।—আসিস্টেন্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত সি, এস, বেনী সাহেবকে তিন মাসের অনুমতি ছুটি দেওন বিষয় গত মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

জিহুত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্যের পরিবর্তে শাহাবাদের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু বাজকিশোর নারায়ণ গয়ার রাজহত ইক্টেটের কার্য নিৰ্বাহে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু এ অফিসের সাধারণকে স্ব রাজস্বায় প্রেরণ করণ বিষয় গত মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি ।—জিহুত ডবলিউ, আর, প্যাথিমি সাহেব সি, এস, নিয়মিত ছুটি হইতে এই মাসের ২০ তারিখে অভ্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

মান ভ্রমের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু গোপালচন্দ্র মিত্র আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তামিহা ছুটি গ্রহণ করেন তদ্বাধি মিলি কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধমতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।—মোদনীপুরে বাধের জরীপী কার্যে নিযুক্ত কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, হুগলী ও বর্ধমান জিলার সব-ডেপুটি কালেক্টর পদেও নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ১৮৭৫ সালের বঙ্গীয় আইনমতে আসিস্টেন্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের ক্ষমতা এবং ১২২ সালের ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

জিহুত টি, ই, বেননা সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতকালে আবার বাবু অনা আজ্ঞা না হয় জিহুত জে, বীমস সাহেব বর্ধমান খণ্ডের কমিশনারের কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।—রাজকাষোপদক্ষে জিহুত সি, ডবলিউ, বোদটম সাহেবের অনুপস্থিতকালে অথবা বাবু অনা আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগনার আসিস্টেন্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত সি, এস, বেনী সাহেব, গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি সাধারণ ও রাজস্ব কার্যাবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত এস, ওয়া, রর সাহেবের পরিবর্তে মজকরপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত সি, এস, বেনী সাহেব গত মাসের ২০ তারিখ অবধি বাবু অনা আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রমোত্তে কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত সি, এস, ওয়া, সাহেবের পরিবর্তে ত্রিপুরার একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত জি, টরনবি সাহেব, গত মাসের ২০ তারিখ অবধি বাবু অনা আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রমোত্তে কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বর্ধমানের আসিস্টেন্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ, এ, ডি, ফিলিপস সাহেব গত মাসের ২১ তারিখের অপরাহ্ন অবধি ২৬ তারিখের পূর্বাহ্ন পর্যন্ত উক্ত জিলার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর কক্ষ করিয়াছেন ।

হাজারীগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পচন্দা মহকুমার কার্যাবিভাগ অধ্যক্ষতা ভাব প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এচ, বাট্টে সাহেব মিলি কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধমতে এই মাসের ১০ তারিখ অবধি তেইগ দিনের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত এচ, বাট্টে সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতকালে অথবা বাবু অনা আজ্ঞা না হয়, হাজারীগঞ্জের আসিস্টেন্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ, এচ, কলিন্স সাহেব উক্ত জিলার অন্তর্গত পচন্দা মহকুমার কার্যাবিভাগে এই প্রণাথে নিযুক্ত হইলেন ।

জলপাইগুড়ির অন্তর্গত বঙ্গার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত ই, এম, রাইনী সাহেব ২৪ পরগনা জিলার প্রোভেট হইয়া এই জিলার অন্তর্গত কপাগাছ মহকুমা কাটোব তার প্রণাথে নিযুক্ত হইলেন ।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দুগুনার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এ, ডবলিউ, কিসরাট সাহেব জলপাইগুড়িতে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত বঙ্গা মহকুমার কার্যাবিভাগে প্রণাথে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত জে, সি, প্রাইস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতকালে অথবা বাবু অনা আজ্ঞা না হয় বাজনাছার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এচ, ডি, পি, সাহেব মোদনীপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত প্রাইস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতকালে মোদনীপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কক্ষ করণার্থে জিহুত সি, সি, কুইন সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

লোহারভাগার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এচ, ডবলিউ, মাকঞ্জি সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি মিলি কার্যকারকদের ছুটিতে চিহ্নিত পারিশিষ্ট বিধির ৩৫ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ ১৮ মার্চ ।]

Baboo Tarini Lal Chowdhuri, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

The services of Mr. L. Hare, c.s., are replaced at the disposal of the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department, with effect from the 21st January last.

Mr. B. L. Gupta, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates, and Deputy Collectors, with effect from the 29th January last, the date on which he was relieved of his appointment as Officiating Presidency Magistrate, Calcutta.

Baboo Gour Das Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, having returned to duty on the forenoon of the 6th January last, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 29th September and 21st December last, is cancelled.

Moulvi Dulcelooddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24 Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.O.) of 1868.

Baboo Surat Chundra Das, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for the Chandpore road in that district.

Mr. A. A. Wace, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is appointed to act temporarily as Magistrate and Collector of Beerbhoom.

In supersession of the orders of the 22nd ultimo, Mr. H. Cox, Assistant Magistrate and Collector, Nowada, Gya, is transferred to Rajshahye.

The orders of the 22nd ultimo, transferring Mr. A. E. Staley, Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, to Gya, are cancelled.

Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty at the Presidency, is posted to Nuddea.

Baboo Sree Nath Bhudker, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, on leave is transferred to Backergunge.

Moulvi Syud Tajummut Ali, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is transferred to Pubia.

Mr. J. R. Hand, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is transferred to Gya, and is appointed to have charge of the Nowadah division of that district.

**POLICE**—*The 25th February 1881.*—Mr. A. H. Giles, District Superintendent of Police, Gya, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

*The 28th February 1881.*—Mr. H. Munro, Assistant Superintendent of Police, is posted to Beerbhoom, on being relieved of his present appointment as Officiating District Superintendent of that district.

Lieutenant-Colonel H. E. Waller, Officiating District Superintendent of Police, Rungpore, is transferred to the district of Beerbhoom.

Mr. H. N. Harris, District Superintendent of Police, on his return from special duty in the Cooch Behar State, is posted to the district of Rungpore, with effect from the afternoon of the 9th instant.

*The 1st March 1881.*—Mr. J. T. Rivett-Carnac, Officiating Assistant Superintendent of Police, Midnapore, is appointed to be an Assistant Superintendent of Police of the Second Grade, with effect from the 1st November last.

**REGISTRATION**—*The 26th February 1881.*—Baboo Hem Chunder Kerr, Second Inspector of Registration Offices, is allowed leave for six days, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 3rd ultimo.

**EDUCATION**—*The 21th February 1881.*—Dr. G. Watt, who has reported his return from furlough, is posted temporarily to the Presidency College, with effect from the 1st instant.

Mr. W. H. Paulson, Officiating Principal, Krishnaghur College, is allowed leave for two months and seven days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

[Government Gazette, 8th March 1881.]



চট্টগ্রামের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত বাবু তারিণীলাল চৌধুরী যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদনুসারে সিভিল কার্য্যগতের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিগতে ছুটি মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিযুত এল. ছেয়র সাহেব, সি, এস, গভ জামুয়ারি মাসের ২১ তারিখ অবধি, হোম, রাজস্ব ও কৃষিকাৰ্য্যসম্পর্কীয় কার্য্য বিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন ।

আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত বি. এল. গুপ্ত কলিকাতার একটিং পেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটস্বরূপ স্বীয় কর্ম্মের ভার গত জামুয়ারি মাসের ২৯ তারিখে অনোর প্রতি অর্পণ করিয়া উক্ত তারিখ অবধি জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

মাগদহের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত বাবু গৌরদাস বসাক গত জামুয়ারি মাসের ৩ তারিখের পূর্বাঙ্কে কর্ম্ম প্রত্যাগমন করাতো গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৯ তারিখের ও ডিসেম্বর মাসের ২১ তারিখের, আজ্ঞাগত যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

২৪ পরগনার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত মোলবী দলীলুদ্দীন আহম্মদ ১৮৬১ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনগত কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

ত্রিপুরার একটিং ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত বাবু শরচ্চন্দ্র দাস উক্ত জিলার অন্তর্গত চাঁদপুর গাথের নিমিত্তে প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনগত কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

সাঁওতাল পরগনার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত এ. এ. ওয়েস সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে বীরভূমের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । গরার অন্তর্গত নবদহের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত এচ. কঙ্গ সাহেব, রাজশাহীতে প্রেরিত হইলেন ।

রঙ্গপুরের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত এ. ই. ফাণী সাহেবকে গরার প্রেরণ বিষয়ক গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

রাজধানীতে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত বাবু দীপকচন্দ্র মিত্র, মদীয়র অবস্থাপিত হইলেন ।

ছুটি প্রাপ্ত কটকের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত বাবু জীনাথ তত্র বাকরগঞ্জ প্রেরিত হইলেন ।

বাকরগঞ্জের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত মোলবী সৈয়দ তজম্মল আলি পাবনার প্রেরিত হইলেন ।

শাহাবাদের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত জে. আর. হাও সাহেব গরার প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কাবোরতার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

পোলীস বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি ।—গরার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত এ. এচ. জাইন্স সাহেব আগামি এপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদনুসারে সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিগতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।—পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত এচ. মনরো সাহেব বীরভূম জিলার পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টস্বরূপ স্বীয় বর্তমান কর্ম্মের ভার অনোর প্রতি অর্পণ করিয়া বীরভূমে অবস্থাপিত হইলেন ।

রঙ্গপুরের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল জিযুত এচ. ই. ওয়ালার সাহেব বীরভূম জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত এচ. এন. হারিস সাহেব কুচবিহার ইন্সপেক্টরের বিশেষ কার্য্য হইতে প্রত্যাগমন করিয়া এই মাসের ৯ তারিখের অপরাহ্ন অবধি রঙ্গপুর জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।—মেদিনীপুরের পোলীসের একটিং আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত জে. টি. রিবেট-কার্নাক সাহেব গত নবেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি পোলীসের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি ।—রেজিস্ট্রারীকরণ কার্য্যালয় সমূহের দ্বিতীয় ইমপ্লেক্টর জিযুত বাবু হেমচন্দ্র কর গত মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞাগত যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির ৪ চিহ্নিত পারিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ছয় দিনের ছুটি পাইলেন ।

শিক্ষা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি ।—ডাক্তর জিযুত জি. ওয়াট সাহেব নিয়মিত ছুটি হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া এই মাসের ১ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রেসিডেন্সী কলেজে অবস্থাপিত হইলেন ।

কুমুনগর কালেক্টর একটিং প্রিন্সিপাল জিযুত ডবলিউ.এচ. গলসন সাহেব, সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিগতে ছুটি মাস সাত দিনের ছুটি পাইলেন ।

গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ মার্চ ।



Dr. G. Watt, Professor, Presidency College, is appointed to act as Principal of the Kishnaghur College, during the absence, on leave, of Mr. W. H. Paulson, or until further orders.

*The 26th February 1881.*—Mr. J. S. Slater, Professor, Engineering College, Howrah, is appointed to act as Principal of that Institution, during the absence, on leave, of Mr. S. F. Downing, or until further orders, with effect from the 13th instant.

Mr. A. Pedler, Professor, Presidency College, is appointed to act, until further orders, in the Second Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 13th instant, *vice* Mr. S. F. Downing.

*The 1st March 1881.*—Baboo Nobin Chandra Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is appointed to be a Member of, and Secretary to, the District School Committee of that place, *vice* Baboo Shoshi Bhoosan Sen, transferred.

Baboo Dvijadas Dutt, Head Master, Commillah Zillah School, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Tipperah, *vice* Baboo Jogud Bandhu Bhodra, transferred.

OPIMUM.—*The 25th February 1881.*—Mr. C. E. Mendham, Sub-Deputy Opium Agent, Bengal, has obtained an extension of leave for one month from the Right Hon'ble the Secretary of State for India.

MEDICAL.—*The 23rd February 1881.*—Dr. V. Richards reported his departure from India on furlough on the 26th ultimo.

*The 28th February 1881.*—Assistant Surgeon Tarini Churn Dutt, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have temporary medical charge of the Civil Station of Manbhoom, with effect from the date on which he received charge from Surgeon A. Tomes.

Surgeon E. Bovill, Civil Surgeon, Monghyr, is allowed leave for ten days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 9th instant.

*The 1st March 1881.*—In modification of the orders of the 6th July 1880, Assistant Surgeon Behari Lal Pal is appointed to have medical charge of the Civil Station of Julpigoree, and of the Dispensary, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Nobin Chunder Ghose, or until further orders.

Dr. Juggobundhoo Bose, Teacher of Materia Medica, Sealdah Campbell Medical School, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Assistant Surgeon Bollye Chunder Sen, Teacher of Medicine and Materia Medica, Temple Medical School, Patna, and in medical charge of the Bankipore Dispensary, is appointed to act as Teacher of Materia Medica, Sealdah Campbell Medical School, during the absence, on leave, of Dr. Juggobundhoo Bose, or until further orders.

Surgeon-Major J. Jones, Surgeon Superintendent of the Presidency General Hospital, Calcutta, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 4th proximo.

Surgeon W. F. Murray, Officiating Civil Surgeon of Bhagulpore, is allowed leave for ninety days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Surgeon R. D. Murray, Civil Surgeon of Chittagong, is appointed to act as Civil Surgeon of Bhagulpore, during the absence, on leave, of Surgeon W. F. Murray, or until further orders.

The services of Assistant Surgeon Kalidas Bose, in medical charge of the Durbhunga Dispensary, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department, for employment in British Burma.

MUNICIPAL.—*The 19th February 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Motiharry Municipality in the district of Chumparun :—

Mr. G. M. Currie, Joint-Magistrate  
and Deputy Collector.

„ A. Butler, Pleader.

Baboo Jasodanand.

„ Debi Prasad.

„ Matuk Dhari Lal

*The 20th February 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Echak Municipality in the district of Hazaribagh, of Mr. A. H. Collins, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. J. D. Gael.

[Government Gazette, 8th March 1881.]

শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, পলসন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রেসিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক ডাক্তর শ্রীযুত জি, ওয়াট সাহেব কুমলগর কালেক্টর প্রিজিপ-  
লের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত এস, এক, ডোনিং সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হাবড়ার ইঞ্জিনিয়ারিং কালেক্টর অধ্যাপক শ্রীযুত জে, এস, স্টেটর সাহেব এই মাসের ১৩ তারিখ অবধি উক্ত বিদ্যালয়ের প্রিজিপলের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এস, এক, ডোনিং সাহেবের পরিবর্তে প্রেসিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক শ্রীযুত এ, পেডলর সাহেব এই মাসের ১৩ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্যের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—শ্রীযুত বারু শশীভূষণ সেন স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে দিনাজপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বারু নবীনচন্দ্র দাস উক্ত স্থানের জিলা স্কুলের মেম্বর ও সেক্রেটারী পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বারু জগদ্বন্ধু ভট্ট স্থানান্তরে নিযুক্ত হওয়াতে কমিল্লা জিলাস্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত বারু বিজয়দাস দত্ত ত্রিপুরার জিলাস্কুল কমিটির সেক্রেটারী পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—বঙ্গদেশের আফীমের সব-ডেপুটি এজেন্ট শ্রীযুত সি, ই, মণ্ডল সাহেব ভারতবর্ষের পক্ষে মহিম্বর শ্রীযুত ফ্রেড সেক্রেটারী সাহেবের স্থানে আর এক মাসের ছুটি পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ ফেব্রুয়ারি।—ডাক্তর শ্রীযুত বি, রিচার্ডস সাহেব নিয়মিত ছুটি লইয়া গত মাসের ২৬ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুত তারিণীচরণ দত্ত সর্জন শ্রীযুত এ, টোমাস সাহেবের স্থানে যে তারিখে মানভূরের সিভিল স্টেশনের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে তথাকার চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুজেরের সিভিল চিকিৎসক শ্রীযুত ই, ববিল সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তক-  
কের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এই মাসের ৯ তারিখ অবধি দশ দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—১৮৮০ সালের ৬ জুলাইয়ের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুত নবীন চন্দ্র ঘোষের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুত বিহারীলাল পাল জলপাইগুড়ির সিভিল স্টেশনের ও ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শিয়ালদহস্থ কাশ্মল মেডিকাল স্কুলের জবাবদার তত্ত্বাবধায়ক ডাক্তর শ্রীযুত জগদ্বন্ধু বসু যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধি-  
মতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

ডাক্তর শ্রীযুত জগদ্বন্ধু বসুর ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনার টেম্পল মেডিকাল স্কুলের ঔষধ ও জবাবদার তত্ত্বাবধায়ক ডাক্তর ও বাঁকীপুর ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুত বল্লাই চন্দ্র সেন শিয়ালদহের কাশ্মল মেডিকাল স্কুলে জবাব-  
দার তত্ত্বাবধায়ক শিক্ষকের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কলিকাতার প্রেসিডেন্সী জেমরল হাস্পাতালের সর্জন-সুপারিন্টেন্ডেন্ট-সর্জন মেজর শ্রীযুত জে, জোন্স সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আগামি মাসের ৪  
তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

ভাগলপুরের একটি সিভিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত ডবলিউ, এক, মরে সাহেব যে তারিখে ছুটি  
গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে নব্বই  
দিনের ছুটি পাইলেন।

সর্জন শ্রীযুত ডবলিউ, এক, মরে সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা  
না হয় চট্টগ্রামের সিভিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুত আব, ডি, মরে সাহেব ভাগলপুরের সিভিল চিকিৎসকের  
কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছাত্রতত্ত্বাবধায়ক ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুত কালিদাস  
বসু ব্রিটিশ বন্দ্যার নিযুক্ত হইবার জন্যে হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয়  
গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সালের ১৯ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহালয়েরা চম্পারণ জিলার  
অন্তর্গত মতিহারী মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর

শ্রীযুত বশোদানন্দ বারু।

শ্রীযুত জি, এম, করি সাহেব।

,, দেবীপ্রসাদ বারু।

উকীল শ্রীযুত এ, বটলর সাহেব।

,, বারু মকুটধারী লাল।

১৮৮১ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত জে, ডি, গারেল সাহেবের পরিবর্তে হাজারীবাগ জিলার  
অন্তর্গত ইচক মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরেরা আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, এচ, কলিন্স  
সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে যমোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব  
তাহা অনুমোদন করিলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ মার্চ।]

Baboo Gunga Modi is appointed to be a member of the Echak Municipality in Hazaribagh.

*The 22nd February 1881.*—Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be an *ex-officio* Commissioner of the Mooktagacha Municipality in the district of Mymensingh.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Serajgunge Municipality, of Assistant Surgeon Kishori Mohan Ghose to be their Vice-Chairman, *vice* Assistant Surgeon Nodhoo Lall Haldar.

**ECONOMIC MUSEUM.**—*The 1st March 1881.*—Syed Abdur Rahman, *Barrister-at-Law*, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of, and Secretary to, the Dinagapore Local Economic Museum Committee, *vice* Mr. S. N. Banerjee.

**PORT TRUST.**—*The 1st March 1881.*—Mr. William Duff Bruce, Vice-Chairman of the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, is allowed furlough for twenty months, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May next, or from such date as he may avail himself of it.

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* :—

*No. 28.—The 16th February 1881.*—Baboo Dina Nath Sirkar, B.L., at present Officiating Moonsif at Maulavi Bazar, is appointed to act for a period of six months as an Extra Moonsif in the district of Sylhet, and to be ordinarily stationed at the Sadr Station and at Maulavi Bazar.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

#### NOTIFICATION.

*The 21st February 1881.*—The Lieutenant-Governor hereby extends Section 7 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880 (authorising the provisional detention of British ships believed to be unsafe,) to the Port of Calcutta within the limits of the jurisdiction of the Port Commissioners as Conservators of the Port.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

#### NOTIFICATION.

*The 21st February 1881.*—Under the authority vested in him by Section 53 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880, the Lieutenant-Governor hereby delegates to the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, the powers, and requires the said Commissioners to discharge the functions, of the Local Government under Chapter II of that Act, within the limits of their jurisdiction as Conservators of the Port, except the powers conferred by section 14, the power of preparing a list of assessors under section 15, and the power of making rules; provided that:—

(1) The appointments of detaining officers under section 11 shall be subject to the approval of the Local Government.

(2) A copy of every report made to the said Commissioners by the Court of Survey under section 22 shall be submitted for the information of the Local Government.

(3) Any list of scientific referees drawn up by the said Commissioners under section 24 shall be submitted for the approval of the Local Government.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

#### NOTIFICATION.

*The 21st February 1881.*—The Lieutenant Governor hereby appoints the Judge of the Court for the trial of Pilots under Act XII of 1859, being a Presidency Magistrate, to be also the Judge of the Court of Survey for the Port of Calcutta constituted under Section 13 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

শ্রীযুত বারু গঙ্গা মুদি হাজারীবাগের অন্তর্গত ইচক মুনিসিপালিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি ।—আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আন, এচ, এমবিস সাহেব স্বীয় পদোপলক্ষে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত মুক্তাগাছা মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

আসিস্টেণ্ট সর্জন শ্রীযুত নিখুলাল হাণদারের পরিবর্তে শেরাজাঙ্গা মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের আসিস্টেণ্ট সর্জন শ্রীযুত কিশোরীমোহন ঘোষকে আগমনের প্রতিিনি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

ইকনমিক মিউসিয়ম বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।—শ্রীযুত এম, এন, বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে বারিষ্টার-আট ল্যা ও একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সৈয়দ আবদুর রহমান দিনাজপুরের স্থানীয় ইকনমিক মিউসিয়ম কমিটির মেম্বর ও সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পোর্টফোলিও বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।—কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠ্য করণার্থ কমিশ্যনরের প্রতিিনি সভাপতি শ্রীযুত উইলিয়ম ডফ্রস সাহেব আগামি মে মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটি গ্রহণ কবেন তদবধি নিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১১ ধারামতে বিশ মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আনাম গেজেটহইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

২৪ নম্বর ।—১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি ।—সম্প্রতি মৌলবী বাজারের একটি মুনসেফ শ্রীযুত নারু দীননাথ সরকার, বি, এল, ছিনট জিলায় ছয় মাসের নিমিত্ত অভিযুক্ত মুনসেফের কাম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর সেশনে ও মৌলবী বাজারে অবস্থাপিত হইলেন ।

হরেন এ, কফ্রেন,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—ব্রিটিশ যে সকল জাহাজ আশঙ্কাজনক বলিয়া বিশ্বাস হইবে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা বিষয়কানের নিমিত্ত আটক রাখণের ক্ষমতা দেওনস্বতঃ ভারত বর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭ ধারা বন্দররক্ষকস্বকণ পোর্ট কমিশ্যনরের অধিকারের সীমার অন্তর্গত কলিকাতা বন্দরে এতদ্বারা প্রচলিত কবিলেন ।

এ, মাকিঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজবিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৫৩ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কাছা করিধা ১৪ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতা, ও ১৫ ধারামতে আসেসরদের তালিকা প্রস্তুত করিবার সমতা ও বিবি প্রণয়ন করিবার ক্ষমতা ভিন্ন এতদ্বারা কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠ্য করণার্থ কমিশ্যনরের প্রতি বন্দর রক্ষক স্বরূপ আপনাদের অধিকারের অন্তর্গত সীমার মধ্যে উক্ত জাহাজের বিচার অথবা সমতে স্থানীয় গবর্নমেন্টের ক্ষমতা প্রদান করিয়া তদনুসারে কার্য করিবার আদেশ কবিলেন । কিন্তু,—

( ১ ) ১১ ধারামতে আটক রাখণের কার্যকারকদের নিয়োগবিষয়ে স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনের অপেক্ষা থাকিল ।

( ২ ) কোর্ট অফ সর্বোচ্চ ১১ ধারামতে উক্ত কমিশ্যনরের নিমিত্ত যে প্রত্যেক বিপোর্ট কবেন তাহার নকল স্থানীয় গবর্নমেন্টের অবগত্যর্থ পাঠাইতে হইবে ।

( ৩ ) উক্ত কমিশ্যনরের ১৪ ধারামতে টেকনিক সাগিনদের যে তালিকা প্রস্তুত করেন তাহা স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনের নিমিত্ত পাঠাইতে হইবে ।

এ, মাকিঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৫৯ সালের ১২ আইনমতে কাছা করিয়া আড়কাটীদের বিচারার্থ আদালতের জজ প্রোসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট হইলে ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৫৩ ধারামতে সংস্থাপিত কলিকাতা বন্দরের সর্বোচ্চ কোর্টের জজের পদেও তাহাকে নিযুক্ত করিলেন ।

এ, মাকিঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ মার্চ ।]

## NOTIFICATION.

*The 21st February 1881.*—Under Section 73 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880, the Lieutenant-Governor hereby appoints the Port Officer of Calcutta to be Receiver of Wreck within the limits of his jurisdiction as Conservator of the navigable river and channels leading to the Port of Calcutta, along the sea-face and channels of the Sunderbuns as far as the longitude of D'Après Shoal and along the coast west of the Hooghly as far as the limits of the Port of Subarnarekha in the Balasore district.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 21st February 1881.*—Under Section 71 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880, the Lieutenant-Governor hereby appoints the Harbour Master and Deputy Conservator and the Assistant Harbour Masters of the Port of Calcutta to be Inspectors of Lights and Fog-signals within the limits of the jurisdiction of the Port Commissioners as Conservators of the Port.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 17th February 1881.*—Under Section 4 of Act VII of 1871 (the Indian Emigration Act), the Lieutenant-Governor approves of the appointment of Mr. H. A. Firth, Emigration Agent for British Guiana, to act also as Emigration Agent for the Colony of Natal at Calcutta.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*The 16th February 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Naraingunge Municipality for the purpose of a burning-ghât, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring more or less 3 bighas 3 chittaks of standard measurement, in mouza Gugohur Syudpur, pergunnah Vikrampu Joar Kodiliya, in the district of Dacca, is required. It is bounded as follows :—

*North by* Poka Ferazi's cultivated land.

*South by* Hu and Kadir's cultivated land.

*West by* Lakhya River.

*East by* Wdagazi's and Balaram Chang's cultivated land.

This declaration is made, under the provisions of Section VI, Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 25th February 1881.*—The following rule, under the provisions of Section 9 of the Sea Customs Act, VIII of 1878, having been approved by the Lieutenant-Governor, is published in accordance with the provisions of Section 201 of the Act :—

"In the event of any vessel being obliged, through misadventure or distress, to discharge any portion of her cargo beyond the limits of the Port of Calcutta, the Master or Agents must apply for Customs Officers to superintend the unloading and take charge of such portion of her cargo as may be necessary. Such officers will be supplied at the ship's expense".

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭৩ ধারামতে কার্য্য করিয়া কলিকাতা বন্দরের অভ্যন্তরীণ সীমানা নৌকাগম্য নদীর ও খালের রক্ষকস্বরূপ কলিকাতা বন্দরের কর্তৃপক্ষকে ডিমান্ডেস শোলের জাহাজ পর্য্যন্ত সমুদ্র কুলের ও নন্দর বন খালের এবং বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত সুবর্ণরেখা বন্দরের সীমা পর্য্যন্ত হুগলী নদীর পশ্চিম তটের মধ্যে আপন অধিকারের অন্তর্গত সীমার মধ্যে নৌভ্রমণ গ্রাহক নিযুক্ত করিলেন ।

এ, ম্যাকগিল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭১ ধারামতে কার্য্য করিয়া কলিকাতা বন্দরের হার্বর মাস্টার ও ডেপুটী কমসর-বেটরকে ও অসিষ্টান্ট হার্বর মাস্টরকে বন্দর রক্ষকস্বরূপ পোর্ট কমিশ্যনরদের অধিকারের অন্তর্গত সীমার মধ্যে আলোর ও কুজখাটিকালীন সিগনালের ইম্প্লিমেন্টের পদে নিযুক্ত করিলেন ।

এ, ম্যাকগিল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় বিদেশগামীদের ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে কার্য্য করিয়া ব্রিটিশ গায়নার পক্ষে বিদেশগামীদের এজেন্ট শ্রীযুত এচ. এ. ফার্ম সাহেবের কলিকাতায় নেটাল উপনিবেশের পক্ষে বিদেশগামীদের এজেন্টের কর্ম করণার্থ নিয়োগ ও অনুমোদন করিলেন ।

এ, ম্যাকগিল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শবদাহের ঘাটের জন্যে মারায়নগঞ্জ মুন্সিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকার কার্য্যের নিমিত্তে ঢাকা জিলার অন্তর্গত বিক্রমপুর জোয়ার কেদালিষা পরগনার গগচর সোয়দপুর মৌজায় ক্রটিমতে হানাদিক ৩/০৬ চটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির সীমা এই,—

উত্তর সীমা, পোকা ফেরাজির কর্তৃত্ব ভূমি ।

দক্ষিণ সীমা, হে ও কাদিরের কর্তৃত্ব ভূমি ।

পশ্চিম সীমা, লাক্সা নদী ।

পূর্ব সীমা, ওয়াদাগাজির ও বলরাম চন্দ্রের কর্তৃত্ব ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সামুদ্রিক কর্মবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৯ ধারার বিধানমতে প্রণীত নিম্নলিখিত বিধি অনুমোদন করাতে তাহা উক্ত আইনের ২০ ধারার বিধানানুসারে প্রকাশ করা গেল ।

“কোন জাহাজ দুর্ঘটনা বা কষ্ট প্রযুক্ত কলিকাতা বন্দরের সীমার বাহির্ভূত স্থানে বোনাই মালের কোন অংশ নামাইতে বাধ্য হইলে ঐ জাহাজের কাপ্তান বা এজেন্টেরা সেই মাল নামাইবার তত্ত্বাবধানার্থ ও সেই মহালের যে অংশ জিন্মায় লওয়া আবশ্যক সেই অংশ জিন্মায় লইবার নিমিত্তে, কষ্টমের কার্য্যকাণ্ডদের পাইবার প্রার্থনা করিবেন । জাহাজের খরচে উক্ত কার্য্যকাণ্ডদিগকে দেওয়া যাইবে ।

এ, ম্যাকগিল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী



## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 908A.

*The 22nd February 1881.*—It is hereby notified that in the exercise of the power vested in him by Section 29 of the Bengal Civil Courts Act, VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests the Moonsif of Cuttack with the powers of a Small Cause Court Judge, for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs. 50.

*The 25th February 1881.*—Mr. R. S. T. McEwen, *Barrister-at-Law*, a Judge of the Court of Small Causes, Calcutta, is appointed to act as First Judge of that Court, during the absence, on leave, of Mr. H. Millett, or until further orders.

Mr. J. V. Woodman, *Barrister-at-Law*, is appointed to act as a Judge of the Court of Small Causes at Calcutta, during the absence, on deputation, of Mr. R. S. T. McEwen, or until further orders.

*The 26th February 1881*—Mr. E. McL. Smith, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jamtara, Southal Pergunnahs, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 1st March 1881.*—Baboo Chundi Charan Sen, late Officiating Second Moonsif of Jessore, having returned to duty on the forenoon of the 8th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 1th December last is cancelled.

Mr. T. Jones, *Barrister-at-law*, Officiating Fifth Judge and Clerk, Calcutta Court of Small Causes, reported his return from furlough on the 15th ultimo.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 26th February 1881*—Baboo Ketter Mohun Mookerjee, Second Moonsif of Buseerhaut, in the district of the 21-Pergunnahs, has been allowed leave of absence for 15 days, under Section 10, Supplement F, of the Civil Leave Code, with effect from 1st March 1881, or from such date as he may avail himself of it.

*The 28th February 1881*—Baboo Juggo Bundhoo Gangooly, a Moonsif of Tumlook, in the district of Midnapore, has been allowed furlough for one year, under Section 8, Supplement F, of the Civil Leave Code.

Baboo Kantick Chunder Pal, Moonsif of Nelphamari, in the district of Rungpore, has been allowed privilege leave of absence for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKFELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

*The 22nd February 1881.*

No. 33.—*Notification*—Major G. S. Hills, R.E., Executive Engineer, First Grade, having returned to the Bengal Public Works Department, from special duty in the Naga Hills, on the 19th February 1881, is posted to the Central Circle.

*The 24th February 1881.*

No. 34.—*Transfer.*—Mr. C. A. Mills, Assistant Engineer, Second Grade, is, in the interests of the public service, temporarily transferred from the First Calcutta to the Bhagulpore Division.

*The 28th February 1881.*

No. 35.—*Promotions.*—The Lieutenant Governor is pleased to make the following permanent promotions in the Engineer Establishment of the Public Works Department, with effect from the 14th February 1881.

*To be Executive Engineer, First Grade.*

Mr. C. W. Odling, Executive Engineer, Second Grade.

*[Government Gazette, 8th March 1881.]*

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

১৯৮১ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিযুত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি কটকের মুনসেফকে ছোট আদালতের বিচারী ৫০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা দিলেন ।

১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি ।—জিযুত এচ, মিলেট সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কলিকাতার ছোট আদালতের জজ, বারিফোর-আট-লা জিযুত আর, এস, টি, মাকুইউয়েন সাহেব কলিকাতার ছোট আদালতে প্রথম জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজকাধোপালকে জিযুত আর, এস, টি, মাকুইউয়েন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বারিফোর-আট-লা জিযুত জে, বি, উডমান সাহেব কলিকাতার ছোট আদালতের জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি ।—সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত আমতারার কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজি-স্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত ই, মকল স্মিথ সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সমালোচনা বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।—যশোহরের জুড পূর্ব একটিং দ্বিতীয় মুনসেফ জিযুত বাবু চণ্ডীচরণ সেন, গত মাসের মাসের ৮ তারিখের পূর্বাঙ্কে কর্মে প্রত্যাগমন করিতে গত ডিফেন্সর মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পাল ডাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

কলিকাতার ছোট আদালতের একটিং পঞ্চম জজ ও ক্লার্ক, বারিফোর-আট-লা জিযুত টি, জোন্স সাহেব নিয়মিত ছুটি হইতে গত মাসের ১৫ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

মুনসেফদের ছুটি ।—১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি ।—২৪ পরগনার অন্তর্গত বশীরহাটের দ্বিতীয় মুনসেফ জিযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মুখোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১ মার্চ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে পনের দিনের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমসুকের মুনসেফ জিযুত বাবু জগদ্রু গঙ্গোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত মেলকামারির মুনসেফ জিযুত বাবু কার্তিকচন্দ্র পাল যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের অধুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

হরেন এ, ককেন,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি ।

৩০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার মেজর জি, এস, হিলস সাহেব, আর, ই, নাগা পরীক্ষার বিশেষ কার্য হইতে ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৯ তারিখে বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে প্রত্যাগমন করিতে সদরচক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি ।

৩৪ নম্বর ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত সি, এ, মিলস সাহেব রাজকাধোর স্বার্থের নিমিত্তে কিয়ৎকালের জন্য কলিকাতার প্রথম খণ্ড হইতে ভাগলপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।

৩৫ নম্বর ।—পদবৃদ্ধির কথা ।—জিযুত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ইঞ্জিনিয়ার সিরিশতার ১৮৮১ সালের ১৪ ফেব্রুয়ারি অবধি নিম্নলিখিত হারি পদ বৃদ্ধি করিলেন ।

দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিযুত সি, ডবলিউ, অডলিং সাহেব,  
প্রথম শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার হইবেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ মার্চ ।]



*To be Executive Engineer, Second Grade.*

Mr. E. LeLievre, Executive Engineer, Third Grade.

*To be Executive Engineer, Third Grade.*

Mr. E. W. P. Foster, Executive Engineer, Fourth Grade.

*To be Executive Engineer, Fourth Grade.*

Lieutenant R. H. Brown, R.E., Assistant Engineer, First Grade (temporary Executive Engineer, Fourth Grade).

*To be Assistant Engineer, First Grade.*

Mr. C. A. Mills, Assistant Engineer, Second Grade.

#### CIVIL BUILDINGS.

*The 28th February 1881.*

*No. 37.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.—*

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the erection of a bungalow for the Assistant Superintendent of Police at Sasseram, zillah Shahabad, in mouzah Tukea, pergunnah Sasseram, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas 13 cottahs 5 dhoonds of standard Behar measurement, bounded on the north by the land belonging to Mohip. Narayen Sing and Jodhan Tewari; on the south by the land belonging to Koonj Behari Tewari, Jodhan Tewari, Mohipat Sing, and Nezam Uddin Khan; on the east by the land belonging to Nezam Uddin Khan, Koonj Behari Tewari, and Jodhan Tewari; and on the west by the land belonging to Jodhan Tewari, Nezam Uddin Khan, and Mohip Narayen Sing is required.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col., R.E.,*  
*Offy. Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*

#### IRRIGATION.

##### NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

*Dated 28th February 1881.*

*No. 43.—Posting.—*With reference to the orders marginally noted, Mr. F. Lepper.

No. 24, dated 1st February 1881.

Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Cossye Division, which he joined on the afternoon of the 15th instant.

*No. 44.—Leave.—*Mr. G. A. G. Shawe, Assistant Engineer, First Grade, Arrah Division, is granted furlough on medical certificate for nine months, under Section 21 of the Civil Leave Code with the usual subsidiary leave.

*No. 45.—Notification —*Baboo Amrito Lall Roy Chowdhry, Assistant Engineer, First Grade, attached to the office of the Superintending Engineer, South-Western Circle, as Personal Assistant to the Superintending Engineer, passed the Departmental standard examination as prescribed in Public Works Code, Chapter II, Section I, paragraph 21, on the 19th instant.

*No. 46.—Leave.—*Mr. C. J. K. Watson, Assistant Engineer, First Grade, Buxar Division, is granted special leave on urgent private affairs for six months, under Section 31 of the Civil Leave Code with the usual subsidiary leave.

[*Government Gazette, 8th March 1881.*]

তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিযুত ই, লেলিবার সাহেব,

দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার হইবেন।

চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিযুত ই, ডবলিউ, পি, কটের সাহেব,

তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার হইবেন।

প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার (চতুর্থ শ্রেণীর কিরৎকালিন এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার) লেপ্টে-  
নেন্ট জিযুত আর, এচ, ব্রৌন্স সাহেব, আর, ই,

চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার হইবেন।

দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত সি, এ, মিলস সাহেব, আর ই,

প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার হইবেন।

সিভিল অট্টোমিক বিজ্ঞানক।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।

৩৭ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সা লব ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত শাশীরায়ে পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিমিত্ত রাজস্বের প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি ওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশেব জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলাব অন্তর্গত শাশীরাম পংগনাত্ত তকীবা মোজার কতিমতে ন্যূনাধিক ২১১৩ কাঠা ৫ ধুণ্ডা পরিমিত একখণ্ড ভূমির পনোজ্ঞন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মহীপ নারায়ণ সিংহের ও যোধন তেওয়ারীর ভূমি, দক্ষিণ সীমা কুঞ্জ বিহারী তেওয়ারী ও যোধন তেওয়ারী ও মহীপং সিংহ ও নিজামউদ্দীন খাঁর ভূমি, পূর্ব সীমা নিজাম উদ্দীন খাঁ ও কুঞ্জবিহারী তেওয়ারী ও যোধন তেওয়ারীর ভূমি, এবং পশ্চিম সীমা যোধন তেওয়ারী ও নিজাম উদ্দীন খাঁ ও মহীপ নারায়ণ সিংহের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার নিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এফ, এস, স্ট্যান্টন, লেপ্টেনেন্ট-কর্ণেল আর্, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

### জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশ্ঠা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।

৪৩ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—পাশ্চলিখিত আজ্ঞাব উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত এফ, লেপার সাহেব কঁাসাই খণ্ডে অস্থাপিত ১৮৮১ সালের ১ ফেব্রুয়ারি ২৪ নং। হইয়া এষ্ট মাসের ১৫ তারিখের অপরাহ্নে তথ্যব কর্মগ্রহণ

করিলেন।

৪৪ নম্বর।—ছুটী।—আরা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত জি, এ, জি, সাহেব চিনিংসকেব সার্ভিকটক্রমে নিষমিত আনুষঙ্গিক ছুটী মুক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে নব মাসের নিয়মিত ছুটী পাইলেন।

৪৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্টরূপে দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের আপদে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত বাবু অমৃত লাল রায় চৌধুরী এই মাসের ৯ তারিখে পবলিক ওর্কস বিধি পুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ১ পরিচ্ছেদের ২১ ধারার নির্দিষ্ট কার্য বিভাগ সম্পর্কীয় কতিমত পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৪৬ নম্বর।—ছুটী।—আজ্ঞাব খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত সি, জে, কে, ওয়াটসন সাহেব নিজের বিশেষ প্রয়োজনের নিমিত্ত আনুষঙ্গিক ছুটী মুক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে ছয় মাসের বিশেষ ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ মার্চ।]

**No. 47.—DECLARATION.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken up by Government at the public expense, for public purposes, viz. for the construction of three sub-branch channels from Distributaries Nos. 2A, 3 and 7, one distributary channel, one branch channel and one drainage cut from Distributary No. 3 of the Midnapore High Level Canal, under the Midnapore and Panchkoora Weir, it is hereby declared that for the above purposes six strips of land, measuring more or less, 113 bighas 2 cottahs 1 chittack of standard measurement, 8 miles and 55 feet in length, and an average width of 38 feet, are required. The channels and their terminal stations are mentioned below:—

*Muksadpore (No. 2A) Distributary, Kularah Sub-Branch.*—A strip of land lying in the villages of Kularah and Kapasgadiah, pergunnah Dhenkiabazar, zillah Midnapore, 3,150 feet long, and 39 feet wide, more or less.

*Nowadah (No. 3) Distributary, Bunbarasati Sub-Branch.*—A strip of land lying in the village of Bunbarasati, pergunnah Shahapur, zillah Midnapore, 2,175 feet long, and 37 feet wide, more or less.

*Barmahadpore (No. 7) Distributary, Chundunpore Sub-Branch.*—A strip of land lying in the villages of Barmahadpore, Kakhoorapooji, Secunderpore, Chuk Haro, Bansdah, Chuk Narullah, Pathra and Chundipore, pergunnah Shahapore, zillah Midnapore, 1 mile and 1,220 feet long, and 35 feet wide, more or less.

*Purul (No. 12) Distributary.*—A strip of land lying in the villages of Arungabad, Kharoo, Purul, Burdah, Allcegram, Chinnagur Maloriah, Dhamah and Amdan, pergunnah Kassijorah zillah Midnapore, 3 miles and 1,000 feet long, and 40 feet wide, more or less.

*Distributary No. 2, Branch C I.*—A strip of land lying in the village of Chachiarah, pergunnah Kassijorah, zillah Midnapore, 630 feet long, and 40 feet wide, more or less.

*Nowadah (No. 3) Distributary—Sonamookhee Drainage Cut.*—A strip of land lying in the villages of Abdalleepore, pergunnah Kutabpore and Sunja, Paikan Sanja, Moisuupore, Bellord Radhakantapore, Kandra Chuck and Chandipore, pergunnah Shahapore, zillah Midnapore, 2 miles and 2,440 feet long, and 40 feet wide, more or less.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

C. TAYLOR,  
Offg. Assistant Secretary,  
for Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept., Irrign. Branch.

৪৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কাটওয়ার নিমিত্ত অর্থাৎ মেদিনীপুর হাই লেবেল খালের জল-বিতরণের ২ A ও ৩ ও ৭ নং মালাহইতে তিনটী উপশাখা মালা ও জল বিতরণের ৩ নং মালাহইতে জলবিতরণের এক মালা ও এক শাখা মালা ও জল যাইবার এক মালা কাটিবার জন্য রাজকীয় অর্থ-ব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জুয়ুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্ত মেদিনীপুর ও পাঁচকুড়ার বাঁধের নীচে ৮ মাইল ৫৫ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ৩৯ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ক্ষতিমতে স্থানান্তরিত ১১৩/২/ ছটাক পরিমিত ছয় খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত মালা ও তৎঅন্তঃস্থানের চেষ্টার কথা নিম্নভাগে লেখা গেল ।

মুকন্দপুরের (২ A নং) জল বিতরণের মালায় কলার উপশাখা ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ধনুঝিয়া বাজার পরগনার কলার ও কাপাসগাদিয়া গ্রামে স্থানান্তরিত ৩, ১৫০ ফুট দীর্ঘ ও ৩৯ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

নওয়াপার (৩ নং) জল বিতরণের মালায় বনবারাসতী উপশাখা ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত শাহপুর পরগনার বনবারাসতী গ্রামে স্থানান্তরিত ২, ১৭৫ ফুট দীর্ঘ ও ৩৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

বরমহদপুরের (৭ নং) জলবিতরণের মালায় চন্দনপুর উপশাখা ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত শাহপুর পরগনার বরমহদপুর ও কাঁথুরাপুজি ও সেকন্দরপুর ও চক হর ও বাঁশদহ ও চক নকল্লা ও পাঁথর ও চণ্ডীপুর গ্রামে স্থানান্তরিত ১ মাইল ১,২২০ ফুট দীর্ঘ ও ৩৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

পরলের (১২ নং) জলবিতরণের মালা ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কাশীঘোড়া পরগনার আরজাবাদ ও খার ও পরল ও বরদা ও অলিগ্রাম ও চিন্নগরে মালুরিয়া ও ধামা ও জাবদাঁ গ্রামে স্থানান্তরিত ৩ মাইল ১০০০ ফুট দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

জল বিতরণের (২ নং) মালা সি. আই. শাখা ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কাশীঘোড়া পরগনার চাতিয়ারা গ্রামে স্থানান্তরিত ৬৩০ ফুট দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

নয়াদার (৩ নং) জলবিতরণের মালায় সোণামুখীর জল নিঃসরণের মালা ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কুতুবপুর পরগনার আবদালীপুর এবং শাহপুর পরগনার সজ্জা ও পাইকান সজ্জা ও ময়িসনপুর ও বেলুদি রাধাকান্তপুর ও কল্লচক ও চণ্ডীপুর গ্রামে স্থানান্তরিত ২ মাইল ২,৪৪০ ফুট দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের  
জলসেচন শাখার আইন্ট সেক্রেটারীর পরিবর্তে  
সি, টেলর,  
একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, MARCH 15, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।

---

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 1150A.

**GENERAL.**—*The 3rd March 1881.*—Mr. E. H. Ruddock, Officiating Magistrate and Collector, Jessore, on leave, is posted to the district of Rajshahye as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade.

*The 4th March 1881.*—Captain J. F. Rivett-Carnac, Assistant Commissioner, Doomka, Southal Pergunnahs, is appointed to act as Cantonment Magistrate of Barrackpore, and Judge of the Small Cause Court in that Cantonment, during the absence, on leave, of Major W. Hopkinson, or until further orders.

*The 7th March 1881.*—Baboo Rakhal Das Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers of a Collector under Act IX (B.C.) of 1880.

*The 8th March 1881.*—Mr. F. Jones, c.s., reported his departure from India on furlough on the 14th ultimo.

Baboo Raj Gopal Roy, Personal Assistant to the Commissioner of Chota Nagpore, is allowed leave for six months, under Section 4, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 19th ultimo.

Baboo Rai Churn Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is appointed to act as Personal Assistant to the Commissioner of Chota Nagpore, during the absence, on leave, of Baboo Raj Gopal Roy, or until further orders.

Mr. H. G. Cooke, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. W. Macpherson, District and Sessions Judge, Cuttack, has been granted, by the Secretary of State for India, an extension of furlough for one week.

Baboo Bejoy Kissen Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector employed on settlement duty at Darjeeling, is allowed leave for 28 days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. G. M. Currie, Officiating Magistrate and Collector, Monghyr, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 1st instant.

Mr. H. J. S. Cotton is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Hooghly.

Mr. R. Cornish is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade at Hooghly, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district.

Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is posted temporarily to Hooghly.

Mr. H. L. Harrison, c.s., reported his return from furlough on the 1st instant.

Mr. W. Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr. J. C. Price, or until further orders.

This cancels the orders of the 1st instant appointing Mr. H. G. Sharp to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr. Price.

Baboo Sree Nath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is appointed to have charge of the Dukhin Shabazpore division of that district.

This cancels the orders of the 8th January last, appointing Baboo Tarini Sunker Roy to Dukhin Shabazpore.

Mr. R. M. Waller, Deputy Commissioner, Darjeeling, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April 1881, or such subsequent date as he may be relieved.

Mr. A. A. Wace, Officiating Magistrate and Collector, Beerbhoom, is appointed to act, until further orders, as Deputy Commissioner of Darjeeling.

[Government Gazette, 15th March 1881.]

**বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।**

১১৫০ ংসখর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ৩ মার্চ ।—ছুটী প্রাপ্ত যশোহরের একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত ই, এচ, রডক সাহেব প্রথম শ্রেণীর আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর হইয়া রাণশাহী জিলার অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ । মেজর জিহুত ডবলিউ, হপকিন্সন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত চুয়াকার আসিফাণ্ট কমিশ্যার কাশ্যাম জিহুত জে, এক, রিবেট-কর্নিক সাহেব বারাকপুরের সেমানীবেশ মাজিষ্ট্রেটের ও ঐ সেমানীবেশের ছোট আদালতের জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ । ময়মনসিংহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত বাবুরাজগোপাল মুখোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের ৯ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ ।—জিহুত এক, জোন্স সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মাসের ১৪ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

ছোটনাগপুরের কমিশ্যার সাহেবের স্বকীয় আসিফাণ্ট জিহুত বাবু রাজগোপাল রায় সিবিল কার্য-কারকদের ছুটীর বিধিত পরিশিষ্ট বিধির ও ধারামতে গত মাসের ১৯ তারিখের অপরাহ্ন অবধি ছয় মাসের ছুটী পাইলেন ।

জিহুত বাবু রাজগোপাল রায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, লোন্ডারডগার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত বাবু রাষ্ট্রচরণ ঘোষ ছোটনাগপুরের কমিশ্যার সাহেবের স্বকীয় আসিফাণ্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বালেশ্বরের একটি আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত এচ, জি, কুক সাহেব আগামি মাসের ৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী প্রদত্ত করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

ভারতবর্ষের পক্ষে জিহুত ফেট সেক্রেটারী সাহেব কটকের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জিহুত ডবলিউ, মাককবসন সাহেবকে আর এক সপ্তাহের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন ।

মার্জিনজে বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত বাবু বিজয়কৃষ্ণ নন্দ যে তারিখে ছুটী প্রদত্ত করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আটাইশ দিনের ছুটী পাইলেন ।

মুন্সেরের একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত জি, এম, কবি সাহেব এই মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত এচ, জে, এস, কটন সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হুগলীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত আব, কর্নিস সাহেব, হুগলী জিলার একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর স্বকীয় স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিবার তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হুগলীতে প্রথম শ্রেণীর আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

মদীয়াব ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র গিত্ত, কিম্বৎকালের নিমিত্ত হুগলীতে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুত এচ, এল, হাবিসন সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী হইতে এই মাসের ১ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

জিহুত জে, সি, প্রাইস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কটকের আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত ডবলিউ, ফিডিয়ান সাহেব, মেদিনীপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত প্রাইস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে মেদিনীপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম করণার্থে জিহুত এচ, জি, শার্প সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ১ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত বাবু জিনাথ ভদ্র, ঐ জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ-সাঁওতালপুর মহকুমায় কর্মের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু তারিণীশঙ্কর রায়ের দক্ষিণসাঁওতালপুরে নিবোধবিষয়ক গত জানুয়ারি মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

মার্জিলিঙ্গের ডেপুটী কমিশ্যার জিহুত আব, এম ওয়ালব সাহেব ১৮৮১ সালের আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্মের ভার অর্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্য-কারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

বীরভূমের একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত এ, এ, ওয়েস সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মার্জিলিঙ্গের ডেপুটী কমিশ্যারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ মার্চ ।]



The services of Baboo Soshee Bhoosan Sen, Sub-Deputy Collector, Howrah, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch, for employment on the special duty of taking up land for the Orissa Coast Canal.

Baboo Soshee Bhoosan Sen is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the above purpose.

Moulvi Mahomed Abdurrauf is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Burdwan Division, and is posted to Howrah, *vice* Baboo Soshee Bhoosan Sen.

**POLICE.**—*The 8th March 1881.*—Mr. A. R. Wigram, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sarun, was on leave, under Section 4, Rule 1, Supplement F to the Civil Leave Code, from the 25th November 1880 to the 2nd January 1881, both days inclusive.

Mr. J. Masters, District Superintendent of Police, is posted to Bankoora, with effect from the date on which he joined that district.

*The 8th March 1881.*—Mr. F. A. Dawson, Assistant Superintendent of Police, is posted to Bankoora, on being relieved of his present appointment as Officiating District Superintendent of Police of that district.

Lieutenant-Colonel W. L. N. Kuyvett, District Superintendent of Police, Purneah, is transferred to Bhagulpore.

Major R. P. Davis, District Superintendent of Police, Bhagulpore, is transferred to Purneah.

**EDUCATION.**—*The 8th March 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Darjeeling:—

Mr. C. R. Marindin, Offg. Joint-Magistrate and Deputy Collector.

„ C. E. Gouldsbury, Assistant Superintendent of Police.

Rev. A. Turnbull, Superintendent of Scotch Mission School.

Mr. Marindin is also appointed to be Secretary to the Committee, *vice* Mr. L. C. Abbott, transferred.

*The 8th March 1881.*—Mr. S. F. Downing, B.A., Principal, Engineering College, Howrah, reported his departure from India, on furlough, on the 13th ultimo.

**OPIMUM.**—*The 6th March 1881.*—Mr. J. A. Flyter, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, Allahabad, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Motiharee, during the absence, on leave, of Mr. G. Field, or until further orders.

**FOREST.**—*The 3rd March 1881.*—Mr. R. S. Dodsworth, Deputy Conservator of Forests, Chittagong Division, is allowed leave for three months, under Section 23 of the Civil Leave Code, with effect from the 16th December 1880.

**MEDICAL.**—*The 3rd March 1881.*—Baboo Roma Nath Sen is appointed to be a Member of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Nowkhilla in the district of Bogra.

*The 8th March 1881.*—Dr. V. B. Stork, Civil Medical Officer, Tipperah, is allowed leave for six months, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 11th March 1880.

**JAILS.**—*The 8th March 1881.*—Mr. A. D. Larymore is appointed temporarily to be Superintendent of the Alipore and Russa Jails, *vice* Lieutenant-Colonel R. Beadon, on leave, with effect from the afternoon of the 20th ultimo.

**MUNICIPAL.**—*The 1st March 1881.*—Baboo Juggunnath Prosad Gupta, merchant, is appointed to be a Commissioner of the Lalbag Municipality in the district of Moorshedabad.

*The 4th March 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Bettiah Municipality, of Sub-Deputy Magistrate Baboo Ishen Pershad to be their Vice-Chairman.

**ROAD CESS.**—*The 8th March 1881.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Julpigoree District Road Cess Committee:—

The Assistant Conservator of Forests, Julpigoree District. } *ex-officio.*  
The Tehsildar of Mynagoori. }

Baboo Harish Chandra Dass, B.L.

„ Ram Chandra Bose, Naib of Boda.

[*Government Gazette, 15th March 1881.*]

হার্ডার স-ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু শশীভূষণ সেন, উড়িষার সদর জীরখর্দী থালের নিমিত্তে কুমি গ্রহণার্থে বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে কিয়ৎকালের নিমিত্তে পাবলিক ওরস ডিপার্ট মেন্টের জলসেচ্য শাখায় বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞানীনে সংস্থাপিত হইলেন।

জিযুত বাবু শশীভূষণ সেন পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের কমতা পাইলেন।

জিযুত বাবু শশীভূষণ সেনের পরিবর্তে জিযুত যৌনদী মহাশয় আরজু রৌক কিয়ৎকালের নিমিত্তে বর্তমানমতে দ্বিতীয় প্রণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া হাবড়া অবস্থ পিত্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৭১ সাল ৮ মার্চ।—সদরনগর পোলীসের একটি অ্যাসিস্টেন্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত এ. আর. উইগ্রাম সাহেব, সিভিল কার্যে করকনের ছুটীর ৪ চিকিত্ত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৮০ সালের ২৫ নবেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ২ জানুয়ারি পর্যন্ত ছুটী পাইলেন।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত জে. মার্টিন সাহেব, বাঁকুড়া জিলার যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি বাঁকুড়ায় অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—পোলীসের অ্যাসিস্টেন্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত এফ. এ. ডাসন সাহেব, বাঁকুড়া জিলাব পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট স্বরূপ স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিবার তারিখ অধি বাঁকুড়ায় অবস্থাপিত হইলেন।

পুরণিয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট লেপ্টেনেন্ট-কর্নেল জিযুত ডবলিউ. এল. এন, নিম্নে সাহেব ভাগলপুরে প্রেরিত হইলেন।

ভাগলপুরে পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট মেজ. জিযুত আর. পি. ডেবিস সাহেব পুরণিয়ার প্রেরিত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়ের, দারজিলিং জিলার স্কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

একটি অ্যাসিস্টেন্ট মাষ্ট্রেট ও ডেপুটী বালেক্টর জিযুত সি. আর. মেরিগিন সাহেব।

পোলীসের অ্যাসিস্টেন্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত সি. ই. গুলসবরি সাহেব।

স্কট মিসন স্কুলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট পাদরী জিযুত এ. টার্নল সাহেব।

জিযুত এল. সি. আবট সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে জিযুত মেরিগিন সাহেব উক্ত কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—হার্ডার ইন্সপেক্টর কিং কানেকের প্রিন্সিপাল জিযুত এ. এফ. ডো নং সাহেব, বি. এ. নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মাসের ১৩ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

আফোন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ মার্চ।—জিযুত জি. ফিল্ড সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যবৎ অন্য আজ্ঞা লাইয়, অলাহাবাদের আফোনেব এ টি সব-ডেপুটী এজেন্ট জিযুত জে. এ. ফ্লাইটের সাহেব অভিচারীর আফোনের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ মার্চ।—চট্টগ্রাম থকের ডেপুটী বন রক্ষক জিযুত আর. এস. ডডস-ওয়ার্থ সাহেব সিভিল কার্যে করকনের ছুটীর বিধির ২৩ ধারামতে ১৮৮০ সালের ১৬ ডিসেম্বর অবধি ৬ মাসের ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ মার্চ।—জিযুত বাবু রমানাথ সেন বগুড়া জিলায় অগ্রপ্ত ও খোঁজার দাতব্য গুণবালয়র কাথ্য নিবাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—ত্রিপুরার সিভিল চিকিৎসক ডাক্তার জিযুত বি. বি. ফোর্ক সাহেব ১৮৮০ সালের ১১ মার্চে আঞ্জানুতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিভিল বায়াকারকনের ছুটীর ৪ চিকিত্ত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

জেন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—লেপ্টেনেন্ট-কর্নেল জিযুত আর. বিডন সাহেব ছুটী লওয়াতে জিযুত এ. ডি. লারিমুর সাহেব গত মাসের ২৫ তারিখের অপর্যন্ত অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে অ্যাসিস্টেন্ট ওরস জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—সওগার জিযুত বাবু জগন্নাথ প্রসাদ গুপ্ত মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত লালবাগ মুন্সিপালিটির কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ।—বতিয়া মুন্সিপালিটির কমিশানরের সব-ডেপুটী মাজিস্ট্রেট জিযুত জগন্নাথ প্রসাদ বাবুকে আপনাদের প্রাতিশ্রুতি সত্বে পাত্তর পদে মনোনীত করাতে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা জলপাইগুড়ি জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জলপাইগুড়ি জিলার অ্যাসিস্টেন্ট বনরক্ষক,

ময়লাগুড়ি তহসীলদার

জিযুত বাবু হারিশচন্দ্র দাস, বি. এল।

বোদার নামের জিযুত বাবু রামচন্দ্র বসু।

} স্ব ২ প. দ. গ. ল. ক.।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২১ মার্চ।]

Moonshee Shamsuddin Khan, Manager of Lieutenant-Colonel Hedyat Ali's Estate.  
 Mr. F. A. Moller, Izardar of Bykuntapore.  
 Baboo Bhobani Churn Ghattach, Manager of Bykuntapore Estate.  
 Mr. D. M. McLeod, Manager of Bamundanga Tea Estate.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 8th March 1881.*—In part supersession of the Notification, dated the 26th November 1868, the Lieutenant-Governor sanctions the following alterations in sub-divisional and thana jurisdictions in the district of Cuttack, with effect from the 1st June 1880:—

*1st.*—Thana Aul, with the exception of its outpost Ayas, has been transferred from the sub-division of Jajpore to the sub-division of Kendrapara.

*2nd.*—The outpost of Ayas, including pergunnahs Ayas and Bowtirah, the villages of Kumardce, Kycanh (two portions), and Durbah of pergunnah Kynah, and the village of Sattibattee of pergunnah Jajpore, which has hitherto been under thana Aul, has been included in thana Jajpore.

In consequence of the above alterations, the revised boundaries of thanas Aul and Jajpore are described below, in modification of the boundaries defined by the Notification cited above.

#### BOUNDARIES OF THANA AUL.

*On the North.*—The boundary of the district along the Durmah and Byturnee rivers.

*On the West.*—The Petajora Nullah along the boundaries of pergunnah Barran southwards to the Kursooa river; thence the Kursooa river along the boundaries of pergunnah Hatteemundah westwards to the village of Sunderpore; thence the boundaries of villages Sunderpore, Modoosoodunpore, Ungalloo and Berangee.

*On the South.*—The boundaries of the following villages, viz. Turrecpal, Andeerah, Bulbooreea, Samoomung, Ungaruk, Mahasohance, Ghundee gurce, Singercee-Putna and Rambarra; thence the Brahmunnee river southwards to the village of Damurpoor; thence the boundaries of the following villages, viz. Damurpoor, Peereekeedundee, Konosona, and Dukhundundee; thence the boundary of pergunnah Killa Kunika to the village of Kurkole; thence the boundaries of villages Kherkole, Tatullung, Koelpoor, and Durpoor; thence the boundary of pergunnah Killa Kunika along the Boronce Mohan to the Bay of Bengal.

*On the East.*—The Bay of Bengal.

#### BOUNDARIES OF THANA JAJPORE.

*On the North.*—The boundary of the district.

*On the West and South.*—The boundary remains the same as defined by the Notification of 26th November 1868.

*On the East.*—The western boundary of Thana Aul as above described.

*Note.*—All villages named above are situated outside the boundaries of the thanas under description.

*Note.*—Thana Aul, which was, under the notification, dated 30th March 1875, included in the Jajpore Moonshee, is now transferred to the Cuttack Moonshee.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 5th March 1881.*—In exercise of the power conferred on him by Section 54, Act V (B.C.) of 1866, an Act to make better provision for the regulation of hackney carriages and palankeens in the town and suburbs of Calcutta, the Lieutenant-Governor hereby extends the provisions of the said Act to the Patna Municipality, with effect from the 1st April 1881.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 8th March 1881.*—Under the provisions of Section 16 of the Indian Forest Act VII of 1878, the Lieutenant-Governor hereby appoints the Commissioner of the  
 [Government Gazette, 15th March 1881.]

লেণ্টেনেট-কর্ণেল (৪৭২) আলির ইন্সপেক্টর কার্যাব্যাহক জিহুত মুন্সী সমসুদ্দীন খাঁ ।  
 টেকুঠপুরের ইন্সপেক্টর জিহুত এফ. এ. মোল্লার সাহেব ।  
 টেকুঠপুর ইন্সপেক্টর কার্যাব্যাহক জিহুত বাবু ডবানী চরণ ঘটক ।  
 বামুনডাঙ্গা চা ইন্সপেক্টর কার্যাব্যাহক জিহুত ভি. এম. মাকলৌড সাহেব ।

হরেন এ. ক্রেন্স,  
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ :—জিহুত লেণ্টেনেট গবর্নর সাহেব ১৮৬৮ সালের ২৬ নবেম্বরের বিজ্ঞাপনের  
 কিয়দংশ রহিত করিয়া ১৮৮০ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি কটক জিলার অন্তর্গত মহকুমার ও  
 থানার নিম্নলিখিত এলাকা পরিবর্তন অনুমোদন করিলেন ।

প্রথম।—আয়াস কাঁড়ি তর, আউল থানা বাজপুর মহকুমাহইতে তেজাপাড়া মহকুমা ভুক্ত করা  
 গেল ।

দ্বিতীয়।—আয়াস ও বৌতিরা পরগনা এবং কাষমা পরগনার কমাড়ি ও কাইয়ামত ( দুই অংশ )  
 ও দরবা আম এবং বাজপুর পরগনার সতাবাণী আম মুক্ত আয়াস যে কাঁড়ি এত দিন আউল থানার  
 সামিল ছিল তাহা বাজপুর থানা ভুক্ত করা গেল ।

উপরোক্ত পরিবর্তন হেতু উপরোল্লিখিত বিজ্ঞাপনক্রমে নির্দিষ্ট আউল ও বাজপুর থানার সীমা  
 পরিবর্তন করিয়া সংশোধিত এই সীমা নিম্নতঃ লেখা গেল

আউল থানার সীমা ।

উত্তর সীমা ।—দরবা ও বৈতরণী নদীর সঙ্গে ২ জিলার সীমা ।

পশ্চিম সীমা ।—বরন পরগনার সীমার সঙ্গে ২ দক্ষিণ মুখে করমুখা নদী পর্য্যন্ত পেট জোরা মালা,  
 তথাহইতে হাতিমন্ডা পরগনার সীমার সঙ্গে ২ পশ্চিম মুখে সন্দাপুর আমপয়াস্ত করমুখা নদী, তথা  
 হইতে সুন্দরপুর ও ধুন্দনপুর অঙ্গালু ও বেরাজি আমের সীমা ।

দক্ষিণ সীমা ।—তাবীপল ও আদ্রিয়া ও বলবুরিয়া ও সামুদ্র অঙ্গবক ও মহাসোজানী ও চণ্ডীগড়ি  
 ও সিজেরী ও সিজেরি পতনা ও রামবারা আমের সীমা, তথা হইতে দক্ষিণ মুখে দামরপুর আম পর্য্যন্ত  
 ব্রহ্মণী নদী, তথা হইতে দামরপুর ও পিরাকী দণ্ডি ও কোল সোনা ও দক্ষিণ দণ্ডি আমের নাম, তথা  
 হইতে করকোল আম পর্য্যন্ত বিজ্ঞা কনিকা পরগনার সীমা, তথা হইতে খেবকাব ও তাওলজ ও কোয়ে-  
 লপুর ও দরপুর আমের সীমা, তথা হইতে বরুণীমোহনের সঙ্গে বজাপাঙ্গর পর্য্যন্ত বিজ্ঞা কনিকা  
 পরগনার সীমা ।

পূর্বসীমা ।—জৈ.পমাগর ।

বাজপুর থানার সীমা ।

উত্তর সীমা ।—জিলার সীমা ।

পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা ।—১৮৬৮ সালের ২৬ নবেম্বরের বিজ্ঞাপনের নির্দিষ্ট সীমাই থাকিল :

পূর্বসীমা ।—উপরের লিখিত আউল থানার পশ্চিম সীমা ।

মন্তব্য । এই বে থানার কথা লেখা হইতেছে উপরাক নকল গ্রাম ওহার সীমার পরিধি স্বতঃ ।

মন্তব্য । ১৮৭৫ সালের ৩০ মার্চের বিজ্ঞাপনে যে আউল থানা বাজপুর মুন্সেফীভুক্ত ছিল তাহা এইক্ষেণে কটক  
 মুন্সেফীভুক্ত করা গেল ।

এ. ম. কিশ্বি,  
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৫ মার্চ :—জিহুত লেণ্টেনেট গবর্নর সাহেবেব প্রাণি কলিকাতা নগরের ও পাখা নগরের  
 চকড়া গাড়ির ও পালকির বিধান করিবার ১৮৬৬ সালের বঙ্গাব ৫ আইনের ৫৪ ধারামতে যে ক্ষমতা  
 প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কাহ্য করিয়া তিনি উক্ত আইনের বিধান ১৮৮১ সালের অপ্রিল মাসের  
 ১ তারিখ অবধি এতদ্বারা পাটনা মুনিমপালীতে প্রচলিত করিলেন ।

কোলমান মেকলে,  
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ :—দার্জিলিং ও জলপাইগুড়ি জিলার বনের নন্দোহন্তের কর্তৃপক্ষের ভ'রত-  
 বর্ষীয় বন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১০ ও ১১ ও ১৪ ও ১৫ ধারামতে যে আঙ্গ প্রচার করেন  
 [গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ মার্চ ।]

Rajshahye and Oooch Behar Division to hear appeals from orders passed by the Forest Settlement Officer in the districts of Darjeeling and Julpigori under Sections 10, 11, 14 and 15 of the said Act,

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 12th February 1881.*—In the exercise of the powers conferred on him by Section 33, Act IV (B.C.) of 1871, as amended by Act II (B.C.) of 1879, the Lieutenant-Governor approves and confirms the following Bye-laws, which have been framed by the Deputy Commissioner of the Southal Pergunnahs, with the assent of the Health Officer of the town of Deoghur, for the management of all matters necessary for the due enforcement of the Act within the said town of Deoghur.

*Bye-laws framed under Act IV (B.C.) of 1871, read with Act II (B.C.) of 1879, for the town of Deoghur.*

#### PART I

1. For the purposes of Act IV (B.C.) of 1871, as amended by Act II (B.C.) of 1879, the town of Deoghur shall be considered all the land within the municipal limits of that town.

2. A Committee consisting of two official and three non official members shall be appointed to assist the Magistrate and Health Officer in carrying out the provisions of the Act.

3. On the 1st March in each year the Magistrate shall nominate the members to serve on the Committee during the ensuing official (April to March) year, and shall report the nomination for the sanction of the local Government.

4. In the event of the death, removal, or resignation of any member of the Committee during his year of office, an official member shall be succeeded by the successor to his appointment, or any other official; and in case of a non-official member, his successor shall be appointed by the remainder of the Committee, subject to the approval of Government.

#### PART II.

##### *Rules for the conduct of Business*

5. A meeting of the Committee shall be held for the transaction of business and inspection of accounts at the office of the Magistrate, at least once in a quarter; provided that it shall be lawful for the Magistrate to call a meeting at any other time, recording his reasons for doing so, and also that the presence of three members shall be necessary to form a quorum.

6. Notice of every meeting shall be given to each member at least four clear days before the day appointed for the meeting.

7. The subject or subjects brought before the Committee shall be decided by a majority of votes. In the event of division of opinion, the Magistrate, or, in his absence, the Health Officer, shall have a casting vote.

8. The Health Officer shall be *ex-officio* Secretary to the Committee, and the Magistrate *ex-officio* President. The proceedings of every meeting shall be recorded by the Secretary in a book kept for the purpose.

#### PART III.

##### *On the receipt and disbursement of money under the Act.*

9. On the 15th October of each year a budget of probable receipts and of proposed expenditure during the ensuing official year shall be submitted for the sanction of Government.

10. It shall be competent for the Committee, with the sanction of the Commissioner, to transfer sums from one item of the budget to another; but the total expenditure allowed by Government in the budget shall never be exceeded.

11. In framing every annual estimate, an amount not exceeding 25 per cent. of the total income shall be reserved for extraordinary contingencies, such as sudden outbreaks of cholera and sickness, and the necessity for employment of extra and special establishments.

[Government Gazette, 15th March 1881.]

ক্রিয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাঁহার উপর আপীল প্রবর্তনাথে উক্ত আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে রাজসাহী ও মুন্সিফার থণ্ডের কমিশ্যনরকে নিযুক্ত করিলেন ।

এ, মাক্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৭১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি ।—১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইন দেবগড় নগরে উপযুক্তমতে প্রবল কবণার্থে যে২ কার্য নির্বাহ করা আবশ্যক তাঁওতাল পরগনার ভেপুটী কমিশ্যনর সাহেব তদ্বিষয়ে উক্ত দেবগড় নগরের স্বাস্থ্যরক্ষকের সম্মতি লইয়া নিম্নলি-  
যে উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন ক্রিয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত আইনের ৩৮ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য করিয়া সেই উপবিধি অনুমোদন ও দৃঢ় করিলেন ।

১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের সন্ধে পঠিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনমতে প্রণীত দেবগড় নগরের উপবিধি ।

#### প্রথম খণ্ড ।

১। ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের কার্যপক্ষে দেবগড় নগর বলিলে উক্ত নগরের মুনিসিপল সীমার অন্তর্গত সমুদয় ভূমি বুঝাইবে ।

২। উক্ত আইনের বিধান সফল কবণার্থে মাজিষ্ট্রেটের ও স্বাস্থ্যরক্ষকের সাহায্য করিবার জন্যে রাজকীয় পদধারী দুই ব্যক্তিকে ও রাজকীয় পদধারী নহেন এমন তিন ব্যক্তিকে মেষ্বর করিয়া এক কমিটী হইবে ।

৩। মাজিষ্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসব মার্চ মাসের ১ তারিখে রাজকাধ্য সম্পর্কীয় আগামি ( আপ্রিল অবধি মার্চ পর্য্যন্ত ) বৎসরে উক্ত কমিটীতে কাধ্য কারবার নিমিত্ত মেষ্বরদিগকে মনোনীত করিয়া স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনার্থে সেই মনোনীত করণের রিপোর্ট করিবেন ।

৪। উক্ত কমিটীর কোন মেষ্বর পদধারণ বৎসবের মধ্যে মরিলে, বা অপস্থত হইলে বা কর্মভ্যাগ করিলে তৎপক্ষে রাজকীয় পদধারী যে ব্যক্তি নিযুক্ত হন তিনি কিম্বা রাজকীয় পদধারী অন্য ব্যক্তি ঐ মেষ্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন, এবং রাজকীয় পদধারী না হইলে তৎপক্ষে স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনের অপেক্ষায় কমিটীর অবশিষ্ট ব্যক্তির যাকাকে নিযুক্ত করেন তিনি সেই মেষ্বরের পদে নিযুক্ত হইবেন ।

#### দ্বিতীয় খণ্ড ।

##### কার্য চালাইবার বিধি ।

৫। কার্য চালাইবার ও মাজিষ্ট্রেটের আফিসে হিসাব পরীক্ষা করিয়া দেখিবার নিমিত্তে তিন মাসের মধ্যে অন্ততঃ এক বার সভার অধিবেশন হইবে । কিন্তু মাজিষ্ট্রেট সাহেব অন্য কোন সময়ে সভা সম্বাদন করা উচিত জ্ঞান করিলে সেই সভা সম্বাদন করণের হেতু লিখিয়া সভা সম্বাদন করিবেন । তিন জন মেষ্বর উপস্থিত হইলেই সভার কাধ্য চলিতে পারিবে ।

৬। সভা অধিবেশনের যে দিন নিরূপিত হইল অস্থান তাহার পূরা চারি দিন পূর্বে প্রত্যেক জন মেষ্বরকে সভা অধিবেশনের মোটিস দিতে হইবে ।

৭। সভার সম্মুখে যে, বা যে২ বিষয় উপস্থিত করা যায় তাহা সভাস্থ অধিকাংশ ব্যক্তির ঐক্যমতো নিষ্পত্তি করা যাইবে । সমসংখ্যক ব্যক্তির ভিন্নমত হইলে, মাজিষ্ট্রেট সাহেব কিম্বা তাঁহার অনুপস্থানে স্বাস্থ্যরক্ষক যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে ।

৮। স্বাস্থ্য রক্ষক স্বীয় পদোপপক্ষে উক্ত কমিটীর সেক্রেটারী ও মাজিষ্ট্রেট সাহেব স্বীয় পদোপ-  
পক্ষে সভাপতি হইবেন । প্রত্যেক সভার কার্য বিবরণ লিখিবার নিমিত্ত যে বহী রাখা যায় সেক্রেটারী ঐ বহীতে তাহা লিখিবেন ।

#### তৃতীয় খণ্ড ।

##### আইনমত টেকার আয় ব্যয়ের কথা ।

৯। আগামি রাজকাধ্য সম্পর্কীয় বৎসরে সম্বাদিত আয়ের ও প্রাপ্তি আয়ের অনুমানপত্র প্রস্তুত করিয়া গবর্নমেন্টের অনুমোদনের নিমিত্ত প্রতি বৎসর অক্টোবর মাসের ১৫ তারিখে পাঠাইতে হইবে ।

১০। কমিটী কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি লইয়া অনুমানপত্রে লিখিত এক দফার টাকা অন্য দফায় লিখিতে পারিবেন । কিন্তু গবর্নমেন্ট অনুমানপত্রে যেট যত টাকা আয় করিবার অনুমতি দেন তাহার অধিক কখন ব্যয় করিতে পারিবেন না ।

১১। আয় ব্যয়ের প্রত্যেক বার্ষিক অনুমানপত্র প্রস্তুত করণ কালে, মোট আয়ে শতকরা ২৫ টাকার অধিক টাকা অতিরিক্ত নৈমিত্তিক খরচের জন্যে (যথা অকস্মাৎ ওলাউঠা রোগ ও পীড়া উপস্থিত হইলে এবং অতিরিক্ত ও বিশেষ লোকজন নিযুক্ত করিবার প্রয়োজন হইলে তদন্য) রাখিতে হইবে ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ' ১৮৭১ ' ১৫ মার্চ ।]



12. At the close of every year the Magistrate shall submit a report on the working of the Act during the year, showing the works of improvement and conservancy carried out, and a detailed account of the receipts and expenditure during the year, and the balance in hand at its close. The report shall be forwarded through the Commissioner to Government.

#### PART IV.

##### *Regarding Conservancy.*

13. The Hindu members of the Committee shall constitute a standing Sub-Committee for the purpose of inspecting the interior of temples and bringing to notice any infringement of the laws and bye-laws that may be committed within them, and proposing any measures for sanitation and proper conservancy within the temples: provided that the Magistrate shall carry out all works of sanitation or conservancy inside the temples through the Superintendent or Sirdar Ojha.

#### PART V.

##### *Miscellaneous.*

14. Every lodging-house keeper taking out a license under these Acts shall provide himself with a copy of each of the Acts, and with a copy of the notice prescribed in section 14, Act IV (B.C.) of 1871, which notice shall be in the Form A annexed to these bye-laws.

15. The registers referred to in section 15 of Act IV (B.C.) of 1871 shall be in the Form B annexed to these bye-laws.

16. There shall be hung up in each compartment of a lodging-house a board on which shall be legibly written in Bengali and Hindi the dimensions of each compartment, and the number of pilgrims it can properly accommodate, and this board shall bear the signature of the Health Officer.

17. Every lodging house keeper shall be bound, on requisition by the Health Officer, to provide himself with tickets or tokens bearing consecutive numbers, and to furnish each of his lodgers with one of such tickets or tokens.

18. For the purposes of this Act, the year shall be considered to commence from 1st April, and all licenses shall run from that date.

19. Every panda or other person who brings pilgrims to Baidanath shall be bound to furnish the Magistrate or Health Officer with any information he may require as to the disposal of such pilgrims in the town of Deoghur: any refusal to furnish such information shall be punished with a fine not exceeding Rs. 20, and any false information as to such disposal of pilgrims shall render the person giving it liable to prosecution under section 177 of the Indian Penal Code.

#### FORM A.

##### *Lodging-house.*

##### *License under Act II of 1879.*

1	2	3
Names of owners.	Number of license.	Number of lodgers licensed to accommodation.

চতুর্থঃ ২ ।

১৩। কমিটির অন্তর্গত হিন্দু মেম্বররা মন্দিরের মধ্যভাগ দেখিবার নিমিত্ত ও তদ্বাধাে কোন বিধি বা উপবিধি লঙ্ঘন কইলে তাহা জালাইবার নিমিত্ত ও মন্দিরের মধ্যে স্বাস্থ্যরক্ষার ও উপযুক্ত সৌষ্ঠব করিবার প্রস্তাব করিবার নিমিত্ত স্বাস্থ্যসং-কষিটী হইবেন। কিন্তু মাজিষ্ট্রেট সাহেব সর্কার ওয়ার তত্ত্বাধীনে মন্দিরের মধ্যে স্বাস্থ্য রক্ষার ও সৌষ্ঠবের সকল কার্য চালাইবেন।

द्विविध विषय ।

১৫। ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১৫ ধারায় যে রেজিস্ট্রারের কথা লেখা আছে তাহা এই উপ-বিধি সংযুক্ত B চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৬। বাসায়দের প্রত্যেক কুঠরীর আয়তন, ও একই কুঠরীতে উপযুক্তমতে যত জন যাত্রী থাকিতে পারে এইরূপ বাঙ্গালা ও হিন্দী ভাষায় স্পষ্ট করিয়া লিখিত একখান তফা উক্ত প্রত্যেক কুঠরীতে টাঙ্গান থাকিবে, ও এই তফায় স্বাস্থ্যরক্ষকের স্বাক্ষর থাকিবে।

২৭। বাঙ্গাঘরের প্রত্যেক কর্ত্তা স্বাস্থ্যরক্ষকের আদেশমতে ক্রমিক সংখ্যার কতক গুলিন টিকিট বা চাক্তি রাখিবেন, ও আপন ঘরের ভাড়াটিয়া প্রত্যেক ব্যক্তিকে ঐ টিকিটের বা চাক্তির একখান দিবেন।

১৮। এই আইনের কার্যপক্ষে আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি বৎসরান্ত বন্দিয়া জ্ঞান করিতে হইবে, ও ঐ তারিখ অবধি সকল লাইসেন্স চলিবে।

৯৯। যে প্রত্যেক পাণ্ডা বা অন্য ব্যক্তি টেন্ডানাতের যাত্রী আবেন সেই যাত্রীর দেবগড় নগরে অবস্থিতির বিষয়ে মাজিষ্ট্রেট সাহেব বা স্বাস্থ্যরক্ষক কোন সন্ধান জানিতে চাহিলে তিনি সেই সন্ধান জানাইতে বাধ্য হইবেন। সেই সন্ধান জানাইতে অস্বীকার করিলে তাঁহার ২০৭ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে ও সেই যাত্রীর অবস্থিতির বিষয়ে কোন মিথ্যা সন্ধান দিলে যিনি সেই মিথ্যা সন্ধান দেন তাঁহার নামে ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ১৭৭ ধারামতে অভিযোগ হইতে পারিবে।

A. চিহ্নিত পাঠ ।

दाशायिन् ।

১৮৭৯ সালের ২ আইনমত লাইসেন্স ।

[ସ୍ବର୍ଗମ୍ବେଳେ ମେଞ୍ଜେଟ । ୧୮୮୧ । ୧୫ ବାର୍ଷିକ]



## FORM B.

*Registers showing the result of inspection of the Inspecting Officer.*

1	2	3	4	5	6	7
Year, month, and date of inspection.	Name of owner or managers of lodging	Number of license	Number of lodgers licensed to accommodate.	Number of lodgers found present.	Number said to have been accommodated this day.	REMARKS.

COLMAN MACAULAY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION

*The 8th March 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for sites of cutcherries and police lines in the village of Chadri, pergunnah Khukra, zillah Lohardugga, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 248 bighas 15 cottahs and 7 chittacks of standard measurement, bounded on the north by a road leading from the entrance of the cutcherry compound to the Hazaribagh road; on the east by the new Ranchi Jail and dōi lands; on the south by a tank, by dōi land, another tank, and houses in the Municipality of Ranchi; and on the west by a garden in the possession of Kunj Lal Marwari, is required in the aforesaid village of Chadri.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1151A.

*The 3rd March 1881.*—Mr. E. H. Ruddock, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 4th March 1881.*—Captain J. F. Rivett-Carnac who has under separate orders of this date, been appointed to act as Cantonment Magistrate of Barrackpore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 7th March 1881.*—Baboo Sheonundun Lal Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers under Section 521 of the Criminal Procedure Code.

Mohant Bhagbat Ramanuj Dās is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bench of Magistrates at Pooree, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Aghore Chunder Hazrah is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Busseerhat, during the absence, on leave of Baboo Khetter Mohun Mitter, or until further orders.

[Government Gazette, 15th March 1881.]

B চিহ্নিত পাঠ।

পরিদর্শনকারি কর্তৃপক্ষের পরিদর্শনের কল প্রকাশিত রেজিস্টার।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
পরিদর্শনের বহু- নর, মাস ও তা- রিখ।	বাগাবরের বা- মির বা অধ্যক্ষ- দের নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	বত জন ডাড়াটিয়া খাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।	বত জন ডাড়া- টিয়া উপস্থিত আছে দেখা গেল।	বত জন অন্য ছিল বসিয়া কথিত হইল।	মন্তব্য।

কোলমান সেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মোহরডুগা জিলার অন্তর্গত খকরা পর-  
গনার চাজি গ্রামে কাছারীঘর ও পোসীনের ছাউনী প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট  
কর্তৃক ভূমি লসন্য আবশ্যক বঙ্গদেশের জিযুত সেক্রেটারী গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হও-  
যাতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে উক্ত চাজি গ্রামে কতিমতে ন্যূনাধিক  
২৪৮৫০।২ হুটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা কাছারীর হাতার  
প্রবেশস্থান অবধি হাজারীবাগ পথ পর্য্যন্ত যে পথ যার তাহা, পূর্ব সীমা বাধির নুতন জেল ও দোন  
জমি, দক্ষিণ সীমা পুফরিণী ও দোন জমি ও আর এক পুফরিণী ও রাধি মুন্সিপালিটীর অন্তর্গত বাড়ী,  
পশ্চিম সীমা কুঞ্জলাল মাড় ওয়ারীর দখলী বাগান।

উক্ত ভূমিতে ষাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ, ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

১৮৮১ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৩ মার্চ।—রাজশাহীর জাউন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত ই, এচ, রডক সাহেব  
প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার  
লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ।—অদ্যকার তাবিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে বাবাকপুর সেনানিবেশের মাজিস্ট্রেটের  
কর্ম করিতে নিযুক্ত কাপ্তান জিযুত জে, এফ, রিবেট-কার্গাক সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা  
ও কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার  
করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ।—শাহাবাদের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু শিব-  
নন্দনলাল রায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

ময়মনসিংহের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত আর, এচ, গ্রীবস সাহেব কোজদারী  
মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২১ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

জিযুত মোহন ভাগবৎরামমুজ দাস পুরীর মাজিস্ট্রেটদের বেধে অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে  
নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জিযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মিত্রের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হক  
জিযুত বাবু অম্বোচন্দ্র হাজারী ২৪ পরগনা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ  
বশীরহাটে অবস্থাপিত হইবেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৪ মার্চ।]

Baboo Baroda Prosunno Shome, Moonsif of Kooshteah, Nuddea, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Hooghly, and to be ordinarily stationed at Jehanabad.

Baboo Repin Behary Sen, Moonsif of Jehanabad, Hooghly, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Nuddea, and to be ordinarily stationed at Kooshteah, *vice* Baboo Baroda Prosunno Shome, transferred.

Baboo Gopal Chandra Banerjee, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Rungpore, and to be ordinarily stationed at Nilphamaree, during the absence, on leave, of Baboo Kartic Chundra Pal, or until further orders.

Baboo Tara Churn Sen, Moonsif of Nermal in Midnapore, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Chittagong, and to be ordinarily stationed at Cox's Bazar.

Baboo Unnode Prosad Chatterjee, Moonsif of Cox's Bazar in Chittagong, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Pubna, and to be ordinarily stationed at Shazadpore.

Baboo Jogobundhoo Gangooly, Moonsif of Tumlook, Midnapore, is appointed to be a Moonsif in the district of Cuttack, and to be ordinarily stationed at Cuttack.

Baboo Joy Gopal Singha, Second Moonsif of Brahmunberiah in Tipperah, is appointed to be a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Tumlook.

Baboo Joy Gopal Singha is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 50.

Baboo Surut Chandra Mookerjee, Moonsif of Motihari, is appointed to be a Moonsif in the district of Tipperah, and to be ordinarily stationed at Brahmunberiah.

Baboo Tara Prosauna Banerjee, Moonsif of Chuprah, is appointed to be a Moonsif in the district of Sarun, and to be ordinarily stationed at Motihari.

Baboo Kristo Chunder Das, Moonsif of Patna, is appointed to be a Moonsif in the district of Sarun, and to be ordinarily stationed at Chupra.

Baboo Shyam Chand Roy is appointed to be a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Gurbetta.

Baboo Raj Chunder Sandyal is appointed to be a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Ghosegong, but will continue to act in his present appointment as a Sub-Judge in the district of Backergunge.

Baboo Radha Krishna Sen is appointed to be a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Sundeep, but will continue to act in his present appointment as a Sub-Judge in the district of Hooghly.

Mr. Avinasa Chunder Mittra, Barrister-at-Law, is appointed to be a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Diamond Harbour, but will continue to act in his present appointment as Moonsif of Baraset.

Baboo Hem Chunder Mitter, Attorney-at-Law, Moonsif of Arrareah, Purneah, is appointed to be a Moonsif in the district of Moorshedabad, and to be ordinarily stationed at Berhampore.

Baboo Jodoo Nath Das, Moonsif of Moonsheegunge, Dacca, is appointed to be a Moonsif in the district of Purneah, and to be ordinarily stationed at Arrareah.

Baboo Okhoy Coomar Bose, Moonsif of Begumgunge, Noakholly, is appointed to be a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Moonsheegunge.

Baboo Okhoy Coomar Bose is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 50.

Baboo Hur Coomar Das, Moonsif of Sundeep, is appointed to be a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Begumgunge.

Baboo Kopali Prosunno Mookerjee, Officiating Moonsif of Arrareah, Purneah, is appointed to act as a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Sundeep.

*The 8th March 1881* — Baboo Gopal Chunder Bose, M.A., B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Dinagepore, and to be ordinarily stationed at Chintamun, during the absence, on leave, of Baboo Shyam Kishore Bose, or until further orders.

Baboo Kali Krishna Chowdhry, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at the sudder station of that district, during the absence, on leave, of Baboo Benode Behary Chowdhry, or until further orders.

নদীয়ার অন্তর্গত কুষ্টিয়ার দুই প্রাপ্ত মুনসেফ জিহুত বাবু বরদাশ্রম সোম হুগলী জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আত্মনাবাদে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু বরদাশ্রম সোম হুগলীতে প্রেরিত হওয়াতে হুগলীর অন্তর্গত আত্মনাবাদের দুই প্রাপ্ত মুনসেফ জিহুত বাবু বিপিনবিহারী সেন নদীয়া জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কুষ্টিয়ার অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু কার্তিকচন্দ্র পালের দুই প্রাপ্ত মুনসেফ জিহুত বাবু অমলপ্রসাদ জিহুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, বি, এল, রঙ্গপুর জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নেলফার্মারিতে অবস্থাপিত হইবেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত মেমানের দুই প্রাপ্ত মুনসেফ জিহুত বাবু তারাকচরণ সেন চট্টগ্রাম জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কক্সবাজারে অবস্থাপিত হইবেন।

চট্টগ্রামের অন্তর্গত কক্সবাজারের দুই প্রাপ্ত মুনসেফ জিহুত বাবু অমলপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় পাবনা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ শাজাদপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুক মুনসেফ জিহুত বাবু অমলপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, কটক জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কটকে অবস্থাপিত হইবেন।

ত্রিপুরার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়ার দ্বিতীয় মুনসেফ জিহুত বাবু অমলপ্রসাদ সিংহ মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ তমলুকে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু অমলপ্রসাদ সিংহ ছোট আদালতের বিচার্য ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইবেন।

মতিহারীর মুনসেফ জিহুত বাবু শরচ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায়, ত্রিপুরা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ব্রাহ্মণবাড়িয়ার অবস্থাপিত হইবেন।

ছাপরার মুনসেফ জিহুত বাবু তারাকচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সারণ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মতিহারীতে অবস্থাপিত হইলেন।

পাটনার মুনসেফ জিহুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দাস সারণ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ছাপরার অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু শ্রীমন্টাঙ্গ রায় মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ গড়-বেতার অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু বাজচন্দ্র সায়াল ময়মনসিংহ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ঘোষ-নগরে অবস্থাপিত হইবেন, কিন্তু বাজচন্দ্র জিলায় সব-জজ স্বরূপে স্বীয় বর্তমান পদের কৰ্ম করিতে থাকিবেন।

জিহুত বাবু রাধাকৃষ্ণ সেন নওয়াখালী জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সন্দ্বীপে অবস্থাপিত হইবেন। কিন্তু হুগলী জিলায় সব-জজ স্বরূপে স্বীয় বর্তমান পদের কৰ্ম করিতে থাকিবেন।

বারিষ্কার-আট-লা জিহুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মিত্র ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কলাগাছিতে অবস্থাপিত হইবেন, কিন্তু বাবাসতের মুনসেফ স্বরূপে স্বীয় বর্তমান পদের কৰ্ম করিতে থাকিবেন।

পূর্বনিষার মুনসেফ আর্টিন-আট-লা জিহুত বাবু হেমচন্দ্র মিত্র মুরশিদাবাদ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বহরমপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

ঢাকার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জের মুনসেফ জিহুত বাবু যত্ননাথ দাস, পূর্বনিষা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ অররিরায় অবস্থাপিত হইবেন।

নওয়াখালীর অন্তর্গত বেগমগঞ্জের মুনসেফ জিহুত বাবু অক্ষয়কুমার বসু, ঢাকা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মুনশীগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু অক্ষয় কুমার বসু ছোট আদালতে বিচার্য ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

সন্দ্বীপের মুনসেফ জিহুত বাবু হরকুমার দাস নওয়াখালী জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বেগমগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

পূর্বনিষার অন্তর্গত অররিরায় একটি মুনসেফ জিহুত বাবু কপালীপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় নওয়াখালী জিলায় মুনসেফের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সন্দ্বীপে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—জিহুত বাবু শ্যামকিশোর বসুর দুই প্রাপ্ত মুনসেফ জিহুত বাবু অমলপ্রসাদ জিহুত বাবু গোপালচন্দ্র বসু, এম, এ, ও বি, এল, দিনাজপুর জিলায় মুনসেফের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ চিন্তামনে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু বিনোদবেহারি চৌধুরীর দুই প্রাপ্ত মুনসেফ জিহুত বাবু অমলপ্রসাদ জিহুত বাবু কালীকৃষ্ণ চৌধুরী, বি, এল, মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ঐ জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ মার্চ।

Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Moulvi Mahomed Abdurrauf, temporary Sub-Deputy Collector, Howrah, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

LEAVE OF ABSENCE.—*The 3rd March 1881.*—Baboo Shyam Kishore Bose, Moonsif of Chintamun, in the district of Dinagepore, is allowed leave for two months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

Baboo Benode Behary Chowdhury, B.L., Second Moonsif of Midnapore, is allowed leave for three months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from 21st February 1881.

Baboo Gopal Chunder Bauerjee, Second Moonsif of Hajeeopore, in the district of Tirhoot, having returned to duty on the forenoon of the 11th February 1881, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 16th December 1880, is cancelled.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 1st March 1881.*—It is hereby notified for general information that the Moonsif of Pusa, in the Sarun district, is abolished, and the portion of the district included within its jurisdiction is annexed to the Sudder Moonsif.

This arrangement will take effect from the 1st April 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 3rd March 1881.*—Under Section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvi Abdus Samud authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police station of Mendigunge, in the district of Backergunge.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION

*The 4th March 1881.*—It is hereby notified that, in the exercise of the powers vested in him by Section 29 of the Bengal Civil Court Act VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests Baboo Bepin Behary Mookerjee, Moonsif of Kandi, in the district of Moorshedabad, with the powers of a Small Cause Court Judge within the local limits of his Moonsif for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs. 50.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

#### ESTABLISHMENT.

*The 7th March 1881.*

No. 38.—*Notifications.*—Mr. C. A. Mills, Assistant Engineer, First Grade, joined the Bhagulpore Division on the forenoon of the 25th February 1881.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col., R.E.,*  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*

[*Government Gazette, 15th March 1881.*]

হুগলীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীবুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র বিত্র প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

হানডার কিরৎকালীন সব-ডেপুটী কালেকটর জীবুত মৌলবী মহম্মদআবদুর রৌক তৃতীয়শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

ছুটী ।—১৮৮১ সাল ৩ মার্চ ।—সিদ্দিকপুর জিলার অন্তর্গত চিত্তামনের মুনসেক জীবুত বাবু শ্যাম-কিশোর বসু যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন । [দ্ব্যর্থ ওত

মেদিনীপুরের দ্বিতীয় মুনসেক জীবুত বাবু দিনোদবিহারি চৌধুরী সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২১ ফেব্রুয়ারি অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

ত্রিহৃত জিলার অন্তর্গত হাজিপুরের দ্বিতীয় মুনসেক জীবুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১১ ফেব্রুয়ারির পূর্বাঙ্কে কর্মে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

হরেন এ, কক্কেল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।—সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, সারণ জিলার অন্তর্গত প শার মুনসেকী উঠাইয়া দেওয়া গেল, ও তৎবিচারাপিতোর অন্তর্গত জিলার অংশ সদর মুনসেকী তুল্য হইল ।

১৮৮১ সালের ১ অপ্রিল অবধি এই নিয়ম চলিবে ।

হরেন এ, কক্কেল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩ মার্চ ।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এন্ট্রিয়ারমতে রেজিস্ট্রারী করিবার সিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালে বঙ্গীর ১ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা-প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি, জীবুত মৌলবী আবদুস সম্মদকে লাইসেন্স দিয়া বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত মন্দিগঞ্জ পোলীস থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিস্ট্রারী করিবার ও মুসলমান রেজিস্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতাক্রমে কার্য করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

হরেন এ, কক্কেল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ানা আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২১ ধারামতে যে ক্ষমতা-প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি, মুর্শিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কান্দীর মুনসেক জীবুত বাবু বিপিন বিহারী মুখোপাধ্যায়কে তদীয় মুনসেকী বিচারাপিতোর মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্যন্ত মুল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা দিলেন ।

হরেন এ, কক্কেল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

### বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

#### সিবিলাস্তা দিবসক ।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ ।

৩৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত সি, এ, মিলস সাহেব, ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২৫ তারিখের পূর্বাঙ্কে ভাগলপুর খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

এক, এস, ফাণ্টম, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর, ই,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে  
গবর্ণমেন্টের একটিং মেশিনারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ মার্চ ।]



## RAILWAY.

## DECLARATION.

*The 7th March 1881.*

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for extension of north face siding of the Eastern Bengal Railway Company in the mouzahs of Burro Beelah and Burro Singha, pergunnahs Shazapur and Shazabad, zillah Furreedpore, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 26 beeghas and 13½ chittacks of standard measurement, bounded on the north by the Ganges; on the east by land occupied by the Eastern Bengal Railway Company; on the south by land occupied by Hurrish Chunder Dutt, Nobin Chund Mundle, Bhogeeruth Dass, Jonmejoy Dutt, Etchoo Foekeer, Banishi Kanji, Woojeer Mullick, Turcebullah Sheck, Kangali Mullick, Nilmony Sheck, Solim Sheck, Goodar Mullick, and general road; and on the west by land occupied by Buddon Mullick and Moyna widow, are required within the aforesaid mouzahs of Burro Beelah and Burro Singha.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col., R.E.,*  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*

## DECLARATION.

*The 7th March 1881.*

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for Railway purposes in mouzah Kooshahut, pergunnah Shazapur, zillah Furreedpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 60 beegahs 6 cottahs and 9 chittacks of standard measurement, bounded as follows, is required within the aforesaid mouzah Kooshahut :—

Bounded on the north by the river Ganges; east by land belonging to the Eastern Bengal Railway Company; south by lands occupied by Girish Chunder Dutt, Bissonath Ghose, Shama Churn Kur, Bissonath Ghose, Addonath Kur, Womanath Ghose, Bissonath Ghose, Womesh Chunder Das, Ramanundo Bose, Janoki Kurmoker, Ramjoy Kurmoker, Mangon Kurmoker, Joynath Ghose, Issen Chunder Kur, Redhoy Nath Ghose, Tarini Sunkar Dutt, Joynath Ghose, Kristo Nath Dutt, Tarini Sunkar Dutt, Bissonath Sircar, Harinath Choor, Chunder Nath Dutt, Girish Chunder Dutt, Chunder Nath Dutt, Shirish Chunder Dutt, Bidhoy Nath Das, Gogan Chunder Das, Harinath Choor, Janokinath Das, Jonmenjoy Dutt, Dhononjoy Dutt, Kally Muddy Mullick, Jonmenjoy Dutt, Bowl Chunder Chunder, Mookoondo Lall Roy, Mritoonjoy Soor, and Hurrish Chunder Dutt; and west by lands occupied by Mritoonjoy Soor, Hurrish Chunder Dutt, Nodir Chand Mondle, and Gobind Chunder Mondle.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col., R.E.,*  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*

## IRRIGATION.

## NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

*The 7th March 1881.*

**No. 48.—Notifications.**—With reference to the orders marginally noted, Mr. R. O.

No. 37, dated 21st February 1881.

Clayton, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Circular and Eastern Canals Division on the forenoon of the 28th ultimo.

**No. 49.**—With reference to the orders marginally noted, Mr. A. Hayes, Assistant

No. 38, dated 14th February 1881.

Engineer, First Grade, assumed charge of the Balasore Division on the 10th ultimo.

[*Government Gazette, 15th March 1881.*]

রেলওয়ে বিষয়ক

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ ।

রাজকীয় কার্ণার নিমিত্তে অর্থাৎ কবীন্দ্রপুর জিলার অন্তর্গত শাজাপুর ও শাহাবাদ পরগনার বড় বিলা ও বড় সিংহ মৌজার ইন্টার্গ বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির উত্তর মুখ পার্শ্বপথ স্থাপিত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বাঙ্ক কার্ণার নিমিত্তে উক্ত বড় বিলা ও বড় সিংহ মৌজার কতিমতে সন্মতিক ২৬/০ ৮/১০ হটাক পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গঙ্গা নদী, পূর্ব সীমা ইন্টার্গ বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির দখল ভূমি, দক্ষিণ সীমা হরিশ্চন্দ্র দত্ত, ও নীলচন্দ্র মণ্ডল ও ভগীর্থ দাস ও জগন্নাথ মল্ল ও ইচু ককীর ও নীলী কাকি ও উজির মল্লিক ও তরীকুল্লা সেখ, ও কাকালী মল্লিক ও নীলমণি সেখ ও সলিম সেখ ও ওয়ার মল্লিকের দখলী ভূমি, ও সাধারণ পথ, পশ্চিম সীমা বঙ্গ মল্লিকের ও মঘনা বেওয়ার দখলী ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এফ, এস, ফ্রান্টন, লেপ্টেনেন্ট-কর্ণেল আর, ই,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ ।

রাজকীয় কার্ণার নিমিত্তে অর্থাৎ কবীন্দ্রপুর জিলার অন্তর্গত শাজাপুর পরগনার কুশহাট মৌজার বেলওয়ে নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বাঙ্ক কার্ণার নিমিত্তে উক্ত কুশহাট মৌজার কতিমতে সন্মতিক ৬০।১।।/ হটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির সীমা এই,—

উত্তর সীমা গঙ্গা নদী, পূর্ব সীমা ইন্টার্গ বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির ভূমি, দক্ষিণ সীমা গিরীশ-চন্দ্র দত্ত ও বিশ্বনাথ ঘোষ ও শ্যানাচরণ কব, ও বিশ্বনাথ ঘোষ ও আদ্যনাথ কব ও উমানাথ ঘোষ ও বিশ্বনাথ ঘোষ ও উমেশচন্দ্র দাস ও রামানন্দ বসু ও জানকী কন্দকার ও রামজয় কন্দকার ও মাজন কন্দকার ও জয়নাথ ঘোষ ও ইশানচন্দ্র কব ও হুদয়নাথ ঘোষ, ও তারিণীশঙ্কর দত্ত, ও জয়নাথ ঘোষ ও কৃষ্ণনাথ দত্ত ও তারিণীশঙ্কর দত্ত ও বিশ্বনাথ মল্লিক ও হরিনাথ চূড় ও চন্দ্রনাথ দত্ত, ও গিরীশচন্দ্র দত্ত ও চন্দ্রনাথ দত্ত ও জীশচন্দ্র দত্ত ও হুদয়নাথ দাস ও, গগনচন্দ্র দাস ও হরিনাথ চূড় ও জানকীনাথ দাস ও জগন্নাথ দত্ত ও হনুমান দত্ত ও কালী মুদী মল্লিক ও জগন্নাথ দত্ত ও বাউলচন্দ্র চন্দ্র ও যুক্রন্দলাল রায় ও যুক্রন্দ শূর, ও হরিশ্চন্দ্র দত্তের দখলী ভূমি, পশ্চিম সীমা যুক্রন্দ শূর ও হরিশ্চন্দ্র দত্ত ও নদেরচাঁদ মণ্ডল ও গোবিন্দচন্দ্র মণ্ডলের দখলী ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এফ, এস, ফ্রান্টন, লেপ্টেনেন্ট-কর্ণেল, আর, ই,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

কলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিরিশ্চা বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ ।

৪৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাটে ইঞ্জিনিয়ার জীবিত আর, এ, ক্রেন সাহেব, গত মাসের ২৮ তারিখের পূর্বাঙ্কে সরকারি ও পূর্বখাল খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

৪৯ নম্বর ।—পার্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিফাটে ইঞ্জিনিয়ার জীবিত এ, এস, সাহেব গত মাসের ১০ তারিখে বালেশ্বর খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ মার্চ ।]



*No. 50. — Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a bungalow on the 30th mile of the Gurra Chowbey Branch Canal, in mouzah Bullooa, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 811 feet in length and 98 feet in width, and containing an area of 1 rood and 16 poles, more or less, bounded on the north by Government land and road; east by cultivated land of Jourawan Roy; south by a brick-field; and west by Government land previously acquired for the canal, is required in the aforesaid village of Bullooa, pergunnah Chainpore, in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No. 51. — Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a bungalow on the 18th mile of the Gurra Chowbey Branch Canal, in mouzah Bussaon Oort Buschi, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 1,783 feet in length and 60 to 250 feet in width, and containing an area of 4 acres 2 roods and 13½ poles, more or less, bounded on the north by Government road from Buxar to Jehanabad; east by cultivated land of Sheonundun Chowbey and Issry Chowbey, south by the waste land of Lalla Permanund; and west by the land of Sheonundun Chowbey and Issry Chowbey and by the other land of mouzah Buschi, is required in the village of Bussaon Oort Buschi, pergunnah Chainpore, in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. C. LEVINGE,

*Jt.-Secy. to the Govt of Bengal,*

*P. W. Dept., Irrign. Branch.*

৫০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বন্ধুরা মোজার গড়া চৌবে শাখা খালের ৩০ মাইল বাজলা ঘর প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের ক্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবেব নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্ধ্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চাইনপুর পরগনার উক্ত বন্ধুরা গ্রামে ৩১১ ফুট দীর্ঘ ও ৯৮ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ জামাদিক ১ কড ১৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গবর্ণমেন্টের ভূমি ও পথ, পূর্ব সীমা মোরাদন রাসের কর্তৃত্ব ভূমি, দক্ষিণ সীমা ইট খোলা ও পশ্চিম সীমা খালের নিমিত্তে পূর্ব গ্রহীত গবর্ণমেন্টের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৫১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বঙ্গদেশ উক্ত বসতি মোজার গড়া চৌবে শাখা খালের ১৮ মাইল বাজলা ঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের ক্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবেব নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্ধ্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চাইনপুর পরগনার বসতি উক্ত বসতি গ্রামে ১৭৮৩ ফুট দীর্ঘ ও ৬০ অবধি ২৫০ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ জামাদিক ৪ একর ২ কড ১৩। পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বঙ্গাব অবধি শাহাবাদ পর্যন্ত গবর্ণমেন্টের পথ, পূর্ব সীমা শিবমন্ডন চৌবের ও ঈশ্বরী চৌবের কর্তৃত্ব ভূমি, দক্ষিণ সীমা লাগা পরমানন্দের পতিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা শিবমন্ডন চৌবের ও ঈশ্বরী চৌবের ভূমি, ও বসতি মোজার অন্য ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের জাইন্ট সেক্রেটারী





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 22, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২২ মার্চ ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 1296A.

**GENERAL.**—*The 10th March 1881.*—Baboo Satya Tarun Mookerjee, a temporary Sub-Deputy Collector in the Chota Nagpore Division, is posted to the district of Hazaribagh.

*The 11th March 1881.*—Mr. E. B. Harris, Assistant Magistrate and Collector, Mymensingh, is transferred to the district of the Sonthal Pergunnahs.

*The 12th March 1881.*—The services of Mr. C. A. Wilkins, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Howrah, are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Justice.

*The 14th March 1881.*—Moulvi Abdool Ghuffoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave for three months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 21st December last.

*The 15th March 1881.*—Mr. F. Wyer, c.s., reported his departure from India, on furlough, on the 24th ultimo.

Mr. R. L. Mangles, v.c., c.s., has been granted by the Secretary of State for India an extension of furlough for four months.

Mr. W. Macpherson, District and Sessions Judge, Cuttack, who returned from furlough on the 8th instant, is appointed to act as District and Sessions Judge of Nuddea, during the absence, on leave, of Mr. P. D. Dickens, or until further orders.

This cancels the orders of the 22nd ultimo, appointing Mr. F. W. V. Peterson to act as District and Sessions Judge of Nuddea.

Mr. F. B. Taylor, Assistant Magistrate and Collector, Sarun, is appointed to have charge of the Sewan division of that district, during the absence, on leave, of Mr. H. M. Tobin, or until further orders.

Mr. E. Stewart, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Barh, Patna, is transferred to Mozufferpore.

This cancels the orders of the 22nd ultimo, posting Mr. Stewart to Durbhunga.

His Excellency the Governor-General in Council has been pleased to confirm Koomar Rameshwar Sing in his appointment in the Covenanted Civil Service.

Mr. P. Nolan, Officiating Magistrate and Collector, Shahabad, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 30th instant.

Mr. F. H. Barrow, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on leave, of Mr. P. Nolan, or until further orders.

Mr. E. M. Lewis, Superintendent of Government Printing, Bengal, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Mr. W. Ross, Deputy Superintendent of the Presidency Jail Press, is appointed to act as Superintendent of Government Printing, Bengal, during the absence, on leave, of Mr. E. M. Lewis, or until further orders.

Major W. L. Samuells, Assistant Commissioner, is appointed to have charge of the Pachumba division of the Hazaribagh district, during the absence, on leave, of Mr. H. Rattray, or until further orders.

This cancels the orders of the 1st instant, appointing Mr. A. H. Collins, Assistant Magistrate and Collector, to have charge of the Pachumba sub-division.

Mr. J. Keeneley, Assistant Magistrate and Collector, Chittagong, is appointed to act temporarily as Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts.

Mr. R. G. Blyth is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, for employment under the Public Works Department, Irrigation Branch, of this Government.

Baboo Jugdam Sahoy is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, for employment under the Public Works Department, Irrigation Branch, of this Government.

[Government Gazette, 22nd March 1881.]

# বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

১২৯৬ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ১০ মার্চ ।—ছোট নাগপুর খণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু সত্যনারায়ণ মুখোপাধ্যায় হাজারীবাগ জিলার অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ ।—মধ্যমসিংহের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত ই, বি, হারিস সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ ।—হাবডার একটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত সি, এ, উইলকিন্স সাহেব খালদী জীবুত চীফ জজিস সাহেবের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।—জুগলী ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত যোনাথী আবহুল-গফুর গত ভিসেম্বর মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর টি চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—জীবুত এক, ওয়াইয়ের সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মাসের ২৪ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

ভারতবর্ষের পক্ষে জীবুত ফেটে সেক্রেটারী সাহেব জীবুত আর, এল, মাদেলস, বি, সি, ও সি, এস, সাহেবকে আর চারি মাসের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন ।

জীবুত পি, ডি, ডিকিন্স সাহেবের ছুটী প্রাপ্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, নিয়মিত ছুটী হইতে এই মাসের ৮ তারিখে প্রত্যাগত কটকের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীবুত ডব্লিউ, মাককরমন সাহেব নদীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

নদীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করণার্থে জীবুত এক, ডব্লিউ, বি, পিটবস সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা বহিত করা গেল ।

জীবুত এচ, এস, টবিন সাহেবের ছুটী প্রাপ্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সারনের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত এক, বি, টেলর সাহেব উক্ত জিলার অন্তর্গত মেওয়ান মহকুমার কার্যাব্য ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

পাটনার অন্তর্গত বাটের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত ই, ফ্র্যাংক সাহেব মজফরপুর প্রেরিত হইলেন ।

জীবুত ফ্র্যাংক সাহেবের ভারভাঙ্গায় অবস্থাপিত হওন বিষয়ক গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা বহিত করা গেল ।

মাস্টিসভারি স্তি জীবুত গবর্নর জেনরল সাহেব চিহ্নিত সিবিল সার্কিসে জীবুত কুমার বামেশ্বর সিংহের নিয়োগ দৃঢ় করিলেন ।

শাহ বাদেব একটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত পি, নোলান সাহেব, সিবিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ৩০ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

জীবুত পি, নোলান সাহেবের ছুটী প্রাপ্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শাহাবাদেব একটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এক, এচ, বারো সাহেব উক্ত জিলায় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের মুদ্রাঙ্কন কার্যের সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত ই, এম, লুইস সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

জীবুত ই, এম, লুইস সাহেবের ছুটী প্রাপ্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রেসিডেন্সী জেল প্রেসেব ডেপুটী সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত ডব্লিউ, রস সাহেব বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের মুদ্রাঙ্কন কার্যের সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত এচ, বারো সাহেবের ছুটী প্রাপ্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জীবুত ডব্লিউ, এল, সায়েলস সাহেব হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত পচস্তা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

পচস্তা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত এ, এচ, কলিন্স সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ১ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা বহিত করা গেল ।

চট্টগ্রামের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত জে, কেনেডি সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে চট্টগ্রামের পর্বতীয় এদেশের ডেপুটী কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত আর, জি, ব্লাইথ সাহেব এই গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার অধীনে নিযুক্ত হওনার্থে কিয়ৎকালের জন্যে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু জগদন সহায় এই গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার অধীনে নিযুক্ত হওনার্থে কিয়ৎকালের জন্যে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২১ মার্চ ।]

**Mr. W. N. Campbell**, Officiating Assistant Commissioner, Pakour, Sonthal Pergunnahs, is appointed to have charge of the Godda division of that district.

**Mr. C. A. Kelly**, a District and Sessions Judge of the Second Grade, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of District and Sessions Judges, with effect from the 10th instant, *vice* Mr. A. J. R. Bainbridge.

**ZOOLOGICAL GARDENS.**—*The 12th March 1881*—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Committee of Management of the Zoological Gardens at Alipore :—

**Mr. D. R. Lyall**, c.s.

|

**Mr. C. S. Bayley**, c.s.

Sahibzada Farokh Shah.

**POLICE.**—*The 12th March 1881*.—**Baboo Nobo Kristo Ghose**, Assistant Superintendent of Police, Palamow, Lohardugga, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

*The 15th March 1881*.—**Baboo Mohendro Nath Hazrah**, Assistant Superintendent of Police, Serajgunge, Pubna, is allowed leave for five weeks, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

**Mr. J. B. Birch**, District Superintendent of Police, Dinagepore, is transferred to Bankoora.

**Mr. F. A. Dawson**, Assistant Superintendent of Police, Bankoora, is transferred to Maubhoom, and is appointed to act, until further orders, as District Superintendent of Police of that district.

**ECCLESIASTICAL.**—*The 15th March 1881*.—**Baboo Purna Chander Bose**, a Minister of the Free Baptist Denomination, is authorized, under clause 3, section 5, Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians. He is also authorized, under clause 5, section 5, of the Act to grant certificates of marriage between persons who are Native Christians.

**REGISTRATION.**—*The 12th March 1881*.—**Baboo Ananta Lal Chatterjee** is appointed to act as Special Sub-Registrar of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, during the absence, on deputation, of **Baboo Jagabutty Charan Chatterjee**, or until further orders.

*The 14th March 1881*.—**Baboo Ram Lal Chatterjee**, Sub-Registrar of Juggatbullahpore, in the district of Howrah, is appointed to be Sub-Registrar of Baluchar, in the district of Moorshedabad.

**Baboo Peary Mohun Sircar**, Sub-Registrar of Baluchar, in the district of Moorshedabad, is appointed to be Sub-Registrar of Juggatbullahpore, in the district of Howrah.

*The 15th March 1881*.—**Baboo Sreenath Gupta**, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be *ex-officio* Sub-Registrar of Maldah, with effect from the 5th July 1880.

**EDUCATION.**—*The 9th March 1881*.—**Baboo Chundi Churn Banerjee**, Second Master, Hindoo School, is appointed to act, until further orders, as a Lecturer in English in the Presidency College.

*The 11th March 1881*.—**Dr. A. F. R. Hærnle** is appointed, as a temporary measure, and until further orders, to act as a Professor in the Presidency College, and to officiate in the Fourth Class of the Bengal Educational Service.

**Dr. Hærnle** is also appointed to act, until further orders, as Principal of the Calcutta Madrasa.

**Baboo Hari Das Ghose**, Professor, Berhampore College, is appointed to be a Professor of the Hooghly College, *vice* **Baboo Dwarkanath Chuckerbutty**, retired.

**Mr. F. W. J. Rees**, Officiating District Judge of Noakhally, is appointed to be a member of the District School Committee of Noakhally, *vice* **Mr. F. H. McLaughlin**, transferred.

**FOREST.**—*The 3rd March 1881*.—**Mr. W. M. Green**, Assistant Conservator of Forests, is allowed privilege leave, from the 24th December 1880 to the 8th January 1881, under Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code.

**MEDICAL.**—*The 10th March 1881*.—Assistant Surgeon **Khurgessur Bose**, in charge of the Deoghur division of the Sonthal Pergunnahs, and of the Charitable Dispensary and

[*Government Gazette, 22nd March 1881.*]

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত পাহাড়ের একটি আসিফাঁট কমিশনার জিহুড ডবলিউ. এস. কাকেল সাহেব এই জিলার অন্তর্গত গদা বহুমার কার্ফোর তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুড এ, জে, আর, বেনব্রিজ সাহেবের পরিবর্তে বিত্তীয় জেদীর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জিহুড সি, এ, কেলি সাহেব এই মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজদের প্রথম জেদীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পশুপক্ষাদি প্রদর্শনার উদ্যান বিবরণ ।—১৮৮১ সাল ১২ মার্চ ।—বিদ্যালিখিত বঙ্গদেশের আলিপুর পশুপক্ষাদি প্রদর্শনার উদ্যানের কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুড ডি, আর, লারল সাহেব, সি, এস। | জিহুড সি, এস, বেলী সাহেব, সি, এস।

জিহুড শাহজাদা করু শাহ।

পোলীস বিবরণ ।—১৮৮১ সাল ১২ মার্চ ।—সোহারডগার অন্তর্গত পোলীসের পোলীসের আসিফাঁট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুড বাবু নবকৃষ্ণ ঘোষ, যে তারিখে দুটি গ্রহণ করেন তদন্থি সিভিল কার্যকারকদের দুটি বিবরণ বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিগত দুই মাসের দুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—পাবনার অন্তর্গত শেরাজ গঞ্জের পোলীসের আসিফাঁট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুড বাবু মহেন্দ্রনাথ হাজরা সিভিল কার্যকারকদের দুটি বিবরণ বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিগত পাঁচ সপ্তাহের দুটি পাইলেন।

দিমাজপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুড জে, বি, বর্চ সাহেব, বাঁকুড়ার প্রেরিত হইলেন।

বাঁকুড়ার পোলীসের আসিফাঁট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুড এফ, এ, ডানন সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মানভূমে প্রেরিত হইয়া সেই জিলা পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ধর্ম কার্য সম্পর্কিত ।—১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—গুি বাণ্টিক ডিনমিনেশনের ধর্মোপদেশক জিহুড বাবু পূর্ণচন্দ্র বসু খ্রীষ্ট ধর্মাবলম্বি এক বা উত্তর ব্যক্তির মধ্যে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৩ প্রকরণ মতে বিবাহ সাধন করিতে এবং খ্রীষ্ট ধর্মাবলম্বি এদেশীয় ব্যক্তিদের মধ্যে উক্ত আইনের ৫ ধারার ৫ প্রকরণমতে বিবাহের সর্টফিকেট দিতে ক্ষমতা পাইলেন।

রেজিষ্ট্রারী করণ বিবরণ ।—১৮৮১ সাল ১২ মার্চ ।—রাজকার্যোপলক্ষে জিহুড বাবু ভগবতীচরণ চট্টোপাধ্যায়ের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুড বাবু অনন্তলাল চট্টোপাধ্যায় ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।—হাবড়া জিলার অন্তর্গত অগজতপুরের সব-রেজিষ্ট্রার জিহুড বাবু রামলাল চট্টোপাধ্যায়, মুরশিদাবাদ জিলাব অন্তর্গত বালুচের সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বালুচের সব-রেজিষ্ট্রার জিহুড বাবু পেরারীমোহন সরকার হাবড়া জিলার অন্তর্গত অগজতপুরের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—একটিং ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুড বাবু জিনাথ গুপ্ত নীল পদোপলক্ষে ১৮৮০ সালের ৫ জুলাই অবধি মালদহের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১২ মার্চ ।—হিন্দুজুলের বিত্তীয় শিক্ষক জিহুড বাবু চণ্ডীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রেসিডেন্সী কলেজে ইংরাজি বিদ্যার উপদেশকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ ।—ডাক্তর জিহুড এ, এক, আর, চেমন্‌লী সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রেসিডেন্সী কলেজে অধ্যাপকের কর্ম করিতে ও বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত বাবোর চতুর্থ জেদীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ডাক্তর জিহুড হেরমুলী সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কলিকাতার মাদরাসার প্রিন্সিপলের কর্ম করিতেও নিযুক্ত হইলেন।

জিহুড বাবু হারকানাথ চক্রবর্তী কর্ম হইতে অবসর গ্রহণকরাতে বর্ধমান কলেজের অধ্যাপক জিহুড বাবু হরিদাস ঘোষ, তৃণাণী কলেজের অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুড এফ, এচ, মাকলখলিনু সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে নুওরাখালী একটি ডিষ্ট্রিক্ট জজ জিহুড এফ ডবলিউ, জে, ব্রীস সাহেব নুওরাখালী জিলার জুন কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বনবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৩ মার্চ ।—সহকারি বন রক্ষক জিহুড ডবলিউ, এম, গ্রীস সাহেব সিভিল কার্যকারকদের দুটির ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে ১৮৮০ সালের ২৪ ডিসেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ৮ জানুয়ারি পর্যন্ত অফিসের দুটি পাইলেন।

চিবিংস বিবরণ ।—১৮৮১ সাল ১০ মার্চ ।—সাঁওতাল পরগনাব অন্তর্গত দেবগড় মহকুমার ও দেবগড়ের মাড়বা ওষধালয়ের ও আনুমানিক জেলের চিবিংস কার্যের অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত আসিফাঁট সর্জন গিবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ২২ মার্চ।]



Subsidiary Jail at Deoghur, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Assistant Surgeon Jognessur Roy, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have charge of the division of Deoghur in the Sonthal Pergunnahs, and of the Charitable Dispensary and Subsidiary Jail at Deoghur, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Khurgessur Bose, or until further orders.

Surgeon-Major E. R. Johnson, 33rd Regiment, N. I., is appointed to have medical charge of the Lock-hospital at Barrackpore, in addition to his other duties, with effect from the date on which he took charge from Surgeon-Major W. Duncan.

*The 12th March 1881.*—Assistant Surgeon Abdoor Ruzzuck, in charge of the Russa-pugla Dispensary in the district of the 24-Pergunnahs, was on leave, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, for fifteen days from the 2nd February 1881.

*The 15th March 1881.*—Dr. W. Forsyth, Officiating Medical Officer, Northern Bengal State Railway, having reported his return to duty on the forenoon of the 17th January last, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 11th idem is cancelled.

Assistant Surgeon Doorga Das Roy, Teacher of Medicine and Midwifery, Dacca School of Medicine, is allowed leave for two months and twenty-two days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

**MUNICIPAL.**—*The 11th March 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. G. Yule of his appointment as a Commissioner for the Town of Calcutta.

Mr. H. L. Harrison, c.s., is appointed, under paragraph 2 of section 23, Act IV (B.C.) of 1876, to be a Commissioner for the Town of Calcutta, *vice* Mr. G. Yule, resigned.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Patna Municipality :—

Kazee Reza Hossein.

Syud Alli Mohamed.

Syud Jafer Hossein.

Baboo Kashi Pershad.

**ROAD CESS.**—*The 10th March 1881.*—Mr. A. W. Mackie, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Lohardugga District Road Cess Committee, *vice* Baboo Raichurn Ghose, transferred.

*The 11th March 1881.*—Baboo Preo Nath Banerjee, Pleader, is reappointed to be Vice-Chairman of the Julpigoree District Road Cess Committee.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. R. F. Simpson of his appointment as a member of the District Road Cess Committee of Pubna.

*The 14th March 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Bunko Behary Banerjee of his appointment as a member of the District Road Cess Committee of Jessore.

*The 15th March 1881.*—Mr. E. N. Baker, Assistant Magistrate and Collector, Manbhoom, is appointed to be a member and to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Manbhoom, *vice* Dr. Tomes.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 15th March 1881.*—In continuation of the notification, dated the 14th January last, and published in the *Calcutta Gazette* of the 19th idem, the following supplementary notification of the result of the half-yearly examination, held on the 1st November 1880, and following days, is published for general information :—

Names.	Now passed in—	Still liable to examination in—
		<i>Higher standard.</i>
Kumar Girindra Narain Deb	... Bengali	... Law and Hindustani.
		<i>Lower standard.</i>
Kumar Suttia Sree Ghosal	... Bengali	... Law.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

[*Government Gazette, 22nd March 1881.*]

[গদ্যবন্দে গোলকট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

## NOTIFICATION.

*The 2nd March 1881.*—The following officers and gentlemen are appointed, under sections 4 and 5, Act VI (B.C.) of 1880, to be Drainage Commissioners for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with a scheme approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Howrah Drainage Scheme:—

The Collector of Hooghly, *Chairman.*

The Covenanted Deputy Collector of Howrah,

Baboo Peary Mohun Mookerjee,

„ Shama Churn Lahiry,

„ Sitaram Khan,

„ Preonath Chowdhury,

„ Dhorony Dhur Chowdhury,

„ Lockenath Chatterjee,

„ Aunnoda Proshad Kundo Chowdhury,

„ Jogendro Nath Mullick,

„ Gobindo Chundra Halder,

*Members.*

A. MACKENZIE,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 2nd March 1881.*—The following officers and gentlemen are appointed, under sections 4 and 5, Act VI (B.C.) of 1880, to be Drainage Commissioners for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with a scheme approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Amta Drainage Scheme:—

The Collector of Hooghly, *Chairman.*

The Covenanted Deputy Collector of Howrah,

Baboo Peary Mohun Mookerjee,

„ Hurryhur Mookerjee,

„ Chundra Kanto Mookerjee,

„ Hem Chunder Mookerjee,

„ Satya Doyal Banerjee,

„ Monohur Mookerjee,

„ Gobindo Lal Seal,

„ Loke Nath Chatterjee,

„ Aunnoda Proshad Kundo Chowdhury,

*Members.*

A. MACKENZIE,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 2nd March 1881.*—The following officers and gentlemen are appointed, under sections 4 and 5, Act VI (B.C.) of 1880, to be Drainage Commissioners for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with a scheme approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Rajapore Drainage Scheme:—

The Collector of Hooghly, *Chairman.*

The Covenanted Deputy Collector of Howrah,

Baboo Peary Mohun Mookerjee,

„ Bijoy Kristo Mookerjee,

„ Hurryhur Mookerjee,

„ Chundra Kanto Mookerjee,

„ Hem Chunder Mookerjee,

*Members.*

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ মার্চ।—হাবড়ার পরোনালার নামে খ্যাত যে কার্য জীবুত লেন্টেমেন্ট গবর্নর সাহেব সাধারণতঃ অনুমোদন করিয়াছেন তৎসম্পর্কে নিম্নলিখিত কর্তৃপক্ষেরা ও মহাশয়েরা ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান সকল করণার্থে উক্ত আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে হাবড়া জিলার পরোনালার কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলীর কালেক্টর সাহেব, সভাপতি।  
হাবড়ার চিফ ডেপুটি কালেক্টর,  
জীবুত বাবু পেয়ারী মোহন মুখোপাধ্যায়,  
" " শ্যামাচরণ লাহিড়ী,  
" " সীতারাম খাঁ,  
" " প্রিয়নাথ চৌধুরী,  
" " ধরণ ধর চৌধুরী,  
" " লোকনাথ চট্টোপাধ্যায়,  
" " অন্নদাপ্রসাদ কুণ্ডু চৌধুরী,  
" " বোগেন্দ্রনাথ মল্লিক,  
" " গোবিন্দ চন্দ্র হালদার।

সদস্য।

এ, মাকেন্সি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ মার্চ।—আগতার পরোনালার নামে খ্যাত যে কার্য জীবুত লেন্টেমেন্ট গবর্নর সাহেব সাধারণতঃ অনুমোদন করিয়াছেন তৎসম্পর্কে নিম্নলিখিত কর্তৃপক্ষেরা ও মহাশয়েরা ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান সকল করণার্থে উক্ত আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে হাবড়া জিলার পরোনালার কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলীর কালেক্টর সাহেব, সভাপতি।  
হাবড়ার চিফ ডেপুটি কালেক্টর,  
জীবুত বাবু পেয়ারী মোহন মুখোপাধ্যায়,  
" " হরিহর মুখোপাধ্যায়,  
" " চন্দ্রকান্ত মুখোপাধ্যায়,  
" " হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায়,  
" " সত্যদেব বন্দ্যোপাধ্যায়,  
" " মনোহর মুখোপাধ্যায়,  
" " গোবিন্দলাল শীল,  
" " লোকনাথ চট্টোপাধ্যায়,  
" " অন্নদাপ্রসাদ কুণ্ডু চৌধুরী।

সদস্য।

এ, মাকেন্সি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ মার্চ।—রাঙ্গপুরের পরোনালার নামে খ্যাত যে কার্য জীবুত লেন্টেমেন্ট গবর্নর সাহেব সাধারণতঃ অনুমোদন করিয়াছেন তৎসম্পর্কে নিম্ন লিখিত কর্তৃপক্ষেরা ও মহাশয়েরা ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান সকল করণার্থে উক্ত আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে হাবড়া জিলার পরোনালার কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলী কালেক্টর সাহেব, সভাপতি।  
হাবড়ার চিফ ডেপুটি কালেক্টর,  
জীবুত বাবু পেয়ারীমোহন মুখোপাধ্যায়,  
" " বিজয়কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়,  
" " হরিহর মুখোপাধ্যায়,  
" " চন্দ্রকান্ত মুখোপাধ্যায়,  
" " হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায়,

সদস্য।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

( 226 )

Baboo Monohur Mookerjee, „ Gobindo Lal Seal, „ Annoda Proshad Kundo Chowdhury, „ Jogendro Nath Mullick, „ Surath Nath Manna, „ Anurup Chundra Mookerjee, „ Keder Nath Bhattacharjee,	}	<i>Members.</i>
--	---	-----------------

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt of Bengal.*

— — — — —

*The 14th March 1881.*—The following Notification is published for general information.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION

*The 28th February 1881.*—The undersigned having, under section 73 of Act VII of 1880 (the Merchant Shipping Act), been appointed Receiver of Wreck within the navigable river and channels leading to Port of Calcutta, and along the sea face and channels of the Sunderbuns as far as D'Apies Shoal, and along the coast west of the Hooghly as far as the limits of the Port of Subarnarekha in the district of Balasore, hereby directs the attention of all concerned to the terms of sections 74, 75, 76, 77, 78, and 79 of that Act. Any person omitting to give notice of the finding of any wreck to the Receiver of Wreck, or to deliver up the same as required by section 74, is liable under that section to be punished with fine which may extend to Rs. 1 000 besides other penalties.

The office of the Receiver of Wreck will, for the present, be at the Port Office.

#### NOTIFICATION

*The 11th March 1881.*—In exercise of the powers conferred on him by section 299, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor sanctions on the recommendation of the Commissioners of the Purulia Municipality made at a meeting, the extension, to that Municipality, of the provisions of Part IX, Chapter II, of the said Act

COLMAN MACAULAY,  
*Offg Secy to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION

*The 11th March 1881.*—In exercise of the powers conferred on him by section 78, Act V (B.C.) of 1876, and in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Purulia, in the district of Manbhoom, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the imposition, by the Commissioners, under section 122 of the Act, of a tax on carriages, and on horses and other animals mentioned in the third Schedule annexed to the Act, at rates not exceeding those specified in the said schedule.

2. In the exercise of the same powers the Lieutenant-Governor also sanctions, on the recommendation of the Commissioners of the Purulia Municipality, made at a meeting, the registration, by the Commissioners, under section 133 of the Act, of all carts kept or habitually used within the said municipality, and the levy under section 134 of fers upon every cart for such registration at rates not exceeding Rs. 4 per annum, or Rs. 2 per half-year.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg Secy. to the Govt of Bengal.*

#### NOTIFICATION

*The 15th March 1881.*—In supersession of the notification dated the 26th March 1879, published at page 286, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd April 1879, it is hereby notified that in the exercise of the power conferred on him by Section 2, Act VI (B. C.) of [Government Gazette, 2nd March 1881.]

জীযুত বাবু মহেশ্বর মুখোপাধ্যায়,  
 " " গোবিন্দলাল শীল,  
 " " অন্নদাপ্রসাদ মুখু জৌধুরী,  
 " " বোম্বাইবাসী বসন্ত,  
 " " সুরেন্দ্রনাথ মাস্তা,  
 " " অনুরূপচন্দ্র মুখোপাধ্যায়,  
 " " কেশবলাল ভট্টাচার্য্য,

স্বাক্ষর।

এ, মাকেন্সি,  
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ।—নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

এ, মাকেন্সি,  
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নভাগে স্বাক্ষরকারী কলিকাতা বন্দরভিত্তিকগণের নৌকা গমা  
 নদীর ও খালের এবং ডি.আই.এস. শালের জাফিয়া পর্যন্ত সুন্দরবনের সমুদ্র কুলের ও খালের এবং  
 বাসেশ্বর জিলার অন্তর্গত সুবর্ণরেখা বন্দরের সীমা পর্যন্ত হুগলী নদীর পশ্চিম সমুদ্র তটের তটের মধ্যে  
 ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিধায়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭৩ ধারামতে নৌতজ গ্রাহকের পক্ষে  
 নিযুক্ত হওয়াতে যাহাদের সম্পর্ক আছে এতদ্বারা উক্ত আইনের ৭৩ ও ৭৫ ও ৭৬ ও ৭৭ ও ৭৮ ও ৭৯  
 ধারার নিষেধের প্রতি তাহাদের মনোযোগ করিবার আদেশ করিলেন। কোন ব্যক্তি নৌতজ গ্রাহকের  
 নিকট কোন নৌতজ পাইবার নোটিস না দিলে কিম্বা ৭৪ ধারার আদেশমতে তাহা সমর্পণ না করিলে,  
 উক্ত ধারামতে তাহার ১০০০০ টাকা পর্যন্ত দণ্ড হইতে পারিবে তদ্বিষয় তাহার অন্যদণ্ডও হইবে।

নৌতজ গ্রাহকের আফিস সম্প্রতি পোর্ট আফিসে হইবে।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।—জীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের  
 ২৯৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, পুন্ডলিয়া মুনিসিপালিটির  
 সভাগত কমিশ্যনরদের অনুবোধক্রমে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ৯ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত  
 মুনিসিপালিটিতে প্রচলিত হইবার অনুমতি করিলেন।

কোলমান মেকলে,  
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।—জীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আই-  
 নের ৭৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি মানচুং জিলার অন্তর্গত  
 পুন্ডলিয়া মুনিসিপালিটির সভাগত কমিশ্যনরদের অনুবোধক্রমে, উক্ত আইনের ১২২ ধারামতে উক্ত  
 কমিশ্যনরদের কর্তৃক উক্ত আইন সংযুক্ত তৃতীয় তফসীলের লিখিত গাড়ীর ও ঘোড়ার ও অমান্য  
 জন্তুর উপর উক্ত তফসীলের নির্দিষ্ট হারের অধিক হারে ট্যাক্স ধাৰ্য্য করিবার অনুমতি দিলেন।

জীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত ধারামতে পদতত্ত্ব ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিয়া পুন্ডলিয়া মুনি-  
 সিপালিটির সভাগত কমিশ্যনরদের অনুবোধক্রমে উক্ত মুনিসিপালিটির সীমার মধ্যে যে সকল  
 গাড়ী রাখা যায় ও নিয়ম ব্যবহার হয় উক্ত আইনের ১৩৩ ধারামতে তাহা রেজিস্ট্রী করিবার ও  
 তদ্রূপ প্রত্যেক গাড়ী রেজিস্ট্রী করিবার লিখিত উক্ত আইনের ১৩৪ ধারামতে বৎসর ৪৮ টাকার ও  
 ছয় মাসে ২৮ টাকার অধিক হারে ফী লইবার ও অনুমতি দিলেন।

কোলমান মেকলে,  
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—১৮৭৯ সালের আইন মাদেন ৮ তারিখে বাতাল। গবর্ণমেন্ট গেজেটের  
 দ্বিতীয় খণ্ডের ২৮৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ২৬ মার্চের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এতদ্বারা এই  
 সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে, জীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের  
 [গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ১২২ মার্চ]



1878, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Rampore Beaulah Municipality, in the district of Rajshahye, to declare that, from the 1st April 1881, the Commissioners of the said Municipality will maintain an establishment for the cleansing of all public and private latrines situated within the two mohullahs of the municipality mentioned below :—

1. Ghoramara.

2. Khanshamarchuk.

2. And in exercise of the power conferred by Section 3 of the same Act, the Lieutenant-Governor directs that the fees to be levied under Section 3 in the said two mohullahs shall be fixed according to the scale stated below :—

YEARLY RENTAL VALUATION OF HOLDINGS.		Yearly fee.	YEARLY RENTAL VALUATION OF HOLDINGS.		Yearly fee.
Above	Not exceeding		Above	Not exceeding	
Rs.	Rs.	Rs. A. P.	Rs.	Rs.	Rs. A. P.
3	6	0 6 0	600	720	18 0 0
6	12	0 12 0	720	840	19 0 0
12	18	1 8 0	840	960	20 0 0
18	25	3 0 0	960	1,200	21 0 0
25	36	4 8 0	1,200	2,000	24 0 0
36	60	6 0 0	2,000	2,500	24 0 0
60	84	7 8 0	2,500	3,000	33 0 0
84	120	9 0 0	3,000	4,000	40 0 0
120	180	10 8 0	4,000	5,000	50 0 0
180	240	12 0 0	5,000	7,500	75 0 0
240	300	13 0 0	7,500	10 000	100 0 0
300	360	14 0 0	10,000	15,000	175 0 0
360	420	15 0 0	15,000	20,000	250 0 0
420	480	16 0 0	20,000	25,000	350 0 0
480	600	17 0 0	25,000	.....	480 0 0

COLMAN MACAULAY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Second Publication.]

#### NOTIFICATION.

*The 12th February 1881.*—In the exercise of the powers conferred on him by Section 38, Act IV (B.C.) of 1871, as amended by Act II (B.C.) of 1879, the Lieutenant-Governor approves and confirms the following Bye-laws, which have been framed by the Deputy Commissioner of the Southal Pergunnahs, with the assent of the Health Officer of the town of Deoghur, for the management of all matters necessary for the due enforcement of the Act within the said town of Deoghur.

*Bye-laws framed under Act IV (B.C.) of 1871, read with Act II (B.C.) of 1879, for the town of Deoghur.*

#### PART I.

1. For the purposes of Act IV (B.C.) of 1871, as amended by Act II (B.C.) of 1879, the town of Deoghur shall be considered all the land within the municipal limits of that town.

2. A Committee consisting of two official and three non-official members shall be appointed to assist the Magistrate and Health Officer in carrying out the provisions of the Act.

3. On the 1st March in each year the Magistrate shall nominate the members to serve on the Committee during the ensuing official (April to March) year, and shall report the nomination for the sanction of the local Government.

4. In the event of the death, removal, or resignation of any member of the Committee during his year of office, an official member shall be succeeded by the successor to his appointment, or any other official; and in case of a non-official member, his successor shall be appointed by the remainder of the Committee, subject to the approval of Government.

[Government Gazette, 22nd March 1881.]





## PART II.

*Rules for the conduct of Business.*

5. A meeting of the Committee shall be held for the transaction of business and inspection of accounts at the office of the Magistrate, at least once in a quarter; provided that it shall be lawful for the Magistrate to call a meeting at any other time, recording his reasons for doing so, and also that the presence of three members shall be necessary to form a quorum.

6 Notice of every meeting shall be given to each member at least four clear days before the day appointed for the meeting.

7 The subject or subjects brought before the Committee shall be decided by a majority of votes. In the event of division of opinion, the Magistrate, or, in his absence, the Health Officer, shall have a casting vote.

8 The Health Officer shall be *ex-officio* Secretary to the Committee, and the Magistrate *ex-officio* President. The proceedings of every meeting shall be recorded by the Secretary in a book kept for the purpose.

## PART III.

*On the receipt and disbursement of money under the Act.*

9 On the 15th October of each year a budget of probable receipts and of proposed expenditure during the ensuing official year shall be submitted for the sanction of Government.

10 It shall be competent for the Committee, with the sanction of the Commissioner, to transfer sums from one item of the budget to another; but the total expenditure allowed by Government in the budget shall never be exceeded.

11. In framing every annual estimate, an amount not exceeding 25 per cent. of the total income shall be reserved for extraordinary contingencies, such as sudden outbreaks of cholera and sickness, and the necessity for employment of extra and special establishments.

12. At the close of every year the Magistrate shall submit a report on the working of the Act during the year showing the works of improvement and conservancy carried out, and a detailed account of the receipts and expenditure during the year, and the balance in hand at its close. The report shall be forwarded through the Commissioner to Government.

## PART IV

*Regarding Conservancy.*

13. The Hindu members of the Committee shall constitute a standing Sub-Committee for the purpose of inspecting the interior of temples and bringing to notice any infringement of the laws and bye-laws that may be committed within them, and proposing any measures for sanitation and proper conservancy within the temples: provided that the Magistrate shall carry out all works of sanitation or conservancy inside the temples through the Superintendent or Sirdar Ojha.

## PART V

*Miscellaneous*

14. Every lodging-house keeper taking out a license under these Acts shall provide himself with a copy of each of the Acts and with a copy of the notice prescribed in section 14, Act IV (B.C.) of 1871, which notice shall be in the Form A annexed to these bye-laws.

15. The registers referred to in section 15 of Act IV (B.C.) of 1871 shall be in the Form B annexed to these bye-laws.

16. There shall be hung up in each compartment of a lodging-house a board on which shall be legibly written in Bengali and Hindi the dimensions of each compartment, and the number of pilgrims it can properly accommodate, and this board shall bear the signature of the Health Officer.

17. Every lodging house keeper shall be bound, on requisition by the Health Officer, to provide himself with tickets or tokens bearing consecutive numbers, and to furnish each of his lodgers with one of such tickets or tokens.

18. For the purposes of this Act, the year shall be considered to commence from 1st April, and all licenses shall run from that date.

[Government Gazette, 22nd March 1881.]

দ্বিতীয় খণ্ড ।

কার্য চালাইবার বিধি ।

৫। কার্য চালাইবার ও মাজিষ্ট্রেটের আদেশ হিন্দু পরীক্ষা করিয়া দেখিবার নিমিত্তে তিন মাসের মধ্যে অন্ততঃ এক বার সভার অধিবেশন হইবে। কিন্তু মাজিষ্ট্রেট সাহেব অন্য কোন সময়ে সভা আহ্বান করা উচিত জ্ঞান করিলে সেই সভা আহ্বান করণের হেতু লিখিয়া সফা হুয়াস করিবেন। তিন জন মেম্বর উপস্থিত হইলেই সভার কার্য চলিতে পারিবে।

৬। সভা অধিবেশনের যে দিন নিরূপিত হইল অতীত তাহার পূর্বাচরণ দিন পূর্বে প্রত্যেক জন মেম্বরকে সভা অধিবেশনের নোটিস দিতে হইবে।

৭। সভার সম্মুখে যে, বা যে বিবরণ উপস্থিত করা যায় তাহা সভায় অধিকাংশ ব্যক্তির একমতের নিষ্পত্তি করা যাইবে। সমস্ত ব্যক্তির ভিন্নমত হইলে, মাজিষ্ট্রেট সাহেব কিম্বা তাহার অনুপস্থানে স্বাক্ষরকর যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে।

৮। স্বাক্ষরকর স্বীয় পদোপলক্ষে উক্ত কমিশ্যন সেক্রেটারী ও মাজিষ্ট্রেট সাহেব স্বীয় পদোপলক্ষে সভাপতি হইবেন। প্রত্যেক সভার কার্য বিবরণ লিখিবার নিমিত্ত যে বহী রাখা যায় সেক্রেটারী এই বহীতে তাহা লিখিবেন।

তৃতীয় খণ্ড ।

আইনমত টাকার আয় ব্যয়ের কথা ।

৯। আগামি রাজস্ব সম্পর্কীয় বৎসরের সম্বন্ধিত আয়ের ও প্রস্তাবিত ব্যয়ের অনুমানপত্র প্রস্তুত করিয়া গবর্ণমেন্টের অনুমোদনের নিমিত্ত প্রতি বৎসর অক্টোবর মাসের ১৫ তারিখে পাঠাইতে হইবে।

১০। কমিটী কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি লইয়া অনুমানপত্রে লিখিত এক দফার টাকা অন্য দফায় লিখিতে পারিবেন। কিন্তু গবর্ণমেন্ট অনুমানপত্রে যেট বাকী রাখা করিবার অনুমতি দেন তাকার অধিক কখন ব্যয় করি ত পারিবেন না।

১১। আয় ব্যয়ের প্রত্যেক বার্ষিক অনুমানপত্র প্রস্তুত করণ কালে, মোট আয়ে, শতকরা ২৫ টাকার অনধিক টাকা অতিরিক্ত নৈনিতিক খরচের জন্য (যথা অকস্মাৎ ওলাউঠা রোগ ও পীড়া উপস্থিত হইলে এবং অতিরিক্ত ও বিশেষ লোকজন নিযুক্ত করিবার প্রয়োজন হইলে তজ্জন্য) রাখিতে হইবে।

১২। বৎসরের মধ্যে আইনমত কার্য কিরূপ চলিয়াছে মাজিষ্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসরের শেষে ইচ্ছা করিয়া একখানি রিপোর্ট পাঠাইবেন, এই রিপোর্টে, বৎসরের মধ্যে নগরের উন্নতি ও সৌষ্ঠবকার্য কিরূপ হইয়াছে দেখাইতে হইবে, ও বৎসরের আয় ব্যয়ের বিস্তারিত হিসাব ও বৎসরের শেষে হাতে উদ্ধৃত কত টাকা আছে, ইহাও দিতে হইবে। এই রিপোর্ট কমিশ্যনর সাহেব দ্বারা গবর্ণমেন্টে পাঠাইতে হইবে।

চতুর্থ খণ্ড ।

নগর সৌষ্ঠবের কথা ।

১৩। কমিটীর অন্তর্গত হিন্দু মেম্বরেরা মন্দিরের মধ্যভাগ দেখিবার নিমিত্ত ও তদ্ব্যতীত কোন বিশেষ উপবিধি লঙ্ঘন হইলে তাহা জানাইবার নিমিত্ত ও মন্দিরের মধ্যে স্বাক্ষরকার ও উপযুক্ত সৌষ্ঠব করিবার প্রস্তাব করিবার নিমিত্ত স্থায়ী সব-কমিটী হইবেন। কিন্তু মাজিষ্ট্রেট সাহেব সর্দার ওয়ার তত্ত্বাবধানে মন্দিরের মধ্যে স্বাক্ষরকার ও সৌষ্ঠবের সকল কার্য চালাইবেন।

পঞ্চম খণ্ড ।

বিবিধ বিষয় ।

১৪। বাসাঘরের যে প্রত্যেক কর্তা এই আইনমতে লাইসেন্স লন তিনি উক্ত প্রত্যেক আইনের এক ২ খানি ও ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১৭ ধারার নিদিষ্ট নোটিস এক খানি লওবেন। এই নোটিস খানি এই উপবিধি সংযুক্ত A চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৫। ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১৫ ধারায় যে রেজিষ্টারের কথা লেখা আছে তাহা এই উপবিধি সংযুক্ত B চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৬। বাসাঘরের প্রত্যেক কুঠরীর আয়তন, ও একই কুঠরীতে উপযুক্তমতে যত জন বাতী থাকিতে পারে এই কথা বাঙ্গালা ও হিন্দী অক্ষরে স্পষ্টে করিয়া লিখিত একখান তফা উক্ত প্রত্যেক কুঠরীতে টাঙ্গান থাকিবে, ও এই তফার স্বাক্ষরকরের স্বাক্ষর ও থাকিবে।

১৭। বাসাঘরের প্রত্যেক কর্তা স্বাক্ষরকরের আদেশমতে ক্রমিক সংখ্যার কতকগুলি টিকিট বা চাকি রাখিবেন, ও আপন ঘরের ভাড়াটিয়া প্রত্যেক ব্যক্তিকে এই টিকিটের বা চাকির এক ২ খান দিবেন।

১৮। এই আইনের কার্যপক্ষে আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি বৎসরান্ত বলিয়া জ্ঞান করিতে হইবে, ও এই তারিখ অবধি সকল লাইসেন্স চলিবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

19. Every panda or other person who brings pilgrims to Baidanath shall be bound to furnish the Magistrate or Health Officer with any information he may require as to the disposal of such pilgrims in the town of Deoghur: any refusal to furnish such information shall be punished with a fine not exceeding Rs. 20, and any false information as to such disposal of pilgrims shall render the person giving it liable to prosecution under section 177 of the Indian Penal Code.

**FORM A.**  
**Lodging-house.**  
*License under Act II of 1879*

1	2	
Names of owners.	Number of license	Number of lodgers licensed to accommodation.

**FORM B.**  
*Registers showing the result of inspection of the Inspecting Officer.*

1	2	3	4	5	6	7
Year, month, and date of inspection	Name of owner or managers of lodging	Number of license	Number of lodgers licensed to accommodate	Number of lodgers found present	Number said to have been accommodated this day	REMARKS

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal*

**JUDICIAL DEPARTMENT.**

No. 1297A.

*The 12th March 1881.*—Mr. R. R. Pope, Assistant Magistrate and Collector of Chittagong, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Sudder Bench at Maldah, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.—

Baboo Kristalall Chowdhoozy, Landholder.

[*Government Gazette, 22nd March 1881.*]

১৯। যে প্রত্যেক পাণ্ডা বা অন্য ব্যক্তি ঠিকাদামাথের বাজী আনেন সেই বাজীর দেবগড় নগরে অবস্থিতির বিষয়ে ম্যাজিস্ট্রেট সাহেব বা স্থায়ীকক কোন সন্ধান জানিতে চাহিলে তিনি সেই সন্ধান জানাইতে বাধ্য হইবেন। সেই সন্ধান জানাইতে অস্বীকার করিলে তাঁহার ২০৭ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে ও সেই বাজীর অবস্থিতির বিষয়ে কোন মিথ্যা সন্ধান দিলে যিনি সেই মিথ্যা সন্ধান দেন তাঁহার নামে ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ১৭৭ ধারামতে অভিযোগ হইতে পারিবে।

A. চিহ্নিত পাঠ।

বাসায়র।

১৮৭৯ সালের ২ আইনমত লাইসেন্স।

বাখির নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন ভাড়াটিয়া থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।

B চিহ্নিত পাঠ।

পরিদর্শনকারি কর্তৃপক্ষের পরিদর্শনের ফল প্রকাশক বেজিফের।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
পরিদর্শনের বৎসর, মাস ও তারিখ।	বাসায়রের স্থায়ী বা অস্থায়ীকদের নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন ভাড়াটিয়া থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।	যত জন ভাড়াটিয়া উপস্থিত ছিল তাহা দেখা গেল।	যত জন অন্য স্থানে বসিয়া কথিত হইল।	মন্তব্য।

কোলমান বেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

১২৯৭ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ।—চট্টগ্রামের আসিষ্ট্যান্ট ম্যাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জুজুত আর, আর, পোপ সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

নিম্নলিখিত বহাশয়েরা মালদহস্থ সদর বেঞ্চ অবেত্তনিক ম্যাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জ্যেষ্ঠিকারী জুজুত বারু কৃষ্ণ লাল চৌধুরী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

**Mahomed Moniruddeen, Jotedar.**

**Baboo Janakeenath Neogee, Pleader.**

*The 14th March 1881.*—In supersession of the orders of the 11th January last, Baboo Gunga Churn Sircar, Subordinate Judge of Dacca, is allowed leave for one month, under Section 6, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 6th December 1880.

*The 15th March 1881.*—Baboo Tarini Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, in the district of Hooghly, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 15th March 1881.*—Baboo Apurva Krishna Sen, Attorney-at-Law, is appointed to act as a Moonsif in the district of Burdwan, and to be ordinarily stationed at the sudder station of that district, during the absence, on leave, of Baboo Syam Chand Dhur, or until further orders.

Moulvi Imam Ali, Moonsif of Pursa, Sarun, is appointed to be a Moonsif in that district, and to be ordinarily stationed at the sudder station with effect from the 1st April 1881.

Baboo Mohendro Nath Mitter, Officiating Subordinate Judge of Beerbhoom, is appointed to act as Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of Moorshedabad, during the absence, on leave, of Baboo Munnoo Lall Chatterjee, or until further orders.

Baboo Promotho Nath Mookerjee, Subordinate Judge of Furreedpore, on leave, is appointed to act, until further orders, as Subordinate Judge of Beerbhoom.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 11th March 1881.*—Baboo Syam Chand Dhur, Third Moonsif of Burdwan, has been allowed leave of absence for two months, under Rule I, Section 43 of the Civil Leave Code, with effect from the 17th March 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Jagad Bandhu Dutt, Sudder Moonsif of Chittagong, having returned to duty on the afternoon of the 12th January 1881, the unexpired portion of the leave granted to him on the 27th October last, is cancelled.

Baboo Debendro Lall Shome, Moonsif of Pooree, in the district of Cuttack, has been allowed leave of absence for six days, without pay, from 28th July to 2nd August 1880.

*The 11th March 1881.*—Baboo Digamber Canoongoe, Officiating Second Moonsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, has been allowed leave of absence for six months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 4th March 1881.

**ERRATUM.**—*The 7th March 1881.*—In the orders of the 7th instant, appointing Baboo Aghore Chunder Hazrah to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs and to be ordinarily stationed at Buseerhat, during the absence, on leave, of Baboo Khetter Mohun Mitter, for “ Baboo Khetter Mohun Mitter ” read “ Baboo Khetter Mohun Mookerjee.”

HORACE A. COCKERELL,  
Secy to the Govt. of Bengal

#### NOTIFICATION.

*The 14th March 1881.*—Whereas His Excellency the Governor-General in Council has created a new zillah, viz. the District of Bankoora, it is hereby notified that so much of the Notification of the 6th April 1880, published in the *Calcutta Gazette* of the 7th idem, as relates to the amalgamation of the District Judgeships of East Burdwan and West Burdwan (Bankoora) is hereby cancelled.

With the sanction of His Excellency the Governor-General in Council, under section 5, Act VI of 1871, the Lieutenant-Governor appoints Baboo Brojendro Coomar Seal, B.L., to be District Judge of Bankoora.

Under section 18, Act X of 1872, the Lieutenant-Governor also appoints Baboo Brojendro Coomar Seal to be an Assistant Sessions Judge in the Sessions Division of Burdwan.

The above orders shall have effect from the 1st April next.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

যোতদার জীবুত মহম্মদ মণিকদীস ।

উকীল জীবুত বাবু আমকীনাথ নিরোগী ।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।—গড় জামুয়ারি মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । ঢাকার সর্ভর্ডিনেট জজ জীবুত বাবু গভাচরণ সরকার সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে ১৮৮০ সালের ৬ ডিসেম্বর অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—হুগলী জিলার অন্তর্গত জিরামপুরের ডেপুটি মজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু তারিণীপ্রসাদ রায় কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—জীবুত বাবু শ্যামচাঁদ ধরের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আর্টগি-আর্ট-লা জীবুত বাবু অপূর্বকৃষ্ণ সেন বর্জমান জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ এই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন ।

সারনের অন্তর্গত পরসার মুনসেফ জীবুত মৌলবী ইমাম আনি ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি এই জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন ।

জীবুত বাবু মহু লাল চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বীরভূমের একটিং সর্ভর্ডিনেট জজ জীবুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মিত্র মুরশিদাবাদের সর্ভর্ডিনেট জজের ও ছোট আলালভের জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ছুটি প্রাপ্ত ফরীদপুরের সর্ভর্ডিনেট জজ জীবুত বাবু প্রমথনাথ মুখোপাধ্যায় যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বীরভূমের সর্ভর্ডিনেট জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

মুনসেফদের ছুটি ।—১৮৮১ সাল ১১ মার্চ ।—বর্জমানের তৃতীয় মুনসেফ জীবুত বাবু শ্যামচাঁদ ধর, ১৮৮১ সালের ১৭ মার্চ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৪৩ ধারার ১ প্রকরণমতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

চট্টগ্রামের সদর মুনসেফ জীবুত বাবু অগধকু দত্ত ১৮৮১ সালের ১২ জামুয়ারির অপরাহ্নে কর্মে প্রত্যাগমন করাতে গত অক্টোবর মাসের ২৭ তারিখে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

কটক জিলার অন্তর্গত পুরীর মুনসেফ জীবুত বাবু দেবেন্দ্রলাল সোম ১৮৮০ সালের ২৮ জুলাই অবধি ২ আগস্ট পর্য্যন্ত বিনা বেতনে ছয় দিনের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের একটিং দ্বিতীয় মুনসেফ জীবুত বাবু দিগম্বর কানুনগো, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ৪ মার্চ অবধি ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

অশুদ্ধ শোধন ।—১৮৮১ সাল ৭ মার্চ ।—জীবুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মিত্রের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে জীবুত বাবু অঘোর চন্দ্র হাজারী ২৪ পরগনা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বশীরাটে অবস্থাপিত হইবেন, এই মাসের ৭ তারিখের এই আজ্ঞাতে “জীবুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মিত্র” এই নামের পরিবর্তে “জীবুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মুখোপাধ্যায়” পাঠ করিতে হইবে ।

হরেন এ, কক্কেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর জীবুত গবর্নর জেনরল সাহেব, এক নতুন জিলা অর্থাৎ বাঁকুড়া জিলা স্থাপন করাতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে, ১৮৮০ সালের ১৩ আপ্রিলের বাঁকুলাগবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত এই মাসের ৬ তারিখের বিজ্ঞাপনের যে অংশ পূর্বে বর্জমানের ও পশ্চিম বর্জমানের ( বাঁকুড়া ) ডিস্ট্রিক্ট জজের আফিস একত্র করণ দ্বিবে সম্পর্ক রাখে সেই অংশ এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর জীবুত গবর্নর জেনরল সাহেবের অনুমতিক্রমে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ৫ ধারামতে জীবুত বাবু ব্রজেন্দ্রকুমার শীল, বি, এল কে, বাঁকুড়ার ডিস্ট্রিক্ট জজের পদে নিযুক্ত করিলেন ।

জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ১৮ ধারামতে জীবুত বাবু ব্রজেন্দ্রকুমার শীলকে বর্জমানের সেশন ও স্যিস্টাণ্ট সেশন জজের পদেও নিযুক্ত করিলেন ।

উপরোক্ত আজ্ঞা আগামি আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি ফলবৎ হইবে ।

হরেন এ, কক্কেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## ESTABLISHMENT.

*The 12th March 1881.*

*No. 40.—Notification.*—The services of Mr. T. E. Owen, Executive Engineer, First Grade, Julpigoree Division, are placed at the disposal of the Commissioner of the Bhagulpore Division for employment as Divisional Superintendent of District Works.

*No. 41.—Posting.*—Captain A. C. B. Wither, B.A., Executive Engineer, First Grade, reported himself at Calcutta on the 12th instant on return from furlough, and is posted to the Julpigoree Division, *vice* Mr. T. E. Owen.

*No. 43.—Notifications.*—Major R. G. Smyth, R.E., Superintending Engineer, Class II, resumed charge of the Eastern Circle from Mr. G. A. D. Anley, on return from furlough on the forenoon of the 2nd instant.

Mr. G. A. D. Anley, Executive Engineer, First Grade, will remain temporarily attached to the office of the Superintending Engineer, Eastern Circle, until further orders for special duty.

*No. 44 —Transfer.*—Mr. F. F. Hensley, Deputy Examiner, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Central Office to the Third Calcutta Division. Mr. Hensley assumed charge of the above division on the 13th December 1880.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col., R.E.,*  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*

## RAILWAY.

## NOTIFICATION.

*The 14th March 1881.*

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required for the construction of a railway in the district of Sarun, notice is hereby given, under the provisions of Section 4 of Act X of 1870, that survey parties are about to take the field to make a survey for a railway between the Gogra and Gunduck rivers and connecting Baraitech, Basti, Gorakhpore, and Chapra with a point on the Ganges opposite Patna.

F. S. STANTON, *Lieut.-Col., R.E.,*  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*

## DECLARATION.

*The 15th March 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government for a public purpose, viz. for the construction of a Railway from Ranaghat *via* Jessore to Khoolna and from Bongong to Chitpur, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land about 126 miles in length and with a width varying from 150 feet to 600 feet passing through the under-mentioned villages in the districts of the 24-Pergunnahs, Nudda, and Jessore, is required.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[*Government Gazette, 22nd March 1881.*]



বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

নির্বাহিতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ ।

৪০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—জলপাইগুড়ি খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীযুত টি, ই, ওয়েন সাহেবের অন্তিম কার্যে ডিবিমল সুপারিন্টেন্ডেন্টে স্বরূপ নিযুক্ত হওনার্থে ভাগলপুর খণ্ডের কমিশনার সাহেবের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

৪১ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—জীযুত টি, ই, ওয়েন সাহেবের পরিবর্তে প্রথম শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার কাপ্তান জীযুত এ, সি, বি, উইদার সাহেব, বি, এ, নিয়মিত ছুটীহইতে প্রত্যগমন করত এই মাসের ১২ তারিখে কলিকাতার রিপোর্ট করিয়া জলপাইগুড়ি খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন ।

৪৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডেন্ট ইঞ্জিনিয়ার মেজর জীযুত আর, জি, মাইক সাহেব, আর, ই, নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যগমন করিয়া জীযুত জি, এ, ডি, আনলী সাহেবের স্থানে এই মাসের ২ তারিখের পূর্বক পূর্ব চক্কের কর্মের তার পুনঃগ্রহণ করিলেন ।

প্রথম শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জি, এ, ডি, আনলী সাহেব, যাহার অন্য আজ্ঞা না হয় পূর্ব চক্কের সুপারিন্টেন্ডেন্ট ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে বিশেষ কাহার্থে কিয়ৎকালের নিমিত্তে নিযুক্ত থাকিবেন ।

৪৪ নম্বর ।—স্থানান্তরে প্রেরণ ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটি হিসাব পরীক্ষক জীযুত এক, এক, হেন্সলী সাহেব রাজকাষার স্বার্থের নিমিত্তে সদর আফিসহইতে কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

জীযুত হেন্সলী সাহেব ১৮৮০ সালের ১৩ ডিসেম্বরে উক্ত খণ্ডের কর্মের তার গ্রহণ করিলেন ।

এফ, এস, স্ট্যান্টন, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর, ই,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে  
গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

রেলওয়ে বিষয়ক ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।

সান্নাধ্য জিলায় রেলওয়ে প্রস্তুত করণার্থে ভূমি গ্রহণের সম্ভাবনা, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারার বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, গোঁগরা ও গণ্ডক নদীর মধ্যগত স্থানে এবং বাটেরচ ও বস্তী ও গোরাকপুর ও ছাপবা এবং পাটনার সম্মুখস্থ গঙ্গার ধারের বিশেষ স্থানের সঙ্গে সংযোগকারি রেলওয়ের নিমিত্তে ভূমি কর্তৃক করিবার জন্য জরুরী কার্যকারকেরা কার্যারম্ভ করিতে উদ্যত হইয়াছেন ।

এফ, এস, স্ট্যান্টন, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর, ই,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রানাঘাট হইতে যশোরের মধ্য দিয়া যখন পথান্ত এবং বনগাঁ হইতে চিৎপুর পথান্ত রেলওয়ে প্রস্তুত করিবার জন্য রাজকীয় অর্থদ্বারা গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমিলওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে ২৪ পরগনা ও নদীয়া ও যশোর জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত সকল গ্রামের মধ্য দিয়া ১২৬ মাইল দীর্ঘ ও ১৫০ অবধি ৬০০ ফুট পথান্ত প্রস্তুত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ ।]



*District 24-Pergunnahs.*

Muslunpore. Sandpur. Ooloodangah. Rajbullubpur. Salooah. Foottullah. Salita Goalbari. Joygatchi. Herjulpookorah. Habrah. Ausauffabad.	Tababareah. Manicknagar. Khosdulpore. Gomoha. Pateojole. Choto Baumneah. Barbaria beel and Lukhipoolipooplea. Naracupur. Beerah. Joypool Kumaria beel Chaltabareah.	Nibando. Duttapookur. Chunderpore. Chorekhara. Deegha. Koolbereah. Bamungatchi. Moorolce. Malehkoor. Palpookoreah. Ramkissenpur. Bunmaleepoor.	Pershad. Hurriharpur. Oodoyrajpur. Chundeeper. Ahrumpur. Kodalia. Bankrah. Bcerathee. Sultanpore. Diglah. Dum-Dum. Calcutta.
--	--	---	---

*District Nuddea.*

Ranaghat. Sumnuggar. Magoorkhaltee. Solooah. Tehregram Bagadangah Gungnapoor. Oojcerpookhoreah. Doobly. Majergram. Kamdabpoor. Santecany. Doorbasseenec. Aukicpoor.	Nowadah. Mirzapoor. Burdhunbareah. Sanukpoor. Khamakooleah. Gopalnuggar Sobharutunpoor. Suth Barah. Soondurpoor. Poorana Bongong. Chugghurriah. Peeruzpore. Petrapole. Auchra.	Chota Auchra. Bhubarber. Hooda Bijoyrampur. Kanguzpookooriah. Permanundpoor. Saursha. Simoolgatchi. Boorooz Baugaun. Bongong Koosdah. Kaloopur. Unni Bara Sehanah. Chota Sehanah	Chekentee. Chandpara. Mundulpara. Dhakooria. Gantee. Chiranpur. Shimulpore. Bura. Jamdan Gundhurbpur. Shapur. Hoydadpur. Shahpore.
--	---	---	--

*District Jessore*

Sahabati Chaoolia. Jnet. Roopdia. Hantbila. Sankhangati. Padambila Gadgach Shonam Joogipol Jabdipoor. Footbati Mahesmpoor. Doulatur Pabna Kashipoor Noaban Majgonua Bura Noonnuggar Sirbati Khoolia	Singheea Poombhag Chengatia. Bahadanga. Mahakal. Kapashati. Masarhati. Nuwapara. Nabhurun Karimany Ramchunderpoor Amicny Ramchunderpoor. Kallany Sautipoor. Fatoopara. Sondpara Bemariy. Bamunally Kaory Poorunderpoor. Moberuckpoor	Luskurdanga Gooakhola Doorgapoor. Ektarpoor. Jatarpoor. Rajghat. Joognipasa Raripara. Kitipoor Mullickpoor Laujan Megla. Moonapara Teghari. Dhopakhola Doorgapoor. Krishenbati. Madiab Mundulgati Kholadanga Kharki Chanchra	Rejerdanga Mooktisari. Alka. Khanabati Damoodar. Kurreadanga Atra Mutundanga. Kurreadanga Mutundang Sankarpoor Assannuggar Mooraha Kajipoor. Ramunuggar Kajipoor. Ramunuggar. Shabati
--	---	---	--

H. W. WARDEN, C. F.,  
Asst. Secy to the Govt of Bengal,  
P. W. Dept, Railway

২৪ পরগণা জিলা।

মসলনপুর।	তাবাবাড়িয়া।	মিবন্দ।	প্রসাদ।
শান্দপুর।	মানিকনগর।	দত্তপুকুর।	চরিকরপুর।
উলুডাঙ্গা।	খোসদিলপুর।	চন্দ্রপুর।	উদয়রাজপুর।
রাজলভপুর।	গোমোহা।	জোরৈখাড়া।	চণ্ডীপুর।
সালুয়া।	পাটীজোল।	দীঘা।	আহরমপুর।
ফুলতলা।	ছোট বাগনিয়া।	কুন্দাড়িয়া।	কোদালীয়া।
সলিভা।	বড় বাড়িয়া বিল ও বামুন গাছী।	মুরলী।	বাকরা।
গোয়ালবাড়ী।	লক্ষ্মীপুলি পুজলিয়া।	মালেকুর।	বারাধি।
জয়গাঁচি।	নারায়ণপুর।	পালপুকুরিয়া।	ফুলতানপুর।
হিজলপুকুর।	বীরা।	রামকৃষ্ণপুর।	দীঘল।
হাবড়া।	জয়পুল কুমরিয়া বিল।	বনমালীপুর।	দম-দম।
উসৌকোবাদ।	চালতাবাড়িয়া।		কলিকাতা।

মদীয়া জিলা।

রাণাঘাট।	মবদহ।	ছোট আচরা।	চেকেন্দী।
সমনগর।	নির্জাপুর।	ভবর বেড়।	চাঁদ পাড়া।
হাণ্ডুরখালী।	বর্জুন বাড়িয়া।	জদা বিহারামপুর।	মণ্ডল পাড়া।
সোলুয়া।	সাকুরপুর।	কনকজ পুকুরিয়া।	ঢাকুরিয়া।
চেহরে আম।	খামাকুলিয়া।	পারনানন্দপুর।	গাঁজী।
বাগাডাঙ্গা।	গোপাল নগর।	সর্মা।	চরণপুর।
গঙ্গনাপুর।	শোভারতনপুর।	শিমুল গাছী।	শিমুলপুর।
উজির পুকুরিয়া।	শঠবাড়িয়া।	বুজ বাগান।	বড়া।
ভুবলী।	সুন্দরপুর।	বনগাঁ।	জমদানি।
মাবোর আম।	পুরান বনগাঁ।	কুশদহ।	গঙ্গার্কপুর।
কাষদেবপুর।	চঘরিয়া।	কালুপুর।	শাপুর।
শান্তিমানী।	পীরজপুর।	আমি।	হরদাদপুর।
দ্বারবাসিনী।	পেত্রাপোল।	বড় সেহানা।	শাহপুর।
আকাঠপুর।	আচরা।	ছোট সেহানা।	

বশোহর জিলা।

শাহবাগী।	খুলনা।	পুরন্দরপুর।	খরকী।
চাউলিয়া।	সিংহিয়া।	মহারকপুর।	চাচরা।
জিরেট।	পুজাগ।	লক্ষ-ডাঙ্গা।	বেজেরডাঙ্গা।
কপদিয়া।	চেঙ্গাতিয়া।	গুখাখোলা।	মুকিমারি।
চাউলিয়া।	বালিহাডাঙ্গা।	তুর্গাপুর।	অলক।
শাঁথারিগাত।	মহকল।	এগুাপুর।	খানাবাগী।
পদ্মবিলা।	কাপাসহাটী।	জাকরপুর।	দামোদর।
গারাগাছি।	মশাহাটী।	রাজঘাট।	করিষাডাঙ্গা।
শিরোমণি।	নওরাপাড়া।	যোগিনীপাশা।	আত্রা।
জুগিপোল।	নাভরণ।	রাঢ়িপাড়া।	মতনডাঙ্গা।
জয়ীপুর।	করিমানি।	কিতিপুর।	কবিয়াডাঙ্গা।
ফুলবাগী।	রামচন্দ্রপুর।	মালিকপুর।	মতনডাঙ্গা।
মহেশ্বরপুর।	আমিনা।	লোজানি।	শঙ্করপুর।
দৌলপুর।	রামচন্দ্রপুর।	মেগলা।	আমাননগর।
পাবনা।	কলাগাঁ।	মুলনাপাড়া।	মুরলিয়া।
কাশীপুর।	সরিকপুর।	ভেয়রি।	কাজিপুর।
নায়াবাগী।	কতুরাপাড়া।	খোপাখোলা।	রামুনগর।
মাজুরনা।	সৈয়দপাড়া।	দুর্গাপুর।	কাজিপুর।
বারীরা।	বেনিয়ানী।	রুমগাটী।	রামুনগর।
নুননগর।	বামুনআলি।	মাদিয়া।	শাবাগী।
আবাগী।	কাউরি।	মণ্ডলগতি।	
		খোলাডাঙ্গা।	

এচ. ডবলিউ. ওয়ার্ডেন, সি. ই.  
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখার,  
বঙ্গবিশেষ গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

## IRRIGATION.

## NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

*Dated 9th March 1881.*

**No. 55.—Leave.**—Mr. T. M. L. Thompson, Assistant Engineer, First Grade, Arrah Division, is granted leave on medical certificate for one year and subsidiary leave for ten days, under Sections 4 and 11, Supplement F of the Civil Leave Code.

*Dated 11th March 1881.*

**No. 56.—Notification.**—With reference to the orders marginally noted, Mr M. J. J. P. Norman, Assistant Engineer, First Grade, reported his return from leave on medical certificate on the afternoon of the 10th instant, and is posted to the South-Western Circle.

*Dated 12th March 1881.*

**No. 57.—Posting.**—With reference to the orders marginally noted, Mr. R. B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, having reported his return from the office of the Government of India, Public Department, on the afternoon of the 11th instant, is posted to the Sone Circle.

*Dated 14th March 1881.*

**No. 58.—Leave.**—Mr. A. J. Hughes, Executive Engineer, First Grade, Gunduck Division, is granted privilege leave for three months, under Chapter VII, Section 44 of the Civil Leave Code.

**No. 59.—**Mr. M. J. Monckton, Assistant Engineer, First Grade, Gunduck Division, is granted special leave on urgent private affairs for six months, under Chapter V, Section 31 of the Civil Leave Code.

**No. 60.—Notifications**—The services of Baboo Gunga Nath Roy, Deputy Collector, which were placed at the disposal of the Public Works Department, Irrigation Branch, in the orders noted in the margin, being no longer required by that Department, are hereby replaced at the disposal of the Appointment Department.

Notification No. 2219CS, dated 23rd November 1875

**No. 61.—**The services of Moulvie Mahomed-ul-Nobi, Deputy Collector, which were placed at the disposal of the Public Works Department, Irrigation Branch, in the orders noted in the margin, being no longer required by that Department, are replaced at the disposal of the Appointment Department.

Notification No. 2609CS, dated 15th December 1875

H. C. LIVINGER,  
*Asst-Secy to the Govt of Bengal,*  
*P. W. Dept, Irrign Branch.*

## IRRIGATION

*The 14th March 1881.*

**No. 62.—Declaration**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for public purposes, viz for the excavation of five village Channels from Distributary No. 1 of the Midnapore High Level Canal, it is hereby declared that for the above purposes five strips of land measuring, more or less, 23 bighas and 1 chittacks of land, standard measurement, 3 miles and 3,654 feet long and 17 feet wide, are required. The channels and their termination stations are mentioned below —

**Kalikadihee village channel**—A strip of land lying in the villages of Satrungee, chuck Barosham and chuck Palana, pergunnah Khandai, zillah Midnapore, 300 feet long and 17 feet wide, more or less.

**Hassinnagore village channel**—A strip of land lying in the villages of chuck Amud, Pacooria, and Aushtee, pergunnah Kedarkundee, zillah Midnapore, 1,794 feet long and 17 feet wide, more or less.

[Government Gazette, 22nd March 1881]

## জলসেচন সম্পর্কিত ।

### সিদ্ধিশ্রী বিবরণ বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ ।

৫৫ নম্বর ।—ছুটি ।—আরাধণের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত টি, এম, এল, ডামসন সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ও ১১ ধারামতে এক বৎসরের ছুটি এবং দশদিনের আনুযায়িক ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ ।

৫৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ১৮৮১ সালের ২৪ জানুয়ারির ১৭ নং । এম, জে, জে, পি, মর্দান সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে যে ছুটিপান তাহা হইতে এই মাসের ১০ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ ।

৫৭ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ার জীযুত আর, বি, কুলে সাহেব পবনিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আসিস্ট হইতে এই মাসের ১১ তারিখে অপরাহ্নে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া সোদচক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।

৫৮ নম্বর ।—ছুটি ।—গণক খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এ, জি, ডিউক সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭ অধ্যায়ের ৪৪ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহে ছুটি পাইলেন ।

৫৯ নম্বর ।—গণক খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এম, এম, জে, মক্টন সাহেব নিজ বিশেষ প্রয়োজনের নিমিত্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৩১ ধারামতে ছয় মাসের বিশেষ ছুটি পাইলেন ।

৬০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে পবনিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত ডেপুটি বাস্কেটব জীযুত বাবু গঙ্গানাথ রায়েব কার্যার উক্ত ডিপার্টমেন্টের আঃ প্রয়োজন না থাকাতে তিনি এঃদ্বারা আপস্টেমেন্ট ডিপার্টমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন ।

৬১ নম্বর ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে পবনিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত ডেপুটি কালেক্টর জীযুত মৌলী মহম্মদ-উল-মবিব কার্যার উক্ত ডিপার্টমেন্টের আঃ প্রয়োজন না থাকাতে তিনি আপস্টেমেন্ট ডিপার্টমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পবনিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের, জলসেচন শাখার

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

জলসেচন ।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।

৬২ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যার নিমিত্ত অর্থাৎ মেদিনীপুর তাই লেবল খালের ৪ নং জল বিভাগের নাল ৫৫তে পাঁচটি গ্রাম নাল। কাটিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যার নিমিত্তে কতিপয়ে হানাদক ২৩/১ ছটাক পারামত অর্থাৎ ৩ মাতল ৩৬৫৫ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ পাঁচ খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । নালার ও তৎঅন্তস্থানের স্টেশনের কথা নিম্নোক্ত লেখা গেল ।

কালীকাঁড়ী গ্রাম, নাল। ।—মেদিনীপুর জিলাব অন্তর্গত খাঁদর প-গনার সতরঙ্গী ও চক বহসম ও চক পালনা গ্রামে স্তম্ভ নুনাধিক ৩০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

হাসিমনগর গ্রাম, নাল। ।—মেদিনীপুর জিলাব অন্তর্গত বেদারকান্দ পরগনার চক আমদ ও গাছু-রিয়া ও অতিগ্রামে স্থিত নুনাধিক ৪৭৯৪ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

[গবর্ণমেন্ট সেক্রেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ ।]

*Sontoe village channel.*—A strip of land lying in the villages of Jumna, pergunnah Kedarkundee, Pingla, pergunnah Sabong and Santoe, pergunnah Khandar, zillah Midnapore, 3,200 feet long and 17 feet wide, more or less.

*Toongoor village channel.*—A strip of land lying in the villages of Pingla and Toongoor, pergunnah Sabong, zillah Midnapore, 3,900 feet long and 17 feet wide, more or less.

*Maligram village channel.*—A strip of land lying in the village of Maligram, pergunnah Moinachour, zillah Midnapore, 4,600 feet long and 17 feet wide, more or less.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

C. TAYLOR,  
*Offg. Assistant Secretary,*  
*for Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept., Irrign. Branch.*

সোস্তাই আঁরা মালা ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কেশারকাছি পরগনার যমুনা ও সর্বোজ পরগনার পিঙ্গলা ও খাঁদার পরগনার সোস্তাই আঁরে স্থিত স্থানাঙ্ক ৩, ২০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

ভুজুর আঁরা মালা ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত সর্বোজ পরগনার পিঙ্গলা ও ভুজুর আঁরে স্থিত স্থানাঙ্ক ৩, ৯০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

মালিআঁরা আঁরা মালা ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মরমাচৌর পরগনার মালিআঁরে স্থিত স্থানাঙ্ক ৪, ৬০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে তাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে জলসেচন শাখায়,  
বক্সিংশের, গবর্নমেন্টের আইন্ট সেক্রেটার পরিবর্তে,  
সি, টেলর,  
একটিং অ্যান্ড ড্রয়িং সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 29, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।



## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 1445A.

**GENERAL.**—*The 18th March 1881.*—Baboo Deno Nath Ghose, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd instant.

Baboo Jadub Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, on leave, is transferred to the district of Sarun.

Baboo Tarun Chunder Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 10th proximo, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

*The 21st March 1881.*—The services of Mr. W. F. Meres are placed at the disposal of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department.

Moulvi Mahomed Abdurrauf, temporary Sub-Deputy Collector, Howrah, is transferred to Burdwan.

Baboo Prosunno Coomar Bose, temporary Sub-Deputy Collector in the Burdwan Division, is posted to Howrah.

Mr. C. G. M. Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furrceepore, is appointed to have charge of the Nowada division of the Gya district.

Baboo Rajkishore Narain, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty in Gya, is appointed to have charge of the Nowada division of that district till relieved by Mr. C. G. M. Shircore.

Mr. G. J. B. T. Dalton, Deputy Commissioner of Cooch Behar, is allowed furlough for twenty months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 22nd April next.

Captain A. E. Gordon, Officiating Deputy Commissioner, Chittagong Hill Tracts, is appointed to act as Deputy Commissioner of Cooch Behar, during the absence, on leave, of Mr. G. J. B. T. Dalton, or until further orders.

Lieutenant F. G. Williams, of the Behar Mounted Rifle Corps, is allowed leave to England for six months.

*The 22nd March 1881.*—Mr. F. H. Harding, Assistant Magistrate and Collector, Buxar, Shahabad, is allowed leave for six months, under Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 11th April next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. H. Farrer, Assistant Magistrate and Collector, Serajgunge, Pubna, is appointed to have charge of the Buxar division of the Shahabad district, *vice* Mr. F. H. Harding.

Mr. A. E. Staley, Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, is appointed to have charge of the Serajgunge division of the Pubna district, *vice* Mr. H. Farrer.

Mr. K. J. Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Dacca, is transferred to Rungpore.

Baboo Bhola Nath Das is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Dacca Division.

Baboo Bhubun Mohun Italia, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is transferred temporarily to the 24-Pergunnahs, and is appointed to have charge of the Diamond Harbour division of that district.

Baboo Gunga Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the district of Shahabad.

Baboo Kristo Pershad Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for diverting road No. 5 from the Purneah City to Bussantpore.

Baboo Soshee Bhusan Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Muddehpoorah division of the Bhagulpore district, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

[Government Gazette, 29th March 1881.]

বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

১৪৪৫ A নম্বর ।

সাঁওরাণ ।—১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ ।—মেদিনীপুরের কিরংকালীন ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু দীননাথ ঘোষ সিবিল কার্যাকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এই মাসের ৩ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

ছুটি প্রাপ্ত মণ্ডাখালীর ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু যাদবচন্দ্র ঘোষ সাঁওরাণ জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

দৌয়ার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু তারনচন্দ্র সরকার আগামি মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যাকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।—জীযুত ডবলিউ, এফ, মিয়স সাহেব, হোম, রাজস্ব ও কৃষি কার্যসংক্রান্ত কার্যবিভাগের ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

হাবডায় কিরংকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জীযুত মৌলবী মাহমদ আবদুর রৌফ বর্ধমান প্রেরিত হইলেন ।

বর্ধমান খণ্ডে নিযুক্ত কিরংকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু প্রসন্ন কুমার বসু, হাবডায় অবস্থাপিত হইলেন ।

করীদপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত সি, জি, এম, শর্কোর সাহেব গয়া জিলায় অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

গয়ায় বিশেষ কার্যে নিযুক্ত একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু রাজকিশোর নারায়ণ জীযুত সি, জি, এম, শর্কোর সাহেবের প্রতি কার্যের ভারার্পণ না করণপর্যন্ত উক্ত জিলায় অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

কুচবিহারের ডেপুটি কমিশনার জীযুত জি, জে, বি, টি, ডাল্টন সাহেব সিবিল কার্যাকারকদের ছুটির বিধি ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অপ্রিল মাসের ২২ তারিখ অবধি বিশ মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

জীযুত জি, জে, বি, টি, ডাল্টন সাহেবের ছুটি প্রাপ্ত অনুপস্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রামের পার্বত্য প্রদেশের একটি ডেপুটি কমিশনার কাশান জীযুত এ, ই, গার্ডন সাহেব কুচবিহারের ডেপুটি কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বিহার অস্ট্রারাই রাইফল দলের লেপ্টেনেন্ট জীযুত ই, জি, উইলিয়ামস সাহেব ইংলণ্ডে গমনার্থে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ ।—বাহাদুর অন্তর্গত জাহাঙ্গীর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এফ, এচ, হার্ডিং সাহেব আগামি অপ্রিল মাসের ১১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর য যাবৎ ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যাকারকদের ছুটি বিষয় ৩১ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীযুত এফ, এচ, হার্ডিং সাহেবের পবিত্তে পাবনার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের অসিস্টেণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এচ, ফেরর সাহেব শাহাবাদ জিলায় অন্তর্গত বকুলার মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত এচ, ফেরর সাহেবের পবিত্তে রঙ্গপুরের অসিস্টেণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এ, ই, টালী সাহেব পাবনা জিলায় অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

ঢাকার অসিস্টেণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত কে, জে, ব্যাডশা সাহেব রঙ্গপুরে প্রেরিত হইলেন ।

জীযুত বাবু ভোলানাথ দাস কিরংকালীর কনো ঢাক, খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

কলকাতা ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু ডুর্জয় হোদায়া কিরংকালীর নিমিটে ১৪ পরগনায় প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলায় অন্তর্গত লগাহী মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু গঙ্গানাথ রায় শাহাবাদ জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

পূর্ববঙ্গের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু ব্রজপ্রসাদ ঘোষ, পূর্ববঙ্গ শের ০.২৫ মিলিয়ন পয়সা ৫ নং পথ গিরাইবার জন্য প্রায় ১০০০ মাইল ১০ ও ইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

ভাগলপুর জিলায় অন্তর্গত মহেশপুর মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু শশীভূষণ দত্ত যে তারিখে অমের প্রতি কর্মের ভারার্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্যাকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ ।]

Baboo Tarini Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is transferred to Bhagulpore, and is appointed to have charge of the Muddehpoorah division of that district.

Mr. T. J. C. Grant, who returned from furlough on the 20th instant, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Pooree.

Mr. J. Samuel Armstrong, Magistrate and Collector, Pooree, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Beerbhoom.

Mr. O. T. Barrow, Assistant Magistrate and Collector in charge of the Jajpore division of the Cuttack district, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 13th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. W. R. Ricketts, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is appointed to have charge of the Jajpore division of the Cuttack district, during the absence, on leave, of Mr. O. T. Barrow, or until further orders.

**POLICE.**—*The 21st March 1881.*—Mr. E. W. Payne, Officiating Assistant Superintendent of Police, was on privilege leave from the 16th November 1880 to the 4th February 1881, inclusive.

*The 22nd March 1881.*—Mr J. Masters, District Superintendent of Police, Bankoora, is appointed to act as District Superintendent of Police, Gya, during the absence, on leave, of Mr. A. H. Giles, or until further orders.

Lieutenant-Colonel H. E. Waller, District Superintendent of Police, Beerbhoom, is transferred to Durbhunga, with effect from the date on which he joined that district.

Mr. A. H. James, District Superintendent of Police, Durbhunga, is transferred to Jessore.

Mr. H. Munro, Assistant Superintendent of Police, Beerbhoom, is appointed to act, until further orders, as District Superintendent of Police of that district, with effect from the date on which he joined that appointment.

**REGISTRATION**—*The 21st March 1881.*—Syed Mohamad Abdul Mogni is appointed to be Rural Sub-Registrar of Bahera, in the district of Durbhunga, *vice* Moulvi Fuzul Huq, deceased.

Mr F. H. Elphinstone, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Sub-Registrar of Moohajer, in the district of Chumparun, *vice* Mr. Stephen Ulfat Hossain.

**EDUCATION.**—*The 18th March 1881.*—Mr. A. E. Gough, Professor, Presidency College, and Principal, Calcutta Madriassa, reported his departure from India on furlough on the 14th instant.

*The 21st March 1881.*—Baboo Makunda Deb Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the District School Committee of Noakhally, *vice* Baboo Jadub Chunder Ghose.

**OPIMUM.**—*The 18th March 1881.*—Mr. P. J. Luard, temporary Sub-Deputy Opium Agent, Alighurh, on leave, is appointed to act, until further orders, as Sub-Deputy Opium Agent, Allahabad.

Mr. C. E. Mendham, Sub-Deputy Opium Agent, Goruckpore, on leave, is appointed to act, until further orders, as Sub-Deputy Opium Agent of Cawnpore.

*The 22nd March 1881.*—Mr. L. L. Parrott, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

**MEDICAL.**—*The 16th March 1881.*—Dr. K. B. Stuart, Surgeon to the officers of the Customs Preventive Service, is allowed leave for twelve months, under Section 17A of the Civil Leave Code.

*The 21st March 1881.*—Assistant Surgeon Shiva Prosad Roy, a Supernumerary at the Presidency, is allowed leave for two years, under Section 17A of the Civil Leave Code.

*The 22nd March 1881.*—Assistant Surgeon Denobundhu Dutt, in charge of the Charitable Dispensary at Burdwan, was in Medical Charge of the Civil Station of Burdwan from the 27th December 1880 to the 15th February 1881, inclusive.

[Government Gazette, 29th March 1881.]

ভূগলীর অন্তর্গত জিরামপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু তারিণীপ্রসাদ রায় ভাগলপুরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত যজ্ঞপুরা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

নিযমিত ছুটীহইতে এই মাসের ২০ তারিখে প্রত্যাগত জীযুত টি, জে, সি, গ্রান্ট সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পুরীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

পুরীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত জে, সামুয়েল আর্মস্ট্রং সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বীরভূমের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

কটক জিলার অন্তর্গত যাজপুর মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত ও, টি, বারো সাহেব, আগামি মাসের ১৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পবে যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যাকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীযুত ও, টি, বারো সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, নদীয়ার কিরংকালান ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত ডবলিউ, আয়, রিকের্টস সাহেব, কটক জিলার অন্তর্গত যাজপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

পোলীস বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।—পোলীসের একটিং আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট জীযুত ই, ডবলিউ, পেন সাহেব ১৮৮০ সালের ১৬ নভেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ৪ ফেব্রুয়ারি পর্য্যন্ত অনুগ্রহে ছুটি লইয়া ছিলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ ।—জীযুত এ, এচ, আইলস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাকুড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট জীযুত জে, মাক্টার্স সাহেব গঙ্গার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বীরভূমের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট লেপ্টেনেন্ট-কর্ণেল জীযুত এচ, ই, ওয়ালর সাহেব যে তারিখে দ্বারভঙ্গা জিলার কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি তাহার প্রেরিত হইলেন ।

দ্বারভঙ্গার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট জীযুত এ, এচ, জেমস সাহেব যশোরের প্রেরিত হইলেন ।

বীরভূমের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট জীযুত এচ, মনরো সাহেব সেই জিলা পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট স্বরূপ স্বীয় কন্মের ভার গ্রহণের তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সেই কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জেজিষ্ট্রীকরণ বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।—মৌলবী মজলুম হকের মৃত্যু হওয়ারতে জীযুত মেমদ মহম্মদ আবদুল মোগনি দ্বারভঙ্গা জিলার অন্তর্গত বেহেরার আমা সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত ফীফন অলফ্রেড হুসেনের পরিবর্তে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত এফ, এচ, এলফিনস্টন সাহেব চাম্পারন জিলার অন্তর্গত মতিহারির সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

শিক্ষাবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ ।—প্রেসিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক ও কলিকাতার মদরসার প্রিন্সিপাল জীযুত এ, টি, গফ সাহেব নিযমিত ছুটি লইয়া এই মাসের ১৪ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।—জীযুত বাবু যাদবচন্দ্র ঘোষের পরিবর্তে একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু মুকুন্দদেব মুখোপাধ্যায়, নওয়াখালী জিলার ফুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

আফীনের বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ ।—ছুটি প্রাপ্ত আলিগড়ের আফীনের কিরংকালীন সব-ডেপুটী এজেন্ট জীযুত পি, জে, লুবার্ড সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আলাহাবাদের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ছুটিপ্রাপ্ত গোরক্ষপুরের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট জীযুত সি, টি, মেসুম সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় কানপুরের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ ।—বাণারস এজেন্টের আফীনের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট জীযুত এল, এল, পার্কেট সাহেব সিবিল কার্যাকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৬ মার্চ ।—কটকের মাসুল চুরি নিবারণ কার্যের কর্তৃপক্ষদের সর্জন ডাক্তর জীযুত কে, বি, ফ্রাঙ্ক সাহেব সিবিল কার্যাকারকদের ছুটির বিধির ১৭ A ধারামতে বার মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন জীযুত শিবপ্রসাদ রায় সিবিল কার্যাকারকদের ছুটির বিধির ১৭ A ধারামতে দুই বৎসরের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ ।—বর্দ্ধমানস্থ দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টান্ট সর্জন জীযুত দীনবন্ধু দত্ত ১৮৮০ সালের ২৭ ডিসেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ১৫ ফেব্রুয়ারি পর্য্যন্ত বর্দ্ধমানের সিবিল কন্মের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ছিলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ ।]

The services of Apothecary G. T. Leopold, House Surgeon, Midwifery Ward, Medical College Hospital, Calcutta, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department.

Assistant Apothecary J. R. Wallace, L. R., C.S., is appointed to be House Surgeon, Midwifery Ward, Medical College Hospital, Calcutta, *vice* Apothecary G. T. Leopold.

**MUNICIPAL.**—*The 16th March 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Culna Municipality, of Baboo Aghore Nath Chatterjee, B.A., to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

Munshee Abdool Huq Khan, Talookdar, is appointed to be a Commissioner of the Noakholly Municipality, *vice* Baboo Sreenath Ghose, resigned.

*The 17th March 1881.*—Mr. H. H. Birch, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Gya.

**ROAD CESS**—*The 21st March 1881.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Atia in the district of Mymensingh:—

Baboo Bejoy Singha Neowgi, Talookdar.

Moulvi Abdool Gaffar Khan Chowdry, Zemindar.

Baboo Gour Das Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Maldah, *vice* Baboo Kasi Kinker Sen, transferred.

*The 22nd March 1881.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Burdwan:—

Baboo Shoshi Bhusan Bose of Kamalpore, Pleader and Zemindar, *vice* Baboo Boistab Churn Bhudder of Kotulpore.

Moulvi Golam Ashduk of Tikarhat, Pleader and Talukdar, *vice* Baboo Boikunt Nath Roy of Basdehpore.

Baboo Lolit Mohun Roy of Chuckdighi, Zemindar, *vice* Baboo Woomesh Chunder Mitter, late Manager of the Chuckdighi Estate.

The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Tipperah:—

Baboo Mohini Mohun Bordhan, Zemindar and Government Pleader, *vice* Baboo Uma Lochun Mozoomdar.

Mr. P. G. Melitus, Assistant Magistrate and Collector, *vice* Baboo Gour Das Bysack transferred.

Baboo Soshi Kissore Roy, Talookdar, *vice* Baboo Nobin Chunder Mookerjee, resigned.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette*:—

**No. 37.**—*The 8th March 1881*—Furlough for eight months, under Section VI of the Civil Leave Code, is granted to Mr. H. Muspratt, C.S., District and Sessions Judge of Sylhet and Sessions Judge of Cachar, with effect from the 2nd April 1881, or from the subsequent date on which he may avail himself of it.

**No. 39.**—Consequent on the return to duty of Lieutenant-Colonel W. S. Clarke, Third Grade Deputy Commissioner, on the forenoon of the 1st instant, the following reversions are ordered:—

\*                      \*                      \*                      \*                      \*

Mr. F. St. Clair Grimwood from Officiating Second to the Third Grade of Assistant Commissioners

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

[*Government Gazette, 29th March 1881.*]

কলিকাতার মেডিক্যাল কলেজ হাস্পাতালের দ্বিতীয় মহলের হোস সার্জন আপথিকরি জীবুত জি, টি, লাইপোল্ড সাহেব হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

আপথিকরি জীবুত জি, টি, লাইপোল্ড সাহেবের পরিবর্তে আসিষ্টান্ট আপথিকরি জীবুত জে, আর, ওয়ালেস সাহেব, এল, আর, সি, এস, কলিকাতার মেডিক্যাল কলেজ হাস্পাতালের দ্বিতীয় মহলের হোস সার্জনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৬ মার্চ।—কালনা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরেরা জীবুত বাবু অঘোরনাথ চট্টোপাধ্যায়, বি, এলকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীবুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

জীবুত বাবু জিনাথ ঘোষ কর্মভাগ করাতে তালুকদার জীবুত মুনশী আবদুল হক খাঁ মওলানা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ মার্চ।—একটিং ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জীবুত এচ, এফ, বর্চ সাহেব গয়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আটয়ার শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

তালুকদার জীবুত বাবু বিজয়সিংহ নিরোগী।

জমীদার জীবুত মোলবী আবদুল গফর খাঁ।

জীবুত বাবু কাশীকিশর সেন স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জীবুত বাবু গৌরদাস বসাক মালদহ জিলার পথকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্ধমান জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

কোতলপুরের জীবুত বাবু বৈষ্ণবচরণ ভট্টের পরিবর্তে কমলপুর নিবাসি উকীল ও জমীদার জীবুত বাবু শশীভূষণ বসু।

বাসদেবপুরের জীবুত বাবু টেকুঠনাথ রায়ের পরিবর্তে টিকারহাট নিবাসি উকীল ও তালুকদার জীবুত মোলবী গোলাম আসাদক।

চকদীঘী ইন্সট্রেক্টর ভূতপূর্ব কার্যাদ্যক্ষ জীবুত বাবু উমেশচন্দ্র মিত্রের পরিবর্তে চকদীঘী নিবাসি জমীদার জীবুত বাবু ললিতমোহন রায়।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ত্রিপুরা জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু উমালোচন মজুমদারের পরিবর্তে জমীদার ও গবর্ণমেন্টের উকীল জীবুত বাবু মোহিনীমোহন বর্দ্ধন।

জীবুত বাবু গৌরদাস বসাক স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত পি জি, মিলিটন সাহেব।

জীবুত বাবু নবীন চন্দ্র মুখোপাধ্যায় কর্ম ভাগ করাতে তালুকদার জীবুত বাবু শশীকিশোর রায়।

নিম্নলিখিত নিজাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৩৭ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—ছিলটের ডিক্রিট ও মেশন জজ ও কাছাড়ের মেশন জজ জীবুত এচ, মাস্ট্রাট সাহেব, সি এস, ১৮৮১ সাল ২ এপ্রিল অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল পার্স, কারকদের ছুটির বিধির ৬ অধ্যায়মতে অ. টি মাসের নিঃসৃত ছুটি পাইলেন।

৩৯ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটি কমিশ্যনর লেফটেনেন্ট কর্নেল জীবুত ডবলিউ, এস, বার্ক সাহেব এই মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্কে কন্মে প্রত্যাগমন করাতে নিম্নলিখিত পদে প্রত্যাগমনের আদেশ হইল।

জীবুত এফ, সেন্ট ক্রস প্রিমিউড সাহেব একটিং আসিষ্টান্ট কমিশ্যনরের দ্বিতীয় শ্রেণী হইতে তৃতীয় শ্রেণীর পদে।

হরেন এ, কজেল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]



## NOTIFICATION.

*The 21st March 1881.*—It is hereby notified for general information that the next half-yearly departmental examination of Assistant and Deputy Magistrates in the Regulation and Non-Regulation Districts, and of officers in the Police and Medical Departments, will begin on Monday, the 9th May 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 14th March 1881.*—Under section 21, Act III of 1880, the Cantonments Act, it is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor is pleased, with the previous sanction of the Governor-General in Council, to impose in the cantonments noted below the taxes specified opposite each, viz. :—

Name of Cantonment.		Taxes to be levied.		
1. Cuttack	...	{ A tax on persons occupying holdings, according to their circumstances and property, under section 77 (a) of Act V (B.C.) of 1876. A tax on carriages and animals under section 78 (a). Tolls on ferries, under section 78 (c).		
2. Dinapore	...	{ A tax under section 327, Act V (B.C.) of 1876, i.e., an assessment according to the circumstances and the property to be protected of the persons liable to the tax.		
3. Segowh	...	Ditto	ditto	ditto.
4. Dorundah	...	Ditto	ditto	ditto.
5. Hazaribagh	...	{ A tax on persons occupying holdings according to their circumstances and property, under section 77 (a), Act V (B.C.) of 1876.		
6. Barrackpore	...	{ A rate on the annual value of holdings, under section 77 (b), Act V (B.C.) of 1876. A tax on carriages and animals, under section 78 (a).		
7. Dum-Dum	...	{ A rate on the annual value of holdings, under section 77 (b), Act V (B.C.) of 1876. A tax on carriages and animals, under section 78 (a).		
8. Ballygunge	...	{ A rate on the annual value of holdings, under section 77 (b), Act V (B.C.) of 1876. A tax on carriages and animals, under section 78 (a). Tolls on ferries, under section 78 (c). House service fees, under Act VI (B.C.) of 1878.		

2. Under section 22 of the said Act III of 1880, the Lieutenant-Governor directs that the rules for the assessment and recovery of the taxes specified above, which are now in force in the municipalities named below, shall apply to the cantonments which are to be united with those municipalities respectively :—

Municipality.		Cantonment to be united with the Municipality.	
1. Cuttack	...	Cuttack.	
2. Hazaribagh	...	Hazaribagh.	
3. Suburbs of Calcutta	...	Ballygunge.	
4. South Barrackpore	...	Barrackpore.	
5. North Dum-Dum	...	Dum-Dum.	
Dinapore Nizamut Union	...	Dinapore.	

[Government Gazette, 29th March 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—সামান্যের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে, ১৮৮১ সালের যে মাসের ৯ তারিখ সোমবারে আইনের অধীন ও আইন বহির্ভূত জিলার আফিসে ও ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেটদের এবং পোলীস ও চিফ্‌স কাৰ্‌বিভাগের কার্যকারকদের কার্যবিভাগ সম্পর্কিত আগামি বাআসিক পত্রিকা আরম্ভ হইবে।

ডব্লুস এ, কফেল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ।—সেনানীবেশ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৩ আইনের ২১ ধারামতে সামান্যের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব যন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্ণর সেনার সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক নিম্নলিখিত প্রত্যেক সেনানীবেশের পার্শ্ব নির্দিষ্ট টাক্স ধার্য করিলেন।

১। কটক	...	{			যোতের দখলকার ব্যক্তিদের অবস্থা ও সম্পত্ত্যাসারে ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ (ক) ধারামতে তাঁহাদের উপর টাক্স।
		{			৭৮ (ক) ধারামতে গাড়ীর ও জন্তুর উপর টাক্স।
		{			৭৮ (গ) ধারামতে খেরা ঘাটের মাসুল।
২। দানাপুর	...	{			১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩০৭ ধারামতে টাক্স অর্থাৎ টাক্স
		{			দিনার যোগ্য ব্যক্তিদের অবস্থা ও বঙ্গীয় সম্পত্ত্যাসারে
		{			টাক্স।
৩। সেগৌলী	...	ঐ	ঐ	ঐ	
৪। নোরন্দা	...	ঐ	ঐ	ঐ	
৫। হাজারীবাগ	...	{			যোতের দখলকার ব্যক্তিদের অবস্থা ও সম্পত্ত্যাসারে ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ (ক) ধারামতে তাঁহাদের উপর টাক্স।
৬। বারাকপুর	...	{			১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ (খ) ধারামতে যোতের বার্ষিক মূল্যের উপর রেট।
		{			৭৮ (ক) ধারামতে গাড়ীর ও জন্তুর উপর টাক্স।
৭। দমদমা	...	{			১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ (খ) ধারামতে যোতের বার্ষিক মূল্যের উপর রেট।
		{			৭৮ (ক) ধারামতে গাড়ী ও জন্তুর উপর টাক্স।
৮। বালীগঞ্জ	...	{			১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ (খ) ধারামতে যোতের বার্ষিক মূল্যের উপর রেট।
		{			৭৮ (ক) ধারামতে গাড়ীর ও জন্তুর উপর টাক্স।
		{			৭৮ (গ) ধারামতে খেরা ঘাটের মাসুল।
		{			১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনমতে হৌল সর্জিস ফী।

২। জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮০ সালের উক্ত ৩ আইনের ২২ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন যে উপরের নির্দিষ্ট টাক্স ধার্য ও আদায় করণের যে বিধি নিম্নলিখিত সকল মুন্সিপালিটিতে বলবৎ আছে ক্রমানুসারে উক্ত মুন্সিপালিটির সঙ্গে যে সেনানীবেশ সংযোগ করিতে হইবে তাৎপ্রতি বর্ত্তিবে।  
মুন্সিপালিটি । মুন্সিপালিটির সঙ্গে যে সেনানীবেশ সংযোগ করা যাইবে তাহা।

১। কটক	...	...	...	...	কটক।
২। হাজারীবাগ।	...	...	...	...	হাজারীবাগ।
৩। কলিকাতার ল.খানগর	...	...	...	...	বালীগঞ্জ।
৪। দক্ষিণ বারাকপুর	...	...	...	...	বারাকপুর।
৫। উত্তর দমদমা	...	...	...	...	দমদমা।
৬। দানাপুর নিজামত গ্রামসমাহার	...	...	...	...	দানাপুর।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]



3. The Lieutenant-Governor further directs that the provisions of Chapter III, Act V (B.C.) of 1876, for the assessment and recovery of the tax leviable under paragraph 1 of this notification, in the Begowli and Dorundah Cantonments, shall be applicable to those cantonments.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 17th March 1881.*—Under Bye-law No. 2 of the Bye-laws framed under Act IV (B.C.) of 1871, for the town of Gya, the following gentlemen are appointed to form a Committee to assist the Magistrate and Health Officer of that town in carrying out the provisions of the Act within the said town :—

##### *Official Members.*

1. M. Finucane, Esq., Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector.
2. Baboo Ramanugrah Narayan Singh, Deputy Magistrate and Deputy Collector.
3. „ Nowrungee Lall, Sub-Deputy Collector.

##### *Non-official Members.*

4. Baboo Bhub Sen Singh, Government Pleader.
5. „ Ram Nath Singh, Zemindar.
6. „ Behari Lall Barik Gyawul.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 22nd March 1881.*—It is hereby notified under Section 4 of the Indian Forest Act VII of 1878, that it is proposed to constitute as a Reserved Forest, under the provisions of the said Act, the block of land described below.

The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Assistant Commissioner of Palamow to be the Forest Settlement Officer, for the purposes of enquiring into and determining the existence, nature and extent of any rights alleged to exist in favour of any person or persons in or over any land comprised within the undermentioned boundaries or in or over any forest produce, and to deal with the same as provided in Chapter II of the said Act :—

DISTRICT.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of forest	Boundaries.
Lohardugga ...	Palamow Sub-division, Tuppehs Bari and Khomi.	Toongaree Forest	<i>North.</i> —The southern boundary of the present Saidope Forest Reserve from the Jewa nuddee to the small stream which joins the Oharo nuddee near the village of

Toongaree.

*West.*—A demarcated line running first east north of Toongaree, then in a general south-western direction to the junction of the Goanjh and Burmahee nuddees.

*South.*—The northern boundary of the Ramundag Forest Reserve from the junction of the Goanjh and Burmahee nuddees to within a short distance west of the village of Ladhee.

*East.*—A demarcated line running in a general northerly direction, west of the villages of Ladhee and Labhur to the Labhur nuddee, then a demarcated line running south-east to the Jewa nuddee, then the Jewa nuddee.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

৩। জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব আরো আজ্ঞা করিলেন যে, সেরগোলী ও নোরঙ্গা সেনানী-বেশে এই বিজ্ঞাপনের ১ দফায় উক্ত আদার টাক্স খার্বা ও আদার করণ বিষয়ে ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩ ধারার বিধান এই ২ সেনানী-বেশে বর্জিত।

কোলমান বেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭১ সাল ১৭ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গয়। নগরের সীমান্ত মধ্যে ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের বিধান সকল করণার্থ উক্ত নগরের নিমিত্ত উক্ত আইনমতে প্রণীত উপনিষদ ২ ধারানুসারে উক্ত নগরের মাজিষ্ট্রেট সাহেবের ও স্বাহরক্ষকের সাহায্য করণার্থে কমিটীরূপে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকীয় পদধারি যেশ্বর।

- ১। একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত এফ. ফিফুফম সাহেব।
- ২। ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু রামানুপ্রসাদ সিংহ।
- ৩। সব-ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু মধুরকীলাল।

রাজকীয় পদধারি মহেন্দ্র এমত যেশ্বর।

- ৪। গবর্নমেন্টের উকীল জিযুত এফ. ডুবসেন সিংহ।
- ৫। জমিদার জিযুত বাবু রামনাথ সিংহ।
- ৬। গয়াল জিযুত বাবু বিহাণীলাল বারিক।

কোলমান বেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত ভূমি ৭৩ উক্ত আইনের বিধানমতে রক্ষিত বন হইবার প্রস্তাব করা গেল।

জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত সীমান্ত অন্তর্গত কোন ভূমিতে বা তদুপরি কিম্বা বনোৎপন্ন কোন জায়গা বা তদুপরি কোন বান্ধির অস্থ আছে কিম্বা হইলে সেই অস্থ থাকার ও তাহার ভাণ্ড ও সেই অস্থ যত দূর আছে ইহার অনুসন্ধান লইয়া নিম্পত্ত করিতে ও তাহা পইয়া উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের বিধানমতে কার্য্য করিতে পালামোরের অফিসটো কামশ্যানবকে বনের বন্দোবস্তের কতৃপক্ষের পদে নিযুক্ত করিলেন।

জিলা।	পরগনা বা অন্য উপাভোগ।	বনের নাম।	সীমা।
নোয়াডাঙ্গা।	পালামো মহকুমার বারি ও খোমি তাল্পে।	ভুজারি বন।	উত্তর সীমা—জৈওরা নদী অবধি ভুজারি গ্রামের নিকট
চারো নদীর সহিত সংযোগকারি ক্ষুদ্র অলস্রোত পর্য্যন্ত বর্তমান টেমপোপ রক্ষিত বনের দক্ষিণ সীমা।			
পশ্চিম সীমা।—প্রথম ভুজারির পূর্ব উত্তর গামি ও পরে গোয়ালকু ও বরমাহী নদীর সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত সাধারণভাবে দক্ষিণ-পশ্চিম মুখগামি চিহ্নিত রেখা।			
দক্ষিণ সীমা।—গোয়ালকু ও বরমাহী নদীর সংযোগ স্থান হইতে লাধিগ্রামের পশ্চিম অঙ্গ দূর পর্য্যন্ত রমনাগ রক্ষিত বনের উত্তর সীমা।			
পূর্ব সীমা।—লাধি ও লাভর গ্রামের পশ্চিম লাভর নদী পর্য্যন্ত সাধারণ ভাবে উত্তরমুখ গামি চিহ্নিত রেখা, পরে জৈওরা নদী পর্য্যন্ত দক্ষিণ-পূর্ব মুখ গামি চিহ্নিত রেখা, পরে জৈওরানদী।			

এ. মাকেল্লি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## NOTIFICATION.

*The 22nd March 1881.*—In continuation of the notification dated the 19th January 1880, and in part modification thereof, it is notified for general information (1) that a new thana has been formed in the district of Moorshedabad, with head quarters at Kandi, and jurisdiction over the outpost of Burwan and the villages mentioned in the list A below, transferred from thana Bhurtpur; (2) that the outpost of Burwan (the boundaries of which were described in the above notification), recently transferred from the district of Beerbhoom to that of Moorshedabad and attached to thana Bhurtpur, has been converted into a dependent outpost attached to thana Kandi; and (3) that the following are now the boundaries of thana Kandi and the revised boundaries of thanas Bhurtpur and Khurgaon.

District.	Thana.	Boundaries.
Moorshedabad.	Kandi	<i>On the North</i> —The boundaries of the villages Jikarhati, Kalikapur, Situlgram, Kouya, Biswanathpur-kismut, Lukhinainpur, Mouyekandra, Kalikapur-oorf-Kapasdanga, Furreedpur, Boodoa, Jushohuri, and Bamandaabati; thence crossing the More river at the village of Kandi Gopinathpur, the right bank of that river northwards to its junction with the Dwarka Nuddee; thence the Dwarka Nuddee eastwards to its junction with the Banki Nuddee at the village of Heejol.
		<i>On the East</i> —The Dwarka Nuddee southwards to the south-eastern corner of village Heejol.
		<i>On the South</i> —The boundaries of the following villages, viz. Heejol, Ranipur, Bhowanundpur, again Heejol, Andooha, Sospara, Bagdanga, Busradeegur, Boalia, Dooaha, Murwa Arazee, Ghosemati-Buhorah, Koyamba, Narambatee, Moolah, Singura, Muhadih-oorf-Munoli, Panchthopi, Panca-oorf-Poonea, Mahlundi Deegur, and Buddinathpur; thence the district boundary as described in the notification of 19th January 1880 from the village of Irapur to that of Mujispur.
		<i>On the West</i> —The district boundary as described by the notification of 19th January 1880 from the village of Mujispur to that of Jikarhati.
,,	Bhurtpur.	<i>On the North</i> —The Kandi thana.
		<i>On the East</i> —The Dwarka or Bablah Nuddee, from the village of Amlaie on the north to that of Burrakhori-Rumna on the south.
		<i>On the South</i> —The boundary as defined by the notification of 19th January 1880.
		<i>On the West</i> —The boundary remains unaltered from the village of Asundee-o-Sonarundee to that of Ramchunderpore-oorf-Gorah; thence the thana of Kandi.
Moorshedabad.	Khurgaon.	<i>On the North</i> —The boundary as defined by the notification of 19th January 1880.
		<i>On the North-East and East</i> —The thanas of Kulleanganj and Gokurn.
		<i>On the South</i> —The thana of Kandi.
		<i>On the West</i> —The boundary as defined by the notification of 19th January 1880.

NOTE.—In the above description the villages named as situated on the boundaries of thanas are included within the limits of the thanas to which reference is made.

[ Government Gazette, 29th March 1881. ]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ ।—১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত ও তাহার নিম্নদংশ পরিবর্তন করিয়া সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে, (১) মুরশিদাবাদ জিলায় এক নূতন থানা স্থাপন করা গিয়াছে, তাহার সদরস্থান কান্দিতে হইবে, এবং বরগুমান ফাঁড়ির উপর ও তরতপুর থানাহইতে A টিল্ড মির্জাপুরের লিখিত সকল গ্রামের উপর তাহার এলাকা থাকিবে; (২) বীরভূম জিলাহইতে সম্প্রতি মুরশিদাবাদ জিলাভুক্ত হইয়া তরতপুর থানা সংযুক্ত বরগুমান ফাঁড়ি (উপরোক্ত বিজ্ঞাপনে ইহার সীমা নির্দিষ্ট হইয়াছে) কান্দি থানার সামিল করিয়া অঙ্গান ফাঁড়ি করা গেল; (৩) এইকণে কান্দি থানার নিম্নলিখিত সীমা হইবে, এবং তরতপুর ও খরগাঁ থানার নিম্নলিখিত সংশোধিত সীমা হইবে ।

জিলা । থানা ।

সীমা ।

মুরশিদাবাদ কান্দি

উত্তর সীমা ।—জিকারহাটি ও কালিকাপুর ও শীতলগ্রাম ও কন্যা ও বিশ্বনাথপুর-কিসমৎ ও লক্ষ্মীনারায়ণপুর ও মনেকাজা ও কালীকাপুর-উর্ক কাপাসডাঙ্গা ও করীদপুর ও বুড়ুয়া ও বশোহরি ও বামন-দানবাটী গ্রামের সীমা, তথাহইতে কান্দি গোপীনাথপুর গ্রামে মোরনদী পার হইয়া দ্বারকা নদীর সতিত তাহার সংযোগস্থান পর্য্যন্ত উত্তর মুখে ঐ মোরনদীর ডাইন তটে, তথাহইতে হিজোলগ্রামে বাঁকী নদীর সহিত দ্বারকা নদীর সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত পূর্বমুখে দ্বারকা নদী ।

পূর্ব সীমা ।—হিজোল গ্রামের দক্ষিণ-পূর্ব কোণ পর্য্যন্ত দক্ষিণমুখে দ্বারকা নদী ।

দক্ষিণ সীমা ।—হিজোল ও রাণীপুর ও ভবানন্দপুর ও আবার হিজোল ও আঁতুলিয়া ও মোষপাড়া ও বাগডাঙ্গা ও বস্তাদিগর ও বায়ালিয়া ও হুহালিয়া ও মরওয়া আরাজ, ও ঘোষমাটি-বহোরী ও কয়ান্দা ও নারায়ণবাটী ও মুলা ও সিজুরা ও মালিয়াদিহ-উর্ক-মনলি ও পাঁচখুপি ও পানিয়া-উর্ক-পুনিয়া ও মহলন্দী দিগর ও বৈদ্যনাথপুর গ্রামের সীমা, তথাহইতে তারাপুর গ্রাম অবধি মজলিশপুর গ্রাম পর্য্যন্ত ১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের লিখিত জিলায় সীমা ।

পশ্চিম সীমা ।—মজলিশপুর গ্রাম অবধি জিকারহাটি গ্রাম পর্য্যন্ত ১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের লিখিত জিলায় সীমা ।

ঐ তরতপুর

উত্তর সীমা ।—কান্দি থানা ।

পূর্ব সীমা ।—উত্তর দিকে আমলাই গ্রাম অবধি দক্ষিণদিকে বড়-খোরি-রমনা গ্রাম পর্য্যন্ত দ্বারকা বা বাবলা নদী ।

দক্ষিণ সীমা ।—১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের নির্দিষ্ট সীমা ।

পশ্চিম সীমা ।—আশন্দী-ও-সোণাকাঁদি গ্রাম অবধি রামচন্দ্রপুর উর্ক-গোরা গ্রাম পর্য্যন্ত সীমা যেমন আছে তেমনই থাকিল, তথা-হইতে কান্দি থানা ।

ঐ খরগাঁ

উত্তর সীমা ।—১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের নির্দিষ্ট সীমা ।

উত্তর-পূর্ব ও পূর্ব সীমা ।—কল্যাণগঞ্জ ও গোকর্ণ থানা ।

দক্ষিণ সীমা ।—কান্দি থানা ।

পশ্চিম সীমা ।—১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের নির্দিষ্ট সীমা ।

মন্তব্য ।—উপরোক্ত বিবরণপত্রে যে থানার সীমায় আছে বলিয়া যে সকল গ্রামের নাম লেখা গিয়াছে সেই থানার এলাকার মধ্যে সেই সকল গ্রাম ধরা গেল ।

## A.

*List of Villages transferred from thana Bhurtpur to thana Kandi.*

Number.	Names of villages.	Number on village.	Names of pergunahs.
1	Bowanundpur ... ..	121	Fatehsing.
	Ranipur ... ..	148	Ditto.
	Joyrampur ... ..	120	Ditto.
5	Heejol (part of) ... ..	113	Ditto.
	Srikuntpur ... ..	118	Ditto.
	Hurrinuggur ... ..	117	Ditto.
	Poorundurpur ... ..	113	Kentoonaagar.
	Pabuttiipur (part of) ... ..	30	Fatehsing.
	Boondye ... ..	31	Ditto.
10	Bhowanipur (part of) ... ..	33	Gopinathpur.
	Chandr Pershadpur ... ..	32	Ditto.
	Rungram (part of) ... ..	35	Ditto.
	Khooshbashpur (part of) ... ..	107	Fatehsing.
	Gopalnuggur ... ..	112	Ditto.
15	Ditto Baze ... ..	111	Kentoonaagar.
	Kalishunkurpur ... ..	110	Fatehsing.
	Indata ... ..	109	Ditto.
	Rajdas-oorf-Benipur ... ..	108	Mahlundi.
	Gobindpur ... ..	116	Fatehsing.
20	Khursah Chandnair ... ..	101	Ditto.
	Doorgapur ... ..	100	Ditto.
	Lokhikantpur ... ..	99	Ditto.
	Andoolcea ... ..	92	Ditto.
	Jeetpur ... ..	114	Ditto.
25	Suntoshpur ... ..	115	Ditto.
	Goojastee Lokikantpur ... ..	102	Ditto.
	Gopalpur ... ..	103	Kentoonaagar.
	Rajarampur ... ..	104	Ditto.
	Roybhanbati Monohurpur ... ..	105	Ditto.
30	Thuruf Gungadhurpur ... ..	111	Gopinathpur.
	Narainbati ... ..	112	Kentoonaagar.
	Batipara ... ..	110	Gopinathpur.
	Deejanundbati ... ..	109	Bagha.
	Raibati ... ..	108	Gopinathpur.
35	Bontolee (Ar.) oorf-Bagabari ... ..	107	Radhabullubpur.
	Monohurpur ... ..	106	Gopinathpur.
	Kandi Gopinathpur ... ..	80	Ditto.
	Boontoli ... ..	78	Radhabullubpur.
	Rajbira-oorf-Rajarbeyar ... ..	79	Shahjehanpur.
40	Roopur ... ..	82	Fatehsing.
	Seebhrambati ... ..	83	Ditto.
	Doohalia ... ..	70	Ditto.
	Murwa ... ..	69	Ditto.
45	Bazah Doohalia ... ..	71	Ditto.
	Murwa Arazee ... ..	67	Ditto.
	Boalia ... ..	84	Ditto.
	Bagdanga ... ..	89	Ditto.
	Sospoor ... ..	93	Sherpur.
	Amooa Arazee ... ..	94	Fatehsing.
50	Amooa ... ..	95	Ditto.
	Mahdia ... ..	98	Ditto.
	Rugoonathpur ... ..	97	Ditto.
	Nilkuntpur ... ..	96	Ditto.
	Seebhrambatee Arazee ... ..	88	Ditto.
55	Busradeegur ... ..	127	Ditto.

NOTE.—The above list shows the names of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as entered on their maps and records.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

A

ডুরতপুর থানাহাটতে কান্দি থানাভুক্ত গ্রামের নির্ধারিত পত্র।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগনার নাম।
১	ডুবাকপুর	১২১	কতেসিংহ।
	রাণীপুর	১৪৮	এ
	জয়গাঁওপুর	১২০	এ
	বিজোল ( কিরদংশ )	১১৯	এ
৫	জীকণ্ঠপুর	১১৮	এ
	হরিনগর	১১৭	এ
	পুরন্দরপুর	১১০	কৈতুমগর।
	পার্বতীপুর ( কিরদংশ )	৩০	কতেসিংহ।
	বুন্দাই	৩১	এ
১০	ডুবানীপুর ( কিরদংশ )	৩০	গোপীনাথপুর।
	চন্দ্রশালপুর	৩২	এ
	রতনাম ( কিরদংশ )	৩৫	এ
	কুশবাসপুর ( দিয়দংশ )	১০৭	কতেসিংহ।
	গোপালনগর	১১২	এ
১৫	এ বাজ	১১১	কৈতুমগর।
	কালীশঙ্করপুর	১১০	কতেসিংহ।
	ইন্দাড়া	১০৯	এ
	রাজদাস-উর্ক-বেণীপুর	১০৮	মহলক্ষী।
	গোবিন্দপুর	১১৬	কতেসিংহ।
২০	খরসা চাঁদনৈর	১০১	এ
	হুগাঁপুর	১০০	এ
	লক্ষ্মীকান্তপুর	৯৯	এ
	আন্দুলীয়া	৯২	এ
	জীতপুর	১১৪	এ
২৫	সন্তোষপুর	১১৫	এ
	ওজোন্তি লক্ষ্মীকান্তপুর	১০২	এ
	গোপালপুর	১০৩	কৈতুমগর।
	রাজারামপুর	১০৪	এ
	বরুদাস বাটী মনোহরপুর	১০৫	এ
৩০	ডুরক গজাধরপুর	১১১	গোপীনাথপুর।
	মাংসগাঁটী	১১২	কৈতুমগর।
	বাটীপাড়া	১১০	গোপীনাথপুর।
	ছিজারামবাটী	১০৯	বাঘা।
	সারবাটী	১০৮	গোপীনাথপুর।
	বস্তনি ( আর ) উর্ক বাগাবাড়ি	১০৭	রাধাকান্তপুর।
৩৫	মনোহরপুর	১০৬	গোপীনাথপুর।
	কান্দি গোপীনাথপুর	৮০	এ
	বুন্দালি	৭৮	রাধাবল্লভপুর।
	বাজবির-উর্ক-রামধরপুর	৭৯	শাজেহানপুর।
৪০	রুপুর	৮২	কতেসিংহ।
	শিবরামবাটী	৮৩	এ
	হুহা লয়া	৭০	এ
	মগুহা	৬৯	এ
	বাজাহুহালিয়া	৭১	এ
৪৫	মারওয়ার অরাজি	৬৭	এ
	বোয়ালিয়া	৮৪	এ
	বাগডাঙ্গা	৮৯	এ
	সোবপুর	৯৩	পেরপুর।
	অ-মুয়া আ-গিজি	৯৪	এ
৫০	আবুরা	৯১	কতেসিংহ।
	মহদিয়া	৯৮	এ
	রত্ননাথপুর	৮৭	এ
	নীলকণ্ঠপুর	৯৬	এ
	শিরামবাটী অরাজি	৮৮	এ
৫৫	বজ্রদিগর	১২৭	এ

মন্তব্য।—রাজস্বের জরপী কার্যবিভাগের কার্যকরকর চিহ্ন দিয়া ও জরপী করিয়া নামটিতে ও রিকার্ডের বের গ্রামের যেই নাম লিখিয়াছেন উপরোক্ত নির্ধারিত পত্রে সেইই গ্রামের সেইই নাম লেখা যাক।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## DECLARATION.

*The 21st March 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the offices of the Collector and Magistrate of Cuttack in the town of Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose two plots of land, measuring in the aggregate, more or less, 3 acres 1 rood and 2 poles of standard measurement as shown below, are required within the aforesaid town of Cuttack :—

Plot No. 1, measuring 3 acres 1 rood, bounded on the north by the compound wall of the Ravenshaw College; on the south by the river Katjuri; on the east by the wall of the Collectorate compound; and on the west by Government land.

Plot No. 2, measuring 2 poles, bounded on the north by Government land; on the south by the Land Acquisition Office; and on the east and west by Government land.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## DECLARATION.

*The 21st March 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the office of the Commissioner of the Orissa Division, in the town of Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12 acres 1 rood and 37 poles of standard measurement, bounded on the north by the City Protective Embankment; on the south by the public road; on the east by Sahaniazapore Mullah Sahi Basti; and on the west by the Government Telegraph Office, is required within the aforesaid town of Cuttack.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,  
Secy to the Govt. of Bengal.

## DECLARATION.

*The 15th March 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Krishnaghur Municipality, for a public purpose, viz. for a road in the Town of Krishnaghur, pergunnah Ukhia, zillah Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 3 cottahs 12 chittacks, is required within the said Town of Krishnaghur. The land is bounded on the north by chur land, on the east by the Kadamtola Ghât road, on the south by Deno Baboo's jamai land, and on the west by the Nikaripara Ghât road.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Third Publication.]

## NOTIFICATION.

*The 12th February 1881.*—In the exercise of the powers conferred on him by Section 38, Act IV (B.C.) of 1871, as amended by Act II (B.C.) of 1879, the Lieutenant-Governor approves and confirms the following Byc-laws, which have been framed by the Deputy Commissioner of the Sonthal Pergunnahs, with the assent of the Health Officer of the town of Deoghur, for the management of all matters necessary for the due enforcement of the Act within the said town of Deoghur.

[Government Gazette, 29th March 1881.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক নগরে কটকের কালেক্টর ও মজি-  
স্ট্রেটের আফিসের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক জুমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জিবুত  
লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকটে এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত  
কার্যের নিমিত্তে উক্ত কটক নগরে নিম্নপ্রদর্শিতমতে কতিমত জুমাদিক ঘোটে ৩ একর ১ কড় ২ পোল  
পরিমিত জুমি খণ্ড জুমির প্রয়োজন ।

১ম খণ্ড, ৩ একর ১ কড় পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা রেহেনগা কালেক্টর হাফার প্রাচীর, দক্ষিণ  
সীমা কান্টনমেন্ট সীমা, পূর্বসীমা কালেক্টর হাফার প্রাচীর, ও পশ্চিম সীমা গবর্ণমেন্টের জুমি ।

২ম খণ্ড, ২ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা গবর্ণমেন্টের জুমি, দক্ষিণ সীমা জুমি এডমের  
আফিস, এবং পূর্ব ও পশ্চিম সীমা গবর্ণমেন্টের জুমি ।

উক্ত জুমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক নগরে উড়িষ্যা খণ্ডের কতিমত  
নগরের আফিসের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক জুমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জিবুত  
লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকটে এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত  
কার্যের নিমিত্তে উক্ত কটক নগরে কতিমত জুমাদিক ১২ একর, ১ রড, ৩৭ পোল পরিমিত এক খণ্ড  
জুমির প্রয়োজন । উক্ত জুমির উত্তর সীমা নগর রক্ষার্থে বাধ দক্ষিণ সীমা সরকারী পথ পূর্ব সীমা সহ-  
নিয়াকপুর মল্লা সাহি বসতি, ও পশ্চিম সীমা গবর্ণমেন্টের টেলিগ্রাফ আফিস ।

উক্ত জুমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নদীয়া জিলার অন্তর্গত উখরা পরগনার  
কৃষ্ণ গর নগরে পথ করিবার জন্যে কৃষ্ণনগরে মুনিসিপালিটির অধারে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক জুমি লওয়া  
আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জিবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকটে এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ  
দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত কৃষ্ণনগর নগরে জুমাদিক ১৩৬ হটাক পরিমিত এক  
খণ্ড জুমির প্রয়োজন । উক্ত জুমির উত্তর সীমা চরজুমি, পূর্বসীমা কনস্তুতলা বাটের পথ, দক্ষিণ সীমা  
মিহু বাবুর জমি, ও পশ্চিম সীমা মিকারিপাড়। বাটের পথ ।

উক্ত জুমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোন্সটাবল মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[ভূতীয়বার প্রকাশিত।]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি ।—১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয়  
৪ আইন দেবগড় নগরে উপযুক্তমতে প্রবল করণার্থে যে কার্য নির্বাহ করা আবশ্যিক তাঁওতাল  
পরগনার ভেপুটা কমিশ্যনর সাহেব ভবিষ্যতে উক্ত দেবগড় নগরের আবাসিকের সম্মতি লইয়া নিম্নলিখিত  
যে উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন জিবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের ৩৮ ধারামতে প্রদত্ত  
কনস্তুতসূত্রে কার্য করিয়া সেই উপবিধি অনুমোদন ও দৃঢ় করিলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ ।]



*Bye-laws framed under Act IV (B.C.) of 1871, read with Act II (B.C.) of 1879, for the town of Deoghur.*

PART I.

1. For the purposes of Act IV (B.C.) of 1871, as amended by Act II (B.C.) of 1879, the town of Deoghur shall be considered all the land within the municipal limits of that town.

2. A Committee consisting of two official and three non-official members shall be appointed to assist the Magistrate and Health Officer in carrying out the provisions of the Act.

3. On the 1st March in each year the Magistrate shall nominate the members to serve on the Committee during the ensuing official (April to March) year, and shall report the nomination for the sanction of the local Government.

4. In the event of the death, removal, or resignation of any member of the Committee during his year of office, an official member shall be succeeded by the successor to his appointment, or any other official; and in case of a non-official member, his successor shall be appointed by the remainder of the Committee, subject to the approval of Government.

PART II.

*Rules for the conduct of Business.*

5. A meeting of the Committee shall be held for the transaction of business and inspection of accounts at the office of the Magistrate, at least once in a quarter; provided that it shall be lawful for the Magistrate to call a meeting at any other time, recording his reasons for doing so, and also that the presence of three members shall be necessary to form a quorum.

6. Notice of every meeting shall be given to each member at least four clear days before the day appointed for the meeting.

7. The subject or subjects brought before the Committee shall be decided by a majority of votes. In the event of division of opinion, the Magistrate, or, in his absence, the Health Officer, shall have a casting vote.

8. The Health Officer shall be *ex-officio* Secretary to the Committee, and the Magistrate *ex-officio* President. The proceedings of every meeting shall be recorded by the Secretary in a book kept for the purpose.

PART III.

*On the receipt and disbursement of money under the Act.*

9. On the 15th October of each year a budget of probable receipts and of proposed expenditure during the ensuing official year shall be submitted for the sanction of Government.

10. It shall be competent for the Committee, with the sanction of the Commissioner, to transfer sums from one item of the budget to another; but the total expenditure allowed by Government in the budget shall never be exceeded.

11. In framing every annual estimate, an amount not exceeding 25 per cent. of the total income shall be reserved for extraordinary contingencies, such as sudden outbreaks of cholera and sickness, and the necessity for employment of extra and special establishments.

12. At the close of every year the Magistrate shall submit a report on the working of the Act during the year, showing the works of improvement and conservancy carried out, and a detailed account of the receipts and expenditure during the year, and the balance in hand at its close. The report shall be forwarded through the Commissioner to Government.

PART IV.

*Regarding Conservancy.*

13. The Hindu members of the Committee shall constitute a standing Sub-Committee for the purpose of inspecting the interior of temples and bringing to notice any infringement of the laws and bye-laws that may be committed within them, and proposing any measures for sanitation and proper conservancy within the temples: provided that the Magistrate shall carry out all works of sanitation or conservancy inside the temples through the Superintendent or Sirdar Ojhar.

[Government Gazette, 29th March 1881.]

১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের সঙ্গে পঠিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনসহ প্রণীত দেবগড়  
নগরের উপবিধি।

প্রথম খণ্ড।

১। ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের কার্যপক্ষে  
দেবগড় নগর বলিলে উক্ত নগরের মুনিসিপাল সীমার অন্তর্গত সমুদয় ভূমি বুঝাইবে।

২। উক্ত আইনের বিধান সকল করণার্থে মাজিস্ট্রেটের ও স্বাস্থ্যরক্ষকের সাহায্য করিবার জন্য  
রাজকীয় পদধারী দুই ব্যক্তিকে ও রাজকীয় পদধারী নহেন এমন তিন ব্যক্তিকে মেম্বর করিয়া এক  
কমিটি হইবে।

৩। মাজিস্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসর মার্চ মাসের ১ তারিখে রাজকার্য সম্পর্কীয় আগামি ( আগ্রিক  
অবধি মার্চ পর্যন্ত ) বৎসরে উক্ত কমিটিতে কার্য করিবার নিমিত্ত মেম্বরদিগকে মনোনীত করিয়া  
স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদনার্থে সেই মনোনীত করণের রিপোর্ট করিবেন।

৪। উক্ত কমিটির কোন মেম্বর পদধারণের বৎসরের মধ্যে মরিলে, বা অপস্থত হইলে বা কর্মভ্যাগ  
করিলে তৎপরে রাজকীয় পদধারী যে ব্যক্তি নিযুক্ত হন তিনি কিম্বা রাজকীয় পদধারী অন্য ব্যক্তি ঐ  
মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন, এবং রাজকীয় পদধারী না হইলে তৎপরে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদনের  
অপেক্ষায় কমিটির অবশিষ্ট ব্যক্তিরা যাতাকে নিযুক্ত করেন তিনি সেই মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইবেন।

দ্বিতীয় খণ্ড।

কার্য চালাইবার বিধি।

৫। কার্য চালাইবার ও মাজিস্ট্রেটের আদেশ হিসাব পরীক্ষা করিয়া দেখিবার নিমিত্তে তিন  
মাসের মধ্যে অন্ততঃ এক বার সভার অধিবেশন হইবে। কিন্তু মাজিস্ট্রেট সাহেব অন্য কোন সময়ে  
সভা আহ্বান করা উচিত জ্ঞান করিলে সেই সভা আহ্বান করণের হেতু লিখিয়া সভা আহ্বান করিবেন। তিন জন  
মেম্বর উপস্থিত হইলেই সভার কার্য চলিতে পারিবে।

৬। সভা অধিবেশনের যে দিন নিরূপিত হইল অতীত তাহার পূর্বা তিন দিন পূর্বে প্রত্যেক  
জন মেম্বরকে সভা অধিবেশনের নোটিস দিতে হইবে।

৭। সভার সম্মুখে যে, বা যে বিষয় উপস্থিত করা যায় তাহা সভায় অধিকাংশ ব্যক্তির ঐক্যমত  
নিষ্পত্তি করা যাইবে। সমসংখ্যক ব্যক্তির ভিন্নমত হইলে, মাজিস্ট্রেট সাহেব কিম্বা তাহার অনুপস্থানে  
স্বাস্থ্যরক্ষক যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে।

৮। স্বাস্থ্য রক্ষক স্বীয় পদোপলক্ষে উক্ত কমিটির সেক্রেটারী ও মাজিস্ট্রেট সাহেব স্বীয় পদোপ-  
লক্ষে সভাপতি হইবেন। প্রত্যেক সভার কার্য বিবরণ লিখিবার নিমিত্ত যে বই রাখা যায় সেক্রেটারী ঐ  
বইতে তাহা লিখিবেন।

তৃতীয় খণ্ড।

আইনমত টাকার আয় ব্যয়ের কথা।

৯। আগামি রাজকার্য সম্পর্কীয় বৎসরে সম্ভাবিত আয়ের ও প্রস্তাবিত ব্যয়ের অনুমানপত্র প্রস্তুত  
করিয়া গবর্ণমেন্টের অনুমোদনের নিমিত্ত প্রতি বৎসর অক্টোবর মাসের ১৫ তারিখে পাঠাইতে হইবে।

১০। কমিটি কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি লইয়া অনুমানপত্রে লিপিত এক দফার টাকা অন্য  
দফায় লিখিতে পারিবেন। কিন্তু গবর্ণমেন্ট অনুমানপত্রে যেট যত টাকা ব্যয় করিবার অনুমতি দেন  
তাহার অধিক কখন ব্যয় করিতে পারিবেন না।

১১। আয় ব্যয়ের প্রত্যেক বার্ষিক অনুমানপত্র প্রস্তুত করণ কালে, মোট আয়ের শতকরা ২৫ টাকার  
অনধিক টাকা অতিরিক্ত নৈমিত্তিক খরচের জন্য (যথা অকস্মৎ ওলাউঠা রোগ ও পীড়া উপস্থিত  
হইলে এবং অতিরিক্ত ও বিশেষ লোকজন নিযুক্ত করিবার প্রয়োজন হইলে তৎক্ষণাতঃ) রাখিতে হইবে।

১২। বৎসরের মধ্যে আইনমত কার্য কিরূপ চলিয়াছে মাজিস্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসরের শেষে  
ইহার একখানি রিপোর্ট পাঠাইবেন, ঐ রিপোর্টে, বৎসরের মধ্যে নগরের উন্নতি ও সৌভব্যকার্য কিরূপ  
হইয়াছে দেখাইতে হইবে, ও বৎসরের আয় ব্যয়ের বিস্তারিত হিসাব ও বৎসরের শেষে তাহা উদ্ধৃত  
কৃত টাকা আছে, ইহাও দিতে হইবে। ঐ রিপোর্ট কমিশ্যনর সাহেব দ্বারা গবর্ণমেন্টে পাঠাইতে হইবে।

চতুর্থ খণ্ড।

নগর সৌভবের কথা।

১৩। কমিটির অন্তর্গত হিন্দু মেম্বরেরা মন্দিরের মধ্যভাগ দেখিবার নিমিত্ত ও তদ্ব্যতীত কোন  
বিধি বা উপবিধি লঙ্ঘন হইলে তাহা আশাইনার নিমিত্ত ও মন্দিরের মধ্যে স্বাস্থ্যরক্ষার ও উপস্থিত  
সৌভব করিবার প্রস্তাব করিবার নিমিত্ত দুই সর্ব-কমিটি হইবেন। কিন্তু মাজিস্ট্রেট সাহেব সর্দার  
ওকার তৎক্ষণাতঃ মন্দিরের মধ্যে স্বাস্থ্য রক্ষার ও সৌভবের সকল কার্য চালাইবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

## PART V.

*Miscellaneous.*

14. Every lodging-house keeper taking out a license under these Acts shall provide himself with a copy of each of the Acts, and with a copy of the notice prescribed in section 14, Act IV (B.C.) of 1871, which notice shall be in the Form A annexed to these bye-laws.

15. The registers referred to in section 15 of Act IV (B.C.) of 1871 shall be in the Form B annexed to these bye-laws.

16. There shall be hung up in each compartment of a lodging-house a board on which shall be legibly written in Bengali and Hindi the dimensions of each compartment, and the number of pilgrims it can properly accommodate, and this board shall bear the signature of the Health Officer.

17. Every lodging-house keeper shall be bound, on requisition by the Health Officer, to provide himself with tickets or tokens bearing consecutive numbers, and to furnish each of his lodgers with one of such tickets or tokens.

18. For the purposes of this Act, the year shall be considered to commence from 1st April, and all licenses shall run from that date.

19. Every panda or other person who brings pilgrims to Baidanath shall be bound to furnish the Magistrate or Health Officer with any information he may require as to the disposal of such pilgrims in the town of Deoghur: any refusal to furnish such information shall be punished with a fine not exceeding Rs. 20, and any false information as to such disposal of pilgrims shall render the person giving it liable to prosecution under section 177 of the Indian Penal Code.

## FORM A.

## Lodging-house.

*License under Act II of 1879.*

1	2	3
Names of owners.	Number of license.	Number of lodgers licensed to accommodate.

## FORM B.

*Registers showing the result of inspection of the Inspecting Officer.*

1	2	3	4	5	6	7
Year, month, and date of inspection.	Name of owner or managers of lodging.	Number of license.	Number of lodgers licensed to accommodate.	Number of lodgers found present.	Number said to have been accommodated this day.	REMARKS.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

পঞ্চম খণ্ড।

বিবিধ বিষয়।

১৪। বাসাঘরের যে প্রত্যেক কর্তা এই ২ আইনমতে লাইসেন্স লব তিনি উক্ত প্রত্যেক আইনের এক ২ খানি ও ১৮৭১ সালের বলীয়া ৪ আইনের ১৭ ধারার নিম্নবর্তী নোটিস এক খানি লববেন। ঐ নোটিস খানি এই উপনিষি সংযুক্ত A চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৫। ১৮৭১ সালের বলীয়া ৪ আইনের ১৫ ধারার যে রেজিষ্টরের কথা লেখা আছে তাহা এই উপনিষি সংযুক্ত B চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৬। বাসাঘরের প্রত্যেক কুঠরীর আবতন, ও এক ২ কুঠী ও উপক্ৰমণের মত জন বাড়ী থাকিতে পারে এই ২ কথা বাস্তব ও হিকী অকরে স্পষ্ট করিয়া লিখি ও এক খান ডাক প্রত্যেক কুঠরীতে টাঙ্গান থাকিবে ও ঐ ডাকের স্বাক্ষর করকের স্বাক্ষর থাকিবে।

১৭। বাসাঘরের প্রত্যেক কর্তা বাসাঘরকের অঙ্গনেতে ক্রমিক সংখ্যার কতকগুলি টিকিট বা চাকি রাখিবেন, ও আগল ঘরের ডাড়াটির প্রত্যেক শক্তিতে ঐ টিকিটের বা চাকির এক ২ খান দিবেন।

১৮। এই আইনের কার্যপক্ষে আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি বৎসরান্ত মালী জান করিতে হইবে, ও ঐ তারিখ অবধি সকল লাইসেন্স চলিবে।

১৯। যে প্রত্যেক পাণ্ডা বা অন্য ব্যক্তি যেমানামের যাত্রী আনেন তেঁহ যাত্রী মেবগড় নগরে অবস্থিতির বিষয়ে মালিষ্ট্রেট সাহেব বা স্বাক্ষরকারক সন্ধান জানতে চাহিলে তিনি সেই সন্ধান জানাইতে বাধ্য হইবেন। সেই সন্ধান জানাইতে অস্বীকার করিলে তাঁহার ২০৭ টাকার অধিক অর্থদণ্ড হইবে ও সেই ব্যক্তির অবস্থিতির বিষয়ে কোন মিথ্যা সন্ধান দিলে যিনি সেই মিথ্যা সন্ধান দেন তাঁহার নামে ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ১৭৭ ধারামতে অভিযোগ হইতে পারিবে।

A. চিহ্নিত পাঠ।

বাসাঘর।

১৮৭১ সালের ২ আইনমত লাইসেন্স।

স্বামির নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন ডাড়াটির থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।

B চিহ্নিত পাঠ।

পরিদর্শনকারি কর্তৃপক্ষের পরিদর্শনের ফল প্রকাশক রেজিস্ট্রার।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
পরিদর্শনের বৎসর, মাস ও তারিখ।	বাসাঘরের স্বামির বা অধ্যক্ষদের নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন ডাড়াটির থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।	যত জন ডাড়া-টির উপস্থিতি ছিল বলিয়া কথিত আছে দেখা গেল।	যত জন অন্য উপস্থিতি ছিল বলিয়া কথিত আছে দেখা গেল।	মন্তব্য।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিন্ড সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1446A.

*The 18th March 1881.*—Baboo Bhubun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers under Section 521 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Basawan Singh of Chowgain, a zemindar, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Doomraon Bench, in the district of Shahabad, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 19th March 1881.*—Mr. W. H. Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with powers under Section 266 of the Criminal Procedure Code, to hear appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class.

Mr. C. F. Manson, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 21st March 1881.*—Mr. K. J. Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Baboo Juggut Doorlubh Mozoomdar, Second Moonsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to be a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Bazitpore. Baboo Juggut Doorlubh Mozoomdar will, however, continue to act, until further orders, as Subordinate Judge of Furreedpore.

Baboo Mohendro Nath Roy, a L., Moonsif of Bazitpore, in the district of Mymensingh, is appointed to be a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Alipore, *vice* Baboo Juggut Doorlubh Mozoomdar.

*The 22nd March 1881.*—Baboo Gobind Deb Mookerjee, Officiating Moonsif of Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, is appointed to act as a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Sundeeep.

This cancels the orders of the 7th instant, appointing Baboo Kopali Prosunno Mookerjee to act as Moonsif of Sundeeep.

Baboo Gour Chunder Das, First Moonsif of Perozepore, Backergunge, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Sylhet, and to be ordinarily stationed at Moulvey Bazar.

Baboo Munoo Lal Chatterjee, Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of Moonsshedabad, is allowed furlough for one year, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Gunga Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 18th March 1881*—Moulvi Shah Lutafat Hossein, Additional Moonsif of Arrareah, in the district of Purneah, is allowed leave for a fortnight, *i.e.*, up to the end of the current month, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him on the 14th January 1881.

*The 21st March 1881.*—Baboo Sheo Shunkor Sahoy, First Moonsif of Gya, is allowed leave for one month, on half pay, under Section 43, Rule 1 of the Civil Leave Code.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

## ESTABLISHMENT.

*The 17th March 1881.*

**No. 45.—Transfer.**—Baboo Kally Prosonno Mookerjee, Assistant Engineer, Second Grade, is temporarily transferred, in the interests of the public service, from the Patua to the Bhagulpore Division, which he joined on the forenoon of the 28th February 1881.

[*Government Gazette, 29th March 1881.*]

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

১৪৪৬ আনখর ।

১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ । হুগলীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু কুবননোম রাহা ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৫২১ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন ।

চৌগায়েন নিবাসি জমিদার জিযুত বাবু বসন্তেন সিংহ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত দুবরাওন বেঞ্চে অর্থনৈতিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৯ মার্চ ।—২৪ পরগনার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত ডবলিউ, এচ, পেজ সাহেব, ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬৬ ধারামতে দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটদের দ্বারা নির্ণীতাপরাধের উপর আপীল শ্রবণের ক্ষমতা পাইলেন ।

সাঁওতাল পরগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত সি, এফ, মাক্সন সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।—ঢাকার আন্টিফোর্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত কে, জে, ব্যাডশা সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ জিযুত বাবু জগদুর্লভ মজুমদার ময়মনসিংহ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বাজিৎপুরে অবস্থাপিত হইবেন । যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তাম ফরীদপুরের সর্ভর্ডিনেট জজের কর্ম করিতে থাকিবেন ।

জিযুত বাবু জগদুর্লভ মজুমদারের পরিবর্তে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত বাজিৎপুরের মুনসেফ জিযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায়, বি, এল, ২৪ পরগনা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আলিপুরে অবস্থাপিত হইবেন ।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ ।—২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাহীর একটি মুনসেফ জিযুত বাবু গোবিন্দদেব মুখোপাধ্যায়, নওরাখালি জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সন্দ্বীপে অবস্থাপিত হইবেন ।

সন্দ্বীপের মুনসেফের কর্ম করণার্থে জিযুত বাবু কপালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়ের নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ৭ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

বাকরগঞ্জের অন্তর্গত পিরোজপুরের ছুটী প্রাপ্ত প্রথম মুনসেফ জিযুত বাবু গৌরচন্দ্র দাস, চিলট জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মৌলবী বাজারে অবস্থাপিত হইবেন ।

মুরশিদাবাদের সর্ভর্ডিনেট জজ ও ছোট আদালতের জজ জিযুত বাবু মুনশাম চট্টোপাধ্যায় সিনিয়র কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিণিষ্ঠি বিধির ৮ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন ।

শাওবাদের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু গঙ্গানাথ রায় তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

মুনসেফদের ছুটী ।—১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ ।—পুরনিয়া জিলার অন্তর্গত অররিরার আডিশনাল মুনসেফ জিযুত মৌলবী শাহলতাফ হুসেন, ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ১৪ তারিখে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিনিয়র কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিণিষ্ঠি বিধির ১০ ধারামতে এক শব্দের অর্থাৎ ৫লিট মাসের শেষ পর্যন্ত ছুটী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।—গুরার প্রথম মুনসেফ জিযুত বাবু নিবন্ধন সহায় সিনিয়র কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪৩ ধারার ১ প্রকরণমতে অজেক বেতনে এক মাসের ছুটী পাইলেন ।

হরেন এ, কক্রেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

নিবন্ধিতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১৭ মার্চ ।

৪৫ নম্বর ।—সামান্যতঃ প্রেরণ ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর কিরংকালীন আন্টিফোর্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত বাবু কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় রাষ্ট্রকার্যের স্বার্থের জন্য কিরংকালের নিমিত্তে পাটনা ষণ্ডহইতে ভাগলপুর-থেকে প্রেরিত হইয়া ১৮৮১ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারির পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ ]



*The 19th March 1881.*

*No. 46.—Leave of Absence.*—Baboo Sarat Chunder Roy, Apprentice Engineer, attached to the Bhagulpore Division, is allowed privilege leave for two months, under Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 20th February 1881.

S. T. TREYOR, *Lieut.-Col., R.E.,*  
*Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*

#### IRRIGATION

#### ESTABLISHMENT.

*The 19th March 1881.*

*No. 63.—Notification.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. O. C. Lees, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Balasore Division on the afternoon of the 3rd instant.

No. 42, dated 22nd February 1881.

*No. 64.—Postings.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. G. W. Faulkner, Executive Engineer, Third Grade, is posted to the Gunduck Division, which he joined on the forenoon of the 9th instant.

No. 31, dated 12th February 1881.

*No. 65.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. M. J. J. P. Norman, Assistant Engineer, First Grade, will be attached, until further orders, to the office of the Superintending Engineer, South Western Circle, which he joined on the forenoon of the 11th instant.

No. 50, dated 11th March 1881.

*No. 66.—Notifications.*—With reference to the orders marginally noted, Lieutenant R. H. Brown, R.E., Executive Engineer, Fourth Grade, availed himself of subsidiary leave on the afternoon of the 9th instant, and of furlough on the 14th idem.

No. 26, dated 7th February 1881.

*No. 67.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. T. M. L. Thompson, Assistant Engineer, First Grade, availed himself of subsidiary leave on the afternoon of the 3rd instant, and of the furlough on the 14th idem.

No. 55, dated 9th March 1881.

*The 21st March 1881.*

*No. 68.*—Mr. C. C. Martyr, Assistant Engineer, Second Grade, Eastern Sone Division, passed the Colloquial examination in Hindustani as prescribed in Public Works Code, Chapter II-i-20 on the 9th instant.

*No. 69.*—With reference to the orders noted in the margin, Mr. R. B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, joined the Sone Circle on the forenoon of the 12th instant, and is posted to the Buxar Division.

No. 57, dated 12th March 1881.

H. C. LEVINGE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*  
*P. W. Dept.*

#### DECLARATION.

*The 22nd March 1881.*

The declaration, dated 15th instant, published at page 332 of the *Calcutta Gazette* of the 16th instant, regarding the construction of a railway from Ranaghat via Jessore to Khoolna and from Bougong to Chitpore, is hereby cancelled.

H. C. LEVINGE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*  
*P. W. Dept.*

১৮৮১ সাল ১৯ মার্চ ।

৪৬ নম্বর ।—ছুটী ।—ভাগলপুর খণ্ডে নিযুক্ত আন্ট্রিস ইঞ্জিনিয়ার জীযুত বার শরতচন্দ্র রায় সিঙ্গল কার্যাকারকদের ছুটীর ইচ্ছিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারাবশত ১৮৮১ সালের ২০ ফেব্রুয়ারি অবধি দুই মাসের অমুএইর ছুটী পাইলেন ।

এম. টি, ট্রেনর, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর, ই,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্টে সেক্রেটারী ।

### অনসেচন সম্পর্কীয় ।

সিরিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৯ মার্চ ।

৬৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ও. সি. লীস সাহেব এই মাসের ৩ তারিখের অপরাহ্নে ১৮৮১ সালের ২২ ফেব্রুয়ারি ৪২ নং ।  
বালেশ্বর খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

৬৪ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—পার্শ্ব লিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জি. ডবলিউ. কলকমর সাহেব গণ্ডক খণ্ডে অবস্থাপিত ১৮৮১ সালের ১২ ফেব্রুয়ারি ৩১ নং ।  
ইইয়া এই মাসের ৯ তারিখের পূর্বাহ্নে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

৬৫ নম্বর ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এম. জে. জে, পি, নর্ম্যান সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে ১৮৮১ সালের ১১ মার্চের ৫৬ নং ।  
সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে নিযুক্ত হইবেন, তিনি এই মাসের ১১ তারিখের পূর্বাহ্নে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

৬৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার লেপ্টেনেন্ট জীযুত আর, এচ, ব্রৌন্স সাহেব আর, ই, এই মাসের ১৮৮১ সালের ৭ ফেব্রুয়ারি ২৬ নং ।  
৯ তারিখের অপরাহ্নে আনুযায়িক ছুটী ও এই মাসের ১৪ তারিখে নিয়মিত ছুটী গ্রহণ করিলেন ।

৬৭ নম্বর ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত টি. এম. এল, ভাসল সাহেব এই মাসের ৩ তারিখের অপরাহ্নে আনুযায়িক ছুটী ও এই মাসের ১৪ তারিখে নিয়মিত ছুটী গ্রহণ করিলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।

৬৮ নম্বর ।—পূর্ব সোণ খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত সি. সি. মার্টিন সাহেব এই মাসের ৯ তারিখে পাবলিক ওর্কস বিধি পুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ১-২০ নির্দিষ্ট চলিত হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন ।

৬৯ নম্বর ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীযুত আর বি, বকলে সাহেব এই মাসের ১২ তারিখের পূর্বাহ্নে সোণ চক্রে কর্ম গ্রহণ করিয়া বক্সার খণ্ডে অবস্থিত হইলেন ।

এচ. সি, লেবিঞ্জ  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী

রেলওয়ে বিষয়ক ।

বিজ্ঞাপন

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ ।

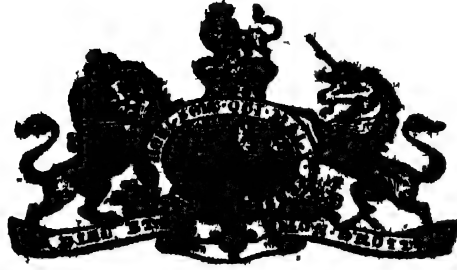
রাণাঘাট হইতে যশোহর দিয়া খুলনা পর্যাস্ত এবং বনগাঁও হইতে চিৎপুর পর্যাস্ত রেলওয়ে প্রস্তুত করণ বিষয়ক এই মাসের ১৫ তারিখের যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ২২ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ২৭১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

এচ. সি, লেবিঞ্জ  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ ।]







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, APRIL 5, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৫ আশ্বিন।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞপ্তি।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 1610A.

**GENERAL.**—*The 21st March 1881.*—Major W. L. Samuells, Assistant Commissioner, Pachamba, Hazaribagh, is posted to the Sudder Station of Lohardugga.

*The 24th March 1881.*—Mr. C. M. W. Brett, Assistant Magistrate and Collector, Sonthal Pergunnahs, is transferred to Mozufferpore.

Baboo Ram Charan Lal, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

*The 25th March 1881.*—The following confirmations and promotions are made in the Subordinate Executive Service, with effect from the 29th January 1881:—

*Confirmed in the Second Grade.*

Moulvi Abdul Jubber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patna, vice Mr. M. Little, deceased.

*Promoted temporarily to the Second Grade.*

Moulvi Dulle-luddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, vice Moulvi Abdul Jubber.

*Confirmed in the Third Grade.*

Baboo Doorgagutty Banerjee, Personal Assistant to the Commissioner of the Patna Division, vice Moulvi Abdul Jubber.

*Promoted temporarily to the Third Grade.*

Baboo Ram Okhoy Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Ghattal, Midnapore, vice Moulvi Dulle-luddin Ahmed.

*Confirmed in the Fourth Grade.*

Mr. H. W. Barber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, vice Baboo Doorgagutty Banerjee.

*Promoted temporarily to the Fourth Grade.*

Baboo Taraprasad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bongong, Nuddea, on leave, vice Baboo Ram Okhoy Chatterjee.

*Confirmed in the Fifth Grade.*

Baboo Uma Churn Gangooly, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Satkhira, 24-Pergunnahs, vice Mr. H. W. Barber.

*Promoted temporarily to the Fifth Grade.*

Baboo Kali Nath De, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Contai, Midnapore, vice Baboo Taraprasad Chatterjee.

*Confirmed in the Sixth Grade.*

Moulvi Ikram Rasool, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, vice Baboo Uma Churn Gangooly.

*Promoted temporarily to the Sixth Grade.*

Baboo Chunder Narain Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, vice Baboo Kali Nath De.

Moulvi Sobhan Hyder, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is appointed temporarily to the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service, vice Baboo Chunder Narain Gupta, with effect from the 29th January last.

Baboo Hurry Mohun Sanjal, temporary Sub-Deputy Collector, Maldah, is transferred to Jamooc in Monghyr.

Moulvi Imnad Ali, Sub-Deputy Collector, Jamooc, Monghyr, is transferred to the district of Maldah.

Mr. C. C. Quinn, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is allowed leave for eight days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 26th instant, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

The Right Hon'ble the Secretary of State for India has granted Mr. G. N. Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, six months' extension of leave without pay.

*The 26th March 1881.*—Mr. F. H. B. Skrine, o.s., has been granted by the Secretary of State for India an extension of leave on medical certificate for four months.

*The 28th March 1881.*—Sheikh Abdullah, temporary Sub-Deputy Collector, Patna, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

[Government Gazette, 5th April 1881.]

কল্যাণের জন্য বিদ্যুৎ, গ্যাস, পানি, সড়ক, যোগাযোগ, স্বাস্থ্য, শিক্ষা, শ্রম, পরিবেশ, প্রভৃতি

3010 A MAT

नारायणः—विष्णुः कालः सः कालः ।—शक्रादीनां देवः अश्विनः नक्षत्रः शक्रिणीतिः कविनामः  
 (कविः कविः कविः कविः) नारायणः शक्रः, शक्रादीनां देवः शक्रः शक्रादीनां देवः शक्रः शक्रादीनां देवः

১৯২১ সাল হইতে—নীতিগত পদ্ধতির আঁজিটা ও আঁজিটের ও কালেক্টর জি. সি. এম.  
কলিকতা, ব্রিটিশ ইন্ডিয়া, পূর্ব প্রদেশ, কলিকতা।

স্বাধীনতা আন্দোলনের ক্ষেত্রে তেওঁর সমিষ্টে ও তেওঁর কানেটে, জীবিত বাহু কাছাকাছি গান, মিছিল  
আয়োজনের ক্ষেত্রে বিলাক মিছিল পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিবিধে ফিল্ম গানের ক্ষেত্রে গাইছেন।

১৯৮১ সালে ২৪ মার্চ।—নবভিমেটে এক:মকিটিব সর্ভিমে ১৯৮১ সালের ২৪ মার্চ তারিখ কংগ্রেস নিখিও সকল গণ কংগ্রেস ও বহিষ্কৃত।

এক, নিম্নলিখিত সংকেতঃ হুত্ব হওরতে পাটনার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কমিশনার হীনুত বোম্বা  
আবদুল জব্বারঃ

স্বিকীর প্রণীতে স্থাপিতপে নিযুক্ত হইলেন ।  
 ত্রিভুজ (ম)নবী আবদুল করিমের, পরিবারে ২৪ গরামনার ডেপুটী বাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর,

কিনৎকালের নিমিত্ত দ্বিতীয় প্রৌক্তক হইলেন ।

শ্রীমত শ্রীমতী জাহ্নবা দেবীর পরিবারে পানি। বস্তুর কঠিনতার সাহায্যে অধিক জাহ্নবা দেবী  
শ্রীমত শ্রীমতী জাহ্নবা দেবীর পরিবারে পানি। বস্তুর কঠিনতার সাহায্যে অধিক জাহ্নবা দেবী

তৃতীয় স্তোত্রে হারিয়ে গিয়েছিল।  
 বিবৃত সৌন্দর্য সলীলতার আহ্বানের পরিবর্তে বৈদ্যবিশেষের অন্তর্গত ঘাটালের ডেপুটি বাজিষ্ট্রেট ও

কিনয়কারের নিষিদ্ধ আদেশ প্রদত্ত হইবে।

জীবিত বাবু হুসীণি বন্দোপাধ্যায়ের পরিবারে ১৫শ্রাবের ডেপুটী বাণিজ্যিক ও ডেপুটী কাম-  
ইং. জীবিত এফ. ডাব্লিউ. বারবর সাহেব,

চতুর্থ ভাগেই হারিয়ে গেলো সব।  
 অল্পের জন্যে বাক্যের চোটে পোখারের পরিবর্তে নদীয়ার অন্তর্গত বনগীরের হুগী গ্রামে ভেঙে গেল।

বাজিফ্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর অধিকারী বাবু ডাঃ। এম। এম। চট্টোপাধ্যায়,  
কিরীটকালের নিমিত্তে চতুর্থ শ্রেণী জুজু হইলেন।

ক্রিয়ত এস, ডবলিউ, বারবর সাহেবের পরিবর্তে ২৪ পরগনার অন্তর্গত সাতকোটার ডেপুটি বাব-  
উর ও ডেপুটি কালেক্টর ক্রিয়ত বাদু উদ্যোগ গড়েপাখার,

পঞ্চম শ্রেণীতে হারিরূপে নিযুক্ত হইলেন।  
 ঐক্য বাবু তাঁহা প্রগাঢ় চটোপাধ্যায়ের পরিবর্তে বেনিটিনীপুরের অমর্ত্য কান্তির তেপুগী বাজি-

কিছুকালের নিমিত্ত পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জন্মিত বাবু উষাচরণ গঙ্গোপাধ্যায়ের পরিবারে ষ্টেমাসের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর  
সহ সীলন ইত্যাদি বসুল।

ঐযত ব. ব. কামাধিাণ দেব পৰিষদে সাঁওতাল পদগণার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কানেষ্ট।

କିମ୍ବଦନ୍ତୀର ନିମିତ୍ତ ବଡ଼ ଶ୍ରେଣୀଭୁକ୍ତ ହଇଲେନ ।

ঐযুক্ত বাবু চন্দ্রনারায়ণ গুপ্তের পরিবারে চট্ট গ্রামের একটি ডেপুটি মজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুক্ত  
মালবী মোস্তাফ হুসেনের গড় জামুয়ারি মাসের ১৯ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিযুক্ত সর্বাধিনেত এক-ম-

১৮৮১ সালের সপ্তম জ্যৈষ্ঠ তিথি বৃষ্টি হইলেন।  
 মালমহের বিদ্রোহ কালীন সব-উপাধী কালকটর জীবুত বাহু হরিমোহন সান্যাল, মুন্সেরা অন্তর্গত

মুহুরে প্রেরিত হইলেন।  
 মুজিবের অন্তর্গত কমুইনের সব-ডেপুটি কালেক্টর জি.ভুজ মৌলবী ইমদাদ আলি, মাদানহা মিলার

পাটনায় আইটে বাজিরাউট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. সি. কুইন জাহেদ এই বাসে ২৬ ডিসেম্বর

মহাবি অথবা তাহার পর যে তারিখে হুগী এসে করেন তদবধি শিবিস কাৰ্য্যকারকদের হুগী দিয়ার  
বধি পুস্তক ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আট দিনের হুগী পাইলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে বহিঃবর্ষ জীবিত ফেট সেক্রেটী সাহেব ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর, ইন্ডিয়া, এস, বঙ্গোপাখ্যার কলকাতা বিভাগে বর্তমান অবস্থায় দায়িত্ব পালনের কৃতি নিয়ন্ত্রণ।

১৯৮১ সাল ২৬ মার্চ।—ভারতবর্ষের ন্যূনতম জীবিত স্টেট সেক্রেটারী নাথেন, জীবিত এন. এচ. বি. কু. ই. ম. ন. এস. নাথেনকে চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে ভারি চারি বাগের ছুটি মিনাছেন।

১৯৮১ সাল ২৮ মার্চ।—শ্রীমন্তঃকিরণকানীশ মহাশয় ডেপুটি কালেক্টর, জবুত মেথ অফিসে যে তারিখ  
 প্রকৃত কলমে তদবধি সিদ্ধিন কার্যকারকবো কুড়ি বিঘা ১ বিঘা ১০ কেরা ১ অহারে। বিধি ১০।

গেজট দুই পাইলেন।  
গেজট দুই পাইলেন।

Moonshee Kootubooddeen is appointed to act as Sub-Deputy Collector of Patna, during the absence, on leave, of Sheikh Abdullah, or until further orders.

Mr. L. B. Forbes, Officiating Deputy Commissioner of Julpigoree, is appointed to act, until further orders, as Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts.

Colonel B. W. D. Morton, Deputy Commissioner of Manbhoom, is appointed to be Deputy Commissioner of Julpigoree.

Baboo Prosonno Kumar Dutt, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, in that district.

Baboo Poorna Chuander Byasack, temporary Sub-Deputy Collector, Moorshedabad, is appointed to act, until further orders, as a Sub-Deputy Collector in that district, *vice* Baboo Lall Mohun Shome, on leave.

Mr. A. C. Brett, District and Sessions Judge, Jessore, is allowed furlough for twelve months under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 14th May next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. F. W. V. Peterson, Officiating District and Sessions Judge, Pubna, is appointed to act as District and Sessions Judge of Jessore, during the absence, on leave, of Mr. A. C. Brett, or until further orders.

Mr. O. D. C. Winter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is appointed to act as District and Sessions Judge of Furreedpore.

This cancels the orders of the 22nd ultimo, appointing Mr. W. F. Meres, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, to act as District and Sessions Judge of Furreedpore.

Baboo Gogan Chunder Banerjee, Sub-Deputy Collector, Hazaribagh, is appointed to act, until further orders, in the first grade of Sub-Deputy Collectors.

The 29th March 1881.—Kumar Girindra Narain Deb, Assistant Magistrate and Collector, Moorshedabad, is vested with the powers of a Deputy Collector.

The services of Mr. E. N. Baker, Assistant Magistrate and Collector, Manbhoom, are placed at the disposal of the Census Commissioner for special duty.

Mr. A. Buroob, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 18th proximo.

Mr. W. H. D'Oyly, Officiating Magistrate and Collector, Bhagulpore, is confirmed in that appointment.

Mr. W. H. Grimley, Officiating Magistrate and Collector, Rajshahye, is confirmed in that appointment.

Mr. H. J. Newbery, Magistrate and Collector, Bhagulpore, on leave, is appointed to be Magistrate and Collector of Backergunge, *vice* Mr. W. H. Grimley.

Mr. C. C. Stevens, Officiating Magistrate and Collector, Dacca, is confirmed in that appointment.

Mr. W. M. Clay, Officiating Magistrate and Collector, Pubna, is confirmed in that appointment.

Mr. J. O. Price is appointed to be Magistrate and Collector of Chumparun, *vice* Mr. W. M. Clay, but will continue to officiate as Magistrate and Collector, Midnapore, until further orders.

Mr. J. Boxwell, Officiating Magistrate and Collector, Durbhunga, is confirmed in that appointment.

Mr. R. D. Hime, Magistrate and Collector, Durbhunga, on leave, is appointed to be Magistrate and Collector of Noakholly, *vice* Mr. J. Boxwell.

Mr. H. H. Pawsey, Officiating Magistrate and Collector, Gutterak, is confirmed in that appointment.

Mr. J. Beamers is appointed to be Magistrate and Collector of Bankoora, but will continue to officiate as Commissioner of the Buxlwan Division, until further orders.

Mr. A. Weeks, Officiating Magistrate and Collector, Burneah, is confirmed in that appointment.

Mr. J. A. Hopkins, Magistrate and Collector, Burneah, on leave, is appointed to be Magistrate and Collector of Sagan.





Mr. R. Porch, Officiating Magistrate and Collector, Malda, is confirmed in that appointment.

Mr. D. R. Lyall, Officiating Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to be Magistrate and Collector, Moorshedabad, but will continue to officiate in his present appointment, until further orders.

Mr. E. J. Barton, Officiating Magistrate and Collector, Jessore, is confirmed in that appointment.

Mr. J. F. Browne, Officiating District and Sessions Judge, 24-Pergunnahs, is confirmed in that appointment.

Mr. H. Beveridge, Officiating District and Sessions Judge, Patna, is confirmed in that appointment.

Mr. T. Smith, Officiating District and Sessions Judge, Burdwan, is confirmed in that appointment.

Mr. P. H. McLaughlin, Officiating District and Sessions Judge, Backergunge, is confirmed in that appointment.

Mr. F. W. J. Rees, Officiating District and Sessions Judge, Noakholly, is confirmed in that appointment.

Mr. F. W. B. Cowley, Officiating District and Sessions Judge, Purneah, is confirmed in that appointment.

Mr. W. H. Verner, Officiating District and Sessions Judge, Bhagulpore, is confirmed in that appointment.

Mr. C. A. Kelly, Officiating District and Sessions Judge, Pubna, is confirmed in that appointment.

*The 29th March 1881.*—The Revd. A. H. Etty, Chaplain, Fort William, is allowed leave for six months, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 30th April next, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

*Police.*—*The 28th March 1881.*—Mr. E. I. Shuttleworth, District Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is transferred to Patna.

Mr. H. G. Wilkins, District Superintendent of Police, Howrah, is transferred to the 24-Pergunnahs.

Colonel W. Gordon, District Superintendent of Police, Munbhoon, is transferred to Howrah.

Mr. O. B. Fabre-Tonnerre, Assistant Superintendent of Police, in charge of the Balasore District Police, is allowed leave for ten days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Mr. B. H. G. Irvine, District Superintendent of Police, Rajshahye, is allowed special leave for six months, under Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th May next.

*The 29th March 1881.*—Mr. A. R. Wigram, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sarua, is posted to the Chittagong Hill Tracts, *vice* Mr. G. W. S. Cox, on leave.

Mr. G. W. S. Cox, Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. J. H. W. Clark, Assistant Superintendent of Police, in charge of the District Police, Pooree, is allowed leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

*Education.*—*The 24th March 1881.*—Mrs. Stansbury, Head Mistress of the Eden Female School at Dacca, is appointed to the Fourth Class of the Subordinate Educational Service.

*The 26th March 1881.*—Mr. R. Parry, of the Bengal Educational Service, has been granted by the Secretary of State for India an extension of furlough for two months and sixteen days.

*The 24th March 1881.*—Babu Shasadhur Roy, Head Master, Pooree School, is appointed to be Secretary to the School Committee of that district, *vice* Baboo Sagar Chandra Chuckerbutty, transferred.

Banno Debendra Lal Shome, Magistrate of Pooree, is appointed to be a member of the School Committee of that district.

কোনকালে একটি বাজিট্টে ও কালেকটর জিহুত আন, পোর্ট গাইয়ে, সেই গায়ে ছাতিয়ে  
দিয়ে দিলেন ।

२४ गङ्गानाथ एकादश शक्तिदेवी काटनकोट, विष्णु छि. आदि, लालन मण्डर, बुरानिमावादेक  
शक्तिदेवी काटनकोटवर पाने विष्णु बहेलन, तिस बा. २ अन्त, बाका न। हन जोर-बहुधाध नमेक  
कहिकत थकिरन।

যশোহরের একটি ব্যালিষ্টেট ও কালেক্টর জি.ভু.ই. ডে, বার্টন সাহেব, সেই পদে হারিয়ে প  
দ্রুত হইলেন।

২৪ পরগনার একটি ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ অফিসে যে, এক জোঁব সাহেব সেই পাতা খানিকটা  
নিমজ্ঞ করিয়েল।

পাটমার একটি ডিট্রিট ও সেশন জজ জিহুত এচ, বেবরিস সাহেব সেইখানে স্থায়ীভাবে নিযুক্ত  
হইলেন।

বর্ধমান নগর একাউন্ট ডিবিট ও সেবন ভরদ্বারা টি, শিখা সচিব, মেই পক্ষে স্বাক্ষরিত নিম্ন  
হইলেন।

ব্যাকরণের একটি ভিত্তি হ'ল সেজন্য জ্ঞান অথবা এক, এত, বাক্যস্থান, সাধেব, সেই পথে  
ছাতিরপে কিছুই হইলেন।

নওয়াখানির একটি ডিউই ও সেখান জর জিহুড এক, ডবনিউ, যে, রীম সাহেব সেই পানে  
ছারিল্পে নিবু জরিল্পে।

পূৰ্বাৱৰ্তী এককিত্তি ডিঙিটো ও মেনন জন জিহুত এক, তালিউ, আত, কোলি সাটহব সেই পদে হাতি-  
জাণ দিবুত হটলন।

ভাঙ্গলপুরের একটি ডিষ্ট্রিক্ট ও সেনান জজ জিউড ডবলিউ, এচ, বার্ন সাহেব সেই পদে দ্বারি-  
রূপে নিযুক্ত হয়েছেন।

পারবার একটি ডিক্রিট ও সেশন জজ আদালত সি. এ. কেলি সাহেব তাই পড়ে, ছাত্রিকণে নিযুক্ত  
হইলেন।

পোপোন বিবরণ :- ১৮-১ মাস ২৮-৩০ পর্যন্ত পোপোনের পোপোনের জিহ্বা নুপরিচেওতে আরুত  
ই, জাতি, মটল ওয়ার্থ মারহব, পাটনার প্রেরিত হইলেন ।

হাংডার পোলোসের ডিট্রিই সুপরিটেণ্ডেণ্ট জিগুত এচ, জি, উইনকিন্স সাহেব ২৪ পরদনার প্রেরিত  
হইলেন।

১. মানভূমের পোলীসের ডিউটি সুপারিন্টেন্ডেন্ট কর্নেল জিহুড ডবলিউ, গর্ডন সাহেব হাবকার  
প্রেরিত হইলেন।

বালেশ্বরের ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টেণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট  
জি. সি. ঙ, কেবল টেনের সাহায্যে। সিনিয়র কার্যকারকদের ছুটি বিবরক বিঃ পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধি-  
বর্ত্তে আগ. বি. দাসের ১ তারিখ অবধি মশ. দিমের ছুটি পাঠলেন।

রাজশাহীর পোনীসের ডিষ্ট্রিক্ট ম্যুনিসিপেলিটি আইনুত আর, এম, জি, অর্জিন স'হেব, সিবিএল কারীক'-  
রূপের ছুটির বিবরণ ১১ ধারামতে আগামি যে মাসের ১৫ তারিখ অবধি ছর মাসের বিশেষ ছুটি  
পাইবে।

১৮৮১ খ্রিঃ ২৯ মার্চ।—ঈশ্বরত্ন জি, ডাবলিউ, এস, কল্ল সাহেব দুটি লগ্নরতে সারনের পোশাকের একটি আশিকতা টে স্মারকিটেণ্ডেট ঈশ্বরত্ন এ, আঃ, উইয়ান সাহেব চট্টোয়ার পরিত্রা প্রদেপে অবস্থাপিত হইলেন।

চট্টগ্রামের পূর্ব তীর প্রদেশের পোলোনের আসিটোকে সুপারিটোতে জীবিত হি, ডবলিউ, এস, কংস-  
লাহেব, গিরিল কার্কা কারকমের ছুটি বিবরক ১৪/৫ পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিবিভে-কই মাসের ছুটি  
পাইলেন।

পূর্বের ডিউটি পোলীসের কার্যের অধক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ইন্সপেক্টর জে. এস. ওবলিউ, ক্লার্ক সাহেব সিভিল কার্যকারকদের দুই দিবসক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিবিধভে পনের দিনের ছুটি পাঠ্যেন।

শিক্ষাবিভাগক।—১৮৮১ খ্রিঃ ২৪ মার্চ।—টীকার ইউন জীবিকালব্ধের প্রধান শিক্ষকগণের  
 যৌক্তিক বিধি অধ্যয়ন শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের চতুর্থ অংশে প্রকাশিত হইল।

১৮৮১ সাল ২৬ মার্চ।—ভারতবর্ষের পক্ষে জীবুত ফোটে সেক্রেটারী সাহেব, বঙ্গদেশের শিকাসংক্রান্ত কার্খার জীবুত খাও, প রিসাং বঙ্গে আর এই মাস খোল দিগের অন্তি হুটী গরাজেহন।

১৯৮১ সাল ২৯ মার্চ।—শ্রীমত বারু সাহসরচন্দ্র চক্রবর্তী স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে পূরী কুলের  
অধ্যাপক শ্রীমত বারু শশধর দাস উক্ত জিয়ারতুন বণিকীক সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

পূর্বের ভ্রমসেও আবু ও বারু দেবেজলাল মোহমউল মিলার ফুল কবিতার বেদনের পদে নিবৃত্ত  
হইলেন।

[गवर्णमे दे जे भूँ ३ ७१। ६ सादिम ।]



*The 29th March 1881.*—**Baboo Bepin Behary Gupta**, *M.A.*, Assistant Professor, Rajshahye College, is allowed leave for one month, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 28th ultimo.

**Baboo Suras Chunder Chatterjee**, *M.A.*, is appointed to act as Assistant Professor of the Rajshahye College, during the absence, on leave, of Baboo Bepin Behary Gupta, until further orders.

**Baboo Suras Chunder Chatterjee** will act in the Fourth Class of the Subordinate Educational Service.

**Mr. A. Pedler**, Professor, Presidency College, is allowed furlough to Europe for five months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

**Mr. A. W. Garrett**, Inspector of Schools, Presidency Circle, is confirmed in the Second Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 23rd December 1880, *vice* **Mr. J. W. McCrindle**, retired.

In modification of the orders of the 8th ultimo, **Mr. W. Griffiths**, Principal, Hooghly College, is promoted temporarily to the Second Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 23rd December 1880, *vice* **Mr. H. Lethbridge**.

**Mr. A. M. Nash**, Professor, Presidency College, is confirmed in the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 21st November 1880, *vice* **Mr. E. D. Archibald**, resigned.

**Mr. W. T. Webb**, Professor, Presidency College, is confirmed in the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 23rd December 1880, *vice* **Mr. A. W. Garrett**.

In modification of the orders of the 8th ultimo, **Mr. J. S. Slater**, Professor, Engineering College, Howrah, is promoted temporarily to the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 21st November 1880, *vice* **Mr. J. Eliot**.

In modification of the orders of the 8th ultimo, **Baboo Umesh Chunder Dutt**, Professor, Krishnaghur College, is promoted temporarily to the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 23rd December 1880, *vice* **Mr. W. Griffiths**.

**Baboo Kunja Behary Pal**, Head Master of Bankoora Zillah School, is appointed to be a Member of, and Secretary to, the District School Committee of Bankoora.

**OPPIUM**—*The 26th March 1881.*—**Mr. C. E. Mendham**, a Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, has been granted by the Secretary of State for India an extension of furlough for one month.

*The 24th March 1881.*—**Mr. A. C. Bryson**, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

**MEDICAL**—*The 22nd March 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Palamow, in the district of Lobardugga:—

**Mr. W. Johnston**, Assistant Conservator of Forests, *vice* **Mr. W. Jacob**, transferred.

„ **N. A. Hedges**, Contractor, *vice* **Moonshee Ajodhya Persad**, deceased.

**Baboo Bhubendranath Roy**, temporary Sub-Deputy Collector, *vice* **Moulvi Subhan Hyder**, transferred.

**Baboo Rajendranath Banerjee**, Head Master, Palamow Government School, *vice* **Baboo Bedea Ram Nundi**, transferred.

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Dinagepore:—

**Baboo Anghore Nath Ghose**, Subordinate Judge, *vice* **Baboo Bhobunchunder Mookerjee**.

**Mr. Ablur Rahaman**, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, *vice* **Baboo Sankhooqun Sen**.

*The 25th March 1881.*—**Surgeon J. Moorhead**, Officiating Civil Surgeon, Mymensingh, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 11th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 22nd ultimo, is cancelled.

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ ।—রাজশাহী কালেক্টর সহকারি অধ্যাপক জীবুত বাবু বিশিষ্টবিহারী ওও, এম, এ, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধি ১০ তারিখের ২৮ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীবুত বাবু বিশিষ্টবিহারী ওওর ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীবুত বাবু সুরেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, এম, এ, রাজশাহী কালেক্টর সহকারী অধ্যাপকের কর্তৃত্ব করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু সুরেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, অধ্যক্ষ শিক্ষা সংক্রান্ত কার্যের চতুর্থ শ্রেণীতে কর্ম করিবেন ।

প্রেসিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক জীবুত এ, গোল্ডার সাহেব, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদ-  
বধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধি ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ইউরোপে গমনার্থে পাঁচ মাসের নিরমিত ছুটি পাইলেন ।

জীবুত জে, ডবলিউ, মাক্রিগেন সাহেব, কর্ম ইহাতে অবসর গ্রহণ করিতে রাজশাহী চক্রের কুল সম্বন্ধে ইন্সপেক্টর জীবুত এ, ডবলিউ, গারেট সাহেব ১৮৮০ সালের ২৩ ডিসেম্বর অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের দ্বিতীয় শ্রেণীতে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন ।

গত মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । জীবুত আর, লেখক সাহেবের পরিবর্তে জুগলী কালেক্টর প্রিন্সিপাল জীবুত ডবলিউ, গ্রিফিথস সাহেব ১৮৮০ সালের ২৩ ডিসেম্বর অবধি ক্রিয়াকালের নিমিত্তে বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের দ্বিতীয় শ্রেণীতে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত ই, ডি, আর্চিবল্ড সাহেব কর্ম ভাগ করিতে প্রেসিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক জীবুত এ, এম, ম্যাস সাহেব ১৮৮০ সালের ২১ নবেম্বর অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষার সংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীতে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত এ, ডবলিউ, গারেট সাহেবের পরিবর্তে প্রেসিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক জীবুত ডবলিউ, টি, ওয়েব সাহেব ১৮৮০ সালের ২৩ ডিসেম্বর অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীতে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন ।

গত মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । জীবুত জে, এলিট সাহেবের পরিবর্তে হাবড়ার ইঞ্জিনিয়ারিং কালেক্টর অধ্যাপক জীবুত জে, এম, স্টুট সাহেব, ১৮৮০ সালের ২১ নবেম্বর অবধি ক্রিয়াকালের নিমিত্তে বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীতে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন ।

গত মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । জীবুত ডবলিউ, গ্রিফিথস সাহেবের পরিবর্তে কৃষ্ণনগর কালেক্টর অধ্যাপক জীবুত বাবু উমেশচন্দ্র দত্ত ১৮৮০ সালের ২৩ ডিসেম্বর অবধি ক্রিয়াকালের নিমিত্তে বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীতে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন ।

বাঁকুড়া জিলা স্কুলে প্রধান শিক্ষক জীবুত বাবু কুঞ্জবিহারি পাল বাঁকুড়া জিলা স্কুল কমিটির মেম্বর ও সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

আকীম বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৬ মার্চ ।—ভারতবর্ষের পক্ষে জীবুত স্টেট সেক্রেটারী সাহেব বাণারস এজেন্টের আফিসের সব-ডেপুটী এজেন্ট জীবুত সি, ই, মেণ্ডাম সাহেবকে আর এক মাসের নিরমিত ছুটি দিয়াছেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ ।—বাণারস এজেন্টের আফিসের আনিফাট সব-ডেপুটী এজেন্ট জীবুত এ, সি, ব্রাইসন সাহেব, আগামি মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২২ মার্চ ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা লোহারডগা জিলায় অনু-  
গত পালানোয়ের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত ডবলিউ, জেকব সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে আনিফাট বনরক্ষক জীবুত ডবলিউ, জমসদ সাহেব ।

মুনশী অযোগ্যপ্রসাদের মৃত্যু হওয়াতে কটাকটর জীবুত এম, এ, হজেন সাহেব ।

জীবুত মোলবী সোবান হুসেন স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ক্রিয়াকালীনে সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু তরেন্দ্রনাথ রায় ।

জীবুত বাবু বেদিরাম নন্দী স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে পালানো গবর্নমেন্ট স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীবুত বাবু রাজেন্দ্র নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দিনাজপুরের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু ভুবনচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্তে সর্ভমেন্ট অফ জীবুত বাবু অম্বার নাথ ঘোষ ।

জীবুত বাবু শশীকৃষ্ণ সেনের পরিবর্তে একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত আবদুল রহমান ।

১৮৮১ সাল ২৫ মার্চ ।—ময়মনসিংহের একটিং সিভিল চিকিৎসক সর্জন জীবুত জে, মুরহেড সাহেব, এই মাসের ১০ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করিতে গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৫ আপ্রিল ।]

*The 28th March 1881.*—Assistant Surgeon Jogendra Nath Mulik, attached to the Midnapore Dispensary, was in medical charge of the Midnapore Jail from the 23rd September to the 10th December 1880 and from the 16th December 1880 to the 8th March 1881.

**JAILS.**—*The 29th March 1881.*—Mr. E. W. Payne, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, is appointed to be an Assistant Superintendent of Jails of the Second Grade, with effect from the 23rd instant, and is posted to the Bhagulpore Central Jail.

**PORT TRUST.**—*The 23rd March 1881.*—Mr. D. W. Campbell is appointed, under Section 15, Act V (B.C.) of 1870, to act as a Commissioner for making improvements in the Port of Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. Bradford Leslie.

*The 25th March 1881.*—Mr. E. Good, Port Officer and Conservator of Chittagong, is allowed leave for six months, under Section 6, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. A. L. Jennings is appointed to act as Port Officer and Conservator of Chittagong, during the absence, on leave, of Mr. E. Good, or until further orders.

Mr. Jennings will also act as Registrar of Shipping, and will exercise powers under Act VIII of 1876 (The Native Passenger Ships Act) at Chittagong.

**MUNICIPAL.**—*The 23rd March 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Purneah Municipality, of Mr. J. Pratt to be their Vice-Chairman.

The Lieutenant-Governor also sanctions the re-appointment of Mirza Mahomed Hudi and Baboo Bissen Chand to be Commissioners of the Purneah Municipality.

Mr. J. H. Finlayson, Manager of the Firm of Messrs. David and Company, is appointed to be a Commissioner of the Dacca Municipality.

*The 25th March 1881.*—Baboos Mohim Chunder Joardar, Government Pleader, and Kalimohun Bose, Mooktear, are re-appointed to be Commissioners of the Pubna Municipality.

Baboo Shosi Bhoosun Sen, Head Master of the Pubna Government School, is appointed to be a Commissioner of the Pubna Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the re-election made by the Commissioners of the Pubna Municipality of Dr. H. M. Davis, Civil Medical Officer, as Vice-Chairman of that Municipality.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Dr. K. B. Stuart of his appointment as a Commissioner of the Town of Calcutta.

*The 26th March 1881.*—Mr. E. N. Baker, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be a Commissioner of the Purulia Municipality, in the district of Manbhoom.

*The 27th March 1881.*—Baboo Rajendra Narayan Roy is appointed to be a Commissioner of the Bogra Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Bogra Municipality, of Dr. R. A. Barker to be their Vice-Chairman.

Baboo Ramanath De is appointed to be a Commissioner of the North Barrackpore Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Baraset Municipality, of Baboo Taruknath Sirkar, B.A., to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Naihatty Municipality, of Baboo Ramlal Datta to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

**ROAD CESS.**—*The 25th March 1881.*—In supersession of all previous orders, the following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Purneah :—

The Magistrate and Collector.  
The Senior Covenanted Assistant.  
The Executive Engineer, Bhagulpore Division.  
The District Superintendent of Police.  
Dr. D. Picachy.  
Mr. O. A. Shillingford.  
„ R. C. Walker.

Mr. H. Cave.  
„ G. J. Burnell.  
Baboo Gobind Chunder Banerjee.  
„ Bishen Chand.  
„ Sree Kant.  
„ Mohesh Lall.  
Mirza Mahomed Hadi.  
Mr. C. V. Eddis, Assistant Manager,  
„ Raj Durbhunga.

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ।—রেসিডেন্সি পুত্রের ক্রমবর্ধমান নিযুক্ত আনিস্টোন্ট সর্জন জীবিত যোগ্যতা লাভ করিয়া ১৮৮০ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর অবধি ১০ ডিসেম্বর পর্যন্ত ও ১৮৮০ সালের ১৬ ডিসেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ৮ মার্চ পর্যন্ত রেসিডেন্সি জেলের চিফ স্যার কার্ণার ডায় প্রাপ্ত ছিলেন।

জেল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।—সাঁওতাল পরগনার পোলীসের একটি আনিস্টোন্ট পুন-বিন্টেণ্ডে জীবিত ডি, ডবলিউ, পেন সাহেব এই মাসের ২৩ তারিখ অবধি জেল সমুদ্রের দ্বিতীয় শ্রেণীর আনিস্টোন্ট অপারিটেণ্ডেণ্টের পদে নিযুক্ত হইয়া ভাগলপুরের সমস্ত জেলে অবস্থাপিত হইলেন।

পোর্ট ট্রাষ্ট বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ মার্চ।—জীবিত ব্রাজিল লেসলী সাহেবের দুই প্রযুক্ত অল্প-কালেকালে জীবিত ডি, ডবলিউ, কাহেল সাহেব ১৮৭০ সালের বর্ষীয় আইনের ১৫ ধারামতে কলিকাতা বন্দর সৌভব করণার্থ কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ মার্চ।—চট্টগ্রামের বন্দরের কর্তৃপক্ষ ও বন্দর রক্ষকের জীবিত ই, গুড সাহেব যে তারিখে দুই প্রহর করেন তদবধি সিবিজ কার্যকারকদের দুইটি চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

জীবিত ই, গুড সাহেবের দুই প্রযুক্ত অল্প-কালেকালে অথবা বাবৎ অন্য আঁজা না হয় জীবিত এ, এল, জেমিস সাহেব চট্টগ্রামের বন্দরের কর্তৃপক্ষের ও বন্দর রক্ষকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত জেমিস সাহেব চট্টগ্রামে আহার্য বাল তুলিবার রেসিডেন্সির কর্ম এবং এডমিনিস্ট্রেশন-মাসের আহার্য বিষয়ক ১৮৭৬ সালের ৮ আইনমত কমতাক্রমে কার্য করিলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ মার্চ।—পুরণিা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জীবিত জে, প্রাট সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনরায় মনোনীত করাতে জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব পুরণিা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে জীবিত মির্জা মহম্মদ হদির ও জীবিত বিষ্ণুচাঁদ বাবুর পুনঃনিয়োগ অনুমোদনও করিলেন।

মেসার্স ডেভিড কোম্পানির দুইটি কার্যার্থক জীবিত জে, এচ, ফিল্ডেন সাহেব ঢাকা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ মার্চ।—গবর্নমেন্টের উকীল জীবিত বাবু মহিমচন্দ্র জোয়ারদার ও যোগ্য জীবিত বাবু কালীমোহন বসু পাবনা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

পাবনা গবর্নমেন্ট স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীবিত বাবু শশীভূষণ সেন পাবনা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পাবনা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের সিবিজ চিফ স্যার ডাক্তর জীবিত এচ, এল, ডেবিস সাহেবকে উক্ত মুন্সিপালিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

ডাক্তর জীবিত কে, বি, স্ট্রাট সাহেব কলিকাতা বন্দরের কমিশ্যনররূপে স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ মার্চ।—আনিস্টোন্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত ই, এল, বেকর সাহেব, মানসুখ জিলার অন্তর্গত পুকুরিয়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ মার্চ।—জীবিত বাবু রাকেশনারায়ণ রায় বগুড়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বগুড়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের ডাক্তর জীবিত আর, এ, বার্ক সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনরায় মনোনীত করাতে জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

জীবিত বাবু রমানাথ দে, উত্তর বারাকপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বারাকপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জীবিত বাবু তারকনাথ সরকার, বি, একে ১৮৮১-৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নৈহাটি মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জীবিত বাবু রামলাল দত্তকে ১৮৮১-৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পঞ্চকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ মার্চ।—পূর্বের সকল আঁজা রহিত করিয়া এই আঁজা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পুরণিা জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব।  
পমজ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আনিস্টোন্ট।  
ভাগলপুর থেণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার সাহেব।  
পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব।  
ডাক্তর জীবিত ডি, পিকাচি সাহেব।  
জীবিত সি, এ, শিলিংফোর্ড সাহেব।  
" আর, সি, ওয়াকর সাহেব।

জীবিত এচ, কেব সাহেব।  
" জি, জে, বর্নেল সাহেব।  
" বাবু গোবিন্দচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।  
" বিষ্ণুচাঁদ বাবু।  
" জিহাদ বাবু।  
" মহেশলাল বাবু।  
" মির্জা মহম্মদ হাদি।  
রাজ দারতজার আনিস্টোন্ট কার্যার্থক জীবিত সি, বি, এডিস সাহেব।

The Deputy Collector in charge of the Road Cess Department in the district of Mymensingh for the time being is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of that district.

*The 26th March 1881.*—Mr. H. A. D. Phillips, Assistant Magistrate and Collector, Burdwan, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of that district, *vice* Mr. R. T. Sevestre, resigned.

*The 28th March 1881.*—The Deputy Commissioner of Darjeeling is appointed to be Chairman of the Terai Branch Road Cess Committee in that district.

*The 29th March 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Vice-Chairmen of the Sub-divisional Branch Road Cess Committees in the 24-Pergunnahs district :—

The Sub-Inspector of Schools, Barripore, <i>ex-officio</i> ...	Vice-Chairman ...	{ Barripore Branch Committee.
The Sub-Deputy Collector, Diamond Harbour, <i>ex-officio</i> ...	Ditto ...	{ Diamond Harbour Branch Committee.
Baboo Umbica Churn Mookerjee ...	Ditto ...	{ Barrackpore Branch Committee.
Baboo Baney Madhub Chuckerbutty ...	Ditto ...	{ Dum-Dum Branch Committee.
Sub-Deputy Collector of Baraset, <i>ex-officio</i> ...	Ditto ...	{ Baraset Branch Committee.
The Sub-Deputy Collector of Satkhira, <i>ex-officio</i> ...	Ditto ...	{ Satkhira Branch Committee.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 28th March 1881.*—In exercise of the powers conferred on him by clause 8, section 3 of the Indian Stamp Act, 1879, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Covenanted Deputy Collector of Howrah for the time being to exercise the powers of a Collector under that Act.

\*  
COLMAN MACAULAY,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1611A.

*The 28th December 1880.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench of Magistrates at Sasseram, in the district of Shahabad, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Mr. F. H. Toogood.

Moulvi Ahmed Ali Khan, Pleader.

„ Ahmed Shajjada Nashin.

„ Akbar Khan, Assistant Surgeon.

Moonshee Debi Persad, Pleader.

Shah Mohinuddin.

Moonshee Thakoor Persad, Mooktear.

*The 24th March 1881.*—Mr. A. S. Tweedie is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bench of Magistrates at Sasseram, in the district of Shahabad, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 28th March 1881.*—Baboo Promotho Nath Mookerjee, Small Cause Court Judge and Subordinate Judge, Furreedpore, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 23rd instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 16th December 1880, is cancelled.

Baboo Mohim Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Mr. T. L. L. Jenkins, Assistant Magistrate and Collector, Durbhunga, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 222 of the Criminal Procedure Code.

[Government Gazette, 5th April 1881.]



যিনি যে সময়ে ময়মনসিংহ জিলার পঞ্চকর কার্য বিভাগের কার্যের অব্যাকতা তারপ্রাপ্ত ডেপুটি কালেক্টর হন, তিনি উক্ত জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ মার্চ।—জিহুত আর, টি, সিবেক্টর সাহেব কর্ম্য ভাগ করাতে বর্জমানের আনিস্টাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ, এ, ডি, ফিলিপস সাহেব, উক্ত জিলার পঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ।—মজিলিমের ডেপুটি কমিশনার উক্ত জিলার অন্তর্গত ডেরাইর শাখা পঞ্চকর কমিটির সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাংশের ২৪ পরগনা জিলার মহকুমাসম্পর্কীয় শাখা পঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

বারইপুরের স্কুল সমূহের সব-ইন্স্পেক্টর } বারইপুর শাখা কমিটির ... প্রতিনিধি সভাপতি।  
স্বীয় পদোপলক্ষ ...

কলাগাছীর সব-ডেপুটি কালেক্টর স্বীয় } কলাগাছী শাখা কমিটির ...  
পদোপলক্ষ ...

জিহুত বাকু অধিকাচরণ মুখোপাধ্যায় ... বারকপুর শাখা কমিটির ...

,, বাবু বেনীন্দ্র চক্রবর্তী ... দমদমা শাখা কমিটির ...

বারাসতের সব-ডেপুটি কালেক্টর, স্বীয় } বারাসত শাখা কমিটির ...  
পদোপলক্ষ ...

সাতক্ষীরার সব-ডেপুটি কালেক্টর স্বীয় } সাতক্ষীরা শাখা কমিটির ...  
পদোপলক্ষ ...

হরেন এ, কফেন,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ।—জিহুত সেক্রেটারী গবর্নর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় ইন্সটিটিউট বিয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ৩ ধারার ৮ প্রকরণমতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি, যিনি যে সময়ে ভারতীয় চিহ্নিত ডেপুটি কালেক্টর হন তাঁহাকে উক্ত আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতাক্রমে কার্য করিতে নিযুক্ত করলেন।

কেলমান বেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

১৮৮১ A মস্বর।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাংশের ১৮ ধারার ১৮ প্রকরণমতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি, যিনি যে সময়ে ভারতীয় চিহ্নিত ডেপুটি কালেক্টর হন তাঁহাকে উক্ত আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতাক্রমে কার্য করিতে নিযুক্ত করলেন।

জিহুত এক, এচ, টুণ্ড সাহেব।	উকীল জিহুত মুন্সী দেবীপ্রসাদ।
উকীল জিহুত মৌলবী আবদুল আলি খাঁ।	জিহুত শাহ মহিউদ্দীন।
জিহুত মৌলবী আবদুল শাজ্জাদ মাসিম।	মোস্তাফা জিহুত মুন্সী ঠাকুর প্রসাদ।
আনিস্টাণ্ট সার্জন জিহুত মৌলবী আকবর খাঁ।	

১৮৮১ সাল ২৪ মার্চ।—জিহুত এ, এস, টুণ্ড সাহেব শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত শাহীরাইল জাজি-  
স্ট্রেটদের বেঞ্চ অটোমটিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ মার্চ।—ফরীদপুরের ছোট আদালতের জজ ও সবডিনেন্ট জজ জিহুত বাবু প্রমথ  
নাথ মুখোপাধ্যায়, এই মাসের ২০ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কর্মের ভার পুনঃ গ্রহণ করাতে ১৮৮০ সালের  
১৬ ডিসেম্বরের আদ্যমতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

ঢাকার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু মহিমজ্ঞা ঘোষ, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রে-  
টের ক্ষমতা পাইলেন।

বারভদ্রার আনিস্টাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত টি, এল, এল, জেনুকিস সাহেব, ফৌজদারী  
মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সন্যাস্তরী বিচার করিবার ক্ষমতা  
পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ আশ্বিন।]

Baboo Nibarun Chandra Banerjee is appointed to act as a Moonsif in the district of Dinagepore, and to be ordinarily stationed at Chintaman, during the absence, on leave, of Baboo Shyam Kishore Bose, or until further orders.

This cancels the orders of the 8th instant, appointing Baboo Gopal Chunder Bose to act as Moonsif of Chintaman.

Baboo Dwarka Nath Bhattacharjee, Moonsif of Jehanabad, in the district of Hooghly, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Pubna, and to be ordinarily stationed at Serajunge.

Moulvi Abul Munsoor, Moonsif of Serajunge, in the district of Pubna, is appointed to be a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Dewangunge.

Baboo Nilmadhub Samunto, Moonsif of Patnetollah, in the district of Dinagepore, is appointed to act as a Moonsif in the district of Cuttack, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station, during the absence, on leave, of Baboo Juggobundhoo Gangooly, or until further orders.

Moulvi Abdool Hameed, Attorney-at-Law, is appointed to act as a Moonsif in the district of Dinagepore, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station, during the absence, on deputation, of Baboo Nilmadhub Samunto, or until further orders.

Baboo Poorno Chunder Chatterjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Poorno Chunder Mitter, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Dinoo Nath Ghose, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 21<sup>st</sup> March 1881.*—Under the provisions of Section 60 of Act III of 1877, the Lieutenant-Governor directs that the words "however small" in the 1st sentence of Rule 133 of the Rules published under Notification dated the 19th July 1877, at pages 977-987 of the *Calcutta Gazette* of the 8th August 1877, be expunged, and that the words "exceeding rupees ten in amount" be substituted.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 21<sup>st</sup> March 1881.*—It is hereby notified for general information that, under section 10 of Act VI of 1871, the Lieutenant-Governor invests the Deputy Commissioner of Julpigoree with the powers of a Subordinate Judge. Under section 23 of the Act, the Lieutenant-Governor also invests the Deputy Commissioner with the power of hearing appeals from the decrees and orders of officers exercising the powers of a Moonsif in the district of Julpigoree.

2. The Subordinate Judge of Rungpore will cease to exercise the powers of a Subordinate Judge in Julpigoree.

3. This notification will take effect from the 1st April next.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 28<sup>th</sup> March 1881.*—It is hereby notified that in exercise of the powers vested in him by Section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests Baboo Brojo Behari Shome, Moonsif of Ghatal, in the district of Midnapore, with the powers of a Small Cause Court Judge within the local limits of his Moonsiffce for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs. 50.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

শ্রীযুত বাবু শ্যামকিশোরী চন্দ্র দুই প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু নিবারণ চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় দিমাঙ্গপুর জিলার মুনসেফের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ চিন্তামনে অবস্থাপিত হইবেন ।

চিন্তামনের মুনসেফের কর্তব্য করণার্থে শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্র নিয়োগ বিবরণক এই মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

হুগলী জিলার অন্তর্গত অর্ধাধাবানের দুই প্রান্ত মুনসেফ শ্রীযুত খাইবারলাল চট্টোপাধ্যায় পাবনা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ শেরাজগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন ।

পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী আবুল হক ময়মনসিংহ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ দেওয়ানগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন ।

শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু বন্দ্যোপাধ্যায়ের দুই প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দিমাঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত পটুয়াটোনার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু নীলমাদব সান্দ্র কটক জিলার মুনসেফের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন ।

রাজকাছোপালকে শ্রীযুত বাবু নীলমাদব সান্দ্রের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আর্টি-আট-লা শ্রীযুত মৌলবী আবদুল হামিদ দিমাঙ্গপুর জিলার মুনসেফের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন ।

ভুগলীর একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

মেদিনীপুরের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র দিত্র, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

মেদিনীপুরের ষোল্লখানী ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত বাবু দীনাথ বোষ, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৭১ সাল ২৪ মার্চ ।—শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গার্ডার সাহেব ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৬৯ ধারার বিধানমতে এই আজ্ঞা করিলেন যে; ১৮৭৭ সালের আগস্ট মাসের ২১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের ৯৩৪ অবধি ৯৬৩ পর্য্যন্ত পৃষ্ঠায় ১৮৭৭ সালের ১৯ জুলাইর বিজ্ঞাপনক্রমে প্রকাশিত বিবির ১০৩ ধারার ৫ পংক্তিতে “যত অল্পহস্তক তাহার” এই কথা, পরিবর্তে দশ টাকার অধিক হইলে এই কথা নিতে হইবে ।

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৭১ সাল ২৪ মার্চ ।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব অলপাইণ্ডির ডেপুটি কমিশনারকে ১৮৭১ সালের ৯ আইনের ১০ ধারামতে সর্ভিসেন্ট জেজের ক্ষমতা প্রদান করিলেন । শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত আইনের ২২ ধারামতে উক্ত ডেপুটি কমিশনারকে আপাইণ্ডি জিলার মুনসেফের ক্ষমতাক্রমে কর্মকার্য কর্তৃপক্ষন্যে কৃত ডিক্রী ও আজ্ঞার উপর আপীল শুনবার ক্ষমতাও প্রদান করিলেন ।

২। রঙ্গপুরের সর্ভিসেন্ট জেজ অলপাইণ্ডি জিলার সর্ভিসেন্ট জেজের ক্ষমতাক্রমে আর কার্য্য করিবেন না ।

৩। আগামি আশ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি এই বিজ্ঞাপন ফসবৎ হইবে ।

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৭১ সাল ২৮ মার্চ ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের এতি বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিবরণক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি; মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটালের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ব্রজ বিহারী সোমকে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে তদীর মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের জেজের ক্ষমতা প্রদান করিলেন ।

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।



## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## ESTABLISHMENT.

*The 25th March 1881.*

**No. 47.—Leave of absence.**—Mr. G. A. D. Anley, Executive Engineer, First Grade, attached to the office of the Superintending Engineer, Eastern Circle, is allowed furlough to Europe for twelve months, under Section 21 of the Civil Leave Code, together with the usual subsidiary leave, with effect from the 19th April 1881, or such date as he may avail himself of it.

*The 28th March 1881.*

**No. 48.—Notification.**—Mr. J. D. Davies, Executive Engineer (temporary rank), Fourth Grade, reverted to his permanent rank of Assistant Engineer, First Grade, with effect from the 2nd March 1881, and is again promoted to Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, from the 10th idem.

**No. 49.—Reversion.**—Mr. D. B. Horn, Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank), to revert to his permanent rank of Assistant Engineer, First Grade, with effect from the 10th February 1881.

## (CIVIL BUILDINGS.)

*The 28th March 1881.*

**No. 51.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for court-house and record-room for a Moonsif at Cutwa in the village of Atoohat, pergunnah Indrani, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, (3) three beegahs of standard measurement, bounded on the north by the public road; on the south by the existing Moonsif's cutcherry and dwelling-house; on the west by the Sub-divisional Officer's dwelling and cutcherry compound; and on the east by Harikisto Roy's tank, is required within the aforesaid village of Atoohat.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

## ESTABLISHMENT.

*The 28th March 1881.*

**No. 52.—Notification.**—With reference to Notification of the Government of India, Public Works Department, No. 91, dated 10th March 1881, re-published in the *Calcutta Gazette*, dated the 16th March 1881, Lieutenant-Colonel S. T. Trevor, R.E., Superintending Engineer, First Class, reported himself for duty in Bengal on the forenoon of the 14th March 1881, and relieved Lieutenant-Colonel F. S. Stanton, R.E., as Chief Engineer on the forenoon of the 17th idem.

*The 29th March 1881.*

**No. 53.—Notification.**—Mr. C. J. Middleton, Assistant Engineer, First Grade, joined the Bhagulpore Division on the forenoon of the 21st March 1881.

## (COMMUNICATIONS.)

*The 29th March 1881.*

**No. 54.—Declaration under Section 6 of Act X of the Government of India.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extending the Sara Road to the town of Pubna in the villages of Radhanagar, Baliabulat, Narayanpoor, and Gariyalpara, pergunnah Islampoor, zillah Pubna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 6 beegahs 5 cottahs 4 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Radhanagar, Baliabulat, Narayanpoor, and Gariyalpara.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[Government Gazette, 5th April 1881.]

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিবিলাইটি বিষয়ক ।

১৮৮১ সালে ২৫ মার্চ ।

৪৭ নম্বর ।—জুর্নী ।—পূর্ব চক্কর সুপারিটেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জি.যু. ডি, এ. ডি, আম-নী সাহেব সিবিলাইটি কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারাতে ইটরোপে গবনের নির্দিষ্ট বার মাসের নিরবিচ্ছিন্ন ছুটী পাইলেন তন্নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ১৯ অপ্রিল অবধি অবধা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি নিরবিচ্ছিন্ন আনুমানিক ছুটী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ ।

৪৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—চতুর্থ শ্রেণীর কিরংকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জি.যু. ডি, ডেবিস সাহেব ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ২ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর আসিফাটে ইঞ্জিনিয়ারস্বরূপ স্বীয় স্থান-পদে প্রত্যাপন করিয়া এই মাসের ১০ তারিখ আদি পুনর্বার কিরংকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পদভুক্ত হইলেন ।

৪৯ নম্বর ।—পদে প্রত্যাপন ।—কিরংকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জি.যু. ডি, বি. হর্ণ সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৯ ফেব্রুয়ারি অবধি স্বীয় প্রথম শ্রেণীর আসিফাটে ইঞ্জিনিয়ারের স্থান-পদে প্রত্যাপন করিলেন ।

সিবিলাইটি বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ ।

৫১ নম্বর ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্তমান জিলার অন্তর্গত ইজ্ঞানী পরগনার কাটুয়াট গ্রামে কাটুয়ার মুন-সেকের কাছারিঘর ও মহাকৈজখানা প্রস্তুত করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জি.যু. লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে উক্ত কাটুয়াট গ্রামে কতিপয়ে ন্যূনামিক ৩/১০ মিহা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা রাজ পথ, দক্ষিণ মিহা বর্তমান মুন-সেকের কাছারি ও বাসগৃহ, পশ্চিম সীমা মহকুমার কর্তৃপক্ষের বাসগৃহ ও কাছারির হাত, ও পূর্ব সীমা হরিকৃষ্ণ রায়ের পুষ্করিণী ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

সিবিলাইটি বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ ।

৫২ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৮১ সালের ১০ মার্চের ৯৪ নং বিজ্ঞাপনোপদেশে প্রথম শ্রেণীর সুপারিটেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার লেপ্টেনেন্ট কর্নেল জি.যু. এস. টি, ট্রেবর সাহেব, আর, ই, ১৮৮১ সালের ১১ মার্চের পূর্বাঙ্কে বঙ্গদেশে কর্ম গ্রহণের রিপোর্ট করিয়া প্রধান ইঞ্জিনিয়ার লেপ্টেনেন্ট কর্নেল জি.যু. এস. টি, আর, ই, সাহেবের স্থানে এই মাসের ১৭ তারিখের পূর্বাঙ্কে কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন ।

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ ।

৫৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর আসিফাটে ইঞ্জিনিয়ার জি.যু. সি, জে, মিডলটন সাহেব ১৮৮১ সালের ২১ মার্চের পূর্বাঙ্কে ভাগলপুর খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

( বর্তমান বিষয়ক । )

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ ।

৫৪ নম্বর ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পাবনা জিলার অন্তর্গত ইসলামপুর পরগনার রাধানগর ও বালিয়াহাট ও নারায়ণপুর ও গরিমালপাড়া গ্রামে পাবনা নগর পর্যন্ত সারী পথ রক্ষা করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জি.যু. লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে উক্ত রাধানগর ও বালিয়াহাট ও নারায়ণপুর ও গরিমালপাড়া গ্রামে কতিপয়ে ন্যূনামিক ৬০ । ইটাক পর্বতি এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

[গবর্ণমেন্টে গেজেট । ১৮৮১ । ৫ অপ্রিল ।]

A plan of the above plot of land can be inspected in the office of the District Engineer of Pubna every day (Sundays and authorized holidays excepted), between the hours of 12 A.M. and 5 P.M.

S. T. TREVOR, *Lieut.-Col., R.E.*,

*Joint Secretary to the Government of Bengal,*

*P. W. Dept. \**

## IRRIGATION.

### ESTABLISHMENT.

*Dated the 28th March 1881.*

No. 70 — *Leave.*—Mr. E. W. P. Foster, Executive Engineer, Third Grade, Eastern Sone Division, is granted privilege leave for three months, under Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code

### IRRIGATION.

No 71.—*Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a drainage cut on the 3rd mile of the Rajpore Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land running parallel to the Rajpore Distributary and measuring about 3,250 feet in length and varying from 51 feet to 130 feet in breadth, and containing 8 acres 1 rood and 10 poles of land, more or less, is required in the villages of Nowadah and Zetrarh, pergunnah Sassiram, in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

C. TAYLOR,

*Offg. Assistant Secretary,*

*For Secy. to the Govt. of Bengal,*

*in the P. W. Dept.*

### RAILWAY.

### DECLARATION

*Dated the 29th March 1881.*

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for railway purposes in the villages of Rahenee, Kalisunkurpore, and Bahadoorkhalce, pergunnah Mahomedshye and Brahmapore, zillah Jessore and Pubna, it is hereby declared that a piece of land measuring, more or less, 22 beegahs 15 cottahs and 9½ chittacks of standard measurement, bounded on the north by railway land on bank of Gorai River; on the south by Eastern Bengal Railway land; on the east by the Kaligunga River; and on the west by the village of Kalisunkurpore, is likely to be required within the aforesaid villages of Rahenee, Kalisunkurpur and Bahadoorkhalee.

This declaration is made, under the provisions of Section 4 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. W. WARDEN,

*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,*

*P. W. Dept.*

### DECLARATION.

*The 29th March 1881.*

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a drainage cut of East Indian Railway in the village of Searsole, pergunnah Sherghur, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 7 cottahs and 10 chittacks of standard measurement, bounded on the north, south and west by Madhub Manjee's paddy land, and east by Railway Company's land, is required within the aforesaid village of Searsole.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. W. WARDEN,

*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,*

*P. W. Dept.*

উক্ত ভূমি খণ্ডের মতশা রবিবার নিরমিত বন্ধের দিন তিন প্রতিদিন পূর্বাঙ্ক ১২ টা অবধি অপরাক্ষ ৫ টা পর্যন্ত পাবনার ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের অফিসে দেখা যাইতে পারিবে।

এস, টি, ট্রেবর, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর, ই,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আইন্টে সেক্রেটারী।

### জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশতা বিবরণক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ মার্চ।

৭০ নম্বর।—ছুটী।—পূর্ব সোণ খণ্ডের তৃতীয় প্রেনীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ই, ডবলিউ, পি, কন্টর সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

জলসেচন।

৭১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজপুর জলবিভরণের নালার ৩ মাইলে জল যাটবার নাল কাটিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত শাসিরাম পরগনার মওয়ারদা ও জেতরাদ গ্রামে রাজপুর জলবিভরণের নালার সমান্তরাল গামি ৩২৫০ ফুট দীর্ঘ ও ৫১ অবধি ১৩০ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ক্রমান্বিত ৮ একর ১ কড ১০ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে ঠাহাদের সম্পর্ক থাকে ঠাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে জলসেচন শাখার,  
বঙ্গদেশের, গবর্নমেন্টের সেক্রেটারীর পরিবর্তে,  
সি, টেলর,  
একটিং অ্যান্ড ফোর্ট সেক্রেটারী।

রেলওয়ে বিষয়ক।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।

রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বশোহর ও পাবনা জিলার অন্তর্গত মহম্মদশাহী ও ব্রাহ্মণপুর পরগনার রাহিনী ও কালীশঙ্করপুর ও বাহাদুরখালি গ্রামে রেলওয়ের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি গ্রহণের সম্ভাবনা, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত রাহিনী ও কালীশঙ্করপুর ও বাহাদুরখালি গ্রামে কতিমতে ক্রমান্বিত ২২৫০।।।.০ হটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন সম্ভাবনা। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গৌরীমদীর তটস্থ রেলওয়ের ভূমি, দক্ষিণ সীমা ইফর্গ বেঙ্গল রেলওয়ের ভূমি, পূর্ব সীমা কালীগঙ্গা নদী, পশ্চিম সীমা কালীশঙ্করপুর গ্রাম।

উক্ত ভূমিতে ঠাহাদের সম্পর্ক থাকে ঠাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, ডবলিউ, ওয়ার্ডেন,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের অ্যাসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।

রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্ধমান জিলার অন্তর্গত শেরগড় পরগনার সেরাবশোল গ্রামে ইন্ডোয়ান রেলওয়ের জলপ্রণালী কাটিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত সেরাবশোল গ্রামে কতিমতে ক্রমান্বিত ২২।।। হটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা মাধব মাজির ধান্যেব ভূমি, ও পূর্ব সীমা রেলওয়ে কোম্পানির ভূমি।

উক্ত ভূমিতে ঠাহাদের সম্পর্ক থাকে ঠাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারা বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

ডবলিউ, এচ, ওয়ার্ডেন, এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের অ্যাসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ এপ্রিল।]





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, APRIL 12, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১২ আশ্বিন ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

সরকারের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 1781A.

**GENERAL.**—*The 24th March 1881.*—Baboo Radha Kant Banerjea, Sub-Manager of the Narail estate in Jessore, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

*The 29th March 1881.*—In modification of the orders of the 1st ultimo, Mr. C. W. Bolton, Under-Secretary to the Government of Bengal in the General and Revenue Departments, is allowed furlough for ten months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 10th April next.

Mr. F. W. V. Peterson, Officiating District and Sessions Judge, Jessore, is appointed to be District and Sessions Judge of Furreedpore, but will continue to officiate in his present appointment, until further orders.

*The 30th March 1881.*—Moulvi Mahomed-ul-Nubi, a Sub-Deputy Collector of the Patna Division, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 11th ultimo.

*The 1st April 1881.*—Mr. A. W. Paul, Assistant Commissioner, Darjeeling, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 3rd January last, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 8th December 1880, is cancelled.

The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the First Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names :—

Mr. C. A. Wilkins, from the 19th February 1881.

„ A. C. Tute, ditto ditto.

„ O. R. Mariudin, from the 1st March 1881.

„ K. G. Gupta, from the 5th March 1881.

The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names :—

Mr. F. H. Harding, from the 19th February 1881.

„ C. M. W. Brett, ditto ditto.

„ H. Savage, from the 1st March 1881.

„ H. Lee, from the 5th March 1881.

*The 2nd April 1881.*—Major W. L. Samuells, Assistant Commissioner, Pachumba, Hazaribagh, is posted to the sudder station of that district.

This cancels the orders of the 21st ultimo, posting Major Samuells to Lohardugga.

Baboo Gouri Sunker Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, on leave, is transferred to Durbhunga.

Baboo Radha Shyam Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is transferred to Shahabad.

Baboo Gunganath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is transferred to Chumparun.

Mr. A. E. Staley, Assistant Magistrate and Collector, Runzpoor, is appointed to have charge of the Buxar division of the Shahabad district, *vice* Mr. F. H. Harding.

This cancels the orders of the 2nd ultimo, appointing Mr. Staley to have charge of the Serajgunge division of the Patna district, and Mr. H. Farrer, Assistant Magistrate and Collector, Serajgunge, Patna, to have charge of the Buxar division of the Shahabad district.

Mr. R. S. Greenhields, Assistant Magistrate and Collector, Patna, is transferred to Runzpoor.

This cancels the orders of the 22nd ultimo, transferring Mr. K. J. Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Dacca, to Runzpoor.

Mr. R. H. Anderson, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Kooshtea division of the Nuddon district, is allowed leave for four days, under Rule I (a), Chapter VIII of the Civil Leave Code, to enable him to appear at the Higher Standard Examination in Sanskrit to be held in Calcutta in June next.

[Government Gazette, 12th April 1881.]



११८१ A नक्षत्र ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১২ আশ্বিন ।]



Baboo Omullo Churn Mullick, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on settlement duty, Julpigoree, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, from the 20th instant, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

*The 4th April 1881.*—Mr. J. F. Browne, District and Sessions Judge, 24-Pergunnahs, is allowed leave for six months, under Section 31, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 22nd instant.

Mr. T. D. Moran, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is transferred to the Sonthal Pergunnahs.

Baboo Ruttun Lall Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is allowed leave for six months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 17th ultimo.

Baboo Ram Narain Banerjee, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, from the 1st April, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Bhoobun Mohun Soor, temporary Sub-Deputy Collector in the Burdwan Division, is posted to Hooghly.

Baboo Chunder Seekur Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patuakhally, Backergunge, is allowed leave for eight days, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 31st August 1880.

*The 5th April 1881.*—Mr. W. M. Souttar, Commissioner of Police, Calcutta, and Chairman of the Corporation of the Town of Calcutta, is allowed furlough for one year, under Section 23, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 19th instant, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

The services of Baboo Hurri Mohun Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cutwa, Burdwan, are placed temporarily at the disposal of the Census Commissioner for special duty.

Baboo Hurrokali Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is appointed temporarily to have charge of the Cutwa division of the Burdwan district, during the absence, on deputation, of Baboo Hurri Mohun Sen, or until further orders.

Baboo Suresh Chunder Das, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is allowed leave for one month, under Section 13—2, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Ashootosh Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed under the Public Works Department, Railway Branch, of this Government, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in the district of Chumparun.

**POLICE**—*The 5th April 1881.*—Mr. J. T. Rivett Carnae, Assistant Superintendent of Police, Midnapore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May 1881.

Lieutenant-Colonel W. W. Hume, District Superintendent of Police, Julpigoree, is allowed leave for six months, under Rule XXV, Chapter II of the Military Furlough Regulations of 1868, with effect from the 6th instant, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. W. F. Smith, Assistant Superintendent of Police, Shahabad, is appointed to act as District Superintendent of Police, Julpigoree, during the absence, on leave, of Lieutenant-Colonel W. W. Hume, or until further orders.

Mr. E. Muspratt, Officiating Assistant Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is allowed leave for one month and twenty-one days, under Section 4, Rule I, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 30th January 1881.

Mr. H. E. C. Paget, Officiating Assistant Superintendent of Police, Cuttack, is transferred to Pooree, with effect from the date on which he joined that district. Mr. Paget is also appointed to have charge of the police of that district during the absence, on leave, of Mr. J. H. W. Clark, or until further orders.

[*Government Gazette, 12th April 1881.*]

জলপাইগুড়ির বন্দোবস্তী কার্ধ্য নিযুক্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু সম্মুখ-  
চরণ মল্লিক এই মাসের ২০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি  
সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিযুক্তে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ আশ্বিন।—২৪ পরগনার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ, জীবুত জে, এক, ব্রৌন সাহেব  
সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৩১ ধারামতে এই মাসের ২২ তারিখ অবধি ছয় মাসের  
ছুটি পাইলেন।

২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত টি, ডি, মোরান সাহেব, সীওতাল  
পরগনার প্রেরিত হইলেন।

রূপপুরে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু রতনলাল ঘোষ, সিভিল কার্যকারক-  
দের ছুটির ইচ্ছিত পরিশিষ্ট বিধি ৪ ধারামতে গত মাসের ১৭ তারিখ অবধি ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

রাজশাহী ও কুচবিহার খণ্ডের কমিশনার সাহেবের একটি স্বকীয় আসিফাটে জীবুত বাবু রাম-  
নারায়ণ বন্দোপাধ্যায়, আশ্বিন মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ  
করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিযুক্তে তিন মাসের  
ছুটি পাইলেন।

বর্ধমান খণ্ডের কিরংকালীম সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু জুবনমোহন নর জগলোতে  
অবস্থাপিত হইলেন।

বাখরগঞ্জের অন্তর্গত পটুয়াখালী ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু চন্দ্রশেখর  
বন্দোপাধ্যায় ১৮৮০ সালের ৩১ আগস্টের আজ্ঞামতে যে ছুটিপান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের  
ছুটির ইচ্ছিত পরিশিষ্ট বিধি ৪ ধারামতে আট দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৫ আশ্বিন —কলিকাতার পোলীসের কমিশনার ও কলিকাতা নগরের সমবায়িত  
লম্বাজর সভাপতি জীবুত ডবলিউ, এম, স্টার সাহেব, এই মাসের ১৯ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর  
যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৪ অধ্যায়ের ২৩ ধারামতে  
এক বৎসরের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

বর্ধমানের অন্তর্গত কাটওয়ার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু হরিমোহন সেন,  
বিশেষ কার্যার্থে লোক সংখ্যা গ্রহণের কমিশনার সাহেবের আজ্ঞাধীনে কিরং কালের নিমিত্ত সংস্থাপিত  
হইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে জীবুত বাবু হরিমোহন সেনের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা  
না হয়, বীরভূমের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু হরকালী মুখোপাধ্যায় কিরং  
কালের জন্য বর্ধমান জিলার অন্তর্গত কাটওয়ার মহকুমার কাবোয় তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু সুরেন্দ্রনাথ দাস, সিভিল  
কার্যকারকদের ছুটির ইচ্ছিত পরিশিষ্ট বিধি ১৩-১১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

এই গবর্নমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখার অধীন নিযুক্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট  
ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু আশুতোষ সরকার চম্পারণ জিলার ১৮৮০ সালের ১০ আইনমতে ক্ষমতা  
পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ আশ্বিন।—মেদিনীপুরের পোলীসের আসিফাটে সুপারিন্টেন্ডেন্ট  
জীবুত জে টি, রিবেট-কর্নাক সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের  
বিধিযুক্তে ১৮৮১ সালের ১ মে অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জলপাইগুড়ির পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট লেফটেনেন্ট-কর্নেল জীবুত ডবলিউ, ডবলিউ,  
হিউম সাহেব এই মাসের ৬ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন  
তদবধি সামগ্রিক নিয়মিত ছুটি বিষয়ক ১৮৬৮ সালের বিধি ২ অধ্যায়ের ২৫ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি  
পাইলেন।

লেফটেনেন্ট-কর্নেল জীবুত ডবলিউ, এচ, ডিউম সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা  
যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শাহাবাদের পোলীসের আসিফাটে সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত ডবলিউ, এক, সিউথ  
সাহেব, জলপাইগুড়ির পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার পোলীসের একটি আসিফাটে সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত ই, মন্ট্রাট সাহেব, সিভিল  
কার্যকারকদের ছুটির ইচ্ছিত পরিশিষ্ট বিধি ৪ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৮১ সালের ৩০ জানুয়ারির  
অগ্গ্রাহ অবধি এক মাস একুশ দিনের ছুটি পাইলেন।

কটকের পোলীসের একটি আসিফাটে সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এচ, ই, সি, প্যাণ্ডেট সাহেব, পুরী  
জিলার যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি তথায় প্রেরিত হইলেন। জীবুত জে, এচ, ডবলিউ,  
কর্ক সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, তিনি উক্ত জিলার  
পোলীসের অধ্যক্ষতা কার্যের তার গ্রহণার্থেও নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ আশ্বিন।]

**REGISTRATION.**—*The 31st March 1881.*—Baboo Hem Chunder Kerr, Second Inspector of Registration Offices, is allowed leave for one day, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 26th ultimo.

**EDUCATION.**—*The 1st April 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Bogra:—

Baboo Motilal Halder, Moonsif of Bogra, *vice* Baboo Jogobundhoo Gangooly, transferred.

Baboo Gobindo Charan Mitra, Head-master, Zillah School, *vice* Baboo Woomeesh Chander Sen, deceased.

\* **OPIUM.**—*The 5th April 1881.*—Surgeon P. A. Weir is appointed to act as Principal Assistant to the Opium Agent of Benares, during the absence, on leave, of Surgeon-Major J. J. Durant, or until further orders.

**MEDICAL.**—*The 5th April 1881.*—Assistant Surgeon Jogendro Nath Mullick, in charge of the Charitable Dispensary at Midnapore, was in medical charge of the Civil Station of Midnapore from the 12th to the 19th July 1880, inclusive.

**MUNICIPAL.**—*The 29th March 1881.*—Mr. J. Posford, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Commissioner of the Motihari Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Monghyr Municipality, of Mr. G. Thomas to be their Vice-Chairman for 1881-82.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Kurseong Municipality in the district of Darjeeling:—

Baboo Umbica Charan Gangooly, Merchant.

Mr. Lindsay Daniell, Manager, Singell Tea Company, Limited.

*The 31st March 1881.*—The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Rungpore Municipality:—

Baboo Gopal Chandra Chuckrabutty, Pleader.

„ Syama Mohun Chuckrabutty, „

„ Krishna Dyal Roy, „

„ Hara Doyal Ghose, Zemindar's Agent.

Moulvi Fazlur Rahman, Muktar.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Hooghly and Chinsurah Municipality:—

Baboo Neemye Chand Seal.

„ Dwarkanath Chuckerbutty.

„ Lall Behary Dutt.

Moulvi Nazeerudeen Mahomed.

Baboo Girindranath Chatterjee, Sub-Deputy Collector, Kooshtea, is appointed to be a Commissioner of that Municipality.

*The 1st April 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the South Suburban Municipality:—

Baboo Panchanan Banerjee, Clerk, Ordnance Office.

„ Pitambar Mukherjee, Pensioner.

„ Protap Chandra Ghose, Registrar of Deeds, Calcutta.

„ Bhuban Mohan Ghose, Clerk, Consulting Engineer's Office.

*The 2nd April 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Serajgunge Municipality:—

Mr. O. G. Ridge,

„ J. Bryce,

„ C. D. Giaunacopula,

} Traders.

Baboo Nolin Chandra Rai, Sub-Deputy Collector:

„ Pranchandra Pakrasi, Zemindar.

„ Harkumar Gossain, Merchant.

„ Mohesh Chandra Dutta, Head Assistant to the Jute Co., Limited, Serajgunge.

Rajrup Baboo, Manager to the Firm of Nimchand Haruk Chand Baboo.

[Government Gazette, 12th April 1881.]

রেজিষ্টারী করণ বিষয়ক ১—১৮৮১ সাল ৩১ মার্চ ১—রেজিষ্টারী করণ সম্পর্কীয় কার্যাবলি সম্বন্ধে দ্বিতীয় টেনশন-স্ট্রিক্ট অফিস বাবু হেনরী কর, গত মাসের ২৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে দুইটি পান্ডা তদন্ত-রিত্ত দিবেল কার্যাবলি-কদের দুইটি F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ও দ্বারা-মতে এক দিনের দুই পাইলেন ।

শিক্ষাবিষয়ক ১—১৮৮১ সাল ১ জুলাই ১—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বড়ডা জিলার স্কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ঐযুক্ত বাবু অগস্টাস গোপালদাস খান্নাওয়ার প্রেরিত হওয়ারো বড়ডার মুন্সেফ ঐযুক্ত বাবু মতিলাল খান্নাওয়ার ।

বাবু উবেশচন্দ্র মেম্বের যুক্ত হওয়ারো মিলা-কুলের প্রধান শিক্ষক ঐযুক্ত বাবু গোবিন্দ চরণ দিত্ত ।

আকীম বিষয়ক ১—১৮৮১ সাল ৫ জুলাই ১—সর্জন-মেম্বর ঐযুক্ত জে. জে. ডুরান্ট সাহেবের দুই প্রযুক্ত অফিস-সিটি কালে অধবা বাবু ৫ অন্য আজ্ঞা বা হয় সর্জন ঐযুক্ত সি. এ. উইল সাহেব বাণারসের আকীমের এজেন্টের প্রধান আসিস্ট্যান্টের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ১—১৮৮১ সাল ৫ জুলাই ১—মেদিনীপুরের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন ঐযুক্ত বোগেন্দ্রনাথ দত্তিক ১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ১২ তারিখ অবধি ১৯ তারিখ পর্যন্ত মেদিনীপুরের সিভিল স্টেশনের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ছিলেন ।

মুন্সিফাল বিষয়ক ১—১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ ১—একটিং আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুক্ত জে. পোল্ড সাহেব মতিহারী মুন্সিফালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

মুন্সেফ মুন্সিফালিটির কমিশ্যনরের ঐযুক্ত জি. ডামস সাহেবকে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্তে আপ-নামের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করিতে ঐযুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মার্জিলিজ জিলার অন্তর্গত করিমজ মুন্সিফালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

সুওদাগর ঐযুক্ত বাবু অধিকাচরণ নন্দোপাধ্যায় ।

সীমাবদ্ধ দিগেন টি কোম্পানি কার্যাবলি ক ঐযুক্ত লিওনে ডানিয়েল সাহেব ।

১৮৮১ সাল ৩১ মার্চ ১—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রঙ্গপুর মুন্সিফালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন ।

উকোল ঐযুক্ত বাবু গোপালচন্দ্র চক্রবর্তী ।

” ” বাবু শ্যামাচরণ চক্রবর্তী ।

” ” বাবু কৃষ্ণদয়াল রায় ।

জমিদারের কর্মচারি ঐযুক্ত বাবু চন্দ্রদাস ঘোষ ।

মোস্তার ঐযুক্ত মৌলবী ফজলুর রহমান ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হুগলী ও চুঁচড়া মুন্সিফালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন ।

ঐযুক্ত বাবু নিমাইচাঁদ শীল ।

” বাবু দ্বারকানাথ চক্রবর্তী ।

” বাবু লালবিহারী দত্ত ।

” মৌলবী মজীকদীন মতমদ ।

কুস্তার সব-ডেপুটি কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু গিরীন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়, উক্ত মুন্সিফালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১ জুলাই ১—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দক্ষিণ-শাখানগর মুন্সিফালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ওর্ডিন্যান্স অফিসের ক্লার্ক ঐযুক্ত বাবু পঞ্চানন বন্দ্যোপাধ্যায় ।

পেনশ্যনডোনি ঐযুক্ত বাবু পীতাম্বর মুখোপাধ্যায় ।

কলিকাতার নিদর্শন পত্রাদির রেজিষ্টার ঐযুক্ত বাবু প্রতাপচন্দ্র ঘোষ ।

কলসলটিং ইঞ্জিনিয়ারের অফিসের ক্লার্ক ঐযুক্ত বাবু কুবলমোহন ঘোষ ।

১৮৮১ সাল ২ জুলাই ১—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা শেরাজগঞ্জ মুন্সিফালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ব্যবসারি { ঐযুক্ত সি. 'জ. রিজ সাহেব  
 ” জে. ব্রাইন সাহেব,  
 ” সি. ডি. জামানপুলা সাহেব,  
 সব-ডেপুটি কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু নলিনচন্দ্র রায় ।

জমিদার ঐযুক্ত বাবু প্রাণচন্দ্র পাকরাসি ।

সওদাগর ঐযুক্ত বাবু হরকৃষ্ণর মোস্তাফী ।

শেরাজগঞ্জের সীমাবদ্ধ জুট কোম্পানির প্রধান আসিস্ট্যান্ট ঐযুক্ত বাবু বহেশচন্দ্র দত্ত ।

নিমিচাঁদ হরকর্চাঁদ বাবুর দুইটি কার্যাবলি ঐযুক্ত রাজকৃষ্ণ বাবু ।

[গবর্নমেন্ট খেজেট । ১৮৮১ । ১২ জুলাই ।]

**The 4th April 1881.**—It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been elected to be Commissioners of the Burdwan Municipality for the wards noted against their names :—

Baboo Debendra Nath Mitter,	Ward A.
„ Mohendro Nath Pundit,	Ward B.
„ Khettra Nath Roy,	} Ward C.
„ Ram Lall Mookerjee,	
„ Annoda Persad Mullick,	

**Road Cess.**—**The 5th April 1881.**—The following gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Kandi in the district of Moorsshedabad :—

Baboo Koylash Chunder Ghose.	Moulvi Chowdry Hefazatulah.
„ Shiva Krishna Ghose.	„ Chowdry Harmatulah.
„ Radha Mohun Ghose.	„ Fazle Rubbi.
„ Protap Chunder Singha.	Baboo Saroda Prosad Roy Chowdry.
Moonshee Zillar Rohoman.	Syed Rajamal Khan.

In supersession of all previous orders, the following gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Bongong in the district of Nuddea :—

The Sub-divisional Officer of Bongong, *Chairman.*

Baboo Sura Nath Chowdry, Zemindar,

*Vice-Chairman.*

The Executive Engineer, Burdwan Division,

Baboo Ram Charan Banerjee,

„ Sree Nath Pal, First Moonsif,

„ Jogeshur Roy,

„ Tara Prosad Mitter,

„ Gonga Churn Chatterjee,

„ Mohendro Nath Roy,

*Members.*

**ERRATA.**—**The 3rd April 1881.**—In the orders of the 24th ultimo, granting privilege leave for three months to Baboo Ram Charan Lal, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, for “Shahabad” read “Chumparun.”

**The 4th April 1881.**—In the orders of the 28th ultimo, appointing Baboo Gogun Chunder Banerjee, Sub-Deputy Collector, Hazaribagh, to act in the First Grade of Sub-Deputy Collectors, for “to act in the First Grade of Sub-Deputy Collectors” read “temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade.”

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* :—

**No. 125.**—**The 24th March 1881.**—Mr. G. Stevenson, Assistant Commissioner, reported his departure on leave on the afternoon of the 3rd March 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal*

#### NOTIFICATION.

**The 31st March 1881.**—Under section 3, Act V (B.C.) of 1875, the Lieutenant Governor of Bengal has determined that a survey shall be made of the lands from base lines to be laid down by the Dearah Survey party along the banks of the river Bramapootra in the districts of Dacca and Mymensingh, commencing from Bhyrub Bazar. This survey will extend upwards till it reaches the point of bifurcation of the Bramapootra and the Jamoona called also Jaboona. The boundaries of such mouzahs and estates will be demarcated as are considered necessary by the Superintendent.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

**The 31st March 1881.**—It is hereby notified that the declaration, dated the 22nd May 1875, published at page 615 of the *Calcutta Gazette* of the 26th idem, regarding the acquisition [Government Gazette, 12th April 1881.]



১৮৮১ সাল ৪ আগ্রিল।—সাধারণের অবস্থার জন্য এই সংবাদ দেওয়া বাইতহে যে নিম্নলিখিত মহাশয়েরা আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত পত্রীতে বঙ্গবান মুনিসিপালিটির কমিশনারের পক্ষে সম্মানিত হইরাছেন।

- জিহুত বাবু দেবেন্দ্রনাথ মিত্র, A পত্রী।  
 „ বাবু মহেন্দ্রনাথ পণ্ডিত B পত্রী।  
 „ বাবু ক্ষেত্রনাথ রায়।  
 „ বাবু রামলাল মুখোপাধ্যায়। } C পত্রী।  
 „ বাবু অন্নদাপ্রসাদ মল্লিক।

পঞ্চকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ আগ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুর্শিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কান্দির শাখা পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

- |                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| জিহুত বাবু কৈলাসচন্দ্র ঘোষ। | জিহুত মৌলবী চৌধুরী হেলাজউল্লা। |
| „ বাবু শিবকৃষ্ণ ঘোষ।        | „ „ „ হরমতউল্লা।               |
| „ বাবু রাধামোহন ঘোষ।        | „ „ কজল রসিক।                  |
| „ বাবু প্রতাপচন্দ্র সিংহ।   | „ বাবু শারদাপ্রসাদ রায়চৌধুরী। |
| „ মুন্সী জিলার রহমান।       | „ টেসরদ রাজমল বঁ।              |

পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মদীরা জিলার অন্তর্গত বনগাঁয়ের শাখাপঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

- বনগাঁ মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি।  
 জমীদার জিহুত বাবু মুরনাথ চৌধুরী,  
 প্রতিনিধি সভাপতি।

- বঙ্গবানধরের এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,  
 জিহুত বাবু রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়,  
 প্রথম মুন্সেক জিহুত বাবু জিনাথ পাল,  
 জিহুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায়,  
 „ বাবু তারাপ্রসাদ মিত্র,  
 „ বাবু গঙ্গাচরণ চট্টোপাধ্যায়,  
 „ বাবু মহেন্দ্রনাথ রায়,
- } মেম্বর।

অনুজ্ঞা শোভন।—১৮৮১ সাল ৩ আগ্রিল।—শাহাবাদের একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু রামচরণ লালকে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটি দেওন বিষয়ক গত মাসের ২৪ তারিখের আজ্ঞাতে “শাহাবাদের” এই কথার পরিবর্তে “চাপারনের” পাঠ করিতে হইবে।

১৮৮১ সাল ৪ আগ্রিল।—হাজারাবাদের সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু গগনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়কে সব-ডেপুটী কালেক্টরের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করণার্থে নিযুক্ত করণ বিষয়ক গত মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞাতে “সব-ডেপুটী কালেক্টরের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে” এই কথার পরিবর্তে “কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পক্ষে” পাঠ করিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসায় গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১২৫ নম্বর।—১৮৮১ সাল ২৪ মার্চ।—আসিষ্টান্ট কমিশনার জিহুত জি, জীবজ্ঞান সাহেব, ছুটি লইয়া ১৮৮১ সালের ৩ মার্চের অপরাহ্নে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

হরেন এ, কক্স,  
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩১ মার্চ।—বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৫ সালের বঙ্গীয় ৫ অংক-নের ৩ ধারামতে স্থির করিয়াছেন যে, দিয়ারা জরীপী কার্যকারকেরা উভয় বাজারের আয়ক করিয়া ঢাকা ও বরমসিংহ জিলার মধ্য দিয়া ব্রহ্মপুত্র নদের ধারে২ বে ব্যাসরেখা টানিবেন তদন্তর্গত সকল ভূমির জরীপ করা যাইবে। যত্না নাহেও খ্যাত যত্না ও ব্রহ্মপুত্র দ্বিতীয় নদের স্থানে না পাইতহন পর্যন্ত উত্তরস্থে এই জরীপ চলিবে। সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব যে২ মৌজার ও মহালের সীমার চিহ্ন দেওয়া আবশ্যক জ্ঞান করেন তাহার সীমার চিহ্ন দেওয়া যাইবে।

এ, মাকেল্লি,  
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩১ মার্চ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতহে যে, হাবড়ার অন্তর্গত মাকড়হার পথে বিভীতপুরা রাধিবীর নিমিত্ত একখণ্ড ভূমি গ্রহণ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের যে মাসের ২২ তারিখের [গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ আগ্রিল।]

tion of a plot of land required for burying night-soil in the Makurdah road in Howrah, is hereby cancelled.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

NOTIFICATION.

*The 4th April 1881.*—Whereas a notification was published in the *Calcutta Gazette* of the 29th December 1880, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of the Bengal Vaccination Act, 1880, to the Municipality of Rampore Beaulah, in the district of Rajshahye, and whereas no objections to such extension have been made within six weeks of such publication, the Lieutenant-Governor is now pleased, in exercise of the power conferred on him by Section 1, paragraph 4 of the said Act, to direct that the proposed extension shall take effect from the 1st June 1881.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

DECLARATION.

*The 1st April 1881.*—The Lieutenant-Governor is pleased to direct the publication of the following declaration in supersession of that published at page 161 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 25th February 1880:—

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a Rifle Range at Saidpore, in the village of Kayat, chakla Kazirhat, zillah Rungpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 40 beegahs 13 cottahs and 4 chittacks of standard measurement, bounded on the north by the jote of Golak Sircar; on the east by the jotes of Autaram Das, Nitye Das, Porah Moonshee, Gopal Das, Gori Das, and zemindary khaspatit lands; on the south by the Government Railway lands; and on the west by the jotes of Sree Das, Budoo Das, Daooria Das, Krishna Das, Sheeb Das, Dhoneswar Das, and zemindary khaspatit lands, is required within the aforesaid village of Kayat.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

DECLARATION.

*The 5th April 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for widening the new road from Mooktaram Baboo's Street to Baranosee Ghose's Street, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land forming parts of Nos. 84 and 84-1, Baranosee Ghose's Street, measuring, more or less, 8 chittacks and 2 square feet are required. The lands are bounded on the north by Baranosee Ghose's Street; east and south by the new road from Mooktaram Baboo's Street to Baranosee Ghose's Street; and on the west by premises Nos. 84 and 84-1, Baranosee Ghose's Street.

Plans and specification of the lands are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

যে বিজ্ঞাপন ৬ মাসের জুন মাসের ১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে ৩৩৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা  
 যায় তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

কোলমান বেকলে,  
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৪ আপ্রিল ।—বঙ্গদেশে গোবীন্দ টিকাদান বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের বিধান  
 প্রচলিত করণার্থে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অতিপ্রায় ব্যক্ত হুচক এক বিজ্ঞাপন ১৮৮১ সালের  
 জানুয়ারি মাসের ৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত হইলে ও উক্ত বিজ্ঞাপন প্রকাশ  
 হওনার্থি ছয় সপ্তাহের মধ্যে তৎপ্রচলন পক্ষে কোন আপত্তি না হওয়াতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর  
 সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ১ ধারার ৪ দফামতে যে কর্তব্য এসত হইরাছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া  
 তিনি ১৮৮১ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি প্রস্তাবিত উক্ত আইন প্রচলন একদে কসবৎ হইবার  
 আজ্ঞা করিলেন ।

কোলমান বেকলে,  
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১ আপ্রিল ।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮০ সালের মার্চ মাসের ২ তারিখের  
 বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১৮২ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া নিম্নলিখিত  
 বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিবার আজ্ঞা করিলেন ।

রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্ধাৎ রূরুপুর্ জিলার ঢাকলা কাজির হাটের অন্তর্গত করাত গ্রামে নৈবদ-  
 পুরের রাইফল অভ্যাসের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের  
 জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত  
 কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত করাত গ্রামে কতীমতে স্খানাধিক ৪০০০ । ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির  
 প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গোলাক সরকারের যোত, পূর্ব সীমা আশ্চর্য্যাম দাসের ও  
 নিতাই দাসের ও পোড়া মুনশীর ও গোপাল দাসের ও গোবীন্দ দাসের যোত এবং জমিদারী খাস পতিত  
 জমি, দক্ষিণ সীমা গবর্ণমেন্ট রেলওয়ে ভূমি, এবং পশ্চিম সীমা জিহাস ও বহুদান ও দাউরিয়া দাস ও  
 কৃষ্ণদাস ও শিবদাস ও ধর্মেশ্বর দাসের যোত ও জমিদারী খাস পতিত জমি ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
 বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এ, মাকেজি,  
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৫ আপ্রিল ।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্ধাৎ মুক্তারাম বাবুর জীট অবধি বারানসি  
 ঘোষের জীট পর্য্যন্ত নূতনপথ পরিদর্শন করিবার জন্যে কলিকাতা সুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট  
 কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ  
 হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে বারানসি ঘোষের জীটে ৮৪ ও ৮৪-১  
 নম্বরের অংশস্বরূপ স্খানাধিক ৥ ছটাক ২ বর্গফুট পরিমিত খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর  
 সীমা বারানসি ঘোষের জীট, পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা মুক্তারাম বাবুর জীট অবধি বারানসি ঘোষের জীট  
 পর্য্যন্ত নূতন পথ, পশ্চিম সীমা বারানসি ঘোষের জীটে ৮৪ ও ৮৪-১ নং বাটী ।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার নিমিত্ত কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের  
 আকিসে রাখা গিয়াছে ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
 বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান বেকলে,  
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেটে ১৮৮১ । ১২ আপ্রিল ।]



## NOTIFICATION.

*The 22nd February 1881.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 314 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor confirms the following bye-laws, which were made by the Commissioners of the Serampore Municipality at a meeting convened expressly for the purpose, and of which due notice had been given; and in exercise of the powers conferred by section 315 of the same Act, the Lieutenant-Governor sanctions the penalties which have been declared by the said Commissioners for the breach of the said bye-laws:—

## BYE-LAWS FOR THE SERAMPORE MUNICIPALITY UNDER ACT V (B.C.) OF 1876.

*For regulating the conduct of business at meetings of the Commissioners.*

1. Notice of each ordinary meeting shall be given at least three clear days, of each extraordinary meeting at least two clear days, before the day of meeting.

Meetings shall be ordinarily held once a month, on such day and at such hour as the Commissioners at a meeting may from time to time determine.

2. The proposition book shall be circulated before the notice of the ordinary monthly meeting is issued, and the Commissioners shall enter in it any propositions that they may have to make at the meeting.

3. A list of business, containing the Chairman's and Commissioners' propositions, shall be circulated with the notice of meeting, and no proposition, not in this list, shall be discussed at the meeting.

4. The first item of business will always be to read over and confirm, or correct, errors that may have been made in recording the minutes of the proceedings of the last meeting. The next items will be any propositions that may have been postponed from last meeting. Then new propositions shall be taken up.

5. The President will lay the propositions before the meeting in their order in the list circulated under bye-law No. 3, and after the proposer has spoken, the proposition must be seconded. No proposition not seconded can be discussed. If the proposer be absent, any Commissioner may support his proposal. When special cause is shown, a proposition may, with the consent of the President, be taken up out of order.

6. The President shall decide who shall address the meeting in case of dispute.

7. An amendment may be proposed by any Commissioner. If it is seconded, it may be discussed. After discussion amendments shall be put to the vote by the President, beginning with that last proposed and ending with that first proposed. If all the amendments are lost, the original proposition shall be put to the vote. No member shall vote by proxy.

8. Votes shall be taken by show of hands, first for, then against, the proposition or amendment.

9. Unless not less than two-thirds of the Commissioners consent by signing a requisition, no subject once finally disposed of can be reconsidered within six months.

10. Minutes of the proceedings shall show the names of all members present, the words of all propositions and amendments, and the number of votes for and against each.

*For regulating the collection of taxes.*

11. The collecting officer shall prepare the bills, and the Chairman or Vice-Chairman shall sign them.

12. Every collecting officer shall be provided with a certificate of his authority to collect, and every such certificate shall bear the seal of the municipality and the signature of the Chairman or Vice-Chairman. Every collecting officer, at the time of demanding payment, shall be bound to show his certificate, if required.

13. The collecting officer, when taking the money in payment of any demand, shall give an acknowledgment for it on the back of the bill, signed under bye-law No. 11, which shall be the receipt.

14. No other receipt except one issued direct from the office shall be considered evidence of payment.

15. When property distrained is sold under section 115, the purchaser shall deposit, at the time of sale, half the amount of his bid, and shall receive delivery of the property

[Government Gazette, 12th April 1881.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।—ঈরামপুর মুনিসিপালিটির কমিশানরেরা উপযুক্তমত নোটিস দিয়া সভা করিয়া এই জ্ঞাপনপত্রের নিম্নভাগের লিখিত যে২ উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব বঙ্গদেশের মুনিসিপাল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ১৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতা-নুসারে কার্য করিয়া তাহা দৃঢ় করিলেন ; এবং উক্ত কমিশানরেরা উক্ত উপবিধি প্রণয়ন হইলে যে২ দণ্ড প্রদান করিয়াছেন ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত আইনের ৩১৫ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতা-নুসারে করিয়া সেই দণ্ড অনুমোদন করিলেন ।

১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে প্রণীত ঈরামপুর মুনিসিপালিটির উপবিধি ।

কমিশানরের সভার কার্যচালান্যাবার বিধান ।

১। নিয়মিত প্রত্যেক সভাধিবেশনের দিনের অন্ত্যাস সম্পূর্ণ ভিন্ন দিন পূর্বে এবং অতিরিক্ত প্রত্যেক সভাধিবেশনের দিনের অন্ত্যাস সম্পূর্ণ দুই দিন পূর্বে নোটিস দিতে হইবে ।

যাণে একবার নিয়মিতরূপে সভার অধিবেশন হইবে, সভাহ কমিশানরেরা সময়ে২ যে দিন ও ঘন্টা নিরূপণ করেন সেই দিন সেই ঘন্টার সভার অধিবেশন হইবে ।

২। নিয়মিত বার্ষিক সভাধিবেশনের নোটিস দিবার পূর্বে প্রস্তাব পুস্তকখানি দেওয়া যাইবে, ও কমিশানরেরা সভায় যে কোন প্রস্তাব করিতে চাহেন তাহা তাহাতে লিখিবেন ।

৩। সভাপতির ও কমিশানরের প্রস্তাব যুক্ত কার্যের নির্ধারিত সভাধিবেশনের নোটিসের সঙ্গে দেওয়া যাইবে এবং এই নির্ধারিত প্রস্তাব না থাকে সভায় তাহার বাদানুবাদ করা যাইবে না ।

৪। পূর্বে সভার কার্যবিবরণের যে সংক্ষেপ লিপি করা গিয়াছে প্রথমত সেই সমুদয় পাঠ ও দৃঢ় করিতে কিম্বা তাহাতে কোন ভুল হইয়া থাকিলে তাহা সংশোধন করিতে হইবে । দ্বিতীয়তঃ পূর্বে সভার যে প্রস্তাব স্বাক্ষরিত রাখা গিয়াছে তাহার বিবেচনা করা যাইবে । তদনন্তর নূতন প্রস্তাব লইয়া কার্য করা যাইবে ।

৫। সভাপতি এই উপবিধির ৩ ধারামতে দত্ত নির্ধারিত প্রস্তাবক্রমে সভার সম্মুখে প্রস্তাবগুলি অর্পণ করিবেন, প্রস্তাবকর্তার বাক্য সমাপ্ত হইলে পর সেই প্রস্তাবসমর্থন হইবে । কোন প্রস্তাব সমর্থন করা না গেলে তাহা লইয়া বাদানুবাদ করা যাইবে না । প্রস্তাবকর্তা উপস্থিত না থাকিলে কোন একজন কমিশানর তাহার প্রস্তাবের পোষকতা করিতে পারিবেন । শেষ কাব্য দর্শন গেলে সভাপতির সম্মতিক্রমে পূর্বোক্ত পদ্ধতির নিয়ম তৎপূর্বক কোন প্রস্তাব বিবেচনা করা যাইতে পারিবে ।

৬। বিবাদ স্থলে কে সভাকে সংশোধন করিবেন সভাপতি ইহা নির্ণয় করিয়া দিবে ।

৭। কোন এক জন কমিশানর সংশোধনের প্রস্তাব করিতে পারিবেন । তাহার সমর্থন হইলে তাহা লইয়া বাদানুবাদ করা যাইতে পারিবে । বাদানুবাদের পর সভাপতি শেষে যে প্রস্তাব করা গেল তাহা প্রথম ধরুৎ প্রথম যে প্রস্তাব করা গিয়াছিল তাহা শেষ ধরুৎ মত জিজ্ঞাসা করিবেন সংশোধন গুলি অগ্রাহ্য হইলে মূল প্রস্তাব বিষয়ে মত জিজ্ঞাসা করবেন । কোন মেম্বর প্রতিনিধি দ্বারা মত প্রকাশ করেন না ।

৮। প্রস্তাব বা সংশোধন পক্ষে, প্রথমে সপক্ষ মত দাতাগণ ও পরে বিপক্ষ মত দাতাগণ হস্তোত্তর পূর্বক মত প্রকাশ করিবেন ।

৯। কমিশানরদিগে ভিন্ন ভাগে২ অন্তত দুই ভাগে বিভক্ত প্রস্তাবে স্বাক্ষর করিয়া সম্মতি না দিলে, যে বিষয়ের একবার চূড়ান্তরূপে নিষ্পত্তি করা গিয়াছে তাহা ৬ মাসের মধ্যে পুনর্বিবেচনা করা যাইবে না ।

১০। কার্যবিবরণের সংক্ষেপ লিপিতে উপস্থিত মেম্বরদের নাম, এবং প্রস্তাবের ও সংশোধনের সকল কথা এবং উক্ত প্রত্যেক কথা যত জন সপক্ষ বা বিপক্ষ মত দেন তাহা, লেখা থাকিবে ।

টাক্স আদায় করিবার নিয়মের বিধান ।

১১। টাক্স আদায়কারি কর্মকারক বিলম্বিত করিবেন এবং সভাপতি বা প্রতিনিধি সভাপতি তাহাতে স্বাক্ষর করিবেন ।

১২। রসীদ দিবার ক্ষমতাপন্ন প্রত্যেক কর্মকারক টাক্স আদায় করিবার ক্ষমতাসূচক সার্টিফিকেট পাইবেন, ও উক্ত প্রত্যেক সার্টিফিকেটে মুনিসিপালিটির মোহর ও সভাপতির বা প্রতিনিধি সভাপতির স্বাক্ষর থাকিবে । টাক্স আদায়কারি প্রত্যেক জন কার্যকরকর টাক্স চাহিবার সময়ে তাহার ঐ সার্টিফিকেট দেখাওয়ার আদেশ হইলে তাহাকে তাহা দেখাইতে হইবে ।

১৩। টাক্স আদায়কারি কর্মকারক দাওয়া শোধের টাক্স গ্রহণকালে সেই টাক্স গ্রহণ স্বীকার-সূচক কথা বিলের পৃষ্ঠে লিখিবেন এই উপবিধির ১১ ধারামতে তাহাতে স্বাক্ষর থাকিবে, ইহাই রসীদ হইবে ।

১৪। আকিস হইতে যে রসীদ দেওয়া যায় তন্নির অন্য কোন রসীদ টাক্স নামের প্রমাণরূপে জ্ঞান করা যাইবে না ।

১৫। ক্রোক করা সম্পত্তি ১১৫ ধারামতে নীলাম করা গেলে, ক্রেতা যত টাকা ডাকিলেন নীলামে, সময়ে তাহার অঙ্কেট টাকা তাহার জমা দিতে হইবে, ও সমুদয় টাকা দিয়া ক্রান্ত সম্পত্তি লইয়া যাইবেন (গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১২ আপ্রিল ।)

purchased on payment of the full amount. If the balance be not paid within three days from the date of sale, the sale shall be held void, the deposited money forfeited, and the article again put up for sale

*For regulating the conduct of persons employed by the Commissioners.*

16. All persons employed by the Commissioners, whose services may no longer be required, shall, unless there be some agreement to the contrary, be liable to discharge after receipt of one month's previous notice or pay in advance, and no such person shall withdraw from the duties of his office without having given a like notice on pain of forfeiture of one month's salary.

17. Any person in the service of the Commissioners failing to furnish security within a certain time, when required to do so under section 49, shall be held at the expiry of that time to have forfeited his appointment.

*For regulation and management of privies.*

18. Every person who shall construct his privy shall do so above ground, and shall provide his privy or premises with a suitable moveable receptacle of metal or earthen ware for the reception of fecal matter.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

19. No night-man, sweeper, or other person carrying night-soil through the streets shall loiter or deposit any vessel containing night-soil on or by the side of any public road or street.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

*For regulating burning ghâts and burying-grounds.*

20. No person shall bury, or cause to be buried, any corpse in any burial-ground in a grave constructed of masonry in such manner that the top of the coffin, or the body when no coffin is used, shall be at a less depth than five feet from the surface of the ground.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

21. No person shall bury, or cause to be buried, in any burial-ground any corpse in a grave so constructed that the body shall be less than 5½ feet from the surface.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

22. No person shall build or dig, or cause to be built or dug, any grave in any burial-ground at less distance than two feet from any other existing grave.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

23. No person shall build or dig, or cause to be built or dug, a grave in any burial-place in any other line than that marked out by the Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

24. No grave once used shall be opened for the burial of another body without the permission of the Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

25. No person when burning, or causing to be burnt, any corpse, or part of a corpse, in any burning-ground, shall permit the same, or any part thereof, to remain at the ghât without being completely reduced to ashes, or shall permit the clothes or other articles connected with the burning of such corpse to remain at or near the burning ground, unless the same be completely reduced to ashes.

In case the deceased shall have died of an infectious disease, such articles shall be burnt.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

26. No person shall remove or sell any clothes or other articles appertaining to a corpse which may have been left at any burial-ground or burning ghât.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 50.

27. No one shall carry a corpse, or part of a corpse, through any highway, unless it be decently covered and totally concealed from view.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

28. No person, while conveying any corpse, or part of a corpse, shall, except for the purpose of ordinary relief, deposit it on or near any public highway.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

নীলাম্বর মিসসাবধি তিন দিনের মধ্যে বাকী টাকা দেওয়া না গেলে সেই নীলাম্বর অসিদ্ধ হইবে ও জমা টাকা জব্দ করা যাইবে ও সেই জব্দ পুনরায় নীলাম্বর করা যাইবে ।

কমিশ্যনরদের নিযুক্ত ব্যক্তিদের আচরণ বিষয়ক বিধান ।

১৬। কমিশ্যনরদের নিযুক্ত কোন ব্যক্তির কর্মের যদি আর প্রয়োজন না হয়, বিপক্ষ কোন প্রীমেন্ট না থাকিলে এক মাস থাকিতে নোটিস দিয়া কিবা এক মাসের বেতন অগ্রিম দিয়া তাহাকে বিদায় করিয়া দেওয়া যাইতে পারিবে । ও কোন কর্মকারক এক মাস থাকিতে নোটিস না দিয়া আপন পদের কর্ম ছাড়িয়া যাঁতে পারিবেন না, গেলে এক মাসের বেতন কর্তন হইবে ।

১৭। কমিশ্যনরদের কর্মে নিযুক্ত কোন ব্যক্তির প্রতি ৪২ ধারামতে জামিন দিবার আদেশ হইলে নিরমিত কালের মধ্যে যদি সেই জামিন দেওয়া না যায়, তবে সেই কালাতীত হইবার পর তিনি আর সেই পদে থাকিতে পারিবেন না ।

পাইখানার বিধান ও কার্য নির্বাহার্য বিধি ।

১৮। প্রত্যেক জন রাষ্ট্রীয় উপরিভাগে আপনাব পাইখানা করিবেন ও যাহা সরাইয়া লওয়া যাইতে পারে পাইখানার কি বাটীর মধ্যে কোন ধাতুর কি বাটীর এমত আধার রাখিবেন ।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৭ টাকার অনধিক দণ্ড ।

১৯। কোন যেতর বা অন্য যে ব্যক্তি পথদিয়া বিষ্ঠা লইয়া যার সে সরকারী কোন রাস্তায় বা পথে বা তৎপার্শ্বে বিষ্ঠাস্রজ বিষ্ঠাধার নামাইয়া রাখিবে না বা তাহা লইয়া বিলম্ব করিবে না ।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৭ টাকার অনধিক দণ্ড ।

শবদাহ করিবার ঘাটের ও কবর স্থানের বিধান ।

২০। কোন ব্যক্তি গোরস্থানের পাকা কবরে শব কি শবের কোন অঙ্গ পুঁতিলে বাস্ত্রের উপরিভাগ কিবা বাস্ত্র না থাকিলে শবের উপরিভাগ যাহাতে ঘাটীর নীচে পাঁচ ফুটের কম না থাকে এমত কবরে পুতিবেন কি পৌঁতাইবেন না ।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড ।

২১। কোন ব্যক্তি গোরস্থানের কাঁচা কবরে কোন শব কি শবের কোন অঙ্গ পুঁতিলে কি পৌঁতাইলে কবর সাড়ে পাঁচ ফুটের কম গভীর হইতে দিবে না ।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৭ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড ।

২২। কোন ব্যক্তি গোরস্থানে কোন কবর গাঁথিলে কি খুঁড়িলে কি গাঁথাইলে কি খনন করাইলে অন্য কবর হইতে দুই ফুটের কম দূরে তাহা করিবেন না ।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড ।

২৩। কমিশ্যনরদের কবর স্থানে যে রেখার চিহ্ন দিয়া থাকেন কোন ব্যক্তি সেই রেখার টান না মানিয়া কবর গাঁথিবেন কি খুঁড়িবেন না কি গাঁথাইবেন না কি খনন করাইবেন না ।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড ।

২৪। কবরে একটি শব দেওয়া গেলে পর কমিশ্যনরদের অনুমতি বিনা অন্য শব দিবার জন্যে ঐ কবর খুলিতে হইবে না ।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড ।

২৫। কোন ব্যক্তি শবদাহ করিবার স্থানল শব কি শবের কোন অংশ দাহ করিলে কি করাইলে যত ক্ষণ সম্পূর্ণরূপে ভস্মসাৎ না করা যায় ততক্ষণ তাহা কি তাহার কোন অংশ ভাগ করিতে দিবে না কি সেই সব দাহ করণ সম্পর্কে যে কাপড় কি অন্য জব্দ ব্যবহার হইয়া থাকে, তাহা সম্পূর্ণরূপে ভস্মসাৎ না করা গেলে ঐ দাহ করিবার স্থানে কি ভগ্নিকটে পাড়িয়া থাকিতে দিবে না ।

মৃত ব্যক্তি স্পর্শাক্রমক রোগে মরিলে ঐ সকল জব্দ পোড়াইয়া ফেলিতে হইবে ।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড ।

২৬। কবর স্থানে বা শবদাহের ঘাটে মরা য় যে সকল বস্ত্র বা অন্য জব্যাদি ফেলিয়া যাওয়া যায় কোন ব্যক্তি তাহা স্থানান্তর বা বিক্রয় করিবে না ।

এই বিধি লঙ্ঘনের ৫০ পঞ্চাশ টাকার অনধিক দণ্ড ।

২৭। কোন ব্যক্তি কোন শব কি শবের অঙ্গ উপযুক্তমতে না ঢাকিয়া ও দৃষ্ট হইতে সম্পূর্ণরূপে আচ্ছাদিত না করিয়া কোন রাজ পথ দিয়া লইয়া যাইবে না ।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০৭ দশ টাকার অনধিক দণ্ড ।

২৮। কোন ব্যক্তি শব কি শবের কোন অঙ্গ লইয়া যাইবার সময়ে বিজ্রমার্থ তির অন্য কারণে সাধারণের গমনাগমনের পথে কি তাহার পার্শ্বে ঐ শব রাখিবেন না ।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০৭ দশ টাকার অনধিক দণ্ড ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ আপ্রিল।]

29. Every corpse, or part of a corpse, that has been kept or used for the purpose of dissection, must be removed in a closed receptacle.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

*General bye-laws.*

30. No person shall construct, or place over, or by the side of any public drain, any bridge, platform, building, or structure of any kind, except by and with the written permission of the Commissioners, and in such manner as they shall direct.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 50 : the penalty for continued infringement shall be a fine not exceeding Rs. 3 daily.

31. No person shall make a shop over any public drain, or in any way occupy any culvert, bridge, or platform which may have been placed over any public drain.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 50.

32. If any house, wall, or other erection, or any part thereof, fall upon any public highway, or into any public drain, the owner of such house, wall, or erection shall remove it within eight days after notice by the Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 50 : the penalty for continued infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10 daily, on the expiration of eight days after the service of notice.

33. No person shall perform any office of nature in any public road or place other than such places as may have been appointed by the Commissioners, or in any place visible from it within 50 yards, provided that such places have been set apart by the Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

34. No person shall allow any animal to stray into any highway.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 5.

35. No person shall picket any animals, or collect carts, or form any encampment, upon any public ground without the permission of the Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

36. No person shall let any animal loose in any public road without sufficient guard or picket or tether any animal, so that it can, while picketed, reach any public road.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

37. No person shall enlarge or deepen any existing tank or other excavation without the permission of the Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 25.

38. No person shall remove from, or deposit earth or any other substance in, or make any alteration whatever in, any public drain without the permission of the Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 50.

39. Any person who shall, in contravention of the prohibition contained in section 256 of the Act, make, renew, or thoroughly repair with grass, leaves, mats, or other inflammable materials, the external roofs and walls of any hut or other building, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 20, and the Commissioners shall have power to order to be demolished all or any part of such hut or building.

*For regulating the disposal of offensive matter, rubbish, and dead bodies of animals.*

40. The Commissioners may from time to time order to be closed and appoint places for the deposit of the carcasses of animals ; and any person who shall deposit, or cause to be deposited, without special permission, the carcass of any animal in any place other than may have been appointed by the Commissioners, or in any place which they may have ordered to be closed, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 50.

41. No person shall throw or place, or permit his servants to throw or place, on any road or street, any broken glass, broken bottles, or crockery, but such rubbish may be placed directly on the conservancy carts.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

42. Every person, within whose premises any animal may die, shall within two hours after its death, or if death occurs at night, within two hours after daylight, either remove at his own expense the carcass to such place as may be set apart by the Commis-

[Government Gazette, 12th April 1881.]



২৯। যে শর বা শবের যে অংশ ব্যবহৃত কার্যের নির্দিষ্ট রাশি দ্বারা বা তৎ কার্যে ব্যবহৃত হয় তাহা বজ্রদ্বারা লইয়া বাইতে হইবে।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৭ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড।

সাধারণ উপবিধি।

৩০। কোন ব্যক্তি কমিশানরের লিখিত অনুমতি না পাইলে সরকারী কোন নর্দমার উপরে বা তৎপাশে কোন সঁকো কি বোয়াক কি পাকা কি অন্য প্রকারের গাঁথনী নির্মাণ করিবেন না ও রাখিবেন না। এই অনুমতি পাইলেও তাহার যেরূপে আচ্ছাদন করেন কেবল সেইরূপে তাহা রাখিবেন।

এই বিধি লঙ্ঘনের ৫০ পঞ্চাশ টাকার অনধিক দণ্ড। ক্রমিক লঙ্ঘন হইতে থাকিলে দিন প্রতি ৩ টাকার অনধিক দণ্ড হইবে।

৩১। কোন ব্যক্তি সরকারী কোন নর্দমার উপর কিম্বা সরকারী কোন নর্দমার উপর যে সঁকো বা সেতু বা বোয়াক করা গিয়াছে তাহার উপর দোকান করিবে না, বা অন্য কোনরূপে তাহা দখল করিবে না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ৫০ পঞ্চাশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৩২। কোন ব্যক্তি কি দেওয়াল কি অন্য গাঁথনি কি তাহার কোন ভাগ রাখণে কিম্বা সরকারী কোন নর্দমার পড়িয়া গেলে কমিশানরের নোটিস দিলে পর এই যাবৎ কি দেওয়ালে কি গাঁথনির স্থানীয় আট দিনের মধ্যে তাহা স্থানান্তর করিয়া লইবেন।

এই বিধি লঙ্ঘনের ৫০ পঞ্চাশ টাকার অনধিক দণ্ড। নোটিস জারী হইবার পর আট দিন অতীত হইলে দিন প্রতি ১০ দশ টাকার অনধিক দণ্ড হইবে।

৩৩। কমিশানরের যে স্থান নিরূপণ করিয়া যেন তদ্বিপর কোন পথে বা স্থানে কিম্বা সেতু স্থান হইতে ৫০ গজের মধ্যে কোন স্থানে দেখা যায় এমন স্থানে কোন ব্যক্তি মল মূত্র ত্যাগ করিবেন না। কিন্তু তৎরূপে স্থান কমিশানরের নোটিস দিতে হইবে।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৩৪। কোন ব্যক্তি বা পথের কোন দিক আশ্রয় ছাড়িয়া দিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ৫০ পঞ্চাশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৩৫। কোন ব্যক্তি কমিশানরের অনুমতি বিনা সরকারী কোন ভূমিতে জঙ্গল চরিতে দিবেন না কিম্বা গরু গাভী রাখা করিবেন না কিম্বা ভাঙ্গু ফেলিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৩৬। কোন ব্যক্তি সরকারী কোন পথে উপযুক্ত রক্ষক বিনা কোন জঙ্গল আশ্রয় ছাড়িয়া দিবেন না কিম্বা চরিতে ২ প্রজঙ্গল মধ্যে সরকারী পথে যাইতে পারে এমনভাবে চরাইবেন না বা নিগড়াই।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৩৭। কোন ব্যক্তি কমিশানরের অনুমতি বিনা বর্তমান কোন পুকুরি কিম্বা অন্য কোন গর্ত রক্ষা বা গভীর করিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৭ পঞ্চাশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৩৮। কোন ব্যক্তি কমিশানরের অনুমতি বিনা সরকারী কোন নর্দমা হইতে মাটি খনন বা তথায় মাটি ত্যাগ করিবেন না কিম্বা তাহাতে অন্য কোন প্রকার ফেলিবেন না কিম্বা কোনরূপ পরিবর্তন করিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ৫০ পঞ্চাশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৩৯। কোন ব্যক্তি আইনের ২৫৬ ধারার নিষেধাজ্ঞা লঙ্ঘন পূর্বক কোন ঘর প্রভৃতির চাল ও প্রাচীর কি খড় পাড়া কি দরমা কিম্বা আশ্রয় স্থানীয় অন্য কোন দ্রব্য দ্বারা প্রস্তুত কি নষ্ট করিয়া কি সম্পূর্ণ ধ্বংস করিলে তাহার ২০৭ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড হইতে পারিবে, এবং কমিশানরের সেই ঘর প্রভৃতির সমুদয় বা তাহার কতক অংশ ভাঙ্গিয়া ফেলা হবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

দুর্গন্ধ দ্রব্য ও জঞ্জাল ও মরাজঙ্গল স্থানান্তর করিবার বিধান।

৪০। কমিশানরের মরা জন্তু ফেলা হবার স্থান সময়ে বন্দ করিবার আজ্ঞা করিতে ও যে স্থান নিরূপণ করিয়া দিতে পারিবেন কোন ব্যক্তি মরা জন্তু ফেলাইবার লিখিত কমিশানরের এই নিরূপিত স্থান তিন অন্য স্থানে কিম্বা তাহা যে স্থান বন্দ করিবার আজ্ঞা দিয়াছেন সেই স্থানে কমিশানরের অনুমতি বিনা মরা জন্তু ফেলিবে বা ফেলাইলে তাহার ৫০ টাকার অনধিক দণ্ড হইতে পারিবে।

৪১। কোন ব্যক্তি আপন কোন পথে বা রাস্তার কাচ কি বোতল কি ইঁড়িঝড়ি ভাঙা ফেলিবেন কি রাখিবেন না কিম্বা আপন চাকরকে ফেলিতে বা রাখিতে অনুমতি দিবেন না। উক্ত সকল দ্রব্য একেবারে মরলা ফেলা গাভীতে দিতে হইবে।

এই বিধি লঙ্ঘনে ১০ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৪২। কোন ব্যক্তি রাস্তার মধ্যে জন্তু মরিণে কমিশানরের মরা জন্তু ফেলিবার যে স্থান নিরূপণ করিয়া দেয়, এই ব্যক্তি জন্তু মরিণের পর দুই ঘণ্টার মধ্যে, কিম্বা রাত্রিতে মরিণে প্রভাতের পর দুই ঘণ্টার মধ্যে আপনায় খরচে সেই মরা জন্তু সেই স্থানে পাঠাইবেন, অথবা উক্ত বাড়ী যে পল্লীর মধ্যে আছে সেই

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ আগ্রিল।]

sioners for the reception of such carcasses, or report its death to the Conservancy Overseer of the division within which such premises may be situated, and in such latter case shall pay the said overseer the expense of removing the carcass at such rate as the Commissioners may determine; and in cases where the said person is not the owner of the animal, and the owner is known, the owner shall alone be responsible for the payment of such expense, and such expense shall be recoverable as a debt due to the Commissioners. No overseer, when called upon shall neglect to remove the carcass.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

*For regulating traffic in the streets*

43. No person shall, without the permission of the Commissioners, take an elephant or camel along any public road within the limits of the municipality, except by such route as shall be fixed for the purpose by the Municipal Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 50.

44. No person shall leave any truck or other vehicle on any public road.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20: the penalty for continued infringement after notice shall be a fine not exceeding Rs. 10 daily.

45. No person shall let off any fire-balloons, fire-works, or fire-arms, without sufficient cause to be determined by the Commissioners, in or near any public road, without the permission of the Commissioners, nor otherwise than as the Commissioners shall direct.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

46. No person shall deposit, except for the purposes of temporary relief, any article or thing on any road without the permission of the Commissioners.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

47. Every carriage plying between dusk and dawn shall carry two conspicuous lights, and every cart shall carry one conspicuous light, except on bright moonlight nights.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

48. All owners of carts laden with bricks or other materials shall be responsible for their being so secured that the contents do not fall on the road.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

49. No cart laden with bamboos or long planks, or any such materials over 12 feet in length, shall traverse the public streets, except with a person in attendance in addition to the driver.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 10.

50. No person shall drive any carriage or cart drawn by horned cattle without reins properly fastened to the noses of the animals drawing it.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 5.

COLMAN MACAULAY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

**JUDICIAL DEPARTMENT.**

No. 1782A.

*The 29th March 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Dr. A. B. Morris of his appointment of an Honorary Magistrate of the Kurseong Bench, in the Darjeeling district.

Mr. Richard O'Flaherty, Personal Assistant to the Resident Engineer, Darjeeling Steam Tramway, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Kurseong Bench, in the district of Darjeeling, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Mr. Lindsay Daniell, General Manager, Singell Tea Co., Limited, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Kurseong Bench, in the Darjeeling district, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. C. W. Bagshawe of his appointment of an Honorary Magistrate of the Kurseong Bench, in the district of Darjeeling.

[*Government Gazette, 12th April 1881.*]

পাল্লীর ওবরসিয়ারের নিকট এই জন্তর দরনের রিপোর্ট করিবেন। শেবোক্ত স্থলে কমিশানরেরা যে হার করেন এই ব্যক্তি উক্ত ওবরসিয়ারকে সেই হারে এই দর। জন্তর স্থানান্তর করিবার খরচ দিবে। এই দর। জন্তর এই ব্যক্তির আদিকারই না হইলে ও বীহার জন্তর স্থান ইহা আদা থাকিলে, সেই ব্যক্তিই এই খরচের দায়ী হইবেন ও কমিশানরের প্রাপ্য খনের দায়ী হইবার স্থানে এই খরচ আদার করিয়া লওয়া যাইতে পারিবে। ওবরসিয়ারের আদিকারাদেশ হইলে তিনি সেই দর। জন্তর স্থানান্তর করিতে ইচ্ছা করিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

রাস্তার গাড়ী এড়তি চালাওনের বিধান।

৪৩। কমিশানরেরা ইচ্ছা কি উট লইয়া বাইবার নিবিত্ত যে পথ নিরূপণ করেন তদ্বিত্ত সুনির্দিষ্ট পাল্লীর অন্তর্গত কোন পথ দিয়া কোন ব্যক্তি কমিশানরের অনুমতি বিনা ইচ্ছা কি উট লইয়া বাইবে না। এই বিধি লঙ্ঘনের ৫০৭ টাকার অনধিক দণ্ড।

৪৪। কোন ব্যক্তি সরকারী পথে কোন গাড়ী বা অন্য কোন যান দেলিয়া রাখিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৭ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড। মোটিল পাইলে পর ক্রমিক লঙ্ঘন হইতে থাকিলে দিনপ্রতি ১০৭ দশ টাকার অনধিক দণ্ড হইবে।

৪৫। কমিশানরের বিবেচনার উপযুক্ত কারণ না থাকিলে কোন ব্যক্তি তাঁহাদের অনুমতি বিনা কিম্বা কমিশানরেরা বেরপ আজ্ঞা করেন তদ্বিত্ত অন্যরূপে রাস্তার কি রাস্তার নিকট অগ্নির বেলুন কি আতশবাজি কি আগ্নেয় অস্ত্র ছুড়িবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৭ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৪৬। কোন ব্যক্তি কমিশানরের অনুমতি বিনা কোন অসংকাল বিশ্রামের হেতু তদ্বিত্ত অন্য হেতুতে কোন দ্রব্য বা জিনিস কোন পথে রাখিবেন না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৭ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৪৭। উজ্জল আলো রাস্তার দুর্ঘাত্ত অবস্থি দুর্ঘোদনের মধ্যে কোন সময়ে যে এতদোক ঘোড় গাড়ী গমনাগমন করে তাহার আকাশ স্থানে হই দপদপে আলো জ্বলিয়া যাইবে, এবং এতদোক গরুর গাড়ী একটা দপদপে আলো জ্বলিয়া যাইবে।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৭ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৪৮। ইট বা অন্য দ্রব্য বোঝাই গরুর গাড়ির আদিকার। সেই ২ দ্রব্য পথে না পড়ে এতদপে নির্ধিষ্ট হইয়া যাইবার দায়ী হইবে।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০৭ দশ টাকার অনধিক দণ্ড।

৪৯। রাশ বা লম্বা ২ ত্তা কিম্বা ১২ ফুটের অধিক লম্বা ত্তপ অন্য দ্রব্য বোঝাই কোন গরুর গাড়ীর গাড়গোবর ত্তির আর এক জন লোক সতেন না থাকিলে সরকারী পথে পার হইয়া যাইবে না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ১০৭ টাকার অনধিক দণ্ড।

৫০। শূকরবিশিষ্ট যে জন্ততে গাড়ী টানে তাহার নাকের তিতর দিয়া রশ্মি স্বরূপ রক্ষু না বাধিয়া কোন ব্যক্তি সেই গাড়ী চালাইবে না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ৫৭ টাকার অনধিক দণ্ড।

কোলমান হেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

১৭৮২ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।— জিযুক্ত এ, বি, মরিস সাহেব দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত কসিরজ বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জিযুক্ত সেন্টমেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

দার্জিলিং জীয় ট্রান্সওয়ারের রেসিডেন্ট ইঞ্জিনিয়ার সাহেবের স্বকীয় আনিস্টোন্ট জিযুক্ত রিচার্ড ওয়াহাটী সাহেব দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত কসিরজ বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় জেণীর মাজিস্ট্রেটের কর্মতা পাইলেন।

সীমাবদ্ধ সিঙ্গেল টি কোম্পানির সাধারণ কার্যাব্যাহক জিযুক্ত লিওনে ডাবিয়েল সাহেব, দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত কসিরজ বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় জেণীর মাজিস্ট্রেটের কর্মতা পাইলেন।

জিযুক্ত সি, ডবলিউ, বাগশী সাহেব দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত কসিরজ বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জিযুক্ত সেন্টমেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ আদিল।]



The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Bahoo Bhursaram Chatterjee of his appointment of an Honorary Magistrate in the district of Burdwan.

*The 1st April 1881*—Mr. A. W. Stark, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajmehal, is vested with the powers of a Moonsif.

*The 2nd April 1881*.—Bahoo Manmath Nath Mookerjee, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Jamalporé, until relieved by Bahoo Kristodhone Chowdhury.

Bahoo Prosonno Coommar Bose, temporary Sub-Deputy Collector, Howrah, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS**—*The 29th March 1881*—Bahoo Bacharam Mookerjee, Moonsif of Harripore, in the district of the 24-Pergunnahs, is allowed leave for two months, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him on the 20th January 1881.

*The 4th April 1881*—Bahoo Karunamoy Banerjee, Moonsif of Sudharam in the district of Noakholly, is allowed leave for one week, under Section 6, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him on the 7th February 1881.

Bahoo Shumbhoo Chundra Dey, Moonsif of Futtickcherry, in the district of Chittagong, is allowed leave for one month, under Rule 1, Section 43 of the Civil Leave Code, with effect from 1st April 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

Bahoo Khetter Mohun Mookerjee, Second Moonsif of Busirhat, 24-Pergunnahs, is allowed leave for twelve days, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 26th February last.

HORACE A. CCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 1st April 1881*.—In exercise of the power conferred by Section 2, Act V of 1881, His Honor the Lieutenant-Governor of Bengal, with the previous sanction of the Governor-General in Council, is pleased hereby to authorize the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, throughout the territories subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, and all District Judges as defined in the said Act within the said territories, and such judicial officers as the said High Court may from time to time appoint as district delegates, to receive applications for probate and letters of administration.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 4th April 1881*.—The following revised Notification is published in supersession of the Notification dated the 22nd January 1878, published in the *Calcutta Gazettes* of the 23rd and 30th January and 6th February 1878:—

1. Under the provisions of section 42 of the Criminal Procedure Code the Lieutenant-Governor appoints the Sub-divisional Officer of Nattore, for the time being, to be a Special Magistrate of the First Class for the trial of offences punishable under the Railway Act IV of 1879, and under the Telegraph Act I of 1876 in the districts of Pubna, Rajshahye, and Bogra, and also of offences specified in, and punishable under, Chapters XVI and XVII of the Penal Code, in the districts of Pubna and Bogra.

2. The Officer in charge of the Nilphamaree sub-division, for the time being, is appointed, under section 42 of the Criminal Procedure Code, to be a Special Magistrate of the First Class for the trial of offences under the Railway Act IV of 1879, and under the Telegraph Act I of 1876, in the districts of Dinagepore and Rungpore, and also of offences specified in, and punishable under, Chapters XVI and XVII of the Penal Code, in the district of Dinagepore.

3. The Magistrate of Rungpore and the Senior Covenanted Assistant to the Magistrate of Rungpore are appointed, under section 42 of the Criminal Procedure Code, to be Special Magistrates of the First Class for the trial of offences under the Railway Act IV of 1879 in

( *Governments Gazette*, 12th April 1881.)

শ্রীযুত বাবু ভরসারাম চট্টোপাধ্যায় ২৪ জামান জিলার অটোমটিক মাজিস্ট্রেটের পদভাণ্ডার করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১ আপ্রিল।—রাজমহালের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত এ. ডবলিউ. ফোর্ক সাহেব মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২ আপ্রিল।—শ্রীযুত বাবু মহম্মদ মুখোপাধ্যায় বি. এল, শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণধন চৌধুরী এতি কয়েক তারাপর্ণ না করণ পর্যন্ত ময়মনসিংহ জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ জ্ঞানালপূর্ব অবস্থাপিত হইবেন।

হাবডার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত বাবু প্রসন্নকুমার বসু, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেট-র ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটি।—১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।—২৪ পরগনা জিলায় অন্তর্গত বাকইপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বেচাপান মুখোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ২০ জানুয়ারি তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির দিচ্ছিল তা পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ আপ্রিল।—নওয়াগালী জিলায় অন্তর্গত সুধারামের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কল্যাণ বন্দ্যোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ৭ ফেব্রুয়ারি তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির দিচ্ছিল তা পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

চাট্টগ্রাম জিলায় অন্তর্গত কসীবচেরির মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শম্ভুচন্দ্র দে, ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৪০ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত বশীরাটের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ফেরমোহন মুখোপাধ্যায়, গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির দিচ্ছিল তা পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে ৮০ দিনের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ. কফেস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ আপ্রিল।—বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৮১ সালের ৫ অক্টোবর ২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি, মন্ত্রিসভাভিত্তিক শ্রীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অধিকাংশ অন্তর্গত সর্বত্র বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উল্লম্ব রাজধানীর হাই কোর্টকে এবং উক্ত অধিদপ্তর অন্তর্গত উক্ত আইনে নির্দিষ্ট জিলায় অধিদপ্তর ও উক্ত হাই কোর্ট জিলায় প্রতিনিধি কার্যকারকদের সকল বিচারব্যাসম্পর্কীয় যে কর্তৃপক্ষদিগকে সময়ে নিযুক্ত করেন তাহাদিগকে প্রবেশ ও ধনাদ্যক্ষতার ক্ষমতাপত্র প্রদানের প্রার্থনাপত্র গ্রহণার্থে ক্ষমতা প্রদান করিলেন।

হরেন এ. কফেস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৪ আপ্রিল।—১৮৭৮ সালের জানুয়ারি মাসের ২২ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ১৮৭৮ সালের জানুয়ারি মাসের ২৯ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের ১২১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করিয়া নিম্নলিখিত সংশোধিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

১। যিনি যে সময়ে নাটোর মহকুমার কর্তৃপক্ষ হন শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাঁকে পাবনা ও রাজশাহী ও বগুড়া জিলায় রেলওয়ে বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ৪ আইন এবং টেলিগ্রাফ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের ১ আইনমতে দণ্ডনীয় অপরাধের এবং পাবনা ও বগুড়া জিলায় দণ্ডবিধির আইনের ১৬ ও ১৭ অধ্যায়ের নির্দিষ্ট ও এই অধ্যায় মতে দণ্ডনীয় অপরাধের বিচার করণার্থে কোজদারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ৪২ ধারার বিধানমতে প্রথম শ্রেণীর বিশেষ মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত করিলেন।

২। যিনি যে সময়ে নেলফামারি মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারবাহু কর্তৃপক্ষ হন তিনি দিনাজপুর ও রঙ্গপুর জিলায় রেলওয়ে বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ৪ আইন এবং টেলিগ্রাফ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের ১ আইনমতে দণ্ডনীয় অপরাধের এবং দিনাজপুর জিলায় দণ্ডবিধির আইনের ১৬ ও ১৭ অধ্যায়ের নির্দিষ্ট ও এই অধ্যায়মতে দণ্ডনীয় অপরাধের বিচার করণার্থে কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৪২ ধারার বিধানমতে প্রথম শ্রেণীর বিশেষ মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

৩। রঙ্গপুরের মাজিস্ট্রেট এবং রঙ্গপুরের মাজিস্ট্রেট সাহেবের পদজ্যেষ্ঠ চিহ্নিত আসিফাউত দিনাজপুর ও রঙ্গপুর জিলায় রেলওয়ে বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ৪ আইনমতে দণ্ডনীয় অপরাধের এবং দিনাজপুর জিলায় টেলিগ্রাফ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের ১ আইনমতে দণ্ডবিধির আইনের ১৬ ও ১৭

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ আপ্রিল।]

the districts of Dinagepore and Rungpore, and also for the trial of offences under the Telegraph Act I of 1876, and of offences specified in, and punishable under, Chapters XVI and XVII of the Penal Code, in the district of Dinagepore.

4. The Deputy Commissioner of Julpigoree and the Senior Covenanted Assistant, or if there be no Covenanted Assistant, the Senior Deputy Magistrate for the time being, are appointed, under section 42 of the Criminal Procedure Code, to be Special Magistrates of the First Class for the trial of offences punishable under Act IV of 1879 in the district of Julpigoree, and also for the trial of such offences, as well as those under the Telegraph Act I of 1876, and those specified in, and punishable under, Chapters XVI and XVII of the Penal Code, in the Cooch Behar State.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

### ESTABLISHMENT.

*The 1st April 1881.*

*No. 1.—Transfers*—Mr. J. P. Cleghorn, Assistant Engineer, 1st grade, Cossye Division, is transferred to the Sone Circle in the interests of the public service.

*The 4th April 1881.*

*No. 2.*—Baboo Deno Nath Chuckerbutty, Deputy Collector, who is employed in the Sone Circle on acquiring lands for the Sone Canals under Mr. Warde-Jones, is transferred, in the interests of the public service, to the South-Western Circle for employment on the acquisition of land and assessment of damages in connection with the work of re-sectioning and strengthening the embankments in the Moorshedabad district.

*No. 3. - Notifications*—The following are declared to be "Canal Officers" under clause VII, Part I of Act III (B.C.) of 1876 (the Bengal Irrigation Act), and according to the Rules framed under the Act for the Sarun Irrigation Scheme:—

*Superintending Canal Officer.*

The Superintending Engineer of the Sone Circle.

*Divisional Canal Officer.*

The Executive Engineer of the Gunduck Division.

*Sub-divisional Canal Officer.*

The Assistant Engineer in charge of the Gopalgunge sub-division.

*No. 4.*—Mr. A. W. Rendell, Locomotive Superintendent, Northern Bengal State Railway, availed himself, on the forenoon of the 21th March 1881, of the one month's privilege leave granted him in Notification No. 213 of the 14th idem.

H. C. LIVINGE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*

### ESTABLISHMENT.

*The 4th April 1881.*

*No. 5.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. T. E. Owen, Executive Engineer, 1st grade, made over charge of the Julpigoree Division to Captain A. C. B. Wither, B.A., on the forenoon of the 24th ultimo.

Bengal Government, P. W. Department  
Notification No. 41, dated the 12th  
March 1881

S. T. TREVOR, *Lieut.-Col., R.E.,*  
*Joint-Secretary to the Government of Bengal,*  
*P. W. Dept.*

অধ্যায়ের নির্দিষ্ট ও এই অধ্যায়তে দণ্ডনীর অপরাধের বিচার করণার্থে ফৌজদারী মোকদ্দমার কাগজাদি বিবরণ আইনের ৪২ ধারার বিধানমতে প্রথম শ্রেণীর বিশেষ মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

৪। জলপাইগুড়ির ডেপুটি কমিশনার সাহেব ও পদ ভোক্তা চিহ্নিত আসিফা-ট কিম্বা চিহ্নিত আসিফা-ট না থাকিলে যিনি যে সময়ে পদ ভোক্তা ডেপুটি মাজিস্ট্রেট হন তিনি, জলপাইগুড়ি জিলার রেলওয়ে বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ৪ আইন মতে দণ্ডনীর অপরাধের এবং কুচবেহার ফেটে টেলিগ্রাফ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের ১ আইন মত দণ্ডনীর অপরাধের এবং দণ্ড বিধি আইনের ১৬ ও ১৭ অধ্যায়ের নির্দিষ্ট ও ৫২ অধ্যায়মতে দণ্ডনীর অপরাধের বিচার করণার্থে ফৌজদারী মোকদ্দমার কাগজাদি বিবরণ আইনের ৪২ ধারার বিধানমতে প্রথম শ্রেণীর বিশেষ মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ. কফেল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

### বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১ আগ্রিল।

১ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—কীসটি খণ্ড। প্রথম শ্রেণীর আসিফা-ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে. সি. ক্রেমার সাহেব, রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে সোণচক্রে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ আগ্রিল।

২ নম্বর।—সোণ খালের নিমিত্ত ভূমি প্রদানার্থে জীবুত ওয়ার্ডি জোন্স সাহেবের অধীনে নিযুক্ত ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু দীননাথ চক্রবর্তী রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে সু শিমানাদ জিলার ভূমি গ্রহণ ও বাণ পুনর্বিভাগ ও দৃঢ়ীকরণ সম্পাদ্য কার্যের কতিপূর্ববের টাকা অবসারণার্থে নিযুক্ত হইবার জন্য দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে প্রেরিত হইলেন।

৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—নিম্নলিখিত কার্যকারকদিগকে বঙ্গদেশে জল সেচন বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৩ আইনের প্রথম অধ্যায়ের ৭ প্রকরণমতে ও উক্ত আইনমতে প্রণীত সারণের জলসেচন কার্য-সম্পাদ্য বিধি অনুসারে, “খালের কতৃপক্ষ” বলিয়া প্রকাশ করা গেল।

সোণচক্রে সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,

খালের সুপারিন্টেন্ডিং কতৃপক্ষ।

গওক খালের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,

খালের ডিভিশনাল কতৃপক্ষ।

গোপালগঞ্জ সব-ডিভিশনের কার্যের অধ্যক্ষ ভারপ্রাপ্ত আসিফা-ট ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,

খালের সা-ডিভিশনাল কতৃপক্ষ।

৪ নম্বর।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ফেটে টেলিগ্রাফের লোকোমটিব সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এ. ডাবিউ, রেগেল সাহেব ১৮৮১ সালের ৫ মাসের ২৪ তারিখের ২১৩ নং বিজ্ঞাপনমতে যে এক মাসের অফুগ্রহের দুই পান তাহা ৫ মাসের ২৪ তারিখের পূর্বাফু গ্রহণ করিলেন।

এচ. সি. লেবিঞ্জ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

সিরিশ্তা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৪ আগ্রিল।

৫ নম্বর।—পাঠ্যলিখিত আক্টার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত টি. ই. বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওয়েন সাহেব কাগজান বাবুত এ. সি. বি. উইদার. বি. এ. সাহেবের ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮১ সালের প্রতি গত মাসের ২৪ তারিখের পূর্বাফু জলপাইগুড়ি খণ্ডের কর্মের ভারাপণ করিলেন।

এস. টি. ট্রিভর. লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর. ই.

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, APRIL 19, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৯ অপ্রিল ।

---

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিষ্পত্তি, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 1911A.

**GENERAL.**—*The 7th April 1881.*—Baboo Issur Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is transferred to Beerbhoom.

*The 8th April 1881.*—Baboo Kustori Lal, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the district of Purneah.

*The 9th April 1881.*—Mr. E. G. Glazier, c.s., reported his departure from India on furlough on the 17th ultimo.

*The 11th April 1881.*—Lieutenant W. Hastings, Cantonment Magistrate, Dum-Dum, is appointed to act as Cantonment Magistrate of Dinapore and Judge of the Small Cause Court in that cantonment, during the absence, on leave, of Captain H. Boileau, or until further orders.

Captain J. F. Rivett-Carnac, Officiating Cantonment Magistrate of Barrackpore, is appointed to act, in addition to his own duties, as Cantonment Magistrate of Dum-Dum and Judge of the Small Cause Court in that cantonment, until further orders.

Baboo Denonath Chuckerbutty, Deputy Collector employed in the district of Moorsheadabad under the Irrigation Branch of the Public Works Department of this Government, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870.

Mr. W. Macpherson, Officiating District and Sessions Judge, Nuddea, is appointed to act as District and Sessions Judge of the 24-Pergunnahs, during the absence, on leave, of Mr. J. F. Browne, or until further orders.

Mr. J. F. Bradbury, Officiating District and Sessions Judge, Dacca, is appointed to act, until further orders, as District and Sessions Judge of Nuddea.

Baboo Surrut Chunder Dass, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Mr. C. P. Caspersz, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Raneegunge division of the Burdwan district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that sub-division.

*The 12th April 1881.*—Mr. H. Farrer, Assistant Magistrate and Collector, Serajunge, Pubna, is allowed leave for seven days under Rule 1 (a) Chapter VIII of the Civil Leave Code, to enable him to appear at the examination for High Proficiency in Bengali to be held in Calcutta in July next.

The services of Baboo Hurish Chunder Banerjee, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, are placed at the disposal of the Public Works Department (Railway Branch) of this Government.

Baboo Hurish Chunder Banerjee is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in the districts of Nuddea, Jessore, and the 24-Pergunnahs.

The Right Hon'ble the Secretary of State for India has granted Mr. J. O'Kinealy, c.s., an extension of furlough for seven months.

Baboo Bhugwan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 21st February last, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 11th September 1880, is cancelled.

Moulvi Bazlul Karim, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed leave for two months and twenty days, under Section 13, Rule 2, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Judoo Nath Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

**ZOOLOGICAL GARDENS.**—*The 12th April 1881.*—Mr. E. S. Gubboy is appointed to be a Member of the Committee of Management of the Zoological Gardens, Alipore.

[*Government Gazette, 19th April 1881.*]

**বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।**

১৯১১ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ৭ আশ্বিন ।—হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু শ্রীধরচন্দ্র দিত্ত বীরভূমে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ আশ্বিন ।—একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ডেপুটী কালেক্টর জীবুত কস্তুরীলাল বাবু পূরনিয়া জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৯ আশ্বিন ।—জীবুত ই, জি, স্ট্রোজার সাহেব সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া গত মাসের ১৭ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

১৮৮১ সাল ১১ আশ্বিন ।—কাপ্তান জীবুত এচ, বয়লো সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অস্থাপনিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মদমদা সেনানীবেশের মাজিষ্ট্রেট লেপ্টেনেন্ট জীবুত ডবলিউ, হেক্টিংস সাহেব দানাপুর সেনানীবেশের মাজিষ্ট্রেটের ও উক্ত সেনানীবেশের ছোট আদালতের জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বারাকপুর সেনানীবেশের একটিং মাজিষ্ট্রেট কাপ্তান জীবুত জে, এফ, রিবেট-কার্গাক সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আপন কর্মসম্বন্ধিত মদমদা সেনানীবেশের মাজিষ্ট্রেটের ও উক্ত সেনানীবেশের ছোট আদালতের জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

এই গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার অধীনে মুরশিদাবাদ জিলায় নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু দীননাথ চক্ৰবর্তী ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

জীবুত জে, এফ, ব্রোন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অস্থাপনিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মদীয়ার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ, জীবুত ডবলিউ, মাকফরসন সাহেব, ২৪ পরগনার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

চাকার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীবুত জে, এফ, ব্রাডবর্ন সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মদীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ত্রিপুরার একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু শরচ্চন্দ্র দাস উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

বর্তমান জিলায় অন্তর্গত রাণীগঞ্জ মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত সি, পি, কাম্পার্জ সাহেব, উক্ত মহকুমায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১২ আশ্বিন ।—আগামি জুলাই মাসে কলিকাতায় বঙ্গভাষায় বিশেষ বিজ্ঞতার যে পরীক্ষা হইবে তাহাতে উপস্থিত হইতে পারিবার জন্যে পাবনার অন্তর্গত গেরাজগঞ্জের আসিস্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত এচ, ফেরর সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধি ৮ অধ্যায়ের ১ (৫) ধারামতে সাত দিনের ছুটী পাইলেন ।

ছুটীপ্রাপ্ত কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু হরিশ্চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় এই গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখার আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

জীবুত বাবু হরিশ্চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, মদীয় ও যশোহর ও ২৪ পরগনা জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

ভারতবর্ষের পক্ষে হিঃবর জীবুত স্টেট সেক্রেটারী সাহেব জীবুত জে, ও, কিনীলি, সি, এস, সাহেবকে আর সাত মাসের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন ।

চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু ভগবানচন্দ্র সেন, গত সেক্টরারি মাসের ২১ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে ১৮৮০ সালের ১৪ সেপ্টেম্বরের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

পূরনিয়ার কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত দৌলদী বজলল করিম সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারার ২ প্রকরণমতে ছুটিয়াস বিশ দিনের ছুটী পাইলেন ।

যশোহরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু যহ্ননাথ চৌধুরী উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

পশুপক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যানবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২ আশ্বিন ।—জীবুত ই, এল, গবর সাহেব আলিপুরে পশু পক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যানের কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৯ আশ্বিন ।]



**EDUCATION.**—*The 8th April 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Balasore :—

Baboo Becharam Nandi, Head-master, Balasore Zillah School, *vice* Baboo Dijadas Dutt, transferred.

Baboo Ram Charun Chuckerbutty.

Baboo Becharam Nandi is also appointed to be Secretary to the above Committee.

*The 12th April 1881.*—Baboo Saroda Prosad Gangooly, Head-master of the Gya Zillah School, is appointed to be a member of and Secretary to the District School Committee of Gya.

**OPIUM.**—*The 12th April 1881.*—The Right Hon'ble the Secretary of State for India has granted Mr W. Masters, a Sub-Deputy Opium Agent, an extension of leave for three months on medical certificate.

**MEDICAL.**—*The 5th April 1881* —Surgeon-Major L. Cameron, Civil Surgeon, Backergunge, is appointed to act as Civil Surgeon of Chuumparun, during the absence, on leave, of Dr. C. J. W Meadows, or until further orders.

*The 7th April 1881.*—Assistant Surgeon Bhagabat Chunder Rudra, a supernumerary at the Presidency, is allowed leave for six months without pay.

**PORT TRUST.**—*The 8th April 1881.*—Mr. G. Irving is appointed, under Section 15, Act V (B.C.) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. J. B. Knight.

Mr. A. B. Inglis is appointed, under Section 15, Act V (B.C.) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, during the absence, on leave, of the Hon'ble G. F. Mewburn.

**MUNICIPAL** —*The 5th April 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Tumlook Municipality, of Baboo Rajendro Lal Gupta to be Vice-Chairman of that Municipality for the year 1881-82.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Tumlook Municipality —

Baboo Umachurn Audhikerry.

„ Umachurn Misser.

„ Troilukhonath Rokhit.

Baboo Ishan Chundra Ghose.

„ Bhima Chundra Audhikerry.

„ Haradhun Nag.

*The 6th April 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Pooree Municipality :—

Mr. J. C. Williamson, Deputy Magistrate and Deputy Collector.

„ J. H. W. Clark, Assistant Superintendent of Police, in charge of the District Police.

Baboo Kounud Nath Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector.

„ Durgadas Mookerjee Sub-Deputy Collector.

„ Ramchand Addy, Honorary Magistrate.

„ Madhurjanund Roy.

„ Akhil Nath Roy.

„ Mahant Bhagbut Ramaney Dass of Muth Raghob Dass.

Pundit Churun Dass Babajee, Honorary Magistrate.

Baboo Abhiram Dass, Dewan of the Superintendent of the Temple of Jagger nath.

„ Ghonoshyam Dass, Agent to Mahant Mohon Dass of Muth Emar.

„ Punda Padallav Khoontia.

*The 7th April 1881.*—Mr. C. Benbow, Inspector of Police, is appointed to be a Commissioner of the Kurseong Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Balasore Municipality, of Kumar Baikunthanath Das to be Vice-Chairman of that Municipality during the year 1881-82.

[Government Gazette, 19th April 1881.]

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ আশ্বিন।—নিম্ন লিখিত মহাশয়েরা বালেশ্বর জিলাবাস্কুল কমিটিয়র মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু বিজয়দাস দত্ত স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে বালেশ্বর জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক  
ঐযুত বাবু বেচারাম মন্ডী।

ঐযুত বাবু রামচরণ চক্রবর্তী।

ঐযুত বাবু বেচারাম মন্ডী উক্ত কমিটির সেক্রেটারীর পদেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ আশ্বিন।—গয়ার জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক ঐযুত বাবু গারদা প্রসাদ গঙ্গৈ পান  
ধায় গয়া জিলায় স্কুল কমিটির মেম্বর ও সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আকীম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ আশ্বিন।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমাবর ঐযুত ফ্রেট সেক্রেটারী  
সাহেব, আকীমের সব-ডেপুটী এজেন্ট ঐযুত ডবলিউ, মাস্টার সাহেবকে চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে  
আর তিন মাসের ছুটি দিয়াছেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ আশ্বিন।—ডাক্তর ঐযুত সি, জে, ডবলিউ, মেডোস সাহেবের  
ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা বাবু জনা আশা মা চধ, বাকরগঞ্জের সিভিল চিকিৎসক সর্জন  
মেজর ঐযুত এল, কামিন্স সাহেব, চাম্পার এবং সিভিল চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ আশ্বিন।—বাজধানীতে অতিবিক্ত অসিফোর্ট সর্জন ঐযুত ভাগবৎজ্যৈ কৈত্র দিনা  
বেতনে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

পোর্ট ট্রাস্ট বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ আশ্বিন।—ঐযুত জে, বি, মাইট সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনু-  
পস্থিতি কালে ঐযুত জি, অর্কিং সাহেব ১৮৭০ সালের এক্ষয় ৫ আইনের ১৫ ধারামতে কালকাতা বন্দর  
সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মানাবর ঐযুত জি, এক, নিউন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে ঐযুত এ, বি, ইংলিশ  
সাহেব, ১৮৭০ সালের এক্ষয় ৫ আইনের ১৫ ধারামতে বনিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের  
কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ আশ্বিন।—তামুক মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের ঐযুত  
বাবু বাজেন্দ্র লাল গুপ্তকে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার  
মনোনীত করাতে ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা তামুক মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু উষাচরণ অধিকারী।

ঐযুত বাবু ইশানচন্দ্র ঘোষ।

“ বাবু উষাচরণ মিশ্র।

“ “ ভীমচন্দ্র অধিকারী।

“ বাবু তৈলোকনাথ রক্ষিত।

“ “ হারাদন নাগ।

১৮৮১ সাল ৬ আশ্বিন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পূর্বে মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত  
হইলেন।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত জে, সি, উলিয়ামস সাহেব।

ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের বাঘের অধক্ষতা ভাংপ্রাপ্ত পোলীসের অসিফোর্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ঐযুত  
জে, এচ, ডবলিউ, ক্লার্ক সাহেব।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু কুমুদনাথ মুখোপাধ্যায়।

সব-ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু দুর্গাদাস মুখোপাধ্যায়।

অটোরনিক মাজিস্ট্রেট ঐযুত বাবু রামচাঁদ অচা।

ঐযুত বাবু মধুর আমল্য রাই।

“ বাবু অশ্বিনাথ রাই।

বাহাদুর মঠের মোহন্ত ঐযুত বাবু ভাগবত বামনি দাস।

অটোরনিক মাজিস্ট্রেট পাণ্ডিত ঐযুত চরণ দাস বাবাজী।

জগন্নাথের মন্দিরের সুপারিন্টেন্ডেন্টের দেওয়ান ঐযুত বাবু অভিরাম দাস।

এমার মঠের মোহন্ত মোহন দাসের কর্মচারী ঐযুত বাবু ঘনশ্যাম দাস।

ঐযুত বাবু পাণ্ডাপদাঙ্গত খুস্তিরা।

১৮৮১ সাল ৭ আশ্বিন।—পোলীসের ইন্স্পেক্টর ঐযুত সি, বেনবো সাহেব কর্ণওয়াল মুন্সিপালি-  
টির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বালেশ্বর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের ঐযুত কুমার বৈকুণ্ঠনাথ দেকে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত  
উক্ত মুন্সিপালিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর  
সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ আশ্বিন।]

*The 8th April 1881.*—Under Section 30, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Ooterpara Municipality, of Baboo Bijoy Kissen Mookerjee to be Vice-Chairman of that Municipality during the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Lalbagh Municipality, of Baboo Bungshidhur Rai to be Vice-Chairman of that Municipality.

Under Section 28, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor re-appoints the gentlemen named below to be Commissioners of the Lalbagh Municipality in the district of Moorshedabad :—

Rai Dhunput Sing Bahadoor.  
Baboo Golap Chund Nowloka.  
„ Boodh Sing Dodhooia

Baboo Haran Chunder Moitra.  
„ Hanuman Dass.  
Rai Meghraj Bahadoor.

*The 11th April 1881*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Dumraon in the district of Shahabad :—

Baboo Puryag Sing, Head-master, Maharajah's School, Dumraon.  
„ Bisheshur Dyal.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Station of Jamalpore, of Mr. Thomas Curtis to be Vice-Chairman of that Municipality.

*The 12th April 1881.*—Baboo Narendro Nath Sen is appointed to be a Commissioner of the Town of Calcutta, *vice* Dr. K. B. Stuart, resigned.

**ROAD CESS**—*The 7th April 1881.*—Baboo Jodu Nath Bose is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Midnapore.

Baboo Behari Lal Pandit is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Cuttack, *vice* Baboo Kanhaya Lal Pandit, deceased.

*The 8th April 1881.*—Lala Ban Behari Kapoor is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Burdwan.

*The 9th April 1881*—Baboo Joggeessur Basu is re-appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of Busseerhat in the district of 24-Pergunnahs.

*The 11th April 1881.*—Mr. R. Abercrombie is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Durbhunga, *vice* Mr. G. Anderson, resigned.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette*.—

No. 50—*The 31st March 1881*—Mr. W. L. Ward, c.s., Judge and Commissioner of the Assam Valley Districts reported his arrival at Bombay on return from furlough on the afternoon of the 16th March 1881.

No. 52—*The 1st April 1881*—Furlough for six months, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, is granted to Mr. J. B. Goad, District Superintendent of Police, Goalpara, with effect from the 16th April 1881, or from the subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 134—*The 31st March 1881.*—Mr. G. Stevenson reported his departure on furlough on Thursday, the 24th March 1881, from Bombay by the steamer *Teheran*.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 12th April 1881*—Assistant Surgeon Brojo Nath Shaha, in Civil Medical Charge of the Chittagong Hill Tracts, having passed the examination in the Lushai language, in accordance with the rules laid down in Appendix V to the Departmental Examination Rules of the 15th November 1879, is authorized to draw the prescribed reward of Rs. 1,000.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 6th April 1881.*—Under Section 8, Act IV (B.C.) of 1871, as amended by Section 3, Act II (B.C.) of 1879, the Lieutenant-Governor directs that, until further orders, the fee to be levied under Act IV (B.C.) of 1871 upon every license to keep a pilgrim's lodging-house

[Government Gazette, 19th April 1881.]

১৮৮১ সাল ৮ আশ্বিন।—উত্তরপাড়া মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জীযুত বাবু বিজয়কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়কে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত উক্ত মুন্সিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনরবার মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩০ ধারামতে তাহা অনুমোদন করিলেন।

লালবাগ মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জীযুত বাবু বংশীধর রায়কে উক্ত মুন্সিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনরবার মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৮ ধারামতে মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত লালবাগ মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনরবার নিযুক্ত করিলেন।

জীযুত রায় ধনপৎসিংহ বাহাদুর।  
 ,, বাবু গোলাপচাঁদ নোলোকা।  
 ,, বাবু বৃদ্ধাসংহ দোখুয়া।

জীযুত বাবু হারানন্দ্র মৈত্র।  
 ,, বাবু মুহাম্মদ দাস।  
 ,, রায় মেঘরাজ বাহাদুর।

১৮৮১ সাল ১১ আশ্বিন।—নিম্নলিখিত মহাশয়রা শাহাবাদ জিলাব অন্তর্গত ছুয়াওন মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ছুয়াওনের মহারাজাব কুন্দের প্রধান শিক্ষক জীযুত বাবু প্রমথ সিংহ।  
 জীযুত বাবু বিশেষ্বর দয়াল।

জামালপুর ফৌজের কমিশ্যনরেরা জীযুত তামস কর্টিস সাহেবকে উক্ত মুন্সিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ১২ আশ্বিন।—ডাক্তার জীযুত কে. বি. স্টার্ট সাহেব কলকাতা কলেজ কলেজে জীযুত বাবু নরেন্দ্রনাথ সেন, কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৭ আশ্বিন।—জীযুত বাবু যদুনাথ বসু মেদিনীপুর জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বাবু কাণাইলাল পণ্ডিতের মৃত্যু হওয়াতে জীযুত বাবু বিহারীলাল পণ্ডিত কটক জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ আশ্বিন।—জীযুত লাল বনবিহাবী কাপুর বঙ্গবান জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ আশ্বিন।—জীযুত বাবু সজ্জেশ্বর বসু ৩৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বশীরাট শাখা পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনরবার নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ আশ্বিন।—জীযুত জি. আণ্ডরসন সাহেব ৭মি ভাগ করাতে জীযুত আর. আণ্ডর-ক্রস সাহেব, দারভাঙ্গা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।—

৫০ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৩১ মার্চ।—আসাম উপত্যকা জিলার জঙ্গ ও কমিশ্যনর জীযুত ডবলিউ. ই. ওয়ার্ড সাহেব, সি. এস. নিয়মিত ছুটি হইতে প্রত্যগমন করিয়া ১৮৮১ সালের ১৬ মার্চের অপরাহ্নে বোম্বাইয়ে পৌঁছিয়াছেন বলিয়া রিপোর্ট করেন।

৫২ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১ আশ্বিন।—গোবালপাড়া পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত জে. বি. মোড সাহেব ১৮৮১ সালের ১৬ আশ্বিন অবধি অথবা ত তার পয যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ১৮ চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিবিত ৮ ধারামতে হয় মানের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

১৩৪ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৩১ মার্চ।—জীযুত জি. ফীক্সন সাহেব নিয়মিত ছুটি লইয়া বোম্বাই-হইতে টেহেরন নামক কীমরে ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ২৪ তারিখ রুচম্পতিবারে গমন করিয়াছেন বলিয়া রিপোর্ট করেন।

হরেন এ. কক্রেস,  
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ আশ্বিন।—চট্টগ্রামের পূর্বতীয় প্রদেশের সিভিল চিফিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতাপ্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীযুত ব্রজনাথ শাহা কার্যবিভাগ সংক্রান্ত ১৮৭৯ সালের ১৮ নবেম্বরের পাবলিক বিধির ৫ ক্রোড়পত্রের লিখিত বিধি অনুসারে লুসাই ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হওয়াতে নির্দিষ্ট ১০০০ টাকা পুরস্কার গ্রহণের অনুমতি পাইলেন।

হরেন এ. কক্রেস,  
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ আশ্বিন।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ৩ ধারাক্রমে সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৮ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় দেবগড় নগরে তীর্থ যাত্রীদের বাসাবাড়ী রাখিবার প্রত্যেক লাইসেন্সের উপর ১৮৭১ [গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ আশ্বিন।]

in the town of Deoghur shall be calculated at the rate of two annas for each person upon the entire number of lodgers mentioned in such license.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION

*The 6th April 1881* — Under Bye-law No. 2, framed under Act IV (B.C.) of 1871, as amended by Act II of 1879 for the town of Deoghur, the following gentlemen are appointed to form a Committee to assist the Sub-divisional Officer and the Health Officer of Deoghur in carrying out the provisions of the Act within the town of Deoghur, viz. —

- |  |                         |
|--|-------------------------|
| 1. Baboo Chunder Narayan Gupta, B.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector ... | } Official Members.     |
| 2. , Sham Lal Dutt, B.A., Head-master, Deoghur School .                          |                         |
| 3. Sulajand Dutt Jha, High Priest  | } Non-official Members. |
| 4. , Thandram Marway, Banker   |                         |
| 5. , Basik Lal Tewary Muktear ...  |                         |

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1912A

*The 5th April 1881* — Baboo Digamber Canoongoe, Officiating Moonisif of Alipore 24-Pergunnahs on leave, is appointed to be a Moonisif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Perazepore, *vice* Baboo Gour Chunder Dass.

*The 6th April 1881* — Mr H Cox, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 8th April 1881* — Baboo Kustern Lal, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

*The 11th April 1881* — The following gentlemen are appointed under Section 8, Act IV of 1877, to be Presidency Magistrates for the Town of Calcutta :—

Baboo Bhuggobutty Charn Mullick	Baboo Madhub Kristo Sett
„ Charoo Chunder Mullick	„ Mohendro Nath Hazra.
Mr W E Crum	Mr John Morison
Baboo Dwarka Nath Dutt	Baboo Norendro Nath Sen.
„ Ganendro Chunder Ghose	„ Prosad Dass Dutt.
Mr George Irving.	„ Sigore Dutt.
Baboo Jov Govind Law	Mr J. O'B. Saunders.
Rai Kanye Lal Dey Bahadoor.	Baboo Snnath Ghose.
Baboo Madhu Soodun Dutt.	Mr. George Stanford.

Raja Suttya Nund Ghosal.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 8th April 1881* — It is hereby notified, under Section 15, Act V of 1861, that the Lieutenant-Governor has sanctioned from the 1st April 1881 the employment for the period of three months of a special police force consisting of two head-constables and 25 constables to be quartered on the bungalow of Nargunij and the villages of Baratoh, Jhagrahi, Lakhanpore, Bhandaro, Jitpore, Ledapathoor, Bhoworpathur, Jhille, Parai Pani, Chandpore, Makra Chapor, Bhaugdhar, Pepra, Singni, Barachapur, Nawadi, and Pakardi, in the bungalow of Katikand in Doomka Damin-i-koh of the Southal Pergunnahs. The cost of the police force

[Government Gazette, 19th April 1881.]

সালের বঙ্গীয় ৪ আইনবলে যে কী আদায় করা যাইবে তাহা উক্ত লাইসেন্সপত্র প্রকাশিত ও তাহার উপর  
দেখি যেট সংখ্যার উপর প্রত্যেক ব্যক্তির ১০ জন হারে প্রদত্ত হইবে ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ আশ্বিন ১—১৮৭৯ সালের ২ আইনক্রমে সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইন-  
মত প্রণীত দেবগড় নগরের উপবিধি ২ ধারানুসারে নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দেবগড় নগরে উক্ত  
আইনের বিধান সকল করণার্থে দেবগড় মহকুমার কর্তৃপক্ষের ও স্বাহার কক্ষের সাহায্য করিবার জন্য  
বিশিষ্ট স্বরূপ নিযুক্ত হইলেন ।

- |  |   |                                       |
|--|---|---------------------------------------|
| ১। ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত  | } | রাজ্যীয় পদধারি মেম্বর ।              |
| বাবু চন্দ্রনারায়ণ গুপ্ত, বি, এ,               |   |                                       |
| ২। দেবগড় স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীযুত বাবু     | } | রাজ্যীয় পদধারি নহেন এমনত<br>মেম্বর । |
| শ্যামলাল দত্ত, বি, এ,                          |   |                                       |
| ৩। প্রধান পুরোহিত জীযুত বাবু শৈলজানন্দ দত্ত কী | } | রাজ্যীয় পদধারি নহেন এমনত<br>মেম্বর । |
| ৪। বণিক জীযুত বাবু ঠাকুরাম ম ডওয়ারী           |   |                                       |
| ৫। মোড়ার জীযুত বাবু রসিকলাল শেওয়ারী          |   |                                       |

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্টে।

১৯ ২ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৫ আশ্বিন ১— জীযুত বাবু গৌরচন্দ্র দাসের পরিবর্তে ২৪ পরগনার অন্তর্গত আলিপুরের  
জুডীপ্রাণ একটিং মুনসেফ জীযুত বাবু দিগম্বর কামুনগো, বাতরগঞ্জ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া  
সামান্যতঃ পিরোজপুরে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৬ আশ্বিন ১—রাজশাহীর আসিস্টাট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এচ, চন্দ্র নাথের  
দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ আশ্বিন ১—পূর্ববঙ্গের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত কল্লুরা-  
লাল বাবু তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ আশ্বিন ১—নম্বলিখিত মহাশয়েরা ১৮৭৭ সালের ৪ আইনের ৮ ধারামতে কনিকাতা  
নগর প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

- জীযুত বাবু ভগবতচরণ মল্লিক ।
- „ বাবু চাকচন্দ্র মল্লিক ।
- „ ডবাল ড. ই, ক্রম সাহেব ।
- „ বাবু দ্বারকানাথ দত্ত ।
- „ বাবু জ্ঞানেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ ।
- „ জর্জ অরিন সাহেব ।
- „ বাবু জয়গোবিন্দ লাহ ।
- „ গাধ কাশীলাল দে বাগাচুর্বা ।
- „ বাবু মধুসূদন দত্ত ।

- জীযুত বাবু মাধবকৃষ্ণ সেট ।
- „ বাবু মহেন্দ্রনাথ হাজরা ।
- „ জাম মবিসন সাহেব ।
- „ বাবু মহেন্দ্রনাথ সেন ।
- „ বাবু প্রসাদ দাস দত্ত ।
- „ বাবু সাগর দত্ত ।
- „ জে, ও বি, সওয়ার্স সাহেব ।
- „ বাবু জীনাথ ঘোষ ।
- „ জর্জ ফার্নস সাহেব ।

জীযুত রাজা সত্যানন্দ ঘোষাল ।

হকুম এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ আশ্বিন ১—১৮৭১ সাল ৫ আইনের ১৫ ধারামতে এতদ্বারা এই সংখ্যার দেওয়া  
যাতেছে যে, জীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, সংশ্লিষ্ট পরগনার অন্তর্গত নগর বাঙ্গোপাষ এই  
স্থান দামিন-ই-কাহে কটি কুঠের বাঙ্গোলায় ববতলা ও বা গ্রাহি ও লক্ষ্মাপুর ও ভাণ্ডারা ও জি-  
পুর ও লেনা পাহুর ও ভবরপাড়া ও ঝিলি ও পা বপানি ও চাপুর ও মাক। চাপুর ও ভৌবির ও পেত্রা  
ও সিজনি ও বড় চাপা ও নওগামি ও প.কাদিগ্রামে দুই জন হেড কনষ্টাবলের ও ২৫ কনষ্টাবলের  
এক বিশেষ পোলাস দল ১৮৮১ সালের ১ আশ্বিন অবধি তিন মাসের জন্য নিযুক্ত থাকিবার অমুমতি

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ১৯ আশ্বিন।]

noted below will be assessed and levied from the residents of the said bungalow and villages in proportion to their respective means :—

		Rs.	A.	P.
1 Head-constable of 1st grade on Rs. 25	..	25	0	0
1 Ditto of 3rd „ on „ 15	..	15	0	0
2 Constables of 1st „ on „ 9 each	..	18	0	0
3 Ditto of 2nd „ on „ 8 „	..	24	0	0
6 Ditto of 3rd „ on „ 7 „	..	42	0	0
14 Ditto of 4th „ on „ 6 „	..	84	0	0
Pension charges at 2 annas per rupee	..	26	0	0
Contingent charges at 10 per cent.	..	20	12	0
Total	..	254	12	0

		Rs.	A.	P.
For three months	..	764	4	0
Repairs to quarters	..	20	0	0
Clothing charges for 27 men at 1 rupee each	..	27	0	0
Total	..	811	4	0

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 8th April 1881.*—It is hereby notified under Section 15, Act V of 1861, that the Lieutenant-Governor has sanctioned from the 1st April 1881 the employment for the period of three months of a special police force consisting of 1 sub-inspector, 2 head-constables, and 25 constables, to be quartered on the villages in taluqs Karma and Jartal, pergunnah Hendua in the sudder sub-division of the district Sonthal Pergunnahs. The cost of the police force noted below will be assessed and levied from the residents of the said villages in proportion to their respective means :—

		Rs.	A.	P.
1 Sub-Inspector on Rs. 50 per month	...	50	0	0
2 Head-constables „ 10 each	...	20	0	0
25 Constables on „ 6 „	...	150	0	0
		220	0	0
Pension charges at 2 annas per rupee	...	27	8	0
Contingent charges at 10 per cent.	...	22	0	0
Total	..	269	8	0
For three months	...	808	8	0
Clothing allowance of 28 men at Re. 1 per man	...	28	0	0
Repairs to quarters	...	50	0	0
Total	...	886	8	0

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 8th April 1881.*—It is hereby notified under Section 15, Act V of 1861, that the Lieutenant-Governor has sanctioned from the 1st April 1881 the employment for the period of three months of a special police force consisting of one head-constable of second grade, one head-constable of fourth grade, and 20 constables to be quartered on the villages Jamjuri, Asnari, Leta, Amdiha, Heth Bulwa in taluq Kendua, Bara, Runlahiar

[Government Gazette, 19th April 1881.]



করিলেন। উক্ত খোঁসোয় লেগে নিহতদের মরত উক্ত বাজার। ও গ্রাম বাসিন্দাদের সবকাছকারে হাওয়ায়  
: যে ব্যক্তি হইল। তাহদের মাংস আহার করা যাইবে।

			টাকা।
২৫৭	টাকা করিয়া প্রথম শ্রেণীর এক জন হেড কনস্টাবল	...	২৫৭
১৭৭	২২ তৃতীয় ২২ ২২	...	১৭৭
২২৭	২২ প্রথম ২২ দুই জন কনস্টাবল	...	১২৭
৮৭	২২ দ্বিতীয় ২২ তিন জন ২২	...	২৪৭
৭৭	২২ তৃতীয় ২২ দুই জন ২২	...	৪২৭
৬৭	২২ চতুর্থ ২২ চৌদ্দজন ২২	...	৮৪৭
পেনশনাদেৱ উপলক্ষে টাকার ৭) আমার হিচাবে			২৬৭
শতকরা ১৫৭ টাকার হিচাবে মৈষভিক খরচ			২০৫০
মোট			২৫৪৫০

				টাকা।
ভিন্ন বাসে	...	...	...	৩৪।০
থাকিবাব স্থান ঘেরায়তেব খরচ	.	.	...	২০.
অন্যপ্রতি ১২ টাকার হিসাব ২৭ জনের কাপাড়ের খরচ		...	...	২৭.
			মোট	৮১.০

হরেন এ. কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

दिङ्मापन ।

১৮৮১ সাল ৮ আপ্রিল ।—১৮৬১ সালের ৫ অক্টোবর ১৫ ধারারূপে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া  
যাইতেছে যে, জ্যোত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সাঁওতাল পরগণা জিলাব সদর মহকুমার অন্তর্গত হেমচুয়া  
পরগণার কার্যা ও জা.তল ভানুকের গ্রাম সমূহে এক জন সব-ইনিম্পেষ্টেড ও দুই জন হেড কনষ্টাবল  
ও পঁচিশ জন কনষ্টাবলের এক নিশেষ পোলায়ন ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল প্রাধি তিন মাসের নিমিত্ত  
নিযুক্ত থাকিবার অনুমতি করিলেন । উক্ত পোলায়নের নিম্নলিখিত থরচ উক্ত সকল গ্রাম বাসিনদের  
অবস্থানসারে হারহারীমতে দাখ্য হইয়া তাহাদের স্থানে আদায় করা যাহবে ।

			টাকা।
মাসে ৫০৭ টাকা করিয়া এক জন সব-ইন্সপেক্টর	...	...	৫০৭
এতদ্ব্যতীত ১০ টাকার করিয়া দুই জন হেড কনস্টাবল	...	...	২০৭
‘’ ৬ ‘’ পশ্চিমী জন কনস্টাবল	...	.	১৫৭
			<hr/>
			২২৭
পেনশনামের উপলক্ষে টাকায় ৭০ আনা করিয়া	...	...	২৭১০
শতকরা ১০৭ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ	...	.	০ ৭
			<hr/>
		মোট	৩৬২১০
			<hr/>
ডিম মাসের	...	...	৮০৮ ০
অন্যপ্রতি ১৭ টাকার হিসাবে ২৮ জনের কপড়ের খরচ	...	...	২৮৭
খাকিবার স্থান মেরামতের খরচ	...	...	৫৭
			<hr/>
		মোট	৮৮৬১০

হরেন এ, বক্রেন,  
বজ্রদেশে গর্গমেটের মেজুটরী।

ବିଜ୍ଞାନ ।

১৮৮১ সাল ৮ আগ্রিল।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, খ্রীষ্ট লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব, সাঁওতাল পরগণা জিলার সদর মহকুমায় অন্তর্গত হেক-  
ওয়া তপশার সারিল কেন্দ্রা তালুকের জামজুবি আসনারি ও লেতা ও আসদিহা ও হেতবলওয়া গ্রামেব  
ও মিলতা তালুকের বড় ও রণগাহিয়ার ও ধুলকাঠা ও খাজকাঠা ও গঙ্গমারা ও সিংহুরি ও কাঁতা মন  
ও উত্তারা ও রামারদও বড় গ্রামে, ও আমড়াপাহাড়ি তালুকের পলাসিয়া গ্রামে, ও দখুড়া তালুকের ধল-

[সদস্যদের গণনা ১৮-১। ১৯ ও ১ প্রস।]



Dhulkatha, Dhangakatha, Gangmara, Sitphuri, Kataen, Urtara, Ramdar, Bara in taluq Silta, Punasia in taluq Amra Pahari, Dhul Pathar, Sarai Pani, Banaberia in taluq Dudhua, Kana Pathur, Budhudih, Khargkhet, Bandarjuri, Phuljora, in taluq Sarmi, Mujaha, Murmula, Mangudih in taluq Nawada and Markunda in taluq Mahilla, all in Tappah Hendwa in the sudder sub-division district Sonthal Pergunnahs. The cost of the police force noted below will be assessed and levied from the residents of the said villages in proportion to their respective means :—

		Rs.	A.	P.
1 Head-constable of 2nd grade on Rs. 20 per mensem	...	20	0	0
1 Ditto. of 4th „ on „ 10 ditto	...	10	0	0
20 Constables of 4th „ on „ 6 each	...	120	0	0
		150	0	0
Pension charges at 2 annas per rupee	...	18	12	0
Contingent charges at 10 per cent.	...	15	0	0
Total	...	183	12	0
For three months	...	551	4	0
Clothing allowance of 22 men at Re. 1 each	...	22	0	0
Repairs to quarters	...	50	0	0
Total	...	623	4	0

HORACE A. COCKERELL,  
Secy to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

### ESTABLISHMENT.

The 7th April 1881.

No. 20.—*Notification*.—The services of Mr. F. Lepper, Assistant Engineer, Second Grade, Cossye Division, are temporarily placed at the disposal of the Education Department for employment in the Seebpore College with effect from the 7th April 1881.

H. C. LEVINGE,  
Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept.

### ESTABLISHMENT.

The 9th April 1881.

No. 21.—*Leave*.—Mr. W. B. Gwyther, Assistant Engineer, Second Grade, 1st Calcutta Division, is granted privilege leave for three months, under Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code.

No. 22.—Mr. J. A. Campbell, Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank), Darjeeling Division, is granted three months' leave to study the native language, under Chapter II, Section 2, paragraph 27 of the Public Works Code.

S. T. TREVOR, *Lieut.-Col., R.E.*,  
Joint-Secy to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept.

### ESTABLISHMENT.

The 9th April 1881.

No. 23.—*Leave*.—Mr. E. C. Elliot, Assistant Engineer, Second Grade, Tirhoot State Railway, is granted one month's privilege leave from the 8th January to 7th February 1881, both days inclusive.

[*Government Gazette*, 19th April 1881.]

পাতক ও সরাইপানি ও বাঁশবেড়িয়া আসে, ও সাংঘি তালুকের কাপাণাখর ও বধুগ্রহ ও খস্মাক্ত ও বাল্লারজুড়ি ও ফুলঘোড়া আসে, ও নওগ্রাম তালুকের মাজাহা ও মর্শলা ও মাজুগ্রহ আসে, ও মহিলা তালুকের মার্কো। এই দ্বিতীয় শ্রেণীর এক জন হেড কনস্টাবল ও চতুর্থ শ্রেণীর এক জন হেড কনস্টাবল ও ২০ জন কনস্টাবলের এক বিশেষ পোলীস ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি তিন মাসের জন্যে নিযুক্ত থাকিবার অনুমতি করিলেন। উক্ত পোলীস দলের নিম্নলিখিত পরচ উক্ত সকল আদমাদিদের জবদানুসারে হারহাযমতে ধার্য হইয়া তাঁহাদের স্থানে আদায় করা যাইবে।

		টাকা।
মাসে ১০১ করিয়া দ্বিতীয় শ্রেণীর ১ জন হেড কনস্টাবল	...	২৫১
" ১০১ " চতুর্থ " " " "	...	১০১
প্রত্যেক ৬১ " চতুর্থ " ২০ জন কনস্টাবল	...	১২০১
		১৫০১
পেনশ্যনের উপলক্ষে টাকার ৮০ আনার হিসাবে	...	১৮৬০
শতকরা ১০১ টাকার হিসাবে লেন্সিতিক খরচ	...	১৫১
	মোট	১৮৩৬০
তিন মাসের	...	৫৫১০
প্রত্যেকে ১১ টাকার হিসাবে ২২ জনের কাপড়ের খরচ	...	২২১
খা কিবার স্থান মেরামতের	...	৫১১
	মোট	৬২৩০

হবেস. এ. কক্রেস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

### বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৭ আপ্রিল।

২০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—কোম্পানি থেণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি.ইউ.এফ. লেপ্পার সাহেব ১৮৮১ সালের ৭ আপ্রিল অবধি শিবপুর কালেক্টে নিযুক্ত হইবার জন্যে ক্রিয়ৎকালের নিমিত্ত শ্রদ্ধা সংক্রান্ত কার্য বিভাগের আওতাধানে সংস্থাপিত হইলেন।

এচ. সি. লেবিঞ্জ,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৯ আপ্রিল।

২১ নম্বর।—ছুটী।—কমিসনার প্রথম থেণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি.ইউ.এফ. লেপ্পার, বি. গরখর সাহেব, সিরিল কাঞ্চাকরকদের ছুটীর ৫ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাঠলেন।

২২ নম্বর।—মার্জিনাল থেণ্ডের ক্রিয়ৎকানীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জি.ইউ.এফ. লেপ্পার, এ. কাঞ্চেল সাহেব দেশীয় ভাষাভাষ করণার্থে পাবলিক ওর্কস বিধি পুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ২ পরিচ্ছেদের ২৭ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাঠলেন।

এস. টি. ট্রেবর, সেক্রেটারী, কপেল, আর, ই,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারী।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৯ আপ্রিল।

২৩ নম্বর।—ছুটী।—ব্রিহত্ত স্টেট রেলওয়ের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি.ইউ.এফ. লেপ্পার, এলিফট সাহেব, ১৮৮১ সালের ৮ জানুয়ারি অবধি ৭ ফেব্রুয়ারি পর্যন্ত এক মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাঠলেন।

গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ আপ্রিল।

**No. 24 — Notification** — With reference to Notification No. 218 of the 19th ultimo, Mr. B. Baxter, Assistant Engineer, First Grade, joined the Northern Bengal State Railway on the afternoon of the 4th instant.

**No. 25.—Leave** —Mr. F. M. S. Douglas, Assistant Engineer, First Grade, Arrah Division, is granted furlough on medical certificate for eight months and subsidiary leave for twelve days under Sections 21 and 35 of the Civil Leave Code.

**No. 26 — Notification** — With reference to Notification No. 69 of the 21st ultimo, Mr. R. B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, took over charge of the Buxar Division from Captain A. D. McArthur, R.E., Executive Engineer, on the afternoon on the 1st instant.

**No. 27 — Declaration** — Where as it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for resectioning and strengthening the Bhagiruttee embankment, in the villages of Koolgachi, pergunnah Beizemla, Chamakpoor, Moishadal and Illempoor, pergunnah Goash, and Fatehpoor, Moya and Chintamon pergunnah Reccoopoor, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land running on both sides parallel to and close to the embankment, between the villages of Koolgachi Chamakpoor, Moishadal, Illempoor, Futchpoor, Moya and Chintamon measuring, more or less, 196 beeghas 6 cottahs and 3 chittacks of standard measurement, are required within the aforesaid villages. The southern strip will be of average width of 59 feet, and bounded on the north by the line of south berm of embankment, and the northern strip will be of average width of 60 feet, and bounded on the south by the northern berm line of embankment.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 28 — Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra lands taken up at Lock No. 13 of Ariah Canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring about 370 feet in length and varying from 8 to 57 feet in width, and containing an area of 1 rood and 15 poles, more or less, is required in the village of Pararyasomarya, pergunnah Ariah, in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*The 12th April 1881*

**No. 29 — Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the terminal station of the Darjeeling Steam Tramway Company within the town boundaries of Darjeeling in the district of Darjeeling, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 acres 1 rood 12 poles of standard measurement, bounded on the north by the road leading from the Bazaar to the Victoria road and the school boundary, on the south, east and west by Beechwood Park, is required within the aforesaid district of Darjeeling.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. C. LEVINGE,  
Secy to the Govt of Bengal,  
in the P. W. Dept

২৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—গত মাসের ১৯ তে বিখ্যে ২১ নং বিজ্ঞাপনানুযায়ী প্রথম শ্রেণীর আর্সিফোর্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবিত বি, বাজুটা, গাংগা এ. মাসাও প্রভৃতি ১৯ নং বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ফোর্ট ব্রেগেতে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

২৫ নম্বর।—ছুটি।—আরা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আর্সিফোর্ট ইঞ্জিনিয়ার এফ, এম, এম, ডগলাস সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে আর্ট নাগেব নিয়মিত ছুটি এফিয়ারকার্য বিধানে ছুটির বিধি ২১ ও ৩১ খারদামতে বার দিনের আনুমানিক ছুটি পাওনা।

২৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—গত মাসের ২১ তারিখে ৬১ নং বিজ্ঞাপনানুযায়ী দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবিত আর, বি, বকলেস 'ক' এফ মাসের ২৬ তারিখে অপার এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার কাডান জীবিত এ, ডি, মাকজার্থর, আর, ই, সাহেবের স্থানে তার খণ্ডের বর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

২৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুন্সিফদার জিলায় অন্তর্গত বেড-জেরা পাহাড়ের কুলগাছী এবং গোয়াস পাহাড়ের চমকপুর ও মহিষাদল ও ইলমপুর এবং ককুনপুর পাহাড়ের ফতেহপুর ও মরা ও চিস্তা গি এনে ভাগীরথীর বাঁধ পুনঃস্থাপন ও দুটি বন্দার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়া ও এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত বন্দার নিয়ন্ত্রণে উক্ত সকল আয়ে অর্থাৎ কুলগাছী ও চমকপুর ও মহিষাদল ও ইলমপুর ও ফতেহপুর ও মরা ও চিস্তা গি এনে মের মধ্যে উক্ত বন্দার উক্ত পার্থে সমান্তরাল ও নিকট গারি বন্ডিতে ন্যূনাত্মক ৯৬১৭ ছটাক পারিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

দক্ষিণ দিকের ভূমি খণ্ড গড়ে ৫৯ ফুট প্রস্থ হইবে, তাহার উত্তর সীমা বঁধের দক্ষিণ ধার। উত্তর দিকের ভূমি খণ্ড গড়ে ৬০ ফুট প্রস্থ তাহার দক্ষিণ সীমা বঁধের উত্তর ধার।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ আরা খালের ১৩ নং কবাটের নিমিত্ত গৃহীত অতিরিক্ত ভূমির জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাটাবা রাজ্যের অন্তর্গত আরা পাহাড়ের পার্শ্ববর্তী গোয়া রব আনে প্রায় ৩৭০ ফুট দীর্ঘ ও ৮ অবধি ৫৭ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাত্মক ১ কড ১৭ পোল পারিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ১২ আশ্বিন।

১৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দাঙ্গলি জিলায় অন্তর্গত দাঙ্গলি নগরের সীমার মধ্যে, দাঙ্গলি ফৌজ মণ্ডে কোম্পানির প্রভা ফৌজনের জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত দাঙ্গলি জিলায় কতিমতে ন্যূনাত্মক ২ একর ১ রুড ১২ পোল পারিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি উক্ত সীমা বঁধের অধি কিকটোরিয়ার পথ পর্যন্ত গারি পথ ও কুনের সীমা, দক্ষিণ ও পূর্ব ও পশ্চিম সীমা বিউড বাগান।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এস সি, লেফটেনেন্ট

পাবলিক ওর্কস, ডপার্টমেন্টে  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 26, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৬ আপ্রিল ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2026A

**GENERAL**—*The 13th April 1881*—Mr. H. L. Harrison, Secretary to the Board of Revenue, is appointed to act as Commissioner of Police, Calcutta, and Chairman of the Corporation of the Town of Calcutta, during the absence, on leave, of Mr W. M. Souttar, or until further orders.

Mr. H. J. S. Cotton, Officiating Magistrate and Collector, Hooghly, is appointed to act as Secretary to the Board of Revenue, during the absence, on deputation, of Mr. H. L. Harrison, or until further orders.

Mr. C. C. Quinn, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Hooghly.

*The 14th April 1881*—Baboo Gouri Sunker Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 28th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 21st January last, is cancelled.

Baboo Tarini Sunker Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

*The 16th April 1881*.—Baboo Gopal Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhum, having resumed charge of his duties on the afternoon of the 29th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 26th February last, is cancelled.

Baboo Dwarka Nath Bose, Sub Deputy Collector, Julpigorie, is transferred to Bogra, with effect from the 8th ultimo.

*The 18th April 1881*.—Mr. J. Whitmore, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to act as District and Sessions Judge of Nudda, during the absence, on leave, of Mr. P. D. Dickens, or until further orders.

Mr. J. F. Bradbury, Officiating District and Sessions Judge, Dacca, is appointed to act, until further orders, as District and Sessions Judge of Furrcepore, *vice* Mr. C. D. C. Winter, deceased.

This cancels the orders of the 11th instant appointing Mr. Bradbury to act as District and Sessions Judge of Nuddea.

*The 19th April 1881*—Mr. W. D. Blyth, Officiating Under-Secretary to the Government of Bengal, Judicial, Political, and Appointment Departments, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 22nd instant, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Iaser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is transferred to the sudder station of the district of the 24-Pergunnahs.

This cancels the orders of the 7th instant, transferring Baboo Iaser Chunder Mitter to Beerbhoom.

Baboo Bhoobun Mohan Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, is transferred to Beerbhoom.

Baboo Bemo'a Churn Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty in Gya, is posted to the sudder station of the district of Hooghly.

The services of Baboo Tarun Chunder Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, are placed temporarily at the disposal of the Census Commissioner for employment on special duty.

This cancels the orders of the 18th ultimo, granting Baboo Tarun Chunder Sircar privilege leave for three months.

Moulvi Syed Tujjummul Ali, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

[*Government Gazette, 26th April 1881.*]



বঙ্গদেশের জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

२०२७ A नक्षत्र

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১৩ আশ্বিন।—শ্রীবুড ডবলিউ, এম. প্লঃ ১ হরৎ চুটি প্রবন্ধ সম্মানিত-  
কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রেভিনিউ গোর্ডে গুরুত্বী শ্রীত এস. এল. কামিন সাহেব  
কলিকাতার পোলীসের কমিশ্যনরের ও কলিকাতা নগরের সব মিলিত সমাপ্ত সভাপতির কর্ম করিতে  
নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাৰ্যোগলকে শ্ৰীবৃত এচ, এম, হাৰিষম সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ 'স্বা অ'জ' না হয়, হুগলীর এণ্টিং মজিষ্ট্রেট ও কাণ্টেবল শ্ৰীযু এচ, জে, এম, কটন সাহেব বেচিনিউ বোর্ডের মেম্বেরের কৰ্ম্য কৰিতে নিযুক্ত হইলেন।

পার্টনা। আইসি মার্জিট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর প্রিয়ুড সি, সি, কুইন সাহেব যাবৎ অন্য আদ্য ন।  
হয়, হুগলীর মার্জিট্রেট ও ক.সি. কলেক্টর কর্তৃক মিয়াক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ আশ্বিন।—মহকরপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু গোবিন্দ-  
শঙ্কর বিদ্যাসাগর মাসে ২৮ তারিখে পূর্বোক্ত আপন কর্মের ভার পুনঃ গ্রহণ করিতে গও জামুয়ারি  
মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান ডাহার অবশিষ্টাংশ রচিত করা গেল।

ঢাকার ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুক্ত বনু তারিণীশঙ্কর বসু যে তথ্যে দুটি গ্রহণ করেন তদনুসারে নির্দিষ্ট কার্যকারকদের দুটি বিষয়ক নির্ধিপুত্রের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এক মাসের দুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ আশ্বিন।—যানভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীত বাবু গে পান-  
চন্দ্র বিদ্র গভ মাসের ২৯ তারিখের অপরাহ্নে আপন কর্মের ভার পুনঃ গ্রহণ করতে গ৩ ফেব্রুয়ারি  
মাসের ২৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অধিকাংশ বহিত করা হেল।

জনগাইগড়ির সব-ডেপুটি কালেক্টর জ্যোত বাবু ঙ্কারকানাথ বসু গ৩ মাসের ৮ তারিখ অবধি বণ্ডার প্রেরিত হইলেন ।

১৯৮১ সাল ১৮ আশ্বিন।—শ্রীযুত পি. ডি. ডিকিন্স সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অরূপহিত কাল  
অথবা যাবৎ অন্য কাজ না হয়, আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত জে. উইটমোর সাহেব,  
নদীয়ার ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সি, ডি, সি, উষ্টার সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে ঢাকার একটি ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীমত জে, এফ, ব্রাডবরি সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, করীমপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মন্ত্রীসভার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশনস জজের কর্ম করণার্থে প্রযুক্ত ব্রাডারিস সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক এই দাখিল  
১১ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১৯ অপ্রিল ।— জুডিশিয়াল, পোলিটিকাল ও আপellate ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং ছোট সেক্রেটারী জ্যুড ডবলিউ. ডি. ব্লাইন সাহেব এই মাসের ২২ তারিখ অবধি অথবা তারপর পর যে তারিখে ছুটি অহণ করেন তদবধি সিরিল কার্ফিয়ারদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু সৈখরচন্দ্র মিত্র, ২৪ পরগনা জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

জীবিত বাবু দৈবচক্ষু মিত্রকে বীররূপে প্রেরণ বিষয়ক এই মানের ৭ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা বাহিত করা গেল।

২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছীর ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু ভুবনমোহন রাহা বীরভূমে প্রেরিত হইলেন ।

গম্বার বিশেষ কার্যে নিযুক্ত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর প্রযুক্ত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য্য  
হুগলী জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

নদী পার্শ্বভাগে মাছ ইষ্ট ও ডেপুটী বা লক্‌টী জীত বাবু তা বা চন্দ্র সৰ্বদা শিখৰ কাৰ্য্য নিবৃত্ত  
হইবার জন্যে ক্রিয়াকালের নিবৃত্ত লোকসংখ্যা অধিক কৰি নৱ সাহেবৰ আজ্ঞা দ্বিমে সহায়িত  
হইলেন।

শ্রীযুত বাবু তাবনচন্দ্র সরকারকে তিন মাসের অশ্রমের ছুটি মেওন বিষাক্ত গত মাসের ১২ তারিখের আজ্ঞা এড়ানো রাহিত করা গেল।

পাৰনাৰ ডেপুটী মাজিষ্ট্ৰেট ও ডেপুটী কালেক্টৰ লিখুত সোঁতৰী নৈয়া তৰা আৰু নিৰ্মাণ কাৰ্য্য-  
কাৰকৰে ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকৰ ৭ অধ্যায়ৰ বিধি-৩ তিন মাগেৰ ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৬ অপ্রিল ।]

Mr. C. F. Magrath, Officiating Magistrate and Collector of Rungpore, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, from such date as he may avail himself of it.

Mr. H. G. Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is appointed to act as Magistrate and Collector of Rungpore, during the absence, on leave, of Mr. C. F. Magrath, or until further orders.

REGISTRATION.—*The 16th April 1881*.—Mr. J. F. Harrison, Officiating First Inspector of Registration Offices, is allowed leave for forty-two days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 19th instant.

Baboo Hem Chunder Kerr, Second Inspector of Registration Offices, is appointed in addition to his own duties, to act as First Inspector of Registration Offices, during the absence, on leave, of Mr. J. F. Harrison, or until further orders.

*The 18th April 1881*.—Baboo Rajendra Nath Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is appointed to be also Sub-Registrar of that station with effect from the 2nd December last.

Baboo Prankishna Rai, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to be also Sub-Registrar of that station, with effect from the 20th December last.

*The 19th April 1881*.—Moonshi Mohamed Hossein, who, was under orders of the 1st June 1880 appointed on probation to be Rural Sub-Registrar of Putiya in the district of Rajshahye, is confirmed in the appointment.

The Moonshi of Palamow, in the district of Lohardugga, is appointed to be *ex-officio* Sub-Registrar of Palamow.

EDUCATION.—*The 18th April 1881*.—Mr. W. Booth, Professor, Presidency College, is appointed to act, until further orders, in the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 11th ultimo, *vice* Mr. A. E. Gough.

MEDICAL.—*The 11th April 1881*.—The following gentlemen are appointed to be Members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Takee in the district of the 24-Pergunnahs.—

Baboo Sharada Charn Rai Chowdhry, Zemindar.

„ Deno Nath Ghose, a Commissioner of the Takee Municipality.

The services of Assistant Surgeon Aushoke Krishna Shaha, a supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department.

*The 18th April 1881*.—Under the power vested in him by Section 2, Act VIII (B.C.) of 1880, the Bengal Contagious Diseases (Animals) Act, the Lieutenant-Governor appoints the following gentlemen to be Veterinary Surgeons for the purposes of the said Act in the town of Calcutta.—

Dr. Thomas Greenhill, M.D., M.I.C.V.S.L.

„ F. F. Woolcott, M.F.C.V.S.L.

Surgeon G. F. A. Harris is appointed to act as Civil Surgeon of Backergunge, during the absence, on deputation, of Dr. L. Cameron, or until further orders.

MUNICIPAL.—*The 11th April 1881*.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Moheshpore Municipality in the district of Nuddea.—

Baboo Bipra Das Rai Choudhuri.

Baboo Sarut Kumar Rai Choudhuri.

„ Jugul Kishore Rai Choudhuri.

Moonshi Afsaruddin Khan Choudhuri.

Baboo Bipra Das Mookerjee.

Baboo Jati Prosad Mukerjee, Zemindar, is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Beeruagar in the district of Nuddea.

Baboo Behary Lall Pandit is appointed to be a Commissioner of the Cuttack Municipality, *vice* Baboo Kanya Lall Pandit, deceased.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Bussirhat Municipality, of Baboo Kunja Behary Chatterji to be Vice-Chairman of that Municipality for the year 1881-82.

[Government Gazette, 26th April 1881.]

রাজপুরের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত সি, এফ, ম্যাগ্রাথ সাহেব, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদন্থি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপত্রের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীযুত সি, এফ, ম্যাগ্রাথ সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজশাহী জাট্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত এচ, জি, শার্প সাহেব রাজপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রেজিষ্টারী করণবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১১ আপ্রিল ।—রেজিষ্টারী করণ সংক্রান্ত কার্যালয় সমূহের একটি প্রথম ইনস্পেক্টর জীযুত জে, এফ, হারিসন সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপত্রের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এই মাসের ১৯ তারিখ অবধি বিরামিত দিনের ছুটি পাইলেন ।

জীযুত জে, এফ, হারিসন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় রেজিষ্টারী করণ সংক্রান্ত কার্যালয় সমূহের দ্বিতীয় ইনস্পেক্টর জীযুত বাবু হেমচন্দ্র কর আপন কর্মভিত্তিক রেজিষ্টারী করণ সংক্রান্ত কার্যালয় সমূহের প্রথম ইনস্পেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৮ আপ্রিল ।—জলপাইগুড়ির ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ ঘোষ গত ডিসেম্বর মাসের ২ তারিখ অবধি উক্ত মোকামে সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

কটকের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ রায় গত ডিসেম্বর মাসের ২০ তারিখ অবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৯ আপ্রিল ।—১৮৮০ সালের ১ জুনের আজ্ঞাক্রমে রাজশাহী জিলাব অন্তর্গত পুটিয়ার পরীক্ষার্থী প্রাচ্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত জীযুত মুনশী মহম্মদ হুসেন, সেই পদে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন ।

সোহারডাঙ্গা জিলাব অন্তর্গত পালামৌয়ের মুনসেফ স্বীয় পদোপলক্ষে পালামৌয়ের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

শিগা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৮ আপ্রিল ।—জীযুত এ, ই, গফ সাহেবের পরিবর্তে থ্রেসিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক জীযুত ডাবলিউ, বৃথ সাহেব গত মাসের ১১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বঙ্গদেশের শিকাসংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় প্রণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৪ আপ্রিল ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলাব অন্তর্গত টাকীর দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যানির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জমীদার জীযুত বাবু শারদাচরণ রায় চৌধুরী ।

টাকী মুনিসিপালিটির কমিশ্যনর জীযুত বাবু দীননাথ ঘোষ ।

রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিস্টান্ট সর্জন জীযুত অশোককৃষ্ণ শাচা হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৮ আপ্রিল ।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশীয় ( পশুদের ) সংক্রামক রোগ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৮ আইনের ২ ধারাবতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তদনুসারে তিনি, কলিকাতা নগরে উক্ত আইনের ক্রিয়া পক্ষে নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে অস্থ চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত করিলেন ।

ডাক্তর জীযুত ডামস গ্রিমহিল সাহেব, এম, ডি, ও এম, এফ, সি, বি, এস, এল ।

” ” ” এফ, এফ, উল্ফট সাহেব, এম, এফ, সি, বি, এস, এল ।

রাজস্বোপলক্ষে ডাক্তর জীযুত এল, কামরন, সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সর্জন জীযুত জি, এফ, এ, হারিস সাহেব বাকরগঞ্জের সিভিল চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

মুনিসিপল বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৪ আপ্রিল ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলাব অন্তর্গত মহেশপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত বাবু বিপ্রদাস রায় চৌধুরী ।

জীযুত বাবু শরৎকুমার রায় চৌধুরী ।

” ” যুগলকিশোর রায় চৌধুরী । ” ” মুনশী আবদুলদীন খাঁ চৌধুরী ।

জীযুত বাবু বিপ্রদাস মুখোপাধ্যায় ।

জমীদার জীযুত বাবু যতিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় নদীয়া জিলাব অন্তর্গত বীরনগর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বাবু কানাইলাল পণ্ডিতের মৃত্যু হওয়াতে জীযুত বাবু বেহালালাল পণ্ডিত কটক মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বশীরাট মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের জীযুত বাবু কৃষ্ণবিহারী চট্টোপাধ্যায়কে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্তে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৬ আপ্রিল ।]

*The 16th April 1881.*—The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Suburban Municipality :—

Baboo Juggodanund Mookerjee.

„ Jadu Lall Mullick.

Prince Nasiruddin Hyder.

\* Pundit Pran Nath Sarasutty.

Shahzada Mahomed Wahajuddin.

**ROAD CESS.**—*The 19th April 1881.*—The Collector of Sarun and the Sub-divisional Officer of Sewan are appointed to be Chairman and Vice-Chairman respectively of the Branch Road Cess Committee of Sewan.

Mr. G. G. Dey, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Monghyr.

Mr. W. H. Irvine, Manager, Bholahat Silk Factory, is appointed to be a Member of the District Road Cess Committee of Maldah, *vice* Mr. G. Rice, resigned.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 18th April 1881.*—The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following gentlemen to form a Branch Road Cess Committee at Gopalgunge in the district of Sarun :—

- |   |            |
|---|------------|
| 1. The Magistrate of the district, Chairman, <i>ex-officio</i> .                |            |
| 2. The Sub-divisional Officer of Gopalgunge, Vice-Chairman, <i>ex-officio</i> . |            |
| 3. The Assistant Engineer, Sarun Irrigation Scheme, Member, <i>ex-officio</i> . |            |
| 4. Baboo Bhubaneshwar Dutt, Manager, Hutwa Raj.                                 |            |
| 5. Mr M. Buskin, Assistant Manager, Hutwa Raj.                                  |            |
| 6. „ D. Reid, Indigo-planter.   |            |
| 7. Baboo Kali Prosad Narain Sing, Zemindar.                                     |            |
| 8. „ Rughoonundun Sing, ditto.  | } Members. |
| 9. „ Oudh Lall, ditto.  |            |
| 10. Mr. W. P. Adlean, Manager of Baboo Sridhur Sahu, Zemindar.                  |            |

2. The Branch Committee shall exercise the powers conferred and discharge the duties imposed upon them by the Bengal Cess Act, 1880, within the sub-division of Gopalgunge.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt of Bengal.*

#### NOTICE

*The 16th April 1881.*—Notice is hereby given that in the exercise of the powers vested in him by Section 5, Act VIII (B.C.) of 1880, the Bengal Contagious Diseases (Animals) Act, the Lieutenant-Governor has made the following rules in relation to the matters therein referred to :—

##### *Rules under Section 5, Act VIII (B.C.) of 1880.*

A HOSPITAL for the examination and detention of horses affected with disease shall be established under the direction of the Commissioner of Police in the compound of Park Street thana at a proper distance from the enclosures and buildings used for the reception of impounded cattle.

2. The Inspector attached to the Park Street thana shall be the officer in charge of the hospital. Subject to his control, the pound moluhurri shall carry on all duties connected with the hospital, receiving such special allowance as may be fixed from time to time.

3. The owner of any horse detained in such hospital shall be required to pay such charges as would be leviable if the horse were confined in the pound. In addition, the sum of Rs. 2 shall be charged for the disposal of the carcass of each horse. Such charges shall be recovered in the manner prescribed in section 9 of the Act.

4. The carcasses of horses affected with disease shall be conveyed for burial to Dhappa.

[*Government Gazette, 26th April 1881.*]

১৮৮১ সাল ১৬ আগ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা শাখাধিকার মুনিসিপালিটির কমিশনারের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বারু জগদানন্দ মুখোপাধ্যায়।

শ্রীযুত শাহাজাদা নসিরুদ্দীন হুসদর।

” ” যতুলাল মল্লিক।

” পণ্ডিত প্রাণনাথ সরস্বতী।

শ্রীযুত শাহাজাদা মহম্মদ ওরফা হুসদর।

পথকর বিসয়ক।—১৮৮১ সাল ১৯ আগ্রিল।—সারনের কালেকটর সাহেব ও সেওয়ারি মহকুমার কর্তৃপক্ষ ক্রমান্বয়ে সেওয়ারির শাখাপথকর কমিটির সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত জি, জি, ডে সাহেব মুন্সের জিলার পথকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জি, রাইস সাহেব কন্স ড্যাগ করাতে ভোলাহাট রেশন কুঠীর কার্যাবলি শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, অর্কিন সাহেব বালদহ জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ইরোস এ, কক্রেস,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ আগ্রিল।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে সারন জিলার অন্তর্গত গোপালগঞ্জ শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

- |  |          |
|--|----------|
| ১। জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব, স্থায়ী পদোপলক্ষে সভাপতি।                    |          |
| ২। গোপালগঞ্জ মহকুমার কর্তৃপক্ষ স্থায়ী পদোপলক্ষে প্রতিনিধি সভাপতি।       |          |
| ৩। সারনের জলসেচন শাখার আফিসিট ডিপুটি মিস্টার, স্থায়ী পদোপলক্ষে, মেম্বর। |          |
| ৪। হাটওয়া বাজের কাষাধ্যক্ষ শ্রীযুত বারু ভুবনেশ্বর দত্ত,                 | } মেম্বর |
| ৫। হাটওয়ার বাজের সহকারি কাষাধ্যক্ষ শ্রীযুত এম, বস্কিন, সাহেব,           |          |
| ৬। নীলকব শ্রীযুত ডি, রিড সাহেব,  |          |
| ৭। জমিদার শ্রীযুত বারু কালীপ্রসাদ নারায়ণ সিংহ,                          |          |
| ৮। ” ” ” রঘুনাথ সিংহ,  |          |
| ৯। ” ” ” অযোধ্যালাল,   |          |
| ১০। ” ” ” শ্রীধর শাহীর কাষাধ্যক্ষ শ্রীযুত ডবলিউ, পি, আডলিন সাহেব,        |          |

২। শাখা কমিটি গোপালগঞ্জ মহকুমার মধ্যে বঙ্গদেশীয় কব বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য ও যে কাসা ভার অর্পিত হইয়াছে তাহা সম্পাদন করিবেন।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৬ আগ্রিল।—এতদ্বারা এট সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশীয় (পশুদের সংক্রামক) রোগ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৮ আইনের ৫ ধারাক্রমে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কাষা করিয়া তিনি তদন্তপ্রাপ্ত বিষয় সম্পর্কীয় নিম্নলিখিত বিধি প্রণয়ন করিলেন।

১৮৮০ সালের বজীষ ৮ আইনের ৫ ধারামত বিধি।

পোলীসের কমিশনার সাহেবের আদেশমতে পাড়িত সকল ঘোড়ার পরীক্ষা করিবার ও তাহা-দিগকে আটক রাখিবার জন্য, পার্ক স্ট্রীটের থানার হাতায় খোঁয়াডিতে বদ্ধ পশু গ্রহণার্থে যে সেরাফান ও বাড়ীর ব্যবহার হইতেছে তাহাহইতে যত দূর উচিত তত দূরে এক হাম্পাতাল স্থাপিত হইবে।

২। পার্ক স্ট্রীট থানায় নিযুক্ত ইনস্পেক্টর উক্ত হাম্পাতালের কার্যভার গ্রহণের কর্তৃপক্ষ হইবেন। তাঁহার কর্তৃত্বাধীনে খোঁয়াডির সহকারি হাম্পাতাল সংক্রান্ত সমস্ত কার্য করিবেন ও সমস্ত তাহাব যে বিশেষ বেতন ধায়া হয় তিনি তাহাই লইবেন।

৩। ঘোড়া খোঁয়াডিতে বদ্ধ হইলে যে খরচ লাগিত উক্ত হাম্পাতালে বদ্ধ কোন ঘোড়ার স্বামির সেই খরচ দিতে হইবে। তদ্বিষয়ে প্রত্যেক ঘোড়া ফেলাংবার জন্য আর দুই টাকা খরচ লাগিবে। এই খরচ আইনের ৯ ধারার নির্দিষ্টমতে আদায় করা যাইবে।

৪। পাড়িত ঘোড়ার মৃত দেহ পুতিয়া ফেলিবার জন্য ধাপাষ লইয়া যাইতে হইবে।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ আগ্রিল।]

5. The Commissioner and Deputy Commissioner of Police shall be the officers appointed to supervise all operations under this Act in the Town and Suburbs of Calcutta.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 18th April 1881.*—In exercise of the powers conferred on him by Section 1, paragraph 1 of Act V (B.C.) of 1880, "The Bengal Vaccination Act," the Lieutenant-Governor hereby declares his intention to extend the provisions of the said Act to the Municipality of Hooghly and Chinsurah.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 14th April 1881.*—In exercise of the power conferred on him by section 320, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor extends, with effect from the 1st April 1881, the provisions of Chapter III of the said Act to the Khurruckpore Bazar in the district of Monghyr, including all the premises situated in the said bazar and the roads and streets passing through it. The Union is bounded on the north by the river Mun, west by the Gungta road, south by the Mozufferpore irrigation canal, and east by the Tarapur and Rajgunge cart-track.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

### JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2027A.

*The 14th April 1881.*—Baboo Gopee Krishna Lall, temporary Sub-Deputy Collector, Soopool, Bhagulpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 16th April 1881.*—Baboo Purna Chandra De, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Diamond Harbour, during the absence, on deputation, of Mr. Abinash Chunder Mitter, or until further orders.

*The 18th April 1881.*—The Lieutenant-Governor has accepted the resignation tendered by Baboo Ashootosh Chatterjee of his appointment of Honorary Magistrate in the district of Tipperah.

*The 19th April 1881.*—Baboo Surat Chunder Mookerjee, M.A., B.L., Moonsif of Brahmunbariah, in the district of Tipperah, is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Baraset, during the absence, on leave, of Baboo Uma Churn Dutt, or until further orders.

Moulvi Abul Munsoor, Moonsif of Serajgunge, in the district of Pubna, is appointed to act, until further orders, as a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Bazitpore.

This cancels the orders of the 28th ultimo, appointing him to be Moonsif of Dewan-gunge in the district of Noakholly.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 6th April 1881.*—Baboo Khetter Mohun Mookerjee, Second Moonsif of Bussirhaut, in the district of the 24-Pergunnahs, has been allowed leave of absence for 15 days, under Sections 4 and 16-1, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him on the 21st March 1881.

*The 12th April 1881.*—Baboo Umma Churn Dutt, First Moonsif of Baraset, in the district of the 24-Pergunnahs, has been allowed 15 days' leave, under Section 43-1 of the Civil Leave Code, with effect from the 18th April 1881, or from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

[*Government Gazette, 26th April 1881.*]



৫। পোলিসের কমিশনার ও ডেপুটি কমিশনার কলিকাতা নগরে ও শাখানগরে এই আইনমত সকল কার্যচলনের তত্ত্বাবধারণার্থ কর্তৃপক্ষের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ আশ্বিন।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশে গোঁদীজে টিকা দান বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৫ আইনের ১ ধারার ১ দফামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি জুগলী ও চুঁচড়া মুনিসিপালিটীতে উক্ত আইনের বিধান এতদ্বারা প্রচলিত করিবার অতিশ্রায় ব্যক্ত করিলেন।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ আশ্বিন।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি, উক্ত আইনের তৃতীয় অধ্যায়ের বিধান ১৮৮১ সালের আশ্বিন মাসের ১ তারিখ অবধি মুন্সেব জিলার অন্তর্গত খরসপুর বাজারে যত বাড়ী আছে ও যত রাস্তা ও পথ তথ্য দিয়া যায় তাহা পরিমিত উক্ত বাজারে প্রচলিত করিলেন। উক্ত গ্রাম সমাহারের উত্তর সীমা মন মদী, পশ্চিম সামা গঙ্গতা পথ, দক্ষিণ সীমা মজফরপুর জলসেচনের খান, ও পূর্ব সামা তারাপুর ও রাজগঞ্জের গরুর গাড়ী বাইবার পথ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

### জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

২০২৭ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১৪ আশ্বিন।—ভাগলপুরের অন্তর্গত সুপুনের কিলংকাণীন সব-ডেপুটি কালেক্টর ক্রীযুত বারু গোপীকৃষ্ণলাল, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ আশ্বিন।—ব্রাহ্মকায়েোপনক্ষে ক্রীযুত অবিনাশচন্দ্র মিত্রের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ক্রীযুত বারু পূর্ণচন্দ্র দে, বি, এল, ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কলাগাছীতে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ আশ্বিন।—ক্রীযুত বারু আশুতোষ চট্টোপাধ্যায় ত্রিপুরা জিলায় অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেট-স্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ আশ্বিন।—ক্রীযুত বারু উমাচরণ দত্তের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ত্রিপুরা জিলায় অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়ার মুনসেফ ক্রীযুত বারু শ্যামচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, এম, এ, ও বি, এল, ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বারাসতে অবস্থাপিত হইলেন।

পাবনা জিলায় অন্তর্গত শেবাঙ্গগঞ্জের মুনসেফ ক্রীযুত মৌলবী আবদুল মনসুর, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ময়মনসিংহ জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বাজিৎপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

নওগাঁ জিলায় অন্তর্গত দেওয়ানগঞ্জের মুনসেফের কর্ম করণার্থে তাহার নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

মুনসেফদের ছুটী — ১৮৮১ সাল ৬ আশ্বিন।—২৪ পরগনা জিলায় অন্তর্গত বশীরাটের দ্বিতীয় মুনসেফ ক্রীযুত বারু ক্ষেত্রমোহন মুখোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ২১ মার্চের আজ্ঞা মতে ছুটী পান তদতিরিক্ত সাবল কার্যকারকদের ছুটীর বিধি পত্রিহিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ও ১৬—১ ধারামতে পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ আশ্বিন।—২৪ পরগনা জিলায় অন্তর্গত বারাসাতের প্রথম মুনসেফ ক্রীযুত বারু উমাচরণ দত্ত, ১৮৮১ সালের ১৮ আশ্বিন অবধি অথবা তাহার পবে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটী বিধির ৪৩—১ ধারামতে পনের দিনের ছুটী পাইলেন।

হরেন এ, কক্রেস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ আশ্বিন।]



## NOTIFICATION.

*The 12th April 1881.*—Under Section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Syed Aftabuddin Ahmed authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-station of Phulpore in the district of Mymensingh.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## ESTABLISHMENT.

*The 5th April 1881.*

*No. 6.—Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz for the construction of a Railway from Ranaghat *via* Jessore to Khoolna and from Bongong to Barasat, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land about 117 miles in length with a width varying from 150 feet to 600 feet passing through the undermentioned villages in the districts of Nuddea, Jessore, and 24-Pergunnahs is required.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*Section Ranaghat to Khoolna—0 to 21.*

Names of villages	Pergunnah	District	Names of villages	Pergunnah	District
Ranaghat	Sreenuggar	Nuddea	Dooirbasinee	Sreenuggar	Nuddea.
Sumnuggar			Ankulpoor	Ditto	
Magoorkhalee	Mamjoomee		Nowadah	Ditto	
Solooa	Ditto		Muzapoor	Ditto	
Tchregam	Sreenuggar		Bardhanbareah	Ditto	
Bagdangah	Ditto		Sanuckpoor	Ditto	
Gangnai oor	Ditto		Khamakulleah	Ditto	
Oojepookhareeah	Ditto		Gopaulnuggar	Ditto	
Doobley	Ditto		Sobhairutunpoor	Ditto	
Majirgram	Ditto		Sutbareah	Ditto	
Kamdebpoor	Ditto		Soondurpoor	Ditto	
Santeerany	Ditto		Poorana Bongong	Koosdoh	

*Section Ranaghat to Khoolna—Mile 21 to 39.*

Chugghurria	Joypoor	Nuddea	Kurmany	Moolghur	Jessore
Pecruzpoor	Moolghur		Ramchunderpoor	Ditto	
Petrapole	Ditto		Ameeny	Ditto	
Auchra	Ditto		Ramchunderpoor	Ditto	
Chota Auchra	Ditto		Kalhan	Ditto	
Bhubarber	Ditto		Sumipoor	Ditto	
Hooda Bijoyrampoor	Ditto		Fatooparah	Ditto	
Kangzpor khorra	Ditto		Soidparah	Ditto	
Permanundpoor	Ditto		Banialy	Ditto	
Saursha	Ditto		Bamunally	Ditto	
Smloogatchy	Ditto		Kaory	Mullickpore & Emadpore	
Booroos Baugau	Ditto	Jessore.	Pooranderpoor	Sodepore and Mullickpore	
Nabhun	Ditto				

*Section Ranaghat to Khoolna—Mile 39 to 51*

Mobarukpoor	Saidpore	Jessore	Mundulghati	Emadpore	Jessore.
Katipoor	Ditto		Kholdinga	Ditto	
Mullickpoor	Ditto		Kharki	Ditto	
Lanjani	Ditto		Chanchia	Ditto	
Megla	Emadpore		Sankarpoor	Ditto	
Moonpara			Asannuggur	Ditto	
Teghari	Emadpore		Mooralia	Ditto	
Dhopakhola	Ditto		Kajipoor	Ditto	
Doorgapoor	Ditto		Ramruggar	Ditto	
Krishnabati	Ditto		Shabati	Ditto	
Madiah	Ditto				

[Government Gazette, 26th April 1881.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১২ আশ্বিন ।—ইযুত লেফ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব, মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এডিক্টারমতে রেজিষ্টারী করিবার বিধান করণার্থে ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে শ্রীযুত সৈয়দ আবুতাব্বিন আহম্মদকে লাইসেন্স দিয়া ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত ফুলপুর পোলীস থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টারী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্রমভাষ্যতে কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

হরেন. এ. কক্ষে ৭,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টেব নেক্রেটরী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ৫ আশ্বিন ।

৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কাষ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাণাঘাট হইতে যশোহর দিয়া খুলনা পর্য্যন্ত এবং বনগাঁওহইতে বারাসত পর্য্যন্ত রেলওয়ে প্রস্তুত করিবার জন্যে বাজুকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেফ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবেব মিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কাষ্যের নিমিত্তে নদীয়া ও যশোহর ও ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত সকল গ্রামের মধ্য দিয়া প্রায় ১১৭ মাইল দীর্ঘ ও ১৫০ অর্থাৎ ৬০০ ফুট পর্য্যন্ত এক এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত-ার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

রাণাঘাট অবধি খুলনা পর্য্যন্ত ভাগ—০—২১ পর্য্যন্ত মাইল ।

গ্রামের নাম ।	পরগনা ।	জিলা ।	গ্রামের নাম ।	পরগনা ।	জিলা ।
রাণাঘাট	জীনগর ...	নদীয়া ।	ছাত্রবাগিনী	জীনগর ...	নদীয়া ।
সমনগর	...		আনকাইপুর	জীনগর ...	
মাগুড় খালি	মামতাওয়ানি ...		মণ্ডাধা	জীনগর ...	
সন্ধ্যা	জীনগর ...		মিপুরজা	জীনগর ...	
তেহের গ্রাম	জীনগর ...		বর্জনশাডিঘা	জীনগর ...	
বাগডাঙ্গা	জীনগর ...		সমনপুর	জীনগর ...	
গাজলপুর	জীনগর ...		খামকলিঘা	জীনগর ...	
উজীরপুখুরিয়া	জীনগর ...		গোপাল নগর	জীনগর ...	
দুর্ভলে	জীনগর ...		শোভাবতনপুর	জীনগর ...	
সাবোর গ্রাম	জীনগর ...		শাওবাড়িয়া	জীনগর ...	
কামদেবপুর	জীনগর ...	কুশাদহ	সুন্দপুর	জীনগর ...	কুশাদহ
সান্তিরানী	জীনগর ...		পূর্ণাণ বনগাঁ	কুশাদহ ...	

রাণাঘাট অবধি খুলনা পর্য্যন্ত ভাগ—২১—২৯ পর্য্যন্ত মাইল ।

চুখুরিয়া	জরপুর ...	নদীয়া ।	কবিমানি	মূলগড় ...	যশোহর ।
পীরজপুর	মূলগড় ...		রামচন্দ্রপুর	মূলগড় ...	
পেত্রাপোল	জীনগর ...		আমিনী	জীনগর ...	
অচরা	জীনগর ...		রামচন্দ্রপুর	জীনগর ...	
চোট অচরা	জীনগর ...		কল্যাণী	জীনগর ...	
ভবব বেড়	জীনগর ...		সরিফপুর	জীনগর ...	
হুদবিজয়রানপুর	জীনগর ...		ফতুয়াপাড়া	জীনগর ...	
কাজলপুকুরিয়া	জীনগর ...		ইয়াসদপাড়া	জীনগর ...	
প্রোমানন্দপুর	জীনগর ...		বেণীগ্রী	জীনগর ...	
সর্দা	জীনগর ...		নাগমানী	জীনগর ...	
শিমুলগাহী	জীনগর ...	যশোহর ।	কাপুড়ী	মঞ্জিকপুর ও	মঞ্জিকপুর
বুজুবাগওন	জীনগর ...			এমাদপুর	
নাওরণ	জীনগর ...		পুরন্দরপুর	সোদপুর ও	

রাণাঘাট অবধি খুলনা পর্য্যন্ত ভাগ—৩৯—৫১ পর্য্যন্ত মাইল ।

মহারকপুর	সৈয়দপুর ...	যশোহর ।	মণ্ডলঘাটা	এমাদপুর ...	যশোহর ।
কিতিপুর	জীনগর ...		খোলাপাড়া	জীনগর ...	
মঞ্জিকপুর	জীনগর ...		খরদী	জীনগর ...	
লাঞ্জানি	জীনগর ...		টাচরা	জীনগর ...	
মেগলা	এমাদপুর ...		শরুরপুর	জীনগর ...	
মূলনাপাড়া	...		আশাননগর	জীনগর ...	
ভেঘরি	এমাদপুর ...		মুর্জিয়া	জীনগর ...	
ধোপাখোলা	জীনগর ...		কাজিপুর	জীনগর ...	
হুর্গাপুর	জীনগর ...		রামনগর	জীনগর ...	
কুশাণী	জীনগর ...		শাবাটী	জীনগর ...	
মাঁদিয়া	জীনগর ...				

। গবর্নমেন্টে গেজেট । ১৮৮১ । ২৬ আশ্বিন ।

*Section Jessore to Khoalna—Mile 51 to 83.*

Names of villages	Pergunnah.	District.	Names of villages	Pergunnah.	District
Sahabati	Emadpore	Jessore	Ratipara	Chingootia	Jessore.
Chaoolia	Saidpore		Bijudanga	Ditto	
Jurel	Chingootia ..		Mooktisari	Chingootia ...	
Roopdia	Ditto		Alka	Tahbpore	
Hautbila	Ditto		Khanabati	Chingootia	
Sankharigati	Ditto		Damoodur	Chingootia	
Padambila	.. Ditto		Kurreadanga	Chingootia	
Gadgachi	Ditto ..		Atra	Chingootia	
Singhca	Chingootia		Muturdunga	Mohesulpasa	
Poombhug	Ditto		Siromani	Ditto	
Chenguria	Ditto ..		Joogipol	..	
Bihadanga	Ditto		Jabdipoor	..	
Mahakal	Ditto		Foolbati	..	
Kapashati	Ditto ...		Mahesurpoor	Ishubpore	
Masminati	Ditto		Doulatpoor	Khalispore	
Nuwapara	Ditto		Pabna	Ditto	
Lascardunga	Chingootia	Jessore	Kashipoor	Chingootia	Jessore.
Goonkolia	Ditto		Noabati	Chingootia	
Doorgapur	Ditto		Majgoorna	Khalispore	
Ektarioor	Bhatla		Bacra	Ditto	
Jatupoor	Ditto		Noonnuggar	Chingootia	
Rajghat	Ditto		Sivbati	Chingootia	
Joogulpasa	Chingootia		Khoalna	Chingootia	

*Section Bongong to Baraset—Mile 0 to 19*

Bongong	Koosdah	Nudda	Jamdani	Koosdah	Nudda
Koosdah	Ditto		Gundhurbpur	Ditto	
Kalapur	Ditto		Shahpur	Ditto	
Imni	Ditto		Hoydipur	Ditto	
Bura Sehrah	Ditto		Muslunpoor	Ookrah	
Chota Sehrah	Sustanuggur		Sandpur	Ditto	
Chikentia	Amceerpoor		Ooloodingah	Ditto	
Chandpur	Koosdah		Rybullubpoor	Ditto	
Munduloria	Ditto		Salooah	Ditto	
Dhakooria	Ditto		Faitulloh	Ditto	
Gautce	Ditto		Salit	Ditto	
Chunupoor	Amceerpoor		Goalbari	..	
Shumulpur	Amceerpoor		Jongatchi	Ookrah ..	
Burit	Sustanuggur				

*Section Bongong to Baraset—Mile 20 to 34*

Hejulpookorah	Ookrah	24-Per- gunnahs	Joypool Kumariaberi	Anwarpoor and Ookrah	24-Per- gunnahs
Habra	Ditto		Chultabareah	Anwarpoor	
Ausaullabid	Ookrah		Nibondo	Ditto	
Lalubareah	Chowrasee		Duttapookur	Ditto	
Manknagar	Ditto		Chunderpur	Ditto	
Khalsipur	Ookrah		Choukhara	Ditto	
Gomila	Chowrasee		Dogha	Ditto	
Patejole	Ookrah		Koolbareah	Ditto	
Chota Imuneth	Ditto		Banungatchi	Ditto	
Baraniaberi and Lakhi	Ditto		Moorelee	Ditto	
Choukpooleah	Ditto		Mulchkoor	Ditto	
Nurpur	Ookrah		Pulpookorah	Ditto	
Barit	Ookrah Anwarpoor and Chowrasee				

যশোর অবিধি খুলনা পর্যন্ত ভাগ—১১—১৩ পর্যন্ত মাইল।

গ্রামের নাম।	পরগণা।	জিলা।	গ্রামের নাম।	পরগণা।	জিলা।
কাঁহাবাটী	... এমদপুর ...	যশোর।	রাতিপাড়া	... চিকুটীয়া ...	যশোর।
চাউলিয়া	... সৈয়দপুর ...		ত্রিভুজডাঙ্গা	... এ ...	
জিরেট	... চিকুটীয়া ...		মুক্তিসারি	... ..	
রূপদিয়া	... এ ...		অলকা	... চিকুটীয়া ...	
মৌতিলি	... এ ...		খানাবাটী	... ডালিবপুর ...	
খারিগাতি	... এ ...		দামোদর	... চিকুটীয়া ...	
পদ্মাবলি	... এ ...		করিয়াডাঙ্গা	... ..	
গাদগাছী	... এ ...		আজা	... চিকুটীয়া ...	
সিংহুরা	... ..		মটরডাঙ্গা	... ..	
পুন্ডাগ	... চিকুটীয়া ...		শিরোনগি	... মহেশ্বরপাশ ...	
চকাতীয়া	... এ ...		মুগিপোল	... এ ...	
খালিয়াডাঙ্গা	... এ ...		জয়পুর	... ..	
মহাকল	... এ ...		ফুলবাটী	... ..	
কাপাসহাটি	... এ ...		মহেশ্বরপুর	... উসবপুর ...	
মশারহাটি	... এ ...		দৌলতপুর	... খালিসপুর ...	
নওরাপাড়া	... এ ...		পারনা	... এ ...	
লস্করডাঙ্গা	... ..		কাশীপুর	... ..	
গুয়াখোলা	... চিকুটীয়া ...		মোরাগাটী	... ..	
তুর্গাপুর	... এ ...		মাজুতুর্গা	... খালিসপুর ...	
এখারপুর	... ডাউলা ...		বায়েরা	... এ ...	
জাফরপুর	... এ ...		মুননগর	... ..	
রাজঘাট	... এ ...		শিববাটী	... ..	
মুগনিপাশা	... চিকুটীয়া ...		খুলনা	... ..	

বনগাঁ অবিধি বারানত পর্যন্ত ভাগ—১২—১৬ পর্যন্ত মাইল।

বনগাঁ	... কুশদা ...	মদীয়া।	জামদানি	... কুশদহ ...	মদীয়া।
কুশদা	... এ ...		গঙ্গারপুর	... এ ...	
কালুপুর	... এ ...		শাহপুর	... এ ...	
অম্বি	... এ ...		হরদাদপুর	... এ ...	
বড় সেহনা	... এ ...		মসলমপুর	... উকরা ...	২৪ পরগণা।
ছোট সেহনা	... সারেস্তানগর ...		সাঁদপুর	... এ ...	
চেকেন্ডি	... আমীরপুর ...		উন্ডাঙ্গা	... এ ...	
চাঁদপাড়া	... কুশদহ ...		রাজবল্লভপুর	... এ ...	
মণ্ডলপাড়া	... এ ...		সানুয়া	... এ ...	
টাকুরিয়া	... এ ...		ফৈয়াজহা	... এ ...	
গাঁতি	... এ ...		মলিতা	... এ ...	
চিরণপুর	... ..		গোয়াসবাড়ী	... ..	
শিমুলপুর	... আমীরপুর ...		জৈগাছী	... উকরা ...	
বরাট	... সারেস্তানগর ...				

বনগাঁ অবিধি বারানত পর্যন্ত ভাগ—১৭—১৮ পর্যন্ত মাইল।

চিকনপুকুর	... উখা ...	২৪ পরগণা।	জয়পুল কুমারিবা	দিল আনওয়ার	২৪ পরগণা।
হাবা	... এ ...		পুর ও উখা।		
উমৌকানাদ	... এ ...		চালতা বাড়িয়া	অনও-	
তাবাবাড়িয়া	... চৌরাশী ...			সারপুব	
মাণিক নগর	... এ ...		নিবন্দ	... এ ...	
খোসদিলপুর	... উখা ...		দত্তপুকুর	... এ ...	
গোমছা	... চৌরাশী ...		চন্দ্রপুর	... এ ...	
পাটীজোলা	... উখা ...		চৌরেশ্বর	... এ ...	
ছোট বায়ুনিয়া	... এ ...		দীঘা	... এ ...	
বড় বাড়িয়া বিল ও...	... এ ...		কুলবাড়িয়া	... এ ...	
মজুপুলি পুজুরিয়া—			বামুনগাছী	... এ ...	
মারাতনপুর	... উখা ...		মুরলী	... এ ...	
বেরা	... উখা আ-		মলেহকু	... এ ...	
	নওয়ার		পালপুকুরিয়া	... এ ...	
	পুরা ও				
	চৌরাশী				

**No. 8.—Postings.**—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 121 of the 1st instant, Mr. W. deW. Peel, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the Northern Bengal State Railway, which he joined on the forenoon of the 15th March 1881.

**No. 9.**—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 121 of the 1st instant, Mr. R. S. J. Routh, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Tirhoot State Railway for employment on the Western Extension, which he joined on the forenoon of the 14th March 1881.

**No. 10.—Notification.**—Mr. M. J. Monckton, Assistant Engineer, First Grade Gunduck Division, passed the Departmental Standard Examination, as prescribed in Public Works Code, Chapter II, paragraph 21, on the 31st ultimo.

**No. 11.—Posting.**—With reference to the orders marginally noted, Mr. M. J. J. P. Norman, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the Cossye Division, which he joined on the forenoon of the 22nd ultimo, for employment on the Orissa Coast Canal, Range III.

*The 5th April 1881.*

**No. 12.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra lands on the 5th, 6th, 17th, 18th, 20th, 21st, 23rd and 24th miles of the Malli No. 4 Distributary and on both banks thereof, situate in mouzahs Adampore, Zararhi, pergunnah Unchha Ruttonpore, Baghai, and Bantara, pergunnah Urwal, in the district of Gya, it is hereby declared that for the above purpose pieces of lands aggregating an area of 22 acres 1 rood 37½ poles, more or less, are required in the aforesaid villages of the Gya district.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 13.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra land on the 12th, 13th, 14th, 20th, 21st, 22nd, 25th, and 26th miles of the Khojasa No. 5 Distributary and on both banks thereof, situate in mouzahs Paarhara, Raipore Bandha, Khagury, and Poaram, pergunnah Urwal, zillah Gya, it is hereby declared that for the above purpose strips of lands aggregating an area of 22 acres and 13½ poles, more or less, are required in the aforesaid villages in the district of Gya.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 14.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra lands on the 3rd, 4th, 5th, 10th, 11th, 12th, 13th, 14th, 16th, 17th, 25th, and 26th miles of the Baumungunge No. 6 Distributary and on both banks thereof, situate in mouzahs Semarya, Hurdychuck, Belkhara, Roopaech, Sukhpoora, Doora, and Jhoonathy, pergunnah Urwal, zillah Gya, it is hereby declared that for the above purpose strips of lands aggregating an area of 47 acres 2 roods 23½ poles, more or less, are required in the aforesaid villages of the district of Gya.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 15.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra lands in the 1st and 2nd miles of the Rampore Chowran No. 7 Distributary and on both banks thereof, situate in mouzahs Khabheni and Habaspore, pergunnah Urwal, zillah Gya, it is hereby declared that for the above purpose strips of land aggregating an area of 6 acres 2 roods and 14½ poles, more or less, are required in the aforesaid villages of the Gya district.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[Government Gazette, 26th April 1881.]

৮ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের এই মাসের ১ তারিখের ১২১ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিফাটে ইঞ্জিনিয়ার জ্যুত ডবলিউ, ডি, ডবলিউ, পীল সাহেব বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ফেট রেলওয়েতে অবস্থাপিত হইয়া ১৮৮১ সালের ১৫ মার্চের পূর্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

৯ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের এই মাসের ১ তারিখের ১২১ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাটে ইঞ্জিনিয়ার জ্যুত আর, এস, জে, রোথ সাহেব পশ্চিম বর্দ্ধিত পথে নিযুক্ত হইবার জন্যে ত্রিহত ফেট রেলওয়েতে অবস্থাপিত হইয়া ১৮৮১ সালের ১৪ মার্চের পূর্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১০ নম্বর।—গণ্ডক খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিফাটে ইঞ্জিনিয়ার জ্যুত এম, জে, মন্টেন সাহেব, গত মাসের ৩১ তারিখে পাবলিক ওর্কস বিবি পুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ে ২১ ধারার নির্দিষ্ট পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইলেন।

১১ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিফাটে ইঞ্জিনিয়ার জ্যুত জে, জে, পি, নর্মান সাহেব উড়িষ্যার সমুদ্র তীরবর্ত্তি খালের তৃতীয় সেক্ট্রে নিযুক্ত হইবার জন্যে কাঁসাই খণ্ডে অবস্থাপিত হইয়া গত মাসের ২২ তারিখের পূর্বাহ্নে তথায় কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ৫ আপ্রিল।

১২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত অল্পা রতনপুর পরগনার আদমপুর ও জরাহি এবং অববল পরগনার বাগাই ও বাঁটরা মৌজার মল্লিজল বিতরণের ৪ নং নালার ৫ ও ৬ ও ১৭ ও ১৮ ও ২০ ও ২১ ও ২৩ ও ২৪ মাইলে ও তাহার উভয় পারে অতিরিক্ত ভূমির জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জ্যুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে গয়া জিলাব অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে মোটে হ্রাদ্বারিক ২২ একর ১ কড ৩৭৬ পোল পরিমিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ্যে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত অববল পরগনার পাআর হারা ও রাইপুর বাঙ্গা ও খাঁরি ও পোরাবান মৌজার খোজামা জল বিতরণের ৫ নং নালার ১০ ও ১১ ও ১৪ ও ১৫ ও ২১ ও ২২ ও ২৫ ও ২৬ মাইলে ও তাহার উভয় পারে অতিরিক্ত ভূমির জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জ্যুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে গয়া জিলাব অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে মোটে হ্রাদ্বারিক ২২ একর ১৩৬ পোল পরিমিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ্যে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত অববল পরগনার সেমানি ও হরদেইক ও বেনগাবা ও কপালক ও শ্বখুয়া ও ছুরা ও সুনতি মৌজার ইমমগঞ্জ জলবিতরণের ৬ নং নালার ৩ ও ৪ ও ৫ ও ১০ ও ১১ ও ১২ ও ১৩ ও ১৪ ও ১৬ ও ১৭ ও ২৫ ও ২৬ মাইলে ও তাহার উভয় পারে অতিরিক্ত ভূমির নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জ্যুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে গয়া জিলাব অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে মোটে হ্রাদ্বারিক ৪১ একর ২ কড ২৩৬ পোল পরিমিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ্যে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত অববল পরগনার খাভেনি ও হাবাসপুর মৌজার রাগপুর চৌরান জলবিতরণের ৭ নং নালার ১ ও ২ মাইলে ও তাহার উভয় পারে অতিরিক্ত ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জ্যুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে গয়া জিলাব অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে মোটে হ্রাদ্বারিক ৬ একর ২ কড ১৪১ পোল পরিমিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ্যে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ আপ্রিল।]

( 40 )

**No. 16.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra lands in the 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th miles of the Ayara No. 8 Distributary and on both banks thereof, situate in mouzahs Alegilla, Saraon, and Hassunpore-Motha, pergunnah Urwal, zillah Gya, it is hereby declared that for the above purpose strips of land aggregating an area of 12 acres 2 roods and 2½ poles, more or less, are required in the aforesaid villages of the district of Gya.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 17.—Declaration**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra lands in the 4th and 5th miles of the Murka No. 9 Distributary and on both banks thereof, situate in mouzahs Sheonaggar and Ayara, pergunnah Urwal, zillah Gya, it is hereby declared that for the above purpose strips of land aggregating an area of 4 acres and 20½ poles, more or less, are required in the aforesaid villages of the district of Gya.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 18.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz. for extra lands in the 3rd, 4th, 5th 6th, 7th, 8th, 9th, and 10th miles of the Umra Distributary and on both banks thereof, situate in mouzahs Poorra, Belaon, Mainpura, Koel and Kampta, pergunnah Urwal, zillah Gya, it is hereby declared that for the above purpose strips of lands aggregating an area of 31 acres and 7½ poles, more or less, are required in the aforesaid villages of the district of Gya.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 19.—Declaration**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra lands in the 1st, 4th, 5th, and 6th miles of the Syedpore branch of the Umra Distributary and on both banks thereof, situate in mouzahs Kallair, Jamoohari, Koosdehara and Tawakla, pergunnah Urwal, zillah Gya, it is hereby declared that for the above purpose strips of land aggregating an area of 7 acres 1 rood 1 pole, more or less, are required in the aforesaid villages of the district of Gya.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. C. LEVINGE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*

The 11th April 1881.

**No. 30.—Notification**—Mr. E. J. Martin, Superintending Engineer, Class II (temporary rank), Central Circle, is deputed to special duty under the Chief Engineer, Bengal.

**No. 31.—Promotion.**—Mr. T. H. Wickes, Executive Engineer, First Grade, Assistant Secretary, Public Works Department, Bengal, is, subject to the confirmation of the Government of India, promoted to Superintending Engineer, Class III (temporary rank), and appointed to the Central Circle, during the absence, on deputation, of Mr. Martin, or until further orders.

**No. 32.—Appointments.**—Mr. C. Taylor, Officiating Assistant Secretary, Public Works Department, Bengal, is confirmed in that appointment.

Mr. O. Hornle, Assistant Engineer, First Grade, First Calcutta Division, is appointed to officiate as Assistant Secretary, Public Works Department, Bengal, during the absence of Mr. Wickes, or until further orders.

The 18th April 1881.

**No. 33.—Notification.**—The services of Mr. D. Scott, Executive Engineer, First Grade, are temporarily placed at the disposal of the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, with a view to his being appointed to act as Vice-Chairman to the Commissioners, during the absence, on furlough, of Mr. W. D. Bruce, or until further orders.

[Government Gazette, 28th April 1881.]



১৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত অরবল পরগনার জালে জিরা ও শারাওণ ও হসনপুর খোঁজার মোজার আরার জল বিতরণের ১৮ নং নালার ১ ও ২ ও ৩ ও ৪ ও ৫ মাইলে ও তাহার উত্তর পারে অতিরিক্ত ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে গয়া জিলার অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে মোটে ন্যূনাধিক ১২ একর ২ রুড ২১ পোল পরিমিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১৭ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত অরবল পরগনার শিবনমর ও অয়ারা খোঁজার মর্কা জলবিতরণের ১৯ নং নালার ৪ ও ৫ মাইলে ও তাহার উত্তর পারে অতিরিক্ত ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে গয়া জিলার অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে মোটে ন্যূনাধিক ৪ একর ২০ ১/১১ পোল পরিমিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত অরবল পরগনার পুররা ও বিলাওন ও মাইনপুরা ও কোরেল ও কানতা খোঁজার অমরা জলবিতরণের ৩ ও ৪ ও ৫ ও ৬ ও ৭ ও ৮ ও ৯ ও ১০ মাইলে ও তাহার উত্তর পারে অতিরিক্ত ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে গয়া জিলার অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে মোটে ন্যূনাধিক ৩১ একর ৭ ১/১১ পোল পরিমিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত অরবল পরগনার কালেইর ও জুহুহারি ও কুশদেহারি ও তাবাকলা খোঁজার অমরা জলবিতরণের নালার টেসরদপুর শাখার ১ ও ৪ ও ৫ ও ৬ মাইলে ও তাহার উত্তর পারে অতিরিক্ত ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল, পূর্বোক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে গয়া জিলার অন্তর্গত উক্ত সকল গ্রামে মোটে ন্যূনাধিক ৭ একর ১ রুড ১ পোল পরিমিত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, সি, লেডিঞ্জ,  
পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্টে  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

১৮৮১ সাল ১৪ আগ্রিল।

৩০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—সদর চক্রের দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সুপারিটেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ই, ডে, মার্টিন সাহেব, বঙ্গদেশের প্রধান ইঞ্জিনিয়ার সাহেবের অধীন বিশেষ কার্ধ্য প্রেরিত হইলেন।

৩১ নম্বর।—পদবুদ্ধির কথা।—রাজকার্ধ্যোপলক্ষে জিহুত মার্টিন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার ও বঙ্গদেশের পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী জিহুত টি, এচ, উইঙ্গ সাহেব, ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট কর্তৃক দৃঢ়ীকরণপেক্ষায় কিয়ৎকালীন তৃতীয় শ্রেণীর সুপারিটেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের পদভুক্ত হইয়া সদর চক্রে নিযুক্ত হইলেন।

৩২ নম্বর।—নিয়োগ।—বঙ্গদেশের পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্টের একটি আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী জিহুত সি, ডেলর সাহেব, সেই পদে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত উইঙ্গ সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কলিকাতার প্রথম খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ও, হাবনুলী সাহেব বঙ্গদেশের পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ আগ্রিল।

৩৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—জিহুত ডবলিউ, ডি, ক্রস সাহেবের নিয়মিত ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ডি, কট সাহেব, কলিকাতা বঙ্গর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশনারদের প্রতিনিধি সভাপতির কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হওনাদিপ্রায়ে কিয়ৎ কালের নিমিত্তে উক্ত কমিশনারদের আজ্ঞা ক্রমে সংস্থাপিত হইলেন।

[স্বকর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ আগ্রিল।]

**No. 34.—Transfers.**—Mr. L. R. Roberts, Executive Engineer, First Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Burdwan Division to the charge of the Second Calcutta Division, during the absence of Mr. Scott, or until further orders.

Mr. J. C. Price, Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank), to officiate as Executive Engineer of the Burdwan Division, during the absence of Mr. Roberts, or until further orders.

**No. 35.—Notifications.**—Mr. G. S. Leonard, Assistant Traffic Superintendent, officiated as Traffic Superintendent, Northern Bengal State Railway, during the absence of Mr. G. M. Drury, on privilege leave, from 1st February to 11th March 1881, both days inclusive.

**No. 36.**—Mr. A. J. Hughes, Executive Engineer, First Grade, Gunduck Division, availed himself of the privilege leave granted him in the orders marginally noted on the forenoon of the 9th instant.

No. 58, dated 14th March 1881.

**No. 37.**—With reference to notification No. 38 of 21st February last, Captain A. D. McArthur, R.E., Executive Engineer, Second Grade, availed himself of subsidiary leave on the forenoon of the 6th instant and of the furlough on the 11th idem.

G. F. E. S. NEILL, Major, M. S. C.,  
Asst. Secy., for Secy to the Govt.  
of Bengal, P. W. Dept.

৩৪ নম্বর।—ছানাস্তরে প্রেরণ।—জীবুত বট সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রধান শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এল, আর, রবার্টস সাহেব, রাজকাবোয় সার্ভেয়র নিম্নোক্ত বর্জমান খণ্ড হইতে কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডের কার্যের ভার গ্রহণার্থে প্রেরিত হইলেন।

জীবুত রবার্টস সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, সি, আইন সাহেব, বর্জমান খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের কর্ম করিবেন।

৩৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—জীবুত জি, এম, ডুব্রি সাহেবের অনুগ্রহের দ্বিতীয় প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে আসিস্ট্যান্ট ট্রাফিক সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত জি, এল, লেনর্ড সাহেব, ১৮৮১ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি ১১ মার্চ পর্যন্ত বঙ্গদেশের উত্তরদিনের ফেট রেলওয়ে ট্রাফিক সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিষাছেন।

৩৬ নম্বর।—গণক খণ্ডের প্রধান শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এ, জে, হিউস সাহেব পান্থলিখিত আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের দ্বিতীয় পাল এই মাসের ১৮৮১ সালের ১৪ মার্চের ৫৮ নং। ৯ তারিখের পূর্বাঙ্কে তাহা গ্রহণ করিলেন।

৩৭ নম্বর।—গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২১ তারিখের ৩৮ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার কাণ্ডাল জীবুত এ, ডি, মাকার্থার সাহেব, আর, ই, এই মাসের ৬ তারিখের পূর্বাঙ্কে আনুমানিক দ্বিতীয় ও এই মাসের ১১ তারিখে নিম্নোক্ত দ্বিতীয় প্রহণ করিলেন।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের  
গবর্নমেন্টের সেক্রেটারীর পবিবর্তে  
জি, এক, ই, এস, মীল, মেজর, এম, এস, সি,  
আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, MAY 3, 1881.

---

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ৩ মে ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2133A.

**GENERAL.**—*The 18th April 1881.*—Baboo Gobind Mohun Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, is transferred to Durbhunga.

This cancels the orders of the 2nd instant transferring Baboo Gouri Sunker Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, to Durbhunga.

*The 19th April 1881.*—Baboo Bhoirub Nath Palit, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, on leave, is transferred to Rungpore.

Baboo Rajendro Nath Ghose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigorec, is appointed to act as Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division, *vice* Baboo Ram Narain Banerjee, on leave.

Mr. B. L. Gupta, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted temporarily to Dinagepore.

Mr. S. S. Jones, Assistant Commissioner, Rajmehal, Sonthal Pergunnahs, is appointed to have charge of the Deoghur division of that district.

Mr. E. B. Harris, Assistant Magistrate and Collector, Sonthal Pergunnahs, is appointed to have charge of the Rajmehal division of that district.

*The 20th April 1881.*—Baboo Tarini Sunker Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, on leave, is transferred to Tipperah.

*The 21st April 1881.*—The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the First Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names:—

Mr. H. M. Tobin, from the 14th March 1881.

„ G. A. Grierson	„ 29th	„	„
„ G. Godfrey	„ 31st	„	„
„ A. W. Mackie	} „ 4th April	„	„
„ E. R. Henry			
„ G. E. Manisty	} „ 9th	„	„
„ C. M. W. Brett			

The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names—

Mr. H. A. D. Phillips, from the 14th March 1881.

„ F. B. Taylor	„ 29th	„	„
„ R. Carstairs	„ 31st	„	„
„ D. Norton	} „ 4th April	„	„
„ A. E. Staley			
„ H. Farrer	„ 5th	„	„
„ B. Dé	} „ 9th	„	„
„ F. E. Pargiter			

Mr. F. H. Harding, c.s., reported his departure from India, on special leave, on the 12th instant.

Baboo Chunder Seekar Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Patuakhally division of the Backergunge district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that sub-division.

Baboo Saroda Prosad Sarkar, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Fenny River division of the Noakholly district, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Baboo Shama Churn Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is appointed to have charge of the Fenny River division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Saroda Prosad Sarkar, or until further orders.

[Government Gazette, 3rd May 1881.]

**বঙ্গদেশের জিহুত লেপেন্টে গবর্নর সাহেবের আদেশ ।**

২১৩৩ A নম্বর ।

সাঁওতাল ১।—১৮৮১ সাল ১৮ আশ্বিন ।—মজকরপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু গোবিন্দমোহন ঘোষ দ্বারতজার প্রেরিত হইলেন ।

মজকরপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু ধীরীশঙ্কর বিশ্বাসকে দ্বারতজার প্রেরণ বিষয়ক এই মাসের ২ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

১৮৮১ সাল ১৯ আশ্বিন ।—পাবনার ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু ঠাকুরনাথ পানিত রূপপুরে প্রেরিত হইলেন ।

জিহুত বাবু রাম নারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় ছুটী লওয়াতে জলপাইগুড়ির একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ ঘোষ, রাজশাহী ও কুচবিহার খণ্ডের কনিশ্যামর সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ছুটী প্রাপ্ত একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বি, এম, গুপ্ত, কিরৎকানের নিমিত্তে দিনাজপুরে অবস্থানিত হইলেন ।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত রাজ মহালের আসিস্ট্যান্ট কনিশ্যামর জিহুত এস, এস, জোন্স সাহেব উক্ত জিলার অন্তর্গত দেবগড় মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

সাঁওতাল পরগনার আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ই, বি, হারিস সাহেব, উক্ত জিলার অন্তর্গত রাজমহল মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২০ আশ্বিন ।—ছুটী প্রাপ্ত ঢাকার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু তারিণীশঙ্কর রায় ত্রিপুরায় প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ আশ্বিন ।—নিম্নলিখিত কাণ্ডিকারকেরা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আপন ২ নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত এচ, এম, টবিন সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৪ মার্চ অবধি ।

„ জি, এ, গ্রিয়ার্সন সাহেব,	„ ২৯ „ „
„ জি, গডফ্রি সাহেব	„ ৩১ „ „
„ এ, ডবলিউ, মাকাই সাহেব	} „ ৪ আশ্বিন অবধি ।
„ ই, আর, হেমরি সাহেব	
„ জি, ই, মানিফি সাহেব	} „ ৯ „ „
„ সি, এম, ডবলিউ ব্রেট সাহেব	

নিম্নলিখিত কাণ্ডিকারকেরা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আপন ২ নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত এচ, এ, ডি, ফিলিপস সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৪ মার্চ অবধি ।

„ এক, বি, টেলর সাহেব,	„ ২৯ „ „
„ আর কাটেরস সাহেব,	„ ৩১ „ „
„ ডি, মর্টন সাহেব,	} „ ৪ আশ্বিন অবধি ।
„ এ, ই, ফ্রান্সী সাহেব,	
„ এচ, ফেরর সাহেব	„ ৫ „ „
„ বি, ডে সাহেব,	} „ ৯ „ „
„ এক, ই, শরগিটর সাহেব,	

জিহুত এক, এচ, হার্ডিং সাহেব, সি, এস, বিশেষ ছুটী লইয়া এই মাসের ১২ তারিখে তারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালী মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়, উক্ত মহকুমার ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

মণ্ডরাখালী জিলার অন্তর্গত ফেনীমণ্ডী মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু শারদাপ্রসাদ সরকার, আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

জিহুত বাবু শারদা প্রসাদ সরকারের ছুটী প্রযুক্ত অস্থাপনহিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মণ্ডরাখালীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু শ্যামাচরণ মিত্র উক্ত জিলার অন্তর্গত ফেনীমণ্ডী মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

[প্রসার্মেন্টে গেজেট । ১৮৮১ । ৩ মে ।]



Baboo Troyluckho Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Moonsheegunge division of the Dacca district, is allowed leave for 15 days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Baboo Khagendro Nath Mitter, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is appointed temporarily to have charge of the Moonsheegunge division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Troyluckho Nath Sen, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

*The 22nd April 1881.*—The services of Baboo Kumud Nath Mookerjee, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pooree, are placed temporarily at the disposal of the Census Commissioner for employment on special duty.

Baboo Hur Kishen Das, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is transferred to Pooree.

*The 23rd April 1881.*—Mr. A. J. R. Bainbridge, District and Sessions Judge, Moorsheda-bad, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 12th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 22nd February last, is cancelled.

Baboo Hurrish Chunder Banerjee, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty, having resumed charge of his duties on the 13th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 8th February last, is cancelled.

*The 25th April 1881.*—Baboo Jadub Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, having resumed charge of his duties on the 7th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 4th October 1880, is cancelled.

*The 26th April 1881.*—Lieutenant G. W. Llewellyn, Behar Mounted Rifles, is allowed leave for six months on private affairs.

Mr. E. H. Ruddock, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on deputation, of Mr. W. H. Grimley, or until further orders.

Mr. C. H. Vowell, c.s., reported his departure from India, on furlough, on the 19th ultimo.

Mr. H. Millett, First Judge, Small-Cause Court, Calcutta, reported his departure from India, on furlough, on the 18th ultimo.

Mr. P. D. Dickens, c.s., reported his departure from India, on furlough, on the 7th instant.

Mr. C. W. Bolton, c.s., reported his departure from India, on furlough, on the 11th instant.

**POLICE.**—*The 20th April 1881.*—Mr. P. A. Sandilands, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, is transferred to Rungpore.

Mr. E. St. G. Kaye, Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, is transferred to the 21-Pergunnahs.

Mr. R. F. Guise, Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, is transferred to Shahabad.

Mr. J. F. Needham, Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, is transferred to Dinagepore.

Mr. V. W. Bertelsen, Assistant Superintendent of Police, is posted to the district of Backergunge, with effect from the 16th February last.

*The 21st April 1881.*—Mr. J. P. Sneyd, Assistant Superintendent of Police, has been granted extension of leave for six months, on sick certificate, by the Right Hon'ble the Secretary of State for India.

*The 26th April 1881.*—Major H. M. Ramsay, District Superintendent of Police, reported his departure from India, on furlough, on the 12th instant.

**OPIMUM.**—*The 20th April 1881.*—Mr. S. Cooper, Sub-Deputy Opium Agent, Monghyr, is allowed leave for six months, on private affairs, under Section 6, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo.

[Government Gazette, 3rd May 1881.]

ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুন্সীগঞ্জের কার্ঘ্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. যুত বাবু টেলোকালাথ সেন, যে তারিখে ছুটি প্রদান করেন তদবধি নিম্ন কার্ঘ্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে পোন্স দিনের ছুটি পাঠ্যলেন।

জি. যুত বাবু টেলোকালাথ সেনের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে যথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ঢাকা একটি ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. যুত বাবু খগেন্দ্রনাথ মিত্র, যে তারিখে কর্ম প্রদান করেন তদবধি ক্রিয়াকালের নিমিত্তে উক্ত জিলার অন্তর্গত মুন্সীগঞ্জ মহকুমার কার্ঘ্যের ভার প্রদানার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ আশ্বিন।—পুরীর কিবৎকালীন ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. যুত বাবু কুমুদনাথ মুখোপাধ্যায়, বিশেষ কার্ঘ্যে নিযুক্ত হইবার অন্য ক্রিয়াকালের নিমিত্তে লোক সংখ্যাএবং কামশানরের আত্মাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

কটকের একটি ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. যুত বাবু হরকৃষ্ণ দাস পুরীতে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ আশ্বিন।—মুরশিদাবাদের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জি. যুত এ. জে. আর, বেনব্রিজ সাহেব, এই মাসের ১২ তারিখে পূর্বাঞ্চে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

বিশেষ কার্ঘ্যে নিযুক্ত কিবৎকালীন ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. যুত বাবু হরিশ্চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় এই মাসের ১৩ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে গত ফেব্রুয়ারি মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২৫ আশ্বিন।—সারণের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. যুত বাবু যাদব চন্দ্র ঘোষ এই মাসের ৭ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে ১৮৮০ সালের ৪ অক্টোবরের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২৬ আশ্বিন।—বিহার অধ্যাধীশ রাইফল ললের লেপ্টেনেন্ট জি. ডবলিউ, লেওরেলিন সাহেব নিজ প্রয়োজনের নিমিত্তে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

রাজকার্ঘ্যপালকে জি. যুত ডবলিউ, এচ, গ্রিমলী সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজশাহীর জাটেন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. যুত ই. এচ, ব্রডক সাহেব উক্ত জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি. যুত সি, এচ, বোরেল সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটি লইয়া গত মাসের ১১ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

কলিকাতার ছোট আদালতের প্রথম জজ জি. যুত এচ. মিলেট সাহেব, নিয়মিত ছুটি লইয়া গত মাসের ৮ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

জি. যুত পি, ডি, ডিকিন্স সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটি লইয়া এই মাসের ৭ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

জি. যুত সি, ডবলিউ, বোলটন সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটি লইয়া এই মাসের ১১ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ আশ্বিন।—সাঁওতাল পরগনার পোলীসের একটি আসিফাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. যুত সি, এ, সাওতাল সাহেব, রঙ্গপুরে প্রেরিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার পোলীসের আসিফাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. যুত ই. সেন্ট, সি, কে সাহেব ২৪ পরগনার প্রেরিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার পোলীসের আসিফাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. যুত আর, এক, গাইস সাহেব, শাহাবাদে প্রেরিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার পোলীসের আসিফাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. যুত জে, এক, মিচাম সাহেব দিনাজপুরে প্রেরিত হইলেন।

পোলীসের আসিফাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. যুত বি, ডবলিউ, বর্টেলসেন সাহেব, গত ফেব্রুয়ারি মাসের ১৬ তারিখ অবধি বাকরগঞ্জে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ আশ্বিন।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর জি. যুত ছোট সেক্রেটারী সাহেব, পোলীসের আসিফাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. যুত জে, পি, ব্রাইড সাহেবকে চিকিৎসকের সার্ভিসকেটক্রমে আর ছয় মাসের ছুটি দিরাছেন।

১৮৮১ সাল ২৬ আশ্বিন।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট মেজর জি. যুত এচ, এন, রামসে সাহেব নিয়মিত ছুটি লইয়া এই মাসের ১২ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

আফীন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ আশ্বিন।—মুন্সের আফীনের সব-ডেপুটি এজেন্ট জি. যুত এস, কুপার সাহেব, নিজ প্রয়োজনের নিমিত্তে নিম্ন কার্ঘ্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিবির ৬ ব্যাখ্যামতে আশ্বিন মাসের ৫ তারিখ অবধি ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

[বর্ধমানেন্ট মেজর। ১৮৮১। ৩ মে।]

Mr. H. J. Lloyd, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar Agency, on leave, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Monghyr, during the absence, on leave, of Mr. S. Cooper, or until further orders.

Mr. A. Elliot, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar Agency, is appointed to act temporarily as Sub-Deputy Opium Agent of Monghyr, until relieved by Mr. H. J. Lloyd.

*The 21st April 1881.*—Mr. C. E. S. Innes, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, has been granted extension of leave for six months, without pay, by the Right Hon'ble the Secretary of State for India.

*The 26th April 1881*—Mr. St. Leger Fagan, Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Behar Agency, is allowed leave for one month, under Section 13:2, Supplement B of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo.

Mr. H. E. Wintle, Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant.

CUSTOMS—*The 26th April 1881.*—Mr. J. D. Maclean, Collector of Customs, Calcutta, is allowed furlough for five months, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. W. H. Grimley, Magistrate and Collector, Rajshahye, is appointed to act as Collector of Customs, Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. J. D. Maclean, or until further orders.

MARINE—*The 21st April 1881.*—Mr. H. W. W. Ellis, Deputy Shipping Master, Calcutta, has been granted extension of leave for one week, on sick certificate, by Her Majesty's Secretary of State for India.

*The 26th April 1881*—Mr. W. H. Grimley, Officiating Collector of Customs, Calcutta, is also appointed to be *ex-officio* Shipping Master of Calcutta under Act I of 1859. He is vested with powers under Section 188 of Act VIII of 1878, to hear appeals from the decisions or orders of the Deputy and Assistant Collectors of Customs, Calcutta.

MEDICAL.—*The 20th April 1881.*—Surgeon W. H. Gregg, Officiating Civil Surgeon of Hooghly, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th May next.

*The 21st April 1881.*—Baboo Rajah Gunput Sing. is appointed to be Secretary to the Committee for the management of the Azimgunge Dispensary in the district of Moorshedabad.

*The 25th April 1881.*—The services of Assistant Surgeon Anpurbo Krishna Das, a supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department.

*The 26th April 1881.*—Surgeon-Major H. B. Purves is appointed to act as Civil Surgeon of Dacca, during the absence, on deputation, of Surgeon A. Crombie, or until further orders.

PORT TRUST.—*The 22nd April 1881.*—Mr. D. Scott is appointed, under the provisions of Act V (B.C.) of 1870, to be a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, with effect from the 1st May 1881.

Mr. Scott is also appointed to act as Vice-Chairman of the Commissioners during the absence, on leave, of Mr. W. D. Bruce, or until further orders.

*The 23rd April 1881.*—Mr. H. L. Harrison, Officiating Commissioner of Police and Chairman of the Corporation of the Town of Calcutta, is appointed, under the provisions of Act V (B.C.) of 1870, to be a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, *vice* Mr. W. M. Souttar, resigned.

*The 26th April 1881*—The Hon'ble H. J. Reynolds is appointed, under the provisions of Act V (B.C.) of 1870, to be a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, *vice* Mr. C. T. Buckland, resigned.

Mr. Reynolds is also appointed to be Chairman of the Commissioners, *vice* Mr. Buckland.

MUNICIPAL.—*The 19th April 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Krishnagur Municipality, of Baboo Jadu Nath Chatterjee, B.L., to be their Vice-Chairman during the year 1881-82.

[Government Gazette, 3rd May 1881.]

জীযুত এস, কুপার সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা যখন অন্য আজ্ঞা না হয় বিচার এজেন্টের ছুটি প্রাপ্ত আকীনের আসিফাটে সব-ডেপুটী এজেন্ট জীযুত এচ, জে, লরড সাহেব, মুন্সেরের আকীনের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বিহার এজেন্টের আকীনের আসিফাটে সব-ডেপুটী এজেন্ট জীযুত এ, এলিট সাহেব, জীযুত এচ, জে, লরড সাহেবের প্রতি কর্মের ভারপণ না করা পর্যন্ত কিয়ৎকালের জন্যে মুন্সেরের আকীনের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ আগ্রিল।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর জীযুত ফেট সেক্রেটারী সাহেব, আকীনের আসিফাটে সব-ডেপুটী এজেন্ট জীযুত সি, ই, এস, ইনেন সাহেবকে বিনা বেতনে আর ছয় মাসের ছুটি দিলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ আগ্রিল।—বিহার এজেন্টের আকীনের আসিফাটে সব-ডেপুটী এজেন্ট জীযুত সেন্ট লেজার ফেগান সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ৮ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩-২ ধারামতে আগামি মাসের ৫ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন।

বাণারস এজেন্টের আকীনের আসিফাটে সব-ডেপুটী এজেন্ট জীযুত এচ, ই, উইটল সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

কটক বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ আগ্রিল।—কলিকাতার কটকের কাপেটের জীযুত জে, ডি, মাকলীন সাহেব, আগামি মাসের ২ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২১ ধারামতে পাঁচ মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

জীযুত জে, ডি, মাকলীন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা যখন অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জীযুত ডবলিউ, এচ, গ্রিমলী সাহেব কলিকাতার কটকের কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সমুদ্র সম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ২১ আগ্রিল।—ভারতবর্ষের পক্ষে জীজীমতীর ফেট সেক্রেটারী সাহেব, কলিকাতার ডেপুটী শিপিং মাস্টার জীযুত এচ, ডবলিউ, ডবলিউ, এলিস সাহেবকে চিহ্নিত-সকের সার্টিফিকেটক্রমে আর এক সপ্তাহের ছুটি দিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ২৬ আগ্রিল।—কলিকাতার কটকের এন্টিং কালেকটর জীযুত ডবলিউ, এচ, গ্রিমলী সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে ১৮৭৯ সালের ১ আইনমতে কলিকাতার শিপিং মাস্টারের, পদেও নিযুক্ত হইলেন। তিনি কলিকাতার কটকের ডেপুটী ও আসিফাটে কালেকটরদের, নিষ্পত্তির বা আজ্ঞার উপর আপীল শুনিতে ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ১৮ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ আগ্রিল।—হুগলীর একটিং সিভিল চিকিৎসক সর্জন জীযুত ডবলিউ, এচ, ফ্রেগ সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মে মাসের ১৫ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ আগ্রিল।—জীযুত বাবু রাকাগণপৎ সিংহ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আজিম-গঞ্জের ঔষধালয়ের কার্যনির্বাহক কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ আগ্রিল।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিফাটে সর্জন জীযুত অপূর্বকৃষ্ণ দাস তোস, রাজস্ব ও কৃষিকাৰ্য্যসম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ আগ্রিল।—রাষ্ট্রকার্যোপলক্ষে সর্জন জীযুত এ, ক্রিশ সাহেবের অমুপস্থিতি কালে অথবা যখন অন্য আজ্ঞা না হয়, সর্জন-মেক্সর জীযুত এচ, বি, প্যরিস সাহেব, টাকার সিভিল চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোর্ট ট্রেস্ট-বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ আগ্রিল।—জীযুত ডি, স্কট সাহেব ১৮৭০ সালের ২১শী ৫ আইনের বিধানমতে ১৮৮১ সালের মে মাসের ১ তারিখ অবধি কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত ডবলিউ, ডি, ক্রস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা যখন অন্য আজ্ঞা না হয়, জীযুত স্কট, সাহেব উক্ত কমিশ্যনরের প্রতিনিধি সভাপতির পদেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ আগ্রিল।—জীযুত ডবলিউ, এম, স্কট সাহেব কর্ম ভাগ করিতে পোলীসের একটিং কমিশ্যনর ও কলিকাতা নগরের সম্ভারিত সমাজের সভাপতি জীযুত এচ, এল, হারিসন সাহেব, ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের বিধানমতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ আগ্রিল।—জীযুত সি, টি, বকলাণ্ড সাহেব কর্ম ভাগ করিতে মানাবর জীযুত এচ, জে, রেনলডস সাহেব, ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের বিধানমতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বকলাণ্ড সাহেবের পরিবার্তে জীযুত রেনলডস সাহেব উক্ত কমিশ্যনরদের সভাপতির পদেও নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৯ আগ্রিল।—কুচনগর মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের জীযুত বাবু যজ্ঞনাথ চট্টোপাধ্যায় বি, এলকে ১৮৮১।৮২ সালের নিম্নে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করিতে জীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩ মে।]

*The 20th April 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Rajpore Municipality, of Baboo Nobin Chand Ghosa to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

*The 21st April 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Kotrung Municipality, of Baboo Woomesh Chundra Bose to be their Vice-Chairman during the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Nattore Municipality, of Moulvi Fuzlar Rohoman Khan Chowdhury to be their Vice-Chairman during the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Burdwan Municipality, of Baboo Nonda Kumar Bose to be their Vice-Chairman during the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Banaberiah Municipality, of Baboo Lolita Mohan Singh to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

*The 22nd April 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Taki Municipality, of Baboo Gyanendra Kumar Rai Chowdhry to be their Vice-Chairman during 1881-82.

*The 24th April 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Ranaghat Municipality in the district of Nuddea:—

Baboo Sharat Chunder Dey Chowdhry, Zemindar.

„ Girija Bhushun Dutta, Medical Practitioner.

„ Nrittya Gopal Biswas, Merchant.

„ Lolit Behary Chatterjee, Station Master, Eastern Bengal Railway.

*The 25th April 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Serampore Municipality, of Baboo Kader Nath Chatterjee to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

**ROAD CESS** — *The 26th April 1881.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of the 24-Pergunnahs—

Baboo Annada Persad Sen, Manager, Satkhira Ward's Estates.

„ Girish Chunder Ker, Zemindar.

The following Notification is republished from the *Assam Gazette*:—

*No. 2.—The 8th April 1881.*—Mr. H. Muspratt, District Judge, Sylhet, reports his departure on leave, and having made over charge of his office to Mr. W. F. Meres, on the afternoon of the 31st March 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 29th March 1881.*—In modification of the notification dated the 25th September 1880, published at page 870, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, it is hereby notified that, under section 32, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor excludes, from the operation of the said Act, the first portion of the Jessore and Sulkea Road, as far as the Nilgunge Bridge, lying within the limits of the Jessore Municipality, in lieu of the Chanchra Road, and authorizes the transfer of the said portion of the former road to the charge of the Road Cess Committee of the district. The Chanchra road will remain under the charge of the Jessore Municipality.

COLMAN MACANLAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.



১৮৮১ সাল ২০ আশ্বিন।—রাঙ্গাপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জীযুত বাবু নবীচাঁদ ঘোষকে ১৮৮১-৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনরায় মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২১ আশ্বিন।—কোত্তরঙ্গ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জীযুত বাবু উমেশচন্দ্র বসুকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনরায় মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

মাটোর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জীযুত মৌলবী ফজলুর রহমান খাঁ চৌধুরীকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনরায় মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

বর্জমান মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জীযুত বাবু মদনকুমার বসুকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনরায় মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

বাঁশবেড়িয়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জীযুত বাবু ললিতমোহন সিংহকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনরায় মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২২ আশ্বিন।—টাকী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জীযুত বাবু জামেশ্বর কুমার রাধ চৌধুরীকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনরায় মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ আশ্বিন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত রাণাঘাট মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ভমীদার জীযুত বাবু শরৎচন্দ্র দে চৌধুরী।

চিকিৎসক জীযুত বাবু গিরিজাভূষণ দত্ত।

সওদাগর জীযুত বাবু নৃত্যগোপাল বিশ্বাস।

ইন্টারবেঙ্গল রেলওয়ের স্টেশন মাস্টার জীযুত বাবু ললিত বিহারী চট্টোপাধ্যায়।

১৮৮১ সাল ২৫ আশ্বিন।—জীরামপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জীযুত বাবু কেশবরামাখ চট্টোপাধ্যায়কে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ আশ্বিন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সাতক্ষীরার রাজামুপালিভের ইন্সপেক্টর কার্যাব্যক্ষ জীযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ সেন।

ভমীদার জীযুত বাবু গিরীশচন্দ্র কর।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটে হইতে উদ্ধৃত করা গেল।—

২ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৮ আশ্বিন।—হিলটের ডিষ্ট্রিক্ট জজ জীযুত এচ, মস্টার সাহেব ১৮৮১ সালের ৩১ মার্চের অপরাহ্নে ছুটী লটয়া গমনের ও জীযুত ডবলিউ, এফ, মিসর সাহেবের প্রতি আপন কার্যের ভার্য্যপ করণের রিপোর্ট করিলেন।

হরেন এ, কক্সল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।—১৮৮০ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৫ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৯৬৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা পরিবর্তন করিয়া এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব চাঁচরা পথের পরিবর্তে যশোহর মুনিসিপালিটীর সীমার অন্তর্গত নীলগঞ্জ সাঁকোপর্য্যন্ত যশোহর ও সালকীয়া পথের প্রথম ভাগ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারামতে উক্ত আইনের কার্য্য চর্চা হইতে মুক্ত করিয়া উক্ত ভাগ জিলার পথকর কমিটীর কর্তৃত্বাধীনে অর্পণ করিলেন। চাঁচরা পথ যশোহর মুনিসিপালিটীর কর্তৃত্বাধীনে থাকিবে।

কোলমান বেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩ মে।]

## NOTIFICATION.

*The 27th March 1881.*—In the exercise of the powers conferred on him by Section 321, Act V (B. C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to withdraw, with effect from the 1st April 1881, the villages forming the Union of Manbazar, in the district of Manbhoom, from the operation of Chapter III of the said Act.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 26th March 1881.*—It is hereby notified that, under clause 2, section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor declares the ferry over the Domoodah river, on the road leading from the Barrakur road to the Seetarampore railway station, in the district of Manbhoom, to be a public ferry.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 25th March 1881.*—It is hereby notified under Section 19 of the Indian Forest Act (Act VII of 1878) that the tracts of land in the Darjeeling district which in the notification of the 23rd September 1880, it was proposed to constitute reserved forest, shall from the 1st April 1881 be a reserved forest under the said Act. The boundaries of the said tracts are as follows.—

District	Pergunnahs or other sub division	Name of Forests.	Description of boundaries
Darjeeling	Hill Territory	An addition to the Rangirum, Takdah, and Senchal Forests	<p><i>North-West</i>—The boundary of the Poomong forest block</p> <p><i>North East</i>—A line from that boundary across the Rungbo valley to the Rungbi Ridge at a point on the road to Rungbi</p> <p><i>South</i>—The road from Jore bungalow to Sureil and the branch to Rungbi as far as the above-mentioned point</p> <p><i>North</i>—The Darjeeling and Sureil road from the Rungbi upper bridge to a point on a side spur of the Rishap Ridge</p>
		Ditto	
<i>East</i>	A demarcated line starting from the above mentioned point and running nearly south to the road from Sureil to Kurseong. Then that road to a point a short distance south to the Reyong river. Then a straight demarcated line across the Memrem valley to a survey point on the Mahalderam Sitong spur which also forms a boundary corner of the Babokkhola forest and Mahalderam tea plantation.		
<i>South</i>	—The Mahalderam Sitong Ridge.		
<i>West</i>	—The Forest Reserve		

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 19th April 1881.*—In supersession of the orders dated the 30th March 1880, published in the *Calcutta Gazette* of the 31st idem, page 248, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. G. M. Goodricke to be Collector of Calcutta, and to be Superintendent of Excise Revenue, under Act VII (B.C.) of 1878, in the following places, that is to say—

(1) in the district of Calcutta;

(2) in so much of the district of the 24-Pergunnahs as is under the jurisdiction of the Commissioner of Police, Calcutta; and

[*Government Gazette*, 3rd May 1881.]



বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৭ মার্চ ।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি মানজুম জিলার অন্তর্গত মান-বাজার গ্রাম সমাচারকারি সকল গ্রাম ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি উক্ত আইনের তৃতীয় অধ্যায়ের কার্যচলন হইতে মুক্ত করিলেন ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৬ মার্চ ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব মানজুম জিলার অন্তর্গত বরাকর পথহইতে সীতারামপুরের রেলওয়ে স্টেশন পর্য্যন্ত গামি পথে নামোদর নদের খেয়াঘাট ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারার ২ প্রকরণমতে রাজকীয় খেয়াঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৫ মার্চ ।—ভারতবর্ষীয় বন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত যে ভূমি ১৮৮০ সালের ২৩ সেপ্টেম্বরের বিজ্ঞাপনে রক্ষিত বন স্বরূপ রাখিবার প্রস্তাব করা গিয়াছিল তাহা উক্ত আইনমতে ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি রক্ষিত বন হইবে । উক্ত ভূমির সীমান্নিম্নভাগে লেখা গেল ।

জিলা	পরগণার বা অন্য উপবিভাগ ।	বনের নাম।	সীমার বিবরণ ।
দার্জিলিং	পর্বতীয় প্র- দেশ ...	রঙ্গীরম ও তুন্দা ও সেঞ্চল বনে সংযোগ	উত্তর পশ্চিম সীমা।—পুমঙ্গ বন কিতার সীমা । উত্তর-পূর্ব সীমা।—উক্ত সীমা হইতে রঙ্গজোড়- তাকা পার হইয়া রঙ্গবি গমনের পর্বত পথের বিশেষ স্থানে রঙ্গবি পর্বত প্রণী পয্যন্ত রেখা । দক্ষিণ সীমা।—জোড় বাজলা অবধি সুরিএল পয্যন্ত পথ, এবং উপরোক্ত বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত রঙ্গবির শাখা । উত্তর সীমা।—উত্তর রঙ্গবি সীকো অবধি রিয়া পর্বত প্রণীর পার্শ্ব পর্বত নাসিকার বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত দাখিালজ ও সুরিএল পথ ।

পূর্ব সীমা।—উপরোক্ত বিশেষ স্থান হইতে চিহ্নিত রেখা নির্গত হইয়া সুরিএল অবধি  
কমৌজ পথে প্রায় দক্ষিণ মুখে যায় । পরে রেয়ঙ্গ নদী পর্য্যন্ত কিয়দূর  
দক্ষিণমুখে বিশেষ স্থান পয্যন্ত উক্ত পথ পরে নেমরম উপত্যাকার উপর  
দিয়া মহলদেবাম সিটোজ পর্বত নাসিকার জরোপের বিশেষ স্থান পয্যন্ত  
চিহ্নিত সরল রেখা । এই পর্বত নাসিকা বারু খোলা বনের ও মহল-  
দেবাম চা আবাদের সীমার কোণ হয় ।

\* দক্ষিণ সীমা।—মহলদেবাম সিটোজ পর্বত প্রণী ।

পশ্চিম সীমা।—রক্ষিত বন ।

এ, মাকেঞ্জি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৯ আপ্রিল ।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৮০ সালের ৬ আপ্রিলের বাঙ্গালী  
গবর্নমেন্ট গেজেটের ২৮৯ পৃষ্ঠার প্রকাশিত ১৮৮০ সালের ৩০ মার্চের আঞ্জারিত করিয়া জীযুত জি, এম,  
গুড্রিক সাহেবকে কলিকাতার কালেক্টরের পদে ও ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে নিম্নলিখিত স্থানে  
আবকারী রাজস্বের সুপারিটেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত করিলেন ।

( ১ ) কলিকাতা অঞ্চলে ।

( ২ ) ২৪ পরগণা জিলার যত স্থান কলিকাতার পোলীসের কমিশ্যনর সাহেবের বিচার-  
বিপত্তার অন্তর্গত তাহার, ও

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৩ মে ।]

(3) in so much of the district of Hooghly as is comprised within the limits of the Municipality of Howrah.

The above Notification will have effect from the date on which Mr. Goodricke assumed charge of the office.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 19th April 1881.*—Under the powers vested in him by paragraph 1 of Section 1, Act V (B.O.) of 1880, "the Bengal Vaccination Act," the Lieutenant-Governor hereby declares his intention to extend the provisions of the said Act to the Municipality of Soory, in the district of Beerbhoom.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 25th April 1881.*—Under the powers vested in him by Section 17, Act V (B. O.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased hereby to appoint all Executive Engineers in the General Branch to be *ex-officio* Commissioners of all Municipalities situated within their respective divisions.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 25th April 1881.*—In exercise of the powers conferred upon him by Section 314 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor confirms the bye-law stated at foot of this notification, which was made by the Commissioners of the Municipality of Patna at a meeting convened expressly for the purpose; and in exercise of the powers conferred by Section 315 of the said Act, the Lieutenant-Governor sanctions the penalty for any breach of the said bye law which has been declared by the Commissioners.

#### BYE-LAW No. 40.

No person shall drive a herd of three or more cows, buffaloes, bullocks, or asses through the main thoroughfares of the city between the hours of 8 A.M. and 12 noon, and 4 P.M. and 7 P.M.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 5.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 25th April 1881.*—The Lieutenant-Governor directs that the fees to be levied under Section 3, Act VI (B.C.) of 1878, by the Commissioners of the Hooghly and Chinsurah Municipality for the cleansing of privies within the parts of the Municipality where the Act is in force, shall be fixed at the rates stated below:—

\* A uniform rate of  $3\frac{1}{2}$  per cent. on the annual rental valuation of all holdings paying Rs. 3 or upwards per annum as municipal rates, subject to a maximum of Rs. 5 per man on any one holding.

A fee of two annas a month, or Rs. 1-8 a year, on all holdings (unless specially exempted by the Commissioners) paying less than Rs. 3 per annum as municipal rates.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 26th April 1881.*—Whereas it appears that land situated at the junction of the Russapugla and Lower Circular Road, and measuring about 470 feet by 165 feet, is likely to be  
[Government Gazette, 3rd May 1881.]

(৩) হুগলী জিলার যত স্থান ছাড়া মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে থাকা গিন্নাছে তথ্য।  
ঋণ্ড ওড়িক সাহেব যে তারিখে কন্মের তার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি উপরোক্ত বিজ্ঞাপন  
ফলবৎ হইবে

হরেন এ, কক্রেণ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৯ আপ্রিল।—ঋণ্ড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশে গোবীজে টিকাপান  
বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৫ আটমের . ধারার ১ দফামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তাহা অনুসারে তিনি উক্ত  
আইনের বিধান বার্ত্ত্ব জিলার অন্তর্গত শিউড়ী মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত হইবার অভিপ্রায় ব্যক্ত  
করিলেন।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ আপ্রিল।—ঋণ্ড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আই-  
নের ১৭ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তাহা অনুসারে তিনি এতদ্বারা সাধারণ শাখার সকল একসে-  
কিটিব ইঞ্জিনিয়ারগকে তাঁহাদের আপন২ দ্বা পদোপলক্ষে খণ্ডের অন্তর্গত মুনিসিপালিটীর  
কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ আপ্রিল।—পাটনা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের উপযুক্তমত মোটিস দিয়া সভা  
করিয়া এই জ্ঞাপনপত্রের নিম্নভাগের লিখিত যে উপ বাধপ্রারন করিয়াছেন ঋণ্ড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর  
সাহেব বঙ্গদেশের মুনিসিপাল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ৩১৩ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য  
করিয়া তাহা দৃঢ় করিলেন। এবং উক্ত কমিশ্যনরেরা উক্ত উপবিধি লঙ্ঘন হইবে যেহেতু ধায়া করিয়া-  
ছেন ঋণ্ড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের ৩.৫ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য করিয়া  
সেইহেতু অনুমোদন করিলেন

৪০ নং উপবিধি।

কোন ব্যক্তি পূর্বাঙ্ক বেলী ৮ অবধি ১২ টার ও অপরাঙ্ক ৪ টা অবধি ৭ টার মধ্যে কোন সময়ে নগরের  
বড় হালাদিয়া তিনটী বা তদধিক গরুর বা মহিষের বা বলদের বা গাভীর পাল লইয়া যাইবে না।  
এই বিধি লঙ্ঘনের ৫ পাঁচ টাকার অনধিক দণ্ড।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন

১৮৮১ সাল ২৫ আপ্রিল।—ঋণ্ড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব এই আজ্ঞা করিবেন যে হুগলী ও  
চুঁড়ী মুনিসিপালিটীর যে অংশে ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইন প্রবল আছে সেই অংশের অন্তর্গত  
পাইবান্য পরিষ্কার করিবার নিমিত্তে উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের উক্ত আইনের ৩ ধারামতে যে  
ক্ষা আদায় করিবেন তাহার নিম্নলিখিত হার ধায়া হইবে।

যে সকল ঘোড়ের বৎসর ৩৭ টাকা বা তদধিক মুনিসিপাল বেটে দেওয়া যাইতেছে তাহার  
বার্ষিক খাজানা ধরিয়া একহরূপ হারে অর্থাৎ শতকরা ৩৭ হিসাবে ফী লওয়া যাইবে, কিন্তু কোন এক  
ঘোড়ের উপর মাসে ৫৭ টাকার অধিক লওয়া যাইবে না।

যে সকল ঘোড়ের মুনিসিপাল বেটে বৎসর ৩৭ টাকার কম দেওয়া যায় কমিশ্যনরের বিপর-  
নতে যুক্ত না করিলে তাহার উপর মাসে ৭০ আনা বা বৎসর ১১০ টাকার হারে ফী লওয়া যাইবে।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ আপ্রিল।—বসাপাঙ্গা ও শোয়ার সরক্যার পথের সংযোগ স্থানে স্থিত ৪৭০ ফুট  
দীর্ঘ ও ১৬৫ ফুট প্রস্থ পরিমিত ভূমি কলিকাতার সীমা বন্ধ ট্রাণ্ডে কোম্পানীর প্রযোজন্য সস্ত্রাবন।  
[ গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩ মে। ]

needed for the purposes of the Calcutta Tramway Company, Limited, notice of the above is hereby given under Section 4, Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 23rd April 1881.*—In exercise of the power conferred by Section 19 of the Indian Forest Act, VII of 1878, the Lieutenant-Governor hereby declares the lands described in the annexed schedule to be a Reserved Forest with effect from the 1st March 1881.

DISTRICT	Pergunnah or other Sub-division	Name of forest	Description of boundary.
Chittagong Hill Tracts		Kasalong Forest Reserve	<p><i>North</i>—Hill Tipperah.</p> <p><i>East</i>—The Lunsir and Barkal ranges to a point two miles north of Golchadong.</p> <p><i>South</i>—A demarcated line from the ridge of Barkal Tong about 2 miles north of Golchadong down a spur, across the Kasalong river at Tutilla near the old Khagorea stockade, meeting the western boundary on a ridge at Gobansra.</p> <p><i>West</i>—The Tipperah Hills and the water-parting between the Miami river and its feeders on one side, and the Chengri river and its feeders on the other side.</p> <p>The above area includes the present Miami reserve formed under the notification of the 23rd March 1875.</p>

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION

*The 21st April 1881*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for the extension of the Baug Bazar Stone Depôt, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, No 199 1, Upper Chitpore Road, measuring, more or less, six cents and five chittucks, are required. The land is bounded on the north and east by properties belonging to the Corporation, south by Baug Bazar Street, west by Upper Chitpore Road. Plans and specification of the land are filed in the Office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2131A.

*The 2nd April 1881*—Mr B. L. Gupta, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector Dinagpore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 26th April 1881*—Major W. L. Samuels, Assistant Commissioner, Hazareebagh, is vested with the powers of a Subordinate Judge in that district.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 13th April 1881*—Baboo Shew Shankar Sahoy, First Moonsif of Gaya, having returned to duty on the 9th instant, the unexpired portion of the leave granted him on the 21st March last, is cancelled.

*The 21st April 1881*—Baboo Gour Chunder Dass, late First Moonsif of Perozepore, in the district of Backergunge, has been allowed leave of absence for two months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him on the 7th February 1881.

[Government Gazette, 3rd May 1881.]

জানিয়া উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক আছে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারা-  
মতে এতদ্বারা উক্ত বিষয়ের সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৩ অপ্রিল ।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় বন্দবস্ত ১৮৭৮  
সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি এতৎসংযুক্ত  
তফসীলের লিখিত ভূমি ১৮৮১ সালের ১ মার্চ অবধি রক্ষিত বন হইবে বলিয়া এতদ্বারা প্রকাশ  
করিলেন ।

জিলা ।	পরগনা বা অন্য উপবিভাগ ।	বনের নাম ।	সীমার বিবরণ ।
চট্টগ্রামের পূর্বতায় প্রদেশ ।	...	কসলঙ্গ রক্ষিত বন ।	উত্তর সীমা ।—ত্রিপুরা পর্বত । পূর্ব সীমা ।—গোলচাদোজের উত্তর দুই মাইল দূরের বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত লনসির ও বার্কাল পর্বত শ্রেণী ।

দক্ষিণ সীমা ।—গোলচাদোজের উত্তর প্রায় দুই মাইল দূরে বর্কাল তোঙ্গ পর্বত শ্রেণী  
হইতে পর্বত নামিকা দিয়া নামিয়া পুরাতন খাগোরিয়াবেড়া দেওয়া স্থানের  
নিকট তিস্তিলিয়া কসলঙ্গ নদী পার হইয়া গোবামারা পর্বত শ্রেণীতে  
পশ্চিম সীমার মিলে একত্র চিহ্নিত রেখা ।

পশ্চিম সীমা । ত্রিপুরা পর্বত, ও এক দিকে, মিযানি নদী ও তৎপোষক এবং অন্য  
দিকে চেঙ্গবি নদী ও তৎপোষক । এই উভয়ের মধ্যগত জল ভেদি ভূমি ।

উপরোক্ত স্থানের মধ্যে ১৮৭৩ সালের ২৩ মার্চের বিজ্ঞাপনক্রমে কৃত বর্তমান মিযানী রক্ষিত বন  
ধরা গেল ।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ অপ্রিল ।—বাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাগবাজারের প্রস্তরের ডোপা রক্ষি  
করিবার জন্যে কলিকাতা বোর্ড মিউনিসিপালিটির অর্থব্যয় গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের  
ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিম্নে এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সবাদ দেওয়া গেল ।  
পূর্বেকৃত কার্য্যের নিমিত্তে অপরাধ সিংপুর বোর্ডে ন্যূনাধিক ১১/০ ছটাক পরিমিত ১৯২-১ নং এক খণ্ড  
ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব সীমা সমাপ্তি সমাপ্তে সম্পত্তি, দক্ষিণ সীমা বাগবাজার  
ক্রীত ও পশ্চিম সীমা অপরাধ সিংপুর বোর্ড । উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার  
জন্যে কলিকাতা নগরের কর্ম্মানবদের অফিসে রাখা গিয়াছে ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধান  
মতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান মেকলে ।  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট ।

১৯০৪ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ২২ অপ্রিল ।—নিম্নোক্তদের একটিং আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ক্রীযুত  
বি, এল, গুপ্ত প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কাব্যপ্রণালী বিষয়ক আই-  
ন ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সনাসনো বিচার কারবার ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৬ অপ্রিল ।—হাজারীবাগের ম্যুনিফিসিটি কমিশনার মেসর শম্ভুত ডবলিউ, এল,  
সামুয়েলস সাহেব, উক্ত জিলায় সর্ভরেন্টেজের ক্ষমতা পাইলেন ।

মুনসেফদের ছুটি ।—১৮৮১ সাল ১৩ অপ্রিল ।—গয়ার প্রথম মুনসেফ ক্রীযুত বাবু শিবশঙ্কর সহার  
এই মাসের ৯ তারিখে কর্ম্মে প্রতাগমন কবান্তে গত ১০ মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞামতে যে  
ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

১৮৮১ সাল ২১ অপ্রিল ।—বাকরগঞ্জ জিলায় অন্তর্গত পিনোজপুরের ভূতপূর্ব প্রথম মুনসেফ  
ক্রীযুত বাবু গোবিন্দ দাস ১৮৮১ সালের ৭ ফেব্রুয়ারিতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্য্যকারকদের  
ছুটির ১ চিহ্নিত পারশিফি বিধির ৪ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৩ মে।]

Baboo Juggaddarlabh Mozoomdar, Moonsif of Bazitpore, in the district of Mymensing, on deputation as Subordinate Judge of Furreedpore, having returned to duty on the 26th November 1880, as Second Moonsif of Alipore, the unexpired portion of the furlough granted to him on the 4th May 1880, is cancelled.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 12th April 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Munshi Torab Ally of his appointment of Mahomedan Registrar of Phulpore, in the district of Mymensingh.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 25th April 1881.*—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the provisions of Section 34 of Act V of 1861 to the Municipalities of Ghattal, Chunderkona, Ramjibanpore and Kheerpye in the sub-division of Ghattal in the district of Midnapore.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 25th April 1881.*—Mr. D. W. Campbell is appointed to be a Member of the Boiler Commission for the purpose of carrying out the provisions of Act III (B.C.) of 1879, entitled an Act to provide for the periodical inspection of steam-boilers and prime-movers attached thereto in the Town and Suburbs of Calcutta and in Howrah.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 25th April 1881.*—It is hereby notified that under Section 15, Act V of 1861, the Lieutenant-Governor sanctions the employment, for a period of three months from the 1st April 1881 or any subsequent date on which they may be employed, of a special Police force consisting of three constables to be quartered in the villages Paharpore, Bisanpore, Dhuliani, and Lochodih in the Paharpore valley in the Damin-i-koh, sub-division Rajmehal, district Southal Pergunnahs.

The cost of the Police force noted below will be assessed and levied from the residents of those villages in proportion to their respective means—

		Rs.	A.	P.
1 Constable of the 3rd grade at Rs. 7 per month	..	7	0	0
2 Constables of the 4th „ at „ 6 each	..	12	0	0
Pension charges at 2 as. per Rupee	..	2	6	0
Contingent charges at 10 per cent.	..	1	14	0
Total	..	23	4	0
For three months	..	69	12	0
Clothing allowance of 3 men at Re. 1 per each	..	3	0	0
Repairs to quarters	..	1	4	0
Total	..	74	0	0

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

ফরীদপুরের সর্ভমেন্ট অফিসের কার্যে প্রেরিত মরমসিংহ জিলার অন্তর্গত বাজিপুরের মুন্সেফ জীবুত বারু অগদুর্লভ মজুমদার আলিপুরের দ্বিতীয় মুন্সেফ হইয়া ১৮৮০ সালের ২৬ নবেম্বরে কর্ণে প্রত্যগমন করিতে ১৮৮০ সালের মে মাসের ৪ তারিখে যে নিয়মিত ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ গ্রহিত করা গেল।

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ অপ্রিল।—জীবুত মুন্সী তোরাব আলি মরমসিংহ জিলার অন্তর্গত ফুলপুরের মুন্সেফ রেজিষ্ট্রারের পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীবুত সেক্রেটেন্সি গবর্ণর সাহেব তাক্ষা গ্রহণ করিলেন।

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ অপ্রিল।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীবুত সেক্রেটেন্সি গবর্ণর সাহেব, মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটাল মহকুমার সামিল ঘাটাল ও চন্দ্রকোণা ও রামজীবনপুর ও খিরগাই মুনিসিপালিটিতে ১৮৮১ সালের ৫ আইনের ৩৪ ধারার বিধান প্রচলিত হইবার আদেশ করিলেন।

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ অপ্রিল।—জীবুত ডি, ডবলিউ, কাম্বেল সাহেব কলিকাতা নগরে ও তাহার শাখা নগরে ও হাবড়ার বাম্পাইলর ও তৎসংযুক্ত প্রাইমমুভর সকলের নিয়মিত কাপানস্বর পরিদর্শনার্থ আইন নামে ১৮৭৯ সালের ২৯ তম ও আইনের বিধান সফল করণার্থে বাইলর কমিশনারের মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ অপ্রিল।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জীবুত সেক্রেটেন্সি গবর্ণর সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলার অন্তর্গত রাজমহল মহকুমার দামিন-ই-কোহের মধ্যে পাঁহাড়পুর উপত্যকার পাঁহাড়পুর ও বিধানপুর ও ধলিগানি ও লোচডিহ গ্রামে তিন জন কমটাংলের এক বিশেষ পোলীস দল ১৮৮১ সালের ১ অপ্রিল অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে তথায় নিযুক্ত হইবে তদাধি ১৮৮১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারামতে তিন মাসের নিমিত্তে নিযুক্ত থাকিবার অস্থায়িত্ব দিলেন।

উক্ত পোলীস দলের নিম্নলিখিত খরচ উক্ত সকল গ্রাম বাসিন্দার অবস্থানসারে হারহারীতে ধার্য হইয়া তাহাদের স্থানে আদায় করা যাইবে।

	টাকা।
মাসে ৭২ টাকার হিসাবে তৃতীয় শ্রেণীর এক জন কমটাংল	৭২
„ ৬৭ „ „ চতুর্থ „ দুই জন „	১২৭
পেনশ্যামের উপলক্ষে টাকার ৭০ আনার হিসাবে	২১০
শতকরা ১০২ টাকার হিসাবে মৈমিত্তিক খরচ	১৬০
মোট	২৩৯
তিন মাসের	৬৯৭
প্রত্যেক জনের ১ টাকার হিসাবে তিন জনের কাপড়ের খরচ	৩
মরমসিংহের	১০
মোট	৭১০

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।



## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## CIVIL BUILDINGS.

*The 21st April 1881.*

**No. 39.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the erection of a new Collectorate building in the village of Bejparah *alias* Sahabdukhuli lands, pergunnah Imadpore, zillah Jessore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 25 beegahs of standard measurement, bounded on the north by the road on the river side; on the west by the drain along the side of the road leading to the Magistrate's Court; and on the south and east by Government lands, is required within the aforesaid village of Bejparah *alias* Sahabdukhuli lands.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

## ESTABLISHMENT.

*The 22nd April 1881.*

**No. 40.—Leave.**—Baboo Saruth Chunder Roy, Apprentice Engineer, attached to the Bhagulpore Division, is allowed privilege leave for one month, under Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the two months' privilege leave granted to him in the orders noted in the margin.

Bengal Government Notification No. 46,  
dated 19th March 1881.

*The 25th April 1881.*

**No. 41.—Notifications.**—With reference to the orders marginally noted, Mr. E. J. Martin made over, and Mr. T. H. Wickes received, charge of the Central Circle, on the forenoon of the 20th April 1881.

No. 31, dated 14th April 1881.

**No. 42.**—The following Assistant Engineers have passed the examination prescribed in the Public Works Code, paragraph 17, Chapter II, on the 18th April 1881:—

Mr. E. C. Elliot,	Assistant Engineer,	2nd grade,	Tirhoot State Railway.
„ A. H. Mason,	Ditto	2nd „	.. Buxar Division.
„ F. Rawson,	Ditto	2nd „	.. Mahauddy Division.

**No. 43.**—Mr. A. R. Macdonald, Assistant Engineer, 2nd grade, attached to the Northern Bengal State Railway, passed in colloquial Hindustani on the 19th April 1881

**No. 44.**—Mr. J. R. Swinden, Assistant Engineer, 1st grade, Buxar Division, passed the departmental standard examination, native languages, on the 18th April 1881.

**No. 45.**—Mr. A. H. Tyndall, Executive Engineer, 2nd grade, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of six months' leave on Medical Certificate.

**No. 46.**—Mr. E. W. P. Foster, Executive Engineer, 3rd grade, Eastern Sone Division, availed himself of the privilege leave granted him in the orders marginally noted on the forenoon of the 12th instant.

Notification No 70, dated 28th March  
1881.

*The 26th April 1881.*

**No. 48.—Posting.**—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 137 of the 12th instant, Mr. C. H. Crondace, Executive Engineer, 2nd grade, is posted to the Northern Bengal State Railway, which he joined on the afternoon of the 17th idem.

**No. 49.—Notifications.**—With reference to Notification No. 217 of the 19th March 1881, Mr. H. Fox, Assistant Engineer, 2nd grade, joined the Western Extension of the Tirhoot State Railway on the afternoon of the 15th instant.

[Government Gazette, 3rd May 1881.]

১৯৮১ সাল ১১ আশ্বিন ।

(গদ্যমেন্ট গে. জট । ১৮৮১। ৩ মে।)

No. 51.—*Declaration*.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a drainage cut between Nos. 2 and 3 Distributaries of the Kendrapara Canal, in mouzaha Puschimkutch and Madhyakutch, pergunnah Karimool, in the district of Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 2 acres 1 rood 22 poles, more or less, bounded on the north, east, and south by the ryoti lands appertaining to mouzah Madhyakutch, and west by the ryoti land of Puschimkutch, is required within the aforesaid villages of Puschimkutch and Madhyakutch.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, *Major, M.S.C.,*  
*Asst. Secy. to the Govt.*  
*of Bengal, P. W. Dept.*

### CALCUTTA EXHIBITION OF INDIAN ART MANUFACTURES, 1881-82.

UNDER the orders of the Lieutenant-Governor of Bengal, an Exhibition of Indian Art Manufactures will be held in Calcutta in December—January next.

The organization and management of the Exhibition has been entrusted by His Honour the Lieutenant-Governor to the Central Committee of Management for the Calcutta Economic Museum: Chairman, the Hon'ble H. T. Prinsep; Secretary, Mr. H. H. Locke—to either of whom communications on the subject of the Exhibition may be addressed.

As at present intended, the Exhibition will be confined to the higher Indian Manufactures under-named; but the Committee are authorized to add any other class hereafter, should it appear desirable to do so; and they will give careful consideration to any suggestions which intending Exhibitors, or others feeling interested in the undertaking, may be disposed to give.

Silk fabrics—corah, plain white, coloured and figured silks, tussar and other wild silks.

Muslin and other cotton fabrics, including durries, purdahs, and table-covers. Mixed silk and cotton fabrics.

Embroidery and lace.

Carpets.

Mats and matting.

Manufactures from flax, hemp, cocoanut, and other fibres.

Woollen fabrics.

Gold and silver work, jewellery, &c.

Ivory and wood carvings and inland work, including horn-work, turned-work, lacquered-work, straw and cane-work, and other fancy-ware.

Metal-ware.

Pottery.

Kishnaghur figures, and similar specimens of modelling.

Stone carvings.

Glass (including personal ornaments made of that material).

Shell carvings.

Cabinet-ware and Furniture.

Gold, silver, and bronze medals, and certificates of honourable mention, will be awarded by Committees of Jurors specially appointed for the purpose.

Notices should be sent by intending Exhibitors, describing the nature, and the number of the articles they propose to exhibit, and the space required for them. Such notices and applications for space should be addressed to the Secretary, Economic Museum, 12, Hastings Street, Calcutta, and should reach him as soon after the 31st July as possible, and *not later than the 15th September*, as, after the latter date, it may not be possible for the Committee to guarantee any required space.

[*Government Gazette, 3rd May 1881.*]

৫১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে স্বার্থী কটক জিলায় অন্তর্গত কনিহুল পরগনার পশ্চিমকচ ও মধ্যকচ মৌজার কেক্সপড়া খালের ২ ও ৩নং জল বিতরণের খালের মধ্যগত জমা কাটিবার জন্য রাজকীয় অর্থবারে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে উক্ত পশ্চিমকচ ও মধ্যকচ গ্রামে ন্যূনাত্মক ২ একর ১ কড ২২ পোন্স পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা মধ্যকচ মৌজার রায়তী জমী ও পশ্চিম সীমা পশ্চিমকচের রায়তী জমী ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

জি, এক, ই, এস, নীল, যেজর, এম, এস, সি,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অফিসে সেক্রেটারী ।

### ১৮৮১ । ৮২ সালে কলিকাতায় ভারতবর্ষীয় শিল্পজাত দ্রব্যের প্রদর্শন ।

বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে আগামি ডিসেম্বর ও জানুয়ারি মাসে কলিকাতায় ভারতবর্ষীয় শিল্পজাত দ্রব্যের প্রদর্শন হইবে ।

মান্যবর জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত প্রদর্শনের ব্যবস্থা ও তৎসম্পর্কীয় কার্য নিরীক্ষা করণের ভার কলিকাতার ইকনমিক মিউজিয়ামের কার্য নিরীক্ষক সদয় কমিটির প্রতি অর্পণ করিয়াছেন । সভাপতি মান্যবর জিহুত এচ, টি, প্রি.অপ সাহেব ও সেক্রেটারী জিহুত এচ, এচ, লক্ সাহেব ; ইহাদের মধ্যে একতর ব্যক্তির নামে প্রদর্শন সংক্রান্ত গম্বুজ পত্রাদি পাঠান যাইতে পারিবে ।

অধুনা যেকণ সংকল্প করা গিয়াছে তাহাতে ভারতবর্ষে প্রস্তুত নিম্নলিখিত উৎকৃষ্টতর দ্রব্যোত্তর প্রদর্শন হইবে, কিন্তু কমিটি তাহাতে অন্য কোন প্রণীত দ্রব্য সংযোগ করা বাঞ্ছনীয় বোধ করিলে ইহার পূর্ব তাহা করিতে পারিবেন । ইহার প্রদর্শন দ্রব্য পাঠাইতে কল্পনা করেন কিম্বা তাহাতে বাঁহাদের ক্ষমতা আছে তাঁহারা যে কোন প্রস্তাব করেন, কমিটি তাহা যত্নপূর্বক বিবেচনা করিবেন ।

রেশমী বস্ত্রাদি — নোয়া, শাদা গবদ, রঙ্গীন ও ফুলদার রেশম, তসর ও অন্য জঙ্গলা রেশম সূতার দড়ি, পর্দা ও মেজের চানর সূজ বসনি ও তুলায় নিষ্পিত অন্য বস্ত্র ।

রেশম ও তুলা মিশ্রিত বস্ত্রাদি ।

বুটের ও মারুর কাপ ।

গালিচা ।

মাছের প্রভৃতি ।

মসিনা, মণ ও নারিকেল প্রভৃতি, সূতা প্রস্তুত দ্রব্য ।

পশমী বস্ত্রাদি ।

সোণার ও রূপার অলঙ্কার প্রভৃতি ।

হস্তিদন্ত ও কাঠকোদিত দ্রব্যাদি ও শূণের কাপ, কুম্ভের কাপ, বার্ণিশের কাপ, খড়ের ও বেড়ের কাপ ও অন্য সখের দ্রব্য সূজ নানা বস্ত্রের বিভিন্ন কাপ ।

ধাতুযন্ত্র দ্রব্যাদি ।

মাটির বাসন ।

কৃষকগণের পুতুল ও তরুণ গঠনের দ্রব্যাদি ।

প্রস্তরে কোদিত দ্রব্যাদি ।

লাচ ( ইহাও মধ্য চূড়ি প্রভৃতি অলঙ্কার ধরা যাইবে )

লক্ষ্যাদিতে কোদিত দ্রব্য ।

আলংকারি প্রভৃতি ও আশবাব ।

এতৎকার্য, পক্ষে বিশেষমতে নিযুক্ত কমিটির ব্যক্তিরা স্বর্ণ ও রৌপ্য ও তরলো পারক ও সজ্জনসূচক নীতিফিকট দিবেন ।

ইহার দ্রব্যাদি প্রদর্শন করাইতে চাছেন ইহার যে প্রকারের ও সভ সংখ্যক দ্রব্য দেখাষ্টবাব প্রস্তাব করেন ও এই দ্রব্য রাখিবার যত ভাল লাগিবে তাহার নোটিশ পাঠাইবেন । ইহা নোটিশ ও স্থানের নিমিত্ত প্রার্থনাপত্র ইকনমিক মিউজিয়ামের সেক্রেটারিও মস, কলিকাতায় হটীংস স্ট্রীটে ১২ নং বাড়ীতে পাঠাইতে হইবে ৩১ জুলাইর অবধি পত্র অবধি ১৫ সেপ্টেম্বরের পূর্বে যেন এই নোটিশ ও প্রার্থনাপত্র পছন্দ । ১৫ সেপ্টেম্বরের পর পাঠাইলে যত স্থানের প্রয়োজন কমিটি যে সেই স্থান দিতে পারিবেন ইহা স্থায়ী করিতে পারেন না ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৩ মে ।]

The articles for Exhibition should reach Calcutta as soon after the 30th September as possible. The 1st November will be the latest date on which articles can be received, except in any special case which may have been previously settled between the Exhibitor and the Committee.

Exhibitors are particularly requested to state whether the articles they send are for sale, and to attach to each article, that may be for sale, its price, and the name and address of maker and of Exhibitor. The Committee should also be informed as to whether orders for the supply of duplicates of any articles can be executed.

Only one specimen of each kind of article sent by any Exhibitor will be placed in the Exhibition, but arrangements will be made for the establishment of a separate agency for the reception and sale of duplicates.

Unless accompanied by a statement to the contrary, all articles will be considered to be for sale, either at the prices marked thereon or to the highest bidder at a public auction to be held at the close of the Exhibition.

It must be distinctly understood that, having regard to the space allotted for the Exhibition and the character and quality of the articles exhibited, the Committee reserve to themselves the right of rejecting any article.

The Exhibition will be open for about one month. On its close the unsold contributions will be disposed of by public auction, and the sums realized will be remitted to the owners, or the articles will be returned to them according to the way in which they may have declared their option.

The cost of carriage of all articles sent for exhibition must either be prepaid or it must be distinctly understood that if sent "bearing" the amount of any carriage charges which may be paid by this Committee will be deducted from any sale proceeds. In no case will this Committee bear the cost of any carriage charges on account of articles which are not for sale.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,

*Chairman of the Committee.*

প্রদর্শনকার্য জরাদি ৩০ সেপ্টেম্বরের পর যত শীঘ্র হইতে পারে কলিকাতার পাইলট হাউসে দিতে হইবে।  
প্রদর্শনের ও কমিটীর মধ্যে পূর্বের বিশেষ বন্দোবস্ত না হইলে নভেম্বর মাসের ১ তারিখের পর আর কোন জরাদি দেওয়া যাইবে না।

প্রদর্শনকর্মের প্রতি বিশেষভাবে আদেশ করা যাইতেছে যে, তাঁহারা যে জবা পাঠান তাহা বিক্রয়ার্থ কি না ইহা জানাইবেন; বিক্রয়ার্থ হইলে এতোক জবোর সঙ্গে তালু ও ড্রিস্ট্রিক্টার ও প্রদর্শনের নাম ও ঠিকানা লিখিয়া দিবেন। সেইরূপ জবা চাহিলে আর পাওয়া যাইতে পারিবে কি না কমিটীকে ইহাও জানাইতে হইবে।

প্রদর্শক যত রকমের যতজবা পাঠাইলেন তাহার একই প্রদর্শনকার্য প্রদর্শনস্থানে রাখা যাইবে সেইরূপ আর যতজবা থাকে তাহা গ্রহণ ও বিক্রয় করণার্থে স্বতন্ত্র সিরিশ্তা স্থাপনের বন্দোবস্ত করা যাইবে।

জবাদির সঙ্গে বিক্রয় করা যাইবে না বলিয়া লিখিয়া দেওয়া না গেলে, তাহা বিক্রয় করা যাইবে বলিয়া জ্ঞান হইয়া তাহাতে যে মূল্য লেখা থাকে সেই মূল্য অথবা প্রদর্শনের পর যে প্রকাশ্য নীলাম হইলে তাহাতে অভূত যে মূল্য ডাক হয় সেই মূল্য বিক্রয় করা যাইবে।

ইহা স্পষ্ট বুঝিতে হইবে, যে প্রদর্শনকার্য যে স্থান নির্ণয় করা গিয়াছে তাহাও প্রদর্শিত জবোর ভাব ও গুণ বিবেচনায় কোন জবা অগ্রাহ্য করিবার অঙ্গ কমিটীর থাকিল।

প্রদর্শনকার্য আর একমাস চলিবে। প্রদর্শন বন্দ হইলে অবিক্রীত জবাদি প্রকাশ্য নীলামে বিক্রয় করা যাইবে। তাহাতে যে টাকা পাওয়া যায় আমিনিগকে তাহা পাঠাইয়া দেওয়া যাইবে অথবা তাঁহাদের ইচ্ছামতে সেই জবা ফিরাইয়া দেওয়া যাইবে।

প্রদর্শনে জবাদি আনয়নের খরচ হয় অগ্রিম দিতে হইবে, না হয় ইহা স্পষ্ট বুঝিতে হইবে যে জবাদি বেরারিৎ পাঠান গেলে কমিটী যে খরচ দেন তাহা ঐ জবাবিক্রয়োৎপন্ন টাকা হইতে কাটিয়া দেওয়া যাইবে। যেহেতু বিক্রয়ার্থ নহে এই কমিটী কোন স্থলেই তাহা আনয়নের খরচ দিবেন না।

বঙ্গদেশের খ্রীষ্ট লেভেটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে

এচ. টি. প্রোস্পার,

কমিটীর সভাপতি।





Stamb. 2180 ২১৮০



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 10, 1881.

যঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১০ মে।

## CONTENTS.

	PAGE.
Part I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	Nil.
Part II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut. Governor of Bengal ..	406—468
Part III.—Acts of the Legislative Council of India ...	13—16
Part IV.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
Part V.—Acts of the Budget Council ...	Nil.
Part VI.—Acts of the Budget Council ...	Nil.
Part VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
Part VIII.—Advertisements ...	369—378

## বিবৃতি।

অধ্যক্ষ বক্তৃতা।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের বিজ্ঞাপন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	নাহি।
বিজ্ঞাপন বক্তৃতা।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের বিজ্ঞাপন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	১০৬—১০৭
হুজুর বক্তৃতা।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইন ...	১০—১৬
সভার বক্তৃতা।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাহি।
পঞ্চম বক্তৃতা।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইন ...	নাহি।
ষষ্ঠ বক্তৃতা।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাহি।
সপ্তম বক্তৃতা।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আদেশ ...	নাহি।
অষ্টম বক্তৃতা।—ইন্ডিয়ান এক্টি ...	১৬৯—১৭০

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

## বিজ্ঞাপন বক্তৃতা।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের বিজ্ঞাপন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...

## ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2512A.

**GENERAL**—*The 25th April 1881.*—Baboo Debi Prosad, Sub-Deputy Collector, Begoe-  
sairai, Monghyr, is appointed temporarily to be a Special Deputy Collector for employment  
under the Board of Revenue on Butwara work, in the districts of Monghyr and Bhagulpore.

Baboo Koylash Chunder Chatterjee, Sub-Deputy Collector, Banka, Bhagulpore, is  
appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade, *vice* Baboo Debi  
Prosad.

*The 26th April 1881.*—Baboo Frankissen Das, temporary Sub-Deputy Collector,  
Chittagong, is appointed temporarily to be a Special Deputy Collector for employment on  
the Noabad settlement work in that district, *vice* Baboo Mohendro Nath Gupta, transferred.

*The 27th April 1881.*—Mr. St. S. Jones, Assistant Commissioner, Deoghur, Sonthal  
Pergunnahs, is allowed leave for twenty days, under the rules in Chapter VII of the Civil  
Leave Code, with effect from the 23rd instant.

Baboo Poorno Chunder Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector,  
Bogra, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave  
Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 18th January last.

Baboo Gobind Prosad Sookool, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector,  
is posted to Julpigoree.

Baboo Manick Lal Pal, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree,  
is transferred to Pubna.

Mr. J. Pratt is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second  
Grade, with effect from the 9th instant, *vice* Mr. C. D. C. Winter, deceased.

Mr. Pratt will continue to act, until further orders, in the First Grade of Joint-  
Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. F. R. Hand, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is allowed fur-  
ough for one year, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect  
from any date in May next on which he may avail himself of it.

*The 28th April 1881.*—Mr. A. A. Wace, Officiating Deputy Commissioner of Darjeeling,  
is appointed temporarily to be a Deputy Commissioner of the Fourth Grade, *vice* Major  
N. Lewis, retired.

Mr. Wace is also appointed to act, until further orders, in the Third Grade of Deputy  
Commissioners, with effect from the date on which he takes over charge of the Darjeeling  
district from Mr. R. M. Waller.

Mr. A. D. B. Gomes, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is  
transferred to Rajshahye, and is appointed to have charge of the Nattore division of that  
district.

*The 29th April 1881.*—Mr. R. F. Rampini, Officiating District and Sessions Judge,  
Dacca, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 21st April 1881,  
the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 22nd  
February last, is cancelled.

Mr. B. L. Gupta, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is  
appointed to act as Magistrate and Collector of Rungpore, during the absence, on leave, of  
Mr. C. F. Magrath, or until further orders.

This cancels the orders of the 19th ultimo, appointing Mr. Sharp to act as Magistrate  
and Collector of Rungpore.

*The 30th April 1881.*—Baboo Bhubuneswar Sing, Deputy Magistrate and Deputy  
Collector in charge of the Aurungabad division of the Gya district, is vested with the  
powers of a Collector under Act X of 1870 and Act III (B.C.) of 1876 in the Aurungabad  
sub-division.

5000 1000 1000 1000 1000

२२१७ अ म व द ।

[স্বৰ্ণকোষে গণিতঃ । ১৮১ । ১০ ধো।]

Baboo Nobin Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Jehanabad division of the Gya district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 and Act III (B.C.) of 1876 in the Jehanabad sub-division.

*The 2nd May 1881.*—Mr. J. G. Ritchie, Assistant Magistrate and Collector in charge of the Gopalgunge division of the Sarun district, is transferred to the sudder station of that district.

Mr. G. K. Lyon, Assistant Magistrate and Collector in charge of the Nattore division of the Rajshahye district, is transferred to Sarun, and is appointed to have charge of the Gopalgunge division of that district.

Mr. H. P. Peterson, Assistant Magistrate and Collector, Goalundo, Furreedpore, is transferred temporarily to Chittagong.

Mr. K. J. Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Dacca, is transferred to Furreedpore, and is appointed to have charge of the Goalundo division of that district.

*The 3rd May 1881.*—The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the First Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names:—

Mr. H. Savage, from the 11th ultimo.

„ H. Lee, „ 13th „

The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names:—

Mr. J. G. Ritchie, from the 11th ultimo.

„ J. Kennedy, „ 14th „

„ W. D. Blyth, „ 22nd „

Baboo Bemola Churn Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Collector under Acts VII (B.C.) and IX (B.C.) of 1880.

Baboo Gobind Chunder Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 6th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 21st December last, is cancelled.

**POLICE.**—*The 28th April 1881.*—Mr. A. E. G. Bolst, District Superintendent of Police, Furreedpore, is allowed furlough for eighteen months, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from any date in May next on which he may avail himself of it.

Mr. O. Raban, Assistant Superintendent of Police, Hooghly, is appointed to act as District Superintendent of Police, Furreedpore, during the absence, on leave, of Mr. A. E. C. Bolst, or until further orders.

**REGISTRATION.**—*The 25th April 1881.*—Moulvi Hadi Ali Khan, Special Sub-Registrar of Gya, is allowed leave for two months and ten days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

Mr. H. H. Birch, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, is appointed to act also as Sub-Registrar of that station, during the absence, on leave, of Moulvi Hadi Ali Khan, or until further orders.

Syed Ali Quilly Khan, Special Sub-Registrar of Darbhanga, is transferred to Champaran,

Moulvi Gowar Ali, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Darbhanga, is appointed to be *ex-officio* Sub-Registrar of that station.

*The 2nd May 1881.*—Baboo Prosunno Coomar Chuckerbatty, Sub-Registrar of Gulsakhal, in the district of Backergunge, is transferred to Phoolbaria, in the district of Dinagpore.

Baboo Gyanada Sunker Bose, Sub-Registrar of Shyampore, in the district of Howrah, is transferred to Gulsakhal, in the district of Backergunge.

Baboo Jogesh Chander Sanyal, Sub-Registrar of Phoolbaria, in the district of Dinagpore, is transferred to Shyampore, in the district of Howrah.

[Government Gazette, 10th May 1881.]

গরাজিলার অন্তর্গত জাহানাবাদ মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.ইউ. বাবু কলিকাতা-জিলা-অফিসারের কার্যের ভারপ্রাপ্ত ১৮৭০ সালের ১০ আইন ১৮৭৩ সালের বকী ৬ আইনমতে কালেক্টরের কর্মতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২ মে।—সারন জিলার অন্তর্গত গোপালগঞ্জ মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি. জি. রীচি সাহেব উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

রাজশাহী জিলার অন্তর্গত মাটোয় মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি. কে. লিওন সাহেব সারনে প্রেরিত হইল। এই জিলার অন্তর্গত গোপালগঞ্জ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ফরীদপুরের অন্তর্গত গোয়ালন্দ আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি. এ. সি. পিটার্সন সাহেব ফিরংকামের জিরাজে চট্টগ্রামে প্রেরিত হইলেন।

ঢাকার আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি. জে. বাউশ সাহেব, ফরীদপুরে প্রেরিত হইল। এই জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ মে।—নিম্নলিখিত কার্যকারকরা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আপন২ নামের পাখলিখিত তারিখ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি.ইউ. এ. সাহেব, গত মাসের ১১ ত রিখ অবধি।

,, এ. সি. সাহেব, ,, ১০ ,,

নিম্নলিখিত কার্যকারকরা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আপন২ নামের পাখলিখিত তারিখ তারিখ দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি.ইউ. জে. জি. রীচি সাহেব, গত মাসের ১১ তারিখ অবধি।

,, জে. কেনেডি সাহেব, ,, ১৪ ,,

,, ডবলিউ. ডি. ব্রাইন সাহেব, ,, ২২ ,,

হুগলীর ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.ইউ. বাবু বিনোয়ন ভট্টাচার্য ১৮৮০ সালের বকী ৭ আইনমতে কালেক্টরের কর্মতা পাইলেন।

হুগলীর অন্তর্গত ফরীদপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.ইউ. বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসু গত মাসের ৬ তারিখের পূর্বাহ্নে আপন কথের ভার পুনর্গ্রহণ করিতে গত ডিসেম্বর মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞা মতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ আগ্রিল।—ফরীদপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি.ইউ. এ. ই. সি. বো-ফে সাহেব, আগামি ৫ মাসের যে তারিখে ছুটি গ্রহণ কবেন তা অবধি সিবিল কার্য-কারকদের ছুটির ৪ টি স্থিত পরিণতি বিধি ৮ ধারামতে অষ্ট মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

জি.ইউ. এ. ই. সি. বো-ফে সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হুগলীর পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি.ইউ. সি. রেবান সাহেব ফরীদপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিস্ট্রার করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ আগ্রিল।—গরার বিশেষ সব-রেজিস্ট্রার জি.ইউ. মৌলবী হাদিআলী খাঁ সিবিল কার্যকারকদের ছুটি দিবাক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাস দশ দিনের ছুটি পাইলেন।

জি.ইউ. মৌলবী হাদিআলী খাঁর ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, গরার একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.ইউ. এ. সি. বর্চ সাহেব, উক্ত মোকামের সব-রেজিস্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

স্বারতজার বিশেষ সাং-রেজিস্ট্রার জি.ইউ. মৌলবী হাদিআলী খাঁ চান্দারগে প্রেরিত হইলেন।

স্বারতজার একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.ইউ. মৌলবী গোয়ার আলি খাঁর পদোপলক্ষে উক্ত মোকামের সব-রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ মে।—বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত গুলশাখালির সব-রেজিস্ট্রার জি.ইউ. বাবু প্রসন্ন-কুমার চক্রবর্তী, সিন্ধাভূপুত্র জিলার অন্তর্গত কুলবাড়িয়ার প্রেরিত হইলেন।

হাবড়া জিলার অন্তর্গত ফরীদপুরের সব-রেজিস্ট্রার জি.ইউ. বাবু জাহানাবাদ বসু বাকরগঞ্জ জিলা-অফিসারের অন্তর্গত গুলশাখালিতে প্রেরিত হইলেন।

সিন্ধাভূপুত্র জিলার অন্তর্গত কুলবাড়িয়া সাং-রেজিস্ট্রার জি.ইউ. বাবু যোগেন্দ্র সামাল হাবড়া জিলার অন্তর্গত ফরীদপুরে প্রেরিত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ১০ মে।]



**Education.**—*The 2nd May 1881.*—The Deputy Magistrate and Deputy Collector of the Chittagong Hill Tracts is appointed to be an *ex-officio* member of the District School Committee of the Chittagong Hill Tracts.

**Forest.**—*The 27th April 1881.*—Mr. William Hobson, Sub-Assistant Conservator of Forests, Chittagong Division, was allowed privilege leave for one month from the 18th March 1881, under Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code.

**Medical.**—*The 27th April 1881.*—Mr. J. B. Baxter, Medical Officer at the Sandheads, is allowed leave for one month, under Rule 7, Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 7th proximo, or any subsequent date on which he may be relieved.

*The 30th April 1881.*—Baboo Mohim Lall, Head-master of the Arrareah Aided School, is appointed to be a member of the Committee for the Management of the Bussuntpore Dispensary, in the district of Purneah.

*The 2nd May 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the Management of the Dwarbasinee Dispensary, in the Hooghly district:—

Moulvi Syad Elisad Hossein, Second Teacher, Dwarbasinee School.

Baboo Jadub Chunder Bhuttacherjee, Treasurer, Dwarbasinee Zemindary Cutcherry.

„ Gopal Chunder Pattack, Collecting Member, Dwarbasinee Union.

*The 3rd May 1881.*—Assistant Surgeon Doorga Das Bhattacharjee, a supernumerary at the Presidency, is appointed to act as Medical Officer at the Sandheads, during the absence, on leave, of Mr. J. B. Baxter, or until further orders.

**Port Trust.**—*The 2nd May 1881.*—Mr. W. H. Grimley, Officiating Collector of Customs, Calcutta, is appointed, under the provisions of Act V (B. C.) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. J. D. Maclean.

**Municipal.**—*The 27th April 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Burdwan Municipality, of Baboo Jagadbandhu Mitra to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

Baboo Rajkisore Mookerjee is re-appointed to be a Commissioner of the Ooterpara Municipality in the district of Hooghly.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Deoghur Municipality, of Baboo Ohundra Narian Gupta to be their Vice-Chairman for 1881-82.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Deoghur Municipality:—

Baboo Doorga Prosad Ojha.

Baboo Gunga Huri Ghose.

Baboo Sookchand Roy.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Deoghur Municipality in the place of others who have ceased to be Commissioners under section 22 of the Bengal Municipal Act, namely:—

Baboo Bunwari Thakoor.

Baboo Mohesh Chundra Chatterjee.

„ Gunga Prosad Arwar.

„ Sooktee Prosad Dutt Jha.

*The 28th April 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Comillah Municipality, of Mr. H. M. Weathrall to be their Vice-Chairman, *vice* Dr. J. A. Greene.

*The 29th April 1881.*—Baboo Gobind Chunder Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Commissioner of the Serampore Municipality.

*The 2nd May 1881.*—Moulvi Mahomed Rasid Khan, Khan Bahadoor, Zemindar, is re-appointed to be a Commissioner of the Nattore Municipality.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Nattore Municipality:—

Baboo Behari Lal Sandyal, Pleader.

„ Kedarnath Chowdhoozy „

[Government Gazette, 10th May 1881.]

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২ মে।—চট্টগ্রামের পূর্বতীর এমেনের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর খীর পদোপলক্ষে চট্টগ্রামের পূর্বতীর এমেন জিলার কুন কানবীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বনবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৭ আগ্রিল।—চট্টগ্রাম খণ্ডেব সব-আসিস্টাণ্ট বনরক্ষক জিহুত উলিরর হবসন সাহেব, নিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১৮ মার্চ অবধি এক মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৭ আগ্রিল।—গঙ্গাসাগরের চিকিৎসক জিহুত জে, বি, বাজুটর সাহেব আপানি মাসের ৭ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে অমোর প্রতি কার্য্যের ভারাপন করেন তদবধি বিল কার্য্যকারকদের ছুটীর ই চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারার ৭ প্রকরণমতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ আগ্রিল।—অরুণিরা সাহায্যকৃত কুলের প্রধান শিক্ষক জিহুত মহিমলাল বারু পুরনিয়া জিলার অন্তর্গত বনসুপুর ঔষধালয়ের কার্য্য নির্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হুগলী জিলার অন্তর্গত বারবাসিনীর ঔষধালয়ের কার্য্যনির্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বারবাসিনীর দ্বিতীয় শিক্ষক জিহুত মোলবী সৈয়দ এলিসাদ হুসেন।

বারবাসিনী জমিদারী কাছারীর খাজাঞ্চি জিহুত বারু শাদবজ্র ডট্টাচার্য্য।

বারবাসিনী গ্রাম সমাহারের কলেকটিং মেম্বর জিহুত বারু গোপালচন্দ্র পাঠক।

১৮৮১ সাল ৩ মে।—জিহুত জে, বি, বাজুটর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা বারং অন্য আজ্ঞা না হই, রাজধানীস্থ অতিরিক্ত আসিস্টাণ্ট সর্জন জিহুত হুর্নাদাস ডট্টাচার্য্য গঙ্গাসাগরের চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোর্ট ট্রফি বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২ মে।—জিহুত জে, ডি, বাকলীন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে কলিকাতার কফ্টমেব একটিং কালেক্টর জিহুত ডবলিউ, এচ, গ্রিমলী সাহেব, ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় আইনের বিধানমতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশানরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৭ আগ্রিল।—বর্তমান মুন্সিপালিটীর কমিশানরেরা জিহুত বারু অগছলু মিত্রকে ১৮৮১/৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করিতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

জিহুত বারু রাজকিশোর মুখোপাধ্যায় হুগলী জিলার অন্তর্গত উত্তরপাড়া মুন্সিপালিটীর কমিশানরের পদে পুনর্নিযুক্ত হইলেন।

দেবগড় মুন্সিপালিটীর কমিশানরেরা, জিহুত বারু চন্দ্রনাথরায় গুপ্তকে ১৮৮১/৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্নিযুক্ত মনোনীত করিতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দেবগড় মুন্সিপালিটীর কমিশানরের পদে পুনর্নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত বারু দুর্গাপ্রসাদ ওঝা।

জিহুত বারু গঙ্গাহরি ঘোষ।

জিহুত বারু সুচাঁদ রায়।

বঙ্গদেশের মুন্সিপাল বিষয়ক আইনের ২২ ধারামতে যাঁহারা দেবগড় মুন্সিপালিটীর কমিশানরের পদ গ্রহণ করিতে নিরত হইয়াছেন তাঁহাদের পরিবর্তে নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত বারু বনওয়ারি ঠাকুর।

জিহুত বারু মহেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।

” বারু গঙ্গাপ্রসাদ আরওয়ার।

” বারু শুক্তিপ্রসাদ দত্ত ঝা।

১৮৮১ সাল ২৮ আগ্রিল।—ডাক্তর জিহুত জে, এ, গ্রীম সাহেবের পরিবর্তে কমিলা মুন্সিপালিটীর কমিশানরেরা জিহুত এচ, এম, ওবেদরুল সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করিতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ আগ্রিল।—ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বারু গোবিন্দচন্দ্র বসু ঈরামপুর মুন্সিপালিটীর কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ মে।—জমিদার জিহুত মোলবী মহম্মদ রসীদ খাঁ, খাঁ বাহাদুর, নাটোর মুন্সিপালিটীর কমিশানরের পদে পুনর্নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নাটোর মুন্সিপালিটীর কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

উকীল জিহুত বারু বিহারিলাল সান্নাল।

” ” বারু কেন্দারনাথ চৌধুরী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১০ মে।]



The following gentlemen are re-appointed Commissioners of the Patna Municipality :—

Baboo Durga Gutty Banerjee.

Baboo Dwarkanath.

„ Ramkissen Pandey.

Syed Ali Hossain.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Patna Municipality, of Mr. R. Bignell, Assistant Superintendent of Police, to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The following gentlemen are appointed Commissioners of the Dacca Municipality :—

Mr. F. Sills, Executive Engineer, Dacca, *vice* Mr. D. Scott, transferred.

Baboo Dina Nath Dhar, Government Pleader, *vice* Baboo Beni Madhub Dutta, deceased.

„ Gobinda Chundra Das, Pleader, Judge's Court, *vice* Mohamed Khajeh Asgar.

„ Isswar Chundra Das, Pleader, Judge's Court, *vice* Baboo Chundra Kumar Basu.

ECONOMIC MUSEUM.—*The 27th April 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Beerbhoom Local Committee of Management for the Calcutta Economic Museum :—

Mr. H. Munro.

Dr. G. C. Roy.

„ J. Grant.

Baboo Grish Chandra Banerjee.

ROAD CESS.—*The 29th April 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Tumlook in the district of Midnapore :—

The Sub-divisional Officer, Chairman.

The Sub-Deputy Collector, Vice-Chairman. } *Ex-officio.*

Baboo Upendro Nath Misree, Talookdar.

Baboo Ram Chand Mookerjee.

„ Mohesh Chunder Giri, „

„ Radhaballub Chowdhry.

„ Indro Narain Prodha, „

The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Durbhunga :—

Mr. F. Wood, *vice* Mr. W. Mackenzie.

Moonshee Fazl Kareem, *vice* Baboo Bunsidhur Singh.

Baboo Oudh Narain Singh, *vice* Moonshee Nazimuddin Hossein.

Moonshee Wahid Ally Khan, *vice* Moonshee Sadiq Ally.

Baboo Suraj Deo Narain Singh, *vice* Baboo Sheo Pershad Singh.

Mr. M. Smith, *vice* Mr. MacNaghten.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Contai in the district of Midnapore :—

The Sub-divisional Officer, Chairman.

The Sub-Deputy Collector, Vice-Chairman. } *Ex-officio.*

The Assistant Engineer.

Baboo Jogodissur Gupta, First Moonsif.

„ Dinobundhoo Sen, Police Inspector.

„ Koylash Chander Chatterjee, Deputy Collector.

„ Tara Chand Pal, Pleader and Chakdar.

„ Gungadhur Bhooya, Mooktear, Chakdar, and Lakhrajdar.

„ Ramdhun Samul, Pleader and Zemindar.

„ Mukunda Lal Roy, Honorary Magistrate and Zemindar.

„ Panchannul Mal, Ryot and Mahajun.

„ Golock Nath Bandopadhyaya.

„ Bhaktida Prosad Mookerjee.

Mohunta Gour Hari Das Adhikary, Zemindar.

Bhunja Akhoy Narain Das Mohapatra, „

Syud Ahjan Miah, Honorary Magistrate and Zemindar.

Chowdry Gopendra Nandan Das Mohapatra, Zemindar.

Baboo Doorga Prosad Midhya,

HORACE A. COLKESBELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাটনা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু দুর্গাপতি বন্দ্যোপাধ্যায়।

ঐযুত দ্বারকানাথ বাবু।

„ বাবু কামরূপ গাঙ্গুলী।

„ টেনরদ আলি হুসেন।

পাটনা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরেরা পোলীসের আদালতী সূত্রিতেও ঐযুত আর, বিগনেল সাহেবকে, ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করিতে ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাঁহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ঢাকা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত ডি. স্কট সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ঢাকার একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার ঐযুত এক, মিলস সাহেব।

বাবু বেনীনাথ দত্তের মৃত্যুহওয়াতে গবর্নমেন্টের উকীল ঐযুত বাবু দীননাথ ধর।

ঐযুত মহম্মদ খাণে আসফরের পরিবর্তে জজ আদালতের উকীল ঐযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র দাস।

ঐযুত বাবু চন্দ্রকুমার বসুর পরিবর্তে জজ আদালতের উকীল ঐযুত বাবু কেশবচন্দ্র দাস।

ইকনমিক মিউনিসিপাল বিবরণক।—১৮৮১ সাল ২৭ আগ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কলিকাতার ইকনমিক মিউনিসিপালের পক্ষে বীরজুমের কার্য নির্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত এম. মন্ডেরা সাহেব।

ডাক্তর ঐযুত জি, সি, মার।

জে, প্রাণ্ট সাহেব।

ঐযুত বাবু গিরীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

পঞ্চকর বিবরণক।—১৮৮১ সাল ২৯ আগ্রিল।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুকের শাখাপঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি,

সব-ডেপুটী কালেকটর, প্রতিনিধি সভাপতি,

তালুকদার ঐযুত বাবু উপেন্দ্রনাথ মিত্র।

„ „ বাবু মহেশচন্দ্র গিরি।

„ „ বাবু ইন্দ্রনারায়ণ প্রধান।

} অ২ পদোপলক্ষে।

ঐযুত বাবু রামচাঁদ মুখোপাধ্যায়।

„ বাবু রাধাবল্লভ চৌধুরী।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দ্বারভদ্রা জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত ডবলিউ, মেকক্লি সাহেবের পরিবর্তে ঐযুত এক, উড সাহেব।

„ বাবু বংশীধর সিংহের পরিবর্তে ঐযুত মুনশী ফজল করিম।

„ মুনশী নাজিমুদ্দীন হুসেনের পরিবর্তে ঐযুত বাবু অঘোষা মারায়ণ সিংহ।

„ মুনশী সাদিক আলির পরিবর্তে ঐযুত মুনশী ওয়াহিদ আলি।

„ বাবু শিব প্রসাদ সিংহের পরিবর্তে ঐযুত বাবু সুর্য্যদেব নারায়ণ সিংহ।

„ মাকমলেটন সাহেবের পরিবর্তে ঐযুত এম. সিং সাহেব।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কাঁচির শাখা পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন

মহকুমার কর্তৃপক্ষ সভাপতি,

সব-ডেপুটী কালেকটর, প্রতিনিধি সভাপতি;

আসিষ্টে ইঞ্জিনিয়ার।

প্রথম মুনসেফ ঐযুত বাবু অগদীষর গুপ্ত।

পোলীসের ইন্স্পেকটর ঐযুত বাবু দীনরত্ন সেন।

ডেপুটী কালেকটর ঐযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।

উকীল ও চকদার ঐযুত বাবু তারাচাঁদ পাল।

মোস্তাফা, চকদার ও লাথেরাজদার ঐযুত বাবু গঙ্গাধর তুলা।

উকীল ও জমীদার ঐযুত বাবু রামধন সায়ল।

অবৈতনিক মাটিফ্রেট ও জমীদার ঐযুত বাবু মুহম্মদ লাল রায়।

রায়ত ও মহাজন ঐযুত শ্রী পঞ্চানন দাস।

ঐযুত বাবু গোলোক নাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

ঐযুত বাবু ডাকিলা প্রসাদ মুখোপাধ্যায়।

জমীদার ঐযুত মোহন গোঁরহরি দাস অধিকারী।

„ ঐযুত ভক্ত অক্ষর নারায়ণ দাস মহাপাত্র।

অবৈতনিক মাটিফ্রেট ও জমীদার ঐযুত টেনরদ আর্চাজন দিকা।

জমীদার ঐযুত চৌধুরী গোপেন্দ্র নন্দন দাস মহাপাত্র।

ঐযুত বাবু দুর্গাপ্রসাদ মিত্র।

হরেন এ, ককেন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## NOTIFICATION.

*The 29th April 1881.*—It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Kishnagur Municipality in the district of Nuddea:—

*For Ward No. 1.*

Baboo Umesh Chandra Dutta, Professor, Kishnagur College.

„ Aubhoyanund Roy, Zemindar.

*For Ward No. 2.*

Baboo Prosanna Kumar Bosu; M. A., B. L.

*For Ward No. 3.*

Baboo Hari Mohun Moitra, Mokhtear.

*For Ward No. 4.*

Baboo Bhadra Nath Sukul, B. L.

*For Ward No. 5.*

Rai Jadunath Rai Bahadoor, Zemindar.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 2nd May 1881.*—In the exercise of the powers conferred on him by Section 234, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Durbhunga Municipality at a meeting, to order that the provisions of Part VII, Chapter II of the said Act, shall be in force in the said municipality.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 2nd May 1881.*—In supersession of the notifications dated the 10th June 1867 and 12th September 1868, published at pages 1073 and 1613 of the *Calcutta Gazette*, dated the 19th June 1867 and the 28th September 1868, respectively, it is hereby notified that the Sungu Sub-division comprises all that part of the Chittagong Hill Tracts district which lies to the south of a line drawn from the eastern limits of thannahs Satkanea and Puttea on the Sungu river through the village of Doobachurree, including Banderban to Pharoh Tong mountain (height marked 1,885 feet on map), from thence to Reng Tong mountain (height marked 2,272\*), and from thence by a straight line due east to Thegakhal.

\* In old map 1,944 feet.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 30th April 1881.*—It is hereby notified, under Section 19 of the Indian Forest Act (VII of 1878), that the tract of land in the Darjeeling district which, in a notification dated the 28th September 1880, it was proposed to constitute a reserved forest, shall, with effect from the 1st April 1881, be a reserved forest under the said Act. The boundaries of the said tracts are as follows:—

District.	Pergunnah or other sub-division.	Name of forest.	Description of boundaries.
Darjeeling ..	Hill territory...	An addition to the Sakna-Teesta Forest Reserve.	North and East.—The Forest Reserve South.—A demarcated line from the Forest Reserve boundary to the Heyang river. West.—The Heyang river.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৯ আশ্বিন ।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নিম্নলিখিত মহালয়েরা মন্দির জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণনগর মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পক্ষে মালো-  
নীত হইরাছেন ।

১মং পল্লীতে ।

কৃষ্ণনগর কালেশ্বর অধ্যাপক জীবুত বাবু উমেশচন্দ্র দত্ত ।

অমীদার জীবুত বাবু অন্তরামদ রায় ।

২মং পল্লীতে ।

জীবুত বাবু এসরকুমার বসু, এম. এ. ও বি. এল ।

৩মং পল্লীতে ।

মোড়ার জীবুত বাবু হরিনোদন টম্রা ।

৪মং পল্লীতে ।

জীবুত বাবু ভদ্রনাথ শুকল, বি. এল ।

৫মং পল্লীতে ।

অমীদার জীবুত রায় বহুনাথ রায় বাহাদুর ।

কোলমাম যেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২ মে ।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীর ৫ আইনের ২৩৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসার কার্য করিয়া তিনি, স্বারভজা মুন্সিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরের অমুরোধক্রমে, উক্ত আইনের বিতীয় অধ্যায়ের ৭ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুন্সিপালিটিতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন ।

কোলমাম যেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২ মে ।—১৮৬৭ সালের জুন মাসের ২৫ তারিখের ও ১৮৬৮ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৯ তারিখের বাজনা গবর্নমেন্ট গেজেটের ৭৩১ ও ১২৩১ পৃষ্ঠার কমান্ডেবে প্রকাশিত ১৮৬৭ সালের ১০ জুনের ও ১৮৬৮ সালের ১২ সেপ্টেম্বরের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, সন্মুখীতে তটস্থ সাতকন্যা ও পুটুরা থানার পূর্বসীমা হইতে বনেরবন সূক্ত ছাণ্ডারি আশ্রয় মধ্য দিয়া কেরোটোলা পর্বত (মানচিত্রে ১৮৩৫ ফুট উচ্চতা চিহ্নিত) পর্যন্ত ও তথাহতে রেজটোলা পর্বত (মানচিত্রে ২২৭২ \* ফুট উচ্চতা চিহ্নিত) পর্যন্ত ও তথাহইতে বাড়ী পূর্বমুখে সরল রেখায় ঠেগা খাল পর্যন্ত টালারেখার চক্ষণ দিগে চট্রামের পর্বতের প্রদেশ জিলার যে অংশ আছে সেই সমুদয় অংশ সন্মুখী সন্মুখী মধ্যেরা ধরা গেল ।

এ, মাকেলি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩০ আশ্বিন ।—ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮০ সালের ২৩ সেপ্টেম্বরের বিজ্ঞাপনে দার্জিলিং জিলায় অন্তর্গত যে ভূমি রক্ষিত বন স্বরূপ রাখিবার প্রস্তাব করা গিয়াছিল তাহা ১৮৮১ সালের ১ আশ্বিন অবধি উক্ত আইনমতে রক্ষিত বন হইবে । উক্ত ভূমি খণ্ডের সীমা এই ২ ।

জিলা ।	পরগনা বা অন্য উপবিভাগ ।	বনের নাম ।	সীমার বিবরণ ।
দার্জিলিং ...	পর্বতীয় প্রদেশ ।	রক্ষিত শুকনো তিষ্ঠাবনে সংযোগ ।	উত্তর ও পূর্ব সীমা ।—রক্ষিত বন । দক্ষিণসীমা ।—রক্ষিত বনের সীমাহইতে রেজক নদী পর্যন্ত চিহ্নিত রেখা । পশ্চিম সীমা ।—রেজক নদী ।

এ, মাকেলি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

## NOTIFICATION.

*The 18th January 1881.*—In supersession of the notifications, dated 10th June 1865 and 17th June 1878, published in the *Calcutta Gazette* of the 14th June 1865 and 26th June 1878, respectively, the Lieutenant-Governor of Bengal sanctions the following alterations of thana jurisdictions and sites of police stations in the district of Shahabad. The existing boundaries of the sub-divisions and thanas of the district, as thus revised, are described below.

1. A new thana consisting of a portion of thana Arrah has been established at Belowtee.
2. A new thana consisting of portions of thanas Buxar and Arrah has been established at Dumraon.
3. The outpost of Mohaneeah, formerly under thana Bhubhooa, has been converted into a thana with jurisdiction comprising the entire thana of Ramghur, and parts of thanas Durgawati, Bhubhooa, Khurghur and Sasseeram.
4. Thana Durgawati has been abolished, and its jurisdiction divided between thanas Mohaneeah and Bhubhooa.
5. Thana Ramghur (the boundaries of which were described in the notification, dated 10th June 1865) has been converted into an outpost, and made subordinate (together with the outpost at Noan) to the new thana of Mohaneeah.
6. Thana Chowra (the boundaries of which were described in the notification, dated 10th June 1865) has been converted into an outpost, and made subordinate (together with the outposts at Khiree and Dhansooe) to thana Buxar.
7. The police-station at Nokha has been transferred to Khurghur, and the thana is now called by the name of the latter village.
8. The outpost of Khurghur has been transferred from Kochua to Nokha, and the outpost is now called by the name of the latter village.
9. The outpost at Seesagar in thana Sasseeram, has been abolished.
10. The villages mentioned in the list A (annexed) have been transferred from thana Arrah to thana Belowtee.
11. The villages mentioned in the list B (annexed) have been transferred from thana Arrah to thana Dumraon.
12. The villages mentioned in the list C (annexed), together with the outpost at Berhampore, have been transferred from thana Buxar to the new thana of Dumraon.
13. The villages mentioned in the list D (annexed), together with the outpost at Durgawati, have been transferred from thana Durgawati to the new thana of Mohaneeah.
14. The villages mentioned in the list E (annexed), together with the outpost at Jehanabad, have been transferred from thana Bhubhooa to the new thana of Mohaneeah.
15. The villages mentioned in the list F (annexed) have been transferred from thana Khurghur to the new thana of Mohaneeah.
16. The villages mentioned in the list G (annexed) have been transferred from thana Sasseeram to the new thana of Mohaneeah.
17. The villages mentioned in the list H (annexed), together with the outpost at Chand, have been transferred from thana Durgawati to thana Bhubhooa.
18. The villages mentioned in the list J (annexed), together with the outpost at Udhowra have been transferred from thana Sasseeram to thana Bhubhooa.
19. The villages mentioned in the list K (annexed) have been transferred from thana Dhangaeen to thana Dehree.

*Arrah Sub-division, Head-quarters at Arrah.*

The northern, eastern, and south-eastern boundaries of this sub-division are conterminous with the boundary of the zillah. The southern and western boundaries remain unaltered from the village of Behta on the Sone river to that of Deomalpur; thence they follow the boundaries of the villages of Deomalpur, Muhooar-Inglis, Bunserepoor, Dilmunpore, Bheemputtee, Dheerutpoor-Mahooar, Dhurimangutpore and Esurpoor on the Ganges river.

Zillah.	Sub division	Thana.	Boundaries.
SHAHABAD	Arrah	Arrah ...	<p><i>On the north and east</i>—The boundary of the zillah.</p> <p><i>On the south</i>—The southern boundary of pergunnah Punwar from the village of Bagha-Ramdeeh on the Sone river westwards to that of Suwaree on the Benas Nuddes</p> <p><i>On the west</i>—The boundaries of the following villages, viz. Suwaree, Dhumnean, Bugwa, Doma, Indoura, Azaee-Munguth, Moruth, Bhowunpoor, Beerunpoor, Indurpoora, Sonepoora, Jytpore-Purubra, Usnee, Moosad-Mukoond, Nuwadah-Ben, and Ghagha; thence the boundary of pergunnah Arrah northwards to the village of Rampoor-Ikwar, thence the boundaries of the following villages, viz., Mohadeopah, Mohadeopah or Muhazee, Sulempore Dera and Sulempore Mow.</p>
		Belowtee ...	<p><i>On the north</i>—The zillah boundary along the Ganges river.</p> <p><i>On the east</i>—The Arrah thana.</p> <p><i>On the south</i>—The part of the southern boundary of pergunnah Punwar from the village of Pundooree on the east to that of Bugeura on the west; thence the southern boundary of pergunnah Beehees westwards to the village of Kuseree</p> <p><i>On the west</i>—The sub-divisional boundary.</p>
		Pooroo ..	<p><i>On the north</i>—The thanas of Belowtee and Arrah above described.</p> <p><i>On the east and south east</i>—The zillah boundary along the Sone river.</p> <p><i>On the south and west</i>—The sub divisional boundary from the village of Behta on the Sone river to that of Kookoorha.</p>

*Buxar Sub-division, Head-quarters at Buxar.*

The northern, north-western and western boundary of this sub-division are conterminous with the boundary of the zillah from the village of Nanceejor on the Ganges river, to that of Rampore-Kulan at the junction of the Dhurmotee Nuddee with the Kurumnasa river; thence it follows the Dhurmotee Nuddee southwards to the village of Tewae. The southern boundary remains the same as defined by the notification dated 10th June 1865. The eastern boundary is conterminous with part of the western boundary of sub-division Arrah.

Zillah	Sub-division	Thanas	Boundaries
SHAHARAD	Buxar ..	Buxar	<p><i>On the north and west</i> —The zillah boundary.</p> <p><i>On the south</i> —The sub divisional boundary</p> <p><i>On the east</i> —The boundaries of the following villages, viz, Baradeh Gur dhurpoor, Busanon Kulan, Muthoulee, Chandee, Oodsund, Hawanchul, Purseea, Bhukhya, Naranpoor-Kaith, Monohurpoor-Mookruree, Bughuhee-Puttee, Orap, Kapoorputtee, Rohooa, Punditpoor, Busoulee, Bugoona, Muroutea, Khudura, Muroutea, Belawur, Bulooa, Kuthea-Kulan, Nainpoor, Doomoria, Mudewa, Khureeka, Umadadhee, Desur-Boozorg, Pudumpoor, Moongraul and Oomurpoor Dearah on the Ganges river</p>
		Dumraon	<p><i>On the north</i> —The zillah boundary along the Ganges river</p> <p><i>On the east and south</i> —The sub divisional boundary</p> <p><i>On the west</i> —The Buxar thana</p>

*Sasseram Sub-division, Head-quarters at Sasseram.*

The northern boundary of this sub-division remains the same as defined by the notification dated 10th June 1865. The western boundary runs along the Dhurmotee Nuddee from the village of Mukoondpoor southwards to the village of Hureehur Dehia; thence it passes along the boundary of pergunnah Sasseram southwards to the village of Koolhooa on the Koodra Nuddee; thence along the Koodra Nuddee southwards to the village of Punduree Surai, thence along the boundaries of the following villages viz Chirratand, Chundhureea, and Nukta to the Durgawati Nuddee, thence along the Durgawati Nuddee as far south as the village of Sherzurb, thence along the boundaries of the following villages, viz Shergurh, Doorka-oorf-Omduga, Beturee, Choonda, Peepurdeh Kanoordand, Busaree-Khoord and Kulan, Gooroor-oorf-Busaree-Khoord, Mujopra, Teera Khoord, Teera-Kulan Nowadeh, Umhowin Chuchureea Mudh-Koospeea, Muteeanoon, Nowadah-Kulan, Judoonathpore, Burdooleea, and Joradag (Araze) Judoonathpore on the Sone river. The southern and the eastern boundaries accord with the boundary of the zillah from the village of Joradag (Araze) Judoonathpore on the Sone river to that of Dunwar also on that river

Zillah	Sub-division	Thanas	Boundaries
SHAHARAD	Sasseer-ram	Dhangaeen	<p><i>On the north</i> —The sub divisional boundary from the village of Dunwar on the Sone river westwards to that of Mukoondpore on the Dhurmotee Nuddee</p> <p><i>On the west and south</i> —The boundaries of pergunnah Dinareh and Dunwar as far east as the village of Seekureea</p> <p><i>On the east</i> —The boundaries of the following villages, viz, Sekureea, Nuwadee, Puhurma Ghurwans Dehree, Oosau Puttee, Dhunbara, Belarhee, Umowna, Sohud, Ibrahimpoor and Dunwar</p>
		Khurghur	<p><i>On the north</i> —The thana of Dhangaeen</p> <p><i>On the west</i> —The sub-divisional boundary</p> <p><i>On the south</i> —The boundaries of the following villages viz, Arsudpoor, &amp;c, Jurooha, Bawur Araze Bawur, Jagowleea Poornce Phukula, &amp;c, Phukula &amp;c, Belaree, Lunkaspoor, &amp;c, Kuleanpoor, Mederikpoor, Muthoorpoor Simureea, Mutcea, Doomra, Muholee, Dumodurpoor, Gokhulpoor Palapoor, Seereerampoor, Urohee, Rampoorputtee, Ugrand Khuradee, Besanee-Khoord, Kudwa, Nuwadeh, Myaice, Lalaree, Mujheea Bhoophur-Pokhur or Bhoo, Rothwa Sothwa, Mudurpoor and Sonia</p> <p><i>On the east</i> —The boundaries of the following villages, viz Soonra, Koosdhur, Bishoonpur, Kurum Keela, Chowndha, Muhwaree, Pundurea, Bhutowlee khoel, Hurburnpoor, and Seeanwunk</p>
		Sasseram	<p><i>On the north</i> —The thana of Khurghur</p> <p><i>On the west</i> —The sub divisional boundary</p> <p><i>On the south and east</i> —The zillah boundary along the Sone river from the village of Joradag (Araze) Judoonathpore to that of Indurpoora, thence the boundaries of the following villages, viz Indurpoora, Jumohurra, Sothra, Dehree, Dooboulee, Hoorka, Sookhdehra, Nundpoor, Khorajeeur, Dhodhand, Medneepoor, Kunchunpoor, Gajwahie, Fazilpoor, Koroundea, Bismampoor, Khanda, Buradh, Simra, Rampoor, Nairulpoor, Nirmulpoor, Jypoor, Beecheea, Bishunpoora, and Bhynsuhie</p>
		Dehree	<p><i>On the north, west and south</i> —The thanas of Dhangaeen, Khurghur and Sasseram</p> <p><i>On the east</i> —The zillah boundary along the Sone river from the village of Putanwan on the south to that of Kuchooa on the north</p>



*Bhubhooa Sub-division, Head-quarters at Bhubhooa.*

The northern and western boundaries of this sub-division run conterminous with the zillah boundary from the village of Panjranwan on the north to that of Doomarkha on the south. The southern and eastern boundaries are conterminous with the western boundary of the sub-division of Sasseram, and part of the southern boundary of sub-division Buxar, which runs along the Dhurmontee Nuddee from the village of Gurra on the south to that of Panjranwan on the north.

Zillah	Sub-division	Thanas	Boundaries
SEARABAD	Bhubhooa	Mohania.	<p><i>On the north, north-west and west.</i>—The zillah boundary from the village of Panjranwan on the Kurumnasa river to the north to that of Kanhpoo also on the said river to the south.</p> <p><i>On the south</i>—The boundaries of the following villages, viz., Kanhpoo, Dhurbund, Bilkhooree, Budoorce, Hurbulubpoor, Chhao, Sobhpoo Nisf, Munjeet, Goosyeseepoor, Kooshuree, Resuree, Uoga, and Doghura-Manikpoor, thence crossing to the opposite bank of the Durgawati Nuddee, the boundaries of the following villages bordering on the said Nuddee, viz., Peepuree, Mehroo, Bhudowlee, Mobarukpoor, Oosree, Ununtpoor, Kukruha, Deokulee, Mohunee, Unurpoora, Biloundee, Kodeeram, Pukhar-kulan, Moothanee, Pandaypoor, Burhoulce, Kurganwan, Bhoputpoor, Ghutanon Arazee Maroof Shekhpooa, Ghutanon-Shekhpooa, Umritha, Nathoopoor, Bhurganwan, Chibilee-Maroo-Meeachuk, Chibillee, &amp;c., Jchan bad-Unkowdhee, Purmeshur chuk, Sikree-Kuleanpoor, Puch-pokhr-ee, Chundowkh, Goodra, Bulbhudurdehra, Monkram, Moonjnan and Chundwut</p>
		Bhubhooa.	<p><i>On the east and north-east</i>—The sub-divisional boundary</p> <p><i>On the north and north-east</i>—The thana of Mohania</p> <p><i>On the east and south</i>—The sub-divisional boundary</p> <p><i>On the west</i>—The zillah boundary</p>

NOTE.—In the above description the villages named as situated on the boundaries of sub-divisions and thanas are included in the limits of the sub-divisions and thanas to which reference is being made

*A.—List of villages transferred from Thana Arrah to Thana Belowtee*

Number	Names of villages	Number on village	Names of pergunnahs	Number	Names of villages	Number on village	Names of pergunnahs
1	Kunalee	189	Beeshea	43	Jumoon	231	Beeshea
	Kunalee, or Kunalee Mousoomoh				Roodurpoor Phingee, or Roodur-	232	do
	Bahadoor Chuk Uzruqbah	190	do		pool	233	do
	Muhmood chuk Arazee Uzruqbah			45	Bela	234	do
	Kunalee	191	do		Mujhowlee	235	do
	Muroutee Surate	192	do		Diwa	236	do
5	Kunalee Debeh Motee, or Futtch				Bees bundh	237	do
	Ali Chuk	193	do		Bees ch Khas	238	do
	Muhmood Chuk Uzruqbah			50	Nama Guda	239	do
	Kunalee	194	do		Bhoja Chuk	240	do
	Rostampoor	195	do		Sin put Chuk	241	do
	Kunalee Arazee	196	do		Kunteya	242	do
	Sahodeh	197	do		Kunteya Uzruqbah	243	do
10	Soopoor, &c	198	do	55	Kunteya Zamoon Inglis	244	do
	Rajour	199	do		Koardee	245	do
	Bunkut	200	do		Bakuthpoor	246	do
	Bunahoe	201	do		Umei Talab	247	do
	Chituihee Azruqbah	202	do		Kowder	248	do
15	Dooboul Ruttee	203	do	60	Kawunra, &c	249	do
	Gowdand Azruqbah	204	do		Geenpoor	250	do
	Gowdand Rooddurugur, &c	205	do		Asodhun, or Asodhun Muhoolan	251	do
	Gowdand Minjoomleh Ruqbah	206	do		Bunkut	252	do
	Bikrampoor Minjoomleh Ruqbah				Budoon, or Burnaon	253	do
	Dakhlee Bunahoe	207	do	65	Soondura	254	do
20	Bikrampoor Minjoomlee Ruqbah				Dhakakurum, &c	255	do
	Dakhlee Bunahoe	208	do		Toolshoopoor	256	do
	Bughee	209	do		Hetumpoor	257	do
	Sujhowlee &c	210	do		Chukwa Chuk Minjoomleh	258	do
	Khojapoor Motee, or Nawadeh	211	do		Luqbah	259	do
	Osate	212	do	70	Chukwa	260	do
25	Dulputpoor	213	do		Klukhoo bandh	261	do
	Buroona	214	do		Bhursunda Jado	262	do
	Osate (Arazee)	215	do		Bhursunda Sungec, or Bhursund	263	do
	Firdepoor	216	do		Mungeet	264	do
	Chundpoor Andur	217	do		Phoollee	265	do
30	Belowtee	218	do	75	Sirjit Chuk Motulqua Chukwa	266	do
	Nurampoor Motee	219	do		Muhoolan	267	do
	Mukhdoompoor Uzrukpoor	220	do		Chukwunth	268	do
	Khurawnee Uzruqbah	221	do		Shookharoe Chuk Minjoomleh	269	do
	Khurawnee	222	do		Chukwunth	270	do
35	Tezhura	223	do		Jadoopoor	271	do
	Chowghura	224	do	80	Kukhoo	272	do
	Sookrowlee	225	do		Kunhee Gooansee	273	do
	Dhowruha	226	do		Kumraon	274	do
	Dhowruha or Doobowlee	227	do		Jogtohoer	275	do
40	Jumoon Uzruqbah	228	do		Mohunpoor	276	do
	Belowna	229	do	85	Sheotampoor	277	do
42	Muha Chuk Zuptee Belowtee	230	do	86	Sikuroa	278	do



Number	Names of villages	Number on village	Names of per-gunnahs	Number	Names of villages	Number on village	Names of per-gunnahs
87	Kuwpulpoora	341	Boehesa	185	Jhawa Kulon	376	Boehesa
	Handoolul	342	do		Burmha Pah	24	do
	Toar	343	do		Gopalpoor Uzruqbeh	85	do
90	Gurubtha	344	do		Chundarmun Chuk	379	do
	Muncara	345	do		Lahesjohur	380	do
	Gupadh	346	do	190	Pukree	381	do
	Bikrumpoor	347	do		Serajooddeen Chuk Waqai Rugbeh		
	Gumadhur Dehree	348	do		Surunda	38	do
95	Huruguan, &c	259	do		Gyer Chuk Uzruqbeh Sorunda	383	do
	Bugra Azrukba Inghs	257	do		Runde Bunde	384	do
	Toolsheepore, &c	258	do		Chanohun	3	do
	Ditto Azrukba Mousoo			195	Charghat	7	do
	Ditto meh Inghs				Rumnes Gungburar	8	do
	Misrowlee Gango	259	do		Pursotimpoor	6	do
100	Mutirpoor	261	do		Oghowlee	7	do
	Doobuhund	262	do		Chunda	8	do
	Hindesa	263	do	200	Kurunya	9	do
	Sumurdeo	264	do		Pundureea Dakhlee Kurunya	10	do
	Meerunpoor	265	do		Puhurpoor	11	do
105	Uzulpoor	266	do		Smungpoor	9	do
	Panpoor	267	do		Ropora	10	do
	Umurpoor, or Umrabul, or			205	Bakleopore Gungburar	12	do
	Bhutowlee	268	do		Teekapoor	14	do
	Oojeerpoor	269	do		Pursetimpoor Bumbhunowlee	16	do
	Narainpoor	270	do		Watejpoor	18	do
110	Bumhuneean	271	do		Khugurha	19	do
	Subulpoor Bimunan	272	do	210	Bulorunpoor	50	do
	Suneya Burehtha	273	do		Luchoomunpoor	20	do
	Fandhee	274	do		Dhuno ul Arasee Kitch Doon		
	Koomunha	275	do		(Lakhuy) Mundook Sarkar	82	do
115	Tiktee Dakhlee Hathpokhui	276	do		Dhnmowl	80	do
	Sondhee	277	do		Tota Chuk Uzruqbeh Dhnmowl	74	do
	Dolour	278	do	215	Dhnmowl Arasee Kitch Awul		
	Sonburas Peelapoor, &c	279	do		(Lakhuy)		
	Burud urwa	280	do		Bunkut Puttee Kitch Doon	83	do
120	Moongowl Dakhlee Jugdeespoor	281	do		Ditto ditto Awul	72	do
	Saroca	282	do		Bunkut Mootulquah Rutunpoor	73	do
	Buhooara Kaith	283	do		Ditto ditto	78	do
	Usothir	284	do		Peopia Hirkhee Uzruqbeh	71	do
	Musanjee	285	do	220	Do Hirkhee	64	do
125	Purson	286	do		Do Hirkhee Uzruqbeh	57	do
	Munghopoor	287	do		Do Hirkhee Uzruqbeh	65	do
	Kelico	288	do		Sooheea	63	do
	Echico	289	do	225	Burhurwalee or Burhurwir	65	do
130	Echree Zumeen or Pokhurha	290	do		Pursonda Chuk, or Pygumber		
	Mossea Boozooig	291	do		Chuk	60	do
	Tondheo	292	do		Bheekumpoor	45	do
	Buloguan	293	do		Semuree Ramchunderpoor	46	do
135	Kalechik, or Kalechalee	294	do		Milkee Gopalpoor	47	do
	Luka Chuk Mootulquah	295	do		Munsingoor	48	do
	Luka Chuk	296	do	230	Kurunya &c	49	do
	Lepin Dhurmpoor Purarajuttee	297	do		Bheemputtee	40	do
	Lundee Puttee	298	do		Dheemuttee	42	do
	Ar	299	do		Dhurmangutpoor	50	do
140	Kukoela	300	do	235	Mihoon Inghs	50	do
	Lulca	301	do		Decmipoor Arasee Kitch Awul	51	do
	Deool	302	do		Ditto ditto Doon	52	do
	Bueruhoo Dakhlee Mungoora	303	do		Kurunya &c	53	do
	Gouta	304	do		Doonulpoor Arasee	54	do
145	Oogna	305	do	240	Doonulpoor, &c	55	do
	Mungora &c	306	do		Dilmumpoor	56	do
	Lampor Kaitha	307	do		Bunseopoor	57	do
	Khoatula	308	do		Kurunampoor	58	do
	Muhrunda Uzruqbeh, or Bhursunda	309	do		Khoatula	43	do
	Pandey	310	do	245	Bikanurpoor	42	do
150	Bhursunda Panlee	311	do		Doonulpoor	61	do
	Tates Muh, or Muhlatee	312	do		Surunda or Surna	4	do
	Kor dhwa	313	do		Kur dhwa Chuk Minjoomich		
	Tendoonee	314	do		Rugbeh Surunda	90	do
	Nooripokhur	315	do		Thukthee Malce	64	do
155	Jugdeespoor, &c	316	do		Suraj Oodden Chuk Uzruqbeh or		
	Konghoo Murac	317	do		Koondesur	65	do
	Ranguraoa	318	do	250	Noon Chuk	66	do
	Kutubojh (Arasee)	319	do		Shadit Chuk	67	do
	Ditto	320	do		Koondesur Mung mleh Uzruqbeh		
160	Ditto	321	do		or Puhulwan Chuk	68	do
	Ooturdaha	322	do		Koondesur Minjoomich Rughah		
	Junee khund	323	do		or Puhulwan Chuk		
	Junee Moril	324	do	255	Koondesur	69	do
165	Munoo Dehree	325	do		Benoutha Chuk	70	do
	Kino Dehree	326	do		Uskurabad	71	do
	Uraia	327	do		Mahruga Uzruqbeh	72	do
	Duroura Deh or Deoradh	328	do		Bahrwico	39	do
	Shoopoor &c	329	do	260	Nathpah	40	do
170	Dehree Dakhlee Jugdeespoor	330	do		Nath		
	Odye Dehree, or Sonburas	331	do		Milka	56	do
	Parapokhur	332	do		Rajowlee	38	do
	Muhoree (Dakhlee) Jugdeespoor	333	do		Doonureea Arasee or Chuk Ram		
	Koondes ditto	334	do		hdun	78	do
175	Kuraoe	335	do		Doonureea Shoo	79	do
	Deleea Dakhlee Dhungacen	336	do		Suhjoolce, &c	37	do
	Kosuba Dakhlee Jugdeespoor	337	do	265	Deera Sahjowlee	81	do
	Dhungan	338	do		Sahjowlee Uzruqbeh		
	Bajee	339	do		or Shuh	58	do
180	Bukobee Dakhlee Jugdeespoor	340	do		Sahjowlee Uzruqbeh Kitch Awul	59	do
	Basowna	341	do		Doghura Arasee aklhee Sah		
	Dulapoor	342	do		Jowlee	38	do
	Mungutpoor Dakhlee Dhungacen	343	do		Koondes Dakhlee Puttee Shah		
185	Hurna Tand	344	do	270	poor	35	do
		345	do		Leelaree	34	do
		346	do		Rutunpoora	61	do
		347	do	372	Bhansuba Puttee	62	do

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunahs.	Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunahs.
273	Mukrundpoor, or Pandepoor Munsaram Chuk Arazee Kitchh Awul	33	Boohoea	350	Shahpoor Uzruqbeh Kitchh Seyom	167	Boohoea.
275	Simureea Puttee Ojha Siswa Puttee	32 31	do. do.		Shahpoor Uzruqbeh Kitchh Shushoom	168	do.
	Bishoonpoor	31	do.		Shahpoor Uzruqbeh Kitchh Huf- toom	169	do.
	Hureehurpoor	33	do.		Shahpoor Uzruqbeh Kitchh (Chaharoom)	170	do.
280	Bumhanowlee	94	do.		Shahpoor Uzruqbeh Kitchh Punjoom	171	do.
	Dewanch Koondoe	96	do.	355	Mi rowlee Puttee	172	do.
	Bemaroo Inglis	97	do.		Dhunkhura Arazee	173	do.
	Buruswan	30	do.		Mhrnja	174	do.
	Lauts	100	do.		Blundee Puttee	175	do.
285	Gobindpoor Kitchh Chaharam	25	do.		Surajoodoon Chuk Uzruqbeh		
	Puramrampoor Arazee Kitchh Doem	26	do.	360	Bhundee	176	do.
	Gobindpoor Kitchh Awul	27	do.		Etuwan	177	do.
	Puramramputtee Uzruqbeh Kitchh Doem	28	do.		Dundeevan	178	do.
	Puramram Puttee Uzruqbeh Kitchh Awul	29	do.		Dundeevan, or Uzruqbeh Dundee- wan	179	do.
290	Gobindpoor Kitchh Punjoom	75	do.		Etuwan Uzruqbeh	180	do.
	Chumurpoor	21	do.		Peepna Pandey, or Dosadhee Chuk	181	do.
	Jowgudh	13	do.	365	Peopra Lohuree	182	do.
	Gobindpoor Kitchh Seyom	22	do.		Tetureea	183	do.
	Gobindpoor Kitchh Doem	23	do.		Noomdeh Chuk Uzruqbeh Tetureea	184	do.
295	Gowra	12	do.		Beerpoor, or Kishoonpoora		
	Munohurpoor	112	do.		Matce, &c	185	do.
	Bemaroo	113	do.		Rancee Sagur	186	do.
	Ubtuna	114	do.	370	Bhendee Uzruqbeh Arazee	187	do.
	Kooteea	115	do.		Kunaila Deheh Matce	188	do.
	Khurwane	116	do.		Singhee	50	do.
300	Bara	117	do.		Mudoorra Puttee Maie Khap	57	do.
	Rukswar	118	do.		Sooltanpoor	64	do.
	Dhuwance Hiseeh	119	do.	375	Mundoorree	65	do.
	Hurpoor Chumaree	120	do.		Insoree Puttee	116	do.
	Goshampoor	121	do.		Burap	120	do.
305	Jhawa Inglis	122	do.		Azamunggur Puttee or Ram- dehra	121	do.
	Jhawa Arazee	123	do.		Azamunggur Puttee, or Ram dehra	122	do.
	Jhawa Inglis	124	do.	380	Suher	123	do.
	Rumuchra	125	do.		Ruttimpooora	124	do.
310	Jhawa Ingls	126	do.		Hudeahbad	125	do.
	Ditto	127	do.		Bhudawree Suh Hissa	126	do.
	Doomuree Puttee	128	do.		Punduree Ojha Puttee, &c.	174	do.
	Doomuree Puttee Arazee Kitchh Doem	129	do.	385	Gudhunc	175	do.
	Doomuree Loheeg, &c	130	do.		Gudhunc Talooka	176	do.
	Kuleanpoor	131	do.		Balbandh	177	do.
315	Motee Rampoor	132	do.		Doodeeh	178	do.
	Narsinpoor	133	do.		Dhokurha	179	do.
	Umrue	134	do.	390	Unkurhee Dakhlee Simraon	180	do.
	Sookhuree Chuk	135	do.		Bhutowlee	182	do.
	Loghura	136	do.		Simraon	183	do.
320	Punduree Boozoorg Minjoomleh Daghura	137	do.		Sukroo	184	do.
	Sandour Uzruqbeh, or Shureef Chuk	138	do.	395	Dee Dehree Dakhlee Simraon	185	do.
	Ram Chuk, Powharee, or Ram- dathuee	139	do.		Budhura Dakhlee Simraon	186	do.
	Banaha Arazee	140	do.		Bugsura ditto		
	Nawada	141	do.		Buramgha Kulan	77	Doonbeh.
325	Baslepoor	142	do.		Nurdura	76	do.
	Peepna Jugdees, &c	143	do.		Saramunpoor Hurnarain	78	do.
	Putkhowlee Puttee, &c	144	do.	400	Hathpokhar	278	Boohoea.
	Bandha	145	do.		Parsownda	44	do.
	Sundour Hiseeh, &c	146	do.		Bahadon Chuk	76	do.
330	Kowul Puttee	147	do.		Chuk Parsownda	69	do.
	Indowlee	148	do.	405	Sonkee Khap	67	do.
	Misrowleea Sadho	149	do.		Mathopoor	68	do.
	Mheoooodoon Chuk Uzruqbeh	149	do.		Sreepoor Mumlook Sircar	77	do.
	Impoor	150	do.		Rusoolpoor Ramkurhee	79	do.
	Gurbha	151	do.		Deera Newburar	84	do.
335	Nurguda	152	do.	410	Ojhaulee	70	do.
	Bishoonpoora	153	do.		Soub	54	do.
	Doodghat Arazee	154	do.		Hanso Sonkee	66	do.
	Doodghat	155	do.		Arazee Bhugwanpoor	68	Doonbeh.
	Peas Chuk Minjoomleh Ruqbeh				Arazee Jewuma	69	do.
	Belowtee	156	do.		Nundpoor	70	do.
340	Goshampoor	157	do.	415	Arazee Peopra Gunesah	71	do.
	Goshampoor Uzruqbeh	158	do.		Arazee Aochitpoora	72	do.
	Shahpoor Puttee	159	do.		Arazee Mooraputtee	82	do.
	Bischo Chuk Arazee Uzruqbeh				Arazee Baboonra	81	do.
	Shahpoor	160	do.	420	Palkhowlee	73	do.
	ditto	161	do.		Nepuneeah	74	do.
345	ditto	162	do.		Arazee Bolabundbustee	75	do.
	Munsaram Chuk Kitchh Suyom	163	do.		Futtohpoor Oomurputtee	80	do.
	Shahpoor Uzruqbeh Kitchh Awul	164	do.		Tika Simurea	79	do.
	Munsaram Chuk Arazee Kitchh Doem	165	do.		Boonoor Capoor Dewra	83	do.
349	Shahpoor Uzruqbeh Kitchh Doem	166	do.	425	Chanchar	6	Boohoea.
					Chanchar	4	do.
				427	Muhnpoor Dakhlee Hureehur- poor	90	do.

Note - In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

[Government Gazette, 10th May 1881.]

B.—List of Villages transferred from Thana Arrah to Thana Dumraon.

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of per-gunnahs.	Number	Names of Villages.	Number on village.	Names of per-gunnahs.
1	Naineejor ... ..	52	Beeheea.		Beeheepoor Uzruqbeh kittedh	86	Beeheea.
	Muhooar . . . . .	49	do.	5	Seyon* . . . . .	87	do.
	Beeheepoor* . . . . .	51	do.	6	Beeheepoor Kittedh Awul* . . . . .	88	do.
					Beeheepoor Kittedh Doom* . . . . .		

\* Under water.

Note — In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

C.—List of Villages transferred from Thana Buzar to Thana Dumraon.

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of per-gunnahs.	Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of per-gunnahs.
1	Baradhe . . . . .	721	Bhojpore.	76	Murdunpoor Uzruqbeh . . . . .	561	Bhojpore.
	Chhatpur Dhareo Gunj . . . . .	723	do.		Bhudaree . . . . .	560	do.
	Rajun Dehree . . . . .	723	do.		Buhwara . . . . .	554	do.
	Narainpoor . . . . .	724	do.		Dooboule . . . . .	558	do.
5	Khurugpoora . . . . .	725	do.	80	Budewa . . . . .	557	do.
	Kurekak int . . . . .	726	do.		Nokhpoor . . . . .	555	do.
	Tarun Dehra . . . . .	727	do.		Deelpoor . . . . .	553	do.
	Pooraineean . . . . .	728	do.		Bara Lewar . . . . .	554	do.
	Keoteea . . . . .	729	do.		G bindapoor . . . . .	553	do.
10	Dafur Dehree . . . . .	730	do.	85	Kookoo bhoonka . . . . .	537	do.
	Huroj . . . . .	731	do.		Runesburpoor . . . . .	536	do.
	Dhunaaj . . . . .	734	do.		Nuwa Nugur . . . . .	558	do.
	Purnasurpoor . . . . .	735	do.		Koomagur . . . . .	559	do.
	Guduheea . . . . .	736	do.		Choureea . . . . .	560	do.
15	Oorap Khoord . . . . .	737	do.	90	Dooleeha . . . . .	561	do.
	Sulempoor . . . . .	738	do.		Buhooara . . . . .	562	do.
	Mukundpoor . . . . .	739	do.		Dhunbuhra . . . . .	563	do.
	Nurhurpoor . . . . .	740	do.		Tooranon Puttee . . . . .	567	do.
	Sukronr . . . . .	741	do.		Bhutoule . . . . .	566	do.
20	Titrahund . . . . .	742	do.	95	Boodhala . . . . .	565	do.
	Koodhnara . . . . .	743	do.		Sowyea . . . . .	564	do.
	Belanon . . . . .	744	do.		Nunoura . . . . .	563	do.
	(Bhoorari . . . . .	745	do.		Titrahund . . . . .	562	do.
	Mutsutha Mafee . . . . .	746	do.		Pundureea . . . . .	548	do.
25	Oosra . . . . .	747	do.	100	Keoteea . . . . .	547	do.
	Bosooa . . . . .	748	do.		Purnasundpoor . . . . .	549	do.
	Busmun Dehree . . . . .	749	do.		Tooranon Puttee . . . . .	561	do.
	Bhurkoondhea (Puttee) . . . . .	750	do.		Gooyur Dehree Puttee . . . . .	551	do.
	Kazoopoor . . . . .	751	do.		Purum Dehree . . . . .	732	do.
30	Bhurkoondhea . . . . .	752	do.	105	Kutulpoor . . . . .	546	do.
	Chitva Dehree . . . . .	753	do.		roonthur . . . . .	545	do.
	Utnee . . . . .	754	do.		Sumosur . . . . .	544	do.
	Duwunpoora . . . . .	755	do.		Basa Dehree . . . . .	543	do.
	Dubchhooha . . . . .	756	do.		Bhuloundha . . . . .	542	do.
35	Deoreea . . . . .	757	do.	110	Kursund . . . . .	541	do.
	Khoounsean . . . . .	758	do.		Ko-rnee . . . . .	540	do.
	Puncanon . . . . .	759	do.		Kudkonar . . . . .	539	do.
	Beluhree . . . . .	760	do.		Khurounsean . . . . .	538	do.
	Pursa Gunda . . . . .	761	do.		Kosuth, &c. . . . .	551	do.
40	Kubeer Chuk, oor Kubrajpoor . . . . .	762	do.	115	Paurpoor . . . . .	552	do.
	Reeka . . . . .	763	do.		Soodheepoor . . . . .	522	do.
	Kunjasa . . . . .	764	do.		Jairampoer . . . . .	521	do.
	Nuwazoopoor . . . . .	765	do.		Rampoer . . . . .	523	do.
	Puturkona . . . . .	766	do.		Khurugpoora . . . . .	524	do.
45	Kundraicha . . . . .	767	do.	120	Koolmunpoor . . . . .	525	do.
	Nurguria . . . . .	768	do.		Sheepoor . . . . .	526	do.
	Dooboul . . . . .	769	do.		Baynathpoor . . . . .	527	do.
	Bikrumpoor Toleh . . . . .	770	do.		Dhunnosean oor Ragoonathpoor . . . . .	528	do.
	Suttoo Dehree . . . . .	771	do.		Duseenon . . . . .	529	do.
50	Khayruhee . . . . .	772	do.	125	Chundwut . . . . .	530	do.
	Buduhra . . . . .	773	do.		Waina . . . . .	531	do.
	Purnasundpoor . . . . .	774	do.		Soonbursa D. Waina . . . . .	543	do.
	Kunjurooa . . . . .	775	do.		Deohra . . . . .	550	do.
	Pe. pree . . . . .	776	do.		Dungoulee . . . . .	549	do.
55	Nirunjunpoor . . . . .	777	do.	130	Peepradh . . . . .	548	do.
	Mirolee . . . . .	778	do.		Muhooaree . . . . .	547	do.
	Asapoor . . . . .	779	do.		Manik Dehree . . . . .	546	do.
	Udhpa . . . . .	780	do.		Ekil . . . . .	544	do.
	Hurneo Chutae . . . . .	781	do.		Loknathpoor . . . . .	542	do.
60	Busgeetoea . . . . .	782	do.	135	Silsila . . . . .	541	do.
	Kandhurpoor . . . . .	783	do.		Dehureea . . . . .	541	do.
	Lubna Doobeh . . . . .	784	do.		Bhurearee Mokurruree . . . . .	533	do.
	Mursunda . . . . .	785	do.		Budhona ditto . . . . .	532	do.
	Muthila . . . . .	786	do.		Sura oor Sara . . . . .	534	do.
65	Muthila Uzruqbeh . . . . .	787	do.	140	Buranon . . . . .	407	do.
	Ditto . . . . .	788	do.		Sumosur . . . . .	406	do.
	Muthila Arazeo Mafee . . . . .	789	do.		Musuhureea . . . . .	405	do.
	Pandeypoor Phenkoo . . . . .	790	do.		Chougaon . . . . .	408	do.
	Dukhouanona . . . . .	791	do.		Moorndh Mokurruree . . . . .	409	do.
		792	do.	145	Beda Neelal . . . . .	410	do.
		793	do.		Pandeypoor . . . . .	411	do.
70	Koorand . . . . .	794	do.		Phodee . . . . .	418	do.
	Kucheeunsean . . . . .	795	do.		Kheolee . . . . .	419	do.
	Busgeetoea . . . . .	796	do.		Doobkhee . . . . .	417	do.
	Oosrouleea . . . . .	797	do.	150	Ureeanon . . . . .	416	do.
	Chukounda . . . . .	798	do.	151	Rooteea . . . . .	415	do.
75	Athur . . . . .	799	do.				

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.	Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
152	Beerpoor .. .. .	414	Bhojpoor.	249	Huthaleepoor Arazee Uzruqbeh	237	Bhojpoor.
	Munapa .. .. .	413	do.		Bhojpoor Judeed .. .. .	236	do.
155	Bhatoo Daklee Urseanon	412	do.	250	Bhojpoor Judeed, Arazee Mafce	235	do.
	Belubree .. .. .	378	do.		kismut .. .. .	234	do.
	Chhotla Deeh .. .. .	379	do.		Bhojpoor Judeed .. .. .	233	do.
	Nuchap .. .. .	380	do.		Dhukaich Kittah Doem .. .. .	232	do.
	Poorona .. .. .	381	do.		Oosmanpoor .. .. .	231	do.
160	Kochuryanon .. .. .	382	do.	255	Huthaleepoor Arazee Uzruqbeh	230	do.
	Pokhruba .. .. .	383	do.		Bagh Kirut Singh .. .. .	229	do.
	Urkhondha .. .. .	384	do.		Huthaleepoor Arazee Uzruqbeh	228	do.
	Burocha puttee .. .. .	385	do.		Dhukaich .. .. .	227	do.
	Utroulee .. .. .	386	do.		Huthaleepoor Arazee Uzruqbeh	224	do.
165	Koortheea .. .. .	387	do.		Rampoor, &c. .. .. .	216	do.
	Bha lou khas .. .. .	388	do.		Rampoor .. .. .	215	do.
	Ramadaba .. .. .	389	do.		Chhitunwar .. .. .	214	do.
	Choramunpoor .. .. .	390	do.		Choukeea .. .. .	213	do.
	Burdhee .. .. .	391	do.	265	Muktohee oorf Toonneegunj	212	do.
	Mudeea .. .. .	392	do.		Dheka .. .. .	211	do.
170	Uoudha .. .. .	393	do.		Sowa .. .. .	210	do.
	Oosra .. .. .	394	do.		Koombhee .. .. .	209	do.
	Teek Pokhur .. .. .	395	do.		Burub Patra .. .. .	207	do.
	Modooha .. .. .	396	do.	270	Kuthar .. .. .	206	do.
	Munkoo .. .. .	397	do.		Nonon .. .. .	205	do.
175	Bhuda .. .. .	398	do.		Bubhee .. .. .	204	do.
	Bhulsaree .. .. .	399	do.		Ruthooa .. .. .	203	do.
	Puhare Chuk .. .. .	400	do.		Dhuroulee .. .. .	202	do.
	Phuphida .. .. .	401	do.	275	Kathlee .. .. .	201	do.
180	Shookoolpoora .. .. .	402	do.		Rajpoor khoord .. .. .	200	do.
	Sakhwa .. .. .	403	do.		Pe pra lh .. .. .	199	do.
	Buranon .. .. .	404	do.		Pukrahee .. .. .	198	do.
	Purseca .. .. .	405	do.		Busour .. .. .	197	do.
	Dungoulee .. .. .	406	do.	280	Rughoonathpoor .. .. .	196	do.
185	Kheerhee .. .. .	407	do.		Muhmedra .. .. .	195	do.
	Ekrasee .. .. .	408	do.		Mudhookra .. .. .	194	do.
	Ghanshampoor .. .. .	409	do.		Dhondhunpoor .. .. .	193	do.
	Bugund .. .. .	410	do.	285	Dhondhunpoora .. .. .	192	do.
	Suroa .. .. .	411	do.		Kant .. .. .	191	do.
	Reheea .. .. .	412	do.		Bhurkhur .. .. .	190	do.
190	Sireerampoor .. .. .	413	do.		Udhar Pah .. .. .	189	do.
	Unthooa .. .. .	414	do.		Qarehta Kittah Awal .. .. .	188	do.
	Nundun .. .. .	415	do.		Ranepoor .. .. .	187	do.
	Bheekha Bandh .. .. .	416	do.	290	Jogee .. .. .	186	do.
	Lakhun Dehra .. .. .	417	do.		Qarehta Kittah Doem .. .. .	185	do.
195	Urach .. .. .	418	do.		Oojhoulee .. .. .	184	do.
	Kewuteea .. .. .	419	do.		Hemelpoor .. .. .	183	do.
	Kuroj .. .. .	420	do.		Leeladhurpoor .. .. .	182	do.
	Dooddeeha .. .. .	421	do.	295	Gaghat Thukooras, &c. .. .. .	181	do.
	Rajdeeha .. .. .	422	do.		Nundpoor .. .. .	180	do.
200	Misoulee .. .. .	423	do.		Chumruha Khoord .. .. .	179	do.
	Surungpoor .. .. .	424	do.		Chumruha Kulan .. .. .	178	do.
	Choramunpoor .. .. .	425	do.	300	Sultanhee .. .. .	177	do.
	Mohunpoor .. .. .	426	do.		Deareh Jugdeespoor .. .. .	176	do.
205	Neenooan .. .. .	427	do.		Deareh Pertabpoor .. .. .	175	do.
	Bhurkhura .. .. .	428	do.		Agrowlee .. .. .	174	do.
	Koodureea .. .. .	429	do.		Bulooa, &c. .. .. .	173	do.
	Kumkurhee .. .. .	430	do.	305	Suphee .. .. .	172	do.
	Sahcepoor .. .. .	431	do.		Jugdeespoor .. .. .	171	do.
	Soondurpoor .. .. .	432	do.		Hempoor, &c. .. .. .	170	do.
210	Ooderaunpoor .. .. .	433	do.		Dullopoor .. .. .	169	do.
	Peedea .. .. .	434	do.		Ghoorahpoor .. .. .	168	do.
	Bhurkoondesa .. .. .	435	do.	310	Hirdhee .. .. .	167	do.
	Ekounce .. .. .	436	do.		Ekdar .. .. .	166	do.
215	Sikta .. .. .	437	do.		Pandeypoor &c. .. .. .	165	do.
	Toolehoepoor .. .. .	438	do.		Buhudoree .. .. .	164	do.
	Dehree .. .. .	439	do.		Chukundee .. .. .	163	do.
	Kopwa .. .. .	440	do.		Chundurpoora .. .. .	162	do.
	Dhuna Dehree .. .. .	441	do.	315	Goshanpoor Kittah Awal	161	do.
	Nekhpoor .. .. .	442	do.		Hurnathpoor .. .. .	160	do.
220	Umsaree .. .. .	443	do.		Oodhora .. .. .	159	do.
	Mooganon .. .. .	444	do.		Goshanpoor Kittah Doem	158	do.
	Kusca .. .. .	445	do.		Dyalpoor Kittah Doem	157	do.
	Khihoo .. .. .	446	do.	320	Huthaleepoor .. .. .	156	do.
	Utanon .. .. .	447	do.		Dyalpoor Kittah Awal	155	do.
225	Dehngna .. .. .	448	do.		Kupoorpoor .. .. .	154	do.
	Mo ngansee .. .. .	449	do.		Jarpoor .. .. .	153	do.
	Jouda .. .. .	450	do.	325	Oomodpoor .. .. .	152	do.
	Dhungen .. .. .	451	do.		Dhadha .. .. .	151	do.
230	Saro Dehree .. .. .	452	do.		Kotheea Khutesta .. .. .	150	do.
	Oadhpoor .. .. .	453	do.		Guhonta .. .. .	149	do.
	Bairca Boozoorg .. .. .	454	do.		Dooboulee .. .. .	148	do.
	Secwan .. .. .	455	do.	330	Koonwan .. .. .	147	do.
	Muroutea .. .. .	456	do.		Pohareepoor .. .. .	146	do.
235	Noudheea .. .. .	457	do.		Kuruppoor .. .. .	145	do.
	Soorungtha .. .. .	458	do.		Oojhoulee .. .. .	144	do.
	Kooruhwa .. .. .	459	do.		Koop Pah .. .. .	143	do.
	Biebbhar .. .. .	460	do.	335	Busodhur Pah .. .. .	142	do.
	Bunkut Noerbhee .. .. .	461	do.		Doeklee .. .. .	141	do.
	Pooranocan .. .. .	462	do.		Dhondh Chupra .. .. .	140	do.
240	Domraon .. .. .	463	do.		Poorwa .. .. .	139	do.
	Khoeroulee .. .. .	464	do.		Urjoonpoor .. .. .	138	do.
	Muhumndpoor .. .. .	465	do.		Burubpoor .. .. .	137	do.
	Hukcompoor .. .. .	466	do.	340	Rangurh .. .. .	136	do.
	Huthaleepoor Arazee Uzruqbeh	467	do.				
	Bhojpoor Judeed.	468	do.				
45	Narsenpoor Arazee Huthaleepoor	241	do.				
	Uzruqbeh Domranon.	240	do.				
	Moostafpoor .. .. .	239	do.				
248	Bhojpoor Judeed Arazee Mafce	238	do.				

Number	Names of Villages	Number on village	Names of per- gunnabs	Number	Names of villages	Number on village	Names of per- gunnabs
341	Neomooj, &c	38	Bhojpore.	433	Burnahce Khoord	26	Bhojpore.
	Dhaebuneeppoor	39	do		Kumkurhee	25	do
	Pandj noor Putaj	40	do	435	Manikpor	24	do
	Purnboo	41	do		Bishoonpoor	167	do
345	Hec poor	75	do		Putar	168	do
	Burcoa Mehurban	74	do		Raje Pah	169	do
	Choubepoor	88	do		Muthoule Kullan	170	do
	Pursera	64	do	440	Bhutkura	171	do
	Kocrut Sagur	81	do		Simuree Ingls Kittch Doem	172	do
350	Chilla	82	do		Gurja	173	do
	Th noon	83	do		Simuree Ingls Kittch Awul	174	do
	Bul too	62	do		Simuree	175	do
	Bhu car	63	do	445	Ghurwa	176	do
	Nit enpoor Torun	61	do		Nugpoora	177	do
355	Uruk	59	do		Sor i Land	28	do
	Hil erloo poor Arazeo	60	do		Bulecharpoor	151	do
	Dobho too	53	do		Bhanbh uroules	182	do
	Khanugpoor	204	do	450	Miroulea	183	do
	Poorun iupoor	205	do		Dooboule Khoord	184	do
360	Deoa Man	201	do		Bunkut	185	do
	" Purneshur Arazeo	200	do		Dooboule	186	do
	" Purneshur "	202	do		idice Aan	187	do
	" Purneshur, Deoa Man Kittch			455	Purdee oof Beladeh	188	do
	Seome	57	do		Soombura	189	do
	Huthaleepoor Arazeo Uzruqbeh				Puktee	190	do
	Dea i rmesbur	93	do		Lul too	191	do
365	Monohoonah	92	do	460	Dhosro Bhan	192	do
	Deoa Man Arazeo Kittch Doem	91	do		Dhosro Golan	193	do
	Ditto Kittch Awul	90	do		Gaeqhat	194	do
	Doornice	55	do		Shikupoor	195	do
	Nag Sighunpoora Kittch Doem	98	do		Ko oon	196	do
370	Kushce Sighunpoora Kittch Doem			465	Chukdee Bechun	197	do
	injoomleh Rukbeh	99	do		Me agouhpore oof Kazeepoor	198	do
	Dhunyepoor	100	do		Beruhimpoor	99	do
	Nug urpoora	53	do		Do n sun	199	do
	L n o o	54	do		Domu i Jhagra	200	do
	Khumba Fanl	50	do		Bhukoora	201	do
375	Mohump or	47	do	470	Khara	202	do
	Sirkheedeo Hojeh	105	do		Randhunpoor	203	do
	Dn o Boeco	106	do		Postumurpoor	204	do
	Gono deo	107	do		Jugdepoor	205	do
	Nag Sighunpoora Uzruqbeh	108	do		Miroulea	206	do
380	Ek aur	109	do	475	Purn anundpoor	207	do
	Umu ta Nag Kd.	43	do		Mukoondpoor	208	do
	Umu i Nag Ku	48	do		angw too	209	do
	Chilurpoora	45	do		Mujhwarae Goutum	210	do
	Gumpoule	49	do		Muroutea	211	do
385	Dool hi	44	do	480	Mujhwarae	212	do
	Ra n o o	41	do		Chand Taleo	213	do
	Bh ndutuhce	39	do		Dhoer Ph	214	do
	U oonpoor	38	do		Chand Palee Arazeo	215	do
	Pursotimpoor	40	do		Dahoe	216	do
390	Neeaz opoor Khoord	36	do	485	Nugwa Jugdee	217	do
	Deareh Dooluh Pah	87	do		Nugwa Kudeka	218	do
	Pursun Pah	81	do		Duwunpoora	219	do
	Dooluh Pah	34	do		Pand y oof Shodyal	220	do
	Noeaz opoor Kullan	37	do		Gundhura	221	do
395	Mutroules	124	do	490	Saahur	222	do
	Dooluhpah	125	do		Chalee-a	223	do
	Kunputee	126	do		Mujhwarae Boozooorg	224	do
	Soruh Putra	127	do		Kumkurhee	225	do
	Subo ar	128	do		Gopalpoor Juhangeera	226	do
400	Julilpoor	129	do	495	Dooluhpoor	227	do
	Narnonpoor Bukhut	130	do		Sulempoor	228	do
	Heerpoor	131	do		Rampoor Ukhoree	229	do
	Nag Sighunpoora Kittch Seome, &c	132	do		Muhumudpoor Uzruqbeh	230	do
	Paeimurpoor oof Kaahce Sighun				Bhojpore Kudeem, &c	231	do
	poora	133	do	500	Lohsur, &c	232	do
405	Kashce Sighunpoora Munjoomleh				Bela Mohun	233	do
	Rukbeh	134	do		Koo deara	234	do
	Dooboule Muhesh	135	do		Chiluhree	235	do
	Nag Sighunpoora Kittch Awul &c	136	do		Bhuruth Pah	236	do
	Varaonpoor Beson	137	do	505	Athur Uzruqbeh Kittch Doem	237	do
	Kance Sighunpoora Puttee	138	do		Athur Uzruqbeh Kittch Awul	238	do
410	Kance Sighunpoora	139	do		Miroulea	239	do
	Kooahra	140	do		Kooduree	240	do
	Simrouna	141	do		Putal Sagur	241	do
	Chooneedand	142	do	510	Chunda	242	do
	Bhukoora	143	do		Bhukoora Arazeo	243	do
415	Sundurpoor	144	do		Rajoules	244	do
	Bhinukpoora	145	do		Huthaleepoor Arazeo Uzruqbeh		
	Murhowlee	52	do		Rampoor, &c	225	do
	Uchnee Rampoor	147	do		Ditto ditto	226	do
	Jeerunga	148	do	515	Ditto ditto	227	do
420	Top Bhuroules	149	do		Ditto ditto	228	do
	Johree	150	do		Ditto ditto	229	do
	Junpoora	151	do		Ditto ditto	230	do
	Sunkpoor	152	do		Ditto ditto	231	do
	Bheem Pah	153	do	520	Huthaleepoor Arazeo Uzruqbeh		
425	Dhosree Dharee	154	do		Rampoor Kittch Awul	232	do
	Kulwarce	155	do		Huthaleepoor Arazeo Uzruqbeh		
	Rajpoor Kullan	156	do		Rampoor Kittch Doem	233	do
	Duleppoor	33	do		Mardunpoor	234	do
	Dilputpur	32	do		Purhaada	235	do
430	Duleea	28	do		Showpoor Dear Chukee	236	do
	Buleepoor	29	do	525	Deaman Kittch Soem	237	do
432	Burnahce Kullan	27	do	526	Jawahce Dear	238	do

Note.—In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department and as shown on their maps and records

## D. — List of villages transferred from Thana Durgawati to Thana Mohaniah.

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.	Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
1	Nawaganou ... ..	585	Chynepora.	78	Sobhpore Nisaf ... ..	1669	Chynepora.
	Kublasporo ... ..	582	do.		Lodheen ... ..	1670	do.
	Puchlakho ... ..	627	do.	80	Muneeppore ... ..	1671	do.
	Khoonwauon ... ..	588	do.		Eesapora ... ..	1487	do.
5	Chounree ... ..	628	do.		Mujeot ... ..	1488	do.
	Balkhoroo oorf Belthuroo ... ..	630	do.		Goosyscepore ... ..	1492	do.
	Pandeypora ... ..	629	do.		Kooshursea ... ..	1491	do.
	Gopeenathpore (Arazeo Inglis tola) ... ..	624	do.	85	Sirocanon ... ..	1490	do.
	Gopeenathpore (Arazeo Inglis tola) ... ..	606	do.		Koorar ... ..	1489	do.
10	Ditto ditto ditto ... ..	604	do.		Eesureo ... ..	1497	do.
	Baachheca ... ..	603	do.		Usoga ... ..	1500	do.
	Kuraroo ... ..	631	do.		Doghura Manikpore ... ..	1501	do.
	Itahreesa ... ..	621	do.	90	Peepurasa ... ..	1476	do.
	Kuleanpore Arazeo ... ..	622	do.		Unwureea Houli ... ..	1478	do.
15	Gopeenathpore (Arazeo Inglis tola) ... ..	615	do.		Muchkeea ... ..	1477	do.
	Kulnoanpore ... ..	597	do.		Madhopore ... ..	1499	do.
	Kulcanpore ... ..	609	do.		Dhuneepore ... ..	1498	do.
	Boorpoore oorf Hyree ... ..	598	do.	95	Khameedoura ... ..	1486	do.
	Soorooa ... ..	602	do.		Munohurpore oorf Murooa ... ..	1485	do.
20	Hursingha ... ..	596	do.		Dohla ... ..	1484	do.
	Hurbulumpore ... ..	594	do.		Choukunda ... ..	1483	do.
	Kurfaeo ... ..	593	do.		Sarungpore ... ..	1482	do.
	Unakowdhee ... ..	978	do.	100	Soonanon ... ..	1481	do.
	Sawuth ... ..	979	do.		Pandeypora ... ..	1430	do.
25	Sawuth Hiseh Awul ... ..	977	do.		Junarjunpore ... ..	1479	do.
	Muneeapora ... ..	972	do.		Mehroo ... ..	1475	do.
	Kurunpoora, &c. ... ..	943	do.		Ferozpore ... ..	1470	do.
	Julapora ... ..	942	do.	105	Bhudowleea, &c. ... ..	1469	do.
	Dendkhesleo ... ..	941	do.		Mobarukpore ... ..	1468	do.
30	Shahpore ... ..	940	do.		Panel (Arazeo Inglis Thana) Kitch ... ..		
	Rampore Dak Dhuneepore ... ..	595	do.		Doem ... ..	980	do.
	Itahee Dak Kuleanpore ... ..	616	do.		Sowuth Arazeo Kitch Soem ... ..	981	do.
	Kootasun ... ..	617	do.		Kunoulee ... ..	1467	do.
	Dusouto ... ..	618	do.	110	Juroulee Dak Soonanon ... ..	983	do.
35	Mudunpoora ... ..	619	do.		Duhecannon ... ..	982	do.
	Mudunpoora ... ..	620	do.		Gopeenathpore (Line Chowneetola) ... ..	623	do.
	Chhatta ... ..	632	do.		Bhudynce ... ..	1689	do.
	Jamoornee ... ..	633	do.		Sowuth Inglis Usruqbeh Doomur-pokhur thana ... ..	953	do.
	Lurma ... ..	634	do.		Ditto ditto ... ..	954	do.
40	Khujoora ... ..	1091	do.	115	Ditto ditto ... ..	955	do.
	Basawunpore ... ..	1092	do.		Ditto ditto ... ..	956	do.
	Khujoon Uzruqbeh ... ..	1690	do.		Ditto ditto ... ..	957	do.
	Shekh Uleapora ... ..	1690	do.		Ditto ditto ... ..	958	do.
	Ruseedpore oorf Neapora ... ..	1700	do.		Ditto ditto ... ..	959	do.
45	Suras Dhurbund ... ..	1701	do.	120	Sawuth Inglis Uzruqbeh Muneeapora thana ... ..	960	do.
	Dhurbund ... ..	1703	do.		Ditto ditto ... ..	961	do.
	Kanhpore Maroof Kurunpoora ... ..	1704	do.		Ditto ditto ... ..	962	do.
	Bilkhooree ... ..	1683	do.		Ditto ditto ... ..	963	do.
	Hurpore Kaeth ... ..	1684	do.		Ditto ditto ... ..	964	do.
50	Peepuree ... ..	1702	do.	125	Ditto ditto ... ..	965	do.
	Koodareehurdo Putee Nisaf ... ..	1695	do.		Ditto ditto ... ..	966	do.
	Budooroo ... ..	1685	do.		Ditto ditto ... ..	967	do.
	Hurbulubpore ... ..	1676	do.		Ditto ditto ... ..	968	do.
	Chhao ... ..	1675	do.		Ditto ditto ... ..	969	do.
55	Dhauruhra ... ..	1687	do.	130	Ditto ditto ... ..	970	do.
	Pokhura ... ..	1686	do.		Ditto ditto ... ..	971	do.
	Bhanpore Nisaf ... ..	1696	do.		Ditto ditto ... ..	972	do.
	Bhugwanpore ... ..	1698	do.		Gopeenathpore (Arazeo Inglis Tola) ... ..	605	do.
	Keshopore ... ..	1697	do.		Ditto ditto ... ..	607	do.
60	Chhujoopore ... ..	1039	do.	135	Ditto ditto ... ..	608	do.
	Ferozpore ... ..	1083	do.		Ditto ditto ... ..	609	do.
	Koolhureea ... ..	1087	do.		Ditto ditto ... ..	610	do.
	Umirtos ... ..	1086	do.		Ditto ditto ... ..	611	do.
	Goosunda ... ..	1085	do.		Ditto ditto ... ..	612	do.
65	Dhowruhra ... ..	1084	do.	140	Ditto ditto ... ..	613	do.
	Rampore Dak Dhuneepore ... ..	1065	do.		Ditto ditto ... ..	614	do.
	Rampore Arazeo Dak Dhuneepore ... ..	1018	do.		Ditto ditto ... ..	623	do.
	Rohooa ... ..	1017	do.		Ferozpore Arazeo Kitch Soem ... ..	1474	do.
	Gopeenathpore (Arazeo Inglis thana) ... ..	984	do.	145	Mobarukpore Arazeo Kitch Doem ... ..	1473	do.
70	Khurkholes ... ..	1690	do.		Mobarukpore Arazeo Kitch Awul ... ..	1471	do.
	Dhuncchha ... ..	1691	do.		Ferozpore Arazeo Kitch Doem ... ..	1472	do.
	Bhereea ... ..	1688	do.		Sawuth Inglis Us Muneeapora thana ... ..	973	do.
	Downatpore ... ..	1693	do.		Ditto ditto ... ..	974	do.
	Roooea (Arazeo Kitch Awul) ... ..	1694	do.		Ditto ditto ... ..	975	do.
75	Rughoonathpore ... ..	1673	do.	150	Ditto ditto ... ..	976	do.
	Roooea ... ..	1672	do.				
77	Mudhoora ... ..	1674	do.				

Note.—In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.



*E.—List of Villages transferred from Thana Bhubhooa to Thana Mohaneeah.*

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.	Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
1	Oosree ... ..	1486	Chynepore.	69	Ghutanon Shekhpooa ... ..	794	Chynepore.
	Shadabpoor ... ..	1485	do.	70	Ghutanon Arazee Maroof Shekhpooa ... ..	797	do.
	Unantpoor ... ..	1484	do.		Jugutpoorwa ... ..	798	do.
	Kukruha ... ..	1483	do.		Shekhpooa Arazee Mowsoomeh ... ..	799	do.
5	Deokulee ... ..	1482	do.		Ghutea ... ..	800	do.
	Mohuneea ... ..	897	do.		Ghutea Oodeybhanpoor ... ..	801	do.
	Danealpoor, &c. ... ..	900	do.	75	Bhoputpoor ... ..	802	do.
	Bishoonpoorwa ... ..	899	do.		Kurganwan ... ..	803	do.
	Unwurhee ... ..	895	do.		Burhoulee ... ..	804	do.
10	Kundhees ... ..	894	do.		Bhoputpoor Arazee Ketteh Doem ... ..	1692	do.
	Dundwa ... ..	893	do.		Ujgura oorf Jugree ... ..	786	do.
	Chechureea ... ..	892	do.	80	Uwureea ... ..	785	do.
	Putilwa ... ..	891	do.		Khalsapoor ... ..	784	do.
	Bhurkhar ... ..	902	do.		Muhumudpoor ... ..	783	do.
15	Bheekhunpoor, &c. ... ..	910	do.		Bhyalot ... ..	782	do.
	Dooghura Lok ... ..	906	do.		Bhyaa Dehrae ... ..	780	do.
	Surbahunpoor, oorf Dyal Chuk ... ..	937	do.	85	Ghurea Khoord ... ..	721	do.
	Ditto ditto ... ..	938	do.		Choubeypoor ... ..	720	do.
	Unkordhee Shah Pah ... ..	939	do.		Rhudoula ... ..	719	do.
20	Lodeea ... ..	905	do.		Buhera Kulaa ... ..	718	do.
	Rypoorsea ... ..	904	do.		Gujruha ... ..	717	do.
	Koota ... ..	903	do.	90	Touseja ... ..	716	do.
	Ghegheea, &c. ... ..	853	do.		Nousejputtee ... ..	715	do.
	Sureeanon ... ..	852	do.		Buhmunganwan ... ..	714	do.
25	Rampoor Beerjoo ... ..	848	do.		Umirtha ... ..	713	do.
	Kodeeram ... ..	847	do.		Putkhouleea ... ..	712	do.
	Pukurhar Arazee Khoord ... ..	823	do.	95	Abrouleea ... ..	711	do.
	Ditto Kulan ... ..	822	do.		Kurman ... ..	710	do.
	Ditto Khoord ... ..	821	do.		Gujradhee Khoord ... ..	709	do.
30	Tecura ... ..	820	do.		Juhanabad Unkordhee ... ..	708	do.
	Moothanee ... ..	819	do.		Bhyoula ... ..	707	do.
	Pandeypoor ... ..	818	do.	100	Neoraa ... ..	706	do.
	Joojharpoor, &c. ... ..	817	do.		Putkhouleea ... ..	705	do.
	Mumrespoor ... ..	816	do.		Gujradhee Kulaa ... ..	704	do.
35	Keondhee ... ..	815	do.		Bujurkona ... ..	703	do.
	Sugra Byes ... ..	814	do.		Deoradh ... ..	702	do.
	Sugra ... ..	813	do.	105	Gow Deoradh ... ..	701	do.
	Putilwa ... ..	812	do.		Uwrouleea ... ..	700	do.
	Horilpoor ... ..	811	do.		Neemesan ... ..	699	do.
40	Khoajehpoor ... ..	832	do.		Kishoonpoora ... ..	698	do.
	Pipra Guderee ... ..	834	do.		Lukhna ... ..	697	do.
	Soekpoorwa ... ..	845	do.	110	Khuntee Mohurban ... ..	696	do.
	Dadur Tekaree ... ..	861	do.		Doobouleea ... ..	695	do.
	Byree ... ..	855	do.		Jurooha ... ..	694	do.
45	Bhondee Tekaree ... ..				Modunpoor ... ..	693	do.
	Ditto oorf Heeramun ... ..	856	do.		Deoradh oorf Bhondwa ... ..	692	do.
	Singh ... ..			115	Keolee ... ..	691	do.
	Dadur Tekaree, oorf Minjoomleh ... ..				Busawunpoor ... ..	690	do.
	Tola Busuntpoor ... ..	854	do.		Punel Arazee Inglis Ituhoe Thana (5 pieces) ... ..	685	do.
	Buhoodoorp ... ..	857	do.		Kuhooa ... ..	684	do.
	Biloundee ... ..	1351	do.		Punel Arazee Inglis Ituhoe Thana Ituhoe ... ..	683	do.
50	Umurpoora ... ..	1446	do.		Gungonleea ... ..	682	do.
	Kutlyoo ... ..	829	do.	120		681	do.
	Muyhadhee ... ..	846	do.		Punel Arazee Inglis Uzragbeh Busuha Thana (5 pieces) ... ..	676	do.
	Mandee, oorf Manodeeo ... ..	851	do.		Bunhuua ... ..	675	do.
	Umetha ... ..	828	do.		Nathoopoor ... ..	1138	do.
55	Barya ... ..	827	do.				
	Rasoolpoor ... ..	826	do.	125	Bhurganwan ... ..	1137	do.
	Dewureea ... ..	825	do.		Chilbilee Maroof Meaa Chuk ... ..	1136	do.
	Umeth ... ..	824	do.		Chilbilee, &c. ... ..	1135	do.
	Moonduhureea ... ..	830	do.		Purmashor Chuk ... ..	1093	do.
60	Utrouleea ... ..	807	do.		Uwareesumeen Bungla Bagh ... ..	896	do.
	Poosouleea ... ..	805	do.				
	Bykutpoorwa ... ..	806	do.	130	Bishoonpoorwa Arazee Mowsoomeh ... ..	898	do.
	Julkhoreea ... ..	788	do.	131	Rusoolpoor Koormurhee ... ..	901	do.
	Bulmanpoor ... ..	789	do.				
65	Nudokhur ... ..	790	do.				
	Soonanwan ... ..	791	do.				
	Buroonap Khoord ... ..	792	do.				
68	Ditto Boozoorg ... ..	793	do.				

*Note.*—In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

*F.—List of villages transferred from Thana Khurghur (formerly Nokha) to Thana Mohaneeah.*

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.	Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
1	Awynan ... ..	705	Saseeram.	4	Goelot Dehra ... ..	710	Saseeram.
	Mukhdoompoor Kheyra ... ..	706	do.	5	Daindeh ... ..	852	do.
3	Dehra ... ..	709	do.				

*Note.*—In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.



*G.—List of Villages transferred from Thana Sasseram to Thana Mohaniz.*

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.	Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
1	Sikree Kuilleeanpore ... ..	854	Sasseram.	8	Bulbhudur Dehra ... ..	980	Sasseram.
	Doosadhee Chuk ... ..	853	do.		Monkram ... ..	981	do.
	Pachpokhree ... ..	855	do.	10	Moonjan ... ..	982	do.
	Turbunee ... ..	851	do.		Chundwukh ... ..	978	do.
5	Hurdaspore ... ..	850	do.		Chundwut ... ..	977	do.
	Kaseepore Burgura ... ..	853	do.	13	Dhunta ... ..	976	do.
7	Goodra ... ..	979	do.				

*Note.*—In the above list the names given are those of villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

*H.—List of Villages transferred from Thana Durgawati to Thana Bubhooa.*

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.	Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of pergunnahs.
1	Bhudaree ... ..	1597	Chynepore.	74	Bhurkoonda ... ..	2124	Chynepore.
	Fakhrabad ... ..	1596	do.	75	Itara Arazee Hursowlee ... ..	2142	do.
	Dundwa Weran ... ..	1605	do.		Jumownee Nar ... ..	2143	do.
	Teleo Pokhur ... ..	1608	do.		Kooluhra Arazee Semra ... ..	2144	do.
5	Dundwa ... ..	1607	do.		Mujghanwan Arazee ... ..	2145	do.
	Musae Khoord ... ..	1608	do.		Doomurkon Kuln ... ..	2146	do.
	Onngapoor ... ..	1609	do.	80	Usanda Arazee Bhugoutee ... ..	2147	do.
	Hurbunapoor ... ..	1610	do.		Bijpalpoor oorf Kundhanar ... ..	2148	do.
	Kurgan ... ..	1611	do.		Kuraree Arazee oorf Koorwasoot		
10	Kuroundee ... ..	1612	do.		Kitteh Awul ... ..	2149	do.
	Lodeepoor ... ..	1613	do.		Kuraree Arazee oorf Koorwasoot		
	Sahel Bahel ... ..	1615	do.		Kitteh Doem ... ..	2150	do.
	Bhugoutepoor ... ..	1616	do.		Kuraree Arazee oorf Koorwasoot		
	Musae Boozorg ... ..	1618	do.		Kitteh C. ... ..	2152	do.
15	Tewee ... ..	1756	do.	85	Kuraree Arazee oorf Koorwasoot		
	Hoomanon Murdun ... ..	1767	do.		Kitteh Soem ... ..	2151	do.
	Unoukhura ... ..	1584	do.		Kuraree oorf Koorwasoot ... ..	2153	do.
	Mudoorna ... ..	2002	do.		Doomurkon Arazee ... ..	2156	do.
	Sarupnee ... ..	2003	do.		Bulkhota oorf Bhugouta ... ..	2157	do.
20	Hata ... ..	2004	do.		Khajoopoor Umra oorf Kulkuree		
	Nundna ... ..	2005	do.		Kulan ... ..	2158	do.
	Meonda ... ..	2006	do.	90	Khajoopoor Umra oorf Kulkuree		
	Sirree ... ..	2007	do.		Khoord ... ..	2159	do.
	Bubaddeen Chuk ... ..	2008	do.		Umhura ... ..	2160	do.
25	Noudeeha ... ..	2009	do.		Dhumroo oorf Dhumurdeo ... ..	2161	do.
	Mudoornee, &c. ... ..	2010	do.		Bugheta ... ..	2162	do.
	Rajpoor ... ..	2011	do.		Hursotee ... ..	2163	do.
	Chukea ... ..	2012	do.	95	Muhooloo ... ..	2164	do.
	Oodeyrampoor Bhyahut ... ..	2013	do.		Mujghanwan ... ..	2165	do.
30	Kulceenpoor ... ..	2014	do.		Kurkut Gurh ... ..	2167	do.
	Sheepoor ... ..	2015	do.		Gosuda Arazee Jumounce Nar ... ..	2168	do.
	Runjeetpoor ... ..	2016	do.		Gumhuree ... ..	2169	do.
	Sunaboo ... ..	2017	do.	100	Jhuroea ... ..	2170	do.
35	Purbutpoor ... ..	2018	do.		Somaree oorf Semra ... ..	2171	do.
	Lohra Khoord and Boozorg ... ..	2019	do.		Kuraree Khoord oorf Bhugunda		
	Mujhooee ... ..	2020	do.		Chumuree Bhaloo Boodun ... ..	2172	do.
	Shookool Pipra ... ..	2021	do.		Ramgurh ... ..	2078	do.
	Ghureepoor Chutooree ... ..	2022	do.	105	Girwarpoor oorf Bhugunda ... ..	2075	do.
	Shahpoor ... ..	2023	do.		Ismaelpoor ... ..	2077	do.
40	Hulka Mowsoomch Nindour ... ..	2024	do.		Hurganwan ... ..	2066	do.
	Niranjanpoor ... ..	2025	do.		Ismaelpoor Arazee ... ..	2065	do.
	Tendoea ... ..	2026	do.		Rumoulee ... ..	2064	do.
	Shookoolpoor ... ..	2027	do.	110	Badhona ... ..	2068	do.
	Oodeypoor Aid ... ..	2028	do.		Nursingpoor ... ..	2063	do.
45	Naoodeeh ... ..	2029	do.		Newura ... ..	2062	do.
	Surya ... ..	2030	do.		Teerawee ... ..	2069	do.
	Koonda ... ..	2031	do.		Putaree ... ..	2060	do.
	Lekhanpoor ... ..	2032	do.	115	Ghatee Bhurganwan ... ..	2061	do.
	Medh ... ..	2033	do.		Bhuraree Khoord ... ..	2077	do.
50	Muhumudpoor ... ..	2034	do.		Bhuradee, &c. ... ..	2074	do.
	Mubooa Pakhra Arazee Sunaboo	2035	do.		Chouth Arazee Songur Kiteh		
	Purbutpoor ... ..	2036	do.		Awul ... ..	2073	do.
	Purbutpoor Arazee Chouth ... ..	2037	do.		Chouth Arazee Songur ... ..	2072	do.
55	Nonee ... ..	2038	do.	120	Songur ... ..	2071	do.
	Mulanon ... ..	2039	do.		Rampoor Talee ... ..	2070	do.
	Umanon oorf Anapoor ... ..	2040	do.		Sooruba ... ..	2069	do.
	Kukree Koondee ... ..	2041	do.		Humeerpoor ... ..	2068	do.
	Dooleepoor ... ..	2042	do.		Puteaur Nisf ... ..	1763	do.
	Bardeeha ... ..	2043	do.	125	Soomkhura ... ..	1762	do.
60	Bishoonpoor oorf Banpoor ... ..	2044	do.		Bholadeeh ... ..	1761	do.
	Buboor Tara ... ..	2045	do.		Puhrecha ... ..	1760	do.
	Chutneapoor ... ..	2046	do.		Deewanoh ... ..	1759	do.
	Dhounra ... ..	2047	do.		Lohdun ... ..	1758	do.
	Rughbeer Gurh ... ..	2048	do.	130	Kurunjunwan ... ..	1752	do.
65	Soeoor ... ..	2049	do.		Mulkee ... ..	1751	do.
	Deeh Bhoojuna ... ..	2050	do.		Muhumudpoor ... ..	1750	do.
	Deeha ... ..	2051	do.		Sirubra Bugghura ... ..	1749	do.
	Doomoureeta ... ..	2052	do.		Nuqoa Punchee ... ..	1753	do.
	Semuree ... ..	2053	do.	135	Huree ... ..	1754	do.
70	Sudoulee ... ..	2054	do.		Lodun Arazee ... ..	1755	do.
	Koende ... ..	2055	do.		Kakra ... ..	1643	do.
	Khajopoor ... ..	2056	do.		Keeldhee ... ..	1642	do.
73	Khurante ... ..	2057	do.	139	Seerbit Khaa ... ..	1624	do.

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of per gunnaha.	Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of per gunnaha.
140	Umanon ... ..	1614	Chynepora.	219	Khurantee ... ..	1677	Chynepora.
	Roopunpoor ... ..	1617	do.	220	Mahumudpoor ... ..	1710	do.
	Kekuruba ... ..	1619	do.		Koordes ... ..	1709	do.
	Kooruso Choubah ... ..	1620	do.		Nokta ... ..	1708	do.
	Kobonpoor ... ..	1622	do.		Aorab (Chuk) maroof Chuk Durab	1711	do.
145	Moruwa ... ..	1623	do.		Sulonja ... ..	1712	do.
	Kurjee, &c. ... ..	1624	do.	225	Buranon ... ..	1713	do.
	Kurjanonbiseh, &c. ... ..	1625	do.		Kudeear ... ..	1714	do.
	Bubhuneeanon, &c. ... ..	1626	do.		Mujhgaen, &c., ... ..	1715	do.
	Rajpoor oorf Dhunrajpoor	1627	do.		Mujhganwan ... ..	1716	do.
150	Hurnampoor ... ..	1628	do.		Behoreea ... ..	1717	do.
	Sarungpoor ... ..	1629	do.	230	Khytee ... ..	1718	do.
	Sonanwan ... ..	1630	do.		Kooda ... ..	1719	do.
	Daconpoor Hiseh ... ..	1631	do.		Gobindpoor Bhutanee	1720	do.
	Buhooara ... ..	1632	do.		Silouta ... ..	1721	do.
155	Leduree ... ..	1633	do.		Beerbhanpoor ... ..	1722	do.
	Kooha Puruarampoor ... ..	1634	do.	235	Bubhunpoora ... ..	1723	do.
	Puruarampoor ... ..	1635	do.		Rusoolpoor ... ..	1724	do.
	Umanon Nisf ... ..	1636	do.		Gosen ... ..	1725	do.
	Dooluhee ... ..	1637	do.		Lunka ... ..	1726	do.
160	Gohooan ... ..	1638	do.		Jigna Ghoordewa ... ..	1727	do.
	Sanfee ... ..	1639	do.	240	Bhawar ... ..	1728	do.
	Chounree ... ..	1640	do.		Purewa ... ..	1729	do.
	Byree Rughoonathpoor Maroof-				Dhobnha ... ..	1730	do.
	Byree Kulan ... ..	1641	do.		Ditto ... ..	1731	do.
	Hurkuta ... ..	1642	do.		Pandeypoor ... ..	1732	do.
165	Koodhunoo ... ..	1643	do.	245	Pandee Nisf ... ..	1733	do.
	Rajpoor ... ..	1644	do.		Ukoonee ... ..	1734	do.
	Buhroosea ... ..	1645	do.		Kurmapoor ... ..	1735	do.
	Konuhra ... ..	1646	do.		Bubhuneeanon ... ..	1736	do.
	Kuledae oorf Chukoea ... ..	1647	do.		Bubhunee Eelae ... ..	1737	do.
170	Jhanjhun ... ..	1648	do.	250	Purseea ... ..	1738	do.
	Chand ... ..	1649	do.		Ghatumpoor ... ..	1739	do.
	Anonruessa ... ..	1650	do.		Baghee ... ..	1740	do.
	Bheroo ... ..	1651	do.		Chundora oorf Bhudoura	1741	do.
	Suryia ... ..	1652	do.		Uleepoor ... ..	1742	do.
175	Peepureea ... ..	1653	do.	255	Eelae Khoord ... ..	1743	do.
	Byree Khoord ... ..	1654	do.		Putna ... ..	1744	do.
	Byree Kulan ... ..	1655	do.		Nindour ... ..	1745	do.
	Byree Hiseh ... ..	1656	do.		Bugchhura Dakhlee Siruhra	1746	do.
	Bughela ... ..	1657	do.		Deeghee ... ..	1747	do.
180	Mukhdoompoo oorf Doogothuwa	1658	do.	260	Lato Pakar ... ..	1748	do.
	Usthanpoor ... ..	1659	do.		Saba (Choubah) ... ..	1749	do.
	Muheshpoor ... ..	1660	do.		Rampoor oorf Buhara Kulan	1750	do.
	Dowarpoor ... ..	1661	do.		Kuroundee ... ..	1751	do.
	Budhureea ... ..	1662	do.		Chunda ... ..	1752	do.
185	Sedora ... ..	1663	do.	265	Putoree ... ..	1753	do.
	Lusandoo ... ..	1664	do.		Jumalpoor Tola ... ..	1754	do.
	Kunree ... ..	1665	do.		Dakhlee Chunda ... ..	1755	do.
	Kulwar oorf Kutora ... ..	1666	do.		Doobulee Khoord and Boozoorg	2082	do.
	Buradhee ... ..	1667	do.		Puruarampoor oorf Sreerampoor	2061	do.
	Mundura ... ..	1668	do.				
190	Buradhee ... ..	1669	do.	270	Rampoor oorf Puruarampoor	2080	do.
	Kurkeepoor ... ..	1670	do.		Harpokhur ... ..	2079	do.
	Dyalpoor choubah Sein oorf De-				Dhundooa ... ..	2078	do.
	wan ... ..	1601	do.		Jugdoespoor ... ..	2063	do.
	Shekh Uleepoor ... ..	1600	do.		Mudneeh ... ..	2084	do.
195	Uraol ... ..	1627	do.	275	Nouaecha Khoord ... ..	2085	do.
	Soobursa ... ..	1628	do.		Kota ... ..	2086	do.
	Putunpoora ... ..	1629	do.		Noudecha Boozoorg ... ..	2087	do.
	Bhooka Surah ... ..	1630	do.		Dhundooa ... ..	2088	do.
	Phoolukura ... ..	1631	do.		Moothmoorea ... ..	2089	do.
200	Doobhurua ... ..	1632	do.	280	Bumha ... ..	2090	do.
	Sherpoor Doobhuree ... ..	1633	do.		Pusacea ... ..	2091	do.
	Ghutanon ... ..	1634	do.		Khurantee Khoord ... ..	2092	do.
	Kutra Arazee Kittah Doom	1635	do.		Barena ... ..	2093	do.
	Kutra ... ..	1636	do.		Mudureea ... ..	2094	do.
205	Kutra Kurumulle Khan ... ..	1637	do.	285	Khurantee Kulan, &c. ...	2095	do.
	Kutra ... ..	1638	do.		Ratunpoor Dhaklee Kota	2096	do.
	Oomurpoor ... ..	1639	do.		Chundoo ... ..	1682	do.
210	Buhwara ... ..	1640	do.		Burubnea ... ..	1678	do.
	Ramduha oorf Umruha ... ..	1641	do.	290	Noubant ... ..	1707	do.
	Muneearee ... ..	1642	do.		Kishoonpoora ... ..	1708	do.
	Booduleea ... ..	1643	do.		Se-ee ... ..	1709	do.
	Baloo Bhureea ... ..	1644	do.		Muleapoor oorf Teekra ...	1722	do.
	Buroona ... ..	1645	do.		Nurampoor ... ..	1723	do.
215	Hurkeshpoor ... ..	1646	do.		Boeoree ... ..	1724	do.
	Necmee ... ..	1647	do.	295	Rebhanpoor Dak Koorda	1725	do.
	Bhulooharoo ... ..	1648	do.		Mobarukpoor ... ..	1726	do.
219	Poura ... ..	1649	do.	298	Kutra Arazee Kittah Doom	1518	do.
		1679	do.		Ditto ditto ... ..	1519	do.

Note.—In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

*J.—List of villages transferred from Thana Sasseram to Thana Bhubooh.*

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of per-gunnahs.	Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of per-gunnahs.
1	Udmanpur ... ..	1270	Sasseram.	55	Khyrowra ... ..	207	Rash.
	Ransemates ... ..	1271	do.		Udhowra ... ..	208	do.
	Lewa ... ..	1272	do.		Okhurguda ... ..	209	do.
	Buranon ... ..	1273	do.		Beedooree ... ..	210	do.
5	Ibrahimpur oorf Chanuhta ... ..	1274	do.		Jhurha ... ..	211	do.
	Moortuzapur oorf Dhunawul ... ..	1275	do.	60	Burdeesha ... ..	212	do.
	Boodhburanon ... ..	1269	do.		Chokla ... ..	213	do.
	Majghat or Koombia ... ..	1279	do.		Mukhowl ... ..	214	do.
	Buhadagh ... ..	1282	do.		Rota ... ..	215	do.
10	Kudhur Kulan ... ..	1283	do.		Putpur ... ..	216	do.
	Kudhur Khoord ... ..	1284	do.	65	Koswa ... ..	217	do.
	Budap ... ..	1285	do.		Kodla ... ..	218	do.
	Pipra ... ..	1286	do.		Todeedag ... ..	219	do.
	Holeo Deeh ... ..	1287	do.		Lohra ... ..	220	do.
15	Kota or Kota Doomree ... ..	1288	do.		Potundag ... ..	221	do.
	Bhoonlee ... ..	1289	do.	70	Chuthans ... ..	222	do.
	Bosnaree ... ..	1290	do.		Beeroos ... ..	223	do.
	Bundoo Dagh ... ..	1291	do.		Oldag ... ..	224	do.
	Surdum Dagh ... ..	1292	do.		Kesrowra Khoord ... ..	225	do.
20	Bulound oorf Karum Chut ... ..	1293	do.		Jordag ... ..	226	do.
	Majun Deeh ... ..	1294	do.	75	Kesrowra Kulan ... ..	227	do.
	Raja Deo ... ..	1295	do.		Pokhra ... ..	228	do.
	Rajpoor Ullehdadpoor ... ..	1296	do.		Buhora ... ..	229	do.
	Ganchoerpur ... ..	1297	do.		K. oturkha ... ..	230	do.
25	Mudeesha oorf Novadeeh ... ..	1298	do.		Koolhoos ... ..	231	do.
	Hoorka oorf Hulka ... ..	1299	do.	80	Saree ... ..	232	do.
	Nawadeeh oorf Baradeeh ... ..	1300	do.		Jaea ... ..	233	do.
	Keondwa oorf Godwar ... ..	1301	do.		Chundunpoora ... ..	234	do.
	Bukhrum ... ..	1302	do.		Koondadeeh ... ..	278	do.
30	Lidocee Khidocee ... ..	1303	do.		Bundo ... ..	235	do.
	Barysha oorf Byreea Deoh ... ..	1304	do.	85	Gudha ... ..	236	do.
	Kopa Saree ... ..	1305	do.		Bumhnee Kulan and Khoord ... ..	237	do.
	Gumhurua oorf Dharoo Khoh ... ..	1306	do.		Kon Bumhnee ... ..	238	do.
	Sarkoo Khoord oorf Soorkoond Khoord ... ..	1307	do.		Hypoorwa ... ..	239	do.
35	Sarkoo Kulan oorf Soorkoond Kulan ... ..	1308	do.	90	Hurbhog ... ..	240	do.
	Todee Bala Koh ... ..	1309	do.		Lewa ... ..	241	do.
	Koelaree oorf Kothelaree ... ..	1310	do.		Mundpa ... ..	242	do.
	Chor Huneean ... ..	1311	do.		Putae ... ..	243	do.
	Doomranwan ... ..	1312	do.		Chuphunda ... ..	244	do.
40	Geean ... ..	1313	do.	95	Gurley ... ..	245	do.
	Rhoceephor ... ..	1314	do.		Sarilag ... ..	246	do.
	Teskuneean ... ..	1315	do.		Bundha ... ..	247	do.
	Mundpa oorf Bundha ... ..	1316	do.		Bar kurk ... ..	248	do.
	Sulya ... ..	198	Rhotas.		Sohdag ... ..	249	do.
45	Athun ... ..	197	do.	100	Dholdag ... ..	255	do.
	Sahjun ... ..	198	do.		Jhuroea ... ..	256	do.
	Doogha ... ..	199	do.		Punlowneean ... ..	257	do.
	Har ... ..	200	do.		Sodha ... ..	258	do.
	Puchmuhool ... ..	201	do.		Sundkee ... ..	259	do.
50	Gooloo ... ..	202	do.	105	Kurma ... ..	264	do.
	Londa ... ..	203	do.		Koolmunda ... ..	265	do.
	Khondhur ... ..	204	do.		Chikta ... ..	266	do.
	Buhahr ... ..	205	do.		Pudree ... ..	267	do.
54	Suryeebar ... ..	206	do.	110	Choomoorka ... ..	268	do.
					Doomoorka ... ..	269	do.
					Khookhooma ... ..	195	do.

*Notes.*—In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

*K.—List of villages transferred from Thana Dhangaen to Thana Dehree.*

Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of per-gunnahs.	Number.	Names of Villages.	Number on village.	Names of per-gunnahs.
1	Kheorcean ... ..	528	Dunwar.	8	Utnee ... ..	708	Dunwar.
	Subaroeputtee ... ..	529	do.		Mungraon ... ..	709	do.
	Kythes, &c. ... ..	530	do.	10	Pyga ... ..	710	do.
	Kythes Muhazee ... ..	531	do.		Pyga ... ..	711	do.
5	Kuchooa Muhazee ... ..	532	do.		Ugnee ... ..	712	do.
	Kuchooa ... ..	533	do.				
7	Mahdewa Maufee ... ..	707	do.	13	Madneepore or Ugnee ... ..	713	do.

*Notes.*—In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

A. MACKENZIE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—বঙ্গদেশের জিওগ্রাফিক্যাল সার্ভে সাহেব ১৮৬৫ সালের আগস্ট মাসের ১০ তারিখের অতিরিক্ত বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে ও ১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ২ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে ক্রমান্বয়ে প্রকাশিত ১৮৬২ সালের জুন মাসের ১০ তারিখের ও ১৮৭৮ সালের জুন মাসের ১৭ তারিখের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত থানার এলাকা ও পোলীস থানার স্থান পেরিবর্তনের অনুমতি দিলেন। উক্ত জিলার অন্তর্গত মহাকুমার ও থানার সংশোধিত এই বর্তমান সীমা নিম্নতঃ লেখা গেল।

১। আরা থানার কিয়দংশ লইয়া বেলোতীতে এক নূতন থানা স্থাপিত হইল।

২। বজার ও আরা থানার কিয়দংশ লইয়া দুমরাওনে এক নূতন থানা স্থাপিত হইল।

৩। মহানীয়ার যে কাঁড়ি পূর্বে ভুড়ুয়া থানার অধীন ছিল তাহা রামগড় থানার সমুদয় এবং দুর্গাবতী ও ভুড়ুয়া ও খড়গড় ও শাশীরাম থানার কতক অংশ এলাকা লইয়া এক থানা করা গেল।

৪। দুর্গাবতী থানা উঠাইয়া দেওয়া গেল, ও তাহার এলাকা মহানীয়া ও ভুড়ুয়া থানার মধ্যে ভাগ করিয়া দেওয়া গেল।

৫। রা গড় থানা (এই থানার সীমা ১৮৬৫ সালের জুন মাসের ১০ তারিখের বিজ্ঞাপনে নির্দিষ্ট হইয়াছে) কাঁড়ি করিয়া মোরাদপুর কাঁড়িসুদ্ধ মোহানীয়ার নূতন থানার অধীন করা গেল।

৬। চৌমা থানা (এই থানার সীমা ১৮৬৫ সালের জুন মাসের ১০ তারিখের বিজ্ঞাপনে নির্দিষ্ট হইয়াছে) কাঁড়ি করিয়া খিরি ও ধানসুই কাঁড়িসুদ্ধ বজার থানার অধীন করা গেল।

৭। মোরা পোলীস থানা খড়গড়ে উঠাইয়া দেওয়া গেল এবং শেবোক্ত গ্রামের নামে এই থানার নাম হইল।

৮। খড়গড় কাঁড়ি কোঠা হইতে মোরাদপুর উঠাইয়া দেওয়া গেল এবং শেবোক্ত গ্রামের নামে এই কাঁড়ির নাম হইল।

৯। শাশীরাম থানার অন্তর্গত শিবসাগর কাঁড়ি উঠাইয়া দেওয়া গেল।

১০। এতৎসংযুক্ত A চিহ্নিত নির্ধটপত্রে লিখিত সকল গ্রাম আরা থানা হইতে বেলোতী থানাভুক্ত করা গেল।

১১। এতৎসংযুক্ত B চিহ্নিত নির্ধটপত্রে লিখিত সকল গ্রাম আরা থানা হইতে দুমরাওন থানাভুক্ত করা গেল।

১২। বর্ধমানপুর কাঁড়ি সুদ্ধ এতৎসংযুক্ত C চিহ্নিত নির্ধটপত্রে লিখিত সকল গ্রাম বজার থানা হইতে দুমরাওন থানাভুক্ত করা গেল।

১৩। দুর্গাবতী কাঁড়িসুদ্ধ এতৎসংযুক্ত D চিহ্নিত নির্ধটপত্রে লিখিত সকল গ্রাম দুর্গাবতী থানা হইতে নূতন মহানীয়া থানাভুক্ত করা গেল।

১৪। জেহানাবাদ কাঁড়িসুদ্ধ এতৎসংযুক্ত E চিহ্নিত নির্ধটপত্রে লিখিত সকল গ্রাম ভুড়ুয়া থানা হইতে নূতন মহানীয়া থানাভুক্ত করা গেল।

১৫। এতৎসংযুক্ত F চিহ্নিত নির্ধটপত্রে লিখিত সকল গ্রাম খড়গড় থানা হইতে নূতন মহানীয়া থানাভুক্ত করা গেল।

১৬। এতৎসংযুক্ত G চিহ্নিত নির্ধটপত্রে লিখিত সকল গ্রাম শাশীরাম থানা হইতে নূতন মহানীয়া থানাভুক্ত করা গেল।

১৭। চাঁদ কাঁড়ি সুদ্ধ এতৎসংযুক্ত H চিহ্নিত নির্ধটপত্রে লিখিত সকল গ্রাম দুর্গাবতী থানা হইতে ভুড়ুয়া থানাভুক্ত করা গেল।

১৮। অর্ধারা কাঁড়ি সুদ্ধ এতৎসংযুক্ত I চিহ্নিত নির্ধটপত্রে লিখিত সকল গ্রাম শাশীরাম থানা হইতে ভুড়ুয়া থানাভুক্ত করা গেল।

১৯। এতৎসংযুক্ত K চিহ্নিত নির্ধটপত্রে লিখিত সকল গ্রাম ধলগাইন থানা হইতে ডিহরি থানাভুক্ত করা গেল।

আরা মহকুমা সদর স্থান আরা।

এই মহকুমার উত্তর ও পূর্ব ও দক্ষিণ পূর্ব সীমা জিলার সীমার সহিত মিলে। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা মোঃ নবীর তত্ত্ব বেহতা গ্রাম অবধি দেবদাসপুর গ্রাম পর্যন্ত যেমন আছে তেমন থাকিল; তথা হইতে ঐ ১১। গজানদীর তটস্থ দেবদাসপুর ও মহারার-ইংলিশ ও বংশীপুর ও দিলমন্পুর ও ভীষণী ও ধীরেশ্বর-মছার ও ধর্মজতপুর ও ইন্দরপুর গ্রামের সীমার সংজ্ঞা যাক।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১০ মে।]

জিলা।	মহকুমা।	থানা।	সীমা।
আইশা বাদ।	আইশা	আইশা ...	উত্তর ও পূর্ব সীমা।—জিলার সীমা। দক্ষিণ সীমা।—সোণ নদীর তটস্থ পশ্চিম দিগে বাঁধা-রাইডিহ গ্রাম অবধি সোণ নদীর তটস্থ সওয়ারী গ্রাম পর্যন্ত পলওয়ার পরগনার দক্ষিণ সীমা। পশ্চিম সীমা।—সওয়ারী ও বনমিত্রান ও বগুয়া ও ডোবা ও ইকোরা ও আরাকিমজর ও মরোণ ও ডুবনপুর ও বীরমপুর ও ইজপুরা ও সোণপুরা ও জৈথপুর-পরহারা ও উসনী ও মুসদ-মুকন্দ ও মবদক-বেন ও মাগা গ্রামের সীমা; তথা- হইতে উত্তরমুখে রায়পুর-টেকওয়ার গ্রাম পর্যন্ত আরা পরগনার সীমা; তথাহইতে মহাদেবপা ও মহাদেবপা বা মাটি ও সলিমপুর দিয়ারা ও সলিমপুর মোআমের সীমা।
		বেলৌড়ী।	উত্তর সীমা।—গজানদীর সঙ্গে জিলার সীমা। পূর্ব সীমা।—আরা থানা। দক্ষিণ সীমা।—পূর্বদিকে পুন্ডুরী গ্রাম অবধি পশ্চিম দিকে বগুয়া গ্রাম পর্যন্ত পলওয়ার পরগনার দক্ষিণ সীমার অন্তর্গত; তথা- হইতে পশ্চিমান্নকে কসেরী গ্রাম পর্যন্ত বীহরা পরগ- নার দক্ষিণ সীমা। পশ্চিম সীমা।—মহকুমার সীমা।
		পাক	উত্তর সীমা।—উপারের লিখিত বেলৌড়ী ও আরা থানা। পূর্ব ও দক্ষিণ পূর্ব সীমা।—সোণনদীর সঙ্গে জিলার সীমা। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা।—সোণ নদীর তটস্থ বিহতা অবধি কুহুর্না গ্রাম পর্যন্ত মহকুমার সীমা।

বজার মহকুমা, সদর স্থান সজর।

এই মহকুমার উত্তর ও উত্তর পশ্চিম ও পশ্চিম সীমা গজানদীর তটস্থ নাইমোজোর গ্রাম অবধি কর্ণ  
মালা নদীর সহিত ধর্মোত্তী নদীর সংযোগ স্থানের রামপুর-কলান পর্যন্ত জিলার সীমার সহিত  
মিলে; তথা হইতে দক্ষিণ মুখে ধর্মোত্তী নদীর সঙ্গে তেওয়ারী গ্রাম পর্যন্ত যায়। ১৮৬৫ সালের জুন  
মাসের ১০ তারিখের বিজ্ঞাপনে যে দক্ষিণ সীমা নির্দিষ্ট হইয়াছে তাহাই থাকিল। পূর্ব সীমা আইশা  
মহকুমার পশ্চিম সীমার কতক অংশের সহিত মিলে।

জিলা।	মহকুমা।	থানা।	সীমা।
শাহা- বাদ	বজার	বজার	উত্তর ও পশ্চিম সীমা।—জিলার সীমা। দক্ষিণ সীমা।—মহকুমার সীমা। পূর্ব সীমা।—গজানদীর তটস্থ বরদে-গরখরপুর ও বসনি-কলান ও মথৌলী ও চণ্ডী ও উদসন্দ ও হাওয়ারান ও পরসিয়া ও তবরা ও নারায়ণপুর-কাইয়া ও মনোহরপুর বুকরী ও বৌদুহ-পটী ও ওরাণ ও কাপুরপটী ও হুয়া ও পতিতপুর ও বেলৌড়ী ও বরুণা ও মরোত্তী ও খুয়া ও মরোত্তী ও বেলওয়ার ও বলুর ও কথেরাকুলান ও নারায়ণপুর ও ডুমুরিয়া ও মদেওয়ার ও খরীকা ও উমাদাখী ও দেশার বুকুর্ন ও পদ্মপুর ও মুকু- উল ও উমরপুর দিয়ারা গ্রামের সীমার সঙ্গে যায়।
		হুমরাওন	উত্তর সীমা।—গজানদীর সঙ্গে জিলার সীমা। পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা।—মহকুমার সীমা। পশ্চিম সীমা।—বকুসার থানা।

সান্দীরাম মহকুমা, সদর স্থান সান্দীরাম।

১৮৬৫ সালের ১০ জুনের বিজ্ঞাপনে এই মহকুমার যে উত্তর সীমা নির্দিষ্ট হইয়াছে তাহাই থাকিবে।  
পশ্চিম সীমা মুকুন্দপুর গ্রাম হইতে দক্ষিণমুখে হরিহর দেহার গ্রাম পর্যন্ত ধর্মোত্তী নদীর সঙ্গে যায়,  
তথাহইতে দক্ষিণমুখে কুজ নদীর তটস্থ কুসুবা গ্রাম পর্যন্ত সান্দীরাম পরগনার সীমার সঙ্গে যায়, তথা-

হতে কুমিল্লার সঙ্গে দক্ষিণমুখে পশ্চিম সরাই গ্রাম পর্যন্ত যার, তথাহইতে চিলকাটান ও চকুরিয়া ও মজা গ্রামের সীমা ধরিত। দুর্গাবতী নদী পর্যন্ত যার, তথাহইতে দক্ষিণমুখে পেরগড় গ্রাম পর্যন্ত দুর্গাবতী নদীর সঙ্গে যার, তথাহইতে সোন নদীর তটস্থ পেরগড় ও দুর্গা-উর্গা-উর্গা ও বেড়ুর ও চুড়া ও পিপরাডিহ ও কুমিল্লা ও বগারি-খুর্দ ও কলান ও ওর-উর্গা-বগারি-খুর্দ ও মজুরা ও ডিরা-খুর্দ ও ডিরা-কলান ও সবডিহ ও অমহোদ্যান ও চটুরিয়া ও বগ-কুপিয়া ও মতিয়াখুন ও সবদা-কলান ও যক্ষমা-বপুর ও বরহুলিয়া ও ঘোড়াবাগ (আরাঙ্গি) যক্ষমাখপুর গ্রামের সীমার সঙ্গে যার। দক্ষিণ ও পূর্ব সীমা সোন নদীর তটস্থ ঘোড়াবাগ (আরাঙ্গি) যক্ষমাখপুর গ্রাম অবধি উক্ত নদীর তটস্থ মনওয়ার গ্রাম পর্যন্ত জিলার সীমার সহিত মিলে।

জিলা।	মহকুমা।	খানা।	সীমা।
শাহাবাদ	শাহীরাং	মনগাইল	উত্তর সীমা।—সোননদীর তটস্থ মনওয়ার গ্রাম অবধি পশ্চিমমুখে ধর্মোতি নদীর তটস্থ মুন্সুপুর গ্রাম পর্যন্ত মহকুমার সীমা। পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা।—পূর্বদিকে সীকুরিয়া গ্রাম পর্যন্ত মিনারে ও মনওয়ার পরগণার সীমা। পূর্ব সীমা।—সেকুরিয়া ও মনওয়ারি ও পহরবা ও বরওয়াজ-দেহরি ও উবা ও মপাটী ও মনহরা ও বেলারিহ ও অমোনা ও মোহন ও ইরা হিন্দপুর ও মনওয়ার গ্রামের সীমা ধরিত।
		খড়গড়	উত্তর সীমা।—মনগাইল খানা। পশ্চিম সীমা।—মহকুমার সীমা। দক্ষিণ সীমা।—আবদপুর প্রভৃতি ও জকহা ও বাওর-আরাঙ্গি ও বাওর ও অগোলিয়া ও তুরনী ও ফকল প্রভৃতি ও ফকল প্রভৃতি ও বেলারি ও মনসপুর প্রভৃতি ও কল্যাণ-পুর ও নেরিকপুর ও মথুরাপুর ও সিমরিয়া ও মতিয়া ও কুমল ও মিল ও দামোদরপুর ও গৌরুলপুর ও পানাপুর ও জিরামপুর ও অরোহি ও রামপুরপাটী ও অট্রেন ও বরাহি বেটেন-খুর্দ ও কদওয়া ও নবডিহ ও মারারি ও মিলারি ও মনিয়াওন ও ডুফর-খুর্দ বা ডুফরখওয়া মোথওয়া ও মুদ-রপুর ও মনরা গ্রামের সীমার সঙ্গে যার।
		শাহীরাং	পূর্ব সীমা।—মনরা ও কুনরা ও বিষ্ণুপুর ও করদ-কিলা ও চৌকা ও মহওয়ারি, ও পলুরিয়া ও ভটৌলি-খিল ও হরবর্ণপুর ও সিয়ানবক গ্রামের সীমার সঙ্গে যার।
		ডিহরি	উত্তর সীমা।—খড়গড় খানা। পশ্চিম সীমা।—মহকুমার সীমা। দক্ষিণ ও পূর্ব সীমা।—ঘোড়াবাগ (আরাঙ্গি) যক্ষমাখপুর গ্রাম অবধি, ইজপুরা গ্রাম পর্যন্ত সোন নদীর সঙ্গে জিলার সীমা তথাহইতে ইজপুরা ও মমুহরা ও শিববা ও ডিহরী ও কুবোনি ও হুড়কা ও মনদেহরা ও মনপুর ও খোরাঙ্গেশ্বর ও বোদান্দ ও মেদিনীপুর ও কাঞ্চনপুর ও কাঞ্চনপুর ও গজ-ওয়ারী ও ফজিলপুর ও কোরোন্দিয়া ও বিশ্রামপুর ও খান্দা ও বরাধ ও সিমরা ও রামপুর ও মিন্দলপুর ও মিন্দলপুর ও অরপুর ও বীচিরা ও বিষ্ণুপুরা ও তরমণি গ্রামের সীমার সঙ্গে যার।
			উত্তর ও পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা।—মনগাইল ও খড়গড় ও শাহীরাং খানা। পূর্ব সীমা।—দক্ষিণদিকে পটনওয়ারি গ্রাম অবধি উত্তর দিকে কচুরা গ্রাম পর্যন্ত সোননদীর সঙ্গে জিলার সীমা।

জুজুরা মহকুমা সদর স্থান জুজুরা।

এই মহকুমার উত্তর ও পশ্চিম সীমা, উত্তর দিকে পঞ্জাবওয়ারি গ্রাম অবধি দক্ষিণ দিকে চুমুখ গ্রাম পর্যন্ত জিলার সীমার সহিত মিলিত। চলে, দক্ষিণ ও পূর্ব সীমা শাহীরাং মহকুমার পশ্চিম সীমার সহিত ও বজার মহকুমার দক্ষিণ সীমার কতক অংশের সহিত মিলে, এই সীমা দক্ষিণ দিকে গড়া গ্রাম অবধি উত্তর দিকে পঞ্জাবওয়ারি গ্রাম পর্যন্ত ধর্মোতি নদীর সঙ্গে যার।

[সর্বমোট খেজুরি ১৮১১। ১০ মে।]



ক্রম।	মহকুমা।	খানা।	সীমা।
শাখা- বাদ	ভুড়ুরা	মহানীরা	উত্তর ও উত্তর পশ্চিম ও পশ্চিম সীমা।—কর্মনালা নদীর তটস্থ উত্তর দিকে পদ্মা নদীর আশ্রিত অবস্থি উক্ত নদীর তটস্থ দক্ষিণ দিকে কাণাপুর আশ্রিত পদ্মা জিলার সীমা।
			দক্ষিণ সীমা।—কাণাপুর ও ধরবন্দ ও বিলধুরি ও বহুরি ও হরবল্লভপুর ও ছাও ও সভপুর দক্ষিণ ও মজিহ ও গৌসাইনীপুর ও কুণারিয়া ও ইশ্বরী ও উলগা ও দোঘরা মানিকপুর আশ্রিত সীমা। ধরিরী যার; ওখারাইতে দুর্গাবতী নদীর অপর তটে পাব হইয়া গিয়া উক্ত নদীর ধারে রিপিরিয়া ও মেহক ও বনৌ- নিয়া ও মবরকপুর ও উগ্রি ও অনন্তপুর ও কুজুহা ও দে কলা মহানীরা ও উমরপুর ও বিলৌদি ও কদিরাম ও পুতুংহর- কলাম ও মুখানী ও পাণ্ডাপুর ও বহৌলী ও করগনওয়ারান ও ভূপনপুর ও ঘটানন আশ্রিত মাকক শেখপুরা ও ঘটানন- শেখপুরা ও অম্বা ও মাথুপুর ও ভরগামওয়ারান ও চিলবিলি মাকক মিয়াচক ও চিলবিলি প্রভৃতি ও জেহানাবাদ মন- কৌদি ও পরমেশ্বরচক ও সীকরী কলামপুর ও পাচপুকুরী ও চণ্ডৌ ও ওয়া ও বলভজ ও দেহরা মহাম ও মুজিনন ও চণ্ডৌ আশ্রিত সীমার সন্নিবেশ যার।
			পূর্ব ও উত্তর-পূর্ব সীমা।—মহকুমার সীমা।
			উত্তর ও উত্তর-পূর্ব সীমা।—মহানীরা খানা। পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা।—মহকুমার সীমা। পূর্ব সীমা।—জিলার সীমা।

মহকুমা।—যে মহকুমাব ও খানার সীমার মাঝে বসিয়া যে আশ্রিত নাম উপরোক্ত বিবরণপত্রে লেখা গিয়াছে সেই মহকুমার ও খানার সীমার মধ্যে সেই আশ্রিত নাম লেখ।

A।—আব খানা হইতে বেলোতী নামাভুক্ত সকল আশ্রিত নির্ধারিত।

নম্বর	আশ্রিত নাম।	আশ্রিত নম্বর।	পাশের নাম	নম্বর	আশ্রিত নাম।	আশ্রিত নম্বর	পাশের নাম।
১	কমাইলী ...	১৮৯	বিহীরা।	১৫	দুর্গাল রতী ...	২০৩	বিহীরা।
২	কমাইলী বা কমাইলী মৌসুমে বাছাদুর চক আজরকবে ...	১৯০	"		গৌদান্ন আজরকবে ...	২০৪	"
	মহামাচক আশ্রিত আজ- রকবে কমাইলী ...	১৯১	"		গৌদান্ন রুজমগর প্র- ভৃতি ...	২০৫	"
	মরোতিয়া লরাই ...	১৯২	"		গৌদান্ন মিঞ্জুলে রকবে	২০৬	"
৫	কমাইলী দেহে মোকী বাকতে আলী চক। মহামদ চক আজরকবে কমাইলী ...	১৯৩	"	২০	বিক্রমপুর মিঞ্জুলে রকবে দাখিলী বখাচী	২০৭	"
	রুমপুর ...	১৯৪	"		দাখিলী বখাচী ...	২০৮	"
	কমাইলী আরাজী ...	১৯৫	"		বগহা ...	২০৯	"
	গজোদে ...	১৯৬	"		মুকৌলী প্রভৃতি ...	২১০	"
১০	শিবপুর প্রভৃতি ...	১৯৭	"		খোজাপুর বাকী বা মও- রাচ ...	২১১	"
	রাজোর ...	১৯৮	"	২৫	ওমাই ...	২১২	"
	বেথকত ...	২০০	"		দলপনপুর ...	২১৩	"
	মোহা ...	২০১	"		বরগা ...	২১৪	"
	চিত্তরতি আজরকবে ...	২০২	"		ওমাই (আরাজী ...	২১৫	"
					সিদ্ধেশ্বর ...	২১৬	"
					চন্দপুর জমদর ...	২১৭	"



নং	গ্রামের নাম ।	গ্রামের নং	পরিগণনা নাম ।	নং	গ্রামের নাম ।	গ্রামের নং	পরিগণনা নাম ।
৩০	বেলোড়ী ...	২১৮	বিহারী ।	৭৯	ঘদুপুর ...	৩৫৩	বিহারী ।
	মারিগনপুর মন্দি ...	২১৯	"	৮০	করবীরা ...	৩৫৪	"
	মধুদুপুর অক্ষুপু ...	২২০	"		কমারী ওমান্দী ...	৩৫৫	"
	খরোমী অক্ষুপু ...	২২১	"		ময়রীবাঁধ ...	৩৫৬	"
	খারাবী ...	২২২	"		মাগীদৌর ...	৩৫৭	"
৩১	ভেঘরা ...	২২৩	"		মাহব পুর ...	৩৫৮	"
	চৌধুরা ...	২২৪	"	৮৫	শিবদাম পুর ...	৩৫৯	"
	সুন্দালী ...	২২৫	"		চিকুরিয়া ...	৩৬০	"
	খোরজা ...	২২৬	"		কলপুড়া ...	৩৬১	"
	খোরজা বা দু বাঁদী ...	২২৭	"		বাঘদুর্ভল ...	৩৬২	"
৩২	জমুয়ায় অক্ষুপু ...	২২৮	"		ভিন্নার ...	৩৬৩	"
	বোলোমী ...	২২৯	"	৯০	গাহতা ...	৩৬৪	"
	মহাক জমী বেলোড়ী ...	২৩০	"		মহিয়ারা ...	৩৬৫	"
	জমুয়ায় ...	২৩১	"		জম ...	৩৬৬	"
	রুজপুর জমী বা রুজ ...	২৩২	"		মির্জাপুর ...	৩৬৭	"
	পুর।				গজাপুর দেহী ...	৩৬৮	"
৩৩	শেল ...	২৩৩	"	৯৫	করীয়া প্রভৃতি ...	২৬৬	"
	মারালী ...	২৩৪	"		গদা অক্ষুপু ই ...		
	দাঁওয়া ...	২৩৫	"		শিল ...	২৬৭	"
	বিশ্বাস ...	২৩৬	"		হুদীপুর প্রভৃতি ...	২৬৮	"
	বিহারী বা ...	২৩৭	"		ই অক্ষুপু মৌর ...		
	ইলিন ...				ইলিন ...	২৬৯	"
৩৪	শিবগদা ...	২৩৮	"	১০০	মির্জাপুর গাজ ...	২৭১	"
	কোচক ...	২৩৯	"		মখুদাপুর ...	২৭২	"
	জিগচক ...	২৪০	"		দুর্ভল ...	২৭৩	"
	কটেয়া ...	২৪১	"		ফদিয়া ...	২৭৪	"
	কটেয়া অক্ষুপু ...	২৪২	"		মরদেব ...	২৭৫	"
৩৫	কটেয়া জমিন ইলিন ...	২৪৩	"		মারমপুর ...	২৭৬	"
	কোয়ারেব ...	২৪৪	"	১০৫	মহাপুর ...	২৭৭	"
	ইবকপুর ...	২৪৫	"		গাণাপুর ...		
	উমেরা ও ...	২৪৬	"		রুমরপুর বা অমরাবাব ...		
	কোনিয়া ...	২৪৭	"		বা ভট্টো ...	২৭৮	"
৩৬	কবমী প্রভৃতি ...	২৪৮	"		উজীরপুর ...	২৭৯	"
	জানপুর ...	২৪৯	"		বারাকপুর ...	২৮০	"
	আগোমবা আগোম ...			১১০	মমিয়া ...	২৮১	"
	মহা ...	২৫১	"		জুবপুর বিদুইওয়া ...	২৮২	"
	বক ...	২৫২	"		মমেরা বরেন ...	২৮৩	"
	বরদানে বা বরনাও ...	২৫৩	"		ইশাকী ...	২৮৪	"
৩৭	সুন্দা ...	২৫৪	"		কুমার ...	২৮৫	"
	চাকর প্রভৃতি ...	২৫৫	"		বিকতা মাবিলী হাট ...		
	জুলানীপুর ...	৩২১	"		পুহুর ...	২৮৬	"
	হেতুপুর ...	৩২২	"		সুদী ...	২৮৭	"
	চকওয়া চক দিল্ল ...	৩২৩	"	১১৫	নোলো ...	২৮৮	"
	রকবে ...	৩২৪	"		মদবা মিলাপুর প্রভৃতি ...	২৮৯	"
৩৮	চকওয়া ...	৩২৫	"		বরমপুর ও ...	২৯০	"
	খাপুর ...	৩২৬	"	১২০	মুন্সীল দাবিলী জগ ...		
	জুর্দা বা ...				মোশপুর ...	২৯১	"
	জুর্দা মদী বা জুর্দ ...	৩২৭	"		ময়রপুর ...	২৯২	"
	মদী ...	৩২৮	"		মহারা বাই ...	২৯৩	"
	জুলাই ...				উম ...	২৯৪	"
৩৯	জি.এ. চক মডলকা চক ...	৩২৯	"	১২৫	মশালী ...	২৯৫	"
	ওয়া ...	৩৩০	"		মদী ...	২৯৬	"
	মাহাদা ...	৩৩১	"				
	কোম ...	৩৩২	"				
	মহারী চক দিল্ল ...	৩৩৩	"				
	রকম ...						

নং	গ্রামের নাম।	গ্রামের নং	পরগণার নাম	নং	গ্রামের নাম।	গ্রামের নং	পরগণার নাম।
১২৬	পরগণা প্রভৃতি ..	২৮৮	বিহারী	১৭৫	কসেরী ...	৩৬৬	বিহারী।
	মহাপুর ...	২৮৯	"		দীনিসাদাখলী ধর্মগাঁ-		
	কোন্দু ...	২৯০	"		ইদ ...	৩৬৭	"
	এচরী ...	২৯১	"		কুসুদাখলীজগদীশপুর	৩৬৮	"
১৩০	এচরী জদিঘ বা পুংখম	২৯২	"		ধর্মগাঁইদ ...	৩৬৯	"
	মোদিয়া বুজুর্গ ...	২৯৪	"		বজুরী ...	৩৭০	"
	ডেমুখী ...	২৯৫	"	১৮০	বনুয়াখীদাখেলি জগদী-		
	বালীগাঁ ...	২৯৬	"		শপুর। ...	৩৭১	"
	কলিগালি বা কালীবালী	২৯৭	"		বসোয়া ...	৩৭২	"
১৩৫	পলিগালি মুক্তা ...	২৯৮	"		দলিগপুর ...	৩৭৩	"
	লক্ষণপুরা ...	২৯৯	"		মহাপুর দাখিলো ধর্ম-		
	পীঠাখ্যপুর গরুতরাঘ		"		গাঁইদ ...	৩৭৪	"
	পটি ...	৩০০	"		হরগা ডাল ...	৭৫	"
	বরীয়ারপটি ...	৩০১	"	১৮১	বোরা কল্যাণ ...	৩৭৬	"
	আংয়ের ...	৩০৩	"		বর্খা গাছ ...	২৪	"
১৪০	ককিণা ...	৩০২	"		গোপালপুর আজরকরে	৮৫	"
	পলিগা ...	৩০৩	"		ক্রেম্ব চক ...	৩৭৯	"
	দেউল ...	৩০৪	"		লাহী কোহর ...	৩৮০	"
	বৈয়ারহি দাখলী মসুরা	৩০৬	"	১৯০	পকরী ...	৩৮১	"
	ভট্টা ...	৩০৭	"		সেরাজুদীন চক ওয়াকী		
১৪৫	গোগবা ...	৩০৫	"		রক.বঙ্গদা ...	৩৮২	"
	মসুরা প্রভৃতি ...	৩০৮	"		গরের চক আজরকরে		
	রামপুর কাংখী ...	৩০৯	"		শোরমা ...	৩৮৩	"
	খুইয়া ...	৩১০	"		বন্দ বন্দ ...	৩৮৪	"
	মহরমা আজরকরে বা		"	১৯৫	চকর ...	৩	"
	ভরসন্না পাণ্ডে ...	৩১১	"		চাংখাট ...	৭	"
১৫৭	ভরসন্না পাণ্ডি ...	৩১২	"		রমণী গজারদার ...	৮	"
	ভাটীঘর বা বহুভাটী...	৩১৩	"		পরগণিষপুর ...	৬	"
	কোকবা ...	৩১৪	"		ওখোলিয়া ...	৭	"
	ডেমুখী ...	৩১৫	"		চণ্ডা ...	৮	"
	মুরপুখর ...	৩১৬	"	২০০	করুজা ...	৯	"
১৫৫	জাগদীশপুর প্রভৃতি ...	৩১৭	"		পতুইয়া দখলি করুজ	১০	"
	কজুগাই ...	৩১৮	"		পহাপুর ...	১১	"
	রসুরা ...	৩২০	"		মহাপুর ...	২	"
	কটাই ডোজ (আরাজি	৩২৯	"	২০৫	বান্দরপুর গজারদা:	১৫	"
	এ ...	৩৩০	"		টাকাপুর ...	১৪	"
১৬০	এ ...	৩৩১	"		পরগণিষপুর বর্খোদি	১৬	"
	এ ...	৩৩২	"		মুতেজপুর ...	১৮	"
	উত্তরমহ ...	৩৩৩	"		খড়গা ...	১৯	"
	কাইখুই ...	৩৩৪	"	২১০	এছারনপুর ...	২০	"
	আইখুই ...	৩৩৫	"		লক্ষণপুর ...	২০	"
১৬৫	মব দেহী ...	৩৩৬	"		ধর্মোল আরজি কিডে		
	কিছু দেহরি ...	৩৩৭	"		নোয়েম (ল. খেরাজ)		
	অটেরা ...	৩৩৮	"		মত.লুক মিকুর ...	৮২	"
	দরোয়া দেহ বা দেওরা	৩৩৯	"		ধর্মোল ...	৮০	"
	শিবপুর প্রভৃতি ...	৩৬০	"		টোটা চক আজরকরে ..		
১৭০	দেহরী দাখলী জগদী-		"		ধর্মোল ...	৭৪	"
	পুর ...	৩৩১	"	২১৫	ধর্মোল আরজি কিডে		
	উদর দেহরী বা মুরদর	৩৩২	"		অবল (লাখেরাজ) ...	৮৩	"
	বড়পুখর ...	৩৩৩	"		বকু পটিকিতে নোয়ে	৭২	"
	মহারাজি (দাখিল)		"		এ এ অবল ...	৭৩	"
	জগদীশপুর ...	৩৩৪	"		বকুদুলক রতনপুর	৭৮	"
১৭৪	কুতী এ ...	৩৩৫	"		এ এ ...	৭১	"

সংখ্যা।	গ্রামের নাম।	গ্রামের সংখ্যা।	পরিগণনা নাম।	সংখ্যা।	গ্রামের নাম।	গ্রামের সংখ্যা।	পরিগণনা নাম।
২২০	শিখরীয়াহিখীআজরকবে এ হিখরী ... এ হিখরী আজরকবে হুগীরা ... বহরগুয়ারি বা বহর- ওয়ার ...	৬৪ ৬৭ ৬৫ ৬৬ ৫৫	বিখীরা। " " " "	২৬৫	সহজলী প্রকৃতি ... নিরীরা সহজলী ... হজলী আজরকবে বা মিলকী আজরকবে ... সহজলী আজরকবে কিতে অবল ... দোবরাআরাজি দাখলী সহজলী ... কুতিয়া দাখ দীপতি নাংপুর ...	৬৭ ৮১ ৫৮ ৫৯ ৬৬ ৬৫	বিখীরা " " " " " "
২২৫	পারসোয়া চক বা ঈগমপুর চক ...	৬৭ ৬৭	" "	২৭০	মিলারী ... রতমপুরী ... উদমারা পটী ... মরুমপুর বা পটীপুর দনসারাম চক আরাজ কিতে অবল ...	৬৮ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯	" " " " "
২২৬	তিখমপুর ... সিখরীয়াচন্দ্রপুর ... মিলকী গোপালপুর ... মামদিংপুর ...	৬৫ ৬৬ ৬৭ ৬৮	" " " "	২৭৫	সিখরীয়াপটী ওয়া ... সিগরাপটী ... কিছুপুর ... হিখরপুর ... বন্ধ মৌলী ...	৬৮ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯	" " " " "
২৩০	ঈখরপুর প্রকৃতি ... ভীমপটী ... হীরেপুরী ... মামদিংপুর ... মহারা ইংলিশ ...	৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯	" " " " "	২৮০	দেবেতি কুটী ... মোদী ইংলিশ ... বরমাম ... লউখ ... গোবিন্দপুর কিতে চহম পরশুরামপুর আরাজ কিতে দোয়েম ... গোবিন্দপুর কিতে অ- বল ...	৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯	" " " " " " " "
২৩৫	দুখপুর আরাজি কিতে অবল ... এ এ নোয়েম ... করণপুরী ... দেবমলপুর আরাজি ... দেবমলপুর প্রকৃতি ...	৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯	" " " " "	২৮৫	গোবিন্দপুর কিতে পটী পরশুরামপুর আরাজ কিতে দোয়েম ... গোবিন্দপুর কিতে অ- বল ...	৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯	" " " " "
২৪০	দিলদলপুর ... বংশীপুর ... করণমপুর ... খুটখ ... বিক্রমপুর ...	৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯	" " " " "	২৯০	গোবিন্দপুর কিতে পটী পরশুরামপুর আরাজ কিতে দোয়েম ... গোবিন্দপুর কিতে অ- বল ...	৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯	" " " " "
২৪৫	দেবমলপুর ... সরুয়া বা সর্বা ... ককালী চক মজুমলে রকবে সরুয়া ... চকপা মাখী ... হুজুরী চক আজ- কবে বা কুণ্ডেশ্বর ...	৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯	" " " " " "	২৯৫	গোবিন্দপুর কিতে পটী পরশুরামপুর আরাজ কিতে দোয়েম ... গোবিন্দপুর কিতে অ- বল ...	৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯	" " " " "
২৫০	মুরা চক ... শিখরী চক ... কুণ্ডেশ্বর মিজুমলে অজ- রকবে বা পহলও- রামচক ... কুণ্ডেশ্বর মিজুমলে চক- বে বা পহলওরামচক ... কুণ্ডেশ্বর ... শিখরী চক ...	৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯	" " " " " " " "	৩০০	গোবিন্দপুর কিতে পটী পরশুরামপুর আরাজ কিতে দোয়েম ... গোবিন্দপুর কিতে অ- বল ...	৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯	" " " " "
২৫৫	শিখরী চক ... কুণ্ডেশ্বর মিজুমলে অজ- রকবে বা পহলও- রামচক ... কুণ্ডেশ্বর মিজুমলে চক- বে বা পহলওরামচক ... কুণ্ডেশ্বর ... শিখরী চক ...	৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯	" " " " " " " "	৩০৫	গোবিন্দপুর কিতে পটী পরশুরামপুর আরাজ কিতে দোয়েম ... গোবিন্দপুর কিতে অ- বল ...	৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯	" " " " "
২৬০	মাখ বরৌলী বা মাখপা মিলকী ... রজৌলী ... জুমুরিয়া আরাজি বা চক বামাম ... জুমুরিয়াশিব ...	৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯	" " " " "	৩১০	গোবিন্দপুর কিতে পটী পরশুরামপুর আরাজ কিতে দোয়েম ... গোবিন্দপুর কিতে অ- বল ...	৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯ ৬৯	" " " " "

নম্বর	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরিগণনার নাম।	নম্বর	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরিগণনার নাম।
৩০৭	বোঁরা কংসিন ...	১১৪	বিহীরা	৩৫০	শাহাপুর আজরকবে		বিহীরা।
	বেমেহরা ...	১১৫	"		কিতে রয়ম ...	১৬৭	
৩১০	বোঁরা ইংলিন ...	১১৬	"				
	ই ...	১১৭	"	৩৫১	শাহাপুর আজরকবে		
	জুয়ী পতি ...	১১৮	"		কিতে শয়ম ...	১৬৮	"
	জুয়ী পতিরা আরি-				শাহাপুর আজরকবে		
	কি কিতে দে. য়ম ...	১২০	"		কিতে হওম ...	১৬৯	"
	জুয়ী পোহিগ প্রভৃতি ...	১৩০	"		শাহাপুর আজরকবে		
	ল্যাংপু ...	১৩১	"		কিতে চইম ...	১৭০	"
৩১৫	মতিরাপু ...	১১২	"		শাহাপুর আজরকবে		
	মার. রপু ...	১৩৩	"		কিতে পঞ্জম ...	১৭১	"
	অমরাই ...	১৩৪	"	৩৫৫	মি. জোঁলী পতি ...	১৭২	"
	জুয়ী চক ...	১৩৫	"		ময়. রা. আরি ...	১৭৩	"
	জোঁলী ...	১৩৬	"		মহজা ...	১৭৪	"
৩২০	গওরিয়া বুজুগ বিজু-				ভলিয়া পতি ...	১৭৫	"
	মলে দোবা ...	১৩৭	"		জু. জোঁলী চক আজর-		
	কোঁলী আজরকবে বা				কবে জু. লিয়া ...	১৭৬	"
	শরীক চক ...	১৩৮	"	৩৬০	ইত. রাম ...	১৭৭	"
	রামচক কোঁলী বা				দণ্ড. রাম ...	১৭৮	"
	কামজুতি ...	১৩৯	"		দণ্ডী ওরাম, বা অণ্ডী-		
	বাঁকা আরি ...	১৪০	"		কবে দণ্ডী ওরাম ...	১৭৯	"
	গওর দা ...	১৪১	"		এট ওরাম আজরকবে	১৮০	"
৩২৫	গামদেবপুর ...	১৪২	"		দী. প্রা. পণ্ড বা দোঁলী		
	গী. জাগনী. প্রভৃতি ...	১৪৩	"		চক ...	১৮১	"
	পাটখোলা পতি প্রভৃতি	১৪৪	"	৩৬৫	গী. রা. লক্ষী ...	১৮২	"
	বজা ...	১৪৫	"		তো. রী. রা. ...	১৮৩	"
	জু. কোঁলী. প্র. ভি ...	১৪৬	"		বি. মদে. আজরকবে		
৩৩০	কেল পতি ...	১৪৭	"		তেজুরী ...	১৮৪	"
	ই. কোঁলী ...	১৪৮	"		বীরপুর বা ককপুর		
	মি. জোঁলী. বা ...	১৪৯	"		মাকী প্রভৃতি ...	১৮৫	"
	মলী. উ. জোঁলী চক আজর-				গী. গগর ...	১৮৬	"
	কবে কামপুর ...	১৫০	"	৩৭০	ভেজিয়া আজরকবে ...		
	গভী ...	১৫১	"		কামজী ...	১৮৭	"
৩৩৫	কামা ...	১৫২	"		কামাই. দেহে. মাকী...	১৮৮	"
	কি. পুর ...	১৫৩	"		মি. দী ...	১৮৯	"
	দুধবাট আরি ...	১৫৪	"		মদী পতি মার. মাপ	১৯০	"
	দুধবাট ...	১৫৫	"		জল. মপুর ...	১৯১	"
	লিয়ান চক বিজু. মলে			৩৭১	মলু ...	১৯২	"
	রকম কোঁলী ...	১৫৬	"		বিজু. পতি ...	১৯৩	"
	গী. পি. পুর ...	১৫৭	"		বরপ ...	১৯৪	"
৩৪০	গোঁসাইপুর আজরকবে	১৫৮	"		অ. জম. মগর পতি রা		
	শাহাপুর পতি ...	১৫৯	"		র. মদে. মরা ...	১৯৫	"
	বজু. জোঁলী আজর-				আজ. ম. মগর পতি		
	কবে শাহাপুর ...	১৬০	"	৩৮০	গী. র. মদে. মরা ...	১৯৬	"
	এ এ ...	১৬১	"		মলু ...	১৯৭	"
৩৪৫	এ এ ...	১৬২	"		হও. মপুর ...	১৯৮	"
	মহজা. ম. চক কিতে				হদ. ম. মদ ...	১৯৯	"
	শয়ম ...	১৬৩	"		ভোঁলী. ম. ম. বিজু	২০০	"
	শাহাপুর আজরকবে কিতে				পা. ম. ম. ও. বা. পতি		
	অ. ম. ...	১৬৪	"		প্রভৃতি ...	২০১	"
	মহজা. ম. চক আরি			৩৮৫	গ. ম. ...	২০২	"
	কিতে দে. য়ম ...	১৬৫	"		গ. ম. ...	২০৩	"
৩৪৯	শাহাপুর আজরকবে			৩৮৭	গ. ম. ...	২০৪	"
	কিতে দে. য়ম ...	১৬৬	"		ব. ম. ...	২০৫	"



ক্র.সং.	আবেদন নাম।	আবেদন বছর।	পরিচালক নাম।	বছর।	আবেদন নাম।	আবেদন বছর।	পরিচালক নাম।
১	কোচবিহার ...	১৯২০	কোচবিহার	৬৩	মহালা ...	১৯৩০	কোচবিহার
২	মাকর দেবী ...	১৯৩১	"	৬৪	মহালা ...	১৯৩১	"
৩	মহালা ...	১৯৩২	"	৬৫	মহালা ...	১৯৩২	"
৪	মহালা ...	১৯৩৩	"	৬৬	মহালা ...	১৯৩৩	"
৫	মহালা ...	১৯৩৪	"	৬৭	মহালা ...	১৯৩৪	"
৬	মহালা ...	১৯৩৫	"	৬৮	মহালা ...	১৯৩৫	"
৭	মহালা ...	১৯৩৬	"	৬৯	মহালা ...	১৯৩৬	"
৮	মহালা ...	১৯৩৭	"	৭০	মহালা ...	১৯৩৭	"
৯	মহালা ...	১৯৩৮	"	৭১	মহালা ...	১৯৩৮	"
১০	মহালা ...	১৯৩৯	"	৭২	মহালা ...	১৯৩৯	"
১১	মহালা ...	১৯৪০	"	৭৩	মহালা ...	১৯৪০	"
১২	মহালা ...	১৯৪১	"	৭৪	মহালা ...	১৯৪১	"
১৩	মহালা ...	১৯৪২	"	৭৫	মহালা ...	১৯৪২	"
১৪	মহালা ...	১৯৪৩	"	৭৬	মহালা ...	১৯৪৩	"
১৫	মহালা ...	১৯৪৪	"	৭৭	মহালা ...	১৯৪৪	"
১৬	মহালা ...	১৯৪৫	"	৭৮	মহালা ...	১৯৪৫	"
১৭	মহালা ...	১৯৪৬	"	৭৯	মহালা ...	১৯৪৬	"
১৮	মহালা ...	১৯৪৭	"	৮০	মহালা ...	১৯৪৭	"
১৯	মহালা ...	১৯৪৮	"	৮১	মহালা ...	১৯৪৮	"
২০	মহালা ...	১৯৪৯	"	৮২	মহালা ...	১৯৪৯	"
২১	মহালা ...	১৯৫০	"	৮৩	মহালা ...	১৯৫০	"
২২	মহালা ...	১৯৫১	"	৮৪	মহালা ...	১৯৫১	"
২৩	মহালা ...	১৯৫২	"	৮৫	মহালা ...	১৯৫২	"
২৪	মহালা ...	১৯৫৩	"	৮৬	মহালা ...	১৯৫৩	"
২৫	মহালা ...	১৯৫৪	"	৮৭	মহালা ...	১৯৫৪	"
২৬	মহালা ...	১৯৫৫	"	৮৮	মহালা ...	১৯৫৫	"
২৭	মহালা ...	১৯৫৬	"	৮৯	মহালা ...	১৯৫৬	"
২৮	মহালা ...	১৯৫৭	"	৯০	মহালা ...	১৯৫৭	"
২৯	মহালা ...	১৯৫৮	"	৯১	মহালা ...	১৯৫৮	"
৩০	মহালা ...	১৯৫৯	"	৯২	মহালা ...	১৯৫৯	"
৩১	মহালা ...	১৯৬০	"	৯৩	মহালা ...	১৯৬০	"
৩২	মহালা ...	১৯৬১	"	৯৪	মহালা ...	১৯৬১	"
৩৩	মহালা ...	১৯৬২	"	৯৫	মহালা ...	১৯৬২	"
৩৪	মহালা ...	১৯৬৩	"	৯৬	মহালা ...	১৯৬৩	"
৩৫	মহালা ...	১৯৬৪	"	৯৭	মহালা ...	১৯৬৪	"
৩৬	মহালা ...	১৯৬৫	"	৯৮	মহালা ...	১৯৬৫	"
৩৭	মহালা ...	১৯৬৬	"	৯৯	মহালা ...	১৯৬৬	"
৩৮	মহালা ...	১৯৬৭	"	১০০	মহালা ...	১৯৬৭	"
৩৯	মহালা ...	১৯৬৮	"	১০১	মহালা ...	১৯৬৮	"
৪০	মহালা ...	১৯৬৯	"	১০২	মহালা ...	১৯৬৯	"
৪১	মহালা ...	১৯৭০	"	১০৩	মহালা ...	১৯৭০	"
৪২	মহালা ...	১৯৭১	"	১০৪	মহালা ...	১৯৭১	"
৪৩	মহালা ...	১৯৭২	"	১০৫	মহালা ...	১৯৭২	"
৪৪	মহালা ...	১৯৭৩	"	১০৬	মহালা ...	১৯৭৩	"
৪৫	মহালা ...	১৯৭৪	"	১০৭	মহালা ...	১৯৭৪	"
৪৬	মহালা ...	১৯৭৫	"	১০৮	মহালা ...	১৯৭৫	"
৪৭	মহালা ...	১৯৭৬	"	১০৯	মহালা ...	১৯৭৬	"
৪৮	মহালা ...	১৯৭৭	"	১১০	মহালা ...	১৯৭৭	"
৪৯	মহালা ...	১৯৭৮	"	১১১	মহালা ...	১৯৭৮	"
৫০	মহালা ...	১৯৭৯	"	১১২	মহালা ...	১৯৭৯	"
৫১	মহালা ...	১৯৮০	"	১১৩	মহালা ...	১৯৮০	"
৫২	মহালা ...	১৯৮১	"	১১৪	মহালা ...	১৯৮১	"
৫৩	মহালা ...	১৯৮২	"	১১৫	মহালা ...	১৯৮২	"
৫৪	মহালা ...	১৯৮৩	"	১১৬	মহালা ...	১৯৮৩	"
৫৫	মহালা ...	১৯৮৪	"	১১৭	মহালা ...	১৯৮৪	"
৫৬	মহালা ...	১৯৮৫	"	১১৮	মহালা ...	১৯৮৫	"
৫৭	মহালা ...	১৯৮৬	"	১১৯	মহালা ...	১৯৮৬	"
৫৮	মহালা ...	১৯৮৭	"	১২০	মহালা ...	১৯৮৭	"
৫৯	মহালা ...	১৯৮৮	"	১২১	মহালা ...	১৯৮৮	"
৬০	মহালা ...	১৯৮৯	"	১২২	মহালা ...	১৯৮৯	"
৬১	মহালা ...	১৯৯০	"	১২৩	মহালা ...	১৯৯০	"
৬২	মহালা ...	১৯৯১	"	১২৪	মহালা ...	১৯৯১	"
৬৩	মহালা ...	১৯৯২	"	১২৫	মহালা ...	১৯৯২	"
৬৪	মহালা ...	১৯৯৩	"	১২৬	মহালা ...	১৯৯৩	"
৬৫	মহালা ...	১৯৯৪	"	১২৭	মহালা ...	১৯৯৪	"
৬৬	মহালা ...	১৯৯৫	"	১২৮	মহালা ...	১৯৯৫	"
৬৭	মহালা ...	১৯৯৬	"	১২৯	মহালা ...	১৯৯৬	"
৬৮	মহালা ...	১৯৯৭	"	১৩০	মহালা ...	১৯৯৭	"
৬৯	মহালা ...	১৯৯৮	"	১৩১	মহালা ...	১৯৯৮	"
৭০	মহালা ...	১৯৯৯	"	১৩২	মহালা ...	১৯৯৯	"
৭১	মহালা ...	২০০০	"	১৩৩	মহালা ...	২০০০	"
৭২	মহালা ...	২০০১	"	১৩৪	মহালা ...	২০০১	"
৭৩	মহালা ...	২০০২	"	১৩৫	মহালা ...	২০০২	"
৭৪	মহালা ...	২০০৩	"	১৩৬	মহালা ...	২০০৩	"
৭৫	মহালা ...	২০০৪	"	১৩৭	মহালা ...	২০০৪	"
৭৬	মহালা ...	২০০৫	"	১৩৮	মহালা ...	২০০৫	"
৭৭	মহালা ...	২০০৬	"	১৩৯	মহালা ...	২০০৬	"
৭৮	মহালা ...	২০০৭	"	১৪০	মহালা ...	২০০৭	"
৭৯	মহালা ...	২০০৮	"	১৪১	মহালা ...	২০০৮	"
৮০	মহালা ...	২০০৯	"	১৪২	মহালা ...	২০০৯	"
৮১	মহালা ...	২০১০	"	১৪৩	মহালা ...	২০১০	"
৮২	মহালা ...	২০১১	"	১৪৪	মহালা ...	২০১১	"
৮৩	মহালা ...	২০১২	"	১৪৫	মহালা ...	২০১২	"
৮৪	মহালা ...	২০১৩	"	১৪৬	মহালা ...	২০১৩	"
৮৫	মহালা ...	২০১৪	"	১৪৭	মহালা ...	২০১৪	"
৮৬	মহালা ...	২০১৫	"	১৪৮	মহালা ...	২০১৫	"
৮৭	মহালা ...	২০১৬	"	১৪৯	মহালা ...	২০১৬	"
৮৮	মহালা ...	২০১৭	"	১৫০	মহালা ...	২০১৭	"
৮৯	মহালা ...	২০১৮	"	১৫১	মহালা ...	২০১৮	"
৯০	মহালা ...	২০১৯	"	১৫২	মহালা ...	২০১৯	"
৯১	মহালা ...	২০২০	"	১৫৩	মহালা ...	২০২০	"
৯২	মহালা ...	২০২১	"	১৫৪	মহালা ...	২০২১	"
৯৩	মহালা ...	২০২২	"	১৫৫	মহালা ...	২০২২	"
৯৪	মহালা ...	২০২৩	"	১৫৬	মহালা ...	২০২৩	"
৯৫	মহালা ...	২০২৪	"	১৫৭	মহালা ...	২০২৪	"
৯৬	মহালা ...	২০২৫	"	১৫৮	মহালা ...	২০২৫	"
৯৭	মহালা ...	২০২৬	"	১৫৯	মহালা ...	২০২৬	"
৯৮	মহালা ...	২০২৭	"	১৬০	মহালা ...	২০২৭	"
৯৯	মহালা ...	২০২৮	"	১৬১	মহালা ...	২০২৮	"
১০০	মহালা ...	২০২৯	"	১৬২	মহালা ...	২০২৯	"
১০১	মহালা ...	২০৩০	"	১৬৩	মহালা ...	২০৩০	"
১০২	মহালা ...	২০৩১	"	১৬৪	মহালা ...	২০৩১	"
১০৩	মহালা ...	২০৩২	"	১৬৫	মহালা ...	২০৩২	"
১০৪	মহালা ...	২০৩৩	"	১৬৬	মহালা ...	২০৩৩	"
১০৫	মহালা ...	২০৩৪	"	১৬৭	মহালা ...	২০৩৪	"
১০৬	মহালা ...	২০৩৫	"	১৬৮	মহালা ...	২০৩৫	"
১০৭	মহালা ...	২০৩৬	"	১৬৯	মহালা ...	২০৩৬	"
১০৮	মহালা ...	২০৩৭	"	১৭০	মহালা ...	২০৩৭	"
১০৯	মহালা ...	২০৩৮	"	১৭১	মহালা ...	২০৩৮	"
১১০	মহালা ...	২০৩৯	"	১৭২	মহালা ...	২০৩৯	"
১১১	মহালা ...	২০৪০	"	১৭৩	মহালা ...	২০৪০	"
১১২	মহালা ...	২০৪১	"	১৭৪	মহালা ...	২০৪১	"
১১৩	মহালা ...	২০৪২	"	১৭৫	মহালা ...	২০৪২	"
১১৪	মহালা ...	২০৪৩	"	১৭৬	মহালা ...	২০৪৩	"
১১৫	মহালা ...	২০৪৪	"	১৭৭	মহালা ...	২০৪৪	"
১১৬	মহালা ...	২০৪৫	"	১৭৮	মহালা ...	২০৪৫	"
১১৭	মহালা ...	২০৪৬	"	১৭৯	মহালা ...	২০৪৬	"
১১৮	মহালা ...	২০৪৭	"	১৮০	মহালা ...	২০৪৭	"
১১৯	মহালা ...	২০৪৮	"	১৮১	মহালা ...	২০৪৮	"
১২০	মহালা ...	২০৪৯	"	১৮২	মহালা ...	২০৪৯	"
১২১	মহালা ...	২০৫০	"	১৮৩	মহালা ...	২০৫০	"
১২২	মহালা ...	২০৫১	"	১৮৪	মহালা ...	২০৫১	"
১২৩	মহালা ...	২০৫২	"	১৮৫	মহালা ...	২০৫২	"
১২৪	মহালা ...	২০৫৩	"	১৮৬	মহালা ...	২০৫৩	"
১২৫	মহালা ...	২০৫৪	"	১৮৭	মহালা ...	২০৫৪	"
১২৬	মহালা ...	২০৫৫	"	১৮৮	মহালা ...	২০৫৫	"
১২৭	মহালা ...	২০৫৬	"	১৮৯	মহালা ...	২০৫৬	"
১২৮	মহালা ...	২০৫৭	"	১৯০	মহালা ...	২০৫৭	"
১২৯	মহালা ...	২০৫৮	"	১৯১	মহালা ...	২০৫৮	"
১৩০	মহালা ...	২০৫৯	"	১৯২	মহালা ...	২০৫৯	"
১৩১	মহালা ...	২০৬০	"	১৯৩	মহালা ...	২০৬০	"
১৩২	মহালা ...	২০৬১	"	১৯৪	মহালা ...	২০৬১	"
১৩৩	মহালা ...	২০৬২	"	১৯৫	মহালা ...	২০৬২	"
১৩৪	মহালা ...	২০৬৩	"	১৯৬	মহালা ...	২০৬৩	"
১৩৫	মহালা ...	২০৬৪	"	১৯৭	মহালা ...	২০৬৪	"
১৩৬	মহালা ...	২০৬৫	"	১৯৮	মহালা ...	২০৬৫	"
১৩৭	মহালা ...	২০৬৬	"	১৯৯	মহালা ...	২০৬৬	"
১৩৮	মহালা ...	২০৬৭	"	২০০	মহালা ...	২০৬৭	"
১৩৯	মহালা ...	২০৬৮	"	২০১	মহালা ...	২০৬৮	"
১৪০	মহালা ...	২০৬৯	"	২০২	মহালা ...	২০৬৯	"
১৪১	মহালা ...	২০৭০	"	২০৩	মহালা ...	২০৭০	"
১৪২	মহালা ...	২০৭১	"	২০৪	মহালা ...	২০৭১	"
১৪৩	মহালা ...	২০৭২	"	২০৫	মহালা ...	২০৭২	"
১৪৪	মহালা ...	২০৭৩	"	২০৬	মহালা ...	২০৭৩	"
১৪৫	মহালা ...	২০৭৪	"	২০৭	মহালা ...	২০৭৪	"
১৪৬	মহালা ...	২০৭৫	"	২০৮	মহালা ...	২০৭৫	"
১৪৭	মহালা ...	২০৭৬	"	২০৯	মহালা ...	২০৭৬	"
১৪৮	মহালা ...	২০৭৭	"	২১০	মহালা ...	২০৭৭	"
১৪৯	মহালা ...	২০৭৮	"	২১১	মহালা ...	২০৭৮	"
১৫০	মহালা ...	২০৭৯	"	২১২	মহালা ...	২০৭৯	"
১৫১	মহালা ...	২০৮০	"	২১৩	মহালা ...	২০৮০	"
১৫২	মহালা ...	২০৮১	"	২১৪	মহালা ...	২০৮১	"
১৫৩	মহালা ...	২০৮২	"	২১৫	মহালা ...	২০৮২	"
১৫৪	মহালা ...</						

ক্রমিক সংখ্যা	আবাসিক নাম।	আবাসিক সংখ্যা	পরিচালক নাম।	ক্রমিক সংখ্যা	আবাসিক নাম।	আবাসিক সংখ্যা	পরিচালক নাম।
১১৭	মহাশয় পুর	৫২১	ডোজপুর	১১৭	অভৌধী	৫০৭	ডোজপুর।
	রাখপুর	৫২৩	"		উলরা	৫০৮	"
	বংশ পুরী	৫২৪	"		টেক পুরী	৫০৯	"
১২০	মুন্সিবপুর	৫২৫	"		মৌলীয়া	৫১০	"
	শিবপুর	৫২৬	"		বনকী	৫১১	"
	বৈজয়া পুর	৫২৭	"	১১৮	জাঙ্গা	৫১২	"
	বনবীরাপট্টকরুয়াপপুর	৫২৮	"		অঙ্গাতি	৫১৩	"
	মহিষাওদ	৫২৯	"		পাখি-চক	৫১৪	"
১২৫	চকুড়	৫৩০	"		ককদা	৫১৫	"
	বাইয়া	৫৩১	"		জুলা পুরা	৫১৬	"
	নন্দবরুণা ডি. বাইয়া	৫৩২	"	১১৯	গংগা	৫১৭	"
	জাহরা	৫৩৩	"		মরাবদ	৫১৮	"
	ভকৌলী	৫৩৪	"		পারলীয়া	৫১৯	"
১৩০	পৌরীয়া	৫৩৫	"		মজৌলী	৫২০	"
	মহারাণী	৫৩৬	"		বীরা	৫২১	"
	মানিক দেহরী	৫৩৭	"	১২০	জালী	৫২২	"
	একিল	৫৩৮	"		বনশ্যাপপুর	৫২৩	"
	শোকবাগপুর	৫৩৯	"		বগদ	৫২৪	"
১৩৫	শিলসিলা	৫৪০	"		মজৌরা	৫২৫	"
	দেহরীয়া	৫৪১	"		বেরিয়া	৫২৬	"
	ভরিরানী মকরী	৫৪২	"	১২১	জিরাপপুর	৫২৭	"
	বখা	৫৪৩	"		অমপুর	৫২৮	"
	মহা উর্ক পাড়া	৫৪৪	"		বদাম	৫২৯	"
১৪০	বরাবদ	৫৪৫	"		জাহাঙ্গীর	৫৩০	"
	মুন্সর	৫৪৬	"	১২২	মকদ দেহরা	৫৩১	"
	মল্লারীয়া	৫৪৭	"		অরাঙ্গা	৫৩২	"
	চৌধুরী	৫৪৮	"		কৌলীয়া	৫৩৩	"
	মুন্সর মকরী	৫৪৯	"		করোজ	৫৩৪	"
১৪৫	বৈদ্যবীয়া	৫৫০	"		মতিয়া	৫৩৫	"
	পাণ্ডেপুর	৫৫১	"	১২৩	রুজীয়া	৫৩৬	"
	খোজী	৫৫২	"		মিটালীয়া	৫৩৭	"
	খোজী	৫৫৩	"		মুন্সরপুর	৫৩৮	"
	মুন্সর	৫৫৪	"		মুন্সরপুর	৫৩৯	"
১৫০	অরিরাম	৫৫৫	"		মোহনপুর	৫৪০	"
	রেক্তিয়া	৫৫৬	"	১২৪	বীরা	৫৪১	"
	বীরপুর	৫৫৭	"		ভরুয়া	৫৪২	"
	বজাপা	৫৫৮	"		মুন্সরীয়া	৫৪৩	"
	আলী বাবলী অতি.	৫৫৯	"		কমকী	৫৪৪	"
	রামদ	৫৬০	"		মহীপুর	৫৪৫	"
১৫৫	বেলাহি	৫৬১	"	১২৫	মুন্সরপুর	৫৪৬	"
	মোটাকী	৫৬২	"		উলরাপপুর	৫৪৭	"
	মুন্সর	৫৬৩	"		পারীয়া	৫৪৮	"
	পুরেয়া	৫৬৪	"		ভরুতিয়া	৫৪৯	"
	কোচরাহ	৫৬৫	"		একৌলী	৫৫০	"
১৬০	পৌরীয়া	৫৬৬	"	১২৬	মিকটা	৫৫১	"
	অভৌধী	৫৬৭	"		মুন্সরীয়া	৫৫২	"
	মুন্সর	৫৬৮	"		দেহরী	৫৫৩	"
	অভৌধী	৫৬৯	"		কোপাড়া	৫৫৪	"
	মুন্সর	৫৭০	"		মহা দেহরি	৫৫৫	"
১৬৫	ভালোর গাম	৫৭১	"	১২৭	বনপুর	৫৫৬	"
	রাখিয়া	৫৭২	"		অবগতি	৫৫৭	"
	মুন্সরপুর	৫৭৩	"		মুন্সর	৫৫৮	"
	বরাহী	৫৭৪	"		কলিয়া	৫৫৯	"
১৬৯	বীরী	৫৭৫	"	১২৮	বীরী	৫৬০	"
					অভৌধী	৫৬১	"





নম্বর।	আবের নাম।	আবের নম্বর।	পরিগণনা নাম।	নম্বর।	আবের নাম।	আবের নম্বর।	পরিগণনা নাম।
৩১৫	গোসাইপুর কিত্তে অবল	১২	তোজপুর	৩১৫	মফিণা ...	২২	তোজপুর।
	হরমণি পুর ...	১৩	"		দীঘাঘ আরাতি কিত্তে		
	উধরা ...	১৪	"		দোরেব ...	২১	"
	গোসাইপুর কিত্তে মো-				এ কিত্তে অবল ...	২০	"
	রেব ...	১৫	"		দুধী ...	৫৬	"
	দরালপুর কিত্তে দোরেব	১৬	"		বাগ সিংহপুরা কিত্তে		
৩২০	তথীল পুর ...	১৭	"		দোরেব ...	২৮	"
	দরালপুর কিত্তে অবল	১৮	"	৩৭০	কালী সিংহপুরা কিত্তে		
	কপূরপুর ...	১৯	"		দোরেব মিষ্টিমলে		
	অরপুর ...	২০	"		রকবে ...	২৯	"
	উবেদপুর ...	২১	"		ধমোপুর ...	১০০	"
৩২৫	ধাধা ...	২২	"		বাগপুরা ...	৫৫	"
	কোঠারী বজীতা ...	২৩	"		লমুখা ...	৫৪	"
	গজতা ...	২৪	"		খর্জাভা ...	৫০	"
	দুর্বাণী ...	২৫	"	৩৭৫	মোহনপুর ...	৪৭	"
	কুরাঘ ...	২৬	"		নিখিঁদী রোজ ...	১০৫	"
৩৩০	পাখাড়িপুর ...	২৭	"		এ বিসো ...	১০৬	"
	করনপুর ...	২৮	"		গম্বোলী ...	১০৭	"
	উর্কোলিরা ...	২৯	"		বাগসিংহপুরা আজর-		
	রূপ পা ...	৩০	"		কবে ...	১০৮	"
	বনোদর পা ...	৩১	"	৩৮০	একোবা ...	১০৯	"
৩৩৫	দেবকলি ...	৩২	"		অমর্ত্ত বাগ খুর্দ ...	৪৬	"
	ধোক্তাচাপরা ...	৩৩	"		অমর্ত্ত বাগ খুর্দ ...	৪৮	"
	পুরওয়ার ...	৩৪	"		হজপুরা ...	৪৫	"
	অর্জুনপুর ...	৩৫	"		গজোলী ...	৪৯	"
	বরহপুর ...	৩৬	"	৩৮৫	দুতা ...	৪৪	"
৩৪০	রাধগড় ...	৩৭	"		রাজাপুর ...	৪১	"
	মীমীজ প্রভৃতি ...	৩৮	"		ডগডহী ...	৩৯	"
	দীর্ঘপুর ...	৩৯	"		অর্জুনপুর ...	৩৮	"
	পাণ্ডেপুর পতেজ ...	৪০	"		পারমতিপুর ...	৪০	"
	পরহী ...	৪১	"	৩৯০	দীর্ঘপুর খুর্দ ...	৩৬	"
৩৪৫	দীর্ঘপুর ...	৪২	"		দীর্ঘপুরে দুলাহ পা ...	৮৭	"
	ঠিকুরা মোহরবাঘ ...	৪৩	"		পারম পা ...	৩১	"
	চৌবেপুর ...	৮৮	"		দুলাহ পা ...	৩৪	"
	পারিরা ...	৬৪	"		দীর্ঘপুরে কলাহ ...	৩৭	"
	কিরত সাগর ...	৮১	"	৩৯৫	মখোলী ...	১২৪	"
৩৫০	চণ্ডা ...	৮২	"		দুলাহ পা ...	১২৫	"
	ধমুয়া ...	৮৩	"		কম্পগী ...	১২৬	"
	বোদোলী ...	৬২	"		সরু পত্র ...	১২৭	"
	ডাঙ্গার ...	৬৩	"		মহোয়ার ...	১২৮	"
	বারানপুর তোরক ...	৬১	"	৪০০	জালালপুর ...	১২৯	"
৩৫৫	অরক ...	৫৯	"		বারানপুর বখৎ ...	১৩০	"
	বখিলীপুর আরাতি ...	৬০	"		দীর্ঘপুর ...	১৩১	"
	হুর্বাণী ...	৫৩	"		বাগসিংহপুরা কিত্তে		
	খড়গপুর ...	২০৪	"		সেওম প্রভৃতি ...	১৩২	"
	পুরন্দরপুর ...	২০৫	"		পারমপুর উর্কালী		
৩৬০	দীর্ঘা ঘন ...	২০৬	"		সিংহপুরা ...	১৩৩	"
	" পরমেশ্বর আ-		"	৪০৫	কালী সিংহপুরা		
	রাতি ...	২০০	"		মিষ্টিমলে রকবে...	১৩৪	"
	" পরমেশ্বর ...	২০২	"		দুর্বাণী মবেশ ...	১৩৫	"
	" পরমেশ্বর দিরা		"		বাগসিংহপুরা কিত্তে		
	ঘন কিত্তে দোরেব	৫৭	"		অবল প্রভৃতি ...	১৩৬	"
৩৬৪	বখিলীপুর আরাতি				বারানপুর বেগিহ ...	১৩৭	"
	আজরকবেদীরা পর-			৪০৯	দীর্ঘা সিংহপুরা পতি ..	১৩৮	"
	মেশ্বর ...	২৩	"				

ক্রমিক	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর	পরিগণনার নাম।	নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর	পরিগণনার নাম।
৪১০	বলী সিংহ পুর।	১৯	জোড়পুর।	৪১৩	কোশীয়া	১৯৪	জোড়পুর।
	কুলকরা	১৪০	"		কলীবেচ	১৯৫	"
	সিঙ্গুরা	১৪১	"	৪১৫	জলপুৰ ওক' কাজী		"
	হুবিদন্দ	১৪২	"		পুৰ	১৯৬	"
	ডুকা	১৪৩	"		বে সিংপুর	১৯৭	"
৪১৫	জলপুৰ	১৪৪	"		দুলাস	১৯৮	"
	জিৎকুপুৰা	১৪৫	"		ডে বনবাগড়	১৯৯	"
	মহালী	১৪৬	"		কুরা	২০০	"
	লক্ষ্মীবাগপুর	১৪৭	"	৪১০	ধেরা	২০১	"
	সীরা	১৪৮	"		ব মধ্যপুর	২০২	"
৪২০	গাপভরোলা	১৪৯	"		পৌতমপুর	২০৩	"
	সেহরী	১৫০	"		জগদেবপুর	২০৪	"
	বগুয়া	১৫১	"		মজোঁয়া	২০৫	"
	গ.ম.পুৰ	১৫২	"		পরিমামপুর	২০৬	"
	ভোমপা	১৫৩	"	৪১৫	মুন্সুপুৰ	২০৭	"
৪২৫	মোজোঁয়া	১৫৪	"		বসন্তী ভায়া	২০৮	"
	কলকোয়া	১৫৫	"		মধ্যওয়া-রগোঁড়	২০৯	"
	রাজপুর কল, ম	১৫৬	"		মো.ভায়া	২১০	"
	-লী-পুৰ	১৫৭	"	৪২০	মধ্যওয়া	২১১	"
	নিমপুৰ	১৫৮	"		টানপালী	২১২	"
৪৩০	নলীয়া	১৫৯	"		লপা	২১৩	"
	লৌপুৰ	১৬০	"		কদমালি জাতি	২১৪	"
	বগুয়া বন ম	১৬১	"		গাতি	২১৫	"
	বনলীখুর্দ	১৬২	"	৪২৫	বগুয়া জগদীশ	২১৬	"
	মকরা	১৬৩	"		বগুয়া বনিকা	২১৭	"
৪৩৫	বাগকুপুৰ	১৬৪	"		দেবমপু	২১৮	"
	বিজুপুর	১৬৫	"		গুণেশ্বরি বনকাল	২১৯	"
	পডল	১৬৬	"		দেবী	২২০	"
	রাজৈ	১৬৭	"	৪২০	জুহর	২২১	"
	বগলা কল ম	১৬৮	"		কল	২২২	"
৪৪০	ভটকু	১৬৯	"		মধ্যওয়া-রুহুগ	২২৩	"
	সিহরী ইংলিশ কলেজ	১৭০	"		মধ্যওয়া	২২৪	"
	গরুয়া	১৭১	"	৪২৫	গাপপুর জাতি	২২৫	"
	সিহরী ইংলিশ কলেজ	১৭২	"		দুলাপুৰ	২২৬	"
	জল	১৭৩	"		লমপুর	২২৭	"
	সিহরী	১৭৪	"		মপুর অখোয়া	২২৮	"
৪৪৫	বগুয়া	১৭৫	"		মধ্যওয়া আ-রুহুগ	২২৯	"
	মাগপু	১৭৬	"		ডেজপুৰ কদমপ্রভু	২৩০	"
	সোঁতা	১৭৭	"	৪৩০	বগুয়া প্রভু	২৩১	"
	লৌকপুৰ	১৭৮	"		বগুয়া মধ্যওয়া	২৩২	"
	মজোঁয়া	১৭৯	"		কুলদীয়া	২৩৩	"
৪৫০	মজোঁয়া	১৮০	"		লৌক	২৩৪	"
	বগুয়াখুর্দ	১৮১	"		জুহর	২৩৫	"
	কল	১৮২	"	৪৩৫	মধ্যওয়া-রুহুগ	২৩৬	"
	কুলদীয়া	১৮৩	"		সোঁতা	২৩৭	"
	বগুয়া	১৮৪	"		মধ্যওয়া-রুহুগ	২৩৮	"
৪৫৫	জী ইংলিশ কলেজ	১৮৫	"		অখোয়া	২৩৯	"
	জুহর	১৮৬	"		মধ্যওয়া	২৪০	"
	কল	১৮৭	"	৪৪০	কুলদীয়া	২৪১	"
	কুলদীয়া	১৮৮	"		জুহর	২৪২	"
	কুলদীয়া	১৮৯	"		জুহর	২৪৩	"
	কুলদীয়া	১৯০	"	৪৪৫	জুহর	২৪৪	"
	কুলদীয়া	১৯১	"		জুহর	২৪৫	"
	কুলদীয়া	১৯২	"	৪৫০	জুহর	২৪৬	"
	কুলদীয়া	১৯৩	"		জুহর	২৪৭	"
৪৬০	কুলদীয়া	১৯৪	"		জুহর	২৪৮	"
	কুলদীয়া	১৯৫	"	৪৫৫	জুহর	২৪৯	"
	কুলদীয়া	১৯৬	"		জুহর	২৫০	"
৪৬৫	কুলদীয়া	১৯৭	"		জুহর	২৫১	"

সংখ্যা	গ্রামের নাম।	গ্রামের সংখ্যা	পং.সংখ্যার নাম।	সংখ্যা।	গ্রামের নাম।	গ্রামের সংখ্যা।	পং.সংখ্যার নাম।
৫১০	হাথেলীপুর আ-জিআ- রুহনে মিমপুর প্রকৃতি	২২৭	তোজপুর	৫২	হাথেলীপুর আ-জিআ- রুহনে মিমপুর কিতে		
	এ এ	২৬	"		দৌরেখ ...	২২৩	তেজপুর।
৫১৫	এ এ	২১৭	"		মর্দম পুঃ ...	৭০৩	"
	এ এ	২১৮	"		শরকারে-১ ...	৫১	"
	এ এ	২১৯	"		শিবপুর দীয়ার চতী	৭১	বলীয়া।
	এ এ	২২০	"		দিখাখখ কিতে গোয়েদ	৫৮	তেজপুর।
	এ এ	২২১	"	৫২৭	জর দী দীয়ার	৭২	বলীয়া।
৫২০	হাথেলীপুর আরাজি আজরুহনে রামপুর কিতে অবল ...	২২২	"	৫১৬			

মন্তব্য।—রাজস্বের জরুরী কার্যবিভাগের কার্যানুরোধে চিহ্ন দেয়া ও জরুরী করিয়া যে সকল আদেশ বা  
 আদেশিত ও বিচারে প্রকাশ করিয়াছেন উপরোক্ত আদেশ সেই সকল নথি এই নির্ঘণ্টপত্রে দেওয়া গেল।

D — দুর্গাবতী স্ব.মাহাতে মোহনীর খানাদুত্ৰ আনের নিৰ্ষ পেত্ৰ।

নম্বর	আবেদন নাম ।	আবেদন নম্বর ।	পরিগণনা নাম ।	নম্বর	আবেদন নাম ।	আবেদন নম্বর ।	পরিগণনা নাম ।
১	বগুয়াগাঁ	৪৮৫	চাইনপুর্	৩১	বাম্পুর ডাক	১৯৫	চাইনপুর্
	কৈলাশপুর	৪৮২	"		ইটাগাঁ ডাক	৬১৬	"
	পাঁচলী	৬২৭	"		কুটনাম	৬১৭	"
	খুব ওয়াশন	৪৮৬	"		দশোড়ী	৬১৮	"
	চৌধুরী	৬৮	"		মদমপুরা	৬১৯	"
	রেলখুরী উক	৬১০	"	৩৫	মদমপুরা	৬২০	"
	পাটপুর্	৬২৯	"		৬ টা	৬৩২	"
	গোপীনাথ ( আরাজি				কুমুদী	৬৩৩	"
	ইংলিশ টোলা )	৬১৪	"	৪০	মধ্য	৬৩৪	"
	এ	৬০৬	"		খজুরী	১০৯১	"
১৭	এ	৬৪	"		বাম ওয়াশন	১০৯২	"
	বীহিয়া	৬০৬	"		খজুরী অজরকবে	১০৯০	"
	করাচী	৬১১	"		বে. কলিপুর	১৬৯৯	"
	ইতরোয়া	৬২২	"		রসৌদপুর উক		
	কল্যাণপুর আরাজি...				পুর	১০০০	
২৫	গোপীনাথপুর ( অরাজি			৪৫	মাই খবর	১৭০১	"
	ইংলিশ টোলা )	৬১৫	"		ধরবন্দ	১৭০৩	"
	কুমুদপুর	১০৭	"		কামপুর ময়ক	১৭০৪	"
	কল্যাণপুর	৬০৯	"		বিদ্যুদী	১৮৩	"
	বিপুল উক বাইচী	১০৮	"	৫০	হপুর কারখ	১১৬৪	"
	সৌম্যপুর	৬০২	"		গিপুরী	১৭-২	"
২০	এসিহা	১০৬	"		কুদারী হদর্গট নিক	১১৯৫	"
	হরবলমপুর	১০৪	"		বদুদী	১৬৬৫	"
	কুমুদী	১০৩	"		হরবলমপুর	১৬৭৬	"
	অকৌদী	১০৭	"	১৫	ছাও	১-৭৫	"
	সব	১০৩	"		দৌরুদী	১৬৮৭	"
২৫	বহু বিশেষ অংশ	১০৭	"		দৌরুদী	১৬৮৮	"
	মনিয়ার পুর্	১০২	"		ভামপুর বিহু	১৬৯৬	"
	কল্যাণপুরী প্রভৃতি	১০৩	"		ভগবামপুর	১৬৯৭	"
	আলমপুর	১০২	"		কেশোপুর	১৬৯৮	"
	বেদাশী	১০১	"	৩০	ছাও	১০৮৯	"
৩০	শাপুর্	১০০	"	৩১	কেরোজপুর	১০৮৮	"
					মু. রি. দী	১০৮৭	"

সংখ্যা	গ্রামের নাম	গ্রামের সংখ্যা	পরিগণনার নাম।	সংখ্যা	গ্রামের নাম	গ্রামের সংখ্যা	পরিগণনার নাম।
৬৩	অমৃতী ...	১০৮৬	চাইবপুর	১০৯	কাখালি ...	১৪৮৭	চাইবপুর।
৬৪	গুরুজ্ঞানী ...	১০৮৫	"	১১০	দরৌলী ডাকঘর ...	১৮৩	"
৬৫	ধৌরুণী ...	১০৮৪	"		দরৌলী ...	১৮২	"
	রাধাপুর ডাকঘর ...	১০৮৫	"		গোপীনাথপুর ( লাইব চৌধুরী টোল ) ...	৬২৬	"
	রাধাপুর আরাজি ডাক ঘর ...	১০১৮	"		ডমাইনী ...	১৬৮২	"
	রেহুরা ...	১০১৭	"		গৌরং ইংলিশ আজ- রকুবেদুদরপুর থানা ...	২৫৩	"
	গোপীনাথপুর ( আরাজি ইংলিশ থানা ) ...	২৮৪	"	১১৫	এ এ ...	২৫৪	"
৭০	খর্খোলী ...	১৬২০	"		এ এ ...	২৫৫	"
	খর্খোলা ...	১৬২১	"		এ এ ...	২৫৬	"
	তেরিরা ...	১৬৮৮	"		এ এ ...	২৫৮	"
	দেওরারোপপুর ...	১৬২৩	"	১২০	এ এ ...	২৫৯	"
	রুইরা ( আরাজি কিতে অবল ) ...	১৬২৪	"		গৌরং ইংলিশ আজ- করে মনিরারপুর থানা ...	২৬০	"
৭৫	রুইরা ...	১৬৭৩	"		এ এ ...	২৬১	"
	রুইরা ...	১৬৭২	"		এ এ ...	২৬২	"
	মধুরা ...	১৬৭৪	"		এ এ ...	২৬৩	"
	গোতপুর বিষ্ণু ...	১৬৬৯	"		এ এ ...	২৬৪	"
	লোদীরা ...	১৬৭০	"		এ এ ...	২৬৫	"
৮০	মনিপুর ...	১৬৭১	"	১২৫	এ এ ...	২৬৬	"
	দিশপুর ...	১৪৮৭	"		এ এ ...	২৬৭	"
	মজীং ...	১৪৮৮	"		এ এ ...	২৬৮	"
	তামালপুর ...	১৪৮৯	"		এ এ ...	২৬৯	"
	কুশরিরা ...	১৪৯১	"	১৩০	এ এ ...	২৭০	"
৮৫	জিরাঘর ...	১৪৯০	"		এ এ ...	২৭১	"
	কুরার ...	১৪৮৯	"		গোপীনাথপুর ( আরাজি ইংলিশ টোল ) ...	৬০৫	"
	ইধুরা ...	১৪৮৭	"		এ এ ...	৬০৭	"
	উশগা ...	১৫০০	"		এ এ ...	৬০৮	"
	দোহরা মণিকপুর ...	১৫৭১	"		এ এ ...	৬২৫	"
৯০	গীপরিয়া ...	১৪৭৬	"	১৩৫	এ এ ...	৬১০	"
	অমউরিয়া হাউস ...	১৪৭৮	"		এ এ ...	৬১১	"
	মচকিরা ...	১৪৭৭	"		এ এ ...	৬১২	"
	মধপুর ...	১৪৯২	"		এ এ ...	৬১৩	"
৯৫	ধৌরুণী ...	১৪৮৬	"		এ এ ...	৬১৪	"
	ধৌরুণী ...	১৪৮৬	"		এ এ ...	৬১৫	"
	মমোদরপুর উর্ক মরিয়া ...	১৪৮৫	"	১৪০	এ এ ...	৬১৬	"
	মোহা ...	১৪৮৪	"		এ এ ...	৬১৭	"
	চৌকুণ্ড ...	১৪৮৩	"		এ এ ...	৬১৮	"
১০০	সারজপুর ...	১৪৮২	"		কোরোজপুর আরাজি কিতে মোরোয় ...	১৪৭৪	"
	কুয়াঘর ...	১৪৮১	"		মহারকপুর আরাজি কিতে মোরোয় ...	১৪৭৩	"
	পাটোপুর ...	১৪৮০	"	১৪৫	মহারকপুর আরাজি কিতে অবল ...	১৪৭১	"
	অমাইদপুর ...	১৪৭৯	"		কোরোজপুর আরাজি কিতে মোরোয় ...	১৪৭২	"
	বেহর ...	১৪৭৮	"		গৌরং ইংলিশ আজ- রারপুর থানা ...	২৭৩	"
১০৫	কোরোজপুর ...	১৪৭৭	"		এ এ ...	২৭৪	"
	তমলিরা প্রকৃতি ...	১৪৬৯	"		এ এ ...	২৭৫	"
	মহারকপুর ...	১৪৬৮	"		এ এ ...	২৭৬	"
	পবেল ( আরাজি ইংলিশ থানা ) কিতে মোরোয় ...	২৮৭	"	১৫০	এ এ ...	২৭৭	"
১০৮	গৌরং আরাজি কিতে মোরোয় ...	৬০১	"		এ এ ...	২৭৮	"

মন্তব্য :—সরকারের জমীনা কার্যাবিতারের কার্যকারকেরা চিকিৎসা ও অন্নপূর্ণ করিয়া যে সকল গ্রামের নাম দান  
করে ও সিকার্ডে প্রকাশ করিয়াছেন উপরোক্ত গ্রামের সেই সকল নাম এই নিবন্ধপত্রে দেওয়া গেল।

E.—ততুলা খান। হইতে মহানোরা খানাজুহু আশের নির্ধেগজ ।

নম্বর।	আয়ের বাব।	আয়ের দফা।	পরগণার বাব।	নম্বর।	আয়ের বাব।	আয়ের দফা।	পরগণার বাব।
১	উল্লি	১৪৬৬	চাইনপুর	৫০	অমরপুরা	১৪৪৬	চাইনপুর।
	শদিবপুর	১৪৬৭	"		কল্যাণিউ	১২২	"
	অমরপুর	১৪৬৮	"		বদ্বাদি	১৪৬	"
	ককরা	১৪৬৯	"		মল্ল উর্ক	১৪১	"
৫	কোবলী	১৪৭০	"		অমরবা	১২৮	"
	মোহলী	১৪৭১	"	৫৫	শুয়া	১২৭	"
	দাখিরাপুর প্রকৃতি	১৪৭২	"	৫৬	রত্নপুর	১২৬	"
	বিক্রপু	১৪৭৩	"	৫৭	মোহলী	১২৫	"
১০	অমরবা	১৪৭৪	"		অমরবা	১২৪	"
	ককরা	১৪৭৫	"	৬০	মোহলী	১২৩	"
	মলপুর	১৪৭৬	"		অমরবা	১২২	"
	চৈত্রী	১৪৭৭	"		মোহলী	১২১	"
	পতিলা	১৪৭৮	"		মোহলী	১২০	"
১৫	জিরাম	১৪৭৯	"		মোহলী	১১৯	"
	ডাখিরাপুর প্রকৃতি	১৪৮০	"	৬৫	মোহলী	১১৮	"
	দুধরা	১৪৮১	"		মোহলী	১১৭	"
	মলপুর উর্ক	১৪৮২	"		মোহলী	১১৬	"
	চক	১৪৮৩	"		মোহলী	১১৫	"
	এ	১৪৮৪	"		মোহলী	১১৪	"
২০	মোহলী	১৪৮৫	"		মোহলী	১১৩	"
	মোহলী	১৪৮৬	"	৭০	মোহলী	১১২	"
	মোহলী	১৪৮৭	"		মোহলী	১১১	"
	মোহলী	১৪৮৮	"		মোহলী	১১০	"
	মোহলী	১৪৮৯	"		মোহলী	১০৯	"
	মোহলী	১৪৯০	"		মোহলী	১০৮	"
	মোহলী	১৪৯১	"		মোহলী	১০৭	"
	মোহলী	১৪৯২	"		মোহলী	১০৬	"
	মোহলী	১৪৯৩	"		মোহলী	১০৫	"
	মোহলী	১৪৯৪	"		মোহলী	১০৪	"
	মোহলী	১৪৯৫	"		মোহলী	১০৩	"
	মোহলী	১৪৯৬	"		মোহলী	১০২	"
	মোহলী	১৪৯৭	"		মোহলী	১০১	"
	মোহলী	১৪৯৮	"		মোহলী	১০০	"
	মোহলী	১৪৯৯	"		মোহলী	৯৯	"
	মোহলী	১৫০০	"		মোহলী	৯৮	"
	মোহলী	১৫০১	"		মোহলী	৯৭	"
	মোহলী	১৫০২	"		মোহলী	৯৬	"
	মোহলী	১৫০৩	"		মোহলী	৯৫	"
	মোহলী	১৫০৪	"		মোহলী	৯৪	"
	মোহলী	১৫০৫	"		মোহলী	৯৩	"
	মোহলী	১৫০৬	"		মোহলী	৯২	"
	মোহলী	১৫০৭	"		মোহলী	৯১	"
	মোহলী	১৫০৮	"		মোহলী	৯০	"
	মোহলী	১৫০৯	"		মোহলী	৮৯	"
	মোহলী	১৫১০	"		মোহলী	৮৮	"
	মোহলী	১৫১১	"		মোহলী	৮৭	"
	মোহলী	১৫১২	"		মোহলী	৮৬	"
	মোহলী	১৫১৩	"		মোহলী	৮৫	"
	মোহলী	১৫১৪	"		মোহলী	৮৪	"
	মোহলী	১৫১৫	"		মোহলী	৮৩	"
	মোহলী	১৫১৬	"		মোহলী	৮২	"
	মোহলী	১৫১৭	"		মোহলী	৮১	"
	মোহলী	১৫১৮	"		মোহলী	৮০	"
	মোহলী	১৫১৯	"		মোহলী	৭৯	"
	মোহলী	১৫২০	"		মোহলী	৭৮	"
	মোহলী	১৫২১	"		মোহলী	৭৭	"
	মোহলী	১৫২২	"		মোহলী	৭৬	"
	মোহলী	১৫২৩	"		মোহলী	৭৫	"
	মোহলী	১৫২৪	"		মোহলী	৭৪	"
	মোহলী	১৫২৫	"		মোহলী	৭৩	"
	মোহলী	১৫২৬	"		মোহলী	৭২	"
	মোহলী	১৫২৭	"		মোহলী	৭১	"
	মোহলী	১৫২৮	"		মোহলী	৭০	"
	মোহলী	১৫২৯	"		মোহলী	৬৯	"
	মোহলী	১৫৩০	"		মোহলী	৬৮	"
	মোহলী	১৫৩১	"		মোহলী	৬৭	"
	মোহলী	১৫৩২	"		মোহলী	৬৬	"
	মোহলী	১৫৩৩	"		মোহলী	৬৫	"
	মোহলী	১৫৩৪	"		মোহলী	৬৪	"
	মোহলী	১৫৩৫	"		মোহলী	৬৩	"
	মোহলী	১৫৩৬	"		মোহলী	৬২	"
	মোহলী	১৫৩৭	"		মোহলী	৬১	"
	মোহলী	১৫৩৮	"		মোহলী	৬০	"
	মোহলী	১৫৩৯	"		মোহলী	৫৯	"
	মোহলী	১৫৪০	"		মোহলী	৫৮	"
	মোহলী	১৫৪১	"		মোহলী	৫৭	"
	মোহলী	১৫৪২	"		মোহলী	৫৬	"
	মোহলী	১৫৪৩	"		মোহলী	৫৫	"
	মোহলী	১৫৪৪	"		মোহলী	৫৪	"
	মোহলী	১৫৪৫	"		মোহলী	৫৩	"
	মোহলী	১৫৪৬	"		মোহলী	৫২	"
	মোহলী	১৫৪৭	"		মোহলী	৫১	"
	মোহলী	১৫৪৮	"		মোহলী	৫০	"
	মোহলী	১৫৪৯	"		মোহলী	৪৯	"
	মোহলী	১৫৫০	"		মোহলী	৪৮	"
	মোহলী	১৫৫১	"		মোহলী	৪৭	"
	মোহলী	১৫৫২	"		মোহলী	৪৬	"
	মোহলী	১৫৫৩	"		মোহলী	৪৫	"
	মোহলী	১৫৫৪	"		মোহলী	৪৪	"
	মোহলী	১৫৫৫	"		মোহলী	৪৩	"
	মোহলী	১৫৫৬	"		মোহলী	৪২	"
	মোহলী	১৫৫৭	"		মোহলী	৪১	"
	মোহলী	১৫৫৮	"		মোহলী	৪০	"
	মোহলী	১৫৫৯	"		মোহলী	৩৯	"
	মোহলী	১৫৬০	"		মোহলী	৩৮	"
	মোহলী	১৫৬১	"		মোহলী	৩৭	"
	মোহলী	১৫৬২	"		মোহলী	৩৬	"
	মোহলী	১৫৬৩	"		মোহলী	৩৫	"
	মোহলী	১৫৬৪	"		মোহলী	৩৪	"
	মোহলী	১৫৬৫	"		মোহলী	৩৩	"
	মোহলী	১৫৬৬	"		মোহলী	৩২	"
	মোহলী	১৫৬৭	"		মোহলী	৩১	"
	মোহলী	১৫৬৮	"		মোহলী	৩০	"
	মোহলী	১৫৬৯	"		মোহলী	২৯	"
	মোহলী	১৫৭০	"		মোহলী	২৮	"
	মোহলী	১৫৭১	"		মোহলী	২৭	"
	মোহলী	১৫৭২	"		মোহলী	২৬	"
	মোহলী	১৫৭৩	"		মোহলী	২৫	"
	মোহলী	১৫৭৪	"		মোহলী	২৪	"
	মোহলী	১৫৭৫	"		মোহলী	২৩	"
	মোহলী	১৫৭৬	"		মোহলী	২২	"
	মোহলী	১৫৭৭	"		মোহলী	২১	"
	মোহলী	১৫৭৮	"		মোহলী	২০	"
	মোহলী	১৫৭৯	"		মোহলী	১৯	"
	মোহলী	১৫৮০	"		মোহলী	১৮	"
	মোহলী	১৫৮১	"		মোহলী	১৭	"
	মোহলী	১৫৮২	"		মোহলী	১৬	"
	মোহলী	১৫৮৩	"		মোহলী	১৫	"
	মোহলী	১৫৮৪	"		মোহলী	১৪	"
	মোহলী	১৫৮৫	"		মোহলী	১৩	"
	মোহলী	১৫৮৬	"		মোহলী	১২	"
	মোহলী	১৫৮৭	"		মোহলী	১১	"
	মোহলী	১৫৮৮	"		মোহলী	১০	"
	মোহলী	১৫৮৯	"		মোহলী	৯	"
	মোহলী	১৫৯০	"		মোহলী	৮	"
	মোহলী	১৫৯১	"		মোহলী	৭	"
	মোহলী	১৫৯২	"		মোহলী	৬	"
	মোহলী	১৫৯৩	"		মোহলী	৫	"
	মোহলী	১৫৯৪	"		মোহলী	৪	"
	মোহলী	১৫৯৫	"		মোহলী	৩	"
	মোহলী	১৫৯৬	"		মোহলী	২	"
	মোহলী	১৫৯৭	"		মোহলী	১	"
	মোহলী	১৫৯৮	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৫৯৯	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬০০	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬০১	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬০২	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬০৩	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬০৪	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬০৫	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬০৬	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬০৭	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬০৮	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬০৯	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬১০	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬১১	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬১২	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬১৩	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬১৪	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬১৫	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬১৬	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬১৭	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬১৮	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬১৯	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬২০	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬২১	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬২২	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬২৩	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬২৪	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬২৫	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬২৬	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬২৭	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬২৮	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬২৯	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৩০	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৩১	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৩২	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৩৩	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৩৪	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৩৫	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৩৬	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৩৭	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৩৮	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৩৯	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৪০	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৪১	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৪২	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৪৩	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৪৪	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৪৫	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৪৬	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৪৭	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৪৮	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৪৯	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৫০	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৫১	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৫২	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৫৩	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৫৪	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৫৫	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৫৬	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬৫৭	"		মোহলী	০	"
	মোহলী	১৬					

নম্বর	গ্রামের নাম	গ্রামের নম্বর	পরগনার নাম	নম্বর	গ্রামের নাম	গ্রামের নম্বর	পরগনার নাম
১০০	মৌড়িরাণ	৭০৬	চাঁদীমপুর		পদ্মলজাড়া/জৈরামি		
	পটেকোরা-১	৭০৫	"	১১৮	ইচচী গ্রাম	৬৮০	চাঁদীমপুর
	পটেকোরা-২	৭০৮	"	১১৯	ইচচী	৬৮২	"
	বজরকম	৭০৭	"		গজোদিয়া	৬৮১	"
	দেবরাণ	৭০২	"		পদ্মল জারতী ইংলিশ	৬৭৬ অবধি	"
১০৫	মৌড়োবরাণ	৭০১	"		মাজরকুর রশদা গ্রাম		"
	আমোলাখা	৭০০	"		৫৫৩	৬০০ পর্যন্ত	
	বীন্দরাণ	৬৯৯	"		বসুয়া	৬৭৫	"
	কুতপুরা	৬৯৮	"		বাড়পুর	১১৩৮	"
	লখনা	৬৯৭	"	১২৫	তরগ মরাদ	১১৩৭	"
১১০	খণ্ডী দেবরাণ	৬৯৬	"		শিলবিলী বাকুদহিয়া		
	দুর্গাচীরা	৬৯৫	"		চক	১১৩৬	"
	জারহা	৬৯৪	"		চিমবিলি প্রভৃতি	১১৩৫	"
	বদমপুর	৬৯৩	"		পদ্মেশ্বর চক	১১৩৩	"
	দেবরাণ উষা কুমার	৬৯২	"		ওরুজিদিয়া কাজল		
১১৫	কোণা	৬৯১	"		বাগ	৮২০	"
	বদমপুর	৬৯০	"	১২৬	বিকুপুরা অরাজি		
	পদ্মল জারাজিইংলিশ	৬৮৫ অবধি	"		মৌসুবে	৮২৮	"
	৬১ গ্রাম (৫৫৩)	৬৮২ পর্যন্ত	"	১২১	রতুলপুর দুর্গাচী	২০১	"
১১৭	কুহরা	৬৮৪	"				

বৃত্তান্ত।—গ্রামের জমীদার কার্যবিভাগের কার্যকারকেরা চিকুদিয়া ও জরীপ করিয়া যে সকল গ্রামের নাম বাহি-  
চিহ্নে ও রিকার্ডে প্রকাশ করিয়াছেন উপরোক্ত গ্রামের সেই সকল নাম এই নির্ঘণ্টপত্রে দেওয়া গেল।

F.—খড়গড় (পূর্ববোধ্য) থানার হইতে মহানীরা থানাজুক্ত গ্রামের নির্ঘণ্টপত্র।

নম্বর	গ্রামের নাম	গ্রামের নম্বর	পরগনার নাম	নম্বর	গ্রামের নাম	গ্রামের নম্বর	পরগনার নাম
১	ওরেয়া	৭০৫	মালীরা	৪	গোতলং দেহরা	৭১০	মালীরা
	বদমপুর খেরা	৭০৬	"	৫	দৈন্দেহ	৮৫২	"
৬	দেহরা	৭০৭	"				

বৃত্তান্ত।—গ্রামের জমীদার কার্যবিভাগের কার্যকারকেরা চিকুদিয়া ও জরীপ করিয়া যে সকল গ্রামের নাম বাহি-  
চিহ্নে ও রিকার্ডে প্রকাশ করিয়াছেন উপরোক্ত গ্রামের সেই সকল নাম এই নির্ঘণ্টপত্রে দেওয়া গেল।

G.—মালীরা থানা হইতে মহানীরা থানাজুক্ত গ্রামের নির্ঘণ্টপত্র।

নম্বর	গ্রামের নাম	গ্রামের নম্বর	পরগনার নাম	নম্বর	গ্রামের নাম	গ্রামের নম্বর	পরগনার নাম
১	মিত্রকল্যাণপুর	৮৫৪	মালীরা	৮	বদমপুর দেহরা	২৮০	মালীরা
	দুর্গাচী	৮৫৩	"		বদমপুর	২৮১	"
	পাটপুখুরী	৮৫৫	"	১০	মুজিয়া	২৮২	"
	ভূখণ্ডী	৮৫১	"		চন্দ্রাব	২৭৮	"
৫	হরদাসপুর	৮৫০	"		চন্দ্রাব	২৭৭	"
	কাজিপুর বর্গড়া	৮৫৬	"	১৩	খড়া	২৭৬	"
৭	জা	২৭২	"				

বৃত্তান্ত।—গ্রামের জমীদার কার্যবিভাগের কার্যকারকেরা চিকুদিয়া জরীপ করিয়া যে সকল গ্রামের নাম বাহি-  
চিহ্নে ও রিকার্ডে প্রকাশ করিয়াছেন উপরোক্ত গ্রামের সেই সকল নাম এই নির্ঘণ্টপত্রে দেওয়া গেল।



II—ইঙ্গারীতি খানাহাউতে বহুখা খানাহুক আয়ের নির্ধারিত।

নং	আয়ের নাম।	আয়ের নং	পরগণার নাম।	নং	আয়ের নাম।	আয়ের নং	পরগণার নাম।
১	ডাকারী ...	১৫২৭	গাইবপুত্র।	৪৪	বকীর। ...	২০৫৮	চাইবপুত্র।
	কথরাবাদ ...	১৫২৮	"		বলাবদ ...	২০৫৯	"
	দক্ষা ওচরারি ...	১৬০৪	"	৪৫	অখাম উর্ক আখাপুত্র ...	২০৬০	"
	ডেলীপুত্র ...	১৬০৬	"		হকীকুতি ...	২০৬১	"
৫	দক্ষা ...	১৬০৭	"		ডুলীপুত্র ...	২০৬২	"
	বাইবুত্র ...	১৬০৮	"		এডডীহা ...	২০৬৩	"
	গজাপুত্র ...	১৬০৯	"	৬০	বিক্রপুত্র উর্ক বদপুত্র ...	২০৬৪	"
	হরদেবপুত্র ...	১৬১০	"		বাহুরজারী ...	২০৬৫	"
	খড়গাবদ ...	১৬১১	"		সেমরীপুত্র ...	২০৬৬	"
১০	কোয়াকিরী ...	১৬১২	"		ধীরজা ...	২০৬৭	"
	সোদীপুত্র ...	১৬১৩	"		হুরবীর গড় ...	২০৬৮	"
	শায়েবাহে ...	১৬১৪	"	৬৫	সিউর ...	২০৬৯	"
	ডাগবতাপুত্র ...	১৬১৬	"		ডীহ জুজবা ...	২০৭০	"
	মাইবুত্র ...	১৬১৮	"		ডীহা ...	২০৭১	"
১৫	ডেউরী ...	১৭১৬	"		ডুমোরীয়া ...	২০৭২	"
	কম্বাখম্বদ ...	১৭৫৭	"		সেমরীয়া ...	২০৭৩	"
	আখোখরা ...	১৮৮৪	"		সোদী ...	২০৭৪	"
	মদনী ...	২০০২	"	৭০	কোয়াকী ...	২০৭৫	"
	বরুয়া ...	২০০৩	"		খাজপুত্র ...	২ ৭৬	"
২০	হাটী ...	২০০৪	"		খারাজি ...	২০৭৭	"
	আখা ...	২০০৫	"		উর্কুতা ...	২১২৪	"
	মওখা ...	২০০৬	"	৭৫	ইউরা আরাজি হোঁদী ...	২১৪২	"
	সি ...	২০০৭	"		আখোখা ...	২১৪৩	"
	এহাউদীখ চক ...	২০০৮	"		কুলচা আরাজি মেহ ...	২১৪৪	"
২৫	বৌদি ...	২০০৯	"		খজগাখওরাখ আরাজি ...	২১৪৫	"
	মদনী প্রভৃতি ...	২০১০	"		দুধরকম কুলখ ...	২ ৪৬	"
	গিপুর ...	২০১১	"	৮০	আসনা আরাজি ভো ...	২১৪৭	"
	কৌরা ...	২০১২	"		গোঁতী ...	২১৪৭	"
	উদয়রামপুর তৈল ...	২০১৩	"		বাজালপুর উর্ক ককী ...	২১৪৮	"
৩০	কম্বাপুত্র ...	২০১৪	"		বার ...	২১৪৮	"
	সাপুত্র ...	২০১৫	"		করী আরাজি উর্ক ...		"
	রাজীন্দপুর ...	২০১৬	"		কুরওয়াকিত অল ...	২১৪৯	"
	মহার ...	২০১৭	"	৮৩	করী আরাজি উর্ক ...	২১৫০	"
	কতপুর ...	২০১৮	"		কুরওয়াকিতোদে মেহ ...	২১৫১	"
৩৫	লাচারাপুত্র ও বুজা ...	২০১৯	"		করী আরাজি কুর ...	২১৫২	"
	ময়ূই ...	২০২০	"		ওয়াকিত ...		"
	গুজল পত্রা ...	২০২১	"	৮৫	করী আরাজি উর্ক ...		"
	হরীন্দপুর চক ...	২০২২	"		কুরওয়াকিত ...	২১৫৩	"
	শাপুত্র ...	২০২৩	"		সোবদ ...	২১৫৪	"
৪০	কলকৌম্বোবোবো ...	২০২৪	"		করী উর্ক কুরওয়াকিত ...	২১৫৫	"
	বিক্রপুত্র ...	২০২৫	"		দুধরকম আরাজি ...	২১৫৬	"
	ডেলু ...	২০২৬	"		বলখোটা উর্ক বোডো ...	২১৫৭	"
	গুজলপুর ...	২০২৭	"		খাজপুত্র অখা উর্ক ...	২১৫৮	"
	উদয়পুর (দ্বিতীয়) ...	২০২৮	"		কলকৌ কুর ...		"
৪৫	খাউরী ...	২০২৯	"	৯০	খাজপুত্র অখা উর্ক ...	২১৫৯	"
	সর ...	২০৩০	"		কলকৌ বুদ ...	২১৬০	"
	কুতা ...	২০৩১	"		অখহরী ...	২১৬১	"
	দেখদ ...	২০৩২	"		দেখ উর্ক দেখ ...	২১৬২	"
	অখ ...	২০৩৩	"		বোডো ...	২১৬৩	"
	অখ ...	২০৩৪	"	৯৫	হরদেব ...	২১৬৪	"
৫০	বদদপুর ...	২০৩৫	"		মদনী ...	২১৬৫	"
	বদদী পত্রা আরাজি ...	২০৩৬	"	১০০	খজগাখওরাখ ...	২১৬৬	"
	অখ ...	২০৩৭	"		ককট মত ...		"
	অখ ...	২০৩৮	"	১০৫	গোলক আরাজি কৌম্বো ...	২১৬৭	"
৫৫	অখ ...	২০৩৯	"		আর ...	২১৬৮	"

নং	গ্রামের নাম।	গ্রামের নং	পরিগণনা নাম	নং	গ্রামের নাম।	গ্রামের নং	পরিগণনা নাম
১২	গমকীরী ...	২০৬৯	চাইবপুর।	১৫০	হরমণপুর ...	১৬২৮	চাইবপুর।
১০০	হরির। ...	২০৭০	"		হরজপুর ...	১৬২৯	"
	সেখারীরী উর্ক সেখা ...	২০৭১	"		সোমামণ্ডিয়া ...	১৬৩০	"
	করারী খুর্দা উর্ক ...	২০৭২	"		মাকুমপুরহিলে ...	১৬৩১	"
	ডগদা ...			১৫১	বড়হারা ...	১৬৩২	"
	চকরীরী ডালু বুন ...	২০৬৬	"		সেনারী ...	১৬৩৩	"
	হামিগড় ...	২০৭৬	"		কুহ পরশুরামপুর ...	১৬৩৪	৬
১০৫	গৌরপুর উর্ক ডগদা ...	২০৭৫	"		পরশুরামপুর ...	১৬৩৫	"
	কম্পাইলপুর ...	২০৬৭	"		অদামম বিষ্ণু ...	১৬৩৬	"
	চংগীওরা ...	২০৬৬	"	১৬০	মুলচী ...	১৬৩৭	"
	ইয়াইল পুর আরাকি ...	২০৬৫	"		গোহুরাম ...	১৬৩৮	"
	হুখোলা ...	২০৬৪	"		গমকী ...	১৬৩৯	"
১১০	বখোমা ...	২০৫৮	"		চৌমরী ...	১৬৪০	"
	বংশিহরপুর ...	২০৬৩	"		বাইরী-রঘুনাথপুর ...		
	মেওরা ...	২০৬২	"		মাকুমবাইরী কলা ...	১৬৪১	"
	ভিরনী ...	২০৫৯	"		হকড়া ...	১৬৪২	"
	পতরীয়া ...	২০৬০	"	১৬৫	কুম্বী ...	১৬৪৫	"
১১৫	বাজি ভরগাওরা ...	২০৬১	"		কাজপুর ...	১৬৪৬	"
	ভরারী খুর্দ ...	২০৭৭	"		বহুরা ...	১৬৪৭	"
	ভরানী শুভি ...	২০০৪	"		কুম্বী ...	১৬৪৮	"
	চৌক আবারি সোজর ...				কটে দীউক চকীয়া ...	১৬৪৯	"
	চিত্তে অবল ...	২০৭৩	"	১৭০	কুম্ব ...	১৬৫০	"
	চৌক আর জি সোজর ...	২০৭২	"		চাঁদ ...	১৬৫১	"
১২০	সোজর ...	২০৭১	"		আমখুইয়া ...	১৬৫২	"
	রামপুর ভানী ...	২০৭০	"		ভেরী ...	১৬৫৩	"
	হুহা ...	২০৭২	"		চিল ...	১৬৫৪	"
	সমীরপুর ...	২০৭৮	"	১৭৫	সিরিয়ারী ...	১৬৫৫	"
	পাটেশর বিষ্ণু ...	১৭৭৩	"		বাইরি খুর্দ ...	১৬৫৬	"
১২৫	হুহুরা ...	১৭৬২	"		বাইরি কলা ...	১৬৫৭	"
	ভেল ডিহ ...	১৭৬১	"		বাইরি বিলো ...	১৬৫৮	"
	পাটুয়া ...	১৭৬০	"		ববেলা ...	১৬৫৯	"
	দীওরানে ...	১৭১৯	"	১৮০	বখদুপপুর উর্ক দুগলপুর ...	১৬৬০	"
	কোন্দব ...	১৭০৮	"		গাম্বা পুর ...	১৬৬১	"
১৩০	করকমণ্ডিয়া ...	১৭৫২	"		মহেশপুর ...	১৬৬২	"
	মলকী ...	১৭৫১	"		দেওখারেনপুর ...	১৬৬৩	"
	মহেশপুর ...	১৭৫০	"		বহুরী ...	১৬৬৪	"
	সিরিয়ারী বগহুরা ...	১৭৫৩	"	১৮৫	মোহরা ...	১৬৬৫	"
	মউপাতি ...	১৭৫৩	"		লগান্দী ...	১৬৬৬	"
১৩৫	হাওয়া ...	১৭৫৪	"		কজা ...	১৬৬৭	"
	সোমম আরাকি ...	১৭৫৫	"		কলার উর্ক কটোরা ...	১৬৬৮	"
	কেজা ...	১৬৪৩	"		বাইরী ...	১৬৬৯	"
	কীলকী ...	১৬৪২	"	১৯০	কুম্বা ...	১৬৭০	"
	সীরবীংখান ...	১৬৭১	"		বাইরী ...	১৬৭১	"
১৪০	অমাবা ...	১৬৭৪	"		করকীপুর ...	১৬৭২	"
	কুপনপুর ...	১৬৭৭	"		দয়ালপুর চৌবে সীম ...		
	কেকড়া ...	১৬৭৯	"		উর্ক দেওরা ...	১৬৭১	"
	কুম্বীচৌবে ...	১৬৭০	"		কুম্ব অনীপুর ...	১৬৭০	"
	কোন্দমপুর ...	১৬৭২	"	১৯৫	আরাম ...	১৬৭৭	"
১৪৫	বেবড়া ...	১৬৭৩	"		কুম্বা ...	১৬৭৮	"
	কজি শুভি ...	১৬৭৪	"		পতনপুর ...	১৬৭৯	"
	কজামম বিলো শুভি ...	১৬৭৫	"		কুম্বার ই ...	১৬৮০	"
	বজুরীমম শুভি ...	১৬৭৬	"	২০০	কুম্বা ...	১৬৮১	"
১৪৯	কাজপুর উর্ক বহুরা ...	১৬৭৭	"	২০১	কুম্বা ...	১৬৮২	"

ক্রম	গ্রামের নাম।	গ্রামের দূরত্ব	পরিগণনা মাধ্যম।	নং	গ্রামের নাম।	গ্রামের দূরত্ব	পরিগণনা মাধ্যম।
২৩২	হাটমাথ ... কট্টা জাণ্ডিকিতে দোহেরা ... কাটা ... হাটী ... হাটী কর্দানী বা ... হাটী ... উদয়পুর ... বাওরা ...	১৫২০ ১৫১৭ ১৫১৬ ১৫১৫ ১৫১৪ ১৫১৩ ১৫১২ ১৫১১	হাইমপুর " " " " " " "	২৫১	হাটমাথপুর ... বাঘা ... কোড়া উর্ক জামোরা ... জলপুর্ ... এলাই খুর্ ... এ ... বিহার ... বগছরা দাখলী দিয়ার ... দোবি এ এল হ পডমা ...	১৭৪৪ ১৭৪৫ ১৭৪৬ ১৭৪৭ ১৭৪৮ ১৭৪৯ ১৭৫০ ১৭৫১ ১৭৫২	ই. পুর " " " " " " " "
২৩৩	হাটমাথ বক্সা ... খলিয়ার ... হুদানী ... বলু তেরিয়া ... কলকাতা ...	১৫১০ ১৫০৯ ১৫০৮ ১৫০৭ ১৫০৬	" " " " "	২৫৫	লাহো পাংকর ... সোতা টেব ... রামপুর উর্ক বাহরা ... কলকাতা ... চণ্ডা ...	১৭৫৩ ১৭৫৪ ১৭৫৫ ১৭৫৬ ১৭৫৭	" " " " "
২৩৪	হাটমাথপুর ... হাট ... হাট ... পোতা ... খাট ...	১৫০৫ ১৫০৪ ১৫০৩ ১৫০২ ১৫০১	" " " " "	২৬০	গোবিন্দ ... জলপুর্ টোলা ... দাখিল চণ্ডা ... দুর্গা খুর্ ও হুর্গা ... পাণ্ডুর পুর্ উর্ক ...	১৭৬০ ১৭৬১ ১৭৬২ ১৭৬৩ ১৭৬৪	" " " " "
২৩৫	হাটমাথপুর ... হাট ... 						

মন্তব্য। - রাজস্ব জমীদারী বাণিজ্যিক কার্যকারকেরা দ্রুত দিয়া ও জমীপ করিয়া যে সকল দ্রুতের দ্রুত দ্রুত  
নিজ ও রিকার্ডে প্রকাশ করিয়াছেন উপরোক্ত দ্রুতের সেই সকল দ্রুত এই নির্দিষ্টপত্র দেওয়া গেল।

[গবেষণা টি গ্রেডেট ১৮৮১। ১০ মে।]

নং	আবের নাম।	আবের নং।	পরিমাণ।	নং	আবের নাম।	আবের নং।	পরিমাণ।
১	কলমপুর	১১৭০	শালিমা	৪৮	গিরা	১১৬	গোতাল
	হালিমা	১১৭১	"	৪৯	মলম	১১৭	"
	লোয়া	১১৭২	"		লোয়া	১১৮	"
	মলম	১১৭৩	"		দুখা	১১৯	"
২	বালিপুর উক' কলম	১১৭৪	"		কর	১২০	"
	কলমপুর উক' মল	১১৭৫	"	৫০	পামল	১২১	"
	মল	১১৭৬	"		ওল	১২২	"
	হালিমা	১১৭৭	"		লোয়া	১২৩	"
	হালিমা বা বালিমা	১১৭৮	"		খোজর	১২৪	"
	হালিমা	১১৭৯	"		মলম	১২৫	"
৩০	কলমপুর	১১৮০	"		মলম	১২৬	"
	কলমপুর	১১৮১	"	৫১	খাইলোয়া	১২৭	"
	কলমপুর	১১৮২	"		খাইলোয়া	১২৮	"
	কলমপুর	১১৮৩	"		খাইলোয়া	১২৯	"
	কলমপুর	১১৮৪	"		খাইলোয়া	১৩০	"
৩৫	কলমপুর	১১৮৫	"		খাইলোয়া	১৩১	"
	কলমপুর	১১৮৬	"	৬০	খাইলোয়া	১৩২	"
	কলমপুর	১১৮৭	"		খাইলোয়া	১৩৩	"
	কলমপুর	১১৮৮	"		খাইলোয়া	১৩৪	"
	কলমপুর	১১৮৯	"		খাইলোয়া	১৩৫	"
৪০	কলমপুর	১১৯০	"	৬৫	খাইলোয়া	১৩৬	"
	কলমপুর	১১৯১	"		খাইলোয়া	১৩৭	"
	কলমপুর	১১৯২	"		খাইলোয়া	১৩৮	"
	কলমপুর	১১৯৩	"		খাইলোয়া	১৩৯	"
	কলমপুর	১১৯৪	"		খাইলোয়া	১৪০	"
	কলমপুর	১১৯৫	"		খাইলোয়া	১৪১	"
	কলমপুর	১১৯৬	"		খাইলোয়া	১৪২	"
	কলমপুর	১১৯৭	"		খাইলোয়া	১৪৩	"
	কলমপুর	১১৯৮	"		খাইলোয়া	১৪৪	"
	কলমপুর	১১৯৯	"		খাইলোয়া	১৪৫	"
৫০	কলমপুর	১২০০	"		খাইলোয়া	১৪৬	"
	কলমপুর	১২০১	"		খাইলোয়া	১৪৭	"
	কলমপুর	১২০২	"		খাইলোয়া	১৪৮	"
	কলমপুর	১২০৩	"		খাইলোয়া	১৪৯	"
	কলমপুর	১২০৪	"		খাইলোয়া	১৫০	"
	কলমপুর	১২০৫	"		খাইলোয়া	১৫১	"
	কলমপুর	১২০৬	"		খাইলোয়া	১৫২	"
	কলমপুর	১২০৭	"		খাইলোয়া	১৫৩	"
	কলমপুর	১২০৮	"		খাইলোয়া	১৫৪	"
	কলমপুর	১২০৯	"		খাইলোয়া	১৫৫	"
	কলমপুর	১২১০	"		খাইলোয়া	১৫৬	"
	কলমপুর	১২১১	"		খাইলোয়া	১৫৭	"
	কলমপুর	১২১২	"		খাইলোয়া	১৫৮	"
	কলমপুর	১২১৩	"		খাইলোয়া	১৫৯	"
	কলমপুর	১২১৪	"		খাইলোয়া	১৬০	"
	কলমপুর	১২১৫	"		খাইলোয়া	১৬১	"
	কলমপুর	১২১৬	"		খাইলোয়া	১৬২	"
	কলমপুর	১২১৭	"		খাইলোয়া	১৬৩	"
	কলমপুর	১২১৮	"		খাইলোয়া	১৬৪	"
	কলমপুর	১২১৯	"		খাইলোয়া	১৬৫	"
	কলমপুর	১২২০	"		খাইলোয়া	১৬৬	"
	কলমপুর	১২২১	"		খাইলোয়া	১৬৭	"
	কলমপুর	১২২২	"		খাইলোয়া	১৬৮	"
	কলমপুর	১২২৩	"		খাইলোয়া	১৬৯	"
	কলমপুর	১২২৪	"		খাইলোয়া	১৭০	"
	কলমপুর	১২২৫	"		খাইলোয়া	১৭১	"
	কলমপুর	১২২৬	"		খাইলোয়া	১৭২	"
	কলমপুর	১২২৭	"		খাইলোয়া	১৭৩	"
	কলমপুর	১২২৮	"		খাইলোয়া	১৭৪	"
	কলমপুর	১২২৯	"		খাইলোয়া	১৭৫	"
	কলমপুর	১২৩০	"		খাইলোয়া	১৭৬	"
	কলমপুর	১২৩১	"		খাইলোয়া	১৭৭	"
	কলমপুর	১২৩২	"		খাইলোয়া	১৭৮	"
	কলমপুর	১২৩৩	"		খাইলোয়া	১৭৯	"
	কলমপুর	১২৩৪	"		খাইলোয়া	১৮০	"
	কলমপুর	১২৩৫	"		খাইলোয়া	১৮১	"
	কলমপুর	১২৩৬	"		খাইলোয়া	১৮২	"
	কলমপুর	১২৩৭	"		খাইলোয়া	১৮৩	"
	কলমপুর	১২৩৮	"		খাইলোয়া	১৮৪	"
	কলমপুর	১২৩৯	"		খাইলোয়া	১৮৫	"
	কলমপুর	১২৪০	"		খাইলোয়া	১৮৬	"
	কলমপুর	১২৪১	"		খাইলোয়া	১৮৭	"
	কলমপুর	১২৪২	"		খাইলোয়া	১৮৮	"
	কলমপুর	১২৪৩	"		খাইলোয়া	১৮৯	"
	কলমপুর	১২৪৪	"		খাইলোয়া	১৯০	"
	কলমপুর	১২৪৫	"		খাইলোয়া	১৯১	"
	কলমপুর	১২৪৬	"		খাইলোয়া	১৯২	"
	কলমপুর	১২৪৭	"		খাইলোয়া	১৯৩	"
	কলমপুর	১২৪৮	"		খাইলোয়া	১৯৪	"
	কলমপুর	১২৪৯	"		খাইলোয়া	১৯৫	"
	কলমপুর	১২৫০	"		খাইলোয়া	১৯৬	"
	কলমপুর	১২৫১	"		খাইলোয়া	১৯৭	"
	কলমপুর	১২৫২	"		খাইলোয়া	১৯৮	"
	কলমপুর	১২৫৩	"		খাইলোয়া	১৯৯	"
	কলমপুর	১২৫৪	"		খাইলোয়া	২০০	"
	কলমপুর	১২৫৫	"		খাইলোয়া	২০১	"
	কলমপুর	১২৫৬	"		খাইলোয়া	২০২	"
	কলমপুর	১২৫৭	"		খাইলোয়া	২০৩	"
	কলমপুর	১২৫৮	"		খাইলোয়া	২০৪	"
	কলমপুর	১২৫৯	"		খাইলোয়া	২০৫	"
	কলমপুর	১২৬০	"		খাইলোয়া	২০৬	"
	কলমপুর	১২৬১	"		খাইলোয়া	২০৭	"
	কলমপুর	১২৬২	"		খাইলোয়া	২০৮	"
	কলমপুর	১২৬৩	"		খাইলোয়া	২০৯	"
	কলমপুর	১২৬৪	"		খাইলোয়া	২১০	"
	কলমপুর	১২৬৫	"		খাইলোয়া	২১১	"
	কলমপুর	১২৬৬	"		খাইলোয়া	২১২	"
	কলমপুর	১২৬৭	"		খাইলোয়া	২১৩	"
	কলমপুর	১২৬৮	"		খাইলোয়া	২১৪	"
	কলমপুর	১২৬৯	"		খাইলোয়া	২১৫	"
	কলমপুর	১২৭০	"		খাইলোয়া	২১৬	"
	কলমপুর	১২৭১	"		খাইলোয়া	২১৭	"
	কলমপুর	১২৭২	"		খাইলোয়া	২১৮	"
	কলমপুর	১২৭৩	"		খাইলোয়া	২১৯	"
	কলমপুর	১২৭৪	"		খাইলোয়া	২২০	"
	কলমপুর	১২৭৫	"		খাইলোয়া	২২১	"
	কলমপুর	১২৭৬	"		খাইলোয়া	২২২	"
	কলমপুর	১২৭৭	"		খাইলোয়া	২২৩	"
	কলমপুর	১২৭৮	"		খাইলোয়া	২২৪	"
	কলমপুর	১২৭৯	"		খাইলোয়া	২২৫	"
	কলমপুর	১২৮০	"		খাইলোয়া	২২৬	"
	কলমপুর	১২৮১	"		খাইলোয়া	২২৭	"
	কলমপুর	১২৮২	"		খাইলোয়া	২২৮	"
	কলমপুর	১২৮৩	"		খাইলোয়া	২২৯	"
	কলমপুর	১২৮৪	"		খাইলোয়া	২৩০	"
	কলমপুর	১২৮৫	"		খাইলোয়া	২৩১	"
	কলমপুর	১২৮৬	"		খাইলোয়া	২৩২	"
	কলমপুর	১২৮৭	"		খাইলোয়া	২৩৩	"
	কলমপুর	১২৮৮	"		খাইলোয়া	২৩৪	"
	কলমপুর	১২৮৯	"		খাইলোয়া	২৩৫	"
	কলমপুর	১২৯০	"		খাইলোয়া	২৩৬	"
	কলমপুর	১২৯১	"		খাইলোয়া	২৩৭	"
	কলমপুর	১২৯২	"		খাইলোয়া	২৩৮	"
	কলমপুর	১২৯৩	"		খাইলোয়া	২৩৯	"
	কলমপুর	১২৯৪	"		খাইলোয়া	২৪০	"
	কলমপুর	১২৯৫	"		খাইলোয়া	২৪১	"
	কলমপুর	১২৯৬	"		খাইলোয়া	২৪২	"
	কলমপুর	১২৯৭	"		খাইলোয়া	২৪৩	"
	কলমপুর	১২৯৮	"		খাইলোয়া	২৪৪	"
	কলমপুর	১২৯৯	"		খাইলোয়া	২৪৫	"
	কলমপুর	১৩০০	"		খাইলোয়া	২৪৬	"
	কলমপুর	১৩০১	"		খাইলোয়া	২৪৭	"
	কলমপুর	১৩০২	"		খাইলোয়া	২৪৮	"
	কলমপুর	১৩০৩	"		খাইলোয়া	২৪৯	"
	কলমপুর	১৩০৪	"		খাইলোয়া	২৫০	"
	কলমপুর	১৩০৫	"		খাইলোয়া	২৫১	"
	কলমপুর	১৩০৬	"		খাইলোয়া	২৫২	"
	কলমপুর	১৩০৭	"		খাইলোয়া	২৫৩	"
	কলমপুর	১৩০৮	"		খাইলোয়া	২৫৪	"
	কলমপুর	১৩০৯	"		খাইলোয়া	২৫৫	"
	কলমপুর	১৩১০	"		খাইলোয়া	২৫৬	"
	কলমপুর	১৩১১	"		খাইলোয়া	২৫৭	"
	কলমপুর	১৩১২	"		খাইলোয়া	২৫৮	"
	কলমপুর	১৩১৩	"		খাইলোয়া	২৫৯	"
	কলমপুর	১৩১৪	"		খাইলোয়া	২৬০	"
	কলমপুর	১৩১৫	"		খাইলোয়া	২৬১	"
	কলমপুর	১৩১৬	"		খাইলোয়া	২৬২	"
	কলমপুর	১৩১৭	"		খাইলোয়া	২৬৩	"
	কলমপুর	১৩১৮	"		খাইলোয়া	২৬৪	"
	কলমপুর	১৩১৯	"		খাইলোয়া	২৬৫	"
	কলমপুর	১৩২০	"		খাইলোয়া	২৬৬	"
	কলমপুর	১৩২১	"		খাইলোয়া	২৬৭	"
	কলমপুর	১৩২২	"		খাইলোয়া	২৬৮	"
	কলমপুর	১৩২৩	"		খাইলোয়া	২৬৯	"
	কলমপুর	১৩২৪	"		খাইলোয়া	২৭০	"
	কলমপুর	১৩২৫	"		খাইলোয়া	২৭১	"
	কলমপুর	১৩২৬	"		খাইলোয়া	২৭২	"
	কলমপুর	১৩২৭	"		খাইলোয়া	২৭৩	"
	কলমপুর	১৩২৮	"		খাইলোয়া	২৭৪	"
	কলমপুর	১৩২৯	"		খাইলোয়া	২৭৫	"
	কলমপুর	১৩৩০	"		খাইলোয়া	২৭৬	"
	কলমপুর	১৩৩১	"		খাইলোয়া	২৭৭	"
	কলমপুর	১৩৩২	"		খাইলোয়া	২৭৮	"
	কলমপুর	১৩৩৩	"		খাইলোয়া	২৭৯	"
	কলমপুর	১৩৩৪	"		খাইলোয়া	২৮০	"
	কলমপুর	১৩৩৫	"		খাইলোয়া	২৮১	"
	কলমপুর	১৩৩৬	"		খাইলোয়া	২৮২	"
	কলমপুর	১৩৩৭	"		খাইলোয়া	২৮৩	"
	কলমপুর	১৩৩৮	"		খাইলোয়া	২৮৪	"
	কলমপুর	১৩৩৯	"		খাইলোয়া	২৮৫	"
	কলমপুর	১৩৪০	"		খাইলোয়া	২৮৬	"
	কলমপুর	১৩৪১	"		খাইলোয়া	২৮৭	"
	কলমপুর	১৩৪২	"		খাইলোয়া	২৮৮	"
	কলমপুর	১৩৪৩	"		খাইলোয়া	২৮৯	"
	কলমপুর	১৩৪৪	"		খাইলোয়া	২৯০	"
	কলমপুর	১৩৪৫	"		খাইলোয়া	২৯১	"
	কলমপুর	১৩৪৬	"		খাইলোয়া	২৯২	"
	কলমপুর	১৩৪৭	"		খাইলোয়া	২৯৩	"
	কলমপুর	১৩৪৮	"		খাইলোয়া	২৯৪	"
	কলমপুর	১৩৪৯	"		খাইলোয়া	২৯৫	"
	কলমপুর	১৩৫০	"		খাইলোয়া	২৯৬	"
	কলমপুর	১৩৫১	"		খাইলোয়া	২৯৭	"
	কলমপুর	১৩৫২	"		খাইলোয়া	২৯৮	"
	কলমপুর	১৩৫৩	"		খাইলোয়া	২৯৯	"
	কলমপুর	১৩৫৪	"		খাইলোয়া	৩০০	"
	কলমপুর	১৩৫৫	"		খাইলোয়া	৩০১	"
	কলমপুর	১৩৫৬	"		খাইলোয়া	৩০২	"
	কলমপুর	১৩৫৭	"		খাইলোয়া	৩০৩	"
	কলমপুর	১৩৫৮					

নম্বর।	আবেদন নাম।	আবেদন নম্বর।	পরগণার নাম।	নম্বর।	আবেদন নাম।	আবেদন নম্বর।	পরগণার নাম।
১৮	সোহাগ	২৪৯	রোডাল	১০৫	কুলদল	২৬৫	রোডাল
	সোহাগ	২৪৯	"		চিকুড়া	২৬৬	"
১৯	কাজী	২৫৬	"		পাড়া	২৬৭	"
	পাড়া	২৫৭	"		চিকুড়া	২৬৮	"
	পাড়া	২৫৮	"		চিকুড়া	২৬৯	"
	কাজী	২৫৯	"		চিকুড়া	২৭০	"
১০৪	কাজী	২৬০	"	১১০	চিকুড়া	২৭১	"

মন্তব্য। রাজস্বের জরিপীকার বিভাগের কার্যকারকেরা চিকুড়া ও জীপ করিয়া যে সকল গ্রামের নাম দিয়াছেন ও রিকর্ডে প্রকাশ করিয়াছেন উপরোক্ত আবেদন সেই সকল নাম এই নির্বচনপত্রে দেওয়া গেল।

K.—হমগাইন থানাছইতে ডিহরী থানাত্তক আবেদন নির্বচনপত্র।

নম্বর।	আবেদন নাম।	আবেদন নম্বর।	পরগণার নাম।	নম্বর।	আবেদন নাম।	আবেদন নম্বর।	পরগণার নাম।
১	খীরীরাওন	৫২৮	নমওয়ার	৮	অগ্রী	৭৮	নমওয়ার
	নমওয়ার	৫২৯	"		মগ্রীওন	৭৯	"
	নমওয়ার প্রভৃতি	৫৩০	"	১০	পাইগা	৭১০	"
	কাহলী মঞ্জী	৫৩১	"		পাইগা	৭১১	"
৫	কছুরা মঞ্জী	৫৩২	"		অগ্রী	৭১২	"
	কছুরা	৫৩৩	"	১৩	মেনদীপুর বা অগ্রী	৭১৩	"
৭	মহাশয় মঞ্জী	৫৩৪	"				

মন্তব্য।—আবেদনকারীরা বিভাগের কার্যকারকেরা চিকুড়া ও জীপ করিয়া যে সকল আবেদন নাম দিয়াছেন ও রিকর্ডে প্রকাশ করিয়াছেন উপরোক্ত আবেদন সেই সকল নাম এই নির্বচনপত্রে দেওয়া গেল।

এ, মাকেলি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 22201.

*The 27th April 1881.*—Mr. A. W. Cosserat, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Buxa division of the Julpigoree district, is vested with the powers of a Moonsif.

*The 28th April 1881.*—Baboo Gobind Deb Mookerjee, Officiating Moonsif of Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, is appointed to act as a Moonsif in the district of Burdwan, and to be ordinarily stationed at Bood-Bood.

This cancels the orders of the 23rd ultimo, appointing him to act as Moonsif of Sundeep, Noakhally.

*The 29th April 1881*—Baboo Bhoobun Mohun Roy, Moonsif of Kalligunge, Dacca, on leave, is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Diamond Harbour.

Baboo Chunder Kumar Dass, Moonsif of Bood-Bood, Burdwan, is appointed to act as a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Kalligunge, *vice* Baboo Bhoobun Mohun Roy, on leave.

Mr. A. E. Staley, Sub-divisional Officer, Buxar, Shahabad, is appointed, under the provisions of section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under His Honor's control.

*The 3rd May 1881.*—Baboo Kedar Nath Biswas, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Gour Churn Roy, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Noakhally, and to be ordinarily stationed at Sundeep, during the absence, on deputation, of Baboo Balha Kishore Sen, or until further orders.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 27th April 1881.*—Baboo Kalidhan Chatterjee, Moonsif of Manshingunge, in the district of Dacca, having returned to duty on the afternoon of the 8th April 1881, the unexpired portion of the leave for two months granted to him is cancelled.

*The 30th April 1881.*—Baboo Karunamoy Banerjee, First Moonsif of Soodharan, in the district of Noakhally, having returned to duty on the forenoon of the 1st April 1881, the extension of leave for one week granted to him is cancelled.

*The 2nd May 1881.*—Baboo Nanda Lal Koonloo, Second Moonsif of Tumlook, in the district of Midnapore, has been allowed leave of absence for one month, under Rule 1, Section 43 of the Civil Leave Code, with effect from the 22nd April 1881, or from such date as he may avail himself of it.

Baboo Ramyad Lall, Moonsif of Sewan, in the district of Saran, has been allowed leave of absence for one month and two days, under Rule 1, Section 43 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 29th April 1881.*—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor extends the provisions of Section 34 of Act V of 1861 (an Act for the regulation of Police) to the village of Hosseinabad, in the district of Monghyr, with effect from the 1st May 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

২২২০ A মন্তব্য ।

১৮৮১ সাল ২৭ আপ্রিল।—মলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বজ্রা মহকুমার কার্যের অনাকতা তার প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত এ, ডবলিউ, কসিগাট সাহেব মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ আপ্রিল।—২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছির একটি মুনসেফ জিহুত বাবু গোবিন্দ দেব মুখোপাধ্যায়, বর্দ্ধমান জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বৃদ্ধে অবস্থাপিত হইবেন।

নওরাখালীর অন্তর্গত সন্দ্বীপের মুনসেফের কর্ম করণার্থে তাহার নিয়োগ বিবরণ গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২৯ আপ্রিল।—ঢাকার অন্তর্গত কালীগঞ্জের জুজী প্রাপ্ত মুনসেফ জিহুত বাবু ভুবন-মোহন রায় ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কলাগাছিতে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু ভুবনমোহন রায় জুজী লওয়ারে বর্দ্ধমানের অন্তর্গত বৃদ্ধদের মুনসেফ জিহুত বাবু চন্দ্রকুমার দাস ঢাকা জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কালীগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

শাহাবাদে অন্তর্গত বজ্রার মহকুমার কর্তৃপক্ষ জিহুত এ, ইফাণী সাহেব, মানাবর জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনধার্ম দেশের মধ্যে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শাস্তিরক্ষার্থ জমিসের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ মে।—বালেশ্বরের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু কেন্দার দাশ বিখাস দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

রাজকাছোপালকে জিহুত বাবু রাধাকিশোর সেনের অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু গৌরচরণ রায়, বি, এল, নওরাখালী জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সন্দ্বীপে অবস্থাপিত হইবেন।

মুনসেফদের ছুটি।—১৮৮১ সাল ২৭ আপ্রিল।—ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জের মুনসেফ জিহুত বাবু কালীদাস চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ৮ আপ্রিলের অপরাহ্নে কর্মে প্রত্যাগমন করাতে যে দুই মাসের ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ৩০ আপ্রিল।—নওরাখালী জিলার অন্তর্গত সুধারামের প্রথম মুনসেফ জিহুত বাবু ককণা-বর বন্দোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিলের পূর্বাফে কর্মে প্রত্যাগমন করাতে এক সপ্তাহ যে অধিক ছুটি পান তাহার রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২ মে।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুকের দ্বিতীয় মুনসেফ জিহুত বাবু সন্দ্বীপ জুজী ১৮৮১ সালের ২২ আপ্রিল অবধি অবধি তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৪৩ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

নারায়ণ জিলার অন্তর্গত সেওরানের মুনসেফ জিহুত বাবু রায়দাস লাল যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৪৩ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাস দুই দিনের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ, কক্লেস।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ আপ্রিল।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব, পোলাসের বিধান করণার্থ ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ৩৩ ধারার বিধান মূলের জিলার অন্তর্গত খোসেনাবাদ গ্রামে ১৮৮১ সালের ১ মে অবধি প্রচলিত করিলেন।

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী



## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

## ESTABLISHMENT.

*The 2nd May 1881.*

**No. 52.—Notification.**—With reference to the orders marginally noted, Mr. T. E. Owen, Executive Engineer, First Grade, reported his departure from the Julpigee Division on the afternoon of the 22nd April 1881.

**No. 53.—Promotions.**—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following permanent promotions in the Engineer Establishment with effect from the 23rd April 1881:—

*From Executive Engineer, Second to First Grade.*

Mr. H. Joll, on furlough.

*From Executive Engineer, Third to Second Grade.*

Mr. J. W. Johnson.

*From Executive Engineer, Fourth to Third Grade.*

Mr. G. J. R. Leeson.

*From Assistant Engineer, First Grade, to Executive Engineer, Fourth Grade.*

Baboo Amrito Lall Roy Chowdry.

**No. 55.**—With reference to the orders marginally noted, Mr. T. H. Wickes made over charge of the office of Assistant Secretary to the Government of Bengal in the Public Works Department to Mr. O. Hoernle on the forenoon of the 26th April 1881.

**No. 56.**—Mr. W. B. Gwyther, Assistant Engineer, Second Grade, 1st Calcutta Division, availed himself, on the forenoon of the 18th April 1881, of the privilege leave granted him in the orders noted in the margin.

**No. 57.—Leave.**—Mr. J. A. Campbell, Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, Darjeeling Division, availed himself, on the forenoon of the 20th April 1881, of the three months' leave to study the native languages, which was granted to him in the marginally noted orders.

**No. 58.—Notifications.**—With reference to Notification No. 41 of 28th February last Mr. G. A. G. Shawe, Assistant Engineer, First Grade, availed himself of subsidiary leave on the afternoon of the 8th March last, and of furlough on the 19th idem.

**No. 59.**—With reference to Notification No. 46 of 28th February last, Mr. C. J. K. Watson, Assistant Engineer, First Grade, availed himself of subsidiary leave on the afternoon of the 18th March last, and of furlough on the 24th idem.

**No. 60.**—Mr. A. W. Rendell, Locomotive Superintendent, Northern Bengal State Railway, returned, on the forenoon of the 25th April 1881, from the privilege leave granted him in Notification No. 213 of the 14th March 1881.

**No. 61.**—With reference to Government of India, Public Works Department, Notification No. 106 of the 11th March 1881, Mr. W. Chadwick, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Tirhoot State Railway on the forenoon of the 5th ultimo, and is posted to the Hujessore Survey.

**No. 62.—Promotions.**—The undermentioned Assistant Engineers, First Grade, are promoted to Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank), with effect from the dates specified against their names:—

Mr. A. C. C. Rogers, from 6th April 1881.

„ M. J. J. P. Norman, from 13th April 1881.

„ D. B. Horn, from 20th April 1881.

„ C. J. Middleton, from 2nd May 1881.

[Government Gazette, 10th May 1881.]

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশতা বিবরণ।

১৮৮১ সাল ২ মে।

৫২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পাখালিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার ১৮৮১ সালের ১২ মার্চের ৪০ নম্বর। জীযুত টি, এফ. ওয়েলস সাহেব, ১৮৮১ সালের ২২ আপ্রিলের অপরাহ্নে অলপাইন্ডি খণ্ডে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

৫৩ নম্বর।—পদ বৃদ্ধির কথা।—জীযুত এন. টেবের্ট গার্ন সাহেব ইঞ্জিনিয়ার সিরিশতার ১৮৮১ সালের ২৫ আপ্রিল অবধি নিম্নলিখিত দায়িত্ব পদ বৃদ্ধি করিলেন।

নিরামিত ছুটি প্রাপ্ত জীযুত এচ. জল সাহেব,

দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ারের পদ হইতে প্রথম শ্রেণীর পদে।

জীযুত জে. ডবলউ, ডমসন সাহেব,

তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ারের পদ হইতে দ্বিতীয় শ্রেণীর পদে।

জীযুত জি. জে. আর. লীসন সাহেব,

চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ারের পদ হইতে তৃতীয় শ্রেণীর পদে।

জীযুত বাবু অমৃতলাল রায় চৌধুরী,

প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদ হইতে চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ারের পদে।

৫৫ নম্বর।—পাখালিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে জীযুত টি. এচ. উইজ সাহেব জীযুত এচ. ওহরনলী সাহেবের ১৮৮১ সালের ১৪ আপ্রিলের ৩২ নং বিজ্ঞাপন। এডি ১৮৮১ সালের ২৬ আপ্রিলের পূর্বাঙ্কে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারীর কার্যে ভারপণ করিলেন।

৫৬ নম্বর।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ডবলউ, বি. ১৮৮১ সালের ২ আপ্রিলের ২১ নং। গরখর সাহেব, পাখালিখিত আজ্ঞাতে যে অনুগ্রহের ছুটি পান ১৮৮১ সালের ১৮ আপ্রিলের পূর্বাঙ্কে তাহা গ্রহণ করিলেন।

৫৭ নম্বর।—ছুটি।—মার্জিলিজ খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর ক্রিয়াকালীন একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে. ১৮৮১ সালের ২ আপ্রিলের ২২ নম্বর। এ. কাথেন সাহেব, এদেশীয় ভাষাভাষ্য করণার্থে পাখালিখিত আজ্ঞাতে যে তিন মাসের ছুটি পান তাহা ১৮৮১ সালের ২০ আপ্রিলের পূর্বাঙ্কে গ্রহণ করিলেন।

৫৮ নম্বর।—গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২৮ তারিখের ৪৪ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত সি. এ. জি. শা. সাহেব গত মার্চ মাসের ৮ তারিখের অপরাহ্নে আনুমানিক ছুটি ও ঐ মাসের ১৯ তারিখে নিরামিত ছুটি গ্রহণ করিলেন।

৫৯ নম্বর।—গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২৮ তারিখের ৪৬ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত সি. জে. কে. ওয়াটসন সাহেব, গত মার্চ মাসের ১৮ তারিখের অপরাহ্নে আনুমানিক ছুটি ও ঐ মাসের ২৪ তারিখে নিরামিত ছুটি গ্রহণ করিলেন।

৬০ নম্বর।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ফেট রেলওয়ের লোকোমটিব সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত এ. ডবলউ, রেগেল সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৪ মার্চের ২১ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে অনুগ্রহের ছুটি পান তাহা হইতে ১৮৮১ সালের ২৫ আপ্রিল পূর্বাঙ্কে প্রত্যগমন করিয়াছেন।

৬১ নম্বর।—পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ১৮৮১ সালের ১১ মার্চের ১০৬ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ডবলউ, চান্দিক সাহেব গত মাসের ৫ তারিখের পূর্বাঙ্কে এড্‌ড টেট রেলওয়েতে ঐ গ্রহণ করিয়া দাঁজপুর সর্বোত্তম ব্যবস্থাপিত হইলেন।

৬২ নম্বর।—পদবৃদ্ধির কথা।—নিম্নলিখিত প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ারের আপন ২ নামের পাখালিখিত তারিখ অবধি ক্রিয়াকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ারের পদ ভুক্ত হইলেন।

জীযুত এ. সি. সি. রাজর্ষ সাহেব ১৮৮১ সালের ৬ আপ্রিল অবধি।

„ জে. জি. পি. নন্দাম সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৩ আপ্রিল অবধি।

„ ডি. বি. বর্ন সাহেব, ১৮৮১ সালের ২০ আপ্রিল অবধি।

„ সি. জে. মিডলটন সাহেব, ১৮৮১ সালের ২ মে অবধি।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১০ মে।]

*The 3rd May 1881.*

**No. 63.—Notifications.**—Mr. C. J. Middleton, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Bhagulpore Division, passed the departmental standard examination, native languages, on the 29th April 1881.

G. F. E. S. NEILL, *Major, M. S. O.,*  
*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*

### **CALCUTTA EXHIBITION OF INDIAN ART-MANUFACTURES, 1881-82.**

UNDER the orders of the Lieutenant-Governor of Bengal, an Exhibition of Indian Art-Manufactures will be held in Calcutta in December—January next.

The organization and management of the Exhibition has been entrusted by His Honour the Lieutenant-Governor to the Central Committee of Management for the Calcutta Economic Museum: Chairman, the Hon'ble H. T. Prinsep; Secretary, Mr. H. H. Locke—to either of whom communications on the subject of the Exhibition may be addressed.

As at present intended, the Exhibition will be confined to the higher Indian Manufactures under-named; but the Committee are authorized to add any other class hereafter, should it appear desirable to do so; and they will give careful consideration to any suggestions which intending Exhibitors, or others feeling interested in the undertaking, may be disposed to give.

Silk fabrics—corah, plain white, coloured and figured silks, tusser and other wild silks.

Muslin and other cotton fabrics, including durries, purdahs, and table-covers. Mixed silk and cotton fabrics.

Embroidery and lace.

Carpets.

Mats and matting.

Manufactures from flax, hemp, cocoanut, and other fibres.

Woollen fabrics.

Leather Manufactures.

Gold and silver work, jewellery, &c.

Ivory and wood carvings, and inlaid work, including horn-work, turned-work, lacquered-work, straw and cane-work, and other fancy-ware.

Metal-ware.

Pottery.

Kishnaghur figures, and similar specimens of modelling.

Stone carvings.

Glass (including personal ornaments made of that material).

Shell carvings.

Cabinet-ware and Furniture.

Gold, silver, and bronze medals, and certificates of honourable mention, will be awarded by Committees of Jurors specially appointed for the purpose.

Notices should be sent by intending Exhibitors, describing the nature, and the number of the articles they propose to exhibit, and the space required for them. Such notices and applications for space should be addressed to the Secretary, Economic Museum, 12, Hastings Street, Calcutta, and should reach him as soon after the 31st July as possible, and *not later than the 15th September*, as, after the latter date, it may not be possible for the Committee to guarantee any required space.

The articles for Exhibition should reach Calcutta as soon after the 30th September as possible. The 1st November will be the latest date on which articles can be received, except in any special case which may have been previously settled between the Exhibitor and the Committee.

[*Government Gazette, 10th May 1881.*]

১৮৮১ সাল ৩ মে ।

৩৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—ভাগলপুর থকে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত সি, জে, হিডলটন সাহেব, ১৮৮১ সালের ২৯ আগ্রিলে কার্যবিভাগ সম্পর্কীয় কতিপয় দেনারী ভাবার পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইয়াছেন ।

জি, এফ, ই, এস, সীল, বেতর, এফ, এস, সি,  
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্টাণ্ট সেক্রেটারী ।

## ১৮৮১ । ৮২ সালে কলিকাতায় ভারতবর্ষীয় শিল্পজাত প্রবোয় প্রদর্শন ।

১) বঙ্গদেশের জীবুত সেক্রেটেন্সি গবর্ণর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে আগামি তিসেহর ও জামুয়ারি মাসে কলিকাতায় ভারতবর্ষীয় শিল্পজাত প্রবোয় প্রদর্শন হইবে ।

মান্যবর জীবুত সেক্রেটেন্সি গবর্ণর সাহেব উক্ত প্রদর্শনের ব্যবস্থা ও তৎসম্পর্কীয় কার্য নির্বাহ করণের ভার কলিকাতায় ইকনমিক মিউজিয়ামের কার্য নির্বাহক সদয় কমিটির প্রতি অর্পণ করিয়াছেন । সভাপতি মান্যবর জীবুত এচ, টি, প্রিন্সিপ সাহেব ও সেক্রেটারী জীবুত এচ, এচ, লক্ সাহেব, ইহাদের মধ্যে একতর ব্যক্তির নামে প্রদর্শন সংক্রান্ত সমুদয় পত্রাদি পাঠান যাইতে পারিবে ।

অধুনা যেরূপ সংকল্প করা গিয়াছে তাহাতে ভারতবর্ষে প্রস্তুত নিম্নলিখিত উৎকৃষ্টতর প্রবোয়ই প্রদর্শন হইবে, কিন্তু কমিটী তাহাতে অন্য কোন প্রণীতির প্রযোজ্যতা বা স্থানীয় বোধ বহির্নে ইহার পর তাহা কার্যে পরিবেশ । ইহারা প্রদর্শনে প্রযোজ্যতা পাঠাইতে কল্পনা করেন কিম্বা তাহাতে ইহাদের অনুরাগ আছে তাহারা যে কোন প্রস্তাব করেন, কমিটী তাহা যত্পূর্বক বিবেচনা করিবে ।

রেশমী বস্ত্রাদি —গোঁড়া, শাদা গরম, রঙীন ও ফুলদার রেশম, তসর ও অন্য জঙ্গলা রেশম, সুতর দাড়, পর্দা ও মেজের চাদর সুদ্ধ মসলিন ও তুনার নিম্নিত অন্য বস্ত্র ।

রেশম ও তুলা মিশ্রিত বস্ত্রাদি ।

বুটর ও জারর কাথ ।

গালিচা ।

মাইর প্রভৃতি ।

মসিনা, শণ ও মারিকেল প্রভৃতির সুতা প্রস্তুত প্রযোজ্য

পশমী বস্ত্রাদি ।

সোনার ও রপার অলঙ্কার প্রভৃতি ।

হস্তিনস্ত ও কাঠকোদিত প্রযোজ্য ও শূনের কার্য, কঁদুরের কার্য, বার্মিশের কার্য, খড়ের ও খেতের বাঁধা ও অন্য সখের প্রযোজ্য সুদ্ধ লাল বর্ণের বিভিন্ন কার্য ।

ধাতুসম প্রযোজ্য ।

মাটির বাসন ।

কৃষ্ণনগরের পুতুল ও তক্ষণ গঠনের প্রযোজ্য ।

প্রস্তুত কোদিত প্রযোজ্য ।

কাচ ( ইহা যথ চুড়ি প্রভৃতি অলঙ্কার ধরা যাইবে )

শঙ্খাদিতে লোণিত প্রযোজ্য ।

আলংকারি প্রভৃতি ও আশবাস ।

এতৎকার্য পক্ষে গণ্যমতে নিযুক্ত কমিটির ব্যক্তিত্ব আ ও রৌণ্য ও ভরণের পরক ও সম্ভবস্থান সর্টিফিকেট দিবে ।

ইহারা প্রযোজ্য প্রদর্শন করাইতে চেন ইহারা যে প্রস্তাবের ও যত সংখ্যক প্রযোজ্য প্রস্তাব করেন ও প্রস্তাব রাখিয়া যত স্থান লাগিবে তাহার নোটিশ পাঠাইবেন । ই নোটিশ ও স্থানের নিমিত্ত প্রার্থনাপত্র ইকনমিক মিউজিয়ামে সেক্রেটারির নামে, কলিকাতায় হেটমস স্ট্রীট ১২ নং বাড়িতে পাঠাইতে হইবে । ৩১ জুলাইর অত্রাবর্তি পর অবধি ১২ সেপ্টেম্বরের পূর্বে যেন এই নোটিশ ও প্রার্থনাপত্র পৌছাই । ১২ সেপ্টেম্বরের পর পাঠাইলে যত স্থানের প্রয়োজন কমিটী যে সেই স্থান দিতে পারিবে ইহা স্বীকার করিতে পারেন না ।

প্রদর্শনার্থ প্রযোজ্য ৩০ সেপ্টেম্বরের পর যত শীঘ্র হইতে পারে কলিকাতায় পৌছাইয়া দিতে হইবে । প্রদর্শনের ও কমিটির মধ্যে পূর্বে বিবেচ্য বন্দোবস্ত না হইলে নোবেম্বর মাসের ১ তারিখের পর আর কোন্ প্রযোজ্য লওয়া যাইবে না ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১০ মে ।]

Exhibitors are particularly requested to state whether the articles they send are for sale, and to attach to each article, that may be for sale, its price, and the name and address of maker and of Exhibitor. The Committee should also be informed as to whether orders for the supply of duplicates of any articles can be executed.

Only one specimen of each kind of article sent by any Exhibitor will be placed in the Exhibition, but arrangements will be made for the establishment of a separate agency for the reception and sale of duplicates.

Unless accompanied by a statement to the contrary, all articles will be considered to be for sale, either at the prices marked thereon or to the highest bidder at a public auction to be held at the close of the Exhibition.

It must be distinctly understood that, having regard to the space allotted for the Exhibition and the character and quality of the articles exhibited, the Committee reserve to themselves the right of rejecting any article.

The Exhibition will be open for about one month. On its close the unsold contributions will be disposed of by public auction, and the sums realized will be remitted to the owners, or the articles will be returned to them according to the way in which they may have declared their option.

The cost of carriage of all articles sent for exhibition must either be prepaid or it must be distinctly understood that it sent "bearing" the amount of any carriage charges which may be paid by this Committee will be deducted from any sale proceeds. In no case will this Committee bear the cost of any carriage charges on account of articles which are not for sale.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,  
H. T. PRINSEP,  
*Chairman of the Committee.*

প্রদর্শকের প্রতি বিশেষভাবে আদেশ করা যাইতেছে যে, তাঁহারা যে জব্য পাঠান তাহা বিক্রয়ার্থ কি না ইহা জানাইবেন; বিক্রয়ার্থ হইলে প্রত্যেক জব্যের সঙ্গে তুল্য ও তদ্বিশ্রুতের ও প্রদর্শকের নাম ও ঠিকানা লিখিয়া দিবেন। সেইরূপ জব্য চাহিলে আর পাওয়া যাইতে পারিবে কি না কমিটীকে ইহাও জানাইতে হইবে।

প্রদর্শক যত রকমের যত জব্য পাঠাইলেন তাহার একই আদর্শমাত্র প্রদর্শনস্থানে রাখা যাইবে সেইরূপ আর যত জব্য থাকে তাহা গ্রহণ ও বিক্রয় করার্থ স্বতন্ত্র নিয়ন্ত্রিত স্থাপনের ব্যবস্থা করা যাইবে।

জব্যাদির সঙ্গে বিক্রয় করা যাইবে না বশিরা লিখিয়া দেওয়া না গেলে, তাহা বিক্রয় করা যাইবে বশিরা জ্ঞান হইয়া তাহাতে যে মূল্য লেখা থাকে সেই মূল্য অথবা প্রদর্শনের পর যে প্রকাশ্য মূল্য হইবে তাহাতে অতিক্রম যেন না হয় সেই মূল্য বিক্রয় করা যাইবে।

ইহা স্পষ্ট বুঝিতে হইবে, যে প্রদর্শনার্থ যে স্থান নির্দিষ্ট করা গিয়াছে তাহাও প্রদর্শিত জব্যের ভাব ও গুণ বিবেচনা করিয়া জব্য অগ্রাহ করিবার স্বত্ব কমিটীর থাকিল।

প্রদর্শনার্থ প্রত্যেক এক মাস চলিবে। প্রদর্শন বন্দ হইবে অন্তিম জব্যাদি প্রকাশ্য মূল্যে বিক্রয় করা যাইবে। তাহাতে যেটুকু পাওয়া যায় আদর্শমাত্র তাহা পাঠাইয়া দেওয়া যাইবে অথবা তাঁহাদের ইচ্ছানুসারে ইহা জব্য ফিরাইয়া দেওয়া যাইবে।

প্রদর্শনে দ্রব্যাদি আনয়নের খরচ হয় অগ্রিম নিতে হইবে, না হয় ইহা স্পষ্ট বুঝিতে হইবে যে জব্যাদি যেসব পাঠান গেলে কমিটী যে খরচ দেন তাহা জব্যাবহাব্যাপন্ন টাকা হইতে কাটিয়া লওয়া যাইবে। যেহেতু জব্য বিক্রয়ার্থ নহে এই কমিটী কোন স্থলেই তাহা আনয়নের খরচ দিবেন না।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত সেক্রেটারী গণের সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,

এচ. টি. প্রেস্লেপ,  
কমিটীর সভাপতি।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 17, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৭ মে ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal,

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2287A.

**GENERAL.**—*The 4th May 1881.*—Baboo Deno Nath Addy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patuakholly, Backergunge, on leave, is transferred to Shahabad.

Mr. N. Warde Jones, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, on leave, is transferred to the Backergunge district.

Baboo Shoshi Mohun Talukdar is appointed to be a temporary Sub-Deputy Collector of the Second Grade for Land Registration work in Chittagong, *vice* Baboo Jattrā Mohun Dutta, deceased.

Baboo Poorno Chunder Chatterjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is transferred temporarily to the district of Dinagepore.

*The 5th May 1881.*—Baboo Tarini Lal Chowdhuri, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave for three days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 1st March last.

Moulvi Zakir Hossain, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 16th instant.

Mr. A. Weekes, Magistrate and Collector of Purneah, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 20th ultimo, *vice* Mr. J. C. Price, on leave.

Mr. C. C. Quinn, Officiating Magistrate and Collector, Hooghly, is appointed to act until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 20th ultimo, *vice* Mr. A. Weekes.

Mr. F. H. McLaughlin, District and Sessions Judge of Backergunge, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of District and Sessions Judges, with effect from the 1st ultimo.

Moulvi Abdul Wahab, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is allowed leave for three months, under Sections 127 and 139 of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 27th January last.

Moulvi Abdul Ghuffoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, on leave, is transferred to the Dacca district.

*The 6th May 1881.*—Baboo Kedar Nath Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Basirhat, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring the land required for the Government English School at Takee in that district.

Baboo Bhola Nath Das, temporary Sub-Deputy Collector, Dacca Division, is posted to the district of Mymensingh, with effect from the date on which he joined his appointment.

Mr. J. Kennedy, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector of Chittagong, is allowed leave for two months and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. H. G. Cooke is appointed temporarily to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Mr. A. A. Wace.

Mr. Cooke will continue to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

*The 9th May 1881.*—Mr. R. L. Mangles, v.c., Commissioner of the Presidency Division, on furlough, is appointed to be a Member of the Board of Revenue, with effect from the 18th ultimo, *vice* Mr. C. T. Buckland, retired.

The Hon'ble H. J. Reynolds, Secretary to the Government of Bengal, General and Revenue Departments, is appointed to officiate as a Member of the Board of Revenue, during the absence, on leave, of Mr. R. L. Mangles, v.c., or until further orders, with effect from the date on which he took charge of that office.

[*Government Gazette, 17th May 1881.*]

## বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

২২৮৭ A নম্বর ।

সাধারণ ১—১৮৮১ সাল ৪ মে।—বাকরগঞ্জের অন্তর্গত পটুয়াখালির ছুটি গ্রাণ্ড ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু নীলনাথ আচা শাহাবাদে প্রেরিত হইলেন ।

ছুটি গ্রাণ্ড পূর্বনিয়ার একটি ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এন, ওয়ার্ডি জোজ সাহেব, বাকরগঞ্জ জিলার প্রেরিত হইলেন ।

বাবু যাত্রামোহন দত্তের মৃত্যু হওয়াতে জিহুত বাবু শশীমোহন তামুলদার চট্টগ্রামে জুনি রেজিষ্ট্রারী করণকার্যের নিমিত্তে কিয়ৎকালের জন্যে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

হুগলীর একটি ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, কিয়ৎকালের জন্যে দিনাজপুর জিলার প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৫ মে।—চট্টগ্রামের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু হারিনী লাল চৌধুরী গত মার্চ মাসের ১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান ওদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন দিনের ছুটি পাইলেন ।

সারনের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত মোলবী আকিরহুসেন সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ১৬ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত জে. সি, গ্রাইস সাহেব ছুটি লওয়াতে পূর্বনিয়ার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এ, উইল সাহেব, গত মাসের ২০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণী মতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত এ, উইল সাহেবের পরিবর্তে হুগলীর একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত সি, সি, কুইন সাহেব গত মাসের ২০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বাকরগঞ্জের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জিহুত এক, এচ, মাকলখলিস সাহেব গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

দিনাজপুরের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত মোলবী আবদুল ওয়াহেব গত আকুরার মাসের ২৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান ওদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১২৭ ও ১৩৯ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

ছুটি গ্রাণ্ড হুগলীর ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত মোলবী আবদুল গফুর ঢাকা জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৬ মে।—২৪ পরগনার অন্তর্গত বন্দীরাটোর ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু কেন্দ্রনাথ দত্ত উক জিলার অন্তর্গত টাকীর গবর্নমেন্ট ইংরেজী স্কুলের জন্যে জুনি এহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

ঢাকা থণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু ভোলানাথ দাস, যে তারিখে বরদমান-সিংহ জিলার কম্বের ভার গ্রহণ করেন তদবধি তথায় অবস্থাপিত হইলেন ।

চট্টগ্রামের একটি জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত জে, কেনেডি সাহেব, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ছই মাস পনের দিনের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত এ, এ, ওয়েস সাহেবের পরিবর্তে জিহুত এচ, জি, কুক সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত কুক সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করিতে থাকিবেন ।

১৮৮১ সাল ৯ মে।—জিহুত সি, টি, বকলাও সাহেব কর্মহইতে অবসর গ্রহণ করিতে নিরূপিত ছুটি গ্রাণ্ড ব্রাহ্মণাখী থণ্ডের কমিশনার জিহুত আর, এল, মাজেলস সাহেব, বি, সি, গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি রেবিনিউ বোর্ডের এক জন মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত আর, এল, মাজেলস, বি, সি, সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সাধারণ ও রাজস্ব সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী মান্যবর জিহুত এচ, জে, রেনলডস সাহেব, যে তারিখে রেবিনিউ বোর্ডের মেম্বরের বর্ধের ভার গ্রহণ করেন তদবধি সেই কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

[ গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৭ মে । ]

Mr. F. B. Peacock, Officiating Commissioner of the Presidency Division, is confirmed in that appointment, with effect from the 18th ultimo, *vice* Mr. B. L. Mangles, v.c.

Mr. F. H. Pellew, Officiating Commissioner of the Dacca Division, is confirmed in that appointment, with effect from the 18th ultimo, *vice* Mr. F. B. Peacock.

Mr. C. C. Stevens, Magistrate and Collector, Dacca, is appointed to be a Magistrate and Collector of the First Grade, with effect from the 18th ultimo, *vice* Mr. F. H. Pellew.

Mr. R. Porch, Magistrate and Collector, Maldah, is appointed to be a Magistrate and Collector of the Second Grade, with effect from the 18th ultimo, *vice* Mr. C. C. Stevens.

Mr. G. M. Currie, Officiating Magistrate and Collector, Monghyr, is appointed to be a Magistrate and Collector of the Third Grade, with effect from the 18th ultimo, *vice* Mr. R. Porch.

Mr. Currie will continue to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors.

Mr. H. G. Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Second Grade, Rajshahye, is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 18th ultimo, *vice* Mr. G. M. Currie.

Mr. L. O. Abbott is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the 18th ultimo, *vice* Mr. H. G. Sharp.

Mr. Abbott will continue to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade.

*The 10th May 1881.*—The following temporary promotions are made in the Subordinate Executive Service :—

*To the Fourth Grade.*

Baboo Bejoy Madhub Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Soopool, Bhagulpore, *vice* Baboo Chundra Narain Sing, on deputation.

*To the Fifth Grade.*

Baboo Mohendro Nath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, *vice* Baboo Bejoy Madhub Mookerjee.

Baboo Rajgopal Roy, Personal Assistant to the Commissioner of the Chota Nagpore Division, on leave, *vice* Baboo Koylash Chunder Ghose, on deputation.

*To the Sixth Grade.*

Moulvi Mohamed Abdool Kadir, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, *vice* Baboo Mohendronath Gupta.

Baboo Sant Prosad, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed on butwara work in Mozufferpore, *vice* Baboo Rajgopal Roy.

Baboo Pran Kissen Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, *vice* Baboo Mohanund Gupta, on deputation.

Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bongong, Nuddea, *vice* Mr. W. R. Johnstone, on deputation.

Baboo Saroda Prosad Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Fenny River Division, Noakholly, *vice* Baboo Denonath Chuckerbutty, on deputation.

Moulvi Zakir Hossein, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, *vice* Baboo Luchminarain, on deputation.

Baboo Tarini Lall Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, *vice* Mr. A. H. Warde-Jones, on deputation.

The services of Mr. A. P. MacDonnell, Officiating Magistrate and Collector of Sarun, are placed at the disposal of the Government of India, in the Department of Finance and Commerce.

Mr. C. C. Quinn, Officiating Magistrate and Collector, Hooghly, is appointed to act as Magistrate and Collector of Sarun, during the absence, on furlough, of Mr. J. A. Hopkins, or until further orders.

Mr. R. Cornish, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of that district.

[*Government Gazette, 17th May 1881.*]

শ্রীযুত আর, এল, বাৎসেলস, বি, সি, সাহেবের পরিবর্তে রাজধানী খণ্ডের একটি কমিশ্যনার শ্রীযুত এক, বি, পীকক সাহেব গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি সেই পদে স্থানিকপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এক, বি, পীকক সাহেবের পরিবর্তে ঢাকা খণ্ডের একটি কমিশ্যনার শ্রীযুত এক, এচ, পেন্স সাহেব, গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি সেই পদে স্থানিকপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ, এচ, পেন্স সাহেবের পরিবর্তে ঢাকার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, সি, কীবজ সাহেব, গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত সি, সি, কীবজ সাহেবের পরিবর্তে মালদহের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর, পোর্চ সাহেব, গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আর পোর্চ সাহেবের পরিবর্তে মুন্সেরের একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জি, এম, করি, সাহেব, গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত করি সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের দ্বিতীয় শ্রেণীর কৰ্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত জি, এম, করি সাহেবের পরিবর্তে রাজশাহী দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জি, শার্প সাহেব গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, জি, শার্প সাহেবের পরিবর্তে শ্রীযুত এল, সি, আবট সাহেব গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আবট সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কৰ্ম করিতে থাকিবেন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—সর্ভর্ডিনেট এক্সেসকিটিব সর্কিসে নিম্নলিখিত স্মরণকালীন পদ স্থানিক করা গেল।

শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ সিংহ রাজকার্য্যে প্রেরিত হওয়াতে ভাগলপুরের অন্তর্গত সুপুলের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বিজয়মাধব মুখোপাধ্যায়,

চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বিজয়মাধব মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্তে মুন্সেরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ গুপ্ত,

শ্রীযুত বাবু কেলাসচন্দ্র ঘোষ, রাজকার্য্যে প্রেরিত হওয়াতে ছোট নাগপুরের কমিশ্যনার সাহেবের স্বকীয় আসিষ্টান্ট শ্রীযুত বাবু রাজগোপাল রায়,

পঞ্চম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ গুপ্তের পরিবর্তে মালদহের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মোলবী মহম্মদ আবদুল কাদির,

শ্রীযুত বাবু রাজগোপাল রায়ের পরিবর্তে মজফরপুর বাটওয়ারার কার্য্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত শান্তপ্রসাদ বাবু,

রাজকার্য্যে প্রেরিত শ্রীযুত বাবু মহানন্দ গুপ্তের পরিবর্তে কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ রায়;

রাজকার্য্যে প্রেরিত শ্রীযুত ডবলিউ, আর, জমকটন সাহেবের পরিবর্তে নদীয়ার অন্তর্গত বনগাঁয়ের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়,

রাজকার্য্যে প্রেরিত শ্রীযুত বাবু দীনমাধ চক্রবর্তীর পরিবর্তে নোওয়াখানার অন্তর্গত ফেনীমদী মহকুমার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শান্তপ্রসাদ সরকার,

রাজকার্য্যে প্রেরিত শ্রীযুত লক্ষ্মীনারায়ণ বাবুর পরিবর্তে সারনের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মোলবী জাকর হুসেন,

রাজকার্য্যে প্রেরিত শ্রীযুত এ, এচ, ওয়ার্ড জোন্স সাহেবের পরিবর্তে চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীলাল চৌধুরী,

ষষ্ঠ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

সারনের একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, পি, মাকডনেল সাহেব রাজশাহী ও বাগিচা সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত জে, এ, হপকিন্স সাহেবের নিয়মিত ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হুগলীর একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি, সি, কুইন সাহেব, সারনের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলীর একটি জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর কর্নিস সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ঐ জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৭ মে।]

Baboo Prasunno Coomar Dutt, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. F. B. Taylor, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector in charge of the Sewan division of the Sarun district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

**POLICE.**—*The 2nd May 1881.*—Mr. C. E. Fabre-Tonnerre, Assistant Superintendent of Police, in charge of the Balasore District Police, is allowed leave for twenty days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 28th March last.

*The 10th May 1881.*—Mr. F. A. Dawson, Officiating District Superintendent of Police, Manbhoom, acted as District Superintendent of Police, Bankoora, from the 2nd to the 11th April last.

Baboo Mohendro Nath Hazrah, Assistant Superintendent of Police, Serajgunge, Pubna, is allowed leave for five days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 15th March last.

**ECCLESIASTICAL.**—*The 10th May 1881.*—The Revd F Sommer, of the German Lutheran Mission, Purulia, is authorized, under clause 5, section 5, Act XV of 1872, to grant certificates for marriages between Native Christians.

**EDUCATION.**—*The 10th May 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Dinagepore:—

Baboo Aghore Nath Ghose, Subordinate Judge.

„ Sagar Chunder Chuckerbutty, Head Master, Zillah School.

In supersession of all previous orders, the following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Gya:—

The Commissioner of the Patna Division, President  
The Magistrate and Collector of Gya, Vice-President.  
The Inspector of Schools, Behar Circle.  
The Senior Covenanted Assistant under the Magistrate  
Mr. G. E. Porter, Judge.

} *Ex-officio Members.*

„ A. H. Giles, District Superintendent of Police.  
„ K. J. Howard, Barrister-at-Law.  
„ G. Humfress, District Engineer.  
„ C. Harrison, Sub-Deputy Opium Agent  
„ G. A. Twiddale, M. A., B. L.

Dr. R. MacLeod, Civil Surgeon.

Baboo Matadin, Subordinate Judge.

„ Ram Anugrah Naryan Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector

„ Sheo Shunker Sahoy, First Moonsif.

„ Mohendro Lall Ghose, Second Moonsif.

Mr. S. O. Hampton, Deputy Magistrate and Deputy Collector.

„ H. H. Birch, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector.

Hafiz Syed Ahmed Reza, Vakeel.

Mirza Dost Mohomed, Zemindar.

Moulvi Syed Khyrat Ahmad, B.L., Vakeel.

Baboo Omesh Chunder Sircar, do.

„ Bhupsen Sing, B.L., do.

„ Hurihar Nath, do.

„ Chota Lall Sijwar, Gyawal.

„ Behari Lal Barik, Vakeel.

„ Baijnath Sing, Zemindar.

„ Saroda Prosad Ganguli, Head-master, Zillah School.

„ Sheo Naryan, Deputy Inspector of Schools.



মহারাণীসীর একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত বাবু প্রসন্ন কুমার দত্ত, যে তারিখে হুজী গ্রহণ করেন তদনুযায়ী সিবিল কার্যকারকদের হুজীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে হুজী বাসের হুজী পাইলেন ।

সারণ জিলার অন্তর্গত সেওরান মহকুমার কার্ণার অধ্যক্ষতা ভার গ্রাপ্ত একটিং আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত এক, বি, টেলর সাহেব ঐ জিলার ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের কমতা পাইলেন ।

পোলীস বিষয়ক ।— ১৮৮১ সাল ২ মে।— বালেশ্বর ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্ণার অধ্যক্ষতা ভার গ্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টেণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত সি, ই, ফেব্র-টামর সাহেব, গত মার্চ মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে হুজী পান তদনুযায়ী সিবিল কার্য কারকদের হুজীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ১১ দিনের হুজী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১০ মে ।— মানজুরের পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এক, এ, ডামন সাহেব, গত জুলাই মাসের ২ তারিখ অবধি ১১ তারিখ পর্যন্ত বাহুড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিয়াছেন ।

পাবনার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের পোলীসের আসিষ্টেণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত বাবু মহেন্দ্রনাথ চাকরা গত মার্চ মাসের ১৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে হুজী পান তদনুযায়ী সিবিল কার্যকারকদের হুজীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে পাঁচ দিনের হুজী পাইলেন ।

ধর্মকার্য সম্পর্কীয় ।— ১৮৮১ সাল ১০ মে ।— পুরুষিয়ার জার্মান লুথেরন বিশপের পাদরী জিহুত এক, সমার সাহেব, খ্রীষ্টধর্মাবলম্বি এদেশীয় ব্যক্তিদের বিবাহের সর্টফিকট দিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৫ প্রকরণমতে কমতা পাইলেন ।

শিক্ষা বিষয়ক ।— ১৮৮১ সাল ১০ মে ।— নিম্নলিখিত মহালয়েরা দিনাজপুর জিলার জুল কনিষ্ঠের মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

সবর্ডিনেট জজ জিহুত বাবু অঘোরনাথ ঘোষ ।

জিলাফুলের প্রধান শিক্ষক জিহুত বাবু সাগরচন্দ্র চক্রবর্তী ।

পূর্কের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । নিম্নলিখিত মহালয়েরা গঙ্গা জিলার জুল কনিষ্ঠের মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পাটনা খণ্ডের কমিশনার সাহেব, সভাপতি,

গমার মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর সাহেব, প্রতিনিধি সভাপতি,

বিহার চফের সুপ সমূহের ইনস্পেক্টর,

মাজিস্ট্রেটের অধীন পদজোড় চিহ্নিত আসিষ্টেণ্ট,

জজ জিহুত জি, ই, পোর্টার সাহেব ।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এ, এচ, জাইলস সাহেব ।

বারিয়ার-আট-লা জিহুত কে, জে, হোর্ড সাহেব ।

ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জি, হফ্ফুস সাহেব ।

আকৌনের সব ডেপুটী এজেন্ট জিহুত সি, হারিজন সাহেব ।

জিহুত সি, এ, টুইডেল সাহেব, এম, এ, ও বি, এল ।

সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর জিহুত আর মাকলোড সাহেব ।

সবর্ডিনেট জজ জিহুত মাহামিন বাবু ।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত বাবু রামকৃষ্ণনাথ নারায়ণ সিংহ ।

প্রথম মুনসেফ জিহুত বাবু শিবশঙ্কর সহায় ।

দ্বিতীয় মুনসেফ জিহুত বাবু মহেন্দ্রলাল ঘোষ ।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত এস, সি, চাম্পটন সাহেব ।

একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত এচ, এফ, বর্চ সাহেব ।

উকীল জিহুত হাজিফ ইমরদ আহমদ রেজা ।

অধিদায় জিহুত নির্জা মোস্তাফিজ ।

উকীল জিহুত মৌলবী সৈয়দ খরর ২ আহমদ, বি, এল ।

এ " বাবু উবেশচন্দ্র সরকার ।

এ " " জুগেন সিংহ, বি, এল ।

এ " " হরিহরনাথ বাবু ।

গয়াল জিহুত বাবু ছোটলাল সিংহ ।

উকীল " বাবু বিহারী লাল বারিক ।

অধিদায় " বাবু বৈজনাথ সিংহ ।

জিলা ফুলের প্রধান শিক্ষক জিহুত বাবু শরিফাউদ্দীন গজোপাধ্যায় ।

জুল সমূহের ডেপুটী ইনস্পেক্টর জিহুত শিবনারায়ণ বাবু ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৭ মে]



**MEDICAL.**—*The 4th May 1881.*—Surgeon J. F. P. McConnell, Professor of Pathology, Medical College, and Resident Physician, College Hospital, is allowed leave for 42 days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Bollye Chunder Sen, Officiating Teacher of Materia Medica, Campbell Medical School, Sealdah, is appointed to be Teacher of Medicine of that Institution, vice Assistant Surgeon Tameez Khan, Khan Bahadoor, who is about to retire from the service.

Assistant Surgeon Mohendro Nath Gupta, in charge of the Sealdah Lock Hospital and Bow Bazar Examination Ward, is appointed to act as Teacher of Materia Medica, Campbell Medical School, Sealdah, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Juggo Bundhoo Bose, or until further orders.

Assistant Surgeon Lal Behary Roy, Resident Assistant Surgeon, Campbell Hospital, Sealdah, is appointed to be in charge of the Sealdah Lock Hospital and Bow Bazar Examination Ward, during the absence, on deputation, of Assistant Surgeon Mohendro Nath Gupta, or until further orders.

Assistant Surgeon Raj Krishna Ghose, a supernumerary at the Presidency, is appointed to act as Resident Assistant Surgeon, Campbell Hospital, Sealdah, during the absence, on deputation, of Assistant Surgeon Lal Behary Roy, or until further orders.

*The 6th May 1881* —Surgeon-Major D. O'C. Raye, Officiating Professor of Surgical and Descriptive Anatomy at the Medical College and *ex-officio* Second Surgeon of the College Hospital, is confirmed in those appointments, with effect from the 10th January 1881, vice Dr W. J. Palmer, retired.

Surgeon F. C. Nicholson is appointed to be First Resident Surgeon of the Presidency General Hospital and Superintendent of the Presidency Jail, with effect from the 10th January 1881. Dr. Nicholson will also continue to act, until further orders, as Surgeon Superintendent of the General Hospital.

Surgeon C. H. Joubert, Officiating First Resident Surgeon, Presidency General Hospital, is appointed to be Second Resident Surgeon of the Hospital, with effect from the 10th January 1881.

*The 9th May 1881* —Assistant Surgeon Chunder Mohun Ghose, Teacher of Anatomy, Campbell Medical School, Sealdah, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Abinash Chunder Ghosh, attached to the Northern Bengal State Railway, is allowed leave for three months, under Section 13, Supplement F to the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Kamika Nath Acharjee, a supernumerary at the Presidency, is appointed to act as Assistant Surgeon, Northern Bengal State Railway, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Abinash Chunder Ghosh, or until further orders.

**JAILS.**—*The 5th May 1881* —Mr H. H. Watson, Personal Assistant to the Inspector-General of Jails, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Saroda Prosad Sen is appointed to act as Personal Assistant to the Inspector-General of Jails, during the absence, on leave, of Mr. H. H. Watson, or until further orders.

*The 10th May 1881.*—Mr. P. Donaldson is appointed to be Superintendent of the Central Jail at Dacca, with effect from the 3rd February 1881.

Mr. Donaldson will continue to act, until further orders, as Superintendent of the Central Jail at Buxar.

**MUNICIPAL.**—*The 2nd May 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Bankoora Municipality, of Dr. R. L. Dutt to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Nusserebad Municipality, of Dr. J. Moorhead to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

*Government Gazette, 17th May 1881.*

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৪ মে।—মেডিকাল কলেজে বেগনির শরীর বিদ্যার অধ্যাপক ও কলেজ হাস্পাতালের রেসিডেন্ট ফিজিয়ান সর্জন জীযুত এফ. জে. পি. মাক্সনেম সাহেব সিভিল কার্য-কারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে বিয়াল্লিশ দিনের ছুটি পাইলেন।

আসিফা ট সর্জন জীযুত ডব্লিউ থী থ্যাংহাঙ্গর ৪র্থ হইতে অবসর গ্রহণ করিতে উদ্যত হওয়াতে শিয়ালদহ কলেজ মেডিকাল স্কুলের প্রাচ্য তত্ত্ব বিদ্যার একটি শিক্ষক আসিফা ট সর্জন জীযুত বারু বলাচীটাদ সেন উক্ত বিদ্যালয়ে ঐযং বিদ্যার শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিফা ট সর্জন জীযুত অগস্ত্য শুর ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শিয়ালদহ কলেজ হাস্পাতালের ও বৌবাজারস্থ এক্সামিনেশন ওয়ার্ডের কাহার অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিফা ট সর্জন জীযুত মহেন্দ্রনাথ গুপ্ত শিয়ালদহ কলেজ মেডিকাল স্কুলে প্রাচ্য তত্ত্ব বিদ্যার শিক্ষকের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাৰ্যোপলক্ষে আসিফা ট সর্জন জীযুত মহেন্দ্রনাথ গুপ্তের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শিয়ালদহ কলেজ হাস্পাতালের রেসিডেন্ট আসিফা ট সর্জন, আসিফা ট সর্জন জীযুত লালবিহারী রায় শিয়ালদহ কলেজ হাস্পাতালের ও বৌবাজারস্থ এক্সামিনেশন ওয়ার্ডের কাহার অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাৰ্যোপলক্ষে আসিফা ট সর্জন জীযুত লালবিহারী রায়ের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিফা ট সর্জন জীযুত বাজকৃষ্ণ ঘোষ শিয়ালদহ কলেজ হাস্পাতালের রেসিডেন্ট আসিফা ট সর্জনের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ মে।—ডাক্তর জীযুত ডব্লিউ. জে. পামার সাহেব কৰ্ম হইতে অবসর গ্রহণ করিতে মেডিকাল কলেজ বাবুচন্দ্র ও শারীর তত্ত্ব বিদ্যার একটি অধ্যাপক ও দ্বীপ পদোপলক্ষে কলেজ হাস্পাতালের দ্বিতীয় সর্জন, সর্জন-জব জীযুত ডি. ও. এস. বে সাহেব উক্ত সকল পদে ১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারি অবধি স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইলেন।

সর্জন জীযুত এফ. সি. নিফলসন সাহেব, ১৮৮১ সাল ১০ জানুয়ারি অবধি প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালের প্রথম রেসিডেন্ট সর্জনের পদে ও প্রেসিডেন্সী জেনরল সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তত্বে জেনরল হাস্পাতালের সর্জন সুপারিন্টেন্ডেন্টের কৰ্ম করিতে থাকিলেন।

প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালের একটি প্রথম রেসিডেন্ট সর্জন, সর্জন জীযুত সি. এচ. জোবট সাহেব ১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারি অবধি উক্ত হাস্পাতালের দ্বিতীয় রেসিডেন্ট সর্জনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ মে।—শিয়ালদহ কলেজ মেডিকাল স্কুলের বাবুচন্দ্র বিদ্যার শিক্ষক আসিফা ট সর্জন জীযুত চন্দ্রমোহন ঘোষ সিভিল বায়াকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

বঙ্গদেশের উত্তরদিকের স্টেট বেলগুয়েতে নিযুক্ত আসিফা ট সর্জন জীযুত অধিনাশচন্দ্র ঘোষ সিভিল বায়াকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

আসিফা ট সর্জন জীযুত অধিনাশচন্দ্র ঘোষের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিফা ট সর্জন জীযুত কাম খাননাথ ঞাচার্য্য বঙ্গদেশের উত্তরদিকের স্টেট বেলগুয়ে আসিফা ট চিকিৎসকের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জেল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ মে।—জেল সফ্ট-ব ইনস্পেক্টর জেনরল সাহেবের স্বকীয় আসিফা ট জীযুত এচ. এচ. ওয়াটসন সাহেব, যে ঠাণ্ডে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সাব-কাণ্ডকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জীযুত এচ. এচ. ওয়াটসন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীযুত বারু শারদাসাদ সেন জেল সফ্ট-ব ইনস্পেক্টর জেনরল সাহেবের স্বকীয় আসিফা ট সর্জনের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—জীযুত পি. ডানালডসন সাহেব ১৮৮১ সালে ৩ ফেব্রুয়ারি অবধি চাকর সদর জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত ডানালডসন সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বঙ্গদেশের সদর জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের কৰ্ম করিতে থাকিলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২ মে।—বাকুড়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের ডাক্তর জীযুত আর. এস. দত্তকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে জীযুত পেন্ডেন্টেনট গরুর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

মল্লিগাবাদ মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের ডাক্তর জীযুত জে. মুরহেড সাহেবকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে জীযুত পেন্ডেন্টেনট গরুর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

*The 5th May 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Sherepore Municipality in the district of Bogra:—

Baboo Dink Nath Sanyal. | Baboo Madhoo Soodun Chowdhury.

*The 6th May 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Naraingunge Municipality:—

Mr. H. C. Eddy. | Mr. F. Wilson.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Mohim Chunder Gangooly. | Baboo Madhab Lal Chowdry.

*The 7th May 1881*—Baboo Ram Chandra Mookerji is re-appointed to be a Commissioner of the Kishnagar Municipality.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Satkhira Municipality in the district of the 24-Pergunnahs:—

Baboo Porosa Nath Chatterji | Baboo Bidhu Bhussan Banerji, M. A., B. L.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Nuddea Municipality, of Mr. H. N. Sanyal to be their Vice Chairman for the year 1881-82.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Nuddea Municipality:—

Baboo Anandmoy Roy. | Baboo Dina Nath Bhattacharjee.

Baboo Bireswar Chakravarti, B. A.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Jodu Nath Bhattacharjee | Baboo Jago Bundhu Banerjee.

Baboo Tarini Charan Chatterjee.

*The 9th May 1881*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Hooghly and Chinsurah Municipality, of Mr. T. Inglis, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice Chairman for the year 1881-82.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the South Dum-Dum Municipality in the 24-Pergunnahs:—

Mr. Ananda Mohun Bose, Barrister-at-Law.

Baboo Issan Chandra Sengupta, Sub-Engineer, Public Works Department.

„ Nilmony Mitter, Landholder.

„ Baboo Madhu Suden Chatterjee, Landholder.

Baboo Raghoo Nundun Shaw is re-appointed to be a Commissioner of the above Municipality.

**ROAD CESS**—*The 10th May 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Chumpanan:—

Mr. J. Posford, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector.

„ A. Butler, Civil Engineer.

Mr. W. H. M. Gun, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Nuddea, *vice* Mr. Ricketts, transferred.

Mr. C. B. Garrett, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Moorshedabad, *vice* Mr. T. Beatty.

Mr. Garrett is also appointed to be Vice Chairman of the above Committee.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 6th May 1881.*—Notice is hereby given, under paragraph 2, section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Midnapore Municipality, the Charitable Dispensary situated within that municipality, the said dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg Secy. to the Govt. of Bengal.*

[ *Government Gazette, 17th May 1881.* ]

১৮৮১ সাল ৫ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বগুড়া জিলার অন্তর্গত শেরপুর মুন্সিপালিটার  
কমিশানরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

କ୍ରିଷ୍ଣ ବାବୁ ମିଶ୍ରଙ୍କ ଶ୍ରଦ୍ଧାଂଜଳି । । କ୍ରିଷ୍ଣ ବାବୁ ମଧୁସୂଦନ ଚୌଧୁରୀ ।

১৮৮১ সাল ৬ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা 'মারামগঞ্জ মুনিগিপালিয়ার কমিশ্যনরের পক্ষে' নিযুক্ত হইলেন।

ଆସ୍ତ ଏଚ, ମି, ଏ ଓ ମାଟ୍ଟେବ ।      ଆସ୍ତ ଏମ୍. ଓଇଲ୍ ମାଟ୍ଟେବ ।

নিম୍ନলিখিত মহାশয়েরা ଓଡ଼ିଶା ଗୁମିନିଆମିଟିର ବନିଆବନ୍ଧୁର ମନେ ଧ୍ୟାନର ମିଷ୍ଟକ ହଇଲେ ।

শ্রীমত বাবু নহিচ্ছন্ত গাঙ্গা পায়া র। ! শ্রীমত বাবু মাধবলাল চৌধুরী।

১৮৮১ সাল ৭ মে।—ঐযুত বাবু রামচন্দ্র মুখোপাধ্যায় কৃষ্ণনার মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত সাতকীরা মুন্সিগাঁও জিলায় কৃষিশানদের পক্ষে  
নির্ধারিত হ'লেন।

ସ୍ଥିତ ବାବୁ ମଦନମୋହନ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ । । ସ୍ଥିତ ବାବୁ ଲକ୍ଷ୍ମଣ ବଲ୍ଲୋପାଧ୍ୟାୟ, ଏସ. ଏ ଓ ବି. ଏଲ ।

জনীয়। মুন্সিমপালিটীর ক'ষণাংক'রা' সৌযুত এচ, এন, গাবি সা'হেবকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত  
আপনাদেব প্রা. প্র'নিমি সভাপ'ত্তর'পদে মনোনীত' করাত্তে সৌযুত লেফ্টেনেণ্ট গব'রি সা'হেব তাহী  
অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত যশাশ'হরা নদীরা মূনিগিণা'লী'র কমিশনারের পাশ' নিযুক্ত হইলেন।

ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ବାବୁ ଅ.ନନ୍ଦମଣି ରାୟ । ।      ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ବାବୁ ଦୀନନାଥ ଭଟ୍ଟାଚାର୍ଯ୍ୟ ।

ଶ୍ରୀ ୧୩ ବାବୁ ନୌରଂଶ୍ୱର ଚକ୍ର ଡ଼ି. ଡି. ଏ ।

নিম্নলিখিত মহাপাঠের উক্ত : নিমিগিপালিটো। এমিগামবেক পাতে পূর্বকার 'মুক্ত' হইলেন।

ଐନ୍ଦ୍ର ବାୟୁ ସହନାଥ ଟୁଟାଜାଣି ।      ଐନ୍ଦ୍ର ବାୟୁ ଜଗବନ୍ଧୁ ବନ୍ଦୋନାଧାୟା ।

শ্রীযুঃ দাবু তারিণীচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

১৮৮১ সাল ৯ খো—ভূগণী ও চুঁচুড়া মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরেরা আদিকোট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর ঐযুক্ত ডি, ইংলিশ সাহেবের ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আয়-খরচের প্রতিনিধি সভাপতিত্ব পদে মনোনীত করিতে আত্মপেটেন্টে গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্ন লেখ্য ৩ মহাশয়ের ২৪ পরগনার অন্তর্গত দক্ষিণ দমদমা মুন্সিপালিটির কাম্যাবলির পক্ষে  
নিযুক্ত হইলেন।

বাণিজ্য-অ ট-ল। জী-ত আনন্দমোহন বসু ।

পদাঙ্ক ওকঃ ডিপাটমেন্টে গব হাঙ্গনিয়র অ্যুত দা দেশানচন্দ্র সরকার ।

ଭୃଗୁଶିଖାରି ଓ ଯୁକ୍ତ ଦାନ୍ତୁ ବୌଦ୍ଧମାନି ନିଜ ।

" " বাবু অধঃস্থদন চট্টোপাধ্যায় ।

শ্রীযুত বাবু রঘুনাথন শা উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশনারের পক্ষে পুনর্বাঁধ নিযুক্ত হইলেন।

পঞ্চকর বিষয়ক ।— ১৮৮১ সাল ১০ মে ।— নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চাম্পারণ জিলার পঞ্চকর কমি-  
টির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

একটি জাতিই হাজিরে ও ডেপুটি কালেক্টর বিষয় জে. পোসফর্ড সাহেব।

গিৰিল হেপ্‌লিন্সব শ্ৰীযত এ. দটলৰ সাক্ষ্য ।

ক্রীড়ক রিক্রেটস সাহেব ছানাসুয়ে প্রেরিত হওয়াতে একটি জাইন্ট ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ক্রীড়ক ডবলিউ, এচ, এম, গন, সাহেব মদ্যোজ্জ্বল পঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত টি. শিখাণী সাহেবের পরিবর্তে জাইট ম্যানিফেস্ট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত নি. বি. গারের সাহেব মুরলিনাথান জি-৩ পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুক্ত গেরেট সাহেব উক্ত কমিটির প্রতিমিত্ত সভাপতিত্ব পদেও নিযুক্ত হইলেন।

হরেন্স এ, কংক্রিট,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

विज्ञानम् ।

১৮৮১ সাল ৬ মে।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে মেদিনীপুর মুন্সিপালিটীর মধ্যে যে দাণ্ডব্য ঔষধালয় আছে, তাহা ব্যক্তি বিশেষে বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৩ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কক্ষান করিয়াছেন।

কে।লম্বানি বেকলে,

বজ্রদেবতার গর্ভমন্ডলের একটি সেক্টরী ।

[গদ্যদ্বন্দ্ব গোট ১। ১৮১। ১৭ যে।]

## NOTICE.

*The 10th May 1881.*—Notice is hereby given, under paragraph 2, section 34, Act V (B C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Burdwan Municipality, in the district of Burdwan, the Charitable Dispensary situated within the municipality, the said dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTICE

*The 10th May 1881.*—Notice is hereby given, under paragraph 2, section 34, Act V (B C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Bishenpore Municipality, in the district of Bankoora, the Charitable Dispensary situated within the Municipality, the said dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 10th May 1881* —Whereas a notification was published in the *Calcutta Gazette* of the 2nd February 1881, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of the Bengal Vaccination Act, 1880, to the Municipality of Rungpore in the district of Rungpore, and whereas no objections to such extension have been made within six weeks of such publication, the Lieutenant-Governor is now pleased, in exercise of the power conferred on him by section 1, paragraph 1 of the said Act, to direct that the proposed extension shall take effect from the 1st July 1881.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION

*The 10th May 1881* —It is hereby notified for general information that, in the exercise of the powers conferred on him by section 8, Act V (B C.) of 1876, the Lieutenant Governor is pleased to extend the provisions of Chapters I, II, and V of that Act to the town of Goalundo, in the district of Furreredpore, with effect from the 1st June 1881, and to declare that it shall, for the purposes of the said Act, be a Second Class Municipality. The Municipality shall consist of the villages named in the margin, and shall be bounded as follows:—

- 1 Goalundo—Comprising parts of Dh bagati, Isal Shibrampur and Bithuri and Bishonathpur newly inhabited
- 2 Bhabail
- 3 Char Pallando
- 4 Kusabatta
- 5 Khord Girbinda, including Katakhal

On the north and east by the river Ganges, on the south by the southern boundaries of the villages of Barobilla, Kusabatta, Char Pallando, thence a line drawn from the house of Mr. Munjay Sur to the house of Hari Mohun Roy, then the southern boundary of Kismit Bhabail and a line drawn about 300 yards south of the sub-divisional bungalow; and on the west by a line 100 yards west of the Pauchashazari Road and the river Ganges

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION

*The 10th May 1881* —It is hereby notified that the declaration published at page 204, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 16th February 1881, for the acquisition of the land specified therein as required for the Main Channel of the Northern Drainage of the city of Moorshedabad, is hereby cancelled, and that the following three declarations are published instead.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১০ মে ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্জমান জিলার অন্তর্গত বর্জমান মুনিসিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে, তাহা ব্যক্তিবিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালে বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কক্ষনা করিয়াছেন ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১০ মে ।—এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বাকুড়া জিলার অন্তর্গত বিজুপুর মুনিসিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে, তাহা ব্যক্তিবিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কক্ষনা করিয়াছেন ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১০ মে ।—রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত রঙ্গপুর মুনিসিপালিটিতে বঙ্গদেশে গোবীর্জ টিকা-দান বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের বিধান প্রচলিত করণবিষয়ে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আতিশ্রাব্য যত্ন করণ স্বচক বিজ্ঞাপন ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ৮ তারিখের বাঙ্গালা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা গেলেও উক্ত বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার সময় অবধি ছয় সপ্তাহের মধ্যে কোন আশক্তি উপস্থিত কবা না যাওয়াতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ৪ ধারার ১ দফা মতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি উক্ত আইনের প্রস্তাবিত প্রচলন ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি ফলবৎ হইবার আজ্ঞা করিলেন ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১০ মে ।—সাধারণের অবগত র্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের ৫-দীয় ৫ আইনের ৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি উক্ত আইনের ১ ও ২ ও ৫ অধ্যায়ের বিধান ১৮৮১ সালের ১ জুন অবধি করীদ-পুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দ নগরে প্রচলিত করিলেন এবং উক্ত আইনের কার্যপক্ষে উক্ত নগর দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটি হইবে বলিয়া প্রকাশ করিলেন ।

পাশ্চলিখিত সকল গ্রাম উক্ত মুনিসিপালিটির মধ্যে ধরা যাইবে ও তাহার নিম্নলিখিত সীমা হইবে ।

উত্তর ও পূর্ব সীমা গঙ্গা নদী, দক্ষিণ সীমা বড়বিলা ও কুশহাটা ও চরপলন্দ গ্রামের দক্ষিণ সীমা তথ্যহইতে মৃত্যুঞ্জয় সুরের বাটী অবধি হরিমোহন রায়ের বাড়ী পর্য্যন্ত টানা রেখা, পরে কিসমত ভাটবলের দক্ষিণ সীমা ও মহকুমার বাঙ্গলা ঘরের দক্ষিণ প্রায় ৩০০ গজ টানা রেখা ; ও পশ্চিম সীমা পঞ্চহাজারী পাথের পশ্চিম ১০০ গজ রেখা ও গঙ্গা নদী ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১০ মে ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শহর মুরশিদাবাদের উত্তর অংশ-প্রাণালীর প্রধান খালের নিমিত্ত প্রয়োজনীয় ভূমি এখন বিষয়ক যে বিজ্ঞাপন ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২২ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১৭৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা এতদ্বারা রহিত করিয়া তৎপরিবর্তে নিম্নলিখিত তিন বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।



## DECLARATION.

*The 10th May 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Moorshedabad Municipality for a public purpose, viz. for the Main Channel of Northern Drainage of Moorshedabad in the villages of Peepulputti, Mirzabazar, Koormitollah, and Ransagar, pergunnah Asudnagar, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 11 bighas 18 cottahs of standard measurement is required within the aforesaid villages of Peepulputti, Mirzabazar, Koormitollah, and Ransagar. The land is bounded on the north by Nizamut land, Karimanisa Begum's land, Alia Begum's land, Ganga Das Muktiar's land, Madhob Mistri's land, Azim Saik's land, Ganga Das Muktiar's land, Mahatap Koormi's land, Babulall Kurmi's land, Kali Baboo's land, Nizamut land, and Kali Baboo's land; on the south by Nizamut land, Karimanisa Begum's land, Alia Begum's land, Ganga Das Muktiar's land, Madhob Mistri's land, Azim Saik's land, Ganga Das Muktiar's land, Mahatap Koormi's land, Babulall Kurmi's land, Kali Baboo's land, Sitah Kurmi's lakheraz land, Kali Baboo's land, Nizamut land, and Kali Baboo's land; on the east by Gobra Nullah; and on the west by Sham Gunge Road.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION

*The 10th May 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Moorshedabad Municipality for a public purpose, viz. for the Branch Drain No. 1 of Northern Drainage of Moorshedabad in the villages of Nbroolia Khanka Khond, Poolustolah Khanka Khond, and Tikatoli, pergunnah Asudnagar, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas 3 cottahs of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Noroolia Khanka Khond, Poolustolah Khanka Khond, and Tikatoli. The land is bounded on the north by Peepulputti Road; on the south by Noroolia Khanka Gurrah; on the east by Nizamut land, Azanjan's land, Noroolia Khanka Gurrah, Kaji Jhabboo's land, and Nizamut land; and on the west by Nizamut land, Azanjan's land, Noroolia Khanka Gurrah, Kaji Jhabboo's land, and Nizamut land.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*The 10th May 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Moorshedabad Municipality for a public purpose, viz. for the Branch Drain No. 2 of Northern Drainage of Moorshedabad in the villages of Ekramgunge and Hydergunge, pergunnah Asudnagar, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas 4 cottahs of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Ekramgunge and Hydergunge. The land is bounded on the north by Shamlal's Gurrah, Kalu Khan's burial-ground, Baboo Sibalal's garden and Bonomali Lal's garden; on the south by Boroshaheb's land and Peepulputti Road; on the east by Peerali Jemadar's land, Boroshaheb's land, Oomda Begum's garden, Murajadi's land, and Shamgunge Road; on the west by Peerali Jemadar's land, Boroshaheb's land, Oomda Begum's garden, and Moorajadi's land.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*



বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আশদনগর পরগনার পিপুলপাটী ও মির্জাবাজার ও কুর্শিটোলা ও রণসাগর গ্রামে মুরশিদাবাদের উত্তর জল-প্রণালীর প্রধান খালের নিমিত্তে মুরশিদাবাদ মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত সেন্টেমেন্টে গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত পিপুলপাটী ও মির্জাবাজার ও কুর্শিটোলা ও রণ-সাগর গ্রামে কতিমতে স্লামাধিক ১১।১০ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নিজামতুদ্দীন ও করিমুল্লাহ বেগমের ভূমি, ও আলিরা বেগমের ভূমি, ও গজাদাস মোস্তাফের ভূমি, ও মাধব মিজির ভূমি, ও আজিম সেখের ভূমি ও গজাদাস মোস্তাফের ভূমি ও মহাতাপ কুর্শির ভূমি, ও আব্দুল্লাহ কুর্শির ভূমি ও কালী বাবুর ভূমি ও নিজামতুদ্দীন ও কালী বাবুর ভূমি, দক্ষিণ সীমা নিজামতুদ্দীন ও করিমুল্লাহ বেগমের ভূমি ও আলিরা বেগমের ভূমি ও গজাদাস মোস্তাফের ভূমি ও মাধব মিজির ভূমি ও আজিম সেখের ভূমি ও গজাদাস মোস্তাফের ভূমি ও মহাতাপ কুর্শির ভূমি, ও আব্দুল্লাহ কুর্শির ভূমি ও কালী বাবুর ভূমি ও সীতা কুর্শির মাথেরাজ ভূমি ও কালী বাবুর ভূমি ও নিজামতুদ্দীন ও কালী বাবুর ভূমি, পূর্ব সীমা গোবরা মালা ও পশ্চিম সীমা শ্যামগঞ্জ পথ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আশদনগর পরগনার নোকলিয়া খানকা খণ্ড ও পুলটোলা খানকা খণ্ড ও টিকোটোলি গ্রামে মুরশিদাবাদের উত্তর জল-প্রণালীর ১ নং শাখা নামার জন্য মুরশিদাবাদ মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত সেন্টেমেন্টে গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত নোকলিয়া খানকা খণ্ড ও পুলটোলা খানকা খণ্ড ও টিকা-টোলী গ্রামে কতিমতে স্লামাধিক ৩/৩ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পিপুলপাটী পথ, দক্ষিণ সীমা নোকলিয়া খানকা গাড়া, পূর্ব সীমা নিজামতুদ্দীন ও আজাদুল্লাহের ভূমি, ও নোকলিয়া খানকা গাড়া ও কাজি বাবুর ভূমি ও নিজামতুদ্দীন, ও পশ্চিম সীমা নিজামতুদ্দীন ও আজাদুল্লাহের ভূমি, ও নোকলিয়া খানকা গাড়া ও কাজি বাবুর ভূমি ও নিজামতুদ্দীন।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আশদনগর পরগনার এক্রামগঞ্জ ও হরদরগঞ্জ গ্রামে মুরশিদাবাদের উত্তর জলপ্রণালীর ২ নং শাখা নামার জন্য মুরশিদাবাদ মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত সেন্টেমেন্টে গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত এক্রামগঞ্জ ও হরদরগঞ্জ গ্রামে কতিমতে স্লামাধিক ৩/৪ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা শামলালের গাড়া ও কালুখাঁর কবরস্থান ও বাবু শিবমালের বাগান ও বনমালী লালের বাগান, দক্ষিণ সীমা বড় সাহেবের ভূমি ও পিপুলপাটী পথ, পূর্ব সীমা পীরআলি জমাদারের ভূমি ও বড় সাহেবের ভূমি ও উমদা বেগমের বাগান, ও মুরাজাদির ভূমি ও শামগঞ্জ পথ, পশ্চিম সীমা পীরআলি জমাদারের ভূমি ও বড় সাহেবের ভূমি ও উমদা বেগমের বাগান ও মুরাজাদির ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2288A.

*The 6th May 1881.*—Mr. A. H. Collins, Assistant Magistrate and Collector, Hazaribagh is vested, under Section 3, Act III of 1880, with the powers of a Magistrate of the First Class within the Cantonment of Hazaribagh.

*The 7th May 1881.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Saidpore Bench, in the district of Rungpore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Captain W. A. J. Wallace, R. E., Engineer-in-Chief, Northern Bengal State Railway.

Mr F. P. Quinlan, Deputy Examiner of Accounts, Northern Bengal State Railway.

„ G. S. Leonard, Assistant Traffic Superintendent, Northern Bengal State Railway.

„ J. A. Anderson, Executive Engineer, Northern Bengal State Railway.

*The 9th May 1881.*—Baboo Poorno Chunder Ghose is appointed to act as a Moonsif in the district of Sarun, and to be ordinarily stationed at Sewan, during the absence, on leave, of Baboo Ramyad Lall, or until further orders.

*The 10th May 1881.*—Baboo Jagodish Nath Roy is appointed, under Section 8, Act IV of 1877, to be a Presidency Magistrate for the Town of Calcutta.

Baboo Kalta Kishore Moonshee, a zemindar in the town of Sherepore, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bench at the Sudder Station of the Bogra district, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Gobind Chunder Tarafdar, a zemindar and Government Pensioner, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Sherepore Bench, in the district of Bogra, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Bhooputtv Roy, Subordinate Judge, Burdwan, is allowed leave for one month, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Promotho Nath Banerjee, B. L., Moonsif of Burdwan, is appointed to act as Subordinate Judge of Burdwan, during the absence, on leave, of Baboo Bhooputtv Roy, or until further orders.

Baboo Aghore Chunder Hazrah is appointed to act as a Moonsif in the district of Burdwan, and to be ordinarily stationed at the sudder station of that district.

Shah Lutafut Hossein, Moonsif of Kissengunge and Arrareah, Purneah, is appointed to act as a Moonsif in the district of Tirhoot, and to be ordinarily stationed at Tappore, during the absence, on leave, of Moulvi Mahomed Norool Hossein, or until further orders.

Baboo Surrut Chunder Mookerjee is appointed to act as a Moonsif in the district of Purneah, and to be ordinarily stationed at Arrareah, during the absence, on deputation, of Shah Lutafut Hossein, or until further orders.

Mr E. B. Harris, Assistant Magistrate and Collector, Sonthal Pergunnahs, is appointed to act as a Justice of the Peace, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, within the territories under the Lieutenant-Governor's control.

Baboo Chunder Coomar Das, Moonsif of Bood-Bood, Burdwan, is appointed to be a Moonsif in the district of Furreedpore, and to be ordinarily stationed at Madaripore. This cancels the orders of the 29th ultimo, appointing Baboo Chunder Coomar Das to act as Moonsif of Kangunge, Dacca.

Baboo Mohun Chunder Ghose, Moonsif of Madaripore, Furreedpore, is appointed to be a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Kangunge.

The powers of an Assistant Commissioner in the Chittagong Hill Tracts, which were conferred on the Deputy Magistrate of Cox's Bazar for the time being, in the Notification dated the 16th April 1864, published at page 781 of the *Calcutta Gazette* of the 20th idem, are hereby withdrawn.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 4th May 1881.*—Moulvi Mahomed Noroo Hossein, Moonsif of Tappore, in the district of Tirhoot, is allowed leave for two months, under Section 129 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May 1881, or from such date as he may avail himself of it.

[*Government Gazette, 17th May 1881.*]

**କୃତ୍ତିମାଳା ଡିଜିଟାଲାଇଜେସନ୍ ।**

२२५ A नमः ।

১৮১১ সাল ৬ মে।—হুজুরি বাগের আসিটান্ট ম্যাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি. ডব্লিউ. স্ট্রাংহাম, কাকারিয়াগ সেনানিবেশের মধ্যে ১৮০ সালের ৩ আইনের ৩ ধারাবতে প্রথম শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেটের দায়িত্ব পাইলেন।

বঙ্গদেশের উত্তরদিকের স্টেট রেলওয়ের প্রধান ইঞ্জিনিয়ার কাশান ঐযুত ডবলিউ, এ, মে,  
ওজালেন সাহেব, আর, ই।

বঙ্গদেশের উত্তরবঙ্গের স্টেট রেলওয়ের ডেপুটি হিসাব পরীক্ষক অধীশ্রুত এফ, সি, কুইনলান  
সংগ্রহ।

বঙ্গদেশের উত্তরবিক্রমের স্টেট রেলওয়ের আসিস্ট্যান্ট ট্রাফিক ম্যানেজিং অফিসার জি. এ.স.  
লেনার্ড সাহেব।

বঙ্গদেশের উত্তর-দিকের ফেট বেলওয়ার একমসকিটি ইঞ্জিনিয়ার শ্রীবৃত জে, এ, আগরসন  
সাহেব।

১০ জান ৯ মে।— জীবিত বায়ু রাসায়ন শালের ছুটি প্রযুক্ত অফুপস্থিতি কালে অধবা ব্যবহৃত, অর্থাৎ জীবিত বায়ু পর্য্যাপ্ত হোলে বায়ু নিষ্কাশন যন্ত্র সংস্থাপন কর্তৃক বায়ু নিষ্কাশন হইবে।

১৮৮১ সাল ৯ মে।— জ্যৈষ্ঠ বারুয়া মহান সালের চুণী প্রযুক্ত অগ্নিহুতি কালে অধবা যাবৎ, অগ্নি  
অগ্নি না হয়, জ্যৈষ্ঠ বারু পূর্ণচন্দ্র যোষ সারণ জিনায় মুনসেফের কৰ্ম্য করিতে নিযুক্ত হইরা সাধানাত  
সেওয়ারমে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।— জীবুত বাবু ভগদীশনাথ রায় ১৮৭৭ সালের ৪ আইনের ৮ ধারামতে কলিকাতা  
নগরে প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শেরপুর নগরের আমীরা জীবু ও বারু কালীকিশোর মুনশী বগুড়া জিলার সদর মোকাদ্দেম বেদে  
অবৈতনিকি মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

অসীমার ও গঙ্গাযাত্রার পোতাশ্রয়ভাগি জীবিত বাবু গোবিন্দচন্দ্র তরফদার বগড়া জিয়ার অন্তর্গত  
শেরপুর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কার্য  
পাইলেন।

বর্ধমানের সবার্ভিসেট জল শীত বার ভূপতিরায় যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিলা কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ শারীর ১ প্রকরণমতে এক মাসের ছুটি পাউলেন।

শ্রীযুত বাবু হুপ্ত রায়ে/ ছুটী প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যখন অন. আ. আ. ২১ হয় বর্জ্যমানের  
মুদসেল শ্রীযুত বাবু প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, বি. এল, বর্জ্যমানের সর্ভিস্টেট জজের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত  
হইতেন।

শ্রীযুত বাবু অঘোরচন্দ্র চাকড়া বর্জমান জিল য়মুনসফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সাগানাতঃ  
উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন ।

জীবিত মৌলভী মহাম্মদ মুন্সল ও সনের ছুই প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না  
কর, পূর্ণনিষার পর্যন্ত যোগ্য ও অরবিবার মুন সাহ জীবিত লাহা লতাকহুসেন জিহা জিলায় মুনসে-  
ফের কার্য করিতে নিযুক্ত "১১" সামান্যতঃ তাজপুরে অবস্থাপিত হইবেন ।

রাজকার্যোপলক্ষে জীবিত শাহ লতাফ হুসেনের অনুপস্থিতি কালে অথবা বারং অন্য আজ্ঞা না হইয়া  
জীবিত বাবু গরুচন্দ্র মুখোপাধ্যায় পুরণিয়া জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সাধা মাতে অর-  
ণিয়ায় অবস্থাপিত হইবেন।

সাঁওতাল পংগনর আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত ই. বি. হারিস সাহেব শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আসনামাধীন মেম্বের ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধান মতে শাস্তির কার্য অধিনের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বর্জমানের অন্তর্গত বৃহৎদের মুনসেফ জীবুত বাবু জেসু কুমার দাস করীদপুর জিলার মুনসেফের কণ্ঠ করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মাদারীপুরে গমনপািত হইবেন। ঢাকার অন্তর্গত কালীগঞ্জের মুনসেফের কর্ম করিতে জীবুত বাবু জেসু কুমার দাসের মিয়োগাণি মরক গড মাসের ২৯ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা বিহিত করা গেল।

করীমপুরের অন্তর্গত মাদারীপুরের মুন্সিংগ জীবু ও বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ, ঢাকা জিলায় মুন্সিংগের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত, কালীগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

যিনি যে সময়ে কক্সবাজারের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট হন তৎপ্রতি ১৮৬৩ সালের আগ্রিল মাসের ১৬ তারিখের বাঙ্গলা গেজেটের ৩৬৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত এই মাসের ১৬ তারিখের বিজ্ঞাপনক্রমে চট্টগ্রামের পর্বতীয় প্রদেশের আসিস্টা ও কমিশনারের যে ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছিল তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

মুনসেফদের ছুটি।— ১৮১১ খ্রিঃ ৪ম।— ত্রিহু তজিলার অন্তর্গত তাজপুরের মুনসেফ জীবুত মৌলবী এছাৎ কুরুল হুসেন ১৮১১ সালের ১ মে অবধি অথবা যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদ বি সিবিলা কার্য-  
গাবকদের ছুটির বিধি ১২৯ খারানভে হুই মাসের ছুটি পাইলেন।

[পূর্বদিকের গোলক ১৮১। ১৭ মে।]

*The 9th May 1881.*—Baboo Opendro Nath Ghose, Moonsif of Kusba, in the district of Tipperah, is allowed leave for three months, under the note to Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

Baboo Gopi Nath Banerjee, Sudder Moonsif of Dinapore, is allowed leave for three months, under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

Baboo Gobind Chundra Bysack, a Sudder Moonsif of Rungpore, is allowed leave for one month, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 6th May 1881, or from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 3rd May 1881.*—Mr. J. Craven, District Traffic Superintendent, East Indian Railway, Dinapore, is appointed, *vice* Mr. W. Comrie, to be an Honorary Magistrate for the Khagowl Bench, in the sub-division of Dinapore, in the district of Patna, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

#### ESTABLISHMENT.

*The 6th May 1881.*

No. 66.—*Leave.*—Mr. J. E. P. Lincke, Executive Engineer, Fourth Grade, Tirhoot State Railway, is granted six months' furlough under Chapter IV, Section 19 of the Civil Leave Code, with 14 days' subsidiary leave with effect from the 10th instant, or such subsequent date as he may avail himself of the same.

*The 9th May 1881.*

No. 67.—*Notification.*—With reference to Notification No. 54, dated 2nd May 1881, Mr. S. K. L. Yeatts, Assistant Examiner, Second Grade, joined the Central Office of Accounts, Bengal, on the afternoon of the 23rd April 1881.

No. 68.—*Leave.*—Mr. T. Beatty, Executive Engineer, Second Grade, Nuddea Rivers Division, is granted privilege leave for two months, under Section 44 of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 24th ultimo.

No. 69.—*Notifications.*—Mr. A. J. Oldham, temporary Executive Engineer, Fourth Grade, took over charge of the office of the Executive Engineer, Nuddea Rivers Division, on the afternoon of the 24th ultimo, and is appointed Supervisor of the Nuddea Rivers, under Section 13 of Act V (B.C.) of 1864, during the absence of Mr. T. Beatty, Executive Engineer, on leave, or until further orders.

No. 70.—With reference to Government of India, Public Works Department, Notifications Nos 146 and 151 of the 22nd and 26th ultimo respectively, Mr. J. Douglas, Deputy Examiner of Accounts, made over, and Mr. H. Stuart, Deputy Examiner, First Grade, assumed, charge of the accounts of the Tirhoot and Patna and Gya State Railways on the forenoon of the 29th idem.

No. 71.—With reference to the orders marginally noted, Mr. M. J. Monckton, Assistant Engineer, First Grade, availed himself of subsidiary leave on the forenoon of the 29th March last, and of furlough on the 7th ultimo.

No. 69, dated 14th March 1881.

No. 72.—*Declarations.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a siding from Somastipore to River Gunduck, it is hereby declared that for the

[Government Gazette, 17th May 1881.]

১৮৮১ সাল ৯ মে ।—ত্রিপুরা জিয়ার অন্তর্গত কমরাই মুনসেফ জিহুত বাবু উপেন্দ্রনাথ ঘোষ বে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণের নব্বয়মতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

দিনাজপুরের সদর মুনসেফ জিহুত বাবু গোপীনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় বে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

একপুরের সদর মুনসেফ জিহুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসাক ১৮৮১ সালের ৬ মে অবধি অথবা তার পর বে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

হরেন এ, কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩ মে ।—জিহুত ডবলিউ, কমরাই সাহেবের পরিবার্তে ইন্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের দানাপুর রেল ডিষ্ট্রিক্ট ট্রাফিক সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত জে, জোবেন সাহেব পাটনা জিয়ার অন্তর্গত দানাপুর মহকুমা থানাগোল বেঞ্চে অটোমটিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের দায়িত্ব পাইলেন ।

হরেন এ, কক্লেস ।  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

### সিরিশতা বিবরণ ।

১৮৮১ সাল ৬ মে ।

৩৬ নম্বর ।—ছুটি ।—ত্রিহুত ফোর্ট বেঙ্গলের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জে, ই, পি, লিঙ্ক সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির চতুর্থ অধ্যায়ের ১৯ ধারামতে ছয় মাসের বিরমিত ছুটি ও এই মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি চৌদ্দ দিনের আনুসঙ্গিক ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৯ মে ।

৩৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—১৮৮১ সালের ১ মের ৫৪নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে বিতার শ্রেণীর আসিষ্টান্ট হিসাব পরীক্ষক জিহুত এস, কে, এল, চয়েটস সাহেব ১৮৮১ সালের ২৩ আগ্রিলের অপরাহ্নে বঙ্গদেশের সদর আর্কোন্ট আফিসে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

৩৮ নম্বর ।—ছুটি ।—নদীঘাট নদী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত টি, বিখাটী সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৪৪ ধারামতে গত মাসের ২৪ তারিখের অপরাহ্ন অবধি ছয় মাসের আনুসঙ্গিক ছুটি পাইলেন ।

৩৯ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত টি, বিখাটী সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চতুর্থ শ্রেণীর কিংবা কালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এ, জে, ওলডহাম সাহেব গত মাসের ২৪ তারিখের অপরাহ্নে নদীঘাট নদী খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের কার্যের ভার গ্রহণ করিয়া ১৮৬৩ সালের বঙ্গীর ৫ আইনের ১৩ ধারা মতে নদীঘাট নদী-সমূহে সুপারবাইসরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

৭০ নম্বর ।—পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের গত মাসের ২২ ও ২৬ তারিখের ক্রমান্বয়ে ১৪৬ নং ও ১৫১ নং বিজ্ঞাপনক্রমে ডেপুটি হিসাব পরীক্ষক জিহুত জে, ডগলাস সাহেব এ মাসের ২২ তারিখের পূর্বাহ্নে প্রথম শ্রেণীর ডেপুটি হিসাব পরীক্ষক জিহুত এচ, ফ্রাট সাহেবের প্রতি ত্রিহুত ও পাটনা ও গয়া ফোর্টের ওয়ের হিসাব কার্যের ভার অর্পণ করিলেন ও তিনি তাহা গ্রহণ করিলেন ।

৭১ নম্বর ।—পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের গত মাসের ২২ তারিখের পূর্বাহ্নে আনুসঙ্গিক ১৮৮১ সালের ১০ মার্চের ৫২ নম্বর ।  
ছুটি ও গত মাসের ৭ তারিখে বিরমিত ছুটি গ্রহণ করিলেন ।

৭২ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সন্থিপুর অধিগত নদী পর্যন্ত, পার্বত্য পথ প্রস্তুত করিবার জন্য রাজকীয় অর্থবারে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জিহুত মেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বাঙ্গিক গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৭ মে ।

above purpose a strip of land about 35 feet in width, and measuring, more or less, 7 acres 2 roods 7 poles, in the village of Durhampur, pergunnah Sarsa, district Durbhanga, is required.

This declaration is made under Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 73.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for improving the Boinechoo creek, so as to convert it into a channel fit for permanent navigation, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 1 mile 4 furlongs and 580 feet in length, and of an average breadth of 193 feet, measuring 37 acres 2 roods and 21 poles, more or less, of standard measurement, which commencing from the village of Purmanandpur and passing through mouzahs Kakutpur, Bunopura, Gooludia, Barapal, and terminates at mouzah Dismouza in killah Koojung, zillah Cuttack, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 74.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a new bungalow at Nakha, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 418 feet in length and 193 to 253 feet in width, and containing an area of 1 acre 3 roods and 20 poles, more or less, bounded on the north by a ditch, east by garden of Nack Cheddry Koojra, south by the cultivated land of Joothan Koomy, and west by a path leading to the village, is required in the village of Nakha, pergunnah Sasseram, in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, Major, M. S. C.,  
Asst. Secy to the Govt. of Bengal,

P. W. Dept.

## CALCUTTA EXHIBITION OF INDIAN ART-MANUFACTURES, 1881-82.

UNDER the orders of the Lieutenant-Governor of Bengal, an Exhibition of Indian Art-Manufactures will be held in Calcutta in December--January next.

2. The organization and management of the Exhibition has been entrusted by His Honour the Lieutenant Governor to the Central Committee of Management for the Calcutta Economic Museum: Chairman, the Hon'ble H. T. Prinsep; Secretary, Mr H. H. Locke—to either of whom communications on the subject of the Exhibition may be addressed.

3. As at present intended, the Exhibition will be confined to the higher Indian Manufactures under-named; but the Committee are authorized to add any other class hereafter, should it appear desirable to do so; and they will give careful consideration to any suggestions which intending Exhibitors, or others feeling interested in the undertaking, may be disposed to give.

- I.—Silk fabrics—corah, plain white, coloured and figured silks, tussar and other wild silks.
- II.—Muslin and other cotton fabrics, including durries, purdahs, and table-covers.
- III.—Mixed silk and cotton fabrics.
- IV.—Embroidery and lace.
- V.—Carpets.
- VI.—Mats and matting.
- VII.—Manufactures from flax, hemp, cocoanut, and other fibres.\*
- VIII.—Woollen fabrics.
- IX.—Leather Manufactures.
- X.—Gold and silver work, jewellery, &c.
- XI.—Ivory and wood carvings, and inlaid work, including horn-work, turned-work lacquered-work, straw and cane-work, and other fancy-ware.

\* This class will include paper.



কার্যের নিমিত্তে ষাঁহতাজা জিলার অন্তর্গত সাতেরসা পরগনার ধর্মপুর গ্রামে গ্রাম ২৫ কুট প্রান্ত স্থানান্তরিত ১ একর ২ কড ৭ পোল পরিমিত এক খণ্ড জমির প্রয়োজন।

উক্ত জমিতে ষাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৭৩ নম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ইইচুরা খাড়ি বাহাতে স্থারি নৌকা গম্য খালের উপযুক্ত হয় এবং তাহা উৎকর্ষ সাধনার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমিলওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণ সাহেবের নিকটে এক কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে ১ মাইল ৪ ফর্ল ৫৮০ ফুট দীর্ঘ ও গাড়ে ১৯৩ ফুট প্রান্ত অর্থাৎ স্থানান্তরিত ৩৭ একর ২ কড ২১ পোল পরিমিত এক খণ্ড জমির প্রয়োজন। উক্ত জমি কটক জিলার অন্তর্গত কিল্লা কুজের পরমানন্দপুর গ্রামে অবস্থিত হইয়া কাকতপুর ও বন্দপাড়া ও গুন্দিয়া ও বরপাল গ্রাম দিখা গিয়া দশমৌজার শেষ হয়।

উক্ত জমিতে ষাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৭৪ নম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নখার সূতন াজলা ঘরের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমিলওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণ সাহেবের নিকটে এক কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত সাশারাম পরগনার নাখা গ্রামে গ্রাম ৪৮ ফুট দীর্ঘ ও ১৯৩ অবধি ২৫৩ ফুট পর্যন্ত প্রান্ত অর্থাৎ স্থানান্তরিত ১ একর ৩ কড ২০ পোল পরিমিত এক খণ্ড জমির প্রয়োজন। উক্ত জমির উত্তরসীমা গর্ত, পূর্বসীমা নাকচেরি কুজার বাগান, দক্ষিণ সীমা জুখান কুখির করিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা গ্রামে বাইবার পটী।

উক্ত জমিতে ষাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ই, এস. জীল, মেজর, এম, এস, সি,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্টান্ট সেক্রেটারী।

## ১৮৮১। ৮২ সালে কলিকাতায় ভারতবর্ষীয় শিল্পদ্রব্য প্রদর্শন।

বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে আগামি ভিসেন্দ্র ও জাহুরারি মাসে কলিকাতায় ভারতবর্ষীয় শিল্পদ্রব্য প্রদর্শন হইবে।

২। মান্যবর জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত প্রদর্শনের ব্যবস্থা ও তৎসম্পর্কীয় কার্য নির্বাহ করণের ভার কলিকাতার ইকনমিক মিউজিয়ামের কার্য নির্বাহক নদর কমিশীর প্রতি অর্পণ করিয়াছেন। সভাপতি মান্যবর জিযুত এচ, টি, প্রিন্সেপ সাহেব ও সেক্রেটারী জিযুত এচ, এচ, লক্ষ সাহেব; ইহাদের মধ্যে একতর ব্যক্তির নামে প্রদর্শন সংক্রান্ত সমুদয় পত্রাদি পাঠান যাইতে পারিবে।

৩। অধুনা যেকপ সংকল্প করা গিয়াছে তাহাতে ভারতবর্ষে প্রস্তুত নিব্বলিখিত উৎকৃষ্টতর দ্রব্যেরই প্রদর্শন হইবে, কিন্তু কমিটী তাহাতে অন্য কোন প্রণীত দ্রব্য সংযোগ করা বাঞ্ছনীয় বোধ করিলে ইহার পর তাহা করিতে পারিবেন। যাহারা প্রদর্শনে দ্রব্য পাঠাইতে কল্পনা করেন কিম্বা তাহাতে ষাঁহাদের জাহুরাগ আছে তাঁহারা যে কোন প্রস্তাব করেন, কমিটী তাহা যত্নপূর্বক বিবেচনা করিবেন।

প্রথম।—রেশমী বস্ত্রাদি —কোণা, শাদা গরদ, রঙ্গীন ও ফুলদার রেশম, তসর ও অন্য জজলা রেশম।

দ্বিতীয়।—সূতার দড়ি, পর্দা ও মেজের চাদর সুক্ক মসলিম ও তুলার নিব্বিত অন্য বস্ত্র।

তৃতীয়।—রেশম ও তুলার মিশ্রিত বস্ত্রাদি।

চতুর্থ।—বুটীর ও জরির কায়।

পঞ্চম।—গালিচা।

ষষ্ঠ।—মাদুর প্রভৃতি।

সপ্তম।—মসিনা, শণ ও নারিকেল প্রভৃতির সূতা প্রস্তুত দ্রব্য।\*

অষ্টম।—পশমী বস্ত্রাদি।

নবম।—চর্মনির্মিত দ্রব্যাদি।

দশম।—সোণার ও রূপার অলঙ্কার প্রভৃতি।

একাদশ।—হস্তিদন্ত ও কাঠকোদিত দ্রব্যাদি ও শৃঙ্গের কার্য, কঁদের কার্য, বার্ণিশের কার্য, খড়ের ও বেতের কার্য ও অন্য সখের দ্রব্য সুক্ক নানা বর্ণের বিচিত্র কার্য।

\* এই প্রণীত মধ্যে কাগজ ধরা যাইবে।

[গবর্ণমেন্টে গেজেটে। ১৮৮১। ১৭ মে।]



XII.—Metal-ware.

XIII.—Pottery.

XIV.—Kishnaghur figures, and similar specimens of modelling.

XV.—Stone carvings.

XVI.—Glass (including personal ornaments made of that material).

XVII.—Shell carvings.

XVIII.—Cabinet-ware and Furniture.

4. Gold, silver, and bronze medals, and certificates of honourable mention, will be awarded by Committees of Jurors specially appointed for the purpose.

5. Notices should be sent by intending Exhibitors, describing the nature, and the number of the articles they propose to exhibit, and the space required for them. Such notices and applications for space should be addressed to the Secretary, Economic Museum, 12, Hastings Street, Calcutta, and should reach him as soon after the 31st July as possible, and *not later than the 15th September*, as, after the latter date, it may not be possible for the Committee to guarantee any required space.

6. The articles for Exhibition should reach Calcutta as soon after the 30th September as possible. The 1st November will be the latest date on which articles can be received, except in any special case which may have been previously settled between the Exhibitor and the Committee.

7. Exhibitors are particularly requested to state whether the articles they send are for sale and to attach to each article, that may be for sale, its price, and the name and address of maker and of Exhibitor. The Committee should also be informed as to whether orders for the supply of duplicates of any articles can be executed.

8. Only one specimen of each kind of article sent by any Exhibitor will be placed in the Exhibition, but arrangements will be made for the establishment of a separate agency for the reception and sale of duplicates.

9. Unless accompanied by a statement to the contrary, all articles will be considered to be for sale, either at the prices marked thereon or to the highest bidder at a public auction to be held at the close of the Exhibition.

10. It must be distinctly understood that, having regard to the space allotted for the Exhibition and the character and quality of the articles exhibited, the Committee reserve to themselves the right of rejecting any article.

11. The Exhibition will be open for about one month. On its close the unsold contributions will be disposed of by public auction, and the sums realized will be remitted to the owners, or the articles will be returned to them according to the way in which they may have declared their option.

12. The cost of carriage of all articles sent for exhibition must either be prepaid or it must be distinctly understood that if sent "bearing" the amount of any carriage charges which may be paid by this Committee will be deducted from any sale proceeds. In no case will this Committee bear the cost of any carriage charges on account of articles which are *not* for sale.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,

*Chairman of the Committee.*

সাদন।—ধাতুস্বর জব্যাদি।

জ্যোদন।—মাতীর বাসন।

চতুর্দশ।—কৃকমগরের পুতুল ও তক্ষণ গঠনের জব্যাদি।

পঞ্চদশ।—প্রস্তরে কোদিত জব্যাদি।

ষোড়শ।—কাচ ( ইহার মধ্যে চুড়ি প্রভৃতি কাচনির্মিত অলঙ্কার থায়া যাইবে। )

সপ্তদশ।—শাখাদিতে কোদিত জব্যাদি।

অষ্টাদশ।—আলমারি প্রভৃতি ও আশবাব।

৪। এতৎকার্য্য পক্ষে বিশেষভাবে নিযুক্ত কমিটীর ব্যক্তির। স্বর্ণ ও রৌপ্য ও তরুণের পদক ও সম্মান-পুষ্ঠক সঠিককিঁকটে দিবেন।

৫। বাঁহারা জব্যাদি প্রদর্শন করাইতে চাহেন তাঁহারা যে প্রকারের ও যত সংখ্যক জব্য দেখাইবার প্রস্তাব করেন ও ঐ জব্য রাখিবার যত স্থান লাগিবে তাহার নোটিস পাঠাইবেন। ঐ নোটিস ও স্থানের নিমিত্ত প্রার্থনাপত্র ইকনমিক মিউজিয়মের সেক্রেটারির মাঝে, কলিকাতার হেটীংস ষ্ট্রীটের ১২ নং বাড়ীতে পাঠাইতে হইবে, ৩১ জুলাইর অব্যবহিত পর অবধি ১৫ সেপ্টেম্বর পর্য্যন্ত সময়মধ্যে যেন ঐ নোটিস ও প্রার্থনাপত্র পঁহুছে। ১৫ সেপ্টেম্বরের পর পাঠাইলে যত স্থানের প্রয়োজন কমিটী যে সেই স্থান দিতে পারিবেন ইহা স্বীকার করিতে পারেন না।

৬। প্রদর্শনার্থ জব্যাদি ৩০ সেপ্টেম্বরের পর যত শীঘ্র হইতে পারে কলিকাতার পঁহুছাইবা দিতে হইবে। প্রদর্শকের ও কমিটীর মধ্যে পূর্বে বিশেষ বন্দোবস্ত না হইলে নবেম্বর মাসের ১ তারিখের পর আর কোন জব্যাদি লওয়া যাইবে না।

৭। প্রদর্শকদের প্রতি বিশেষভাবে আদেশ করা যাইতেছে যে, তাঁহারা যে জব্য পাঠান তাহা বিক্র-য়ার্থ কিনা ইহা জানা উবেন; বিক্রয়ার্থ হইলে প্রত্যেক জব্যের সঙ্গে ভলু ল্য ও তদ্বিশ্বাতার ও প্রদর্শকের নাম ও ঠিকানা লিখিয়া দিবেন। সেইরূপ জব্য চাহিলে আর পাওয়া যাইতে পারিবে কি না কমিটীকে ইহাও জানাইতে হইবে।

৮। প্রদর্শক যত রকমের যত জব্য পাঠাইলেন তাহার একতী আদর্শমাত্র প্রদর্শনস্থানে রাখা যাইবে সেইরূপ আর যত জব্য থাকে তাহা গ্রহণ ও বিক্রয় করণার্থে প্রত্নতত্ত্ব সিরিশ্ভা স্থাপনের বন্দোবস্ত করা যাইবে।

৯। জব্যাদির সঙ্গে বিক্রয় করা যাইবে না বলিয়া লিখিয়া দেওয়া না গেলে, তাহা বিক্রয় করা যাইবে বলিয়া জ্ঞান হইয়া তাহাতে যে মূল্য লেখা থাকে সেই মূল্যে অথবা প্রদর্শনের পর যে প্রকাশ্য নীলাম হইবে তাহাতে অত্যুচ্চ যে মূল্য ডাক হয় সেই মূল্যে বিক্রয় করা যাইবে।

১০। ইহা স্পষ্ট বুঝিতে হইবে, যে প্রদর্শনার্থ যে স্থান নির্ণয় করা গিয়াছে তাহা ও প্রদর্শিত জব্যের তার ও গুণ বিবেচনার কোন জব্য অগ্রাহ করিবার স্বত্ব কমিটীর থাকিল।

১১। প্রদর্শনকার্য্য আর এক মাস চলিবে। প্রদর্শন বন্দ হইলে অবিক্রীত জব্যাদি প্রকাশ্য নীলামে বিক্রয় করা যাইবে। তাহাতে যে টাকা পাওয়া যায় স্বামিদিগকে তাহা পাঠাইয়া দেওয়া যাইবে অথবা তাঁহাদের ইচ্ছামতে সেই জব্য ফিরাইবা দেওয়া যাইবে।

১২। প্রদর্শনে জব্যাদি আনয়নের খরচ হয় অগ্রিম দিতে হইবে, না তর ইহা স্পষ্ট বুঝিতে হইবে যে জব্যাদি বেয়ারিং পাঠান গেলে কমিটী যে খরচ দেন তাহা ঐ জব্যবিক্রয়োৎপন্ন টাকা হইতে কাটিয়া লওয়া যাইবে। যে জব্য বিক্রয়ার্থ নহে এই কমিটী কোন স্থলেই তাহা আনয়নের খরচ দিবেন না।

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গার্নার সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,  
এচ. টি. প্রেন্সপ,  
কমিটীর সভাপতি।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, MAY 24, 1881.

---

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২৪ মে ।

---

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2380A.

**GENERAL.**—*The 4th May 1881.*—Baboo Sree Nath Chatterjee, temporary Sub-Deputy Collector, Hajipore, Mozufferpore, is appointed to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Shama Churn, resigned.

Pundit Shyam Narayan is appointed temporarily to act as a Sub-Deputy Collector at Sewan in Sarun, pending the return from leave of Sub-Deputy Collector Moulvi Mahomed-ul-Nabi, with effect from the date on which he joined his appointment.

*The 5th May 1881.*—Baboo Bunkim Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for two months and seven days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

*The 6th May 1881.*—Baboo Raj Mohun Das is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Chittagong Division, *vice* Baboo Hurry Puddo Ghose.

Baboo Bhai Baz Sinha is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Bhagulpore Division, *vice* Baboo Koylash Chunder Chatterjee, promoted.

Major E. G. Lallington, Deputy Commissioner, Hazareebagh, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Deputy Commissioners, with effect from the 12th ultimo, *vice* Mr. G. J. B. T. Dalton.

*The 10th May 1881.*—Mr. R. H. Pawsey, Magistrate and Collector, Cuttack, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 31st instant.

Mr. T. J. C. Grant, Officiating Magistrate and Collector of Pooree, is appointed to act as Magistrate and Collector of Cuttack, during the absence, on leave, of Mr. R. H. Pawsey, or until further orders.

Mr. G. Godfrey, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector in charge of the Khoorda division of the Pooree district, is appointed to act as Magistrate and Collector of Pooree, during the absence, on deputation, of Mr. J. Samuel Armstrong, or until further orders.

Mr. E. R. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is transferred to Pooree, and is appointed to have charge of the Khoorda division of that district.

*The 11th May 1881.*—Mr. E. H. Ruddock, Officiating Magistrate and Collector, Rajshahye, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the date on which he relieved Mr. W. H. Grimley.

Captain A. E. Gordon, Officiating Deputy Commissioner of Cooch Behar, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of Deputy Commissioners, with effect from the 12th ultimo.

Baboo Gopal Chunder Banerjee, Sub-Deputy Collector, Ranaghat, in the district of Nuddea, is allowed leave for six months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code.

Baboo Khudiram Padidar is appointed to act as Sub-Deputy Collector of Ranaghat, in the district of Nuddea, during the absence, on leave, of Baboo Gopal Chunder Banerjee, or until further orders.

*The 16th May 1881.*—Mr. J. R. Hallett, c.s., has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for three months.

The leave granted to Baboo Ramakhoy Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Ghattal division of the Midnapore district, under the orders of the 18th January last, is commuted to privilege leave under Sections 71 and 139 of the Civil Leave Code.

Moulvi Syed Obcedoollah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khoosna, Jessore, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of equipping the land required for the site of the Moonsif's cutcherry and record-room at Khoosna.

[Government Gazette 21th May 1881.]

বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেমেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

২৫০০ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ৪ মে।—জিহুত শাহমাদান বাবু কর্ম ভাগ করিতে মজকরপুরের অন্তর্গত হাজিপুরের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু জিনাথ চট্টোপাধ্যায় দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মৌলবী মহম্মদ উলমনি ছুটী হইতে প্রত্যাগমন না করণ পর্যন্ত জিহুত পণ্ডিত শাহমাদান বাবু তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সারণের অন্তর্গত সেওয়া-নোর সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৫ মে।—হাবতার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু বকিমচন্দ্র চট্টো-পাধ্যায়, এই মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস সাত দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ মে।—জিহুত বাবু হরিপদ ঘোষের পরিবর্তে জিহুত বাবু রাজমোহন দাস কিয়ৎকালের নিমিত্তে চট্টগ্রাম খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত বাবু কৈলাশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের পদস্থিতি হওয়াতে জিহুত বাবু ভৈরাজ সিংহ কিয়ৎকালের নিমিত্তে ভাগলপুর খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত জে, জি, বি, টি, ডালটন সাহেবের পরিবর্তে হাজাবীবাগের ডেপুটী কমিশনার মেজর জিহুত ই, জি, লিলিংটন সাহেব গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটী কমিশনারদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—কটকের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত আর, এচ, পসি সাহেব সিভিল কার্যকা-রকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ৩১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জিহুত আর, এচ, পসি সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পূর্বীর একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত টি, জে সি, গ্রান্ট সাহেব, কটকের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্ষোপলক্ষে জিহুত জে, সাগুয়েল আর্মিষ্ট্রং সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পূর্বী জিনাব অন্তর্গত খুন্দা মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত একটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত জি, গডফ্রি সাহেব, পূর্বীর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সেপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত ই, আর, মিডলটন সাহেব, পুরীতে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত খুন্দা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ মে।—রাজশাহীর একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ই, এচ বডক সাহেব জিহুত ডবলিউ-এচ, গ্রিমসী সাহেবের স্থানে কন্মের ভার গ্রহণে তাবধি অধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কুচবিহারের একটিং ডেপুটী কমিশনার কাশান জিহুত এ, চ, গডন সাহেব; গত মাসের ১২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী কমিশনারদের তৃতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত বাণাবাটের সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

জিহুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু খুদিরাম পোদ্দার নদীয়া জিলার অন্তর্গত বাণাবাটের সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ মে।—ভারতবর্ষের পক্ষে ব্রিটিশ ৭তম মেট্রিক সেক্রেটারী সাহেব জিহুত জে, আর, বালেন্ট, সি, এস, সাহেবকে আর তিন মাসের নিয়মিত ছুটি দিরাছেন।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটল মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু রাধাক্ষর চট্টোপাধ্যায়কে গত আশুয়ারি মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি দেওয়া যায় তাহা সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭. ও ১৩৯ ধারামতে অনুগ্রহের ছুটি বলিয়া গণ্য করা গেল।

যশোহরের অন্তর্গত খুলনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মৌলবী সৈয়দ অব-দুল্লা খুলনার মুনসেফের কাছারী ও মহাক্ষেত্রখানা করিবার জন্য ভূমিগ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আগস্ট-২৩ কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]

*The 17th May 1881.*—Moulvi Mahomed-ul-Nabi, Sub-Deputy Collector, Patna Division, who has reported his return from leave, is posted to Sewan, in Sarun.

Mr. D Norton, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Kurseong, Darjeeling, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for the Darjeeling Steam Tramway Company.

Baboo Hurro Kali Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Cutwa division of the Burdwan district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring the land required for the Court-house and Record-room for the Second Moonsif at Cutwa.

**POLICE.**—*The 10th May 1881.*—Mr. F. Wilcox, District Superintendent of Police, Hazareebagh, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 1st ultimo, *vice* Major H. M. Ramsay.

Mr. A. H. James, District Superintendent of Police, Jessore, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 12th ultimo, *vice* Mr. A. H. Giles.

Mr. A. V. Knyvett, District Superintendent of Police, Chumparun, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 1st ultimo, *vice* Mr. F. Wilcox.

Mr. B. Rattray, District Superintendent of Police, Bogra, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 12th ultimo, *vice* Mr. A. H. James.

Mr. H. S. Schurr, Assistant Superintendent of Police, Bhagulpore, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 1st ultimo.

Baboo Nobo Kristo Ghose, Assistant Superintendent of Police, Palamow, Lohardugga, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 6th ultimo.

Moonshee Aulad Ali, Assistant Superintendent of Police, Gya, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 12th ultimo.

Mr. R. L. Ward, temporary Assistant Superintendent of Police, Backergunge, is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, with effect from the 1st ultimo.

Mr. H. Tucker, temporary Assistant Superintendent of Police, Dacca, is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, with effect from the 6th ultimo.

Mr. L. St. John Brodrick, temporary Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, with effect from the 12th ultimo.

Mr. R. F. Guise, Assistant Superintendent of Police, Shahabad, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

*The 12th May 1881.*—Mr. A. S. Judge, Officiating Assistant Superintendent of Police, Dinagapore, is transferred to Sarun.

Mr. C. H. Parish, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, is transferred to Dinagapore.

Mr. H. Dawson, District Superintendent of Police, on leave, is appointed to be District Superintendent of Police, Purneah.

Mr. D. J. Poole, Assistant Superintendent of Police, Purneah, is appointed temporarily to act as District Superintendent of Police of that district, with effect from the date on which he received charge of his office from Lieutenant-Colonel W. L. N. Knyvett, and until relieved by Mr. H. Dawson.

Mr. V. W. Bertelsen, Assistant Superintendent of Police, Backergunge, is allowed furlough for one year, under Section 181, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.



১৮৮১ সাল ১৭ মে ।—পাটনা খণ্ডের সব-ডেপুটী কালেকটর জীবুত মৌলবী মহাম্মদ উলমহি হুজীরাইতে প্রভাগবন্দ করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া নারনের অধঃস্থ সেওানে অবস্থাপিত হইলেন ।

দার্জিলিংয়ের অন্তর্গত কসিরবাদের একটি আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্ট জীবুত ডি, নর্টন সাহেব, দার্জিলিং জীম ট্রাংগুয় কো পানির নিমিত্ত এরোজানীর ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন ।

বঙ্গবান জিলার অন্তর্গত কাটওয়ারা মহকুমার কার্বেয়ার অধক্ষতা ভাব প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীবুত বাবু চরকানী মুখোপাধ্যায়, কাটওয়ারা দ্বিতীয় মুনসেফের কাছারী বাড়ী ও মহাক্ষেত্র খানার নিমিত্ত এরোজানীর ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন ।

পোলীস বিষয়ক ।—১৮৮১ সালে ১০ মে ।—মেজর জীবুত এচ এম, রায়স সাহেবের পরিবর্তে হাজারী বাগের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এফ, উইলকিন্স সাহেব, গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত এ, এচ, আইনস সাহেবের পরিবর্তে যশোহরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এ, এচ, জেমস সাহেব গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত এফ, উইলকিন্স সাহেবের পরিবর্তে চান্দপারগের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এ, বি, নিবেট সাহেব, গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত এ, এচ জেমস সাহেবের পরিবর্তে বগুড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত বি, রাট্টে সাহেব, গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ভাগলপুরের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এচ, এস শর সাহেব, গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

লোহারডগার অন্তর্গত পালার্মোরের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত বাবু নবকৃষ্ণচৌধুরী গত মাসের ৬ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

গমার পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত মুনশী আউলাদআলি, গত মাসের ১২ তারিখ, অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বাকরা গঞ্জের পোলীসের কিয়ৎকালীন আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত আর, এল, ওয়ার্ড সাহেব গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

চাকর পোলীসের কিয়ৎকালীন আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এচ, টকর সাহেব, গত মাসের ৬ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

সাঁওতাল পরগনার পোলীসের কিয়ৎকালীন আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এল, সেন্ট জাম ব্রডিক সাহেব, গত মাসের ১২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

শাহাবাদের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত আর, এফ, গাইস সাহেব, যে তারিখে হুজীরাই গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের হুজীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের হুজী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১২ মে ।—দিনাজপুরের পোলীসের একটি আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এ, এস, অজ সাহেব, সারনে প্রেরিত হইলেন ।

সাঁওতাল পরগনার পোলীসের একটি আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত সি, এচ, পারিস সাহেব দিনাজপুরে প্রেরিত হইলেন ।

হুজী প্রাপ্ত পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এচ, ডানস সাহেব, পুরনিয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পুরনিয়ার পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত জে, ডি, পুল সাহেব, লেন্টেনেন্ট কর্নেল জীবুত ডবলিউ, এল, এন, নিবেট সাহেবের স্থানে কর্মের তার গ্রহণের তারিখ অবধি ও জীবুত এচ ডানস সাহেবের প্রতি কর্মের ভারাপণ না করণ পর্যন্ত কিয়ৎকালের নিমিত্ত উক্ত জিলার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বাকরাগঞ্জের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত বি, ডবলিউ, বর্ডেলসেন সাহেব আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে হুজী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের হুজীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১০১ ধারামতে এক বৎসরের নিরদিষ্ট হুজী পাইলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১ ১৮৮১ । ২৪ মে ।]

*The 17th May 1881.*—Mr. E. St. George Kaye, Assistant Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is transferred to Midnapore.

**REGISTRATION**—*The 14th May 1881.*—The Moonsif of Rughoonathpore, in the district of Manbhoom, is appointed to be *ex-officio* Sub-Registrar of Rughoonathpore, with effect from the 19th January 1881.

**EDUCATION.**—*The 11th May 1881.*—Mr. Michael Grule Du Sanley Prothero, B.A., is appointed to the Fourth Class of the Bengal Educational Service, and to be a Professor in the Presidency College.

*The 16th May 1881*—In supersession of all previous orders, the following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Sarun:—

The Commissioner of the Patna Division, President.	} <i>Ex-officio.</i>
„ Magistrate of Saran, Vice-President.	
„ Inspector of Schools, Behar Circle.	
„ Joint-Magistrate of Saran.	
„ Assistant Magistrate of Saran.	
Mr. R. Ghosh, Barrister-at-Law.	Baboo Sheo Protap Narain, B. L.
„ E. R. T. Tiery, B. A.	„ Benarsi Lall.
Baboo Deo Coomar Singh.	Rai Mohabir Pershad Sah Bahadur.
„ Jodunath Mitter, B. L.	Moulvi Dost Mahomed.
„ Nursing Chunder Mitter, B. L.	„ Mobareek Hossein.
„ Ramprakash Lall.	„ Mukhdum Hossein.
„ Rughoobuns Sahai.	

Mr. F. Lepper is appointed to act temporarily as a Professor in the Government Engineering College, Howrah, with effect from the forenoon of the 11th April last.

**OPIUM.**—*The 16th May 1881.*—Mr. H. J. Lloyd, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar Agency, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for five months without pay.

**FORESTS.**—*The 12th May 1881.*—Mr. G. A. Richardson, Assistant Conservator of Forests, First Grade, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Conservator, Second Grade, with effect from 1st April 1881.

**MEDICAL.**—*The 9th May 1881.*—Assistant Surgeon Jadub Kristo Sircar, Resident Medical Officer, Chitpore Lock Hospital, is allowed leave for one year, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Assistant Surgeon Mohendro Nath Biswas, a supernumerary at the Campbell Hospital, Sealdah, is appointed to act as Resident Medical Officer, Chitpore Lock Hospital, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Jadub Kristo Sircar, or until further orders.

*The 11th May 1881.*—Mr. W. T. Woods, Lecturer on Dentistry, Medical College, is allowed leave for one month, under Section 16, Chapter II of the Civil Leave Code, with effect from the 14th instant.

*The 17th May 1881.*—Assistant Surgeon Tinkari Mookerjee, a supernumerary at the Presidency General Hospital, is allowed leave for six months, under Section 16, Chapter II of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Gopal Chunder Dey, in charge of the South Suburban Hospital, 24-Pergunnahs, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th June next, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

Assistant Surgeon Debendro Nath Goho, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the South Suburban Hospital, 24-Pergunnahs, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Gopal Chunder Dey, or until further orders.

Assistant Surgeon Debendro Nath Roy is appointed to the medical charge of the Government Engineering College, Howrah, *vice* Assistant Surgeon Kedar Nath Sen.

**MUNICIPAL.**—*The 10th May 1881.*—Mr. C. R. Marriott, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be a Commissioner of the Burrisal Municipality in the district of Backergunge.

১৮৮১ সাল ১৭ মে ।—২৪ পরগনার পোলীসের আসিফাটে সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত ই, সেট অর্ড কে সাহেব, মেনিনীপুরে প্রেরিত হইলেন ।

রেজিষ্টারীকরণ বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৪ মে ।—মাননীয় জিলার অন্তর্গত রঘুনাথ পুরের মুনসেফ শ্রী পদোপলক্ষে ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি অবধি রঘুনাথ পুরের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

শিক্ষাবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১১ মে ।—জিহুত মাইকেল ওয়াল ডু সামলে এথেরো, বি, এ. বঙ্গদেশের শিক্ষা সৎকান্ত কার্যের চতুর্থ শ্রেণীতে নিযুক্ত হইয়া প্রেসিডেন্সী কলেজে অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সালে ১৬ মে ।—পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এষ্ট আজ্ঞা করা গেল । নিম্নলিখিত মহাশয়ের, সাংগ জিলার জুল কমিটির যন্ত্রের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পাটনা থ ওর কমিশ্যনর সাহেব, সভাপতি,  
সারনের মাজিষ্ট্রেট সাহেব, প্রেসিডেন্সি সভাপতি,  
বিহার চক্রেস স্কুসমুহের ইন্স্পেক্টর,  
সারনের আইড মাজিষ্ট্রেট,  
সারনের আসিফাট ম জিষ্ট্রেট,

স্বপদোপলক্ষে ।

সারিফাট-আট-লা জিহুত আঃ য়াঃ ।  
জিহুত ই, আর, টি, টাইরী সাহেব বি, এ, ।  
,, বাবু দেবকুমার সিংহ ।  
,, বাবু যতুনাথ মিত্র, বি, এল, ।  
,, বাবু মরসিং চন্দ্র মিত্র, বি, এল, ।  
,, বাবু রাম প্রকাশ লাল ।  
,, বাবু রঘুনাথ সহায়

জিহুত বাবু শিবপ্রতাপ নারায়ণ, বি, এল, ।  
,, বাবু বাগরসী লাল ।  
,, দায় মহাবীর প্রসাদ শাহ বাহাদুর, ।  
,, মোলবী মোস্তাফিজুল হক ।  
,, মোলবী মদারেক হুসেন ।  
,, মোলবী মখদুম হুসেন ।

জিহুত এফ, মেন্সের সাহেব গত আগ্রিল মাসের ১১ তারিখের পূর্বাহ্ন অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে হাবডার হজ্জি-রিং কালেক্টর অধ্যাপকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

আফীন বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৬ মে ।—ভারতবর্ষের পক্ষে জিহুত মাজিষ্ট্রেট শেফার্ড সাহেব বিহার এজেন্সীর অধীনস্থ আসিফাট সব-ডেপুটি এজেন্ট জিহুত এচ, জে, লরড সাহেবকে বিদ্য বেতনে আর পাঁচ মাসের ছুটি দিয়াছেন ।

বন বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২ মে ।—প্রথম শ্রেণীর আসিফাট বনরক্ষক জিহুত জি, এ, রিচার্ডসন সাহেব, ১৮৮১ সালের ১ আগ্রিল অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটি বনরক্ষকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

চিকিৎসাবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৯ মে ।—চিৎপুর লোক হাস্পাতালের রেসিডেন্ট চিকিৎসক আসিফাট সর্জন জিহুত যাদবকৃষ্ণ সরকার যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে এক বৎসরের ছুটি পাঠলেন ।

আসিফাট সর্জন জিহুত যাদবকৃষ্ণ সরকার যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করিয়াছেন তাহা অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শিরালমহম্মদ কাশেম হাস্পাতালের অতিরিক্ত আসিফাট সর্জন জিহুত মহেন্দ্রনাথ বিশ্বাস চিৎপুর লোক হাস্পাতালে রেসিডেন্ট চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ মে ।—মেডিকাল কলেজে দস্তুরোগ বিদ্যার উপদেশক জিহুত ডবলিউ, টি, উডস সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২ অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে এই মাসের ১৪ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাঠলেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ মে ।—প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালে অতিরিক্ত আসিফাট সর্জন জিহুত তিন-কড়ি মুখোপাধ্যায়, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২ অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাঠলেন ।

২৪ পরগনার অন্তর্গত দক্ষিণ শাখানগর হাস্পাতালের কার্যের অধ্যক্ষ ডাক্তার প্রাপ্ত আসিফাট সর্জন জিহুত গোপালচন্দ্র দে, আগামি জুন মাসের ৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাঠলেন ।

আসিফাট সর্জন জিহুত গোপালচন্দ্র দে, ছুটি গ্রহণ করিয়াছেন তাহা অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শাখানগরে অতিরিক্ত আসিফাট সর্জন জিহুত দেবেন্দ্রনাথ ওহ, ২৪ পরগনার অন্তর্গত দক্ষিণ শাখানগর হাস্পাতালের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

আসিফাট সর্জন জিহুত কেশবনাথ সেনের পরিবর্তে আসিফাট সর্জন জিহুত দেবেন্দ্রনাথ রায় হাবডার গবর্ণমেন্ট হজ্জি-রিং কালেক্টর চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

মুনিসিপাল বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১০ মে ।—আসিফাট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত সি, আর, মেরিট সাহেব, বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বরিসাল মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৪ মে ।]

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Rampore Beaulah Municipality in the district of Rajshahye :—

Mr. D. Morrison, M.B., Medical Missionary.

Baboo Hurri Churn Moitra, Pleader.

*The 12th May 1881.*—The Reverend Father Cavalieri is appointed to be a Commissioner of the Serampore Municipality in the district of Hooghly.

*The 15th May 1881.*—Baboo Tarakaut Bidyāsagar is appointed to be a Commissioner of the Pooree Municipality.

The Revd. J. D. Cunningham, Chaplain of Howrah, is appointed to be a Commissioner of the Howrah Municipality.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of that Municipality :—

Mr W. H. Cogswell.

Mr. C. H. Denham.

Baboo Nobin Chunder Banerjia.

Baboo Upendro Chunder Mitter.

Baboo Shib Chunder Chatterjia is re-appointed to be a Commissioner of the Howrah Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Noakhally Municipality, of Mr. T. Lyons, Civil Medical Officer to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of that Municipality :—

Baboo Taim Prosad Sen.

Baboo Adyot Churn Dutt.

Baboo Raj Kumar Dutt.

*ROAD CESS.*—*The 13th May 1881.*—Mr. G. R. Clarke is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Tipperah, *vice* Mr H. M. Weathrall, resigned.

*The 17th May 1881.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Cutwa in the district of Burdwan :—

Baboo Hurra Kristo Roy, Zemindar.

„ Pran Kristo Banerjee „

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

*No. 16.*—*The 5th May 1881.*—Mr C. A. Soppitt, Officiating Assistant Superintendent of Police, returned from the privilege leave granted to him in Notification No. 320, dated the 23rd November 1880, on the 1st November 1880.

*No. 18.*—Mr. T. J. Murray reported his departure from Sylhet on the afternoon of the 26th April 1881.

*No. 19.*—Mr H. V. H. Roberts, Assistant Superintendent of Police, relinquished, and Mr C. P. Crouch, District Superintendent of Police, received, charge of the office of District Superintendent of Police, Sibsagar, on the forenoon of the 25th April 1881.

*No. 20.*—Mr. J. Willson, Inspector of Schools, Assam, proceeded on privilege leave and made over charge of the current duties of his office to Mr L. Hare, Assistant Secretary to the Chief Commissioner, on the forenoon of the 2nd May 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 16th May 1881.*—In supersession of so much of the notification, dated 24th July 1875, published at page 920 of the *Calcutta Gazette* of the 28th idem, as relates to the revenue-free estates in the district of Chittagong, it is hereby notified for general information that, in exercise of the power vested in him by clause f, section 182 of the Cess Act, IX (B.C.) of 1880, the Lieutenant-Governor is pleased to fix the 25th May as the date for the payment of the full annual amount of road and public works cesses under clause 2, section 42 of the said Act, by the holders of revenue-free estates in the district of Chittagong paying not more than Rs. 10 per annum on account of such cesses. The cesses due from holders of revenue-free estates paying above Rs. 10 per annum will continue to be paid as heretofore in two equal instalments, viz on the 25th May and the 26th December of each year.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাজশাহী জিলায় ১৯১৫ খ্রিস্টাব্দে পুনর্নির্বাচন নিযুক্ত হইলেন ।

মেডিকেল মিশনারী জি. ডি. বরিসন সাহেব এম. বি. । কৌন জি. ডি. বাবু হাটগন, মদ্রা ।

১৮৮২ সাল ১২ মে ।—পাদরী জি. ডি. ফাদর কামিলিয়ারি সাহেব ছালা জিলায় অন্তর্গত জিলায় পুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১২ মে ।—জি. ডি. বাবু তারাকান্ত বিদ্যাসাগর পুরী মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পাদর ধর্মোপদেশক পাদরী জি. ডি. কামিংহাম সাহেব হাবড়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্নির্বাচন নিযুক্ত হইলেন ।

জি. ডি. ডবলিউ. এচ. কগসওয়েল সাহেব । জি. ডি. স. এচ. ডেনহাম সাহেব ।

„ বাবু নবীনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় । „ বাবু ডেপেন্ড চন্দ্র মিত্র ।

জি. ডি. বাবু শিবজি চট্টোপাধ্যায় সাহেব মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্নির্বাচন নিযুক্ত হইলেন ।

মগরাখালী মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের সি. বি. চাকিৎসক জি. ডি. টি. নি. জি. সাহেব ১৮৮১। ৮২ সালে নিম্নলিখিত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্নির্বাচন করিতে জি. ডি. লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্নির্বাচন নিযুক্ত হইলেন ।

জি. ডি. বাবু তারিণী প্রসাদ মেন । জি. ডি. বাবু অম্বিক চন্দ্র দত্ত ।

জি. ডি. বাবু রাজকুমার দত্ত ।

পঞ্চকর বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৩ মে ।—জি. ডি. এচ. এম. ওয়েদারল সাহেব কর্তৃক ভাগ করাতে জি. ডি. আর. ক্লার্ক সাহেব, ত্রিপুরা জিলায় পঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ মে ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্ধমান জিলায় অন্তর্গত কাটিওয়ার শাখা পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জমিদার জি. ডি. বাবু হরকৃষ্ণ রায় ।

„ „ বাবু প্রাণকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

১৬ নম্বর ।—১৮৮১ সাল ৫ মে ।—পোলীসের একটিং আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ডি. সি. এ. স্পিট সাহেব, ১৮৮০ সালের ২৩ নবেম্বরের ৩২০ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে অফিসের ছুটি পান তাহা হইতে ১৮৮০ সালের ১ নবেম্বরে প্রত্যাগমন করিয়াছেন ।

১৮ নম্বর ।—জি. ডি. টি. জে. বর সাহেব, জি. ডি. হইতে ১৮৮১ সালের ২৬ আগ্রিলের অপরাহ্নে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

১৯ নম্বর ।—পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ডি. এচ. বি. এচ. রাইট সাহেব ১৮৮১ সালের ২৫ আগ্রিলের পূর্বাহ্নে শিবসাগরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্তৃক ভাগ করিলেন ও পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ডি. সি. পি. ক্রোচ সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

২০ নম্বর ।—আসামের স্কুল সচিব ইনস্পেক্টর জি. ডি. জে. উইলসন সাহেব, আপন কাফ্যালয়ের চলিত কর্মের ভার ১৮৮১ সালের ২ মের পূর্বাহ্নে আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী জি. ডি. এম. চেষ. সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া অফিসের ছুটি লইয়া গমন করিলেন ।

হরেন এ. ককেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৬ মে ।—১৮৭৫ সালের আগষ্ট মাসের ৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের ৮৯৭ পৃষ্ঠার প্রকাশিত ১৮৭৫ সালের জুলাই মাসের ২৪ তারিখের বিজ্ঞাপনের যে অংশ চট্টগ্রাম জিলায় অন্তর্গত মাথেরাজ মহালের সহিত সম্পর্ক রাখে সেই অংশ বাহ্যিক করিয়া সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাওতেছে যে, জি. ডি. লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব কর্তৃক বিষয়ক ১৮৮০ সালের ১ আগষ্টের ১৮২ ধারার ( হ ) প্রকরণমতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া চট্টগ্রাম জিলায় অন্তর্গত মাথেরাজ মহালের যে অধিকারিরা বৎসর ১০৭ দশটাকার অমদিক পঞ্চকর ও পূর্তকাধীনে কর দেয় উক্ত আইনের ৪২ ধারার ২ প্রকরণমতে তাঁহাদের এই ২ করের বার্ষিক সমুদয় টাকা দিবার নিমিত্ত ৫ম. মাসের ২৫ তারিখ ধাওয়া করিলেন । মাথেরাজ মহালের যে অধিকারিদের স্থানে এই ২ করের দক্ষণ বার্ষিক ১০৭ দশ টাকার অধিক পাওনা ৩য় জাহায়া এখন যেমন দিয়া আসিতেছেন তেমনই অর্থাৎ প্রতিবৎসর যে মাসের ২৫ তারিখে ও ডিসেম্বর মাসের ২৬ তারিখে দিতে থাকিবেন ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।



## NOTIFICATION.

*The 10th May 1881.*—It is hereby notified that, under the powers vested in him by section 32, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor excludes from the operation of the said Act the following roads, with the bridges on them, situated within the limits of the Brahmaueriah Municipality in the Tipperah district, and authorizes their transfer to the charge of the Road Cess Committee of the district :—

1. The Gokarna Road.
2. The portion of the road from Commillah to Brahmaueriah, and thence to Serai, about 2 miles in length, lying within the Brahmaueriah Municipality.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 12th May 1881.*—In the exercise of the powers conferred upon him by section 314 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor confirms the Bye-law stated at foot of this notification, which was made by the Municipal Commissioners of Patna at a meeting convened expressly for the purpose; and in the exercise of the powers conferred by section 315 of the said Act, the Lieutenant-Governor sanctions the penalty for any breach of the said Bye-law which has been declared by the Commissioners :—

## BYE-LAW No. 41.

No owner or occupier of land shall allow the same to be made filthy by the systematic deposit thereon of any dirt, dung, leaves, night-soil or other offensive matter. Provided that no prosecution under this Bye-law shall be instituted against an absentee owner or occupier, until notice giving 14 days to clear the land has been served on him.

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs. 20.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 13th May 1881.*—It is hereby notified, for general information, that the following gentlemen have been elected Commissioners of the Serampore Municipality, in the district of Hooghly :—

*For Ward Serampore, with Chattra and Bullabpore—*

Baboo Gopal Chandra Lahori.

„ Dabee Churn Bhuttacharjee.

„ Paran Chundra Singh.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 16th May 1881.*—It is hereby notified for general information that, under the power vested in him by section 234, Act V (B. G.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Bogra Municipality, in the district of Bogra, at a meeting, to extend to that Municipality the provisions of sections 256 to 274, both inclusive, of the said Act.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১০ মে ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জিযুত লেন্ডেনেটে গবর্নর সাহেবের আতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারাবশত্বে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি জিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণ বাড়িয়া মুন্সিপালিটীর সীমার মধ্যে স্থিত মাকোদুলা নিয়মিত পথ উক্ত আইনের কার্য প্রচলন হইতে মুক্ত করিয়া উক্ত জিলার পথকর কমিটীর কর্তৃত্বাধীনে অর্পণ করিলেন ।

১। নোংরা পথ ।

২। ব্রাহ্মণ বাড়িয়া মুন্সিপালিটীর অন্তর্গত কমিটা অথবা ব্রাহ্মণ বাড়িয়া পর্যন্ত ও তথা হইতে সেরল পর্ষদ আর ২ মাইল দূর পর্ষদ ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১২ মে ।—পাটনা মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা উপযুক্ত নোটিস দিয়া সভা করিয়া এই আদেশপত্রের নিম্নতাগের লিখিত যে উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন জিযুত লেন্ডেনেটে গবর্নর সাহেব বঙ্গদেশের মুন্সিপাল বিধক ১৮৭৬ সালের আইনের ৩১৪ ধারাবশত্বে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য করিয়া তাহা দৃঢ় করিলেন । এবং উক্ত কমিশ্যনরেরা উক্ত উপবিধি লঙ্ঘন হইলে যে দণ্ড ধাৰ্য্য করিয়াছেন জিযুত লেন্ডেনেটে গবর্নর সাহেব উক্ত আইনের ৩১৫ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য করিয়া তাহা অনুমোদন করিলেন ।

৪১ নং উপবিধি ।

কোন ভূমির স্বামী বা দখলকার সেই ভূমিতে নিরমিতরূপে কোন মলিন জবা কি গোবর কি পাড়া কি বিষ্ঠা বা দুর্গন্ধ জনক অন্য কোন জবা কেনিবা তাহা অপরিষ্কার করিবেন না । পরন্তু তাহা পরিষ্কার করিবার জন্য অনুপস্থিত কোন স্বামী কি দখলকারের উপর চৌদ্দ দিনের নোটিস আর্ত্ত করা না গেলে এই উপবিধি মতে তাহার মনে অভিযোগ উপস্থিত করা যাইবে না ।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০ টাকার অর্থদণ্ড দণ্ড ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১০ মে ।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিম্ন-লিখিত মহালয়েরা হুগলী জিলার অন্তর্গত জিরামপুর মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

চাঁতরা ও বরুতপুর নুজ জিরামপুর ওয়ার্ডে  
জিযুত বাবু গোপালচন্দ্র সাহিড়ী ।  
,, বাবু দেবীচরণ ভট্টাচার্য্য ।  
,, বাবু পরাণচন্দ্র সিংহ ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৬ মে ।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিযুত লেন্ডেনেটে গবর্নর সাহেবের আতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৩৪ ধারাক্রমে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি বগুড়া জিলার অন্তর্গত বগুড়া মুন্সিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরের অনু-রোধক্রমে উক্ত আইনের ২৬৬ অবধি ২৭৪ পর্যন্ত ধারার বিধান উক্ত মুন্সিপালিটিতে প্রচলিত করিলেন ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।



## NOTIFICATION.

*The 16th May 1881.*—Under the power vested in him by Section I, Act IV (B. C.) of 1873, the Lieutenant-Governor directs that from the 1st July 1881, all deaths occurring within the limits of the following Municipalities and Unions in the district of Hooghly shall be registered:—

- |                             |                 |
|-----------------------------|-----------------|
| 1. Bansberiah Municipality. | 6. Mugra Union. |
| 2. Boidobatty „             | 7. Khanakool „  |
| 3. Bhuddessur „             | 8. Shambazar „  |
| 4. Kotrung „                | 9. Bally „      |
| 5. Pundooah Union.          | 10. Koergunge „ |

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*The 10th May 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land should be acquired by Government partly at the public expense and partly at the expense of the Jehanabad Union, for a public purpose, namely for the site of the Assistant Surgeon's residence and of the Union outpost in the village of Jehanabad, pergunnah Jehanabad, zillah Hooghly, it is hereby declared that for the above purposes a piece of land measuring, more or less, 10½ cottahs of standard measurement is required. The land is bounded on the north by the Charitable Dispensary compound, on the west by Government road, on the south by the lakheraj land of Mohe meda Bibi and others, and on the east by a garden and tank of the said Mohemeda Bibi and others.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*The 17th May 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Culna Municipality for a public purpose, viz. for a tank for the use of the Culna Municipality, in the village of Umbica Kansaripara, pergunnah Raipore, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose the tank known as the Kansaripara dighec measuring, more or less, 5 beegahs 12 cottahs 9 chittacks of standard measurement, is required. It is bounded on the north by the Kansaripara Street; west by the land of Purmessur Bose, Denoo Mittra, and Kansaripara Street; south by Madhusudan Mookerjee's land; and on the east by Hurrish Chundra Sirkar and Guruchurn Roy's land.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৬ মে।—ক্রীষক লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদি ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১ ধারামতে যে কমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি জুগলী জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মুন্সিপালিটীর ও গ্রাম সমাহারের সীমার মধ্যে ১৮৮১ সালের ১ জুলাই অবধি হুতুর রেজিস্ট্রী করিবার আজ্ঞা করিবেন।

১। বাঁশবেড়িয়া মুন্সিপালিটি।	৬। মগ্রা-গ্রাম সমাহার।
২। টৈদাবাটী ”	৭। খানাহুল ”
৩। ভৈরবপুর ”	৮। শ্যামগাজার ”
৪। কোড়মুজ ”	৯। বাণী ”
৫। পাঁচুরা গ্রাম সমাহার।	১০। কোরোগঞ্জ ”

কোলমান মেকলে।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ মে।—রাজস্বীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ জুগলী জিলার অন্তর্গত আর্দানাবাদ পরগনার জাহা-বাদ গ্রামে আসিষ্টাণ্ট সজ্জের বাসস্থান ও গ্রাম সমাহারের আড়ি করিবার জন্য অংশতঃ রাজস্বীয় ও অংশতঃ জাহানাবাদ গ্রাম সমাহারের অংশ বাসে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের ক্রীষক লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বে ক কার্যের নিমিত্তে কতিমতে স্থানান্তরিত। ০। কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা দত্তা ভূমালয়ের দ্বারা, পশ্চিম সীমা গবর্নমেন্টের পথ, দক্ষিণ সীমা মহম্মদা বিবি প্রভৃতির লংঘন্য ভূমি ও পূর্ব সীমা উক্ত বঙ্গদেশীয় বিবি প্রভৃতির বাগান ও পুকুরিণী।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৭ মে।—রাজস্বীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্জমান জিলার অন্তর্গত রাইপুর পরগনার অন্তর্গত কঁসারী পাড়া গ্রামে কালনা মুন্সিপালিটীর ব্যবহারার্থে পুকুরিণীর জন্য কালনা মুন্সিপালিটীর অর্থাৎ গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের ক্রীষক লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বে ক কার্যের নিমিত্তে কঁসারী পাড়া দীলী নামে কতিমতে স্থানান্তরিত। ৫। ২। ছটাক পরিমিত পুকুরিণীর প্রয়োজন। উক্ত পুকুরিণীর উত্তর সীমা কঁসারী পাড়া দীলী, পশ্চিম সীমা পরমেশ্বর বসু ও দীন বিজের ভূমি ও কঁসারী পাড়া দীলী দক্ষিণ সীমা মধুসূদন মুখোপাধ্যায়ের ভূমি, ও পূর্ব সীমা হরিশচন্দ্র সরকারের ও গুরুচরণ রায়ের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2381A.

*The 12th May 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Mon Mohun Roy of his appointment as an Honorary Magistrate in the district of Tipperah.

*The 13th May 1881.*—Baboo Behari Lal Mookerjee, M. A., B. L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Tipperah, and to be ordinarily stationed at Brahmunberiah, during the absence, on deputation, of Baboo Sarat Chunder Mookerjee, or until further orders.

Baboo Gopi Krishna Banerjee is appointed to act as a Moonsif in the district of Rungpore, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station of that district, during the absence, on leave, of Baboo Gobind Chunder Bysack, or until further orders.

Baboo Annodaprosad Bagchi, B. L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Dinagpore, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station of that district, during the absence, on leave, of Baboo Gopinath Banerjee, or until further orders.

Baboo Kalipuddo Mookerjee, B. L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Tipperah, and to be ordinarily stationed at Kusba, during the absence, on leave, of Baboo Upendro Nath Ghose, or until further orders.

*The 16th May 1881.*—Under section 42 of the Code of Criminal Procedure, the Sub-divisional Officer of Tajpore is vested with the powers of a Magistrate of the First Class in respect to all offences committed on the Tirhoot State Railway and the land taken up thereby, from the Ganges bank to but excluding the station of Sakra on the Mozufferpore Branch, and up to and including Kishunpore on the main line.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 13th May 1881.*—Moulvi Guzaffar Ally, Moonsif of Khuruckdea in Chota Nagpore, is allowed privilege leave from the 16th to the 22nd May 1881, under the Note to Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code.

*The 16th May 1881.*—Baboo Benode Behary Mitter, Second Moonsif of Comillah, in the district of Tipperah, is allowed leave for three months, under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code, with effect from the 18th May 1881, or from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Gobind Chandra Bose, First Moonsif of Netrokonah, in the district of Mymensingh, is allowed leave for one month and twenty days, under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code, with effect from the 21st May 1881, or from the date on which he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

২৩-১ A মন্তব্য।

১৮৮১ সাল ১২ মে।—জিহুত বাবু যশোজ্ঞান রায় ত্রিপুরা জিলার অবেতনিক মাজিস্ট্রেটেরূপে পদে অধিষ্ঠিত হইবার জন্য পত্র পাঠান জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ মে।—রাজকাৰ্য্যোপনয়ক জিহুত বাবু শরচ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু বিহারীলাল মুখোপাধ্যায়, এম, এ, ও বি, এল, ত্রিপুরা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ব্রাহ্মণবাড়িয়ার অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসাকের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু গোপীকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় রঙ্গপুর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু গোপীনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত অন্নদাপ্রসাদ বাগচী, বি, এল, দিনাজপুর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

জিহুত বাবু উপেন্দ্রনাথ ঘোষের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু কানীপদ মুখোপাধ্যায়, বি, এল, ত্রিপুরা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কশবাব অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ মে।—গজাব ধার অবধি মজফরপুর শাখার সাকবী ফৌজদারি সাকবী পর্য্যন্ত ও প্রদান পাণ্ডুর ধারে কৃষ্ণপুর ধরিয়া কৃষ্ণপুর পর্য্যন্ত ত্রিভুজ স্টেট রেলওয়েতে ও উক্ত রেলওয়ে কর্তৃক যে সকল ভূমি গৃহীত হইবে সেই ভূমিতে যে সকল অপরাধ করা যায় তৎসম্পর্কে তাঙ্গপুর মহকুমার কর্তৃপক্ষ গোজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৪২ ধারামতে প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটি।—১৮৮১ সাল ১৩ মে।—ছোট নাগপুরের অন্তর্গত থানকদিয়ার মুনসেফ জিহুত মৌলবী গজফর আলি, সিভিল কার্য্যকাবদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণের মন্তব্যমতে ১৮৮১ সালের মে মাসের ১৬ তারিখ অবধি ২২ তারিখ পর্য্যন্ত অনুগ্রহে ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ মে।—ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিলার দ্বিতীয় মুনসেফ জিহুত বাবু বিনোদবিহারী রিত্ত, ১৮৮১ সালের মে মাসের ১৮ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গৃহণ করেন তদবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নেত্রকোণার প্রথম মুনসেফ জিহুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসু, ১৮৮১ সালের ২১ মে অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাস বিশ দিনের ছুটি পাইলেন।

ডায়েরী এ, কলেক্টর,  
রঙ্গপুরের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## NOTIFICATION.

The 28th February 1881.—It is hereby notified for general information that, in consequence of the abolition of the outpost of Khangunge, and the conversion of the police-station of Belgachi into an outpost and the outpost of Baliakandi into a police-station, the villages within the jurisdiction of the thanas in the Goalundo sub-division of the Furreed-pore district will be re-distributed as follows:—

**Police-station Goalundo.**—Bounded on the north and east by the river Pudma; on the south by the river Coomar near Sudderdi factory, the villages of Ramnuggur, Shamnuggur, and Beel Belleshore; on the west by the Phasiatollah khall running near the Belgachi railway station, the Horai river, and Moshalyah Beel:—

No	Names of villages.	No	Names of villages.	No	Names of villages.	No	Names of villages.
1	Khordo Govindo.	52	Soojabad, Ichail, Shih- raupore.	104	Elaichpore.	155	Kalnuggur.
2	Chur Palondo.	53	Chur D'wlatia.	105	Kojoor.	156	Benmuggur.
3	Chur Jojeera.	54	Jogutpore.	106	Pashanpore.	157	Ambaria.
4	Chur Panor.	55	Joytupore.	107	Gonalpore.	158	Agmaree.
5	Chur Humooriah.	56	Terupacha.	108	Khalsha.	159	Moranianpore.
6	Arparah.	57	Chur Pakorbati.	109	Shonpore.	160	Gpinathpore.
7	Alipore.	58	Debagran.	110	Chaly Rajupore.	161	Onkanda Kazikanda.
8	Andarmanick.	59	Uttar Balera.	111	Chalypore.	162	Kamardanga.
9	Oqanchur.	60	Bethari.	112	Far Du onuanpore.	163	Komipore.
10	Katajan.	61	Jitgram.	113	Gola.	164	Shetulpore.
11	Konail.	62	Allahpore.	114	Rondia.	165	Guchudoho.
12	Karhbundo.	63	Darpanatvapore.	115	Shandoho.	166	Bishonathpore.
13	Kristopore.	64	Rampore.	116	Azapore.	167	Soleempore.
14	Kholaburia.	65	Kalyanpore.	117	Amulabur.	168	Solempore, Deghoola.
15	Gurerdor.	66	Khoshkhanpore.	118	Bhannore.	169	Koraidiakundi.
16	Bagabari.	67	Phoitolah.	119	Kasturpur.	170	Joypore.
17	Borat.	68	Rampore.	120	Khangunge.	171	Rugoonathpore.
18	Dilondi.	69	Nimtoah, Niehkandi.	121	Khalshari.	172	Mohnpore.
19	Goalundo.	70	Ropore.	122	Gbindopore.	173	Shonamoi.
20	Gopptomank.	71	Joypore.	123	Mandopore.	174	Shinga.
21	Chur Kewtea.	72	Gowripore.	124	Aipore.	175	Sufjankanda.
22	Bhakla.	73	Basantpore.	125	Hummpore.	176	Bhobampore.
23	Sonamoi.	74	Futepore.	126	Itanah.	177	Amrenpore.
24	Hyderpore.	75	Muzarpore.	127	Bashdepore.	178	Lukhpore.
25	Bhooobdhia.	76	Bhowanpore.	128	Raghoonathpore.	179	Gangaprasadpore.
26	Howlee Kewting.	77	Rogoonathpore.	129	Aipore (2d).	180	Murgethal.
27	Chur Neloorbee.	78	Mohampore.	130	Kachore.	181	Mooripore.
28	Nobogram.	79	Boyjanpore.	131	Bokhoytonpore.	182	Ramkantopore.
29	Ponor.	80	Dorachon.	132	Panare.	183	Chur Lukhpore.
30	Goalundo Ponor.	81	Chur Bishal pore.	133	Gangashid.	184	Chur Pichamua.
31	Brumundi.	82	Chur Shilpore.	134	Shonathpore.	185	Bhoojha.
32	Baliakandi.	83	Chur Moolghur.	135	Sonathpore.	186	Ranchunderpore.
33	Doyal Bundhoo.	84	Kosharah.	136	Chori.	187	Radhakantopore.
34	Bishonathpore.	85	Beel Noyab d.	137	Chowbarah.	188	Gejnah.
35	Bhandoria.	86	Eranda.	138	Joknathopore.	189	Shonar.
36	Motigachi.	87	Oloypore.	139	Dookhachannore.	190	Khal.
37	Nolardanga.	88	Sansitpore.	140	Rukhal.	191	Chur Lakhikhal.
38	Barkiparah.	89	Dumshil.	141	Kanore.	192	Chur Lakhikhal.
39	Mooku des.	90	Janan.	142	Kanore.	193	Chur Lakhikhal.
40	Mohskhola.	91	Bagham.	143	Kanore.	194	Chur Lakhikhal.
41	Mardanga.	92	Mochulha.	144	Apokhalabari.	195	Chur Lakhikhal.
42	Modhoordia.	93	Chur Shamnuggur.	145	Danah.	196	Chur Lakhikhal.
43	Bhakla.	94	Chur Shamnuggur.	146	Lathpore.	197	Chur Lakhikhal.
44	Sheetulpore.	95	Chur Shamsunderpore.	147	Volahpore.	198	Chur Lakhikhal.
45	Shipore.	96	Suohadi.	148	Danah.	199	Chur Lakhikhal.
46	Amdar Manik Raja- pore.	97	Kanore.	149	Kamachundropore.	200	Chur Lakhikhal.
47	Chur Naryanpore.	98	Kanore.	150	Kanore.	201	Chur Lakhikhal.
48	Chur Teagiaparah.	99	Kanore.	151	Dur Mohandepore.	202	Chur Lakhikhal.
49	Kowiani.	100	Kanore.	152	Chur Lakhikhal.	203	Chur Lakhikhal.
50	Chaprah.	101	Kanore.	153	Chur Lakhikhal.	204	Chur Lakhikhal.
51	Chur Bagmaree.	102	Chur Lakhikhal.	154	Chur Lakhikhal.	205	Chur Lakhikhal.
	Mohamedpore.	103	Achnupore.	155	Chur Lakhikhal.	206	Chur Lakhikhal.

**Outpost Humdumpore,** attached to the Goalundo station.—Bounded on the north by Ladhanuggur Beel and Mora Pudma; on the south by Koomar Nuddy and Belleshore Beel, on the east by Barokhida and Khohlpore Khal; on the west by Gazuar Beel, Boorir Beel, Jaroi Nuddy, and Beel Moshalyah:—

No.	Names of villages.	No	Names of villages.	No	Names of villages.	No	Names of villages.
1	Humdumpore.	9	Rozhera.	17	Mochudoho.	25	Ramkantopore.
2	Koomarparah.	10	Beel Noyabad.	18	Chur Shamnuggur.	26	Kola.
3	Panchthopore.	11	Eranda.	19	Chur Shamsunderpore.	27	Belleshore.
4	Bagmarah.	12	Odoypore.	20	Chur Ramnuggur.	28	Elaichpore.
5	Bethobajha.	13	Shostapore.	21	Sudderdi.	29	Kojoor.
6	Chur Barokhapore.	14	Dhurmosheel.	22	Shalikati.	30	Parshadipore.
7	Chur Sadipore.	15	Bannair.	23	Balia.	31	Gopalpore.
8	Chur Moolghur.	16	Boghia.	24	Katlagari.	32	Khalsha.

No.	Names of villages.	No.	Names of villages.	No.	Names of villages.	No.	Names of villages.
33	Shonapore.	42	Darnanarainpore.	51	Gowripore.	60	Kalichurnpore.
34	Parabadiapore.	43	Rohimpore.	52	Bonantopore.	61	Bambackpore.
35	Dhala Rajapora.	44	Koylanpore.	53	Futtepore.	62	Mooldhur.
36	Paroodoypore.	45	Khan Khanapora.	54	Muzhashpore.	63	Sharoochal.
37	Paradorparyanpore.	46	Phooltollah.	55	Bhowanipore.	64	Koidanga.
38	Gobla.	47	Ramnore.	56	Roghoonathpore.	65	Bania Choo.
39	Rottondia.	48	Nimtolahnich Kaadi.	57	Maharajpore.	66	Chur Chotokeomoor- parah.
40	Jhenadoho.	49	Kooppore.	58	Doorarchur Lukhipore.	67	Mohis Bathan.
41	Alladipore.	50	Joypore.	59	Bajitpore.		

**Police station Pangsha**—Bound on the north by the river Pudma; on the south by Sonapore Factory Chutira river, Goroo Nuddy, and villages Chur Ghnkomla, Janshapore, Korparah, Boinkoo, and Chundipore; on the east by Phasiatollakhal, Harai Nuddy, and the junction of Chandona river and Madapora Khal; and on the west by Sooskomara Nuddy dividing the Fureedpore and the Nuddea district below villages Simla and Garol:—

No.	Names of villages.	No.	Names of villages.	No.	Names of villages.	No.	Names of villages.
1	Chur Mondrepore Dola- geela.	62	Chooraparah.	124	Choto Gheekomla B. n. jana, alias Chasha Bula.	188	Lakhundia.
2	Dootopdia Ramnug- gur.	63	Marhabingha.			189	Sholepore.
3	Bashara Madhubpore.	64	Kirtounggur.	125	Jo'a.	190	Buogopipore.
4	Mojabpura.	65	Patharia.	126	Chundan Mirgi.	191	Gopalpore.
5	Madhubpore.	66	Tak Kandi.	127	Kidar Mugi.	192	Madapora.
6	Hazratpura.	67	Shamsunderpore.	128	Jakek rabul Mundul.	193	Moorarikh Ja.
7	Bhellahpura.	68	Lanchthoopa.	129	Pancharia.	194	Harindhora.
8	Par Bhallahpura.	69	Beholadanga.	130	Dewah Rughoodia.	195	Harindhor.
9	Ganganundunpore alias Gungara dia.	70	Bojola.	131	Panch Bongram.	196	Chur Pudma.
10	Gopeenithpore.	71	Jag Valenchl.	132	Nuggur Bathan.	197	Chur Khanpore.
11	Dhopakoli.	72	Jodo mundunpore alias Stat Bariah, Huykristo oie, Humparah.	133	Amulunga.	198	Chur Ramnuggur.
12	Doorgapora.	73	Ichagati.	134	Beel Barooh.	199	Par khidia.
13	Bashgram.	74	Nu do Lalpore.	135	Dhur Kola.	200	Golmora.
14	Oodoypore.	75	Doodahar.	136	Par Kola.	201	Para Gelgachee.
15	Harraipora.	76	Pikara.	137	Kuar Kola.	202	Kalookhalee.
16	Chur Jhukri.	77	Goorangopore.	138	Pojohar.	203	Bogot.
17	Chur Gopalpore.	78	Bagupto Malanchi.	139	Hemut Khallee.	204	Ara.
18	Dhekeparah.	79	Piranpore.	140	Patolah.	205	Rainuggur.
19	Chur Mowkooi.	80	Bashdehkhali.	141	Hatharia.	206	Chandpore.
20	Machoonaghatta.	81	Rumchunderpore.	142	Chur Parah.	207	Nalkandra.
21	Brojo Moia.	82	Shamsunderpore.	143	Patta.	208	Shatol.
22	Habshpore.	83	Rughoonathpore.	144	Peeraliparah.	209	Mowkorie.
23	Bagmara.	84	Duttomozal.	145	Beel Podomiah.	210	Shamlabaree.
24	Bahadurpore.	85	Komnanggur.	146	Choto Gheekomla.	211	Mirgedanga.
25	Raipore.	86	Komarpore.	147	Panch Tikri.	212	Gopalpore.
26	Beel Deghool.	87	Khogjonah.	148	Srepore.	213	Parharanpore.
27	Hooderbangram.	88	Kalmuggur.	149	Panchhoorih.	214	Shabekuaranpore.
28	Chur Habshpore.	89	Khandooa.	150	Shikjan.	215	Kalikapore.
29	Narainpore.	90	Hury Shunkerpore.	151	Bogan.	216	Jhowram.
30	Koorparah.	91	Teloga.	152	Bajeenptokara.	217	Popadia.
31	Magooradanglee.	92	Par Telenga.	153	Bishtoopore.	218	Mahat.
32	Khordo Magooradan- ghee.	93	Chur Telenga.	154	Beshai Sangrail.	219	Rottondia.
33	Bishnopore alias Ghechoobaria.	94	Dariparah.	155	Beel Nolla.	220	Gunganundunpore.
34	Shabiknaryanpore.	95	Chowbariah.	156	Bairit.	221	Boharer Kalookhali.
35	Shuttajpore.	96	Sheetanathpore.	157	Parokolkolia.	222	Roopsha.
36	Andilia.	97	Jebunallah.	158	Hogladanga.	223	Dhanbariah.
37	Bikampore.	98	Jagdoho.	159	Baliadanga.	224	Apuah.
38	Ambariah.	99	Petparah.	160	Buroo Kooltia.	225	Harowah.
39	Lukhukol.	100	Boulea.	161	Mowchur Kooltia.	226	Chandpore.
40	Banglorat.	101	Modunpore.	162	Bedharia.	227	Garia Chundpore.
41	Gowikanda.	102	Shoraba.	163	Bongram.	228	Kashinathpore.
42	Kooltia.	103	Paleidangi.	164	Bongram.	229	Lukhepore.
43	Shonjanuggur.	104	Khamardanga.	165	Gohalbaree.	230	Shoorjodia.
44	Huypore.	105	Hamat.	166	Desharish.	231	Chandpore.
45	Bhobanipore.	106	Akorjane.	167	Bhattee.	232	Kamoodongra Balib- pore.
46	Gundobesla.	107	Kooshtea.	168	Beel Chatrah.	233	Godibari.
47	1 ori Bhobanipore.	108	Koomoreeraj.	169	Madooliah.	234	Pangsha.
48	Ramchunderpore.	109	Koonoree Rani.	170	Khordo Madhooliah.	235	Lukhikol.
49	Bhag Bistopore.	110	Beel Nakharia.	171	Breljona.	236	Chundipore.
50	Kalimohar.	111	Beel Baghoor.	172	Moosdoho.	237	Mozoonipara.
51	Mochiparah.	112	Shanabari.	173	Bongram.	238	Bahupara.
52	Mothoorapore.	113	Komarpore.	174	Moyabala.	239	Churparah.
53	Kalinuggur.	114	Koohtea Kjosho- danga.	175	Konagram.	240	Bajarianpara.
54	Mowrat.	115	Khamor Majhal.	176	Meerora.	241	Kristopore.
55	Roopat.	116	Khar Khuriah.	177	Majbaree Doyarampore.	242	Johipore.
56	Sharnoparah.	117	Ghatra.	178	Lalbaree.	243	Chur Gopinathpore.
57	Harindanga.	118	Dhopadanga.	179	Bongram.	244	Brumhopore.
58	Kalikapore.	119	Chur Pathoria.	180	Shonapora.	245	Kalookhali.
59	Raipore.	120	Dari Chowbariah.	181	Shurbokooltia.	246	Shumbolkandi.
60	Bajestpore.	121	Chow Mookho.	182	Kashadoho.	247	Murparah.
61	Dhoolia.	122	Choto Kulkalia.	183	Morighatta.	248	Choitagram.
		123	Khogjanabaria.	184	Hurichanga.	249	Khalukola.
				185	Bagmarah.	250	Berampore.
				186	Janpore.	251	Poradoho.
				187	Bhagulpore.	252	Baliadanga.



No	Names of villages.	No	Names of villages.	No	Names of villages.	No	Names of villages.
253	Gopinuggur.	263	Haponipore.	273	Kooboor Elaichpore.	283	Baliapara.
254	Natabhauga.	264	Joshai	274	Meebha.	284	Rughoonundunpore.
255	Goorchandi.	265	Monirampore.	275	Sreekhol.	285	Ramchunderpore.
256	Joygram.	266	Bhoirubpore.	276	Pechnt Doyarampore	286	Lukhunda.
257	Joykrispore	267	Turtipore.	277	Huroriah.	287	Khalkoola.
258	Dighoollee	268	Poranpore	278	Chur Barooriah.	288	Shingul.
259	Kojeejarah	269	Doorsheenda.	279	Balia.	289	Hajandanga.
260	Patkeebaree.	270	Jhanooriah.	280	Meghua	290	Beelkona.
261	Ramkol	271	Benodepore	281	Khamarpara		
262	Bahadoorpore.	272	Nowpara.	282	Machpara.		

*Police-station Baliakandi* — Bounded on the north by Harai Nuddy, Madapoor Khal, and Sherajpore Khal, and villages Chur Gheekumla, Jhansapore, Kurpara, Bankooree, and Chundipore; on the south by the junction of the Gorai and Chandona Nuddy; and on the east by Ghaznabeel Bureerbeel, and Harai Nuddy :—

No	Names of villages.	No	Names of villages.	No	Names of villages.	No	Names of villages.
1	Indoordi	38	Padomi.	73	Mexami.	110	Babultolla.
2	Kotoorakandi.	39	Chur Padomi.	74	Jadubpore.	111	Bagootia.
3	Para Delalpore.	40	Khalkanda.	75	Rookooni.	112	Beel Magoorah.
4	Champtaparah.	41	Chandalparah	76	Shalmara	113	Mutabari.
5	Irshai Bariah.	42	Phool Kownuar	77	Shadookhali.	114	Mushalia.
6	Jabar Khal	43	Paikkandi	78	Shonabariah.	115	Notapara.
7	Sreepore	44	Balikandi.	79	Shonakooree.	116	Magoorah.
8	Dheekhal.	45	Mowkooree.	80	Shoojunda.	117	Shangoorah.
9	Tetoolyah	46	Dholjanipara	81	Kolaikanda.	118	Sh brampore.
10	Hoboripore.		Bhunuggur.	82	Katakhallee.	119	Iliskhal
11	Hurrykol.	47	Dooblabaree.	83	Khordobashpore.	120	Gobindopore.
12	Heradi.	48	Paikkandi	84	Ghoshkandi.	121	Khalkoola.
13	Dhopagati.	49	Balikandi.	85	Pooran Modhoopore.	122	Bhur Ramdia
14	Narampore.	50	Tarakhali.	86	Dooman.	123	Betanga
15	Beradanga.	51	Risbeepara.	87	Haapore.	124	Ramchunderpore.
16	Ramdia.	52	Shodasheebpore	88	Choita Bheemnuggur.	125	Lukhunda
17	Shaita.	53	Ghoorghooriapara.	89	Boikoontopore.	126	Dherkhol
18	Bhatshala.	54	Abhoynuggur.	90	Mohishokoora.	127	Paradoorgabordi Hati-
19	Morchabati.	55	Parabhooa	91	Ramdia.		khal.
20	Khalkoola	56	Chur Arkandi.	92	Hejohi	128	Parolia.
21	Arabarua	57	Kolagachee.	93	Arparah.	129	Abuckarpore.
22	Kootubnuggur.	58	Shoohpore.	94	Goriadoho	130	Para Gangashagar.
23	Kamardoho.	59	Chakooripara Buona-	95	Lukheepore.	131	Khalia.
24	Dukhinbari.		koondoo.	96	Bunnotal.	132	Gorakhola.
25	Trilochpore.	60	Jungolbaloltollah	97	Akooldia.	133	Garodia Molladangi
26	Shonapore	61	Juggunnathdi.	98	Mothoorapoor		Srirampore.
27	Sheetuldoho.	62	Takupara.	99	Nowjanub.	134	Narooah
28	Chur Dukhinbaree	63	Pooshamla.	100	Ashapore.	135	Modonnuggur.
29	Bukshibaree.	64	Pottra	101	Nowpara	136	Nichindipore.
30	Bagwarapara.	65	Bamundi.	102	Mrijapore.	137	Ghee Komla.
31	Gurdo Khal.	66	Heeldhar.	103	Jamalpore.	138	Chur Ghee Komla.
32	Kalibaree	67	Beroollee.	104	Nolia.	139	Tekoparah.
33	Phookeerpara.	68	Rosho Monipara	105	Koomchandpore.	140	Baroogariah
34	Koharparah.	69	Gopinathpore.	106	Danga Hati Mohun.	141	Banjnab.
35	Shonaidanga.	70	Shibpore	107	Toolshiborat.	142	Juddarparah
36	Beel Morah	71	Mohispore.	108	Durgapore.	143	Koraparah.
37	Dukhinbaree Trilochun-	72	Mudhoopore.	109	Arkundi	144	Koruckdi.
	pore.						

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal,



বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।—সাধারণ অর্থের জন্য এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে, বাঁগলু ক' ডি উঠাইয়া দেওয়া হইবে ও বেলগাছি পোলাস থানা ক'ডি ও বেলগাছিকান্দি ক'ডি পোলাস থানা করাত্তে করিয়া পুর জিলাব অন্তর্গত গোয়ালন্দ মহুকুবার কএক থানার সাবিস সকল আয় পুনর্বার বিংশ করিয়া দেওয়া গেল।

গোয়ালন্দ পোলাস থানা।—উত্তর ও পূর্ব সীমা পদ্মা নদী, দক্ষিণ সীমা সদরদা কুঠীর নিকট কুমারনদ এবং বাম নগর ও খাম নগর আয় ও বিল-লেজেনর, পশ্চিম সীমা বেলগাছি রেলওয়ে টেনশনের নিকটগাম ফাঁসডল খাল ও হটের নদী ও মশালখা বিল।

নং	আয়ের নাম।	নং	আয়ের নাম।	নং	আয়ের নাম।	নং	আয়ের নাম।
১	খো-কুগোবিল।	৪৩	ভাখলা।	৮২	চর সদিপুর।	১২৪	অনিপুর।
২	চর পলন্দ।	৪৪	শীতাপুর।	৮৩	চর মুলনব।	১২৫	ভারহরপুর।
৩	চর জিজরা।	৪৫	জিপুর।	৮৪	চর রসরা।	১২৬	ভাতবাড়িয়া।
৪	চর পানইর।	৪৬	আমদারমানিক রাজা- পুর।	৮৫	বীন্দ্র মহাবাদ।	১২৭	দাদপুর।
৫	চর ১২রিখা।			৮৬	একতা।	১২৮	দাসদেবপুর।
৬	চর ১২পাড়া।	৪৭	চর নারায়ণপুর।	৮৭	উদয়পুর।	১২৯	মুখাথপুর।
৭	আলিপুর।	৪৮	চর টেকরাপাড়া পোয়া জোঁমি।	৮৮	সাতাপুর।	১৩০	আলিপুর (দ্বিতীয়)
৮	অক্ষরমানিক।			৮৯	ধর্মপাড়া।	১৩১	কাবলপুর।
৯	উজানচর।	৪৯	ছাপরা।	৯০	বনরাঠর।	১৩২	বাকটচতুর্নাপুর।
১০	কাটাঙ্গনি।	৫০	চর বাগমারী।	৯১	বাঘিয়া।	১৩৩	বোয়ালমারী।
১১	কোটাল।	৫১	মহাম্মদপুর।	৯২	মুচীদহ।	১৩৪	বোয়ালশাল।
১২	কাছন্দ।	৫২	মুজাবাদ, ই টেল, নিবরামপুর।	৯৩	চর খামমুন্দরপুর।	১৩৫	বোয়ালশাল।
১৩	কৃষ্ণপুর।			৯৪	চর খামমুন্দরপুর।	১৩৬	সন্তোষপুর।
১৪	খোলবাড়িয়া।	৫৩	চরদৌলচন্দ্রিকা।	৯৫	সন্দে দি।	১৩৭	চন্দোরা।
১৫	গডেরদোব।	৫৪	জগৎপুর।	৯৬	রামনগর।	১৩৮	চৌবাড়িয়া।
১৬	বাগাবাড়ী।	৫৫	জররামপুর।	৯৭	শোইকাটি।	১৩৯	জোকাইমধুপুর।
১৭	বোরাটি।	৫৬	টোনাগা।	৯৮	বালিয়া।	১৪০	জুককাচিরামোরা।
১৮	দিল্লি।	৫৭	চরপাকরবাড়ী।	৯৯	কাটাগাড়ি।	১৪১	বটেরখাল।
১৯	গোয়ালন্দ।	৫৮	দেবগ্রাম।	১০০	রামকান্তপুর।	১৪২	রাইপুর।
২০	গুপ্তমানিক।	৫৯	উত্তর জালেরা।	১০১	পোলা।	১৪৩	কাটাবাড়ি।
২১	চর কেউটিয়া।	৬০	বেথারি।	১০২	বেলেশ্বর।	১৪৪	অলুখালিরাগড়ি।
২২	ভাখলা।	৬১	কেতেগ্রাম।	১০৩	আগাধাপুর।	১৪৫	দাউদিয়া।
২৩	সোণামুই।	৬২	আহলাদিপুর।	১০৪	এলাইচপুর।	১৪৬	লক্ষীপুর।
২৪	হরদরপুর।	৬৩	দর্পনারায়ণপুর।	১০৫	কড়জুরী।	১৪৭	মহাদেবপুর।
২৫	ভূদোবদিয়া।	৬৪	বহিমপুর।	১০৬	গ্রামদিপুর।	১৪৮	ছুর্গাপুর।
২৬	হোলীকেওটিং।	৬৫	কলাগপুর।	১০৭	গোপালপুর।	১৪৯	রামচন্দ্রপুর জলকর।
২৭	চর নেমুর্কি।	৬৬	খন্ডনাপুর।	১০৮	খালশায়া।	১৫০	কালীনগর মরাল- নগর।
২৮	নবগ্রাম।	৬৭	ফুলতোলা।	১০৯	সোণাপুর।		
২৯	পানইর।	৬৮	রামপুর।	১১০	ধলা রাজাপুর।	১৫১	দরী মহাদেবপুর।
৩০	গোয়ালন্দপানইর।	৬৯	মিমতলা, নিচকান্দি।	১১১	পারদরপুর।	১৫২	চবখালী।
৩১	ব্রাহ্মণদি।	৭০	রূপপুর।	১১২	পারদপনারায়ণপুর।	১৫৩	চন্দোরি মোড়দি।
৩২	বালিরাকান্দি।	৭১	জয়পুর।	১১৩	গাবলা।	১৫৪	গোপীনাথপুর।
৩৩	দয়ালবন্ধু।	৭২	গৌরীপুর।	১১৪	রতনদিয়া।	১৫৫	কালীনগর।
৩৪	বিশ্বনাথপুর।	৭৩	বসন্তপুর।	১১৫	খিনাদহ।	১৫৬	বেনীনগর।
৩৫	ভাওরিয়া।	৭৪	কতেপুর।	১১৬	আসানপুর।	১৫৭	আমহরিয়া।
৩৬	মতিয়াগাছি।	৭৫	মজলিসপুর।	১১৭	আমুলিয়াবাঁজ।	১৫৮	আগবাঁদি।
৩৭	মলারভাঙ্গা।	৭৬	ভবানীপুর।	১১৮	ব্রাহ্মণপুর।	১৫৯	মর নারায়ণপুর।
৩৮	বারকীপাড়া।	৭৭	রঘুনাথপুর।	১১৯	কৃষ্ণনগর।	১৬০	গোপীনাথপুর।
৩৯	মুকন্দিয়া।	৭৮	মহারাজপুর।	১২০	বাঁগলু।	১৬১	উরকান্দাকাজিকান্দি।
৪০	মহিবখোল।	৭৯	বৈজ্ঞাপুর।	১২১	খোমবাড়ি।	১৬২	কামারডাঙ্গি।
৪১	মার্ডাঙ্গা।	৮০	ছুরাচর।	১২২	গোবিন্দপুর।	১৬৩	কমলপুর।
৪২	মধুরদিয়া।	৮১	চর বারবকপুর।	১২৩	মহেন্দ্রপুর।	১৬৪	খীডলপুর।

নং	গ্রামের নাম।	নং	গ্রামের নাম।	নং	গ্রামের নাম।	নং	গ্রামের নাম।
১৬৪	গোপীনাথপুর।	১৭৫	ভবানীপুর।	১৮৬	বড়কা।	১৯৭	পাঁচখুশি।
১৬৫	বিশ্বনাথপুর।	১৭৬	কাশীপুর।	১৮৭	কাশীপুর।	১৯৮	বাগমারা।
১৬৬	গোপীপুর।	১৭৭	লক্ষ্মীপুর।	১৮৮	গোপীপুর।	১৯৯	শেখপুর।
১৬৭	শ্রীপুর মেছুনিয়া।	১৭৮	শ্রীপুর।	১৮৯	শ্রীপুর।	২০০	কালীচরণপুর।
১৬৮	কমলদিয়া কান্দি।	১৭৯	মজুখাল।	১৯০	লক্ষ্মীকোল।	২০১	বড়োবাঁকপুর।
১৬৯	জয়পুর।	১৮০	মুরারিপুর।	১৯১	মায়দলক্ষ্মী খাল।	২০২	কইডাঙ্গা।
১৭০	রঘুনাথপুর।	১৮১	রামকান্তপুর।	১৯২	রাজমগুর।	২০৩	কলশাল।
১৭১	মহেশপুর।	১৮২	চর লক্ষ্মীপুর।	১৯৩	কাজিপুর।	২০৪	বাণীয়াবউ।
১৭২	সোণামরি।	১৮৩	চর বেচায়া।	১৯৪	সোণামরি।	২০৫	ছোটকুমারপাড়া।
১৭৩	শিলা।	১৮৪	ভূজদিয়া।	১৯৫	হুমদপুর।	২০৬	মহিষবাথান।
১৭৪	মজুখাল।	১৮৫	রামচন্দ্রপুর।	১৯৬	কুমারপাড়া।		

গোয়ালন্দ থানার সাবিল হুমদপুর ফাঁড়ি।—উত্তর সীমা রাণীগঞ্জ বিল ও মড়াগাছা, দক্ষিণ সীমা কুমার-  
নদ ও বালেশ্বর বিল, পূর্ব সীমা বড়খিলা ও খোহিলপুর খাল, পাশ্চাত্য সীমা গজনার বিল ও বুড়ির বিল ও হারই-  
মন্দি ও বিল মালিয়া।

নং	গ্রামের নাম।	নং	গ্রামের নাম।	নং	গ্রামের নাম।	নং	গ্রামের নাম।
১	হুমদপুর।	১৮	চর লাক্ষ্মীপুর।	৩৫	দলী রাজাপুর।	৫২	বসন্তপুর।
২	কুমারপাড়া।	১৯	চর লাক্ষ্মীপুর।	৩৬	পাটনাপুর।	৫৩	কটেপুর।
৩	পাঁচখোশি।	২০	চর রামপুর।	৩৭	পারদর্শন, রাণীগঞ্জ।	৫৪	মজলিপুর।
৪	বাগমারা।	২১	মদেদি।	৩৮	মোহলা।	৫৫	ডানীপুর।
৫	শেখপুর।	২২	শালিখাটি।	৩৯	রতনপুর।	৫৬	রঘুনাথপুর।
৬	চর বরোবাঁকপুর।	২৩	বাণীয়া।	৪০	বোলাদিয়া।	৫৭	মহারাজপুর।
৭	চর মৌদিপুর।	২৪	কাটলাগাড়া।	৪১	আলোদিয়াপুর।	৫৮	চুরারচর লক্ষ্মীপুর।
৮	চর মুলধর।	২৫	রামকান্তপুর।	৪২	দর্পনারায়ণপুর।	৫৯	কাজিপুর।
৯	রংগড়া।	২৬	কোলা।	৪৩	খোহিলপুর।	৬০	কালীচরণপুর।
১০	বিল ময়াদাম।	২৭	বোলাদিয়া।	৪৪	কলাগপুর।	৬১	বরোবাঁকপুর।
১১	এরতা।	২৮	এল.ইচপুর।	৪৫	খন খামাপুর।	৬২	মুলধর।
১২	উদয়পুর।	২৯	কছুরী।	৪৬	ফুলতোলা।	৬৩	শাকশাল।
১৩	মজুপুর।	৩০	এসাদিপুর।	৪৭	রামপুর।	৬৪	কইডাঙ্গা।
১৪	খন্দুখী।	৩১	গোপালপুর।	৪৮	নিমতলা নীচকান্দি।	৬৫	বাণীয়াবউ।
১৫	বাণীয়াবউ।	৩২	খালিশা।	৪৯	রূপপুর।	৬৬	চর ছোটকুমারপাড়া।
১৬	বোয়ায়রা।	৩৩	সোণাপুর।	৫০	জয়পুর।	৬৭	মহিষবাথান।
১৭	বুড়িহা।	৩৪	এসাদিপুর।	৫১	গৌরীপুর।		

পাটনা-পৌলীস থানা।—উত্তরসীমা পান্ডুয়া, দক্ষিণসীমা সোণাপুরের কুঠী ও হুতমন্দি ও গজনার ও চর  
বকমলা ও কান্দাপুর ও কোর্পা ও বোমহরি ও চণ্ডীপুর গ্রাম, ও পূর্বসীমা কৌলিওলা-খাল হরৈমন্দি ও চন্দ্রনামের  
ও মাদারপুর থানার সংযোগ স্থান ও পাশ্চাত্য সীমা সিমল, ও গাফলগ্রামের সিমলাগে ফরীদপুর ও মৌলিকান্দি পুকুর  
কারি শুকুরা নদী।

নং	গ্রামের নাম।	নং	গ্রামের নাম।	নং	গ্রামের নাম।	নং	গ্রামের নাম।
১	চন্দ্রনামের দোলা- গোলা।	৪	মরিয়াবগাড়া।	৮	পারদর্শন হরিয়া।	১১	খোপালাকাটা।
২	চুতুপালা রামপুর।	৫	মায়পুর।	৯	গজানন্দপুর বা গজা- রামদিয়া।	১২	জুয়াপুর।
৩	বাণীয়া মায়পুর।	৬	হাজরাপাড়া।	১০	গোপীনাথপুর।	১৩	বাসগ্রাম।
		৭	ভেজাখি।			১৪	উদয়পুর।

নম্বর	গ্রামের নাম।	নম্বর	গ্রামের নাম।	নম্বর	গ্রামের নাম।	নম্বর	গ্রামের নাম।
১৫	হরিশমপুর।	৬৫	পাথরিষা।	১১০	কোমারপুর।	১৬১	মৌচর কুলতিয়া।
১৬	চর মকরি।	৬৬	পাইক কান্দি।	১১১	কুড়িয়া কুণোডাঙ্গা।	১৬২	বেখারিয়া।
১৭	চব গোপালপুর।	৬৭	শ্যামসুন্দরপুর।	১১৫	খামারমন্ডাল।	১৬৩	বনগ্রাম।
১৮	ঢেকাপাড়া।	৬৮	পাঁচখাপ।	১১৬	খর খাররা।	১৬৪	ডেলামবুয়া।
১৯	চব মৌকুরি।	৬৯	বহলডোঙ্গা।	১১৭	ঘাট্টা।	১৬৫	গোহাল বাড়ী।
২০	মাছুয়াঘাটা।	৭০	বিলজোলিষা।	১১৮	ধোপাডাঙ্গা।	১৬৬	দেশারিয়া।
২১	ব্রজমলিয়া।	৭১	যোগিমালিষা।	১১৯	চর পাখুবুয়া।	১৬৭	তেতি।
২২	হাটপুর।	৭২	যত্নন্দনপুর।	১২০	দরিচৌবাড়িয়া।	১৬৮	বীল চাওরা।
২৩	বগনারা।		বাসাত বাড়িয়া ও	১২১	চৌমুখো।	১৬৯	মাছুলিয়া।
২৪	বাহাদুরপুর।		হরিকৃষ্ণপুর।	১২২	ছাট কলকুলিয়া।	১৭০	খোর্দ মাধুলিয়া।
২৫	রাইপুর।		হরিগাপাড়া।	১২৩	খোগজানাবাড়িয়া।	১৭১	বীলকৈলাশ।
২৬	বেলমেঘুলি।	৭৩	তেলগাতি।	১২৪	ছোট ঘোঁষোমলা	১৭২	মুনদোহো।
২৭	ভদ্রের বনগ্রাম।	৭৪	নন্দলালপুর।		বোনজানাবাড়িয়া	১৭৩	বনগ্রাম।
২৮	চর হাবাসপুর।	৭৫	দুধসর।		বাপা।	১৭৪	ময়ালুয়া।
২৯	নাবাষণপুর।	৭৬	পাইকড়া।	১২৫	জোলা।	১৭৫	কোণাগ্রাম।
৩০	কুরগাড়া।	৭৭	গৌরান্দপুর।	১২৬	চন্দ্রমার্গি।	১৭৬	মীরোবা।
৩১	মাগুবাডাঙ্গি।	৭৮	বাজেরাশুভালকি।	১২৭	কেন্দার মার্গি।	১৭৭	মাজাউদারানপুর।
৩২	খোর্দ মাগুরাডাঙ্গি।	৭৯	পরানপুর।	১২৮	আকৌরকোবাবল	১৭৮	লালবাড়ী।
৩৩	বিষ্ণুপুর বা বিষ্ণু- গাড়া।	৮০	বাসদেবখাল।		মণ্ডল।	১৭৯	বনগ্রাম।
৩৪	শাবিকনাবাষণপুর।	৮১	রামচন্দ্রপুর।	১২৯	পাঁচবাড়িয়া।	১৮০	সেণাপুর।
৩৫	সত্যজাতপুর।	৮২	শ্যামসুন্দরপুর।	১৩০	দেওয়ান রঘুদিয়া।	১৮১	সর্বকুলতিয়া।
৩৬	আন্দিলিষা।	৮৩	রঘুনাথপুর।	১৩১	পাঁচ বনগ্রাম।	১৮২	কোশদোহ।
৩৭	বিক্রমপুর।	৮৪	দত্তমোজলা।	১৩২	নগর বাথাম।	১৮৩	মরিষাটা।
৩৮	আমবাড়িয়া।	৮৫	কোমরগর।	১৩৩	আমলডাঙ্গা।	১৮৪	হরিচঙ্গ।
৩৯	কাকমাকোল।	৮৬	কুণারপুর।	১৩৪	বীল বকরা।	১৮৫	বাগমারা।
৪০	বাঙ্গোরাড।	৮৭	খোগজান।	১৩৫	ধরকোলা।	১৮৬	জানপুর।
৪১	গোঁড়ীকান্দা।	৮৮	কালীনগর।	১৩৬	পারকোলা।	১৮৭	ডাগলপুর।
৪২	কুলতিয়া।	৮৯	খান্দুয়া।	১৩৭	খারকোলা।	১৮৮	লক্ষনদিয়া।
৪৩	সুজা-গর।	৯০	হরিশঙ্করপুর।	১৩৮	পোহজোহী।	১৮৯	শোবেরপুর।
৪৪	হেপুর।	৯১	তেলেজা।	১৩৯	হেমাং খালী।	১৯০	বড়গোপালপুর।
৪৫	ভবানীপুর।	৯২	পার তেলেজা।	১৪০	পাটোলিষা।	১৯১	গোপালপুর।
৪৬	গন্দবীলা।	৯৩	চর তেলেজা।	১৪১	হাতারিয়া।	১৯২	মাদাপুর।
৪৭	দোরিভবানীপুর।	৯৪	দরিপাড়া।	১৪২	চরপাড়া।	১৯৩	মুরারিখোলা।
৪৮	রামচন্দ্রপুর।	৯৫	চৌবাড়িয়া।	১৪৩	পাট্টা।	১৯৪	হবিগধোরা।
৪৯	ভাগবিষ্ণুপুর।	৯৬	সাতনাথপুর।	১৪৪	পীরালীপাড়া।	১৯৫	হরিনবাড়িয়া।
৫০	কালিমোর।	৯৭	জিবনাল।	১৪৫	বীল পদমিয়া।	১৯৬	চর পদ্মা।
৫১	মুটিপাড়া।	৯৮	জগদোহ।	১৪৬	ছোট যিকোমলা।	১৯৭	চর খাপুর।
৫২	মথুরাপুর।	৯৯	পেটপাড়া।	১৪৭	পাঁচ টিকরী।	১৯৮	চর রামনগর।
৫৩	কালীনগর।	১০০	বোয়ালিয়া।	১৪৮	জিপুর।	১৯৯	পরীক্ষিতদিয়া।
৫৪	মৌগাড।	১০১	মদনপুর।	১৪৯	পাঁচুরিয়া।		
৫৫	রূপাত।	১০২	সরিষা।	১৫০	শিকজাম।	২০০	গৌতনপুর।
৫৬	স্বর্ণপাড়া।	১০৩	পালেরডাঙ্গি।	১৫১	বোগালি।	২০১	পাড়া বেলগাছী।
৫৭	হরিনডাঙ্গা।	১০৪	খামারডাঙ্গা।	১৫২	বাজেআশুকেরা।	২০২	কালুখালী।
৫৮	কালীকাপুর।	১০৫	হমরাং।	১৫৩	বিষ্ণুপুর।	২০৩	বোগাং।
৫৯	রাইপুর।	১০৬	আকৌরজানি।	১৫৪	দেশাইসজুইল।	২০৪	আক্কা।
৬০	খাজিপুর।	১০৭	কুড়িয়া।	১৫৫	বীল নোলিয়া।	২০৫	রাইনগর।
৬১	খুলিয়া।	১০৮	কুমোরিরাঙ্গ।	১৫৬	বৈরাং।	২০৬	চাঁদপুর।
৬২	চুড়াপাড়া।	১০৯	কুমোরিরাণী।	১৫৭	বড়কলকলিয়া।	২০৭	মলকাজিয়া।
৬৩	মাথাডাঙ্গা।	১১০	বীল মেখারিয়া।	১৫৮	হেংলাডাঙ্গা।	২০৮	সাকোলা।
৬৪	কৃষ্ণনগর।	১১১	বীল রঘুয়া।	১৫৯	বালিয়াডাঙ্গা।	২০৯	মৌকুরাই।
		১১২	শামলাবরি।	১৬০	বককুলতিয়া।	২১০	শামলাবাড়ী।
						২১১	নির্গেডাঙ্গা।

নম্বর ।	গ্রামের নাম ।	নম্বর ।	গ্রামের নাম ।	নম্বর ।	গ্রামের নাম ।	নম্বর ।	গ্রামের নাম ।
২১২	গোপালপুর ।	২৩২	কাঁদুরানোঙ্গা বজ্র- পুর ।	২৫১	পোড়াদহ ।	২৭১	বিমোহপুর ।
২১৩	পদ্মনারায়ণপুর ।			২৫২	বালিগাড়াঙ্গা ।	২৭২	মৌপাড়া ।
২১৪	সাবেকনারায়ণপুর ।	২৩৩	গুদিবাড়ী ।	২৫৩	গোপীমগর ।	২৭৩	কুবুরএলাইচপুর ।
২১৫	কালিকাপুর ।	২৩৪	পাঙ্গনা ।	২৫৪	মটাডাঙ্গা ।	২৭৪	নীতা ।
২১৬	বোয়াম ।	২৩৫	লক্ষ্যকোল ।	২৫৫	গুড়চান্দি ।	২৭৫	জিখোল ।
২১৭	চৌপান্দিয়া ।	২৩৬	চণ্ডীপুর ।	২৫৬	জয়গ্রাম ।	২৭৬	পেচেন্দরানপুর ।
২১৮	মালিগাট ।	২৩৭	মজুরীপাড়া ।	২৫৭	জয়কৃষ্ণপুর ।	২৭৭	বরোরিয়া ।
২১৯	রতনদিয়া ।	২৩৮	বলিরাপাড়া ।	২৫৮	দেখুলী ।	২৭৮	চর বাকরিয়া ।
২২০	গঙ্গানন্দনপুর ।	২৩৯	চরপাড়া ।	২৫৯	কোজীপাড়া ।	২৭৯	বালিয়া ।
২২১	বহরের কালুখালি ।	২৪০	বাজারিয়াপাড়া ।	২৬০	পাটকীবাড়ী ।	২৮০	মেঘুবা ।
২২২	রূপশী ।	২৪১	কৃষ্ণপুর ।	২৬১	রামকোল ।	২৮১	খামারপাড়া ।
২২৩	ধানবাড়িয়া ।	২৪২	জোলিলপুর ।	২৬২	বাছাছুরপুর ।	২৮২	মাচপাড়া ।
২২৪	আরপাড়া ।	২৪৩	চর গোপীনাথপুর ।	২৬৩	হাপানিপুর ।	২৮৩	বালিরাপাড়া ।
২২৫	হারোয়া ।	২৪৪	ব্রহ্মপুর ।	২৬৪	ঘোশাই ।	২৮৪	রত্নমন্দনপুর ।
২২৬	চাঁদপুর ।	২৪৫	কালুখালী ।	২৬৫	মণিরামপুর ।	২৮৫	রামচন্দ্রপুর ।
২২৭	গরিয়াচাঁদপুর ।	২৪৬	সম্মলকান্দি ।	২৬৬	ভৈরবপুর ।	২৮৬	লক্ষ্যগদিয়া ।
২২৮	কাণীনাথপুর ।	২৪৭	মৎপাড়া ।	২৬৭	ভর্তিপুর ।	২৮৭	খালকুল ।
২২৯	লক্ষ্যপুর ।	২৪৮	চৈতগ্রাম ।	২৬৮	পরগপুর ।	২৮৮	সিংখুল ।
২৩০	সুর্বাদিয়া ।	২৪৯	খালকুল ।	২৬৯	ছন্দা ।	২৮৯	হাপানিডাঙ্গা ।
২৩১	চাঁদপুর ।	২৫০	বেরামপুর ।	২৭০	খানুরিয়া ।	২৯০	বীলকোণ ।

বালিয়াকান্দি পোলীস থানা।—উত্তরসীমা হঠৈ নদী, নাদাপুর খাল ও শেরাজপুর খাল এবং চর যীকমলা ও বাঁলাপুর ও করপাড়া ও বাকুরি ও চণ্ডীপুরগ্রাম, দক্ষিণসীমা গোরাই ও চন্দনানদীর সংযোগ স্থান, পূর্বসীমা বাজলা বীল, ও বুড়ির বীল ও হঠৈনদী ।

নম্বর ।	গ্রামের নাম ।	নম্বর ।	গ্রামের নাম ।	নম্বর ।	গ্রামের নাম ।	নম্বর ।	গ্রামের নাম ।
১	ইন্দুর্দি ।	১৮	ভাউশাণা ।	৩৫	সাগাইডাঙ্গা ।	৫০	ভাটেরখালী ।
২	কটুরাকান্দি ।	১৯	মোরচাহাটি ।	৩৬	বীল মোরা ।	৫১	খলিপাড়া ।
৩	পাড়া দেলালপুর ।	২০	খালকুল ।	৩৭	দক্ষিণবাড়ী ত্রিলো-	৫২	সদাশিবপুর ।
৪	চান্দাটাপাড়া ।	২১	আরাবাড়িয়া ।		চন্দ পুর ।	৫৩	সুরুরিয়াপাড়া ।
৫	হার্শাবাড়িয়া ।	২২	কুতুবনগর ।	৩৮	পদোমি ।	৫৪	অভয়নগর ।
৬	অখবরাল ।	২৩	কামারদহ ।	৩৯	চর পাদোমি ।	৫৫	পারাতুরা ।
৭	জিপুর ।	২৪	দক্ষিণবাড়ী ।	৪০	খালকাটা ।	৫৬	চর আরকান্দি ।
৮	খেওখাল ।	২৫	ত্রিলোচিপুর্ন ।	৪১	চণ্ডালপাড়া ।	৫৭	কলাগাছী ।
৯	তেঁতুলিয়া ।	২৬	শোণাপুর ।	৪২	ফুল কৌনয়ার	৫৮	শশাপুর ।
১০	বহরপুর ।	২৭	শীতলদহ ।	৪৩	পাইককান্দি ।	৫৯	চাকুরিপাড়া বুনা-
১১	হারিকোল ।	২৮	চর দক্ষিণবাড়ী ।	৪৪	বলিয়াকান্দি ।		কুতু ।
১২	বেরাদি ।	২৯	বক্শীবাড়ী ।	৪৫	মোকুরী ।	৬০	অজল বলডোলা ।
১৩	ধোপাগতি ।	৩০	বাগমারাপাড়া ।	৪৬	চোলজানিপাড়া ।	৬১	জগন্নাথদি ।
১৪	নারায়ণপুর ।	৩১	গর্দোখাল ।		চর ভদ্রনগর ।	৬২	টাকাপাড়া ।
১৫	যেরাডাঙ্গা ।	৩২	কালীবাড়ী ।	৪৭	ডুবলাবাড়ী ।	৬৩	পুখমলা ।
১৬	রামদিয়া ।	৩৩	ফকীরপাড়া ।	৪৮	পাইককান্দি ।	৬৪	পোত্রা ।
১৭	শৈতা ।	৩৪	কোহারপাড়া ।	৪৯	বালিয়াকান্দি ।	৬৫	বান্দি ।

ନଂବର ।	ଆଦେଶ ନାମ ।	ନଂବର ।	ଆଦେଶ ନାମ ।	ନଂବର ।	ଆଦେଶ ନାମ ।	ନଂବର ।	ଆଦେଶ ନାମ ।
୬୬	ବୀଳଧର ।	୯୭	ବାସପୁର ।	୧୦୮	ହର୍ଗାପୁର ।	୧୨୮	ମାଟିରୋଲିଆ ।
୬୭	ବେକଲୀ ।	୯୮	ଟେଡ଼ା ଭୂମନଗର ।	୧୦୯	ଆକରମ୍ବି ।	୧୨୯	ଆବକାରପୁର ।
୬୮	ରମ ମନିପାଢ଼ା ।	୯୯	ବୈକୁଣ୍ଠପୁର ।	୧୧୦	ବାହୁଳ ତଳା ।	୧୩୦	ମାଟା ମଜାମାଗର ।
୬୯	ମୋପୀମାଧପୁର ।	୧୦୦	ସହିବପୁର ।	୧୧୧	ବାଣ୍ଡୁତିଆ ।	୧୩୧	ଝାଲୀଆ ।
୭୦	ଶିବପୁର ।	୧୦୧	ରାମନିଆ ।	୧୧୨	ବୀଳ ସାଣ୍ଡୁଆ ।	୧୩୨	ଗରାଧୋଳୀ ।
୭୧	ସହିବପୁର ।	୧୦୨	ହେଜୋହୀ ।	୧୧୩	ସଭିଆବାଡ଼ି ।	୧୩୩	ଦରୋଦିଆ ଯୋଗ
୭୨	ସଧୁପୁର ।	୧୦୩	ଆରମ୍ପାଢ଼ା ।	୧୧୪	ସମାଲିଆ ।	୧୩୪	ଡାକି ଜିରାମପୁର ।
୭୩	ସେଞ୍ଜାମି ।	୧୦୪	ଗୋରିଆସେହ ।	୧୧୫	କୋଟାପାଢ଼ା ।	୧୩୫	ନାକରା ।
୭୪	ସାମବପୁର ।	୧୦୫	ଲକ୍ଷ୍ମୀପୁର ।	୧୧୬	ସାଣ୍ଡୁଆ ।	୧୩୬	ସମନଗର ।
୭୫	କକିମ୍ବୁନୀ ।	୧୦୬	ବନୋଡ଼ଳ ।	୧୧୭	ମାଣ୍ଡୁଆ ।	୧୩୭	ନିଞ୍ଚିକ୍ତପୁର ।
୭୬	ମାଲମାଟା ।	୧୦୭	ଅକ୍ଷୟନିଆ ।	୧୧୮	ଶିବରାମପୁର ।	୧୩୮	ସି କୋମଳା ।
୭୭	ମାଧୁଧାମୀ ।	୧୦୮	ସମ୍ବରାପୁର ।	୧୧୯	ନିମାଧାଳ ।	୧୩୯	ଚର ସି କୋମଳା ।
୭୮	ଶୁନାବାଡ଼ିଆ ।	୧୦୯	ନୌଜାମବ ।	୧୨୦	ଗୋବିନ୍ଦପୁର ।	୧୪୦	ଟେକୋପାଢ଼ା ।
୭୯	ମୋନାହିକୁରି ।	୧୧୦	ଆମାପୁର ।	୧୨୧	ଖାଲକୁଳା ।	୧୪୧	ବାରୁଗାଢ଼ିଆ ।
୮୦	ମୁଜନ୍ଦା ।	୧୧୧	କୋପାଢ଼ା ।	୧୨୨	ଉର ରାମନିଆ ।	୧୪୨	ବାଞ୍ଛନାବ ।
୮୧	କୋଲାଇକାନ୍ଦା ।	୧୧୨	ମିର୍ଜାପୁର ।	୧୨୩	ବେତଳା ।	୧୪୩	ସନ୍ତାପାଢ଼ା ।
୮୨	କଟେଧାଳୀ ।	୧୧୩	ଜାମାଳପୁର ।	୧୨୪	ରାମଜେତପୁର ।	୧୪୪	କୋରାପାଢ଼ା ।
୮୩	ଧୋର୍ଦ୍ଦବାଣପୁର ।	୧୧୪	ମୋଲିଆ ।	୧୨୫	ଲକ୍ଷ୍ମଣନିଆ ।	୧୪୫	କୋରକାମି ।
୮୪	ସୋହକାନ୍ଦି ।	୧୧୫	କୁମଟାନପୁର ।	୧୨୬	ଧେର ଧୋଳ ।		
୮୫	ପୁରୀ ସଧୁପୁର ।	୧୧୬	ଭାଞ୍ଜା ହାତି ଯୋହନ ।	୧୨୭	ମାଟାହୁର୍ଗାବର୍ଦ୍ଧି ହାତି		
୮୬	ହୁସନ ।	୧୧୭	ତୁଳଣୀବରାତ ।		ଝାଲୀ ।		

ହରେକୃଷ୍ଣ ଏ, କଟକ,  
ବଙ୍ଗଳାଦେଶର ଗବର୍ନମେଣ୍ଟର ସେକ୍ରେଟରୀ ।

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## ESTABLISHMENT.

No. 75.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land, is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the village chowkeedar's jageers to be given as compensation for the loss of the jageer lands acquired for canal works, &c., in the district of Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose the following pieces of land are required:—

1. A piece of land measuring 8 poles, more or less, situated in mouzah Lingdeipur pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north and east by the cultivated land of Magooni Rout, south by jageer land of Kanhai Mullick, and west by the ryoti land of Bhagi Das.

2. Two plots of land measuring in the aggregate 3 roods and 5 poles, more or less, situate in mouzah Paikrapur, pergunnah Surgurrah, zillah Cuttack.

One plot measuring 1 rood, bounded on the north and west by the homestead of Rajib Mullick, east by the homestead of Bissoon Maharna, and south by the thance land of Mohadeb Mullick; and another plot measuring 2 roods and 5 poles, bounded on the north by the Khalisa Bogayet land, south and west by the homestead of Rajib Mullick, and east by the Government road.

3. Two plots of land measuring in the aggregate 1 acre 39 poles, more or less, situated in mouzah Raichunda, pergunnah Surgurrah, zillah Cuttack.

One plot measuring 3 roods and 7 poles, bounded on the north by the river Braminee, east and west by the cultivated land of Naga Mullick and Boisnab Rout respectively, and south by the embankment; and another plot measuring 1 rood and 32 poles, bounded on the north, east, and west respectively by the cultivated land of Chotabagh Singh, Naga Mullick, and Boisnab Rout, and south by a piece of land No. 81 borne in the revenue roll of the said mouzah.

4. Two plots of land measuring in the aggregate 1 rood and 9 poles, more or less, situated in mouzah Paikrapur, pergunnah Surgurrah, zillah Cuttack.

One plot measuring 18 poles, bounded on the north by the khalisa land, east by the land of Bhagbut Ojha, south by the homestead of Kisor Chowdhooori, and west by the lakhiraj land of Mohunt Porikhit Das; and another plot measuring 31 poles, bounded on the north by khalisa land, east and west by the cultivated land of Kinai Bairee and Source Ojha respectively, and south by the jageer land of Modhoo Ojha.

5. A piece of land measuring 3 roods and 5 poles, more or less, situated in mouzah Mal, pergunnah Surgurrah, zillah Cuttack, and bounded on the north, east, and south by the khalisa land of the Rajah of Balarampur, and west by the jageer land of Pahali Mallic.

6. A piece of land measuring 1 rood and 9 poles, more or less, situated in mouzah Paikrapur, pergunnah Surgurrah, zillah Cuttack, and bounded on the north by the khalisa land appertaining to mouzah Paikrapur, east by village road, and south and west by the land of Gopal Maharna.

7. A piece of land measuring 19 poles, more or less, situated in mouzah Juggunnathpur, pergunnah Labakhanda, zillah Cuttack, and bounded on the north by Government land and khalisa land appertaining to mouzah Juggunnathpur, east by the Kendrapara Distributary No. 14, south by the land of Bhobut Sethi, and west by the waste land appertaining to mouzah Juggunnathpur.

8. Two plots of land measuring in the aggregate 2 roods and 16 poles, more or less, situated in mouzah Bharatpur, pergunnah Labakhanda, zillah Cuttack.

One plot measuring 1 rood and 39 poles, bounded on the north by the pahi land of Padi Barik and Sudri Barik, on the east by the pahi land of Baikaree Sahu, on the south by the pahi land of Kambhu Barik, and on the west by the pahi land of Nalu Rout; and another plot measuring 26 poles, bounded on the north by the pahi land of Bhagbut Biswal and others, on the east by the pahi land of Balaram Das, south by the pahi land of Arjun Swain and others, and on the west by the pahi land of Avi Dolai and Shyam Behola.



৯। কটক জিলার অন্তর্গত সাহখণ্ড পরগনার ভরতপুর মৌজার হিত মোটে হু নাধিক ১ কড ৫ পোল পরিমিত দুই খণ্ড ভূমি।

এক খণ্ড ১৮ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা পতিত ভূমি পূর্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে সদাই পদানের ও আরত বারিকের ও যুগল পদানের পাহি জমি, ও অন্য খণ্ড ২৭ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর ও পূর্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে যুগল পদান ও অর্জুন সাহ ও ককীর সাই ও অগদানন্দ বহুরার পাহি জমি।

১০। কটক জিলার অন্তর্গত সাহখণ্ড পরগনার শাহমুখপুর মৌজার হিত ন্যূনাধিক ১ কড ৪ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর সীমা মনেশ পাটেকার ব্রহ্মত্র ভূমি, পূর্ব সীমা আবি মল্লিকের খামি জমি, দক্ষিণ সীমা যুগল পদানের পাহি জমি, ও পশ্চিম সীমা হর সাইরের খামি জমি,

১১। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার শিখালী মৌজার হিত ন্যূনাধিক ৮ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর ও পূর্ব সীমা ক্রমান্বয়ে মাণ্ডরাউতের ও বনমালী মহাক্কির পাহি জমি, দক্ষিণ সীমা বৈষ্ণব মণ্ডনের খামি জমি, ও পশ্চিম সীমা কানাই মল্লিকের কর্ণিত ভূমি।

১২। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার ভারদাপাড়া মৌজার হিত ন্যূনাধিক ৩৩ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর ও দক্ষিণ সীমা ক্রমান্বয়ে দুর্গাচরণ মজরার ও গদাই খুন্ডিয়া প্রভৃতির কর্ণিত ভূমি, পূর্ব সীমা বিকাই মল্লিকের আরগীর জমি, ও পশ্চিম সীমা কাণ্ড দাসের লাখেবাজ ভূমি।

১৩। কটক জিলার অন্তর্গত গণ্ডীয়া পরগনার বলবানপুর মৌজার হিত হু নাধিক ১৯ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর ও পূর্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে গদাই ও গোপাল মহাপাত্র ও বৈষ্ণব সতি ও ককির সাহর কর্ণিত ভূমি।

১৪। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহর পরগনার শিখারপুর মৌজার হিত ন্যূনাধিক ১২ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর ও পূর্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে গোখাই মল্লিক ও লক্ষণ ভারতী ও যুগল দাস ও ককির সাহর কর্ণিত ভূমি।

১৫। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার লিঙ্গদেইপুর মৌজার হিত ন্যূনাধিক ৮ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর ও পূর্ব সীমা ক্রমান্বয়ে মাণ্ডরাউত ও বনমালী মহাক্কির পাহি জমি, দক্ষিণ সীমা বৈষ্ণব মল্লীক খামি জমি, ও পশ্চিম সীমা কানাই মল্লিকের আরগীর জমি।

১৬। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার পানিশালিয়া ও ভাতরা মৌজার হিত ন্যূনাধিক ৩২ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর ও দক্ষিণ সীমা ব্রহ্ম বেহারার কর্ণিত ভূমি, পূর্ব সীমা রঘু সেঠির কর্ণিত ভূমি, পশ্চিম সীমা নিখাই পরিদার ভিটা।

১৭। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার করিল মৌজার হিত মোটে ন্যূনাধিক ২৩ পোল পরিমিত দুই খণ্ড ভূমি।

এক খণ্ড ১০ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা অর্জুন সাইয়ের পাহি জমি, পূর্ব সীমা গঙ্গাধর দাসের লাখেবাজ জমি, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা রাম রাউতের আরগীর জমি; অন্য খণ্ড ১৩ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা অর্জুন সাইয়ের পাহি জমি, পূর্ব সীমা গঙ্গাধর দাসের লাখেবাজ জমি, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা রাম রাউতের আরগীর জমি।

১৮। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার খেচর মৌজার হিত মোটে ন্যূনাধিক ২ কড ২৬ পোল পরিমিত চারি খণ্ড ভূমি।

এক খণ্ড ১ কড ১১ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা ভীম নাথক ও অর্জুন মায়কের পাহি জমি, পূর্ব সীমা রঘু ওকার পাহি জমি, দক্ষিণ সীমা ভীম নাথকের পাহি জমি, ও পশ্চিম সীমা ভীম নাথকের খামি জমি।

এক খণ্ড ২৪ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর ও পূর্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে গোপী ওতার ও হস বেহারার ও রঘু মল্লিকের ও নিখাই সাহর পাহি জমি।

এক খণ্ড ১৫ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর ও পূর্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে কপিল দাসের ও ককীর সাহর ও রহস বেহারার ও কার্তিক মল্লিকের পাহি জমি, এবং এক খণ্ড ১৬ পোল পরিমিত ইহার উত্তর ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে কপিল দাসের ও রঘু পরিদার ও কার্তিক মল্লিকের পাহি জমি, ও পূর্ব সীমা সদাই বারিকের আরগীর জমি।

১৯। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার সাধুপুর মৌজার হিত মোটে ন্যূনাধিক ৩২ পোল পরিমিত দুই খণ্ড ভূমি।

গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১। ২৪ মে।]



One plot measuring 8 poles, bounded on the north and west by the land of Shibo Mullick east by ryoti land of Manoo Misser, and south by the jageer land of Arat Maharia; and another plot measuring 24 poles, bounded on the north by the land of Kalundi Satpasthi, east by the land of Chamai Satpasthi, south by the ryoti land of Bhagbut Maharna, and west by the land of Kinai Puuda.

20. Two plots of land measuring in the aggregate 1 rood and 82 poles, more or less, situated in mouzah Singharpur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack.

One plot measuring 1 rood 26 poles, bounded on the north by ryoti land of Jagoo Singh, east by the cultivated land of Bhobni Mullick, south by the lakheraj land of Dodhibabun Thakoor, and west by a pond; and another plot measuring 6 poles, bounded on the north by the ryoti land of Jagoo Singh, east by cultivated land of Bhobni Mullick, south by lakheraj land of Dodhibabun Thakoor, and west by a pond.

21. A piece of land measuring 8 poles, more or less, situated in mouzah Sadheipur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north by the ryoti land of Roghoo Misser, east and south by the ryoti land of Hari Misser, and west by ryoti land of Kanai Misser.

22. A piece of land measuring 9 poles, more or less, situated in mouzah Samungbrahmapur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north, east, and south by the waste lands, and west by the jageer land of Rajib Gochait.

23. A piece of land measuring 13 poles, more or less, situated in mouzah Samungbrahmapur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north by the thance land of Chintamoney Jeima, east by jageer land of Kelai Maharana, and south and west by the cultivated land of Kapil Ojha and Bohemoo Khan respectively.

24. A piece of land measuring 5 poles, more or less, situated in mouzah Singharpur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north by the Chandna land of Bina Das, east by the homestead of Nobin Sethi, south by the waste land, and west by the jageer land of Hari Sethi and Mahadeb Sethi.

25. Two plots of lands measuring in the aggregate 38 poles, more or less, situated in mouzah Alla, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack.

One plot measuring 18 poles, bounded on the north, east, and south by the cultivated lands of Mahadeb Sahoo, and west by the homestead of Arjoon Mullick; and another plot measuring 20 poles, bounded on the north by the cultivated land of Porikhit Ojha, east, south, and west by the cultivated land of Mahadeb Sahoo.

26. Two plots of land measuring in the aggregate 1 rood, more or less, situated in mouzah Cammapur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack.

One plot measuring 27 poles, bounded on the north, east, south, and west respectively by the cultivated lands of Bando Dabai, Bhicari Dabai, Aviram Nund, and Rahas Dabai, and another plot measuring 13 poles, bounded on the north by the cultivated land of Chintai Sethi, east and south by the cultivated land of Mino Dabai, and west by the cultivated land of Aviram Nund.

27. Two plots of land measuring in the aggregate 1 rood and 10 poles, more or less, situated in mouzah Gummapur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack.

One plot measuring 36 poles, bounded on the north by the cultivated land of Naran Sahoo east by cultivated land of Bhicari Dabai, south by the cultivated land of Mino Dabai, and west by the cultivated land of Modhoo Sethi; and another plot measuring 14 poles, bounded on the north by the cultivated land of Bhicari Dabai, and east, south, and west by the cultivated land of Mino Dabai.

28. A piece of land measuring 14 poles, more or less, situated in mouzah Sarapur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north by the cultivated land of Chemi Bisoe and others, south and east by the cultivated land of Jafer Khan, and west by the cultivated land of Bhagi Biswal.

29. A piece of land measuring 14 poles, more or less, situated in mouzah Sarapur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north and south by the cultivated land of Jafer Khan, east by the cultivated land of Jagoo Mullik, and west by the cultivated land of Rahas Mullik and others.

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিবিখতা বিবরণক ।

১৮৮১ সাল ৯ মে ।

৭৫ নম্বর।—নিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক জিলার পালের কার্য প্রকৃতির নিমিত্তে আমি চৌকাদারের যে আয়গীর জমী লওয়া গিয়াছে তাহার কতিপয়গণের আয়গীর দিবার জন্যে রাজকীয় অর্থবারে গবর্ণমেন্ট কটক জমি লওয়া আয়ল্যাক, বঙ্গদেশের জিহু ১ লস্টেমেণ্টে গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা একশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পুরোক্ত কার্যের নিমিত্তে নিম্নলিখিত কএক খণ্ড জমির প্রয়োজন ।

১। কটক জিলার অন্তর্গত করিহরপুর পরগনার সিংদেইপুর মৌজার হিত ন্যূনাধিক ৮ পোল পরিমিত এক খণ্ড জমি । উক্ত জমির উত্তর ও পূর্ব সীমা মালসা রাউতের করিত জমি, দক্ষিণ সীমা কানাই মল্লিকের আয়গীর জমী, ও পশ্চিম সীমা ভানীদাসের রায়চী জমি ।

২। কটক জিলার অন্তর্গত শরগড়া পরগনার পাইক্রাপুর মৌজার হিত মোটে ন্যূনাধিক ৩ কড ৫ পোল পরিমিত দুই খণ্ড জমি ।

এক খণ্ড ১ কড পরিমিত, ইহার উত্তর ও পশ্চিম সীমা রাজীব মল্লিকের ভিটা, পূর্ব সীমা বিজু মহর্ষার ভিটা ও দক্ষিণ সীমা মহাশেব মল্লিকের খাসি জমি, অন্য খণ্ড ২ কড ৫ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা খালিসা বগারের জমি, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা রাজীব মল্লিকের ভিটা ও পূর্ব সীমা গবর্ণমেন্টের পথ ।

৩। কটক জিলার অন্তর্গত শরগড়া পরগনার রাইচী মৌজার হিত মোটে ন্যূনাধিক ১ একর ৩৯ পোল পরিমিত দুই খণ্ড জমি ।

এক খণ্ড ৩ কড ৭ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা ব্রাহ্মদেব নদী, পূর্ব ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে নাগা মল্লিকের ও বৈষ্ণব রাউতের করিত জমি ও দক্ষিণ সীমা বাধ; ও অন্য খণ্ড ১ কড ৩২ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর ও পূর্ব ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে ছোট ব । সিংহের নাগা মৌজার ও বৈষ্ণব রাউতের করিত জমি, দক্ষিণ সীমা উক্ত মৌজার ভৌমীর লিখিত ১১ নং এক খণ্ড জমি ।

৪। কটক জিলার অন্তর্গত শরগড়া পরগনার পাইক্রাপুর মৌজার হিত । মোটে ন্যূনাধিক ১ কড ৯ পোল পরিমিত দুই খণ্ড জমি ।

এক খণ্ড ১৮ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা খালিসা জমি, পূর্ব সীমা ভাগবত ওয়ার জমি, দক্ষিণ সীমা কিশোরী চৌধুরীর ভিটা ও পশ্চিম সীমা মোকদ্দ পরীক্ষিত দাসের লাখের জমি, ও অন্য খণ্ড ৩১ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা খালিসা জমি, পূর্ব ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে কানাই বৈরীর ও সোরা ওয়ার করিত জমি, ও দক্ষিণ সীমা মধু ওয়ার আয়গীর জমী ।

৫। কটক জিলার অন্তর্গত শরগড়া পরগনার মাল মৌজার হিত ন্যূনাধিক ৩ কড ৫ পোল পরিমিত এক খণ্ড জমি ইহার উত্তর ও পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা বলরামপুরের রাজার খালিসা জমি এবং পশ্চিম সীমা পাহালি মল্লিকের আয়গীর জমী ।

৬। কটক জিলার অন্তর্গত শরগড়া পরগনার পাইক্রাপুর মৌজার হিত ন্যূনাধিক ১ কড ৯ পোল পরিমিত এক খণ্ড জমি, ইহার উত্তর সীমা পাইক্রাপুর মৌজার খালিসা জমি, পূর্ব সীমা গ্রাম পথ এবং দক্ষিণ ও সীমা গোপাল মহর্ষার জমি ।

৭। কটক জিলার অন্তর্গত লাহখণ্ড পরগনার জগন্নাথপুর মৌজার হিত ন্যূনাধিক ১৯ পোল পরিমিত এক খণ্ড জমি, ইহার উত্তর সীমা গবর্ণমেন্টের জমী ও জগন্নাথপুর মৌজার খালিসা জমি, পূর্ব সীমা কেজাপাড়া জল বিতরণের ১৪ নং নালী, দক্ষিণ সীমা ভবানী সেতীর জমি, ও পশ্চিম সীমা জগন্নাথপুর মৌজার পাতত জমি ।

৮। কটক জিলার অন্তর্গত লাহখণ্ড পরগনার ভরতপুর মৌজার হিত মোটে ন্যূনাধিক ২ কড ১১ পোল পরিমিত দুই খণ্ড জমি ।

এক খণ্ড ১ কড ৩০ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা পদি বারিকের ও সজি বারিকের পাহি জমি, পূর্ব সীমা বৈদ্যী সাহের পাহি জমি, দক্ষিণ সীমা কলু বারিকের পাহি জমি, ও পশ্চিম সীমা নানু রাউতের পাহি জমি, ও অন্য খণ্ড ২৬ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা ভাগবত বিশ্বাল প্রকৃতির পাহি জমি, পূর্ব সীমা বলরাম দাসের পাহি জমি, দক্ষিণ সীমা অর্জুন সাই প্রকৃতির পাহি জমি ও পশ্চিম সীমা আবি দোলাই ও শ্যাম বেহোইয়ের পাহি জমী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৪ মে ।]

9. Two plots of land measuring in the aggregate 1 rood and 5 poles, more or less, situated in mouzah Bharatpur, pergunnah Lahakhand, zillah Cuttack.

One plot measuring 18 poles, bounded on the north by waste land, and east, south, and west respectively by the pahi lands of Sodai Podhan, Arat Barick, and Joogal Podhan; and another plot measuring 27 poles, bounded on the north, east, south, and west respectively by the pahi land of Joogal Podhan, Arjun Sahoo, Fakeer Swain, and Jagatanund Behura.

10. A piece of land measuring 1 rood and 4 poles, more or less, situated in mouzah Shamsunderpur, pergunnah Lahakhand, zillah Cuttack, and bounded on the north by the Bramhatwar land of Mohes Patjosi, east by the thanee land of Avi Mullick, south by the pahi land of Joogal Podhan, and west by the thanee land of Hari Swain.

11. A piece of land measuring 8 poles, more or less, situated in mouzah Sidhal, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north and east by the pahi lands of Maguni Rout and Banamali Mahanji respectively, south by the thanee land of Baisnab Muduli, and west by the cultivated land of Kanai Mullic.

12. A piece of land measuring 33 poles, more or less, situated in mouzah Taradaparra, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north and south respectively by the cultivated lands of Doorga Churn Mungara and Gadai Khoontia and others, east by the jageer land of Bikai Mullik, and west by the lakheraj land of Fagoo Das.

13. A piece of land measuring 19 poles, more or less, situated in mouzah Balarampur, pergunnah Gundito, zillah Cuttack, and bounded on the north, east, south, and west respectively by the cultivated lands of Gangadhor Tehadi, Gopal Mahapatter, Bhajjo Sethi, and Bekai Sahoo.

14. A piece of land measuring 12 poles, more or less, situated in mouzah Singharpur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north, east, south, and west, respectively by the cultivated lands of Gokhai Mullick, Lukhun Bharathi, Makoond Das, and Fakeer Sahoo.

15. A piece of land measuring 8 poles, more or less, situated in mouzah Lingdeipur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north and east respectively by the pahi lands of Magooni Rout and Banamally Mahanty, south by the thanee land of Baisnab Muduli, and west by the jageer land of Kanai Mullic.

16. A piece of land measuring 32 poles, more or less, situated in mouzah Panisalia and Chhatra, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack, and bounded on the north and south by the cultivated land of Brund Behara, east by the cultivated land of Rughu Sethi, west by the homestead of Nikhai Parida.

17. Two plots of land measuring in the aggregate 23 poles, more or less, situated in mouzah Karimool, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack.

One plot measuring 10 poles, bounded on the north by the pahi land of Arjun Swain, east by the lakheraj land of Gangadhor Das, and south and west by the jageer land of Ram Rout; and another plot measuring 13 poles, bounded on the north by the pahi land of Arjun Swain, east by the lakheraj land of Gangadhor Das, and south and west by the jageer land of Ram Rout.

18. Four plots of land measuring in the aggregate 2 roods and 26 poles, more or less, situated in mouzah Kherus, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack.

One plot measuring 1 rood and 11 poles, bounded on the north by the pahi land of Bhimo Nayak and Arjoon Nayak, east by the pahi land of Raghoo Ojha, south by the pahi land of Bhimo Nayak, and west by the thanee land of Bhimo Nayak.

One plot measuring 24 poles, bounded on the north, east, south, and west respectively by the pahi lands of Gopi Otta, Rahas Behara, Bhaigo Mullik, and Dinai Sahoo.

One plot measuring 15 poles, bounded on the north, east, south, and west respectively by the pahi lands of Kapil Das, Fakeer Sahoo, Rahas Behara, and Kartic Mullick, and one plot measuring 16 poles, bounded on the north, south, and west respectively by pahi lands of Kapil Das, Dhurmoo Parida, and Kartic Mullik, and east by the jageer land of Sudai Barick.

19. Two plots of land measuring in the aggregate 32 poles, more or less, situated in mouzah Sadhupur, pergunnah Hariharpur, zillah Cuttack.

[Government Gazette, 24th May 1881.]

একখণ্ড ৮ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর ও পশ্চিম সীমা শিবু মল্লিকের ভূমি পূর্ব সীমা মনুসিংহের রায়তী জমি, দক্ষিণ সীমা আরত বহরার জায়গীর জমি, ও অন্যখণ্ড ২৪ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা কালদি সাতপাছির জমি পূর্বসীমা চানই সাতপাছির জমি, দক্ষিণ সীমা ভাগবত বহরার রায়তী জমি ও পশ্চিম সীমা কানাই পাণ্ডার জমি ।

২০। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার সিঙ্গারপুর মৌজার হিত মোটে স্থানান্তরিত ১কড ৩২ পোল পরিমিত দুইখণ্ড ভূমি ।

এক খণ্ড ১কড ২৬ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা জাও সিংহের রায়তী জমি, পূর্বসীমা ভগানী মল্লিকের কর্ণিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা দধিবরণ ঠাকুরের লাখেরাজ জমি, ও পশ্চিম সীমা পুষ্করিণী; ও অন্য খণ্ড ৬ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা জাও সিংহের রায়তী জমি, পূর্বসীমা ভগানী মল্লিকের কর্ণিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা দধিবরণ ঠাকুরের লাখেরাজ জমি ও পশ্চিম সীমা পুষ্করিণী ।

২১। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার সাধেইপুর মৌজার হিত স্থানান্তরিত ৮ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর সীমা শ্রী মিশ্রের রায়তী জমি, পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা হরিহর মিশ্রের রায়তী জমি ও পশ্চিম সীমা কানাই মিশ্রের রায়তী জমি ।

২২। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার সমজবন্ধপুর মৌজার হিত স্থানান্তরিত ৯ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর ও পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা পতিত ভূমি, পশ্চিম সীমা রাজীব গোচাইতের জায়গীর জমি ।

২৩। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার সমজবন্ধপুর মৌজার হিত স্থানান্তরিত ১৩ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর সীমা চিত্তামণি জৈমার থানি জমি, পূর্ব সীমা কেলই মহারাজ জায়গীর জমি, এবং দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে কপিল ওয়া ও রেহু খাঁর কর্ণিত ভূমি ।

২৪। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার সিঙ্গারপুর মৌজার হিত স্থানান্তরিত ৫ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি ইহার উত্তর সীমা বিমা দাশের চন্দনা ভূমি, পূর্ব সীমা নবীন সেঠির ভিটা, দক্ষিণ সীমা পতিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা হরি সেঠির ও মহাদেব সেঠির জায়গীর জমি ।

২৫। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার আল্লা মৌজার হিত মোটে স্থানান্তরিত ৩৮ পোল পরিমিত দুই খণ্ড ভূমি ।

এক খণ্ড ১৮ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর ও পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা মহাদেব সাহুর কর্ণিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা অজুন মল্লিকের ভিটা; অন্য খণ্ড ২০ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা পরীক্ষিত ওয়ার কর্ণিত ভূমি, পূর্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা মহাদেব সাহুর কর্ণিত ভূমি ।

২৬। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার গম্বাপুর মৌজার হিত মোট স্থানান্তরিত ১কড পরিমিত দুই খণ্ড ভূমি ।

এক খণ্ড ১৭ পোল পরিমিত ইহার উত্তর ও পূর্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা ক্রমান্বয়ে টৈবদ দাটৈব ও চিত্তামণি দাঃব ও অভিযাম নন্দ ও রহস দাটৈবের কর্ণিত ভূমি, অন্য খণ্ড ১৩ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা চিত্তাই সেঠির কর্ণিত ভূমি, পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা মমো দেবাইর কর্ণিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা আভরাম নন্দের কর্ণিত ভূমি ।

২৭। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার গম্বাপুর মৌজার হিত মোট স্থানান্তরিত ১কড ১০ পোল পরিমিত দুই খণ্ড ভূমি ।

এক খণ্ড ৩৬ পোল পরিমিত ইহার উত্তর সীমা নাঃয়গ সাহুর কর্ণিত ভূমি পূর্ব সীমা ভিকারী দেবাইয়ের কর্ণিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা মিনা দেবাইয়ের কর্ণিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা মধু সেঠির কর্ণিত ভূমি; অন্য খণ্ড ১৪ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা ভিকারী দেবাইয়ের কর্ণিত ভূমি, এবং পূর্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা মিনু দেবাইয়ের কর্ণিত ভূমি ।

২৮। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার সারাপুর মৌজার হিত স্থানান্তরিত ১৪ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর সীমা চেমি বাসোই প্রভৃতির কর্ণিত ভূমি, দক্ষিণ ও পূর্ব সীমা জাকর খাঁর কর্ণিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা ভাগি বাখালের কর্ণিত ভূমি ।

২৯। কটক জিলার অন্তর্গত হরিহরপুর পরগনার সারাপুর মৌজার হিত স্থানান্তরিত ১৪ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর ও দক্ষিণ সীমা জাকর খাঁর কর্ণিত ভূমি, পূর্ব সীমা জও মল্লিকের কর্ণিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা রহস মল্লিক প্রভৃতির কর্ণিত ভূমি ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]

30. A piece of land measuring 19 poles, more or less, situated in monzah Makoondpur pergunnah Gundito, zillah Cuttack, and bounded on the north and east by the cultivated land of Sudai Sahoo and others, south by the pahi land of Sudai Swain, and west by the cultivated land of Sham Mullik.

31. A piece of land measuring 15 poles, more or less, situated in mouzah Baijunga, pergunnah Gundito, zillah Cuttack, and bounded on the north and west by cattle tracks, east and south by the homestead of Arjoon Sethi.

32. A piece of land measuring 1 rood and 2 poles, more or less, situated in mouzah Baijunga, pergunnah Gundito, zillah Cuttack, and bounded on the north by cattle track, east by the thance land of Gobinda Das, south by Government land, and west by the cultivated land of Arjoon Sethi.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 78.—*Transfer*.—Mr. C. Taylor, Assistant Engineer, First Grade, and Assistant Secretary to Government in the Public Works Department, is transferred, in the interests of the public service, to the Sone Circle.

No. 79.—*Posting*.—Mr. C. Taylor, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the Arrah Division.

G. F. E. S. NEILL, Major, M. S. C.,  
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept.

#### CIVIL BUILDINGS.

*The 16th May 1881.*

No. 80.—*Declaration*.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the site of a Moonsif's court-house and record-room at Manickgunge, in the Dacca district, it is hereby declared that for the above purpose the following two plots of land in Manickgunge are required :—

First plot measuring, more or less, 4 beeghas and  $\frac{1}{2}$  cottah of standard measurement, bounded on the west by the Government land of the sub-divisional court-houses on the south by the sub-divisional lock-up compound and a piece of waste land belonging to Government; on the east by the second piece of land to be acquired under this declaration and mentioned below; and on the north by the khal. This plot is at present held by Government under a miraspottah.

Second plot measuring, more or less, 7 beeghas and  $1\frac{1}{2}$  cottah of standard measurement, bounded on the west by the Government land held under a miraspottah; on the east by the land of Baboo Tara Prasanna Rai; on the north by the road along the khal; and on the south by the road leading to Shivalai.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 81.—*Declaration*.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for strengthening and sloping back the Bhagiruttee river bank in the villages of Laltakooree, Choitpur, Beliagram, and Mamundpur, pergunnah Gysabad, district Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 16 beeghas 18 cottahs 5 chittacks of standard measurement; the northern strip will be of an average width of 60 feet, bounded on the east by the river Bhagiruttee and running parallel to it for a distance of 1,500 feet, in the aforesaid village of Laltakooree; the southern strip will be of an average width of 60 feet, bounded on the north by the river Bhagiruttee and running parallel to it for a distance of 2,500 feet in the aforesaid villages of Choitpur, Beliagram and Mamundpur.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[Government Gazette, 24th May 1881.]



৩০। কটক জিলার অন্তর্গত গণ্ডিতো পরগনার মুরন্দপুর গোজার দ্বিত হ্রদস্থান্যিক ১৯ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর ও পূর্ব সীমাই সাহ প্রভৃতির করিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা সদাই নাই-রের পাছি অমি, ও পশ্চিম সীমা শ্যাম মল্লিকের করিত ভূমি।

৩১। কটক জিলার অন্তর্গত গণ্ডিতো পরগনার টৈজঙ্গ মৌজার দ্বিত হ্রদস্থান্যিক ১৫ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, উক্ত ভূমির উত্তর ও পশ্চিম সীমা গবাদি গমনের পথ, পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা অজুর্ন সেটির তিটা।

৩২। কটক জিলার অন্তর্গত গণ্ডিতো পরগনার টৈজঙ্গ মৌজার দ্বিত হ্রদস্থান্যিক ১ রুড ২ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর সীমা গবাদি গমনের পথ পূর্ব সীমা গোবিন্দ দাসের খানি অমি দক্ষিণ সীমা গবর্ণমেন্টের ভূমি ও পশ্চিম সীমা অজুর্ন সেটির করিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার, বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ১০ মে।

৭৮ নম্বর।—স্থানান্তর প্রেরণ।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার ও পাবলিক ওর্কস ডিপার্ট-মেন্টে গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী জি.বুড সি, টেনর সাহেব রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে সোণচক্রে প্রেরিত হইলেন।

৭৯ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি.বুড সি, টেনর সাহেব আর। খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

জি, এফ, ই, এস. নীল, মেজর, এম, এস, সি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

সিবিএল অটোমিক বিবরণক।

১৮৮১ সাল ১৬ মে।

৮০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ঢাকা জিলার অন্তর্গত মণিকগঞ্জ বুনসেফর, কাছারী ও মহাফেজখানা প্রস্তুত করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জি.বুড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে মণিকগঞ্জ নিম্নলিখিত ২ খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

প্রথম খণ্ড কতিমতে স্থান্যিক ৪/০।। কাঠা পরিমিত পশ্চিমসীমা মহকুমার বাঁহা'রোবাড়ীর গবর্ণমেন্টের ভূমি, দক্ষিণ সীমা মহকুমার কোঠখানার বাঁহা ও গবর্ণমেন্টের এক খণ্ড পতিত ভূমি, পূর্ব সীমা এই বিজ্ঞ-পনমতে প্রয়োজনীয় নিম্নলিখিত দ্বিতীয় ভূমিখণ্ড ও উত্তর সীমা খাল। এই খণ্ড সম্প্রতি যৌরস পাটাক্রমে গবর্ণমেন্টের অধিকারে আছে।

দ্বিতীয় খণ্ড কতিমতে স্থান্যিক ৭/১৫ কাঠা পরিমিত, ইহার পশ্চিম সীমা যৌরস পাটাক্রমে গবর্ণ-মেন্টের অধিকৃত ভূমি, পূর্ব সীমা বাঁহা তারা প্রসন্ন রায়ের ভূমি, উত্তর সীমা খালের ধারে ২ গামিপথ দক্ষিণ সীমা শিবালয়ে বাঁহা'র পথ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৮১ নম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত গাইসাবাদ পরগনার লালটাকুরি ও চৈবপুর ও বেলিগ্রাম ও মহম্মদপুর গ্রামে ভাগিরথী নদীর ধার দৃঢ় ও পিছির, গড়ানিয়া করবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জি.বুড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে কতিমতে স্থান্যিক ১৬৩৮/০০ টাক পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উত্তরদিকের ভূমি খণ্ড গড়ে ৬০ ফুট প্রস্থ, ইহার পূর্বসীমা ভাগিরথী নদী ও উক্ত লালটাকুরি গ্রামে উক্ত নদীর সমান্তরাল হইয়া ৫০০ ফুট দূর পর্যন্ত যায়। দক্ষিণ দিকের খণ্ড গড়ে ১০ ফুট প্রস্থ, ইহার উত্তর সীমা ভাগিরথী নদী ও উক্ত টেচপুর ও বেলিগ্রাম ও মহম্মদপুর গ্রামে উক্ত নদীর সমান্তরাল হইয়া ২৫০০ ফুট দূর পর্যন্ত যায়।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]

**No. 82.—Declaration**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for resectioning and strengthening the Bhagiruttee embankment in the villages of Bamoonia, Nawada Rampore, Dalilpara, pergunnah Alinuggur; Mamudpore, Choitpore, Sodaib, Beliagram, Naltakoorce, Koomerkhola, Arizpur, Dangapara, Paikpara, Rajrampur, Serpekia, Sabaspore, pergunnah Sydabad; Goespoor, pergunnah Kumar Pratap; Nasipur, pergunnah Nasipur; Panisala, pergunnah Choonakhalee; Basumuttee, pergunnah Chandpur; and Koolgachi, pergunnah Bursemia, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land running on both sides parallel to and close to the embankment between the villages Bamoonia, Nawada, Rampore, Dalilpara, Mamudpore, Choitpore, Sodaib, Beliagram, Naltakoorce, Koomerkhola, Arizpur, Dangapara, Paikpara, Rajrampur, Serpekia, Sabaspore, Goespoor, Nasipur, Panisala, Basumuttee and Koolgachi, measuring, more or less, 457 beghas 4 chittacks of standard measurement, are required within the aforesaid villages. The western strips will be of average width of 40 feet, bounded on the east by the line of west berm of embankment, and the eastern strips will be of average width of 39 feet, and bounded on the west by the east berm line of embankment.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 83.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by the Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a retired line of embankment in the villages of Kumerpore and Gridhareepore, pergunnahs Fatehsing and Kantnugger, district Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 68 beghas 12 cottahs 8 chittacks of standard measurement, bounded on the north and south by existing embankments; on the east by a line drawn from a point in the said embankment at a distance of 200 feet from the cutting river bank and carried south to join a point in the said embankment 200 feet from the cutting bank; and on the west by a line drawn parallel to the last at an average distance of 200 feet from it.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 84.—Declaration**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by the Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a retired line of embankment in the villages of Mojhampore, pergunnahs Plassey and Fatehsing, district Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 36 beghas 8 cottahs 6 chittacks of standard measurement, bounded on the north and south by existing embankments; on the east by a line drawn from a point in the said embankment at a distance of 300 feet from the cutting river bank and carried south to join the said embankment 550 feet from the cutting bank; and on the west by a line drawn parallel to the last at an average distance of 200 feet from it.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 85.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for resectioning and strengthening the embankment in the villages of Chintamani, Boyra, Postumpore, Paharpore, Mernabadee, Amarkoondoo, pergunnah Chandpore; Marjalipore, Bagwangola, Jahibag, Moishedal, pergunnah Alinuggur; Gowthana, Kaliagachi, Bagsor Sulka, pergunnah Islampur; Malaipore, Berhampore, Jostitola, Pookooria, Benipore, pergunnah Choonakhalee; Bowri, pergunnah Kumar Pratap; Toyccan, Olapur, Sorolpore, Zuffarabad, pergunnah Bhookampore; Kasipore, Salgachi, Moishpore, Bahadoorpore, Balkumari, Baljona, Runitola Thera, Phoolpore, Dowlutpore, Kasipore, pergunnah Kasipore; Nondonpore, pergunnah Kanthoungger; and Dadmati, pergunnah Lunkarpore, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land running on both sides parallel to and close to the embankment between the villages of Ghintamani, Boyra, Postumpore, Paharpore, Mernabadee, Amarkoondoo, Marjalpore, Gowthana, Kaliagachi,

[*Government Gazette, 24th May 1881.*]



৮২ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত জালিনগর পরগনার বায়ুনিয়া ও নওবাদা রাইপুর ও দলিলপাড়া এবং টেনাবাদ পরগনার মহম্মদপুর ও চৈতপুর ও সদাশিব ও বেলিয়াগ্রাম ও নালটাকুরি ও কুমারখোলা ও আরিজপুর ও ডাকাপাড়া ও পাইকপাড়া ও রাআরাইপুর ও সেরগেকিয়া ও সাবাসপুর এবং কুমারপ্রভ । পরগনার গবেসপুর এবং মসিপুর পরগনার মসিপুর এবং চুনাখালি পরগনার পানিশা-১ এবং চাঁদপুর পরগনার বহুমতী এবং বরসেন্দলা পরগনার কুণগাছীগ্রামে ভাগি।খীর ঝাঁব পূর্ববিভাগ ও দূত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত সকল গ্রামে, বায়ুনিয়া ও নওবাদা ও রাইপুর ও দলিলপাড়া ও মহম্মদপুর ও চৈতপুর ও সদাশিব ও বেলিয়াগ্রাম ও নালটাকুরি ও কুমারখোলা ও আরিজপুর ও ডাকাপাড়া ও পাইকপাড়া ও রাআরাইপুর ও সেরগেকিয়া ও সাবাসপুর ও গবেসপুর ও মসিপুর ও পানিশালা ও বহুমতী ও কুণগাছীগ্রামের মধ্যগত উক্ত বাধের উত্তর দিকের সমান্তরাল ও দিকট গ মি কক্ষিতে স্থানান্তরিত ৪৫৭/৪ কাঠা পরিমিত হইবে ও ভূমির প্রয়োজন। পশ্চিম দিকের ৭০ গড়ে ৪০ ফুট প্রস্থ, ইহার পূর্ব সীমা বাধের পশ্চিম ধার, পূর্বদিকের ৭০ গড়ে ৩৯ ফুট, ইহার পশ্চিম সীমা বাধের পূর্ব ধার।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৮৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কতেসিংহ ও কান্তনগর পরগনার কুমারপুর ও গিরিধারোপুর গ্রামে বাধ পিছান করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে কতিমতে স্থানান্তরিত ৬৮১/২১ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ সীমা বর্তমান বাধ পূর্ব সীমা সংস্পর্শী নদীর তটস্থ হইতে ২০০ ফুট দূরে উক্ত বাধের বিশেষ স্থান অবধি দক্ষিণদিকে লইয়া উক্ত নদীর তটস্থ হইতে ২০০ ফুট দূর উক্ত বাধের বিশেষ স্থানে মিলাইবার নিমিত্ত টানা রেখা, ও পশ্চিম সীমা ডায়া হইতে গড়ে ২০০ ফুট দূর পর্যন্ত ৩৭ সমান্তরাল টানা রেখা।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৮৪ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত পলাশী ও কতেসিংহ পরগনার ঘোরাইপুর গ্রামে বাধ পিছাইয়া করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে কতিমতে স্থানান্তরিত ৩১৩/৪ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ সীমা বর্তমান বাধ পূর্ব সীমা সংস্পর্শী নদীর তটস্থ হইতে ৩০০ ফুট দূরে উক্ত বাধের বিশেষ স্থান অবধি দক্ষিণ দিকে লইয়া উক্ত নদীর তটস্থ হইতে ৫৫০ ফুট দূর উক্ত বাধের বিশেষ স্থানে মিলাইবার নিমিত্ত টানা রেখা, ও পশ্চিম সীমা ডায়া হইতে গড়ে ২০০ ফুট দূর পর্যন্ত ৩৭ সমান্তরাল রেখা।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৮৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত চাঁদপুর পরগনার চিত্তামণি ও বরহা ও পোস্তনপুর ও পাহাড়পুর মেরনাবাদি ও অমরকুণ্ড এবং আলি নগর পরগনার মাজানপুর ও ভগবানগোলা ও জালিবাগ ও মহিষাদল এবং ইসলামপুর পরগনার গোখানা ও কালিয়া গাছী ও বাগসোরা ও সালকা এবং চুনাখালি পরগনার মাদাইপুর ও বহুবপুর অজিটোলা ও পুকুরিয়া ও বেনীপুর এবং কুমারপ্রভা পরগনার বোরি এবং ককনপুর পরগনার ভোরকান ও ওলাপুর ও সরলপুর ও আকুবাদ এবং কানীপুর পরগনার কানীপুর ও শালগাছী মহিষপুর ও বাছাইপুর ও বলকুমারি ও বলকোনা ও রাণীটোলা টিকরা ও ফুলপুর ও দৌলপুর ও কানীপুর এবং কান্তনগর পরগনার নন্দনপুর এবং লক্ষনপুর পরগনার দাদখাটি গ্রামে বাধ পূর্ববিভাগ ও দূত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত সকল গ্রামে, চিত্তামণি ও বরহা ও পোস্তনপুর ও পাহাড়পুর মেরনাবাদি ও অমরকুণ্ড ও মাজানপুর ও গৌরখানার ও কালিয়াগাছী ও বাগসোরা ও সালকা ও মাদাইপুর ও বরহনপুর ও বোরি ও ভোরকান ও অজিটোলা ও ওলাপুর ও ভগবানগোলা ও জালিবাগ ও মহিষাদল ও কানীপুর ও শালগাছী মহিষপুর ও বাছাইপুর বলকুমারি ও নন্দনপুর ও

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]

Bagsori, Salka, Madaipore, Berhampore, Bowri, Toyocan, Jostitola, Olapur, Bagwangola, Jalibag, Moishedal, Kasipore, Salgachi, Moishpore, Bahadoorpore, Balkumari, Nondonpore, Baljona, Ranitola Tiera, Phoolpore, Dowlutpore, Zaffrabad, Sorolpore, Kasipore, Pookooria, Benipore and Dadmati, measuring, more or less, 695 beeghas 4 cottahs of standard measurement, are required within the aforesaid villages. The eastern strips will be an average width of 45 feet and bounded on the north by the line of west berm of embankment, and the western strips will be an average width of 45 feet and bounded on the east by the eastern berm line of embankment.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No. 86.—Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for resectioning and strengthening the Bhagiruttie embankment in the villages of Plassey, Tejnuggur, Kadamkhalli, Lokenathpore, Mangana para, Rampara, Pilkhana, Ramana, Dadpore, Chetni, Mirzapore, Tatta, Radaballiapore, Soojapore, pergunnah Plassey; Giriadharipore, pergunnah Kantnugger; Kumarpore, pergunnah Tatehsing; Shidkhally, Jallalpore, Hurnanapore, Srikristopore, Dyanuggur, Mowla, Monkora and Burgachi, pergunnah Choorkhally; Binkar and Kiderpore, pergunnah Alnuggur; Jankimate, Hurridassmati, Ajoodyanugger and Gora Bazar, pergunnah Koolbareah, zillah Moorsshedabad, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land running on both sides parallel and close to the embankment between the villages of Plassey, Tejnuggur, Kadamkhalli, Lokenathpore, Mangana para, Rampara, Pilkhana, Ramana, Dadpore, Chetni, Mirzapore, Giriadharipore, Kumarpore, Shidkhally, Jallalpore, Hurnanapore, Srikristopore, Dyanuggur, Tatta, Radaballiapore, Soojapore, Mowla, Binkar, Kiderpore, Monkora, Burgachi, Jankimate, Hurridassmati, Ajoodyanuggur and Gora Bazar, measuring, more or less, 483 beeghas 18 cottahs of standard measurement, are required within the aforesaid villages. The western strip will be of an average width of 24 feet and bounded on east by the line of western berm of embankment, and the eastern strip will be of an average width of 23 feet and bounded on the west by the eastern berm line of embankment.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*Dated 17th May 1881.*

*No. 87.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an escape channel from the Karhansi Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 1,835 feet in length and from 20 to 85 feet in width, and containing an area of 2 acres and 7 poles of land, more or less, is required in the village of Karhansi, pergunnah Chowsha, in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No. 88.—Notification.*—Mr. G. W. Faulkner, Executive Engineer, Third Grade, is appointed to officiate as Executive Engineer, Gunduck Division, during the absence, on privilege leave, of Mr. A. J. Hughes, or until further orders, and took over charge of the Division on the afternoon of the 5th April 1881.

*No. 89.—Transfer.*—Mr. G. J. B. Lecson, Executive Engineer, Third Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Northern Drainage and Embankment Division to officiate as Executive Engineer of the Nuddea Rivers Division, during the absence, on privilege leave, of Mr. T. Beatty, or until further orders.

*No. 92.—Posting.*—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 174, dated the 11th instant, Mr. C. H. deMello, Assistant Engineer, Third Grade, is posted to the Cossye Division.

H. C. LEVINGS,  
Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept.

বলজোনা ও রাণীটোলা টিকরা ও কুলপুর ও দৌলপুর ও ভানুগান ও সরলপুর ও কাশীপুর ও পুকুরিয়া ও বেণীপুর ও দাদমাটি গ্রামের মধ্যে উক্ত বাঁধের উত্তর দিকে সমান্তরাল ও নিকটগামী কতিমতে স্থানান্তরিত ৬৯৫/৪ কাঠা পরিমিত হইবে ও ভূমির প্রয়োজন। পূর্ব দিকের খণ্ড গড়ে ৪৫ ফুট প্রস্থ ইহার উত্তর সীমা বাঁধের পশ্চিম ধার ও পশ্চিম দিকের খণ্ড গড়ে ৪৫ ফুট প্রস্থ ইহার পূর্ব সীমা বাঁধের পূর্ব ধার।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৮৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত পলাশী পরগনার পলাশী ও তেজনগর ও কদম খালী ও লোকনাথপুর ও মাজনপাড়া ও রামপাড়া ও শিলখানা ও রামনা ও দাদপুর ও চেতমী ও মির্জাপুর ও তাতা ও রাধাবল্লভপুর ও নুনাপুর এবং কান্তনগর পরগনার গিরিয়ারীপুর এবং তেতেনিহ পরগনার কুমারপুর এবং চুনাখালি পরগনার সিধখালী ও জলালপুর ও হরনারায়নপুর ও জিকুয়পুর ও দরানগর ও মোলা ও মনকোরা ও বড়গাছা এবং আলিমগর পরগনার বিহার ও কিদেদপুর এবং কলবেতিয়া পরগনার জানকীমাটি ও হরিনাস মাটি ও অবোধানগর ও মৌরাবাজার গ্রামে ভাগিরথীর বাঁধ পুনর্নির্মাণ ও দৃঢ় করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত সকল গ্রামে, পলাশী ও তেজনগর ও কদম খালী ও লোকনাথপুর ও মাজনপাড়া ও রামপাড়া ও শিলখানা ও রামনা ও দাদপুর ও চেতমী ও মির্জাপুর ও গিরিয়ারীপুর ও কুমারপুর ও সিধখালী ও জলালপুর ও হরনারায়নপুর ও জিকুয়পুর ও দরানগর ও তাতা ও রাধাবল্লভপুর ও নুনাপুর ও মোলা ও বিহার ও কিদেদপুর ও মনকোরা ও বড়গাছা ও জানকীমাটি ও হরিনাস মাটি ও অবোধানগর ও গোরা। রাজ্যের গ্রামের : মধ্যে উক্ত বাঁধের উত্তরদিকে সমান্তরাল ও নিকট গামী কতিমতে স্থানান্তরিত ৬৯৫/৪ কাঠা পরিমিত হইবে ও ভূমির প্রয়োজন। পশ্চিম দিকের খণ্ড গড়ে ২৪ ফুট প্রস্থ ইহার পূর্ব সীমা বাঁধের পশ্চিম ধার, ও পূর্বদিকের খণ্ড গড়ে ২০ ফুট প্রস্থ ইহার পশ্চিম সীমা বাঁধের পূর্বধার।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালে ১০ আইনের ৬ ধারার বিধান-মতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ১৭ মে।

৮৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ করইসি জলবিতরণের মালাইহইতে জল নির্গত হইবার মালা কবিরার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাদাদ জিলার অন্তর্গত চৌবা পরগনার করইসি গ্রামে প্রায় ১৮০৫ ফুট দীর্ঘ ও ২০ অবধি ৮৫ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ স্থানান্তরিত ২ একর ৭ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৮৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—জিহুত এ, জে, হিউস সাহেবের অনুগ্রহের দ্বারা প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জি, ডবলিউ, কলকরণ সাহেব, গণ্ডক খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া ১৮৮১ সালের ৫ আগ্রিলের অপরাহ্নে উক্ত খণ্ডের কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

৮৯ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—জিহুত টি, বিরাটি সাহেবের দ্বারা প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জি, জে, আর. লীসন সাহেব রাজকার্যের সার্থের নিমিত্তে উত্তর জল প্রণালী ও বাঁধ খণ্ড হইতে নদীর নদী খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের কর্ম করিতে প্রেরিত হইলেন।

৯০ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণরমেন্টের এই মাসের ১১ তারিখের ১৭৪ নং বজাপনোপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত সি, এচ, ডিমেল সাহেব কানাইহাটে অবস্থাপিত হইলেন।

এচ, সি, সেবিঞ্জ,  
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে  
বঙ্গদেশের গবর্ণরমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৪ মে।]





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, MAY 31, 1881.

---

যঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৩১ মে ।

---

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞপন প্রভৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2431A.

**GENERAL.**—*The 13th May 1881.*—Baboo Deno Nath Ghose, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, on leave, is transferred to Burdwan.

*The 14th May 1881.*—Mr. G. K. Lyon, Assistant Magistrate and Collector, Gopalgunge, Saran, acted as Magistrate and Collector of Bogra from the 28th ultimo to the 11th instant, inclusive.

Mr. H. G. Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is appointed to act as Magistrate and Collector of Bogra, during the absence, on leave, of Mr. F. Wyer, or until further orders, with effect from the date on which he joined that appointment.

Moonshee Burmeshwar Pershad is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in Hazaribagh, *vice* Baboo Sattya Tarun Mookerjee, appointed an Assessor in that district under the Bengal License-tax Act.

Mr. C. E. Buckland, Offg Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 11th proximo.

Mr. L. C. Abbott, Joint-Magistrate and Deputy Collector of Bhagulpore, is appointed to act as Magistrate and Deputy Collector of Howrah, during the absence, on leave, of Mr. C. E. Buckland, or until further orders.

*The 16th May 1881.*—Moulvi Abdool Kurreem, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, on leave, is transferred to Backergunge.

Baboo Radha Madhub Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hazaribagh, is transferred to Furreedpore.

Baboo Poorno Chunder Goopta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is transferred to Dinagepore.

*The 17th May 1881.*—Baboo Kali Podo Chuckerbutty acted as a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, for Land Registration work in Chittagong, from the 11th to the 17th March 1881.

*The 18th May 1881.*—Mr. D. W. M. Testro, Officiating Magistrate and Collector of Bogra, is allowed furlough for one year, under Section 57, Chapter V of the Civil Leave Code.

The Hon'ble H. L. Dampier, Member of the Board of Revenue, is allowed furlough from the date on which he may avail himself of it to the 30th November 1881, under Section 51, Chapter V of the Civil Leave Code.

*The 19th May 1881.*—Baboo Ambica Churn Roy Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Madaripore division of the Furreedpore district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes in that district.

*The 20th May 1881.*—Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, on leave, is transferred to the Dacca district.

*The 21st May 1881.*—Mr. F. R. S. Collier, c. s., reported his departure from India, on furlough, on the 11th April 1881.

Captain H. Boileau, Cantonment Magistrate of Dinapore, reported his departure from India, on furlough, on the forenoon of the 11th instant.

Mr. T. E. Ravenshaw, c. s., reported his departure from India, on furlough, on the 14th March last.

*The 23rd May 1881.*—Mr. W. D. Blyth, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 15th ultimo.

Moulvi Anwar Ahmed is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Patna Division, and is posted to Buxar in Shahabad.

[Government Gazette, 31st May 1881.]



সর্বোচ্চ আয়ুক্ত সেক্রেটারী গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

২৪৩১. অ. ম. নং ১।

সাময়িক।—১৮৮১ সাল ৩৩ মে।—মেদিনীপুরের কিয়ৎকালীন ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ছুটি প্রাপ্ত জিহুত বাবু নীলমণি বোস কর্তৃক প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩৪ মে।—সরকারের অন্তর্গত গোপালগঞ্জের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ডি. কে. লিয়ন সাহেব গত মাসের ২৮ তারিখ অবধি বর্তমান মাসের ১১ তারিখ পর্যন্ত বগুড়া জিলার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিয়াছেন।

জিহুত এক, ওয়ার সাহেবের ছুটি প্রাপ্ত অস্থাপনিকালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয় রাজশাহীর আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এচ. জি. শার্প সাহেব যে কারিমে উক্ত পদের কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি বগুড়ার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত বাবু সভ্যতারণ সুখোপাধ্যায় বঙ্গের লাইসেন্স টাকস আইনেতে রাজশাহী জিলার আসেসরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে তৎপরিবর্তে জিহুত মুল্লী বর্মেশ্বর প্রসাদ কিয়ৎকালের নিমিত্তে এই জিলার দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হাবড়ার একটিং মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত সি. ই. বকলাও সাহেব সিভিল কার্য-কারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১১ তারিখের অপরাহ্ন অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জিহুত সি. ই. বকলাও সাহেবের ছুটি প্রাপ্ত অস্থাপনিকালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয় ভাগলপুরের আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এল. সি. আবট সাহেব হাবড়ার মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ মে।—ত্রিপুরার ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত মোলবা আবদুল করিম বাকরগঞ্জ প্রেরিত হইলেন।

রাজশাহীর একটিং ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু রাধামাধব বসু কর দপ্তরে প্রেরিত হইলেন।

বগুড়ার একটিং ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু পুটিপ্র গুপ্ত বিনোদপুরে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ মে।—জিহুত বাবু কালীন্দ চন্দ্র ট্রেডারের ভূমি রেজিস্ট্রী করণ কার্যের নিমিত্তে ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ১১ তারিখ অবধি ৭ তারিখ পর্যন্ত দ্বিতীয় শ্রেণীতে সব-ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১৮ মে।—বগুড়ার একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ডি. ডবলিউ. এম. টেক্স সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটি পাইয়াছেন।

রেবিনিউ বোর্ডের মেম্বর মান্যবর জিহুত এচ. এল. ডব্লিউ. সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি ১৮৮১ সালের নবেম্বর মাসের ৩০ তারিখ পর্যন্ত নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ মে।—করীমপুর জিলার অন্তর্গত মানারীপুর মহকুমার অধিকাংশ ভারপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু অধিকারণ বাঘ চৌধুরী বাজ কাচার নিমিত্তে উক্ত জিলায় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৮০ সালের ১০ আইনমত কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ মে।—ছুটি প্রাপ্ত পুরনীর ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু অতুল-চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ঢাকা জিলায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ মে।—জিহুত এক. আর. এস. কলিখা সাহেব সি. এস. নিয়মিত ছুটি লইয়া ১৮৮১ সালের আগ্রিল মাসের ১১ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন।

দামাপুর সেনানীবেশের মাজিস্ট্রেট কাশান জিহুত এচ. বটলু সাহেব নিয়মিত ছুটি লইয়া বর্তমান মাসের ১১ তারিখের পূর্বাঙ্কে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন।

জিহুত টি. ই. রাবেনশা সাহেব সি. এস. নিয়মিত ছুটি লইয়া গত মার্চ মাসের ১৪ তারিখে ভারত-বর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ মে।—চব্বিশ পরগনার একটিং ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত ডবলিউ. ডি. ব্রাইন সাহেব গত মাসের ১৫ তারিখের আজ্যতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

জিহুত মৌলবী আনোয়ার আলী কিয়ৎকালের নিমিত্তে পাটনাখণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া শাহাবাবাদের অন্তর্গত বঙ্গারে অবস্থাপিত হইলেন।

[সর্বোচ্চ সেক্রেটারী ১৮৮১। ৩১ মে।]



Moulvi Waris Ali is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Patna Division, during the absence, on deputation, of Moulvi Wajid Hossein, or until further orders. Moulvi Waris Ali is posted to Tajpore in Durbhunga.

Mr. T. F. Carter is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Patna Division, during the absence, on deputation, of Moonahce Nowrungaolal, or until further orders. Mr. Carter is posted to Jehanabad in Gya.

Baboo Bhai Buz Sinha, temporary Sub-Deputy Collector, Bhagulpore Division, is posted to the district of Purneah.

Moulvi Abdool Majid, temporary Sub-Deputy Collector, Purneah, is transferred to Bhagulpore.

*The 24th May 1881.*—Mr. H. Farrer, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector in charge of the Serajgunge division of the Pubna district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes in that sub-division.

Moulvi Abdul Majid, temporary Sub Deputy Collector of the Second Grade, Bhagulpore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade, *vice* Baboo Shama Churn Dass, with effect from the 2nd December last.

**POLICE.**—*The 20th May 1881*—The services of Mr. C. P. Crouch, District Superintendent of Police, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department, with effect from the date on which he joined his appointment in Assam.

*The 24th May 1881.*—Mr. R. A. D. Bignell, Assistant Superintendent of Police, in charge of the Police of the City of Patna, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 20th instant.

Mr. J. F. Needham, Assistant Superintendent of Police, Dinagepore, is appointed to have charge of the Police of the City of Patna.

Mr. A. H. Giles, District Superintendent of Police, Gya, on leave, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 14th ultimo, *vice* Lieutenant-Colonel W. W. Hume.

Major A. R. Wilkinson, Personal Assistant to the Inspector-General of Police, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 14th ultimo, *vice* Mr. A. H. Giles.

Mr. G. J. Cawley, District Superintendent of Police, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 14th ultimo, *vice* Mr. A. H. Giles.

Mr. G. H. French, District Superintendent of Police, Tipperah, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 14th ultimo, *vice* Mr. G. J. Cawley.

Mr. J. T. Rivett-Carnac, Assistant Superintendent of Police, Midnapore, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 14th ultimo.

Baboo Gopal Huri Mullick is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, with effect from the 3rd ultimo, *vice* Mr. C. E. F. Tonnerre, on leave.

Mr. R. W. Keown, temporary Assistant Superintendent of Police, Moorshedabad, is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, with effect from the 12th ultimo, *vice* Mr. G. W. S. Cox, on leave.

Mr. A. B. Barnard, temporary Assistant Superintendent of Police, Beerbhoom, is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, with effect from the 14th ultimo.

**REGISTRATION.**—*The 23rd May 1881.*—Baboo Kali Prosunno Chowdhury, Special Sub-Registrar of Dacca, having resumed charge of his duties on the afternoon of the 27th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 8th January last, is cancelled.

**EDUCATION.**—*The 19th May 1881.*—Mr. W. H. Pankson is appointed to be a Professor in the Kishnaghur College, with effect from the 22nd ultimo.

রাজ কার্ধ্যালয়ে মৌলবী জিবুত ওরাজিদহসেনের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিবুত মৌলবী ওরাজিদহসেনের নিমিত্তে পাটনা খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। মৌলবী ওরাজিদহসেন ভারতবার অন্তর্গত ভাঙ্গপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

রাজ কার্ধ্যালয়ে জিবুত মুনিশী নৌরঙ্গীলালের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিবুত টি, এক, কাটর সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে পাটনা খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। জিবুত কাটর সাহেব গরার অন্তর্গত আহামাবাদে অবস্থাপিত হইলেন।

ভাগলপুর খণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জিবুত বাবু ডাইবুজ সিংহ পুরণিয়া জিলার অবস্থাপিত হইলেন।

পুরণিয়ার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জিবুত মৌলবী আবদুল মজীদ ভাগলপুরে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ মে।—পাটনা জিলার অন্তর্গত শেরাঙ্গগঞ্জ মহকুমার অধীক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটি আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিবুত এচ, ফেরার সাহেব রাজকার্ধ্যের নিমিত্তে উক্ত জিলার ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমত কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

জিবুত বাবু শামাচরণ দাসের পরিবর্তে ভাগলপুরের কিয়ৎকালীন দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টর জিবুত মৌলবী আবদুল মজীদ গত ডিসেম্বর মাসের ২ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ মে।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিবুত সি, পি, ক্রৌচ সাহেব যে তারিখে আসামে নিজপদের কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি হোম, রাজস্ব ও কৃষি বিভাগে ভারত বর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ মে।—পাটনা শহরের পোলীসের কার্ধ্য ভারপ্রাপ্ত পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিবুত আর, এ, ডি, বিগনেল সাহেব সিবিল কার্ধ্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ২০ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

মিনাজপুরের পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিবুত জে, এক, শিডহাম সাহেব পাটনা শহরের পোলীসের কার্ধ্য ভার প্রাপ্ত হইলেন।

লেন্টমেন্ট কর্ণেল জিবুত ডবলিউ, ডবলিউ, ডিউম সাহেবের পরিবর্তে ছুটি প্রাপ্ত গরার জিলার পোলীসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিবুত এ, এচ, আইলস সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কার্ধ্য করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জিবুত এ, এ, আইলস সাহেবের পরিবর্তে পোলীসের ইন্সপেক্টর জেনারেলের স্বকীয় আসিস্ট্যান্ট-মেজর জিবুত এ, আর, উইলকিন্সন সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কার্ধ্য করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জিবুত এ, এচ, আইলস সাহেবের পরিবর্তে পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিবুত জি, জে, কলী সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের তৃতীয় শ্রেণীমতে কার্ধ্য করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জিবুত জি, জে, কলী সাহেবের পরিবর্তে ত্রিপুরা জিলার পোলীসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিবুত জি, এচ, কেশ সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কার্ধ্য করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মেদনীপুরের পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিবুত জে, টি, রিবেট কার্ধ্য সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের প্রথম শ্রেণীমতে কার্ধ্য করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত জিবুত সি, ই, এক, টেনের সাহেবের পরিবর্তে জিবুত বাবু গোপালহরি মল্লিক গত মাসের ৩ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত জিবুত জি, ডবলিউ, এস, কঙ্গ সাহেবের পরিবর্তে মুরশিদাবাদের পোলীসের কিয়ৎকালীন আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিবুত আর, ডবলিউ, কিউন সাহেব গত মাসের ১২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বীর ভূমের পোলীসের কিয়ৎকালীন আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিবুত এ, বি, বার্গার্ড সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টার করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ মে।—জাকার বিশেষ সব-রেজিষ্টার জিবুত বাবু কালী, প্রসন্ন চৌধুরী গত মাসের ২৭ তারিখের অপরাহ্নে স্বীয় কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করাতে তিনি গত আশুবার মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

শিক্ষা সংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ১৯ মে।—জিবুত ডবলিউ, এচ, পলসন সাহেব গত মাসের ২২ তারিখ অবধি কুমিল্লার কালেক্টে অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩১ মে।]

**The 20th May 1881**—In continuation of the notification published in the *Calcutta Gazette* of the 29th December 1880 (Part I, page 1161), the following gentlemen are appointed to be members of the Board of Visitors of the Engineering College, Howrah:—

Mr. C. E. Buckland, Officiating Magistrate of Howrah,  
 „ T. H. Wickes, Superintending Engineer, Central Circle, } *ex-officio*.

**The 21st May 1881**.—Mr. J. B. Birch, District Superintendent of Police, Bankoora, is appointed to be a member of the District School Committee of Bankoora.

**The 23rd May 1881**.—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Nuddea:—

Baboo Nafar Chunder Pal Chowdry, Zemindar.  
 „ Shoshi Pado Banerjee, Superintendent of Post Offices.  
 „ Surendro Nath Pal Chowdry, *vice* Baboo Nagendro Nath Pal Chowdry.

**OPIMUM**.—**The 21st May 1881**.—Mr. G. Field, Sub-Deputy Opium Agent, reported his departure from India, on furlough, on the forenoon of the 20th April last.

**MEDICAL**—**The 13th May 1881**.—Surgeon-Major J. C. Shaw, Officiating Civil Surgeon of Durbhuanga, is appointed to act as Civil Surgeon of Patna and Superintendent of the Temple Medical School, during the absence, on deputation, of Dr. B. Simpson, or until further orders.

**The 19th May 1881**.—Surgeon-Major R. C. Chandra, M.D., Officiating Medical Inspector of Emigrants, Calcutta (Inland Emigration), is confirmed in that appointment, *vice* Dr. W. J. Palmer, retired.

**The 21st May 1881**.—Baboo Shoshee Bhushun Bose, Inspector of Police, Narail, Jessore, is appointed to be a member of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at that place.

**The 24th May 1881**.—Moulvi Tujummal Hossein, Deputy Superintendent of Vaccination, Darjeeling Circle, is allowed leave for one month and twenty-seven days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 16th June next, or from the date on which he may avail himself of it.

Assistant Surgeon Chunder Nath Biswas, attached to the Cutwa Dispensary, is allowed leave for three months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 16th November last.

**MARINE**—**The 19th May 1881**.—Mr. E. Good, Port Officer and Conservator of Chittagong, reported his departure from India, on furlough, on the 22nd April last.

**PORT TRUST**.—**The 21st May 1881**.—Mr. W. E. Crum is appointed, under the provisions of Act V (B C) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta.

**MUNICIPAL**.—**The 18th May 1881**.—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Madaripore Municipality in the district of Furreedpore:—

Baboo Umesh Chandra Sen.		Baboo Ganendra Nath Pal, Sub-Deputy
„ Peary Mohun Banerjee.		Collector.
„ Dena Nath Sen.		„ Mahendra Chandra Chatterjee.
Baboo Kali Prosad Banerjee.		

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Pauchana Roy.		Baboo Gobinda Chandra Chatterjee.
„ Gunga Charan Das.		Munshee Basiraddy Ahmed.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the station of Jamalpore:—

Mr. Samuel Carrington, *vice* Mr. G. F. Beyts, transferred.  
 Rev. B. H. Skelton, *vice* Rev. J. D. Cunningham, transferred.  
 Mr. C. J. Davies.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Baduria Municipality in the district of the 24-Pergunnahs:—

Baboo Ramkrishna Basu.		Baboo Sita Nath Banerjee.
------------------------	--	---------------------------

[*Government Gazette*, 31st May 1881.]

১৮৮১ সাল ২০ মে।—১৮৮১ সালের জাফুরাঙ্গিমানের ৪ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্টে গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৬ পৃষ্ঠার প্রকাশিত বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা যাবজ্জীবন এজিনি-  
য়ারিং কলেজের পরিদর্শক সভার মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হাবড়ার একটি মাজিষ্ট্রেট জি. যু. সি. ই. ব. সাহেব।

মধ্যচক্রে সুপারিন্টেন্ডেণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. টি. এচ. উইক্স সাহেব } অ২ পদোপলক্ষে।

১৮৮১ সাল ২১ মে।—বাঁকুড়া জিলার পোশীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেণ্ট জি. বি. বর্চ সাহেব  
উক্ত জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ মে।—বিমলিখিত ব্যক্তিরা নদীয়া জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত  
হইলেন।

জমিদার জি. যু. বাবু নগরচন্দ্র পাল চৌধুরী।

পোর্ট আফিমের সুপারিন্টেন্ডেণ্ট জি. যু. বাবু শশিপদ বন্দ্যোপাধ্যায়।

জি. যু. বাবু নগেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী।

আকীম সংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ২১ মে।—আকীমের সব-ডেপুটী এজেন্ট জি. ফিল্ড  
সাহেব নিয়মিত ছুটি লইয়া গত অপ্রিল মাসের ২০ তারিখের পূর্বাঙ্কে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন  
রিপোর্ট করিলেন।

চিকিৎসা সংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ১৩ মে।—রাঙ্গকাষোপলক্ষে ডাক্তার জি. যু. বি. নিমল সাহেবের  
অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয় দ্বাভাব্য একটি সিভিল সর্জন মেজর জি. যু. সি.  
সাহেব পাটনার সিভিল সর্জনের ও টেম্পল মেডিক। স্কুলের সুপারিন্টেন্ডেণ্টের কন্ম করণার্থে নিযুক্ত  
হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ মে।—ডাক্তার জি. যু. ডবলিউ. জে. পামার সাহেব কর্ম হইতে অবসর গ্রহণ করিতে  
তৎপরিবর্তে কলিকাতা (ইনলাণ্ড এনগ্রেগন) মণ্ডলী বিদেশগামীদের একটি মেডিকাল ইনস্পেক্টর  
সর্জন মেজর জি. যু. আ. সি. চন্দ্র, এম. ডি. সাহেব উক্ত পদে স্থাবরূপে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ মে।—যশোহরর অন্তর্গত নড়াইলের পোশীসের ইনস্পেক্টর জি. যু. বাবু শশিভূষণ  
বসু উক্ত স্থানের দাওয়া উৎসাহের কায্য নির্বাহক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ মে।—মাজিষ্ট্রেট চক্রে টিকাদান কার্যের ডেপুটী সুপারিন্টেন্ডেণ্ট জি. যু. মৌলবী  
তজমল হুসেন সিভিল কায্যাবকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ে ৭১ ধারামতে আগামি ১৬ জুন অবধি  
অথবা তাহার পর যে তাবিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি এক মাস সাতাশ দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

কাটোয়া উৎসাহে নিযুক্ত অসিস্টেণ্ট সর্জন জি. যু. চন্দ্রনাথ বিশ্বাস গত নবেম্বর মাসের ১৬  
তারিখের আজাম ৩ যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কায্য কারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ে ১২৭  
ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

সমুদ্র সম্পর্ক।—১৮৮১ সাল ১৯ মে।—চট্টগ্রামের বন্দরের কর্তৃপক্ষ ও রক্ষক জি. যু. ই. ও. ড.  
সাহেব নিয়মিত ছুটি লইয়া গত অপ্রিল মাসের ২২ তারিখে ভারত বর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট  
করিলেন।

পোর্ট ট্রফি বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৪ মে।—জি. যু. ডবলিউ. ই. ক্রম সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয়  
৫ আইনের বিধানবর্তে কলিকাতা বন্দর মোড়ের কবণার্থে কমিশানরের কন্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল সম্পর্ক।—১৮৮১ সাল ১৮ মে।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত  
মাদারীপুর মুন্সিপালিটীর কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।—

জি. যু. বাবু ব্রজেনচন্দ্র সেন।

„ „ পার্শ্বমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়।

„ „ দীননাথ সেন।

সব ডেপুটী কালেক্টর জি. যু. বাবু আনেন্দ্রনাথ পাল।

„ „ „ মহেন্দ্রচন্দ্র চট্টো-

পাধ্যায়।

জি. যু. বাবু বাণীপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশানরের পদে পুনর্নির্বাচন নিযুক্ত হইলেন।

জি. যু. বাবু পঞ্চানন বাবু।

„ „ গঙ্গাচরণ দাস।

জি. যু. বাবু গোবিন্দ চন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।

„ „ মুন্সী বশিষ্ঠদেব আহুজা।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা জামদপুৰ স্টেশনের কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।—

জি. যু. জি. এক. বেটস সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্তে জি. যু. সামুয়েল  
কা বংটন সাহেব।

পাদরী জি. যু. ডি. কমি. হাস সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্তে পাদরী জি. যু.  
বি. এচ. ফেল্টন সাহেব।

জি. যু. সি. জে. ডেবী সাহেব।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা চক্ৰিশ পরগনা জিলার অন্তর্গত বাঁহুড়িয়া মুন্সিপালিটীর কমিশানরের পদে  
নিযুক্ত হইলেন।

জি. যু. বাবু বাণীকৃষ্ণ সেন।

জি. যু. বাবু সীতানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

Baboo Giridhar Mukherjee is re-appointed to be a Commissioner of the said Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Rampore Beaulah Municipality, of Mr. H. Cox, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Rancegunge Municipality, of Baboo Obhoy Churn Mookerjee to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

*The 20th May 1881.*—Baboo Preo Nath Chakrabutty is appointed to be a Commissioner of the Bassirhat Municipality in the 24-Pergunnahs.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Baboo Jadu Nath Basu. | Baboo Jogendra Nath Moitra.  
Baboo Kunja Behari Nag.

Baboo Krishna Chundra Rai is appointed to be a Commissioner of the Takee Municipality in the 24-Pergunnahs.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Baboo Russick Lall Basu. | Baboo Rojoni Kanta Basu.  
Baboo Raj Mohun Rai Chowdry.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Goberdanga Municipality :—

Baboo Uma Churn Dutt. | Baboo Biresbur Banerjee.  
Baboo Girija Prosanna Mukerjee.

The Lieutenant Governor approves the election, by the Commissioners of the North Suburban Municipality, of Baboo Mahadev Ghosal to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of that Municipality :—

Baboo Balkuntha Nath De. | Baboo Jadu Gopal Singhee.  
„ Shama Churn Dutt | „ Mohesh Chunder Banerjee.  
Baboo Nil Chundra Chatterjee.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of that Municipality :—

Baboo Atul Krishna Basu, of Alumbazar  
„ Atul Krishna Basu, of Burranagore.  
„ Saroda Prosad Banerjee.

Baboo Petamber Biswas is appointed to be a Commissioner of the Jhalokati Municipality in the district of Backergunge

**ROAD CESS.**—*The 19th May 1881*—Mr. G. A. Grierson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to be a member and Vice-Chairman of the Patna District Road Cess Committee, *vice* Mr. C. C. Quinn, transferred.

The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Soopole in the district of Bhagulpore :—

Baboo Gobind Prosad, *vice* Baboo Banku Singh.  
„ Mohadeo Dutt, *vice* Mr. P. Duff.  
„ Gopi Kishen Lall, Sub-Deputy Collector.

Baboo Gopi Kishen Lall is also appointed to be Vice-Chairman of the Soopole Committee.

*The 21st May 1881.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Sudder Branch Road Cess Committee of Bhagulpore :—

Baboo Gopce Mohun Dass, Zemindar.  
„ Sree Mohun Tancoor, Ditto  
„ Surjee Narayan Singh, Zemindar and Pleader.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

*No. 83.*—*The 10th May 1881.*—Mr. S. J. Douglas, c.a., Assistant Commissioner, Third Grade, Sibsagar, is transferred to Lakhimpur, and posted to the head quarters station of that district.



ঐযুত বাবু গিরিধর মুখোপাধ্যায় উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

রামপুর মেয়ালিরা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের আসিষ্টান্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও কালেক্ট। ঐযুত এস. কল্ল সাহেবকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্তে আপনাদিগের প্রতিনিধি সভাপতিত্বরূপ মনোনীত করিতে ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত কার্যের অনুমোদন করিলেন।

বানীগঞ্জ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের ঐযুত বাবু অভয়চরণ মুখোপাধ্যায়কে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্তে আপনাদিগের প্রতিনিধি সভাপতিত্বরূপ পুনর্বার মনোনীত করিতে ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত কার্যের অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২০ মে।—ঐযুত বাবু প্রিয়নাথ চক্রবর্তী চব্বিশ পরগনার অন্তর্গত বশীরহাট মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন :

ঐযুত বাবু যজ্ঞনাথ বসু । | ঐযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ মৈত্র ।

ঐযুত বাবু কুঞ্জবিহারি নাগ ।

ঐযুত বাবু কৃষ্ণজ্ঞান রায় চব্বিশ পরগনার অন্তর্গত টাকী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন ।

ঐযুত বাবু রসিকলাল বসু । | ঐযুত বাবু রজনীকান্ত বসু ।

ঐযুত বাবু রাজমোহন রায় চৌধুরা ।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা গোবর ডাঙ্গা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন ।

ঐযুত বাবু উমাচরণ দত্ত । | ঐযুত বাবু বীরেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায় ।

ঐযুত বাবু গিরিজাপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় ।

উত্তর শহরতলী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের ঐযুত বাবু মহাদেব ঘোষালকে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্তে আপনাদিগের প্রতিনিধি সভাপতিত্বরূপ মনোনীত করিতে ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত কার্যের অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ঐযুত বাবু ঠাকুরনাথ দে । | ঐযুত বাবু যজ্ঞগোপাল সিংহ ।

„ „ শ্যামচরণ দত্ত । | „ „ মহেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ।

ঐযুত বাবু নীলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা উক্ত মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন ।

আলম বাজারের ঐযুত বাবু অতুল কৃষ্ণ বসু ।

বরাহনগরের „ „ অতুলকৃষ্ণ বসু ।

„ „ সারদাপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায় ।

ঐযুত বাবু পীতাম্বর বিশ্বা। বাঁরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত ঝালোকটী মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পঞ্চকব বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ মে।—ঐযুত সি. সি. কুটন সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্তে পাটনার একটিক জি ই টি ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত ডি. এ. প্রিয়ানন্দ সাহেব পাটনা জিলার পঞ্চকব কমিটীর মেম্বর ও প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত সুপুলের শাখা পঞ্চকব কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ঐযুত বাবু বকু সিংহের পরিবর্তে ঐযুত বাবু গোবিন্দ প্রসাদ ।

„ পি. ডফ সাহেবের পরিবর্তে ঐযুত বাবু মহাদেব দত্ত ।

সদ-ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত বাবু গোপীকৃষ্ণ লাল ।

ঐযুত বাবু গোপীকৃষ্ণলাল সুপুল কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদেও নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৪ মে।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা ভাগলপুরের সদর শাখাপথ কর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

অমীদার ঐযুত বাবু গোপীমোহন দাস ।

এ „ „ জিনোচন চক্র ।

অমীদার ও উমীল ঐযুত বাবু সুর্যনাথায়ণ সিংহ ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

৮৩ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১০ মে।—শিবসাগরের তৃতীয় প্রেনী আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর ঐযুত এস. জে. ডগলাস সাহেব, সি. এস. লক্ষীপুরে প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার সদর মোকামে শব্দাপিত হইলেন ।

গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১। ৩১ মে।

For Notification No. 20, dated the 5th May 1881, *substitute*:—

*The 12th May 1881.*—Mr. J. Wilson, Inspector of Schools, Assam, returned from privilege leave and resumed charge of his office from Mr L. Hare, Assistant Secretary to the Chief Commissioner, on the forenoon of the 2nd May 1881.

*No. 22.*—Mr W. B. Maxwell, District Superintendent of Police, Kamrup, reported his departure on leave, and having made over charge of his duties to Mr. H. V. H. Roberts, Assistant Superintendent of Police, on the afternoon of the 9th May 1881.

*No. 23* —Mr. W. H. Cornish, District Superintendent of Police, Tezpur, reported his departure, on leave, on the afternoon of the 7th May 1881. He made over charge of his duties to Baboo Peary Lal Bose, Inspector, on the same date.

*No. 24* —Mr. J. B. Goad, District Superintendent of Police, Goalpara, reported his departure, on leave, on the afternoon of the 7th May 1881. He made over charge of his duties to Mr F. W. Eden, Inspector, on that date.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt of Bengal.*

#### NOTIFICATION

*The 18th May 1881* —It is hereby notified that, under the powers vested in him by Section 32, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor excludes from the operation of the said Act the following roads within the limits of the Purneah Municipality, and authorizes their transfer to the charge of the Road Cess Committee of the district —

1. The road from Mr Hoyer's compound to Banbhog Ghât, about one mile
- 2 The road from Baboo Gangadhar Mosser's house to the Chunapore Ghât, about  $\frac{3}{4}$  of a mile.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION

*The 23rd May 1881.*—The Lieutenant-Governor directs that the fees to be levied under Section 3, Act VI (B.C.) of 1878, by the Commissioners of the Purneah Municipality, for the cleansing of privies situated within the municipality, shall be fixed at the following rate:—3 per cent. on the annual value of each holding, subject to a minimum of two annas and a maximum of Rs 3 a month on any one holding.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 23rd May 1881.*—The declaration, dated the 14th January 1880, published at page 85, part 1 of the *Calcutta Gazette* of the 28th idem, for the acquisition of a plot of land measuring 1 bigha 7 cottahs and 15 dhoores, situated in Mohullah Kazeepara in the town of Durbhunga, is hereby cancelled.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION

*The 23rd May 1881.*—In modification of the notification dated the 23rd January 1877, and published in the *Calcutta Gazette* of the 31st idem, the Lieutenant-Governor sanctions the transfer of the following villages in the district of Patna from the thanas in which  
[ *Government Gazette, 31st May 1881.* ]



১৮৮১ সালের মে মাসের ৫ তারিখের ২০ নম্বর বিজ্ঞাপনের পরিবর্তে নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন দিতে হইবে।

১৮৮১ সাল ১২ মে।—আমাদের বিদ্যালয় সমূহের ইন্সপেক্টর জি. উইলসন সাহেব অনুগ্রহের ভূটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৮১ সালের মে মাসের ২ তারিখের পূর্বাঙ্কে প্রধান কমিশনার সাহেবের অফিসে সেক্রেটারী জি. উইলসন সাহেবের স্থানে নিজ কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করিলেন।

২২ নম্বর।—কামরূপ জিলার পোলীসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. উইলসন সাহেব ডাবলিউ. বি. মাকসওয়েল সাহেব পোলীসের অফিসে সেক্রেটারী জি. উইলসন সাহেবের প্রতি ১৮৮১ সালের মে মাসের ৯ তারিখের অপরাহ্নে আপন কার্যভার অর্পণ করত ভূটী লইয়া গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন।

২৩ নম্বর।—তেজপুর জিলার পোলীসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. উইলসন সাহেব ডাবলিউ. বি. মাকসওয়েল সাহেব ভূটী লইয়া ১৮৮১ সালের মে মাসের ৭ তারিখের অপরাহ্নে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন। তিনি ইন্সপেক্টর জি. উইলসন সাহেবের প্রতি উক্ত তারিখে আপন কার্যভার অর্পণ করিলেন।

২৪ নম্বর।—গোয়ালপাড়া জিলার পোলীসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. উইলসন সাহেব ডাবলিউ. বি. মাকসওয়েল সাহেব ভূটী লইয়া ১৮৮১ সালের মে মাসের ৭ তারিখের অপরাহ্নে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন। তিনি ইন্সপেক্টর জি. উইলসন সাহেবের প্রতি উক্ত তারিখে আপন কার্যভার অর্পণ করিলেন।

হরেন এ. কক্স,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ মে।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে, যে ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারামতে জি. উইলসন সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তৎক্রমে তিনি পূর্ণ নিয়ম অনুসরণ করিয়া সমস্ত নিম্নলিখিত পথ উক্ত আইনের কার্য হইতে মুক্ত করিয়া এই জিলার পথের কমিটির বৃত্তি দ্বারা স্থাপিত হইবার আজ্ঞা করিলেন।

১। জি. উইলসন সাহেবের স্থানে অবধি বনভোগ ঘাট পর্যন্ত প্রায় এক মাইল পথ।

২। জি. উইলসন সাহেবের মিশ্রের বাটী অবধি চুনাপুর ঘাট পর্যন্ত প্রায় ১ মাইল পথ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ মে।—পূর্বনিয়ম অনুসরণ করিয়া উক্ত মুনিসিপালিটির অন্তর্গত পার্শ্বাংশ পরিষ্কার করণের নিমিত্তে ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তৎক্রমে তিনি পূর্ণ নিয়ম অনুসরণ করিয়া সমস্ত নিম্নলিখিত পথ উক্ত আইনের কার্য হইতে মুক্ত করিয়া এই জিলার পথের কমিটির বৃত্তি দ্বারা স্থাপিত হইবার আজ্ঞা করিলেন।—অর্থাৎ, এতদ্বারা যোতের বার্ষিক মূল্যের উপর শতকরা ১ টাকা কিন্তু কোন যোতের উপর মাসে দুই আনার কম কি ৩ টাকার অধিক আদায় করা যাইবে না।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ মে।—দ্বারভাঙ্গা নগরের কাজিপাড়া মহল্লার অন্তর্গত ১ বিঘা ৭ কাঠা ১৫ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমি গ্রহণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের জাহুয়ারি মাসের ২৩ তারিখের বিজ্ঞাপন উক্ত সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ৩ তারিখের বাজালি গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৮৪ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত হয় তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ মে।—১৮৭৭ সালের জাহুয়ারি মাসের ২৩ তারিখের যে বিজ্ঞাপন উক্ত সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ৬ তারিখের বাজালি গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত হইয়াছিল তাহা পরিবর্তন করিয়া জি. উইলসন সাহেবের স্থানে পটন জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত গ্রাম এই সময়ে যেহ ধামাভুক্ত বলিয়া [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩১ মে।]

they were then declared to be situated to those specified below, with effect from the 1st February 1881 :—

Number	Names of Villages.	Thakbust number.	Names of Pergunnahs.	REMARKS.
<i>From Thana Behar to Thana Silao.</i>				
1	Nimul Bigha, &c	44	Biswak.	
	Mohanpur &c	43	ditto	
	Sadikpur &c	26	ditto	
	Burmahasspur or Kewal, &c	41	Phleh.	
3	Futtelepur	40	Biswak.	
	Bhandaree	30	ditto	
	Ludoo Khandee, M. Bhandaree	42	ditto.	
	Dharanpur	} Not entered in original plans	Samai.	
	Luchmoepur		ditto	
10	Shamshairah		ditto.	
	Pursotampur or Nawadeh		ditto.	
	Gungapur		ditto	
13	Chamardiha		Narhat.	
<i>From Thana Behar to Thana Barh</i>				
1	Mahmoodabad or Mahmood Saksorah		Behar.	
2	Saksorah		ditto.	
<i>From Thana Attasira to Thana Silao.</i>				
1	Lodeepur Hajepur	261	Tilra.	
<i>From Thana Dinapur to Thana Bankipur</i>				
1	Saidpur Mohomedpur, &c	104	Phulwari.	
<i>From Thana Manair to Thana Dinapur</i>				
1	Bagh Agha	41	Manair.	

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION.

*The 23rd May 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by the Government at the expense of the Durbhunga Municipality for a public purpose, viz. for the purpose of a burial-ground for Mahomedans, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring about 1 bigha 5 cottahs 18 dhoors (local), or 1 acre 21 poles, more or less, situated in mohulla Kazipara, pergunnah Haveli, Durbhunga, within the limits of town Durbhunga in the district of Durbhunga, is required. It is bounded on the north by the Kalam Bagh of Lalje Sao and others, east by the garden of Sital Lal, south by that of Sital Lal and Ihrat Mohim, and west by that of Shaikh Jumman.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

প্রকাশ করা গিয়াছিল তাহা হইতে ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি পঞ্চাঙ্গবিধ খানাভুক্ত হওন বিষয়ে অনুমোদন করিলেন :—

নম্বর।	আইমেন নাম।	থাকবস্ত্র নম্বর।	পরিগণার নাম।	মন্তব্য।
বেহার খানা হইতে নীতাও খানা।				
১	নির্মল বিধা প্রভৃতি ...	৪৪	বিশবাক।	
	মোহনপুর প্রভৃতি ...	৪৩	ঐ	
	সাদিকপুর প্রভৃতি ...	২৬	ঐ	
	বজ্রদাসপুর বা কেওয়ারি প্রভৃতি ...	৪১	পিলিচ।	
৫	কতেপুর ...	৪০	বিশবাক।	
	ডাওনী ...	৩০	ঐ	
	লক্ষ্মণাও, ম. ডাওরী ...	৪২	ঐ	
	ধর্মপুর ...	অসল অকুশায় লেখা নাই।	সমাই।	
	লক্ষীপুর ...		ঐ	
১০	শাখসারিয়া ...		ঐ	
	পরমোত্তমপুর বা মবদীহ ...		ঐ	
	গঙ্গাপুর ...	অসল অকুশায় লেখা নাই।	ঐ	
১৩	চামরদীহ ...		দরহাট।	
বেহার খানা হইতে বাজ খানা।				
১	মামুদ বাজ বা মামুদ শাকশোরা ...	...	বেহার।	
২	শাকশোরা ...	...	ঐ	
অটাসরাই খানা হইতে শীলাও খানা।				
১	লোদীপুর হাতিপুর ...	২৬১	তিলরা।	
	নানাপুর খানা হইতে বাঁকোপুর খানা।			
১	সৈয়দপুর বজ্রদাসপুর প্রভৃতি ...	১০৪	ফুলবাড়ী।	
	মনৈর খানা হইতে দানাপুর খানা।			
১	বাঘ আবা ...	৪১	মনৈর।	

এ, মাকেজি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ মে।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুসলমানদের সমাধি স্থান পরিবার নিমিত্তে দ্বারভঙ্গা ভূমিসমিতির অর্থ দ্বারা গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের ক্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে দ্বারভঙ্গা ভূমি রদ্বারভঙ্গা নগরের সীমার মধ্যে ও হাবেলী দ্বারভঙ্গা গবর্নর কালীপাড়া মহল্লাসম্বন্ধিত ভূমাবিক স্থানীয় এখতিয়া পঁচকায়া আঠার ধূব অর্থাৎ ১ একর ২১ পোতা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা লাল জী শাহ প্রভৃতির কনমলগ, পূর্ব সীমা শীতল লালের বাগান, দক্ষিণ সীমা শীতল লাল ও এহরাত দিমের বাগান ও পশ্চিম সীমা সেখ জম্মানের বাগান।

উক্ত ভূমিতে বঁ হাদের মসজিদ থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2432A.

*The 21st May 1881* — Baboo Nogendronath Roy is appointed to officiate as a Moonsif in the district of Tipperah, and to be ordinarily stationed at Commillah, during the absence, on leave, of Baboo Benode Behary Mitter, or until further orders.

Baboo Mohendro Lall Gossain is appointed to officiate as a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Netrokona, during the absence, on leave, of Baboo Gobind Chunder Pose, or until further orders.

*The 21st May 1881* — The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Howrah Bench in the district of Howrah, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Mr C H Denham.	Baboo Umesh Chunder Banerjee.
„ D. McKellar.	„ Amrito Lall Deb.
Baboo Khetter Charn Dass.	„ Mohendra Nath Mittra.
„ Sham Lall Mittra	„ Deno Nath Sanial.
„ Jadu Nath Singha.	„ Umrito Lall Pyne.

Paboo Nursingha Dutt

Baboo Hurryhur Churn Lall, Moonsif of Chutra, Hazaribagh, is vested with the power to try cases under Act I of 1878 (the Opium Act)

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS** — *The 17th May 1881.* — Baboo Mohendro Nath Roy, No. 1., Second Moonsif of Alipore, in the district of the 24-Pargunnahs, is allowed leave for one month and seven days, under Section 72, Rule 1, and Section 77 of the Civil Leave Code, in commutation of the leave, without pay for the same period, granted to him on the 14th February 1881

Baboo Kaironamoy Banerjee First Moonsif of Soodharam, in Noakhally, is allowed leave for one month and fifteen days, under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code in commutation of the leave, on private affairs for the same period, granted to him on the 7th February 1881

*The 21st May 1881* — Baboo Benode Behary Chowdhuree, Second Moonsif of Midnapore, is allowed leave for two months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code in extension of that granted to him on the 3rd March 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT, — BENGAL.

ESTABLISHMENT.

*The 23rd May 1881.*

No. 93 — *Leave.* — Mr. R. S. J. Routh, Assistant Engineer, Second Grade, Tirhoot State Railway, is granted three months' privilege leave with effect from 15th June 1881, or such date as he may avail himself of it

No. 91. — *Notifications.* — Mr. J. A. Anderson, Executive Engineer, Third Grade, Northern Bengal State Railway, returned, on the afternoon of the 17th instant, from the privilege leave granted him in notification No. 212 of the 7th March 1881

No. 95 — The following notification, of the Government of India, Public Works Department, is published for information :—

No. 189, dated the 10th May 1881 — Mr D. F. Martin, Executive Engineer, Third Grade, is transferred from the Punjab to Bengal.

No. 96. — With reference to the above orders, Mr. Martin reported his arrival at Calcutta on the forenoon of the 22nd instant, and is posted to the charge of the Second Calcutta Division, during the absence, on deputation, of Mr D. Scott, or until further orders. This cancels notification No. 31, dated the 15th April 1881.

[Government Gaze te, 31st May 1881.]

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

২৪৩২ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ২১ মে।—জ্যেষ্ঠ বাবু বিনোদবিহারী মিত্রের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জ্যেষ্ঠ বাবু ন. গঙ্গাচরণ রাই জিপুরা জিলার মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইয়া সাধারণতঃ কমিলার অবস্থাপিত হইলেন ।

জ্যেষ্ঠ বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসুর ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জ্যেষ্ঠ বাবু মহেশলাল গোস্বামী ময়মনসিংহ জিলায় মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইয়া সাধারণতঃ নেত্রকোণায় অবস্থাপিত হইবেন ।

১৮৮১ সাল ২৪ মে।—মন্ত্রলিপি বাকিরা হাবড়া জিলার হাবড়া বেঞ্চের অটোডনিক ম্যাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর ম্যাজিষ্ট্রেটের কর্মতা গ্রাপ্ত হইলেন ।

জ্যেষ্ঠ সি, এচ, ডেনহাম সাহেব ।

„ ডি, মাক কার সাহেব ।

„ বাবু ক্ষেত্রচরণ দাস ।

„ „ শ্যামলাল মিত্র ।

„ „ যতুনথাসহ ।

জ্যেষ্ঠ বাবু উমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ।

„ „ অমৃতলাল দেব ।

„ „ মহেশনাথ মিত্র ।

„ „ দীননাথ সান্ন্যাল ।

„ „ অমৃতলাল পাঠন ।

জ্যেষ্ঠ বাবু নরসিংহ দত্ত ।

জাঙ্গীরাবাদের অন্তর্গত ছত্র ব মুনসেফ জ্যেষ্ঠ বাবু হবিহরচরণ লাল আফিম বিবরক ১৮৭৮ সালের ১ আইনত মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

মুনসেফের ছুটি ।—১৮৮১ সাল ১৭ মে।—চলিণ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের বিত্তীয় মুনসেফ জ্যেষ্ঠ বাবু হরপ্রসাদ বসু, এস, এল, ১৮৮১ সালের ১৪ তারিখে বিনা বেতনে যে এক মাস ও সাত দিনের ছুটি পান তৎপরিবর্তে সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিবির ৭২ ধারার ১ প্রকরণ ও ৭৭ ধারায় উক্ত সময়ের নিমিত্ত ছুটি পাইলেন ।

মণ্ডিখালীর অন্তর্গত মুর্শাবাদ প্রথম মুনসেফ জ্যেষ্ঠ বাবু ককণায়া বন্দ্যোপাধ্যায় ১৮৮১ সালের ক্ষেত্রখালি মুনসেফ ৭ তারিখে সমস্ত কার্য্যের নিমিত্ত যে এক মাস পনের দিনের ছুটি পান তৎপরিবর্তে সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধিপুস্তকের ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে উক্ত সময়ের নিমিত্ত ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ মে।—মনিপুরের বিত্তীয় মুনসেফ জ্যেষ্ঠ বাবু বিনোদবিহারী চৌধুরী ১৮৮১ সালের ১৪ মার্চের ৭ তারিখে যে ছুটি পান তৎপরিবর্তে সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিবির ১০ অধ্যায়ের ২৭ ধারায় উক্ত সময়ের ছুটি পাইয়াছেন ।

হরেন্দ্র এ, কক্সল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সি. সি. ডি. বিবরণ ।

১৮৮১ সাল ৩৩ মে ।

১৩ নম্বর । ছুটি ।—ত্রিহুট স্টেট রেলওয়ে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জ্যেষ্ঠ আর, এস, ডে, গৌর সাহেব ১৮৮১ সালের জুন মাসের ১৫ তারিখে অবধি অথবা তার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তৎপরিবর্তে তিন মাসের অসুস্থতায় ছুটি পাইয়াছেন ।

১৪ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—বঙ্গদেশের উত্তর দিগের স্টেট রেলওয়ের তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটব ইঞ্জিনিয়ার জ্যেষ্ঠ ডে, এ, আগারদাস সাহেব ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ৭ তারিখের ১১ নম্বর জ্ঞাপন-পত্র ক্রমে যে অসুস্থতায় ছুটি পান তাহাইতে বর্তমান মাসের ১৭ তারিখের অগত্যা প্রত্যগমন করিলেন ।

১৫ নম্বর ।—পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন অব-গত্যর্থ প্রকাশ করা যাতেছে ।

১৬ নম্বর ।—১৮৮১ সাল ১৬ মে ।—তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটব ইঞ্জিনিয়ার জ্যেষ্ঠ ডি, এফ মার্টিন সাহেব পঞ্জাব হইতে বঙ্গদেশে প্রেরিত হইলেন ।

১৭ নম্বর ।—পূর্বোক্ত আজ্ঞার উপলক্ষে জ্যেষ্ঠ মার্টিন সাহেব বর্তমান মাসের ২২ তারিখের পূর্বা হু কলিকাতার পৌরস্বত্বের রিপোর্ট বরাতে তিনি জ্যেষ্ঠ ডি স্ট্রট সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় দ্বিতীয় কলিকাতা খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন । ১৮৮১ সালের আগ্রিল মাসের ১৮ তারিখের ৩৪ নম্বর বিজ্ঞাপন পত্র এতৎক্রমে রহিত করা গেল ।

গবর্নমেন্ট সেক্রেট । ১৮৮১ । ৩১ মে ।]

**No. 97.—Promotions**—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions with effect from the 13th May 1881, to fill existing vacancies :—

**PERMANENT.**

*From Executive Engineer, Second to First Grade.*

Major. G. F. E. S. Neill, M. S. C.

*From Assistant Engineer, Second to First Grade.*

Mr. A. Joyce.

„ J. C. White.

Mr. A. Horne.

„ W. A. Darling.

Mr. K. H. Stephen.

**TEMPORARY.**

*From Assistant Engineer, First Grade, to Executive Engineer, Fourth Grade, Temporary Rank.*

Mr. F. M. S. Douglas.

„ W. A. Inglis.

Mr. C. Taylor.

„ A. Monies.

**No. 98.—Appointment.**—Mr. J. H. Toogood, Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank), is appointed to be Executive Engineer of the Arrah Division, during the absence, on special duty, of Mr. C. W. Odling, or until further orders.

Mr. Toogood took over charge of the division on the afternoon of the 14th May 1881.

**(LOCAL COMMUNICATIONS.)**

**No. 99.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for widening and straightening the road from Fenny Sub-divisional Head-quarters to thannah Chaguluya in the district of Noakholly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land about 10 miles in length and 80 feet in breadth, measuring, more or less, 270 bighas 18 cottahs of land, in pergunnahs Bodrabad, Sabek Rotton Nogur, and Dakhin Shik, within thannahs Fenny and Chaguluya in the district of Noakholly, is required.

2. A plan of the road can be seen at the District Road Cess Committee's Office at Noakholly.

3. This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, Major, M. S. C.,

*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,*

*P. W. Dept.*

৯৭ নম্বর।—পদ বৃদ্ধি।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যেহ পদ এক্ষণে শূন্য আছে তাহাতে ১৮৮১ সালের যে মাসের ১৩ তারিখ অবধি নিম্নলিখিত ব্যক্তিদিগকে উন্নীত করিলেন।

ছাত্রী।

মেজর জিযুত জি, এফ, ই, এস, নীল এম, এস, সি, সাহেব

একসিকিটব ইঞ্জিনিয়ারদের দ্বিতীয় শ্রেণী হইতে প্রথম শ্রেণীতে।

জিযুত জয়স সাহেব।

জিযুত এ, হর্ন সাহেব।

„ জে, সি, হোয়াইট সাহেব।

„ ডবলিউ, এ, ডালিং সাহেব।

জিযুত কে, এচ, ফিফেন সাহেব।

আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ারদের দ্বিতীয় শ্রেণী হইতে প্রথম শ্রেণীতে।

কিয়ং কালীন।

জিযুত এফ, এম, এস, ডগলাস সাহেব।

জিযুত সি-টেনর সাহেব।

„ ডবলিউ, এ, ইংলিস সাহেব।

„ এ, মনিশ সাহেব।

আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ারদের প্রথম শ্রেণী হইতে কিয়ং কালীন একসিকিটব ইঞ্জিনিয়ারদের চতুর্থ শ্রেণীতে।

৯৮ নম্বর।—নিয়োগ।—জিযুত সি, ডবলিউ, ওডলিং সাহেবের বিশেষ কার্যে নিয়োগ বশতঃ অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কিয়ং কালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসিকিটব ইঞ্জিনিয়ার জিযুত জে, এচ, টুণ্ড সাহেব আরাধণের এক্সিকিটব ইঞ্জিনিয়ারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিযুত টুণ্ড সাহেব ১৮৮১ সালের যে মাসের ১৪ তারিখের অপরাহ্নে উক্ত খণ্ডের কার্যভার গ্রহণ করিলেন।

( স্থানীয় বঙ্গবাদি বিষয়ক )

৯৯ নম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত ফেনী মহকুমার সদর দ্বারহাটে চাগলনয়া থানা পর্যন্ত পথ প্রশস্ত ও গোজা কামার নিমিত্তে বাঙ্গালী অর্থব্যয়ে গবর্ন-  
মেন্টে কতক ভূমি লওয়া প্রয়োজন বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ  
হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে নওয়াখালী জিলার  
অন্তর্গত ফেনী ও চাগলনয়া থানার বেঙ্গাবাদ ও সাবেক রতননগর ও দক্ষিণ। সিক পাবনার মধ্যস্থিত  
প্রায় ১০ মাইল দীর্ঘ ও ৮০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ স্থানাদিক ২৭০৬৩ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমি প্রয়োজন।

১। উক্ত পথের মকুশা নওয়াখালীতে জিলার পথকর কমিটির কাবালয়ে দেখিতে পাওয়া যাইবে।

২। উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬  
ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JUNE 7, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৭ জুন ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2511A.

**GENERAL.**—*The 23rd May 1881.*—Mr. F. B. Taylor, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sewan, Sarun, is also appointed temporarily to have charge of the Gopalgunge division of that district, with effect from the date on which he received charge of the latter division.

The orders of the 10th instant, transferring Mr. E. R. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, to Pooree, and appointing him to have charge of the Khoorda division of that district, are cancelled.

Baboo Komul Nath Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pooree, is appointed temporarily to have charge of the Khoorda division of that district.

*The 25th May 1881.*—Mr. R. D. Hime, c.s., has been granted an extension of leave for six months by Her Majesty's Secretary of State for India.

*The 26th May 1881.*—Mr. J. C. Veasey, Officiating Magistrate and Collector, Backergunge, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors.

*The 27th May 1881.*—Mr. A. E. Staley, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector in charge of the Buxar division of the Shahabad district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes in that sub-division.

Baboo Mokunda Deb Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes in that district.

Baboo Gobind Mohun Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes in that district.

*The 30th May 1881.*—Mr. F. J. G. Campbell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is allowed leave for two months and three days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 4th April 1881.

Baboo Annoda Prosad Ghose, Personal Assistant to the Commissioner of Orissa and an Assistant to the Superintendent of the Tributary Mehals, Cuttack, is vested with the powers of a Deputy Collector in the Tributary Mehals.

*The 31st May 1881.*—Baboo Juggo Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, having returned to duty on the 21st instant, the unexpired portion of the furlough granted to him under the orders of the 18th November last, is cancelled.

**ZOOLOGICAL GARDENS.**—*The 25th May 1881.*—Mr. R. L. Mangles, v.c., is appointed to be President of the Committee of Management of the Zoological Gardens, Alipore, *vice* Mr. C. T. Buckland, resigned.

Mr. F. B. Peacock is appointed to act as President of the Committee of Management of the Zoological Gardens, Alipore, during the absence, on leave, of Mr. R. L. Mangles, v.c., or until further orders.

*The 26th May 1881.*—Mr. D. Scott, Officiating Vice-Chairman of the Port Commissioners, Calcutta, is appointed to be a Member of the Committee of Management of the Zoological Gardens, Alipore.

**POLICE.**—*The 26th May 1881.*—Mr. D. W. Ritchie, District Superintendent of Police, Noakholly, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 1st instant, *vice* Major R. P. Davis.

Mr. T. G. Charles, District Superintendent of Police, Mymensingh, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 1st instant, *vice* Mr. D. W. Ritchie.

**REGISTRATION.**—*The 31st May 1881.*—Baboo Preo Nath Mookerjee is appointed to be Sub-Registrar of Shyampore in the district of Howrah, *vice* Baboo Jogesh Chunder Sanyal resigned.

বঙ্গদেশের জিলা স্যারসেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

২৫১১ অঙ্গস্বর ।

সাধারণ ১—১৮৮১ সাল ২৩ মে ।—সারনের অন্তর্গত সেওয়ারানের একটি জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এক, বি, টেলর সাহেব, উক্ত জিলায় অন্তর্গত গোপালগঞ্জ মহকুমার কার্যের ভার যে তারিখে গ্রহণ করেন তদবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সেই মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থেও নিযুক্ত হইলেন ।

ডেপুটি জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত ই, আর মিডলটন সাহেবকে মুন্সেরহাড়ে পুরীতে প্রেরণ ও সেই জিলায় অন্তর্গত খুর্দা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে তাঁহার নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

পুরীর ডেপুটি জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু কমলনাথ ঘোষ, কিয়ৎকালের নিমিত্তে সেই জিলায় অন্তর্গত খুর্দা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৫ মে ।—ভারতবর্ষের পক্ষে ইঞ্জিনিয়ার স্টেট সেক্রেটারী সাহেব, জিহুত আর, ডি, হাটম-সি, এস, সাহেবকে আর ছয় মাসের ছুটি দিয়াছেন ।

১৮৮১ সাল ২৬ মে ।—বাকরগঞ্জের একটি জাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত জে, সি, বিসে সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৭ মে ।—শাখাবাদ জিলায় অন্তর্গত বজার মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত একটি জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এ, ই, ফালো সাহেব, রাজকার্যের নিমিত্তে উক্ত মহকুমার ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

নওয়াখালীর একটি ডেপুটি জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু মুকুন্দদেব মুখোপাধ্যায় রাজকার্যের নিমিত্তে উক্ত জিলায় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

বারভদ্রার ডেপুটি জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু গোবিন্দমোহন ঘোষ রাজকার্যের নিমিত্তে উক্ত জিলায় ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৩০ মে ।—ত্রিপুরার জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এক, জে, জি, কাম্বল সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ৪ এপ্রিল অবধি দুই মাস তিন দিনের ছুটি পাইলেন ।

উড়িষ্যার কমিশনার সাহেবের স্বকীয় আসিষ্ট্যান্ট ও কটোর পেশকশী মহলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেবের আসিষ্ট্যান্ট জিহুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ ঘোষ পেশকশী মহলে ডেপুটি কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৩১ মে ।—ডেপুটি জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু জগন্মোহন রায় এই মাসের ২২ তারিখে কর্মে প্রত্যাগমন করাতে গত নবেম্বর মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

পশুপক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যান বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৫ মে ।—জিহুত সি, টি, বকলাও সাহেব কর্ম ত্যাগ করাতে জিহুত আর, এল, মাজেলস সাহেব, বি, সি, আলিপুরহা পশুপক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যানের কাযনির্বাহক কমিটির সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত আর, এল, মাজেলস বি, সি, সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত এক, বি, পীকহ সাহেব আলিপুরহা পশুপক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যানের কার্য নির্বাহক কমিটির সভাপতির কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৬ মে ।—কলিকাতার পোর্ট কমিশ্যারদের একটি প্রতিনিধি সভাপতি জিহুত ডি, স্কট সাহেব আলিপুরহা পশুপক্ষ্যাদি প্রদর্শনার্থ কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পোলীস বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৬ মে ।—মেজর জিহুত আর, পি, ডেবিস সাহেবের পরিবর্তে নওয়াখালির পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত ডি, ডবলিউ, ব্রীচি সাহেব, এই মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের তৃতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত ডি, ডবলিউ, ব্রীচি সাহেবের পরিবর্তে ময়মনসিংহের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত টি, জি, চালসি সাহেব, এই মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের চতুর্থ শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রেজিষ্ট্রারীকরণ বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৩১ মে ।—জিহুত বাবু যোগেশচন্দ্র সাম্বাল কর্ম ত্যাগ করাতে জিহুত বাবু প্রিয়নাথ মুখোপাধ্যায়, হাবড়া জিলায় অন্তর্গত শ্যামপুরের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৭ জুন ।]

**EDUCATION.**—*The 19th May 1881.*—Mr. A. M. N. [redacted], Presidency College, is promoted to the Third Class of the Bengal Educational Service with effect from the 21st June 1880, *vice* Mr. R. Hand, retired. This cancels the orders of the 9th August 1879, notified in the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, appointing Mr. E. D. Archibald to the Third Class of the Bengal Educational Service.

*The 20th May 1881.*—The Lieutenant-Governor appoints the following gentlemen to be Additional Members of the Board of Visitors for the supervision of the Government Engineering College, Howrah :—

Mr. C. E. Buckland, Officiating Magistrate of Howrah, *ex-officio*.

„ T. H. Wickes, Superintending Engineer, Central Circle, *ex-officio*.

*The 31st May 1881.*—Mr. J. G. Ritchie, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of, and Secretary to, the District School Committee of Sarun.

**OPIMUM.**—*The 26th May 1881.*—Mr. C. E. Mendham, Sub-Deputy Opium Agent, Goruckpore, on leave, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Moughyr, during the absence, on leave, of Mr S. Cooper, or until further orders.

This cancels the orders of the 18th March last, appointing Mr. Mendham to act as Sub-Deputy Opium Agent of Cawnpore.

**MEDICAL.**—*The 24th May 1881.*—In supersession of the orders of the 18th March 1878, the following gentlemen are appointed to form a Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Russapugla in the district of the 24-Pergunnahs :—

The Judge of the 24-Pergunnahs	...	...	} <i>Ex-officio</i> Members.
„ Magistrate and Collector of the 24-Pergunnahs...	...	...	
„ Civil Surgeon	Ditto	..	
„ Deputy Collector in charge of Treasury	...	...	} <i>Ex-officio</i> Member and Secretary.
Shahzada Ferok'eshah	...	...	
Moulvi Duhadd'een Ahmed, Deputy Magistrate and	...	...	} Members.
Deputy Collector, 24-Pergunnahs	...	...	
„ Syud Ameer Hossain, Deputy Magistrate and	...	...	
Deputy Collector, 24-Pergunnahs	..	..	
Baboo Krishna Mohun Mookerjee, Sub-Judge, 24-	...	...	
Pergunnahs	...	..	} Members.
„ Radhica Prasad Mookerjee, District Engineer,	...	...	
24-Pergunnahs	...	...	

*The 26th May 1881.*—The following gentlemen are appointed, in addition to the Magistrate of the district, who is *ex-officio* Chairman, to form a Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Rangopalpore in the district of Mymensingh :—

The Civil Surgeon, *ex-officio* Member. } Baboo Kashi Kishore Roy Chowdry, Member.

*The 27th May 1881.*—Assistant Surgeon Asdar Ally Khan is allowed leave for one month, under Section 16, Chapter II of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 16th August 1880.

Assistant Surgeon Gopal Chunder Chatterjee is appointed to have medical charge of the Darbhanga Charitable Dispensary, *vice* Assistant Surgeon Kally Dass Bose, whose services have been placed at the disposal of the Government of India.

*The 31st May 1881.*—Assistant Surgeon Durga Nanda Sen, Deputy Superintendent of Vaccination, Metropolitan Circle, is allowed leave for one year, under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Keshub Chunder Bose, attached to the Dispensary and Irrigation Hospital of the Contai subdivision in the Midnapore district, is appointed to act as Deputy Superintendent of Vaccination, Metropolitan Circle, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Durga Nanda Sen, or until further orders.

**ECONOMIC MUSEUM.**—*The 20th May 1881.*—Baboo Dobragutty Banerjee, Personal Assistant to the Commissioner of Patna, is appointed to be a member of the Patna Local Economic Museum Committee.

শিক্ষা বিষয়ক ১—১৮৭১ সাল ২৬ মে।—জি.বুত আর, হাও সাহেব কর্তৃক হইতে অবসর গ্রহণ করাতে এসিডেন্ট কালেক্টর কার্যে নিযুক্ত হইলেন। এম, মাস সাহেব, ১৮৭১ সালের ২১ জুন অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্যের তত্ত্বাবধান করিয়াছিলেন। জি.বুত ই, ডি, আর্চিবল্ড সাহেবকে বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্যের তত্ত্বাবধানের নিযুক্ত করণ বিষয়ক ১৮৭১ সালের ২ আগস্টের যে আজ্ঞা এই মাসের ২৩ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৭১ সাল ২০ মে।—জি.বুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব হাবডার গবর্ণমেন্ট ইঞ্জিনিয়ারিং কালেক্টর তত্ত্বাবধানার্থে নিম্নলিখিত মহাশয়দ্বয়কে পরিদর্শকদের বোর্ডের অন্তর্ভুক্ত দেখরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

হাবডার একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি.বুত সি, ই, বতলাও সাহেব, স্মীর পদোপলক্ষে।

সদর চক্রে সুপারিন্টেন্ডেট ইঞ্জিনিয়ার জি.বুত টি, এচ, উইল সাহেব, স্মীর পদোপলক্ষে।

১৮৭১ সাল ৩১ মে।—একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.বুত জে, জি, রীতি সাহেব, সারন জিলার কুল কমিটির মেম্বর ও সেক্রেটারী পদে নিযুক্ত হইলেন।

শাকীল বিষয়ক ১—১৮৭১ সাল ২৬ মে।—জি.বুত এস, সুপার সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় গোরক্ষপুরের ছুটি প্রাপ্ত আফিসের সব-ডেপুটি এ জাট জি.বুত সি, ই, মেণ্ডাম সাহেব, মুন্সেরের আফিসের সব-ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কানপুরের আফিসের সব-ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করণার্থ জি.বুত মেণ্ডাম সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত মার্চ মাসের ১৮ তারিখে আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

চিকিৎসা বিষয়ক ১—১৮৭১ সাল ২৪ মে।—১৮৭১ সালের ১৮ মার্চের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়রা ১৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত রসাপাগলার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য নির্বাহক কমিটিররূপে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার জজ সাহেব

২৪ পরগনার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব

এ সিভিল চিকিৎসক সাহেব

...

...

...

} স্বয়ং পদোপলক্ষে মেম্বর।

খাজানাখানার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটি কালেক্টর ...

স্মীর পদোপলক্ষে  
মেম্বর ও সেক্রেটারী।

জি.বুত শাহজাদা ফরঃ শাহ

২৪ পরগনার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.বুত  
মৌলানা দলীলুদ্দীন আহমদ,

২৪ পরগনার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.বুত  
সৈয়দ আমা জামদ,

২৪ পরগনার স-জজ জি.বুত আবু কাসেমোহন মুখোপাধ্যায়,

২৪ পরগনার ডিষ্ট্রিক্ট হাজিনিয়ার জি.বুত আবু রাশিদ প্রসাদ  
মুখোপাধ্যায়,

মেম্বর।

১৮৭১ সাল ২৬ মে।—জি.বুত মাজিষ্ট্রেট সাহেব স্মীর পদোপলক্ষে সভাপতি হইলেও তদন্তিত্রিক নিম্নলিখিত মহাশয়রা মহামনসিংহ জিলার অন্তর্গত রামগোপালপুর দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য-নির্বাহক কমিটিররূপে নিযুক্ত হইলেন।

সিভিল চিকিৎসক সাহেব, স্মীর  
পদোপলক্ষে, মেম্বর।

জি.বুত আবু কাশীকিশোর রায় চৌধুরী মেম্বর।

১৮৭১ সাল ২৭ মে।—আসিফাট সর্জন জি.বুত আসদর আল খাঁ ১৮৮০ সালের আগস্ট মাসের ১৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পাল তদন্তিত্রিক সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির দ্বিতীয় অধ্যায়ে ১৬ ধারামতে ১২ মাসের ছুটি পাইলেন।

আসিফাট সর্জন জি.বুত কালিদাস বসু ভারবরী গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হওয়াতে আসিফাট সর্জন জি.বুত গোপালচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় দ্বারভঙ্গার দাতব্য ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭১ সাল ৩১ মে।—রাজধানী চক্রে টিকাদান কার্যের ডেপুটি সুপারিন্টেন্ডেণ্ট আসিফাট সর্জন জি.বুত দুর্গানন্দ সেন, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৩ ধারামতে এক বৎসরের ছুটি পাইলেন।

আসিফাট সর্জন জি.বুত দুর্গানন্দ সেনের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কাঁটার ঔষধালয়ে ও জলসেচন সম্পর্কিত হাম্পাতালে নিযুক্ত আসিফাট সর্জন জি.বুত কেশবচন্দ্র বসু রাজধানী চক্রে টিকাদান কার্যের ডেপুটি সুপারিন্টেন্ডেণ্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ইকনমিক মিউসিয়াম বিষয়ক ১—১৮৭১ সাল ২০ মে।—পাটনার কমিশ্যনের সাহেবের স্বকীয় আসিফাট জি.বুত আবু দুর্গানন্দ বন্দোপাধ্যায়, পাটনার স্থানীয় ইকনমিক মিউসিয়াম কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭১। ৭ জুন।]

**PORT TRUST.**—*The 23rd May 1881.*—Lieutenant A. W. Stiffe, Port Officer, Calcutta, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd July next.

**MUNICIPAL.**—*The 28th May 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Mozufferpore Municipality, of Mr. C. M. W. Brett, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman for the current year.

*The 29th May 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Barripore Municipality, of Baboo Prosunno Kumar Banerjee to be their Vice-Chairman for 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Gobarunga Municipality, of Baboo Beni Madhab Chatterjee to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Berhampore Municipality, of Baboo Dina Nath Gangooly to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

**ROAD CESS.**—*The 27th May 1881*—Baboo Kali Kishore Ray, Zemindar, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Manickgunge in the district of Dacca, *vice* Baboo Uma Kanto Dass, deceased.

*The 31st May 1881.*—The Sub-Deputy Collector of the Khoolnah division of the Jessore district is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of Khoolnah.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

**No. 86**—*The 19th May 1881.*—Mr. T. J. Murray, c.s., who, by the Notification of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department, No. 97, dated the 11th March 1881, was appointed to officiate as Deputy Commissioner, Fourth Grade, is posted to the Goalpara district, *vice* Mr. A. C. Campbell, proceeding on furlough.

**No. 88.**—The undermentioned officer has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India permission to return to duty, as advised in list dated the 8th April 1881 :—

Name.	Service.	Appointment.	Date on which permitted to return.
A Anley	Uncovenanted	District Superintendent of Police, Fourth Grade, Assam.	.....

**No. 89.**—The furlough for six months granted to Mr. W. H. Cornish, District Superintendent of Police, Darrang, in Notification No. 53, dated the 4th April 1881, of the *Assam Gazette*, is cancelled at his own request.

**No. 90.**—Privilege leave for eighteen days under Section 18, Supplement F of the Civil Leave Code, is granted to Mr. W. H. Cornish, District Superintendent of Police, with effect from the 7th May 1881, the date on which he made over charge of his office at Tezpur.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION

*The 24th May 1881.*—In continuation of the Notification dated the 29th September 1879, extending the provisions of Act VI (B C.) of 1878 to a portion of the Commillah Municipality in the district of Tipperah, and in exercise of the powers conferred on him by section 2 of the said Act, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the said municipality made at a meeting, to declare that from the 1st July 1881 the Commissioners of the said municipality will maintain an establishment

[*Government Gazette*, 7th June 1881.]



পোর্টফোলিও বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ মে।—কলিকাতা বন্দরের কর্তৃপক্ষ লেপ্টেনেন্ট জি. ডবলিউ, ফিফ সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি জুলাই মাসের ৩ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৮ মে।—বজ্রপুৰ মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা একটি আইটে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কমিশ্যনরের জি. ডবলিউ, ব্রেট সাহেবকে চলিত বৎসরের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জি. ডবলিউ লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ মে।—বাকইপুৰ মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জি. ডবলিউ বাবু প্রসন্নকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়কে ১৮৮১-৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে জি. ডবলিউ লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

গোবর্ডাঙ্গা মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জি. ডবলিউ বাবু বেনীন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়কে ১৮৮১-৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে জি. ডবলিউ লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

বহরমপুৰ মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জি. ডবলিউ বাবু দীননাথ গঙ্গোপাধ্যায়কে ১৮৮১-৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে জি. ডবলিউ লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৭ মে।—গাবু টোপাশান্ত দাসের মৃত্যু হওয়াতে জমিদার জি. ডবলিউ বাবু কালীকিশোর রায় চাকীজার অন্তর্গত মালিকগঞ্জের শাখাপথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।—মশোহর জিলাব অন্তর্গত খুননা মহকুমার সব-ডেপুটি কমিশ্যনরের খুলনার শাখাপথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন অ.সাম গেজেট হতে উদ্ধৃত করা গেল।

৮৬ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১৯ মে।—জি. ডবলিউ এ. সি. কাঞ্চল সাহেব নিম্নলিখিত ছুটি লইয়া গমন করাতে হোম, রাজস্ব ও কৃষিবিদ্যা সম্পর্কীয় কার্যাবিধানে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ১৮৮১ সালের ১১ মার্চের ৯১ নং বিজ্ঞাপনক্রমে চতুর্থ শ্রেণীর ডেপুটি কমিশ্যনরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত জি. ডবলিউ এ. সি. কাঞ্চল সাহেব, গোর্খালপাড়া জিলাব অবস্থাপিত হইলেন।

৮৮ নম্বর।—ভারতবর্ষের পক্ষে জি. ডবলিউ এ. সি. কাঞ্চল সাহেব নিম্নলিখিত কার্যকারককে ১৮৮১ সালের ৮ আগ্রিলের নির্ঘটপত্রের লিখিত আদেশমতে কর্মে প্রত্যাগমন করিবার অনুমতি করিলেন।

নাম।	সর্বিস।	পদ।	প্রত্যাগমনের অনুমতির তারিখ।
জি. ডবলিউ এ. আমলী সাহেব।	অতিরিক্ত	আসামে পোলীসের চতুর্থ শ্রেণীর ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট।	...

৮৯ নম্বর।—আসাম গেজেটের প্রকাশিত ১৮৮১ সালের ৪ আগ্রিলের ৫৩ নং বিজ্ঞাপনে দরজের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ডবলিউ এ. সি. কাঞ্চল সাহেব যে ছয় মাসের নিয়মিত ছুটি পান তাহা তাঁহার প্রার্থনাক্রমে রহিত করা গেল।

৯০ নম্বর।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ডবলিউ এ. সি. কাঞ্চল সাহেব তেজপুরে ১৮৮১ সালের মে মাসের ৭ তারিখে অমোর প্রতি আগমন কর্ত্ত্বের ভাড়াপণ করাতে সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি চিহ্নিত পারিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে উক্ত তারিখ অবধি আঠার দিনের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ. কজেল  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ মে।—ত্রিপুরা জিলাব অন্তর্গত কমিল্লা মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৩ আশ্বিনের বিধান প্রচলিত করণ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ২৯ সেপ্টেম্বরের বিজ্ঞাপনানুসারে এবং জি. ডবলিউ লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ২ ধারাক্রমে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি উক্ত মুন্সিপালিটীর সভাপত কমিশ্যনরের অধ্বরোধক্রমে তাঁহাদিগকে ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত মুন্সিপালিটীর তাপর একাংশের মধ্যস্থিত সরকারী ও [গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৭ জুন।]

for the cleansing of all public and private latrines situated within a further portion of the municipality. The area within which the Act will now be in force is bounded as follows:—

On the north by the river Goomtee; on the east by Nilkishan's road, Telikonah road, and by Lalmeah's road, and including the houses and premises situated on either side of these roads up to Rajkumar Nandie's house; on the south by a portion of Lalmeah's road up to Nawab-Ali Khan-ama's house, then by the Churtha road up to Kashee Baboo's house, and then by the house of Rahamatullah Munshee to the north bank of the Ranydigghy tank; on the west by the Monaharpore road and the Mogultoly road to the Goomtee embankment, and thence to Shujah's Mosque.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 31st May 1881.*—It is hereby notified that, under the powers vested in him by Section 32, Act V (B. C.) of 1876, the Lieutenant-Governor excludes from the operation of the said Act the road named below lying within the limits of the Rungpore Municipality, and authorizes its transfer to the charge of the Road Cess Committee of the district.

The road extending from the terminus of the Julpigoree Road and passing round the back of the Judge's Court-house, and terminating at the corner of the Sudder Moonsif's Court-house, where it joins the kutchra road leading to the Nawabgunge Bazar, being 1,620 feet in length by 20 in breadth.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 26th May 1881.*—Under the provisions of Section 73 of Act VII of 1880, and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta to be "Receivers of Wreck" within the limits of their jurisdiction as Conservators of the Port.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

*The 28th May 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a Quarantine Station, in the village of Palparah, pergunnah Mundulghat, zillah Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 21 bighas 14 cottabs 9 chittacks, 15 square feet of standard measurement, bounded on the north by Benode Roy's Khal; on the east by the river Hooghly; on the south by a zemindari bund (480 feet southward from the mouth of Boilar Khal); on the west by a zemindari bund of Palparah village, is required within the aforesaid village of Palparah.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

*The 30th May 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a dead-house in the village of Barripore, pergunnah Medunmulla, zillah 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 cottabs 1 chittack of standard measurement, bounded on the south by waste land belonging to the Chowdhery family of Barripore; on the east by the

[Government Gazette, 7th June 1881.]

ব্যক্তিবিশেষের পাইখানা পরিষ্কার করিবার নিমিত্ত রাখিবার অনুমতি দিলেন। যে স্থানের মধ্যে উক্ত আইন এইক্ষণে ইচ্ছা হইবে তাহার সীমা এইঃ—

উত্তর সীমা গোমতী নদী, পূর্বসীমা মৌলভীবাজার পথ, ও ডেলি কোণা পথ ও লাল দিয়ার পথ, এবং রাজমুখার নদীর বাঁকী পর্যন্ত এই পথের উত্তর পার্শ্বস্থিত ঘর ও বাড়ী, দক্ষিণ সীমা নবাবজাদি খান-সামার বাড়ী পর্যন্ত লাল দিয়ার পথের কতক অংশ, পরে কাশী বাহুর বাড়ী পর্যন্ত চর্যাপথ, ও পরে হানীদীঘী পুকুরিণীর উত্তর পাড়ে রহমতুল্লাহর বাড়ী, পশ্চিম সীমা মনোহরপুর পথ ও গোমতীর বাঁধ পর্যন্ত মোগলটুলি পথ, ও তথাহইতে শুজার মসজিদ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রাপ্তি ১৮৭৬ সালের ৫ জানুয়ারি ৩২ খ্রীস্টাব্দে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি রঙ্গপুর মুনিসিপালিটির সীমার মধ্যগত মিল্লিলিখিত পথ উক্ত আইনের কার্য্য প্রচলন হইতে মুক্ত করিয়া উক্ত জিলায় পথের কমিটির কর্তৃত্বাধীনে অর্পণ করিলেন।

উক্ত পথ জনপাইখানি পথের অন্ত্যস্থানে আরম্ভ হইয়া জজ আদালতের পশ্চাৎ দিয়া ঘুরিয়া গিয়া সদর মুনসেফের কাছাণীঘরের কোণে শেষ হয়, এই স্থানে নবাবগঞ্জের বাজারে যাইবার কাঁচা পথ মিলে। এই পথ ১৬২০ ফুট দীর্ঘ ও ২০ ফুট প্রস্থ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ মে।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭৩ ধারার বিধান-মতে ও মন্ত্রিসভাধিকৃত জীবুত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক কলিকাতা বন্দর সৌভব্য করণার্থে কমিশ্যনরিদিগকে বন্দর রক্ষকদের এলাকার সীমার মধ্যে “নৌতঙ্গ গ্রাহকের” পক্ষে নিযুক্ত করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ মে।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হুগলী জিলার অন্তর্গত মণ্ডলঘাট পরগনার পালপাড়া গ্রামে যারীপ্রদেপনহইতে আগত ব্যক্তিদ্বিগকে রাখিবার স্থানের নিমিত্ত রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত পালপাড়া গ্রামে কতিপয়ে স্থানান্তরিত ২১।৪।।।/৪টাক ১৫ বর্গফুট পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বিনোদ রায়ের খাল, পূর্ব সীমা হুগলী নদী, দক্ষিণ সীমা। বরলার খালের মুখহইতে (দক্ষিণ মুখে ৪৮০ ফুট অন্তরে) জমিদারী বাঁধ, পশ্চিম সীমা পালপাড়া গ্রামের জমিদারী বাঁধ।

উক্ত ভূমিতে যাবাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩০ মে।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত মেদনবল্লাহ পরগনার বারুইপুর গ্রামে শব রাখিবার স্থান প্রাপ্ত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত বারুইপুর গ্রামে কতিপয়ে স্থানান্তরিত ১৪/০ টাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির দক্ষিণ সীমা বারুইপুরের চৌধুরীদের পতিতভূমি,

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৭ জুন।]

Barripore main road or the Culpee road; on the north by lands belonging to the Barripore municipality; and on the west by lands belonging to Sadun Mundul, is required within the aforesaid village of Barripore.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2512A.

*The 21st May 1881.*—Baboo Poresb Nath Banerjee, Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of Patna, is allowed leave for two months, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Abinash Chander Mitter, Moonsif of Patna, is appointed to act as Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of that district, during the absence, on leave, of Baboo Poresb Nath Banerjee, or until further orders.

*The 26th May 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Raneegunge and Assensole Bench of Magistrates in the district of Burdwan, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Mr. Thomas Keelen, of Banali, Zemindari Manager of the Beerbhoom Coal Company.  
Baboo Shib Narayan Chakravarti, Zemindar of Rajpore.

„ Behari Lal Misser, of Chhalapather, Colliery Proprietor.

The following revised list of Honorary Magistrates on the Raneegunge and Assensole Bench of Magistrates in the district of Burdwan is published for general information :—

<i>Name.</i>	<i>Residence</i>	<i>Profession.</i>
Baboo Abhoy Churn Mookerjee ...	Raneegunge ...	Medical Practitioner.
„ Lokenath Ghose ...	Ditto ...	Ditto ditto.
„ Nilmadhub Gossami ...	Nichinta ...	Cultivator and Landholder.
„ Shyam Churn Pal ...	Ditto ...	Ditto ditto.
„ Bcoharam Ghose ..	Domshain ...	Lakhrarajdar and Mahajan.
„ Sarada Prashad Chakravarthi	Neamutpore ...	Talukdar.
„ Dakhineshur Malia ..	Searsole ...	Zemindar.
„ Bepin Behary Roy ...	.....	Manager, Nipur Estate.
Mr. Thomas Keelan ...	Banali ...	Zemindari Manager of the Beerbhoom Coal Company.
Baboo Sib Naryan Chakravarthi ..	Rajpur ...	Zemindar.
„ Behari Lal Misser ...	Chhalapather ...	Colliery Proprietor.

*The 30th May 1881.*—Baboo Annoda Prosad Ghose, Personal Assistant to the Commissioner of Orissa and an Assistant to the Superintendent of the Tributary Mehals, Cuttack, is re-invested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code. He is also vested with the powers under Sections 36 and 266 of the Criminal Procedure Code, with regard to offences committed in the Tributary States. He is further vested with the powers of a Subordinate Judge in the Tributary Mehals.

Baboo Devendra Nath Roy, M. A. and B. L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensing, and to be ordinarily stationed at Netrokona, during the absence, on deputation, of Baboo Bepin Chunder Roy, or until further orders.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 23rd May 1881.*—Baboo Saroda Prosad Chatterjee, Moonsif of Doobrajapore, in the district of Beerbhoom, has been allowed leave of absence for ten days, under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code, with effect from the 10th June 1881.

[Government Gazette, 7th June 1881.]

পূর্ব সীমা বাকইপুরের প্রধান রাস্তা বা কুলনী পথ, উত্তর সীমা বাকইপুর মুনিসিপালিটীর ভূমি পশ্চিম সীমা সদল বৎসের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের আগত্যার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

### জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

২৫.২ A মন্তর।

১৮৮১ সাল ২১ মে।—পাটনার সর্ভিসমিট জজ ও ছোট আদালতের জজ জীযুত বাবু পণেশনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় যে তারিখে জুগী প্রদান করেন ওদবাধ সিভিল কার্যকারকদের জুগীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে জুই মাসের জুগী পাইলেন।

জীযুত বাবু পরেশনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের জুগী প্রদান অনুপস্থিতি কালে অথবা যখন অন্য আত্মা না হয় পাটনার মুনসেফ জীযুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মিত্র, উক্ত জিলায় সর্ভিসমিট জজ ও ছোট আদালতের জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ মে।—মিল্লিখিত মহাশয়ের বর্দ্ধমান জিলায় অন্তর্গত রাণীগঞ্জ ও আসেনসোল বেঞ্চে অটোমটিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

বীরভূম কোল কোম্পানির জমিদারীর কার্যাবলি কাল জীযুত বাবু পাইলেন সাহেব।

রাজপুরেব জমিদার জীযুত বাবু শিবনারায়ণ চক্রবর্তী।

কলিয়ারির মালিক ছালাপাথের জীযুত বাবু বিহারীলাল মিত্র।

বর্দ্ধমান জিলায় অন্তর্গত রাণীগঞ্জ ও আসেনসোল বেঞ্চে অটোমটিক মাজিস্ট্রেটের মিল্লিখিত সংশোধিত নির্বচনপত্র সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

নাম	বাসস্থান	ব্যবসায়
জীযুত বাবু অনন্তচরণ মুখোপাধ্যায়	রাণীগঞ্জ	... চিকিৎসক।
„ „ লোকনাথ ঘোষ	... এ	... এ
„ „ নীলমাধব গোস্বামী	... মিচিন্ত	... আবাসকারক ও ভূমিধারী।
„ „ শ্যামাচরণ পাল	... এ	... এ
„ „ বেচারাম ঘোষ	... ডোমসাঁই	... লাখেবাজদার ও মহাজন।
„ „ শারদাপ্রসাদ চক্রবর্তী	... মেয়ামৎপুর	... তালুকদার।
„ „ দক্ষিণেশ্বর মালিষা	... সেরারনোল	... জমিদার।
„ „ বিপিনবিহারী রায়	... ..	... মিল্পুর ইন্সট্রুটের কার্যাবলি।
„ ভাস্কর কোশল	... বেলালি	... বীরভূম কোল কোম্পানির জমীদারীর কার্যাবলি।
„ বাবু শিবনারায়ণ চক্রবর্তী	... রাজপুর	... জমিদার।
„ „ বিহারীলাল মিত্র	... ছালাপাথের	... কলিয়ারী মালিক।

১৮৮১ সাল ৩০ মে।—উজ্জয়িন কমিশনার সাহেবের অকীয় আসিস্ট্যান্ট এবং কটকের পেনসনরী মহালেব সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেবেব আসিস্ট্যান্ট জীযুত বাবু অনন্তপ্রসাদ ঘোষ পুনর্বিব্র প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যাবলী বিষয়ক আইনের ২২০ ধারার লিখিত অপরাধের সবাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন। করন রাজকোট অপরাধ সম্পর্কে তিনি ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যাবলী বিষয়ক আইনের ৩৬ ও ২৬৬ ধারামতে ক্ষমতাও পাইলেন। আবেদন তিনি পেনসনরী মহালে সর্ভিসমিট জজের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

বাজকার্যোপলক্ষে জীযুত বাবু বিপিনচন্দ্র রায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যখন অন্য আত্মা না হয় জীযুত বাবু দেবেন্দ্রনাথ রায়, এম. এ. ও বি. এল, ময়মনসিংহ জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মেজকোণায় অস্থাপিত হইবেন।

মুনসেফদের জুগী।—১৮৮১ সাল ২৩ মে।—বীরভূম জিলায় অন্তর্গত দুব্বাজপুরের মুনসেফ জীযুত বাবু শারদাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, সিভিল কার্যকারকদের জুগীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৮১ সালের ১০ জুন অবধি দশ দিনের জুগী পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৭ জুন।]

*The 30th May 1881.*—Baboo Parbutty Coomar Mitter, Moonsif of Bishenpore, in the district of Bankoora, has been allowed leave of absence for two months, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 5th June 1881, or from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Bacharam Mookerjee, Moonsif of Baripore, in the district of the 24-Pergunnahs, has been allowed leave of absence for two months, under Section 133, Chapter X of the Civil Code, in extension of that granted to him on the 29th March 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

### ESTABLISHMENT.

*The 30th May 1881.*

No. 100.—*Notifications.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. C. Taylor, Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, joined the Arrah Division on the forenoon of the 13th May 1881.

No. 102.—*Posting.*—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 196 of the 20th instant, Baboo Russick Lal Roy, Assistant Engineer, First Grade, and Mr. A. Bewley, Assistant Engineer, Second Grade, are posted to the Central Bengal Railway on special duty.

No. 103.—*Notifications.*—With reference to notification No. 102 of the 30th instant, Mr. A. Bewley, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Central Bengal Railway on the afternoon of the 11th idem.

No. 104.—Mr. J. E. P. Lincke, Executive Engineer, Fourth Grade, Tirhoot State Railway, availed himself on the 20th instant of the furlough granted him in notification, No. 66 of the 6th idem, and was on subsidiary leave from the 17th to the 19th idem, both days inclusive.

No. 105.—*Leaves.*—Mr. J. A. Anderson, Executive Engineer, Third Grade, Northern Bengal State Railway, is granted one day's extension of privilege leave granted him in notification No. 212 of the 7th March 1881.

No. 106.—Privilege leave for one month is granted to Mr. S. Finney, Assistant Engineer, First Grade, Northern Bengal State Railway, with effect from 29th May 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 107.—*Promotion.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotion with effect from the 13th May 1881, to fill an existing vacancy :—

### TEMPORARY.

*From Assistant Engineer, First Grade, to Executive Engineer, Fourth Grade, Temporary Rank.*

Mr. A. Hayes.

No. 108.—*Notification.*—Baboo Saruth Chunder Roy, Apprentice Engineer, Bhagulpore Division, returned from privilege leave on the forenoon of the 20th May 1881.

No. 109.—*Declarations.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a sub-distributary to be called the Kari sub-distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring six miles in length and varying from 100 feet to 325 feet in width, and containing an area of 110 acres 3 roods and 19 poles of land, more or less, is required in the district of Shahabad.

The said strip of land is for the most part situated in the mouzahs of Barhampore, Mohadewra, Doorhuna, Narangunge, Chilhar, Pat-Khowlia, Gobindpore-Motaliga, Foolwary, Ramasah, Chancharh, Bhatowly, Kori, Basoury, Soorangapore, pergunnah Pawar and mouzahs Modan-Gopalpore alias Ohikpoora and Kamarya, pergunnah Nonore, zillah Shahabad.

[Government Gazette, 7th June 1881.]



১৮৮১ সাল ৩০ মে ।—বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুরের মুনসেফ জিহুত বাবু পার্শ্বভী কুমার মিত্র ১৮৮১ সালের ৫ জুন অবধি অথবা যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৪ পরগণা জিলার অন্তর্গত বাঁকুড়াপুরের মুনসেফ জিহুত বাবু বেচারাম মুখোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ২৯ মার্চে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অব্যাহতের ১৩৩ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

হরেন এ. কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ৩০ মে ।

১০০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্লিথিড আফ্জার উপলক্ষে কয়ংকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিন ১৮৮১ সালের ১০ মের ৭৯ নং । ইঞ্জিনিয়ার জিহুত সি, টেলব সাহেব, ১৮৮১ সালের ১০ মের পূর্বাফে অপর্যাণ্ডে কন্স গ্রহণ করিলেন ।

১০২ নম্বর ।—অবস্থিতিকথা ।—পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের এই মাসেব ২০ তারিখের ১৯৬ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু রাসক লাল বায় এবং দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এ. বিউলী সাহেব, বিশেষ কার্যপোলক্ষে বঙ্গদেশের মধ্যস্থলের রেলওয়েতে অবস্থাপিত হইলেন ।

১০৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—এই মাসেব ৩০ তারিখের ১০২ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এ. বিউলী সাহেব এই মাসের ১১ তারিখের অপর্যাণ্ডে বঙ্গদেশের মধ্যস্থলের টেট রেলওয়েতে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

১০৪ নম্বর ।—জিহুত টেট রেলওয়ের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিন ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জে. ই. পি, টেলব সাহেব এই মাসের ৩০ তারিখের ৬৬ নং বিজ্ঞাপনক্রমে বে নিবন্ধিত ছুটি পান তাহা এই মাসের ২০ তারিখে গ্রহণ করিলেন ও এত মাসের ১৭ তারিখ অবধি ১৯ তাবিত পর্যন্ত আনুমানিক ছুটি পান ।

১০৫ নম্বর ।—ছুটি ।—বঙ্গদেশের উত্তরনিকের টেট রেলওয়ের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিন ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জে. এ. আওরমুন সাহেব ১৮৮১ সালের ৭ মার্চের ২১২ বিজ্ঞাপনক্রমে যে অনুগ্রহের ছুটি পান তাহার এক দিন বৃদ্ধি করা গেল ।

১০৬ নম্বর ।—বঙ্গদেশের উত্তরনিকের টেট রেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এম. ফিনে সাহেব, ১৮৮১ সালের ২৯ মে অবধি অথবা তাহার পর ৩০ তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি এক মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

১০৭ নম্বর ।—পদবৃদ্ধিকথা ।—জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব বর্তমান শূন্য পদ পূরণার্থে ১৮৮১ সালের ১০ মে অবধি নিম্নলিখিত পদ বৃদ্ধি করিলেন ।

কয়ংকালীন ।

জিহুত এ. হেস সাহেব

প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদবৃদ্ধিতে কয়ংকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিন ইঞ্জিনিয়ারের পদ ভুক্ত হইলেন ।

১০৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—ভাগলপুর থণ্ডের অপ্রিটিস ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু শরচ্চন্দ্র রায় ১৮৮১ সালের ২০ মের পূর্বাফে অনুগ্রহের ছুটিবৃদ্ধিতে প্রত্যগমন করিয়াছেন ।

১০৯ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কথোব নিমিত্তে অর্থাৎ জলবিতরণার্থ করি উপলব্ধি নাথ্যে জন বি-রনের উপলব্ধি করবার জন্যে রাজকীয় অর্থায়ণে গবর্নমেন্টে বৃদ্ধি মূল্যে আবেদন, বঙ্গদেশ জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এত কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বাফে কথোব নিমিত্তে শাহাবাদ জিলা ৬ মাইল দূর্য ও ১০০ অর্থাৎ ৩২৫ ফু; প্রণ্ড অর্থাৎ নূনান্দিক ১০ আদ্র ও ১২ পোল পরিবিত এত থণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমি থণ্ডের অধিকাংশ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত পাওয়ার পরগণা বহমপুর ও মহাদিয়া ও হুতহনা ও নারায়ণগঞ্জ ও চিতহর ও পাট-খোলা ও গোবিন্দপুর মোক্তা লিগা ও ফুলগাবি ও বামশাব ও চণ্ডাবহ ও ভাটোনি ও কোরিও বাসোনি ও সুরজপুর মোক্তা এবং নানোর পরগণার মদনগোপালপুর ও চিকগুয়া ও কদরয়া মোক্তা হইত ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৭ জুন ]



This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 110.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a drainage cut to be called the “Buchree Drainage Cut,” it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 3 miles and 600 feet in length and averaging from 100 to 280 feet in width, and containing an area of 50 acres 3 roods and 14 poles, more or less, is required in the district of Shahabad.

The said strip of land is for the most part situated in mouzahs Buchree Kalyanpore, Ibrahim-pore, Dano Dehree, Khorai-Chack-dasadi, Chack-Peeroo, Peeroo Khas, and Telath, pergunnah Peeroo, in the aforesaid district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*The 31st May 1881.*

No. 111.—*Notifications.*—Mr. J. P. Cleghorn, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Sone Circle, passed the departmental standard examination, native languages, on the 19th May 1881.

No. 112.—With reference to the orders noted in the margin, Mr. D. F. Martin, Executive Engineer, Third Grade, took over charge of the Second Calcutta Division on the forenoon of the 23rd May 1881.

No. 114.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the construction of a road from Mugra Hât to Diamond Harbour, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 14 miles in length with a width varying from 150 feet to 1,500 feet, passing through the undermentioned villages in the 24-Pergunnahs district is required :—

*24-Pergunnahs.*

Mograh.	Toolun.	Netra.	Maroibar.
Binundopur.	Ootur Koosmah.	Loodiah.	Doorgansgur.
Mohamedpur.	Khanpur.	Aurghorah.	Ramchunderpur.
Dukhynkalec.	Khalilpur.	Bazarbaria.	Rainugar.
Banpur.	Nazeerah.	Ambulhara.	Madhubpur.
Berhanipur.	Beraookrah.	Bansundanga.	Dhunbaria.
Somushat.	Puddumah.	Naupara.	

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, *Major, M.S.C.,*  
*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal.*  
*P. W. Dept.*

উক্তভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১১০ নম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বচরী ড্রেনেজ কট " নামে জল মালা কাটিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার ৩ মাইল ৬০০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ১০০ অবধি ২৮০ ফুট পর্যন্ত প্রান্ত অর্থাৎ স্থানান্তরিত ৫০ একর ও রুড ১৪ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমি খণ্ডের অধিকাংশ উক্ত শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত পিক পরগনার বচরী কল্যাণপুর ও ইব্রাহিমপুর ও দামোদেনহরী ও খোরাই-চক দশাদি ও চক পিক ও পিক খাস ও তেলাখ মোজার হিত।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।

১১১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—সোনচক্রে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আনিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জে. পি. ক্রম্বর্ন সাহেব ১৮৮১ সালের ১৯ মে তারিখে এদেশীয় ভাষার কার্য বিভাগ সংক্রান্ত কক্ষিমত পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

১১২ নম্বর।—পাঠলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর এক সেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ডি. এফ. মার্টিন সাহেব, ১৮৮১ সালের ২৩ মের পূর্বোক্ত কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডের কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

১১৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মগরা হাট অবধি কলাগাছ পর্যন্ত পথ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত সকল গ্রাম দিয়া ১৪ মাইল দীর্ঘ ও ১৫০ অবধি ১৫০০ ফুট পর্যন্ত প্রান্ত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

২৪ পরগনা।

মগরা।	তুলন।	মেহো	মারসবার।
বিনন্দপুর।	উত্তর কুশমা।	মুদিরা।	ভুগানগর।
মহম্মদপুর।	খাঁপুর।	আউর ঘোরা।	রামচন্দ্রপুর।
দক্ষিণকালী।	খলিলপুর।	বাজার বাড়িয়া	রাইনগর।
বানিপুর।	নাজিরা।	অম্বলহরা।	মাধবপুর।
বেরহনিপুর।	বেরাউজা।	ইসানডাঙ্গা।	ধনবাড়িয়া।
সোমসহাট।	পদ্মা।	নৌপাড়া।	

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আনিস্টান্ট সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, JUNE 14, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৪ জুন।

---

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2585A.

**GENERAL.**—*The 30th May 1881.*—Baboo Kedar Nath Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Narail, Jessore, is allowed leave for three months, under Section 71 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Moulvi Mahomed Abdool Kadir, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is transferred to Jessore, and is appointed to have charge of the Narail division of that district.

Mr. E. R. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is transferred to Jessore, and posted to the sudder station of that district.

The services of Baboo Brojo Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, are placed at the disposal of the Public Works Department (Railway Branch) of this Government, with effect from the date on which he joined his appointment under that Department.

Baboo Brojo Mohun Roy is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, in the districts of Nuddea, Jessore, and the 24-Pergunnahs.

*The 1st June 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. C. K. Harecourt of his commission as Captain of "A" of the Darjeeling and Hope Town Company of the Darjeeling Volunteer Rifle Corps.

*The 2nd June 1881.*—The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the First Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names—

Mr. H. A. D. Phillips, from the 27th April 1881, *vice* Mr. E. H. Ruddock.

„ F. B. Taylor, from the 6th May 1881, *vice* Mr. H. G. Sharp.

„ W. D. Blyth, from the 14th May 1881, *vice* Mr. R. Cornish.

„ D. Norton, from the 14th May 1881, *vice* Mr. W. D. Blyth, on privilege leave.

The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names—

Mr. R. H. Anderson, from the 27th April 1881, *vice* Mr. H. A. D. Phillips.

„ D. B. Allen, from the 6th May 1881, *vice* Mr. F. B. Taylor.

„ H. P. Peterson, from the 7th May 1881, *vice* Mr. J. Kennedy, on privilege leave.

„ O. R. Marriott, from the 14th May 1881, *vice* Mr. D. Norton.

*The 3rd June 1881.*—Baboo Lall Mohun Shome, Sub-Deputy Collector, Khoolna Jessore, is allowed leave for two years, under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 13th November last.

Baboo Radha Kissore Sett, Sub-Deputy Collector, Presidency Division, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade, *vice* Baboo Lall Mohun Shome, but will continue to be employed on his present duty in connection with the license-tax operations in the district of Nuddea.

Baboo Kali Coomar Roy Chowdry is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Radha Kissore Sett, but will continue to be employed on his present duty in connection with the license-tax operations in the district of Jessore.

Baboo Poorno Ohunder Bysack, Officiating Sub-Deputy Collector, Moorshedabad, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Kali Coomar Roy Chowdry, on deputation.

Mr. F. J. G. Campbell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, on leave, is transferred to the sudder station of the Rajshahye district.

Baboo Tara Prosad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bongong, Nuddea district, on leave, is transferred temporarily to the 24-Pergunnahs, and posted to the sudder station of that district.

১. স্বদেশের জিহুড লেগেটমেন্ট গবর্ন সাহেবের আদেশ ।

২৫৫ A নম্বর ।

সাব্দ ১— ১৮৮১ সাল ৩০ মে ।— যশোহরের অন্তর্গত মড়াইলের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুড বাবু লালমোহন সাহেবকে যে তারিখের আদেশ পত্রি কর্তৃক প্রাপ্ত কবেন তদনুযায়ী সিবিল কার্যকারকদের দ্বারা বিধি ৭১ প্রায়শ্চেষ্টে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

মালমোহর ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুড বাবু লালমোহন সাহেব কাংড়া যশোহর প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত মড়াইল মহল্লার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

মুর্শিদাবাদের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুড বাবু, আর, মিউনিসিপাল সাহেব, যশোহরের প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

করীদপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুড বাবু লালমোহন সাহেবের এই পদক্ষেপের পবলিক ওকাল ডিপার্টমেন্টে যে তারিখের কব্ব গ্রহণ করেন, সেই তারিখ অবধি উক্ত ডিপার্টমেন্টের রেলওয়ে শাখার আত্মাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

জিহুড বাবু লালমোহন সাহেব মদারী ও বনোহর ও ২৪ পরগণা জিলার ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১ জুন ।— জিহুড সি, কে, ও কার্ট সাহেব ন জিলার বসন্তের স্টেশন নম্বর "A" বা মাজিস্ট্রেট ও ম্যাপ টোপ কোম্পানির কাংড়া নকশার আধ কামিনার পদ ভাগ করণার্থে যে পত্র প্রাপ্ত জিহুড লেগেটমেন্ট গবর্ন সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

১৮৮১ সাল ২ জুন ।— নিম্নলিখিত কার্যকারকরা আগন্ত নম্বর পক্ষলিখিত তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আত্মাধীন হয়, প্রথম জেগীর আইটে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুড টি, এচ, কডক সাহেবের পরিবর্তে জিহুড এচ, এ, ডি, কিলিপস সাহেব, ১৮৮১ সালের ২৭ আগ্রিল অবধি ।

,, এচ, জি, শং সাহেবের পরিবর্তে জিহুড এক, বি, টেলর সাহেব ১৮৮১ সালের ৩ মে অবধি ।

,, আর, কলি সাহেবের পরিবর্তে জিহুড ডালিউ, রাইথ সাহেব ১৮৮১ সালের ১৪ মে অবধি ।  
অনুগ্রহের দ্বারা প্রাপ্ত জিহুড ডবলিউ, ডি, রাইথ সাহেবের পরিবর্তে জিহুড ডি, মটন সাহেব ১৮৮১ সালের ৪ মে অবধি ।

নিম্নলিখিত কার্যকারকরা আগন্ত নম্বর পক্ষলিখিত তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আত্মাধীন হয়, বিত্তীয় জেগীর আইটে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুড এচ, এ, ডি, কিলিপস সাহেবের পরিবর্তে জিহুড আর, এচ, আগুনন সাহেব ১৮৮১ সালের ২৭ আগ্রিল অবধি ।

জিহুড এক, বি, টেলর সাহেবের পরিবর্তে জিহুড ডি, সি, অ্যালেন সাহেব, ১৮৮১ সালের ৩ মে অবধি ।

অনুগ্রহের দ্বারা প্রাপ্ত জিহুড জে, কেনিডি সাহেবের পরিবর্তে জিহুড এচ, সি, পিটারসন সাহেব ১৮৮১ সালের ৭ মে অবধি ।

জিহুড ডি, মটন সাহেবের পরিবর্তে জিহুড সি, আর, মেরিট সাহেব ১৮৮১ সালের ১৪ মে অবধি ।

১৮৮১ সাল ৩ জুন । যশোহরের অন্তর্গত খুলনার সব-ডেপুটি কালেক্টর জিহুড বাবু লালমোহন সাহেব গত মনোহর মাসের ১৩ তারিখের আত্মাধীনে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের দ্বারা বিধি ১০ অধ্যায়ের ১৩৩ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুড বাবু লালমোহন সাহেবের পরিবর্তে রাজধানী খণ্ডের সব-ডেপুটি কালেক্টর জিহুড বাবু রাধাকিশোর সেট, কিরংকালের নিমিত্তে প্রথম জেগীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু মদারী জিলার লাইসেন্স টাক্স সংক্রান্ত স্বীয় বর্তমান কার্যে নিযুক্ত থাকিবেন ।

জিহুড বাবু রাধাকিশোর সেটের পরিবর্তে জিহুড বাবু শালীজুয়ার রায় চৌধুরী কিরংকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় জেগীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যশোহর জিলার লাইসেন্স টাক্স সংক্রান্ত স্বীয় বর্তমান কার্যে নিযুক্ত থাকিবেন ।

জিহুড বাবু কালীজুয়ার রায় চৌধুরী রাজকার্যে প্রেরিত হওয়াতে মুরশিদাবাদের একটি সব-ডেপুটি কালেক্টর জিহুড বাবু পূর্ণজ বসাক কিরংকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় জেগীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ছুটি প্রাপ্ত জিহুড জিহুড আইটে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুড এক, জে, জি, কাংড় সাহেব রাজশাহী জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

করীদপুরের অন্তর্গত বনগাঁওয়ের ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুড বাবু কাংড়া-এসকট চট্টোপাধ্যায়, কিরংকালের নিমিত্তে ২৪ পরগণার প্রেরিত হইয়া সেই জিহুড সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৪ জুন ।]

Baboo Syama Kumad Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave from the 6th to the 18th instant, both days inclusive, under Section 188, Chapter X of the Civil Leave Code.

*The 6th June 1881.*—Baboo Nilmoney Kooar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

*The 7th June 1881.*—Baboo Deho Nath Ghose, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 1st instant, the unexpired portion of the leave granted to him, under the orders of the 1st March last, is cancelled.

**POLICE.**—*The 30th May 1881.*—Mr. C. P. Crouch, District Superintendent of Police, Seeksagar, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 8th instant, *vice* Mr. J. B. Goad, on leave.

Mr. G. W. S. Cox, Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, on leave, is transferred to Mymensingh.

*The 31st May 1881.*—Mr. J. F. Needham, Assistant Superintendent of Police, Dinagepore, acted as District Superintendent of Police of that district, with effect from the 1st ultimo, until relieved by Mr. A. Anley.

Mr. R. A. D. Bignell, Assistant Superintendent of Police in charge of the Patna City, acted as District Superintendent of Police, Patna, from the afternoon of the 31st March last, until relieved by Mr. E. I. Shuttleworth.

**REGISTRATION.**—*The 6th June 1881.*—Under Section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has granted a license to Moulvi Abdurrauf, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police stations of Khoolna and Botaghata, in the district of Jessore, during the absence, on leave, of Quazi Serajal Huq.

*The 7th June 1881.*—Baboo Shamadhub Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is appointed to be also Sub-Registrar at that station, with effect from the 13th ultimo, *vice* Baboo Purna Chunder Chatterjee, transferred.

**EDUCATION.**—*The 4th June 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Chumparun :—

Mr. J. Posford, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector.

Dr. L. Cameron, Officiating Civil Surgeon.

Baboo Jogendra Nath Ghose, Pleader.

„ Upendro Nath Gangooly, ditto

„ Tarini Churn Dutt, Head Clerk, Magistrate's Office.

*The 7th June 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Furrædpore :—

Dr. D. Basu, Civil Surgeon.

Baboo Jagat Durlabh Majumdar, Officiating Subordinate Judge.

**OPIMUM.**—*The 28th May 1881.*—Mr. C. F. Wintle, Sub-Deputy Opium Agent, Aligarh Benares Agency, is allowed leave from the 14th April to the 30th May 1881, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Mr. A. C. Bryson, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Aligarh, during the absence, on leave, of Mr. C. F. Wintle, or until further orders, with effect from the date on which he received charge of his office.

Mr. H. Clogstoun, Extra Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed to act as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in that Agency, *vice* Mr. A. C. Bryson, with effect from the date on which he relieved Mr. Bryson.

*The 6th June 1881.*—Mr. A. Christian, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is allowed leave for two months and twenty days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

[Government Gazette, 14th June 1881.]



বশোহরের একটি ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু শাহজাহান মুখোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১০৩ ধারামতে এই মাসের ৬ তারিখ অবধি ১৮ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জুন।—মৌহারডগার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু নীলমনি কুন্ডা যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১০৩ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ জুন।—মেদিনীপুরের কিয়ৎকালীন ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু নীলমনি বোম্ব এই মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কর্মের তার পুনর্দৃষ্ণ করতে গত মার্চ মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩০ মে।—জিহুত জে. বি. গোট সাহেব ছুটি লওয়াতে শিবসাগরের পোলীসের ডিট্রি সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত সি. পি. ফ্রোচ সাহেব এই মাসের ৮ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের ডিট্রি সুপারিন্টেন্ডেন্টের চতুর্ধ জেনীবেতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের পক্ষতীর প্রদেশের পোলীসের ছুটি প্রাপ্ত আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত জি. ডবলিউ. এম. কল সাহেব ময়মনসিংহ জিলার প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।—নিম্নোক্তদের পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত মে. এক, নিম্ভান সাহেব গত মাসের ১ তারিখ অবধি জিহুত এ. আমলী সাহেবের প্রতি কর্মের তারাপণ না করা পর্যন্ত উক্ত জিলার পোলীসের ডিট্রি সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিয়াছেন।

পাটনা শহরের কার্যের অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত আর. এ. ডি. বিগমেল সাহেব গত মার্চ মাসের ১১ তারিখের অপর্যন্ত অবধি জিহুত ই. আই. সটলওয়ার্থ সাহেবের প্রতি কর্মের তারাপণ না করা পর্যন্ত পাটনার পোলীসের ডিট্রি সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিয়াছেন।

রেকর্ডরীকরণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ জুন।—জিহুত কাজা শেরাজল হকের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এন্ড্রাররমতে রেকর্ডরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে জিহুত বৌলবী আবদুর রৌফকে লাইসেন্স দিয়া মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেকর্ডরী করিবার ও বশোহর জিলায় অন্তর্গত খুলনা ও বরগুণা পোলীস থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেকর্ডরী করিবার ক্ষমতা দিলেন।

১৮৮১ সাল ৭ জুন।—জিহুত বাবু পুচিঙ্গ চট্টোপাধ্যায় স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে হুগলীর একটি ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু শাহজাহান গত মাসের ১৩ তারিখ অবধি উক্ত স্থানের সব-রেকর্ডরীর পদেও নিযুক্ত হইলেন।

শিকারবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৪ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চম্পারণ জিলার কুনকমটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত জে. পোন্সফোর্ড সাহেব।

একটিং সিভিল চিকিৎসক ডাক্তর জিহুত এল. কমিঙ্ক সাহেব।

উকীল জিহুত বাবু যোগেন্দ্র নাথ ঘোষ।

“ বাবু উপেন্দ্র নাথ গঙ্গোপাধ্যায়।

মাজিষ্ট্রেটের অফিসের প্রধান কেরানী জিহুত বাবু তারিণী চরণ দত্ত।

১৮৮১ সাল ৭ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা করীমপুর জিলার কুনকমটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সিভিল চিকিৎসক ডাক্তর জিহুত ডি. বসু।

একটিং সর্জিস্টেন্ট জজ জিহুত বাবু জগদ্বল্লভ মজুমদার।

আফিমবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২ মে।—বানারস এজটীর আফিমের সর্ব-ডেপুটি এজেন্ট জিহুত সি. এক. উইটল সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১০৩ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১৪ আগ্রিল অবধি ৩০ মে পর্যন্ত ছুটি পাইয়াছেন।

জিহুত সি. এক. উইটল সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বানারস এজটীর আফিমের আসিষ্টান্ট সর্ব-ডেপুটি এজেন্ট জিহুত এ. সি. ব্রাইসন সাহেব যে তারিখে আপন কর্মের তার গ্রহণ করেন তদবধি আফিমের সর্ব-ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত এ. সি. ব্রাইসন সাহেবের পরিবর্তে বানারস এজটীর আফিমের অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্ব-ডেপুটি এজেন্ট জিহুত এ. সি. ব্রাইসন সাহেব জিহুত ব্রাইসন সাহেবের স্থানে কর্মের তার গ্রহণের তারিখ অবধি উক্ত এজটীর আফিমের আসিষ্টান্ট সর্ব-ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ আগ্রিল।—বানারস এজটীর আফিমের আসিষ্টান্ট সর্ব-ডেপুটি এজেন্ট জিহুত এ. সি. ব্রাইসন সাহেব এই মাসের ১০ তারিখ অবধি অধ্যাপক তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১০৩ ধারামতে ছুটি মাস বিধানের ছুটি পাইলেন।

[বর্ধমানের গেজেট ১৮৮১ ১৪ জুন।]

**MEDICAL.**—*The 31st May 1881.*—The Moonsif of Bazitpore for the time being is appointed to be *ex-officio* Secretary to the Committee for the Management of the Bazitpore Dispensary in the district of Mymensingh.

*The 3rd June 1881.*—Assistant Surgeon Kishoree Mohun Ghose was in medical charge of the Government Engineering College, Howrah, from the 8th April to the 4th May 1881.

*The 4th June 1881.*—Deputy Surgeon-General J. E. Tason, Presidency District, is appointed to be an *ex-officio* Visitor of the Lunatic Asylums at the Presidency.

*The 6th June 1881.*—Assistant Surgeon Fazlur Rahman in charge of the charitable dispensary at Barh, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Kishoree Mohun Ghose, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have charge of the charitable dispensary at Barh, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Fazlur Rahman, or until further orders.

*The 7th June 1881.*—Assistant Surgeon Nund Lall Ghose is appointed to be Teacher of Medicine and Midwifery in the Temple Medical School, Patna, *vice* Assistant Surgeon Bollye Chunder Sen, transferred.

Assistant Surgeon Shib Chunder Bose is appointed to be Teacher of Therapeutics, Pharmacy and Chemistry in the Temple Medical School, Patna, *vice* Assistant Surgeon Nund Lall Ghose.

Assistant Surgeon Ram Chunder Gupta is appointed to be Teacher of Medical Jurisprudence and Demonstrator of Anatomy in the Temple Medical School, Patna, *vice* Assistant Surgeon Shib Chunder Bose.

**FORESTS.**—*The 28th May 1881.*—Mr. E. Fuchs, Assistant Conservator of Forests, Singbhoom Division, is allowed leave for 54 days, under Sections 70 and 71 of the Civil Leave Code, with effect from the 14th May 1881.

Mr. W. Johnston, Assistant Conservator of Forests, Palamow Division, is appointed to have charge of the Singbhoom Division, in addition to his own duties, during the absence, on leave, of Mr. Fuchs, or until further orders.

**MUNICIPAL.**—*The 31st May 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Sherepore Municipality in the district of Bogra, of Baboo Radha Romon Moonshi to be their Vice-Chairman.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Sherepore Municipality in the district of Bogra :—

Baboo Prosonno Nath Chowdhuri. | Baboo Brojo Kishore Moitra.

Baboo Lochman Chunder Gir Goshami

*The 3rd June 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Bishenpore Municipality in the district of Bankoora, of Baboo Umesh Chandra Chowdhuri to be their Vice-Chairman for 1881-82.

Mr. T. W. Mackenburgh, Locomotive Foreman of the Buxar Railway Station, is appointed a Commissioner of the Buxar Municipality in the district of Shahabad.

**ROAD CESS.**—*The 3rd June 1881.*—Baboo Sarat Chander Gupta is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Dacca, *vice* Baboo Obhoy Charan Bose, Rai Bahadur, resigned.

*The 4th June 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Serampore in the district of Hooghly :—

Baboo Srinath Koer, Mooktear. | Baboo Dharma Dass Singh Roy, Zemindar.

*The 7th June 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Goalundo, in the district of Furreedpore :—

Baboo Sital Chandra Sanyal, Inspector of Police.

„ Surjya Kumar Guha Ray, Zemindar.

„ Tarini Charan Ray, Jotedar.

„ Rusick Eal Das, ditto.

„ Bipin Chandra Sarkar, ditto.

„ Ishan Chandra Ghose, ditto.

„ Umes Chandra Majumdar, Zemindar.

„ Surjya Kumar Bagchi, ditto.

„ Abhoy Charan Majumdar, Talukdar.

„ Jadub Chandra Bagchi, ditto.

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩১ মে।—বিনি বেসবরে বাজিপুরের সুবাসেক হন তিনি, স্বীয় পদোপলক্ষে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত বাজিপুর ঔষধালয়ের কার্যনির্বাহক কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ জুন।—আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীবুত কিশোরীমোহন ঘোষ, ১৮৮১ সালের ৮ অপ্রিল অবধি ৪ মে পর্য্যন্ত হারবার্গারগবর্নমেন্ট ইন্ডিস্ট্রিয়ারিং কলেজের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ছিলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জুন।—প্রেনিডেন্সী ডিস্ট্রিক্টের ডেপুটি সর্জন-জেনারেল জীবুত জে, ঐ, টু.ন সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে রাজধানীস্থ কিশোরীমোহন আশ্রয় বাটীর পরিদর্শকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জুন।—বাহু দাঁতবা ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীবুত কজলরহমান সিবিলা কার্যোপায়কদের ছুটির বিধির ১ অব্যাহতের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীবুত কজলর রহমানের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে, অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয় রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীবুত কিশোরীমোহন ঘোষ বাহুর দাঁতবা ঔষধালয়ের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ জুন।—আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীবুত বলাইচন্দ্র সেন স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীবুত মঙ্গলাল ঘোষ পাটনা টেম্পল মেডিকাল স্কুলের ঔষধ ও খাদ্য বিদ্যার শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীবুত মঙ্গলাল ঘোষের পরিবর্তে আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীবুত শিবচন্দ্র বসু পাটনার টেম্পল মেডিকাল স্কুলের চিকিৎসা ও ঔষধ প্রস্তুত করণ ও কীমীয় বিদ্যার শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীবুত শিবচন্দ্র বসুর পরিবর্তে আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীবুত রাঘবচন্দ্র গুপ্ত পাটনার টেম্পল মেডিকেল স্কুলে চিকিৎসা সম্বন্ধীয় ব্যবস্থা বিদ্যার ও ব্যবচ্ছেদ বিদ্যার শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বনবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৮ মে—সিংহভূম খণ্ডের সহকারি বনরক্ষক জীবুত হ, ফাগু সাহেব, সিবিলা কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭০ ও ৭১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১৪ মে অবধি চোরাই দিনের ছুটি পাইলেন।

জীবুত ফাগু সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয় পাটনায় খণ্ডের সহকারি বনরক্ষক জীবুত ডবলিউ, জমস্টন সাহেব আপন কর্মসূচিরক সিংহভূম খণ্ডের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩১ মে।—১৪৩৮ জিলার অন্তর্গত শেরপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের জীবুত বাবু রানারন মুনশীকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৪৩৮ জিলার অন্তর্গত শেরপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু প্রসন্ননাথ চৌধুরী। | জীবুত বাবু ব্রজকিশোর মৈত্র।

জীবুত বাবু লক্ষ্মণচন্দ্র গির গোহারী।

১৮৮১ সালে ৩ জুন।—বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের জীবুত বাবু উমেশচন্দ্র চৌধুরীকে ১৮৮১ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

বজার রেলওয়ে স্টেশনের লোকমোটর কোরমাল জীবুত টি, ডবলিউ মাকেনবর্গ সাহেব শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বজার মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ জুন।—জীবুত বাবু অভয়াচরণ বসুরার বাহাদুর কর্ম ত্যাগ করাতে জীবুত বাবু শরচ্চন্দ্র গুপ্ত ঢাকা জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হুগলী জিলার অন্তর্গত জিরাসপুরের শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

খোদুর জীবুত বাবু জিনাথ কুণ্ডর। | জমীদার জীবুত বাবু বর্ষদাস সিংহরার।

১৮৮১ সালে ৭ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কদীদপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দ শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোপীসের ইন্সপেক্টর জীবুত বাবু শীতল চন্দ্র সারথাল।

জমীদার জীবুত বাবু সুর্য্যকুমার গুহ রায়।

বোতদার জীবুত বাবু তানীচরণ রায়।

” ” বাবু রসিকলাল দাস।

” ” বাবু বিপিন চন্দ্র সরকার।

” ” বাবু ইশানচন্দ্র ঘোষ।

জমীদার ” বাবু উমেশচন্দ্র মজুমদার।

” ” বাবু সুর্য্যকুমার বাগচী।

ডালুক দার ” বাবু অভয়াচরণ মজুমদার।

” ” বাবু যাদবচন্দ্র বাগচী।

[দর্শনমন্ডে গেজেট ১৮৮১। ১৪ জুন]

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* :—

No. 92.—*The 27th May 1881.*—Mr. W. Macpherson, Assistant Commissioner, Sylhet, is allowed privilege leave of absence for three months, under Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 25th June 1881.

HORACE A. COCKBURN,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 6th June 1881* —The following Civil Hospital Assistants passed the Professional examination held on the 18th April 1881 :—

NAMES	Attached to	Date of declaration	Class	Date of rank.	Date of passing English Qualification for higher pay according to G. G. O. s. No. 945 of 7th October 1843, and 995 of 1873.	REMARKS
Dwarkan Nath Dass. ..	Central Jail Hospital, Bhagluore	12th July 1873	Second	18th April 1881.		
Ram Coomar Chucker-buty	Police Hospital, Beerbhoom	18th March 1874.	"	Ditto		
Bunowari Lall Chunder .	Charitable Dispensary, Hestampore in Beerbhoom	3rd June 1871	"	Ditto		
Kristo Prosondo Sen	Sub division and Dispensary, Narail, Jessore	28th February 1874	"	Ditto		
Woomesh Chunder Dass	Charitable Dispensary, Sreodharpore, Jessore	17th April 1866	"	Ditto		
Soorjee Kanto Bhuttacharjee	Dispensary and Sub-division Khoolna, Jessore	6th December 1864	"	Ditto		
Anundo Chunder Sen ..	Travelling Civil Hospital Assistant, Sadapore, Northern Bengal State Railway	17th February 1874	"	Ditto		
Gour Mohan Sen	Lonesing Dispensary, Furreedpore	29th July 1873	"	Ditto	18th April 1881.	Re-test.
Dwarkan Nath Ghose ..	Dispensary, Khirpoy, Midnapore	30th April 1857	"	Ditto		
Harish Chunder Roy .	Irrigation Department, Cossye Division, Midnapore.	5th November 1873	"	Ditto		

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 6th June 1881.*—The following Civil Hospital Assistants passed the English Qualification examination for higher pay, held on the 18th April 1881 :—

Names.	Attached to
Gour Mohan Sen ...	.. Lonesing Dispensary, Furreedpore.
Hurry Mohan Bhuttacharjee	... Soory Dispensary, Beerbhoom.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 6th June 1881* —The following Civil Hospital Assistant passed the English Qualification examination specially held on the 15th May 1881 :—

Name.	Attached to
Kartiok Chunder Dalal ...	... Police Hospital, Rama.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসার গেজেটে হটতে উদ্ধৃত করা গেল।

২২ ময় ১৮৮১ সাল ২৭ মে।—হিলটের আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জীবুত ডাঃসিউ, মাককরসন সাহেব সিভিল কার্য কারকদের দুই বিবরণবিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে ১৮৮১ সালের ২৫ জুনের অপরাহ্ন অবধি তিন মাসের অন্তঃস্থের দুই পাইলেন।

হরেন এ, কক্কেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ জুন ১—১৮৮১ সালের ১৮ আশ্বিনে চিকিৎসা ব্যবসায়ের যে পরীক্ষা হয় তাহাতে নিম্নলিখিত সি বন হাল্পাতাল আসিস্ট্যান্টেরা উত্তীর্ণ হইলেন।

নাম।	যেখানে নিযুক্ত।	প্রতিজ্ঞার তারিখ।	অবস্থা।	পদের তারিখ।	গবর্নমেন্টের ১৮৬৮ সালের ৭ ফেব্রুয়ারি ১৮৬৮ ও ১৮৭৩ সালের ১৯৫ নং আজ্ঞাযুগ্মের অধিকতর বেতনের নিমিত্ত ইংরাজী ভাষার পরীক্ষাভীর্ণ হইবার তারিখ।	যতব্য।
জীবুত দ্বারকাধা দাস	ভাগলপুরের সদর জেলহাল্পাতালে	১৮৭৩ সাল ১২ জুলাই	দ্বিতীয় ...	১৮৮১ সাল ১৮ আশ্বিন		
রামকৃষ্ণ চক্রবর্তী	বীরভূমের পুলিসহাল্পাতালে	১৮৭৪ সাল ১৮ মার্চ	২	এ		
বনওয়ারী-লাল চন্দ্র	বীরভূমের অন্তর্গত হেতমপুরের দাতব্য ঔষধালয়ে	১৮৭১ সাল ৩ জুন	এ	এ		
কৃষ্ণপ্রসন্ন সেন	যশোহরের অন্তর্গত মড়াইল মহকুমার ও ঔষধালয়ে	১৮৭৪ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি	এ	এ		
উদয়চন্দ্র দাস	যশোহরের অন্তর্গত জীধরপুরের দাতব্য ঔষধালয়ে	১৮৬৬ সাল ১৭ আশ্বিন	এ	২		
দুর্গাভাও তট্টাচার্য্য	যশোহরের অন্তর্গত খুলনা ঔষধালয়ে ও মহকুমার	১৮৬৪ সাল ৬ ডিসেম্বর	এ	এ		
আনন্দচন্দ্র সেন	বঙ্গদেশের উত্তরদিকের টেটরেলওয়ারের সৈদপুরের ট্রাবিলিং সিভিলহাল্পাতাল আসিস্ট্যান্ট	১৮৭৪ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি	এ	২		
গৌরমোহন সেন	ফরীদপুরের লোমসিংহ ঔষধালয়ে	১৮৭৩ সাল ২৯ জুলাই	২	এ	১৮৮১ সাল ১৮ আশ্বিন।	পুনঃ পরীক্ষা।
দ্বারকাধা যোষ	মেদিনীপুরের অন্তর্গত ধিরপাই ঔষধালয়ে	১৮৭৭ সাল ৩০ আশ্বিন	২	এ		
হরিশ্চন্দ্র রায়	মেদিনীপুরের অন্তর্গত কীনাইখণ্ডের জলসেচন কার্য-বিভাগে	১৮৭৩ সাল ৫ নবেম্বর	এ	২		

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ জুন ১—১৮৮১ সালের ১৮ আশ্বিনে যে পরীক্ষা হয় তাহাতে নিম্নলিখিত সিভিল হাল্পাতাল আসিস্ট্যান্টেরা অধিকতর বেতনের নিমিত্ত ইংরাজী ভাষার পরীক্ষাভীর্ণ হইলেন।

নাম

যে স্থানে নিযুক্ত

জীবুত গৌরমোহন সেন ... ফরীদপুরের অন্তর্গত লোমসিংহ ঔষধালয়ে।

হরিশ্চন্দ্র তট্টাচার্য্য ... বীরভূমের অন্তর্গত শাউড়ীর ঔষধা য়ে।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ জুন ১—১৮৮১ সালের ২৫ মাসের ১৮ তারিখে যে বিশেষ পরীক্ষা হয় তাহাতে নিম্নলিখিত সিভিল হাল্পাতাল আসিস্ট্যান্ট ইংরেজি ভাষার পরীক্ষাভীর্ণ হইলেন।

নাম।

যেখানে নিযুক্ত

জীবুত কার্তিক চন্দ্র দালাল ... রমার পোলীস হাল্পাতালে।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৪ জুন।]

## NOTIFICATION.

*The 6th June 1881.*—The following Civil Hospital Assistants passed the English Qualification examination for the Third Grade allowance, held on the 18th April 1881:—

Names.		Attached to
Sree Ram Chunder Ghose	...	... Balasore Jail Hospital.
Behari Lal Sen	...	... Krishnaghur Jail Hospital.
Debendra Nath Ghosal	...	... Irrigation Hospital, Jonapore.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 31st May 1881.*—It is hereby notified that, under the powers vested in him by Section 32, Act V (B. C.) of 1876, the Lieutenant-Governor excludes from the operation of the said Act the following roads lying within the limits of the Bettiah Municipality, in the district of Champaran, and authorizes their transfer to the Road Cess Committee of the district:—

1. Road from Haritiatika to Duardehi ... 6,400 feet.
2. Road from Chouni Bridge to the Motiharee and Bagaha road 1,450 „
3. Road from Gunj Futwa toll-bridge to Saut Ghât ... 1,900 „

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 31st May 1881.*—It is hereby notified that, under the powers vested in him by Section 32, Act V. (B. C.) of 1876, the Lieutenant-Governor excludes from the operation of the said Act the following roads situated within the limits of the Chupra and Revilgunge Municipalities, in the district of Sarun, and authorizes their transfer to the Road Cess Committee of the district:—

The portion of the Chupra-Sonepur road within the Chupra Municipality, 1½ miles in length  
Ditto of the Chupra-Sewan road ditto ditto, 2 ditto.  
Ditto of the Chupra-Goothnee road within the Revilgunge Municipality 2½ ditto.

The road branching off from the main Chupra station road at the }  
school and joining the Sonepur road at Morina bridge ... } 1 mile 12 chains.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 3rd June 1881* —In exercise of the power conferred on him by section 321, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor authorizes the withdrawal, from the 1st July 1881 of the villages forming the unions of Jehanabad, Chynepore, and Chowra, in the district of Shahabad, from the operation of Chapter III of the said Act.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 31st May 1881.*—Mr. J. MacMillan, Executive Engineer, Mahanuddy Division, who was, under Government order No. 475 of the 30th January 1878, appointed to be a Surveyor under Section 2 of Act V (B.C.) of 1862 for the survey of steam-vessels plying between Cuttack and False Point, is appointed under the same section to be also Surveyor of steam-vessels plying between Cuttack and Chandbally.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal



বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৬ জুন।—১৮৮১ সালের ১৮ আগ্রিলে যে পরীক্ষা হয় তাহারে নিম্নলিখিত নিবিন হাম্পাতাল আসিস্ট্যান্টের তৃতীয় জেবীর বেতন পাইবার নিমিত্ত ইংরাজি ভাষায় পরিক্ষোত্তীর্ণ হইলেন ।

মান	যে স্থানে নিযুক্ত ।
ক্রীকৃত জিরামচন্দ্র ঘোষ	... বালেশ্বর জেল হাম্পাতালে ।
.. বিহারিসাল সেন ...	... কুমিলগঞ্জ জেল হাম্পাতালে ।
.. দেবেজলাল ঘোষাল ...	... জোলাপুরের অলসেচন সম্পর্কীয় হাম্পাতালে ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ক্রীকৃত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে তিনি, চাম্পাণ জিলার অন্তর্গত বেতিয়া মুনিসিপালিটির মধ্যেস্থিত নিম্নলিখিত পথ উক্ত আইনের কার্য্য প্রচলন হইতে মুক্ত করিয়া উক্ত জিলার পথকর কমিটির প্রতি অর্পণ করিবার অনুমতি করিলেন ।

১। ইতিরিয়াটিকা অবধি দুয়াধিহি পর্য্যন্ত পথ	... ৬,৪০০ ফুট ।
২। চৌনি সাঁকো অবধি মতিহারি ও বাঘাপথ পর্য্যন্ত পথ	... ১,৪২০ ”
৩। গঞ্জ কতওয়ার মানুল সাঁকো অবধি সৌত ঘাট পর্য্যন্ত পথ	... ১,৯০০ ”

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩১ মে ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ক্রীকৃত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারা মতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে তিনি, সারণ জিলার অন্তর্গত ছাপরা ও রেবিলগঞ্জ মুনিসিপালিটির সীমার মধ্যে স্থিত নিম্নলিখিত পথ উক্ত আইনের কার্য্য প্রচলন হইতে মুক্ত করিয়া উক্ত জিলার পথকর কমিটির প্রতি অর্পণ করিবার অনুমতি অর্পণ করিলেন ।

ছাপরা মুনিসিপালিটির অন্তর্গত ছাপরা-সোণপুর পথের কতক অংশ, ১৬ মাইল দীর্ঘ ।	
এ ছাপরা-সোণপুর পথের	এ, ২ এ
রেবিলগঞ্জ মুনিসিপালিটির অন্তর্গত ছাপরা ও বনৌ পথের	এ, ২। এ
কুলের নিকট প্রধান ছাপরা ফৌজান পথ হইতে যে পথ নির্গত হইয়া	} ১ মাইল ১২ চেম ।
মরিনা সাঁকোতে সোণপুর পথে মিলে তাহা	

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩ জুন।—ক্রীকৃত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত জেহানাবাদ ও চাইনপুর ও চৌবা গ্রাম সমাধারকারি সকল গ্রাম ১৮৮১ সালের ১ জুলাই অবধি স্বতন্ত্র করিয়া উক্ত আইনের ৩ অধ্যায়ের কার্য্য প্রচলন হইতে মুক্ত করিলেন ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।—১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ৩০ তারিখের গবর্ণমেন্টের ৪৭৫ নং আজ্ঞাক্রমে কটক ও কলস পাইন্টের মধ্যে গমনাগমনকারি জীব পোতের অবস্থা পরিদর্শনার্থে ১৮৭২ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২ ধারা অনুসারে সরবেররের পদে নিযুক্ত মহানদী খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার ক্রীকৃত জে, মাক্‌দীলান সাহেব কটক ও চাঁদবাণির মধ্যে গমনাগমনকারি জীব-পোতের সরবেররের পদেও উক্ত ধারামতে নিযুক্ত হইলেন ।

এ. মাক্‌কি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।



## NOTIFICATION.

*The 31st May 1881.*—Under the provisions of Section 2 of Act I (B.C.) of 1868, the Lieutenant-Governor is pleased to declare Outtack to be a Port of Survey for the purposes of that Act, as well as of Act V (B.C.) of 1862.

A. MACKENZIE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2586A.

*The 3rd June 1881.*—Baboo Kartic Chander Pal, Moonsif of Nelphamari, in the district of Rungpore, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Bankoora, and to be ordinarily stationed at Bishenpore, *vice* Baboo Parbutty Coomar Mitter, on leave.

Baboo Nundo Lall Dey, B.L., is appointed to officiate as a Moonsif in the district of Dinagepore, and to be ordinarily stationed at Putneetollah, *vice* Moulvi Abdool Hameed.

Mr. T. D. Moran, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Doomka, Southal Pergunnahs, is vested with the powers of a Moonsif.

*The 6th June 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Kazee Serajul Huq of his appointment of Honorary Magistrate of the Khoolna Bench in the district of Jessore.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Mohesh Chunder Roy of his appointment of Honorary Magistrate of the Santipore Bench in the district of Nuddea.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 1st June 1881.*—Baboo Shyam Kishore Bose, Moonsif of Chintamun, in the district of Dinagepore, has been allowed leave of absence for one month, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him on the 3rd March 1881.

*The 2nd June 1881.*—Baboo Nanda Lal Koondoo, Second Moonsif of Tumlook, in the district of Midnapore, having returned to duty on the afternoon of the 24th May 1881, the unexpired portion of the leave granted him on the 3rd May 1881, is cancelled.

HORACE A. COCKERELL,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 1st June 1881.*—In continuation of the Notification of Government dated the 29th April 1880, published at page 344 of the *Calcutta Gazette* of the 5th May 1880, it is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that whereas the village of Korshalikha, situated within the jurisdiction of the police-station of Shazadpore in the Serajgunge sub-division of the district of Pubna, is still in a disturbed state, the Lieutenant-Governor has sanctioned the retention for a further period of six months, commencing from the 16th May 1880, of the special police force of one head-constable and eight constables quartered in the said village of Korshalikha for the purpose of keeping the peace between the zemindars and the ryots of the said village—

	Rs.	A.	P.
1 Head-constable at Rs. 15 .. .. .	15	0	0
8 Constables at „ 6 each .. .. .	48	0	0
	68	0	0
Pensionary charges at 2 annas per rupee .. .. .	7	14	0
	70	14	0
Contingencies at 10 per cent. .. .. .	6	4	9
Total for one month .. .. .	77	2	9
For six months .. .. .	463	0	6
Housing .. .. .	30	0	0
Total .. .. .	493	0	6

HORACE A. COCKERELL,

Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩১ মে।— নিম্ন লেখেন্দের গবর্ণর সাহেব ১৮৬৮ সালের ২২য় ১ আইনের ২ ধারার বিধানমতে উক্ত আইনের ও ১৮৬২ সালের ২২য় ৫ আইনের কার্যপক্ষে কটক, পরিমার্জনের ২য় বর্ষের প্রকাশ করিলেন।

এ, মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

কুড়িমান ডিপার্টমেন্ট।

২৫৮৬ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৩ জুন।— জি. বারু পার্শ্বতীকুমার মিত্র জুগী লওয়াতে রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত মেলফারির জুগীগ্রাম মুনসেফ জি. বারু পার্শ্বতীকুমার মিত্র, কীকড়া জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বিস্মৃপ্তে অবস্থাপিত হইবেন।

জি. বারু মৌলবী আবদুল হামিদে পরিবারে জি. বারু মুনসেফ দে. বি. এল. দিমানপুর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ পদবীচলার অবস্থাপিত হইবেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত কুমার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জি. বারু টি. ডি. মৌরান সাহেব মুনসেফের কর্মতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১ জুন।— জি. কাজী শেরাফুল হক মণোহর জিলার অন্তর্গত খুলনা বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিস্ট্রেট স্বরূপ খাঁর পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জি. বারু লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

জি. বারু মহেশচন্দ্র রায় মদীরা জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিস্ট্রেট স্বরূপ খাঁর পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জি. বারু লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

মুনসেফদের জুগী।— ১৮৮১ সাল ১ জুন।— দিমানপুর জিলার অন্তর্গত চিন্তামনের মুনসেফ জি. বারু শামসুদ্দীন বক্স ১৮৮১ সালের ৩ মার্চ যে জুগী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের জুগীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে এক মাসের জুগী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২ জুন।— মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুকের দ্বিতীয় মুনসেফ জি. বারু মুনসেফ কুতুব ১৮৮১ সালের ২৪ মের অপরাহ্নে কর্মে প্রত্যাগমন করিতে ১৮৮১ সালের ৩ মের আজামতে যে জুগী পান তাহার অবসিদ্ধাংশ রহিত করা গেল।

হরেন এ, কফেল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ জুন।— ১৮৮০ সালের আগ্রিল মাসের ২৯ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ১৮৮০ সালের মে মাসের ১১ তারিখের বাজলা গবর্ণমেন্টের গেজেটের ৪৪৩ পৃষ্ঠার প্রকাশ করা যায় তদতিরিক্ত এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে, পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাফুল হক মণোহর মদীরা পৌরসভার এলাকার মধ্যে স্থিত করশালিকা গ্রামে অদ্যাপি গোলবোম্ব থাকিতে জি. বারু লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে একজন হেড কমন্ডাবল ও আট জন কমন্ডাবলের একবিশেষ পৌরসভা উক্ত করশালিকা গ্রামের জমিদার ও রায়তদের মধ্যে শান্তিকার্যে ১৮৮০ সালের মে মাসের ১৬ তারিখ অবধি আর ছয় মাসের নিমিত্ত উক্ত গ্রামে থাকিবার অনুমতি করিলেন।

			টাকা।
১৫৭ টাকা করিয়া একজন হেড কমন্ডাবল ...	...	...	১৫৭
৬৭ টাকা করিয়া আট জন কমন্ডাবল ...	...	...	৪৮৭
			৬৪৭
পেনশনের উপলক্ষে টাকার ৭ আনা করিয়া ...	...	...	৭ ১/২
			৭০ ১/২
শতকরা ১০৭ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ ...	...	...	৬ ১০ ৯
এক মাসের মোট ...	...	...	৭৭ ৭ ৯
ছয় মাসের ...	...	...	৪৬৩ ৬
মোট ...	...	...	৫৩৯
			৫৩৯ ৬

হরেন এ, কফেল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[ গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৪ জুন। ]

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## ESTABLISHMENT.

*The 6th June 1881.*

**No. 115.—Notifications.**—With reference to notification No. 1 of the 1st April last, Mr. J. P. Cleghorn, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the Arrah Division, which he joined on the afternoon of the 17th May 1881.

**No. 116.**—With reference to notification No. 92 of the 17th May 1881, Mr. C. H. deMello, Assistant Engineer, Third Grade, joined the Cossye Division on the forenoon of the 22nd May 1881.

**No. 117.—Corrigendum.**—In notification No. 97, dated the 23rd May 1881, substitute the name of Mr. W. P. Milne for that of Mr. K. H. Stephen, as promoted from Assistant Engineer, Second to First Grade.

**No. 118.—Notifications.**—Mr. J. C. White, Assistant Engineer, First Grade, held charge of the 2nd Calcutta Division from the 2nd to the 22nd May 1881, and officiated as Executive Engineer from the 13th to the 22nd idem.

**No. 119.**—With reference to notification No. 89 of the 15th May 1881, Mr. G. J. R. Leeson, Executive Engineer, Third Grade, took over charge of the Nuddea Rivers Division on the afternoon of the 23rd May 1881, and is appointed Supervisor of the Nuddea Rivers under Section 13 of Act V (B.C.) of 1864, during the absence of Mr. T. Beatty, or until further orders.

**No. 120.—Declarations.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government (in exchange for a similar quantity of land as stated below) for a public purpose, viz. for the target practice of the East Indian Railway Volunteers of Buxar station, in the village of Pandepati, pergunnah Bhojpur, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 5 bighas 2 cottas  $5\frac{1}{2}$  droons of standard measurement, bounded on the north and south by old land of target practice, and east and west by the village of Pandepati is required within the aforesaid village of Pandepati in exchange for a similar quantity of land already acquired for the same purpose under declaration dated 18th December 1872, published on page 468 of the *Calcutta Gazette* of the 25th December 1872.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 121.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government (in exchange for a similar quantity of land as stated below), for a public purpose, viz. for the target practice of the East Indian Railway Volunteers, in the village of Misrowlia, pergunnah Bhojpur, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 3 bighas 16 cottas 13 droons of standard measurement, bounded on the north by railway land, on the south by village Pandepati, and on the east and west by the village of Misrowlia, is required within the aforesaid village of Misrowlia in exchange for a similar quantity of land already acquired for the same purpose under declaration dated 18th December 1872, published on page 468 of the *Calcutta Gazette* of the 25th December 1872.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 122.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a bungalow on the 11th mile of the south distributary in mouzah Saisar, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land, measuring about 400 feet in length and 334 feet in width, and containing 3 acres and 11 poles of land, more or less, bounded on the north by the cultivated land of Sewbarat Patak and garden of Chandan Patak, east by the land of Dowlat Patak, south by the land of Sewbarat Patak and others, and west by cultivated land of Ram Luggon Patak and garden of Ramsaran Patak and others, is required in the village of Saisar, pergunnah Dunwar, in the district of Shahabad.

[*Government Gazette*, 14th June 1881.]

१५६१ मॉन ३ शुक्ल ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৯১ । ১৪ জুন ।]

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 123.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an extension of the Behya Branch Canal, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 3,880 feet in length by 50 to 80 feet in width, and containing an area of 5 acres 1 rood 30 poles of land, more or less, and passing through mouzah Jungle Dawa, pergunnah Behya, is required in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

No. 124.—*Notification.*—The declaration, dated the 24th September 1880, issued by this Government, under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India, held by this department for the acquisition of land required for the construction of a road from Sodepore Bazar to the Boalmari Bazar in the district of Furreedpore, which was published as at page 875 of the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, is hereby cancelled.

stitute  
assistant

held  
as

G. J. R.

G. F. E. S. NEILL, Major, M. S. C., Division  
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, River  
P. W. Dept.

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১২৭ নম্বর।—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বিহীরা শাখা খাল হ্রদ্বি করিবার জন্য রাজকীর অধ্বায়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের প্রিন্সিপাল সেক্রেটারি গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে সাহাবাদ জিলার ৩,২৮০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ অবধি ৮০ ফুট পর্যন্ত প্রান্ত অর্থাৎ স্থানান্তরিত ও একর ১ রুড ৩০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি বিহীরা পরগনার জমিদার দ্বারা যৌজা দিয়া যায়।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১২৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত নোদপুর বাজার অধি বোয়ালখারি বাজার পর্যন্ত পথ করিবার জন্য ভূমিগ্রহণ বিষয়ক ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে ১৮৮০ সালের ২৪ সেপ্টেম্বরের যে বিজ্ঞাপন এই কার্যবিভাগে এই গবর্ণমেন্ট কর্তৃক প্রচারিত হইয়া ১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ৯৭৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

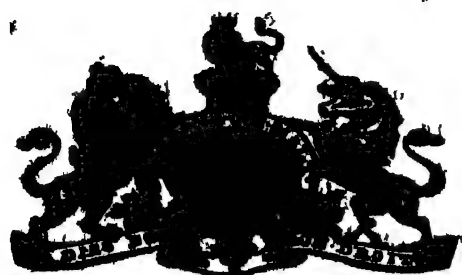
জি, এফ, ই, এস, মীল, মেক্স, এম, এন, সি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, JUNE 21, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল . ২১ জুন ।

---

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

• দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2648A.

**GENERAL.**—*The 4th June 1881.*—Baboo Atal Behary Moitra, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is transferred to Midnapore, and posted to the sudder station of that district.

Mr. H. Lee, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 4th proximo, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. B. L. Gupta, Officiating Magistrate and Collector, Rungpore, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, on being relieved of his present appointment, and is posted temporarily to the sudder station of the 24-Pergunnahs district, *vice* Mr. H. Lee.

*The 6th June 1881.*—Baboo Juggo Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khoordah, Pooree, is transferred to Cuttack, and is posted to the sudder station of that district, with effect from the date on which he joined his appointment.

Baboo Nobin Krishna Banerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is transferred temporarily to Furreedpore, and is posted to the sudder station of that district.

*The 7th June 1881.*—Moulvi Mobaruck Ali, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is allowed leave for three months, under Section 136-2, Chapter X of the Civil Leave Code.

*The 8th June 1881.*—Baboo Juggobundhoo Khan, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Magoorah, Jessore, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Juggut Doorub Bysack, M.A. and B.L., Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is appointed to have charge of the Magoorah division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Juggobundhoo Khan, or until further orders.

Baboo Umbica Churn Roy Chowdhury, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Madaripore, Furreedpore, is transferred temporarily to Dinagepore, and is posted to the sudder station of that district.

*The 9th June 1881.*—Baboo Khudiram Poddar, temporary Sub-Deputy Collector, Ranaghat, Nuddea, is posted to Bagirhat in the district of Jessore.

Baboo Prankissen Dass, Sub-Deputy Collector, Bagirhat, Jessore, is posted to Ranaghat, in the district of Nuddea.

Mr. A. Burooah, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, acted as Magistrate and Collector of that district, from the afternoon of the 28th February to the forenoon of the 23rd March last.

Mr. Burooah is reappointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 23rd March last.

Mr. J. Ellison, Deputy Collector employed on the Soonderbans Settlement duty, 24-Pergunnahs, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Baboo Chunder Seekur Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patua-khally, Backergunge, is allowed leave for six months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Kedar Nath Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Basirhat, 24-Pergunnahs, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Tara Prosad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to have charge of the Basirhat division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Kedar Nath Dutt, or until further orders.

[Government Gazette, 21st June 1881.]

বঙ্গদেশের জিহুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

২৬৪০ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ৪ জুন।—বারভদ্র একটিং ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড বাবু অটন বিহারী টেন্ড্রা বেদিনিপুরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

২৪ পরগনার একটিং আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড এচ. মী সাহেব, আগামি মাসের ৪ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জিহুড এচ. মী সাহেবের পবিত্রে রঙ্গপুরের একটিং মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জিহুড বি. এল. ও শুদ্রীয় বর্তমান কর্মের ভার অনেক প্রতি অর্পণ করিয়া যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটরদের প্রথম শ্রেণীর ক্রমে নিযুক্ত হইয়া কিয়ৎকালের নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জুন।—পুরীর অন্তর্গত খুদীর ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড বাবু জগদ্বাহন রায় কটকে প্রেরিত হইয়া আপন কর্ম গ্রহণের তারিখ অবধি উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

জগদীর অন্তর্গত জিরামপুরের একটিং ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড বাবু নদীকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় কিয়ৎকালের নিমিত্তে করীদপুরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ জুন।—সারগের একটিং ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড মোলদী মবারক আলি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৬-২ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জুন।—যশোহরের অন্তর্গত মাগড়ার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড বাবু জগদ্বাহন খাঁ যে তারিখে অনেক প্রতি কর্মের ভার অর্পণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

জিহুড বাবু জগদ্বাহন খাঁর ছুটি গ্রহণ অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, যশোহরের একটিং ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড বাবু জগদ্বাহন বসাক এম. এ. ও বি. এল. উক্ত জিলার অন্তর্গত মাগড়া মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

করীদপুরের অন্তর্গত মনারীপুরের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড বাবু অধিকাচরণ রায় চৌধুরী, কিয়ৎকালের নিমিত্তে দিনাজপুরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ জুন।—নদীয়ার অন্তর্গত রাণাঘাটের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটি কালেকটর জিহুড বাবু খুনিরাম পোদ্দার যশোহর জিলার অন্তর্গত বাগিচাঘাটে অবস্থাপিত হইলেন।

যশোহরের অন্তর্গত বাগিচাঘাটের সব-ডেপুটি কালেকটর জিহুড বাবু প্রাণকৃষ্ণ দাস নদীয়া জিলার অন্তর্গত রাণাঘাটে অবস্থাপিত হইলেন।

দিনাজপুরের একটিং আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড এ. বড়ুয়া গত ফেব্রুয়ারি মাসের ১৮ তারিখের অপরাহ্ন অবধি মার্চ মাসের ২৩ তারিখের পূর্বাহ্ন পর্যন্ত, ঐ জিলার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম করিয়াছেন।

জিহুড বড়ুয়া গত মার্চ মাসের ২৩ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটরের কর্ম করিতে পুনরায় নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত সুন্দরনদের বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত ডেপুটি কালেকটর জিহুড জে. এলিসন সাহেব, এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

বাকরগঞ্জের অন্তর্গত পটুয়াখালীর ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়, অনেক প্রতি কর্মের ভার অর্পণ করিবার তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত বন্দীরাঘাটের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড বাবু কেনারনাথ দত্ত যে তারিখে অনেক প্রতি কর্মের ভার অর্পণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

জিহুড বাবু কেনারনাথ দত্তের ছুটি গ্রহণ অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ২৪ পরগনার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড বাবু তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, ঐ জিলার অন্তর্গত বন্দীরাঘাট মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ২১ জুন]

*The 10th June 1881.*—Mr. J. F. Browne, c.s., reported his departure from India, on furlough, on the 23rd April last.

Mr. D. W. M. Testro, c.s., reported his departure from India, on furlough, on the 12th May last.

Baboo Soshee Bhusan Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Muddohpooah, Bhagulpore, on leave, is transferred to the sudder station of that district.

*The 11th June 1881.*—Mr. W. M. Souttar, c. s., reported his departure from India, on furlough, on the afternoon of the 21st April last.

Baboo Bloobun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is vested with the powers of a Collector under Act IX (B. C.) of 1880.

*The 13th June 1881.*—The services of Baboo Burmeshwar Parsad, temporary Sub-Deputy Collector, Hazaribagh, are placed temporarily at the disposal of the Census Commissioner for employment on special duty.

*The 14th June 1881.*—Mr. G. E. Porter, District and Sessions Judge, Gya, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of District and Sessions Judges, with effect from the 13th ultimo, *vice* Mr. A. C. Brett.

Mr. J. E. B. Jeffery, Officiating Magistrate and Collector, Furreedpore, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 19th ultimo.

Mr. S. S. Jones, Assistant Commissioner, Deoghur, Sonthal Pergunnahs, having availed himself of the leave granted to him under the orders of the 27th April last, from the afternoon of the 2nd to the forenoon of the 11th ultimo, the unexpired portion of the leave is cancelled.

Mr. J. A. Craven, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Darjeeling, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, and is appointed to have charge of the Godda division of that district.

Mr. W. N. Campbell, Officiating Assistant Commissioner, Godda, in the Sonthal Pergunnahs, is transferred to the sudder station of the Darjeeling district.

Baboo Okhoy Coomar Roy Chowdry, temporary Sub-Deputy Collector, Khoolna, Jessore, is allowed leave for ten days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Mr. A. C. Brett, c.s., reported his departure from India, on furlough, on the 19th May last.

Mr. G. J. B. T. Dalton, c.s., reported his departure from India, on furlough, on the 23rd April last.

**POLICE.**—*The 6th June 1881.*—Mr. J. C. Staak is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, and is posted to Monghyr.

Mr. W. B. Waller is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police, and is posted to Bhagulpore.

Baboo Jadub Chunder Deb is appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police.

*The 8th June 1881.*—Baboo Gopal Huri Mulliek, Officiating Assistant Superintendent of Police, is posted to Jessore.

*The 14th June 1881.*—Mr. A. E. O. Bolat, District Superintendent of Police, reported his departure from India, on furlough, on the 18th May last.

**ECCLIASTICAL.**—*The 14th June 1881.*—The Rev. V. W. Kinsman, whose services have recently been placed at the disposal of this Government, is appointed to act, until further orders, as Chaplain of Fort William, Calcutta.

Mr. W. B. James, Baptist Missionary at Dinagapore, is authorized, under Clause 5, Section 5 of Act XV of 1872, to grant certificates of marriage between persons who are Native Christians.

**REGISTRATION.**—*The 6th June 1881.*—Baboo Bhoisub Chunder Chatterjee, Officiating Special Sub-Registrar of Jessore, is confirmed in that appointment, *vice* Baboo Sanjeeb Chunder Chatterjee, resigned.

Baboo Rajkrishna Banerjee, Special Sub-Registrar of Noakholly, is appointed to be Special Sub-Registrar of Tipperah, *vice* Baboo Bhoisub Chunder Chatterjee.

[Government Gazette, 21st June 1881.]

১৮৮১ সাল ১০ জুন ।—জি. ডবলিউ, এম. ট্রেট সাহেব, সি. এস, নিয়মিত ছুটি লইয়া গত আশ্রিল মাসের ২৩ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

জি. ডবলিউ, এম. ট্রেট সাহেব, সি. এস, নিয়মিত ছুটি লইয়া গত মে মাসের ২২ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

ভাগলপুরের অন্তর্গত মকেপুরার ছুটি এম. ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জি. ডবলিউ বাবু মশীভূষণ দত্ত ঐক্য জিলার সমর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ জুন ।—জি. ডবলিউ, এম. ট্রেট সাহেব, সি. এস, নিয়মিত ছুটি লইয়া গত আশ্রিল মাসের ২১ তারিখের অপরাহ্নে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

বীরভূমের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জি. ডবলিউ বাবু ভুবনমোহন রাহা ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৩ জুন ।—হাজারীবাগের কিরংকালীন সব-ডেপুটী কালেকটর জি. ডবলিউ বাবু বর্জেন্দ্র-প্রসাদ বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হওয়াধর্ম্যে কিরং কালের জন্য সেনগম কমিশ্যনরের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ জুন ।—জি. ডবলিউ, এম. ট্রেট সাহেবের পরিবর্তে গরার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জি. ডবলিউ, সি. ই, পোর্টার সাহেব গত মাসের ১৩ তারিখ অর্থাৎ ১৭ জুন আজ্ঞা না হয় ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ-সের প্রথম প্রেক্ষাগণ্ডে কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

করীকপুরের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জি. ডবলিউ, সি. ই, বি, জেন্সি সাহেব, গত মাসের ১৯ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেকটরদের দ্বিতীয় প্রেক্ষাগণ্ডে কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

সাঁওতাল পরগণার অন্তর্গত মেঘগড়ের আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর জি. ডবলিউ এম. এস, জোজ সাহেব, গত আশ্রিল মাসের ২৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহা গত মাসের ২ তারিখের অপরাহ্ন অবধি ১১ তারিখের পূর্বাঙ্ক পর্যন্ত গ্রহণ করাতে সেই ছুটির অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

মাজিলিঙ্গের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জি. ডবলিউ, এম. জাবেন সাহেব সাঁওতাল পর-গণায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত গন্ধা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

সাঁওতাল পরগণার অন্তর্গত গন্ধার একটি আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর জি. ডবলিউ, এম. কাশেম সাহেব, মাজিলিঙ্গ জিলার সমর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

যশোহরের অন্তর্গত খুলনার কিরংকালীন সব-ডেপুটী কালেকটর জি. ডবলিউ বাবু অক্ষয়কুমার রায় চৌধুরী সিভিল কার্য কারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

জি. ডবলিউ, এম. ট্রেট সাহেব, সি. এস, নিয়মিত ছুটি লইয়া গত মে মাসের ১৯ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিলেন ।

জি. ডবলিউ, সি. ই, ডালটন সাহেব, সি. এস, নিয়মিত ছুটি লইয়া গত আশ্রিল মাসের ২৩ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

পোলীস বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৬ জুন ।—জি. ডবলিউ, সি. ই, ফারুক সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইয়া যুগেতে অবস্থাপিত হইলেন ।

জি. ডবলিউ, সি. ই, ওয়ালার সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইয়া ভাগলপুরে অবস্থাপিত হইলেন ।

জি. ডবলিউ বাবু যাদবচন্দ্র দেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ জুন ।—পোলীসের একটি আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ডবলিউ বাবু গোপালচন্দ্র মল্লিক যশোহরে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ জুন ।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. ডবলিউ, সি. ই, সি. বোলফ সাহেব নিয়মিত ছুটি লইয়া গত মে মাসের ১৮ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

ধর্ম্য কার্যাসম্পাদক ।—১৮৮১ সাল ১৪ জুন ।—মিনাকপুরস্থ বাণ্ডিষ্ট মিশনারি জি. ডবলিউ, সি. ই, জেমস সাহেব, খ্রীষ্টধর্ম্যাবলি এদেশীয় ব্যক্তিদের বিবাহের সর্টিফিকেট দিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৫ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন ।

রেজিস্ট্রার করণ বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৬ জুন ।—জি. ডবলিউ বাবু সঞ্জীবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, কর্তৃত্বাংক করাতে যশোহরের একটি বিশেষ সব-রেজিস্ট্রার জি. ডবলিউ বাবু ভৈরবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় সেই পদে স্থায়ীভাবে নিযুক্ত হইলেন ।

জি. ডবলিউ বাবু ভৈরবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের পরিবর্তে মগুরাখালীর বিশেষ সব-রেজিস্ট্রার জি. ডবলিউ বাবু রাজ-কৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় ত্রিপুরার বিশেষ সব-রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

[স্বর্ণমণ্ডে গেজেট । ১৮৮১ । ২১ জুন ।]



Baboo Nilratan Mookerjee is appointed to be Special Sub-Registrar of Noakholly, *vice* Baboo Rajkrishna Banerjee.

*The 14th June 1881.*—Pundit Debi Proshad, Special Sub-Registrar, Chaprah, Sarun, is allowed leave for fourteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd instant.

EDUCATION.—*The 9th June 1881.*—Miss Lipscombe is appointed to be Lady-Superintendent of the Bethune Girls' School, Calcutta, with effect from the 22nd April 1881.

*The 8th June 1881.*—Mr. F. Lepper, Officiating Professor in the Government Engineering College, Howrah, is appointed to act in the Fourth Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 11th April last, during the absence, on leave, of Mr. S. F. Downing, or until further orders.

*The 13th June 1881.*—Mr. A. Pedler, Professor, Presidency College, Calcutta, reported his departure from India, on furlough, on the afternoon of the 19th May 1881.

OPIMUM.—*The 14th June 1881.*—Mr. H. Hastings, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed temporarily to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the First Grade, with effect from the 1st ultimo, *vice* Mr. A. C. Bryson.

MEDICAL.—*The 3rd June 1881.*—Surgeon J. O'Brien, M.D., is appointed to act as Civil Surgeon of Burdwan, during the absence, on deputation, of Surgeon-Major H. B. Purves, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

*The 4th June 1881.*—Honorary Surgeon-Major W. Wilson, Officiating Civil Medical Officer, Maldah, is confirmed in that appointment.

Surgeon-Major H. B. Purves, Officiating Civil Surgeon of Dacca, is appointed to be Civil Surgeon of Burdwan, but will continue to act in his present appointment, until further orders.

Surgeon W. H. Gregg, Officiating Civil Surgeon of Hooghly, is confirmed in that appointment.

Surgeon Z. A. Ahmed, Officiating Civil Surgeon, Sonthal Pergunnahs, is confirmed in that appointment.

Surgeon H. W. Hill, Civil Surgeon of Hazaribagh, on furlough, is appointed to be Civil Surgeon of Manbhoom.

Surgeon E. Cobb, Officiating Civil Surgeon of Hazaribagh, is confirmed in that appointment.

Surgeon W. F. Murray, Officiating Civil Surgeon of Bhagulpore, is confirmed in that appointment.

Surgeon-Major J. C. Shaw, Officiating Civil Surgeon of Patna, is appointed to be Civil Surgeon of Durbhunga, but will continue to act in his present appointment, until further orders.

Surgeon A. Tomes, Officiating Civil Surgeon of Midnapore, is appointed to be Civil Surgeon of Mymensingh, but will continue to act in his present appointment, until further orders.

Surgeon D. Basu, Officiating Civil Surgeon of Furreedpore, is confirmed in that appointment.

*The 7th June 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the Management of the General Hospital, Cuttack :—

Rev. H. King O'Connor, M.A.

Baboo Annoda Prosad Ghose.

Mr. F. Bond.

„ Behary Lall Pundit.

Assistant Surgeon Amirto Lall Mookerjee, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to be House Surgeon of the Eye Infirmary, Medical College Hospital, Calcutta, with effect from the 26th instant, *vice* Assistant Surgeon Lal Madhub Mookerjee, whose term of office is about to expire.

Assistant Surgeon Nagendro Kumar Mullik, having resumed charge of his duties, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 15th November last, is cancelled.

*The 10th June 1881.*—Surgeon N. J. Halpin is appointed to act as Civil Surgeon of Durbhunga, during the absence, on deputation, of Surgeon-Major J. C. Shaw, or until further orders.

[Government Gazette, 21st June 1881.]

জীবিত বাবু রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে জীবিত বাবু নীল রত্ন মুখোপাধ্যায়, মওয়াখালীর বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ জুন।—সারনের অন্তর্গত ছাপারার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার, জীবিত পণ্ডিত দেবী প্রসাদ সিংহ কীর্ত্তিকরের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ৩ তারিখ অবধি চৌদ্দ দিনের ছুটি পাইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৯ জুন।—জমতী মিস মিলনকোষ ১৮৮১ সালের ২২ আশ্বিন অধি কলিকাতার বেধুন বালিকা বিদ্যালয়ে সোড়ি সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জুন।—জীবিত এম. এক. ডোমিংস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হাবডার গবর্নমেন্ট ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের একটি অধ্যাপক জীবিত এম. লেপার সাহেব গত আশ্বিন মাসের ১১ তারিখ অধি বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের চতুর্থ শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ জুন।—কলিকাতার এগ্নিডেজী কলেজের অধ্যাপক জীবিত এ. পেতলর সাহেব বিরমিত ছুটি পাইলেন। ১৮৮১ সালের ১৯ বৈশাখ অপরাজে তারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

আকীমবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৪ জুন।—জীবিত এ. সি. ব্রাইসন সাহেবের পরিবর্তে বাগারস এজেন্টের আসীনের আসিষ্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট জীবিত এচ. হেকিংস সাহেব গত মাসের ১ তারিখ অবধি কিরংকোণের নিমিত্তে আকীমের প্রথম শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ জুন।—স্বাক্ষরার্থোপলক্ষে সর্জন-মেজর জীবিত এচ. বি. পর্কিনস সাহেবের অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সর্জন জীবিত জে. ওব্রাইন সাহেব, এম. ডি. কর্ম গ্রহণের তারিখ অবধি বর্জমানের সিভিল সর্জনের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জুন।—মালদহের একটি সিভিল চিকিৎসক অনররি সর্জন-মেজর জীবিত ডবলিউ. উইলসন সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ঢাকার একটি সিভিল চিকিৎসক সর্জন-মেজর জীবিত এচ. বি. পর্কিনস সাহেব বর্জমানের সিভিল চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আপন বর্জমান পদের কর্ম করিতে থাকিবেন।

হুগলীর একটি সিভিল চিকিৎসক সর্জন জীবিত ডবলিউ. এচ. গ্রেগ সাহেব, সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার একটি সিভিল চিকিৎসক সর্জন জীবিত জেড. এ. আছামদ সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নমিত ছুটি প্রাপ্ত স্বাক্ষরার্থোপলক্ষে সিভিল চিকিৎসক সর্জন জীবিত এচ. ডবলিউ. মিল সাহেব মানভূমের সিভিল চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

স্বাক্ষরার্থোপলক্ষে একটি সিভিল চিকিৎসক সর্জন জীবিত আর. কব সাহেব সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগসপুরের একটি সিভিল চিকিৎসক সর্জন জীবিত ডবলিউ. এক. মরে সাহেব, সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার একটি সিভিল চিকিৎসক সর্জন-মেজর জীবিত জে. সি. শা সাহেব দ্বারভঙ্গার সিভিল চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় স্বীয় বর্জমান পদের কর্ম করিতে থাকিবেন।

মেদিনীপুরের একটি সিভিল চিকিৎসক সর্জন জীবিত এ. টোমস সাহেব, ময়মনসিংহের সিভিল চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন, কিন্তু যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় স্বীয় বর্জমান পদের কর্ম করিতে থাকিবেন।

ফরীদপুরের সিভিল চিকিৎসক সর্জন জীবিত ডি. বসু সেই পদে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কটকের জেনরল হাস্পাতালের কার্যনির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনায় জীবিত এচ. কিং ওকবর সাহেব, এম. এ।

জীবিত বাবু অন্নদা প্রসাদ ঘোষ।

জীবিত এক. বণ্ড সাহেব।

,, বাবু বিহারীলাল পণ্ডিত।

আসিষ্ট্যান্ট সর্জন জীবিত লালমাহব মুখোপাধ্যায়ের কর্ম করণের কালান্তীত হওয়াতে রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্ট্যান্ট সর্জন জীবিত অমৃত লাল মুখোপাধ্যায় এই মাসের ২৬ তারিখ অবধি কলিকাতার মেডিক্যাল কলেজ হাস্পাতালে চতু রোগের হৌস সর্জনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্ট্যান্ট সর্জন জীবিত মগেন্দ্রকুমার মল্লিক আপন কর্মের ভার পুনগ্রহণ করাতে গত নবেম্বর মাসের ১৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১০ জুন।—স্বাক্ষরার্থোপলক্ষে সর্জন-মেজর জীবিত জ. সি. শা সাহেবের অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সর্জন জীবিত এম. জে. হালপিন সাহেব দ্বারভঙ্গার সিভিল চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ২১ জুন।]



*The 14th June 1881.*—Assistant Surgeon Juggobandho Bose, M.B., Teacher of Materia Medica, Sealdah Campbell Medical School, is allowed leave for one year, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Peary Lall Sen, in charge of the Irrigation Hospital, Dehree, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Onocool Chunder Chatterjee, a Supernumerary at the Patna Temple Hospital, is appointed to have charge of the Irrigation Hospital, Dehree, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Peary Lall Sen, or until further orders.

**MUNICIPAL.**—*The 6th June 1881.*—Mr. H. G. Wilkins, District Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is appointed to be a Commissioner of the Suburban Municipality, vice Mr. E. I. Shuttleworth, transferred.

*The 7th June 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Barripore Municipality in the district of the 24-Pergunnahs:—

Baboo Kali Kumar Rai Chowdri, Zemindar.

Revd. B. C. Ghose, Superintendent, Christian Boarding-school.

Baboo Prasanna Kumar Nuadi, Head-master, S. P. G. Mission School.

„ Deb Narain Dutt, Zemindar.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality:—

Baboo Nim Narain Mittra.

Baboo Ishan Chandra Dutt.

Baboo Nibarun Chundra Mittra.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Bhagulpore Municipality:—

Mr. W. Malin Grant, Zemindar.

Baboo Lufit Narain Singh, Zemindar.

Baboo Upendra Chunder Singh, Zemindar.

*The 9th June 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Serajgunge Municipality, of Baboo Kedar Nath Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman.

*The 11th June 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Goalundo, in the district of Furreedpore:—

The Landing and Shipping Superintendent, Eastern Bengal Railway.

Mr. W. R. Haughton, Assistant Engineer, Eastern Bengal Railway.

Moulvi Mahabat Ali, 1st Moonsif.

Baboo Kartik Chandra Pattak, Agent, India General Steam Navigation Company.

„ Loharam Kar, Merchant.

„ Iswar Chandra Poddar, Merchant.

„ Paresh Nath Biswas, Pleader.

„ Jadab Chandra Sarkar, Do.

„ Guru Charan Datta, Jotedar.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the South Suburban Municipality:—

Baboo Bama Churn Rai.

Baboo Raj Kristo Ghosal.

„ Umbica Churn Rai.

„ Prolad Chunder Mookerjee.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Berhampore in the district of Moorshedabad:—

Baboo Kedar Nath Sanyal.

Baboo Nafar Dass Roy.

**ROAD CESS.**—*The 9th June 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Nowadah in the district of Gya:—

The Sub-divisional Officer

... Chairman.

The Sub-Deputy Collector.

Baboo Taral Narain Singh

... } Zemindars.

„ Lilkunt Saho

... }

„ Parasman Narain Singh

... }

„ Jodunundan Sahai, Sub-Inspector of Schools.

[Government Gazette, 21st June 1881.]

১৮৮১ সাল ২৪ জুন।—শিৱালয় হাই ক্যাম্প মেডিক্যাল স্কুলে অধ্যাপক ডক্টর বিদ্যাসিদ্ধিকান্ত আশি-  
ফোর্ট সার্জন জীবুত ভগবতী বসু, এম. ডি, সিভিল কার্যকরকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারা  
মতে এক বৎসরের ছুটি পাইলেন।

ডিহীড়ীর ডলেনচন সম্পর্কীয় হাম্পা গালের কার্যের অধ্যক্ষতার প্রাপ্ত আশিফোর্ট সার্জন জীবুত  
শিৱালয়াল সেন, সিভিল কার্যকরকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাই-  
লেন।

আশিফোর্ট সার্জন জীবুত শিৱালয়াল সেনের ছুটি প্রযুক্ত অধুনাগতি কালে অথবা সর্বত্র অমা-  
অত্রা ন হই, পাটনাকোট পল হাম্পা গালের অতিরিক্ত আশিফোর্ট সার্জন জীবুত অধ্যক্ষতায় চট্টো-  
পাধার ডিহীড়ীর ডলেনচন সম্পর্কীয় হাম্পা গালের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১ জুন।—জীবুত ই. আই, শটলওয়ার্থ সাহেব ঝানসারে প্রেরিত  
৩০রাতে ২৪ পরগনার শোণিনের ডিক্রিট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এচ, জি, উইলকিন্স সাহেব,  
শাখানগর মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারুইপুর মুন্সিপালি-  
টির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জমিদার জীবুত বাবু কালীকুমার রায় চৌধুরী।

খ্রীষ্টান বোর্ডিং স্কুলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট পাদরী জীবুত বি, সি, যোহ।

এস. পি, জি, মিশন স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীবুত বাবু এসমকুমার নন্দী।

জমিদার জীবুত বাবু দেবনারায়ণ দত্ত।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ডক্টর মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু নিমনারায়ণ মিত্র। জীবুত বাবু কেশবচন্দ্র দত্ত।

জীবুত বাবু নিবারণচন্দ্র মিত্র।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ভাগলপুর মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জমিদার জীবুত ডবালউ, মালিনগ্রান্ট  
সাহেব।

জমিদার জীবুত বাবু ললিত নারায়ণ সিংহ।

জমিদার জীবুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র সিংহ।

১৮৮১ সাল ৯ জুন।—শেরাজগঞ্জ মুন্সিপালিটির কমিশনারেরা ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক-  
টর জীবুত বাবু কেশবনাথ দোষকে আপনাদের প্রতিমিথি সভাপতির পদে মনোনীত করিতে জীবুত  
জুস্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব জাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কবীন্দ্রপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দ মুন্সিপালিটির  
কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ইকর্ণ বেঙ্গল রেলওয়ের লাগুং ও লিপিং কার্যের সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব।

ইকর্ণ বেঙ্গল রেলওয়ের আশিফোর্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডবলিউ, আর, হটন সাহেব।

প্রথম মুন্সেক জীবুত মৌলবী মহবৎ আলি।

ইণ্ডিয়া ফ্রেন্স ফীম নাবিগেশন কোম্পানির এজেন্ট জীবুত বাবু কার্তিকচন্দ্র পাঠক।

সওদাগর জীবুত বাবু মোহাম্মদ কর।

” ” বাবু কেশবচন্দ্র পোদ্দার।

উকীল জীবুত বাবু পরেশনাথ দিখাস।

” ” বাবু বাদচন্দ্র সরকার।

যোতদার ” ” শুকচরণ দত্ত।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দক্ষিণ শাখানগর মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে পুনর্বার নিযুক্ত  
হইলেন।

জীবুত বাবু বামচরণ রায়।

জীবুত বাবু রাজকৃষ্ণ ঘোষাল।

” বাবু অক্ষিকান্ত রায়।

” ” প্রহ্লাদচন্দ্র তুখোপাধ্যায়।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বুরাশাবান জিলার অন্তর্গত বহরমপুর মুন্সিপালিটির কমিশনারের  
পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু কেশবনাথ সান্নাল।

জীবুত বাবু নকরদাস রায়।

পঞ্চকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা গুয়া জিলার অন্তর্গত নবদেওর  
শাখাপঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ

...

...

...

সভাপতি।

সব-ডেপুটি কালেক্টর।

জমিদার... { জীবুত বাবু তরলনারায়ণ সিংহ।

” ” মৌলকণ্ঠ সাহু।

” ” এসমনারায়ণ সিংহ।

ফল সমীচের সব-ইন্সপেক্টর জীবুত বাবু যজ্ঞনন্দন মহাশয়।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২১ জুন।]

Moonshi Zahir Husen	...	...	} Muktears.
„ Mewa Lall	...	...	
Moulvi Enaet Husen	...	...	} Zemindars.
Quazi Afzul Ali	...	...	
Baboo Mohiput Singh	...	...	
„ Lalji Saho	...	...	

The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Gya :—

The District Officer of Gya	...	...	Chairman.
„ Senior Covenanted Assistant	...	...	} Ex-officio.
„ Road Cess Deputy Collector	...	...	
„ Executive Engineer, Patna Division	...	...	
Dr. R. Macleod, Civil Medical Officer.			
Mr. A. H. Giles, District Superintendent of Police.			
„ R. Cosserat, Sub-Deputy Opium Agent.			
„ W. B. Chardon, Indigo-planter.			
Baboo Bhupsen Singh	...	...	} Zemindars.
„ Umesh Chunder Sarkar	...	...	
„ Baijnath Singh	...	...	
„ Ambica Parshad Singh	...	...	
Maharaj Kumar Bhikham Narain Singh	...	...	
„ Naurangdeo Narain Singh	...	...	
Baboo Gunga Parshad.			
„ Makund Sahai.			
„ Rameshtr Parshad Narain Singh.			
„ Shcu Churn Lal	...	...	} Zemindars.
„ Bal Kishen Dass	...	...	
Jahangir Bakhsh Khan	...	...	
Syud Abu Salah	...	...	
Moonshi Ekbal Ali	...	...	
Quazi Afzul Ali	...	...	
Baboo Jwahir Bhagat	...	...	Cultivator.

*The 13th June 1881.*—Baboo Bhoobun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of that district.

*The 14th June 1881.*—Mr. A. Hills, Indigo-planter, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Chooadanga in the Nuddea district, *vice* Mr. A. M. Eddis, who has resigned his appointment.

The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Hajipore in the district of Mozufferpore :—

Mr. C. R. Brown, Manager, Batowlia Factory.  
 Baboo Dabi Prosad Sing.  
 Mr. R. Drake, Sub-Deputy Opium Agent, Hajeeopore.  
 „ M. Lloyd, Zemindar.  
 Moonshes Omrao Bahadoor.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

*No. 100.—The 3rd June 1881.*—Mr. B. G. Geidt, c.s., Officiating Assistant Commissioner, Second Grade, Cachar, is transferred to the district of Sylhet; and placed in charge of the Karimganj sub-division, *vice* Mr. W. C. Macpherson, proceeding on leave.

*No. 104.*—Baboo Apurva Krishna Sen, Attorney-at-Law, is appointed to officiate as a Moonsif in the district of Sylhet, and is stationed at Nabiganj, during the absence, on leave, of Baboo Upendra Chandra Ghosh.

*No. 105.*—Mr. W. B. Savi, Assistant Superintendent of Police, on return from furlough, is posted to Dhubri, in the district of Goalpara, and is placed in charge of the police of that district.

[*Government Gazette, 21st June 1881.*]

মোড়ার... { শ্রীযুত মুনশী জাহির হুসেন ।  
 " " মেওরালাল ।  
 জমীদার... { " মৌলবী এমরান হুসেন ।  
 " কাজী আকজল আলি ।  
 " বাবু মহিপাল সিংহ ।  
 " বাবু লালজি সাহু ।

নিম্নলিখিত মহাপ্রেরণা গয়া জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

গয়া জিলার কর্তৃপক্ষ ... সভাপতি ।

পদভোক্তা নিম্নলিখিত আসিফাণ্টে ...  
 পঞ্চকরের ডেপুটী কালেক্টর ...  
 পাটনাধেশের এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার ...

সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত আর মাকলোড সাহেব ।  
 পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত এ. এচ. জাইলন সাহেব ।  
 আফীসের সব-ডেপুটী এক্সেসকিটিব শ্রীযুত আর, কলিগাট সাহেব ।  
 নীলকর শ্রীযুত ডবলিউ, বি, চার্ডন সাহেব ।

জমীদার ... { শ্রীযুত বাবু ভুপসেন সিংহ ।  
 " বাবু উমেশচন্দ্র সরকার ।  
 " বাবু বৈজনাথ সিংহ ।  
 " বাবু অম্বিকা প্রসাদ সিংহ ।  
 " মহারাজ কুমার তিখমনারায়ণ সিংহ ।  
 " " নোরজদেব নারায়ণ সিংহ ।

শ্রীযুত গঙ্গা প্রসাদ বাবু ।  
 " বাবু যুসুফ সখার ।  
 " বাবু রামেশ্বর প্রসাদ নারায়ণ সিংহ ।

জমীদার ... { শ্রীযুত বাবু শিবচরণ লাল ।  
 " বাবু বালকৃষ্ণ দাস ।  
 " জাহাজীর বঙ্গ খাঁ ।  
 " সৈয়দ আবু সালা ।  
 " মুনশী একবল আলি ।  
 " কাজী আকজল আলি ।

আবাদকারক " বাবু জাহির হুসেন ।

১৮৮১ সাল ১৩ জুন।—বীরভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন রায় উক্ত জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ জুন।—শ্রীযুত এ. এ. এডিস সাহেব কর্ম ভাগ করাতে নীলকর শ্রীযুত এ. হিলস সাহেব নদীয়া জিলার অন্তর্গত চুরাডাকার শাখা পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্নলিখিত মহাপ্রেরণা মজকরপুর জিলার অন্তর্গত হাজিপুরের শাখা পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বাতেলিয়ার কুঠির কার্যাব্যাহক শ্রীযুত সি, আর, ব্রোন সাহেব ।

শ্রীযুত বাবু দেবী প্রসাদ সিংহ ।

হাজিপুরের আফীসের সব-ডেপুটী এক্সেসকিটিব শ্রীযুত আর, ড্রেক সাহেব ।

জমীদার শ্রীযুত এম, লরড সাহেব ।

শ্রীযুত মুনশী ওমরাও বাহাদুর ।

নিম্ন লিখিত নিষ্পাদন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

১০০ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৩ জুন।—শ্রীযুত ডবলিউ সি, মাকফরসন সাহেব ছুটী লইয়া গমন করাতে কাছাড়ের দ্বিতীয় জেগীর একটি আসিফাণ্টে কমিশ্যনর শ্রীযুত বি, জি, গেভিট সাহেব সি, এম, হিলট জিলার প্রেরিত হইয়া করিমগঞ্জ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১০৪ নম্বর।—শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র ঘোষের ছুটী প্রস্তুত অসুপস্থিতিকালে আটর্নিজাট-৮৭ শ্রীযুত বাবু অপূর্বকৃষ্ণ সেন, হিলট জিলার মুনসেকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া নবিগঞ্জে অবস্থাপিত হইলেন ।

১০৫ নম্বর।—পোলীসের আসিফাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ, বি, সাবি সাহেব নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাপন করিয়া গোয়ালপাড়া জিলার অন্তর্গত খুবড়িতে অবস্থাপিত হইয়া উক্ত জিলার পোলীসের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

[নবগমেটে গেজেট। ১৮৮১। ২১ জুন।]

*No. 27.—The 2nd June 1881.*—Under Section 29 of Act VI of 1871 (the Bengal Civil Courts Act) the Chief Commissioner has been pleased to invest the following officers with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such courts to the extent and within the limits of their jurisdictions:—

Baboo Ram Kumar Pal Chowdhuri, Subordinate Judge at Sylhet, with powers for the trial of such suits not exceeding Rs. 100 in value and arising within the jurisdiction of the Sudder Moonsif.

Baboo Asvini Kumar Guha, B.L., Second Moonsif at the sudder station of Sylhet, with powers for the trial of such suits not exceeding Rs. 50 in value, and arising in the Sudder Moonsif.

Baboo Hara Sundar Chakarvarti, Moonsif of Karimganj, with powers for the trial of such suits not exceeding Rs. 20 in value, and arising within the limits of the Karimganj Moonsif.

Baboo Upendra Chandra Ghosh, B.L., Third Moonsif of Habiganj, with powers for the trial of such suits not exceeding Rs. 20 in value, and arising within the limits of such portion of the Habiganj Moonsif as may from time to time be assigned to him under the provisions of Section 18 of Act VI of 1871.

*No. 28.—The 3rd June 1881.*—Baboo Upendra Chandra Ghose, B.L., Moonsif of Nabiganj, in the Sylhet district, has been granted three months' privilege leave of absence under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant, or from the subsequent date on which he may avail himself of it.

*No. 30.*—Mr. J. B. Goad, District Superintendent of Police, reported his departure from India, on furlough, by the steamer *Mira*, which left Calcutta on the 18th May 1881.

*No. 32.*—Mr. W. B. Maxwell, District Superintendent of Police, reported his departure from India, on furlough, by the steamer *Mira*, which left Calcutta on the 18th May 1881.

*No. 35.*—Mr. W. H. Cornish, District Superintendent of Police, Darrang, reported his return from privilege leave, and resumed charge of his duties from Baboo Peary Lall Bose, Inspector of Police, on the afternoon of the 24th May 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 11th June 1881.*—Whereas a notification was published in the *Calcutta Gazette* of the 27th April 1881, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of the Bengal Vaccination Act, 1880, to the Municipality of Soory in the district of Beerbhoom, and whereas no objections to such extension have been made within six weeks of such publication, the Lieutenant-Governor is now pleased, in exercise of the power conferred on him by Section 1, paragraph 4 of the said Act, to direct that the proposed extension shall take effect from the 1st July 1881.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION

*The 9th June 1881.*—In the exercise of the power conferred on him by Section 234 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Kurseong Municipality, in the district of Darjeeling, at a meeting, to order that the provisions of Sections 256 to 263 of the Act shall be in force in the said municipality.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

২৭ নম্বর ।—১৮৮১ সাল ২ জুন ।—জিহুত প্রধান কমিশ্যনার সাহেব বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে নিম্নলিখিত কার্যকারক দিগকে নির্দিষ্ট মূল্যের ছোট আদালতের বিচার্য। মোকদ্দমার বিচার বরণার্থে তাঁহাদের বিচারধিপত্যের মধ্যে ছোট আদালতের জজর কমতা দিলেন ।

ডিলেটের সমর্ভিনেট জজ জিহুত বাবু নামজুহার পাল চৌধুরীকে সদর মুন্সেফীর বিচারধিপত্যের মধ্যে উল্লিখিত ১০০ টাকার অনধিক মূল্যের তজ্জপ মোকদ্দমার বিচার করিবার কমতা ।

ডিলেটের সদর মোকামের দ্বিতীয় সদর মুন্সেফ জিহুত বাবু অধিনীকুমার ওহ বি, এল, কে সদর মুন্সেফীর মধ্যে উল্লিখিত ৫০০ টাকার অনধিক মূল্যের তজ্জপ মোকদ্দমার বিচার করিবার কমতা ।

কমিশ্যনের মুন্সেফ জিহুত বাবু হ সদর চজ্জর্ভীকে কমিশ্যন মুন্সেফীর সীমার মধ্যে উল্লিখিত ২০০ টাকার অনধিক মূল্যের তজ্জপ মোকদ্দমার বিচার করিবার কমতা ।

জাজিগঞ্জের তৃতীয় মুন্সেফ জিহুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ, বি, এলকে, ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ১৮ ধারার বিধানমতে সমবেত জাজিগঞ্জের মুন্সেফের যে অংশ নিরূপণ করিয়া দেওয়া যায় সেই অংশের মধ্যে উল্লিখিত ১০০ টাকার অনধিক মূল্যের তজ্জপ মোকদ্দমার বিচার করিবার কমতা ।

২৮ নম্বর ।—১৮৮১ সাল ৩ জুন ।—ডিলেট জিলার অন্তর্গত সবগঞ্জের মুন্সেফ জিহুত বাবু উপেন্দ্র চন্দ্র ঘোষ, বি, এল, এই মাসের ১ তারিখ অবধি অবশ্য তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদ-বধি সিভিল কার্য কারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে সিস মাসের অক্সেপ্টের ছুটি পাঠিলেন ।

৩০ নম্বর ।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেন্ট জিহুত জে. সি. গাড সাহেব নিয়মিত ছুটি স্টেটস; মাসেরা নামক যে স্টীমর ১৮৮১ সালের মে মাসের ১৮ তারিখে কলিকাতা হইতে যাত্রা করে সেই স্টীমরে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

৩২ নম্বর ।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেন্ট জিহুত ডবলিউ, বি. মাজুওয়েল সাহেব, নিয়মিত ছুটি ইয়া মাসেরা নামক যে স্টীমর ১৮৮১ সালের মে মাসের ১৮ তারিখে কলিকাতা হইতে যাত্রা করে সেই স্টীমরে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

৩৫ নম্বর ।—সরকারের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেন্ট জিহুত ডবলিউ, এচ, কর্ণিস সাহেব অক্স-এন্ডার ছুটি হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া ১৮৮১ সালের ২৪ মের অপরাহ্নে পোলীসের ইনিম্পেটর জিহুত বাবু পেরারীসাল বহুর স্থানে আপন কর্মের তার পুনঃগ্রহণ করিলেন ।

হরেন এ, কজেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১১ মে ।—বীরভূম জিলার অন্তর্গত শিউড়ি মুনিসিপালিটিতে বঙ্গদেশে গোবীর্জ টিকাদান বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন প্রচলিত করণ বিষয়ে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অতি-প্রায় ব্যক্ত করণ সূচক বিজ্ঞাপন ১৮৮১ সালের আগ্রিল মাসের ২৭ তারিখের কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা গেলেও উক্ত বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হওনারদি হয় সপ্তাহের মধ্যে তৎপ্রচলন পক্ষে আপত্তি উপস্থিত না হওয়াতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ৪ ধারার ১ দফামতে প্রদত্ত কমতানুসারে কার্য করিয়া তিনি এইকণে এই আদেশ করিলেন যে তৎ প্রচলনের প্রস্তাব ১৮৮১ সালের জুলাই অবধি ফলবৎ হইবে ।

কোলহাম মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ৭

১৮৮১ সাল ৯ জুন ।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের মুনিসিপাল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ২৩৪ ধারামতে যে কর্মতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্যকরিতা তিনি দারজী-লিঙ্গ জিলার অন্তর্গত কসিরাজ মুনিসিপালিটির সভাগত কমিশ্যনদের অধুরোধক্রমে উক্ত আইনের ২৫৬ অবধি ২৬৩ পর্যন্ত ধারার বিধান উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন ।

কোলহাম মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।



## NOTIFICATION.

*The 14th June 1881.*—In exercise of the power conferred on him by Section 3, Act VI (B.C.) of 1878, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the fees to be levied under that section of the Act by the Commissioners of the Gya Municipality for the cleansing of public and private latrines shall be fixed according to the scale stated below :—

2½	per cent.	on holdings assessed at from Re. 1 to Rs. 25 a year.
3	„ on	ditto „ Rs. 26 to „ 50 „
5	„ on	ditto „ „ 51 to „ 100 „
6	„ on	ditto at above „ 100 a year, subject to a maximum fee of Rs. 480 a year on any one holding.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2649A.

*The 4th June 1881.*—Mr. B. L. Gupta, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, First Grade, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 6th June 1881.*—Baboo Juggo Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 8th June 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Nobin Kishna Palit of his appointment of Honorary Magistrate in the district of Hooghly.

*The 13th June 1881.*—Mr. D. Scott, C.E., is appointed to be a member of the Boiler Commission for the purpose of carrying out the provisions of Act III (B. C.) of 1879, entitled an Act to provide for the periodical inspection of Steam Boilers and Prime Movers attached thereto in the town and suburbs of Calcutta and in Howrah.

Mr. W. Innes, Landing and Shipping Superintendent of the Eastern Bengal Railway Company at Goalundo, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Goalundo Bench, in the district of Furreedpore, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 14th June 1881.*—Baboo Bhuputty Roy, Subordinate Judge of Burdwan, is allowed leave for six weeks, under Rule 1, Section 72, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 10th ultimo.

GRANT OF LEAVE TO MOONSIFS.—*The 14th June 1881.*—Baboo Srigopal Chatterjee, First Moonsif of Lughipore in the district of Noakholly, has obtained leave of absence for twenty days under Rule 1, Section 72, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 4th July 1881, or from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 9th June 1881.*—The Lieutenant-Governor sanctions the extension of the provisions of Section 34 of Act V of 1861 (an Act for the Regulation of Police) to the Municipality of Sherepore, in the district of Bogra.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*



[পবর্নমেন্টে গেজেট । ১৮১ । ২১ জুন।]

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

## ESTABLISHMENT.

*The 9th June 1881.*

No. 125.—*Leaves*.—Mr. A. G. Bremner, Assistant Engineer, First Grade, Julpigoree Division, is granted privilege leave for three months, under Section 136 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

*The 10th June 1881.*

No. 126.—Baboo Prosono Coomar Duneary, Assistant Engineer, Second Grade, Hazaribagh Division, is granted privilege leave for fifteen days, under Section 136 of the Civil Leave Code.

## CIVIL BUILDINGS.

*The 11th June 1881.*

No. 127.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India*.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Road Cess Committee of Sarun for a public purpose, viz. for the construction of the Road Cess office building at Chuprah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 beegahs 7 cottahs and 11 dhooors, is required. The land is bounded on the north and east by the public road; on the south by the opium godown compound and Bettiah Maharaja's garden; and on the west by Meer Kassim Ally's land.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 129.—*Posting*.—With reference to Government of India Public Works Department notification No. 208 of the 3rd instant, Mr. W. H. Parker, Superintending Engineer, Class II, reported his arrival on the forenoon of the 4th idem, and is posted to the Central Bengal Railway on special duty.

No. 130.—*Notifications*.—With reference to Government of India Public Works Department notification No. 167 of the 5th May 1881, Captain W. A. J. Wallace, R. E., made over, and Mr. F. P. Quinlan assumed charge of the office of Manager, Northern Bengal State Railway, on the afternoon of the 1st instant.

No. 131.—Captain W. A. J. Wallace, R. E., Manager, Northern Bengal State Railway, availed himself, on the afternoon of the 3rd instant, of the three months' privilege leave granted to him in Government of India Public Works Department notification No. 166 of the 5th May 1881.

No. 132.—*Declarations*.—The following declaration is issued in supersession of the declaration of 12th April last, published at page 429 of the *Calcutta Gazette* of the 13th idem:—

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a terminal station for the Darjeeling Steam Tramway on the municipal boundaries of the town of Darjeeling, district Darjeeling, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land traversed by the Hill Cart Road and measuring, more or less, 4 acres 0 rood 27 poles of standard measurement, bounded on the north by the Hill Cart Road and land belonging to the location of "Beechwood;" on the south by the location of "Coldstream;" and on the east and west by the location of "Beechwood," is required within the aforesaid town boundaries of Darjeeling.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

[Government Gazette, 21st June 1881.]

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৯ জুন।

১২৫ নম্বর।—ছুটী।—জলপাইগুড়ি খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আফিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এ.জি. ব্রেন্ডন সাহেব, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৩৬ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সালে ১০ জুন।

১২৬ নম্বর।—হাজারীবাগ খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আফিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত বারু প্রসন্নকুমার দলিয়ার সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৩৬ ধারামতে পনের দিনের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

সিভিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১১ জুন।

১২৭ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ছাপার পথকরের আফিস বাটী প্রস্তুত করণার্থে সার্বণের পথকর কমিটির অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আশা করি। বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে ন্যূনতম ৪১২ কাঠা ১১ ধুর পরিমিত একখণ্ড ভূমি প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্বসীমা রাজপথ, দক্ষিণ সীমা আফিম গুদামের হাতা ও বেতিয়ার মহারাজার বাগান ও পশ্চিম সীমা মীর কাসিম আলির ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ১৩ জুন।

১২৮ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের এই মাসের ৩ তারিখের ২০৮ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপারিটেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ডবলিউ. এ. জে. পার্কর সাহেব এই মাসের ৪ তারিখে পূর্বাঙ্কে পঁছিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া বিশেষ কার্যার্থে বঙ্গদেশের মধ্যস্থলের রেলওয়েতে অবস্থাপিত হইলেন।

১৩০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮১ সালের ৫ মের ১৬৭ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে এই মাসের ১ তারিখের অপরাহ্নে কাপ্তান জীযুত ডবলিউ. এ. জে. ওয়ালাস সাহেব, আর. ই. জীযুত এফ. পি. কুইলান সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের উত্তরদিকের স্টেট রেলওয়ের কার্যাবল্যের কর্মের ভার অর্পণ করিলেন, ও তিনি তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৩১ নম্বর।—বঙ্গদেশের উত্তরদিকের স্টেট রেলওয়ের কার্যাবল্যের কাপ্তান জীযুত ডবলিউ. এ. জে. ওয়ালাস সাহেব, আর. ই. ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮১ সালের ৫ মের ১৬৬ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পান তাহা এই মাসের ৩ তারিখের অপরাহ্নে গ্রহণ করিলেন।

১৩২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—গত আগ্রিল মাসের ১২ তারিখের যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ১১ তারিখের বাঙ্গালী গবর্নমেন্ট গেজেটের ৩৬৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করিয়া নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দার্জিলিং জিলায় অন্তর্গত দার্জিলিং নগরের মুনিসিপাল সীমার মধ্যে দার্জিলিং ফীম ট্রামওয়ের অন্ত্য চেষ্টার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক। বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত দার্জিলিং নগরের সীমার মধ্যে কতিপাতে ন্যূনতম ৪ একর ০ কড ২৭ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির, (অর্থাৎ পার্বত্য গাড়ীর পথ আড়তাৎ যাহার উপর দিয়া যায় সেই ভূমির) প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পার্বত্য গাড়ীর পথ, ও “বীচউডের” বসতী ভূমি, দক্ষিণ সীমা “কোলড ষ্ট্রিমের” বসতী এবং পূর্ব ও পশ্চিম সীমা “বীচউডের” বসতী।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২১ জুন।]

*No. 133.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an escape channel from the Hatwa Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 1,050 feet in length by 55 feet in width, situated in mouzah Hoondarahi, pergunnah Chowsa, and containing an area of 1 acre 1 rood and 10 poles, more or less, is required in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No. 134.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for extra land on both banks of Drainage Cut No. 2 from the Kolwar Distributary, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land, both 236 feet in length by 10 to 70 feet in breadth each, and containing an aggregate area of 2 roods and 1 pole, more or less, and situated in mouzah Alegilla, pergunnah Nonare, are required in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

#### BUILDINGS AND ROADS—CIVIL BUILDINGS.

*The 13th June 1881.*

*No. 135.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a moonsif's cutcherry in the villages of Bulpur and Kalikapur, pergunnah Barbakasingha, taluk Supur, zillah Beerbhoom, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beegahs 6 cottahs 11½ chittacks of standard measurement, bounded on the south by the police-station and palit land, measuring about 8 cottahs of land belonging to Tincourree Roya; on the east by the Bulpur and Sacoolepur road; on the north by Trisula Pakhur of Madhob Nandi and others, and the palit land of Tincourree Roya; and on the west by the East Indian Railway Loop line fencing between 98th and 99th milestone of the main railway line, is required within the aforesaid villages of Bulpur and Kalikapur.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No. 136.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for constructing a moonsif's cutcherry in the village of Khatra, pergunnah Supur, zillah Bankoora, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 14 beegahs 4 cottahs 15 chittacks of standard measurement, bounded on the north by the lands of Hittesvar Dhabal and Madhusudan Gangooli; on the east by the land of Durga Charan Roy; on the south by the lands of Dwarka Nath Dutt and Durga Charan Roy; and on the west by the lands of Dwarka Nath Dutt and Madhusudan Gangooli, is required within the aforesaid village of Khatra.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*The 14th June 1881.*

*No. 137.—Notifications.*—With reference to Government of India Public Works Department notification No. 197 of the 23rd May 1881, Mr. C. H. Crondace, Executive Engineer, Second Grade, was relieved of his duties in the Bengal Railway Branch on the afternoon of the 14th instant.

G. F. E. S. NEILL, Major, M. S. C.,  
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept.

১৩৩ নম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হাটওয়ার জলবিভরণের নালারহইতে জল যাইবার নালার করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চৌসা পরগনার হন্দারাহিমৌজার দ্বিত ১০৫০ ফুট দীর্ঘ ও ৫৫ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ক্রমান্বিত ১ একর ১ কড ১০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৩৪ নম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কোলওয়ার জল বিভরণের নালারহইতে ২ নং কাটা নালার উত্তর ওঠে অতিরিক্ত ভূমির জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত নানোর পরগনার আলেকজিরা মৌজার দ্বিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত উত্তর খণ্ড ভূমি ২৩০ ফুট দীর্ঘ ও প্রত্যেক খণ্ড ১০ অবধি ৭০ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ মোটে ক্রমান্বিত ২ কড ১ পোল পরিমিত।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

অট্টালিকা ও গথ-সিবিলা অট্টালিকা।

১৮৮১ সাল ১৩ জুন।

১৩৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বীরভূম জিলার অন্তর্গত সুপুর তালুকের বারবকসিংহ পরগনার বলপুর ও কালিকাপুর গ্রামে মুন্সেফের কাছারীঘর করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বলপুর ও কালিকাপুর গ্রামে কক্ষিমতে ক্রমান্বিত ২১১৮১/২ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন, উক্ত ভূমির দক্ষিণ সীমা পোলীস থানা ও তিনকড়ি রোয়ার ১৩ কাঠা পরিমিত পলিত ভূমি, পূর্ব সীমা বলপুর ও মুন্সলিপুর পথ, উত্তর সীমা মাধব নন্দি প্রভৃতির ত্রিশূল পুকুর ও তিনকড়ি রোয়ার পলিত ভূমি এবং পশ্চিম সীমা রেলওয়ের প্রধান পথের ৯৮ ও ৯৯ মাইল দিকপাক পাতরের মধ্যগত ইষ্ট ইণ্ডিয়া রেলওয়ের লুপ লাইনের বেড়া।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৩৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাকুড়া জিলার অন্তর্গত সুপুর পরগনার খাটরা গ্রামে মুন্সেফের কাছারীঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত খাটরা গ্রামে কক্ষিমতে ক্রমান্বিত ১৪/৪৫৮ ছটাক, পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা হিতেশ্বর ধবল ও মধুসূদন গাঙ্গুলীর ভূমি পূর্ব সীমা দুর্গাচরণ রায়ের ভূমি, দক্ষিণ সীমা দারকা নাথ দত্তের ও দুর্গাচরণ রায়ের ভূমি পশ্চিম সীমা দারকানাথ দত্তের ও মধুসূদন গাঙ্গুলীর ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ১৪ জুন।

১৩৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ভারত বর্ষীয় গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮১ সালের ২৩ মের ১৯৭ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকটিব ইঞ্জিনিয়ার জীযুত সি, এচ, ক্রোওস সাহেব এই সালের ১৪ তারিখের অপরাহ্নে রেলওয়ে শাখার আপল কর্মের ভার অমোর প্রতি অর্পণ করিলেন।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এস, এস, সি,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২১ জুন।]

LIST of Candidates who have passed the Examination for Sanskrit Titles held in April 1881, in accordance with the Resolution of Government, dated the 30th June 1878, together with the Titles and Rewards conferred on them. ●

Names of Candidates in order of merit.	Government rewards pupils.	Names of Teachers.	Government rewards teachers.	Place of instruction.	Titles conferred.	REMARKS.
<b>KADYA OR LITERATURE.</b>						
	Rs.		Rs.			
1. Pratap Chandra Bhattacharyya	100	Jadu Nath Vidyaratna	200	Purvasthali ...	Vidyalkar	Raja Kristo Nath Rai Bahadur Scholarship of Rs. 4 a month. Jaga Mohun Mukherji prize of Rs. 50.
2. Nanda Lal Bhattacharyya	.....	Professor, Sanskrit College, Calcutta.	.....	Sanskrit College, Calcutta	Vidyavinod	
3. Krishna Nath Chakravarti	25	Chandra Kanta Tarkalankar	50	Town Sher-pore.	Vidyaratna.	
4. Pramatha Nath Bhattacharyya	25	Jadu Nath Vidyaratna	.....	Purvasthali ...	Kaviratna.	
5. Ramkamal Chattopadhyaya	25	None	.....	None	Vidyabhushan.	
6. Akshya Kumar Bhattacharyya	25	Aghar Nath Tatwamdhi	.....	Sanskrit College, Burdwan.	Kaviratna.	
7. Brajendra Nath Bhattacharyya	.....	Krishna Nath Nyapunchanun	200	Purvasthali ...	Vidyavagisa	Dhaupat Sing prize of Rs. 10.
8. Jogendra Nath Chakravarti	.....	Professor, Sanskrit College, Calcutta.	.....	Sanskrit College, Calcutta	Vidyalkar.	
9. Tarini Charan Bhattacharyya	.....	Taraprasanna Vidyaratna	50	Sanskrit College, Mulajor.	Vidyavidhi.	
10. Jogendra Misra	.....	Gopi Nath Misra	50	Sanskrit College, Pooree.	Kavyavisarada	Raja Shannananda D. prize of Rs. 50, and Gourishyam prize of Rs. 40.
11. Siv Chandra Bhattacharyya	.....	Chandra Kumar Tarkavagisa	.....	Kumarkhali ...	Vidyamaya.	
12. Akshya Kumar Chakravarti	.....	Jivananda Vidyasagar	.....	Free Sanskrit College, Calcutta.	Vidyavinod.	
13. Devandra Nath Bhattacharyya	.....	Jadu Nath Vidyaratna	.....	Purvasthali ...	Vidyabhushan.	
14. Mati Lal Acharyya	.....	Ditto	.....	Ditto	Vidyalkar.	
15. Jogendra Nath Bhattacharyya	.....	Dinambar Tarkasiddhanta	.....	Bhatpara	Vidyachanchu.	
16. Dakshinaprasad Bhattacharyya	.....	Taraprasanna Vidyaratna	.....	Sanskrit College, Mulajor.	Kavyachanchu.	
Kali Kumar Bhattacharyya	.....	None	.....	None	Kavyachana.	
<b>SMRITI OR LAW (A MODERN.)</b>						
1. Mukunda Kisor Goswami	100	Jagach Chandra Sarvabhoun	100	Fursail, Dacca	Smritirana	Raja Loknath Rai Bahadur Scholarship of Rs. 7 a month and Prasanna Kumar Tagore Scholarship of Rs. 8 a month. Parbati Devi prize of Rs. 50.
2. Jagach Chandra Bhattacharyya	50	Advanta Chandra Nyayaratna	50	Ditto	Smritibhushan	
3. Ram Charan Chattopadhyaya	25	Krishna Nath Nyayapanchanun.	.....	Purvasthali ...	Smritiratna.	
4. Kamala Kanta Bhattacharyya	.....	Jagach Chandra Sarvabhoun	.....	Fursail, Dacca	Smritisromoni.	Maharaja Durbhanga prize of Rs. 20.
5. Ram Nath Chakravarti	.....	Sambhu Nath Tarkabhushan	.....	Muktigacha...	Smritikantha	Kangali Charan Haldar prize of Rs. 10.
6. Kali Kumar Bhattacharyya	.....	Rajani Kanta Vidyaratna	50	Sanskrit College, Mulajor.	Smritisibhushan.	
7. Mahendra Chandra Bhattacharyya	.....	Krishna Nath Nyayapanchanun.	.....	Purvasthali ...	Smritisromoni.	
8. Gurudas Chakravarti	.....	Chandra Kanta Tarkalankar	.....	Town Sher-pore.	Smritikantha.	
9. Akhil Chandra Bhattacharyya	.....	Lal Mohun Vidyabagisa	.....	Navadwipa	Smritibhushan.	
10. Ramtanu Bhattacharyya	.....	Jagach Chandra Sarvabhoun	.....	Fursail, Dacca	Smritichuramani.	
<b>DURSHANA OR PHILOSOPHY (B.—NYAYA PHILOSOPHY.</b>						
1. Baikantba Nath Bhattacharyya	50	Bhubani Mohun Vidyaratna	50	Navadwip	Nyayachanchu	Dewan Kristo Kantha Bahadur Scholarship of Rs. 8 a month, Hara Kumar Tagore Gold Keyur, and Parbati Devi prize of Rs. 50.
2. Nakuleswar Bhattacharyya	.....	Ramdhone Tarkapanchanun	100	Karakdi	Nyayavagisa	Bhola Nath Datta prize of Rs. 50, Jaga Mohun Mookerji prize of Rs. 50, and Dhaupat Sing prize of Rs. 15.
3. Krishnadhon Bhattacharyya	25	Ramdhone Tarkapanchanun	.....	Ditto	Nyayabhushan	Naryan Acharyya Chowdhuri prize of Rs. 50.
<b>D- SANKHYA AND PATANJAL PHILOSOPHY.</b>						
1. Haridas Bhattacharyya	.....	Officiating Principal, Sanskrit College.	.....	Sanskrit College, Calcutta.	Sankhya Sastri	Maharaja Durbhanga Scholarship of Rs. 15 a month, Raja Hari Nath Roy Bahadur Scholarship of Rs. 6 a month, and Jorasanko Hari Sadhan Samsaj silver medal.

A. CROFT,  
Director of Public Instruction.



শিক্ষাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭১ সালের জুন মাসের ৩০ তারিখের গবর্ণমেন্টের নির্দেশানুসারে ১৮৮১ সালের আগ্রিল মাসে সংকৃত উপাধির যে পরীক্ষা হইল সেই পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ ছাত্রদের নামের ও ভক্তির তাহাদিগকে যে২ উপাধি ও পুরস্কার দেওয়া গেল তাহার নিম্নলিখিত।

৩৭১নামের ছাত্রদের নাম :	ছাত্রদিগকে গবর্ণমেন্টের দত্ত পুরস্কার।	অধ্যাপকদিগের নাম।	অধ্যাপকদিগকে গবর্ণমেন্টের দত্ত পুরস্কার।	অধ্যাপকের নাম।	প্রদত্ত উপাধি।	মন্তব্য।
কাব্য বা সাহিত্য শাস্ত্র।						
১। শ্রীপ্রভাবচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	১০০১	শ্রীযদুনাথ বিদ্যারত্ন...	২০০১	পূর্ব্বহলী ...	বিদ্যালয়কার ...	রাজা কৃষ্ণনাথ রাই বাহাদুরের দত্ত ছাত্র রুতি মাসে ৪১ টাকা।
২। শ্রীমন্মল্লান ভট্টাচার্য্য	.....	কলিকাতার সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক	.....	কলিকাতার সংস্কৃত বা-লেজ	বিদ্যাবিনোদ।	জগন্নাথান মুখোপা-ধ্যায়ের দত্ত পুর-স্কার ৫০১ টাকা।
৩। শ্রীকৃষ্ণনাথ চক্রবর্তী	২৫১	শ্রীচন্দ্রকান্ত তর্কালঙ্কার	৫০১	মহর শের-পুর পূর্ব্বহলী ...	বিদ্যারত্ন।	
৪। শ্রীপ্রমথনাথ ভট্টাচার্য্য	২৫১	শ্রীযদুনাথ বিদ্যারত্ন ...	.....	পূর্ব্বহলী ...	কবিরত্ন।	
৫। শ্রীরাম কল্ল চট্টোপা-ধ্যায়।	২৫১	কেহ নহে	.....	নাই	বিদ্যাক্ষরণ।	
৬। শ্রীঅক্ষয়কুমার ভট্টা-চার্য্য।	২৫১	শ্রীঅখোরনাথ তর্কনিধি	.....	বর্জমানের সং-স্কৃত কলেজ	কবিরত্ন।	
৭। শ্রীব্রজেন্দ্রনাথ ভট্টা-চার্য্য।	.....	শ্রীকৃষ্ণনাথনারায়ণকানন	২০০১*	পূর্ব্বহলী ...	বিদ্যাবাগীশ ...	ধনপৎ সিংহের দত্ত পুরস্কার ১০ টাকা।
৮। শ্রীযোগেন্দ্রনাথ চক্র-বর্তী।	.....	কলিকাতার সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক	.....	কলিকাতার সং-স্কৃত কলেজ	বিদ্যালয়কার।	
৯। শ্রীভাণ্ডারী চরণ ভট্টা-চার্য্য।	.....	শ্রীভারপ্রসন্ন বিদ্যারত্ন	৫০১	মুলাখোড়ের সংস্কৃত ক-লেজ	বিদ্যানিধি।	
১০। শ্রীযোগেন্দ্র মিশ্র	.....	শ্রীগোপীনাথ মিশ্র ...	৫০১	পুরার সংস্কৃত কলেজ	কাব্যবিশারদ।	
১১। শ্রীশিবচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	.....	শ্রীচন্দ্রকুমার তর্কবাগীশ	.....	কুমারখালী...	বিদ্যার্ণব।	রাজা শ্যামানন্দদেব দত্ত পুরস্কার ৫০১ টাকা ও মৌরী-শ্যামের দত্ত পুর-স্কার ৪০১ টাকা।
১২। শ্রীঅক্ষয়কুমার চক্র-বর্তী।	.....	শ্রীস্বীকান্ত বিদ্যাল-গর।	.....	কলিকাতার হিন্দু সংস্কৃত কলেজ	বিদ্যাবিনোদ।	
১৩। শ্রীদেবেন্দ্রনাথ ভ-ট্টাচার্য্য।	.....	শ্রীযদুনাথ বিদ্যারত্ন ...	.....	পূর্ব্বহলী ...	বিদ্যাক্ষরণ।	
১৪। শ্রীমতিসংল আচার্য্য	.....	ঐ	.....	ঐ	শ্রীমল্লিকার।	
১৫। শ্রীযোগেন্দ্রনাথ ভ-ট্টাচার্য্য।	.....	শ্রীদ্বিগম্বর তর্কনিদ্ধাত	.....	ভাটপড়া ...	বিদ্যাক্ষর।	
১৬। শ্রীক্ষণ্ডপ্রসাদ ভ-ট্টাচার্য্য।	.....	শ্রীভারপ্রসন্ন বিদ্যা-রত্ন	.....	মুলাখোড়ের সংস্কৃত ক-লেজ	কাব্যচকু।	
১৭। শ্রীকানাকুমার ভট্টাচার্য্য ...	.....	কেহ নহে	.....	নাই	কাব্যচকু।	
শ্রুতি বা ব্যবস্থা শাস্ত্র ( A নব্য )						
শ্রীমুকুন্দকেশোর গো-স্বামী।	১০০১	শ্রীমদগঙ্গেশ্বর সার্ক ভোম	১০০১	টাকার অভ-গত কটমল	শ্রুতিরত্ন।	রাজা লোকনাথ রাই বাহাদুরের দত্ত ছাত্র রুতি মাসে ৭ টাকা ও প্রসন্ন-কুমার ঠাকুরের দত্ত ছাত্র রুতি মাসে ৮ টাকা।



উপাধিস্বত্বের ছাত্রদের নাম।	ছাত্রবিগ- কে গবর্ণ- মেন্টের দত্ত পুরস্কার	অধ্যাপকভিগের নাম।	অধ্যাপ- কভিগকে গবর্ণমে- ণ্টের দত্ত পুরস্কার।	অধ্যাপকের নাম।	প্রদত্ত উপাধি।	মন্তব্য।
১। শ্রীজগন্নাথ তট্টাচার্য	৫০৭	শ্রী অষ্টকান্তচন্দ্র ন্যায়রত্ন...	৫০৭	ডাক্তার অষ্টকান্ত কসৈল	শ্রী তিহুষণ।	পার্বতীদেবীর দত্ত পুর- স্কার ৭০ টাকা।
৩। শ্রী রামচরণ চট্টোপা- ধ্যায়।	২৫৭	শ্রী কৃষ্ণনাথ ন্যায়কামিন...	.....	পূর্বস্থানী ...	শ্রী তিহুষণ।	
৪। শ্রী কমলাকান্ত তট্টা- চার্য।	.....	শ্রী জগন্নাথ সার্বভৌম...	.....	ডাক্তার অষ্টকান্ত কসৈল	শ্রী তিহুষণ।	হারভজার মহারাজ জের দত্ত পুরস্কার ২০ টাকা।
৫। শ্রী রামনাথ চক্রবর্তী...	.....	শ্রী শত্ৰুনাথ তর্কভূষণ ...	.....	মুক্তাগাছা ...	শ্রী তিহুষণ।	কাজলীচরণ হালদা, রের দত্ত পুরস্কার ১০৭ টাকা।
৬। শ্রী কালীকৃষ্ণ তট্টা- চার্য।	.....	শ্রী রজনীকান্ত বিদ্যারত্ন	৫০৭	মুলাবোড়ের সংস্কৃত কা- লেজ	শ্রী তিহুষণ।	
৭। শ্রী যশোব্রজ তট্টা- চার্য।	.....	শ্রী কৃষ্ণনাথ ন্যায়কামিন...	.....	পূর্বস্থানী	শ্রী তিহুষণ।	
৮। শ্রী গুরুদাস চক্রবর্তী ...	.....	শ্রী চন্দ্রকান্ত ডাক্তার...	.....	মহর শেরপুর	শ্রী তিহুষণ।	
৯। শ্রী অশ্বিনীচন্দ্র তট্টা- চার্য।	.....	শ্রী লালমোহন বিদ্যাবা- গীশ।	.....	নবদ্বীপ ...	শ্রী তিহুষণ।	
১০। শ্রী রামরত্ন তট্টাচার্য	.....	শ্রী জগন্নাথ সার্বভৌম...	.....	ডাক্তার অষ্টকান্ত কসৈল	শ্রী তিহুষণ।	
• দর্শন বা তর্কশাস্ত্র (B. ন্যায় শাস্ত্র)।						
১। শ্রী বৈষ্ণবনাথ তট্টা- চার্য।	৫০৭	শ্রী ভুবনমোহন বিদ্যা...	৫০৭	নবদ্বীপ ...	ন্যায়চক্র।	দেওয়ান কৃষ্ণকান্ত বাহাদুরের দত্ত ছাত্র- বৃত্তি মাসে ৮ টাকা। ও হরকুমার ঠাকুরের দত্ত ছাত্র- বৃত্তি মাসে ৮ টাকা। পার্বতী দেবীর দত্ত পুরস্কার ৫০ টাকা।
২। শ্রী নরেন্দ্রনাথ তট্টাচার্য	.....	শ্রী রামধন তর্ককামিন...	১০০৭	কৌতুকদি ..	ন্যায়বাগীশ।	ভোলানাথ দত্তের দত্ত পুরস্কার ৫০ টাকা ও জগন্নাথ দত্ত মুখোপাধ্যায়ের দত্ত পুরস্কার ৫০ টাকা ও ধনপতি সিংহের দত্ত পুরস্কার ১৫ টাকা।
৩। শ্রী কৃষ্ণদত্ত তট্টাচার্য ...	২৫৭	শ্রী রামধন তর্ককামিন...	.....	ঐ ...	ন্যায়ভূষণ।	নারায়ণ আচার্য্যের দত্ত পুরস্কার ৫০৭ টাকা।
D।—সাধারণ ও পাণ্ডুলিপি দর্শন।						
১। শ্রী হরিদাস তট্টাচার্য	.....	সংস্কৃত কালেন্দর এক টিং প্রিন্সিপল।	.....	কলিকাতার সাধারণ সংস্কৃতকালেন্দর		হারভজার মহারাজ জের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ১৫ টাকা ও রাজা হরি নাথ রায় বাহাদুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৬ টাকা ও যোড়াসাঁকোর হরিশঙ্কর দত্তের দত্ত পুরস্কার ৫০ টাকা।

এ ক্রফ্ট,

সাধারণের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের ডিরেক্টর।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, JUNE 28, 1881.

---

যঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৮ জুন।

---

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal,

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2717A.

**GENERAL.**—*The 11th June 1881.*—In supersession of the orders of the 3rd instant, Mr. F. J. G. Campbell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is transferred to the sudder station of the Rungpore district.

*The 13th June 1881.*—Mr. R. T. Sevestre, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. H. Holmwood, Assistant Magistrate and Collector, Sarun, is transferred temporarily to Patna, and is posted to the sudder station of that district.

*The 15th June 1881.*—Mr. F. H. McLaughlin, District and Sessions Judge of Backergunge, is allowed leave for two months and twenty-eight days, under Rule 2, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 19th proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. W. H. Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as District and Sessions Judge of Backergunge, during the absence, on leave, of Mr. F. H. McLaughlin, or until further orders.

Mr. F. W. R. Cowley, District and Sessions Judge of Purneah, is allowed leave for three months, under Rule 2, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from any date after the 28th instant on which he may avail himself of it.

Mr. J. Pratt, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is appointed to act as District and Sessions Judge of that district, during the absence, on leave, of Mr. F. W. R. Cowley, or until further orders.

*The 16th June 1881.*—Baboo Chundi Churn Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hazaribagh, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1880 and Act IX (B.C.) of 1880.

Mr. W. H. Verner, District and Sessions Judge of Bhagulpore, is allowed leave for three months, under Rule 2, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 30th proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. G. G. Dey, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is appointed to act as District and Sessions Judge of Bhagulpore, during the absence, on leave, of Mr. W. H. Verner, or until further orders.

*The 17th June 1881.*—Mr. A. E. Staley is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 28th ultimo.

Mr. D. Cameron, Assistant Magistrate and Collector, Bettiah, Chumparun, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the forenoon of the 6th ultimo.

Moulvi Mahomed Azhar, Sub-Deputy Collector, Atia, Mymensingh, having returned to duty on the forenoon of the 1st instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 7th February last, is cancelled.

Baboo Kali Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is allowed leave for two months and three days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

*The 18th June 1881.*—Mr. W. R. Bright, Assistant Magistrate and Collector, Patna, is allowed leave for one month under Section 51, Chapter V of the Civil Leave Code.

*The 21st June 1881.*—Mr. A. W. Paul, Assistant Commissioner, Darjeeling, is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade in that district. Mr. Paul will act in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors until further orders.

Captain A. E. Gordon, Officiating Deputy Commissioner, Cooch Behar, is appointed to be an Assistant Commissioner of the First Grade, *vice* Mr. A. W. Paul. Captain Gordon will, however, continue to officiate as Deputy Commissioner, Cooch Behar, until further orders.

[Government Gazette, 28th June 1881.]

বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

২৭১৭ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ১১ জুন ।—এই মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । জিপুরার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এফ, জে, জি, কাঞ্চেল সাহেব রঙ্গপুর জিলার সমর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৩ জুন ।—বর্ধমানের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত আর, টি, সিবে-  
ক্টর সাহেব যে তারিখে অশেষ প্রতিকর্ষের ভারাপন করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির  
বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

সারণের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ, হোমউড সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে  
পাটনার প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সমর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৫ জুন ।—বাকরগঞ্জের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জিহুত এফ, এচ, নাকলখলিম সাহেব  
আগামি মাসের ১৯ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্য-  
কারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ২ প্রকরণমতে দুই মাস আটাইশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত এফ, এচ, নাকলখলিম সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না  
হয়, ২৪ পরগনার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত ডবলিউ, এচ, পেজ সাহেব বাকরগঞ্জের  
ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

পুরণিয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জিহুত এফ, ডবলিউ, আর, কোলী সাহেব এই মাসের ২৮ তারিখের  
পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ২ প্রকরণমতে  
তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত এফ, ডবলিউ, আর, কোলী সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না  
হয়, পুরণিয়ার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত জে, প্রাট সাহেব ঐ জিলার ডিষ্ট্রিক্ট ও  
সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৬ জুন ।—হাফারীবাগের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু চণ্ডীচরণ  
বসু ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন ও ১৮৮০ সালের ঐঙ্গীয় ৯ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

ভাগলপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জিহুত ডবলিউ, এচ, বর্গর সাহেব আগামি মাসের ৩০ তারিখ  
অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২  
ধারার ২ প্রকরণমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত ডবলিউ, এচ, বর্গর সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়,  
গুপ্তের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত জি, জি, ডে সাহেব, ভাগলপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন  
জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ জুন ।—জিহুত এ, ই, ফালী সাহেব গত মাসের ২৮ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা  
না হয়, প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

চাম্পারনের অন্তর্গত বেতিয়ার আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ডি, কামিন্দ সাহেব, গত  
মাসের ৬ তারিখের অপরাহ্ন অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও  
ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত আটয়ার সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মোলবী মহম্মদ আজহার এই মাসের  
১ তারিখের পূর্বাঙ্কে কয়ে প্রভাগমন করাতে গত ফেব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি  
পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

ভাগলপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু কালীনাথ বসু সিবিল কার্যকারকদের  
ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস তিন দিনের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৮ জুন ।—পাটনার আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ডবলিউ, আর, ব্রাইট  
সাহেব, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৫১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২০ জুন ।—দাঙ্গিলিঙ্গের আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনার জিহুত এ, ডবলিউ, পাল সাহেব  
উক্ত জিলার দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন । জিহুত পাল  
সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম  
করিলেন ।

জিহুত এ, ডবলিউ, পাল সাহেবের পদবির্ভে কুচ বিহারের একটি ডেপুটী কমিশ্যনার কাশান  
জিহুত এ, চ, গর্ডন সাহেব, প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনার পদে নিযুক্ত হইলেন । কাশান  
জিহুত গর্ডন সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কুচবিহারের ডেপুটী কমিশ্যনারের কর্ম করিতে থাকিবেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৮ জুন ।]

Mr. S. S. Jones, Assistant Commissioner in charge of the Deoghur division of the Sonthal Pergunnahs district, is appointed to be an Assistant Magistrate and Collector. Mr. Jones will act in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors until further orders.

Mr. C. A. S. Bedford, Assistant Commissioner, on furlough, is appointed to be an Assistant Commissioner of the Second Grade, *vice* Captain A. E. Gordon.

Mr. W. N. Campbell, Officiating Assistant Commissioner, Second Grade, is appointed to be an Assistant Commissioner of the Third Grade, *vice* Mr. C. A. S. Bedford. Mr. Campbell will, however, continue to officiate as an Assistant Commissioner of the Second Grade until further orders.

Baboo Syama Kumud Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 18th instant, the unexpired portion of the leave granted to him, under the orders of the 3rd *idem*, is cancelled.

Mr. L. C. Abbott, Officiating Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes in that district.

Mr. R. L. Mangla, v.o., Member of the Board of Revenue, has been granted an extension of furlough for one week, by Her Majesty's Secretary of State for India.

**POLICE.**—*The 13th June 1881.*—Mr. E. M. Showers, District Superintendent of Police, Nuddea, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 10th ultimo, *vice* Mr. W. B. Maxwell, on furlough.

*The 15th June 1881.*—Mr. H. W. J. Bamber, District Superintendent of Police, is posted to the district of Rajshahye.

*The 21st June 1881.*—Mr. G. H. French, District Superintendent of Police, Tipperah, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st June 1881.

Baboo Mohendro Nath Hazra, Assistant Superintendent of Police, is appointed to act as District Superintendent of Police, Tipperah, during the absence, on leave, of Mr. G. H. French, or until further orders, with effect from the date on which he received charge.

Baboo Jadub Chunder Deb, Officiating Assistant Superintendent of Police, is posted to Serajgunge, in the district of Pubna.

**ECCLESIASTICAL.**—*The 16th June 1881.*—Mr. J. A. Decruz, Baptist Missionary, Chittagong, is authorised, under Clause 5, Section 5 of Act XV of 1872, to grant certificates of marriage between persons who are Native Christians.

**EDUCATION.**—*The 21st June 1881.*—Mr. R. Parry, Professor, Presidency College, Calcutta, has been granted an extension of leave for three months, on sick certificate, by Her Majesty's Secretary of State for India.

**OPIUM.**—*The 28th May 1881.*—Mr. J. Christian, temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Second Grade, on deputation, is appointed to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Second Grade, with effect from the 16th October 1880, *vice* Mr. W. B. Pead, resigned.

Mr. A. Christian, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed temporarily to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Second Grade, with effect from the 7th September 1880, *vice* Mr. J. Christian.

Mr. G. M. Gregory, Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, on deputation, is appointed temporarily to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Second Grade, with effect from the 16th October 1880, *vice* Mr. J. Christian, on deputation.

Mr. J. C. Shaw, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed temporarily to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Second Grade, with effect from the 16th October 1880, *vice* Mr. G. M. Gregory, on deputation.

[*Government Gazette, 28th June 1881.*]

সাঁওতাল পরগনা জিলার অন্তর্গত বেংগড় মহকুনা কার্যের অধীক্ষক ডায়রী প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জি. এ. এস. জোন্স সাহেব, আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। জি. এ. এস. জোন্স সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জি. এ. এস. জোন্স সাহেব ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

কাপ্তান জি. এ. এস. বেডফোর্ড সাহেবের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. এস. বেডফোর্ড সাহেবের পদে নিযুক্ত হইলেন।

যশোবন্তের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. এস. জোন্স সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জি. এ. এস. জোন্স সাহেব ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

কাপ্তান জি. এ. এস. বেডফোর্ড সাহেবের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. এস. বেডফোর্ড সাহেবের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৩ জুন।—জি. এ. এস. জোন্স সাহেব নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ জুন।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. এ. এস. জোন্স সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জি. এ. এস. জোন্স সাহেব ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জুন।—ত্রিপুরার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. এ. এস. জোন্স সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জি. এ. এস. জোন্স সাহেব ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. এস. জোন্স সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জি. এ. এস. জোন্স সাহেব ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. এ. এস. জোন্স সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জি. এ. এস. জোন্স সাহেব ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ধর্ম কার্য সম্পর্কিত।—১৮৮১ সাল ১৬ জুন।—চট্টগ্রামের বাণ্টিক মিশনারী জি. এ. এস. জোন্স সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জি. এ. এস. জোন্স সাহেব ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ জুন।—ভারতবর্ষের পক্ষে জি. এ. এস. জোন্স সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জি. এ. এস. জোন্স সাহেব ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফগান বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৮ মে।—জি. এ. এস. জোন্স সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জি. এ. এস. জোন্স সাহেব ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. এস. জোন্স সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জি. এ. এস. জোন্স সাহেব ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্যে প্রেরিত জি. এ. এস. জোন্স সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জি. এ. এস. জোন্স সাহেব ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্যে প্রেরিত জি. এ. এস. জোন্স সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জি. এ. এস. জোন্স সাহেব ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

গেবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৮ জুন।]



Mr. A. Ross, temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar Agency, is appointed to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, with effect from the 16th October 1880, *vice* Mr. J. Christian, promoted.

Mr. J. Augier is appointed temporarily to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, in the Benares Agency, *vice* Mr. A. Ross, with effect from the date on which he joins his appointment.

Mr. C. S. Delmerick, Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is appointed temporarily to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, with effect from the 16th October 1880, until Mr. Augier joins his appointment.

*The 17th June 1881.*—Mr. L. L. Parrott, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, acted as Sub-Deputy Opium Agent of Allahabad, from the forenoon of the 1st to the forenoon of the 11th April 1881.

CUSTOMS.—*The 20th June 1881.*—Mr. W. Warden, Collector of Customs, Chittagong, reported his return to India, from furlough, on the 9th March 1881.

MARINE.—*The 15th June 1881.*—Mr. S. Reid, Officiating River Surveyor, is confirmed in that appointment, *vice* Mr. F. Laycock, retired.

Mr. F. W. Webster, Officiating Assistant River Surveyor, is confirmed in that appointment, *vice* Mr. S. Reid.

MEDICAL.—*The 18th June 1881.*—Assistant Surgeon Kristo Charan Bose is appointed to have charge of the Patna City Dispensary, *vice* Assistant Surgeon Ram Chander Gupta.

*The 20th June 1881.*—Assistant Surgeon Chunder Mohun Ghose, Teacher of Anatomy, Campbell Medical School, Scaldah, having availed himself of the leave granted to him under the orders of the 9th ultimo, from the 16th idem to the 7th instant, both days inclusive, the unexpired portion of the leave is cancelled.

MUNICIPAL.—*The 16th June 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Cuttack Municipality, of Mr. L. E. Desgratinet, District Engineer, Road Cess Department, to be their Vice-Chairman.

*The 17th June 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the South Dum-Dum Municipality, of Baboo Nilmoni Mittra to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The following gentlemen are reappointed to be Commissioners of the Moughyr Municipality :—

Baboo Akhil Churn Mullick.      |      Baboo Bolaki Lall.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Furreedpore Municipality :—

Baboo Krishto Chunder Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector.

J. R. K. Williams, Esq., District Engineer.

*The 18th June 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Nuddea Municipality, of Baboo Dino Nath Bhattacharjee to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Ram Gopal Sanyal of his appointment as a Commissioner of the Kishnaghur Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Municipal Commissioners of Mohehpore, in the district of Nuddea, of Munshi Afsaruddin Khan Chowdhury to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

*The 21st June 1881.*—Mr. T. T. Allen, c.s., is appointed to be a Commissioner of the Town of Calcutta, *vice* Mr. A. A. Apcar, resigned.

ROAD CESS.—*The 15th June 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Rungpore :—

Baboo Jankee Bulubh Sen, Zemindar, *vice* Rai Romonee Mohun Roy Chowdhuri Bahadoor.

Baboo Gooroo Prosonno Lahiri, Zemindar, *vice* Baboo Gobind Lal Roy.

Moonshee Sayed Abdool Hyat, Zemindar, *vice* Baboo Hurish Chundar Roy.

[Government Gazette, 28th June 1881.]



শ্রীযুত জে. ক্রিষ্টান সাহেবের পদব্রজি হওয়াতে বিহার এজেন্সীর আফিসের কিংকালীন আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এরস সাহেব, ১৮৮০ সালের ১৬ অক্টোবর অবধি আফিসের তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এ. এস. সাহেবের পরিবর্তে শ্রীযুত জে. আশুর সাহেব কর্তৃক গ্রহণের তারিখ অবধি কিংকালীন নিমিত্তে বগারস এজেন্সীর আফিসের তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বগারস এজেন্সীর আফিসের একটি আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত সি. এস. ডেলমেরিক সাহেব ১৮৮০ সালের ১৬ অক্টোবর ক্রয় শ্রীযুত আশুর সাহেবের কর্তৃক গ্রহণ করা পর্যন্ত কিংকালীন নিমিত্তে আফিসের তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ জুন।—আফিসের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এল. এল. পার্গট সাহেব ১৮৮১ সালের অপ্রিল মাসের ১ তারিখের পূর্বাহ্ন অবধি ১১ তারিখের পূর্বাহ্ন পর্যন্ত আলাহাবাদের আফিসের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্তৃক করিয়াছেন।

কস্টম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ জুন।—চট্টগ্রামের কস্টমের কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ. ওয়ের্ডেন সাহেব নিয়মিত ছুটি হইতে ১৮৮১ সালের ৯ মার্চ তারিখের প্রোগ্রাম করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

সদস্য সম্পর্কিত।—১৮৮১ সাল ১৫ জুন।—শ্রীযুত এফ. লেকক সাহেব কর্তৃক হইতে অবসর গ্রহণ করাতে একটি রিবর সরবেরর শ্রীযুত এল. রিড সাহেব সেই পদে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এল. রিড সাহেবের পরিবর্তে একটি আসিস্ট্যান্ট রিবর সরবেরর শ্রীযুত এফ. ডবলিউ ওয়ের্ডেন সাহেব সেই পদে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ জুন।—আসিস্ট্যান্ট সার্জন শ্রীযুত রামচন্দ্র গুপ্তের পরিবর্তে আসিস্ট্যান্ট সার্জন শ্রীযুত কৃষ্ণচরণ বসু পাটনা শহরের স্বাস্থ্যবিভাগের অধ্যক্ষতা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ জুন।—শ্রীযুত লক্ষ্মীনাথ কাম্বল মেডিক্যাল স্কুলের ব্যবচ্ছেদ বিভাগের শিক্ষক আসিস্ট্যান্ট সার্জন শ্রীযুত চন্দ্রমোহন ঘোষ গত মাসের ২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহা গত মাসের ১৬ তারিখ অবধি এই মাসের ৭ পর্যন্ত গ্রহণ করাতে উক্ত ছুটির অবশিষ্ট অংশ রহিত করা গেল।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৬ জুন।—কটক মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পথকর কার্য বিভাগের ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত এল. ই. ডেস্‌আটিনলেট সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ জুন।—কটক মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের শ্রীযুত বাবু নীলমণি মিত্রকে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু অখিলচরণ মল্লিক। | শ্রীযুত বলাকীলাল বাবু।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ফরাদপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দত্ত।

ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত জে. আর. কে. উলিয়াম সাহেব।

১৮৮১ সাল ১৮ জুন।—নদীয়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের শ্রীযুত বাবু দীননাথ ভট্টাচার্যকে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

শ্রীযুত বাবু রাম গোপাল সাম্রায় কৃষ্ণনগর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পথকর কার্য বিভাগের পদে পাতা পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত মহেশপুরের মুন্সিপাল কমিশ্যনরের শ্রীযুত মুনশী আকসকদীন বঁ। চৌধুরীকে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জুন।—শ্রীযুত এ. এ. আপকার সাহেব কর্তৃক ডাগ করাতে শ্রীযুত টি. টি. আলেন সাহেব, সি. এস. কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ব্রহ্মপুর জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত রায় রঘুনীমোহন রায় চৌধুরী বাহাদুরের পরিবর্তে জমিদার শ্রীযুত বাবু জানকী বল্লভ সেন।

শ্রীযুত বাবু গোবিন্দলাল রায়ের পরিবর্তে জমিদার শ্রীযুত বাবু গুরুপ্রসন্ন লাহিড়ী।

শ্রীযুত বাবু হরিশচন্দ্র রায়ের পরিবর্তে জমিদার শ্রীযুত মুনশী সৈয়দ আবদুল হাফিজ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১।১৮ জুন।]

Baboo Sreeputty Bhattacharjee, Zemindar's Agent, *vice* Baboo Roma Nath Neogee.  
 „ Ishan Chunder Goopta, Zemindar's Agent, *vice* Baboo Bhoirubdhan Doogur.  
 „ Peary Mohun Bose, Zemindar's Agent, *vice* Baboo Mohesh Chunder Sircar.  
 „ Gooroo Dass Dass, Mooktear, *vice* Baboo Kristo Doyal Roy.

*The 17th June 1881.*—Mr. C. M. W. Brett, Assistant Magistrate, is appointed to be Vice Chairman of the District Road Cess Committee, Mozufferpore.

Mr. R. S. Greenshields, Assistant Magistrate, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee, Rungpore, *vice* Mr. A. E. Staley, transferred.

Mr. A. Whyte, Manager of Messrs. Burn & Co., is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee at Rancegunge, *vice* Mr. N. Kenny, resigned.

*The 21st June 1881*—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Balasore :—

Baboo Koylash Chander Rai Mohashoy.  
 „ Jodu Nath Rai Chowdry.  
 „ Kissoree Natin Paharaj Mowhatta.  
 Bhinyau Golam Mustafa Khan.

ERRATUM.—*The 21st June 1881.*—In the notification of the 29th April last, appointing certain gentlemen to be members of the Branch Road Cess Committee of Tumlook in the district of Midnapore, for “ Baboo Ram Chand Mookerjee ” read “ Baboo Prem Chand Mookerjee ”

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 108.—*The 8th June 1881.*—Mr. S. J. Douglas, c.s., Assistant Commissioner, Lakhimpur, having passed in Assamese by the Higher Standard within the prescribed period, has been presented with the authorized donation of Rs. 500.

No. 109.—*The 9th June 1881.*—Mr. R. B. McCabe, c.s., Assistant Commissioner, Golaghat, is allowed privilege leave of absence for three months, under Section 42, Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 25th June 1881.

No. 113.—*The 10th June 1881.*—Mr. J. D. Anderson, c.s., Assistant Commissioner, is temporarily transferred from the sub-division of Habiganj to the head-quarters station of Sylhet.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTICE.

*The 16th June 1881.*—Notice is hereby given, under paragraph 2, Section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Ghattal Municipality, in the district of Midnapore, the charitable dispensary situated within the municipality, the said dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTICE.

*The 21st June 1881.*—Under Section 4, Act I (B.C.) of 1880 (the Calcutta Tramways Act), it is hereby notified that the Commissioners of the Town of Calcutta have approved, and the Lieutenant-Governor has sanctioned, the proposal of the Calcutta Tramways Company, to run, in connection with the Chowringhee line of tramways and in lieu of the connecting line along Bentinck Street, a fresh line along Dalhousie-square, East, and thence along the said square south till it connects tramway No. 5 at or near the junction of Old Court House-street and Dalhousie-square.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

জিহুত বাবু রমানাথ নিরোগীর পরিবর্তে জমীনারের কর্মচারী জিহুত বাবু উপতি ভট্টাচার্য্য।  
জিহুত বাবু তৈরবধন চুগড়ের পরিবর্তে জমীনারের কর্মচারী জিহুত বাবু ঈশানচন্দ্র গুপ্ত।  
জিহুত বাবু মহেন্দ্রচন্দ্র সরকারের পরিবর্তে জমীনারের কর্মচারী জিহুত বাবু পিরাতী  
মোহন নন্দ।

জিহুত বাবু কৃষ্ণকমল রায়ের পরিবর্তে মোস্তার জিহুত বাবু শুকদাস দাস।

১৮৮১ সাল ১৭ জুন।—আসিফাউল মাজিষ্ট্রেট জিহুত সি, এস, ডবলিউ, ব্রেট সাহেব মজলপুর  
জিলার পঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত এ, ই, ফোনী সাহেব হানাতুরে প্রেরিত হওয়াতে আসিফাউল মাজিষ্ট্রেট জিহুত  
আর, এস, প্রিন্সিপালডস সাহেব রূপপুর জিলার পঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত  
হইলেন।

জিহুত এস, কেমি সাহেব কর্ম ভাগ করাতে মেনস' বর্ন কোম্পানির কার্যাবধিক জিহুত এ, ওয়াইট  
সাহেব রাণীগঞ্জ শাখাপঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বালেশ্বর জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে  
নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত বাবু টেকসানচন্দ্র রাণ মহাশয়।

„ বাবু বহুনাথ রায় চৌধুরী।

„ বাবু কিশোরীনারায়ণ পত্রাঙ্গ মোহাটী।

„ ডিম্বান গোলাম মুস্তফা খাঁ।

অশুভশোধন।—১৮৮১ সাল ২১ জুন।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত শুমসুকের শাখাপঞ্চকর  
কমিটির মেম্বরের পদে কএক মহাশয়ের নিরোগ বিবরণ গত আগ্রিল মাসের ২৯ তারিখের বিজ্ঞাপনে  
“জিহুত বাবু রামচাঁদ মুখোপাধ্যায়” এই নামের পরিবর্তে “জিহুত বাবু প্রমোদচাঁদ মুখোপাধ্যায়” পাঠ  
করিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃ করা গেল।

১০৮ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৮ জুন।—লক্ষ্মীপুরের আসিফাউল মাজিষ্ট্রেট জিহুত এস, জে, ডগলাস  
সাহেব, সি, এস, মির্জাকালৈর মধ্যে উচ্চতর কতিবতে আসামীভাষার পরীক্ষাতীর্ণ হওয়াতে নির-  
ণিত ৫০০৭ টাকা পুরস্কার পাইলেন।

১০৯ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৯ জুন।—গোলাঘাটের আসিফাউল মাজিষ্ট্রেট কমিশ্যনর জিহুত আর, বি, মেকের  
সাহেব, সি, এস, সিবিলা কার্যকারকদের ছুটির বৈধির ৭ অধ্যায়ের ৪২ ধারাবতে ১৮৮১ সালের ২৫ জুন  
অবধি তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

১১০ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১০ জুন।—আসিফাউল মাজিষ্ট্রেট কমিশ্যনর জিহুত জে, ডি, অগুরসন সাহেব, সি,  
এস, কিরংকালৈর নিমিত্তে হবিগঞ্জ মহকুমাহইতে সিনটের সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

হরেন এ, কফেস।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৬ জুন।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে, মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত  
ঘাটাল মুনিসিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য ওষুধালয় আছে তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্মালয়ের বা ধর্ম-  
সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জিহুত লেন্ডেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫  
আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণতে উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কামনা  
করিয়াছেন।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ জুন।—কলিকাতার ট্রায়গরে কোম্পানি চৌরঙ্গীর ট্রায়গরে লাইন বোটিক ট্রীট  
দ্বিমা সংযোগ না করিয়া লালদীঘীর পূর্ব দ্বার দ্বিমা নুতন লাইন করিয়া এই দীঘীর দক্ষিণদিক দ্বিমা  
ওলড কোর্ট হৌস ট্রীটের ও লালদীঘীর পশ্চিম দিকে সংযোগ স্থানে বা তদ্বিকটে ৫ নং ট্রায়গরের সঙ্গে  
সংযুক্ত না হওয়া পর্যন্ত ট্রায়গরে চালানিবার যে প্রস্তাব করেন, কলিকাতার ট্রায়গরে বিবরণ ১৮৮০ সা-  
লের বঙ্গীয় ১ আইনের ৪ ধারাবতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে কলিকাতা নগরের কমি-  
শ্যনররা সেই প্রস্তাব গ্রহণ করিতে জিহুত লেন্ডেনেন্ট গবর্ণর সাহেব অনুমোদন করিলেন।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৮ জুন।]

## NOTIFICATION.

*The 16th June 1881.*—Baboo Hem Chunder Ghose is appointed under Sections 4 and 5, Act VI (B.C.) of 1880, to be a Drainage Commissioner, in the place of Baboo Gobindo Lal Seal, resigned, for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with a scheme approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Amptah Drainage Scheme.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 16th June 1881.*—Baboo Satya Doyal Banerjee is appointed under Sections 4 and 5, Act VI (B.C.) of 1880, to be a Drainage Commissioner, in the place of Baboo Gobindo Lal Seal, resigned, for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with a scheme approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Rajapore Drainage Scheme.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 17th June 1881.*—It is hereby notified, under Section 19 of the Indian Forest Act (Act VIII of 1878), that the following tract of land in the Darjeeling district, which it was proposed in the Notification of the 28th July 1878 to constitute Reserved Forest under the name of the Teesta Chel Range, shall, from the 1st July 1881, be a Reserved Forest under the said Act:—

District.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Boundaries.
Darjeeling.	Dumsong	Teesta Chel Range.	<p><i>North and North-West.</i>—From the junction of the Teesta and Pursum Jhoras, eastwards to the Pursum Jhora to a demarcated line, thence that line to the junction of the Thuffing Jhora and Lesoo Nuddee, thence a demarcated line passing to the south and over Nobgoan, Jankiong and Yellbong and down to the Ramthee Nuddee to a point about half a mile north of the Ram Taloo; thence across the Ramthee Nuddee, thence a demarcated line crossing the Bheer spur to the north and down to the Jeetchu, thence across the Jeetchu and up the spur to the Poomongaong ridge to a point about three-quarters of a mile south of the Poomongaong Trigonometrical station, thence a demarcated line along the top of the Poomongaong ridge to Mangzins Busti, thence demarcated lines running first east, then north-west to Longshol, and thence a demarcated line along the top of the ridge to Nimboo.</p> <p><i>North-East and East.</i>—From Nimboo a demarcated line along the top of the Nimboo Nunja and Pagoo ridge to the Chel near its junction with the Runjung Jhora, thence the west bank of the Chel to that junction.</p> <p><i>South.</i>—From the junction of the Chel and Runjung Jhora westward, a succession of demarcated lines, at the foot of the Hills and forming the proposed boundary between the Darjeeling and Julpigoree districts to the Teesta.</p> <p><i>West.</i>—Thence the Teesta river to its junction with the Pursum Jhora.</p>

The block on the ridge between the Lesoo and Choronthee rivers, reserved as a sanitarium building site, is excluded from the tract defined by the aforesaid boundaries.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 27184.

*The 15th June 1881.*—Captain J. F. Rivett-Carnac, Officiating Cantonment Magistrate, Dum-Dum, is appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control.

[Government Gazette, 28th June 1881.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৬ জুন ।—ক্রীড় বাবু গোবিন্দলাল শীল কর্ম ভাগ করাতে হাবড়া জিলার আর জলপ্রণালী নামে খ্যাত ক্রীড় লেন্ডেনেন্ট গবর্নর সাহেব কর্তৃক অনুমোদিত কম্পিত জলপ্রণালী সম্পর্কে ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান কনবৎ করণ কার্যপক্ষে ক্রীড় বাবু বেহতম্ম ঘোষ উক্ত আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে ড্রেনেজ কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

এ, মাকেন্সি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৬ জুন ।—ক্রীড় বাবু গোবিন্দলাল শীল কর্ম ভাগ করাতে হাবড়া জিলার রাজপুর জলপ্রণালী নামে খ্যাত ক্রীড় লেন্ডেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদিত কম্পিত জলপ্রণালী সম্পর্কে ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান কনবৎ করণ কার্যপক্ষে ক্রীড় বাবু সত্যানন্দ বন্দ্যোপাধ্যায় উক্ত আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে ড্রেনেজ কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

এ, মাকেন্সি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৭ জুন ।—ভারতবর্ষের বঙ্গবিভাগ ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ১৯ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মার্জিনিজ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত যে জুমি খণ্ড ১৮৭৮ সালের ২৮ জুলাইর বিজ্ঞাপনে ভিত্তি চেল রেঞ্জ নামে রক্ষিত বন হইবার প্রস্তাব করা গিয়াছিল, তাহা ১৮৮১ সালের ১ জুলাই অবধি উক্ত আইনমত রক্ষিত বন হইবে ।

জিলা ।	পরিমাণ বা অন্য উপবিভাগ ।	বনের নাম ।	সীমা ।
--------	--------------------------	------------	--------

মার্জিনিজ ...	জুমসঙ্গ ...	ভিত্তি চেল রেঞ্জ	উত্তর ও উত্তর পশ্চিম-সীমা ।—ভিত্তি ও পরসম যোয়ার সংযোগ স্থান হইতে চিহ্নিত রেখাপর্ষ্যন্ত পূর্বমুখে পরসম যোয়া, তথা হইতে থলি যোয়ার ও লেনু নদীর
---------------	-------------	------------------	---

সংযোগস্থান পর্য্যন্ত এই রেখা, তথা হইতে নবগাঁও জামুন্দিয়া ও ইয়েলবোজের উপর দিয়া রামতালুক উত্তর প্রান্ত আরম্ভ হইয়া রামতালুক নদীর বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত দক্ষিণ মুখগামি চিহ্নিত রেখা, তথা হইতে রামতালুক নদীর পার হইয়া, তথা হইতে উত্তর মুখে ভীর পর্য্যন্ত দক্ষিণ পার হইয়া জিহু পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা, তথা হইতে জিহু পার হইয়া পুনরাজোজ ট্রিগনমেট্রিকাল স্টেশনের দক্ষিণ প্রান্ত ৫০ মাইল দূরে পুনরাজোজ পর্য্যন্ত প্রান্তের বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত এই পর্য্যন্ত দক্ষিণ দিয়া উঠিয়া যায় তথা হইতে পুনরাজোজ পর্য্যন্ত প্রান্তের উপর দিয়া মজলিজ বসতী পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা, তথা হইতে চিহ্নিত রেখা প্রথম পূর্ব ও পরে উত্তর পশ্চিমমুখে সংসোল পর্য্যন্ত যায়, তথা হইতে চিহ্নিত রেখা পর্য্যন্ত প্রান্তের উপরের সঙ্গে নিম্ন পর্য্যন্ত যায় ।

উত্তর-পূর্ব ও পূর্ব সীমা ।—নিম্ন হইতে নিম্ন মজা ও পাও পর্য্যন্ত প্রান্তের উপরের সঙ্গে রামতালুক যোয়ার সহিত চেলের সংযোগ স্থানে চেল পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা; পরে এই সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত চেলের পশ্চিম তট ।

দক্ষিণ সীমা ।—চেল ও রজজঙ্গ যোয়ার সংযোগ স্থান হইতে পশ্চিমমুখে ভিত্তিপার্য্যন্ত পর্য্যন্তের গাড়ায় ২ মার্জিনিজ ও জলপাইগুড়ি জিলার মধ্যগত প্রস্তাবিত সীমাকারি ক্রমিক কতগুলি চিহ্নিত রেখা ।

পশ্চিম সীমা ।—তথা হইতে পরসম যোয়ার সহিত ভিত্তি নদীর সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত ভিত্তি নদী ।

লেনু ও চোরালু নদীর মধ্যগত পর্য্যন্ত প্রান্তের উপর যে স্থান স্থায়ীকার অট্টালিকাধরূপে রক্ষিত হইল তাহা উপরোক্ত সীমা ক্রমে নির্দিষ্ট স্থানের মধ্যে ধরা গেল না ।

এ, মাকেন্সি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

২৭১৮ A. নং ।

১৮৮১ সাল ১৫ জুন ।—মহানন্দা সেলানীয়েদের একটং মার্জিনিজ কাগজ ক্রীড় জে, এক, রিবেট কাগজ সাহেব ক্রীড় লেন্ডেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আসমানী দেশে ১৮৬১ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শাস্তি রক্ষার্থ জরিফের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

[ বঙ্গদেশে গেজেট । ১৮৮১। ২৮ জুন । ]

*The 16th June 1881.*—Dr. Gordon Price, Civil Surgeon, is appointed to be an Honorary Magistrate of the Chuprah Regular Bench, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bongong Bench, in the district of Nuddea, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Umesh Chunder Dutt, Government Pensioner.

„ Joggeswar Roy, Pleader.

Baboo Bhola Nath Das, temporary Sub-Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 17th June 1881.*—Baboo Gour Chunder Roy, Moonsif of Sundeeep, in the district of Noakholly, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Kader Nath Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the power to try cases under Act I of 1878 (the Opium Act).

Kumar Girindra Narain Deb, Assistant Magistrate and Collector, Moorsshedabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 21st June 1881.*—Baboo Poorno Chunder Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 23rd May 1881.*—Baboo Saroda Prosad Chatterjee, Moonsif of Doohrajpore in the district of Beerbhoom, is allowed ten days' leave of absence under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 16th June 1881, or from such date as he may avail himself of it.

*The 14th June 1881.*—Baboo Ashootosh Addy, First Sudder Moonsif of Rungpore, is allowed leave of absence for three months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 6th May 1881.

*The 21st June 1881.*—The leave for two months under Rule 1, Section 43 of the Civil Leave Code, granted to Baboo Shyam Chand Dhur, Third Moonsif of Burdwan, on the 11th March 1881, is commuted to leave on full pay under the note to Rule 1, Section 72 of the Code.

Baboo Kalidhan Chatterjee, Moonsif of Munshigunge, in the district of Dacca, is allowed leave for one month, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him on the 31st January last.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 15th June 1881.*—In exercise of the powers conferred on him by section 29 of the Bengal Civil Courts Act, VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests the Moonsifs named below with the powers of a Judge of a Court of Small Causes within the local limits of their

[*Governor's Gazette 28th June 1881.*]



১৮৮১ সাল ১৬ জুন।—সিভিল চিফিৎসক ডাক্তর জীযুত গর্ডন প্রাইন সাহেব, ছাপরার রেগুলার বেঞ্চ অর্বেতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত বনগাঁও বেঞ্চ অর্বেতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

গবর্ণমেন্টের পেনশ্যান ভোগী জীযুত বাবু উমেশচন্দ্র দত্ত।

উত্তীল জীযুত বাবু বজেন্দ্র রায়।

ময়মনসিংহের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু ভোলানাথ দাস, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ জুন।—নওরাখালির অন্তর্গত সন্দ্বীপের মুনসেফ জীযুত বাবু গৌরচন্দ্র রায় তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

বালেশ্বরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু কেদারনাথ বিশ্বাস আফিম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ১ আইনমত মোকদ্দমার বিচার করিবার কমতা পাইলেন।

মুরশিদাবাদের আসিস্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত কুমার গিরীন্দ্রনারায়ণ দেব, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জুন।—দিনাজপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র গুপ্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটি।—১৮৮১ সাল ২৩ মে।—বীরভূম জিলার অন্তর্গত জুবরাজপুরের মুনসেফ জীযুত বাবু শারদাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১৬ জুন অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে দশ দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ জুন।—রাজপুরের প্রথম সদর মুনসেফ জীযুত বাবু আশুতোষ আচ্য সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে ১৮৮১ সালের ৬ মে অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জুন।—বর্ধমানের তৃতীয় মুনসেফ জীযুত বাবু শ্যামচাঁদ বর ১৮৮১ সালের মে মাসের ১১ তারিখে সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৪৩ ধারার ১ প্রকরণমতে যে দুইমাসের ছুটি পান তাহা উক্ত বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণের মন্তব্যমতে পুরা বেতনের ছুটি বলিয়া গণ্য করা গেল।

ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জের মুনসেফ জীযুত বাবু কালীধন চট্টোপাধ্যায় গত আশুয়ারি মাসের ৩১ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধিতে পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ, ককেল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জুন।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি নিম্নলিখিত মুনসেফদিগকে অবশ্য মুনসেফী বিচারবিধিভেদে ছান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের [গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৮ জুন।]



respective Moonsifecs for the trial of suits cognizable by such a Court up to the amount of Rs. 50:—

Name of Moonsif.	Moonsifec.	District.
Babu Grish Chunder Roy	.. Kalligunge	.. Dacca.
„ Nilmadhab Roy	.. Manickgunge	.. Do.
„ Monmotho Nath Chatterjee	.. Bagirhat	.. Jessore.
„ Gopee Mohun Mookerjee	.. Gyebandah	.. Rungpore.
„ Nil Mony Nag	.. Attiah	.. Mymensingh.
„ Gobind Chunder Bose	.. Netrokona	.. Ditto.
„ Surut Koomar Ghosal	.. Goalundo	.. Furreedpore.
„ Rusik Chunder Roy	.. Moolfutgunge	.. Ditto.
„ Poorno Chunder Roy	.. North Putteah	.. Chittagong.
„ Bhuggobutty Churn Mitter	.. Mozufferpore	.. Tirhoot.
„ Judooputti Banerjee	.. Commillah	.. Tipperah.
„ Rash Behary Bose	.. Mooradnuggur	.. Ditto.
„ Ram Chunder Dhur	.. Brahmunberiah	.. Ditto.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 15th June 1881.*—In exercise of the powers conferred on him by section 29 of the Bengal Civil Courts Act, VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests Babu Jadunath Ghose, Moonsif of Dacca, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the amount of Rs. 50. The limits within which these powers shall be exercised are the limits of the Moonsif's jurisdiction excluding such portion as is within the jurisdiction of the Court of Small Causes at the Sudder Station.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

##### ESTABLISHMENT.

*The 14th June 1881.*

No. 139.—*Notifications.*—The services of Mr. R. B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, are temporarily placed at the disposal of the Corporation of Calcutta, with effect from the 27th instant or later date, with a view to his being appointed to act as Engineer to the Corporation, during the absence, on privilege leave, of Mr. J. Kimber.

No. 140.—Mr. J. P. Scotland, Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, is appointed to be Executive Engineer of the Buxar Division, during the absence, on deputation, of Mr. R. B. Buckley, or until further orders.

*The 20th June 1881.*

No. 141.—*Notifications.*—With reference to Notification No. 102 of the 30th May 1881, Baboo Russick Lall Roy, Assistant Engineer, First Grade, joined the Central Bengal Railway on the afternoon of the 13th instant.

[*Government Gazette, 28th June 1881.*]

বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা প্রদান করিলেন ।

মুনসেফের নাম ।	মুনসেফী ।	জিলা ।
শ্রীযুত বাবু গিরীশচন্দ্র রায়	... কালীগঞ্জ	... ঢাকা ।
„ বাবু মীলমাধব রায়	... বাণিক গঞ্জ	... ঐ
„ বাবু যক্ষ্মনাথ চট্টোপাধ্যায়	... বাগিরহাট	... বশোহর ।
„ বাবু গোপীমোহন মুখোপাধ্যায়	... গাইবান্ধা	... রঙ্গপুর ।
„ বাবু মীলমদি নাগ	... আটিয়া	... ময়মন সিংহ ।
„ বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসু	... নেত্রকোণা	... ঐ
„ বাবু শরৎকুমার ঘোষাল	... গোয়ালন্দ	... ফরীদপুর ।
„ বাবু রসিকচন্দ্র রায়	... মুলকংগঞ্জ	... ঐ
„ বাবু পূর্ণচন্দ্র রায়	... উত্তর পটীয়া	... চট্টগ্রাম ।
„ বাবু ভগবতীচরণ মিত্র	... মজকরপুর	... ত্রিহুত ।
„ বাবু যক্ষপতি বন্দ্যোপাধ্যায়	... কমিল্লা	... ত্রিপুরা ।
„ বাবু রামবিহারী বসু	... মুরাদনগর	... ঐ
„ বাবু রামচন্দ্র ধর	... ব্রাহ্মণবাড়িয়া	... ঐ

হরেন এ, কক্কেল ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৫ জুন ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, ঢাকার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু যদুনাথ ঘোষকে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা দিলেন । সদর মোকামের ছোট আদালতের বিচারাধিপত্যের মধ্যে মুনসেফের বিচারাধিপত্যের যে অংশ আছে তদ্বির মুনসেফের বিচারাধিপত্যের সীমার মধ্যে ঐ ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিবেন ।

হরেন এ, কক্কেল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৮১ সাল ১৪ জুন ।

১৩৯ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—শ্রীযুত জে, কিম্বর সাহেবের অনুগ্রহের জুগী প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত আর, বি, বকুলে সাহেব কলিকাতার সমবায়িত সমাজের ইঞ্জিনিয়ারের কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হওনাদিপ্রায়ে এই মাসের ২৭ তারিখ বা তৎপরের কোন তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে উক্ত সমবায়িত সমাজের আত্মাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

১৪০ নম্বর ।—রাজকার্য্যোপলক্ষে শ্রীযুত আর, বি, বকুলে সাহেবের অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয় চতুর্থ শ্রেণীর কিয়ৎকালীন এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত জে, পি, স্টেলাস সাহেব, বঙ্গার খণ্ডের এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২০ জুন ।

১৪১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—১৮৮১ সালের ৩০ মের ১০২ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসি-স্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত বাবু রসিকলাল রায় এই মাসের ১৩ তারিখের অপরাহ্নে বঙ্গদেশের মধ্যস্থলে রেলওয়েতে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৮ জুন ।]

*No. 142.*—With reference to Notification No. 129 of the 13th instant, Mr. W. H. Parker, Superintending Engineer, Class II, assumed charge of the Central Bengal Railway on the forenoon of the 10th idem.

*No. 143.*—Mr. C. H. Crondace, Executive Engineer, Second Grade, was employed on the Central Bengal Railway on special duty from the 18th May to 14th June 1881, both days inclusive.

*No. 144.*—Mr. A. W. Rendell, Locomotive Superintendent, Northern Bengal State Railway, is appointed as Locomotive Superintendent of the North-Eastern System of State Railways.

*No. 145.*—Mr. A. Joyce, Assistant Engineer, First Grade, Arrah Division, passed the Departmental Standard Examination as prescribed in Public Works Code, Chapter II, section 1, paragraph 21, on the 14th instant.

*No. 146.*—Baboo Prosonno Coomar Duneary, Assistant Engineer, Second Grade, Hazaribagh Division, availed himself of the privilege leave granted him in the orders marginally noted, on the 4th instant.

No. 126, dated 10th June 1881.

*No. 147.*—*Posting.*—Mr. F. B. Claudet, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Julpigoree Division.

*No. 149.*—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for railway purposes in the mouzahs of Bahadoorkhally, Lahini, and Hurrisankerpore, pergunnahs Mohamedshye, and Berahimpore, zillah Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose, three plots of land, measuring, more or less, 37 beegahs 13 cottahs and 11 chittacks of standard measurement, bounded as noted below, are required within the aforesaid mouzahs of Bahadoorkhally, Lahini, and Hurrisankerpore.

*Plot No. 1.*—In mouzah Bahadoorkhally, 8 beegahs 4 cottahs and 8 chittacks of land, bounded on the north by the land belonging to the Eastern Bengal Railway Company; on the south by a portion of the northern boundary of mouzah Lahini; on the east by the land occupied by Woozeer Shaik, Kenny's Road, and by Woozeer Shaik, Ramjoy Ghose, Khudee Shaik, and Opathoollah Mallah; on the west by the land occupied by Nuddy Sardar, Kenny's Road, and by Woozeer Shaik, Ramjoy Ghose, Khudee Shaik, and Opathoollah Mallah.

*Plot No. 2.*—In mouzah Lahini, 27 beegahs 8 cottahs and 13 chittacks of land, bounded on the north by a portion of the southern boundary of mouzah Bahadoorkhally; on the south by the land belonging to the Eastern Bengal Railway Company; on the east by the land occupied by Kollemoodee Ghoramy, Toripollah Shaik, Messabthy Shaik, Kollimoodee Kajee, Kaloo Mistry, Banoo Shaik, Allamdy Shaik, Rajai Shaik, Bajoo Shaik, Felloo Paramanic, Shajannessa Bibi, Bokoo Paramanic, Dari Paramanic, Modhoo Biswash, Felloo Paramanic, Bakoo Paramanic, Akool Fokir, Idoo Paramanic, Bajoo Shaik, Jooran Mundul, Dari Paramanic, Boktar Mundul, Barroo Shaik, Modhoo Biswash, Baboorally Paramanic, Nobin Mistry, Bhoobun Mohun Roy, Ananda Raj, Arjan Khan, Farroo Shaik, Muttyoollah Shaik, Bossaid Sardar, Khudee Khan, Ananda Peada, Zomir Bappary, Khudee Khan, Nokaree Koloo, Zomir Bappary, Nassir Mundal, and by the River Kallygunga; on the west by the land occupied by Kollemoodee Ghoramy, Toripoollah Shaik, Messabthy Shaik, Kollemoodee Kajee, Kaloo Mistry, Banoo Shaik, Allamdy Shaik, Rajai Shaik, Bajoo Shaik, Nokoo Paramanic, Felloo Paramanic, Shajannessa Bibi, Bajoo Shaik, Boktar Mundul, Dari Paramanic, Modhoo Biswash, Felloo Paramanic, Bokoo Paramanic, Akool Fokir, Idoo Paramanic, Bajoo Shaik, Jooran Mundul, Shohagi Bibi, Baboorally Paramanic, and by a portion of the eastern boundary of Hurrisankerpore, and by the land occupied by Bokoo Paramanic, Khudee Khan, Jooran Mundul, Bossir Mundul, Zomir Bappary, and Hurry Mohun Roy.

[Government Gazette, 28th June 1881.]

১৪২ নম্বর।—এই মাসের ১৩ তারিখের ১২৯ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডবলিউ, এচ, পার্কর সাহেব, এই মাসের ১০ তারিখের পূর্বাঙ্কে বঙ্গদেশের মধ্যস্থলের রেলওয়েতে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৪৩ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত সি. এচ, ক্রোওল সাহেব ১৮৮১ সালের ৮ মে অবধি ১৪ জুন পর্যন্ত বঙ্গদেশের মধ্যস্থলের রেলওয়ের বিশেষ কার্যে নিযুক্ত ছিলেন।

১৪৪ নম্বর।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের স্টেট রেলওয়ের লোকোমোটিব সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এ. ডবলিউ, রেওল সাহেব উত্তর পূর্বদিকের স্টেট রেলওয়ের সমূহের লোকোমোটিব সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৪৫ নম্বর।—আরা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এ. জরীস সাহেব, এই মাসের ১৪ তারিখে পবলিক ওর্কস বিধি পুস্তকের ২ অধ্যায়ের ১ ধারার ২১ নম্বর নিম্নোক্ত কার্যবিভাগ সম্পর্কিত কতিপয় পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইলেন।

১৪৬ নম্বর।—হাজারীবাগ খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বাবু প্রসন্নকুমার দলিয়ারী পদবিধিত আজ্ঞামতে যে অফিসের ছুটি পাল তাহ ১৮৮১ সালের ১০ জুনের ১২৬ নং। এই মাসের ৪ তারিখে গ্রহণ করিলেন।

১৪৭ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এফ, বি, ক্রোওল সাহেব জলপাইগুড়ি খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

১৪৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নদীয়া জিলার অন্তর্গত মহম্মদশাহী ও বেরাহিমপুর পরগনার বাহাদুরখালী ও লাহিনি ও হরিশঙ্করপুর মৌজার রেলওয়ের কার্যের নিমিত্তে রাজকীর অর্থবয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া অবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত সেন্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকটে এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বাহাদুরখালী ও লাহিনি ও হরিশঙ্করপুর মৌজার কতিপয় ম্যুনাফিক ৩৭১৩৪১/১১ ছটাক পরিমিত ভিন্ন খণ্ড ভূমির প্রস্তোজন। উক্ত ভূমির সীমা এই ২,—

১ নং খণ্ড।—বাহাদুর খালী মৌজার ৮/৪১। ছটাক ভূমি, ইহার উত্তর সীমা ইন্টারন বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির ভূমি, দক্ষিণ সীমা লাহিনি মৌজার উত্তর সীমার কিরদংশ, পূর্বসীমা উজীর সেখের দখলী ভূমি ও বেরির পথ, এবং উজীর সেখ ও রামজর ঘোষ ও খুদি সেখ ও পাতুল্লা মজার দখলী ভূমি, পশ্চিম সীমা নদী সর্দারের ভূমি ও কেদ্রির পথ, এবং উজীর সেখ ও রামজর ঘোষ ও খুদি সেখ ও পাতুল্লা মজার ভূমি।

২ নং খণ্ড —লাহিনি মৌজার ২৭১৩৮/ ছটাক ভূমি, ইহার উত্তর সীমা বাহাদুর খালী মৌজার দক্ষিণ সীমার কিরদংশ, দক্ষিণ সীমা ইন্টারন বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির ভূমি, পূর্ব সীমা কোল্লিমুদ্দি ঘরানি, ও তরিপোলা সেখ ও মেসাবদী সেখ ও কোল্লিমুদ্দি কাজী ও কালুবিজ্রি ও বাবু সেখ ও আলমদী সেখ ও রাজাই সেখ ও বাজু সেখ ও কেল্লু পরামাণিক ও শাজমহেছা বিবি ও বহু পরামাণিক ও দরি পরামাণিক ও মধুবিখাস ও ফেলু পরামাণিক ও বহু পরামাণিক ও আবুল ফকীর ও ইহু পরামাণিক ও বাজু সেখ ও জুফান মওল ও দরি পরামাণিক ও বজার মওল ও বাক সেখ, ও মধুবিখাস ও বাবুরালী পরামাণিক ও নবীন মিজ্রি ও ভুবনমোহন রায় ও আনন্দ রাজ ও আর্চন খাঁ ও ফারু সেখ ও মতিউল্লা সেখ ও বসির সর্দার ও খুদি খাঁ ও আলম পোরানা ও জমির বেপারী খুদি খাঁ ও মকড়ি কলু ও জমির বেপারী ও মাসির মওলের দখলী জমি ও কালীগঙ্গা নদী, পশ্চিম সীমা কোল্লিমুদ্দি ঘরানি ও তরিপোলা সেখ ও মেসাবদী সেখ, ও কোল্লিমুদ্দি কাজী ও কালুবিজ্রি ও বাবু সেখ ও আলমদী সেখ, ও রাটন সেখ ও বাজু সেখ ও বহু পরামাণিক ও কেল্লু পরামাণিক ও শাজমহেছা বিবি ও বাজু সেখ ও বজার মওল ও দরি পরামাণিক ও মধু বিখাস ও কেল্লু পরামাণিক ও বহু পরামাণিক ও আবুল ফকীর ও ইহু পরামাণিক ও বাজু সেখ ও জুফান মওল ও মোহগি বিবি ও বাবুরালী পরামাণিকের দখলীজমি, ও হরিশঙ্করপুরের পূর্ব সীমার কিরদংশ এবং বাবু পরামাণিক ও খুদি খাঁ ও জুফান মওল ও বসির মওল ও জমির বেপারী ও হরিশঙ্করপুরের দখলী জমি।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১ ২৮ জুন।]

*Plot No. 3.*—In mouzah Hurrisankerpore, 2 beegahs and 6 chittacks of land, bounded on the north, south, and east by portions of the northern, southern, and eastern boundary of mouzah Hurrisankerpore; on the west by the land occupied by Krissa Moyee Dasi, Baroo Shaik, Dinoo Mistry, Baboorally Paramanic, and Somir Shaik.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*The 21st June 1881.*

*No. 150.—Leave.*—Privilege leave for three months is granted to Mr. T. H. Wickes, Superintending Engineer, Class III, temporary rank, attached to the Central Circle, under Section 73 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st July next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

*No. 152.—Leave.*—Mr. A. R. Macdonald, Assistant Engineer, Second Grade, Northern Bengal State Railway, is granted three months' leave to study the native languages, under Public Works Code, Chapter II, Section ii, paragraph 27, with effect from the 6th July 1881, or such date as he may avail himself of it.

#### CIVIL BUILDINGS.

*The 21st June 1881.*

*No. 153.—Declarations.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a moonsif's cutcherry, in the village of Anwarah, pergunnah Banskhal, zillah Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beegahs 9 cottahs 7 chittacks of standard measurement, bounded on the north by the tank of Akhil Chandra De; on the south by the Government road; on the east by the paddy field belonging to Ram Kinkar, Keshal Kristo Shurma, and Nitya Nundo Tehsildar; and on the west by the tank of Nil Komol Tehsildar and paddy field of Akhil Chandra De, is required within the aforesaid village of Anwarah.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No. 154.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a branch canal from Third Section, High Level Canal, to Bhadruck, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land one mile and 4,720 feet in length, and of an average breadth of 160 feet, measuring, more or less, 55 acres 3 roods 21 poles of standard measurement, which commencing from the village of Randia and passing through mouzahs Baghoorai, Gailpur, Koolmooli, Naripore, terminates at mouzah Bunkoo, pergunnah Randiaorgarra in the district of Balasore, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No. 155.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a flood embankment from Salandi Bund to branch canal, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 2,450 feet in length and of an average breadth of 81 feet, measuring, more or less, 4 acres 2 roods 12 poles of standard measurement, in the villages of Randia and Baghoorai, pergunnah Randiaorgarra in the district of Balasore, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, Major, M.S.C.,  
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept.

৩৬২ নম্বর।—হরিপকরপুর মৌজার ২১ কাঠা ভূমি, হার উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব সীমা হরিপকর-  
পুর মৌজার উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব সীমার কিয়দংশ, পশ্চিম সীমা কুলমুলী দাসী ও বরু সেন ও কৌম  
মিস্ত্রি ও বাঘুরানী পরাধীনিক ও সমির সেনের দখলী ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

১৮৮১ সাল ২১ জুন ।

১৫০ নম্বর।—সদর চক্রে নিম্নুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জীবুত  
টি, এচ, উইলস সাহেব আগামি জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটিগ্রহণ  
করেন তদনুযায়ী সিবিএল কার্যকারকদের ছুটি। বিধির ৭৩ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

১৫২ নম্বর।—ছুটি।—বঙ্গদেশের উত্তরদিকের স্টেট রেলওয়ের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট  
ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এ, আর, মাকডোমাল্ড সাহেব এদেশীয় ভাষাতাস কাগজে ১৮৮১ সালের ৬ জুলাই  
অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটিগ্রহণ করেন তদনুযায়ী পাবলিক ওর্কস বিধি পুস্তকের ২ অধ্যায়ের  
২ ধারায় ২৭ দফামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

সিবিএল অট্টালিকা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২১ জুন ।

১৫৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ১ উগ্রাম জমির অন্তর্গত বাঁশখালী  
পরগনার আনওয়ারা গ্রামে মুনসেফের কাছারীর জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি  
লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই  
সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত আনওয়ারা গ্রামে কতিমতে স্থানান্তরিত ২।৪।০  
হটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা অখিলচন্দ্র দেব পুকারিনী, দক্ষিণ  
সীমা গবর্ণমেন্টের পথ, পূর্ব সীমা রামকিঙ্কর ও কেবলকৃষ্ণ লক্ষ্মী ও মিতামন্দ তহশীলদারের ধামোর  
ক্ষেত এবং পশ্চিম সীমা নীলকমল তহশীলদারের পুকারিনী ও অখিলবন্দ্র দেব ধানোত্রক্ষেত ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

১৫৪ নম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হাই লেবল খালের তৃতীয় ভাগ অবধি ভ্রম  
পর্যন্ত লাখা খালের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত  
লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত  
কার্যের নিমিত্তে বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত রান্দিয়াওরগড়া পরগনার রান্দিয়া ও বাঘুরাই ও টেলপুর  
ও কুলমুলি ও নারিপুর ও বহুগ্রামে ১ মাইল ৪৭২০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ১৬০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কতিমতে  
স্থানান্তরিত ৫৫ একর ৩ কড ২১ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমি উক্ত রান্দিয়া গ্রামে  
আবুত হইয়া বাঘুরাই ও টেলপুর ও কুলমুলি ও নারিপুর মৌজা দিয়া বহু মৌজায় শেষ হয় ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

১৫৫ নম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সালন্দি বাঁধ হইতে লাখা খাল পর্যন্ত বনার  
বাঁধের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট  
গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে  
বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত রান্দিয়াওরগড়া পরগনার রান্দিয়া ও বাঘুরাই গ্রামে ২৪৫০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে  
৮১ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কতিমতে স্থানান্তরিত ৪ একর ২ কড ১২ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৮ জুন ।]



List of Candidates who have passed the Examination for Sanskrit Titles held in April 1881, in accordance with the Resolution of Government, dated the 30th June 1878, together with the Titles and Rewards conferred on them.

Names of Candidates in order of merit.	Government rewards to pupils.	Names of Teachers.	Government rewards to teachers.	Place of instruction.	Titles conferred.	REMARKS.
KADYA OR LITERATURE.						
	Rs.		Rs.			
1. Pratap Chandra Bhattacharyya	100	Jadu Nath Vidyaratna ...	200	Purvasthali ...	Vidyalanekar ...	Raja Kristo Nath Rai Bahadur Scholarship of Rs. 4 a month. Jaga Mohun Mukherji prize of Rs. 50.
2. Nanda Lal Bhattacharyya ...	.....	Professor, Sanskrit College, Calcutta.	.....	Sanskrit College, Calcutta	Vidyavinod ...	
3. Krishna Nath Chakravarti ...	85	Chandra Kanta Tarkalankar	50	Town Sherpore.	Vidyaratna.	
4. Pramatha Nath Bhattacharyya	25	Jadu Nath Vidyaratna ...	.....	Purvasthali ...	Kaviratna.	
5. Rahnkampi Chatteropadhyaya ...	25	None ...	.....	None	Vidyabhushan.	
6. Akshya Kumar Bhattacharyya...	25	Aghar Nath Totwamshi ...	.....	Sanskrit College, Burdwan.	Kaviratna.	
7. Brajendra Nath Bhattacharyya	.....	Krishna Nath Nyayapanchanan	200	Purvasthali ...	Vidyavagisa ...	Dhaupat Sing prize of Rs. 15.
8. Jogendra Nath Chakravarti ...	.....	Professor, Sanskrit College, Calcutta.	.....	Sanskrit College, Calcutta.	Vidyalanekar.	
9. Tarini Charan Bhattacharyya ...	.....	Taraprasanna Vidyaratna ...	50	Sanskrit College, Mulajor.	Vidyavidhi.	Raja Shamaunda De prize of Rs. 30, and Gourishyam prize of Rs. 45.
10. Jogendra Mitra ...	.....	Gopi Nath Mitra ...	50	Sanskrit College, Pooree.	Kavyavivara ...	
11. Siv Chandra Bhattacharyya ...	.....	Chandra Kumar Tarkavagisa	.....	Kumarkhali ...	Vidyamanava.	
12. Akshya Kumar Chakravarti ...	.....	Jivananda Vidyasagar ...	.....	Free Sanskrit College, Calcutta.	Vidyavinod.	
13. Devandra Nath Bhattacharyya	.....	Jadu Nath Vidyaratna ...	.....	Purvasthali ...	Vidyabhushan.	
14. Mati Lal Acharyya ...	.....	Ditto ...	.....	Ditto	Vidyalanekar.	
15. Jogendra Nath Bhattacharyya ..	.....	Dharmar Tarkavagisa ...	.....	Bhatpara	Vidyachanchu.	Raja Shamaunda De prize of Rs. 30, and Gourishyam prize of Rs. 45.
16. Dakshinaprasad Bhattacharyya	.....	Taraprasanna Vidyaratna ...	.....	Sanskrit College, Mulajor.	Kavyachanchu.	
Kali Kumar Bhattacharyya ...	.....	None ...	.....	None	Kavyachana.	
SMRITI OR LAW (A MODERN.)						
1. Mukunda Kisor Goswami ...	100	Jagach Chandra Sarvabhoum	100	Fursail, Dacca	Smritirasa ...	Raja Loknath Rai Bahadur Scholarship of Rs. 7 a month and Prasanna Kumar Tagore Scholarship of Rs. 8 a month. Parbati Devi prize of Rs. 50.
2. Jagach Chandra Bhattacharyya	50	Advaita Chandra Nyayaratna	50	Ditto ...	Smritibhushan.	
3. Ram Charan Chatteropadhyaya ...	25	Krishna Nath Nyayapanchanan.	.....	Purvasthali ...	Smritiratna.	
4. Kamala Kanta Bhattacharyya...	.....	Jagach Chandra Sarvabhoum	.....	Fursail, Dacca	Smritisiromoni...	Maharaja Durbhanga prize of Rs. 20. Kangali Charan Haladar prize of Rs. 10.
5. Ram Nath Chakravarti ...	.....	Sambhu Nath Tarkabhushan	.....	Muktasucha.	Smritikantha ...	
6. Kali Kumar Bhattacharyya ...	.....	Rufani Kanta Vidyaratna ...	30	Sanskrit College, Mulajor.	Smritibhushan.	
7. Mahendra Chandra Bhattacharyya.	.....	Krishna Nath Nyayapanchanan.	.....	Purvasthali	Smritisiromoni.	Dewan Kristo Kanta Bahadur Scholarship of Rs. 8 a month, Hara Kumar Tagore Gold Keyur, and Parbati Devi prize of Rs. 50. Bhole Nath Datta prize of Rs. 50, Jaga Mohun Mukherji prize of Rs. 50, and Dhanupat Sing prize of Rs. 15. Narayan Acharyya Chowdhuri prize of Rs. 50.
8. Guradas Chakravarti ...	.....	Chandra Kanta Tarkalankar...	.....	Town Sherpore.	Smritikantha.	
9. Akhil Chandra Bhattacharyya...	.....	Lal Mohun Vidyabagisa	.....	Navadwipa ...	Smritibhushan.	
10. Ramtara Bhattacharyya ..	.....	Jagach Chandra Sarvabhoum	.....	Fursail, Dacca	Smritichuramani.	
DURGHANA OR PHILOSOPHY (B.—NYAYA PHILOSOPHY.)						
1. Balkantha Nath Bhattacharyya	50	Bhuban Mohun Vidyaratna ...	50	Navadwip ...	Nyayachanchu ..	Dewan Kristo Kanta Bahadur Scholarship of Rs. 8 a month, Hara Kumar Tagore Gold Keyur, and Parbati Devi prize of Rs. 50. Bhole Nath Datta prize of Rs. 50, Jaga Mohun Mukherji prize of Rs. 50, and Dhanupat Sing prize of Rs. 15. Narayan Acharyya Chowdhuri prize of Rs. 50.
2. Nakuleswar Bhattacharyya ..	.....	Ramdhona Tarkapanchanan	100	Karakdi ..	Nyayavagisa ...	
3. Krishnachand Bhattacharyya ..	25	Ramdhona Tarkapanchanan	.....	Ditto ...	Nayayabhushan	
D.—SANKHYA AND PATANJAL PHILOSOPHY.						
1. Haridas Bhattacharyya	.....	Officiating Principal, Sanskrit College.	.....	Sanskrit College, Calcutta.	Smukhya Satri	Maharaja Durbhanga Scholarship of Rs. 15 a month, Raja Hari Nath Roy Bahadur Scholarship of Rs. 5 a month, and Jorambe Hari Sadhan Samu silver medal.

A. CROFT,

Director of Public Instruction.



শিক্ষাবিবয়ক—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৮ সালের জুন মাসের ৩০ তারিখের পত্রবিশেষের নিরূপণানুসারে ১৮৮১ সালের আগ্রহি মাসে সংকৃত উপাধির যে পরীক্ষা হয় সেই পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ ছাত্রদের নামের ও তত্তির তাঁহাদিগকে যে উপাধি ও পুরস্কার দেওয়া গেল তাহার নিম্নলিখিত।

উপাধিস্বত্বের ছাত্রদের নাম।	ছাত্রদিগকে গবর্ণমে- ন্টের দত্ত পুরস্কার।	অধ্যাপকদিগের নাম।	অধ্যাপক দিগকে গ- বর্ণমেন্টের দত্ত পুর- স্কার।	অধ্যাপকের নাম।	প্রদত্ত উপাধি।	মন্তব্য।
	টাকা।	কার্য বা সাহিত্য শাস্ত্র।				
১। শ্রীপ্রভাবচন্দ্র তট্টাচার্য	১০০১	শ্রীমহনাথ বিদ্যারত্ন ...	২০০১	পূর্বস্বামী ...	বিদ্যালয়কার ...	রাজা কৃষ্ণনাথ রাই বাহাদুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৪১ টাকা।
২। শ্রীমন্মথলাল তট্টাচার্য	.....	কলিকাতার সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক	.....	কলিকাতার সংস্কৃত কা- লেজ	বিদ্যাবিনোদ ...	অগস্ত্যহাস মুখোপা- ধ্যায়ের দত্ত পুর- স্কার ৫০১ টাকা।
৩। শ্রীমহনাথ চক্রবর্তী ...	২৫১	শ্রীচন্দ্রকান্ত তর্কালঙ্কার	৫০১	শহর, শের পুর	বিদ্যারত্ন।	
৪। শ্রীপ্রমথনাথ তট্টাচার্য	২৫১	শ্রীমহনাথ বিদ্যারত্ন ...	.....	পূর্বস্বামী ...	কবিরত্ন।	
৫। শ্রীহরিশঙ্কর চট্টোপা- ধ্যায়	২৫১	কেহ নহে	.....	নাই	বিদ্যাকৃষ্ণণ।	
৬। শ্রীঅক্ষয়কুমার তট্টা- চার্য	২৫১	শ্রীঅম্বোদনাথ ভট্টাচার্য	.....	বর্তমানের সং- স্কৃত কলেজ	কবিরত্ন।	
৭। শ্রীব্রজেননাথ তট্টা- চার্য	.....	শ্রীকৃষ্ণনাথনারায়ণকানন	২০০১	পূর্বস্বামী ...	বিদ্যাবাগীশ ...	ধনপৎ সিংহের দত্ত পুরস্কার ১০১ টাকা
৮। শ্রীযোগেন্দ্রনাথ চক্র- বর্তী	.....	কলিকাতার সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক	.....	কলিকাতার সং- স্কৃত কলেজ	বিদ্যালয়কার।	
৯। শ্রীতানি চরণ তট্টা- চার্য	.....	শ্রীভাট্টাশ্রম বিদ্যারত্ন	৫০১	মুলায়োড়ের সংস্কৃত কা- লেজ	বিদ্যাবিনোদ।	
১০। শ্রীযোগেন্দ্র মিত্র ...	.....	শ্রীগোপীনাথ মিত্র ...	৫০১	পুরীর সংস্কৃত কলেজ	কাব্যবিখারদ।	
১১। শ্রীশিবচন্দ্র তট্টাচার্য	.....	শ্রীচন্দ্রকুমার তর্কবাগীশ	.....	কুমারখানী...	বিদ্যাবাগীশ।	রাজা পদ্মসিংহের দত্ত পুরস্কার ৩০১ টাকা ও গোবিন্দ- শ্যামের দত্ত পুর- স্কার ৪০১ টাকা।
১২। শ্রীঅক্ষয়কুমার চক্র- বর্তী	.....	শ্রীজীবনানন্দ বিদ্যা-সা- গর	.....	কলিকাতার কি.ন.স্কৃত কলেজ	বিদ্যাবিনোদ।	
১৩। শ্রীদেবেন্দ্রনাথ ত ট্টাচার্য	.....	শ্রীমহনাথ বিদ্যারত্ন ...	.....	পূর্বস্বামী ...	বিদ্যাকৃষ্ণণ।	
১৪। শ্রীমতিলাল তট্টাচার্য	.....	ঐ	.....	ঐ	বিদ্যালয়কার।	
১৫। শ্রীযোগেন্দ্রনাথ ত ট্টাচার্য	.....	শ্রীদিশম্বর তর্কসিদ্ধান্ত	.....	তট্টাচার্য ...	বিদ্যাকৃষ্ণণ।	
১৬। শ্রীদিশম্বরনাথ ত ট্টাচার্য	.....	শ্রীভাট্টাশ্রম বিদ্যা- রত্ন	.....	মুলায়োড়ের সংস্কৃত ক- লেজ	কাব্যচক্র।	
শ্রীতানিকুমার তট্টাচার্য ...	.....	কেহ নহে	.....	নাই	কাব্যচক্র।	
অতি বাধ্যবস্থা শাস্ত্র ( A দ্বারা )						
শ্রীকৃষ্ণকিশোর গো- স্বামী	১০০১	শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র সার্ব ভৌম	১০০১	টাকার অস্ত- গত কলৈল	কৃষ্ণভট্ট ...	রাজা লোকনাথ রাই বাহাদুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৭ টাকা ও প্রমথ- কুমার ঠাকুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৮১ টাকা।

কোনাম্বারে ছাত্রদের নাম।	ছাত্রদিগকে গবর্ণ-মেন্টের দত্ত পুরস্কার	অধ্যাপকদিগের নাম।	অধ্যাপকদিগকে গবর্ণ-মেন্টের দত্ত পুরস্কার।	অধ্যাপনের স্থান।	প্রদত্ত উপাধি।	মন্তব্য।
২। শ্রীজগন্নাথ ভট্টাচার্য	৫০৭	শ্রী অম্বৈতচ্ছ ন্যায়রত্ন...	৫০৭	ঢাকার অন্তর্গত ফকৈল	শ্রীতিভূষণ	পার্বতীদেবীর দত্ত পুরস্কার ১০৭ টাকা।
৩। শ্রীরামচরণ চট্টোপাধ্যায়	২৫৭	শ্রীকৃষ্ণনাথ ন্যায়কামন...	.....	পূর্বস্থলী ...	শ্রীতিরত্ন।	
৪। শ্রীরমলাকান্ত ভট্টাচার্য	.....	শ্রীজগন্নাথ সার্কভৌম...	.....	ঢাকার অন্তর্গত ফকৈল	শ্রীতিশিরোমণি	হারভজার মহারা-জার দত্ত পুরস্কার ২০৭ টাকা।
৫। শ্রীরামনাথ চক্রবর্তী...	.....	শ্রীশঙ্করনাথ তর্কভূষণ ...	.....	মুক্তাগাছা ...	শ্রীতিকণ্ঠ।	কান্দালীচরণ হালদা-
৬। শ্রীকালীকুমার ভট্টাচার্য	.....	শ্রীরজনীকান্ত বিদ্যারত্ন	৫০৭	মুলাবোড়ের সংস্কৃত কলেজ	শ্রীতিভূষণ।	বের দত্ত পুরস্কার ১০৭ টাকা।
৭। শ্রীমহেন্দ্রচন্দ্র ভট্টাচার্য	.....	শ্রীকৃষ্ণনাথ ন্যায়কামন	.....	পূর্বস্থলী	শ্রীতিশিরোমণি।	
৮। শ্রীগুরুদাস চক্রবর্তী ...	.....	শ্রীচন্দ্রকান্ত তর্কালঙ্কার...	.....	সহর শোণপুর	শ্রীতিকণ্ঠ।	
৯। শ্রীঅখিলচন্দ্র ভট্টাচার্য	.....	শ্রীলালমোহন বিদ্যাবাগীশ	.....	নবদ্বীপ ...	শ্রীতিভূষণ।	
১০। শ্রীরামরত্ন ভট্টাচার্য	.....	শ্রীজগন্নাথ সার্কভৌম...	.....	ঢাকার অন্তর্গত ফকৈল	শ্রীতিভূষণ।	
দর্শন বা তর্কশাস্ত্র (B. ন্যায় শাস্ত্র)।						
১। শ্রীবৈকুণ্ঠনাথ ভট্টাচার্য	৫০৭	শ্রীভূষণমোহন বিদ্যা-রত্ন	৫০৭	নবদ্বীপ ...	ন্যায়চক্ৰ	দেওয়ান কৃষ্ণকান্ত বাহাদুরের দত্তছাত্র-রুতি মাসে ৮৭ টাকা ও হরকুমার ঠাকুরের সর্গ কেহুর ও পার্বতী দেবীর দত্ত পুরস্কার ৫০৭ টাকা।
২। শ্রীনরেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য	.....	শ্রীরাধধন তর্কপকামন...	১০০৭	কৌড়কদি ...	ন্যায়বাগীশ	জোলানাথ দেত্তের দত্ত পুরস্কার ৫০৭ টাকা ও জগদ্বো-হন ব্রহ্মোপাধ্যা-য়ের দত্ত পুরস্কার ৫০৭ টাকা ও ধনপৎ-সিংহের দত্তপুরস্কার ১৫৭ টাকা।
৩। শ্রীকৃষ্ণনাথ ভট্টাচার্য ...	২৫৭	শ্রীরাধধন তর্কপকামন...	.....	ঐ ...	ন্যায়ভূষণ	নারায়ণ আচার্য্য চৌ-ধুরীর দত্ত পুরস্কার ৫০৭ টাকা।
D।—সাহিত্য ও পাতঞ্জল দর্শন।						
১। শ্রীহরিনাথ ভট্টাচার্য	.....	সংস্কৃত কালেন্দর এক-টিং প্রিন্সিপল	.....	কলিকাতার সাহিত্যশাস্ত্রী সংস্কৃতকলেজ		হারভজার মহারা-জার দত্ত ছাত্র রুতি মাসে ১৫৭ টাকা ও রাজা হরি নাথ রায় বাহাদুরের দত্ত ছাত্র রুতি মাসে ৬৭ টাকা ও বোড়সাকোর হরিনাথন সমাজের দত্ত রূপার পদক।

এ, ক্রফট,

সাধারণের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের ডেপুটি সেক্রেটারি।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, JULY 5, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।

---

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2774A.

**GENERAL.**—*The 17th June 1881.*—Mr. T. D. Beighton, Officiating District and Sessions Judge, Rungpore, is allowed leave for three months, under Rule 2, Section 72, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Mr. F. J. G. Campbell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is appointed to act as District and Sessions Judge of that district, during the absence, on leave, of Mr. T. D. Beighton, or until further orders.

*The 18th June 1881.*—Baboo Protap Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave for six months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 9th June 1880.

Baboo Chunder Narain Goopta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Deoghur Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Juggut Doorlub Bysack, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Magoorah, Jessore, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, and is posted to the Deoghur division in that district, during the absence, on leave, of Baboo Chunder Narain Goopta, or until further orders.

Moulvi Syed Obedoolah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khoolna, Jessore, is transferred to the sudder station of the Backergunge district.

Baboo Taryny Kumar Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad, is transferred to the district of Jessore, and is appointed to have charge of the Khoolna division of that district.

Baboo Anund Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is appointed to have charge of the Patuakholly division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Chunder Secker Banerjee, or until further orders.

Baboo Rajkissore Narain, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty in Gya, is allowed leave for eight days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 6th instant.

*The 20th June 1881.*—Baboo Suresh Chunder Das, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is transferred to Howrah.

*The 21st June 1881.*—Mr. R. H. Renny, Assistant Commissioner, Palamow, Lohardugga, is appointed to officiate, until further orders, in the First Grade of Assistant Commissioners vice Captain A. E. Gordon, on deputation.

*The 22nd June 1881.*—Mr. C. P. L. Macaulay, Officiating Secretary to the Government of Bengal, in the Financial Department, is allowed leave for two months and twenty-seven days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. H. M. Kisch, Under-Secretary to the Government of Bengal, Judicial and Political Departments, is appointed to officiate as Secretary to the Government of Bengal, in the Financial Department, during the absence, on leave, of Mr. C. P. L. Macaulay, or until further orders.

Mr. W. D. Blyth, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs is appointed to officiate as Under-Secretary to the Government of Bengal, in the Judicial and Political Departments, during the absence, on deputation, of Mr. H. M. Kisch, or until further orders.

Baboo Tara Prosad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Basirhat, 24-Pergunnahs, is allowed furlough for six months, under Section 131, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo.

Baboo Rakhal Das Haldar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is confirmed in his appointment as Manager of the Chota Nagpore Estate, with effect from the date of the retirement of Major N. Lowis.

[Government Gazette, 5th July 1881.]

বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

২৭৭৪ A মসুর ।

সাহারন ।— ১৮৮১ সাল ১৭ জুন ।— রজপুরের একটি ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জিহুত টি, ডি, বেটন সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারার ২ প্রকরণমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত টি, ডি, বেটন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রজপুরের আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত এক, জে, জি, কা.মুল সাহেব জিলায় ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৮ জুন ।— ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু প্রতাপচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের জুন মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৭ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড়ের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু চন্দ্র-নারায়ণ গুপ্ত যে তারিখে অনেক প্রতি কর্মের ভারার্ণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ গুপ্তের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় যশো-হরের অন্তর্গত মাগড়ার একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু অগদুলত এসাক সাঁওতাল পরগনার প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত দেবগড় মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন ।

যশোহরের অন্তর্গত খুলনার একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত মোলবী ঈসরদ অবজুলা বাকরগঞ্জ জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

মুরশিদাবাদের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু তারিণী কুমার ঘোষ, যশোহর জিলার প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত খুলনা মহকুমায় কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাকরগঞ্জের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু আমদচন্দ্র সেন, উক্ত জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালি মহকুমায় কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

গরীয় বিশেষ কার্যে নিযুক্ত একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু রাজকিশোর নারায়ণ সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ৩ তারিখ অবধি আট দিনের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২০ জুন ।— ২৪ পরগনার একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু সুরেশচন্দ্র দাস হাবড়ার প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ জুন ।— রাজকার্যে প্রেরিত কাশান জিহুত এ. ই, গর্ডন সাহেবের পরিবর্তে লোহারডগার অন্তর্গত পালামোয়ের আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জিহুত আর, এচ, রেনি সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আসিস্ট্যান্ট কমিশনারদের প্রথম প্রণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ জুন ।— ফিন্যান্সাল ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী জিহুত সি, পি, এল, মেকলে সাহেব, আগামি মাসের ২ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি প্রদান করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস ৭ দিনের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত সি, পি, এল, মেকলে সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জুডিশাল ও পোলিটিকাল ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারী জিহুত এচ, এম, কিশ সাহেব, ফিন্যান্সাল ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজকার্যোপলক্ষে জিহুত এচ, এম, কিশ সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগনার একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত ডবালউ, ডি, বাইথ সাহেব জুডিশাল ও পোলিটিকাল ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

২৪ পরগনার অন্তর্গত বশীরহাটের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩১ ধারামতে আগামি মাসের ৫ তারিখ অবধি ছয় মাসের নিরমিত ছুটি পাইলেন ।

মেকুর জিহুত এন, লোইস সাহেবের কর্ম হইতে অবসর গ্রহণের তারিখ অবধি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত বাবু রাখালদাস হালদার ছোট নাগপুর ইন্সপেক্টর কার্যাব্যবস্থার নবী পদে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৫ জুলাই।]

*The 23rd June 1881.*—Mr. H. L. Dampier, c.s., has reported his departure from India, on furlough, on the 4th June 1881.

Mr. J. R. Hand, Deputy Magistrate and Deputy Collector, has reported his departure from India, on furlough, on the 18th May 1881.

Mr. H. J. Newbery, c.s., has reported his departure from India, on furlough, on the 24th March 1881.

*The 27th June 1881.*—Mr. J. C. Price, Officiating Magistrate and Collector of Midnapore, on leave, is appointed to be a Magistrate and Collector of the First Grade, with effect from the 18th April last.

Mr. T. Norman, Magistrate and Collector of Balasore, on leave, is appointed to be a Magistrate and Collector of the Second Grade, with effect from the 18th April last.

Mr. H. Mosley, Officiating Magistrate and Collector of Moorshedabad, is appointed to be a Magistrate and Collector of the Third Grade, with effect from the 18th April last. Mr. Mosley will continue to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors.

Mr. J. F. Bradbury is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 18th April last. Mr. Bradbury will continue to act, until further orders, as District and Sessions Judge of Furreedpore.

Mr. H. G. Cooke, temporary Joint-Magistrate and Deputy Collector, Balasore, on leave, is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the 18th April last. Mr. Cooke will continue to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. F. W. Badcock is appointed temporarily to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the 28th April last, *vice* Mr. H. G. Cooke. Mr. Badcock will continue to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

**ZOOLOGICAL GARDENS.**—*The 25th June 1881.*—Mr. D. F. Martin, Executive Engineer, 2nd Calcutta Division, is appointed to be a member of the Committee of Management of the Zoological Gardens, Alipore.

**POLICE.**—*The 28th June 1881.*—Mr. A. Anley is appointed to be District Superintendent of Police, Dinapore, with effect from the date on which he joined his appointment.

**ECCLIASTICAL.**—*The 18th June 1881.*—The Rev. H. R. Brown, Baptist Minister, Union Chapel, Darjeeling, is authorized, under Clause 3, Section 5, Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians.

**REGISTRATION.**—*The 24th June 1881.*—Mr. J. B. Pratt, Special Sub-Registrar of Arrah, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Moulvi Ishan Ali Khan, Rural Sub-Registrar of Russerah, in the district of Durbhunga, is appointed to act as Special Sub-Registrar of Arrah, during the absence, on leave, of Mr. J. B. Pratt, or until further orders.

**EDUCATION.**—*The 18th June 1881.*—Mr. W. H. Paulson, B.A., Professor, Kishnaghur College, is appointed to be a Professor in the Presidency College, with effect from the date on which the latter College re-opens after the summer vacation.

*The 20th June 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Shahabad :—

Baboo Rampersad, Subordinate Judge.

„ Durga Dass Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector:

„ Sewnundon Lall Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector.

„ Chunder Narain Singh, Deputy Magistrate and Deputy Collector.

„ Radha Shyam Singh, ditto ditto.

„ Dwarka Nath Bhattacharjee, Moonshif.

„ Abinash Chander Ghose, Pleader.

„ Jodu Nath Sahai, ditto.

„ Gobind Prosad, ditto.

„ Thacoor Prosad Sinha, Zemindar.

[Government Gazette, 5th July 1881.]



১৮৮১ সাল ২৩ জুন।—জীযুত এচ. এল. ডাম্পির সাহেব, সি. এস. নিয়মিত ছুটি লইয়া ১৮৮১ সালের ৪ জুনে ভারতবর্ষেইতে গমন করিবার্থে রিপোর্ট করেন।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত জে. অর. সাহেব নিয়মিত ছুটি লইয়া ১৮৮১ সালের ৫ মাসের ১৮ তারিখ ভারতবর্ষেইতে গমন করিবার্থে রিপোর্ট করেন।

জীযুত এচ. জে. মিসরের সাহেব সি. এস. নিয়মিত ছুটি লইয়া ১৮৮১ সালের ২৪ মার্চে ভারতবর্ষেইতে গমন করিবার্থে রিপোর্ট করেন।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—মেদিনীপুরের ছুটি প্রাপ্ত একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত জে. সি. প্রাইস সাহেব, গত আগ্রিল মাসের ১৮ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত বালেশ্বরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত টি. মর্মান সাহেব, গত আগ্রিল মাসের ১৮ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুরশিদাবাদের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এচ. মোসলী সাহেব, গত আগ্রিল মাসের ১৮ তারিখ অবধি তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কর্ম করিতে থাকিবেন।

জীযুত জে. এফ. ব্রডার সাহেব, গত আগ্রিল মাসের ১৮ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, তিনি ফরীদপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে থাকিবেন।

বালেশ্বরের কিয়ৎকালীন জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত এচ. জি. কুক সাহেব গত আগ্রিল মাসের ১৮ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। ইনি ছুটি লইয়াছেন, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে থাকিবেন।

জীযুত এচ. জি. কুক সাহেবের পরিবর্তে জীযুত এফ. ডবলিউ. ব্যডক সাহেব, গত আগ্রিল মাসের ২৮ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে থাকিবেন।

পশু পক্ষাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যানবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ জুন।—কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডের একসেকটি ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ডি. এক. মার্টিন সাহেব, আলিপুর পশু পক্ষাদি প্রদর্শনার্থ উদ্যানের কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—জীযুত এ. আনলী সাহেব, যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি দিল্লীপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ধর্ম্ম কার্য সম্পাদক।—১৮৮১ সাল ১৮ জুন।—দার্জিলিংয়ের ইউনিয়ন চাপেলের ব্যাপ্টিষ্ট মিনিষ্টার পাদরী জীযুত এচ. অর. ব্রোম সাহেব খ্রীষ্ট ধর্ম্মাবলম্বি এক বা উভয় ব্যক্তির বিবাহ সাধন করিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৩ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন।

রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৪ জুন।—আরার বিশেষ সব-রেজিস্ট্রার জীযুত জে. বি. প্রোট সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জীযুত জে. বি. প্রোট সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দারভঙ্গা জিলার অন্তর্গত রসেড়ার আম্য সব-রেজিস্ট্রার জীযুত মোলবী ইশানআনি খাঁ আরার বিশেষ সব-রেজিস্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ জুন।—কুচনগর কালেক্টর অধ্যাপক জীযুত ডবলিউ. এচ. পলসন সাহেব, বি. এ. প্রিন্সের ছুটির পর প্রেসিডেন্সী কলেজ খুলিবার তারিখ অবধি প্রেসিডেন্সী কলেজের অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা শাহাবাদ জিলার স্কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সবর্ডিনেট জজ জীযুত রমাপ্রসাদ বারু।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বারু দুর্গাদাস চৌধুরী।

একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বারু শিবনন্দন লাল রায়।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বারু চন্দ্রনারায়ণ সিংহ।

এ " " " " বারু রাধাশ্যাম সিংহ।

মুনসেফ জীযুত বারু দারকামাখ ভট্টাচার্য।

উকীল জীযুত বারু অমিনাশচন্দ্র ঘোষ।

" " " " বারু যদুনাথ শাহার।

" " " " গোবিন্দ প্রসাদ বারু।

জমিদার " " " " বারু চাকুরপ্রসাদ সিংহ।

[স্ববন্দে গণ্যে। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]



*The 24th June 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Beerbhoom :—

Baboo Promotho Nath Mookerjee, Subordinate Judge, Beerbhoom.

„ Kanai Lal Mookerjee, Sudder Moonsif, ditto.

„ Nilmoni Bhattacharjee, Sub-Inspector of Schools, ditto.

Baboo Koylash Chander Bhattacharjee, Headmaster of the Zillah School, Noakholly, is appointed to be a member of the District School Committee of Noakholly, *vice* Mr. William Dutt, transferred.

*The 27th June 1881.*—Mr. R. S. Greenshields, Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Rungpore, *vice* Baboo Rutun Lal Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave.

**OPIMUM.**—*The 21st June 1881.*—Mr. T. F. Peppe, Sub-Deputy Opium Agent, Shahabad, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. W. T. Ryves, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Gya, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Shahabad, during the absence, on leave, of Mr. T. F. Peppe, or until further orders.

**MARINE.**—*The 25th June 1881.*—Mr. E. H. Palmer, Officiating Port Officer of Balasore and Chandbally, is confirmed in that appointment from the date of the confirmation of Mr. F. W. Webster as Assistant River Surveyor.

**MEDICAL.**—*The 13th June 1881.*—Assistant Surgeon Radha Raman Ghose, attached to the Dispensary at Palamow in the district of Lohardugga, is also appointed to have medical charge of the sub-division and the subsidiary jail at Palamow.

*The 28th June 1881.*—The services of Mr. D. J. Tresham, Apothecary, attached to the Medical College Hospital, Calcutta, are replaced at the disposal of the Government of India, in the Military Department.

Assistant Surgeon Deobundhoo Dutt, attached to the Burdwan Dispensary, was in medical charge of the Civil Station of Burdwan, from the 23rd March to the 28th May 1881.

Assistant Surgeon Lal Madhub Mookerjee is allowed furlough for one year, under Section 181, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 1st July next.

**MUNICIPAL.**—*The 22nd June 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Kurseong, in the district of Darjeeling :—

The Rev. J. M. Griffiths. | Dr. A. B. Morris.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the North Barrackpore Municipality, of Baboo Shama Churn Banerjee to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

*The 23rd June 1881.*—The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Nusseerabad Municipality in the district of Mymensingh :—

Baboo Chandra Kanta Ghose. | Baboo Mohesh Chandra Sanyal.

Baboo Ishan Chandra Chakravarti.

*The 25th June 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Rungpore :—

Baboo Sumer Giri Sunneshi, Zemindar. | Baboo Janokee Bullubh Sen, Zemindar.

Baboo Peary Mohun Bose, Zemindar's Agent.

*The 27th June 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Muktagacha Municipality, of Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman.

*The 27th June 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Naraingunge Municipality, of Mr. F. Wilson to be their Vice-Chairman.

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* :—

No. 119.—*The 15th June 1881.*—Mr. W. C. Fasson, Assistant Superintendent of Police, Naga Hills, has been transferred to the Kamrup district.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৮১ সাল ২৪ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বীরভূম জিলার স্কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বীরভূমের সবডিভিজেট অফ জিহুত বাবু প্রমথনাথ মুখোপাধ্যায়।

” সদর মুন্সেফ ” বাবু কানাইলাল মুখোপাধ্যায়।

” স্কুল সম্বন্ধে সব-ইন্সপেক্টর জিহুত বাবু নীলমণি ভট্টাচার্য।

জিহুত উলিয়ম দত্ত স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে মগরাখালী জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক জিহুত বাবু কৈলাসচন্দ্র ভট্টাচার্য মগরাখালী জিলার স্কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত বাবু রতনলাল ঘোষ ছুটী লওয়াতে রঙ্গপুরের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত আর, এস, এমিলিউস সাহেব, রঙ্গপুর জিলার স্কুল কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আকৌম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ জুন।—শাহাবাদের আকৌনের সব-ডেপুটি এজেন্ট জিহুত টি, এক, পেপ সাহেব, যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্তব্যে ভার্য্য করেন তদবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন।

জিহুত টি, এক, পেপ সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি নালৈ অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হইল গম্ভীর আকৌনের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট জিহুত ডবলিউ, টি, রাইবল সাহেব, শাহাবাদের আকৌনের সব-ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সমুদ্র সম্পর্ক।—১৮৮১ সাল ২৫ জুন।—জিহুত এক, ডবলিউ, ওয়েলস্টার সাহেবের আসিস্ট্যান্ট রিবার সব-মেম্বরের পদে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইবার তারিখ অবধি বালেশ্বর ও চাঁদবালা বন্দরের একটিং কর্তৃপক্ষ জিহুত ই, এস, পানার সাহেব, সেই পদে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৩ জুন।—লোহারভাগা জিলার অন্তর্গত পালান্দো ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জিহুত রাধারমণ ঘোষ পালান্দো মহকুমার ও তথাকার জেলের চিকিৎসা কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—কলিগাতার মেডিক্যাল কলেজ হাস্পাতালে নিযুক্ত আপথিকারি জিহুত ডি, জে, ট্রেশাম সাহেব মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন।

বর্দ্ধমানের ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জিহুত দীনবন্ধু দত্ত ১৮৮১ সালের ২৩ মার্চ অবধি ২৮ মে পর্য্যন্ত বর্দ্ধমানের সিভিল জেণারেল চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

আসিস্ট্যান্ট সর্জন জিহুত লালধাধব মুখোপাধ্যায়, সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩১ ধারামতে আগামি জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি এক বৎসরের নিরমিত ছুটী পাইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মার্জিলিঙ্গ জিলার অন্তর্গত কর্ণিমুখ মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পাদরী জিহুত জে, এম, গ্রিফিথস সাহেব। ডাক্তর জিহুত এ, বি, মরিস সাহেব।

উত্তর বারাকপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জিহুত বাবু শ্যামাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়কে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বরমনসিংহ জিলার অন্তর্গত মসিরাবাদ মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত বাবু চন্দ্রকান্ত ঘোষ। | জিহুত বাবু মহেশচন্দ্র সান্নাথ।

জিহুত বাবু দেশামচন্দ্র চক্রবর্তী।

১৮৮১ সাল ২৫ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রঙ্গপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জমিদার জিহুত বাবু সতের গিরি সন্ন্যাসী। | জমিদার জিহুত বাবু জানকীবল্লভ সেন।

জমিদারের কর্মচারী জিহুত বাবু পোয়ারীমোহন বসু।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—মুক্তা গাছা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত আর, এস, এমিলিউস সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—মারায়ণগঞ্জ মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জিহুত এক, উইলসন সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১১৯ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১৫ জুন।—মাগা পর্বতের পোনীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত ডবলিউ, সি, কাসন সাহেব কামরূপ জিলার প্রেরিত হইলেন।

হরেন এ, কফেল।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]

## NOTIFICATION.

*The 27th June 1881.*—Mr. R. H. Anderson, of the Bengal Civil Service, having obtained a certificate of High Proficiency in Sanskrit, has been presented with the authorized donation of Rs. 800.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 28th June 1881.*—The report of the Central Examination Committee having been received, the result of the half-yearly examination of Assistant Magistrates and others, held on the 9th May 1881 and the following days, is published for general information :—

## I.—SECOND OR HIGHER STANDARD.

(1)—The following officers, who had passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subjects mentioned opposite their names :—

*Civil Officers.*

- |    |                          |     |     |             |
|----|--------------------------|-----|-----|-------------|
| 1. | Mr. H. Cox ...           | ... | ... | Bengali.    |
| 2. | Baboo Nanda Krishna Bose | ... | ... | Hindustani. |
| 3. | Kumar Rameshwar Sing     | ... | ... | Law.        |
| 4. | Moulvi Fuzlal Karim      | ... | ... | Do.         |
| 5. | Baboo Radha Madhub Bose  | ... | ... | Hindustani. |

(2)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subjects mentioned in column 4, opposite their names :—

No.	Names.	Now passed in	Still liable to examination in
<i>Civil Officers.</i>			
1	Baboo Poorna Chunder Mitter	Law and Bengali...	Hindustani at option.
2	Mr. R. W. Carlyle ...	Law ...	Bengali by the lower standard, and Bengali and Hindustani by the higher standard.
3	Baboo Poorna Chunder Chatterjee.	Bengali ...	Law, and Hindustani at option.
4	Baboo Nobin Krishua Banerjee.	Law and Bengali ...	Hindustani at option.
5	Baboo Annada Prosad Sen ...	Law ...	Ditto ditto.
6	„ Juggut Chunder Shome	Do. ...	Ditto ditto.
7	„ Radhakant Banerjee ...	Law and Bengali ...	Ditto ditto.
8	„ Juggut Durlub Bysack ..	Law ...	Ditto ditto.
9	Mahomed Scrajul Huq ...	Do. ...	Bengali.
10	Mr. J. T. Babonau ...	Do. ...	Hindustani at option.
11	Moulvi Abdool Khalique ...	Hindustani ...	Law.
12	Mr. R. S. Greenshields ...	Law ...	Bengali.
13	Baboo Rajendra Nath Ghose ...	Do. ...	Hindustani at option.
14	„ Dwarka Nath Mookerjee	Do. ...	Ditto ditto.
15	„ Mohendra Chunder Mozoomdar.	Do. ...	Ditto ditto.
16	„ Pran Coomar Das ...	Do. ...	Ditto ditto.
17	„ Gobind Chunder Bysack	Do. ...	Ditto ditto.
18	„ Kali Sunker Sen ...	Do. ...	Ditto ditto.
19	Mr. W. R. Bright ...	Hindustani ...	Law and Bengali.
20	Baboo Bhubuneshwar Dutt ...	Bengali ...	Law and Hindustani.
21	Mr. J. C. Arbuthnot ...	Ditto ...	Law.
22	Baboo Sreenath Gupta ...	Law ...	Hindustani at option.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন ।—বঙ্গদেশের সিভিল সার্জিসের জীযুত আর, এচ, আণ্ডারসন সাহেব, সংকৃত ভাষায় বিশেষ বিজ্ঞতার সার্টিফিকেট পাওয়াতে নিয়মিত ৮০০ টাকা পুরস্কার পাইলেন ।

হরেন এ, কক্সেল ।  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন ।—১৮৮১ সালের মে মাসের ৯ তারিখে ও তৎপরের কএক দিন আসিফাট মাজিস্ট্রেট প্রভৃতির যে মাণাসিক পরীক্ষা হয় তৎফলবিষয়ে সদর পরীক্ষক কমিটির রিপোর্ট প্রাপ্ত হওয়াতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল ।

১।—দ্বিতীয় বা উচ্চতর কৃতি ।

(১)—নিম্নলিখিত যে কার্য্যকারকেরা পূর্ব ২ পরীক্ষা কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হন তাঁহারা এইক্ষেণে আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন ।

সিভিল কার্য্যকারক ।

১।	জীযুত এচ, কক্স সাহেব	...	...	বঙ্গভাষায় ।
২।	বাবু নন্দকৃষ্ণ বসু	...	...	হিন্দুস্থানীভাষায় ।
৩।	কুমার রামেশ্বর সিংহ	...	...	ব্যবস্থাবিদ্যায় ।
৪।	মৌলবী কজল করিম	...	...	ঐ
৫।	বাবু রাখামাধব বসু	...	...	হিন্দুস্থানী ভাষায় ।

(২)—নিম্নলিখিত কার্য্যকারকেরা কোন২ বিষয়ে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইরাছেন ও তাঁহাদের নামের পার্শ্বলিখিত ৪ ঘরের লিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে ।

সংখ্যা।	নাম ।	এইক্ষেণে যে২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন ।	যে২ বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে ।
		সিভিল কার্য্যকারক ।	
১	জীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র মিত্র	...	ব্যবস্থাবিদ্যায় ও বঙ্গভাষায় ... ইচ্ছামতে হিন্দুস্থানী ভাষায় ।
২	আর, ডবলিউ, কার্লাইল সাহেব	...	ব্যবস্থাবিদ্যায় ... নিম্নতর কৃতিতে বঙ্গভাষায় ও উচ্চতর কৃতিতে বঙ্গ ও হিন্দুস্থানী ভাষায়, ব্যবস্থা বিদ্যায় ও ইচ্ছামতে হিন্দুস্থানী ভাষায় ।
৩	পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	...	বঙ্গভাষায় ... ইচ্ছামতে হিন্দুস্থানী ভাষায় ।
৪	নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়	...	ব্যবস্থাবিদ্যায় ও বঙ্গভাষায় ... ইচ্ছামতে হিন্দুস্থানী ভাষায় ।
৫	অমদপ্রসাদ সেন	...	ব্যবস্থাবিদ্যায় ... ঐ ঐ
৬	অগস্ত্য লোম	...	ঐ ঐ
৭	রাধাকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায়	...	ব্যবস্থাবিদ্যায় ও বঙ্গভাষায় ... ঐ ঐ
৮	অগস্ত্য বসাক	...	ব্যবস্থাবিদ্যায় ... ঐ ঐ
৯	মহম্মদ গেরাজুল হক	...	ঐ ... বঙ্গভাষায় ।
১০	জে. টি. ববনো সাহেব	...	ঐ ... ইচ্ছামতে হিন্দুস্থানী ভাষায় ।
১১	মৌলবী আবদুল খালিক	...	হিন্দুস্থানীভাষায় ... ব্যবস্থা বিদ্যায় ।
১২	আর, এল, এমিলিউল সাহেব	...	ব্যবস্থাবিদ্যায় ... বঙ্গভাষায় ।
১৩	বাবু রাজেন্দ্রনাথ বোষ	...	ঐ ... ইচ্ছামতে হিন্দুস্থানী ভাষায় ।
১৪	হাওকান্দা মুখোপাধ্যায়	...	ঐ ... ঐ ঐ
১৫	মহেন্দ্রচন্দ্র স্বর্জ্যদার	...	ঐ ... ঐ ঐ
১৬	প্রদীপনারায়ণ দাস	...	ঐ ... ঐ ঐ
১৭	গোবিন্দচন্দ্র বসাক	...	ঐ ... ঐ ঐ
১৮	কালীশঙ্কর সেন	...	ঐ ... ঐ ঐ
১৯	ডবলিউ, আর, ট্রাইট সাহেব	...	হিন্দুস্থানীভাষায় ... ব্যবস্থা বিদ্যায় ও বঙ্গভাষায় ।
২০	বাবু ভুবনেশ্বর বসু	...	বঙ্গভাষায় ... ব্যবস্থা বিদ্যায় ও হিন্দুস্থানী ভাষায় ।
২১	জে, সি, আর্কথমট সাহেব	...	ঐ ... ব্যবস্থা বিদ্যায় ।
২২	বাবু জীনাথ গুপ্ত	...	ব্যবস্থা বিদ্যায় ... ইচ্ছামতে হিন্দুস্থানী ভাষায় ।

## II.—FIRST OR LOWER STANDARD.

(1)—The following officers have passed completely :—

*Civil Officers.*

- |                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| 1. Mr. T. Inglis.                | 3. Baboo Atul Behary Moitra. |
| 2. „ W. R. Bright.               | 4. Mr. W. H. Thompson.       |
| 5. Baboo Mohendra Nath Mukerjee. |                              |

(2)—The following officers, who had passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subjects mentioned opposite their names :—

*(a)—Civil Officers.*

- |  |     |     |      |
|--|-----|-----|------|
| 1. Baboo Nogendra Nath Pal Chowdry ... | ... | ... | Law. |
| 2. Syed Mahomed ...                    | ... | ... | Do.  |
| 3. Baboo Nogendra Nath Sirkar ...      | ... | ... | Do.  |

*(b)—Police Officers.*

- |                         |     |     |             |
|-------------------------|-----|-----|-------------|
| 1. Mr. A. R. Wigram ... | ... | ... | Hindustani. |
| 2. „ H. G. Tayler ...   | ... | ... | Bengali.    |
| 3. „ W. O. Fasson ...   | ... | ... | Ditto.      |

(3)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subjects mentioned in column 4, opposite their names :—

No.	NAMES.	Now passed in	Still liable to examination in
<i>(a)—Civil Officers.</i>			
1.	Baboo Jogendra Nath Banerjee ...	Bengali	Law.
2.	„ Shamakumad Mookerjee ...	Ditto	Do.
3.	Mr. U. Cockburn ...	Ditto	Do.
4.	Syed Abdur Rahman ...	Ditto	Do.
5.	Mr. W. F. C. Montriou ...	Ditto	Do.
6.	Baboo Mokunda Deb Mookerjee ...	Ditto	Do.
7.	„ Ashootosh Gupta ...	Ditto	Do.
8.	„ Opendra Chunder Mookerjee ...	Ditto	Do.
9.	Mr. A. W. Stark ...	Ditto	Do.
10.	„ W. H. Mackenzie ...	Hindustani	Do.
11.	Baboo Girindra Nath Mittra ...	Bengali	Do.
<i>(b)—Police Officers.</i>			
1.	Mr. A. B. Barnard ...	Law.	Bengali.
2.	„ R. W. Keown ...	Do.	Ditto.
3.	„ R. L. Ward ...	Do.	Ditto.
4.	„ H. Tucker ...	Do.	Ditto.
5.	„ F. A. Fullerton ...	Do.	Hindustani.

## III.—FOREST.

Mr. W. Johnston, Assistant Conservator of Forests, has passed in Bengali by the lower standard.

## IV.—MEDICAL.

Dr. A. Tones, Officiating Civil Surgeon, Midnapore, has passed in Bengali by the conversational test.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

২।—প্রথম বা নিম্নতর কতি।

(১)—নিম্নলিখিত কার্যকারকের সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

নিবিল কার্যকারক।

- |                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| ১। জীবুত টি, ইংলিশ সাহেব।     | ৩। জীবুত বাবু অটলবিহারী মৈত্র। |
| ২। „ ডবলিউ, আর, ব্রাইট সাহেব। | ৪। „ ডবলিউ, এচ, ভাসন সাহেব।    |

৫। জীবুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়।

(২) নিম্নলিখিত কার্যকারকের পূর্ব২ পরীক্ষার কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হন, এইকণে আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।

(a)—নিবিল কার্যকারক।

- |                                      |     |     |                   |
|--------------------------------------|-----|-----|-------------------|
| ১। জীবুত বাবু মহেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী | ... | ... | ব্যবস্থা বিদ্যার। |
| ২। „ সৈয়দ মহম্মদ                    | ... | ... | ঐ                 |
| ৩। „ বাবু মহেন্দ্রনাথ সরকার          | ... | ... | ঐ                 |

(b)—পৌদীস কার্যকারক।

- |                               |     |     |                     |
|-------------------------------|-----|-----|---------------------|
| ১। জীবুত এ, আর, উইগ্রাম সাহেব | ... | ... | হিন্দুস্থানী ভাষার। |
| ২। „ এচ, জি, টেলর সাহেব       | ... | ... | বঙ্গ ভাষার।         |
| ৩। „ ডবলিউ, সি, কাসন সাহেব    | ... | ... | ঐ                   |

(৩) নিম্নলিখিত কার্যকারকের কোন২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন এইকণে তাঁহাদের নামের পার্শ্ববর্তি ৪ ঘরের লিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষা দিতে হইবে।

নম্বর।	নাম।	এইকণে যে২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।	যে২ বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।
(a) নিবিল কার্যকারক।			
১	জীবুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়	বঙ্গভাষার	ব্যবস্থা বিদ্যার।
২	„ বাবু শ্যামাকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়...	ঐ	ঐ
৩	„ ইউ কোবর্ন সাহেব.	ঐ	ঐ
৪	„ সৈয়দ আবদুল রহমান	ঐ	ঐ
৫	„ ডবলিউ, এক, সি, ব্রিউউ সাহেব	ঐ	ঐ
৬	„ বাবু মুহম্মদেব মুখোপাধ্যায়	ঐ	ঐ
৭	„ বাবু আশুতোষ গুপ্ত	ঐ	ঐ
৮	„ বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়...	ঐ	ঐ
৯	„ এ, ডবলিউ, ঠাকুর সাহেব	ঐ	ঐ
১০	„ ডবলিউ, এচ, মাকেনজি সাহেব...	হিন্দুস্থানী ভাষার	ঐ
১১	„ বাবু গিরীন্দ্রনাথ মিত্র	বঙ্গভাষার	ঐ
(b) পৌদীস কার্যকারক।			
১	জীবুত এ, বি, বার্ণার্ড সাহেব	ব্যবস্থা বিদ্যার	বঙ্গভাষার।
২	„ আর, ডবলিউ, কেওন সাহেব...	ঐ	ঐ
৩	„ আর, এস, ওয়ার্ড সাহেব	ঐ	ঐ
৪	„ এচ, টকর সাহেব	ঐ	ঐ
৫	„ এক, এ, ফুলারটন সাহেব	ঐ	হিন্দুস্থানী ভাষার।

৩।—বনবিষয়ক।

আসিফান্ট বন রক্ষক জীবুত ডবলিউ, ফ্রান্সিস সাহেব নিম্নতর কতিমতে বঙ্গ ভাষার পরীক্ষোত্তীর্ণ হইলেন।

৪।—চিকিৎসাবিষয়ক।

মেসিডীপুরের একটিং সিভিল চিকিৎসক ডাক্তর জীবুত এ, টোমিস সাহেব, বঙ্গভাষার কথোপকথন বিষয়ে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইলেন।

হরেন এ, ককেন,

বঙ্গদেশের খবরবেকের সেক্রেটারী।

## NOTIFICATION.

*The 28th June 1881.*—It is hereby notified for general information that under the power vested in him by Section 234 of the Bengal Municipal Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Behar, in the district of Patna, at a meeting, to extend to that municipality the provisions of Sections 235 to 250, Part VII, Chapter II of the Act.

It is further notified that, under the power vested in him by Section 299 of the said Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is also pleased, on the recommendation of the Commissioners similarly made, to extend to the aforesaid municipality of Behar the provisions of Part IX of the Act relating to municipal markets.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 28th June 1881.*—It is hereby notified for general information that in the exercise of the power conferred on him by Section 234 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Cuttack, at a meeting, to order that the provisions of Sections 285 to 294 of the said Act shall be in force in the said Municipality.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 28th June 1881.*—It is hereby notified that under the authority vested in him by Section 3, Act IV (B.C.) of 1865 (an Act for the prohibition of the practice of inoculation), the Lieutenant-Governor directs the extension of the provisions of the said Act to the undermentioned thanas in the district of Purneah, with effect from the 1st August 1881 :—

Sudder.	Gondwrah.	Matuari.	Monihari.
Dhamdaha.	Ranigunj.	Kudwa.	

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 26th June 1881.*—The Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to sanction the following changes of jurisdiction in the districts of Julpigori and Darjeeling, with effect from the 1st July 1881 :—

(1) The jotes mentioned in the subjoined list, situated in talook Debgam, pergunnah Bykuntapore, in the district of Julpigori, are transferred to the Civil and Criminal jurisdiction  
[*Government Gazette, 5th July 1881.*]



বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—সাঁধারগঞ্জের অবগত্যার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের মুনিসিপাল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৩৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে তিনি পাটনা জিলার অন্তর্গত বিহার মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশনারদের অমুরোধক্রমে উক্ত আইনের ২ অধ্যায়ের ৭ পরিচ্ছেদের ২৩৫ অবধি ২৫০ পর্যন্ত ধারার বিধান উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রচলিত করিলেন।

আরো সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৩৯ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে তিনি উক্ত কমিশনারদের কৃত ভূদান অমুরোধক্রমে উক্ত বিহার মুনিসিপালিটিতে মুনিসিপাল বাজার সম্পর্কীয় উক্ত আইনের ৯ পরিচ্ছেদের বিধানও প্রচলিত করিলেন।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের মুনিসিপাল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ২৩৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, কটক মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশনারদের অমুরোধক্রমে উক্ত আইনের ২৮৫ অবধি ২৯৪ পর্যন্ত ধারার বিধান উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের টিকাদানের প্রথা নিষেধ বিষয়ক ১৮৬৫ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি পুরণিয়া জিলার অন্তর্গত মিল্লিখিত সকল পানার ১৮৮১ সালের আগস্ট মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত আইনের বিধান প্রচলিত হইবার আজ্ঞা করিলেন।

সদর।

গওয়ারা।

মাটিয়ারি।

মণিহারি।

ধামদহ।

রাণীগঞ্জ।

কদওয়া।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুন।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি জলপাইগুড়ি ও দার্জিলিং জিলার এলাকার মিল্লিখিত পরিবর্তন অমুমোদন করিলেন।

(১) জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বৈকুণ্ঠপুর পরগনার দেবগ্রাম তাসুকেহিত এতৎ সংযুক্ত নির্ধ-  
টেপত্রে লিখিত সকল যোত দার্জিলিং জিলার দেওয়ানী ও কোজদারী বিচারাধিপত্য ভুক্ত করা  
[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]

tion of the Darjeeling district, but will remain, as at present, under the Revenue jurisdiction of the district of Julpigori :—

Number seriatim.	Names of Jotes.	Names of Jotedars.
1	Nebharoo babot jote ... ..	Kholye Singh.
2	Medamedj jote ... ..	Ditto.
3	Naran jote ... ..	Ditto.
4	Hedar babot jote ... ..	Ditto.
5	Kholye Singh babot jote ... ..	Ditto.
6	Kholye Singh and Boktor ... ..	Ditto.
7	Hariar babot jote ... ..	Kali Prosad Singh.
8	Gondogal jote ... ..	Ditto.
9	Monbhog jote ... ..	Mr. Stewart.
10	Panbor babot jote ... ..	Soorjo Kaut Borooah.
11	Sheroo Hari Churun jote ... ..	Hari Churun Das.
12	Kowa babot jote ... ..	Chubu Das.
13	Sopoor babot ... ..	Robad Ali Prodhan.
14	Oojanoo babot ... ..	Ditto.
15	Silligori Railway Station land ... ..	Government holding khas.

2. The Civil and Criminal jurisdiction in that portion of talook Debgram, pergunnah Bykuntapore, zillah Julpigori, which is situate on the right (west) bank of the Mahanuddy river, is also transferred to the district of Darjeeling, with effect from the 1st July 1881.

The land thus transferred consists of two plots bounded as follows :—

*Plot No. 1.*—On the *west* by the river Mahanuddy from the point where the jotes of Modum Shaheb and Kholye Singh touch the river down to the point where the jotes of Kholye Singh and Azim Prodhan meet on the river bank ;

On the *south* by the jotes of Azim Prodhan, Chandvor Shaha, and Chandoo Gope, and the jote of Robad Ali Prodhan, known as Koimari jote, and the jote of Chubu Das, known as Nobo Chand babot ;

On the *east* by Joorapani nuddy and the western boundaries of the jote of Aoola Das ; and on the *north* by the jotes of Modum Shaheb, Ram Dhon Prodhan, and Goodor Byragi, known as Gedra babot jote, Khalpara jote, and Bhedloo babot jote, and the jotes of Kholye Singh, known as Bhandaroo babot and Gopi babot.

(These boundaries enclose the first plot in a ring fence.)

*Plot No. 2.*—On the *east* by the Mahanuddy river, and on all other sides by the Darjeeling district.

3. The head-quarters of the Deputy Magistrate and Tehsildar of the Terai will from the 1st July be transferred from Phansidewa to Silligori.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 27th June 1881.*—It is hereby notified that thana Muslundpore, in the district of Midnapore, is excluded from the limits within which the possession and transport of salt are to be regulated by Act VII (B.C.) of 1864, and which were defined in Section 1 of the notification, dated the 18th October 1880, published in the *Calcutta Gazette* of the 27th October 1880.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

গেল। কিন্তু তাহা একগণকায়নার জলপাইগুড়ি জিলার রাজস্ব সম্পর্কীয় বিচারার্থী হওয়ার অন্তর্গত থাকিবে।

ক্রমিক নম্বর।	ঘোড়ের নাম।	ঘোড়দাতার নাম।
১	নেতাকর বাবৎ ঘোড়	... খোলাই সিংহ।
২	মোদাঘোড় ঘোড়	... ঐ
৩	মারাগ ঘোড়	... ঐ
৪	হেদার বাবৎ ঘোড়	... ঐ
৫	খোলাই সিংহ বাবৎ ঘোড়	... ঐ
৬	খোলাই সিংহ ও ঘোড়	... ঐ
৭	হরিয়ার বাবৎ ঘোড়	... কালীপ্রসাদ সিংহ।
৮	গণ্ডোগাল ঘোড়	... ঐ
৯	মোদাঘোড় ঘোড়	... ইয়ার্ট সাহেব।
১০	পানবর বাবৎ ঘোড়	... সূর্যকান্ত বজ্র।
১১	শেরু হরিচরণ ঘোড়	... হরিচরণ দাস।
১২	কওয়া বাবৎ ঘোড়	... চরু দাস।
১৩	সোপুর্ন বাবৎ	... রবাদআলি প্রধান।
১৪	উজানু বাবৎ	... ঐ
১৫	শিলিগুড়ি রেলওয়ে ষ্টেশনের জুড়ি	... গবর্ণমেন্টের দাস ঘোড়।

২। জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বৈকুণ্ঠপুর পরগনার দেবপ্রাস তাসুকের যে অংশ মহানদী নদীর ডাইন (পশ্চিম) তটে আছে সেই অংশের দেওয়ানী ও কৌশদারী বিচারবিপত্য ১৮৮১ সালের ১ জুলাই অবধি দারজিলিং জিলাভুক্তও করা গেল।

তদ্রূপে ভুক্ত দুইখণ্ড জমির সীমা এই২,

১ নং খণ্ড।—পশ্চিম সীমা মোদম সাহেব ও খোলাই সিংহের ঘোড় যে স্থানে মহানদী স্পর্শ করে সেই স্থানঅবধি ঐ নদীর ডাইন খোলাই সিংহ ও পশ্চিম প্রধানের ঘোড় ঐ নদীর তটের যে স্থানে মিলে সেই স্থান পর্যন্ত মহানদী নদী।

দক্ষিণ সীমা আজিম প্রধান ও চাঁদবর শাহ ও চাঁহু গোপের ঘোড়, ও করমারি ঘোড় নামে রবাদ আলি প্রধানের ঘোড় ও নবাবদ বাবৎ নামে চরু দাসের ঘোড়।

পূর্ব সীমা জুরাপানি নদী ও আওলা দাসের ঘোড়ের পশ্চিম সীমা; এবং উত্তর সীমা গেড়া বাবৎ ঘোড় ও খালপাড়া ঘোড় ও ভেদলু বাবৎ ঘোড় নামে মোদম সাহেবের ও রামধন প্রধানের ও জনোর টেবরাণী ঘোড় ও ভাণ্ডার বাবৎ ও গোণী বাবৎ নামে খোলাই সিংহের ঘোড়।

( ৩২ সীমাক্রমে প্রথম খণ্ডভূমি বেকিড )

২নং খণ্ড।—পূর্ব সীমা মহানদী নদী, ও অন্য সকল দিকের সীমা দারজিলিং জিলা।

৩। ডেরাইর ডেপুটী মাজিস্ট্রেটের ও তহশীলদারের সদর স্থান ১ জুলাই অবধি ফাঁসিদেওরা হইতে সিলিগুড়িতে উঠিরা যাইবে।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, যে সীমার মধ্যে লবণ নিকট রাখা ও চালান করা ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের বদানমতে হইবে সেই সীমার মধ্যে মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মালদহপুর থানা ধরা যাইবে না। ঐ সীমা ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৫ তারিখের বাকলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৮০ সালের ১৮ অক্টোবরের বিজ্ঞাপনের ১ ধারায় নির্দিষ্ট হইয়াছে।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2775A.

*The 23rd June 1881.*—Baboo Sarat Chunder Chatterjee, Pleader, is appointed to be an Honorary Magistrate in the district of Hooghly, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 24th June 1881.*—Shah Latafut Hossein, Second Moonsif of Arrareah, in the district of Purneah, is appointed to be a Moonsif in the district of Shahabad, and to be ordinarily stationed at the sudder station of that district, *vice* Baboo Lall Gopal Sen. Shah Latafut Hossein will, however, continue to act at Tajpore until relieved by Moulvi Mahomed Nurool Hossein.

Baboo Sarat Chunder Mookerjee, Second Moonsif of Brahmunbariah, in the district of Tipperah, is appointed to be a Moonsif in the district of Purneah, and to be ordinarily stationed at Arrareah, *vice* Shah Latafut Hossein.

Baboo Lall Gopal Sen, B.L., Second Moonsif of Arrah, in the district of Shahabad, is appointed to be a Moonsif in the district of Tipperah, and to be ordinarily stationed at Ramroygram, *vice* Baboo Koylash Chunder Mozoomdar.

Baboo Lall Gopal Sen is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50.

*The 28th June 1881.*—Baboo Mohendro Nath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Mohendro Nath Roy, Second Moonsif of Alipore, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 24th June 1881.*—Baboo Krishna Nath Roy, Sudder Moonsif of Furreedpore, is allowed leave of absence for ten days, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 27th June 1881, or from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 20th June 1881.*—Under Section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Tamizuddin authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-station of Sundip, in the district of Noakholly, during the absence, on leave, of Moulvie Hasan Ali.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 20th June 1881.*—Under Section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Abdurrauf authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-stations of Khoolna and Boitaghata, in the district of Jessore, in the place of Quazi Serajul Huq, resigned.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট ।**

২৭৭৫ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ২৩ জুন ।—উকীল জীবুত বাবু শরচ্চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় হুগলী জিলার অধৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৪ জুন ।—জীবুত বাবু লালগোপাল সেনের পরিবর্তে পুরনিয়া জিলার অন্তর্গত অররিরার দ্বিতীয় মুন্সেফ জীবুত শাহ লতাকৎ হুসেন শাহাবাদ জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।—জীবুত শাহ লতাকৎ হুসেন জীবুত মৌলবী মহম্মদ মক্কেল হুসেনের প্রতি কর্মের ভারার্ণাঙ্গ না করণ পর্য্যন্ত তালপুরে কর্ম করিতে থাকিবেন ।

জীবুত শাহ লতাকৎ হুসেনের পরিবর্তে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণ বাড়িয়ার দ্বিতীয় মুন্সেফ জীবুত বাবু শরচ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায় পুরনিয়া জিলায় মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ অররিরার অবস্থাপিত হইলেন ।

জীবুত বাবু কৈলাস চন্দ্র মজুমদারের পরিবর্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত আরার দ্বিতীয় মুন্সেফ জীবুত বাবু লালগোপাল সেন, বি, এল, ত্রিপুরা জিলায় মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ রামরায়গ্রামে অবস্থাপিত হইলেন ।

জীবুত বাবু লালগোপাল সেন, ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন ।—মুন্সেফের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু মহেশ্রনাথ গুপ্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

২৪ পরগনার অন্তর্গত আলিপুরের দ্বিতীয় মুন্সেফ জীবুত বাবু মহেশ্রনাথ রায় ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

মুন্সেফদের ছুটি ।—১৮৮১ সাল ২৪ জুন ।—ফরীদপুরের সদর মুন্সেফ জীবুত বাবু কক্ষনাথ রায় ১৮৮১ সালের ২৭ জুন অর্থাৎ যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে দশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

হরেন এ, কক্কেল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

**বিজ্ঞাপন ।**

১৮৮১ সাল ২০ জুন ।—জীবুত মৌলবী হসন আলির ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এন্ড্রিয়ারমতে রেজিস্টারী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে জীবুত মৌলবী তনিজ্জদ্দিনকে লাইসেন্স দিয়া নওয়াখালির জিলার অন্তর্গত সন্দ্বীপ পোলীস থানার এসাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিস্টারী করিবার ও মুসলমান রেজিস্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

হরেন এ, কক্কেল  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

**বিজ্ঞাপন ।**

১৮৮১ সাল ১০ জুন ।—জীবুত কাজি শেরাজুল হক কর্ম ভাগ করাতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এন্ড্রিয়ারমতে রেজিস্টারী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারা মতে তৎপদে জীবুত মৌলবী আবদুল রৌফকে লাইসেন্স দিয়া যশোহর জিলার অন্তর্গত খুলনা ও টেবতামাটা পোলীস থানার এসাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিস্টারী করিবার ও মুসলমান রেজিস্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

হরেন এ, কক্কেল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৫ জুলাই ।]

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## ESTABLISHMENT.

*The 27th June 1881.*

*No. 156.—Notifications.*—Mr. W. P. Milne, Assistant Engineer, First Grade, Burdwan Division, passed the lower standard examination on the 16th June 1881.

*No. 157.*—Mr. S. Finney, Assistant Engineer, First Grade, Northern Bengal State Railway, availed himself, on the forenoon of the 29th May 1881, of the one month's privilege leave granted him in notification No. 106 of the 30th idem.

*No. 158.*—Mr. R. S. J. Routh, Assistant Engineer, Second Grade, Tirhoot State Railway, availed himself, on the afternoon of the 18th instant, of the three months' privilege leave granted him in notification No. 93 of the 23rd May last.

## RAILWAY.

*The 27th June 1881.*

*No. 159.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for station purpose of the East Indian Railway Company, in the village of Naricumpo, pergunnah Burdwan, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 26 beegahs and 5 chittacks of standard measurement, bounded on the *north* by Fasilut Meah, Sabu Meah, Sheik Sekoo, Bhojanath Dey, Haradhan Pal, Mohendra Nath Ghosh, Johori Lal Mondle, Aturali Darogah, Sheik Jadu Mondle, Rajnarain Surnokar, and Sheik Kefatoolla's land, and Omesh Chandra Mookerjee's bungalow compound wall; on the *south* by the East Indian Railway permanent land; on the *east* by late Issur Chandra Ghosh's land; and on the *west* by level-crossing road No. 53, is required within the aforesaid village of said Naricumpo.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

## IRRIGATION.

*The 27th June 1881.*

*No. 160.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an extension of the Kao Nulla Improvement at Doomraon, it is hereby declared that for the above purpose two strips of land, one measuring about 1,750 feet in length by 40 feet in breadth, the other measuring about 2,500 feet in length and varying from 100 to 400 feet in width, containing an aggregate area of 26 acres and 2 roods, more or less, and situated in mouzah Doomraon, pergunnah Bhozepore, are required in the district of Shahabad.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*The 28th June 1881.*

*No. 161.—Posting.*—With reference to Government of India, Public Works Department, Notification No. 185, dated the 13th May 1881, Captain F. W. Joseph, Executive Engineer, Second Grade, reported his arrival at Calcutta on the forenoon of the 20th instant, and is posted to the Eastern Circle.

*No. 162.—Leave.*—Baboo Rakhal Das Chatterjee, Assistant Engineer, Second Grade, Dacca Division, is granted privilege leave for two months, under Chapter X, Section 136 of the Civil Leave Code.

G. F. E. S. NEILL, Major, M. S. C.,  
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,  
P. W. Dept.

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন ।

১৫৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—বর্দ্ধমান খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি.উ. ডব্লিউ, সি, মিলার সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৬ জুন নিম্নতর কঠির পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইলেন ।

১৫৭ নম্বর ।—বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ফেট রেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি.উ. ডব্লিউ, সি, মিলার সাহেব, ১৮৮১ সালের মে মাসের ৩০ তারিখের ১০৬ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে এক মাসের অনুগ্রহের ছুটি পান তাহা এই মাসের ২৯ তারিখের পূর্বাঙ্কে গ্রহণ করিলেন ।

১৫৮ নম্বর ।—ত্রিহুত ফেট রেলওয়ের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি.উ. ডব্লিউ, সি, মিলার সাহেব গত মে মাসের ২৩ তারিখের ১০৬ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটি পান তাহা এই মাসের ১৮ তারিখের অপরাঙ্কে গ্রহণ করিলেন ।

রেলওয়ে বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন ।

১৫৯ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীর কার্ধোর নিমিত্তে অর্থাৎ বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত বর্দ্ধমান পরগনার সার্বীকম্প্রাণে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির টেনশনের জন্য রাজকীর অর্থদ্বারা গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জি.উ. ডব্লিউ, সি, মিলার সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্ধোর নিমিত্তে উক্ত সার্বীকম্প্রাণে কতিবতে স্থান দ্বিত ২৮/১/১৮৮১ ইষ্টাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ফ্রিলিং মিঞার ও সার্ব মিঞার ও সেখ মোকুর ও ভোলানাথ দেব ও হারাদেশ পাণ্ডার ও মহেন্দ্রনাথ ঘোষার ও জহরলাল মণ্ডলের ও আতরালি দারোগার ও সেখ যদুমণ্ডলের ও রাজনারায়ণ স্বর্গদেবের ও সেখ কেশবজার ভূমি, এবং উমেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের বাঙ্গলা ঘরের হাতার প্রাচীর, দক্ষিণ সীমা ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের চিরকালীন ভূমি, পূর্ব সীমা মৃত দেবচন্দ্র ঘোষার ভূমি, ও পশ্চিম সীমা ৫৩ নং পথের সমান সীমাধা ।

উক্ত ভূমিতে হাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন ।

১৬০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীর কার্ধোর নিমিত্তে অর্থাৎ চুন্নরাওনে উৎকর্ষসাধিত কেওনালায় বর্দ্ধিভাংশের জন্য রাজকীর অর্থদ্বারা গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জি.উ. ডব্লিউ, সি, মিলার সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্ধোর নিমিত্তে শাহাদাদ জিলার অন্তর্গত ভোঁপুড় পরগনার চুন্নরাওনে মৌদার দ্বিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । একখণ্ড প্রায় ১,৭৫০ ফুট দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ পরিমিত এবং অন্য খণ্ড প্রায় ২৫০০ ফুট দীর্ঘ ও ১০০ অবধি ৪০০ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ ; অর্থাৎ মোটে ম্যানাধিক ২৬ একর ২ রড ।

উক্ত ভূমিতে হাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের আগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন ।

১৬১ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৮১ সালের ১৩ মে ১৮৫ নং বিজ্ঞাপনক্রমে দ্বিতীয় শ্রেণীর একশ্রেণিকটিব ইঞ্জিনিয়ার কাশান জি.উ. ডব্লিউ, সি, মিলার সাহেব এই মাসের ২০ তারিখের পূর্বাঙ্কে কলিকাতার পল্লিহিরাহেঁ রিপোর্ট করিয়া পূর্বচক্ষে অবস্থিতিত হইলেন ।

১৬২ নম্বর ।—ছুটি ।—তাকা খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি.উ. ডব্লিউ, সি, মিলার সাহেব চট্টোপাধ্যায়, সিবিএ কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারামতে দুই মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

জি, এক, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।



LIST of Candidates who have passed the Examination for Sanskrit Titles held in April 1881, in accordance with the Resolution of Government, dated the 30th June 1878, together with the Titles and Rewards conferred on them.

Names of Candidates in order of merit.	Government rewards to pupils.	Names of Teachers.	Government rewards to teachers.	Place of instruction.	Titles conferred.	REMARKS.
<b>KADYA OR LITERATURE.</b>						
1. Pratap Chandra Bhattacharyya	100	Jadu Nath Vidyaratna	200	Purvasthali	Vidyasankar	Raja Kristo Nath Rai Bahadur Scholarship of Rs. 4 a month.
2. Nanda Lal Bhattacharyya	.....	Professor, Sanskrit College, Calcutta.	.....	Sanskrit College, Calcutta	Vidyavinod	Jaga Mohun Mukherji prize of Rs. 50.
3. Krishna Nath Chakravarti	25	Chandra Kanta Tarkalankar	50	Town Shor-pore.	Vidyaratna.	
4. Pramatha Nath Bhattacharyya	25	Jadu Nath Vidyaratna	.....	Purvasthali	Kaviratna.	
5. Ramkamal Chattopadhyaya	25	None	.....	None	Vidyabhushan.	
6. Akshya Kumar Bhattacharyya	25	Aghar Nath Tatwamdhi	.....	Sanskrit Vidyalaya, Burdwan.	Kaviratna.	
7. Brajendra Nath Bhattacharyya	.....	Krishna Nath Nyapunchanan	200	Purvasthali	Vidyavagisa	Dhanpat Sing prize of Rs. 10.
8. Jogendra Nath Chakravarti	.....	Professor, Sanskrit College, Calcutta.	.....	Sanskrit College, Calcutta	Vidyasankar.	
9. Tarini Charan Bhattacharyya	.....	Taraprasanna Vidyaratna	50	Sanskrit College, Mulajor.	Vidyandhi.	
10. Jogendra Misra	.....	Gopi Nath Misra	50	Sanskrit College, Pooree.	Kavyavisarada.	Raja Shamananda De prize of Rs. 30, and Gourishyam prize of Rs. 40.
11. Siv Chandra Bhattacharyya	.....	Chandra Kumar Tarkavagisa	.....	Kumarkhall	Vidyamaya.	
12. Akshya Kumar Chakravarti	.....	Jivananda Vidyasagar	.....	Calcutta	Vidyavinod.	
13. Devendra Nath Bhattacharyya	.....	Jadu Nath Vidyaratna	.....	Purvasthali	Vidyabhushan.	
14. Mati Lal Acharyya	.....	Ditto	.....	Ditto	Vidyasankar.	
15. Jogendra Nath Bhattacharyya	.....	Djambhar Tarkasiddhanta	.....	Bhatpara	Vidyachanchu.	
16. Dakshinaprasad Bhattacharyya	.....	Taraprasanna Vidyaratna	.....	Sanskrit College, Mulajor.	Kavyachanchu.	
17. Kali Kumar Bhattacharyya	.....	None	.....	None	Kavyachana.	
<b>SMRITI OR LAW (A) ORDER.</b>						
1. Mukunda Kisor Goswami	100	Jagach Chandra Sarvabhoun	100	Fursail, Dacca	Smritirana	Raja Loknath Rai Bahadur Scholarship of Rs. 7 a month and Prasanna Kumar Tagore Scholarship of Rs. 6 a month.
2. Jagach Chandra Bhattacharyya	50	Advaita Chandra Nyayaratna	50	Ditto	Smritibhushan.	Parbati Devi prize of Rs. 50.
3. Ram Charan Chattopadhyaya	25	Krishna Nath Nyayapanchanun.	.....	Purvasthali	Smritiratna.	
4. Kamala Kanta Bhattacharyya	.....	Jagach Chandra Sarvabhoun	.....	Fursail, Dacca	Smritisromoni.	Maharaja Durbhanga prize of Rs. 20.
5. Ram Nath Chakravarti	.....	Sambhu Nath Tarkabhushan	.....	Muktasaga.	Smritikantha	Kangali Charan Hal-dar prize of Rs. 10.
6. Kali Kumar Bhattacharyya	.....	Rajani Kanta Vidyaratna	50	Sanskrit College, Mulajor.	Smritisibhushan.	
7. Mahendra Chandra Bhattacharyya	.....	Krishna Nath Nyayapanchanun.	.....	Purvasthali	Smritisromoni.	
8. Gurudas Chakravarti	.....	Chandra Kanta Tarkalankar	.....	Town Shor-pore.	Smritikantha.	
9. Akhil Chandra Bhattacharyya	.....	Lal Mohun Vidyabagisa	.....	Navadwipa	Smritibhushan.	
10. Ramtanu Bhattacharyya	.....	Jagach Chandra Sarvabhoun	.....	Fursail, Dacca	Smritichuranani.	
<b>DURSHANA OR PHILOSOPHY (B.—NYAYA PHILOSOPHY.)</b>						
1. Baikantha Nath Bhattacharyya	50	Bhuban Mohun Vidyaratna	50	Navadwip	Nyayachanchu	Dewan Kristo Kantha Bahadur Scholarship of Rs. 8 a month, Hara Kumar Tagore Gold Keyur, and Parbati Devi prize of Rs. 50.
2. Nakuleswar Bhattacharyya	.....	Ramdhone Tarkapanchanun	100	Karakdi	Nyayavagisa	Bholu Nath Datta prize of Rs. 50, Jaga Mohun Mookerji prize of Rs. 50, and Dhanpat Sing prize of Rs. 15.
3. Krishnadhon Bhattacharyya	25	Ramdhone Tarkapanchanun	.....	Ditto	Nayayabhushan.	Narayan Acharyya Chowdhuri prize of Rs. 50.
<b>D—SANKHYA AND PATANJAL PHILOSOPHY.</b>						
1. Haridas Bhattacharyya	.....	Officiating Principal, Sanskrit College.	.....	Sanskrit College, Calcutta.	Sankhya Sastri	Maharaja Durbhanga Scholarship of Rs. 15 a month, Raja Hari Nath Roy Bahadur Scholarship of Rs. 6 a month, and Joranku Hari Sadhan Samaj silver medal.

A. CROFT,

Director of Public Instruction.

শিক্ষাবিবরণক-বিজ্ঞাপন।

১৮৭২ সালের জুন মাসের ৩০ তারিখের গবর্ণমেন্টের নির্দেশানুসারে ১৮৮১ সালের আগ্রিল মাসে সংকৃত উপাধির ফে পৰীক্ষা হয় সেই পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ ছাত্রদের নামের ও ভক্তির সীহাদিনকে ফে২ উপাধি ও পুরস্কার দেওয়া গেল তাহার বিবরণপত্র।

উপানুসারে ছাত্রদের নাম।	ছাত্রদিগকে গবর্ণমে- ন্টের দত্ত পুরস্কার।	অধ্যাপকদিগের নাম।	অধ্যাপক দিগকে গ- বর্ণমেন্টের দত্ত পুর- স্কার।	অধ্যাপকের নাম।	প্রদত্ত উপাধি।	মন্তব্য।
কাব্য বা সাহিত্য শাস্ত্র।						
১। জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	১০০৭	জীৱহরনাথ বিদ্যারত্ন...	২০০৭	পূৰ্ণহন্দী ..	বিদ্যালয়কার ...	রাজা কৃত মাধৱার বাহাদুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৪৭ টাকা।
২। জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	...	কলিকাতার সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক	...	কলিকাতার সংস্কৃত কা- লেজ	বিদ্যাবিনোদ ..	গবর্ণমেন্ট মুখোপা- ধ্যায়ের দত্ত পুর- স্কার ৫০৭ টাকা।
৩। জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	২৫৭	জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	৫০৭	শব্দর শের. পুর	বিদ্যারত্ন।	
৪। জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	২৫৭	জীৱদাশচন্দ্র বিদ্যারত্ন ...	...	পূৰ্ণহন্দী ..	কবিরত্ন।	
৫। জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	২৫৭	কেহ নহে	...	নাই	বিদ্যাবিনোদ।	
৬। জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	২৫৭	জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	...	গবর্ণমেন্টের সং- স্কৃত কলেজ	কবিরত্ন।	
৭। জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	...	জীৱদাশচন্দ্র বিদ্যারত্ন	২০০৭	পূৰ্ণহন্দী ...	বিদ্যাবিনোদ ...	গবর্ণমেন্টের দত্ত পুরস্কার ১০৭ টাকা।
৮। জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	...	কলিকাতার সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক	...	কলিকাতার সং- স্কৃত কলেজ	বিদ্যালয়কার।	
৯। জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	...	জীৱদাশচন্দ্র বিদ্যারত্ন	৫০৭	মুলাবাড়ের সংস্কৃত কা- লেজ	বিদ্যাবিনোদ।	
১০। জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	...	জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	৫০৭	পুরীর সংস্কৃত কলেজ	কাব্যবিশারদ।	রাজা শ্যামসুন্দরের দত্ত পুরস্কার ৩০৭ টাকা ও গৌরী- শ্যামের দত্ত পুর- স্কার ৪০৭ টাকা।
১১। জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	...	জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	...	মুলাবাড়ী...	বিদ্যালয়কার।	
১২। জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	...	জীৱদাশচন্দ্র বিদ্যালয় গর	...	কলিকাতার সংস্কৃত কলেজ	বিদ্যাবিনোদ।	
১৩। জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	...	জীৱদাশচন্দ্র বিদ্যালয় ...	...	পূৰ্ণহন্দী ...	বিদ্যাবিনোদ।	
১৪। জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	...	ঐ	...	ঐ	বিদ্যালয়কার।	
১৫। জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	...	জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	...	ডাটপড়া ...	বিদ্যালয়কার।	
১৬। জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	...	জীৱদাশচন্দ্র বিদ্যালয় গর	...	মুলাবাড়ের সংস্কৃত কা- লেজ	কাব্যচক্র।	
জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য ...	...	কেহ নহে	...	নাই	কাব্যচক্র।	
শাস্ত্র বা ব্যবস্থা শাস্ত্র ( A দব্য )						
১। জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	১০০৭	জীৱদাশচন্দ্র তট্টাচার্য্য	১০০৭	টাকার অস্ত- গত কলস	জীৱদাশচন্দ্র	রাজা লোকনাথ রায় বাহাদুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৭ টাকা ও প্রসন্ন- কুমার ঠাকুরের দত্ত ছাত্র বৃত্তি মাসে ৮৭ টাকা।

ক্রমানুসারে ছাত্রদের নাম।	ছাত্রদিগকে গবর্ণ-মেন্টের দত্ত পুরস্কার	অধ্যাপকদিগের নাম।	অধ্যাপকদিগকে গবর্ণ-মেন্টের দত্ত পুরস্কার	অধ্যাপকের স্থান।	প্রদত্ত উপাধি।	বৃত্তব্য।
২। শ্রীজগন্নাথ তট্টাচার্য	১০৭	শ্রীমদৈতচন্দ্র ব্যারিষ্টার...	৫০৭	ঢাকার অঙ্গগত কনৈল	শ্রীতিভূষণ	পার্বতীদেবীর দত্ত পুরস্কার ৫০৭ টাকা।
৩। শ্রীরামচরণ চট্টোপাধ্যায়	২৫৭	শ্রীকৃষ্ণনাথ ন্যায়পকানন...	.....	পূর্বস্থলী	শ্রীতিরত্ন।	
৪। শ্রীকমলাকান্ত তট্টাচার্য	.....	শ্রীজগন্নাথ সার্বভৌম...	.....	ঢাকার অঙ্গগত কনৈল	শ্রীতিশিরোমণি	হারভাজার মহারাজার দত্ত পুরস্কার ২০৭ টাকা।
৫। শ্রীরামনাথ চক্রবর্তী	.....	শ্রীশ্যামনাথ তর্কভূষণ...	.....	মুক্তাগাছা	শ্রীতিকণ্ঠ।	কাজলীচরণ বালকায়ের দত্ত পুরস্কার ১০৭ টাকা।
৬। শ্রীকালীকুমার তট্টাচার্য	.....	শ্রীরজনকান্ত বিদ্যারত্ন	৫০৭	মুলাবাড়ের সংস্কৃত কলেজ	শ্রীতিভূষণ।	
৭। শ্রীকমলচন্দ্র তট্টাচার্য	.....	শ্রীকৃষ্ণনাথ ন্যায়পকানন	.....	পূর্বস্থলী	শ্রীতিশিরোমণি।	
৮। শ্রীকমলাচন্দ্র চক্রবর্তী	.....	শ্রীকমলাকান্ত তর্কভূষণ...	.....	সহর শেঠপুর	শ্রীতিকণ্ঠ।	
৯। শ্রীকমলাচন্দ্র তট্টাচার্য	.....	শ্রীশ্যামনাথ বিদ্যারত্ন	.....	নবদ্বীপ	শ্রীতিভূষণ।	
১০। শ্রীরামচন্দ্র তট্টাচার্য	.....	শ্রীজগন্নাথ সার্বভৌম...	...	ঢাকার অঙ্গগত কনৈল	শ্রীতিভূষণ।	
দর্শন বা তর্কশাস্ত্র (B. ন্যায় শাস্ত্র)।						
১। শ্রীকৃষ্ণনাথ তট্টাচার্য	৫০৭	শ্রীভুবনমোহন বিদ্যা...	৫০৭	নবদ্বীপ	ন্যায়চক্ৰ	দেওয়ান কৃষ্ণকান্ত বাহাদুরের দত্তহারহুতি মাসে ৮৭ টাকা ও হরকুমার ঠাকুরের অর্থ কেবল ও পার্বতী দেবীর দত্ত পুরস্কার ৫০৭ টাকা।
২। শ্রীকৃষ্ণনাথ তট্টাচার্য	.....	শ্রীরাধধন তর্কপকানন	১০০৭	কৌড়কদি	ন্যায়বাগীশ	ভোলানাথ বসুকের দত্ত পুরস্কার ৫০৭ টাকা ও জগদ্বোহন মুখোপাধ্যায়ের দত্ত পুরস্কার ৫০৭ টাকা ও ধনপৎ সিংহের দত্ত পুরস্কার ১৫৭ টাকা।
৩। শ্রীকৃষ্ণনাথ তট্টাচার্য	২৫৭	শ্রীরাধধন তর্কপকানন	.....	এ	ন্যায়ভূষণ	নারায়ণ আচার্য চৌধুরীর দত্ত পুরস্কার ৫০৭ টাকা।
D. সাহিত্য ও পাতঞ্জল দর্শন।						
শ্রীকমলাচন্দ্র তট্টাচার্য	.....	সংস্কৃত কলেজের এক টিঃ প্রিন্সিপাল	.....	কলিকাতার সাহিত্যশাস্ত্রী সংস্কৃতকলেজ	.....	হারভাজার মহারাজার দত্তহারহুতি মাসে ১৫৭ টাকা ও রাজা হরি নাথ মায় বাহাদুরের দত্তহারহুতি মাসে ৬৭ টাকা ও বোড়াসাঁকোর হরিশঙ্কর দত্তের দত্ত রূপার পদক।

এ, জে, টি,

সাধারণের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের ডেপুটি সেক্রেটারি।



Numb. 2189 ২১৮৯

[REGISTERED NO. 30.]

# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 12, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।

## CONTENTS.

## নির্ঘণ্ট।

	PAGE.		পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	Nil.	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	নাই।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	643—657	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৬৪৩—৬৫৭
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	101—132	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	১০১—১৩২
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	469—483	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	৪৬৯—৪৮৩

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal,

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2900A.

**GENERAL.**—*The 27th June 1881.*—Mr. Stephen Ulfat Hossein, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, is allowed leave for one month and two days, under Section 136, Rule 2, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

*The 28th June 1881.*—Moulvi Anwaruddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is allowed furlough for two years, under Section 131, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 10th August next, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. A. J. Fraser, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Bhuddruck division of the Balasore district, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. W. R. Ricketts, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jajpore, Cuttack, is transferred to Balasore, and is appointed to have charge of the Bhuddruck division of that district, during the absence, on leave, of Mr. A. J. Fraser, or until further orders.

*The 29th June 1881.*—Mr. J. D. Maclean, c.s., has reported his departure from India, on furlough, on the 5th May last.

*The 30th June 1881.*—Moulvi Mahomed Azhar, Sub-Deputy Collector, Atia, Mymensingh, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 1st instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 7th February last, is cancelled.

Mr. L. B. B. King, District and Sessions Judge of Dinagore, is allowed leave for two months, under Sections 72-2 and 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 18th proximo.

Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is appointed to act as District and Sessions Judge of Dinagore, during the absence, on leave, of Mr. L. B. B. King, or until further orders.

Mr. B. L. Gupta, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to be a Presidency Magistrate, Calcutta, *vice* Mr. Amir Ali, resigned.

Mr. Gupta is also appointed to act temporarily as Coroner of Calcutta.

*The 1st July 1881.*—Baboo Nanda Krishna Bose, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Deputy Collector.

The Deputy Commissioner of Police, Calcutta, is appointed, under the Indian Factories Act, 1881, to be *ex-officio* Inspector of Factories in Calcutta.

The Senior Joint-Magistrate of the 24-Pergunnahs, for the time being, is appointed, under the Indian Factories Act, 1881, to be *ex-officio* Inspector of Factories in that district.

The Commissioners of Divisions, and the Commissioner of Police, Calcutta, are vested with power to hear appeals from the orders of Inspectors of Factories subordinate to them, under Section 12(c) of the Indian Factories Act, 1881.

Mr. J. F. K. Hewitt, Commissioner of Chota Nagpore, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. O. T. Metcalfe, c.s., Magistrate and Collector of Patna, is appointed to act as Commissioner of Chota Nagpore, during the absence, on leave, of Mr. J. F. K. Hewitt, or until further orders.

Mr. H. Farrer, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sraigunge, Pubna, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 10th ultimo, *vice* Mr. L. C. Abbott.

Mr. C. J. S. Faulder, Assistant Magistrate and Collector, Mudhubunnee, Durbhunga, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the 10th ultimo, *vice* Mr. H. Farrer.

[Government Gazette, 12th July 1881.]

বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

১৯০০A নম্বর।

সাঁধ্যারণ।— ১৮৮১ সাল ২৭ জুন।— চাঁপারনের একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত ফীফন অলফং জুসেন আগামি মাসের ৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩১ ধারামতে এক মাস ছুট দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।— মণ্ডাখালীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত মৌলবী আনওয়ার উদ্দীন আচম্মদ আগামি আগামি মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩১ ধারামতে ছুট বৎসরের নিরমিত ছুটি পাইলেন।

শালেশ্বর জিলার অন্তর্গত ভদ্রক মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত এ. জে. ফ্রেন্স সাহেব যে তারিখে অনোর প্রতি কর্মের ভারপ্রাপ্ত করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জীযুত এ. জে. ফ্রেন্স সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কটকের অন্তর্গত রাজপুতের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত ডবলিউ. আর. রিকটস সাহেব বালেশ্বরে প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত ভদ্রক মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ জুন।— জীযুত জে ডি, মাকলীন সাহেব, সি, এস, নিরমিত ছুটি লটারী গণনে মাসের ৫ তারিখে ভাবতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৮৮১ সাল ৩০ জুন।— ময়মনসিংহের অন্তর্গত আট্টারায় সব ডেপুটী কালেকটর জীযুত মৌলবী মহম্মদ আজহার এম মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কর্মের ভার প্রত্যর্পণ করিতে গত ফেব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

দিনাজপুরের ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ, নৌবৃত্ত এল, বি, বি, কিং সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২-২ ও ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

জীযুত এল. বি, বি, কিং সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ময়মনসিংহের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত আর, এচ. গ্রীবন সাহেব দিনাজপুরের ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত আশির আলি কর্ম প্রাগ কহাতে ২৪ পরগনার একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত বি, এল, গুপ্ত কলিকাতার প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত গুপ্ত কিয়ৎকালের নিমিত্তে কলিকাতার কবনরের কর্ম করিতেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ জুলাই।— রাজশাহীর আশিফাউট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জীযুত বাবু নন্দকৃষ্ণ বসু ডেপুটী কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

কলিকাতার পোলীসের ডেপুটী কমিশনার ভারতবর্ষীয় কারখানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইনমতে স্মরণপদোপলক্ষে কলিকাতার কারখানার ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

যিনি যে সময়ে ২৪ পরগনার পদপ্রাপ্ত জাইন্ট মাজিস্ট্রেট হই তিনি ভারতবর্ষীয় কারখানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইনমতে স্মরণপদোপলক্ষে উক্ত জিলার অন্তর্গত কারখানা সমূহের ইনস্পেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

দেশ বণ্ডের কমিশনার সাহেবেরা ও কলিকাতার পোলীসের কমিশনার সাহেব আপন অধীন কারখানা সমূহের ইনস্পেক্টরদের কাজের উপর ভারতবর্ষীয় কারখানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইনের ১২ (গ) ধারামতে আপীল শুনানির ক্ষমতা পাইলেন।

ছোটনাগপুরের কমিশনার জীযুত জে, এফ, কে, হিউইট সাহেব, আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জীযুত জে, এফ, হিউইট সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনার মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জীযুত সি, টি, মেকাক সাহেব, সি, এস, আই, ছোটনাগপুরের কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত এল, সি, আর্ট সাহেবের পরিবর্তে গাবনার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত এচ, ফেরর সাহেব গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় প্রথম শ্রেনীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত এচ, ফেরর সাহেবের পরিবর্তে ভারতবর্ষীয় অন্তর্গত মধুবনির আশিফাউট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জীযুত সি, জে, এস, ফল্ডর সাহেব গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় দ্বিতীয় শ্রেনীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[ স্বাক্ষরসহ গোয়েটে । ১৮৮১ । ১২ জুলাই । ]



*The 2nd July 1881.*—Mr. R. L. Mangles, v.c., Member of the Board of Revenue returned from furlough on the 20th ultimo.

*The 4th July 1881.*—Baboo Rakhal Das Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1880.

**POLICE.**—*The 25th June 1881.*—Mr. H. N. Harris, District Superintendent of Police, Rungpore, is allowed leave for six weeks, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 7th instant.

Mr. P. A. Sandilands, Officiating Assistant Superintendent of Police, is appointed to have charge of the District Police of Rungpore, during the absence, on leave, of Mr. H. N. Harris, or until further orders.

*The 27th June 1881.*—Mr. H. M. Reily, District Superintendent of Police, Moorshedabad, is allowed leave for two months and twenty days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd proximo.

Mr. J. F. Needham, Assistant Superintendent of Police, in charge of the police of City Patna, is appointed to act as District Superintendent of Police, Moorshedabad, during the absence, on leave, of Mr. H. M. Reily, or until further orders.

Mr. G. B. Havelock, Assistant Superintendent of Police, Patna, is appointed to have charge of the police of City Patna, in addition to his own duties, during the absence, on deputation, of Mr. J. F. Needham, or until further orders.

**REGISTRATION.**—*The 29th June 1881.*—Moulvi Fuzlul Karim, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Monghyr, is also appointed to be Sub-Registrar at the sudder station of that district, with effect from the 2nd instant, *vice* Mr. E. R. Middleton, transferred.

Baboo Mohendro Nath Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is also appointed to be Sub-Registrar of the sudder sub-division of that district, with effect from the 25th May last, *vice* Baboo Nilmony Kooar, on leave.

**EDUCATION.**—*The 29th June 1881.*—Mr. H. M. Percival, M.A., an Assistant Professor in the Presidency College, is appointed to the Fourth Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 24th February 1881.

*The 5th July 1881.*—Mr. S. C. Hill, B.A., B.Sc., who has been appointed by Her Majesty's Secretary of State for India to the Fourth Class of the Bengal Educational Service, is appointed to be a Professor in the Dacca College.

**OPIUM.**—*The 29th June 1881.*—Mr. W. Cracroft, an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Opium Agency, having returned to duty on the 2nd instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 4th October last, is cancelled.

**MEDICAL.**—*The 30th June 1881.*—Surgeon-Major H. S. Muir, I-5 Royal Artillery, is appointed to have medical charge of the Lock Hospital at Barrackpore, in addition to his other duties, *vice* Surgeon-Major E. R. Johnson, transferred.

Assistant Surgeon Noccoor Chunder Banerjee, attached to the Bhagulpore Dispensary, is appointed to have charge of the Tikaree Dispensary.

Assistant Surgeon Nemy Churn Chatterjee, attached to the Tikaree Dispensary, is appointed to have charge of the Bhagulpore Dispensary.

**PORT TRUST.**—*The 5th July 1881.*—Mr. L. C. Abbott, Officiating Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is appointed, under the provisions of Act V (B.C.) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta.

**MUNICIPAL.**—*The 29th June 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Cuttack :—

Baboo Abinash Chunder Chatterjee. | Baboo Suderson Dass.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Bydabatty Municipality, of Baboo Gobind Chundra Mookerjee to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor also re-appoints the following gentlemen to be Commissioner of the above Municipality :—

Mr. A. S. Crabb

|

Baboo Chundra Nath Mookerjee.

[Government Gazette, 12th July 1881.]



১৮৮১ সাল ২ জুলাই।—রেসিডিউ বোর্ডের মেম্বর জীবুত আর, এস, মাজেলস সাহেব, বি, সি, গড মাসের ২০ তারিখে নিয়মিত ছুটি হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ৪ জুলাই।—ময়মনসিংহের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু রাখাল-দাস মুখোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ জুন।—রংপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এচ, এন, হারিস সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ৭ তারিখের অপরাহ্ন অবধি ছয় সপ্তাহের ছুটি পাইলেন।

জীবুত এচ, এন, হারিস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের একটিং আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত পি, এ, সাগুলাওস সাহেব রংপুরের ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—মুরশিদাবাদের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এচ, এন, রাইলী সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ৩ তারিখ অবধি ছয় মাস বিশ দিনের ছুটি পাইলেন।

জীবুত এচ, এন, রাইলী সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শহর পাটনার পোলীসের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত জে, এফ, নিচাম সাহেব মুরশিদাবাদের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে জীবুত জে, এফ, নিচাম সাহেবের অনুপস্থিতকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনার পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত জি, বি, হাবলক সাহেব আপন কর্ম-তিরিক্ত শহর পাটনার পোলীসের অধ্যক্ষতা কাব্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—জীবুত ই, আর, মিলটন সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে মুন্সেরের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত মোলবী ফরুল করিম উক্ত জিলার সদর মোকাদ্দমের সব-রেজিস্ট্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু নীলমণি কুমার ছুটি লওয়াতে লোহার ভগার একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় গত যে মাসের ২৫ তারিখ অবধি উক্ত জিলার সদর মহকুমার সব-রেজিস্ট্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—প্রেসিডেন্সী কালেক্টর সহকারি অধ্যাপক জীবুত এচ, এম পসিওল সাহেব, এম. এ, ১৮৮১ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের চতুর্থ শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—ভারতবর্ষের পক্ষে জীজীমতীর ফ্রেট সেক্রেটারী সাহেব কর্তৃক বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের চতুর্থ শ্রেণীতে নিযুক্ত জীবুত এস, সি, হিল সাহেব, বি, এ, ও বি, এস, সি, ঢাকা কালেক্টর অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আকীন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—বাগারের আকীন এজেন্টের আকীনের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট জীবুত ডালিউ, ক্রাকফোর্ড সাহেব, এই মাসের ২ তারিখে কর্মে প্রত্যাগমন করিতে গত অক্টোবর মাসের ৪ তারিখের আশ্রমতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩০ জুন।—সর্জন-মেজর জীবুত ই, আর, জনসন সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ১-৫ রয়ল আর্টিলারির সর্জন-মেজর জীবুত এচ, এস, যুব সাহেব আপন অন্যান্য কর্মতিরিক্ত বারাকপুরলাক হাস্পাতালের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুরের ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত মকুড়চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, টিকারীর ঔষধালয়ের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

টিকারীর ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত নিমাই চরণ চট্টোপাধ্যায়, ভাগলপুর ঔষধালয়ের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পোর্টট্রাফি বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—হাবড়ার একটিং মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এল, সি, আবট সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের বিধানমতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কটক মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু অধিনাশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়। | জীবুত বাবু সুধর্মদাস।

বৈদ্যবাটী মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরেরা জীবুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র মুখোপাধ্যায়কে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করিতে জীবুত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

জীবুত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে উপরোক্ত মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত করিলেন।

জীবুত এ, এস, জীব সাহেব।

| জীবুত বাবু চন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ জুলাই।]

*The 30th June 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Sasseeram Municipality :—

The Sub-Deputy Magistrate, <i>ex-officio</i> .	Moonsi Jug Mohun Lal, Mooktear.
Assistant Surgeon Akbar Khan.	Shah Mohiuddin Ahmed, Shajada Nasin.
Moulvi Ahmed Khan, Pleader.	Amir Singh, Mahajan.
Moonsi Delhi Persad, ditto.	Bicha Ram, ditto.
Shah Atta Hossein, ditto.	Shah Abdur Razack, Zemindar.
Mir Ali Nobil, Mooktear.	Sheik Quadir Buxsh, ditto.
Moonsi Mohesh Persad, ditto.	Amir Khan, ditto.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Moonsi Thakur Persad, Mooktear.	Shah Abdur Quadir, Zemindar.
Mirza Hossein Buxsh, ditto.	Baboo Lalji Sukul, ditto.

*The 2nd July 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Baraset Municipality :—

Baboo Khetter Nath Mookerjee.	Baboo Rajendra Nath Dutt.
Baboo Rakhal Chundra Mookerjee.	

Baboo Kunje Behari Basu is re-appointed to be a Commissioner of the above Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Santipore Municipality, of Baboo Paramartha Ganguli to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Jhalokatty Municipality, of Mr. J. F. Pereira to be their Vice-Chairman.

**ROAD CESS.**—*The 29th June 1881.*—Mr. C. R. Marriott, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee, Backergunge.

*The 1st July 1881.*—Baboo Purmessur Mookerjee is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee at Serampore, in the district of Hooghly.

Baboo Govinda Chandra Bysack, Officiating Deputy Magistrate, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee at Brahmanberiah, in the district of Tipperah.

Baboo Norendro Kumar Dutt is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee at Brahmanberiah.

*The 2nd July 1881.*—Baboo Chundi Churn Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member and Vice-Chairman of the District Road Cess Committee, Hazaribagh, *vice* Baboo Radha Madhub Bose, transferred.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee at Cox's Bazar in the district of Chittagong :—

Magistrate and Collector, Chairman ( <i>ex-officio</i> ).	Moulvi Wahed Ali, Zemindar.
Sub-divisional Officer, Vice-Chairman „	„ Nazir Ali „
J. W. Neish, Esq., Tea-planter.	Ashruf Mea „
Mea Ashruf Ali, Zemindar.	

**ERRATA.**—*The 5th July 1881.*—In the notification of the 15th June last, published at page 611 of the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem, confirming Mr. S. Reid, Officiating River Surveyor, and Mr. F. W. Webster, Officiating Assistant River Surveyor, in their respective appointments, for Mr. S. Reid, substitute Mr. S. Reed, and for Mr. F. W. Webster, substitute Mr. F. Webster.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

**No. 37.**—*The 23rd June 1881.*—The services of Mr. A. Anley, District Superintendent of Police, on leave, are placed at the disposal of the Government of Bengal, for employment in that province.

**No. 43.**—*The 23rd June 1881.*—Mr. W. B. Savi, Assistant Superintendent of Police, on return from furlough, reported his arrival at Dhubri, and received charge of the office of District Superintendent of Police, Goalpara, from Mr. E. W. Eden, Inspector, on the afternoon of the 11th instant.

HORACE A. COCKENELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

[*Government Gazette*, 12th July 1881.]

১৮৮১ সাল ৩০ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা খাঁসীরাম মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সব-ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট, স্বীয় পদোপলক্ষে।	মোস্তার জীবুত মুন্সী জগন্নাথলাল।
আসিস্টেণ্ট সর্জন জীবুত তাকবর খাঁ।	জীবুত শাহ মাহিউদ্দীন আহমদ, শাজাদা মাসিম।
উকীল	„ মৌলবী আহমদ খাঁ।
ঐ	„ মুন্সী দেবী প্রসাদ।
ঐ	„ শাহ আতা হুসেন।
মোস্তার	„ মির আলি নবি।
ঐ	„ মুন্সী মহেশ প্রসাদ।
	জমীদার জীবুত আমির সিংহ।
	ঐ „ বেচারায়।
	জমীদার „ সাহ আবদুর রজাক।
	ঐ „ সেখ কাদের বক্স।
	ঐ „ আমির খাঁ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উপরোক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

মোস্তার জীবুত মুন্সী ঠাকুর প্রসাদ।	জমীদার জীবুত শাহ আবদুর কাদের।
ঐ „ মির্জা হুসেন বক্স।	ঐ „ বাবুলালজী মুকুল।

১৮৮১ সাল ২ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বারাসত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু কেতনাথ মুখোপাধ্যায়। | জীবুত বাবু রাঃ জম্মনাথ দত্ত।

জীবুত বাবু রাধালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

জীবুত বাবু কৃষ্ণবিহারী বসু উক মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

শান্তিপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরেরা জীবুত বাবু পরমাণ গঙ্গোপাধ্যায়কে ১৮৮১-৮২ সালের ভিমিস্তে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

বালকাঙ্গী মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরেরা জীবুত জে, এক, পেরিরা সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—আসিস্টেণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত সি, আর,

মেরিট সাহেব বাকরগঞ্জ জিলার পথকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ জুলাই।—জীবুত বাবু পরমেধর মুখোপাধ্যায় হুগলী জিলার অন্তর্গত জীরামপুরের শাখাপথকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

একটিঃ ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট জীবুত বাবু গোবিন্দাঙ্গ বগাক ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মবাড়িয়ার শাখাপথকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু নরেন্দ্রকুমার দত্ত ব্রাহ্মবাড়িয়ার শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ জুলাই।—জীবুত বাবু রাধানাথ বসু স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু চন্দ্রচরণ বসু হালাসীবাগ জিলার পথকর কমিটির মেম্বর ও প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চট্টগ্রাম জিয়ার অন্তর্গত কক্সবাজার শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব	জমীদার জীবুত মৌলবী ওয়াহেদ আলি।
স্বীয় পদোপলক্ষে সভাপতি।	„ „ মৌলবী মাজির আলি।
মহকুমার কর্তৃপক্ষ, প্রতিনিধি সভাপতি।	„ „ মিঞা আসরফ।
চাকর জীবুত জে, ডবলিউ, নীস সাহেব।	জমীদার জীবুত মিঞা আশরাফ আলি।

অশুদ্ধ শোভন।—১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—“ একটিঃ এবর সরবেরর জীবুত এস, রিড সাহেবকে ” এবং একটিঃ আসিস্টেণ্ট রিবার সরবেরর জীবুত এক, ডবলিউ, ওয়েবস্টার সাহেবকে ক্রমান্বয়ে ২২ পদে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত করণ বিষয়ক গত জুন মাসের ২৮ তারিখের বাঙ্গালী গবর্নমেন্ট গেজেটের ৩০৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ১৫ তারিখের বিজ্ঞাপনে “ জীবুত এস, রিড সাহেব ” এই নামের পরিবর্তে জীবুত এস, রিড সাহেব ” এবং “ জীবুত এক, ডবলিউ, ওয়েবস্টার সাহেব ” এই নামের পরিবর্তে “ জীবুত এক, ওয়েবস্টার সাহেব ” দিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৩৭ নম্বর।—১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—ছুটী প্রাপ্ত পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এ, আনলী সাহেব বঙ্গদেশে নিযুক্ত হইবার বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

৪৩ নম্বর।—১৮৮১ সাল ২৯ জুন। পোলীসের আসিস্টেণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত ডবলিউ, বি, সাবি সাহেব, নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যগমন করিয়া ধুড়ীতে পহুঁছিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া ইনস্পেক্টর জীবুত ই, ডবলিউ, হডেন সাহেবের স্থানে ৫১ মাসের ১১ তারিখের অপরাহ্নে গোয়াস-পাড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

হরেন এ, ককেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ জুলাই।]

## NOTIFICATION.

*The 30th June 1881.*—The following addition to Rule 3 of the rules passed under section 32 of the *Licence Tax Act, II (B.C.) of 1880*, is sanctioned by the Lieutenant-Governor and published for general information :—

When one firm claims to be a branch of another firm, and to be consequently exempt from liability to separate assessment, the Collector should satisfy himself that the partners of the firm in his district are the same as the partners of the firm of which it is alleged to be a branch. This the Collector will generally be able to do by communicating with the Collector of the district in which the principal firm is said to carry on business. In cases of doubt the *onus* of proof will be on the assessee, who will be at liberty to show from their accounts the relations in which the two firms stand towards each other, and whether the profits of each firm are divided between the same set of partners or not.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 29th June 1881.*—Under the provisions of Section 73 of the *Indian Merchant Shipping Act, VII of 1880*, and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Sea Customs' Collectors of Balasore, Cuttack, and Pooree, to be Receivers of Wreck within the limits of their jurisdictions, and the Port Officer of Chittagong to be Receiver of Wreck along the Northern and Eastern coast lines of the Bay of Bengal, from the D'Apres Shoal to the Naf Estuary.

2. The following officers will be subject to the orders of the Receivers of Wreck, and act as their agents within the limits mentioned below :—

(1.)—In Balasore—

(a.)—The Sea Customs' Officer of Subarnarekha River, to the Hanskarah Nuddee.

(b.)—The Customs' Officer of Chanooah and Sartha, from the Hanskarah Nuddee to the mouth of the Burabalong River.

(c.)—The Customs' Officer of Balasore from the Burabalong to the Lychunpore River.

(d.)—The Customs' Officer of Lychunpore, from the Lychunpore River to a point 15 miles north of Shortt's Island.

(e.)—The Port Officer of Chandbally, from 15 miles north of Shortt's Island to the Damra River.

(2.)—In Cuttack—

(f.)—The Port Officer at False Point, within the limits of his jurisdiction.

(3.)—In Chittagong—

(g.)—The Sub-divisional Officer of Cox's Bazar, within the local limits of his jurisdiction.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 29th June 1881.*—Under Section 81 of the *Indian Merchant Shipping Act, VII of 1880*, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Port Officer of Chittagong to be Inspector of Lights and Fog Signals within the limits of his jurisdiction.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 5th July 1881.*—Under the provisions of Section 9 of Act IV (B.C.) of 1880, the Lieutenant-Governor authorizes the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta to raise a loan of ten lakhs of rupees (Rs. 10,00,000) bearing interest at the rate of 4½ per centum per annum, on the security of the whole of the property vested in, or acquired

[*Government Gazette, 12th July 1881.*]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩০ জুন ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সাইমেন্স টাক্স বিষয়ক ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ৩২ ধারামতে প্রচারিত বিধির ৩ ধারার নিম্নলিখিত সংযোগ অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থ প্রকাশ করা গেল ।

এক কুঠী অমল কুঠীর খাখা বলিয়া ডাক্তর স্বতন্ত্র টাক্স ধার্য হওনের দাবীতে মুক্ত হইবার দাওয়া করিলে, কালেক্টর সাহেব আপন জিলার অন্তর্গত কুঠীর অংশীদার বাঁহারী, তাঁহারাই যে কথিত সেই কুঠীর অংশীদার, ইহা জিজ্ঞাস্যমতে জামিনেবন । প্রধান কুঠী যে জিলার কর্ম চালান বলিয়া কথিত সেই জিলার কালেক্টর সাহেবের সঙ্গে লিখন পঠন করিয়া তাহা সাদান্যতঃ জামিনে পারিবেন । কোন স্থলে সন্দেহ উৎপন্ন হইলে বাঁহার উপর টাক্স ধার্য করা যায়, প্রমাণের ভার তাঁহারই প্রতি বর্তিবে, উত্তর কুঠীর মধ্যে পরস্পর যে সম্বন্ধ থাকে ও প্রত্যেক কুঠীর লভ্য সেই ২ অংশীদারের মধ্যে বিভাগ হয় কিনা, খাতা বহৌদেতে ইহা তিনি দেখাইতে পারিবেন ।

কোলমান বেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৯ জুন ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭৩ ধারার বিধানমতে এবং মস্ত্রিনতাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক বালেশ্বর ও কটক ও পুরী সাংযুক্তিক কফিমের কালেক্টরদিগকে তাঁহাদের স্বত্ব বিচারাদিগতের সমীচীন মধ্যে নৌভঙ্গ গ্রাহকের পক্ষে নিযুক্ত করিলেন, ও চট্টগ্রামের বন্দরের কর্তৃপক্ষ ডি অ্যাপ্রেন গোল অবধি মাকতুরার পর্য্যন্ত বঙ্গোপসাগরের উত্তর ও পূর্ব কুলের রেখার সঙ্গে নৌভঙ্গ গ্রাহকের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন ।

২। নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা নৌভঙ্গ গ্রাহকের আজাদীন হইবেন ও নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে তাঁহাদের এজেন্টস্বরূপ কর্ম করিবেন ।

( ১ )— বালেশ্বরে —

( a )— ইসকারা নদী পর্য্যন্ত সুবর্ণরেখা নদীর সাংযুক্তিক কফিমের কর্তৃপক্ষ ।

( b )— ইসকারা নদী অবধি বড়বলঙ্গ নদীর মহনা পর্য্যন্ত চান্দ্রা ও শার্খার কফিমের কর্তৃপক্ষ ।

( c )— বড়বলঙ্গ নদী অবধি লাইচেনপুর নদী পর্য্যন্ত বালেশ্বরের কফিমের কর্তৃপক্ষ ।

( d )— লাইচেনপুর নদী অবধি শটস ঘাঁপের উত্তর ১৫ মাইল বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত লাইচেন-পুরের কফিমের কর্তৃপক্ষ ।

( e )— শটস ঘাঁপের উত্তর ১৫ মাইল অবধি দামড়া নদী পর্য্যন্ত চাঁদবালী বন্দরের কর্তৃপক্ষ ।

( ২ )— কটকে —

( f )— কলস পাইন্টের বন্দরের কর্তৃপক্ষ আপন এলাকার সীমার মধ্যে ।

( ৩ )— চট্টগ্রামে —

( g )— কল বাজার মহকুমার কর্তৃপক্ষ, আপন এলাকার সীমার মধ্যে ।

এ. মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৯ জুন ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৮১ ধারামতে চট্টগ্রাম বন্দরের কর্তৃপক্ষকে তাঁহার এলাকার অন্তর্গত সীমার মধ্যে আলোক ও কুরাসার সিকনেলের ইনিস্পেক্টরের পক্ষে নিযুক্ত করিলেন ।

এ. মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই ।—কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরদের প্রতি ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনমতে যে সকল সম্পত্তি অর্পিত হইয়াছে বা তাঁহার প্রাপ্ত হইয়াছেন সেই সমুদয় প্রতিভূ রাখিয়া ১৮৮১ সালের ১ আইন দ্বারা সংশোধিত উক্ত আইনের ১০ ধারার লিখিত বর্ণিত নিয়মাধীনে মাত্র উক্ত কমিশ্যনরেরা শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদিত কার্যের ও নিয়মের আনুমানিক

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১২ জুলাই ।]



by, them under the said Act, subject only to the exceptions contained in Section 10 thereof as amended by Act I (B.C.) of 1881, for the purpose of enabling the said Commissioners to meet the estimated cost of works and arrangements sanctioned by the Lieutenant-Governor.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION.

*The 5th July 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Pubna Municipality for a public purpose, viz. for a Mahomedan burial ground in mouza Salgaria, pergunna Bajuras Nazirpur, in the district of Pubna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of ground, measuring, more or less, 2 bighas 18 cottas 15 chittacks, is required. The land is bounded on the east by the ditch of Gobordhan Dhooly, south by the public lane, west by the path made by Kisto Sundar Audhikary, and north by the land of the said Kisto Sundar Audhikary.

This declaration is made, under the provision of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. KISCH,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2901A.

*The 27th June 1881.*—Baboo Gopi Krishna Banerjee, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Rungpore, and to be ordinarily stationed at the sudder station, *vice* Baboo Ashootosh Addy, on leave.

*The 30th June 1881.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench at the sudder station of the Backergunge district, and are vested with the powers of a Magistrate of the 3rd class:—

Mr. J. H. Reily, Superintendent of Nawab Ashanulla's estates in Backergunge.

Surgeon G. A. F. Harris, Officiating Civil Surgeon.

*The 1st July 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. S. Rushton of his appointment of Honorary Magistrate in the district of Howrah.

Baboo Uma Churn Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagore, is vested with powers under Section 521 of the Criminal Procedure Code.

*The 4th July 1881.*—Baboo Mohendro Nath Das is appointed to act as a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Kallygunge, during the absence, on leave, of Baboo Mohim Chunder Ghose, or until further orders.

*The 5th July 1881.*—Baboo Kanti Chunder Bhadoory, Moonsif of Bholepore, in the district of Beerbhoom, is appointed to be Moonsif of Netrokona, in the district of Mymensingh.

Baboo Kanti Chunder Bhadoory is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, within the local limits of the Netrokona Moonsif for the trial of suits cognizable by such a court up to the amount of Rs. 50.

Baboo Gobind Chunder Bose, a Moonsif of Netrokona, in the district of Mymensingh, on leave, is appointed to be Moonsif of Bholepore, in the district of Beerbhoom.

Baboo Upendra Nath Ghose, Moonsif of Kusba Noornuggur, in the district of Tipperah, on leave, is appointed to be Moonsif of Kooshtea, in the district of Nuddea.

Baboo Behari Lal Banerjee, Moonsif of Kooshtea, in the district of Nuddea, is appointed to be Moonsif of Kusba Noornuggur, in the district of Tipperah.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS. — *The 30th June 1881.*—Baboo Mohim Chandra Ghose, Second Moonsif of Kallygunge, in the district of Dacca, is allowed leave of absence for six months, under Section 129, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from 1st July 1881, or from such date as he may avail himself of it.

[Government Gazette, 12th July 1881.]

বার পৌষাহিতে পরিচয় এই অভিপ্রায়ে জিহুত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৯ ধারার বিধানমতে উক্ত কমিশনারসিগকে বার্ষিক শ্রমকরা ৪৫০ টাকা হ্রদে দশ লক্ষ (১০,০০,০০০) টাকা খণ করিবার ক্ষমতা দিলেন।

এ, মাকেল্লি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—বাকরগঞ্জ জেলার অন্তর্গত বাজুরান নাজিরপুর পরগনার শালগাড়ীয়া মৌজার মুসলমানদের কবরস্থানের নিষিদ্ধে পাবনা মুনিসিপালিটির অর্থনৈতিক গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুরোস্তকার্যের নিষিদ্ধে মূল্যবিক ২৥৩৫৮ ছটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্তভূমির পূর্ব সীমা গোবর্দ্ধন তুলিব গর্ত, দক্ষিণ সীমা রাজপথ, পশ্চিম সীমা কৃষ্ণসুন্দর অধিকারীর কৃত পথ, ও উত্তর সীমা উক্ত কৃষ্ণসুন্দর অধিকারীর ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এস, এম, ফিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

২২০১ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—জিহুত বারু আশুতোষ আচা ছুটী লওয়াতে জিহুত বারু গোপীকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় বি, এল, রঙ্গপুর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ৩০ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বাকরগঞ্জ জিলার সদর মোকামে অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মবাব আশামুল্লার বাকরগঞ্জ হাউসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত জে, এস, রাইসী সাহেব।

একটিং সিভিল চিকিৎসক সর্জন জি, এ, এফ, হারিস সাহেব।

১৮৮১ সাল ১ জুলাই।—জিহুত এস, রফেন সাহেব হানডা জিলার অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জিহুত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

দিমাহপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কান্ট্রোল জিহুত বারু উমাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়, ফৌজদারী মোকদমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৫২১ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জুলাই।—জিহুত বারু মহিমচন্দ্র ঘোষের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা বাবৎ অন্য আজ্ঞা না হইয়া জিহুত বারু মহেন্দ্রনাথ দাস ঢাকা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কালীগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—বীরভূম জিলার অন্তর্গত বোলপুরের মুনসেফ জিহুত বারু কান্তিচন্দ্র ভাদুড়ী ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নেত্রকোণার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত বারু কান্তিচন্দ্র ভাদুড়ী নেত্রকোণা মুনসেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার ৫০ টাকা মূল্যের মোকদমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নেত্রকোণার ছুটী প্রাপ্ত মুনসেফ জিহুত বারু গোবিন্দচন্দ্র বসু বীরভূম জিলার অন্তর্গত বোলপুরের মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কশবা সুরমগরের ছুটী প্রাপ্ত মুনসেফ জিহুত বারু উপেন্দ্রনাথ ঘোষ, নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুচুয়ার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুচুয়ার মুনসেফ জিহুত বারু বিহারিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কশবা সুরমগরের মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ৩০ জুন।—ঢাকা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের দ্বিতীয় মুনসেফ জিহুত বারু মহিমচন্দ্র ঘোষ ১৮৮১ সালের ১ জুলাই অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৯ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ জুলাই।]



Baboo Shyam Kishore Bose, Moonsif of Chintamon, in the district of Dinagepore, is allowed leave of absence for two months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him on the 1st June 1881.

*The 4th July 1881.*—Baboo Denesh Chundra Roy, Second Moonsif of Gybanda, in the district of Rungpore, is allowed leave of absence for one month, under Section 72-1 of the Civil Leave Code, with effect from the 9th July 1881, or from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 1st July 1881.*—Under the provisions of Clause c, Section 197 of the Civil Procedure Code (Act X of 1877), the Lieutenant Governor vests all District Judges in Bengal with the power of appointing Commissioners to administer oaths on affidavits made under the said Code.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

*The 28th June 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose—viz., for a police-station in the village of Shikarpore, talook Shikarpore, pergunnah Bykantpore, zillah Julpigoree,—it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, three bighas, three cottahs, eight chittacks of standard measurement, bounded on the north by the Shikarpore Railway Station land, on the east by the road from Sunnyasee Hant to Rajgunge road, and on the south and west by Dolo and Golamoo Nussyo's jote, is required within the aforesaid village of Shikarpore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

---

#### ESTABLISHMENT.

*The 4th July 1881.*

*No. 164.—Posting.*—With reference to notification No 161, dated 28th June 1881, Captain F. W. Joseph, Executive Engineer, Second Grade, is attached to the office of the Superintending Engineer, Eastern Circle, which he joined on the forenoon of the 28th ultimo.

*No. 165.—Notification.*—Mr. O. C. Lees, Assistant Engineer, Second Grade, Balasore Division, passed the Lower and Departmental Standard Examinations in native languages, on the 4th and 6th April last, respectively.

*No. 166.—Transfer.*—Mr. J. P. Cleghorn, Assistant Engineer, First Grade, is transferred in the interests of the public service from the Arrah to the Buxar Division, which he joined on the forenoon of the 15th ultimo.

*No. 167.—Notifications.*—Mr. A. G. Bremner, Assistant Engineer, First Grade, Julpigori Division, availed himself on the afternoon of the 21st ultimo, of the privilege leave granted him in Notification No. 125, dated 9th June 1881.

*No. 168.*—With reference to the orders marginally noted, Baboo Prosono Coomardunear, Assistant Engineer, Second Grade, Hazaribagh Division, availed himself of the privilege leave granted him on the afternoon of the 4th ultimo, and returned to duty on the forenoon of the 15th idem.

No. 126, dated 10th June 1881.  
,, 146, dated 20th June 1881.

[Government Gazette, 12th July 1881.]

দিনাজপুর জিলায় অন্তর্গত চিষ্টামন্ডের মুন্সেফ জীবুত বারু শাহারিকিশার বন্দু ১৮৮১ সালের ১ জুন যে ছুটি পান তদন্তবিহীন সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারাবর্তে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৪ জুলাই ।—রাজপুর জিলায় অন্তর্গত গাইবান্ধার দ্বিতীয় মুন্সেফ জীবুত বারু দিহেশচন্দ্র রায় ১৮৮১ সালের ৯ জুলাই অবধি অবধা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২-১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

হরেন এ, কক্রেস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১ জুলাই ।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ১৯৭ ধারার ( গ ) প্রকরণের বিধানমতে সকল জিলার জজ সাহেব-দিগকে আফিডেভিটক্রমে শপথ করাইবার নিমিত্ত কমিশনার নিযুক্ত করিবার ক্রমতা দিলেন ।

হরেন এ, কক্রেস, ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ জলপাইগুড়ি জিলায় অন্তর্গত বৈকুণ্ঠপুর পরগনার শীকারপুর তালুকের শীকারপুর গ্রামে পোলীস থানা করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আশ্রয়, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্ত উক্ত শীকারপুর গ্রাম কতিমতে ক্রয়াদিক ৩/৩১ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা শীকারপুর রেলওয়ে স্টেশনের ভূমি, পূর্বসীমা সম্রাসীবাট অবধি রাজগঞ্জ পথ পর্য্যন্ত পথ, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা দোহোলা ও গোলামু মেছার যোত ।

১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

হরেন এ, কক্রেস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

### বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিহিষ্টতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ৪ জুলাই ।

১৬৪ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।— ১৮৮১ সালের ২৮ জুনের ১৬১ নং বিজ্ঞাপনোপসংকে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার কাপ্তান জীবুত এফ, ডবলিউ, জোসেফ সাহেব পূর্ব চক্রেয় সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে নিযুক্ত হইয়া গত মাসের ২৮ তারিখের পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম গ্রহণ করেন ।

১৬৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—বালেশ্বর-খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ও, সি, লীস সাহেব গত আগ্রিল মাসের ক্রমান্বয়ে ৪ ও ৬ তারিখে এদেশীয় ভাষায় নিম্নতর ও কার্য বিভাগ সংক্রান্ত কতিমত পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন ।

১৬৬ নম্বর ।—স্থানান্তরে প্রেরণ ।—প্রথম শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডে, পি, ক্লেঘর্ন সাহেব রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে আরাধণ হইতে বঙ্গার খণ্ডে প্রেরিত হইয়া গত মাসের ১৫ তারিখের পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম গ্রহণ করেন ।

১৬৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—জলপাইগুড়ি খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এ, জি-এ-ব্রমন্ড সাহেব ১৮৮১ সালের ৯ জুনের ১২৫ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে অফিসের ছুটি পান তাহা গত মাসের ২১ তারিখের অপরাহ্নে গ্রহণ করিলেন ।

১৬৮ নম্বর ।—পার্যালিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে হাজারিবাগ খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বারু প্রসন্নকুমার দলিয়ারী অফিসের যে ছুটি ১৮৮১ সালের ১০ জুনের ১২৬ নং । পান তাহা গত মাসের ৪ তারিখের অপরাহ্নে গ্রহণ করিয়া ১৮৮১ সালের ২০ জুনের ১৪৬ নং । ঐ মাসের ১৫ তারিখের পূর্বাঙ্কে কর্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১২ জুলাই ।]

**No. 169.**—With reference to Notification No. 140 of the 14th ultimo, Mr. R. B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, made over charge of the Buxar Division to Mr. J. P. Scotland, Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, on the afternoon of the 22nd idem.

**No. 170.**—With reference to Notification No. 147, dated 20th June 1881, Mr. F. B. Claudet, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Julpigori Division on the forenoon of the 24th ultimo.

**No. 171.**—Mr. K. H. Stephen, Assistant Engineer, Second Grade, Gunduck Division, passed the Departmental Standard Examination in native languages on the 29th ultimo.

**No. 172.**—Mr. T. Beatty, Executive Engineer, Second Grade, returned to duty from privilege leave and took over charge of the Nuddea Rivers Division from Mr. G. J. R. Leeson, on the afternoon of the 24th ultimo.

**No. 173.**—*Leave.*—Mr. S. Finney, Assistant Engineer, First Grade, Northern Bengal State Railway, is granted one month's privilege leave in extension of the leave granted him in Notification No. 106 of the 30th May 1881.

#### CIVIL BUILDINGS.

*The 4th July 1881.*

**No. 174.**—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for constructing two court-houses and record-rooms for the moonsifs of Khulna, in the village of Helatolla, pergunnah Khalispore, zillah Jessore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 beegahs 15 cottahs 10 chittacks of standard measurement, bounded on the Strand road on the bank of the Bhyrub river; on the south by the present moonsif's lodging-house; on the east by the road leading from the Jessore road to the Strand road, *via* Ramnagar zemindar's cutcherry-house; and on the west by the lodging-house at present occupied by the moonsif's sheriatadar Baboo Tarani Churn Ghosh, and pleader Baboo Kalinath Mookerjee, is required within the aforesaid village of Helatolla.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*The 5th July 1881.*

**No. 175.**—*Posting.*—With reference to the Government of India, Public Works Department Notification No. 185, dated the 13th May last, Mr. J. Barron, Executive Engineer, Third Grade, is posted to the Sone Circle, and will, until further orders, be attached to the office of the Superintending Engineer.

G. F. E. S. NEILL, *Major, M. S. C.,*  
*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*

১৬৯ নম্বর।—গত মাসের ১৪ তারিখের ১৪০ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত আর, বি, বকলে সাহেব ঐ মাসের ২২ তারিখের অপরাহ্নে চতুর্থ শ্রেণীর কিরৎ কালীন একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, পি, স্টেলাও সাহেবের পুতি বজার খণ্ডের কর্মের ভার পূর্ণ করিলেন।

১৭০ নম্বর।—১৮৮১ সালের ২০ জুনের ১৪৭ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এক, বি, ক্লাগেট সাহেব, গত মাসের ২৪ তারিখের অপরাহ্নে অলপাইগুড়ি খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৭১ নম্বর।—গণক খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত কে, এচ, ফীকন সাহেব গত মাসের ২৯ তারিখে এদেশীয় ভাষার কার্য বিভাগ সংক্রান্ত কতিমত পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইরাছেন।

১৭২ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত টি, বিরাটী সাহেব, অক্সফোর্ডের ছুটি হইতে প্রত্যাপন করিয়া জীবুত জে, জি, আর, লীনন সাহেবের স্থানে গত মাসের ২৪ তারিখের অপরাহ্নে নদীয়ার নদী খণ্ডের কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

১৭৩ নম্বর।—ছুটি।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ফেট রেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এস, ফিনে সাহেব ১৮৮১ সালের ৩০ মের ১০৬ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত এক মাসের অক্সফোর্ডের ছুটি পাইলেন।

#### সিভিল অটোমটিক বিবরণক।

১৮৮১ সাল ৪ জুলাই।

১৭৪ নম্বর। বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ যশোহর জিলার অন্তর্গত খালিসপুর পরগনার হেলাটোলা গ্রামে খুলনার মুনসেফের নিমিত্তে দুই কাছারীঘর ও মহাফেজখানা প্রস্তুত করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এইকথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে উক্ত হেলাটোলা গ্রামে কতিমতে ন্যূনাধিক ৪৫০ II/৮ ছটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তরসীমা তৈবনদের ধারের পথ, দক্ষিণসীমা বর্তমান মুনসেফের বাসা বাড়ী, পূর্ব সীমা যশোহরের পথ হইতে রামনগরের জমিদারের কাছারী বাড়ি দিয়া নদীর ধারের পথ পর্যন্ত গামি পথ,। পশ্চিম সীমা মুনসেফের সিরিশতাদার জীবুত বারু তারিণীচরণ ঘোষ ও উকীল জীবুত বারু কালীনাথ মুখোপাধ্যায়ের এইক্ষণকার বাসা বাড়ী।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ জাইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।

১৭৫ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণরমেন্টের গত মাসের ১৩ তারিখের ১৮৫ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, বারো সাহেব, সোণ চক্রে অবস্থাপিত হইলেন, ও যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সুপারিন্টেন্ডেং ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে নিযুক্ত থাকিবেন।

জি, এক, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণরমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 19, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	Nil.
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	659—677
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	133—160
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	485—508

## নিৰ্ঘণ্ট।

প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৭১
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৬৫৯-
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	১৩৩-
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	১৩৩-
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	১৩৩-
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	১৩৩-
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও বেবিসিট বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	১৩৩-
অষ্টম খণ্ড।—ইঙ্গিতবার প্রকৃতি ...	৪৮৫-

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 2951A.

**GENERAL.**—*The 29th June 1881.*—Mr. J. T. Jarbo, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Sungoo Division in the Chittagong Hill Tracts, is allowed leave for three months, under Section 136, Rule 2, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. A. B. Wigram, Officiating Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, is appointed to have temporary charge of the Sungoo Division of that district, in addition to his own duties, during the absence, on leave, of Mr. J. T. Jarbo, or until further orders.

*The 2nd July 1881.*—Mr. F. E. Pargiter, Commissioner of Sunderbuns, is appointed temporarily as Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector of the 24-Pergunnahs, in addition to his duties as Commissioner of Sunderbuns.

Mr. W. B. Oldham, Deputy Commissioner, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. S. S. Jones, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Deoghur, Sonthal Pergunnahs, is appointed to act as Deputy Commissioner of that District, during the absence, on leave, of Mr. W. B. Oldham, or until further orders.

Mr. C. Owen, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, and is appointed to have charge of the Deoghur division of that district, during the absence, on deputation, of Mr. S. S. Jones, or until further orders.

Baboo Brohmo Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the district of the 24-Pergunnahs, and is appointed to have charge of the Baraset division of that district.

Baboo Hurry Choitanya Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, now acting as head assistant of the Revenue Department in the Bengal Secretariat, is confirmed in the latter appointment, *vice* Baboo Brohmo Nath Sen.

*The 5th July 1881.*—Captain J. F. Rivett-Carnac, Officiating Cantonment Magistrate of Dum-Dum, is allowed leave for three months under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 4th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Major W. Hopkinson, Cantonment Magistrate of Barrackpore, is appointed to act, in addition to his own duties, as Cantonment Magistrate of Dum-Dum and Judge of the Small Cause Court in that Cantonment during the absence, on leave, of Captain J. F. Rivett-Carnac, or until further orders.

Mr. F. H. Barrow is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors at Shahabad, with effect from the date on which he was relieved of his appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district.

*The 6th July 1881.*—Mr. J. C. Arbuthnot, Assistant Magistrate and Collector, Bhagulpore, is transferred temporarily to the Sudder Station of the Purneah District.

Mr. F. B. Taylor, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sewan, Sarun, is transferred to the Sudder Station of the Bhagulpore District.

*The 7th July 1881.*—Mr. A. W. Paul, Joint-Magistrate and Deputy Collector of Darjeeling, is appointed to act as Magistrate and Collector of Patna during the absence, on deputation, of Mr. O. T. Metcalfe, c.s.r., or until further orders.

Baboo Komul Narain Chuckerbutty is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Burdwan Division, *vice* Baboo Jogendro Nath Gupta, deputed to License Tax duty.

Mr. H. G. Cooke, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Balasore, on leave, is posted temporarily to the Sudder Station of the 24-Pergunnahs District.

[Government Gazette, 19th July 1881.]



বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

২৯৫১A নম্বর ।

সাঁওতাল ।—১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই ।—চট্টগ্রামের পর্বতীয় এদেশের অন্তর্গত সঙ্গু মহকুমার কার্ধ্যের অধীনতা তার প্রাপ্ত একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত জে, টি, আর্কো সাহেব যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্মের ভারপাল্প করেন তদবধি সিবিল কার্ধ্যাকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারার ২ প্রকরণমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত জে, টি, আর্কো সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রামের পর্বতীয় এদেশের পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এ, আর, উইলিয়াম সাহেব আপন কর্মভিত্তিক উক্ত জিলার অন্তর্গত সঙ্গু মহকুমার কার্ধ্যের কিয়ৎকালীন ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২ জুলাই ।—মুন্সুরবনের কমিশনার জিহুত এফ, ই পর গিটার সাহেব, মুন্সুরবনের কমিশনার স্বরূপ আপন কর্মভিত্তিক কিয়ৎকালের জন্য ২৪ পরগনার একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

সাঁওতাল পরগনার ডেপুটী কমিশনার জিহুত ডবলিউ, বি, ওলডহাম সাহেব যে তারিখে ছুটিগ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্ধ্যাকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত ডবলিউ বি, ওলডহাম সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড়ের একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এস, এস, জোন্স সাহেব উক্ত জিলার ডেপুটী কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজকাধ্যাপনকে জিহুত এস, এস, জোন্স সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বীরভূমের একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত সি, ওএন সাহেব সাঁওতাল পরগনায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত দেবগড় মহকুমার কার্ধ্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু ব্রজনাথ সেন, ২৪ পরগনা জিলার অধস্থাপিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত বারাসত মহকুমার কার্ধ্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু ব্রজনাথ সেনের পরিবর্তে বেঙ্গল সেক্রেটারিয়েটের রিভিনিউ ডিপার্টমেন্টে এই কণে হেড আসিস্ট্যান্টের কর্মকারি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু হরিচাঁওনা ঘোষ, সেই পদে স্থানিক্রমে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই ।—দমদমা সেনানীবেশের একটি মাজিস্ট্রেট কাপ্তান জিহুত জে, এফ, রিবেট কর্নাক সাহেব এই মাসের ৪ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্ধ্যাকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

কাপ্তান জিহুত জে, এফ, রিবেট কর্নাক সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বারাকপুর সেনানীবেশের মাজিস্ট্রেট হেজের জিহুত ডবলিউ, হপকিন্সন সাহেব আপন কর্মভিত্তিক দমদমা সেনানীবেশের মাজিস্ট্রেটের এবং উক্ত সেনানীবেশের ছোট আদালতের হেজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত এফ, এচ, বারো সাহেব, শাহাবাদ জিলার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরস্বরূপ স্বীয় কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিবার তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শাহাবাদে আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৬ জুলাই ।—ভাগলপুরের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত জে, সি, আর্কথমট সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে পুরণিয়া জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

সাহেবের অন্তর্গত সেওয়ানের একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এফ, বি, টেলর সাহেব ভাগলপুর জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ জুলাই ।—রাজকাধ্যাপনকে জিহুত সি, টি, মেটকাল, সি, এস, আই, সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় দার্জিলিংয়ের আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এ, ডবলিউ, পাল সাহেব, পাটনার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ গুপ্ত আইসেস টায় সম্পর্কীয় কার্ধ্য প্রেরিত হওয়াতে জিহুত বাবু কমল মারায়ণ চক্রবর্তী কিয়ৎকালের নিমিত্তে বর্তমান খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ছুটি প্রাপ্ত বালেশ্বরের আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এচ, জি, হুক সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে ২৪ পরগনার জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৯ জুলাই ।]

*The 8th July 1881.*—Baboo Kali Prosonno Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Baraset, 24-Pergunnahs, is appointed to have charge of the Busseerhat Division of that district.

Baboo Rajkissore Narain, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty in Gya, is allowed leave for one day, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 18th June last.

Baboo Ram Narain Banerjee, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division, is allowed leave for six months under Sections 127 and 139 of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 4th April last.

Baboo Shiva Prosono Sen, Sub-Deputy Collector, Contai, Midnapore, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Kasi Kinker Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector of Balasore, is allowed leave for six months, under Section 129, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Sreenath Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is transferred to the Sudder Station of the Balasore District.

*The 9th July 1881.*—Mr. C. G. M. Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Newada, Gya, is allowed leave under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code, from the afternoon of the 20th May to the forenoon of the 6th June 1881.

Mr. N. S. Alexander, Magistrate and Collector of Mymensingh, is allowed leave for two months and twenty-three days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th proximo.

Mr. J. C. Price, Officiating Magistrate and Collector of Midnapore, on leave, is appointed to act as Magistrate and Collector of Mymensingh, during the absence, on leave, of Mr. N. S. Alexander, or until further orders.

Mr. J. C. Veasey, Officiating Magistrate and Collector of Backergunge, is allowed leave for twenty-one days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 19th instant.

Mr. C. R. Marriott, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on leave, of Mr. J. C. Veasey, or until further orders.

Baboo Gonesh Pershad Singh, Temporary Sub-Deputy Collector employed in the Kanika Estate in the district of Cuttack, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade.

*The 10th July 1881.*—Mr. T. E. Coxhead, Officiating Magistrate and Collector of Dinagore, is allowed leave for two months and four days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 20th instant.

Mr. H. G. Cooke, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Magistrate and Collector of Dinagore, during the absence, on leave, of Mr. T. E. Coxhead, or until further orders.

*The 12th July 1881.*—Major W. L. Samuells, Assistant Commissioner, Hazareebagh, is transferred to Manbhoom, and is appointed to have charge of the Gobindpore division of that district.

Mr. H. H. Risley, Assistant Commissioner, Gobindpore, Manbhoom, is transferred to Hazareebagh, and is posted to the Sudder Station of that district.

Baboo Pran Kissen Das, Temporary Sub-Deputy Collector, Ranaghat, Nudda, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade, *vice* Baboo Juggut Chunder Roy, appointed an Assessor under the Bengal License Tax Act.

Baboo Brojo Nath Bhattacharjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Presidency Division, *vice* Baboo Radha Kissen Sett, appointed an Assessor under the Bengal License Tax Act.

Baboo Hurry Mohun Dutt is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Presidency Division, *vice* Baboo Pran Kissen Das,

[Government Gazette, 19th July 1881.]

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই।—২৪ পরগনার অন্তর্গত বারাসভের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জীবুত বাবু কালীপ্রসন্ন সরকার উক্ত জিলায় অন্তর্গত বশীরহাট মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

গরার বিশেষ কার্যে নিযুক্ত একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জীবুত বাবু রাজ কিশোর মারায়ণ গত জুন মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞাপ্তে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্য-কারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক দিনের ছুটি পাইলেন।

রামশাহী ও কুচবিহার খণ্ডের কমিশনার সাহেবের একটি অফিসী জীবুত বাবু রামনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, গত আশ্রিল মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞাপ্তে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১২৭ ও ১৩৯ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত কান্দির সব-ডেপুটি কালেকটর জীবুত বাবু শিবপ্রসন্ন সেন, অনেক প্রতি কর্মের ভারাপন করিবার তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

বালেশ্বরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জীবুত বাবু কালীকান্ত সেন, অনেক প্রতি কর্মের ভারাপন করিবার তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৯ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

মালদহের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জীবুত বাবু ইন্দ্রনাথ গুপ্ত বালেশ্বর জিলায় সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ জুলাই।—গরার অন্তর্গত নবদ্বার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জীবুত সি, জি, এম, শার্কোর সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩০ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২০ মের অপরাহ্ন অবধি ৬ জুনের পূর্বাহ্ন পর্যন্ত ছুটি পাইলেন।

ময়মনসিংহের মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জীবুত এন, এস, আলেকজান্ডার সাহেব, সিভিল কার্য-কারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১০ তারিখ অবধি দুই মাস তেইশ দিনের ছুটি পাইলেন।

জীবুত এন, এস, আলেকজান্ডার সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছুটিপ্রাপ্ত মেদিনীপুরের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জীবুত জে, সি, প্রাইস সাহেব, ময়মনসিংহের মাজিস্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বাকরগঞ্জের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জীবুত জে, সি, বোস সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১৯ তারিখ অবধি একুশ দিনের ছুটি পাইলেন।

জীবুত জে, সি, বোস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাকরগঞ্জের একটি আইটে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জীবুত সি, আর, মেরিট সাহেব উক্ত জিলায় মাজিস্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কটক জিলায় অন্তর্গত কনিকা ইন্সটিটে নিযুক্ত জীবুত বাবু গণেশপ্রসাদ সিংহ কিরংকালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ জুলাই।—দিনাজপুরের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জীবুত টি, ই, কল্লেড সাহেব সিভিল কার্য কারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ২০ তারিখ অবধি দুই মাস চারি দিনের ছুটি পাইলেন।

জীবুত টি, ই, কল্লেড সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগনার আইটে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জীবুত এচ, জি, কুক সাহেব দিনাজপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—হাজারীবাগের আসিফাট কমিশনার মেজর জীবুত ডবলিউ, এল সামুয়েলস সাহেব মানভূমে প্রেরিত হইয়া সেই জিলায় অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মানভূমের অন্তর্গত গোবিন্দপুরের আসিফাট কমিশনার জীবুত এচ, এচ, রিসলী সাহেব, হাজারীবাগে প্রেরিত হইয়া সেই জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

জীবুত বাবু অগস্ত্যরায় বঙ্গদেশের লাইসেন্স ট্যাক্স বিষয়ক আইনমতে আসেসরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে নদীয়ার অন্তর্গত রাণাঘাটের কিরং কালীন সব-ডেপুটি কালেকটর জীবুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ দাস কিরংকালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু রাধাকিশোর সেট বঙ্গদেশের লাইসেন্স ট্যাক্স বিষয়ক আইনমতে আসেসরের পদে নিযুক্ত হওয়াতে জীবুত বাবু ব্রজনাথ ভট্টাচার্য কিরংকালের নিমিত্তে রাজধানী খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ দাসের পরিবর্তে জীবুত বাবু হরিমোহন দত্ত কিরংকালের নিমিত্তে রাজধানী খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।]

Lieutenant W. Hastings, Officiating Cantonment Magistrate of Dinapore, is also appointed to have charge of the sub-division of Dinapore, during the absence, on leave, of Captain H. Boileau, or until further orders, with effect from the date on which he took over charge.

**POLICE.**—*The 7th July 1881.*—Mr. J. M. E. Gouldsbury, District Superintendent of Police, Singbhoom, is allowed leave for two months and twenty-one days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 20th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. H. S. Schurr, Assistant Superintendent of Police, Serampore, Hooghly, is appointed to act as District Superintendent of Police, Singbhoom, during the absence, on leave, of Mr. J. M. E. Gouldsbury, or until further orders.

**EDUCATION.**—*The 8th July 1881.*—Baboo Byomkesh Chuckerbatty is appointed to be a lecturer in physical science in the Sheebore Engineering College.

*The 12th July 1881.*—The District Superintendent of Police, Sonthal Pergunahs, for the time being, is appointed to be an *ex-officio* member of the District School Committee of that District.

**OPIMUM.**—*The 7th July 1881.*—Mr. J. A. Flyter, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, Motihari, Bchar Agency, is allowed furlough for one year, under Section 131, Chapter X of the Civil Leave Code with effect from the 15th instant.

Mr. N. T. Ryves, Sub-Deputy Opium Agent of Bettiah, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

*The 11th July 1881.*—Mr. J. S. R. Innes, an Assistant Sub-Deputy Opium Agent, in the Benares Agency, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. Neville Morris is appointed to act as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, during the absence, on leave, of Mr. J. S. R. Innes, or until further orders.

Mr. C. M. Jerdon, Sub-Deputy Opium Agent, Fattehgarh, Benares Agency, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 18th instant.

Mr. H. Hastings, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Ghazipore, Benares Agency, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Fattehgarh, during the absence, on leave, of Mr. C. M. Jerdon, or until further orders.

Mr. A. Elliot, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Burhee, Behar Agency, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Motihari, during the absence, on leave, of Mr. G. Field, or until further orders.

Mr. W. T. Ryves, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Gya, Behar Agency, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Bettiah, during the absence, on leave, of Mr. N. T. Ryves, or until further orders.

This cancels the orders of the 21st ultimo, appointing Mr. W. T. Ryves to act as Sub-Deputy Opium Agent of Shahabad, *vice* Mr. T. F. Peppe, on leave.

Mr. C. A. C. Gennoe, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Dehree, Behar Agency, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Shahabad, during the absence, on leave, of Mr. T. F. Peppe, or until further orders.

Surgeon-Major T. W. Sheppard, Principal Assistant to the Opium Agent of Behar, is allowed leave for two months and twenty days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Mr. A. H. Turnbull, Sub-Deputy Opium Agent, Patna, is appointed to act as Principal Assistant to the Opium Agent of Behar, during the absence, on leave, of Surgeon-Major T. W. Sheppard, or until further orders.

[*Government Gazette, 19th July 1881.*]

ক.গোপাল জীবুত বরলো সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় নানাপুর সেনানিবেশের একটিং মাজিস্ট্রেট লেফটেনেন্ট জীবুত ডবলিউ, হেক্টিংস সাহেব কর্তৃক তার প্রাপ্তের তারিখ অবধি নানাপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৭ জুলাই।—সিংহভূমের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত জে, এম, ই, গুলসবারি সাহেব এই মাসের ২০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস একুশ দিনের ছুটি পাইলেন।

জীবুত জে, এম, ই, গুলসবারি সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হুগলীর অন্তর্গত জিরামপুরের পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এচ, এম, শর সাহেব সিংহভূমের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিসয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ জুলাই।—জীবুত বাবু বোমকেশ চক্রবর্তী শিবপুর ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজে প্রাকৃতিক বিজ্ঞাপনের উপদেশকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—যিনি যে সময়ে সাওতাল পরগনার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট হন তিনি আর পদোপলক্ষে সেই জিলার স্কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীনবিসয়ক।—১৮৮১ সাল ৭ জুলাই।—বিহার এজেন্টার অন্তর্গত মতিহারীর আফীনের একটিং সব-ডেপুটি এজেন্ট জীবুত জে, এ ফ্রাইটস সাহেব, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩১ ধারামতে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি এক বৎসরের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

বেতিয়ার আফীনের সব-ডেপুটি এজেন্ট জীবুত এন, টি, রাইস সাহেব অন্যের প্রতি কর্তব্য ভাঙ্গার-পের তারিখ অবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সালের ১১ জুলাই।—বাণারস এজেন্টার আফীনের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট জীবুত জে, এম, আর, ইনেনস সাহেব এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জীবুত জে, এম, আর, ইনেনস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীবুত সিবিল মরিস সাহেব বাণারস এজেন্টিতে আফীনের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বাণারস এজেন্টীর অন্তর্গত ফতেগড়ের আফীনের সব-ডেপুটি এজেন্ট জীবুত সি, এম, জার্ডন সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১৮ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জীবুত জি, এম, জার্ডন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাণারস এজেন্টীর অন্তর্গত গাজীপুরের আফীনের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট জীবুত এচ, হেক্টিংস, সাহেব, ফতেগড়ের আফীনের সব-ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত জি, ফিল্ড সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বিহার এজেন্টীর অন্তর্গত বহর আফীনের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট জীবুত এ, এলিয়ট সাহেব মতিহারীর আফীনের সব-ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত এন, টি, রাইবস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বিহার এজেন্টার অন্তর্গত গরার আফীনের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট জীবুত ডবলিউ টি, রাইবস সাহেব, বেতিয়ার আফীনের সব-ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত টি, এফ, পেপ সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কানার্থে জীবুত ডবলিউ, টি, রাইবস সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা প্রসিদ্ধ করা গেল।

জীবুত টি, এফ, পেপ সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বিহার এজেন্টীর অন্তর্গত ডিহরীর আফীনের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট জীবুত সি, এ, সি, জেনেট সাহেব শাহাবাদের আফীনের সব-ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বিহারের আফীনের এজেন্টের প্রধান আসিস্ট্যান্ট সর্জন মেজর জীবুত টি, ডবলিউ, শেপার্ড সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি দুই মাস বিশ দিনের ছুটি পাইলেন।

সর্জন, মেজর জীবুত টি, ডবলিউ শেপার্ড সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পাটনার আফীনের সব-ডেপুটি এজেন্ট জীবুত এ, এচ, টর্নবুল সাহেব বিহারের আফীনের এজেন্টের প্রধান আসিস্ট্যান্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ জুলাই।]



*The 12th July 1881.*—Mr. R. Fraser, an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, is allowed leave for one month and fifteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

**MEDICAL.**—*The 5th July 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the Management of the Dispensary at Tangail in the district of Mymensingh :—

Baboo Nilmoni Nag,	1st Moonsiff of Attia.
„ Tara Prosunno Ghose, 2nd „	„ „
„ Doorganath Chuckerbutty, Medical Practitioner.	
„ Doorga Dass Bose, Pleader and Talookdar.	

*The 7th July 1881.*—Assistant Surgeon Poorno Chunder Sing, attached to the Burrisal Dispensary, was in medical charge of the Civil Station of Burrisal from the 21st April 1881 to the 26th idem.

*The 11th July 1881.*—Baboo Shib Chunder Banerjee is appointed to be a member of the Committee for the Management of the Bhagulpore Dispensary.

**SANITATION.**—*The 7th July 1881.*—Surgeon-Major R. Lidderdale, Sanitary Commissioner for Bengal, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 30th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Surgeon-Major A. S. Lethbridge, Inspector-General of Jails, is appointed to act, in addition to his own duties, as Sanitary Commissioner for Bengal, during the absence, on leave, of Surgeon-Major R. Lidderdale, or until further orders.

**MUNICIPAL.**—*The 4th July 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Burrisal Municipality of Baboo Behari Lal Roy, Zemindar, to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

*The 6th July 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Motihari Municipality in the District of Chumparun :—

Baboo Shama Churn Pandey.		Baboo Prosana Kumar Bosu.
---------------------------	--	---------------------------

The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the above Municipality of Mr. J. Posford, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman.

The Lieutenant-Governor approves the re-election by the Commissioners of the Chunderkona Municipality of Baboo Srihury Churn Chapri to be their Vice-Chairman.

The Lieutenant-Governor approves the re-election by the Commissioners of the Ramjeebunpore Municipality of Baboo Tara Chand Gangooly to be their Vice-Chairman.

The Lieutenant-Governor approves the re-election by the Commissioners of the Khurpoy Municipality of Baboo Ram Chunder Tewary to be their Vice-Chairman.

The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Ghattal Municipality of Baboo Tara Prosunno Gangooly to be their Vice-Chairman.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Ghattal Municipality :—

Baboo Surja Kumar Bosu.		Baboo Raj Kumar Das.
-------------------------	--	----------------------

Baboo Debendro Nath Ghosal is appointed to be a Commissioner of the Chunderkona Municipality.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Ramjeebunpore Municipality :—

Baboo Ram Nath Piri.		Baboo Srihury Churn Adyah.
----------------------	--	----------------------------

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Khurpoy Municipality :—

Baboo Nobin Chunder Haldar.		Baboo Mohendro Lal Chutoorbedi.
Baboo Oroon Chunder Sircar.		

*The 7th July 1881.*—Baboo Troilokyanath Bose is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Mozufferpore, and the following gentlemen are appointed to be Commissioners of the same Municipality :—

Moonshi Seetaram, Zemindar and Pleader.		Sheikh Bahadoor Hossein, Zemindar.
---	--	------------------------------------

[Government Gazette, 19th July 1881.]

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই ।—বাণারস এজেন্টের আফিসের আসিষ্ট্যান্ট সর্ব-ডেপুটি এজেন্ট জীবুত আর. ফেনর সাহেব আগাধি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাস পনের দিনের ছুটি পাইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৫ জুলাই ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত ডায়েল ও বগালরের কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

আটিরার প্রথম মুন্সেফ জীবুত বাবু নীলমণি নাগ ।

এ দ্বিতীয় এ , , বাবু তারাপ্রসন্ন ঘোষ ।

চিকিৎসক জীবুত বাবু দুর্গানাথ চক্রবর্তী ।

উকীল ও ডালুকদার জীবুত বাবু দুর্গাদাস দত্ত ।

১৮৮১ সাল ৭ জুলাই ।—বরিশাল ও বগালরে নিযুক্ত আসিষ্ট্যান্ট সর্জন জীবুত পূর্ণচন্দ্র সিংহ, ১৮৮১ সালের অপ্রিল মাসের ২১ তারিখ অবধি ২৬ তারিখ পর্যন্ত বরিশালের সিবিল ট্রেনের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত ছিলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ জুলাই ।—জীবুত বাবু শিচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় ডাঙ্গলপুর ও বগালরের কার্যনির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বাহারকামসাকীর ।—১৮৮১ সাল ৭ জুলাই ।—বঙ্গদেশের সানিটরী কমিশ্যনের সর্জন-মেজর জীবুত আর, লিডারডেল সাহেব, এই মাসের ৩০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

সর্জন মেজর জীবুত আর, লিডারডেল সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অরপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জেনারেল ইন্সপেক্টর জেনারেল সর্জন-মেজর জীবুত এ, এস, লেথব্রিজ সাহেব আপন কর্মভিত্তিক বঙ্গদেশের সানিটরী কমিশ্যনের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

মুনিসিপাল বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৪ জুলাই ।—বরিশাল মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরেরা জমীদার জীবুত বাবু বিহারীলাল রায়কে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

১৮৮১ সাল ৬ জুলাই ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চাম্পারন জিলার অন্তর্গত মতিহারী মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু শ্যামাচরণ পাণ্ডে । | জীবুত বাবু প্রসন্নকুমার বসু ।

উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরেরা একটং জায়েন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত জে, পোন্সফোর্ড সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

চন্দ্রকোণা মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরেরা জীবুত বাবু জিহরিচরণ চপরিতে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

রামজীবনপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরেরা জীবুত বাবু তারারাম গঙ্গোপাধ্যায়কে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

ক্ষীরপাই মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরেরা জীবুত বাবু রামচন্দ্র তেওয়ারীকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্বার মনোনীত করাতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

ঘাটাল মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরেরা জীবুত বাবু তারাপ্রসন্ন গঙ্গোপাধ্যায়কে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ঘাটাল মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু শ্রীকুমার বসু । | জীবুত বাবু রাজকুমার দাস ।

জীবুত বাবু দেবপ্রসাদ ঘোষাল চন্দ্রকোণা মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রামজীবনপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু রামনাথ পিঠ । | জীবুত বাবু জিহরিচরণ আচার্য ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ক্ষীরপাই মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু নীলচন্দ্র হালদার । | জীবুত বাবু মহেন্দ্রলাল চতুর্বেদি ।

জীবুত বাবু অরচন্দ্র সরকার ।

১৮৮১ সাল ৭ জুলাই ।—জীবুত বাবু টেলোকালাথ বসু মজকরপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে এবং নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জমীদার ও উকীল জীবুত সীতারাম মুন্সী । | জমীদার জীবুত সেখ বাহার খান ।



*The 8th July 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the re-election by the Commissioners of the North Dum-Dum Municipality of Baboo Nobin Chunder Banerjee to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The Lieutenant-Governor approves the re-election by the Commissioners of the Nalchitty Municipality in the district of Backergunge of Baboo Bono Mally Roy to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Baboo Sadhu Churn Pal.

| Baboo Har Kumar Mullick.

Baboo Radha Churn Bandopadhyaya.

*The 11th July 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Colgong Municipality in the district of Bhagulpore of Moulvi Syed Waquar Hossein to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. T. D. Griffith, resigned.

**ROAD CESS.**—*The 7th July 1881.*—Mr. E. I. Shuttleworth, District Superintendent of Police, Patna, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Patna, *vice* Major H. M. Ramsay.

*The 8th July 1881.*—Mr. J. H. Reily, Superintendent of Nawab Ashan Ullah's estate, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Backergunge, *vice* Mr. W. L. Owen, resigned.

*The 12th July 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Rajshahye :—

Dr. E. C. Bensley, Civil Surgeon.

Mr. C. H. Pope, Indigo Planter, Kharchaka.

Mr. A. Gallois, Manager, Silk Factory, Kajlah.

Mr. J. H. Livermore, Manager for Messrs. Watson and Company, Motihar.

The following gentlemen are re-appointed to be members of the District Road Cess Committee of Rungpore :—

Baboo Nobodeep Chunder Shaw, Zemindar.

Baboo Peary Lal Roy, Pleader.

Mr. C. H. Pillans, Manager, Phoolbaree Tea Association, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Julpigoree.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 6th July 1881.*—It is hereby notified for general information that with the concurrence of the Commissioners of the Municipality of Purulia, in the district of Manbhoom, the Lieutenant-Governor has been pleased to withdraw, with effect from 1st July 1881, the sanction given by him to the levy of a fee on the registration of carts in the said Municipality in orders dated the 11th March 1881, published at page 316, part I of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 12th July 1881.*—It is hereby notified that the Commissioners of the Pooree Municipality have, at a meeting convened expressly for the purpose, of which due notice was given, determined, with the sanction of the Lieutenant-Governor, to impose within the limits of the said Municipality, a rate, under Section 77(b), Act V (B.C.) of 1876, on the annual value of all holdings situated within the Municipality.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই।—অমরনাথ মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জিহুত বাবু নবীমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়কে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনরায় মনোনীত করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত মলহিটী মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জিহুত বাবু বনমালী রায়কে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনরায় মনোনীত করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত বাবু সাধুচরণ পাল।

জিহুত বাবু হরকুমার মল্লিক।

জিহুত বাবু রাধাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়।

১৮৮১ সাল ১১ জুলাই।—জিহুত টি, ডি, গ্রিফিথ সাহেব কর্মভাগ করাতে ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত কাহালগাঁ মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জিহুত বোলবী সৈয়দ ওয়াকর হুসেনকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পঞ্চকর বিবরক।—১৮৮১ সাল ৭ জুলাই।—মজর জিহুত এ, এম, রায়সে সাহেবের পরিবর্তে পাটনায় পোলিসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত ই, আই, শটলওয়ার্থ সাহেব, পাটনা জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই।—জিহুত ডব্লিউ, এল, ওয়েস সাহেব কর্ম ভাগ করাতে নবাব আশাফজার ইন্সপেক্টর সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত জে, এচ, রাইলী সাহেব, বাকরগঞ্জ জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাজশাহী জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সিভিল সর্জন ডাক্তর জিহুত ই, সি, বেদনালী সাহেব।

খরচকারী মীলকর জিহুত সি, এচ, পোপ সাহেব।

কাজলা রেশম কুটীর কার্যাব্যাক জিহুত এ, গালোইস সাহেব।

মেসার্স ওয়াটসন কোম্পানির মতিহারের কার্যাব্যাক জিহুত জে, এচ, লিবরমের সাহেব।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রূপপুর জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে পুনরায় নিযুক্ত হইলেন।

অমীনার জিহুত বাবু নবমীপচন্দ্র শা।

উকোল জিহুত বাবু পিরারীলাল রায়।

ফুলবাড়ী টি, আসোসিএশনের কার্যাব্যাক জিহুত সি, এচ, পিনাক সাহেব জলপাইগুড়ি জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ, কক্স

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ জুলাই।—সাধারণের অবগত্যার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ২২ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্টের গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ২৬১ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত এই মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞাতে বানকুম জিলার অন্তর্গত পুকুরিয়া মুন্সিপালিটীর মধ্যে গরুর গাড়ী রেজিস্ট্রারী করিবার নিমিত্ত যে কী লাইবার অনুমতি দিয়াছিলেন উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরের সম্মতিক্রমে ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি তাহা রহিত করিলেন।

এচ, এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পুরী মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা উপযুক্তভাবে মোটিস দিয়া সভা করিয়া জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদনক্রমে উক্ত মুন্সিপালিটীর অন্তর্গত সকল ঘোড়ের বার্ষিক মূল্যের উপর ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ (খ) ধারামতে রেট ধার্য করিতে স্থির করিয়াছেন।

এচ, এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## NOTIFICATION.

*The 6th July 1881.*—Under Section 4 of Act IX of 1847, and Section 3 of Act V (B.C.) of 1875, it is hereby notified that the Dearah Surveys of the banks of the Ganges, commencing from Pangsha, in the district of Furreedpore, and extending downwards through the districts of Furreedpore, Dacca, and Backergunge to Island Gazeer Chur, in the district of Backergunge, and of the banks of the Megna, commencing from the point where the districts of Tipperah and Noakholly meet, and extending upwards through the districts of Tipperah, Dacca, and Mymensingh to the confluence of the Megna and Ghora Ootra, and of the banks of the Dhaleshwari, situated in the districts of Dacca and Mymensingh from base lines laid down by the Dearah Survey Parties, have been completed, and approved by Government.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 12th July 1881.*—The Lieutenant-Governor sanctions the transfer of the undermentioned villages from the district of Mymensingh to that of Tipperah, and *vice versa*, and declares that the rivers Megna and the lower or south Dhullessur shall henceforth be the boundary between the two districts:—

*List of villages transferred from Thana Bazeedpur in the district of Mymensingh to Thana Brahmunberiah in the district of Tipperah.*

Number.	Names of villages.	Thakbust number.	Names of pergunnahs.
1	Parmanundpur ... ..	411	Joanshalie.
	Futtehpur ... ..	412	
	Raucedee ... ..	410	
	Oorooael ... ..	413	
5	Kakoreea ... ..	409	
	Doobajael ... ..	408	
	Dhamaoora ... ..	407	
	Solakandee ... ..	415	
	Baropareka ... ..	414	
10	Dhantullya ... ..	416	
	Ghoongeeakhye and Noorpur ... ..	406	
	Burronuggur ... ..	421	
	Echhapur ... ..	420	
	Foolkarkandee ... ..	419	
15	Hashimpur ... ..	417	
	Koybutpur, <i>alias</i> Koroalpur ... ..	418	
	Fedear Kandee ... ..	405	
	Bekeenurgur ... ..	404	
	Barooael (part of) ... ..	403	
20	Fukeerdeea ... ..	422	
	Kutchhoa and Digha ... ..	423	
	Kotalkandee ... ..	424	
	Joynuggur, &c. ... ..	425	
	Dukhindcen ... ..	457	
25	Peyalapur ... ..	458	
26	Shabeea Rampur ... ..	459	

*List of villages transferred from Thana Brahmunberiah, in the district of Tipperah to Thana Bazeedpur in the district of Mymensingh*

Number.	Names of villages.	Thakbust number.	Names of pergunnahs.
1.	Soleemanpur ... ..	2232	Burdakbat.
	Huzoreepara ... ..	2233	
	Nareenbad ... ..	2235	
	Joar Dowlutpur ... ..	2234	
5	Bakhurnuggur ... ..	2236	
	Joar Aleenuggur ... ..	2237	
7	Talook Chandpur ... ..	2238	

*Note.*—In the above lists the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ জুলাই।—১৮৪৭ সালের ৯ আইনের ৪ ধারা ও ১৮৭৫ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৪ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, গঙ্গা নদীর ধারের বিহারী জরীপ করীদপুর জিলার অন্তর্গত পাংশাহাটে আরম্ভ হইয়া তাটবিকে করীদপুর ও ঢাকা ও বাঁকরগঞ্জ জিলা দিয়া বাঁকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত গাজীপুর পর্য্যন্ত ও মেঘনানদীর ধারের যে স্থানে ত্রিপুরা ও নওরাখালী জিলা মিলে সেই স্থান হইতে আরম্ভ হইয়া উজানদিকে ত্রিপুরা ও ঢাকা ও ময়মনসিংহ জিলার মধ্যে দিয়া যেখানে ও ঘোরা উত্তরের সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত এবং বিহারী জরীপী কার্য্যকারকেরা যে বাস রেখা করিয়াছেন তাহা হইতে ঢাকা ও ময়মনসিংহ জিলাসম্বন্ধিত চলেখরী নদীর ধারের জরীপীকার্য্য কার্য্য সমাপ্ত হইয়া গবর্ণমেন্টের অনুমোদিত হইয়াছে।

এ, ম্যাকেন্সি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—জি.ইউ.সি. লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব নিম্নলিখিত সকল গ্রাম ময়মনসিংহ জিলা হইতে ত্রিপুরা জিলাভুক্ত হইবার এবং ত্রিপুরা জিলা হইতে ময়মনসিংহ জিলাভুক্ত হইবার অনুমতি করিয়া মেঘন ও দক্ষিণ ধলেশ্বর এই অধি উক্ত দুই জিলায় মধ্যবর্ত্তি সামান্যইবে বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত বাজীপুর থানা হইতে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়া থানাভুক্ত সকল গ্রামের নির্ধারিত পত্র।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তুর নম্বর।	পরগনার নাম।
১	পরমানন্দপুর	৪১১	জোরানশাহী।
	কতেপুর	৪১২	
	রণ্ডিয়া	৪১০	
	উকরাএল	৪১৩	
৫	কাঁকড়িয়া	৪০৯	
	ছুবাআইল	৫০৮	
	ধানাউরা	৫০৭	
	সোলাকান্দি	৪১৫	
	বড়পাউকা	৪১৪	
১০	ধানভায়া	৪১৬	
	মুন্দিরাখাই ও মুরপুর	৪০৬	
	বড় নগর	৪২১	
	ইচ্ছা পুর	৪২০	
	ফুলকার কান্দি	৪১৯	
১৫	হসিমপুর	৪১৭	
	চৈবর্ত্তপুর বা করিমালপুর	৪১৮	
	ফে'লার কান্দি	৪০৫	
	বেকী নগর	৪০৪	
	বারোআলি (কতক অংশ)	৪০৩	
২০	ককীরাঙ্গিয়া	৪২২	
	কচুয়া ও দীঘা	৪২৩	
	কোটালকান্দি	৪২৪	
	জয়নগর প্রভৃতি	৪২৫	
	দক্ষিণ ডিয়া	৪০৭	
২৫	পেরালাপুর	৪৫৮	
২৬	সাবিয়া রামপুর	৪৫৯	

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়া থানাহইতে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত বাজীপুর থানাভুক্ত সকল গ্রামের নির্ধারিত পত্র।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তুর নাম।	পরগনার নাম।
১	সলীমানপুর	২২৩২	বরদাখাত।
	হুসুরীপুর	২২৩৩	
	নারীরাবাদ	২২৩৫	
	জোরার দৌলপুর	২২৩৪	
৫	বাখরনগর	২২৩৬	
	জোরার আলীনগর	২২৩৭	
৭	ভালুকটানপুর	২২৩৮	

মন্তব্য।—রাজস্বের জরীপী কার্য্য বিভাগের কার্য্যকারকেরা চিহ্নদিয়া ও জরীপ করিয়া মানচিত্রে ও ব্রিগাডে যেহ গ্রামের যেহ নাম প্রকাশ করিয়াছেন উপরোক্ত নির্ধারিত পত্রে সেইহ গ্রামের সেইহ নাম দেওয়া গেল।

এ, ম্যাকেন্সি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।]

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2952A.

*The 29th June 1881.*—Mr. A. R. Wigram, Officiating Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, who has, under separate orders of this date, been appointed to have temporary charge of the Sungoo Division of that district, is vested with the powers equivalent to those of a Magistrate of the Third Class.

The orders of the 28th March last, appointing Moulvie Abdool Hameed, Attorney-at-Law, to act as a Moonsif in the district of Dinagopore, during the absence, on deputation, of Baboo Nilmadhub Samunto, are cancelled, with effect from the date on which he left his post.

*The 2nd July 1881.*—Mr. F. E. Pargiter, Commissioner of Sunderbuns, who has, under separate orders of this date, been posted to the sudder station of the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Brommonath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Baraset, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

*The 6th July 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Dacca Bench, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

F. Sills, Esq., Executive Engineer.

Baboo Dena Nath Dhar, Government Pleader.

„ Gobinda Chandra Das, Pleader.

„ Eshan Chandra Das Pleader.

Baboo Raj Krishna Ghosal, an ex-Assistant Engineer, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Baraset Bench in the district of the 24-Pergunnahs, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 7th July 1881.*—Mr. Gasper Gregory, Barrister-at-Law, is appointed, under Section 8, Act IV of 1877, to be a Presidency Magistrate for the Town of Calcutta.

*The 8th July 1881.*—Nawab Mir Mahomed Ally is appointed, under Section 8, Act IV of 1877, to be a Presidency Magistrate for the Town of Calcutta.

Baboo Sreenath Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

*The 9th July 1881.*—Dr. Tameez Khan, Khan Bahadoor, is appointed, under Section 8 Act IV of 1877, to be a Presidency Magistrate for the Town of Calcutta.

*The 12th July 1881.*—Lieutenant W. Hastings, Officiating Cantonment Magistrate of Dinapore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, with effect from the date on which he took over charge.

Baboo Rajani Nath Ghose is appointed to act as a Moonsif in the District of Jessore, and to be ordinarily stationed at Khoolna, during the absence, on leave, of Baboo Shyam Lal Halidar, or until further orders.

Mirza Mahomed Khalil Shirazi is appointed, under Section 8, Act IV of 1877, to be a Presidency Magistrate for the Town of Calcutta.

Baboo Juggut Doorlub Bysack, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Deoghur, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Moonsif in that Sub-Division.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 5th July 1881.*—The leave for ten days under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code, granted to Baboo Saroda Proshad Chatterjee, Moonsif of Doobrajapore, in the district of Beerbhoom, under the orders of the 23rd May 1881, is cancelled.

*The 8th July 1881.*—Baboo Sham Lal Halidar, Moonsif of Khoolnah, in the district of Jessore, is allowed leave of absence for one month and ten days, under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

২৯১২ A মন্তর ।

১৮৮১ সাল ২৯ জুন ।—অদালত তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে চট্টগ্রামের পূর্বতীয় প্রদেশ জিলার অন্তর্গত নরু মহকুমার কার্যের কিয়ৎকালীন তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত উক্ত প্রদেশের পোলীসের অসিষ্টান্ট সার্জিষ্টেণ্ট জিযুত এ, আর, উইলিয়াম সাহেব, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা তুল্য ক্ষমতা পাইলেন ।

রাজপুর্নোপলক্ষে জিযুত বাবু দীননাথ সামন্তের অনুপস্থিতি কালে আর্টিস্ট-সিটি-লা জিযুত মোঃ বী আবদুল হামিদেব সিনাঙ্গপুর জিলার মুনসেফের কর্ম করণার্থে নিয়োগ বিষয়ক গত মার্চ মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা, তাঁহার কর্ম ভাগ করণের তারিখ অরধি রহিত করা গেল ।

১৮৮১ সাল ২ জুলাই ।—অদালত তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে ২৪ পরগনার সদর মোকামে অবস্থাপিত সুন্দরবনের কনিষ্ঠানর জিযুত এক, ই, পরগিটের সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারাবলিখিত অপরাধের সরাসরি বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

২৪ পরগনার অন্তর্গত বারানতের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু ব্রজনাথ সেন, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৬ জুলাই ।—নিম্নলিখিত মহালয়েরা ঢাকা থেকে অটোভনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

একসেকিটিব হাঞ্জিনিসব জিযুত এক সিল্প সাহেব ।

গবর্ণমেন্টের উকীল জিযুত বাবু দীননাথ ধর ।

উকীল জিযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র দাস ।

উকীল জিযুত বাবু ঈশানচন্দ্র দাস ।

তত্ত্বিক অসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত বাবু রাজকৃষ্ণ ঘোষাল ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত নারায়ণ সত বেঞ্চে অটোভনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ জুলাই ।—বারানতের আটলা জিযুত গান্ধার প্রেগরি সাহেব, ১৮৭৭ সালের ৪ আর্টিনের ৮ ধারামতে কলিকাতা নগরে প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই ।—জিযুত নবাব মীর মহম্মদ আলি ১৮৭৭ সালের ৪ আইনের ৮ ধারামতে কলিকাতা নগরে প্রেসিডেন্সী মাজি ট্রিবে পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বালেশ্বরের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু জিনাথ গুপ্ত, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৯ জুলাই ।—ডাক্তর জিযুত তমিজ খাঁ, খাঁ বাহাদুর ১৮৭৭ সালের ৪ আইনের ৮ ধারামতে কলিকাতা নগরে প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই ।—দানাপুর সেবানীবেশের একটিং মাজিস্ট্রেট লেপ্টেনেন্ট জিযুত ডবলিউ, হেষ্টিংস সাহেব কর্ম গ্রহণের তারিখ অরধি প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জিযুত বাবু শ্যাম লাল হালদারের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাহা অন্য আজ্ঞা না হয়, জিযুত বাবু রজনীনাথ ঘোষ বশোহর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ খুলনার অবস্থাপিত হইবেন ।

জিযুত মির্জা মহম্মদ খালিল শিরাজি ১৮৭৭ সালের ৪ আইনের ৮ ধারামতে কলিকাতার প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড়ের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু জগদ্বল্লভ বসাক উক্ত মহকুমার মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন ।

মুনসেফের ছুটি ।—১৮৮১ সাল ৫ জুলাই ।—বীরভূম জিলার অন্তর্গত দুবরাজপুরের মুনসেফ জিযুত বাবু শারদাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় ১৮৮১ সালের ২৩ মেব আজ্ঞাক্রমে সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে যে দশ দিনের ছুটি পান তাহা রহিত কর গেল ।

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই ।—যশোহর জিলার অন্তর্গত খুলনার মুনসেফ জিযুত বাবু শাহালাল হালদার যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে একমাস দশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

হরেন এ, কফেন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১২ জুলাই।]



## NOTIFICATION.

*The 6th July 1881.*—It is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that, as the villages of Madartoli, Hagulpati, Kataliali, Bitmare Charuck, Khola, Karaitolla, Leemooa, and Amtalli, in the Perozepore sub-division in the district of Backergunge, are still in a disturbed and dangerous state owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and collection of rents, whilst two more villages, Jamirtoolah and Goalbareah, have become involved in disputes likely to lead to a breach of the peace, the Lieutenant-Governor has sanctioned the retention of a reduced special force of one Head Constable and four Constables for a further period of 12 months, commencing from the 1st July 1881 to the 30th June 1882, to be quartered at the said ten villages.

2. The cost of the force noted below will be assessed and levied from the inhabitants of the villages in proportion to their respective means :—

				Rs.	A.	P.
1 Head Constable, at Rs. 25	...	...	...	25	0	0
4 Constables, at Rs. 9 each	...	...	...	36	0	0
Total monthly cost				61	0	0
For 12 months	...	...	...	732	0	0
Contingencies	...	...	...	73	8	0
Pensionary charges	...	...	...	91	8	0
Clothing	...	...	...	20	0	0
Repairs of Barracks	...	...	...	50	0	0
Total annual cost				966	11	0

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## ESTABLISHMENT.

*The 8th July 1881.*

No. 176.—*Transfer.*—Mr. G. J. R. Leeson, Executive Engineer, Third Grade, is transferred in the interests of the public service from the Nuddea Rivers to the Circular and Eastern Canals Division, which he joined on the forenoon of the 27th ultimo.

*The 11th July 1881.*

No. 177.—*Corrigenda.*—In notification No. 170 of the 4th instant, for “Mr. F. B. Claudet,” read “Mr. F. B. Claudet,” and in notification No. 175 of the 5th instant, for “Mr. J. Barrow,” read “Mr. J. Barron.”

No. 178.—*Notifications.*—Mr. T. H. Wickes, Superintending Engineer, Class III, temporary rank, availed himself on the afternoon of the 9th instant, of the privilege leave granted him in notification No. 150 of the 21st ultimo.

No. 179.—Mr. A. J. Hughes, Executive Engineer, First Grade, reported his return from privilege leave on the forenoon of the 8th instant, and is appointed to officiate as Superintending Engineer of the Central Circle, during the absence, on privilege leave, of Mr. T. H. Wickes, or until further orders. Mr. Hughes took over charge of the Central Circle on the afternoon of the 9th idem.

[Government Gazette, 19th July 1881.]



## বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ জুলাই।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজাপুর মহকুমার মাদারতলি ও হুগলপাতি ও কাঁঠালতলি ও সিডমারি চওক ও খোলা ও করাইতলা ও লৌহুয়া ও আমতলি গ্রামে জমির দখল ও খাজানার আদায় লইয়া বিবাদহেতু অন্যান্যি গোলাযোগ ও আশঙ্কাবহু থাকায় এবং জমির তুল্য ও গোরানবাড়িয়া নামক আর দুই গ্রামে যাহাতে শান্তিভঙ্গের সম্ভাবনা এরূপ বিবাদে লিপ্ত হওয়াতে জীবিত লেন্টেনেন্টে গবর্নর সাহেব ১৮৮১ সালের ১ জুলাই অবধি ১৮৮২ সালের ৩০ জুন পর্যন্ত আর বার মাসের জন্য এক জন হেডকন্সটেবল ও চারিজন কনস্টেবলের স্থানীয়ত এক বিশেষ পোলীস দল উক্ত দল গ্রামে রাখিবার অনুমতি দিলেন।

২। উক্ত পোলীস দলের নিম্নলিখিত খরচ উক্ত গ্রামবাসীদের অবস্থানসারে হারহারীমতে ধার্য হইয়া আদায় করা যাইবে।

			টাকা।
২৫৭ টাকার হিসাবে এক জন হেডকন্সটেবল	...	...	২৫৭
৯৭ টাকার হিসাবে চারিজন কনস্টেবল	...	...	৩৬৭
মাসিক মোট খরচ			৬২৭
বার মাসের	...	...	৭৩৭
নৈমিত্তিক খরচ	...	...	৭৩৬/০
পেমশানের উপলক্ষে খরচ	...	...	৯১১/৬
কাপড়ের খরচ	...	...	২০৭
বারিক মেসার্সদের	...	...	৫০৭
	...	...	
বার্ষিক মোট খরচ			৯৬৬১১/০

হরেন এ. কক্সেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই।

১৭৬ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডি, জে, আর লীসন সাহেব রাজ কার্ঘ্যের সার্ভেয় নিমিত্তে মদীয়ার মদী খণ্ড হইতে সরকুলার ও পূর্ব খাল খণ্ডে প্রেরিত হইয়া গত মাসের ২৭ তারিখের পূর্বাচ্ছে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জুলাই।

১৭৭ নম্বর।—অশুদ্ধগোধন।—এই মাসের ৪ তারিখের ১৭০ নং বিজ্ঞাপনে “জীবুত এক, বি, ক্রুডেট সাহেব” এই নামের পরিবর্তে জীবুত এক, বি, ক্রুডেট সাহেব এবং এই মাসের ৫ তারিখের ১৫৯ নং বিজ্ঞাপনে “জীবুত জে বারো সাহেব” এই নামের পরিবর্তে “জীবুত জে, বারন সাহেব” এই ২ নাম পাঠ করিতে হইবে।

১৭৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জীবুত টি, এচ উইল সাহেব গত মাসের ২১ তারিখের ১১০ নম্বর বিজ্ঞাপনক্রমে যে অনুগ্রহের ছুটি পান তাহা এই মাসের ৯ তারিখের অপরাচ্ছে গ্রহণ করিলেন।

১৭৯ নম্বর।—জীবুত টি, এচ, উইল সাহেবের অনুগ্রহের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এ, জে, হিউন সাহেব অনুগ্রহের ছুটি হইতে এই মাসের ৮ তারিখের পূর্বাচ্ছে পুত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া সদর চক্রের, সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। জীবুত হিউন সাহেব এই মাসের ৯ তারিখের অপরাচ্ছে সদর চক্রের কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।]

RAILWAY.

The 11th July 1881.

*No. 180.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of works in connection with the extension of the Calcutta and South-Eastern State Railway from Sonapore to Mugrahaat, it is hereby declared that for the above purpose five detached pieces of land, four adjoining the main line of miles Nos. 1, 6, 8, and 10, and one at a distance of 1,200 feet from mile No. 1, aggregating about 30 beegahs, more or less, situated in villages Sonapore, Poorundurpore, Koondrool, and Chundunpore, district 24-Pergunnahs, are required.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No. 181.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Public Works Inspector's bungalow in the village of Kooradah, pergunnah Beehep, zillah Shahabad, it is hereby declared that for above purpose 1 plot of land is required as follows:—

*Plot No. 1.*—Measuring standard 1 beegah 15 cottahs 8 dhoors, bounded on the north by the Railway Company's land; south by the public road; east and west by Brego Nath Shaw's land.

The 12th July 1881.

*No. 182.—Leave.*—Mr. A. N. Stewart, Supervisor, and Collector of the Calcutta and Eastern Canals, is granted leave on medical certificate for fifteen months, with subsidiary leave for not more than 10 days, under Civil Leave Code, Chapter X, Sections 127 and 134.

*No. 184.—Promotion.*—In accordance with the provisions of Public Works Code Chapter II—ii—53, Honorary Lieutenant Sidney Smith Saunders, is promoted to the rank of Assistant Engineer, second grade, with effect from the 25th January 1881.

RAILWAY.

The 12th July 1881.

*No. 185.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Tirhoot State Railway Eastern Extension, for an Inspection Bungalow, in the village of Berhampur, pergunnah Loam, zillah Durbhangah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring more or less 7 beeghas 9 cottahs 11 chittacks of standard measurement, bounded on all sides by the other lands of the village, is required within the aforesaid village of Berhampur.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, Major, M.S.C.,  
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

১৮৮১ সাল ১১ জুলাই।

১৮০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সোণাপুর অবধি যাত্রাট পর্বত কলিকাতা ও দক্ষিণ পূর্ব ফেট রেলওয়ের বর্জিতাংশ সংক্রান্ত কার্য প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবেব নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত সোণাপুর ও পুরন্দরপুর ও ফুল্লু ও চন্দনপুর গ্রামে মোটে স্থানাদিক ৩০ বিঘা স্বতন্ত্র পাঁচ খণ্ড ভূমির প্রয়োজন, তন্মধ্যে চারিখণ্ড মূল পথের ১ ও ৬ ও ৮ ও ১০ ঘাইনের নিকটবর্তি এবং এক খণ্ড ১ ম ২ মাইল হইতে ১২০০ ফুট দূর স্থিত।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮১ নম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত বীহিয়া পরগনার কুম্বদা গ্রামে পাবলিক ওর্কস সম্পর্কীয় ইমপ্লিমেন্টের বাদলা ঘর করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবেব নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে মিল্লিখিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

১ নং খণ্ড।—কষ্টিমতে ১৬ কাঠা ৮ ধুর পরিমিত। তাহার উত্তর সীমা রেলওয়ে কোম্পানির ভূমি দক্ষিণ সীমা রাজপথ, পূর্ব ও পশ্চিম সীমা ব্রহ্মপাথ শার জমি।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।

১৮২ নম্বর।—ছুটী।—কলিকাতার ও পূর্ব খাল সমুহের সুপারবাইসর ও কালেক্টর জিহুত এ, এন, ফ্যুরাট সাহেব, চিফিংসকের সর্টিফিকেটক্রমে সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়েব ১২৭ ও ১৩৪ ধারামতে পনের মাসের ছুটী ও দশদিনের অধিক আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

১৮২ নম্বর।—পদস্বাক্ষর কথা।—পাবলিক ওর্কস বিধিপুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ২ পরিচ্ছেদের ৫৩ ধারার বিধানানুসারে অনববি লেপ্টেনেন্ট জিহুত সিড্‌মন্সিথ সগার্স সাহেব ১৮৮১ সালের ২৫ জানুয়ারি অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ারের শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

রেলওয়ে বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।

১৮৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দ্বারভঙ্গা জিলার অন্তর্গত লোয়াম পরগনার বেরহামপুর গ্রামে ত্রিহুত ফেট রেলওয়ের পূর্বদিকের বর্জিতাংশের ইনিম্প্লিকশন বাজলা ঘর করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবেব নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নামতে উক্ত বেরহামপুর গ্রামে কষ্টিমতে স্থানাদিক ৭১১।৭ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির চতুঃসীমা উক্ত গ্রামের অন্যান্য ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, মি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।



Numb. 219 ২১৯১

[REGISTERED NO. 30.]



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 26, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	Nil.
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	679—695
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	161—169
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	509—618

## নিবন্ধ।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	নাই।
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৬৭৯—৬৯৫
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	১৬১—১৬৯
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	৫০৯—৫১৬

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3031A.

**GENERAL.**—*The 24th June 1881.*—Baboo Sree Nath Chatterjee, Sub-Deputy Collector, Hajeeopore, Mozufferpore, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

*The 12th July 1881.*—Baboo Poorno Chunder Chatterjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is transferred to Rungpore, and is posted to the sudder station of that district.

*The 13th July 1881.*—Mr. H. F. J. Kean, c.s., has been allowed by the Right Hon'ble the Secretary of State for India an extension of leave for three months on medical certificate.

The orders of the 18th ultimo, appointing Baboo Anund Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, to have charge of the Patuakholly division of that district, are cancelled.

Baboo Chunder Coomar Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is transferred to the district of Backergunge, and is appointed to have charge of the Patuakholly division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Chundra Seeker Banerjee, or until further orders.

In supersession of the orders of the 18th ultimo, Moulvi Syed Obeedoollah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khoolna, Jessore, is transferred to the Noakholly district, and posted to the sudder station of that district.

Mr. H. P. Peterson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with powers under Section 85 of the Land Registration Act VII (B.C.) of 1876, to hear appeals against orders of Sub-Deputy Collectors.

Baboo Romesh Chundra Das acted as a Sub-Deputy Collector of the Second Grade for Land Registration work in the district of Chittagong from the 18th March to the 9th May 1881.

*The 15th July 1881.*—The orders of the 10th May 1881, granting to Baboo Prosonno Coomar Dutt, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, are cancelled.

Mr. F. H. B. Skrine, c.s., has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for three months on medical certificate.

Mr. C. N. Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for twenty-one months without pay.

*The 16th July 1881.*—Baboo Opendro Chunder Mazoomdar, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the sudder station of the Rungpore district, from the date on which he is relieved of his present special appointment under the Court of Wards in that district.

Baboo Opendro Chunder Mazoomdar, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Baboo Jadub Chunder Gossami, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted temporarily to the Balasore district, from the date on which he is relieved of his present special duty.

Mr. H. W. Gordon, Officiating District and Sessions Judge of Mozufferpore, is allowed leave for three months under Sections 72—2 and 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 13th proximo.

Mr. J. Posford, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, is appointed to act as District and Sessions Judge of Mozufferpore, during the absence, on leave, of Mr. H. W. Gordon, or until further orders.

*The 18th July 1881.*—Mr. H. F. J. T. Maguire, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Begoozerai division of the Moughyr district, is allowed leave for two months and twenty-seven days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 28th instant.

[Government Gazette, 26th July 1881.]

বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

৩০১১A নম্বর।

সাধারণ।— ১৮৮১ সাল ২৪ জুন।—মজকরপুরের অন্তর্গত হাজিপুরের সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু জিহাৎ চট্টোপাধ্যায়, অনেকের প্রতি কর্মের ভারার্ণ করিবার তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—দিনাজপুরের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, রঙ্গপুরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ জুলাই।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিবর জিহুত ফেট সেক্রেটারী সাহেব জিহুত এচ, এফ, জে, কীল, সি, এস, সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে আর তিন মাসের ছুটি দিয়াছেন।

বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালী মহকুমার কার্ঘ্যের ভার গ্রহণার্থে বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু আনন্দচন্দ্র সেনের নিয়োগ বিধায়ক গত মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

জিহুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অস্থাপনস্থিতকালে অথবা বাবৎ অন্য আজ্ঞা না হইয়া মণ্ডাখালীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু চন্দ্রকুমার দত্ত বাকরগঞ্জ জিলার প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালী মহকুমার কার্ঘ্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

গত মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। যশোহরের অন্তর্গত খুলনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মৌলবী সৈয়দ আবীদুল্লা মণ্ডাখালী জিলার প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

চট্টগ্রামের একটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এচ, পি, পিটার্সন সাহেব সব-ডেপুটী কালেক্টরদের আজ্ঞার উপর আপীল শুনিতে ভূমি রেজিস্ট্রারী বিষয়ক ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৮৫ ধারামতে ক্ষমতা পাইলেন।

জিহুত বাবু বরেন্দ্রচন্দ্র দাস ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ১৮ তারিখ অবধি যে মাসের ৯ তারিখ পর্যন্ত চট্টগ্রাম জিলার ভূমি রেজিস্ট্রারীবিষয়ক বিষয়ক কার্ঘ্যের দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরে কর্ম করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১৫ জুলাই।—মণ্ডাখালীর একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু প্রসন্নকুমার দত্তকে সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটি দেওন বিষয়ক ১৮৮১ সালের ১০ মের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

ভারতবর্ষের পক্ষে জিহুতমতীর ফেট সেক্রেটারী সাহেব জিহুত এফ, এচ, বি, স্ট্রাইম, সি.এস, সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে আর তিন মাসের ছুটি দিয়াছেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে জিহুতমতীর ফেট সেক্রেটারী সাহেব ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত সি, এস, বন্দ্যোপাধ্যায়কে, বিনা বেতনে আর একশ মাসের ছুটি দিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১৬ জুলাই।—কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত কোর্ট ওয়ার্ডের অধীন স্বীয় বিশেষ কর্মের ভার অনেকের প্রতি অর্পণ করিবার তারিখ অবধি রঙ্গপুর জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

রঙ্গপুরের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু যাদবচন্দ্র গোস্বামী স্বীয় বিশেষ কর্মের ভার অনেকের প্রতি অর্পণ করিবার তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে বালেশ্বর জিলার অবস্থাপিত হইলেন।

মজকরপুরের একটিং ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জিহুত এচ, ডবলিউ, গর্ডন সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২—২ ও ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১০ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জিহুত এচ, ডবলিউ, গর্ডন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অস্থাপনস্থিতকালে অথবা বাবৎ অন্য আজ্ঞা না হইয়া চাম্পারণের একটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত জে, পোস্ফোর্ড সাহেব, মজকরপুরের ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জুলাই।—মুন্সের জিলার অন্তর্গত বেগুনসাই মহকুমার কার্ঘ্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ, এফ, জে, টি, মাণ্ডার সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ২৮ তারিখের অপরাহ্ন অবধি দুই মাস সাভাইশ দিনের ছুটি পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ জুলাই।]



Mr. T. L. L. Jenkins, Assistant Magistrate and Collector, Durbhunga, is appointed to have charge of the Begoozerai division of the Monghyr district, during the absence, on leave, of Mr. H. F. J. T. Maguire, or until further orders.

Mr. A. W. B. Power, Deputy Commissioner of Lohardugga, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. R. M. Waller, Deputy Commissioner of Darjeeling, on leave, is appointed to act as Deputy Commissioner of Lohardugga, during the absence, on leave, of Mr. A. W. B. Power, or until further orders.

*The 19th July 1881*—Baboo Komul Narain Chuckerbutty, who was appointed, under the orders of the 7th instant, as a temporary Sub-Deputy Collector in the Burdwan Division is posted to the Jehanabad division of the Hooghly district.

Mr. H. Beverley, Additional Judge and Additional Sessions Judge of the 24-Pergunnahs and Hooghly, is appointed, under Clause 6, Section 8, Act X of 1870, to perform the functions of a Judge under that Act within the local limits of the Hooghly district.

Baboo Behary Lal Ghosal is appointed to act as a Sub-Deputy Collector, during the absence, on leave, of Baboo Siva Prosonno Sen, or until further orders, and is posted to the Contai division of the Midnapore district.

Mr. K. J. Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Goalundo, Furreedpore, is transferred to Dacca, and is posted to the sudder station of that district.

**POLICE.**—*The 12th July 1881.*—Baboo Surup Chunder Das, Inspector of Police, is promoted from the Second to the First Grade, with effect from the 1st June 1881, *vice* Baboo Dinobundhoo Sen, retired.

The undermentioned Inspectors of Police are promoted from the Third to the Second Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names.—

Baboo Raim Chunder Roy, with effect from the 1st September 1880, *vice* Baboo Shib Kishore Roy, retired

Baboo Koylash Chunder Gangooly, with effect from the 27th October 1880, *vice* Baboo Mohima Chunder Ghose, retired.

Bahadoor Hosein with effect from the 22nd December 1880, *vice* Aziz Khan, deceased.

Mr. G. Cleveland, with effect from the 12th January 1881, *vice* Baboo Koonjo Lal, deceased

Baboo Jogeshur Mookerjee, with effect from the 14th April 1881, *vice* Moulvi Jaffar Ali Khan, transferred.

Moulvi Zamin Ali Chowdry, with effect from the 1st June 1881, *vice* Baboo Surup Chunder Das, promoted

Mr J. Masters, Officiating District Superintendent of Police, Gya, is appointed to act as District Superintendent of Police, Moorshedabad, during the absence, on leave, of Mr H. M. Reily, or until further orders.

This cancels the orders of the 27th ultimo, appointing Mr J. F. Needham, Assistant Superintendent of Police, City Patna, to act as District Superintendent of Police, Moorshedabad, and Mr. G. B. Havelock, Assistant Superintendent of Police, Patna, to have charge of the Police of City Patna.

*The 13th July 1881.*—Mr. H. Dawson, District Superintendent of Police, Purneah, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 1st ultimo, *vice* Mr. G. H. French.

Mr. G. R. K. Meares, District Superintendent of Police, Backergunge, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 8th ultimo, *vice* Mr. H. N. Harris.

*The 15th July 1881*—Mr. F. A. Chichester, Assistant Superintendent of Police, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for six months on medical certificate.

*The 18th July 1881.*—Mr. J. Monro, Inspector-General of Police, is allowed leave for two months and nineteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 13th proximo, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

[*Government Gazette, 26th July 1881.*]

শ্রীযুত এচ, এম, জে, টি, সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অস্থপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হারিভক্তার আসিস্টাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত টি, এল, এল, জোনকিন্স সাহেব মুন্সের জিলার অন্তর্গত বেগুসরাই মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মোহারডগার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, বি, পৌর সাহেব যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্মের ভার অর্পণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

শ্রীযুত এ ডবলিউ, বি, পৌর সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অস্থপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছুটিপ্রাপ্ত দার্জিলিংয়ের ডেপুটি কমিশনার শ্রীযুত আর, এম, ওয়ালির সাহেব মোহারডগার ডেপুটি কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—এই মাসের ৭ তারিখের আজ্ঞাক্রমে বর্তমান ধুও কিরংকালীন সদ-ডেপুটি কালেকটরের পদে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু কমলনারায়ণ চক্রবর্তী হুগলী জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদ মহকুমার অবস্থাপিত হইলেন।

৪ পরগনা ও হুগলীর আডিশানল জজ ও আডিশানল মেশন জজ শ্রীযুত এচ, বেবরলী সাহেব ১৮৭০ সালের ১০ আহনের ৩ ধারার ৬ প্রকরণ নচে হুগলী জিলার স্থান সীমার মধ্যে জজের ক্ষমতা-ক্রমে কার্য করিবেন।

শ্রীযুত বাবু শিবপ্রসন্ন সেনের ছুটি প্রযুক্ত অস্থপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল ঘোষাল সদ-ডেপুটি কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইয়া মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কাঁচি মহকুমার অবস্থাপিত হইলেন।

ফরীদপুরের অন্তর্গত গোয়ালন্দের আসিস্টাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর শ্রীযুত কে, জে, ব্যাডেশা সাহেব ঢাকায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার নদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু দীনবন্ধু সেন, কর্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে পোলীসের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু স্বরূপচন্দ্র দাস ১৮৮১ সালের ১ জুন অবধি দ্বিতীয় শ্রেণী-হইতে প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

পোলীসের নিম্নলিখিত ইনস্পেক্টরেরা আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি তৃতীয় শ্রেণী-হইতে দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শিবকিশোর রায় কর্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে শ্রীযুত বাবু রামচন্দ্র রায় ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি।

শ্রীযুত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ কর্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে শ্রীযুত বাবু টেকলাসচন্দ্র গজোপাধ্যায় ১৮৮০ সালের ২৭ অক্টোবর অবধি।

আজিজ খাঁর মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত বাহাদুর হুসেন ১৮৮০ সালের ২২ ডিসেম্বর অবধি।

কুঞ্জলাল বাবুর মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত জি, ক্রীবলাও সাহেব ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি অবধি।

শ্রীযুত মৌলবী জাফরআলি খাঁ স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে শ্রীযুত বাবু যজ্ঞেশ্বর মুখোপাধ্যায় ১৮৮১ সালের ১৪ আগ্রিল অবধি।

শ্রীযুত বাবু স্বরূপচন্দ্র দাসের পদস্থিতি হওয়াতে শ্রীযুত মৌলবী জমিন আলি চৌধুরী ১৮৮১ সালের ১ জুন অবধি।

শ্রীযুত এচ, এম, রাইলী সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অস্থপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, গয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত জে, মার্টিন সাহেব মুরশিদাবাদের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুরশিদাবাদের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্মকরণার্থে শহর পাটনার পোলীসের আসিস্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত জে, এফ, নিচাম সাহেবের এবং শহর পাটনার পোলীসের কার্যের অধ্যক্ষতাবার গ্রহণার্থে শ্রীযুত জি, বি, হাবলক সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২৭ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১৩ জুলাই।—শ্রীযুত জি, এচ, ফ্রেড সাহেবের পরিবর্তে পূর্ণিয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত এচ, ডাসন সাহেব গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের চতুর্থ শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ, এন, হারিস সাহেবের পরিবর্তে বাকংগঞ্জের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত জি, আর, কে, মিরাস সাহেব, গত মাসের ৮ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের চতুর্থ শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ জুলাই।—ভারতবর্ষের পক্ষের জিজ্ঞাসিতীয় কেট সেক্রেটারী সাহেব পোলীসের আসিস্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত এক, এ, চিচেষ্টার সাহেবকে চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে আর হর মাসের ছুটি দিরাছেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জুলাই।—পোলীসের ইনস্পেক্টর জেনরল শ্রীযুত জে, মন্ট্রো সাহেব, আগামি মাসের ১৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস উনিশ দিনের ছুটি পাইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ জুলাই।]

Colonel W. R. Gordon, Deputy Inspector-General of Police, is appointed to act as Inspector-General of Police, during the absence, on leave, of Mr. J. Monro, or until further orders.

\* Colonel W. T. Fagan, District Superintendent of Police, Sarun, is appointed to act as a Deputy Inspector-General of Police, during the absence, on deputation, of Colonel W. R. Gordon, or until further orders.

The services of Mr. J. T. Rivett-Carnac, Assistant Superintendent of Police, Midnapore, on leave, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department.

*The 19th July 1881.*—Baboo Nobo Kristo Ghose, Assistant Superintendent of Police, Palamow, Lohardugga, is transferred to Patuakhally in the district of Backergunge.

REGISTRATION.—*The 18th July 1881.*—Baboo Mohesh Chunder Bose, Special Sub-Registrar of Burrisal, is allowed leave for one month and six days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Baboo Pran Kissen Chatterjee is appointed to act as Special Sub-Registrar of Burrisal, during the absence, on leave, of Baboo Mohesh Chunder Bose, or until further orders.

EDUCATION.—*The 15th July 1881*—Mr. William Dutt, M.A., Head Master of the Commilla Government School, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Commilla, *vice* Baboo Durga Das Dutt, transferred.

*The 16th July 1881.*—Mr. J. A. Martin, Professor, Kishnaghur College, is allowed leave for one month and seven days, under Section 72—1, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May last.

*The 19th July 1881.*—Mr. M. G. DuS. Prothero, B.A., Professor, Presidency College, is transferred to the Kishnaghur College, with effect from the 21st June last.

OPIMUM.—*The 12th July 1881*—Mr. H. O'Donnell is appointed to act, until further orders, as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, *vice* Mr. H. Hastings.

*The 18th July 1881.*—Mr. H. G. C. Clarke, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar Agency, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Patna, during the absence, on deputation, of Mr. A. H. Turnbull, or until further orders.

MEDICAL.—*The 14th July 1881.*—Surgeon C. H. Joubert, Second Resident Surgeon, Presidency General Hospital, acted as First Resident Surgeon of that Hospital, in addition to his own duties, from the 4th April last to the date on which he was relieved by Dr. F. C. Nicholson.

*The 15th July 1881.*—Assistant Surgeon Gopal Chunder Chatterjee, attached to the Durbhunga Dispensary, was in medical charge of the Civil Station of Durbhunga, from the 16th May to the 5th June 1881.

*The 16th July 1881.*—Assistant Surgeon Amrito Lal Das, in charge of the Charitable Dispensary at Mymensingh, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Assistant Surgeon Jogendro Nath Mitra, a Supernumerary at the Presidency, is allowed leave for two years, under Section 16, Chapter II of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Assistant Surgeon Aghore Nath Banerjee, a Supernumerary attached to the Presidency General Hospital, is allowed leave for three weeks, under Section 126-6, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 5th ultimo.

The following gentlemen are appointed to be Members of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary in Baloorghat in the district of Purneah:—

The Moonsif of Patnecallah

The Sub-Inspector of Schools, Southern Division.

*The 19th July 1881.*—Surgeon H. W. Hill, who reported his return from furlough on the 18th instant, is appointed to act, until further orders, as Civil Surgeon of Manbhoom.

MUNICIPAL.—*The 12th July 1881*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Bishenpore Municipality, in the district of Bankoora:—

Ram Sadoy Mookerjee.

Rameswar Sen.

Ram Chandra Mohapatra.

Koylash Chandra Ghose.

শ্রীযুত জে. মন্ট্রো সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডেপুটী ইন্স্পেক্টর জেনারেল কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, আর, গর্ডন সাহেব, পোলীসের ইন্স্পেক্টর জেনারেলের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, আর গর্ডন সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সারানর পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ, টি, ফেগান সাহেব পোলীসের ডেপুটী ইন্স্পেক্টর জেনারেলের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটিপ্রাপ্ত মেদিনীপুরের পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত জে, টি, রিবেট কার্ণাক সাহেব হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—লোহারডগার অন্তর্গত পালানমোয়ের পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত বাবু নবকৃষ্ণ ঘোষ বাকগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালীতে প্রেরিত হইলেন।

রেজিস্ট্রারী করণ-বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ জুলাই।—বরিশালের বিশেষ সব-রেজিস্ট্রার শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র বসু যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ে ৭১ ধারামতে এক মাস ছয় দিনের ছুটি পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু মহেশচন্দ্র বসুর ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, বরিশালের বিশেষ সব-রেজিস্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ জুলাই।—শ্রীযুত বাবু দর্গাদাস দত্ত স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াত কমিশনার গবর্নমেন্টে স্থলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত ডালিম দত্ত, এম, এ, কমরা জিলায় স্থান কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ জুলাই।—কৃষ্ণনগর কাংজের অধ্যাপক শ্রীযুত জে. মার্টিন সাহেব, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭২-১ ধারামতে গত মে মাসের ১ তারিখ তবধি এক মাস সাড়ে দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—প্রেসিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক শ্রীযুত এম, জি, ডুসপ্রায়ে সাহেব, বি, এ, গত জুন মাসের ২১ তারিখ তবধি কৃষ্ণনগর কালেক্টে প্রেরিত হইলেন।

আফিম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—শ্রীযুত এচ, হেট্টিংস সাহেবের পরিবর্তে শ্রীযুত এচ, ওডমেল সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাণারস এজেন্টের আফিমের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জুলাই।—রাজকার্যোপলক্ষে শ্রীযুত এ, এচ, টর্নবুল সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বিহার এজেন্টের আফিমের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এচ, জি, সি, ক্লার্ক সাহেব, পাটনায় আফিমের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৪ জুলাই।—প্রেসিডেন্সী জেনরল হাঁস্পাতালের দ্বিতীয় বেসিডেন্ট সর্জন, সর্জন শ্রীযুত সি, এচ, জোন্স সাহেব আপন কর্মসম্বন্ধিত গত আশ্রিল মাসের ৪ তারিখ অবধি অর্থাৎ ডাক্তর শ্রীযুত নিকলসন সাহেবের প্রতি কর্মের ভারার্ণ করিবার তারিখ অবধি উক্ত হাঁস্পাতালের প্রথম বেসিডেন্ট সর্জনের কর্ম করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১৫ জুলাই।—দ্বারভদ্রার ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুত গোপালচন্দ্র চাট্টোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের মে মাসের ১৬ তারিখ অবধি জুন মাসের ৫ তারিখ পর্যন্ত, দ্বারভদ্রার সিভিল স্টেশনের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ছিলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ জুলাই।—ময়মনসিংহের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুত অমৃতলাল দাস, যে তারিখে অন্য প্রতি কর্মের ভারার্ণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

রাজধানীতে অতিবিক্ত সর্জন শ্রীযুত যোগেন্দ্রনাথ মিত্র যে তারিখে ছুটিগ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২ অধ্যায়ে ১৬ ধারামতে দুই বৎসরের ছুটি পাইলেন।

প্রেসিডেন্সী জেনরল হাঁস্পাতালে নিযুক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুত অঘোরনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ২৬—৬ ধারামতে গত মাসের ৫ তারিখ অবধি তিন সপ্তাহের ছুটি পাইলেন।

মিন্নলিখিত মহাশয়েরা পুরণিয়া জিলার অন্তর্গত বালুরঘাটস্থ দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যনির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পটুয়াখালীর মুনসেফ।

দক্ষিণ খণ্ডের স্কুলসমূহের সব ইন্স্পেক্টর।

১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—সর্জন শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, হিল সাহেব, নিয়মিত ছুটিহইতে এই মাসের ১৮ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মানভূমের সিভিল, সর্জনের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুনিসিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—মিন্নলিখিত মহাশয়েরা 'পটুয়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর মুনিসিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত রামসদয় মুখোপাধ্যায়।

শ্রীযুত রামচন্দ্র মহাপাত্র।

,, রামেশ্বর সেন।

,, টেকলাচন্দ্র ঘোষ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ জুলাই।]

*The 13th July 1881.*—Mr. P. J. Neuville, District Engineer, is appointed to be a Commissioner of the Monghyr Municipality.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the South Barrackpore Municipality, of Baboo Chandra Kumar Moitra to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

*The 15th July 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Hazaribagh Municipality, of Mr. A. H. Collins, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Mr. M. L. Mitra.	Baboo Hari Churn Mitra.
„ A. H. Gantzer.	Moonshee Golab Chand.
Rai Jodu Nath Mookerjee.	Baboo Jugger Nath Mistri.
Mr. B. Frizoni.	„ Shewnarain Sett.

The following gentlemen are also appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Mr. F. Wilcox.	Captain Smart, late Bengal Pilot Service.
The Officer Commanding in Cantonments.	Baboo Bhawani Churn Mitra, Pleader.
Mr. Max Leibert, Tea Planter.	Sheik Hossein Bux, Contractor.

Baboo Annoda Pershad Dey, Medical Practitioner.

Baboo Preonath Banerjee is re-appointed to be a Commissioner of the North Dum Dum Municipality.

*The 16th July 1881.*—Mr. H. W. Hughes is appointed to be a Commissioner of the Commilla Municipality in the district of Tipperah.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Behar Municipality in the district of Patna. —

Baboo Luchmi Chund	Shah Nazerool Hossein.
„ Chooni Lall.	„ Mahomed Saggad

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Behar Municipality :—

Baboo Priamber Nath Mitter,	Shah Makbool Hossein.
Assistant Surgeon.	„ Ekbal Hossein
Moulvi Abdool Azeez.	Mir Leakat Hossein.
„ Ali Ahmed.	Sheik Ahmed Ali.
Shah Ata Hossein	Baboo Deokrishna Bhat, <i>alias</i> Mohes Bhat.

The Lieutenant Governor approves the election, by the Commissioners of the Behar Municipality, of Moulvi Naseruddin Ahmed to be their Vice-Chairman.

**ROAD CESS.**—*The 15th July 1881.*—Baboo Khetra Paul Sing Roy is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Serampore, *vice* Baboo Guru Doyal Sing Roy, resigned.

*The 19th July 1881.*—Baboo Uma Churn Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Dinapore, *vice* Mr. J. F. Needham, transferred.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 1st July 1881.*—Under the powers vested in him by Section 158, Act IX (B.C.) of 1880, the Lieutenant-Governor sanctions the formation of a Branch Road Cess Committee for carrying out the purposes of the said Act within the limits of the sub-division of Bhudruck, in the district of Balasore.

[Government Gazette, 26th July 1881.]



১৮৮১ সাল ১৩ জুলাই।— ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত পি, ডি, নিউবিল সাহেব মুন্সিপুর মুনিসিপালি-  
টির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

দক্ষিণ বারাকপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের জীযুত বাবু চন্দ্রকুমার ঠাকুরকে ১৮৮১।৮২ সালের  
নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর  
সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ জুলাই।—হাজারীবাগ মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের আসিফাউট মাজিস্ট্রেট ও  
কালেক্টর জীযুত এ. এচ, ওলিন্স সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত  
করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত এম, এল, মিত্র।

" এ, এচ, গানজর সাহেব।

" রায় যতুনাথ মুখোপাধ্যায়।

" বি, ফ্রিডজোনি সাহেব।

জীযুত বাবু হরিচরণ মিত্র।

" মুন্সী গোলাব চাঁদ।

" বাবু জগন্নাথ মিস্ত্রি।

" বাবু শিবনারায়ণ সেট।

নিম্নলিখিত মহাশয়ের ও উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত এক, উইলকিন্স সাহেব।

সেনানীবেশের কতৃপক্ষ।

চাকর জীযুত মাজু লাইবর্ট সাহেব।

বঙ্গদেশের ভূসপূর্ব আডকাটির কার্যের কাপ্তান

জীযুত স্মার্ট সাহেব।

উকীল জীযুত বাবু ভবানীচরণ মিত্র।

কন্ট্রাষ্টর জীযুত মেথলসেন বসু।

চিকিৎসক জীযুত বাবু অন্নদা প্রসাদ দে।

জীযুত বাবু প্রিয়নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় উত্তর দমদমা মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত  
হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ জুলাই।—জীযুত এচ, ডবলিউ, হিউস সাহেব ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিল্লা  
মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাটনা জিলার অন্তর্গত বিহার মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত  
হইলেন।

\* জীযুত লক্ষ্মীচাঁদ বাবু।

" চুলিলাল বাবু।

জীযুত সান্ত নায়েক হুসেন।

" মহম্মদ শাফাৎ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বিহার মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

আসিফাউট সর্জন জীযুত বাবু প্রিয়স্বরনাথ  
মিত্র।

জীযুত মৌলবী আবদুল আজিজ।

" " আলি আহম্মদ।

" শাহ আতা হুসেন।

জীযুত শাহ মকবুল হুসেন।

" " একবল হুসেন।

" মির লিয়াকৎ হুসেন।

" মুসাফি আহম্মদ আলি।

" বাবু দেবকৃষ্ণ ভাট বা মহেশ ভাট।

বিহার মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের জীযুত মৌলবী নসীরুদ্দীন আহম্মদকে আপনাদের প্রতিনিধি  
সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকর বিষয়ক ১৮৮১ সাল ১৫ জুলাই।—জীযুত বাবু গুরুদয়াল সিংহ রায় কর্ম ভাগ করাতে  
জীযুত বাবু ফেরুখ আল সিংহ রায় জৈরামপুরের শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—জীযুত জে, এফ, নিচাম সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ডেপুটি মাজিস্ট্রেট  
ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু উমচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় দিনাজপুর জিলার পথকর কমিটির প্রতিনিধি  
সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

ফরেন্স এ, কক্রেল

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ জুলাই।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৮০ সালের বন্দীর ৯ আইন-  
নের ১৫৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত ভদ্রক মহকু-  
মার সীমার মধ্যে উক্ত আইনের কার্যপক্ষে শাখা পথকর কমিটি স্থাপনের অনুমতি দিলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ২৬ জুলাই]

The following gentlemen are appointed to form the Branch Committee:—

The Sub-divisional Officer, Chairman, <i>ex-officio</i> .	
Rai Nemai Churn Bose Bahadoor, Landholder,	
Baboo Mothoor Mohun Parhi,	"
" Gobind Bu'lub Rai,	"
Moulvi Müllá Muhammad Mazhar-ul Haq,	"
	} Members.

H. M. Kisch,  
Offg. Secy. to the Govt of Bengal.

DECLARATION.

*The 5th July 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Kishnagur Municipality for the erection of kitchens for the use of the Municipal constables attached to the Goari section-house in the town of Kishnagur, village Hat Goari, Pergunnah Ukhra, Zilla Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less two cottahs and fourteen chittaks is required. The land is bounded on the North by Brojo Nath Pal Chaudhuri's jamaye land, on the East by Jiban Ghose's jamaye land, on the South by Police section-houses, and on the West by the Gola Putti Street.

The declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. M. Kisch,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

*The 8th July 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that land is required to be taken up by Government at the expense of the South Dum-Dum Municipality for public purposes, viz for a municipal outpost and pound in the village of Belgatchea, Punchannogram, Zillah 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purposes a piece of land measuring more or less four superficial cottahs of standard measurement is required. The land is bounded on the North by the high road leading from Calcutta to Jessore, on the east by the existing pound house, on the South by the garden of Dino Ghose, and on the West by the homestead land of Shistee Dhur Kurmoker.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. Kisch,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

DECLARATION.

*The 12th July 1880.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for improving Nobin Sircar's Lane, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, No. 18, Nobin Sircar's Lane, measuring more or less three chittacks and one square foot is required. The land is bounded on the North by No. 18, Nobin Sircar's Lane, and on the East, South, and West by Nobin Sircar's Lane. A plan and specification of the land are filed in the office of the Commissioners for the town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. M. Kisch,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.



নিম্নলিখিত বহালদেরা শাখা কমিটী হইবেন।

- মহকুমার কর্তৃপক্ষ, অীর পদোপলক্ষে সভাপতি,  
 ভূমিধিকারি জীবুত রায় নিমাইচরণ বন্দু বাহাদুর,  
 " জীবুত বাবু মধুরমোহন পর্হি।  
 " " বাবু গোবিন্দবল্লভ রায়,  
 " মৌলবী মল্লা মহম্মদ বজ্জর ডল কক,

মেশ্বর।

এচ, এম, কিশা,  
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নদীয়া জিলার অন্তর্গত উৎখা পরগনার ছাট গোবাড়ি গ্রামে কৃষকগণের মগারের গোবাড়ি সেকশন সং কাস্ত মুনিসিপাল কমিটীবলদের ব্যবহারের নিমিত্ত পাকশালা প্রস্তুত করণার্থে কৃষকগণের মুনিসিপালিটীর অথবা গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে স্থানান্তরিত ১০৬৮ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ব্রজনাথ পাল চৌধুরীর জমাই জমি, পূর্ব সীমা জীবন ঘোষের জমাই জমি, দক্ষিণ সীমা পোলীস সেকশন-হোস, ও পশ্চিম সীমা গোলাপটী গ্রীট।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, এম, কিশা,  
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত পঞ্চাশগ্রামের বেলগাঁও গ্রামে মুনিসিপাল কার্ভি ও খোয়াড় করিবার জন্য দক্ষিণ দমদমা মুনিসিপালিটীর অর্থব য়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে কতিপয় স্থানান্তরিত চারি কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা কলিকাতা হইতে যশোহর পর্যন্ত বড় রাস্তা, পূর্ব সীমা বর্তমান খোয়াড় ঘর, দক্ষিণ সীমা দীন ঘোষের বাগান ও পশ্চিম সীমা স্থিতির কক্ষাকারের বাস্তু ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, কিশা,  
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ জুলাই।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নবীন সরকারের লেনের উৎকর্ষ সাধণার্থে কলিকাতার মুনিসিপালিটীর অর্থব য়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে নবীন সরকারের লেনের স্থানান্তরিত ১০ ছটাক এক বর্গ ফুট পরিমিত ১৮ নং ভূমি খণ্ডের প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নবীন সরকারের লেনের ১৮ নং বাটী, পূর্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা নবীন সরকারের লেন। উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্য কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে বাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, কিশা,  
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ জুলাই।]

( 550 )

DECLARATION.

*The 12th July 1881*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for improving Warris Bagan Lane, it is hereby declared that for the above purpose, pieces of land Nos. 1, 2, 4, 5, 9 and 11, Warris Bagan Lane, and No. 9, Zig-Zag Lane, measuring more or less 6 (six) cottahs 14 (fourteen) chittacks and 11 (eleven) square feet are required. The following are the boundaries of the lands :—

*Portion marked A in the plan* ; bounded on the North and West by Warris Bagan Lane, South by Emambaree Lane, East by portion of No. 5 Warris Bagan Lane ;

*Portion marked B in the plan* ; bounded on the North and East by Warris Bagan Lane, South by latrine belonging to the Corporation, West by portion of No. 4 Warris Bagan Lane ;

*Portion marked C in the plan* ; bounded on the North, West and South by Warris Bagan lane, East by portion of Nos. 9 and 11 Warris Bagan Lane ;

*Portion marked D in the plan* ; bounded on the North partly by Zig-Zag Lane, and partly by Warris Bagan Lane, South and East by Warris Bagan Lane, West by No. 9 Zig-Zag Lane and Nos. 1 and 2 Warris Bagan Lane.

Plans and specifications of the lands are filed in the Office of the Commissioners for the town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

DECLARATION.

*The 9th July 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for removing the Azimgunge Post Office in Town Azimgunge, zilla Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less six cottahs two chittacks of standard measurement, bounded on the North by Bani Datta's and Chhatra Kahar's house, on the East by the Proprietor's land and the river Bhagirathi, on the South by the Proprietor's land, and on the West by the Bakaliputi Ghât Lane, is required within the Town of Azimgunge.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

NOTIFICATION.

*The 19th July 1881.*—Whereas a notification was published in the *Calcutta Gazette* of the 20th April 1881, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of Act V (B.C.) of 1880, the Bengal Vaccination Act, to the Hooghly and Chinsurah Municipality, in the district of Hooghly, and whereas no objection to such extension has been made within six weeks of such publication, the Lieutenant-Governor is now pleased, in the exercise of the power conferred on him by Clause 4 of Section 1 of the said Act, to direct that the proposed extension shall take effect from the 1st September 1881.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

DECLARATION.

*The 18th July 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Calcutta Tramways Company, Limited, for a public purpose, viz. for a depôt and stables for the use of the Company, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less eight bigahs one cottah and eight chittacks, situated in the district of the 24-Per-  
[*Government Gazette, 26th July 1881.*]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ওয়ারিস বাগান লেনের উৎকর্ষ-সাহায্যার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে ওয়ারিস বাগান লেনে ১৩২ ও ৪ ও ৫ ও ৯ ও ১১ নং এবং জিগজ্যাগ লেনে ৯ নং ভূমি খণ্ডের অর্থাৎ স্থানান্তরিত ১১৭৭ ছটাক ১১ বর্গ ফুট পরিমিত উক্ত কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির সীমা এই ২,—

নকশায় A চিহ্নিত খণ্ডের উত্তর ও পশ্চিম সীমা ওয়ারিস বাগান লেন, দক্ষিণ সীমা এমামবাড়ী লেন, পূর্ব সীমা ওয়ারিস বাগান লেনের ৫ নং খণ্ডের কিয়দংশ ।

নকশায় B চিহ্নিত খণ্ডের উত্তর ও পূর্ব সীমা ওয়ারিস বাগান লেন, দক্ষিণ সীমা সম্বন্ধিত সমাজের পাইখানা, পশ্চিম সীমা ওয়ারিস বাগান লেনের ৪ নং খণ্ডের কিয়দংশ ।

নকশায় C চিহ্নিত খণ্ডের উত্তর ও পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা ওয়ারিস বাগান লেন, পূর্ব সীমা ওয়ারিস বাগান লেনের ৯ ও ১১ নং খণ্ডের কিয়দংশ ।

নকশায় D চিহ্নিত খণ্ডের উত্তর সীমা অংশতঃ জিগজ্যাগ লেন ও অংশতঃ ওয়ারিস বাগান লেন, দক্ষিণ ও পূর্ব-সীমা ওয়ারিস বাগান লেন, পশ্চিম সীমা জিগজ্যাগ লেনের ৯ নং এবং ওয়ারিস বাগান লেনের ১ ও ২ নং ।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্য কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালে ১০ আইনের ৬ ধারার বিধান-মতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এচ. এম. কিন,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৯ জুলাই ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আজিম-গঞ্জ নগরে আজিমগঞ্জের ডাকঘর অন্য স্থানে করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত আজিমগঞ্জ নগরে কটিমতে স্থানান্তরিত ১১৭ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বেণী দত্তের ও ছত্র কাহারের বাটী পূর্ব সীমা জমিদারের জমী ও ভাগিরথী নদী, দক্ষিণ সীমা জমিদারের জমী, ও পশ্চিম সীমা বকালি পাটী ঘাট লেন ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এ, মাকেন্সি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই ।—হুগলী জিলার অন্তর্গত হুগলী ও চাঁচড়া মুনিসিপালিটিতে বঙ্গদেশে গো-বীজে টিকাদান বিবরণ ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের বিধান প্রচলিত করণ বিষয়ে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অভিপ্রায় হ্রদক যে বিজ্ঞাপন ১৮৮১ সালের ২৬ আগ্রিলের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায়, তাহা প্রকাশ করণের সম্ভাবনা হয় সন্তোষের মধ্যে তদ্বিষয়ে কোন আপত্তি উপস্থিত না হওয়াতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের পুতি উক্ত আইনের ১ ধারার ৪ প্রকরণমতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি ১৮৮১ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি সেই পুস্তাবিত পুস্তক লবণ হইবার আজ্ঞা করিলেন ।

এচ. এম. কিন,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৮ জুলাই ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কলিকাতা সীমাবদ্ধ ট্রামওয়ে কোম্পানির ব্যবহারার্থে ডেপোর ও আস্তানার নিমিত্ত উক্ত কোম্পানির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলিকাতা পরগনার ডিহি পঞ্চায় গ্রাম ও মোজা ভবানীপুরের সহৎ বট খণ্ডের A উপখণ্ডের ৫৩ নং বোতেরমা পাগলা [ গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৬ জুলাই । ]

gunnahs, pergunnah Calcutta, Dehi Punchannogram, mouzah Bhowanipore, grand division VI, sub-division A, holding No. 53, at the junction of the Russapaglah and Lower Circular Roads, is required. The land is bounded on the North by the Lower Circular Road, on the East by the Russapaglah Road, on the South by a ditch and bustee lands, and on the West by bustee lands and a pathway.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy to the Govt. of Bengal.*

### JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3032A.

*The 13th July 1881.*—Baboo Paramartho Gangooly, a Government pensioner, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Santipore Bench in the district of Nuddea, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 16th July 1881*—Baboo Opendro Chunder Mazoomdar, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, who has, under separate orders of this date, been posted to Rungpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Jadub Chunder Gossami, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 18th July 1881.*—Baboo Umesh Chunder Banerjee, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Godda, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class, and with those of a Moonsif in that sub-division.

*The 19th July 1881.*—Mr. T. Inglis, Assistant Magistrate and Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Sheo Shunker Sahoy, First Sudder Moonsif of Gya, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes throughout the local limits of the Sudder Moonsifce of the district of Gya, for the trial of suits cognizable by such a court up to the amount of Rs. 50.

Baboo Uma Churn Dutt, First Moonsif of Baraset, in the district of the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes throughout the local limits of the Baraset Moonsifce, for the trial of suits cognizable by such a court up to the amount of Rs 50.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### NOTIFICATION.

*The 18th July 1881.*—Under Section 16 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, the Lieutenant-Governor directs that, until further orders, the Court of the Additional Judge of Hooghly shall be held at Howrah.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

*The 13th July 1881.*

No. 186.—*Leave.*—Mr. A. M. Salmon, Assistant Engineer, First Grade, and District Engineer under the Road Cess Committee, Patna, is granted privilege leave for three months, under Section 73 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

[*Government Gazette, 26th July 1881.*]

ও লোন্ডার সৰস্বতী রোডের সংযোগ স্থানে স্থাপিত ১/১১। ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তরসীমা লোন্ডার সৰস্বতী রোড, পূর্ব সীমা রসূনাগলা রোড, দক্ষিণ সীমা গর্ত ও বসন্তী জমী ও পশ্চিম সীমা বসন্তী জমী ও পথ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর নন্দীকে তাঁহাদের অবগতিার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৩০৩২A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১৩ জুলাই।—গবর্ণমেন্টের পেশগান ভোগি জিহুত বারু পরমার্থ গঙ্গোপাধ্যায় মল্লীয়া জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ জুলাই।—অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আঞ্জাক্রমে রঙ্গপুর জিলার অবস্থাপিত কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত বারু উপেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

বালেশ্বরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত বারু যাদবচন্দ্র গোস্বামী প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপ-রাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জুলাই।—সাতাল পরগনার অন্তর্গত গদার কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত বারু উমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় উক্ত মহকুমায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ও মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—জুগলীর আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জিহুত টি, ইংলিশ সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

গয়ার প্রথম সদর মুনসেফ জিহুত বারু শিবনন্দন শহর গয়া জিলার সদর মুনসেফীর স্থান সীমার সর্বত্র ছোট আদালতের বিচার্য ৫০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারানতের প্রথম সদর মুনসেফ জিহুত বারু উমাচরণ দত্ত, বারানত মুনসেফীর স্থান সীমার সর্বত্র ছোট আদালতের বিচার্য ৫০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

হরেন এ, কক্সল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ জুলাই।—জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ১৬ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জুগলীর আডিশ্য-নাল জজ আদালত হাওড়ার অধিবেশিত হইবে।

হরেন এ, কক্সল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

১৮৮১ সাল ১৩ জুলাই।

১৮৬ নম্বর।—ছুটী।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার ও পাটনার পথকর কমিটীর অধীন ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এ, এম, সাসমন সাহেব, এই দাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী প্রদান করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭৩ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ জুলাই।]

**No. 187.—Posting.**—With reference to Government of India Notification No. 178, dated 13th May 1881, Baboo Khetter Nath Chatterjee, Executive Engineer, Second Grade, reported his arrival at Calcutta on the afternoon of the 13th July 1881, and is posted to the Burdwan Division.

*The 18th July 1881.*

**No. 188.—Notification**—With reference to Notification No. 175 of the 5th instant, Mr. J. Barron, Executive Engineer, Third Grade, joined the office of the Superintending Engineer, Sone Circle, on the afternoon of the 11th July 1881.

**No. 189.—Transfer.**—Mr. E. T. Faulkner, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the First to the Second Calcutta Division, which he joined on the forenoon of the 30th June 1881.

**No. 190.—Notifications**—Mr. A. R. Macdonald, Assistant Engineer, Second Grade, Northern Bengal State Railway, availed himself, on the afternoon of the 7th instant, of the three months' language leave granted him in Notification No. 152 of the 21st June 1881.

**No. 191.**—With reference to Notification No. 41, dated the 12th March 1881, Captain A. C. Bigg-Wither, Executive Engineer, First Grade, joined the Julpigoree Division on the forenoon of the 18th March last.

**No. 195**—Notifications Nos. 219 and 35 of the 28th March and 18th April 1881 respectively, granting 39 days' privilege leave to Mr. G. M. Drury, Traffic Superintendent, Northern Bengal State Railway, and appointing Mr. G. S. Leonard to act for him respectively are hereby cancelled.

**No. 196.—Leave.**—Mr. J. A. Campbell, Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, Darjeeling Division, is granted three months' privilege leave, under Chapter V, Section 73 of the Civil Leave Code, and Public Works Code II-11-27, in continuation of the three months' leave to study the native languages, which was granted to him in the marginally noted orders.

No. 22, dated 9th April 1881.

#### LOCAL COMMUNICATION.

**No. 197.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a district road to be known as the "Bulliah Ghât and Doomraon Road," the said road being bounded on the North by the Ganges at Bulliah Ghât and on the South by the East Indian Railway at Doomraon, and passing through land situate in, and appertaining to, villages Bhojepore, Majhwari, Dhanarjoypur, Chandpali, Sonbursa, Poiladeh, Pudree, Vanuckpura, Soonderpur, Suheear, Argunpore, pergunnah Bhojepore, in the district of Shahabad, and being 10½ miles in length, it is hereby declared that for the aforesaid purpose, a strip of land containing an area of 35 acres 2 roods 26 poles, more or less, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 198.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that land is required to be taken by Government at the expense of the Chittagong Road Cess Committee for a public purpose, viz. for the construction of the first section of the Juldi Road from Shadhanpoor to Poochurry, in zillah Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 14 miles in length and 53 feet in average breadth for road containing 271 beeghas 13 cottahs 10 dhoors, and for temporary occupation for three years for excavation, more or less, 14 miles in length and 52 feet in average breadth containing 248 beeghas 10 cottahs 15½ dhoors, passing through villages Shadhanpoor, Goonagari, Kokedundi, Palagram, Kalipur, Bolchori, Chechooria, Perung, Juldi, Shilkope, Chumbul, and Napora in Banskhal thana, is required.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, Major, M.S.C.,  
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[Government Gazette, 26th July 1881.]



১৮৮১ সাল ১৪ জুলাই।

১৮৭ নম্বর —অবস্থিতির কথা।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৮১ সালের ৩ নং ১৭৮ নং বিজ্ঞাপন-নোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীযুত বাবু ক্ষেত্রনাথ চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১৩ জুলাইর অপরাহ্নে কলিকাতার পল্লিছিন্নায়েন রিপোর্ট করিয়া বর্জমান খণ্ডে আনুষ্ঠানিক হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জুলাই।

১৮৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—এই মাসের ৫ তারিখের ১৭৫ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর এক সেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে. বারন সাহেব ১৮৮১ সালের ১১ জুলাইর অপরাহ্নে সোণচক্রে সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৯ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ই. টি. ফলকনর সাহেব, রাজকাধার্যের স্বার্থের নিমিত্তে কলিকাতার প্রথম খণ্ড হইতে দ্বিতীয় খণ্ডে প্রেরিত হইয়া ১৮৮১ সালের ৩০ জুনের পূর্বাহ্নে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৯০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের টেট রেলওয়ে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এ. আর. মাক্‌ডোনাল্ড সাহেব ১৮৮১ সালের ২১ জুনের ১৫২ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটি পান তাহা এই মাসের ৭ তারিখের অপরাহ্নে গ্রহণ করিলেন।

১৯১।—১৮৮১ সালের ১২ মার্চের ৪১ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার-কাপ্তান জীযুত এ. জি. সি. বিগ্‌উইদর সাহেব গত মার্চ মাসের ১৮ তারিখের পূর্বাহ্নে জলপাইগুড়ি খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৯৫ নম্বর।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের টেট রেলওয়ের ট্রাফিক সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত জি. এম. হুর্ন সাহেবকে উনচাল্লিশ দিনের অনুগ্রহের ছুটি দেওন বিষয়ক ও তাঁহার কর্ম করণার্থে জীযুত জি. এস. লেনার্ড সাহেবকে নিযুক্ত করণ বিষয়ক ১৮৮১ সালের ২৮ মার্চ ও ১৮ আপ্রিলের ক্রমান্বয়ে ২১৯ ও ৩৫ নং বিজ্ঞাপন এতদ্বারা রহিত করা গেল।

১৯৬ নম্বর।—ছুটি।—দার্জিলিং খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর কিম্বৎকালিন একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীযুত

১৮৮১ সালের ৯ আপ্রিলের ২২ নং। জে. এ. কাম্বেল সাহেব, পার্শ্বলিখিত আজ্ঞাক্রমে এদেশীয়

ভাষাভাষ্য করণার্থে যে তিন মাসের ছুটি পান উদতিরিক্ত সিবিএস কাধ্যকাবকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭৩ ধারামতে এবং পাবলিক ওর্কস বিধি পুস্তকের ২ অধ্যায়ের ১১ পরিচ্ছেদের ২৭ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

স্থানীয় বস্ত্রাদি বিষয়ক।

১৯৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কাধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ “বলিয়া খাট ও হুমরাওন পথ” নামে প্রদেশীয় পথ করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্বোক্ত কাধ্যের নিমিত্তে পশ্চাৎ লিখিত গ্রামে ন্যূনাধিক ৩১ একর ২ কড ২৬ পোন্স এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত পথের উত্তর সীমা বলিয়াখাটে গঙ্গা নদী, দক্ষিণ সীমা হুমরাওনে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে। উক্ত পথ, শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ভোজপুর পরগনার ভোজপুর ও মরাওয়ারি ধনঞ্জয়পুর ও চাঁদপালি ও সোনরা ও পরলাড়িহ ও পাজি ও ভানকপুর ও সুন্দরপুর ও মহৌয়ার ও আর্গমুপুর গ্রামস্থ ও তৎসামিল ভূমি দিয়া যায়। উক্তপথ ১০৭ মাইল দীর্ঘ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সন্বাদ দেওয়া গেল।

১৯৮ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কাধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত সাধনপুর অঞ্চল পুচেরি পর্য্যন্ত জলদি পথের প্রথম ভাগ প্রস্তুত করণার্থে চট্টগ্রামের পথকর কমিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কাধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পথের নিমিত্তে ন্যূনাধিক ১৪ মাইল দীর্ঘ ও গড়ে ৫৩ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ২৭১।৩ কাঠা ১০ ধুর পরিমিত এবং মাটি কাটিবার জন্য তিনবৎসরের নিমিত্ত ১৪ মাইল দীর্ঘ ও গড়ে ৫২ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ২৪৮৪০ কাঠা ১৫।৭ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি বাঁশকাঁলি থানার সামিল সাধনপুর ও গুণাগাড়ি ও কোকদণ্ডি ও পালাগ্রাম ও কালীপুর ও বরলচোরি ও চেচুরিয়া ও পেরুজ ও জলদি ও শিলকোপ ও চন্দল ও নাপোরা গ্রামের মধ্য দিয়া যায়।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সন্বাদ দেওয়া গেল।

জি, এক, ই, এস, মীল, মেজর, এম, এস, সি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ জুলাই।]







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 2, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২ আগষ্ট।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	Nil.
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ..	697—709
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	87—88
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	91—99
PART VIII.—Advertisements ..	517—535

## নিবন্ধ।

প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	নাই।
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	৬৯৭—৭০৯
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	৮৭—৮৮
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র ...	৯১—৯৯
অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রকৃতি ...	৫১৭—৫৩৫

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## NOTIFICATION.

*The 25th July 1881.*—The following programme of His Honor the Lieutenant-Governor's approaching tour is published for general information :—

Darjeeling	...	Date of departure	...	8th August.
Rungpore	..	" arrival	...	9th "
		" departure	...	Do. "
Dhubri	...	" arrival	...	Do. "
		" departure	...	11th "
Dacca	...	" arrival	...	12th or 13th "
		" departure	...	15th or 16th "
Backergunge	...	" arrival	...	Ditto "
		" departure	...	17th or 18th "
Khoolna	...	" arrival	...	18th or 19th "
		" departure	...	20th or 21st "
Canning	...	" arrival	...	22nd or 23rd "
		" departure	...	Ditto "
Calcutta	...	" arrival	...	23rd or 24th "

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## No. 3121A.

**GENERAL**—*The 19th July 1881.*—The Civil Surgeon of Monghyr is appointed, under Section 5 of Act XV of 1881 (the Indian Factories Act), to be certifying Surgeon for the whole of that district.

*The 22nd July 1881.*—Mr. C. J. O'Donnell, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from any date, not earlier than the 24th proximo, on which he may avail himself of it.

Baboo Bhoirub Nath Palit, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is allowed leave for one month, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. A. C. Mackertich, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong Hill Tracts, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. R. R. Pope, Assistant Magistrate and Collector, Chittagong, is transferred temporarily to the Chittagong Hill Tracts, and is posted to the Sudder Station of that district.

*The 23rd July 1881.*—Mr. R. M. Waller, Officiating Deputy Commissioner of Lohardugga, on leave, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Deputy Commissioners, with effect from the afternoon of the 12th instant, *vice* Mr. W. B. Oldham.

Major C. H. Garbett, Deputy Commissioner of Singbhoom, is appointed to act in the Second Grade of Deputy Commissioners, with effect from the afternoon of the 12th instant, during the absence, on leave, of Mr. R. M. Waller, or until further orders.

Mr. L. R. Forbes, Officiating Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of Deputy Commissioners, with effect from the afternoon of the 12th instant, *vice* Major C. H. Garbett, promoted.

*The 21th July 1881.*—Mr. F. E. Lewis, Commissioner of the Chittagong Division, is allowed leave for two months and twenty-six days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd proximo.

Mr. J. Ware Edgar, c.s.i., Officiating Magistrate and Collector of Chumparun, is appointed to act as Commissioner of the Chittagong Division, during the absence, on leave, of Mr. F. E. Lewis, or until further orders.

Mr. H. M. Tobin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sewan, Sarun, is appointed to act temporarily as Magistrate and Collector of Chumparun, *vice* Mr. J. Ware Edgar, c.s.i.

[Government Gazette, 2nd August 1881.]

**বঙ্গদেশের জিযুত মেম্বেন্টের গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা।**

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।—যামাবর জিযুত মেম্বেন্টের গবর্নর সাহেবের নামা হায়েন গবর্নর নিম্ন-  
লিখিত বি-রন সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

১ আগস্ট তারিখে ... মার্জিনজ হঠতে যাত্রা করিবেন।

৯ " ... { রংপুর পৌঁছিবেন।

৯ " ... { রংপুর হইতে যাত্রা করিবেন।

৯ " ... { খুব ডুতে পৌঁছিবেন।

১১ " ... { খুবডি হইতে যাত্রা করিবেন।

১২ বা ১৩ " ... { ঢাকার পৌঁছিবেন।

১৫ বা ১৬ " ... { ঢাক হঠতে যাত্রা করিবেন।

১৬ " ... { বাকরগঞ্জ পৌঁছিবেন।

১৭ বা ১৮ " ... { বাকরগঞ্জ হইতে যাত্রা করিবেন।

১৮ বা ১৯ " ... { খুলনায় পৌঁছিবেন।

২০ বা ২১ " ... { খুলনা হইতে যাত্রা করিবেন।

২২ বা ২৩ " ... { কামিন্জে পৌঁছিবেন।

২৩ " ... { কামিন্জ হঠতে যাত্রা করিবেন।

২৩ বা ২৪ " ... কলিকাতায় পৌঁছিবেন।

হরেন এ, ক্রেন্স।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

৩১২১A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—মুন্সেপের সিভিল চিকিৎসক উক্ত জিলার সর্বত্র ভারতবর্ষীয়  
কারখানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারামতে গাউন্সফোর্ট দিবার সর্বত্রের পদে নিযুক্ত  
হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ জুলাই।—যশোহরের একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত সি,  
জে, ওডে মেল সাহেব আগামি মাসের ২৪ তারিখ অবধি যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল  
কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তক ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

রঙ্গপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত বাবু টেবরবনাথ পালিত যে তারিখে ছুটি  
গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ২৭ ধারামতে এক মাসের ছুটি  
পাইলেন।

চট্টগ্রামের পক্ষীয় প্রদেশের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত এ. সি, মাকার্টক সাহেব  
অন্যের প্রতি কর্মের ভাবাপন্ন ক রাণ্য তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের  
৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

চট্টগ্রামের আসিফে মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত আব, আর, পোপ সাহেব, কিয়ৎকালের  
নিমিত্ত চট্টগ্রামের পক্ষীয় প্রদেশে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ জুলাই।—জিযুত ডবলিউ, বি, ওল্ডহাম সাহেবের পরিবর্তে জিযুত আর, এম,  
ওয়ালর সাহেব এই মাসের ১২ তারিখের অপরাহ্ন অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটি কমিশ্যনর-  
দের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। \*

জিযুত আর, এম, ওয়ালর সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়,  
সিংহভূমের ডেপুটি কমিশ্যনর মেজর জিযুত সি, এচ, গার্সেট সাহেব এই মাসের ১২ তারিখের অপরাহ্ন  
অবধি ডেপুটি কমিশ্যনরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মেজর জিযুত সি, এচ, গার্সেট সাহেবের পদ রক্ষি হওয়াতে চট্টগ্রামের পক্ষীয় প্রদেশের  
একটি ডেপুটি কমিশ্যনর জিযুত এল, আর, ফর্কস সাহেব, এই মাসের ১২ তারিখের অপরাহ্ন অবধি  
যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটি কমিশ্যনরদের তৃতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ জুলাই।—চট্টগ্রাম খণ্ডের কমিশ্যনর জিযুত ই, ই, লোইস সাহেব, সিভিল কার্যকা-  
রকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ২৩ তারিখ অবধি ছুটি মাস ছাফিল  
দিনের ছুটি পাইলেন।

জিযুত ই, ই, লোইস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়,  
চাম্পারনের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত জে, ওয়ার এডগার সাহেব, সি, এস, আই, চট্টগ্রাম  
খণ্ডের কমিশ্যনরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিযুত জে, ওয়ার এডগার সি, এস, আই, সাহেবের পরিবর্তে সারনের অন্তর্গত সেওয়ারের একটি  
আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত এচ, এম, টেবিসু সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে চাম্পা-  
রনের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগস্ট।]

*The 25th July 1881.*—Mr. A. C. Tute, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector of Dacca, is allowed leave for twenty-one days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

*The 26th July 1881.*—Baboo Saroda Prosad Sarkar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Fenny River Division, Noakholly, on leave, is transferred to Moorshedabad, and is posted to the Sudder Station of that district.

Moonshee Dedar Bux, temporary Sub-Deputy Collector, Jajpore, Cuttack, is allowed leave for two months, under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Nityanund Gho-e, B.A., is appointed to act as Sub-Deputy Collector of Jajpore in the district of Cuttack, during the absence, on leave, of Moonshee Dedar Bux, or until further orders.

Baboo Tara Prosad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on furlough, is posted to the Sudder Station of the 24-Pergunnahs.

Baboo Tara Prosad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, having joined his appointment on the afternoon of the 20th instant, the unexpired portion of the furlough granted to him under the orders of the 22nd ultimo, is cancelled.

Moulvi Husmut Hossein is appointed to act as Sub-Deputy Collector of Hajeeepore, in the district of Mozufferpore, during the absence, on leave, of Baboo Sree Nath Chatterjee, or until further orders.

Mr. E. W. Collin, Assistant Magistrate and Collector, is posted to the Sudder Station of the 24-Pergunnahs.

Mr. C. F. Manson, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Damin Forests in the Sonthal Pergunnahs, is posted to the Sudder Station of that district.

Mr. T. D. Moran, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Doomka, Sonthal Pergunnahs, is appointed to have charge of the Damin Forests in that district.

Mr. F. E. Piffard, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is posted temporarily to Deoghur.

Baboo Sreenath Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

This cancels the orders of the 8th instant, transferring Baboo Sreenath Gupta to the district of Balasore, and vesting him with the powers of a Magistrate of the First Class.

ZOOLOGICAL GARDENS.—*The 25th July 1881*—Mr. F. Schiller is appointed temporarily to be a member of the Committee of Management of the Zoological Gardens at Alipore, vice Mr. L. Schwendler.

POLICE.—*The 19th July 1881.*—Mr. V. W. Bertelsen, Assistant Superintendent of Police, reported his departure from India, on furlough, on the 23rd June 1881.

*The 20th July 1881.*—Mr. D. J. Poole, Assistant Superintendent of Police, Purneah, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 1st instant.

*The 22nd July 1881.*—Colonel W. Gordon, District Superintendent of Police, Howrah, is allowed leave for two months and twenty days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. H. N. Harris, District Superintendent of Police, Rungpore, is appointed to act as District Superintendent of Police, Howrah, during the absence, on leave, of Colonel W. Gordon, or until further orders.

Mr. R. F. Guise, Assistant Superintendent of Police, Shahabad, is appointed to act as District Superintendent of Police, Rungpore, during the absence, on deputation, of Mr. H. N. Harris, or until further orders.

*The 26th July 1881.*—The services of Mr. R. A. D. Bignell, Assistant Superintendent of Police, are placed at the disposal of the Government of India in the Foreign Department.

Mr. W. D. Abercrombie, Officiating Assistant Superintendent of Police, Gya, is transferred to Shahabad.

[Government Gazette, 2nd August 1881.]



**EDUCATION.**—*The 19th July 1881.*—Baboo Baburam Chatterjee, M.A., is appointed temporarily to act as a Lecturer in Mathematics in the Presidency College, with effect from the 1st instant.

*The 25th July 1881.*—Baboo Juggut Doorlub Bysack, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Deoghur, Sonthal Pergunnahs, is appointed to be a member of the Sub-divisional School Committee of Deoghur, *vice* Baboo Chunder Narain Goopta, on leave.

**MEDICAL.**—*The 21st July 1881.*—Assistant Surgeon Amrita Lal Dass, attached to the Mymensing Dispensary, was in medical charge of the Civil Station of that district from the 27th February to the 10th March 1881.

Assistant Surgeon Jogendro Nath Ghose, attached to the Motihari Dispensary, was in medical charge of the Civil Station of Chumparun from the 15th to the 27th April 1881.

*The 23rd July 1881.*—Assistant Surgeon Poorna Chunder Banerjee, attached to the Emambarah Hospital, Hooghly, was in medical charge of the Civil Station of that district from the 16th May to the 15th June 1881.

Assistant Surgeon Abhaya Kumar Sen, a Supernumerary at the Presidency, is appointed temporarily to have medical charge of the Civil Station of Noakholly, *vice* Mr. T. Lyons.

*The 26th July 1881.*—Surgeon-Major M. Knox is appointed to have medical charge of the Dinapore Lock Hospital, in addition to his other duties, with effect from the 1st May last, *vice* Surgeon-Major E. Wilkes, on leave.

**FORESTS.**—*The 22nd July 1881.*—Mr. W. Johnston, Officiating Assistant Conservator of Forests of the First Grade, is confirmed in that grade with effect from the 9th May 1881.

**ECONOMIC MUSEUM.**—*The 23rd July 1881.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the local Economic Museum Committee, Dacca :—

Mr. F. T. Platts, *vice* Mr. W. H. Weathral.

Baboo Kristo Chunder Roy, *vice* Baboo Deno Nath Sen.

„ Okhoy Coomar Sen, *vice* Baboo Radhica Mohun Roy.

**MUNICIPAL.**—*The 22nd July 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the South Suburban Municipality, of Rai Jadub Chunder Ghose Bahadoor to be their Vice-Chairman for 1881-82.

Baboo Kadar Nath Banerjee is appointed to be a Commissioner of the South Barrackpore Municipality in the district of the 24-Pergunnahs.

*The 25th July 1881.*—Syad Mozuffer Ali is appointed to be a Commissioner of the Lalbagh Municipality in the district of Moorshedabad, *vice* Syad Nadair Hossein.

**ROAD CESS.**—*The 25th July 1881.*—Baboo Ram Taruk Mookerjee, Inspector of Police, Cutwa, Burdwan, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Cutwa.

*The 26th July 1881.*—Baboo Shyamadhub Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of that district.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 23rd July 1881.*—Mr. A. C. Mackertich, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong Hill Tracts, having passed the Examination in the Lushai language, in accordance with the rules laid down in Appendix V to the Departmental Examination Rules of the 18th November 1879, is authorised to draw the prescribed reward of Rs. 1,000.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*



শিকাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—জীবুত বাবু বাবুরাম চট্টোপাধ্যায়, এম, এ, এই মাসের ১ তারিখ অবধি কিরং কালেরমিমেতে প্রেসিডেন্সি কলেজে অধ্যাপনার উপদেশকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।—জীবুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ ও শু ভূটী লওয়াতে সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড়ের একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু অগদুস ভ বসাক দেবগড় মহকুমার স্কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ জুলাই।—মরমসিংহের ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন জীবুত অমৃতলাল দাস ১৮৮১ সালের ২৭ ফেব্রুয়ারি অবধি ১০ মার্চ পর্যন্ত উক্ত জিলার সিভিল ফৌজনের চিকিৎসা কার্যের ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

মতিহারির ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন জীবুত যোগেন্দ্রনাথ ঘোষ, ১৮৮১ সালের আশ্বিন মাসের ১৫ তারিখ অবধি ২৭ তারিখ পর্যন্ত চাম্পারনের সিভিল ফৌজনের চিকিৎসা কার্যের ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ জুলাই।—হুগলীর এমামবারা হাম্পাতালে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন জীবুত পূর্ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১৬ মে অবধি ১৫ জুন পর্যন্ত উক্ত জিলার সিভিল ফৌজনের চিকিৎসা কার্যের ভার প্রাপ্ত ছিলেন।

জীবুত টি, লিয়ঙ্গ সাহেবের পরিবর্তে রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন জীবুত অভয়া-কুমার সেন কিরংকালের মিমিতে নওয়াখালির সিভিল ফৌজনের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।—সর্জন-মেজর জীবুত ই, উইলকিন্স সাহেব ভূটী লওয়াতে সর্জন-মেজর জীবুত এম, নর সাহেব আপন অন্যান্য কর্ম্মাতিরিক্ত গত মে মাসের ১ তারিখ অবধি দানাপুর লাক-হাম্পাতালের চিকিৎসাকার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বনবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ জুলাই।—প্রথম শ্রেণীর একটি আসিষ্টান্ট বনরক্ষক জীবুত ডবলিউ, জন্স সাহেব ১৮৮১ সালের মে মাসের ৯ তারিখ অবধি সেই শ্রেণীতে স্থায়ীভাবে নিযুক্ত হইলেন।

ইকনমিক মিউশিয়াম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা টাকার স্থানীয় ইকনমিক মিউশিয়াম কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত ডবলিউ, এচ, ওয়েদরল সাহেবের, পরিবর্তে জীবুত এফ, টি, প্যাটন সাহেব।

„ বাবু দীননাথ সেনের পরিবর্তে জীবুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র রায়।

„ বাবু রাধিকামোহন রায়ের পরিবর্তে জীবুত বাবু অক্ষয়কুমার সেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ জুলাই।—দক্ষিণ শাখানগর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জীবুত রায় যাদবচন্দ্র ঘোষ বাহাদুরকে ১৮৮১। ৮২ সালের মিমিত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনরায় বনোনিষ্ঠী করাতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

জীবুত বাবু কেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ বারাকপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।—জীবুত সৈয়দ নাসিরুজ্জামানের পরিবর্তে জীবুত সৈয়দ মজফর আলি মুর-শিদাবাদ জিলার অন্তর্গত লালবাগ মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।—বর্জমানের অন্তর্গত কাটোয়ার পোলীসের ইন্স্পেক্টর জীবুত বাবু রামভারক মুখোপাধ্যায় কাটোয়ার শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।—হুগলীর একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু শ্যামাধব রায় উক্ত জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ, কফেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ জুলাই।—চট্টগ্রামের পর্বতীয় প্রদেশের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এ, সি, মার্কার্টিক সাহেব, কার্যবিভাগ সংক্রান্ত পরীক্ষা বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ১৮ মেম্বরের বিধির ১ পরিশিষ্টের নিখিত বিধি অনুসারে লুসাই ভাষার পরীক্ষাতীর্ণ হওয়াতে নির্দিষ্ট ১০০০ টাকা পুরস্কার গ্রহণের অধুমতি পাইলেন।

হরেন এ, কফেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগষ্ট।]

## NOTIFICATION.

*The 26th July 1881.*—Under the powers vested in him by Section 1 of Act V (B.C.) of 1880, "The Bengal Vaccination Act," the Lieutenant-Governor hereby declares his intention to extend the provisions of the said Act to the Municipality of Pubna.

H. M. KINCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 26th July 1881.*—In continuation of the notification dated the 12th July 1881, published in the *Calcutta Gazette* of the 13th idem (Part I, page 714), and in further modification of the schedule published with the notification of this Government, dated the 18th August 1879, in the *Calcutta Gazette* of the 20th August 1879 (Part I, page 841), the Lieutenant-Governor is pleased to direct, in accordance with the provisions of Section 56, Act XII of 1875 (the Indian Ports Act), that the rate of port dues payable on vessels entering the Port of Calcutta in ballast be reduced from three annas to two annas and three pies per ton with effect from the 1st October 1881.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 26th July 1881.*—In modification of the Marine Notification, dated the 9th July 1879, which was published at Part I, page 715 of the *Calcutta Gazette* of the 16th July 1879, specifying the boundaries of the Port of Chittagong, the Lieutenant-Governor has been pleased to order that the south-west boundary shall in future be as follows:—

*To the south-west.*—A line drawn across the river Kharnasfolee from the boundary pillar at the mouth of the Maish Khallec to the boundary pillar on the opposite bank at the northernmost point of Luckea Char

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3122A.

*The 19th July 1881* —Mr. Raj Kissen Sen, Barrister-at-Law, Moonsif of Monghyr, is promoted to the Second Grade of Moonsifs, *vice* Baboo Dinobundhoo Roy.

*The 25th July 1881.*—Baboo Jagut Bundhoo Dutt, Moonsif of Chittagong, is appointed to be a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station of that district, *vice* Baboo Doorga Churn Sen.

Baboo Doorga Churn Sen, Moonsif of Burisal, in the district of Backergunge, is appointed to be a Moonsif in the district of Chittagong, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station of that district, *vice* Baboo Jagut Bundhoo Dutt.

*The 26th July 1881.*—Mr. H. H. Risley, Assistant Commissioner, Hazareebagh, is vested with the powers of a Subordinate Judge.

Mr. H. P. Peterson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector in charge of the Goalundo division of the Furreedpore district, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Nattore Bench, in the district of Rajshahye, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Baboo Mohim Chunder Roy, L.M.S., Medical Practitioner.

Moulvi Fuzlar Rahuman Khan.

Baboo Kamal Chunder Mozoomdar, Head Master, Nattore Anglo-Persian School.

[*Government Gazette*, 2nd August 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের এতি বঙ্গদেশে গোবিন্দে টিকাদান বিষয়ক ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি উক্ত আইনের বিধান পালন মুমিনিসিপালিটিতে প্রচলিত করণের অভিপ্রায় প্রকাশ করিলেন।

এচ, এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।—১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১৩ তারিখের কলিকাতা গেজেটের প্রথম খণ্ডের ৭১৪ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ১২ তারিখের বিজ্ঞাপনের অনুরূপে এবং ১৮৭৯ সালের আগস্ট মাসের ২০ তারিখের কলিকাতা গেজেটের প্রথম খণ্ডের ৮৪১ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত এই গবর্নমেন্টের ১৮৭৯ সালের ১৮ আগস্টের বিজ্ঞাপনের সঙ্গে প্রকাশিত তফসীল আরো পরিবর্তন করিয়া জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তারতবর্ষীয় বঙ্গের বিষয়ক ১৮৭৫ সালের ১২ আইনের ৫৬ ধারার বিধানমতে এই আদেশ করিলেন যে, নিম্ন বোঝাই করিয়া যে সকল ভাড়া কলিকাতা বঙ্গের প্রবেশ কবে তাহাদের বঙ্গীয় মাসুলের হার ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি ১০ আনা হইতে কমিয়া ১৫ ছই আনা এক পয়সা হইবে।

এ, ব কেক্সি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।—১৮৭৯ সালের ১৬ জুলাই কলিকাতা গেজেটের প্রথম খণ্ডের ৭১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত চট্টগ্রাম বঙ্গের সীমা নির্দেশ বিষয়ক সমুদ্র সম্পর্কীয় ১৮৭৯ সালের ৯ জুলাইর বিজ্ঞাপন পরিবর্তন করিয়া জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ইহার পর নিম্নলিখিত দক্ষিণ-পশ্চিম সীমা হইবার আদেশ করিলেন।

দক্ষিণ-পশ্চিম দিকে।—মহিষখালির মোহানার সীমা নিরূপক স্তম্ভ হইতে অপর পাঁবে লক্ষীরা চরের অতি উত্তর বিশেষ স্থানে সীমা নিরূপক স্তম্ভ পর্যন্ত কর্ণফুল নদীর উপর দিয়া যে বেধা টানা যায় তাহা।

এ, মাকেক্সি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

৩১২২ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—জীযুত বাবু দীনবন্ধু চায়ের পরিবর্তে মুন্সেফ বাবিক্টার-আট-লা জীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ সেন মুনসেফ দর দ্বিতীয় শ্রীভুক্ত হটলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।—জীযুত বাবু দুর্গাচরণ মেনের পরিবর্তে চট্টগ্রামের মুনসেফ জীযুত বাবু জগদ্বন্ধু দত্ত বাকরগঞ্জ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

জীযুত বাবু জগদ্বন্ধু দত্তের পরিবর্তে বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বরিশালের মুনসেফ, জীযুত বাবু দুর্গাচরণ সেন, চট্টগ্রাম জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই। হাজারিবাগের আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জীযুত এচ, এচ, রিসলি সাহেব, সর্ভিসমেন্ট অফিসের ক্ষমতা পাইলেন।

করীদপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দ মহকুমার কার্ফোর অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত একটিং জাইন্ট ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট জীযুত এচ, পি পিটারসন সাহেব, কোজদাও মোকদমার কার্ফোর অধ্যক্ষতা বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নাটোর বেঞ্চ অটেন্ডনিক ম্যাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

চিকিৎসক জীযুত বাবু মহিমচন্দ্র বসু, এল, এম, এস।

জীযুত মৌলবী ফজলার রহমান খাঁ।

নাটোরের আংলো পারস্য স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীযুত বাবু কমলচন্দ্র মজুমদার।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগস্ট]

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 21st July 1881.*—Baboo Brij Mohun Purshad, First Moonsif of Durbhunga, is allowed leave for fourteen days, under Rule I Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd August 1881.

*The 23rd July 1881.*—Baboo Premchand Pal, Moonsif of Julpigoree, is allowed leave or fifteen days, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

*The 21st July 1881.*

**No. 199.—Leave.**—Mr. E. Behrmann, Assistant Engineer, First Grade, who is under transfer to Bengal, is granted privilege leave for two months and sixteen days, under Section 136 of the Civil Leave Code.

*The 25th July 1881.*

**No. 200.—Notification.**—With reference to Notification No. 46 of the 25th April last Mr. E. W. P. Foster, Executive Engineer, Third Grade, Eastern Sone Division, returned to duty on the afternoon of the 15th instant.

**No. 201.—Transfer.**—Mr. E. W. P. Foster, Executive Engineer, Third Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Eastern Sone to the Buxar Division, and will be in charge of the latter division during the absence, on deputation, of Mr. R. B. Buckley, or until further orders.

**No. 202.—Leave.**—Mr. W. deW. Peel, Executive Engineer, Fourth Grade, Northern Bengal State Railway, is granted three months' special leave, under Government of India Public Works Department Resolution Nos. 079-80 of 6th February 1880, with effect from 1st August 1881, or such date as he may avail himself of it.

**No. 203.—Notification.**—With reference to Notification No. 56 of the 2nd May last, Mr. W. B. Gwyther, Assistant Engineer, Second Grade, First Calcutta Division, returned to duty on the forenoon of the 18th July 1881.

### RAILWAY.

*The 25th July 1881.*

**No. 204.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz, for brick-field of East Indian Railway in the village of Saggurbungah, pergunnah Silampore, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 acres 1 rood and 22 perches, or 10 beegahs 4 cottahs and 15 chittacks of standard measurement, bounded on the north by Troyluckho Nath Chuckerbutty and others' jôte land; south by railway line; east by chowkidari chakran land; and west by the land required to be taken up for East Indian Railway along with this plot, is required within the aforesaid village of Saggurbungah.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 205.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz, for a brick-field of East Indian Railway in the village of Saggurbhanga, pergunnah Silampore, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12 beegahs 16 cottahs of standard measurement, bounded on the north by

[Government Gazette, 2nd August 1881.]

মুনসেফদের ছুটি।— ১৮৮১ সাল ২১ জুলাই।— ভারতবর্ষের প্রথম মুনসেফ জুজু বাবু জজের পাঠ্য  
এসাদ সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৮১ সালের আগস্ট মাসে  
তারিখ অবধি চৌদ্দ দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ জুলাই।— জলপাইগুড়ির মুনসেফ জুজু বাবু প্রেমচাঁদ পাল যে তারিখে ছুটি পাইল  
করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ, কক্রেস  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে।

১৮৮১ সাল ২১ জুলাই।

১৯৯ নম্বর।— ছুটি।— বঙ্গদেশে প্রচলিত প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জুজু ই. বেহরাম  
সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১৩৬ ধারামতে দুই মাস বোল দিনের অনুগ্রহের ছুটি  
পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।

২০০ নম্বর।— বিজ্ঞাপন।— গত আশ্বিন মাসের ২৫ তারিখে ৪৬ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে পূর্ব শেণী  
খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জুজু ই. ডবলিউ, পি, ফক্টর সাহেব এই মাসের ১৫ তারি-  
খে অপরাহ্নে কর্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

২০১ নম্বর।— স্থানান্তরে প্রেরণ।— রাজকার্যোপলক্ষে জুজু আর, বি, বকলে সাহেবের অনুপ-  
স্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জুজু ই.  
ডবলিউ, পি, ফক্টর সাহেব রাজকর্মের স্বার্থে নিমিত্তে পূর্বশেণী খণ্ড হইতে বঙ্গার খণ্ডে প্রেরিত  
হইয়া শেখোক্ত খণ্ডের কর্মের ভার গ্রহণ করিবেন।

২০২ নম্বর।— ছুটি।— বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ফেট রেলওয়ের চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জি-  
নিয়ার জুজু ডবলিউ, ডি, ডবলিউ, পোল সাহেব ১৮৮১ সালের ১ আগস্ট অবধি অথবা যে তারিখে ছুটি  
গ্রহণ করেন তদবধি ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮০ সালের ৬ ফেব্রুয়ারির  
০৭৯-৮০ নং নির্দ্ধারনমতে তিন মাসের বিশেষ ছুটি পাইলেন।

২০৩ নম্বর।— বিজ্ঞাপন।— গত মে মাসের ২ তারিখে ৫৬ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে কলিকাতার  
প্রথম খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জুজু ডবলিউ, বি, গধর সাহেব ১৮৮১ সালের  
২৮ জুলাইর পুর্নাক্ষে কর্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

বেলওয়ে বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।

২০৪ নম্বর।— বিজ্ঞাপন।— রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্তমান জিলার অন্তর্গত সিলানপুর  
পরগনার সাগরবঙ্গ গ্রামে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের ইন্ট্রোডাক্টর নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট  
কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জুজু সেক্টরেন্টে গবর্ন সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হও-  
য়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেও কার্যের নিমিত্তে উক্ত সাগরবঙ্গ গ্রামে কতিপয় বুনানি এক  
৩ একর ১ কড ২২ পোল অর্থাৎ ১০/৪৮০ চতাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর  
সীমা ট্রেলোক্যানাথ চক্রবর্তী প্রভৃতির ষোড়শ জমি, দক্ষিণ সীমা রেল পথ, পূর্ব সীমা চৌকিদারী চাকরান  
জমি, ও পশ্চিম সীমা এই ভূমি খণ্ডের সঙ্গে ২ ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের নিমিত্তে প্রয়োজনীয় ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আগস্টের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২০৫ নম্বর।— বিজ্ঞাপন।— রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্তমান জিলার অন্তর্গত সিলানপুর  
পরগনার সাগরবঙ্গ গ্রামে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের ইন্ট্রোডাক্টর নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট  
কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জুজু সেক্টরেন্টে গবর্ন সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ  
হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেও কার্যের নিমিত্তে উক্ত সাগরবঙ্গ গ্রামে কতিপয়  
বুনানি ১২৮১ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।— উক্ত ভূমির উত্তর সীমা জীবন মণ্ডলের  
[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগস্ট।]

ion Mundle's jote land ; south by the railway line ; east by the plot of land belonging to Government and held by Bengal Coal Company on lease ; and west by Jeebon Mundle's land, is required within the aforesaid village of Saggurbhanga.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 206.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the extension of the Kownea and Dhurla Tramway line, in the 8rd section from 2nd mile-post to Patchgachia Ghat on the river Dhurla, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 2,400 feet in length and 100 feet in width, and containing an area of 16 beegahs 13 cottahs 5 chittacks 15 square feet, more or less, is required in the district of Rungpore.

The said strip of land is for the most part situated in the mouzah of Arazi Bhogdangah, Nowabosh, pergunnah Bheturbund.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all to whom it may concern.

*The 26th July 1881.*

**No. 208.—Leaves.**—With reference to Notification No. 167 of 27th December last, Mr. S. C. Roberts, Deputy Revenue Superintendent, Second Grade, Orissa Canals, has been granted, by Her Majesty's Secretary of State for India, an extension of four months' special leave without pay.

**No. 209.—Privilege leave** for two months and thirteen days is granted to Mr. G. M. Drury, Traffic Superintendent, Northern Bengal State Railway, with effect from 9th August 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it.

**No. 210.—Notification.**—Mr. G. S. Leonard, Assistant Traffic Superintendent, is appointed to officiate as Traffic Superintendent, Northern Bengal State Railway, during the absence of Mr. Drury, on privilege leave, or until further orders.

#### CIVIL BUILDINGS.

**No. 211.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Cuttack Telegraph Office, in mouzah Shahaniazapore, pergunnah Bahkrabad, &c., in the town of Cuttack, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land measuring, more or less, 4 acres 1 rood 32 poles and 181 square feet of standard measurement, bounded on the north by the City Protective Embankment, east by the Commissioner's Office, and south and west by the public roads, is required within the aforesaid town of Cuttack.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, Major, M.S.C.,  
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.



যোড় জমি, দক্ষিণ সীমা রেল পথ, পূর্ব সীমা গবর্ণমেন্টের যে ভূমি খণ্ড বেঙ্গল কোল কোম্পানি পাউ করিয়া লইয়াছেন তাহা, ও পশ্চিম সীমা জীবন মণ্ডলের জমি ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

২০৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ তৃতীয় ভাগের দ্বিতীয় দাইল নিরূপক স্তম্ভ হইতে ধরলা নদীর তটে পাঁচগাছিয়া ঘাটপাড়া কোজিয়া ও ধরলা ট্রামওয়ে পথ স্থাপন করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশে অস্থিত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে রূরপুর জিলায় ২৪০০ ফুট দীর্ঘ ও ১০০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনধিক ১৬।৩।/ হটাক ১৫ বর্গ ফুট পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমির অধিকাংশ ভেতরান্দ পরগনার জাজি ভোগদাঙ্গা মওয়াবাস মৌজার হিভ ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই ।

২০৮ নম্বর ।—ছুটী ।—ভারতবর্ষের পক্ষে প্রিন্সিপাল স্টেট সেক্রেটারী সাহেব গত ডিসেম্বর মাসের ২৭ তারিখের ১৬৭ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষ উড়িয়া খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর রাজস্বের ডেপুটী সুপারিন্টেন্ডেন্ট অস্থিত এস. সি. রবটস সাহেবকে বিদ্যা বেতনে আর চারি মাসের বিশেষ ছুটী দিয়াছেন ।

২০৯ নম্বর ।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের স্টেট রেলওয়ে ট্রাফিক সুপারিন্টেন্ডেন্ট অস্থিত জি. এম. ড্রুবি সাহেব ১৮৮১ সালের ৯ আগস্ট অবধি অর্থাৎ তাহাব পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি ছুটী মাস তের দিবে অমুগ্রহের ছুটী পাইলেন ।

২১০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—অস্থিত ড্রুবি সাহেবের অমুগ্রহের ছুটী প্রাপ্ত অমুপরিপতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আশ্রয় না হয় আসিস্টান্ট ট্রাফিক সুপারিন্টেন্ডেন্ট অস্থিত জি. এম. লেনার্ড সাহেব, বঙ্গদেশের উত্তর দিকের স্টেট রেলওয়ে ট্রাফিক সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

সিভিল অট্টালিকা বিষয়ক ।

২১১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক নগরের অন্তর্গত বাথরাবাদ প্রভৃতি পংক্তির শাহানিয়াপুর্ মৌজায় কটকের টেলিগ্রাফ আ ফস করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের অস্থিত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত কটক নগরে কতিপয় ন্যূনধিক ৪ একর ১কড ৩২ পোলে ১৮১ বর্গফুট পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নগর রক্ষার্থে বাঁধ, পূর্ব সীমা কমিশ্যনরের আফিস, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা সরকারি পথ ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্টান্ট সেক্রেটারী ।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 9, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ৯ আগষ্ট ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3201A.

GENERAL.—*The 27th July 1881.*—Mr. J. A. Hopkins reported his departure from India on furlough on the 23rd April 1881.

*The 28th July 1881.*—Baboo Jodu Nath Sircar, Sub-Deputy Collector, Gya, is transferred to Sarun, and is posted to the Gopalgunge division of that district.

Baboo Poorno Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, on leave, is transferred to Cuttack, and is posted to the Sudder Station of that district.

Mr. G. E. Manisty, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tajpore, Durbhunga, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 6th proximo.

Mr. H. Holmwood, Assistant Magistrate and Collector, Patna, is transferred to Durbhunga, and is appointed to have charge of the Tajpore division of that district, during the absence, on leave, of Mr. G. E. Manisty, or until further orders.

*The 29th July 1881.*—Baboo Kali Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, on leave, is transferred to Gya, and is posted to the Sudder Station of that district.

Baboo Deno Nath Addy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is transferred to Durbhunga, and is posted to the Sudder Station of that district.

Baboo Nobin Chunder Das, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is transferred to Shahabad, and is posted to the Sudder Station of that district.

*The 30th July 1881.*—Baboo Mohendro Nath Seal, temporary Sub-Deputy Collector Tipperah, is allowed leave for one month, under Section 16, Chapter II of the Civil Leave Code, with effect from the 11th July 1881.

Mr. R. H. Pawsey, Magistrate and Collector, Cuttack, on leave, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 19th instant, *vice* Mr. C. T. Metcalfe, *c s r*.

Mr. R. Porch, Magistrate and Collector, Maldah, is appointed to act in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 19th instant, during the absence, on leave, of Mr. R. H. Pawsey, or until further orders.

Mr. P. Nolan, Officiating Magistrate and Collector, Shahabad, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 19th instant, *vice* Mr. R. Porch.

Mr. H. G. Sharp, Officiating Magistrate and Collector, Bogra, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 20th instant, *vice*, Mr. J. C. Veasey, on leave.

Baboo Raj Gopal Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted temporarily to the Sudder Station of the Lohardugga district.

The order of the 19th instant, transferring Mr. K. J. Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Goalundo, Furreedpore, to the Sudder Station of the Dacca district, is cancelled.

Mr. H. P. Peterson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector of Chittagong, is transferred to Monghyr, and is appointed to have charge of the Begoserai division of that district, during the absence, on leave, of Mr. H. F. J. T. Magune, or until further orders.

*The 1st August 1881.*—Mr. H. Mosley, Officiating Magistrate and Collector, Moorshedabad, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 20th instant.

Mr. F. H. Barrow, Officiating-Joint Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is appointed to act as Magistrate and Collector of Moorshedabad, during the absence, on leave, of Mr. H. Mosley, or until further orders.

The order of the 18th ultimo, appointing Mr. T. L. L. Jenkins, Assistant Magistrate and Collector of Durbhunga, to have charge of the Begoserai division of the Monghyr district, is cancelled.

( *Government Gazette, 9th August 1881.* )

## বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা ।

১২০১ A মন্তর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই ।—শ্রীযুত জে. এ. হপকিন্স সাহেব নিম্নলিখিত ছুটি লইয়া ১৮৮১ সালের আগ্রিল মাসের ২৩ তারিখ ভারতীয় আইতে গম্ব কবিরাজের বিপোর্ট করেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ জুলাই ।—গয়া সব-ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু যতুনাথ সরকার সাহেব প্রেরিত হইয়া এই জিলার অন্তর্গত গোপালগঞ্জ মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন ।

মানভূমো ছুটিপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পূর্ণিলাল শাস কটকে প্রেরিত হইয়া এই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

দ্বারভঙ্গার অন্তর্গত তাজপুরের একটি জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত জি. ই. মানিকী সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটিবিষয়ক বিধিগুণ্ডকের ৫ অধ্যায়ে ৭ ধারামতে আগামি মাসের ৬ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

শ্রীযুত জি. ই. মানিকী সাহেব ছুটিপ্রাপ্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনায় আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ. হলমউড সাহেব দ্বারভঙ্গার প্রেরিত হইয়া এই জিলার অন্তর্গত তাজপুর মহকুমায় অধ্যক্ষ ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই ।—ভাগলপুরের ছুটিপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীনাথ বসু গয়া প্রেরিত হইয়া এই জিলা সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

শাহাবাদের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দীননাথ পাট দ্বারভঙ্গায় প্রেরিত হইয়া এই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

দিনাজপুরের কিং কালীন ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র দাস শাহাবাদে প্রেরিত হইয়া এই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৩০ জুলাই ।—ত্রিপুরার কিং কালীন সব ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ শাস সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিগুণ্ডকের ২ অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১১ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি প্রাপ্ত হইলেন ।

শ্রীযুত সি. টি. টেকাক, সি. এস. আর্চ সাহেব পরিবর্তে কটকের ছুটিপ্রাপ্ত মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আব. এচ. পসী সাহেব এই মাসের ১৯ তারিখ অবধি যা ২৩ তারিখ আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

শ্রীযুত আব. এচ. পসী সাহেব ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মানসেহর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আব. পাট সাহেব এই মাসের ১৯ তারিখ অবধি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

শ্রীযুত আর. পাট সাহেবের পরিবর্তে শাহাবাদের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত পি. নোলাম সাহেব এই মাসের ১৯ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ছুটিপ্রাপ্ত শ্রীযুত ডে. সি. দিলী সাহেবের পরিবর্তে বগুড়ার একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ. জি. শার্প সাহেব এই মাসের ২০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ছুটিপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু সজ্জগপাল বাবু কিং কালেক্টর পশ্চিম ভোলাবড়গা জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

কবীন্দ্রপুরের অন্তর্গত গোয়ালন্দে আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত কে. জে. বাদশাহে চাকর সদর মোকামে প্রেরণ করণ বিষয়ক এই মাসের ১৯ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

শ্রীযুত এচ. এফ. জে. টি. মাহুইব সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রামের একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত এচ. পি. পিটাসন সাহেব দুজের প্রেরিত হইয়া এই জিলার অন্তর্গত মেগনা মহকুমায় অধ্যক্ষ ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট ।—মুর্শিদাবাদের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ. পসী সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটিবিষয়ক বিধিগুণ্ডকের ৫ অধ্যায়ে ২১ ধারামতে এই মাসের ২০ তারিখ অবধি ছুটি মাসের ছুটি পাইলেন ।

শ্রীযুত এচ. পসী সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শাহাবাদের একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত এফ. এচ. বগো সাহেব মুর্শিদাবাদের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কার্যকার্যে নিযুক্ত হইলেন ।

দ্বারভঙ্গার আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত টি. এল. এল. জেনকিন্স সাহেবের ক্ষমতা জিলার অন্তর্গত বেগুনাই মহকুমায় ভার গ্রহণার্থে নিয়োগ বিষয়ক ৩ মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১ আগস্ট ।]

Mr. K. G. Gupta, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Kendraparah, Cuttack, is allowed leave for two months and fifteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Jadub Chunder Gossami, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is transferred to Cuttack, and is appointed to have charge of the Kendraparah division of that district, during the absence, on leave, of Mr. K. G. Gupta, or until further orders.

Baboo Shoshee Bhooshun Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, having resumed charge of his duties on the afternoon of the 2nd ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the order of the 22nd March last is cancelled.

Baboo Brojo Nath Bhattacharjee, Temporary Sub-Deputy Collector in the Presidency Division, is posted to Jessore.

Baboo Hurry Mohun Dutt, Temporary Sub-Deputy Collector in the Presidency Division, is posted to Moorshedabad.

*The 2nd August 1881.*—Baboo Hem Chunder Mitter, Temporary Sub-Deputy Collector, Bongong, Nuddea, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade.

Mr. R. R. Pope, Assistant Magistrate and Collector, Chittagong, was on privilege leave from the 1st to the 7th July 1881.

Mr. H. W. Barber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868 and Act VII (B.C.) of 1880.

Moulvie Mahamed Soban Hyder, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868 and Act VII (B.C.) of 1880.

Mr. F. E. Pargiter, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Alipore, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for public purposes in Calcutta.

Baboo Bhugwan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed on the Dearah Survey, is vested with the powers of a Collector under Regulation VII of 1822, for the Settlement of Dearah lands in the districts of Dacca, Furreedpore, Backergunge, and Mymensingh in the Dacca Division, and in the districts of Tipperah and Noakholly in the Chittagong Division.

Mr. G. A. Grierson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, acted as Magistrate and Collector of that district from the afternoon of the 18th to the afternoon of the 25th July 1881.

Baboo Doorgagati Banerjee, Personal Assistant to the Commissioner of the Patna Division, is allowed leave for one month and fifteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Baboo Annada Prosad Das is appointed temporarily to act as a Special Deputy Collector for the purpose of completing the partition of Talook Mahomed Estate in the District of Mymensingh.

The services of Baboo Annada Prosad Das are placed at the disposal of the Board of Revenue.

The following promotions and confirmations are made in the Subordinate Executive Service:—

*Promoted to the First Grade.*

Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, *vice* Mr. C. W. Wilmot, retired.

*Confirmed in the Second Grade.*

Moulvie Dulleeluddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, *vice* Baboo Isser Chunder Mitter.

*Promoted temporarily to the Second Grade.*

Baboo Juggo Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, *vice* Moulvie Dulleeluddin Ahmed.

[*Government Gazette, 9th August 1881.*]

কটকের অন্তর্গত কেন্দ্রপাড়ার একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. ও. যে তারিখে অন্যের প্রতি আপন কার্যের ভার অর্পণ করেন তদবধি নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারায়তে দুই বাগ পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

জি. এ. ও. এর ছুটি প্রযুক্ত অগুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বালেশ্বরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. ও. যাদবচন্দ্র গোস্বামী কটকে প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার অন্তর্গত কেন্দ্রপাড়া মহকুমার অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. ও. শশীভূষণ দত্ত গত মাসের ২ তারিখের অপরাহ্নে আপন কর্মভার পুনগ্রহণ করিতে গত মাস মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞানুসারে ছুটিপান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

প্রেসিডেন্সী খণ্ডে নিযুক্ত কিরংকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. ও. ব্রজনাথ ভট্টাচার্য যশো-বরে অবস্থাপিত হইলেন।

প্রেসিডেন্সী খণ্ডে নিযুক্ত কিরংকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. ও. হরিমোহন দত্ত মুরশিদাবাদে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ আগষ্ট।—নদীয়ার অন্তর্গত বনগ্রামের কিরংকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. ও. হেমচন্দ্র মিত্র কিরং কালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের আন্টিফোর্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি. এ. ও. আর. আর. পোপ সাহেব ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১ অবধি ৭ তারিখ পর্যন্ত অস্থায়ী ছুটি লইয়া ছিলেন।

চট্টগ্রামের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. ও. ডাবলিউ বাবর সাহেব ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন ও ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন মত কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের কিরংকালীন ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. ও. মৌলবী মহম্মদ শোভান হাইদর ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন ও ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন মত কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

চব্বিশপরগনার অন্তর্গত আলিপুরের একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. ও. পার্গটার সাহেব কলিকাতার রাজ কার্যের নিমিত্তে ভূমিগ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমত কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

দিয়ারার জরীপীকার্যে নিযুক্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. ও. ভগবানচন্দ্র সেন ঢাকা খণ্ডের অন্তর্গত ঢাকা ও ফরিদপুর ও বাকরগঞ্জ ও ময়মনসিং জিলার এবং চট্টগ্রাম খণ্ডের অন্তর্গত ত্রিপুরা ও নওগালা জিলার দিয়ারা ভূমির বন্দোবস্ত করণার্থে ১৮২২ সালের ৭ আইনমত কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

পাটনার একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. ও. গ্রিগোর সাহেব জুলাই মাসের ১৮ তারিখের অপরাহ্ন অবধি ২৫ তারিখের অপরাহ্ন পর্যন্ত ঐ জিলার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর-স্বরূপ কর্ম করিয়াছেন।

পাটনা খণ্ডের কমিশনার সাহেবের অধীনে আন্টিফোর্ট জি. এ. ও. ছুটিগতি বন্দোপাধ্যায় নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটির বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারায়তে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি একমাস পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

জি. এ. ও. অন্নদা প্রসাদ দাস ময়মনসিংহ জেলার অন্তর্গত তালুক মহাম্মদ ইস্টেটের বাটোয়ারা-কার্য শেষ করিবার নিমিত্তে কিরং কালের জন্য বিশেষ ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. ও. অন্নদা প্রসাদ দাস রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞানুসারে সংস্থাপিত হইলেন।

সবর্ডিনেট এজেক্টিব সর্বিসে নিম্নলিখিত পদব্র্জি ও পদে স্থায়িক্রমে নিয়োগ করা গেলঃ—

জি. এ. ও. ডাবলিউ, উইলমট সাহেব কর্ম হইতে অবসর গ্রহণ করাতে তৎপরিবর্তে চব্বিশ পরগনার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. ও. সৈখরচন্দ্র মিত্র,

প্রথম শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

জি. এ. ও. সৈখরচন্দ্র মিত্রের পরিবর্তে চব্বিশ পরগনার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. ও. মৌলবী দলীলুদ্দীন আহম্মদ,

দ্বিতীয় শ্রেণীতে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. ও. মৌলবী দলীলুদ্দীন আহম্মদের পরিবর্তে কটকের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. ও. জগমোহন রায়,

কিরংকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৯ আগষ্ট।]

*Confirmed in the Third Grade.*

Baboo Jadub Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, *vice* Moulvie Dulleeluddin Ahmed.

*Promoted temporarily to the Third Grade.*

Baboo Bemola Churn Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, *vice* Baboo Juggo Mohun Roy.

*Confirmed in the Fourth Grade.*

Baboo Taring Churn Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moheshreka, Howrah, *vice* Baboo Jadub Chunder Ghose.

*Promoted temporarily to the Fourth Grade.*

Baboo Chunder Seckur Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patna-kholly, Backergunge, on leave, *vice* Baboo Bemola Churn Bhattacharjee.

*Confirmed in the Fifth Grade.*

Baboo Juggobundhoo Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, *vice* Baboo Taring Churn Mitter.

*Promoted temporarily to the Fifth Grade.*

Baboo Nobin Krishna Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty under the Court of Wards in Moorshedabad, *vice* Baboo Chunder Seckur Banerjee.

Baboo Troyluckonath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moonsheegunge, Dacca, *vice* Baboo Hurri Chaitanya Ghose, on deputation.

Baboo Rajendronath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, *vice* Baboo Nobin Krishna Banerjee, on special duty.

*Confirmed in the Sixth Grade.*

Baboo Soorjo Coomar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jehanabad, Hooghly, *vice* Baboo Juggobundhoo Sen.

*Promoted temporarily to the Sixth Grade.*

Baboo Khetter Mohun Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly *vice* Baboo Troyluckonath Sen.

Baboo Gossai Das Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Kissengunge, Purneah, *vice* Baboo Rajendranath Roy

Baboo Pooruo Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, *vice* Baboo Brojo Mohun Roy, on deputation.

*Confirmed in the Seventh Grade.*

Baboo Hurrish Chunder Banerjee, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty under the Public Works Department, *vice* Baboo Soorjo Coomar Sen.

The following Officiating Deputy Magistrates and Deputy Collectors are appointed temporarily to the Seventh Grade.

Mr. J. T. Babonau, Rungpore.

Moulvie Shere Ali, on special duty, in the Sonthal Pergunnahs

Baboo Radha Madhub Bose, Furreedpore.

„ Rajendro Nath Ghose, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division.

Baboo Mohendro Chunder Mozoomdar, on special duty in Mymensingh.

„ Nobin Krishna Banerjee, Furreedpore.

„ Annoda Prosad Sen, on special duty in the 24-Pergunnahs.

„ Radha Kant Banerjee, on special duty in Jessore.

Moulvie Fuzlul Karim, Monghyr.

Baboo Pran Kumar Doss, Mymensingh.

„ Juggut Doorulab Bysack, Deoghur, Sonthal Pergunnahs.

„ Juggut Chunder Shome, Baraset, 24-Pergunnahs, *vice* Baboo Hurrish Chunder Banerjee, on special duty.

Baboo Gobind Chunder Bysack, Brahmunberiah, Tipperah, *vice* Baboo Mohendro Chunder Mozoomdar, on special duty.

Baboo Sree Nath Gupta, Maldah, on leave, *vice* Baboo Annoda Prosad Sen, on special duty.

[Government Gazette, 9th August 1881.]



শ্রীযুত মৌলবী দলীলুদ্দীন আহাউনের পরিবর্তে সারনের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গাঙ্গুলী ঘোষ,

তৃতীয় শ্রেণীতে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু জগমোহন রাথের পরিবর্তে হুগলীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য্য,

কিয়ংকালের নিমিত্তে তৃতীয় শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু যাদবচন্দ্র ঘোষের পরিবর্তে হাওড়ার অন্তর্গত মহিশাখোঁর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীচরণ মিত্র,

চতুর্থ শ্রেণীতে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য্যের পরিবর্তে ঐকরগঞ্জের অন্তর্গত পটুয়াখালীর ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়,

কিয়ংকালের নিমিত্তে চতুর্থ শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু তারিণীচরণ মিত্রের পরিবর্তে নওগাঁখালীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু জগবন্ধু সেন,

পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে মুর্শিদাবাদের কোর্ট অফ ওয়ার্ডেন্সের অধীনে বিশেষ কার্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও

রাজকার্যোপক্ষে স্থানান্তরে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু হরি চৈতন্য ঘোষের পরিবর্তে ঢাকার অন্তর্গত মুন্সী-গঞ্জের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ত্রৈলোক্যনাথ সেন ও

বিশেষ কার্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে সারনের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রায় জ্ঞাননাথ রায়

কিয়ংকালের নিমিত্তে পঞ্চম শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু জগদ্ধ সেনের পরিবর্তে হুগলীর অন্তর্গত আহাউনাদের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু সত্যকুমার সেন,

ষষ্ঠ শ্রেণীতে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ত্রৈলোক্যনাথ সেনের পরিবর্তে হুগলীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মুখোপাধ্যায় ও

শ্রীযুত বাবু বাজেন্দ্রনাথ বাগের পরিবর্তে পুর্নুয়ার অন্তর্গত কৃষ্ণগঞ্জের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গৌড়াইদাস দত্ত ও

রাজকার্যোপক্ষে স্থানান্তরে প্রেরিত শ্রীযুত বাবু ব্রজমোহন রাথের পরিবর্তে কটকের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র রায়

কিয়ংকালের নিমিত্তে ষষ্ঠ শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু সত্যকুমার সেনের পরিবর্তে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অধীনে বিশেষ কার্যে নিযুক্ত কিয়ংকালীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হরিশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

সপ্তম শ্রেণীতে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরেরা কিয়ংকালের নিমিত্তে সপ্তম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

বঙ্গপুত্রের শ্রীযুত জে. টি. বহন সাহেব।

সাঁওতাল পরগণায় বিশেষ কার্যে নিযুক্ত শ্রীযুত মৌলবী শেখজান্নী।

ফরীদপুরের শ্রীযুত বাবু রাধামাধব দাস।

রাজশাহী ও কুচবিহার জেলার কমিশনার সাহেবের স্বকীয় একটি আসিষ্টান্ট শ্রীযুত বাবু বাজেন্দ্রনাথ ঘোষ।

ময়মনসিংহ বিশেষ কার্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার।

ফরীদপুরের শ্রীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়।

চব্বিশ পরগণার বিশেষ কার্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু অন্নদা প্রসাদ সেন।

যশোহরের বিশেষ কার্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু রাধাকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায়।

মুন্সেরের শ্রীযুত মৌলবী ফজলুল করীম।

ময়মনসিংহের শ্রীযুত বাবু প্রাণকুমার দাস।

সাঁওতাল পরগণার অন্তর্গত দেবগড়ের শ্রীযুত বাবু জগদুর্জ বসাক।

বিশেষ কার্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু হরিশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে চব্বিশ পরগণার অন্তর্গত বাঁবাগড়ের শ্রীযুত বাবু জগদুর্জ সেন।

বিশেষ কার্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রচন্দ্র মজুমদারের পরিবর্তে ত্রিপুরার অন্তর্গত ব্রাহ্মণ শেড়িয়ায় শ্রীযুত বাবু গোবিন্দ চন্দ্র বসাক।

বিশেষ কার্যে নিযুক্ত শ্রীযুত বাবু অন্নদা প্রসাদ সেনের পরিবর্তে মাল দহের ছুটী প্রাপ্ত শ্রীযুত বাবু জ্ঞাননাথ গুপ্ত।

Baboo Kali Sunker Sen, on special duty in Noakholly, *vice* Baboo Radha Kant Banerjee, on special duty.

Baboo Poorno Chunder Mitter, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, *vice* Baboo Kali Sunker Sen, on special duty.

**POLICE**—*The 27th July 1881.*—Mr. R. H. G. Irvine reported his departure from India, on furlough, on the 28th June 1881.

*The 30th July 1881.*—Mr. D. J. Poole, Assistant Superintendent of Police, Purneah, is allowed leave for ten days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 20th instant.

*The 2nd August 1881.*—Lieutenant-Colonel C. T. Hitchins, District Superintendent of Police, Cuttack, is allowed leave for fifteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th July 1881.

Mr. H. E. C. Paget, Officiating Assistant Superintendent of Police, Pooree, is transferred to the District of Cuttack.

Mr. J. F. Needham, Assistant Superintendent of Police, in charge of the Police of City Patna, is appointed to act as District Superintendent of Police, Sarun, during the absence, on deputation, of Colonel W. T. Fagan, or until further orders.

Mr. G. B. Havelock, Assistant Superintendent of Police, Patna, is appointed to have charge of the Police of City Patna, in addition to his own duties, during the absence, on deputation, of Mr. J. F. Needham, or until further orders.

Baboo Gopal Harri Mullick, Officiating Assistant Superintendent of Police, Jessore, is appointed to be an Assistant Superintendent of Police of the Second Grade.

Baboo Gopal Harri Mullick is also appointed to act, until further orders, in the First Grade of Assistant Superintendents of Police, with effect from the 1st ultimo.

**EDUCATION.**—*The 28th July 1881.*—Mr A. Macdonell, Professor, Dacca College, is allowed leave for three months, under Section 51, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 18th instant.

Baboo Byom Kesh Chuckerbutty, Lecturer in Physical Science, Sheebpore Engineering College, is appointed to act as Lecturer in Mathematics and Physics in the Dacca College, during the absence, on leave, of Mr. A. Macdonell, or until further orders.

*The 30th July 1881.*—Mr. W. T. Webb, M.A., Professor, Presidency College, is appointed temporarily to the Third Class of the Bengal Educational Service, from the 21st August to the 22nd December 1880, the date preceding that on which he was confirmed in that class.

**OPIMUM.**—*The 27th July 1881.*—The Right Hon'ble the Secretary of State for India has granted to Mr W Masters, Sub-Deputy Opium Agent, an extension of leave for three months, on medical certificate.

Mr. T. E. D. Innes, an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

**MEDICAL**—*The 29th July 1881.*—The orders of the 7th instant, appointing Surgeon-Major A. S. Lethbridge, Inspector-General of Jails, to act in addition to his own duties as Sanitary Commissioner for Bengal, during the absence, on leave, of Dr. R. Lidderdale, are cancelled.

Assistant Surgeon Bibhuti Bhusin Chatterjee, a Supernumerary at Dacca, is allowed leave for three months, under Section 16, Chapter II of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

*The 1st August 1881.*—Assistant Surgeon Ram Kali Goopta, Teacher of Anatomy and Surgery, Temple Medical School, Patna, was in medical charge of the Civil Station of Patna, the Patna Lunatic Asylum, and the Meteorological Observatory at Bankipore, from the 1st to the 19th May last. He was also in charge of the Temple Medical School from the 1st to the 4th idem.

[Government Gazette, 9th August 1881.]

বিশেষ কার্যে নিযুক্ত জীবুত বাবু রাধাকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে বগুড়াখালীতে বিশেষ কার্যে নিযুক্ত জীবুত বাবু কালীশঙ্কর সেন।

বিশেষ কার্যে নিযুক্ত জীবুত বাবু কালীশঙ্কর সেনের পরিবর্তে মেদিনীপুরের একটি ডেপুটী ম্যাজি-  
স্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু পূর্ণচন্দ্র মিত্র।

পোলীসসংক্রান্ত । ১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই ।—জীবুত আর. এচ. জি. আর্বিম সাহেব নিয়মিত ছুটি  
লইয়া ১৮৮১ সালের জুন মাসের ২৮ তারিখে ভারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

\* ১৮৮১ সাল ৩০ জুলাই ।—পুরনিয়ার পোলীসের আসিফাটে সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত ডি. জে. পুল  
সাহেব এই মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞাযতে যে ছুটি পান ডাক্তারিক সিভিল কার্যকারকদের ছুটি-  
বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দশদিনের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২ আগস্ট ।—কটকের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট লেপ্টেনেন্ট কর্নেল জীবুত সি.  
টি. হিটমস সাহেব ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১৫ তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটিবিষয়ক  
বিধিপুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে পনের দিনের ছুটি পাইলেন ।

পুরী পোলীসের একটি আসিফাটে সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এচ. ই. সি. পেজেট সাহেব কটক  
জিলার প্রেরিত হইলেন ।

রাজকার্য্যাপলক্ষে কর্নেল জীবুত ডাবলিউ. জি. কেরান সাহেবের অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য  
আজ্ঞা না হয় পাটনার শহরের পোলীসের অধ্যক্ষ ও ভারপ্রাপ্ত পোলীসের আসিফাটে সুপারিন্টেন্ডেন্ট  
জীবুত জে. এফ. নীডহাম সাহেব সারণের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজকার্য্যাপলক্ষে জীবুত জে. এফ. নীডহাম সাহেবের অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা  
না হয়, পাটনার পোলীসের আসিফাটে সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত জি. বি. হাবলক সাহেব স্বীয় কর্ম্মাতিরিক্ত  
পাটনা শহরের পোলীসের অধ্যক্ষতাবার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

বনোহরের পোলীসের একটি আসিফাটে সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত বাবু গোপালহরি মল্লিক পোলী-  
সের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাটে সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু গোপালহরি মল্লিক গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের  
আসিফাটে সুপারিন্টেন্ডেন্টের প্রথম শ্রেণীতেও কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

শিক্ষাসংক্রান্ত ।—১৮৮১ সাল ২৮ জুলাই ।—ঢাকা কলেজের অধ্যাপক জীবুত এ. মাকডনেল সাহেব  
এই মাসের ১৮ তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৫১ ধারা-  
মতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীবুত এ. মাকডনেল সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়,  
শিবপুর এঞ্জিনিয়ারিং কলেজের পদার্থ বিজ্ঞানের উপদেশক জীবুত বাবু বোমকেশ চক্রবর্তী ঢাকা  
কলেজে অঙ্ক শাস্ত্র ও পদার্থ বিদ্যার উপদেশকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৩০ জুলাই ।—প্রেসিডেন্সী কলেজের অধ্যাপক জীবুত ডাবলিউ. টি. ওয়েব সাহেব  
এম. এ. ১৮৮০ সালের আগস্ট মাসের ২১ তারিখ অবধি ডিসেম্বর মাসের ২২ তারিখ পর্যন্ত কিলংকালের  
নির্মিত বঙ্গদেশীয় শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীতে নিযুক্ত হইয়া ছিলেন । শেষোক্ত তারিখের  
পর তারিখে তিনি উক্ত শ্রেণীতে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইয়াছেন ।

অফীস সংক্রান্ত ।—১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই ।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর জীবুত ফেট সেক্রেটারী  
সাহেব আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট জীবুত ডাবলিউ. মার্টিন সাহেবকে চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে তিন  
মাসের অতিরিক্ত ছুটি দিয়াল্ছেন ।

বেগারস এজেন্টীতে নিযুক্ত আফীনের আসিফাটে সব-ডেপুটী এজেন্ট জীবুত টি. ই. ডি. ইলীস  
সাহেব এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল  
কার্যকারকদের ছুটিবিষয়ক বিধিপুস্তকে ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

চিকিৎসা সংক্রান্ত ।—১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই ।—এই মাসের ৭ তারিখের যে আজ্ঞাক্রমে ডাক্তর জীবুত  
আর. লিডর ডেল সাহেবের ছুটিপ্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে জেল সন্থের ইনিম্পেক্টরজেনরল সর্জন মেজব  
জীবুত এ. এস. লেথব্রিজ সাহেব স্বীয় কর্ম্মাতিরিক্ত বঙ্গদেশের স্বাস্থ্যবিষয়ক কনিষ্ঠানরস্বরূপ কর্ম করিতে  
নিযুক্ত হইয়া ছিলেন তাহা রহিত করা গেল ।

ঢাকার অতিরিক্ত আসিফাটে সর্জন জীবুত বিজুতিহরণ চট্টোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটি  
বিষয়ক বিধিপুস্তকের ২ অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি তিন মাসের ছুটি-  
পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট ।—পাটনায় টেম্পল মেডিক্যাল স্কুলের ব্যবহৃত বিদ্যা ও অস্ত্র চিকিৎসা  
বিদ্যার শিক্ষক আসিফাটে সর্জন জীবুত রামকালী গুপ্ত গত মে মাসের ১ তারিখ অবধি ১৯ তারিখ পর্যন্ত  
পাটনার সিভিল মোকামের চিকিৎসা কার্যের, পাটনায় কিশুমনা ব্যক্তিদের আশ্রয় বাটীর, ও বাঁকিপুরহা-  
বায়ু তত্ত্ব পর্যবেক্ষণিকার অধ্যক্ষতার ভারপ্রাপ্ত ছিলেন । তিনি আরো ৫ মাসের ১ তারিখ  
অবধি ৪ তারিখ পর্যন্ত টেম্পল মেডিক্যাল স্কুলের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ছিলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৯ আগস্ট ।]

**ECONOMIC MUSEUM.**—*The 1st August 1881.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the local Economic Museum Committee, Pubna:—

- Baboo Ashootosh Goopta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, *vice* Baboo Amarnath Bhattacharjee.  
 „ Dwarka Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, *vice* Baboo Kasi Kinker Sen.  
 „ Giridhari Bose, Deputy Inspector of Schools, *vice* Baboo Peary Mohun Banerjee.  
 „ Jeebun Kristo Chatterjee, Offg. Subordinate Judge, *vice* Baboo Taran Chunder Sirkar.  
 „ Shumbhoo Chunder Nag, Moonsif, *vice* Baboo Mohendra Nath Mitter.  
 „ Doorga Nath Bagchee, Pleader, *vice* Baboo Shib Prosad Neogy, deceased.  
 „ Grish Chunder Roy, Pleader, *vice* Azimuddin Chowdry.  
 „ Protap Chunder Roy, Pleader, *vice* Mr. J. B. Savi.  
 „ Sosce Bhoosun Sen, Head-master, *vice* Mr. C. B. Clarke.

The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the local Economic Museum Committee of Serajgunge in Pubna:—

- Mr. A. W. MacDonell, Superintendent, Serajgunge Jute Company, Limited.  
 „ C. G. Ridge, Merchant.  
 Baboo Nidhoo Lall Halder, Assistant Surgeon.  
 „ Prosonno Chunder Chuckerbutty, Pleader.  
 „ Gobind Chunder Bose, Mooktear.

**MUNICIPAL.**—*The 26th July 1881.*—Mr. H. Beck, District Engineer, Pooore, is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Pooore.

Baboo Nundo Lal Neogi is appointed to be a Commissioner of the North Barrackpore Municipality, *vice* Mr. D. McL. Morrison.

*The 27th July 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Chanduria Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, of Baboo Ashutosh Rai to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Chanduria Municipality in the district of the 24-Pergunnahs:—

- |                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| Baboo Jogendra Nath Rai, Landholder. | Baboo Kesub Chandra Chuckerbutty,   |
| „ Jadu Nath Sircar, Landholder.      | Landholder.                         |
| „ Troilokhya Nath Misser, Gantidar.  | Kazi Kamandi, Medical Practitioner. |

Mr. G. Hennessy, Manager of the Sahibgunge Indigo Factory, is appointed to be a Commissioner of the station of Sahibgunge.

Baboo Gyan Chandra Bhattacharji is appointed to be a Commissioner of the Rajpore Municipality in the district of the 24-Pergunnahs.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality:—

- Baboo Mohendra Nath Rai Chowdri. | Baboo Jogodishur Bhattacharji.  
 Baboo Saroda Pershad Mukerji.

*The 29th July 1881.*—Mr. R. Sim is appointed to be a Commissioner of the Naraingunge Municipality in the District of Dacca.

The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Sewan Municipality of Munshi Gungadeo Narain, Pleader, to be their Vice-Chairman, *vice* Assistant Surgeon Heera Lal Dutta, resigned.

*The 30th July 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Serampore Municipality:—

- Mr. D. Gantzer, Pensioner.  
 „ A. Cooke, Manager, Calcutta Jute Mill, Rishra.  
 „ F. Finlay, Manager, Hastings Jute Mill, Rishra.

*The 1st August 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Bhagulpore Municipality of Baboo Gopal Chunder Sircar to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. L. C. Abbott, transferred.

[Government Gazette, 9th August 1881.]

[স্বর্ণশ্রেণী গেজেট। ১৮৮১। ২ আগস্ট!]



**ROAD CESS.**—*The 27th July 1881.*—Mr. C. Murray, Tea Planter, is appointed to be a Member of the District Road Cess Committee of Hazareebagh, *vice* Moonshi Bishen Prosad, deceased.

*The 28th July 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Chandpore in the district of Tipperah :—

The Sub-Divisional Officer of Chandpore, Chairman.

Baboo Prosonno Coomar Mozumdar, Sub-Inspector of Schools, Vice-Chairman.

„ Ram Churn Dutt, Government Pensioner and Talukdar.

„ Durga Churn Ghosh, Talukdar.

„ Kali Prasanna Roy, do.

„ Chundra Kissor Ghosh, Pleader.

„ Ram Doyal Das, Talukdar and Pleader.

„ Kalimohun Sen, Sub-Inspector of Police.

„ Mohesh Chunder Das, Head Clerk and Sheristadar.

„ Tarini Churn Singha, Mookhtear.

„ Jogobundhu Guha, Talukdar and Mookhtear.

„ Kashi Chandra Chatterjee, Mookhtear.

„ Nava Kissar Mozumdar, Howladar.

„ Ram Kumar Roy, Talukdar.

Munshi Azizullah, Mookhtear.

Tomizuddin Khan, Talukdar.

Mahommed Warish Patwari, Howladar.

Zamir Mahommed Patwari, Ryot and Howladar.

Nur Mahommed Mijl, Ryot.

The Sub-Divisional Police Inspector for the time being.

The Executive Engineer of the Chittagong Division, *ex-officio*.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 1st August 1881.*—Under the provisions of Section 5 of Act XV of 1881 (the Indian Factories Act), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Surgeon-Major S. C. Mackenzie, M.D., Superintendent of the Campbell Medical School and Hospital, Scaldah, to be certifying Surgeon for so much of the town of Calcutta as lies to the south of Canning Street.

Under the provisions of Section 5 of Act XV of 1881 (the Indian Factories Act), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Dr H. W. Jones, M.D., M.R.C.S., London, Resident Medical Officer of the Mayo Native Hospital, Calcutta, to be certifying Surgeon for so much of the town of Calcutta as lies to the north of Canning Street.

A. MACKENZIE,  
*Secretary to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 28th July 1881.*—Under the power vested in him by Section 54, Act V (B.C.) of 1866, entitled an Act to make better provision for the regulation of hackney carriages and palankeens in the town and suburbs of Calcutta, the Lieutenant-Governor hereby extends from the 1st April 1882 the provisions of that Act to the Municipality of Rampore Beaulah in the district of Rajshahye.

2. Under Section 2 of the Act it is further notified that the Vice-Chairman of the Municipality for the time being shall be the registering officer under the Act, but every act, matter, or thing done by him under the Act shall be subject to the order, disposition, and control of the Magistrate of the district for the time being.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

[Government Gazette, 9th August 1881.]

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট ।—নিম্নলিখিত দ্বিতীয় শ্রেণীর আদিস্টান্ট সার্জনেরা নির্দিষ্ট পৰীক্ষার উত্তীর্ণ হওয়ার পরে দ্বিতীয় শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন ।—

নাম	পদবৃদ্ধির তারিখ ।
আদিস্টান্ট সার্জন জিযুত বহেজলাল বসু	... ১৮৮১ সাল ২ মে ।
ঐ ,, চন্দ্রকুমার গুপ্ত	... ঐ
ঐ ,, যদুসুন্দর গুপ্ত	... ঐ
ঐ ,, যোগীন্দ্রনাথ ঘোষ	... ঐ

এচ, এম, কিন,   
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩০ জুলাই ।—এতদ্বারা জানান যাউতেছে যে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব লাংথেরাজ মহালের যে অধিকারীদিগের নাম এজিস্ট্রী করা হইয়াছে তাঁহাদের দেয় কর সম্পর্কে স্বতন্ত্র হিসাব লিখিত অক্ষমতিন্মতক ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনের ৪৬ ধারার বিধান চট্টগ্রাম ও মেদিনীপুর ও উড়িষ্যা খণ্ডের অন্তর্গত জিলা সমুহ ভিন্ন বঙ্গদেশের যে সকল জিলায় করসংক্রান্ত ঐ আইন প্রচলিত আছে তাহার সর্বত্র প্রচলিত করিলেন ।

উক্ত ধারার দ্বিতীয় প্রকরণমতে রেভিনিউ বোর্ড যে বিধি ও নিয়ম নির্দেশ করেন তাহা প্রবল মানিয়া এই আজ্ঞা করা গেল ।

এচ, এম, কিন,   
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং, সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই ।—কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরদের প্রতিনিধি সভাপতি তাঁহার ১৮৮১ সালের জুন মাসের ২৩ তারিখের ২৭০ নম্বর পত্রের সহিত ৩ ও ৪ নম্বর জেটীর মাল আমদানী বরিবার নেড ভাঙ্গবার ও স্থানান্তর ও পুনরীকরণ করিবার নিমিত্তে ৬০,০০০ টাকা ব্যয়ের অনুমানপত্র প্রেরণ ববাত্তে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩১ ধারামতে উক্ত ব্যয় হইবার অনুমতি দিলেন ।

এ, মাকেল্লি,   
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৮ জুলাই ।—জিযুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ কুণ্ড চৌধুরী পদ ত্যাগ করাতে তাঁহার স্থানে জিযুত বাবু নরেন্দ্রচন্দ্র রায় ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে ঐ আইনের বিধান ভাবড়া জিলায় কার্যে পরিণত করিবার নিমিত্তে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কর্তৃক সাধারণতঃ অনুমোদিত ও হাবড়া ও রাণাপুর ও আমতার জল প্রণালী ঘটিত কার্য নামে খ্যাত প্রস্তাবিত কার্য সম্পর্কে জন-প্রণালী সংক্রান্ত কমিশ্যনরদের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

এ, মাকেল্লি,   
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

### কুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট ।

৩০০৫ ১ নম্বর ।

১৮৮১ সাল ২৮ জুলাই ।—কাকর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র রায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজি ষ্ট্রিটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই ।—ভাগলপুরের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত ডবলিউ এচ, ডায়মন্ড সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজি ষ্ট্রিটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

রাণপাহীর আদিস্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত এচ, কজ সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৩০ জুলাই ।—লোহাবড়গার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু রাজগোপাল রায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৯ আগস্ট ।]



*The 1st August 1881* — Baboo Brojo Behary Shome, Moonsif of Ghattal in the district of Midnapore, is appointed to be a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Diamond Harbour.

Baboo Brojo Nath Roy is appointed to act as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Ghattal, *vice* Baboo Brojo Behary Shome.

*The 2nd August 1881.*—Baboo Kartic Chunder Paul, Officiating Moonsif of Bishenpore, in the District of Bancoorah, is appointed temporarily to act as a Moonsif in the District of Midnapore, and will be ordinarily stationed at Nimal, *vice* Baboo Shosee Bhusan Chowdry, or until further orders.

Baboo Kartic Chunder Paul is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts' Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50

Baboo Gobind Chunder Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Brahmunberiah, Tipperah, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS** — *The 27th July 1881* — Baboo Dwarka Nath Bhuttacharjee, Moonsif of Serajgunge, in the District of Pubna, is allowed leave of absence for one day, *viz*, 28th March 1881, under Section 1, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of 8th November 1880.

*The 29th July 1881* — Baboo Bacharam Mookerjee, Moonsif of Barripore, in the District of the 24-Pergunnahs, is allowed leave of absence for four months, under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 30th May, last.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy to the Govt of Bengal.*

#### ERRATUM

*The 27th July 1881* — In the notification dated the 15th June 1881, published in Part I, page 636 of the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem, vesting certain Moonsifs with the powers of a Judge of a Court of Small Causes within the local limits of their respective Moonsiftees for the trial of suits cognizable by such a court up to the amount of Rs 50, for—

Name of Moonsif	Moonsiftee	District
Poorna Chunder Roy	... North Putteah	Chittagong
<i>Read—</i>		
Poorna Chunder Roy	... South Putteah	Ditto.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy to the Govt of Bengal*

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

*The 1st August 1881*

*No 212 —Leave.*—In continuation of notification No 173 of the 4th July 1881, Mr S. Finney, Assistant Engineer, First Grade, Northern Bengal State Railway, is granted a further extension of 25 days' privilege leave granted him in notification No. 106 of the 30th May 1881.

*No 213 —Notification.*—With reference to notification No. 187 of the 14th July 1881, Baboo Khetter Nath Chatterjee, Executive Engineer, Second Grade, joined the Burdwan Division on the afternoon of the 18th idem.

*No. 214 —Reversion.*—Mr. A Monies, Executive Engineer Fourth Grade, temporary rank, Eastern Sone Division, to revert to Assistant Engineer, First Grade, with effect from the 19th July 1881.

*Government Gazette, 9th August 1881. ]*

পঞ্চকর সংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই। মুন্সী বিষ্ণুধরদেব মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবর্তে চা-কর আয়ত সি, মরে সাহেব হ. ভারীবাগ জিলার পঞ্চকর কমিশনার মধুরেব পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুলাই।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরাই পুর্বা জিলার অন্তর্গত চাঁদপুরের শাখা পঞ্চকর কমিশনার মধুরেব পদে নিযুক্ত হইলেন।

চাঁদপুর মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি।

কুল সমূহের সব-ইন্স্পেক্টর আয়ত বারু প্রমথকুমার মজুমদার, প্রতিনিধি সভাপতি।

গবর্ণমেন্টের পেনশ্যানটোগী ও তালুকদার আয়ত বারু রামচরণ দত্ত।

তালুকদার ... ,, ,, দুর্গাচরণ ঘোষ।

ঐ ... ,, ,, বালীপ্রসন্ন বার।

উকীল ... ,, ,, চন্দ্রকিশোর ঘোষ।

তালুকদার ও উকীল ... ,, ,, রমচন্দ্র দাস।

পোলীসের সব-ইন্স্পেক্টর ... ,, ,, কালীমোহন সেন।

প্রধান কেরানী ও শিরিস্তাদার ... ,, ,, মহেশচন্দ্র দাস।

মোস্তাফা ... ,, ,, ডাবিনিচরণ সিংহ।

তালুকদার ও মোস্তাফা ... ,, ,, জগদ্বন্ধু গুহ।

ঐ ঐ ... ,, ,, শশীচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।

হাওলাদার ... ,, ,, নবকিশোর জুমদার।

তালুকদার ... ,, ,, রামকুমার রায়।

মোস্তাফা ... ,, ,, মুন্সী আজিজউল্লাহ।

তালুকদার ... ,, ,, তাজউদ্দীন খাঁ।

হাওলাদার ... ,, ,, মহম্মদ ওরারিস পাটোয়ারী।

বায়ত ও হাওলাদার ... ,, ,, জমীর-ই-মদ পাটোয়ারী।

নায়ক ... ,, ,, হুসনুদ্দীন মজুমদার।

যিনি যে সময়ে মহকুমার পোলীসের ইন্স্পেক্টর থাকেন।

চট্টগ্রাম খণ্ডের এ সকলটির ইঞ্জিনিয়ার সাহেব, স্বীয় সদোপক্ষে,

হরেন এ, সেক্রেটারী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট।—ভারতবর্ষীয় কাপখানাবিষয়ক ১৮৮১ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার বিধানক্রমে আয়ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব শিখারদেব সাহেব মেডিক্যাল স্কুল ও হস্পিটালের অধীনে সজ্ঞম মেজর আয়ত এস, সি, মাকেন্সি এম, ডি, স. হেরেফোর্ড কলিকাতা নগরের যে অংশ কান্টনমেন্টের দক্ষিণ ভাগে অবস্থিত তাহার নিমিত্তে সার্টিফিকেটদাতা সর্জনের পদে নিযুক্ত করিলেন।

ভারতবর্ষীয় কাপখানাবিষয়ক ১৮৮১ সালের ৫ আইনের ৫ ধারার বিধানক্রমে আয়ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কলিকাতা হ. মেজা নৌব. হস্পিটালের রেসিডেন্ট চিকিৎসক ডাক্তার আয়ত এচ, ডব্লিউ, জোন্স এম, ডি, ও লণ্ডনে এম, আর, সি, এ, সাহেবকে কলিকাতা নগরের যে অংশ কান্টনমেন্টের উত্তর ভাগে অবস্থিত তাহার নিমিত্তে সার্টিফিকেটদাতা সর্জনের পদে নিযুক্ত করিলেন।

এ মাকেন্সি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুলাই।—কলিকাতা নগরের ও শাখানগরের ছকড়া গাড়ীর ও পানকীর উৎকৃষ্ট বিধান করিবার ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৫ ধারাক্রমে আয়ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি যে কয়টা প্রদত্ত হইয়াছে তৎক্রমে তিনি ১৮৮২ সালের অপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত আইনের বিধান রাজশাহী জিলার অন্তর্গত রামপুর বোয়ালিরা মুন্সিপালিটীতে প্রচলিত করিলেন।

২। উক্ত আইনের ২ ধারাক্রমে ইচ্ছাও প্রকাশ করা যাইতে পারে যে, যিনি যে সময়ে উক্ত মুন্সিপালিটীর প্রতিনিধি সভাপতি হন, তিনিই ঐ আইনমত রেজিষ্টারী সংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ হইবেন, কিন্তু ঐ আইনক্রমে তাহার কৃত প্রত্যেক কার্য, বিষয় ও বাণ্য যিনি যে সময়ে জমায়ার মাজিস্ট্রেট থাকেন তাহার আদেশ, ব্যবস্থা ও শাসনাধীন হইবে।

এচ, এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## NOTIFICATION.

*The 1st August 1881.*—The undermentioned Assistant Surgeons of the Third Grade having passed the prescribed examination are promoted to the Second Grade:—

Names.		Date of promotion	
Assistant Surgeon	Mohendro Lall Bose ..	...	2nd May 1881.
Ditto	Chunder Coomar Gupto...	..	Ditto.
Ditto	Madu Suddun Gupta ..	...	Ditto.
Ditto	Jogendro Nath Ghosh ...	...	Ditto.

H. M. KISCH,  
*Offg Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION

*The 30th July 1881.*—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has been pleased to extend the provisions of Section 46, Act IX (B C.) of 1880 which permit the record of separate accounts of cesses payable by registered holders of revenue-free estates to all the districts of Bengal in which the Cess Act is in force, except Chittagong, Midnapore, and the districts of the Orissa Division.

This order is passed subject to such rules and conditions as the Board of Revenue may prescribe under the second clause of the said section.

H. M. KISCH,  
*Offg Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION

*The 29th July 1881.*—An estimate amounting to Rs. 60,000 for taking down, removing, and re-erecting the Jetty Import Sheds Nos 3 and 4, having been submitted by the Vice-Chairman to the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, with his communication No 970, dated the 23rd June 1881, the Lieutenant-Governor sanctions the expenditure under Section 35 of Act V (B C) of 1870

A. MACKENZIE,  
*Secy to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION

*The 28th July 1881*—Baboo Norendro Chunder Roy is appointed, under Sections 4 and 5, Act VI (B C) of 1880, to be a Drainage Commissioner in the place of Baboo Annoda Proshad Koondoo Chowdhury, resigned for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with schemes approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Howrah, Rajapore, and Amptah drainage schemes.

A. MACKENZIE,  
*Secy to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3205 A

*The 28th July 1881*—Baboo Poorno Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cutrack, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 29th July 1881*—Mr W H Thomson, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Mr H. Cox, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

*The 30th July 1881*—Baboo Raj Gopal Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

[Government Gazette, 9th August 1881.]

পতা প্রাপ্ত জিলার বা প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের নিকটে  
বিবাদী পক্ষদের কোন পক্ষ তৎসম্বন্ধে প্রার্থনা করিলে

এই মার্জিনেট ডাকার নিষ্পত্তি করিবেন; এবং এই নিষ্পত্তি চূড়ান্ত হইবে।

৪ ধারা। ২ ধারামতে কোন দ্রব্য স্থানান্তর করা গেলে, স্থানীয় গবর্ণমেন্ট এই স্থানান্তরকর্তার সহ-বাস স্থানীয় গবর্ণমেন্টের দিতে হইবার কথা।  
যদি স্থানান্তর করা যায় তাহা লিখিত স্থানীয় রাজকীয় গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবেন।

৫ ধারা। উক্ত জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবার পর কেহ এই দ্রব্যের দাওয়া না করিলে, স্থানীয় ক। দ্রব্য কোন ২ স্থলে বিক্রীত হইতে পারিবার কথা।  
কিন্তু দাওয়াদার উক্ত ধর-চেষ্টা টাকা এবং তৎসম্বন্ধে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের কন্ট্রোল মামুল বা উপযুক্তরূপ অন্য যে খরচা দিতে হয় তাহা না দিলে।

স্থানীয় গবর্ণমেন্ট প্রকাশ্য নীলামে ধরিয়া এই দ্রব্য আশুক্ষণশীল হইলে তাহা লম্বা, এবং আশুক্ষণশীল না হইলে, পূর্বেই জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবার পর ছয় মাসের অন্তর কোন সময়ে বিক্রয় করিতে পারিবেন।

৬ ধারা। উক্ত বিক্রয়ের উপর টাকা আদায় হইলে পূর্বেই উক্তরূপ খরচ ও খরচা বিক্রয় প্রয়োগ করিতে হইবে, তাহার কথা।  
এবং অংশটি কিছু থাকিলে তাহা দি. পিত্ত দ্রব্যের আদিকে দেওয়া যাইবে, অথবা উক্তরূপ কোন ব্যক্তি উপস্থিত হইয়া দাওয়া না করিলে, আদায় করিয়া রাখা যাইবে, এবং পরে কোন ব্যক্তি তাহাতে আদায়ের স্বত্ব সাব্যস্ত করিলে, বিনামূল্যে তাহাকে দেওয়া যাইবে।

কিন্তু বিক্রয়ের তারিখ অবধি এক বৎসরের মধ্যে এই ব্যক্তির দাওয়া করা চাই।

৭ ধারা। এই আইনের কার্যপক্ষে “জাহাজ” শব্দ কোন জাহাজের রস রসী, সর, গুদাম, মাল, দ্রব্যসামগ্রী বা মিল-স্বরূপ বা তাহার অংশ স্বরূপ প্রত্যেক বস্তু বা দ্রব্য বা দ্রব্যসমূহ বুঝাইবে; এবং কোন জাহাজ না তাহার মাল নিষ্পত্তি তাহা হইতে বঞ্চিত অন্য কোন সম্পত্তি বিক্রয় করিয়া যে টাকা উপস্থিত হয় সেই টাকা সাধারণ তহবীল বলিয়া গণ্য হইবে।

৮ ধারা। ব্রিটিশ ভারতবর্ষের কোন বন্দরে যাইবার পথে, মৎস্য পরিবার খুঁটা স্থাপন কিম্বা নিলাম, জঞ্জাল, বা অন্য যে কোন দ্রব্য হইতে চড়ি বা চড়া জমিবার সম্ভাবনা তাহা কেন্দ্র বা নিক্ষেপ করা, কিম্বা অন্য যে কার্য করিলে তাহার মতে জাহাজাদির গমনাগমনে বাধা বা বিপত্তি হইবে বা হইবার সম্ভাবনা সেই কার্য নিষিদ্ধ বা নিষিদ্ধ করণার্থ, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্ণর জেনারেল সাহেব সময়ে ২ ইঞ্চি গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

(গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ৯ আগষ্ট।)

৯ ধারা। ৮ ধারামতে অন্য বিধি লঙ্ঘন পূর্বক উক্ত বিধি লঙ্ঘন কেহ কোন কার্য বা ক্রটি করিলে তাহাকে যে জিলায় বা রাজধানী নগরে পাওয়া যায় তাহার উক্ত অপরাধ নিমিত্ত তাহার শাস্ত হইতে পারিবে, এবং তাহার ছয় মাস পর্যন্ত কারাদণ্ড বা ৫০/- পাঁচশত টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড বা উভয় দণ্ড হইবে।

১০ ধারা। বহুকালীন অথবা বলিয়া বা প্রকারান্তরে কোন গমনাগমনের পথে বাধা রাখা বা সৃষ্টি করা বৈধ হইয়া থাকিলে, যদি ২ ধারামতে উক্ত বাধা স্থানান্তরিত বা বিনষ্ট করা যায়, বা ৮ ধারামতে তাহার সৃষ্টি নিষিদ্ধ বা নিষিদ্ধ করা যায়, তবে যে ব্যক্তির উক্তরূপ বাধা রাখা বা সৃষ্টি করিবার স্বত্ব থাকে, উক্তরূপে স্থানান্তরিত, বিনষ্ট, নিষিদ্ধ বা নিষিদ্ধ করিতে তাহার যে কোন ২য় তদ্বিষয়ে তিনি ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত মেটে সেক্রেটারী সাহেবের স্থানে বুদ্ধিমত্ত হানিপূরণ পাইবার অধিকারী হইবেন।

উক্ত হানিপূরণ পাইবার স্বত্ব বা তাহার পরিমাণ সম্বন্ধে বিবাদ উদ্ভিত হইলে, রাজধানীর নিমিত্ত প্রয়োজনীয় ভূমিঘটিত উক্তরূপ বিবাদ সম্বন্ধে বৎকালে যে আদালত প্রচলিত থাকে, সেই আইন অনুসারে নিষ্পত্তি হইবে, প্রকারান্তরে নহে, এবং উক্ত আইনের কার্য পক্ষে গমনাগমনের যে পথ হইতে বাধা স্থানান্তরিত বা বিনষ্ট হয়, বা যেখানে এই বাধার সৃষ্টি নিষিদ্ধ বা নিষিদ্ধ হয়, তাহা যে বন্দরে যাইবার পথ সেই বন্দর যে রাজধানী নগর বা জিলায় থাকে উক্ত পথ সেই রাজধানী নগরের বা জিলায় অংশ বলিয়া গণ্য হইবে।

১১ ধারা। এই আইন বিধিবদ্ধ হইবার পূর্বে এই আইন বিধিবদ্ধ মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্ণর হইবার পূর্বে গবর্ণমেন্টের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে ব্রিটিশ ভারতবর্ষের কোন বন্দরে বলিয়া জ্ঞান হইবার পথের কোন বাধা স্থানান্তরিত বা বিনষ্ট করা হইয়া থাকিলে, অথবা উক্তরূপ বাধা সৃষ্টি নিষিদ্ধ বা নিষিদ্ধ করা হইয়া থাকিলে, উক্তরূপে স্থানান্তরিত বা বিনষ্ট বা নিষিদ্ধ বা নিষিদ্ধ করণ এই আইনমতে সাধিত হইয়াছে বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

১২ ধারা। এতদ্ব্যতীত গবর্ণমেন্টের অন্য যে কোন গবর্ণমেন্টের অন্য ক্রমতা থাকে, এই আইনের ক্রমতা লঙ্ঘনের কথা। কোন কথায় সেই ক্রমতানুসারে কার্য করিবার বাধা হইবে এরূপ জ্ঞান করিতে হইবে না।

ডি, কিটমপাটিক,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L.  
Bengali Translator.

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট।—মেদনীপুর জিলার অন্তর্গত বাটীনের মুনসেফ জিবুত বাবু ব্রজবিহারী সোম চন্দ্র পরগনা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সাধারণতঃ কল্যাণার্থে অবস্থাপিত হইবেন।

জিবুত বাবু ব্রজবিহারী সোমের পরিবর্তে জিবুত বাবু ব্রজনাথ রায় মেদনীপুর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সাধারণতঃ বাটীনে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ২ আগস্ট।—জিবুত বাবু শশিভূষণ চৌধুরীর পরিবর্তে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাবু ডাঃ জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুরের একটি মুনসেফ জিবুত বাবু কাশিক চন্দ্র পাল ক্রিয়াকালের নিমিত্তে মেদনীপুর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সাধারণতঃ মেদানে অবস্থাপিত হইবেন।

জিবুত বাবু কাশিকচন্দ্র পাল বঙ্গদেশের মেওরানী আদালত বিবরণ ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে উক্ত আদালতের অফিসে কর্মতা প্রাপ্ত হইলেন।

ত্রিপুরার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবেড়িয়ার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিবুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসাক দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কর্মতা প্রাপ্ত হইলেন।

মুনসেফের ছুটি।—১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই।—পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের মুনসেফ জিবুত বাবু হারিকানাথ ডাঃচার্য্য ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পাল তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটির ৪ চিত্রিত পরিশিষ্টে বিধির ৪ ধারামতে একদিন অর্থাৎ ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ২৮ তারিখে ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই।—চন্দ্রিশ পরগনা জিলার অন্তর্গত বাকইপুরের মুনসেফ জিবুত বাবু বেচারাম মুখোপাধ্যায় গত মে মাসের ৩০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পাল তদতিরিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটিবিবরণে বিধিপুস্তকের ১০ অধ্যায়ের ১৩৩ ধারামতে চারি মাসে ছুটি পাইলেন।

হরেন এ, কজেন,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

#### অশুদ্ধ শোধন।

১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই।—কএক জনমুনসেফে তাঁহাদের স্বয়ং মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০২ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অফিসে কর্মতা পাইবেন এইবিষয়ে ১৮৮১ সালের জুন মাসের ১৫ তারিখের যে আপনপত্র এই মাসের ২৮ তারিখের বাঙ্গালী গবর্ণমেন্ট গেজেটের ২য় খণ্ডের ৬১১—৬১৩ পৃষ্ঠার প্রকাশিত হয় তাহাতে

মুনসেফের নাম।	মুনসেফী।	জিলা।
জিবুত বাবু পূর্ণচন্দ্র রায়	... উত্তর পটীয়া	... চট্টগ্রাম।
	ইহার পরিবর্তে	
জিবুত বাবু পূর্ণচন্দ্র রায়	... দক্ষিণ পটীয়া	... এ

পাঠ করিতে হইবে।

হরেন এ, কজেন  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

### বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট।

২১২ নম্বর।—ছুটি।—১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ৪ তারিখের ১৭৩ নম্বর আপন পত্রানুক্রমে বঙ্গদেশের উত্তর দিকস্থ ফেটেরেলগুয়ের প্রথম শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জিবুত এন, কীনী সাহেব ১৮৮১ সালের মে মাসের ৩০ তারিখের ১০৬ নম্বর আপনপত্রক্রমে দত্ত ছুটির অতিরিক্ত ২৫ দিনের অসুখের ছুটি পাইলেন।

২১৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১৪ তারিখের ১৮৭ নম্বর আপন পত্রোপ লক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একলিকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিবুত বাবু ক্ষেত্রনাথ চট্টোপাধ্যায় এই মাসের ১৮ তারিখের অপরাহ্নে বর্জমান খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

২১৪ নম্বর।—পদে প্রত্যাগমন।—পূর্বে শোন খণ্ডের ক্রিয়াকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিবুত এ, নবীল সাহেব ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১৯ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর আসি ফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদে প্রত্যাগমন করিবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ আগস্ট।]

**No. 215.—Leave.**—Major-General C. T. Stewart, R.E., Superintending Engineer, First Class, Western Circle, is granted privilege leave for two months under Chapter V, Section 73 of the Civil Leave Code, with effect from the 25th instant, or such date as he may avail himself of it.

#### LOCAL COMMUNICATIONS.

*The 2nd August 1881.*

**No. 221.—Posting.**—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 250, of the 25th July 1881, Mr. C. J. Cole, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Northern Bengal State Railway.

**No. 222.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government, at the public expense for a public purpose, viz. for Akware drainage cut from the Akware distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring above 2,300 feet in length, varying from 12 to 16 feet in width, situated in mouzah Akware, pergunnah Nonore, and containing an area of 2-0-11½ more or less, is required in the district of Shahabad.

The declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, Major, M.S.C.,  
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.



২১৫ নম্বর।—ছুটি।—পশ্চিম চক্রে প্রথম শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডেণ্ট ইঞ্জিনিয়ার মেজর েনরল জি. সি. টি. জি. সার্জেব আর, ই. নিম্নলিখ কার্যকারকদের ছুটি নিম্নরূপ বিধি পুস্তকে ৫ অধ্যায়ের ৭৩ ধারামতে এই মাসের ২৫ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি ছুটি মাসের অনু-প্রকের ছুটি পালেন।

স্থানীয় খসড়া দি বিবরণ।

১৮৮১ সাল ২ আগস্ট।

২২১ নম্বর।—অবস্থাপনের কথা।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮১ সালের ২৫ জুলাইর ২৫০ নম্বর আদেশ পত্রোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. সি. টি. জি. সার্জেব বঙ্গদেশের উত্তর দিকস্থ কৈটরেলাওরেতে অবস্থাপিত হইলেন।

২২২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ আদায়কারী জল বিতরণার্থ নানা-হইতে জল নির্গমনের আকোয়ারী নানা প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি গ্রহণ করা প্রয়োজন বঙ্গদেশের জি. সি. টি. জি. সার্জেবের দিকট এই কথা প্রকাশ হও-রাতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার মৌসুর পরগ-নার অন্তর্গত আকোয়ারী মোজার দীর্ঘ ২৩০০ ফুটের অধিক ও প্রস্থে ১২ হইতে ২৬ ফুট অর্থাৎ ন্যূনতম ১ একর ১১ পোল পরিমিত এক খণ্ডভূমির প্রয়োজন।

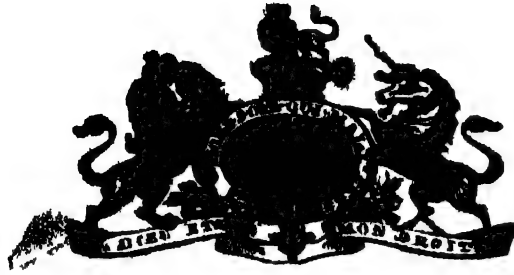
উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ অক্টোবর ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এক, ই, এস, নীল, মেজর, এস, এস, সি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, AUGUST 16, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৬ আগষ্ট ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞপন প্রভৃতি ।

---

# ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BHENAL

No. 3840A.

**GENERAL.**—*The 3rd August 1881.*—The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the First Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names :—

Mr. R. Carstairs	...	... from the 16th ultimo.
„ J. Kennedy	...	...
„ B. D6	...	... } from the 21st ultimo.

The following officers are appointed to act, until further orders, as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names :—

Mr. F. A. Slack	...	... from the 3rd ultimo.
„ E. B. Harris	...	... from the 16th ultimo.
„ G. K. Lyon	...	... from the 20th ultimo.
„ O. T. Barrow	...	...
„ T. L. L. Jenkins	...	... } from the 21st ultimo.

*The 4th August 1881.*—Baboo Mohim Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Naraingunge, Dacca, is transferred to Backergunge, and is appointed to have charge of the Dakhin Shabazpore division of that district.

Baboo Sree Nath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dakhin Shabazpore, Backergunge, is transferred to Dacca, and is posted to Naraingunge in that district.

Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is transferred to Mymensingh, and is appointed to have charge of the Atia division of that district.

Moulvie Mahomed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Atia, Mymensingh, is appointed to have charge of the Kissoregunge division of that district.

Baboo Khetter Gopal Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Kissoregunge, Mymensingh, is transferred to the Sudder Station of that district.

*The 5th August 1881.*—Baboo Petumber Banerjee, Sub-Deputy Collector, Backergunge, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Baboo Bhugwan Chunder Bose is appointed to act as Sub-Deputy Collector, Backergunge, during the absence, on leave, of Baboo Petumber Banerjee, or until further orders.

Baboo Juggo Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector of Cuttack, is transferred to Balasore, and is posted to the Sudder Station of that district.

Mr. G. E. Porter, District and Sessions Judge, Gya, is allowed leave for three months under Section 72, Rule 2 and Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

*The 6th August 1881.*—Baboo Bhubotosh Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V, of the Civil Leave Code, with effect from the 11th July last.

Baboo Rojoni Coomar Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chandpore, Tipperah, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Rutton Lall Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, on leave, is transferred to Tipperah, and is appointed to have charge of the Chandpore division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Rojoni Coomar Dutt, or until further orders.

Baboo Poorno Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

[Government Gazette, 16th August 1881.]

বিবরণের আনুগত্য পালনকারী কর্মীর নামের তালিকা

১৯৪১ সাল ১ আগস্ট।

১৯৪১ সাল ১ আগস্ট।—নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা আপন ২ নামের পাশাপাশি তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, এখন জেনারাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. কট্টর সাহেব,	...	গত মাসের ১৬ তারিখ অবধি।
জি. কে. কেমডি সাহেব,	...	} গত মাসের ২১ তারিখ অবধি।
বি. ডে সাহেব,	...	

নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা আপন ২ নামের পাশাপাশি তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, জেনারাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. কট্টর সাহেব,	...	গত মাসের ৩ তারিখ অবধি।
ই. বি. হারিস সাহেব,	...	গত মাসের ১৬ তারিখ অবধি।
জি. কে. লিয়ন সাহেব,	...	গত মাসের ২০ তারিখ অবধি।
এ. টি. বারো সাহেব,	...	} গত মাসের ২১ তারিখ অবধি।
টি. এল. এল. জেনকিন্স সাহেব,	...	

১৯৪১ সাল ৪ আগস্ট।—চাকার অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. কট্টর সাহেব বাকরগঞ্জের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. কে. কেমডি সাহেবের সহিত জিলায় অন্তর্গত দক্ষিণসাবারপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বাকরগঞ্জ জিলায় অন্তর্গত দক্ষিণসাবারপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. কট্টর সাহেব চাকার অন্তর্গত জিলায় অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

চাকার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. কট্টর সাহেব চাকার অন্তর্গত জিলায় অন্তর্গত আট্টা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত আট্টার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. কট্টর সাহেব ময়মনসিংহ জিলায় অন্তর্গত কিশোরগঞ্জ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত কিশোরগঞ্জের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. কট্টর সাহেব ময়মনসিংহ জিলায় অন্তর্গত আট্টা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৯৪১ সাল ৫ আগস্ট।—বাকরগঞ্জের সব-ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. কট্টর সাহেব পীতাম্বর বন্দোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

জি. এ. কট্টর সাহেব পীতাম্বর বন্দোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, জি. এ. কট্টর সাহেব বাকরগঞ্জের সব-ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কট্টর ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. কট্টর সাহেব জি. এ. কট্টর সাহেবের সহিত জিলায় অন্তর্গত আট্টা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

গরুর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জি. এ. কট্টর সাহেব সিভিল কার্যকারকের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭২ ধারার ২ অকরণ এবং ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৯৪১ সাল ৬ আগস্ট।—২৪ পরগনার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. এ. কট্টর সাহেব বাকরগঞ্জের সব-ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. কট্টর সাহেব পীতাম্বর বন্দোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, জি. এ. কট্টর সাহেব বাকরগঞ্জের সব-ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. কট্টর সাহেব পীতাম্বর বন্দোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, জি. এ. কট্টর সাহেব বাকরগঞ্জের সব-ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জি. এ. কট্টর সাহেব পীতাম্বর বন্দোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, জি. এ. কট্টর সাহেব বাকরগঞ্জের সব-ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[অবশেষে গেজেট। ১৯৪১। ১১ আগস্ট।]

Baboo Ashootosh Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is transferred to Rajshahye, and is posted to the Sudder Station of that district, during the absence, on leave, of Baboo Poorno Chunder Ghose, or until further orders.

Baboo Mohini Mohun Chuckerbutty, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Bhubbobah division of the Shahabad district, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Moulvie Zakir Hossein, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, on leave, is transferred to Shahabad, and is appointed to have charge of the Bhubbobah division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Mohini Mohun Chuckerbutty, or until further orders.

*The 8th August 1881*—Mr. G. K. Lyon, Assistant Magistrate and Collector, Gopalgunge, Sarun, is also appointed to have charge of the Sewan division of that district, during the absence, on deputation, of Mr. H. M. Tobin, or until further orders.

Moulvie Azhural Huq, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is transferred temporarily to Sewan in that district.

*The 9th August 1881.*—Baboo Girish Chunder Sircar, is reappointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade at Nattore in Rajshahye, with effect from the 12th April last, the date on which he was relieved of his appointment as an Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector.

Baboo Sita Nath Mookerjee, is reappointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, at Dinagepore, with effect from the 12th April last.

Mr. F. W. J. Rees, District and Sessions Judge of Noakholly, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of District and Sessions Judge, with effect from the 22nd ultimo, *vice* Mr. L. B. B. King.

Mr. W. Fiddian, Officiating Magistrate and Collector of Midnapore, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 26th ultimo, *vice* Mr. T. E. Coxhead.

Mr. R. M. Towers, District and Sessions Judge of Tipperah, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of District and Sessions Judges, with effect from the 24th ultimo, *vice* Mr. F. H. McLaughlin.

Mr. J. C. Veasey, Officiating Magistrate and Collector, Backergunge, having resumed charge of his duties on the afternoon of the 1st instant, the unexpired portion of the leave granted to him, under the order of the 9th ultimo, is cancelled.

Baboo Denouath Dey, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bankoora, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, in that district.

Baboo Behary Lall Mookerjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, for employment on settlement work in the district of Julpigoree.

Mr. J. Kennedy, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, having rejoined his appointment on the afternoon of the 18th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the order of the 6th May last, is cancelled.

**POLICE**—*The 6th August 1881.*—Mr. C. E. Gouldsbury, Assistant Superintendent of Police, in charge of the District Police of Darjeeling, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 24th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. C. S. Murray, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs, is appointed to have charge of the District Police of Darjeeling, during the absence, on leave, of Mr. C. E. Gouldsbury, or until further orders.

**REGISTRATION**—*The 8th August 1881.*—Baboo Juggut Chunder Gangooly, Special Sub-Registrar, Chittagong, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 6th ultimo.

[*Government Gazette, 16th August 1881.*]

ঐযুত বারু পূর্ণচন্দ্র ঘোষের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পাবনার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত বারু সাত্তোভার ওর রাজশাহীতে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ডুরা মহকুমার কার্ঘ্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত বারু মোহিনীমোহন চক্রবর্তী যে তারিখে অন্তর প্রাপ্তি কর্মের ভারপ্রাপ্ত করেন তদবধি মিছিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

ঐযুত বারু মোহিনীমোহন চক্রবর্তীর ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছুটিপ্রাপ্ত সারনের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত মোলবী জাকের হুসেন, শাহাবাদে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত ডুরা মহকুমার কার্ঘ্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ আগস্ট।—রাজকাছোপালকে ঐযুত এচ, এম, টবিন্ সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সারনের অন্তর্গত গোপালগঞ্জের আসিফাট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর ঐযুত জি, কে, লিয়ন সাহেব, সেই জিলার অন্তর্গত সেওরান মহকুমার কার্ঘ্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সারনের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত মোলবী আনকলহু কিয়ৎকালের নিমিত্তে সেই জিলার অন্তর্গত সেওরানে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ আগস্ট।—ঐযুত বারু গিরীশচন্দ্র সরকার গত আশ্রিল মাসের ১২ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের জন্য রাজশাহীর অন্তর্গত নাটোরে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে পুনরায় নিযুক্ত হইলেন, উক্ত তারিখে তিনি স্বীয় একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্মের ভার অন্তর প্রাপ্তি করিলেন।

ঐযুত বারু সীতানাথ মুখোপাধ্যায়, গত আশ্রিল মাসের ১২ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে দিনাজপুরে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে পুনরায় নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত এল. বি. বি, কিংসহোভের পরিবর্তে, মওয়াখালীর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ঐযুত এফ, ডবলিউ, জে, রীস সাহেব গত মাসের ২২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত টি, টি, কজ্জহেড সাহেবের পরিবর্তে মেদিনীপুরের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর ঐযুত ডবলিউ, কিডিয়ান সাহেব গত মাসের ২৬ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত এফ, এচ, মাকলখলিন সাহেবের পরিবর্তে ত্রিপুরার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ঐযুত আর, এম, চৌধুরী সাহেব গত মাসের ২৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বাকরগঞ্জের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর ঐযুত জে, সি, বীসে সাহেব এই মাসের ১ তারিখের অপরাহ্নে আপন কর্মের ভার পুনর্গঠন করিতে গত মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

বাকুড়ার একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত বারু দীননাথ দে উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ঐযুত বারু বিহারীনাথ মুখোপাধ্যায়, অসুস্থতায় জিলায় বন্দোবস্তী কাছো নিযুক্ত হইবার জন্য কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের একটি আইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত জে, কেনেডি সাহেব গত মাসের ১৮ তারিখের অপরাহ্নে আপন কর্ম পুনঃগ্রহণ করিতে গত মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

পোলাঙ্গ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ আগস্ট।—দার্জিলিংয়ের ডিষ্ট্রিক্ট পোলাঙ্গের কার্ঘ্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত পোলাঙ্গের আসিফাট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ঐযুত সি, ই, গুন্সবর্গ সাহেব, এই মাসের ২৪ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি মিছিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

ঐযুত সি, ই, গুন্সবর্গ সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সীতাবাল পরগনার পোলাঙ্গের একটি আসিফাট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ঐযুত সি, এম, মের সাহেব দার্জিলিংয়ের ডিষ্ট্রিক্ট পোলাঙ্গের কার্ঘ্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টারী করণবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ আগস্ট।—চট্টগ্রামের বিশেষ সব-রেজিষ্টার ঐযুত বারু অগচ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায় মিছিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে গত মাসের ৬ তারিখ অবধি যাবৎ মাসের ছুটি পাইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৬ আগস্ট।]



*The 8th August 1881.*—Moulvie Ikram Rusool, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is appointed to act also as Sub-Registrar of Chittagong, during the absence, on leave, of Babdo Juggat Chunder Gangooly, or until further orders.

**EDUCATION.**—*The 9th August 1881.*—Baboo Prosonno Koomar Chatterjee, M.A., Head Master, Motihari Zillah School, is appointed to be a Member of, and Secretary to, the District School Committee of Chumparun, vice Baboo Suresh Chunder Kaviraj.

**MEDICAL.**—*The 5th August 1881.*—Surgeon J. C. Smith, 16th Regiment, Native Infantry, at Bhagulpore, acted as Civil Surgeon of that district, in addition to his own duties, from the afternoon of the 14th to the afternoon of the 21st May last.

*The 9th August 1881.*—Assistant Surgeon Troilokya Nath Maitra, a Supernumerary at the Presidency, is allowed leave for nine months, under Section 16, Chapter II of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Dr. V. Richards, Civil Medical Officer, Kooshtea and Goalundo, reported his arrival in India on the 17th ultimo.

**JAILS.**—*The 5th August 1881.*—Mr. H. H. Watson, Personal Assistant to the Inspector-General of Jails, having resumed charge of his duties on the 27th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the order of the 5th May last, is cancelled.

**MUNICIPAL.**—*The 5th August 1881.*—Synd Baker Hossain is reappointed to be a Commissioner of the Mozufferpore Municipality.

**ROAD CESS.**—*The 6th August 1881.*—Baboo Bhoobun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Beerbhoom.

*The 9th August 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Members of the District Road Cess Committee of Darjeeling—

Mr. D. Norton, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Kurseong.	
„ H. C. Bell of Narbong.	Mr. R. Harrison of Chongtong.
„ L. Daniell of Singelt.	„ C. G. Reid of Murman.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION

*The 1st August 1881.*—The following medical men are appointed under Section 5 of Act XV of 1881 (the Indian Factories Act), to be certifying Surgeons within the jurisdictions mentioned—

- (1.) The Civil Surgeon of Serampore, within that jurisdiction.
- (2.) The Civil Surgeon of Howrah, within the Sudder sub-division of that district.
- (3.) Dr. Grish Chunder Gupta, & Co., within the Moheshrakha sub-division of the Howrah district.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION

*The 2nd August 1881.*—The following arrangements are made for the conduct of the duties of certifying Surgeon under Act XV of 1881 (the Factory Act), in the district of the 21-Pergunnahs—

For Thana Naihatty, the Civil Surgeon of Hooghly  
For Boranagore, the Officer in charge of the Northern Suburban Hospital.  
For the rest of the district, until further orders, the Civil Surgeon.

A. MACKENZIE,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 16th August 1881.]

১৮৮১ সাল ৮ আগস্ট।—জিযুত বাবু জগচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুরোধিতিকালে অথবা বাবু অর্থা আত্মা না হয়, চট্টগ্রামের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত মৌলবী ইক্কাব রমুল চট্টগ্রামের সব-পেজিষ্টারের কর্ম করিতেও নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিসয়ক।—১৮৮১ সাল ৯ আগস্ট।—জিযুত বাবু সুরেশচন্দ্র কবিরাজের পৃথিব্যে মতিহারী জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক জিযুত বাবু প্রসন্নকুমার চট্টোপাধ্যায়, এম, এ, চান্দাধন জিলার স্কুল কমিটির মেম্বর ও সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসাবিসয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ আগস্ট।—ভাগলপুরস্থ ১৬ সংখ্যক দেশীয় পদাতিক পলটনের সর্জন জিযুত জে, সি, স্মিথ সাহেব, আপন কর্ম্মাতিবিক্রম গুণে ম মাসের ১৪ তারিখের অপরাহ্ন অবধি ২১ তারিখের অপরাহ্ন পর্যন্ত উক্ত জিলার সিঁ ল চিকিৎসকের কর্ম্ম পরিচালনা করেন।

১৮৮১ সাল ৯ আগস্ট।—রাজধানীতে অতিবিক্রম আসিস্ট্যান্ট সর্জন জিযুত ট্রেলোক্যামাধ মৈত্র যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিলিকা কারকদের ছুটির বিবির ২ অবধি ১৬ খাগামতে ময় মাসের ছুটি পাঠলেন।

কুটো ও গোয়ালন্দেব সিবিলা চিকিৎসক ডাক্তর জিযুত বি, রিচার্ডস সাহেব গত মাসের ১৭ তারিখে ভারতবর্ষে পৌঁছিয়াছেন বলিয়া রিপোর্ট করেন।

জেল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ আগস্ট।—জেল সমূহের ইন্স্পেক্টর জেনরল সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্ট জিযুত এচ, এচ, ওয়াটসন সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখে তাপন কক্ষের ভাব পুনঃগ্রহণ করিতে গন্ত্বে মাসের ৫ তারিখের আজামতে যে ছুটি পান ভাঙার অবশিষ্টাংশ রচিত করা গেল।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ আগস্ট।—জিযুত সৈয়দ বেদর হুসেন মজুমদার মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

পথ্যবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ আগস্ট।—ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত বাবু ভুবন-মোহন রাহা বীরভূম জিলার পথ্যকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতিব পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দার্জিলিং জিলার পথ্যকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

কসিয়ন্দেব এণ্ডিৎ জাটেন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত ড, নর্টন সাহেব।

মার্কেটের জিযুত এচ, সি, বেল সাহেব।

গোজটোজের জিযুত আর হারিসন সাহেব।

সিন্ডেলের জিযুত এল, ডানিয়েল সাহেব।

মন্সানের জিযুত সি, জি, ব্রীড সাহেব।

হরেন, এ, কক্সেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট।—নিম্নলিখিত চিকিৎসকেরা ভারতবর্ষীয় কারখানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারামতে উল্লিখিত এলাকার মধ্যে সটিকিকট দিবার সর্জনদের পদে নিযুক্ত হইলেন।

(১) জিরামপুরেব সিবিলা চিকিৎসক, সেই এলাকার মধ্যে।

(২) হাবড়ার সিবিলা চিকিৎসক, উক্ত জিলার সদর মহকুমার মধ্যে।

(৩) ডাক্তর জিযুত গিবীশচন্দ্র গুপ্ত, বি, এল, সি, হাবড়া জিলার অন্তর্গত মহেশগরেবা মহকুমার মধ্যে।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ আগস্ট।—২৪-পরগনা জিলায় কারখানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের ১৫ আইনমতে সটিকিকট দিবার সর্জনদের কাছা চালাইবার নিমিত্ত নিম্নলিখিত নিয়ম করা গেল।

জগলীর সিবিলা চিকিৎসক টেনহাটী থানায়।

উত্তর শাখানগরের ইম্পাতালের কাছার অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত কাগ্যকারক বরাহ নগরে।

বাবু অর্থা আত্মা না হয়, সিবিলা সর্জন সাহেব জিলার অবশিষ্ট স্থানে।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৬ আগস্ট।]

## NOTIFICATION.

*The 14th August 1881.*—The Lieutenant-Governor is pleased to notify that, in accordance with the new classification of Conservators and Deputy Conservators of Forests, introduced by the Government of India in the Home Department, in its Circular Resolution No. 68, dated the 1st April 1881, the following changes in the nominal position of officers serving in Bengal, have been made with effect from that date:—

Mr. J. S. Gamble, M.A., Officiating Conservator of Forests of the Fourth Grade, to be Officiating Conservator of Forests of the Third Grade

Mr. G. W. Stictell, Deputy Conservator of Forests of the Second Grade, to be a Deputy Conservator of Forests of the First Grade.

Mr. H. H. Davis, Deputy Conservator of Forests of the Third Grade, to be a Deputy Conservator of Forests of the Second Grade.

Mr. J. S. Gamble, M.A., Deputy Conservator of Forests of the Third Grade, to be a Deputy Conservator of Forests of the Second Grade.

A. MACKENZIE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION

*The 5th August 1881.*—The following rule made by the Government of Bengal under Section 55 of the Indian Stamp Act, I of 1879, in supersession of Rule XVIII of the rules issued in the Notification of the 25th April 1881 in Part I of the *Calcutta Gazette* of the 27th idem, is hereby published for general information:—

“When a stamp vendor is unable to furnish a single stamp of the value required for any instrument, the number of stamps furnished shall be the smallest number which he can supply, so as to make up the required amount, and in each such case the stamp vendor must certify truly (1) that he is unable to furnish a single stamp of the required amount; and (2) that the number of sheets furnished is the smallest number he can supply, so as to make up the required amount.”

H. M. KISCU,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION

*The 1st August 1881.*—It is hereby notified, under Section 19 of the Indian Forest Act (Act VII of 1878), that the following tracts of land in the Darjeeling district, which it was proposed in a Notification of the 28th July 1878, published at page 810 of the *Calcutta Gazette* of the 7th August 1878 to constitute Reserved Forests, under the names of the No block and Nar block respectively, shall from the 1st September next, be “Reserved Forests” under the said Act:—

District	Sub-division	Section	Boundaries
Darjeeling	Dumfries	No	North and East—The Bhootan Frontier. Then a demarcated line running from the Chootung Chu, across the junction with the Rongpo Chu, and the Chu Chu, to the Jal Chu, then the Jal Chu to its junction with the Rongpo Chu. South and West—A succession of ridges running from the junction of the Rongpo Chu to the Bhootan Frontier.
Ditto	Ditto	Nar	North—The Sikkim Frontier. East—A ridge running from Rechu La to Satha La, then to the junction of the Rongpo Chu, and south to the Julpigoree boundary. South—A demarcated line forming the boundary between the Darjeeling and Julpigoree districts to the Nar Chu. West—The Sikkim Reserve Forests, then the ridge passing through Lankasaree to the Sikkim Frontier.

A. MACKENZIE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৪ আগস্ট।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই কথা প্রকাশ করিলেন যে, ভারত-বর্ষীয় গবর্নমেন্ট হোম ডিপার্টমেন্টের ১৮৮১ সালের ১ আগস্টের ১<sup>ম</sup> নং সবকুলার নিষ্কারণে বনরক্ষকদের ও ডেপুটী বনরক্ষকদের নূতন যে শ্রেণীর নিয়ম করিয়াছেন তাহা সম্বন্ধে বঙ্গদেশে কন্সকারি বায়াকারদের কম্পিত পদের উক্ত তারিখ অবধি নিম্নলিখিত পবিবর্তন করা গেল।

চতুর্থ শ্রেণীর একটি বনরক্ষক শ্রীযুত জে, এস, গায়ল সাহেব, এম, এ, তৃতীয় শ্রেণীর একটি বনরক্ষক হইবেন।

দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী বনরক্ষক শ্রীযুত জি ডবলিউ, ট্রেটেল সাহেব, প্রথম শ্রেণীর ডেপুটী বনরক্ষক হইবেন।

তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী বনরক্ষক শ্রীযুত এচ, এ, ডেবিস দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী বনরক্ষক হইবেন।

তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী বনরক্ষক শ্রীযুত জে, এস, গায়ল সাহেব, এম, এ, দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী বনরক্ষক হইবেন।

এ, ম্যাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ আগস্ট।—১৮৮১ সালের আগস্ট মাসের ২৭ তারিখের কলিকাতা গেজেটের প্রথম খণ্ডে এই মাসের ২৫ তারিখের বিজ্ঞাপনে প্রকাশিত যেদি ১৮ নারা বহিঃ করিয়া ভারতবর্ষীয় ইন্সটাম্প বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ১ জুলাইয়ের ৫৫ ধারায় বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের প্রণীত নিম্নলিখিত ধারা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

“কোন নিদর্শনপত্রে যে মলোর ইন্সটাম্প দিতে হইবে ইন্সটাম্প বিক্রেতা সেই মূল্যের একখণ্ড ইন্সটাম্প কাগজ দিতে না পারিলে অতঃপা সখ্যক যত খানি ইন্সটাম্প দান সেই মূল্য পূরণ করিতে পারেন তাহাই দিবেন, ও উক্ত প্রত্যেক স্থলে ইন্সটাম্প বিক্রেতা প্রয়োজনীয় মলোর এক খানি ইন্সটাম্প দিতে পারিবেন না বলিয়া (১) সত্য কবিতা শাসিত পত্র দিবেন, ও (২) সেই মূল্য পূরণ করিবার নিমিত্ত অতঃপা সংখ্যক যত খানি দিতে পারেন তাহাই দিয়াছেন, ইহারও প্রমাণ শাসিতপত্র দিবেন।”

এচ, এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট।—ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ জুলাইয়ের ১৯ ধারায় এতদ্বারা এই সংবাদ দওয়া যাত্তেছে যে, দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত যে২ ভূমিখণ্ড ১৮৮১ সালের আগস্ট মাসের ১৩ তারিখের বাঙ্গালী গবর্নমেন্ট গেজেটের ৭১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ১৮ তারিখের বিজ্ঞাপনে ক্রমান্বয়ে নং খণ্ড ও নার খণ্ড নামক বহিঃ বন হইবার প্রস্তাব করা গিয়াছিল তাহ উক্ত আতনমতে আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি রক্ষিত বন হইবে।

জিলা।	উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমা।
দার্জিলিং	হুমসঙ্গ ...	নে ...	উত্তর ও পূর্ব সীমা।—ভূটান সীমান্তস্থান। পূর্বে চুটিং চু হইতে ককাচু ও টিমিং চু ও চুচুং উপর দিয়া জল চু পর্যন্ত গামি চিকিত রেখা, পরে রোজচু সহিত জল চুর সংযোগ স্থান পর্যন্ত জল চু। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা।—ত ১ হইতে ভূটান সীমান্ত স্থানের মায়ালা ও বাসম লা ও সাখা লা ও বোচু লা পর্যন্ত গামি অবিচ্ছেদ পরন্ত শ্রেণী।
এ	ঐ ..	নাব ...	উত্তর সীমা।—সিকিম সীমান্তস্থান। পূর্ব সীমা।—রেচুলা অবধি সাখাল পর্যন্ত পরে বাসম লা ও টিনপুলা পর্যন্ত ও জলপাইগুড়ির সীমার দিকে দক্ষিণ মুখাভাগা ম চিকিত বেখা পর্যন্ত দক্ষিণ দিকগামি হিত পরন্ত শ্রেণী। দক্ষিণ সীমা।—দার্জিলিং ও জলপাইগুড়ি জিলায় মধ্যবর্তী সীমাকারি নাব চু পর্যন্ত চিকিত রেখা। পশ্চিম সীমা।—একম বন্ধিত বন, পরে পাকাসারী দিয়া গিনিমেব সীমান্ত স্থান পর্যন্ত গামি পরন্ত শ্রেণী।

এ, ম্যাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## NOTIFICATION.

*The 1st August 1881.*—It is hereby notified, under Section 19 of the Indian Forest Act (Act VII of 1878), that the following tracts of land in the Darjeeling district, comprising part of the forests which it was proposed in a Notification of the 28th July 1878, published at page 840 of the *Calcutta Gazette* of the 7th August 1878, to constitute Reserved Forests, shall, from the 1st September next, be “Reserved Forests” under the said Act :—

District.	Sub-division	Name of Forests	Boundaries
Darjeeling ..	Dumsong ..	Suckam	<i>North</i> —A ridge running from near Chamaigaon to the Neora river <i>East</i> —The Neora river <i>South</i> —A demarcated line from the Neora river to the Dahmkoote road. <i>West</i> —Dahmkoote road, then a demarcated line eastward to the Suckam river, up to that river, and again westwards to the Daling Chu, then the Daling Chu, and a demarcated line to near Chamaigaon, these boundaries excluding the Gurubathan village lands.
Ditto ...	Ditto ...	Mo	<i>North</i> —The ridge from Thasam La to Nam Cha La. <i>East</i> —A ridge from Nam Cha La southwards <i>South</i> —A demarcated line across the Mo Valley. <i>West</i> —A ridge northwards to Thasam La.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 1st August 1881.*—It is hereby notified, under Section 19 of the Indian Forest Act (Act VII of 1878), that the following tract of land in the Darjeeling district, which it was proposed in a Notification of the 28th July 1878, published at page 840 of the *Calcutta Gazette* of the 7th August 1878, to constitute a Reserved Forest, under the name of the Rushett block, shall, from the 1st September next, be a “Reserved Forest” under the said Act :—

District	Sub-division	Name of Forest	Boundaries
Darjeeling ..	Dumsong ..	Rushett ..	<i>North</i> —A demarcated line running from near Turchong across the Pushett Chu Valley, and then in a northerly direction to the Sikkim Frontier <i>East</i> —The Sikkim Frontier, then the Nar Forest Reserve as far as the Pankasaree Trigonometrical station <i>South</i> —The ridge from the Pankasaree Trigonometrical station through Labah to the Kumpung Trigonometrical station <i>West</i> —The Kumpung and Maydong Forest Reserves as far as Turchong.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*The 8th August 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Soory Municipality for a public purpose, viz for the burying of night-soil and the construction of a latrine in the town of Soory, in the village of Soory, pergunnah Khatanga, zillah Beerbhoom, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 1 beegha 7 cottahs 7 gundas of standard measurement, is required. The land is bounded on the north by land of Dinoo Mandal; on the east by a footpath along the western bank of Nooree Pakhur; on the south by Moochi Pakhur; and on the west by land of Kirty Chandra Mookherjee and Syama Das.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট।—ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত যে ২ ভূমিখণ্ড ১৮৭৮ সালের আগস্ট মাসের ১৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে ৭১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ২৮ তারিখের বিজ্ঞাপনে বর্ণিত বন ভূমির প্রস্তাব করা গিয়াছিল তাহা উক্ত আইনমতে আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১ ত বিধি অবধি বর্ণিত বন হইবে।

জিলা।	উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমা।
দার্জিলিং..	ইমসঙ্গ ...	সকম ...	উত্তর সীমা।—চাঁট্টা গাঁৱ নিকট অবধি নেওবা নদ পর্য্যন্ত গামি পর্যন্ত জৈনী। পূর্ব সীমা।—মেওরা নদী। দক্ষিণ সীমা।—মেওরা নদী অবধি দালিমকোট পথ পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা। পশ্চিম সীমা।—দালিমকোট পথ, পরে পূর্বমুখে সন্ধ্য নদীর পূর্ব ও ঐ নদী পর্য্যন্ত উজান ও আবার দালিমকোট পর্য্যন্ত পশ্চিম মুখে চিহ্নিত রেখা। পরে দালিমকোট ও চাঁট্টা গাঁৱ নিকট পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা। গুরু নাথান গ্রামের ভূমি এই সীমার বাহিরে থাকিল।
ঐ .	ইমসঙ্গ .	যো .	উত্তর সীমা।—খাসন ল। অবধি নামচা ল। পর্য্যন্ত পর্যন্ত জৈনী। পূর্ব সীমা।—নামচা ল। হইতে দক্ষিণ মুখে পর্যন্ত জৈনী। দক্ষিণ সীমা।—যে পত্যার উপর দিয়া চিহ্নিত রেখা। পশ্চিম সীমা। উত্তরমুখে খাসন ল। পর্য্যন্ত পর্যন্ত জৈনী।

এ, মাকেন্সি.

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট।—ভারতবর্ষীয় বন বিধয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত যে ২ ভূমি খণ্ড ১৮৭৮ সালের আগস্ট মাসের ১৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে ৭১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ২৮ তারিখের বিজ্ঞাপনে বর্ণিত বন ভূমির প্রস্তাব করা গিয়াছিল তাহা উক্ত আইনমতে আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি বর্ণিত বন হইবে।

জিলা।	উপখণ্ড	বনের নাম।	সীমা।
দার্জিলিং .	ডমসঙ্গ	বসেট .	উত্তর সীমা।—তার্চাজে নিকট হইতে বসেট হু উপত্যকায় উপর দিয়া গামি চিহ্নিত রেখা, পরে উত্তরমুখে সিকিমের সীমান্ত স্থান পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা। পূর্ব সীমা।—সিকিমের সীমান্ত স্থান, পরে পাক্সারী ব্রিকোণ মিডি ট্রেন পর্য্যন্ত নদী বর্ণিত বন। দক্ষিণ সীমা। পাক্সারী ব্রিকোণ মিডি ট্রেন হইতে লাব ব মধ্য দিয়া কম্পাঙ্গ ব্রিকোণ মিডি ট্রেন পর্য্যন্ত পর্যন্ত জৈনী। পশ্চিম সীমা।—ডবচোঙ্গ পর্য্যন্ত কম্পাঙ্গ ও ময়দোঙ্গ বর্ণিত বন।

এ, মাকেন্সি.

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ আগস্ট।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বীরভূম জিনাব অন্তর্গত খাটঙ্গা পরগনার শিউড়ী গ্রামে স্থিত। পুঁতিবার ও শিউড়ী নগরের পাইখানা প্রস্তুত করিবার জন্যে শিউড়ী মুনিসিপালিটীর অর্থবাহে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে কতিপয়ে নূনাধিক ১২ (১২) গণ্ডা পশ্চিমত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা দান মণ্ডলের জমি, পূর্ব সীমা কুরি পুকুরের পশ্চিম পাড়ে ব সঙ্কে ২ হাঁটিয়া খাইবার পথ, দক্ষিণ সীমা মুটি পুকুর ও পশ্চিম সীমা কীর্তিচঙ্গ মুখোপাধ্যায়ের ও শ্যাম দাসের জমী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## DECLARATION.

*The 8th August 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Midnapore Municipality for a public purpose, viz. for the burying of night-soil in the villages of Kamararah, Bar-Manickpore, and Ballavpore, in the town of Midnapore, zillah Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose three pieces of land, measuring, more or less, 24 beeghas, are required within the aforesaid villages.

The boundaries of the three plots of land are given below—

1. A piece of land in the village of Kamararah, measuring, more or less, 8 beeghas of standard measurement:—bounded on the north by Kalu Miah's lakhraj land; on the west by the bank of the tank belonging to Baboo Gungaram Dutt; on the south by the Burdwan road and on the east by the houses belonging to Bodi Teli, Nobin Majee, and Haru Mundul.

2. A piece of land in the village of Bar-Manickpore, measuring, more or less, 8 beeghas of standard measurement:—bounded on the north by the house of Bhajahari Dass; on the west by a tank belonging to Ram Moy Mozoomder and others; on the south by land belonging to Jadab Jana; and on the east by Dwarkanath Masanta's land.

3. A piece of land in the village of Ballavpore, measuring, more or less, 8 beeghas of standard measurement:—bounded on the north by a public road leading to Hosnabad; on the west by the house of Kalindi Dass and bamboo clumps belonging to Hari Ojha; on the south by the bank of a tank belonging to Ram Nidhi Kundu; and on the east by the lakhraj land belonging to Notabur Moyra.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*The 8th August 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Midnapore Municipality for a public purpose, viz. for the construction of a Municipal Police outpost within the town of Midnapore, in the village of Ballavpore, pergunnah Midnapore, zillah Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 3 cottahs or standard measurement, is required. It is bounded on the north by the public road; on the west by the land belonging to Shaik Imdadali; on the south and east by the land belonging to Ram Nidhi Kundu.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3341 A.

*The 3rd August 1881.*—Baboo Promotho Nath Mookerjee, Officiating Subordinate Judge of Beerbhoom, is transferred temporarily to Burdwan.

*The 4th August 1881.*—Baboo Kalidas Dutt, Second Subordinate Judge, Tipperah, is allowed leave for three months, under Section 72-1 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Jogesh Chunder Mitter, First Moonsif of Alipore, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Second Subordinate Judge of Tipperah, during the absence, on leave, of Baboo Kalidas Dutt, or until further orders.

Baboo Shoshi Bhooshun Chowdry, Additional Moonsif, Nermal, Midnapore, is appointed temporarily to be a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Alipore, *vice* Baboo Jogesh Chunder Mitter, or until farther orders.

[Government Gazette, 16th August 1881.]



বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৮ আগস্ট ।—রাজকীয় কাধোর নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মেদিনীপুর নগরে কামারজাড়া, বারমানিকপুর ও বল্লভপুর গ্রামে বিস্তৃত পুঁতিবার জন্যে মেদিনীপুর মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কতৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত শেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবেব নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকৃত কাধোর নিমিত্তে উক্ত কএক গ্রামে স্থানান্তরিত ২৪/ বিঘা পরিমিত ভিন্ন খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভিন্ন খণ্ড ভূমির সীমা নিম্নভাগে লেখা গেল ।

১। কামারজাড়া গ্রামে কক্ষিতে স্থানান্তরিত ৮/ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমি । তাহার উত্তর সীমা কামু মিঞার লাংথরাজ জমি, পশ্চিম সীমা মঙ্গাচাঁদ দত্তের পুষ্করিনী পাড়, দক্ষিণ সীমা বঙ্ক-মাসের পথ, ও পূর্ব সীমা বোদি ভৈলি ও বীম মাজি ও চাক মণ্ডলের বাড়ী ।

২। বারমানিকপুর গ্রামে কক্ষিতে স্থানান্তরিত ৮/ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, তাহার উত্তর সীমা ভজ্জবি দাসের বাড়ী, পশ্চিম সীমা রময় মজুমদার প্রভৃতির পুষ্করিনী, দক্ষিণ সীমা যাদব জামার জমি, পূর্ব সীমা ছাবকানাথ মাসের জমি ।

৩। বল্লভপুর গ্রামে কক্ষিতে স্থানান্তরিত ৮/ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমি, তাহার উত্তর সীমা হোসানাবাদে ঘাইবার রাজপথ, পশ্চিম সীমা কালিন্দী দাসের বাড়ী ও হরি ওয়ার বাগবাড়, দক্ষিণ সীমা রামনিধি কুচুব পুষ্করিনী পাড়, ও পূর্ব সীমা মটর ময়রার লাংথরাজ জমি ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এচ, এম, কিশ,   
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৮ আগস্ট ।—রাজকীয় কাধোর নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মেদিনীপুর নগরের বল্লভপুর গ্রামে মেদিনীপুর নগরের মধ্যে মুনাসপল পৌরীস ফাঁড়ি কবিরার জন্যে মেদিনী-পুর মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কতৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত শেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবেব নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকৃত কাধোর নিমিত্তে কক্ষি-মতে স্থানান্তরিত ১৩ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা রাজপথ, পশ্চিম সীমা শেখ ইমদাদ আলির জমি, দক্ষিণ ও পূর্ব সীমা বামনিধি কুচুব জমি ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালে ১০ আইনের ৬ ধারার বিধান-মতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এচ, এম, কিশ,   
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্টে ।

৩৩৪১ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ৩ আগস্ট ।—বীরভূমের একটিং সবডিভিউ জজ জীযুত বাবু প্রমথনাথ মুখোপাধ্যায়, কিংস-কালের নিমিত্তে বক্তমান প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৪ আগস্ট ।—ত্রিপুরার দ্বিতীয় সবডিভিউ জজ জীযুত বাবু কালিদাস দত্ত, যে তাবিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদাবধি সিবিল কার্য কারকদের ছুটীর বিধব ৭২-১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

জীযুত বাবু কালিদাস দত্তের ছুটী প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, ২৪ পরগণার অন্তর্গত আলিপুরের প্রথম মুনসেফ জীযুত বাবু যোগেশচন্দ্র মিত্র ত্রিপুরার দ্বিতীয় সবডি-ভিউ জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত বাবু যোগেশচন্দ্র মিত্রের পরিবর্তে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, মেদিনীপুরের অন্তর্গত মেমালের আডিশ্যামল মুনসেফ জীযুত বাবু শশীভূষণ চৌধুরী কিংসকালের নিমিত্তে ২৪ পরগণা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইরা সামান্যতঃ আলিপুরে অবস্থাপিত হইবেন ।

[গবর্ণমেন্টে গেজেট । ১৮৮১ । ১৬ আগস্ট ।]

Baboo Shoshi Bhooshun Chowdry is vested, under section 29 of the Bengal Civil Courts Act, VI of 1871, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such courts up to the value of Rs. 50.

*The 6th August 1881.*—Baboo Rutton Lall Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Chandpore division of the Tipperah district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Ashootosh Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 9th August 1881.*—Baboo Khudiram Poddar, Officiating Sub-Deputy Collector, Bagirhat, Jessore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Behary Lal Ghosal, Officiating Sub-Deputy Collector, Contai, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Moulvie Ikram Russool, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Baboo Nagendra Nath Pal Chowdry, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Raj Mohun Das, Temporary Sub-Deputy Collector, Noakholly, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Komul Narain Chuckerbutty, Temporary Sub-Deputy Collector, Jehanabad, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Baney Madhub Mitter, First Subordinate Judge, Backergunge, is allowed leave for two months, under Section 72—1, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd proximo.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 3rd August 1881.*—Baboo Benode Behary Chowdhry, Second Moonsif of Midnapore, is allowed leave up to the close of the ensuing Dusserah vacation, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 21st May 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION

*The 30th July 1881.*—In continuation of the Government notification of the 10th August 1880, it is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that, in consequence of ill-feeling still existing between the adherents of Sree Narain Ghose and Rahaimuddi Meah, son-in-law of Gogon Meah at Singkhali and Atinkhali in the Perozepur Sub-Division in the District of Backergunge, and it being probable that if the Special Police are withdrawn, a breach of the peace will take place, the Lieutenant-Governor sanctions the retention for a further period of six months from the 31st July 1881 of the special force of one Head Constable and four Constables quartered at Singkhali in the Perozepur Sub-Division of the District of Backergunge.

2 The cost of the force noted below will as before be assessed and levied from the inhabitants of the village in proportion to their respective means:—

	Rs.	A.	P.
One Head Constable, Third Grade, @ Rs. 15 ...	15	0	0
Two Constables, Second Grade, @ Rs. 8 ...	16	0	0
Two ditto, Third Grade, @ Rs. 7 ...	14	0	0
Pensionary charges @ 2 annas per rupee ...	5	10	0
Contingent charges @ 10 " " ...	4	8	0
Head Constable's boat-hire @ Rs. 8 per month ...	8	0	0
One Dâk Boat ...	25	0	0
Rupces ...	88	2	0
or for six months Rupces ...	528	12	0

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal

শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ চৌধুরী ছোট আদালতের বিচারী ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে বঙ্গবেণের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ১ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৬ আগস্ট ।—ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত চাঁদপুর মহকুমার কাগোঁর অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রতনলাল ঘোষ প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা এবং ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

রাজশাহী ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু আশুতোষ গুপ্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৯ আগস্ট ।—যশোরের অন্তর্গত বাগিরচাঁটের একটি সর্ব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু খুদিরাম পোদ্দার তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

মদিনীপুরের অন্তর্গত কাঁতির সর্ব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বিহারীলাল ঘোষাল, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মোলদা ইক্কাবরখান প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

মুরশিদাবাদের একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু নগেন্দ্রনাথ পালচৌধুরী দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

নওয়াখালীর কিয়েকালীন সর্ব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাজমোহন দাস তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

হুগলীর অন্তর্গত জাহানাবাদের কিয়েকালীন সর্ব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কমলনারায়ণ চক্রবর্তী তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

বাকরগঞ্জের প্রথম সর্ভভিনেট জজ শ্রীযুত বাবু গেনীমাধব মিত্র সর্বিল কার্যকারদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২-১ ধারামতে আগামি মাসের ২৩ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

মুনসেফদের ছুটি ।—১৮৮১ সাল ৩ আগস্ট ।—মদিনীপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিমোদ-বেহারী চৌধুরী ১৮৮১ সালের ২১ মের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে আগামি দুর্গোৎসবের ৭ দিনের শেষ পর্য্যন্ত ছুটি পাইলেন ।

হরেন এ, কক্সেল

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩০ জুলাই ।—১৮৮০ সালের ১০ আগস্টের গবর্ণমেন্টের বিজ্ঞাপনানুযায়িত এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুর মহকুমার সিংখালীর স্ত্রীঅতিথিশালার জিরাফ ঘোষের ও গগন মিত্রের জামাতা রহিমদী মিত্রের দলের মধ্যে অন্যাপি পরস্পর বিদ্বেষভাব থাকায় প্রযুক্ত এইক্ষণে পোলীস দল উঠাইয়া লইলে শান্তিভঙ্গের সম্ভাবনা, এক হেতু শ্রীযুত মেজেন্টেনেট গবর্ণর সাহেব ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে একজন হেড কনস্টাবল ও চারি জন কনস্টাবলের এক বিশেষ পোলীস দল বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুর মহকুমার সিংখালীতে ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ৩১ তারিখ অবধি আর দুই মাসের নিমিত্ত রাখিবার অনুমতি দিলেন ।

২ । উক্ত দলের খরচ পূর্বের ন্যায় নিম্নলিখিতমতে উক্ত গ্রাম বাসিন্দে ২২ অবস্থানুসারে হার-হারীমতে ধার্য হইয়া আদায় করা যাইবে ।

	টাকা ।
১৫৭ টাকা করিয়া তৃতীয় শ্রেণীর এক জন হেড কনস্টাবল	... ১৫৭
৮৭ টাকা করিয়া দ্বিতীয় শ্রেণীর দুই জন কনস্টাবল	... ১৬৭
৭৭ " " তৃতীয় " " দুই জন	... ১৪৭
গেনশ্যনের উপলক্ষে টাকায় ৮০ আনা করিয়া	... ৫১১০
শতকরা ১০৭ টাকার হিসাবে টেনমিস্তিক খরচ	... ৪১১০
হেড কনস্টাবলের ডিঙ্গি ভাড়া মাসে	... ৮৭
১ ডাকের নৌকা	... ২৫৭

টাকা ... ৮৮৭০

অর্থাৎ দুই মাসের ... ৫২৮৭০

হরেন এ, কক্সেল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

## NOTIFICATION.

*The 5th August 1881.*—It is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that whereas the village of Anundobash, sub-division Meherpore, in the district of Nuddea, is in a disturbed and dangerous state, the Lieutenant-Governor has sanctioned, with effect from the 14th of June 1881, the employment, for a period of three months, of a special police force, consisting of one Head Constable and eight Constables to be quartered at the abovementioned village of Anundobash.

The cost of the force, as noted below, will be assessed on, and levied from, the inhabitants of the village by the Magistrate of the district in proportion to their respective means :—

1	Head Constable, at Rs. 15	...	Rs. 15			
1	Constable at „ 9	..	„ 9			
2	Ditto at „ 8	...	„ 16			
2	Ditto at „ 7	...	„ 14			
3	Ditto at „ 6	...	„ 18			
<hr/>				72	0	0
9	Contingencies at „ 10 per 100			7	3	2
	Pensionary charges at as 2 per rupee	...		9	0	0
	Clothing allowance of 1 Head Constable and 8 Constables at Rs. 4 each per annum			3	0	0
				<hr/>		
	Per mensem	...		91	3	2
				<hr/>		
	Or for three months	.		273	9	6
				<hr/>		

HORACE A. COCKENELL.

*Secy. to the Govt. of Bengal*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## RAILWAY

*The 1st August 1881*

*No. 216.—Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for public purposes, viz. for the flanking abutments of the flood openings in the village of Kusba Hamidpore, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose (6) six strips of land are required as follow :—

*Plot No. 1.*—Measuring standard 1 beegha 18 cottahs and 16¼ dhoores, bounded on the north by railway line, on the south by the land of Chowdree Lyakut Hossain, on the west by the land of Chowdree Kisri Sahay, and on the east by the land of Chowdree Kisri Sahay.

*Plot No. 2*—Measuring standard 1 beegha 18 cottahs and 16½ dhoores, bounded on the north by railway line, on the south by the land of Chowdree Lyakut Hossain, on the west by the land of Chowdree Kisri Sahay, and on the east by the land of Chowdree Kisri Sahay.

*Plot No. 3*—Measuring standard 1 beegha 18 cottahs and 16½ dhoores, bounded on the north by the land of Chowdree Lyakut Hossain, on the south by the railway line, on the west by the land of Chowdree Kisri Sahay, and on the east by the land of Chowdree Kisri Sahay.

*Plot No. 4*—Measuring standard 1 beegha 18 cottahs and 16¼ dhoores, bounded on the north by the land of Chowdree Lyakut Hossain, on the south by railway line, on the west by the land of Chowdree Kisri Sahay, and on the east by the land of Chowdree Kisri Sahay.

*Plot No. 5.*—Measuring standard 10 cottahs and 7½ dhoores, bounded on the north by railway line, on the south by the land of Chowdree Kisri Sahay, on the west by the land of Chowdree Kisri Sahay, and on the east by the land of Chowdree Kisri Sahay.

*Plot No. 6.*—Measuring standard 10 cottahs and 7½ dhoores, bounded on the north by the land of Chowdree Kisri Sahay, on the south by railway line, on the west by the land of Chowdree Kisri Sahay, and on the east by the land of Chowdree Kisri Sahay.

## LOCAL COMMUNICATIONS.

*The 1st August 1881.*

*No. 217.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the District Road Cess Committee of Sarun for a public purpose, viz. for the diversion of Seetalpur and Pygumberpore Road, west of Garkha, in the village of Aketnarpore, pergunnah Bal, district Sarun, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, measuring, more or less, 1 beegha

[*Government Gazette*, 16th August 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮১ সাল ৫ আগস্ট।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে এডওয়ার্ড এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মদীরা জিলার অন্তর্গত মেহেরপুর মহকুমার সামিল আনন্দবাস গ্রামের গোলযোগ ও আশঙ্কাবস্থা প্রযুক্ত জ্যুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত আনন্দবাস গ্রামে একজন হেডকমন্ডাবল ও আটজন কমন্ডাবলের এক বিশেষ পোলীসদল ১৮১ সালের জুন মাসের ১৪ তারিখ অবধি তিন মাসের নিমিত্ত নিযুক্ত থাকিবার অনুমতি দিয়াছেন।

উক্ত দলের খরচ নিম্নলিখিতমতে উক্ত গ্রামবাসীদের স্বত্ব অবস্থানুসারে জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেব কর্তৃক হারবারীমতে ধার্য্য হইয়া আদায় করা যাইবে।

১৫৭ টাকা করিয়া একজন হেড কন্ডাবল	...	১৫৭ টাকা
২৭ " " একজন কমন্ডাবল	...	২৭
১৭ " " দুইজন "	...	১৬৭
৭৭ " " দুইজন "	...	১৪৭
৬৭ " " তিনজন "	...	১৮৭
		<hr/> ৭২৭
শতকরা ১৫৭ টাকার হিসাবে দৈনমিত্তিক খরচ	...	৭৮২
পেনশ্যনের উপলক্ষে টাকায় ৭ করিয়া	...	২৭
একজন হেড কন্ডাবল ও আটজন কমন্ডাবলের প্রত্যেক জনের বৎসর ৪৭ টাকার হিসাবে কাপড়ের খরচ	...	৩৭
		<hr/>
মাসে	...	২১৮২
তিন মাসে	...	<hr/> ২৭৩৮/৬

হবেস এ, কফেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

রেলওয়ে বিষয়ক।

১৮১ সাল ১ আগস্ট।

২১৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত কশবা হামিদপুর গ্রামে বন্যারজল নির্গত হইবার পার্শ্বস্থ মঞ্চ করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জ্যুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এত কথা প্রকাশ হইতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে নিম্নলিখিত ছয় খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

১ নং খণ্ড।—কক্ষিতে ১৬৩ কাঠা ১৬৬ ধূর পরিমিত। ইহার উত্তর সীমা রেল পথ, দক্ষিণ সীমা চৌধুরী লেকাকং হুসেনের ভূমি, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিস্তি সহায়ের ভূমি, ও পূর্ব সীমা চৌধুরী কিস্তি সহায়ের ভূমি।

২ নং খণ্ড।—কক্ষিতে ১৬৩ কাঠা ১৬৬ ধূর পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা রেল পথ, দক্ষিণ সীমা চৌধুরী লেকাকং হুসেনের ভূমি, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিস্তি সহায়ের ভূমি, ও পূর্ব সীমা চৌধুরী কিস্তি সহায়ের ভূমি।

৩ নং খণ্ড।—কক্ষিতে ১৬৩ কাঠা ১৬৬ ধূর পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা চৌধুরী লেকাকং হুসেনের ভূমি, দক্ষিণ সীমা রেল পথ, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিস্তি সহায়ের ভূমি, ও পূর্ব সীমা চৌধুরী কিস্তি সহায়ের ভূমি।

৪ নং খণ্ড।—কক্ষিতে ১৬৩ কাঠা ১৬৬ ধূর পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা চৌধুরী লেকাকং হুসেনের ভূমি, দক্ষিণ সীমা রেল পথ, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিস্তি সহায়ের ভূমি, ও পূর্ব সীমা চৌধুরী কিস্তি সহায়ের ভূমি।

৫ নং খণ্ড।—কক্ষিতে ১১০ কাঠা ৭১ ধূর পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা রেল পথ, দক্ষিণ সীমা চৌধুরী কিস্তি সহায়ের ভূমি, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিস্তি সহায়ের ভূমি, ও পূর্ব সীমা চৌধুরী কিস্তি সহায়ের ভূমি।

৬ নং খণ্ড।—কক্ষিতে ১১০ কাঠা ৭১ ধূর পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা চৌধুরী কিস্তি সহায়ের ভূমি, দক্ষিণ সীমা রেল পথ, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিস্তি সহায়ের ভূমি, ও পূর্ব সীমা চৌধুরী কিস্তি সহায়ের ভূমি,

স্থানীয় বত্বাদি বিষয়ক।

১৮১ সাল ১ আগস্ট।

২১৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সারণ জিলার অন্তর্গত বাল পরগনার আকেশ্বরপুর গ্রামে গরখার পশ্চিম শীতলপুর ও পৈগম্বরপুরের পথ ফিরাইবার জন্য সারণ জিলার পথকর কমিটির অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জ্যুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮১। ১৬ আগস্ট।]

11·8 cottahs, bounded on the west by public road to Khadaibag, on the east by road to Garkha Bazar, and on the north and south by lands of Raj Coomar Panday, Lallji Panday, Sobha Sukul, Narsing Kant, Parchit Panday, Harman Panday, Ugra Shah, Bidashi, and Missir Hajam, is required within the aforesaid village of Aketnarpore.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No. 218.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the District Road Cess Committee of Sarun for a public purpose, viz. for an Inspection Bungalow at Bussantpore in the village of Seepah, pergunnah Baraj, district Sarun, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 3 beegahs of local measurement, bounded on the north by village road between Bussantpore and tramway road; on the east by Jodi Panday and Parag Roy's mangoe tope; on the west by Essur Kalwar's mangoe tope; and on the south by Sewan-Nugwa road, is required within the aforesaid village of Seepah.

The declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No. 221.—Posting.*—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 250, of the 25th July 1881, Mr. C. J. Cole, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Northern Bengal State Railway

*No. 222.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government, at the public expense for a public purpose, viz. for Akware drainage cut from the Akware distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring above 2,300 feet in length, varying from 12 to 26 feet in width, situated in mouzah Akware, pergunnah Nonore, and containing an area of 1·0-11½ more or less, is required in the district of Shahabad.

The declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*The 8th August 1881.*

*No. 223.—Notifications.*—Mr. E. B. Behrmann, Assistant Engineer, First Grade availed himself, on the 12th ultimo, of the privilege leave granted him in Notification No. 199 of the 21st idem.

*No. 224.*—With reference to Notification No. 201 of the 25th July 1881, Mr. E. W. P. Foster, Executive Engineer, Third Grade, joined the Buxar Division, and took over charge from Mr. J. P. Scotland, on the afternoon of the 26th idem.

#### LOCAL COMMUNICATIONS.

*The 5th August 1881.*

*No. 225.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Road Cess Department of the district of Maldah for a public purpose, viz. for the purpose of an inspection bungalow in the village of Somashpur, pergunnah Chuirah, zillah Maldah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 1 beegha 3 cottahs 5 dhoors of standard measurement, bounded on the north and east by the Government road, south by the waste land of the Rughoonath tank, and west by Koil Dhanghar's jote, is required within the aforesaid village of Somashpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No. 226.—Notification.*—The following Engineer Officer and Upper Subordinate, attached to the Cossye division of the South-Western Circle, are vested with the powers of a Canal Officer, under Parts II, III, IV, V, VI and IX of the Bengal Irrigation Act III (B.C.) of 1876:—

Mr. T. Butler, Assistant Engineer.

Baboo Jodoo Nath Bose, Supervisor.

G. F. E. S. NEILL, Major, M.E.O.,

Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[Government Gazette, 16th August 1881.]



সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত আকোয়ারপুর্ গ্রামে স্থানান্তরিত ১১১০৮ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির পশ্চিম সীমা খাঁদৈবাগে খাঁদৈবাজ পথ, পূর্ব সীমা গরখা বাজারে যাইবার পথ, উত্তর ও দক্ষিণ সীমা রাজমুখার প্যাঁড়ের ও লালজি প্যাঁড়ের ও সোঁতা শুকুলের ও নরসিংহ কাস্তুর ও পাঁচিঃ প্যাঁড়ের ও হার্মান প্যাঁড়ের ও উগ্র শাহার ও বিদ্যাসীর ও মিশ্র হাজাবের ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২১ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সারণ জিলার অন্তর্গত বাঁটের পরগনার সীপা গ্রামে বসন্তপুরে ইনস্পেকশন বাঙ্গলাঘর করিবার জন্যে সারণ জিলার পথকর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত সীপা গ্রামে স্থানীয় মাপের স্থানান্তরিত ৩০০ দিঘাপরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বসন্তপুর ও ট্রামও বর মধ্যগত গ্রামা পথ, পূর্ব সীমা জোদি প্যাঁড় ও প্রয়াগ রায়ের আশ্রবাগান, পশ্চিম সীমা ঈশ্বর কালওয়ারের আশ্রবাগান, দক্ষিণ সীমা সেওয়ারান নগর পথ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২২ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮১ সালের ২৫ জুলাইর ২৫০ নং বিজ্ঞাপনোল্লক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আদিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত সি, জে, কোল সাহেব বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ফেট রেলওয়েতে অবস্থাপিত হইলেন।

২৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ আকোয়ারীর জল বিতরণের নাল হইতে জল নির্গমনের ও আকোয়ারী নাল কাটিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে সাধাবাদ জিলার অন্তর্গত নানোর পরগনার অন্তর্গত আকোয়ারী মোজারস্থিত ২০০ ফুট দীর্ঘ ও ১২ অর্ধ ২৬ পযান্ত ফুট প্রস্থ অর্থাৎ স্থানান্তরিত ১ একর ০—১১১ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ৮ আগস্ট।

২২৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর আদিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ই, বি, বেহরাম সাহেব গত মাসের ২১ তারিখের ১৯৯ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে অনুগ্রহের ছুটি ঐ পান মাসের ১২ তারিখে তাহা গ্রহণ করেন।

২২৪ নম্বর।—১৮৮১ সালের ২৫ জুলাইর ২০১ নং বিজ্ঞাপনোল্লক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ই, ডবল ড, পি, কফর সাহেব বঙ্গদেশে কর্ম গ্রহণ করিয়া জীবুত জে, পি, স্কটলাও সাহেবের স্থানে ঐ মাসের ২ তারিখের অপরাহ্নে কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

স্থানীয় বতুর্গাদি বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৮ আগস্ট।

২২৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মালদহ জিলার অন্তর্গত চুইরা পরগনার সোমাসপুর গ্রামে ইনস্পেকশন বাঙ্গলাঘরে করিবার জন্যে মালদহ জিলার পথকর কার্য বিভাগের অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত সোমাসপুর গ্রামে ক্ষতিমতে স্থানান্তরিত ১/৩ কাঠা ৫ ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব সীমা গবর্ণমেন্টের পথ, দক্ষিণ সীমা রঘুনাথ পুষ্করিণীর পতিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা কোইল খাঙ্গড়ের যোত।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২২৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের কঁাসাই খণ্ডে নিযুক্ত নিম্নলিখিত ইঞ্জিনিয়ার কর্মচারী ও অফিসার বর্ডিনেট বঙ্গদেশের জলসেচন বিষয়ক ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনের ২, ৩, ৪, ৫, ও ৯ পরিচ্ছেদমতে খালের কাঁসাই কর্মতা পাইলেন।

আদিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত টি. বটলর সাহেব।

সুপারবাইসর জীবুত বাবু যতুনাথ বসু।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদিস্টান্ট সেক্রেটারী।

[ গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ আগস্ট। ]







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 23, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৩ আগষ্ট ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3433 A.

**GENERAL.**—*The 11th August 1881.*—Baboo Gunganund Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maubhoom, is allowed leave for one month and two days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd September next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

*The 12th August 1881.*—Baboo Girendra Nath Mitra, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maubhoom, is vested with the powers of a Collector under Act IX (B.C.) of 1880, with effect from the 20th ultimo.

*The 13th August 1881.*—Baboo Kedar Nath Banerjee, temporary Sub-Deputy Collector, Midnapore, is confirmed in the First Grade of Sub-Deputy Collectors.

Baboo Issur Chunder Paul, temporary Sub-Deputy Collector, employed on survey work at Midnapore, is confirmed in the First Grade of Sub-Deputy Collectors.

Baboo Radha Madhub Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, was in charge of the Madaripore Division of that district from the afternoon of the 24th June to the afternoon of the 28th July 1881, the date on which he was relieved by Baboo Ambica Churn Roy Chowdry.

*The 16th August 1881.*—Mr. W. S. Wells, Magistrate and Collector, 24-Pergannahs, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for four months.

Baboo Rajgopal Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, returned from leave on the forenoon of the 6th instant.

Baboo Dwarka Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is allowed leave for three months under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Hurry Mohun Chandr, Second Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division, is allowed leave for thirty days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. D. Cameron, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bettiah, Chumparun, is allowed leave for two months and twenty-seven days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 18th instant.

Mr. F. B. Taylor, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is appointed to have charge of the Bettiah division of the Chumparun district during the absence, on leave, of Mr. D. Cameron, or until further orders.

Baboo Unakant Das, Assistant Political Agent, Hill Tipperah, is allowed leave for three months under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo.

Baboo Rajendra Nath Mitra, Assistant Secretary to the Government of Bengal, is allowed furlough for six months, under Section 131, of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Baboo Bunkim Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is appointed to act as Assistant Secretary to the Government of Bengal, during the absence, on leave, of Baboo Rajendra Nath Mitra, or until further orders.

**POLICE.**—*The 6th August 1881.*—Baboo Rohini Kumar Bose, Inspector of Police, was in charge of the District Superintendent's Office, Tipperah, from the 1st to the 8th June last.

**MEDICAL.**—*The 29th July 1881.*—Assistant Surgeon Baney Madhub Tagore, in medical charge of the Sectamurhee Division of the district of Mozufferpore, and the Sectamurhee Dispensary, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th September next.

Assistant Surgeon Behari Lal Pal, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the Sectamurhee Division of the district of Mozufferpore, and the Sectamurhee Dispensary, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Baney Madhub Tagore, or until further orders.

[*Government Gazette, 23rd August 1881.*]

বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

৩৪১৩ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১১ আগস্ট।—মানভূমের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত বাবু গজানন্দ মুখোপাধ্যায় আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ২৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধিঃ ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাস দুই দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ আগস্ট।—মানভূমের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত বাবু গিরীন্দ্রনাথ মিত্র ১৮৮০ সাল ৯ আইনমতে গত মাসের ২০ তারিখ অবধি কালেক্টরের কর্মতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ আগস্ট।—মেদিনীপুরের ত্রিযুত কালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত বাবু কেনারনাথ বন্দোপাধ্যায় সব-ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণিতে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন।

মেদিনীপুরের ত্রিযুত কালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র পাল সব-ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণিতে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন।

ফরীদপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত বাবু রাধামাধব বসু ১৮৮১ সালের ২৪ জুনের অপরাহ্ন অবধি ২৮ জুলাইর অপরাহ্ন পযন্ত মেদিনীপুর থণ্ডের কার্যের অধিকতা ভারপ্রাপ্ত হইলেন, উক্ত ২৮ তারিখে তিনি ত্রিযুত বাবু অন্তিকান্তরায় চৌধুরীর প্রতি কন্মের ভারপ্রাপ্ত করেন।

১৮৮১ সাল ১৬ আগস্ট।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর ত্রিযুত সেক্রেটারী সাহে ২৪ পরগনার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর ত্রিযুত ডবলিউ, এস, ওয়েলস সাহেবকে আর চারি মাসের নিয়মিত ছুটি দিয়াছেন।

লোহারডগার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত বাবু রাজগোপাল রায় এই মাসের ৬ তারিখের পূর্ণাহ্নে ছুটি হইতে প্রত্যগমন করিয়াছেন।

পাবনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত বাবু দ্বারকানাথ রায় যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধিঃ ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

রাজশাহী ও কুচবিহার থণ্ডের কমিশনার সাহে ২ দ্বিতীয় শ্রমীয় আসিস্ট্যান্ট ত্রিযুত বাবু হরিমোহন চন্দ্র, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধিঃ ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ত্রিশ দিনের ছুটি পাইলেন।

চাম্পারনের অন্তর্গত বেতীয়ার একটিং জাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত ডি, কমিগন্স সাহে সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধিঃ ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১৮ তারিখ অবধি দুই মাস সাভাইশ দিনের ছুটি পাইলেন।

ত্রিযুত ডি, কমিগন্স সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ভাগলপুরের একটিং জাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত এফ, বি, টেবল সাহেব চাম্পারন জিলার অন্তর্গত বেতীয়ার মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিযুত পার্শ্বতী আসিস্ট্যান্ট পোণ্ডিকাল এজেন্ট ত্রিযুত বাবু উমাকান্ত দাস, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধিঃ ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ৫ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ত্রিযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ মিত্র সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধিঃ ১৩১ ধারামতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি ছয় মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

ত্রিযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ মিত্রের ছুটি প্রযুক্ত অসুস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত বাবু বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ আগস্ট।—পোলীসের ইনস্পেক্টর ত্রিযুত বাবু রোহিনীকুমার বসু গত জুন মাসের ১ তারিখ অবধি ৮ তারিখ পযন্ত ত্রিপুরার ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের অফিসের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই।—মজারপুর জিলার অন্তর্গত সীতামটি মহকুমার ও সীতামটির ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভাঃ প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন ত্রিযুত বেনীমাধব ঠাকুর সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধিঃ ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

আসিস্ট্যান্ট সর্জন ত্রিযুত বেনীমাধব ঠাকুরের ছুটি প্রযুক্ত অসুস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজবাড়ীতে অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন ত্রিযুত বিহারীলা। পাল মহকুমার জিলার অন্তর্গত সীতামটি মহকুমার ও সীতামটির ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের ভাঃ গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৩ আগস্ট।]

*The 13th August 1881.*—The services of Assistant Surgeon Kunja Lal Sanyal, House Surgeon, Second Surgeon's Wards, Medical College Hospital, are placed at the disposal of the Darjeeling Himalayan Railway Company.

Assistant Surgeon Basanto Kumar Sen, a supernumerary at the Presidency, is appointed to be House Surgeon, Second Surgeon's Wards, Medical College Hospital, *vice* Assistant Surgeon Kunja Lal Sanyal.

*The 16th August 1881.*—Assistant Surgeon Nidhu Lall Haldar, in medical charge of the Serajgunge Division of the Pubna district, is allowed leave for two days in extension of the leave granted to him under the order of the 5th February last.

**JAILS.**—*The 16th August 1881.*—Mr. W. Leonard, Superintendent of the Central Jail, Bhagulpore, is allowed leave for three months under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. C. H. C. Sevenoakes, Assistant Superintendent of Jails, on duty in the office of the Inspector-General of Jails, is appointed to act as Superintendent of the Central Jail, Bhagulpore, during the absence, on leave, of Mr. W. Leonard, or until further orders.

**CUSTOM.**—*The 3rd August 1881.*—Mr. S. U. Phipps, Assistant Collector of Customs, and Head Appraiser of the Calcutta Custom House, is allowed leave for two months and twenty-six days under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. T. G. Martindell, Senior Assistant Appraiser, is appointed to act as Assistant Collector of Customs and Head Appraiser of the Calcutta Custom House during the absence, on leave, of Mr. S. U. Phipps, or until further orders.

**PORT TRUST.**—*The 16th August 1881.*—Mr. J. J. J. Keswick is re-appointed, under the provisions of Act V (B.C.) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. W. Craik, or until further orders.

**MUNICIPAL.**—*The 8th August 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Noakholly Municipality, of Mr. E. F. Sandys to be their Vice-Chairman.

*The 9th August 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Bhuddeshur Municipality, of Baboo Rajkissen Banerjee to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the above Municipality :—

Baboo Nundo Lal Paul. | Baboo Bhuggobutty Churn Banerjee.

*The 11th August 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Chittagong :—

The Revd. J. A. DeCruze, *vice* Mr. L. St. Helaire, resigned.

Mr. C. C. Ellis, *vice* Mr. W. B. Lowry, resigned.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Sasseram Municipality, of Baboo Kedarnath Mookerjee, temporary Sub-Deputy Collector, to be their Vice-Chairman.

*The 12th August 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the re-election by the Commissioners of the Furreedpore Municipality of Dr. D. Bose, Civil Surgeon, to be their Vice-Chairman.

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the English Bazar Municipality in the district of Maldah, of Baboo Asutosh Gupto, Deputy Magistrate and Deputy Collector to be their Vice-Chairman.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Nathatty in the district of the 24-Pergunnahs :—

Mr. T. Hindmarsh, Locomotive Superintendent, Eastern Bengal Railway Company.

Baboo Joy Gopal Gangooly, Landholder.

„ Grish Chundra Ghosal, Talookdar.

„ Mohendra Nath Bhattacharji, Pensioner.

„ Deno Nath Rai Gupto, Medical Practitioner.

Baboo Srish Chundra Rai is re-appointed to be a Commissioner of the above Municipality.

[*Government Gazette, 23rd August 1881.*]

১৮৮১ সাল ১৩ আগস্ট।—মেডিকাল কালেক্টর হাম্পাতালে দ্বিতীয় সার্জনের ওয়ার্ডের হৌসসার্জন আসিস্ট্যান্ট সার্জন শ্রীযুক্ত কুঞ্জলাল সার্যাল কিরংকানির নিমিত্তে দার্জিলিং হিমালয়ান রেলওয়ে কোম্পানির আজাদীনে সংস্থাপিত হইলেন।

আসিস্ট্যান্ট সার্জন শ্রীযুক্ত কুঞ্জলাল সার্যালের পরিবর্তে রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সার্জন শ্রীযুক্ত বসন্তকুমার সেন, মেডিকাল কালেক্টর হাম্পাতালে দ্বিতীয় সার্জনের ওয়ার্ডে হৌসসার্জনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ আগস্ট।—পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহকুমার চিকিৎসা কার্গোর অধীকর্তা তার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সার্জন শ্রীযুক্ত নিখুলাল হালদার গত কেরুরারি মাসের ৫ তারিখের আজাদীনে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত দুই দিনের ছুটী পাইলেন।

জেল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৬ আগস্ট।—ভাগলপুরের সদর জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুক্ত ডবলিউ লেনার্ড সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাঠিলেন।

শ্রীযুক্ত ডবলিউ, লেনার্ড সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আফ্রা না হয়, জেল সমূহের ইন্সপেক্টর-জেনরল সাহেবের আফিসের কার্যে নিযুক্ত জেল সমূহের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুক্ত সি, এ, সি, সেবেনওকস সাহেব ভাগলপুরের সদর জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কচম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ আগস্ট।—কচমের আসিস্ট্যান্ট কালেক্টর ও কলিকাতার কচম হৌসের প্রধান বাচনদার শ্রীযুক্ত এস, ইউ, ফিশস সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস ছাফিশাদনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুক্ত এস, ইউ, ফিশস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আফ্রা না হয়, পদজ্যেষ্ঠ সহকারী বাচনদার শ্রীযুক্ত টি, জি, মার্টিণ্ডেল সাহেব কচমের আসিস্ট্যান্ট কালেক্টরের ও কলিকাতার কচম হৌসের প্রধান বাচনদারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোর্ট ট্রাফিক বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৬ আগস্ট।—শ্রীযুক্ত ডবলিউ, ক্রেক সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আফ্রা না হয়, শ্রীযুক্ত জে, জে, জে, কেশিক সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের বিধানমতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থে বমিশানরের কর্ম করিতে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ আগস্ট।—নওয়াগালী মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরেরা শ্রীযুক্ত ই, এফ, মাদিস সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ৯ আগস্ট।—ভাদ্রপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরেরা শ্রীযুক্ত বাবু বাজকুমার বন্দোপাধ্যায়কে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু নন্দলাল পাল। | শ্রীযুক্ত বাবু ভগবতীচরণ বন্দোপাধ্যায়।

১৮৮১ সাল ১১ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চট্টগ্রাম মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত এল, সেন্ট, হেলের সাহেব কর্ম ভাগ করাতে পাদরী শ্রীযুক্ত জে, এ, ডিকুজ সাহেব।

, ডবলিউ, বি, লোরী সাহেব কর্ম ভাগ করাতে শ্রীযুক্ত সি, সি, এলিস সাহেব।

সান্দারাম মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরেরা কিরংকানীর সল-ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু কেন্দারনাথ মুখোপাধ্যায়কে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ১২ আগস্ট।—করীদপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরেরা সিভিল চিকিৎসক ডাক্তার শ্রীযুক্ত ডি, বসুকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

মালদহ জিলার অন্তর্গত ইংলিস বাজার মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরেরা ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু আশুতোষ গুপ্তকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত নৈহাটী মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ইক্টর্ন বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির লোকোমটিব সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুক্ত টি, হাইওমার্শ সাহেব।

ভূমাদিকারি শ্রীযুক্ত বাবু জয়গোপাল গঙ্গোপাধ্যায়।

ভালুকদার শ্রীযুক্ত বাবু গিরীশচন্দ্র ঘোষাল।

পেনশ্যান ভোগ শ্রীযুক্ত বাবু মহেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য।

চিকিৎসক শ্রীযুক্ত বাবু দীননাথ রায় গুপ্ত।

শ্রীযুক্ত বাবু শ্রীচন্দ্র রায় উক্ত মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৩ আগস্ট।]

Baboo Preonath Ghose is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Ranaghat in the district of Nuddea.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Midnapore Municipality : —

Mr. W. D. Pratt, District Superintendent of Police.

„ R. W. Carlyle, Assistant Magistrate and Collector.

Baboo Baburam Banerjea, Talookdar.

„ Jogendra Nath Rai, Zemindar and Pleader.

„ Shyma Churen Das, Second Master, Midnapore College.

„ Ram Chand Dutt, Zemindar and Mahajan.

„ Chundra Mohon Mitra, Pleader and Aymadar.

„ Raja Ram Kuudu, Zemindar and Mahajan.

„ Jadu Nath Bosu, Zemindari Manager.

Moulvie Mahammad Ali, Pleader and Talookdar.

*The 16th August 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Howrah Municipality of Dr. J. G. Pilcher, Civil Surgeon of Howrah, to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

*ROAD CESS.*—*The 16th August 1881.*—Rai Nemai Charan Bose, Bahadoor, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee at Bhudruck in the district of Balasore.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 16th August 1881.*—In modification of the notification dated the 6th June last, published at page 572, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 8th idem, the following list of Civil Hospital Assistants, who passed the Professional Examination held on the 18th of April 1881, is published for general information :—

NAMES.	Attached to	Date of declaration.	Class.	Date of rank.	Date of passing English qualification for the allowance or higher pay according to G. O. Nos. 945 of 7th October 1868, and 995 of 1873.	REMARKS
<i>Civil Hospital Assistants</i> Dwarkanath Dass	Central Jail Hospital, Bhagalpore.	12th July 1873 ...	2nd ...	18th April 1881.		
Ram Goomar Chuckerbutty.	Police Hospital, Beerbhoom.	18th March 1874 .	2nd	Ditto.		
Banowari Lal Chunder .	Charitable Dispensary, Hetampore, Beerbhoom.	3rd June 1871	2nd .	Ditto.		
Kristo Prussanno Sen ...	Sub-division and Dispensary, Naul, Jessore.	28th February 1874	2nd ...	Ditto.		
Wommes Chunder Dass..	Charitable Dispensary, Smedhurpore, Jessore.	17th April 1868 . .	1st ...	Ditto.		
Soorjo Kanto Bhuttacharja.	Dispensary and Sub-division, Khoorna, Jessore.	6th December 1864	1st . .	Ditto.		
Anunde Chunder Sen	Travelling Civil Hospital Assistant, Northern Bengal State Railway, Sandpore.	17th February 1874	2nd ...	Ditto.		
Gour Mohun Sen ...	Louising Dispensary, Furreedpore.	29th July 1873	2nd .	Ditto ...	18th April 1881 ...	Retest.
Dwarkanath Ghose ...	Dispensary, Khurpoy, Midnapore.	30th April 1867 .	1st ...	Ditto.		
Harish Chunder Roy ...	Irrigation Department, Cossye Division, Midnapore.	5th November 1873	2nd ...	Ditto.		

H. M. KISCH,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.





## ROAD CESS NOTIFICATION.

## DISTRICT OF DACCA.

*The 16th August 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Dacca have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3134 A.

*The 10th August 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Jhenidah Bench in the district of Jessore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Jogendra Nath Sircar, Vakil. | Kaimuddin Joardar, Talookdar.

Munshi Iradutoollah, Mazoomdar.

Baboo Raghuram Hazra, Zemindar and Talookdar, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bishenpore Bench in the district of Bankoora, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 11th August 1881.*—Baboo Murali Lal Roy is appointed to be an Honorary Magistrate for the Contai Bench, in the district of Midnapore, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 16th August 1881.*—Baboo Shoodhungshoo Bhoosun Roy, Moonsif of Sectamurhee, in the district of Mozufferpore, is appointed to be a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Perozepore.

Baboo Kopali Prosunoo Mookerjee, M.A. and B.L., is appointed to act, until further orders, as a Moonsif in the district of Mozufferpore, and to be ordinarily stationed at Sectamurhee.

Baboo Benode Behary Mitter, Moonsif of Commillah, in the district of Tipperah, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Manickgunge, with effect from the date on which Baboo Kishna Behary Mookerjee retires.

Baboo Benode Behary Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 25.

Mr. W. R. Bright, Assistant Magistrate and Collector, Panna, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Mr. D. J. Macpherson, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Sectamur Division of the Mozufferpore District, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Mr. Macpherson is appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control.

Mr. E. W. Collin, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control.

**LEAVE OF ABSENCE TO MUNSIPS.**—*The 10th August 1881.*—Baboo Koylash Chunder Mozoomdar, 1st Munsif of Moolfutgunge, in the district of Furrceepore, is allowed leave of absence for 15 days, under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 21st August 1881.

Baboo Atul Chundra Ghose, First Munsif of Narail in the district of Jessore, is allowed leave of absence for one month, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

Baboo Kali Prosunna Bose, a Munsif of Perozepore, in the district of Backergunge, is allowed leave of absence for one month and 10 days under note to Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

[Government Gazette, 23rd August 1881.]

ঢাকা জিলার

পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৬ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে ঢাকা জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর অত্যুচ্চ হারে অর্থাৎ টাকা প্রতি ১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, উক্ত হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব কর্তৃক অনুমোদিত হওয়াতে সাধারণের অবগতার্থে তাহা এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

এচ, এম. কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং, সেক্রেটারী ।

## জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট ।

৩৪৩৪ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ১০ আগস্ট ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহর জিলার অন্তর্গত সিনিয়র বেঞ্চ অর্থাৎ জুডিশিয়াল ম্যাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইবা তৃতীয় শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

উকীল শ্রীযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ সরকার । । তালুকদার শ্রীযুত কামরুদ্দীন জোয়ারদার ।

শ্রীযুত মুনশী ইরাদতুল্লা মজুমদার ।

জমিদার ও তালুকদার শ্রীযুত বাবু রঘুরাম হাজরা বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর বেঞ্চ অর্থাৎ জুডিশিয়াল ম্যাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ আগস্ট ।—শ্রীযুত বাবু মুরলীলাল রায় মেদনীপুর জিলার অন্তর্গত কাঁতি বেঞ্চ অর্থাৎ জুডিশিয়াল ম্যাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইবা তৃতীয় শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৬ আগস্ট ।—মজফরপুর জিলার অন্তর্গত সীতামটীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু সুধাংশুচন্দ্র রায় বাকরগঞ্জ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ পিরোজপুরে অবস্থাপিত হইবেন ।

শ্রীযুত বাবু কপালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়, এম, এ, ও বি, এ, যবেৎ অন্য আত্মা না হয়, মজফরপুর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সীতামটীতে অবস্থাপিত হইবেন ।

শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণবিশারী মুখোপাধ্যায়ের কর্ম করিতে আসন্ন গ্রহণের তারিখ অবধি ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিল্লার ছুটীপ্রাপ্ত মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বিনোদবিহারী মিত্র ঢাকা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মানিকগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন ।

শ্রীযুত বাবু বিনোদবিহারী মিত্র ছোট আদালতের বিচার্য ২৫৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

পাটনার আসিস্ট্যান্ট ম্যাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডাবলিউ, অর, ব্রাইট সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

মজফরপুর জিলার অন্তর্গত সীতামটী মহকুমার কার্যে অক্ষমতা ভরাপ্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট ম্যাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডি, প্রে, মাকফরন সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

শ্রীযুত মাকফরন সাহেব শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনামল দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শান্তিরক্ষার্থ জজিসের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

২৪ পরগনার আসিস্ট্যান্ট ম্যাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ই, ডাবলিউ, কলিন সাহেব, শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনামল দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শান্তিরক্ষার্থ জজিসের ক্ষমতা পাইলেন ।

মুনসেফদের ছুটী ।—১৮৮১ সাল ১০ আগস্ট ।—ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত মুনসেফদের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র মজুমদার সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৩ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২১ আগস্ট অবধি পনের দিনের ছুটী পাইলেন ।

যশোহর জিলার অন্তর্গত নড়াইলের প্রথম মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অতুলচন্দ্র ঘোষ যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাসের ছুটী পাইলেন ।

বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন বহু যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাস দশ দিনের ছুটী পাইলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৩ আগস্ট ।]

*The 13th August 1881.*—The leave for one month and 10 days, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, granted to Baboo Shyam Lall Haldar, Munsif of Khoolna, in the district of Jessore, on the 8th July 1881, is commuted to leave under the note to Rule 1, Section 72 of that Code.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 10th August 1881.*—Under the provisions of Section 8 of the Code of Civil Procedure (Act X of 1877), the Lieutenant-Governor extends Section 224 of the said Code to the Calcutta Court of Small Causes.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

*The 11th August 1881.*

**No. 227.—Notification.**—The services of Baboo Kally Prosono Mookerjee, Assistant Engineer, Second Grade, Bhagulpore Division, are temporarily placed at the disposal of the Commissioner, Patna Division, for employment as District Engineer of the Patna Road Cess Committee during the absence of Mr. A. M. Salmon, or until further orders.

*The 13th August 1881.*

**No. 228 —Leave.**—Baboo Krith Chunder Chowdry, Assistant Engineer, Second Grade, Cossaye Division, is granted privilege leave for one month under Section 136 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

*The 15th August 1881.*

**No. 229.**—Lieutenant G. F. Wilson, R.E., Assistant Engineer, First Grade, Tirhoot State Railway, is granted one month's privilege leave, with effect from 1st September 1881 or such subsequent date as he may avail himself of it.

**No. 230.**—Mr. W. M. Johnston, Traffic Superintendent, Tirhoot and Patna-Gya State Railways, has been granted, by Her Majesty's Secretary of State for India, four months leave in continuation of the leave granted him in notification No. 155 of the 5th June 1880.

**No. 231.—Posting.**—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 221, dated the 16th June 1881, Baboo Bhoobun Mohun Bose, Assistant Engineer, First Grade, reported his arrival at Calcutta on the afternoon of the 13th August 1881, and is posted to the Bhagulpore Division.

#### RAILWAY.

*The 15th August 1881.*

**No. 232.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the extension of the Northern Bengal State Railway from the old ghât station at Sara southward along the river Ganges to a more suitable site on its bank, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land about 2 miles and 820 feet in length with a width varying from 67 feet to 952 feet passing through the undermentioned villages in the district of Pubna, is required

The declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

Name of village.	Name of pergunnah.	Name of district.
Brahmungram.	Nazirpore.	} Pubna.
Sara.	Bazoorush.	
Raoppore.	Islampore.	

G. F. E. S. NEILL, Major, M.S.C.,  
*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.*

[Government Gazette, 23rd August 1881.]

১৮৮১ সাল ১৩ আগস্ট ।— মশোহর জিলার অন্তর্গত খুলনার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শাহমাল হালদার সিবিল কার্যাকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে যে এক মাস দশ দিনের ছুটি পান তাহা উক্ত বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণের অন্তর্যমত ছুটি বলিয়া গণ্য করা গেল ।

হরেন এ, কক্লেস ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১০ আগস্ট ।—শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ৮ ধারার বিধানমতে উক্ত আইনের ২২৪ ধারা কলিকাতার ছোট-আদালতে প্রচলিত করিলেন ।

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী

### বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৮১ সাল ১১ আগস্ট ।

২২৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—শ্রীযুত এ. এল. সলমন্স সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, ভাগলপুর থণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়, পাটনার পথকর কমিটির ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারস্বরূপ নিযুক্ত হওনার্থে পাটনা থণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৩ আগস্ট ।

২২৮ নম্বর ।—ছুটি ।—কান্দাইখণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত বাবু জীর্জিঞ্জ চৌধুরী যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যাকারকদের ছুটির বিধির ১৩৬ ধারামতে এক মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৫ আগস্ট ।

২২৯ নম্বর ।—ত্রিহৃত স্টেট রেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার লেফটেনেন্ট শ্রীযুত জি. এফ. উইলসন সাহেব, আর, ই. ৮৮১ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি এক মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

২৩০ নম্বর ।—ত্রিহৃত এবং পাটনা-গয়া স্টেট রেলওয়ের ট্রাফিক সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ. এম. জনসন সাহেব, ১৮৮০ সালের ৫ জুনের ১৫৫ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত ভারত-বর্ষের পক্ষে শ্রীমন্ত্রীর স্টেট সেক্রেটারী সাহেব তাঁচাকে চারি মাসের ছুটি দিয়াছেন ।

২৩১ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮১ সালের ১৬ জুনের ২২১ নং বিজ্ঞাপনোপক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত বাবু ভুবন-মোহন বসু ১৮৮১ সালের ১৩ আগস্টের অপরাহ্নে কলিকাতায় পৌঁছিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া ভাগলপুর-থণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন ।

রেলওয়ে বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১৫ আগস্ট ।

২৩২ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সরার পুরাতন ঘাট স্টেশন হইতে মক্কাযুখে গজানদীর সঙ্গে ২ উক্ত নদীর তটের আরো সুবিধা স্থান পর্য্যন্ত বঙ্গদেশের উত্তর দিকের স্টেট রেলওয়ে বৃদ্ধি করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে পাবনা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত কএক গ্রামের মধ্যেদিয়া ২ মাইল ৮২৭ ফুট দীর্ঘ ও ৬৭ অবধি ৯১২ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্থ একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে গাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল ।

গ্রামের নাম ।

ব্রাহ্মণগ্রাম ।

সার ।

রূপপুর ।

পূরগমার নাম ।

নাফিরপুর ।

বাজুরস ।

ইসলামপুর ।

জিলার নাম ।

} পাবনা ।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্টান্ট সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৩ আগস্ট ।]





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 30, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৩০ আগষ্ট ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নিকারন, আদেশ, ও বিজ্ঞপন প্রভৃতি ।



## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3552 A.

**GENERAL.**—*The 16th August 1881.*—Baboo Bhubotosh Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, returned from leave on the forenoon of the 10th instant.

*The 17th August 1881.*—Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is transferred to Howrah.

*The 19th August 1881.*—Mr. R. H. Wilson has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for 14 days.

Baboo Mohendro Nath Seal, temporary Sub-Deputy Collector, Tipperah, returned from leave on the forenoon of the 9th instant.

*The 20th August 1881.*—Baboo Adhar Lal Sen, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

*The 23rd August 1881.*—Mr. F. J. G. Campbell, Officiating District and Sessions Judge, Rungpore, is appointed to be a District and Sessions Judge of the Second Grade, with effect from the 13th instant.

Mr. H. W. Gordon, Temporary District and Sessions Judge, Mozufferpore, on leave, is appointed to act as District and Sessions Judge of that district, with effect from the 13th instant.

Mr. A. Manson, Officiating Magistrate and Collector, Chittagong, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant.

Mr. J. Kennedy, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chittagong is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on leave, of Mr. A. Manson, or until further orders.

Baboo Gobind Mohun Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhanga, is allowed leave for six months, under Section 127 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Baboo Kristo Coomar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge is allowed leave for one month and twenty-one days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 26th September next.

Baboo Kahi Prosenno Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bassurhat, 24-Pergunnahs, is transferred to Noakholly.

Baboo Rajana Nath Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on deputation as Manager of the Soorajpore Estate in Purneah, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Mr. E. M. Reilly, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, is allowed leave for two months and sixteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Baboo Tara Prosad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to have charge of the Diamond Harbour division of that district, during the absence, on leave, of Mr. E. M. Reilly, or until further orders.

Mr. E. R. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave for two and half months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Moulvie Syed Obedullah, Deputy Magistrate and Deputy Collector Noakholly, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Mr. F. E. Pargiter, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector, under Act X of 1870 in that district.

Baboo Taring Coomar Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khoorna, Jessore, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, in that sub-division.

{*Government Gazette, 30th August 1881.*}

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

৩৫৫২ A মন্তব্য ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ১৬ আগস্ট ।—২৪ পরগনার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভবতোষ বন্দ্যোপাধ্যায় এই মাসের ১০ তারিখের পূর্বে ছুটি হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ আগস্ট ।—২৪ পরগনার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র মিত্র কারওয়ান প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৯ আগস্ট ।—ভারতবর্ষের পক্ষে প্রিজিমতীর স্টেট সেক্রেটারী সাহেব শ্রীযুত আর, এচ উইলসন সাহেবকে আর চৌদ্ধদিনের নিয়মিত ছুটি দিয়াছেন ।

ত্রিপুরার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ শীল এই মাসের ৯ তারিখের পূর্বে ছুটি হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন ।

১৮৮১ সাল ২০ আগস্ট ।—যশোহরের কিয়ৎকালীন ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অধরলাল সেন উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—রঙ্গপুরের একটি ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ, জে, জি, কাম্বেল সাহেব এই মাসের ১৩ তারিখ অবধি দ্বিতীয় ত্রৈমাসিক ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ছুটি প্রাপ্ত মহকুমার পক্ষে কিয়ৎকালীন ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, গার্ডন সাহেব এই মাসের ১৩ তারিখ অবধি উক্ত জিলায় ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

চট্টগ্রামের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ, মাক্সন সাহেব, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১০ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

শ্রীযুত এ, মাক্সন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাব অন্য অজ্ঞান না হয়, চট্টগ্রামের একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত জে, কেনেডি সাহেব উক্ত জিলায় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের দায়িত্ব করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

দ্বারভঙ্গার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গে সিন্দগোহন ঘোষ, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তৎপরি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২৭ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

বাংলাগঞ্জের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণকুমার বেন, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আশ্রম সেতেশ্বর মন্দিরের ২৬ তারিখ অবধি এক মাস একুশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

২৪ পরগনার অন্তর্গত কল্যাণীয়ায় ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন স কার নওয়াপালাতে প্রেরিত হইলেন ।

পূর্ববঙ্গের অন্তর্গত মুন্সীগঞ্জের স্টেটের কার্যকারকরূপে প্রেরিত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বজ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

২৪ পরগনার অন্তর্গত কল্যাণীয়ায় ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত ই, এম, রাইলী সাহেব, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তৎপরি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস মৌল দিনের ছুটি পাইলেন ।

শ্রীযুত ই, এম, রাইলী সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাব অন্য অজ্ঞান না হয় ২৪ পরগনার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভাটপায়া চট্টোপাধ্যায় উক্ত জিলায় অন্তর্গত কল্যাণীয়ায় মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

যশোহরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত ই, আর, মিডলটন সাহেব অন্যের প্রতি ক্রোধের ভাষার্পণের তারিখ অবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আড়াই মাসের ছুটি পাইলেন ।

নওয়াখালীর ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী টেগন অবহুজা সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

২৪ পরগনার একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত এফ, ই, প্যাগিটার সাহেব উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

যশোহরের অন্তর্গত পুন্নার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তারিণীকুমার ঘোষ উক্ত মহকুমায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৩০ আগস্ট।]

Baboo Hurri Mohun Sanyal, Temporary Sub-Deputy Collector, Jamui, Monghyr, is transferred to the district of the Sonthal Pergunnahs, for employment on settlement work in that district.

Baboo Koylas Chunder Chatterjee, Sub-Deputy Collector, Banka, Bhagnulpore, is transferred to the district of the Sonthal Pergunnahs, for employment on settlement work in that district.

Moulvie Nazimuddin Ahmed, Temporary Sub-Deputy Collector, Arrareah, Purneah, is transferred to the district of the Sonthal Pergunnahs, for employment on settlement work in that district.

Baboo Baroda Das Bose, Temporary Sub-Deputy Collector, Narail, Jessore, is appointed to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Gopal Chunder Bauerjee, deceased.

Baboo Baroda Das Bose, is also appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the First Grade.

Baboo Khudiram Peddar, Officiating Sub-Deputy Collector, Bagirhat, Jessore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Baroda Das Bose.

Mr. J. Anderson, Officiating Magistrate and Collector, Bankoorah, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th proximo.

Mr. R. C. Dutt, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bankoorah, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on leave, of Mr. J. Anderson, or until further orders.

Baboo Kali Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagnulpore, is allowed leave for four months, under Sections 127 and 139 of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 17th June last.

**POLICE.**—*The 23rd August 1881.*—Mr. E. M. Showers, District Superintendent of Police, Nuddea, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 16th instant.

Mr. W. M. Galbraith, Officiating Assistant Superintendent of Police, Nuddea, is appointed temporarily to have charge of the office of the District Superintendent of Police of that district, with effect from the 16th instant.

Mr. C. A. Fisher, Assistant Superintendent of Police, is appointed to act, until further orders, as a District Superintendent of Police in Assam, with effect from the 8th May last.

Mr. G. H. P. Livesay, is re appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police in Assam, with effect from the 8th May last.

Mr. W. B. Savi, Assistant Superintendent of Police, is appointed to act, until further orders, as a District Superintendent of Police in Assam, with effect from the 12th June 1881.

**REGISTRATION.**—*The 23rd August 1881.*—Moulvie Abdool Hye, is appointed to be Special Sub-Registrar of Champaran, *vice* Moulvie Syed Ali Quliy Khan, resigned.

**EDUCATION.**—*The 20th August 1881.*—Moulvie Abdool Hak Khan is appointed to be a member of the District School Committee of Noakholly, *vice* Moulvie Anwaruddin Khan, resigned.

*The 22nd August 1881.*—Baboo Bireswar Mitra, M.A., Head Master, Kishnaghur Collegiate School, is allowed leave for six months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 11th January last.

The following gentlemen are appointed to be Additional Members of the District School Committee of Hooghly:—

The Sub-Divisional Officer of Serampore. | The Sub-Divisional Officer of Jehanabad.

Baboo Jogendra Nath Bandopadhyay, M.A., Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly.

[*Government Gazette*, 30th August 1881.]

মুন্সেফের অন্তর্গত জমুইয়ের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু চরিত্রমোহন সাম্রাজ মাঁও-  
তাল পরগনা জিলায় বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত হওনার্থে সেই জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

ভাগলপুরের অন্তর্গত বাঁকার সব-ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু কৈলাশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মাঁওতাল  
পরগনা জিলায় বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত হওনার্থে সেই জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

পুরনিয়াব অন্তর্গত অররিয়ার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীযুত মৌলবী নাজিমুদ্দীন মাঁও-  
তাল পরগনা জিলায় বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত হওনার্থে সেই জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

বাবু গোপালচন্দ্র বন্দোপাধ্যায়ের মৃত্যু হওয়াতে যশোহরের অন্তর্গত নড়াইলের কিয়ৎকালীন  
সব-ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু বরদাদাস বসু দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত  
হইলেন ।

জীযুত বাবু বরদাদাস বসু কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদেও  
নিযুক্ত হইলেন ।

জীযুত বাবু বরদাদাস বসুর পদবর্ত্তে যশোহরের অন্তর্গত বাগীরহাটের একটি সব-ডেপুটী  
কালেক্টর জীযুত বাবু খুদিরাম পোদ্দার কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের  
পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বাকুড়ার একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত জে, আণ্ডারসন সাহেব সিবিল কার্যকারকদের  
ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১৫ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীযুত জে, আণ্ডারসন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়  
বাকুড়ার একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত আর, সি, দত্ত উক্ত জিলার মাজিস্ট্রেট ও  
কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ভাগলপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু কালীনাথ বসু গত জুন মাসের ১৭  
তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১২৭ ও ১৩৯ ধারামতে  
চারি মাসের ছুটি পাইলেন ।

পোলীস বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—নদীয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত  
ই, এম, শোরাস সাহেব, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১৬  
তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

নদীয়ার পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত ডাবলিউ, এম, গালব্রথ সাহেব এই  
মাসের ১৬ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে উক্ত জিলার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কার্যের  
ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত সি, এ, গিশার সাহেব গত মে মাসের ৮ তারিখ  
অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আসামে পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত  
হইলেন ।

জীযুত জি, এচ, পি, লাইবসে সাহেব, গত মে মাসের ৮ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়,  
আসামে পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন ।

পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত ডবলিউ, বি, সাবি সাহেব, ১৮৮১ সালের ১২ জুন  
অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আসামে পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত  
হইলেন ।

রেজিস্ট্রী করণ বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—জীযুত মৌলবী সৈয়দ আলিকিল্লি খাঁ কর্ম ত্যাগ  
করাতে জীযুত মৌলবী আবহুল হাদি, চাম্পারনের বিশেষ সব রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

শিক্ষাবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২০ আগস্ট ।—জীযুত মৌলবী অনওয়ারুদ্দীন খাঁ কর্ম ত্যাগ করাতে  
জীযুত মৌলবী আবহুল হক খাঁ নওয়াখালী জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ আগস্ট ।—কুশনগর কলেজিট স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীযুত বাবু বীরেশ্বর মিত্র এম  
এ, গত জানুয়ারি মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের  
ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ছগলী জিলার স্কুল কমিটীর অ্যাডিশ্যনাল মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীরামপুর মহকুমার কর্তৃপক্ষ ।

জাহানোবাদ মহকুমার কর্তৃপক্ষ ।

ছগলীর একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ বন্দো-  
পাধ্যায়, এম, এ, ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৩০ আগস্ট ।]

*The 23rd August 1881.*—Mr. Syed Abdur Rahman, Barrister-at-Law, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagore, is appointed to be a Member of, and Secretary to, the District School Committee of Dinagore, *vice* Baboo Nobin Chunder Das, transferred.

**MEDICAL.**—*The 22nd August 1881.*—Surgeon J. C. Smith, of the 37th Regiment, Bengal Native Infantry, Buxa, Julpigoree, is appointed to have civil medical charge of that station in addition to his own duties, *vice* Surgeon-Major T. P. Wright, deceased.

*The 23rd August 1881.*—Surgeon C. P. Lukis, of the 40th Regiment N. I., is appointed to have medical charge of the Lock Hospital at Barrackpore, in addition to his other duties, *vice* Surgeon-Major H. S. Muir, on leave.

**MARINE.**—*The 18th August 1881*—Under the provisions of Section 2 of Act V (B.C.) of 1862 (an Act to provide for the Periodical Survey of Steam Vessels in the Port of Calcutta), and with the previous sanction of the Government of India, the Lieutenant-Governor has appointed Mr. D. Mitchell, Assistant Builder and Surveyor in the Government Dockyard, Kidderpore, temporarily to be a Surveyor for the purposes of the said Act.

**PORT TRUST.**—*The 23rd August 1881.*—The following gentlemen are reappointed to be Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, under Act V (B. C.) of 1870:—

Baboo Doorga Churn Law.

Captain W. L. Searle, Superintendent of Marine, Eastern Division.

**ROAD CESS.**—*The 20th August 1881.*—The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following gentlemen to form a Branch Road Cess Committee at Jehanabad in the district of Gya:—

The Collector of the District, Chairman	...	} <i>Ex-officio.</i>
„ Sub-Divisional officer, Vice-Chairman	...	
Mr. W. B. Chardon, Zemindar	...	} <i>Members.</i>
Baboo Gokhul Chand Porohit do.	...	
„ Thakur Narain Singh do.	...	
„ Tirturaj Singh, do.	...	
„ Lachuman Pershad Singh, do.	...	
Moulvie Fozal Ullah, do.	...	
„ Kabinudin Ahmed do.	...	

The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following gentlemen to form a Branch Road Cess Committee at Aurungabad in the district of Gya:—

The Collector of the District, Chairman	...	} <i>Ex-officio.</i>
„ Sub-Divisional Officer, Vice-Chairman	...	
Maharajah Kumar Bhikham Narain Singh, Zemindar	...	} <i>Members.</i>
Baboo Sumbhoo Partap Narain Singh, do.	...	
„ Thakur Singh, do.	...	
„ Shiu Parshad Narain Singh, do.	...	
„ Naurangdeo Narain Singh, do.	...	
„ Ahiboran Singh, do.	...	
„ Parbhu Dyal do.	...	

In supersession of the notification of the 9th June last, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following gentlemen to form a Branch Road Cess Committee at Nowada in the district of Gya:—

The Collector of the District, Chairman	...	} <i>Ex-officio.</i>
„ Sub-Divisional Officer, Vice-Chairman	...	
„ Sub-Deputy Collector at Nowada	...	
Baboo Toral Naram Singh, Zemindar	...	} <i>Members.</i>
„ Lilkant Saho, do.	...	
„ Parasman Narain Singh, do.	...	
„ Jadu Nandun Shahai, Sub-Inspector of Schools	...	
Moonshee Zahir Husein, Mookhtear	...	
„ Mewa Lall, do.	...	
Moulvie Enaet Hosen, Zemindar	...	
„ Quazi Afzul Ali, do.	...	
Baboo Mohiput Singh, do.	...	
„ Lallji Saho, do.	...	

[Government Gazette, 30th August 1881.]

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।—ক্রীযুত বাবু নবীনচন্দ্র দাস স্বামিন্দ্রের প্রেরিত হওয়াতে দিনাজপুরের একটি ডেপুটী ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর বারিষ্টার, আর্ট.-লা ক্রীযুত সৈয়দ আবদুল রহমান দিনাজপুর জিলায় স্কুল কমিটির মেম্বর ও সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ আগস্ট।—সর্জন মেজর টি; পি, রাইট সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে জলপাইগুড়ির অন্তর্গত বঙ্গার বঙ্গদেশীয় ৩৭ সংখ্যক পদাতিক পল্টনের সর্জন ক্রীযুত জে, সি, স্মিথ সাহেব আপন কর্ম্মাতিরিক্ত উক্ত স্টেশনের সিভিল চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।—সর্জন মেজর ক্রীযুত এচ, এস, য়ার সাহেব দুই লওয়াতে ৪০ সংখ্যক দেশীয় পদাতিক পল্টনের সর্জন ক্রীযুত সি, পি, লিউকিস সাহেব আপন অন্যান্য কর্ম্মাতিরিক্ত বারাক-পুর লোক ইন্সপেক্টরের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সমুদ্র সম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ১৮ আগস্ট।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কলিকাতা বন্দরে বাষ্পীয় জাহাজের অবস্থার সন্ধান নিরূপিত সময়ে লওমের বিধান করিবার ১৮৬২ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২ ধারার বিধানবশত এবং ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের অনুমতি গ্রহণপূর্বক খিদিরপুরস্থ গবর্ন-মেন্টের ডকইয়ার্ডের আর্কিটেক্ট বিল্ডার ও সরবরের ক্রীযুত ডি, মিচেল সাহেবকে উক্ত আইনের কার্য-পক্ষে কিয়ৎকালের জন্যে সরবরের পদে নিযুক্ত করিলেন।

পোর্ট ট্রাফিক বিষয়ক।—১৮৮১ সালে ২৩ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনে-তে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের পদে পুনর্ব্যায় নিযুক্ত হইলেন।

ক্রীযুত বাবু দুর্গাচরণ লাহা।

পূর্ববর্তের মেরিন্ সুপারিন্টেন্ডেন্ট কাণ্ডান ক্রীযুত ডবলিউ, এল, সেরল সাহেব।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ আগস্ট।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়-দিগকে গয়া জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদের শাখা পথকর কমিটি স্বরূপ নিযুক্ত করিলেন।

জিলার কালেক্টর সাহেব, সভাপতি	...	} স্বঃ পদোপলক্ষে।
মহকুমার কতৃপক্ষ প্রতিনিধি সভাপতি,	...	
জমীদার ক্রীযুত ডবলিউ, বি, চার্ডন সাহেব,	...	} মেম্বর।
„ „ বাবু গোকুলচাঁদ পুষ্পোচিত,	...	
„ „ „ ঠাকুরনারায়ণ সিংহ,	...	
„ „ „ ভীষ্মরাজ সিংহ,	...	
„ „ „ লক্ষ্মণ প্রসাদ সিংহ,	...	
„ „ „ মৌলবী মজলউল্লাহ,	...	
„ „ „ কামরুদ্দীন আহম্মদ,	...	

ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে গয়া জিলার অন্তর্গত আরজাবাদের শাখা পথকর কমিটি স্বরূপ নিযুক্ত করিলেন।

জিলার কালেক্টর সাহেব, সভাপতি,	...	} স্বঃ পদোপলক্ষে।
মহকুমার কতৃপক্ষ প্রতিনিধি সভাপতি.	...	
জমীদার ক্রীযুত মহারাজা কুমার ভীষ্মনারায়ণ সিংহ	...	} মেম্বর।
„ „ বাবু শম্ভুপ্রতাপ নারায়ণ সিংহ	...	
„ „ বাবু ঠাকুর সিংহ	...	
„ „ „ শিবপ্রসাদ নারায়ণ সিংহ	...	
„ „ „ নবরত্নদেব নারায়ণ সিংহ	...	
„ „ „ আতিবরণ সিংহ	...	
„ „ „ প্রভুদয়াল	...	

ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব গত জুন মাসের ৯ তারিখের বিজ্ঞাপন রুতি করিয়া নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে গয়া জিলার অন্তর্গত নবদেহের শাখা পথকর কমিটি স্বরূপ নিযুক্ত করিলেন।

জিলার কালেক্টর সাহেব, সভাপতি	...	} স্বঃ পদোপলক্ষে।
মহকুমার কতৃপক্ষ প্রতিনিধি সভাপতি	...	
নবদেহের সব-ডেপুটী কালেক্টর	...	} মেম্বর।
জমীদার ক্রীযুত বাবু তরলনারায়ণ সিংহ	...	
„ „ „ নীলকণ্ঠ সান্ন	...	
„ „ „ পরসমন নারায়ণ সিংহ	...	
স্কুলসমূহের সব-ইনস্পেক্টর ক্রীযুত বাবু যদুনাথন সহায়	...	
মোড়ার ক্রীযুত মুনশী জাহির হুসেন	...	
„ „ „ মেওয়ালাল	...	
জমীদার „ মৌলবী এনায়েৎ হুসেন	...	
„ „ „ কাজী আফজল আলি	...	
„ „ „ বাবু মহিপৎ সিংহ	...	
„ „ „ বাবু লালমণী সান্ন	...	

[ গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩০ আগস্ট। ]

*The 22nd August 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Members of the District Road Cess Committee of Hazaribagh :—

Mr. J. Bowman, Tea Planter, Seetagurrah, *vice* Mr. Maxhubert.

„ J. Auld, Tea Planter, Poondri, *vice* Mr. W. Murray.

Baboo Huri Churn Mitter, Pleader and Landholder, Hazaribagh, *vice* Baboo Dhormnath Misser.

Moonshee Goolab Chund, Pleader and Landholder, Hazaribagh, *vice* Mr. W. Johnston.

*The 23rd August 1881.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Muddchpura, in the district of Bhagulpore :—

Moonshee Ghonshayam Lall, Zemindar.

Baboo Sree Coomar Chowdry, Manager of the estate of Baboo Kedar Nath Chuckerbutty.

Baboo Shama Podo Ghose, Assistant Surgeon, Muddchpura.

In supersession of all previous orders, the following gentlemen are appointed to be Members of the Tajpore Branch Road Cess Committee in the district of Durbhunga :—

The Collector of the District, Chairman  
„ Sub-Divisional Officer, Vice-Chairman

... } *Ex-officio.*  
...

Baboo Suraj Deo Narain, Zemindar.

Mr. Maxwell Smith, of Hursingpore Factory.

Moulvie Waris Ali, Temporary Sub-Deputy Collector.

Mr. Walter Mackenzie of Jetwarpore.

„ R. Abercrombie, Manager, Nurhun Estate.

Baboo Godar Pershad, Zemindar.

Mr. MacNaghten of Bazidpore.

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* :—

*No. 161.—The 12th August 1881.*—During the absence on privilege leave of Colonel A. K. Comber, Deputy Commissioner of Darrang, Mr. A. J. Primrose, Officiating Assistant Commissioner, First Grade, is appointed to act in the Fourth Grade as Deputy Commissioner of Darrang.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 20th August 1881.*—In continuation of the notification of the 28th June 1881, published in the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, it is hereby notified that Mr. G. H. P. Livesay, Officiating Assistant Superintendent of Police, Assam, passed in Assamese by the Lower Standard at the first half-yearly departmental examination of Assistant Magistrates and others in 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 11th August 1881.*—Under the provisions of Section 5 of Act XV of 1881 (the Indian Factories Act) the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Civil Surgeon of Maldah to be Certifying Surgeon for the whole of that district.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 23rd August 1881.*—In the exercise of the power conferred on him by Section 78, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor sanctions the levy of a fee on the registration of carts in the Sasseram Municipality in the district of Shahabad.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*



১৮৮১ সাল ২২ আগস্ট ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হাজারীবাগ জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

শ্রীযুত মাস্তবর্ত সাহেবের পরিবর্তে সীতাগড়ের চাকর শ্রীযুত জে বোমান সাহেব ।

,, ডবলিউ, মরে সাহেবের পরিবর্তে পুন্ডির চাকর শ্রীযুত জে.ওল্ড সাহেব ।

,, বাবু ধর্মশাখ মিশ্রের পরিবর্তে হাজারীবাগের উকীল ও ভূমাধিকারী শ্রীযুত বাবু হরিচরণ মিত্র ।

,, ডবলিউ, জনস্টন সাহেবের পরিবর্তে হাজারীবাগের উকীল ও ভূমাধিকারী শ্রীযুত মুন্সী গোলাবর্টাদ ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত মন্ডেপুরার শাখাপথ-কর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জমিদার শ্রীযুত মুন্সী ঘনশ্যাম লাল ।

বাবু কেনারনাথ চক্রবর্তীর ইন্সট্রেক্টের কার্যাবলি শ্রীযুত বাবু শ্রীকুমার চৌধুরী ।

মন্ডেপুরার আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু শাশীপদ ঘোষ ।

পূর্বের সকল আজ্ঞারহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দ্বারভাঙ্গা জিলার অন্তর্গত ভাঙ্গপুরের শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ডিলর কালেক্টর সাহেব, সভাপতি...

...

মহকুমার কতৃপক্ষ, প্রতিনিধি সভাপতি...

... } স্বঃ পদোপলক্ষে ।

জমিদার শ্রীযুত বাবু স্বর্ঘদেব নারায়ণ ।

ইরসিংহপুর কুঠীর শ্রীযুত বাবু ওয়েল স্মিথ সাহেব, ।

কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী ওয়ারিস আলি ।

জেতওয়ারপুরের শ্রীযুত ওয়ালটর মাকেঞ্জি সাহেব ।

মর্হুম ইন্সট্রেক্টের কার্যাবলি শ্রীযুত আর, আবরকশি সাহেব ।

জমিদার শ্রীযুত বাবু গোদার প্রসাদ ।

বাজিদপুরের শ্রীযুত মাকনাটেন সাহেব ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

১৬১ নম্বর ।—১৮৮১ সাল ১২ আগস্ট ।—দরজের ডেপুটী কমিশনার কর্ণেল শ্রীযুত এ, কে, কোম্বার সাহেবের অনুগ্রহে দুই প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে প্রথম শ্রেণীর একটি আসিস্ট্যান্ট কমিশনার শ্রীযুত এ, জে, প্রিমরোস সাহেব দরজে চতুর্থ শ্রেণীতে ডেপুটী কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

হরেন এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী,

নিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২০ আগস্ট ।—১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ৫ তারিখের বাঙ্গালা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ঐ সালের ২৮ জুনের বিজ্ঞাপনানুসারে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের প্রথম ভাগ মাসে কার্যবিভাগ সংক্রান্ত আসিস্ট্যান্ট ম্যাজিস্ট্রেট প্রভৃতির যে পরীক্ষা হয় তাহাতে আসামের পোন্সী-সেব একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিণ্ডেন্ট শ্রীযুত জি, এচ, পি, লাইবস সাহেব নিম্নতর কতিমতে আসামী ভাষায় পরীক্ষাভীর্ণ হইলেন ।

হরেন এ, কক্লেস ।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১১ আগস্ট ।—শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব মানদেবের সিবিল চিকিৎসককে ভারতবর্ষীয় কারখানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার বিধায়মতে উক্ত জিলার সর্বত্র সর্টফিকট দিবার সঙ্কল্পের পক্ষে নিযুক্ত করিলেন ।

এ, মাকেঞ্জি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আতি ১৮৭৬ সালের নব্বীর ৫ আইনের ৭ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত শাসিরাম মুন্সিপালিটির মধ্যে গরুর গাড়ী রেজিস্ট্রী করিবার কৌ আদায় করণের অধুমতি দিলেন ।

এচ, এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৩০ আগস্ট ।]

## ROAD CESS NOTIFICATION.

## DISTRICT OF LOHARDUGGA.

*The 23rd August 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Lohardugga have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the following rates, being the maximum rates, and the said rates having been approved by the Commissioner of the Division, are hereby published for general information :—

1. Six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands.
2. Six pies, or two pice, on each rupee of the annual net profits of mines, quarries, tramways, railways, and other immovable property.

H. M. KISCH,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*The 23rd August 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Patna Municipality for a public purpose, viz. the improvement of a Lane in Mohullah Moradpore, Mahrampore, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land, measuring 1 cottah 2 dhurs 1 dhurkee and 19 phurkee more or less, situated in Mohullah Moradpore Mahrampore, Thanah Peerbahore. Perganah Azimabad in the district of Patna, is required. The land is bounded on the north and south by the existing Moradpore Lane; on the east by the houses of Baboo Kumhar, Dhakhiya, Titia, and Punchum; on the west by the houses of Ram Sahay Mithoo, and Kunhai.

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. KISCH,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*The 23rd August 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for improving Sikdarparah Street, in the Town of Calcutta, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land Nos. 376 Upper Chitpore Road; 21, 22, 23, 24, 25, 26, 33, 10 and 9-1 Sikdarparah Street, and 26 and 28 Rutton Sircar's Garden Street, measuring more or less 4 cottahs 10 chittacks and 5 square feet are required. The descriptions of the lands are as follow :—

Portion marked A on plan, a strip of land to the north of Sikdarparah Street, and east of Ohitpore Road of the average width of 7 feet more or less; bounded on the north by the portions not to be acquired, of premises No. 376 Upper Chitpore Road, and premises Nos. 21, 22, 23, 24, 25, 26 and 33 Sikdarparah Street.

Portion marked B on the plan; bounded on the north and east by Sikdarparah Street; on the south by premises Nos. 9-1 and 10 Sikdarparah Street; on the west by premises No. 9-1 Sikdarparah Street.

Portion marked C on plan; bounded on the north by Rutton Sircar's Garden Street; on the east partly by premises No. 26, and partly by premises No. 28 Rutton Sircar's Garden Street; on the south by Sikdarparah Street; and on the west by Rutton Sircar's Garden Street.

Plans and specifications of the lands are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. KISCH,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

লোহারডগা জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে করসম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে লোহারডগা জিলার পথকরসম্পর্কীয় কতিপয় নিম্নলিখিত অত্যাচ্ছ হারে পথকর আদায় করিতে হিঁর করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর লাহেন অনুমোদন করাত্তে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।—

১। ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকাক্রান্তি ১০ ছই পরস।

২। খনির ও প্রান্তের খনির ও ট্রামওয়ের ও রেলওয়ের এবং স্থাবর অন্যান্য সম্পত্তির বার্ষিক নিট লভ্যের উপর টকা প্রতি ১০ ছই পরস।

এচ, এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মোরাদপুর মহরমপুর মহল্লার গলি পথের উৎকর্ষ সাধনার্থে পাটনা মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে পাটনা জিলার অন্তর্গত আজিমাবাদ পরগনার পিরবছর থানার সামিল মোরাদপুর মহরমপুর মহল্লায়স্থিত স্থানাদিক ১ কাঠা ২ ধুর ১ ধুরকী ১৯ ফুকী পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ সীমা বর্তমান মোরাদপুরের গলি পথ, পূর্ব সীমা নারু কুমহর ও থাকিয়া ও ভিত্তিয়া ও পঞ্চমের বাড়ি, পশ্চিম সীমা রামসহায় মিথুর ও কাণাইয়ের বাড়ী

উক্ত ভূমিতে ঘাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এচ, এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কলিকাতানগরে শীকদার পাড়া স্ট্রীটের উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে অম্পার চিংপুর রোডের ৩৭৬ নং এবং শীকদার পাড়া স্ট্রীটের ২১, ২২, ২৩, ২৪, ২৫, ২৬, ৩০, ১০ ও ৯-১ নং এবং রতন সরকারের গার্ডেন স্ট্রীটের ২৬ ও ২৮ নং অর্থাৎ ১৪১৬ ছটাক ৫ বর্গফুট পরিমিত এই কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন উক্ত কএক খণ্ড ভূমির বিবরণ এই,—

নকশায় A চিহ্নিত অংশ, শীকদার পাড়া স্ট্রীটের উত্তর ও চিংপুর রোডের পূর্ব গড়ে স্থানাদিক ৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি, ইহার উত্তর সীমা অপ্রয়োজনীয় অংশ, চিংপুর রোডের ৩৭৬ নং বাড়ী এবং শীকদার পাড়া স্ট্রীটের ২১, ২২, ২৩, ২৪, ২৫, ২৬, ও ৩০ নং বাড়ী ।

নকশায় B চিহ্নিত অংশ ; উত্তর ও পূর্ব সীমা শীকদার পাড়া স্ট্রীট, দক্ষিণ সীমা শীকদার পাড়া স্ট্রীটের ৯-১ ও ১০ নং বাড়ী পশ্চিম সীমা শীকদার পাড়া স্ট্রীটের ২-১ নং বাড়ী ।

নকশায় C চিহ্নিত অংশ, উত্তর সীমা রতন সরকারের গার্ডেন স্ট্রীট, পূর্ব সীমা অংশতঃ রতন সরকারের গার্ডেন স্ট্রীটের ২৬ নং ও অংশতঃ ২৮ নং বাড়ী, দক্ষিণ সীমা শীকদার পাড়া স্ট্রীট, ও পশ্চিম সীমা রতন সরকারের গার্ডেন স্ট্রীট ।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে ।

উক্ত ভূমিতে ঘাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এচ, এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## DECLARATION.

*The 23rd August 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for the improvement of Badoor Bagan Bustee, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land No. 83-4 Upper Circular Road, and No. 12 Badoor Bagan Lane, measuring more or less two cottahs ten chittacks and forty-two square feet are required. The boundaries of the lands are as follow :—

*Portion of premises No. 83-4 Upper Circular Road.* Bounded on the north by premises No. 83-4, Upper Circular Road; on the east by Upper Circular Road; on the south by premises No. 83-4 Upper Circular Road; on the west by Ramkissen Doss' Lane.

*Portion of premises No. 12, Badoor Bagan Lane.* Bounded on the north by Badoor Bagan Lane; on the east by premises No. 12 Badoor Bagan Lane; on the south by the new Road; and on the west by premises No. 13 Badoor Bagan Lane.

Plans and specifications of the lands are filed in the Office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. KISCH,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3553A

*The 16th August 1881.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench at the Sudder Station of the Julpigoree district, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Mr. C. S. Stewart, Izardar of Bykuntpore.

Mr. W. K. Darley, Tea Planter.

Baboo Jadub Chunder Dey, District Engineer.

„ Bhowanee Churn Ghuttuck, Manager, Bykuntpore Estates.

„ Hurrish Chunder Dass, B.L., Pleader.

Mr. W. M. Green, Assistant Conservator of Forests.

*The 17th August 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Harkishore Roy and Moulvie Enait Ullah of their appointments of Honorary Magistrates of the Brahmanbariah Bench in the district of Tipperah.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the bench at Behar in the district of Patna, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Moulvie Ali Ahmed, Zemindar.

Shah Ata Hossain, Zemindar.

*The 19th August 1881.*—Baboo Aghore Chunder Hazra, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Jessore, and to be ordinarily stationed at Narail, during the absence, on leave, of Baboo Otool Chauder Ghose, or until further orders.

Baboo Pran Krishna Biswas, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Perozepore, during the absence, on leave, of Baboo Kali Prosunno Bose, or until further orders.

Moulvie Mahomed-ul-Nobi, Sub-Deputy Collector, Sewan, Sarun, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Cutwa Bench in the Burdwan District, and are vested with the powers mentioned opposite their names :—

Baboo Hurri Churn Ghose, Government Pensioner	...	Powers of a Magistrate of the Second Class.
Baboo Jagabundu Barat, Zemindar	...	Powers of a Magistrate of the Third Class.
„ Golap Lal Shaha	...	
„ Ram Lall Mookerjee, Government Pensioner	...	
„ Denobundho Nath, Zemindar	...	
„ Hurri Doyal Chatterjee, do.	...	...

[Government Gazette, 30th August 1881.]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—রাজস্বীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাহুরবাগান বনভূমির উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটির অর্থবায়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে অম্পার চিংপুর রোডের ৮৩-৪ নং ও বাহুরবাগান লেনের ১২ নং অর্থাৎ ন্যূনাধিক ১২১৬ ছটাক ৪২ বর্গফুট পরিমিত কএক খণ্ড জুমির প্রয়োজন । উক্ত জুমির সীমা এই—

অম্পার চিংপুর রোডের ৮৩-৪ নং বাড়ীর অংশ, উত্তর সীমা অম্পার চিংপুর রোডের ৮৩-৪ নং বাড়ী পূর্বসীমা অম্পার সরকুলার রোড, দক্ষিণ সীমা অম্পার সরকুলার রোডের ৮৩-৪ নং বাড়ী পশ্চিম সীমা রামকৃষ্ণ দাসের লেন ।

বাহুরবাগান লেনের ১২ নং বাড়ীর অংশ । উত্তর সীমা বাহুরবাগান লেন, পূর্ব সীমা বাহুরবাগান লেনের ১২ নং বাড়ী, দক্ষিণ সীমা নূতন রাজ্য, পশ্চিম সীমা বাহুরবাগান লেনের ১৩ নং বাড়ী ।

উক্ত জুমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে ।

উক্ত জুমিতে ইহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এস, এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং, সেক্রেটারী ।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট ।

৩৫৫৩A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ১৬ আগস্ট ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা জলপাইগুড়ি জিলার সদর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

টেকুঠপুরের ইজারদার জিহুত সি, এস, ফুয়ার্ট সাহেব ।

চাঁকর জিহুত ডবলিউ, কে, ডার্লি সাহেব ।

ডিক্রিষ্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু যাদবচন্দ্র দে ।

টেকুঠপুর ইজিষ্ট্রেটের কার্যাপাধ্যক্ষ জিহুত বাবু ভবানীচরণ ঘটক ।

উকীল জিহুত বাবু হরিশচন্দ্র দাস, বি, এল ।

সহকারি বনরক্ষক জিহুত বাবু ডাবলিউ, এম, গ্রোন সাহেব ।

১৮৮১ সাল ১৭ আগস্ট ।—জিহুত বাবু হরিশচন্দ্রের রায় ও জিহুত মোলবী ইনারেংউল্লা ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়া বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিস্ট্রেট স্বরূপ অর্থাৎ পদভাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাটনা জিলার অন্তর্গত বিহার বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জমিদার জিহুত মোলবী আলি আহমদ । জমিদার জিহুত শাহ অংশু কুমার ।

১৮৮১ সাল ১৯ আগস্ট ।—জিহুত বাবু অতুলচন্দ্র বোম্বের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য অজ্ঞা না হয় জিহুত বাবু অঘোরচন্দ্র হাজরা, বি, এল, যশোহর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নড়াইলে অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু কালীপ্রসন্ন বহুর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য অজ্ঞা না হয় জিহুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ বিশ্বাস, বি, এল, ঝাড়গঞ্জ জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ পিরোজপুরে অবস্থাপিত হইবেন ।

সারণের অন্তর্গত সেওরাঙ্গের সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মোলবী মহম্মদ উল-মহী তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্ধমান জিলার অন্তর্গত কাটওয়া বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া আপন ২ নামের পার্শ্ব লিখিত ক্ষমতা পাইলেন ।

গবর্নমেন্টের পেনশনমতোগি জিহুত বাবু হরিচরণ ঘোষ ... দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ॥

জমিদার জিহুত বাবু জগদ্বজ্র বরাট ...  
জিহুত বাবু মোলানাশাহ ...  
গবর্নমেন্টের পেনশনমতোগি জিহুত বাবু রামলাল মুখোপাধ্যায় } তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ।  
জমিদার জিহুত বাবু দীনবজ্র নাথ ...  
" " বাবু হরিদয়াল চট্টোপাধ্যায় ...

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ ৩০ আগস্ট ৭]

*The 20th August 1881.*—Baboo Atal Behary Moitra, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 23rd August 1881.*—Monlvie Bazlul Karim, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Baboo Upendro Chunder Ghose, B.L., Moonsif of Nubergunge, in the district of Sylhet, on leave, is transferred temporarily to the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at the Sudder station of that district, during the absence, on leave, of Baboo Bonode Behary Chowdry, or until further orders.

Baboo Upendro Chunder Ghose, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 50.

Baboo Gonesh Chunder Chowdry, Subordinate Judge and Small Cause Court Judge, Rajshahye, is allowed leave for two months under Section 72-1, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd proximo.

**ERRATUM.**—*The 20th August 1881.*—In the notification dated the 30th June 1881, published in Part I, page 694 of the *Calcutta Gazette* of the 6th ultimo, appointing certain gentlemen to be Honorary Magistrates for the Sudder Bench in the district of Backergunge, for Mr. J. H. Reily, Superintendent of Nawab Ashanullah's Estates in Backergunge, read Mr. J. H. Reily, Agent to Nawab Ashanullah of Dacca.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 18th August 1881.*—Baboo Mohendronath Roy, Second Moonsif of Alipore, in the district of the 21-Pergunnahs, is allowed leave of absence for 15 days, under Section 127 of the Civil Leave Code, with effect from the 6th of August 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 3rd August 1881.*—It is hereby notified that Nobin Chundra Ghose, late Head Clerk of the office of the District Superintendent of Police, Dacca, who has been sentenced to four years' rigorous imprisonment, and to pay a fine of Rs. 200, or in default to undergo a further term of imprisonment for six months, on conviction of criminal breach of trust as a public servant, and forgery, is declared incapable of serving Government again in any capacity.

The following descriptive roll of the late Head Clerk is published for general information:—

#### *Descriptive Roll of Nobin Chundra Ghose.*

Name, with name of father.	Height, description, and other distinguishing marks.	Sex and age.	Religion and caste.	Residence.	Crime.	Occupation prior to imprisonment.	Sentence.
Nobin Chandra Ghose, son of Ram Mohun Ghose.	Height 5 feet 7½ inches; complexion rather dark, a wart on the left wrist, mark of inoculation on the right fore arm.	Male; about 36 years.	Hindu, Bengali, Sadgope.	Panchrokhoo, police station Hooghly, district Hooghly.	Criminal breach of trust by a clerk, and forgery.	Head Clerk, office of the District Superintendent of Police, Dacca.	Rigorous imprisonment for four years and fine of Rs. 200, or in default, further imprisonment for six months.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 15th August 1881.*—It is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that the villages of Deotola, Bhaijara, Karaitollah, Kochamchhara, Talleshur, Soubaria, Jafrahali, Amtollee, Banna, Bolaibuniah, Golaghata, Katakhal, Lattabuniah, and Barokataliah in the Perozepur sub-division in the district of Backergunge, being still in a very disturbed and dangerous state owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and collection of rents, and owing to the animosity between the rival parties, whilst the disputes in which the new village of Bokaibooneah is involved are likely to

[*Government Gazette, 30th August 1881.*]

১৮৮১ সাল ২০ আগস্ট ।—মেদিনীপুরের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বারু অটলবিরাহী মৈত্র দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—পুরণিয়ার কিয়ৎকালীন ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত মৌলবী বজলল করিম, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জীবুত বারু বিনোদবিরাহী চৌধুরীর ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছিলেট জিলার অন্তর্গত নবীগঞ্জের ছুটি প্রাপ্ত মুন্সেফ, জীবুত বারু উপেজ্ঞচন্দ্র ঘোষ, বি. এল; কিয়ৎ কালের জন্যে মেদিনীপুর জিলার প্রেরিত হইয়া সাধারণতঃ সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন ।

জীবুত বারু উপেজ্ঞচন্দ্র ঘোষ ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অজ্ঞের ক্ষমতা পাইলেন ।

রাজশাহীর সর্ভভিনেট জজ ও ছোট আদালতের জজ জীবুত বারু গণেশচন্দ্র চৌধুরী মিলিল কার্য্য-কারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ে ৭২-১ ধারামতে আগামি মাসের ২৩ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

অশুদ্ধশোধন ।—১৮৮১ সাল ২০ আগস্ট ।—বাকরগঞ্জ জিলার সদর বেঞ্চে মনৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে কএক মহাশয়ের নিয়োগ বিষয়ক গত জুন মাসের ৩০ তারিখের যে বিজ্ঞাপন গত মাসের ১২ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৬৫২ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহাতে “নবাব আশা-নুজার বাকরগঞ্জ ইফ্টের সুপারিটেণ্ডেন্ট জীবুত জে. এচ. রাইলী সাহেব” এই কথার পরিবর্তে “টাকার নবাব আশা-নুজার কর্মচারি জীবুত জে. এচ. রাইলী সাহেব” পাঠ ক্রিতে হইবে ।

মুন্সেফদের ছুটি ।—১৮৮১ সাল ১৮ আগস্ট ।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের দ্বিতীয় মুন্সেফ জীবুত বারু মহেন্দ্রনাথ রায় মিলিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধির ১০৭ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১ আগস্ট অবধি পনের দিনের ছুটি পাইলেন ।

হরেন, এ, কজেন্স,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন

১৮৮১ সাল ৩ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, টাকার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিটেণ্ডেন্টের অফিসের ভূতপূর্ব প্রধান কেরানী জীনবীন চন্দ্রঘোষ, রাজকীয় কর্মচারী হইয়া অপরাধভার বিশ্বাসঘাতকতা ও কৃত্রিম করণাপরাধের অপরাধ প্রমাণ হওয়াতে তাহার কঠিন পরিশ্রমের সহিত চারি মাসের কারাদণ্ড ও ২০০ টাকা অর্থদণ্ড এবং দণ্ডের টাকা না দেওয়া গেলে আর ছয় মাসের কারাদণ্ডের আজ্ঞা হওয়াতে আর কখন কোনরূপে গবর্ণমেন্টের কর্ম পালনে পারিবে না বলিয়া প্রকাশ করা গেল ।

ভূতপূর্ব প্রধান কেরানীর বিবরণ সম্বন্ধে অগত্যার্থে প্রকাশ করা গেল ।

নবীনচন্দ্র ঘোষের বিবরণ ।

পিতার নাম সূত্র নাম ।	উচ্চতা ও শরীরের অন্যান্য বিশেষ চিহ্ন ।	পুরুষ কি স্ত্রী ও বয়স ।	ধর্ম ও জাতি ।	বাসস্থান ।	অপরাধ ।	বয়েস হইবার পূর্বে ব্যবসায় ।	দণ্ডপ্রাপ্ততা ।
রামমোহন ও মোষণপুত্র জীনবীন-চন্দ্র ঘোষ ।	ফুট ৭। ইঞ্চি উচ্চ, শাণ্ময়, বাম হাতের কবচীতে খাঁ-চিল, ডাইন হাতে বস্ত্রবাজের টিবার দাগ ।	পুরুষ, প্রায় ৩৬ বৎসর ।	হিন্দু ব্রাহ্মণ-মি. মদ-গোপ ।	হুগলী জিলার অ-ভাগত হুগলী পোলীস থানার পাঁচরখী ।	কেরানী হইয়া অপরাধ ভাবে বিশ্বাসঘাতকতা ও কৃত্রিম করণ ।	টাকার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিটেণ্ডেন্ট সাহেবের অফিসে প্র-ধান কেরানী ।	কঠিন পরিশ্রম সহিত চারি বৎসরের কারাদণ্ড ও ২০০ টাকা অর্থ-দণ্ড, দণ্ডের টাকা না দিলে আর ছয় মাসের কারাদণ্ড ।

হরেন, এ, কজেন্স,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১২ আগস্ট ।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুর মহকুমার সামিল দেবতলা ও টেজারা ও করাইটোলা ও কোটেন চারা ও তারেশ্বর ও মোগাডিয়া ও জাকরাখালী ও আমতলী ও বামনা ও বলাইমিয়া ও গোলাঘাটা ও কাটাখালী ও লতাবনিয়া ও বড়কাঠালিয়া গ্রামে জমির দখল ও গাজানা আদায় লইয়া এবং বিবাদি পক্ষের বিবেচনায় অন্যাপি গোলযোগ ও অশান্তি থাকা এবং বকাইয়ুনিয়া নামক নূতন গ্রামে যে বিবাদ উপস্থিত হইয়াছে তাহাতে শান্তিভঙ্গের সম্ভাবনা হওয়াতে

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৩০ আগস্ট ।]



lead to a breach of the peace, the Lieutenant-Governor has sanctioned the retention of a reduced special force of 1 Sub-Inspector, 2 Head Constables, and 30 Constables for a further period of three months, commencing from the 16th August 1881 to be quartered at the said fifteen villages, for the purpose of keeping the peace between the members of the family of the Bamna Chowdhuries, and their rivals, respecting the estate known as Jooar Ramna Bamna.

2. The total cost of the force noted below will be assessed and levied from the inhabitants of the villages in proportion to their respective means :—

	Rs.	A.	P.
One Sub-Inspector, Fourth Grade	50	0	0
Two Head Constables, First Grade, @ Rs. 25	50	0	0
Twenty Constables, First Grade, @ Rs. 9	180	0	0
Ten Constables, Second Grade, @ Rs. 8	80	0	0
Pensionary charges, @ 2 annas per rupee	45	0	0
Contingencies @ 10 per cent.	36	0	0
One Sub-Inspector's boat-hire	20	0	0
Hire of two dâk boats @ Rs. 25 each	50	0	0
<b>Total</b>	<b>511</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
or for three months ..	1,533	0	0
Clothing allowance of 32 men for three months	32	0	0
Repairs of barracks	40	0	0
<b>Grand total for three months</b>	<b>1,605</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

*The 18th August 1881.*

No. 233.—*Posting.*—Baboo Kally Podo Sen, Assistant Engineer, Second Grade, who has recently been transferred from the Military Works Branch to Bengal, reported his arrival in Calcutta on the forenoon of the 18th instant, and is posted to the Julpigorie Division.

*The 22nd August 1881.*

No. 234.—*Notification.*—Mr. H. F. B. Frost, Assistant Engineer, Second Grade, Arrah Division, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 6th June last.

No. 235.—*Posting.*—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 185, dated the 13th May last, Mr. D. F. Hogarth, Executive Engineer, First Grade, is posted to the Office of the Superintending Engineer, Western Circle, which he joined on the afternoon of the 11th instant.

H. C. LEVINGE,  
Secy. to the Govt. of Bengal  
P. W. Dept

## ACCOUNTS.

*The 22nd August 1881.*

No. 237.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for making bricks it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 23 beeghas 18 cottahs 2 dhooors of standard measurement situated in village Allygunge, pergunnah Kasimnagar, zillah Dacca, bounded on the north by the land of Sheikh Bikani;

[Government Gazette, 30th August 1881.]

ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব জুয়ান রায়নাবায়না নামক ইফেট সম্পর্কে বামনার চৌধুরী গোষ্ঠী ও তাহাদের প্রতিযোগিতার মধ্যে শাস্তি রক্ষার্থে একজন সব-ইন্সপেক্টর, দুই জন হেড কনস্টেবল ও ত্রিশ জন কনস্টেবলের সুনী কৃত এক বিশেষ পোলীস দল উক্ত পনের গ্রামে ১৮৮১ সালের আগষ্ট মাসের ১৬ তারিখ অবধি তিন মাসের জন্য রাখিবার অনুমতি দিলেন।

৩। উক্ত পোলীস দলের নিম্নলিখিত সমুদয় খরচ উক্ত সকল গ্রামবাসিনের স্বয়ং অবস্থানসারে হার হারীমতে দাখ্য হইয়া তাঁহাদের দ্বানে আদায় করা যাইবে।

	টাকা।
চতুর্থ শ্রেণীর এক জন সব-ইন্সপেক্টর	৫০৭
২৫৭ টাকা করিয়া প্রথম শ্রেণীর দুই জন হেড কনস্টেবল	৫০৭
২৭ " " " " দ্বিতীয় " " জন কনস্টেবল	১৮০৭
৮৭ " " " " " " দশ জন কনস্টেবল	৮০৭
পেনশ্যনের উপলক্ষে টাকায় ৭০ জন করিয়া	৪৫৭
শতকরা ১০৭ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ	৩৬৭
এক জন সব-ইন্সপেক্টরের নৌকা ভাড়া	১০৭
২৫৭ টাকা করিয়া দুইখান ডাক নৌকা ভাড়া	৫০৭
মোট	৫১১৭
বা তিন মাসে	১,৫০৩৭
৩২ জনের তিন মাসের কাপড়ের খরচ	৩২৭
বারিক মেরামতের	৪০৭
সর্ব মুক্ত তিন মাসের মোট খরচ	১,৬৩৭

ইরেস এ, বক্কেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

### বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

১৮৮১ সাল ১৮ আগষ্ট।

২৩৩ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—মিলিটারী কাযাশাখা বঙ্গদেশ হইতে সম্প্রতি প্রেরিত দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার ক্রীযুত বাবু কালীপদ সেন, এই মাসের ১৮ তারিখের পূর্বাঙ্কে কলিকাতায় পৌঁছিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া জলপাইগুড়ি খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ আগষ্ট।

২৩৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—আরাধণের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার ক্রীযুত এচ, এফ, বি, স্মিথ সাহেব, গত ৬ জুনে নিম্নতর কক্ষিতে হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন।

২৩৫ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের গত ২৩ মাসের ১০ তারিখের ১৮৫ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার ক্রীযুত ডি, এফ, হোপ্রার্থ সাহেব, পশ্চিম চক্কর সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের অফিসে অবস্থাপিত হইয়া এই মাসের ১১ তারিখের অপরাহ্নে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

হিসাব নিয়ন্ত্রক।

১৮৮১ সাল ২২ আগষ্ট।

২৩৬ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ইঁট প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বাঙ্ক কার্যের নিমিত্তে ঢাকা জিলার অন্তর্গত কাসিমনগর পরগনার আলিগঞ্জ গ্রামে কক্ষিতে ২৩৬০ কাঠা ২ ধর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন, উক্ত

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩০ আগষ্ট।]

on the east by the Naraingunge road ; on the south by the land temporarily rented by Government for brick-making purposes, and on the west by the river Boorigunga, is required.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

#### LOCAL COMMUNICATIONS.

*The 22nd August 1881.*

No. 238.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Road Cess Department of the district of Maldah for a public purpose, viz., for the purpose of an Inspection Bungalow, in the village of Jhelim, pergunnah Chundlai, zillah Maldah; it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring more or less 12 cottahs of standard measurement, bounded on the north by waste land and a tamarind tree; east by waste land; south, by waste land; and west by waste land is required within the aforesaid village of Jhelim situated on the southern bank of Dargahi Dighi.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 239.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an Inspection Bungalow in the village of Kowakole, pergunnah Roh, zillah Gya; it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 3 beegahs and 9 cottahs of standard measurement; bounded on the north by the Pachamba Road; on the south by the cultivated land of Gurdoyal Ghatwal; on the east by the cultivated lands of Meghu Ray and Bhawan Ray; and on the west by the cultivated land of Sukan Dhohec is required within the aforesaid village of Kowakole.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

#### RAILWAY.

*The 22nd August 1881.*

No. 240.—*Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Executive Engineer's bungalow in the village of Motihari, pergunnah Monghu, zillah Chumpran, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land measuring, more or less, 21 beeghas 11 cottahs 1 chittack of standard measurement, bounded on the north by existing road; on the south by other lands of the village; on the east by the Motihari lake, on the west by other lands of the village, is required within the aforesaid village of Motihari.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, *Major, M.S.C.,*  
*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, W. Dept.*

*The 23rd August 1881.*

No. 241.—*Posting*.—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 221, dated the 16th June last, Mr. B. W. Cantopher, Assistant Engineer, first Grade, reported his arrival at Calcutta, on the forenoon of the 22nd August 1881, and is posted to the South-Western Circle.

No. 242.—*Leave*.—Mr. A. W. U. Pope, Officiating Traffic Superintendent, Tirhoot and Patna-Gya State Railways, is granted one month and ten days' privilege leave, with effect from 1st September 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it.

H. C. LEVINGE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*  
*P. W. Dept.*

[*Government Gazette, 30th August 1881.*]

ভূমির উত্তর সীমা শেখ বিকামির জমি, পূর্ব সীমা মারারনগঞ্জ পথ, দক্ষিণ সীমা ইঃ করিবার জমি  
কিয়ৎকালের নিমিত্তে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক খাজানা করিয়া লওয়া জমি, ও পশ্চিম সীমা বুড়িগঙ্গা নদী।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

স্থানীয় ব্যক্তিদি বিবরণক।

১৮৮১ সাল ২২ আগস্ট।

২৩৮ নম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মালদহ জিলার অন্তর্গত চন্দলাই পরগনার কোলি-  
আমে ইনস্পেকশন বাজলাঘর করিবার জন্যে মালদহ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কার্য বিভাগের অর্থ-  
বায়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট  
এই কথা প্রকাশ হওয়া ত এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত কোলিআমে দরগাহি  
দীঘীর দক্ষিণ ভাগে কতিমতে ন্যূনাধিক ১১২ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির  
উত্তর সীমা পতিত ভূমি, ও তেঁতুল গাছ, পূর্ব সীমা পতিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা পতিত ভূমি, ও পশ্চিম সীমা  
পতিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৩৯ নম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গয়া জিলার অন্তর্গত কোল পরগনার কোয়াকোল-  
আমে ইনস্পেকশন বাজলাঘর করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থবায়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক,  
বঙ্গদেশের ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।  
পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত কোয়াকোল আমে কতিমতে ন্যূনাধিক ৩৪ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির  
প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পটুয়া পথ, দক্ষিণ সীমা ও হরমাল ঘাটওয়ারের কতিমভূমি, পূর্বদীঘা  
মেঘুরায় ও ভবানী রায়ের কতিমভূমি, ও পশ্চিম সীমা মুকন গোবীর কতিমভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধান  
মতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

রেলওয়ে বিবরণক।

১৮৮১ সাল ২২ আগস্ট।

২৪০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত কোয়াকোল  
পরগনার মতিহারি আমে, এক্ষেপিকিট ইঞ্জিনিয়ারের বাজলাঘর করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থবায়ে  
গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা  
প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত মতিহারি আমে কতিমতে  
ন্যূনাধিক ২১১.৭ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বর্তমান পথ,  
দক্ষিণ সীমা আমের অন্যান্যভূমি, পূর্বসীমা মতিহারী হুদ, পশ্চিম সীমা আমের অন্যান্য ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।

২৪১ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের গত জুন  
মাসের ১৩ তারিখের ২২১ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার ঐযুত বি, ডবলিউ,  
কান্টকর সাহেব ১৮৮১ সালের ২২ আগস্টের পূর্বাহ্নে কালকাতায় পঁছিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া দক্ষিণ  
পশ্চিম চক্রে অবস্থাপিত হইলেন।

২৪২ নম্বর।—ছুটি।—ব্রিহত্ত ও পাটনা-গয়া স্টেট রেলওয়ের একটং ট্রাফিক সুপারিন্টেন্ডেন্ট  
ঐযুত এ, ডবলিউ, হুই, পোপ সাহেব ১৮৮১ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবনি অথবা ভাহার পর যে তারিখে  
ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি এক মাস দশ দিনের অধুনা ছুটি পাইলেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩০ আগস্ট।]

## LOCAL COMMUNICATIONS.

*The 23rd August 1881.*

*No. 244.—Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road from the 24th mile-post of the road from Bogra to Dinagepore to the Jeypore Railway Station of the Northern Bengal State Railway, passing through the villages of Sakerdarpara, Talsome, Dasra, Fakirpara, Kelateepara, Talabadul, Malopara, Baniapara, Chotor, Koorgram, Shobeegaon, Hitchmi, Bamboo, Shagno, Haral, Panchoorchuck Patterpara, Parol, Hatil, and Jeypore, pergunnahs Sugoona, Kangore, and Pulladassee, zillah Bogra, it is hereby declared, that for the above purpose a piece of land about 34,300 feet in length and 50 to 55 feet in breadth, measuring more or less 127 beghas 6 cottahs 13 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Sakerdarpara, Talsome, Dasra, Fakirpara, Kelateepara, Talabadul, Malopara, Baniapara, Chotor, Koorgram, Shobeegaon, Hitchmi, Bamboo, Shagno, Haral, Panchoorchuck, Patterpara, Parol, Hatil, and Jeypore.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A plan of the land can be seen at the office of the Road Cess Committee of the Bogra district.

G. F. E. S. NEILL, *Major, M.S.C.*

*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.*

স্থানীয় বজ্রাদি বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১৩ আগস্ট ।

২৪৪ নম্বর ।—রাষ্ট্রকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিয়ার অন্তর্গত সপ্তম: কাকার ও পলা-  
দাসী পরগনার সকেসদার পাড়া ও ভালসোম ও দাসরা ও ফকীর পাড়া ও কেলতীপাড়া ও তলাবদল ও  
মালোপাড়া ও বেলীয়াপাড়া ও চোতর ও কুরগ্রাম ও শরীর্গা ও হিচমি ও বাধু ও সাগনো ও হরল ও পঁচুর-  
চক ও পাটেরপাড়া ও পারোল ও হাতিল ও জয়পুর গ্রামের মধ্য দিয়া বগুড়া অবধি দিমাজপুর পর্যন্ত  
পথের ২৪ মাইল নিরূপক স্তম্ভ হইতে বঙ্গদেশের উত্তরদিকের স্টেট রেলওয়ের জয়পুর স্টেশন পর্যন্ত পথ  
করিবার জন্যে রাষ্ট্রকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জ্যেষ্ঠ সেক্রেট মেন্ট  
গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেই ক কার্যের নিমিত্তে  
উক্ত সকেসদারপাড়া ও ভালসোম ও দাসরা ও ফকীরপাড়া ও কেলতীপাড়া ও তলাবদল ও মালোপাড়া  
ও বেলীয়াপাড়া ও চোতর ও কুরগ্রাম ও শোণীগা ও হিচমি ও বাধু ও সাগনো ও হরল ও পঁচুরচক ও পাটের  
পাড়া ও পারোল ও হাতিল ও জয়পুর গ্রামে ৩৪,৩০০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ অবধি ৫৫ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ  
অর্থাৎ কতিমতে স্থানান্তরিত ১০৭।১৮' ভটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

উক্ত ভূমির নকশা বগুড়া জিয়ার পঞ্চক কমিটীর াকিসে দেখা যাউতে পারিবে ।

জি, এফ, ই, এস, নীল, যেক্সর, এম, এস, মি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটার ।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 6, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নিক্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3683A.

**GENERAL.**—*The 26th August 1881.*—Baboo Shama Churn Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th September next.

Baboo Juggutbundhoo Bhattacharjee, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, is confirmed in that appointment.

*The 28th August 1881.*—Baboo Benode Behary Sircar, Sub-Deputy Collector, Beerbhoom, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Annoda Prosad Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, in that district.

Baboo Annada Prosad Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is transferred temporarily to the Patuakhally division of that district.

*The 29th August 1881.*—Baboo Pran Kumar Das, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is transferred to Gya, and is posted to the Sudder station of that district.

The services of Baboo Rām Churn Lal, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, are placed temporarily at the disposal of the Board of Revenue, for employment on Batwara work in the district of Mozufferpore, *vice* Baboo Sant Pershad.

*The 30th August 1881.*—Mr. W. M. Clay, Magistrate and Collector, Pubna, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 12th instant, *vice* Mr. J. Ware Edgar, *c.s.r.*

Mr. H. G. Cooke, Officiating Magistrate and Collector, Dinagepore, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 12th instant, *vice* Mr. W. M. Clay.

Baboo Bhojrubnath Palit, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is allowed leave for five weeks, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 22nd ultimo.

Baboo Nilmoney Cooar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is transferred to the district of Mymensingh, and is posted to the Sudder station of that district.

Baboo Judunath Sircar, Sub-Deputy Collector, Gopalgunge, Sarun, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Mr. Stephen Ulfut Hossein, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, on leave, is transferred to Bhagnulpore.

In modification of the orders of the 6th instant, Baboo Rutton Lall Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, on leave, is transferred to Tipperah, and is posted to the Sudder station of that district.

Baboo Tarini Sunker Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is appointed to have charge of the Chandpore division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Bejoni Coomar Dutt, or until further orders.

**POLICE.**—*The 26th August 1881.*—Mr. H. W. J. Bamber, District Superintendent of Police, Rajshahye, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 24th July last, *vice* Colonel W. Gordou, on leave.

Mr. A. Anley, District Superintendent of Police, Dinagepore, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 24th July last, *vice* Mr. H. W. J. Bamber.

*The 27th August 1881.*—Mr. H. V. H. Roberts, Assistant Superintendent of Police, is appointed to act as District Superintendent of Police, Nuddea, during the absence, on leave, of Mr. E. M. Showers, or until further orders, with effect from the date on which he joins that appointment.

[Government Gazette, 6th September 1881.]

বঙ্গদেশের জিহুত মেপেটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

৩৬৮৩ A. মস্বর ।

সাঁধাঁরণ ।—১৮৮১ সাল ২৬ আগস্ট ।—জলপাইগুড়ির ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু শ্যামাচরণ চট্টোপাধ্যায়, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১০ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন ।

রাজধানী খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের একটিং স্ক্রীকীর আসিস্ট্যান্ট জিহুত বাবু অগদক্ষু ডট্টাচার্য্য সেই পক্ষে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ আগস্ট ।—বীরভূমের সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু বিমোদবিহারী সরকার আগামি মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন ।

বাকরগঞ্জের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ বসু উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

বাকরগঞ্জের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ বসু কিয়ৎ-কালের জন্য উক্ত জিলায় অন্তর্গত পটুয়াখালী মহকুমায় প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট ।—ময়মনসিংহের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু প্রাণকুমার দাস গয়ায় প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুত শম্ভুপ্রসাদ বাবুর পরিবর্তে চাম্পারনের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু রামচরণ লাল, মজফরপুর জিলায় বাটওয়ারার কার্যো নিযুক্ত হইবার্থে কিয়ৎকালের জন্যে রেবিমিউ বোর্ডের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট ।—জিহুত জে, ওয়ার এডগার, সি, এস, আই, সাহেবের পরিবর্তে পাবনার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ডবলিউ, এম, ক্রে সাহেব, এই মাসের ১২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত ডবলিউ, এম, ক্রে সাহেবের পরিবর্তে দিলাজপুরের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ, জি, কুক সাহেব, এই মাসের ১২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রঙ্গপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু টেবরবনাথ পালিত গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে পাঁচ সপ্তাহের ছুটী পাইলেন ।

লোহারডগার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু নৌলমণি কুমার ময়মনসিংহ জিলায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

সাঁরণের অন্তর্গত গোপালগঞ্জের সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু যদুনাথ সরকার সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন ।

চাম্পারনের ছুটী প্রাপ্ত একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত ফীফন উলফং হুসেন ভাগলপুরে প্রেরিত হইলেন ।

এই মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল, রঙ্গপুরের ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু রতনলাল ঘোষ ত্রিপুরার প্রেরিত হইয়া সেই জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুত বাবু রজনীকুমার দত্তের ছুটী প্রযুক্ত অরুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ত্রিপুরার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু তারিণীশঙ্কর রায় উক্ত জিলায় অন্তর্গত চাঁদপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

পোলীস বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৬ আগস্ট ।—কর্ণেল জিহুত ডবলিউ, গর্ডন সাহেব ছুটী লওয়াতে রাজশাহীর পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এচ, ডবলিউ, জে, বাবুর সাহেব গত জুলাই মাসের ২৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত এচ, ডবলিউ, জে, বাবুর সাহেবের পরিবর্তে দিলাজপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এ, আনলী সাহেব গত জুলাই মাসের ২৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৭ আগস্ট ।—জিহুত ই, এম, শৌয়ার্স সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অরুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এচ, বি, এচ, রবার্টস সাহেব কর্ম-গ্রহণের তারিখ অবধি নদীয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৩ সেপ্টেম্বর ।]

*The 30th August 1881.*—Mr. C. Raban, Officiating District Superintendent of Police Furreedpore, is allowed leave for six weeks, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or from such subsequent date as he may be relieved.

Mr. R. F. Guise, Assistant Superintendent of Police, Shahabad, is appointed to act as District Superintendent of Police, Furreedpore, during the absence, on leave, of Mr. C. Raban, or until further orders, on being relieved of his present appointment as Officiating District Superintendent of Police, Rungpore.

Mr. G. H. French, District Superintendent of Police, Tipperah, on leave, is posted to the district of Rungpore.

Mr. C. M. Wintle, Officiating Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, is transferred to Burdwan.

**REGISTRATION.**—*The 30th August 1881.*—Mr. H. H. Risley, Assistant Commissioner, Hazaribagh, is appointed to be Sub-Registrar of that station, from the date on which he takes over charge of the Sudder Registration Office from Mr. A. H. Collins.

Moulvie Mooza Ally, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Shahzadpore, in the district of Pubna, *vice* Moulvie Mohamed Abdoor Rahman, deceased.

**EDUCATION.**—*The 29th August 1881.*—Baboo Nilmanir Mookerjee, M.A., Assistant Professor of Sanskrit, Presidency College, Calcutta, is allowed leave for two months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 19th July last.

Baboo Syama Charan Mookerjee, Head Pundit, Hindu School, is appointed to officiate as Assistant Professor of Sanskrit, Presidency College, Calcutta, in the Third Class of the Subordinate-Educational Service, during the absence, on leave, of Baboo Nilmani Mookerjee, or until further orders.

*The 30th August 1881.*—In supersession of the orders of the 16th July last, Mr. J. A. Martin, Professor, Krishnaghur College, is allowed leave for one month and twenty-four days, under Section 72—1, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May 1881.

**OPIMUM.**—*The 29th August 1881.*—Mr. A. W. Osborne, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant.

*The 30th August 1881.*—Mr. H. F. Campbell, Sub-Deputy Opium Agent, Azimgurh, Benares Agency, was on leave, under Section 127 of the Civil Leave Code, from the 25th April to the 3rd May, and from the 6th to the 15th May 1881.

Mr. H. Hastings, Officiating Sub-Deputy Opium Agent of Fattegurh, acted as Sub-Deputy Opium Agent of Azimgurh, from the 25th April to the 3rd May 1881, *vice* Mr. H. F. Campbell.

Mr. C. E. Mendham, Officiating Sub-Deputy Opium Agent, Monghyr, acted as Sub-Deputy Opium Agent of Azimgurh, from the 6th to the 15th May 1881, *vice* Mr. H. F. Campbell.

**MEDICAL.**—*The 26th August 1881.*—The order of the 23rd instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 21th idem, appointing Surgeon C. P. Lukis, of the 40th Regiment Native Infantry, to have medical charge of the Lock Hospital at Barrackpore, in addition to his other duties, is cancelled.

*The 28th August 1881.*—Surgeon C. H. Joubert, Second Resident Surgeon, Presidency General Hospital, is appointed to act as First Resident Surgeon in that Hospital, and as Superintendent of the Presidency Jail, during the absence, on leave, of Surgeon F. C. Nicholson, or until further orders.

Surgeon A. Barclay, Officiating Civil Surgeon, Jessore, is appointed to act as Second Resident Surgeon, Presidency General Hospital, during the absence, on deputation, of Surgeon C. H. Joubert, or until further orders.

*The 29th August 1881.*—Surgeon-Major D. O'C. Raye, M.D., Professor of Surgical and Descriptive Anatomy, Medical College, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 9th October next.

[*Government Gazette, 6th September 1881.*]

১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—করীদপুরের পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি.ইউ. সি. রেবান সাহেব, আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে অন্যের প্রতি ক্রোধের ভার অর্পণ করেন তদবধি নিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ছয় সপ্তাহের ছুটি পাইলেন।

জি.ইউ. সি. রেবান সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শাহাবাদের পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি.ইউ. আর. এক. সাইস সাহেব রঙ্গপুরের পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টেরূপে স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া করীদপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটিপ্রাপ্ত ত্রিপুরার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি.ইউ. জি. এচ. সেন সাহেব রঙ্গপুর জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

চট্টগ্রামের পর্বতীয় প্রদেশের পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি.ইউ. সি. এম. উইন্টল সাহেব বর্তমানে প্রেরিত হইলেন।

রেজিষ্টারী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—হাজারীবাগের আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জি.ইউ. এচ. এচ. রিসলী সাহেব জি.ইউ. এ. এচ. কলিন্স সাহেবের স্থানে যে তারিখে রেজিষ্টারী করণকার্যের সমস্ত আফিসের কার্যের ভার গ্রহণ করেন তদবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মৌলবী মহম্মদ আবদুর রহমানের মৃত্যু হওয়ার্তে জি.ইউ. মৌলবী মুজা আলি পাবনা জিলায় অন্তর্গত শাজাদপুরের গ্রামা সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট।—কলিকাতার প্রেসিডেন্সী কলেজে সংস্কৃতের সহকারী অধ্যাপক জি.ইউ. বাবু নীলমণি মুখোপাধ্যায়, এম. এ. নিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে গত জুলাই মাসের ১৯ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

জি.ইউ. বাবু নীলমণি মুখোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হিন্দু স্কুলের প্রধান পণ্ডিত জি.ইউ. বাবু শ্যামাচরণ মুখোপাধ্যায়, অধ্যক্ষ শিক্ষা সংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীমতে কলিকাতার প্রেসিডেন্সী কলেজে সংস্কৃতের সহকারী অধ্যাপকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—গত জুলাই মাসের ১৬ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। কৃষ্ণনগর কলেজের অধ্যাপক জি.ইউ. জে. এ. মার্টিন সাহেব নিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায় ৭২-১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১ মে অবধি এক মাস চকিগ দিনের ছুটি পাইলেন।

আফীন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট।—বাণারস এজেন্টীর আফীনের আসিস্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এ জেট জি.ইউ. এ. ডবলিউ. অসবর্ণ সাহেব, নিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—বাণারস এজেন্টীর অন্তর্গত আজিমগড়ের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট জি.ইউ. এচ. এফ. কাম্বেল সাহেব নিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১২৭ ধারামতে ১৮৮১ সালের আশ্বিন মাসের ২৫ তারিখ অবধি মে মাসের ৩ তারিখ পর্যন্ত ৬ মে মাসের ৬ তারিখ অবধি ১২ তারিখ পর্যন্ত ছুটি লইয়া ছিলেন।

জি.ইউ. এচ. এফ. কাম্বেল সাহেবের পরিবর্তে ফতেগড়ের আফীনের একটি সব-ডেপুটী এজেন্ট জি.ইউ. এচ. হেষ্টিংস সাহেব ১৮৮১ সালের আশ্বিন মাসের ২৫ তারিখ অবধি মে মাসের ৩ তারিখ পর্যন্ত আজিমগড়ের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিয়াছেন।

জি.ইউ. এচ. এফ. কাম্বেল সাহেবের পরিবর্তে মুন্সেরের আফীনের একটি সব-ডেপুটী এজেন্ট জি.ইউ. সি. ই. মেণ্ডাম সাহেব, ১৮৮১ সালের মে মাসের ৬ তারিখ অবধি ১৫ তারিখ পর্যন্ত আজিমগড়ের আফীনের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিয়াছেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ আগস্ট।—৪০ সংখ্যক দেশীয় পদাতিক পলটনের সর্জন জি.ইউ. সি. পি. লিউকিস সাহেবের আপন অন্যান্য কর্ম্মাতিরিক্ত বারাকপুর লাক-হাম্পাতালের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিষোগ বিষয়ক এই মাসের ২৩ তারিখের যে আজ্ঞা এই মাসের ৩০ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২৮ আগস্ট।—সর্জন জি.ইউ. এফ. সি. মিকলসন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রেসিডেন্সী জেনরল হাসপাতালের দ্বিতীয় রেসিডেন্ট সর্জন, সর্জন জি.ইউ. সি. এচ. জৌদট সাহেব উক্ত হাসপাতালে প্রথম রেসিডেন্ট সর্জনের এবং প্রেসিডেন্সী জেনরল সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাগোপলকে সর্জন জি.ইউ. সি. এচ. জৌদট সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, যশোহরের একটি নিবিল চিকিৎসক সর্জন জি.ইউ. এ. বার্ক সাহেব প্রেসিডেন্সী জেনরল হাসপাতালের দ্বিতীয় রেসিডেন্ট সর্জনের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট।—মেডিকাল কলেজে, বারেন্দ্দ ও শারীর তত্ত্ববিদ্যার অধ্যাপক সর্জন জে.ইউ. সি. সি. রে সাহেব, এম. ডি. নিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ৯ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ৬ সেপ্টেম্বর। ১৮৮১।]

**ECONOMIC MUSEUM.**—*The 30th August 1881.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Local Economic Museum Committee, Hooghly :—

Dr. W. H. Gregg, Civil Surgeon of Hooghly, *vice* Dr. Thompson.

Dr. Uday Chand Dutt, Civil Medical Officer of Serampore.

Mr. R. Carstairs, Sub-Divisional Officer, Serampore, *vice* Mr. Jeffery, transferred.

„ T. Inglis, Assistant-Magistrate and Collector, Hooghly.

Baboo Surjo Coomar Sen, Sub-Divisional Officer, Jehanabad.

„ Bemola Churn Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly.

„ Okhoy Churn Sircar, Honorary Magistrate, Hooghly.

„ Romesh Chunder Mundle, Municipal Commissioner, Chinsurah and Hooghly.

„ Unooroop Chunder Mookerjee, Honorary Magistrate and Zemindar.

**MUNICIPAL.**—*The 23rd August 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Jungypore Municipality in the district of Moorshedabad :—

Baboo Ooma Charan Banerjee.

Baboo Gokool Chandra Shaha.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Hazareebaugh Municipality :—

Mr. H. H. Risley, c.s.

Mr. J. Bowman, Tea-planter.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Pooree :—

Baboo Ram Gopal Chatterjee.

„ Nista Patnaik.

„ Bhicari Misra.

„ Huro Krishna Das, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

*The 18th August.*—Mr. T. J. Murray, Officiating Deputy-Commissioner, Fourth Grade, to officiate in the Third Grade, *vice* Major Loyd.

Mr. G. W. Place, Officiating Assistant-Commissioner, Second Grade, will officiate in the First Grade, *vice* Captain Gray, appointed to officiate as Deputy-Commissioner, Fourth Grade, in Notification No. 121, dated the 16th June 1881.

Mr. R. T. Greer, Assistant-Commissioner, Third Grade, to officiate as Assistant-Commissioner, Second Grade, *vice* Mr. G. W. Place.

No. 165.—The services of Mr. H. V. H. Roberts, Assistant Superintendent of Police Kamrup, are placed at the disposal of the Government of Bengal.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 29th August 1881.*—Baboo Jadub Chunder Deb, Officiating Assistant Superintendent of Police, Serajgunge, Pubna, passed in Bengali by the higher standard at the Departmental Examination held in May 1879.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ROAD CESS NOTIFICATION.

##### DISTRICT OF DINAGEPORE.

*The 26th August 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Dinagepore have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies or two pice on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*



ইকনমিক মিউনিশিয়ন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হুগলীর স্থানীয় ইকনমিক মিউনিশিয়ন কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ডাক্তার জীবুত ডায়মসন সাহেবের পরিবর্তে হুগলীর সিভিল চিকিৎসক ডাক্তার জীবুত ডবলিউ, এচ, এংগ সাহেব।

জিরাংপুরের সিভিল চিকিৎসক ডাক্তার জীবুত উদয় চাঁদ দত্ত।

জীবুত জেফ্রি সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে জিরাংপুর মহকুমার কর্তৃপক্ষ জীবুত আর, কাক্টের্স সাহেব।

হুগলীর আর্সিফ্যাক্ট মার্জিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত টি, ইংলিস সাহেব।

আহালাবাদ মহকুমার কর্তৃপক্ষ জীবুত বাবু সুর্যাকুমার সেন।

হুগলীর ডেপুটি মার্জিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য।

হুগলীর অর্থেভনিক মার্জিষ্ট্রেট জীবুত বাবু অক্ষয়চরণ সরকার।

চুঁচড়া ও হুগলীর মুনিসিপাল কমিশ্যনর জীবুত বাবু রমেশচন্দ্র মণ্ডল।

অর্থেভনিক মার্জিষ্ট্রেট ও জমীদার জীবুত বাবু অমরুপচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

মুনিসিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আজপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু উমাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়। | জীবুত বাবু গোবুলচন্দ্র শাহ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হাজারীবাগ মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত এচ, এচ, রিসলী সাহেব, সি, এস,।—চাঁকর জীবুত জে, বোমান সাহেব।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পুরী মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু রামগোপাল চট্টোপাধ্যায়।

,, ,, নিষ্ঠা পট্টনায়ক।

,, ,, ভিকারী মিশ্র।

একটিং ডেপুটি মার্জিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু হরকৃষ্ণ দাস।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আদাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১৮ আগস্ট।—মেজর জীবুত বরড সাহেবের পরিবর্তে চতুর্থ শ্রেণীর একটিং ডেপুটি কমিশ্যনর জীবুত টি, জে, মরে সাহেব, তৃতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিবেন।

কাপ্তান জীবুত এম সাহেব ১৮৮১ সালের ১৬ জুনের ১২১ নং বিজ্ঞাপনক্রমে চতুর্থ শ্রেণীর ডেপুটি কমিশ্যনরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হওয়াতে দ্বিতীয় শ্রেণীর একটিং আর্সিফ্যাক্ট কমিশ্যনর জীবুত জি, ডবলিউ, প্লেস সাহেব প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিবেন।

জীবুত জি, ডবলিউ, প্লেস সাহেবের পরিবর্তে তৃতীয় শ্রেণীর আর্সিফ্যাক্ট কমিশ্যনর জীবুত আর, টি, গ্রী সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর আর্সিফ্যাক্ট কমিশ্যনরের কর্ম করিবেন।

১৩৫ নম্বর।—কংমরুপের পোলীসের আর্সিফ্যাক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এচ, বি, এচ, রবার্টস সাহেব বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

হরেন এ, কফেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট।—পাবনার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের পোলীসের একটিং আর্সিফ্যাক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত বাবু যাদবচন্দ্র দেব, ১৮৭৯ সালের মে মাসে কার্যবিভাগ সম্পর্কীয় যে পরীক্ষা হর তাহাতে উচ্চতর কক্ষিতে বঙ্গ ভাষায় উত্তীর্ণ হইলেন।

হরেন এ, কফেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### দিনাজপুর জিলার পঞ্চকর বিষয়ক

##### বিজ্ঞাপন

১৮৮১ সাল ২৬ আগস্ট।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে দিনাজপুর জিলার পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটি অত্যাঙ্কহারে অর্থাৎ সুমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ ছুই পরসী হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, ফিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৬ সেপ্টেম্বর।]



## ROAD CESS NOTIFICATION

## DISTRICT OF PUBNA.

*The 26th August 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Pubna, have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies or two pice on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## ROAD CESS NOTIFICATION.

## DISTRICT OF RAJSHAHYE.

*The 26th August 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Rajshahye, have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## ROAD CESS NOTIFICATION.

## DISTRICT OF SARUN.

*The 29th August 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Sarun, have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTICE.

*The 24th August 1881.*—It is hereby notified, under Section 8, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to declare the village Raigunge-Dowlutpore, thana Hcmtabad, in the district of Dinagepore, to be a Second Class Municipality, unless good reason to the contrary be shown within one month from the date of publication of this notice within the village.

2. The following are the boundaries of the proposed Municipality :—

*On the north.*—Domra and Mohanbati, otherwise called Paraigram.

*On the east.*—Noapara and Shijgram.

*On the south.*—Bhat Ghora, Koshba, and Goalpara.

*On the west.*—Kotogram and Nasharathpore.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 25th August 1881.*—In exercise of the powers conferred by Section 19 of the Indian Forest Act, VII of 1878, the Lieutenant-Governor hereby declares  
[*Government Gazette, 6th September 1881.*]

পাবনা জিলার পথকর বিষয়ক

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৬ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে পাবনা জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অতীত হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ ছুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন ; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

এচ. এম. কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

রাজশাহী জিলার পথকর বিষয়ক

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৬ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে রাজশাহী জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অতীত হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ ছুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন ; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

এচ. এম. কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

সারণ জিলার পথকর বিষয়ক

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে সারণ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অতীত হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ ছুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন ; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

এচ. এম. কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৪ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জ্যুড লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় আইনের ৮ ধারামতে দিনাজপুর জিলায় অন্তর্গত ছেমতাবাদ থানার সামিল রাষ্ট্রগঞ্জ—দৌলতপুর গ্রাম দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটী বলিয়া প্রকাশ করিবার কল্পনা করিয়াছেন উক্ত গ্রামে এই বিজ্ঞাপন প্রচার হইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে এতদ্বিপক্ষ উত্তম কারণ দর্শান না গেলে ঐ গ্রাম দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটী হইবে বলিয়া প্রকাশ করা যাইবে ।

২। প্রস্তাবিত মুনিসিপালিটীর সীমা এই২,

উত্তর সীমা।—দোমরা ও মোহনবাড়ী, বা পাটেরগ্রাম ।

পূর্ব সীমা।—নোয়াপাড়া ও গিজগ্রাম ।

দক্ষিণ সীমা।—ভাতঘোরা ও কশবা ও গোয়ালপাড়া ।

পশ্চিম সীমা।—কোটগ্রাম ও নাশরথপুর ।

এচ. এম. কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল : ৫ আগস্ট —জ্যুড লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় বঙ্গ-বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য (গবর্ণমেন্ট গেজেট নং ১৮৮১। ৬ সেপ্টেম্বর ।)

the lands described below to be a Reserved Forest, with effect from the 6th May 1881 :—

District.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Description of boundaries.
Chittagong Hill Tracts.		Sungoo Forest Reserve.	The area drained by the Sungoo and its feeders, bounded as follows :— <i>North.</i> —A demarcated line from the ridge Yambong Tong, down a spur across the Sungoo river at the Rangtong village, and up a spur meeting the eastern boundary on a ridge at Modhoogri Tong. <i>East and South.</i> —Arracan Tract. <i>West.</i> —The water parting between the Matamori and its feeders on one side, and the Sungoo and its feeders on the other.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 29th August 1881*—Under Section 3, Act V (B.C.) of 1875, the Lieutenant-Governor of Bengal has determined that a survey shall be made of the lands, from base lines to be laid down by the Dearah Survey party, along and between the banks of the rivers Megna, Ilsha, Tetoolia, and their channels, commencing from the points where the line of survey notified in the *Calcutta Gazette* of the 21st June 1876, page 677, ends in the Megna. This survey will extend southwards to the Bay of Bengal, passing through the districts of Backergunge and Noakholly. It will include Dukhin Shabazpore, Hattya, Sundeeep, and other islands situated at the mouth of the Megna, with their intervening and boundary channels. The boundaries of such mouzabs and estates will be demarcated as are considered necessary by the Superintendent of the Dearah Survey.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 30th August 1881.*—The Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to notify that the area of Reserved Forest contained within the boundaries specified below, is transferred from the Kurseong Forest Division, to the Teesta Forest Division :—

##### BOUNDARIES.

*North and West.*—From the Reyang river, the boundary of the Government Cinchona Plantation lands to Sitong, thence a ridge to the source of the Sivoke river.

*South.*—The Sivoke river.

*East.*—The Teesta river.

A. MACKENZIE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 3684A.

*The 25th August 1881.*—Kumar Rameshwara Sing, Assistant Magistrate and Collector, Bhagulpore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

*The 28th August 1881.*—Baboo Charoo Chunder Chatterjea, Deputy Inspector of Schools, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bankoora Bench, in the district of Bankoora, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Ambika Charan Choudhuri, of Bamnia, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bishenpore Bench, in the district of Bankoora, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

[*Government Gazette, 6th September 1881.*]

করিয়া তিনি নিম্নলিখিত ভূমি ১৮৮১ সালের মে মাসের ৬ তারিখ অবধি রক্ষিত বন হইবার আদেশ করিলেন ।—

ভিলা ।	পরগনা বা অন্য উপখণ্ড ।	বনের নাম ।	সীমার বিবরণ ।
চট্টগ্রামের প- শ্চিম প্র- দেশ ।		সঙ্গু রক্ষিত বন ।	সঙ্গু ও তৎপোষক নদী দ্বারা যে স্থানের জল নির্গত হয় তাহার সীমা এই- উত্তর সীমা ।—ইয়ামবোঙ্গ টোঙ্গ পর্বত শ্রেণীহইতে পর্বতনাসিকা বিশেষ দিয়া নামিয়া রঙ্গ টোঙ্গ গ্রামে সঙ্গু নদী পাব হইয়া পর্বত নাসিকা বিশেষ দিয়া উঠিয়া যে চিকিত রেখা পর্বত শ্রেণীর উপর যধু- গিরি টোঙ্গে পূর্ব সীমায় মিলে তাহা । পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা ।—আরাকান প্রদেশ । পশ্চিম সীমা ।—একদিকে মাতামুড়ি ও তৎপোষক নদী ও অন্য দিকে সঙ্গু ও তৎপোষক নদী এই উভয়ের মধ্যগত জলক্ষেপি ভূমি ।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট ।—বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৫ সালের ২২য়  
আইনের ৩ ধারামতে এই স্থির করিয়াছেন যে, ১৮৭৬ সালের ২৭ জুনের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের  
৫৫৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত জবীপ মেঘনার যে ২ স্থানে শেষ হয় তথাহইতে মেঘনা ও ইলশা ও তেতুলিয়া  
নদীর ও তৎপালের সঙ্গে ২ ও মধ্যগত তটে বিহারী জরিপী কার্য চারকেরা যে বাস রেখা টানিবেন  
তদন্তর্গত ভূমির জবীপ কাঁ যাইবে । এই জবীপ বাকরগঞ্জ ও নওয়াখালা জিলায় মধ্য দিয়া দক্ষিণ  
মুখে বঙ্গোপসাগর পর্যাস্ত চলিবে । এতমধ্যে দক্ষিণ সাবাজপুর ও হাতিয়া ও সঙ্গীপ এবং মেঘনা নদীর  
মহানদ্র অন্যান্য দ্বীপ ও তৎপা ভেদকারি ও সীমান্তকারি অন্যান্য খাল ধরা যাইবে । বিহারী জরিপী  
কাণ্ডের সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব যে মৌজার ও মহালের সীমার চিহ্ন দেওয়া আবশ্যক বোধ করেন সেই  
মৌজার ও মহালের সীমার চিহ্ন দেওয়া যাইবে ।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট ।—বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব এই আদেশ করিলেন যে  
নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে যে রক্ষিত বন আছে তাহা কর্মিরঙ্গ বন খণ্ডহইতে তিষ্ঠা বন খণ্ড তুল  
করা গেল ।

#### সীমা ।

উত্তর ও পশ্চিম সীমা ।—রয়ঙ্গ নদীহইতে সিনটোঙ্গ পর্যাস্ত গবর্ণমেন্টের সিনুকোণা আবাদের  
ভূমির সীমা, তথাহইতে শিবোক নদীর উৎপত্তি স্থান পর্যাস্ত পর্বত শ্রেণী ।

দক্ষিণ সীমা ।—শিবোক নদী ।

পূর্ব সীমা ।—তিষ্ঠা নদী ।

এ, মাকেঞ্জি,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

### জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

#### ৩৮৮A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ২৫ আগস্ট ।—ভাগলপুরের আ সফটো মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর ত্রিযুত কুমার  
রায়েশ্বর সিংহ প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ আগস্ট ।—ফুল সয়ুহের ডেপুটী ইনস্পেক্টর ত্রিযুত বাবু চাকচঙ্গ চট্টোপাধ্যায়,  
বাকুড়া জিলায় অন্তর্গত বাকুড়া বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজি-  
স্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

বালিয়াড়ার ত্রিযুত বাবু অম্বিকাচরণ চৌধুরী বাকুড়া জিলায় অন্তর্গত বিষ্ণুপুর বেঞ্চে অবৈতনিক  
মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৬ সেপ্টেম্বর ।

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Kali Kumar Aikat, of his appointment of Honorary Magistrate for the Bishenpore Bench, in the district of Bankoora.

*The 29th August 1881.*—Baboo Chunder Coomar Doss, Moonsiff of Madaripore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 50. The local limits within which the Moonsiff will exercise these powers will correspond with the limits of his Moonsiff's jurisdiction.

Baboo Mohendro Nath Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

In modification of the order of the 21st May last, Baboo Poresh Nath Banerjee, Subordinate Judge, and Small Cause Court Judge of Patna, is allowed leave for two months, under the note to Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 31st May 1881.

Baboo Poresh Nath Banerjee, returned from leave, on the afternoon of the 22nd ultimo.

*The 30th August 1881.*—Baboo Nolini Nath Mitter, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Moonsiff in the district of Chittagong, and to be ordinarily stationed at Meerseerai, with effect from the date on which he joined that appointment.

Baboo Digumber Canoongoe, Moonsiff of Perozepore, in the district of Backergunge, on leave, is appointed to be a Moonsiff in the district of Rungpore, and to be ordinarily stationed at Gyebanda, during the absence, on leave, of Baboo Gopee Mohun Mookerjee, or until further orders.

Baboo Digumber Canoongoe, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such Courts, up to the value of Rs. 50.

Major H. P. Peacock, Officiating Agent to the Governor-General with the King of Oudh, and Officiating Superintendent of Political Pensions, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with powers under Sections 518 and 521 of the Criminal Procedure Code, within the premises of the King of Oudh.

Baboo Mothoora Nath Gupta, Subordinate-Judge of Chittagong, on leave, is transferred to the district of the 24-Pergunnahs.

Baboo Amirto Lall Pal, Moonsiff of Burdwan, is appointed to be a Moonsiff in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Burrisal, on being relieved of his present duties as Officiating Subordinate-Judge of Sarun.

Baboo Bhoobun Chunder Mookerjee, Subordinate-Judge, 24-Pergunnahs, is transferred to Sarun.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFFS.**—*The 30th August 1881.*—Baboo Shyam Kishore Bose, Moonsiff of Chintamun, in the district of Dinagepore, is allowed leave of absence for one month, under Section 127 of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him, under the order of the 30th June 1881.

The leave for fifteen days, granted to Baboo Kylash Chunder Mozoomdar, Moonsiff of Moolfutgunge, in the district of Furrædpore, under the order of the 10th August 1881, is cancelled at his own request.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 25th August 1881.*—Under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act, III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the abolition of the registration sub-district of Kutubdiya, in the sub-division of Cox's Bazar in Chittagong. The sub-district will revert to the sub-district of Cox's Bazar. This notification will take effect on and from the 15th September 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 6th September 1881.]

শ্রীযুত বাবু কীলীকুমার আয়কং বাকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর বেলের অর্বেতনিক মাজিস্ট্রেট  
স্বরূপে স্বীয় পদভাঙ্গকরণার্থে, যেন্নাজ পাটনীর আদালত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাঁহা প্রদান করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট।—বাদারীপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার দাস, ছোট আদালতের  
বিচারী ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অজের কক্ষতা পাই-  
লেন। উক্ত মুনসেফ যে স্থান সীমার মধ্যে উক্ত কক্ষতাক্রমে কর্ম করিবেন তাহা স্বীয় মুনসেফী বিচারবি-  
শেষতার সীমার সহিত মিলিবে।

লোহারডগার একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়  
দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কক্ষতা পাইলেন।

গত মে মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞা পরবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। পাটনার সর্ভর্ডিনেট  
জজ ও ছোট আদালতের জজ, শ্রীযুত বাবু পরেশনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, নিবিল কার্যাবল্যকদের ছুটির  
বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণের মন্তব্যমতে ১৮৮১ সালের ৩১ মের অপরাহ্ন অবধি দুই মাসের ছুটি  
পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু পরেশনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় গত মাসের ২২ তারিখের অপরাহ্নে দুটি হইতে প্রত্য-  
গমন করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—শ্রীযুত বাবু নলিনীনাথ ত্রি. বি. এল. যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেক  
তদবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রাম জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ  
মিরসরাইয়ে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু গোপীমোহন মুখোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা  
না হয়, বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিতোকাপুরের ছুটিপ্রাপ্ত মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দিগম্বর কাছনগো  
রঙ্গপুর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ গাইবান্ধায় অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাবু দিগম্বর কাছনগো ছোট আদালতের বিচারী ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার  
বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অজের কক্ষতা পাইলেন।

অযোধ্যার রাজার সঙ্গে শ্রীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের একটি এজেন্ট, এবং পোলিটিকাল  
পেনশনের একটি সুপারিন্টেন্ডেন্ট মেজর শ্রীযুত এ. পি. পীক সাহেব, অযোধ্যার রাজবাটীর সীমার  
মধ্যে প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কক্ষতা ও ফোজদারী মোকদ্দমার কাবাপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৫১-  
ও ৫২ ধারামতে কক্ষতা পাইলেন।

চট্টগ্রামের ছুটিপ্রাপ্ত সর্ভর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু মথুরানাথ গুপ্ত ২৪-পরগনা জিলায় প্রেরিত  
হইলেন।

বর্দ্ধমানের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু অমৃতলাল পাল সর্ভর্ডিনেট জজের একটি সর্ভর্ডিনেট জজস্বরূপে স্বীয় বর্তমান  
কর্মের ভার অনেক প্রতি অর্পণ করিয়া বাকরগঞ্জ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বাকরগঞ্জে  
অবস্থাপিত হইবেন।

২৪-পরগনার সর্ভর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বাবু ভূদেবচন্দ্র মুখোপাধ্যায় সর্ভর্ডিনেটে প্রেরিত হইলেন।

মুনসেফদের ছুটি।—১৮৮১ সাল ৩০শে আগস্ট।—দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত চিত্রামণ্ডলের মুনসেফ  
শ্রীযুত বাবু শ্যামকিশোর বসু ১৮৮১ সালের ৩০ জুনের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান এতদতিরিক্ত নিবিল কার্য-  
াবল্যকদের ছুটির বিধির ১২৭ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত মুলফংগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু টেকলাচন্দ্র মজুমদার ১৮৮১ সালের ১০  
আগস্টের আজ্ঞামতে যে পনের দিনের ছুটি পান তাহা তাঁহার প্রার্থনামতে রাখিত করা গেল।

হরেন, এ, কক্রেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন

১৮৮১ সাল ২৫ আগস্ট।—শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় বেজিন্টেরীকরণ বিষয়ক  
১৮৭৭ সালের ৩ অক্টোবরের ৫ ধারার বিন্যাসমতে চট্টগ্রামের অন্তর্গত কক্সবাজার মহকুমায় রেজিস্ট্রীকরণ-  
সম্পর্কে কুতবদিয়া সর্ব-ডিস্ট্রিক্ট উঠাইয়া দিবার আদেশ করিলেন। উক্ত সর্ব-ডিস্ট্রিক্ট পুনর্বার কক্সবাজার  
সর্ব-ডিস্ট্রিক্টে ভুক্ত হইবে। আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিখ অবধি এই বিজ্ঞাপন ফলবৎ হইবে।

হরেন, এ, কক্রেল।  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৬ সেপ্টেম্বর।]

## NOTIFICATION.

*The 29th August 1881.*—Under Section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a licence to Munshi Salamutullah, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar, within Thanas Sudharin and Farashganj, in the district of Noakholly, from the 4th May to the 6th June 1881, and from the 21st June to the 20th July 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 25th August 1881.*—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the provisions of Section 34 of Act V of 1861, to the Joybagur Municipality in the district of the 24-Pergunnas.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

*The 26th August 1881.*

*No. 245.—Leave.*—With reference to Notification No. 36, dated 13th May 1881, of the Director-General of Railways, Mr. T. E. Curry, Assistant Engineer, First Grade, is granted an extension of privilege leave up to the 6th October 1881.

*The 29th August 1881.*

*No. 246.—Notifications.*—With reference to Notification No. 98 of the 23rd May last, Mr. C. W. Odling, Executive Engineer, First Grade, returned to the Arrah division from special duty, on the forenoon of the 3rd August 1881, and is re-appointed Executive Engineer of that division.

*No. 247.—Baboo Krishna Chundra Baudopadhyay, Assistant Engineer, Second Grade, Patna Division, passed the Departmental Standard Examination in the Native language, on the 20th August 1881.*

*The 30th August 1881.*

*No. 248.—Corrigendum.*—In Notification No. 142 of the 20th June 1881, for “on the forenoon of the 10th idem,” read “on the forenoon of the 4th June 1881,” being the date on which Mr. W. H. Parker, assumed charge of the Central Bengal Railway.

*No. 249.—Leave.*—Mr. J. P. Scotland, Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, Buxar Division, is granted privilege leave for three months, under Section 136 of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 21st August 1881.

*No. 250.—Posting.*—Mr. A. G. Bremner, Assistant Engineer, First Grade, on privilege leave, is posted to the First Calcutta Division.

H. C. LEVINGE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal,*  
*P. W. Dept.*



বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট ।—ক্রিষ্ট সেন্টেনে : গবর্নর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালিক এন্ট্রীর মধ্যে রেজিস্ট্রী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ আইনের ১ আইনের ৩ ধারামতে ক্রিষ্ট মুসলী সালারত উল্লাকে লাইসেন্স দিয়া নওরাখালী জিলায় অধর্ম ও স্ত্রী ও স্ত্রীসম্প্রদায়ের এসকর মধ্যে ১৮৮১ সালের মে মাসের ৪ তারিখ অবধি জুন মাসের ৬ তারিখ পর্যন্ত ও জুন মাসের ২১ তারিখ অবধি জুলাই মাসের ২০ তারিখ পর্যন্ত মুসলমানদের বিবাহ ও তালিক এন্ট্রী করিবার ও মুসলমান রেজিস্ট্রীর অন্যান্য ক্রিয়াক্রমেতে কার্যকরিবার সময় হইলেন ।

হরেন এ, কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী,

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৫ আগস্ট ।—এজ্জারাই এই সাদ দেওয়া যাইতেছে যে ক্রিষ্ট সেন্টেনেট গবর্নর সাহেব, ২৪-পারগনা জিলায় অন্তর্গত জয়নগা মুন্সিপিালিতে ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ৩৪ ধারার বিধান প্রচালিত হইবার অনুমতি করিলেন ।

হরেন এ, কক্লেস  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৮১ সাল ২৬ আগস্ট ।

২৪৫ নম্বর ।—ছুটী ।—রেলওয়ের সমুদ্রের ট্রেন্টের জেনারেল সাহেবের ১৮৮১ সালের ১৩ মের ৩৬ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসি টাউ ইঞ্জিনিয়ার ক্রিষ্ট টি, ৬, করি নাৎবে ১৮৮১ সালের ৬ অক্টোবর পর্যন্ত বর্জিত অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট ।

২৪৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—গত মে মাসের ২৩ তারিখের ৯৮ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ার ক্রিষ্ট সি, ডাবলিউ পডলিং সাহেব, বিশেষ কার্য হইতে ১৮৮১ সালের ৩ আগস্টের পূর্বাঙ্কে আরা খণ্ডে প্রত্যাগমন করিয়া উক্ত খণ্ডের একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ারের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন ।

২৪৭ নম্বর ।—পাটনা খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসি টাউ ইঞ্জিনিয়ার ক্রিষ্ট বাবু কৃষ্ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ১৮৮১ সালের ২০ আগস্টে কাযাবিভাগ সংক্রান্ত কঠিনত এদেশীয় ভাষায় পরীক্ষাভীর্ণ হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট ।

২৪৮ নম্বর ।—অশুদ্ধ শোধন ।—১৮৮১ সালের ২০ জুনের ১৪২ নং বিজ্ঞাপনে “এই মাসের ১০ তারিখের পূর্বাঙ্কে” এইরূপ কথার পরিবর্তে “১৮৮১ সালের ৪ জুনের পূর্বাঙ্কে” পাঠ করিতে হইবে, এই তারিখে ক্রিষ্ট ডাবলিউ, এচ, পার্কর সাহেব বঙ্গদেশের মধ্যস্থলের রেলওয়েতে কর্ম গ্রহণ করেন ।

২৪৯ নম্বর ।—ছুটী ।—বঙ্গের খণ্ডের ক্রিয়াকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ার ক্রিষ্ট জে, পি, স্কটলাং সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধি ১৩৬ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২১ আগস্টের অপরাহ্ন অবধি তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন ।

২৫০ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—অনুগ্রহের ছুটীপাণ্ড প্রথম শ্রেণীর আসি টাউ ইঞ্জিনিয়ার ক্রিষ্ট এ, জি, ব্রেনন সাহেব কলিকাতার প্রথম খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, SEPTEMBER 13, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর ।

---

## PART II.

**Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.**

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের লিউটেনেন্ট গবর্ণরের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞপন প্রভৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3809A.

**GENERAL.**—*The 23rd August 1881.*—Mr. J. Kennedy, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with powers, under Section 85 of the Land Registration Act, VII (B.C.) of 1876, to hear appeals against orders of Sub-Deputy Collectors.

This cancels the order of the 8th July last, vesting Mr. H. P. Peterson with these powers.

*The 31st August 1881.*—Mr. J. O'Kincaly has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India, an extension of furlough for one month.

Mr. H. Gillon has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India, an extension of furlough for eighteen days.

*The 1st September 1881.*—The services of Mr. A. Mackenzie, Officiating Secretary to the Government of Bengal, in the Revenue and General Departments, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home Department.

*The 2nd September 1881.*—Baboo Nobin Krishna Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on deputation as General Manager of Wards' Estates in Moorshedabad, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

*The 5th September 1881.*—Baboo Obhoy Chander Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the Sudder station of the district of the 24-Pergunnahs.

Baboo Mokunda Deb Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is transferred to Burdwan, and is posted to the Sudder station of that district.

Baboo Ashutosh Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Collector under Act IX (B.C.) of 1880, in that district.

Baboo Nobin Krishna Banerjee, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Fureedpore, is transferred to Jessore, and is posted to the Sudder station of that district.

Baboo Pyari Mohun Bose, Temporary Sub-Deputy Collector, Nowada, Gya, is allowed leave for one month, under Section 136, Rule 2, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant.

*The 6th September 1881.*—Mr. C. J. S. Faulder, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Mudhubanee division of the Durbhunga district, is allowed leave for one month and twenty-one days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant.

Baboo Denonath Addy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is appointed temporarily to have charge of the Mudhubanee division of that district, during the absence, on leave, of Mr. C. J. S. Faulder, or until further orders.

Mr. A. W. Cosserat, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Buxa, Julpigoree, is allowed leave for thirty-seven days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or from such subsequent date as he may be relieved.

Baboo Omullo Churn Mullick, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, on settlement duty, is appointed to have charge of the Buxa division of that district, during the absence, on leave, of Mr. A. W. Cosserat, or until further orders.

Mr. C. H. Swinden, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cox's Bazar, Chittagong, is allowed leave for three months, under Section 127-1 of the Civil Leave Code, with effect from the 31st ultimo.

Mr. R. R. Pope, Assistant Magistrate and Collector, Chittagong Hill Tracts, is appointed to have charge of the Cox's Bazar division of the district of Chittagong, during the absence, on leave, of Mr. C. H. Swinden, or until further orders.

Mr. C. G. M. Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nowada, Gya, is allowed leave for thirty days, under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd ultimo.

Moulvie Ramizoodin, Supernumerary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, is appointed to have charge of the Nowada division of that district, during the absence, on leave, of Mr. C. G. M. Shircore, or until further orders.

[Government Gazette, 13th September 1881.]

## বঙ্গদেশের জীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

৩-০৯ অন্তর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—চট্টগ্রামের একটি জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. কে. কে. সাবেক সর্ব-ডেপুটি কালেক্টরদের আজ্ঞার নিপক্ষে আপীল শুনিতে ভূমি রেজিস্ট্রারী-করণ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৮৫ ধারামতে ক্ষমতা পাইলেন ।

জীযুত এচ, পি, পিটারসন সাহেবের প্রতি উক্ত ক্ষমতা দান বিষয়ক গত জুলাই মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

১৮৮১ সাল ৩১ আগস্ট ।—ভারতবর্ষের পক্ষে জীজিমতীর ফেট সেক্রেটারী সাহেব জীযুত জে, ওকিনোনি সাহেবকে আর এক মাসের নিয়মিত ছুটি দিয়াছেন ।

ভারতবর্ষের পক্ষে জীজিমতীর ফেট সেক্রেটারী সাহেব জীযুত এচ, গিলন সাহেবকে আর আঠার দিনের নিয়মিত ছুটি দিয়াছেন ।

১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর ।—রেবিনিউ ও জেনারেল ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী জীযুত এ, মাকেঞ্জি সাহেব হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২ সেপ্টেম্বর ।—রাজ্যপালিতের ইন্সপেক্টর সাধারণ কাছাকাছরূপ প্রেরিত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর ।—ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু অভয়চন্দ্র দাস ২৪-পরগনা জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

মওয়াখালীর একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু মুকুন্দদেব মুখোপাধ্যায়, বর্জ্যমানে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

রাজশাহীর ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু আশুতোষ গুপ্ত, উক্ত জিলায় ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

করীদপুরের কিয়ৎকালীন ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, যশোহর জিলায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

গয়ার অন্তর্গত নবদেহের কিয়ৎকালীন সর্ব-ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু গোপীনাথ মোহন বসু, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারার ২ প্রকরণমতে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর ।—দ্বারভাঙ্গা জিলার অন্তর্গত মধুবাণি মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত সি, জে, এস, ফলড, সাহেব, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১০ তারিখ অবধি এক মাস একুশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

জীযুত সি, জে, এস, ফলড সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বারভাঙ্গার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু দীননাথ আচা কিয়ৎকালের নিমিত্তে উক্ত জিলার অন্তর্গত মধুবাণি মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জলপাইগুড়ির অন্তর্গত বজ্রা ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত এ, ডবলিউ, কমিরাট সাহেব এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে অন্যের প্রতি কন্ঠের ভার অর্পণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে সাঁহা ত্রিশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

জীযুত এ, ডবলিউ, কমিরাট সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত জলপাইগুড়ির ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু অমলাচরণ মল্লিক, উক্ত জিলার অন্তর্গত বজ্রা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

চট্টগ্রামের অন্তর্গত কক্সবাজারের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত সি, এচ, সুইগেন সাহেব, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১২৭-১ ধারামতে গত মাসের ৩১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীযুত সি, এচ, সুইগেন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রামের পূর্বতীয় এদেশের অসিস্টেন্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত আর, আর, পোপ সাহেব, চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত কক্সবাজার মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

গয়ার অন্তর্গত নবদেহের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত সি, জি, এম, শার্কোর সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১৩৬ ধারামতে গত মাসের ২৩ তারিখ অবধি ত্রিশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

জীযুত সি, জি, এম, শার্কোর সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, গয়ার অতিরিক্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত মৌলবী রমিজুদ্দীন উক্ত জিলার অন্তর্গত নবদেহ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৩ সেপ্টেম্বর ।]

**LEGISLATIVE.**—*The 1st September 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. A. Mackenzie, of his seat in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal, for making Laws and Regulations.

**POLICE.**—*The 5th September 1881.*—Mr E. M. Showers, District Superintendent of Police, Nuddea, is allowed leave for one month, under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 23rd ultimo.

*The 6th September 1881.*—Mr. H. N. Harris, Officiating District Superintendent of Police, Howrah, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 2nd ultimo, *vice* Mr. J. M. E. Gouldsbury, on leave.

Mr. J. B. Birch, District Superintendent of Police, Bankoorah, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 2nd ultimo, *vice* Mr. H. N. Harris.

Lieutenant-Colonel C. T. Hitchins, District Superintendent of Police, Cuttack, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 10th ultimo, *vice* Colonel W. T. Fagan, on deputation.

Mr. W. W. Daly, District Superintendent of Police, Cachar, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 10th ultimo, *vice* Lieutenant Colonel O. T. Hitchins.

**REGISTRATION.**—*The 2nd September 1881.*—Baboo Krishna Nand Dass, Officiating Rural Sub-Registrar of Panchkura, is confirmed in that appointment.

**EDUCATION.**—*The 5th September 1881.*—Moulvie Gowar Ali, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Durbhunga, *vice* Baboo Atal Behary Moitra, transferred.

**OPIMUM.**—*The 23rd August 1881.*—Mr. W. H. T. Howey, is appointed to act as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, until further orders.

Mr. F. M. Ramsay, is appointed to act as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, until further orders.

**MEDICAL.**—*The 31st August 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Moonshigunge, in the district of Dacca :—

Baboo Brinlaban Chander Das, Court Sub-Inspector, *vice* Baboo Mohananda Datta.

„ Kali Nath Chatterjee, Sheristadar, First Mounsif's Court, *vice* Baboo Shoshi Bhoosun Mullick.

*The 5th September 1881.*—Dr. R. A. Barker, Civil Medical Officer, Bogra, is allowed leave for forty-two days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant.

Assistant Surgeon Kishoree Mohan Ghose, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the civil station of Bogra, during the absence, on leave, of Dr. R. A. Barker, or until further orders.

Assistant Surgeon Doyal Krishna Ghose, in charge of the Sooltangacha Dispensary, in the Hooghly district, is allowed leave for one year, under Section 133 of the Civil Leave Code.

Assistant Surgeon Kedar Nath Sen, a Supernumerary at Howrah, is appointed to have charge of the Sooltangacha Dispensary, in the Hooghly district, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Doyal Krishna Ghose, or until further orders.

**MUNICIPAL.**—*The 25th August 1881.*—The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Meherpore Municipality in the district of Nuddea :—

Baboo Mohendro Nath Mookerji | Baboo Gobindo Chunder Ghose.

The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Meherpore Municipality, of Baboo Brojo Coomar Mullick to be their Vice-Chairman for 1881-82.

*The 30th August 1881.*—The Resident Engineer of the Darjeeling Himalayan Railway, is appointed an *ex-officio* Commissioner of the Municipality of Kurseong, in the district of Darjeeling.

*The 31st August 1881.*—The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the South Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs :—

Baboo Huri Kissen Sirkar | Baboo Nil Madhab Chatterjee.

[Government Gazette, 13th September 1881.]

ব্যবস্থাপন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত এ. বার্কের সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার আসন ভাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—নদীয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত ই. এম. শৌয়ার্স সাহেব, গত মাসের ২৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পাইন তদতিরিক্ত দিবিজ কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত জে. এম. ই. ওয়ালবরি সাহেব ছুটি লওয়াতে হাবড়ার পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত এচ. এম. হারিস সাহেব, গত মাসের ২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ. এম. হারিস সাহেবের পরিবর্তে বাঁকুড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত জে. বি. বর্চ সাহেব গত মাসের ২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের চতুর্থ শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কর্ণেল শ্রীযুত ডবলিউ. টি. ফেগান সাহেব রাজকাৰ্য্যে গমন করাতে কটকের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট লেপ্টেনেন্ট কর্নেল শ্রীযুত সি. টি. হিচিন্স সাহেব, গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

লেপ্টেনেন্ট কর্নেল শ্রীযুত সি. টি. হিচিন্স সাহেবের পরিবর্তে কাছাড়ের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ. ডবলিউ. ডানি সাহেব, গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২ সেপ্টেম্বর।—পাঁচকুড়ার একটি গ্রাম্য সব-রেজিস্ট্রার শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণানন্দ দাস সেই পদে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত বাবু অটলবিহারী মৈত্র দ্বানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে দ্বারভঙ্গার একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী গোয়ার আলি দ্বাভঙ্গা জিলার স্কুল কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।—শ্রীযুত ডবলিউ. এচ. টি. হোয়ে সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাণারস এজেন্টীতে আফীনের আগিফান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ. এম. রাইস সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাণারস এজেন্টীতে আফীনের আগিফান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩১ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুনসীপালিটি দপ্তরীয় ঔষধালয়ের কার্য্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু মহানন্দ দত্তের পরিবর্তে কোর্ট সব-ইন্স্পেক্টর শ্রীযুত বাবু রম্ভাবনন্দ দাস।

শ্রীযুত বাবু শশীভূষণ মল্লিকের পরিবর্তে প্রথম মুনসেফের আদালতের মির্জাতাদার শ্রীযুত বাবু কালী নাথ চট্টোপাধ্যায়।

১৮৮১ সালের ৫ সেপ্টেম্বর।—বগুড়া সিভিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুত আর. এ. বার্কের সাহেব, সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি বিয়াল্লিশ দিনের ছুটি পাইলেন।

ডাক্তর শ্রীযুত আর. এ. বার্কের সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানীতে অতিথি আগিফান্ট মজন শ্রীযুত কিশোরীমোহন ঘোষ, বগুড়ার সিভিল স্টেশনের চিকিৎসা দপ্তরের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ভূগলী জিলার অন্তর্গত সুলতানগাছা ঔষধালয়ের দপ্তরীয় অধ্যক্ষ ডাক্তর শ্রীযুত সর্জন শ্রীযুত দয়াল কৃষ্ণ ঘোষ, সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধির ১৩৩ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

আগিফান্ট সর্জন শ্রীযুত দয়ালকৃষ্ণ ঘোষের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হাবড়ার অতিরিক্ত আগিফান্ট সর্জন শ্রীযুত কেদারনাথ মেন, ভূগলী জিলার অন্তর্গত সুলতানগাছা ঔষধালয়ের কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত মেহেরপুর মুন্সিপালিটির কমিশানরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মুন্সিপাধ্যায়। | শ্রীযুত বাবু গোবিন্দনাথ ঘোষ।

মেহেরপুর মুন্সিপালিটির কমিশানরেরা শ্রীযুত বাবু ব্রজকুমার মল্লিককে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রিন্সিপাল সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—দার্জিলিং হিমালয়ান রেলওয়ের রেসিডেন্ট ইঞ্জিনিয়ার অফিসপদোপলক্ষে দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত কমিশন মুন্সিপালিটির কমিশানরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩১ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগণা জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ বারাকপুর মুন্সিপালিটির কমিশানরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু হরকৃষ্ণ সরকার।

|

শ্রীযুত বাবু নীলমধব চট্টোপাধ্যায়।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ১০ সেপ্টেম্বর।]



The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the North Dum-Dum Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs :—

Baboo Bishto Chandra Mittra, *vice* Baboo Cali Das Dutt.

„ Raj Kristo Chuckerbutty.

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Nattore Municipality in the district of Rajshahye :—

The Police Inspector, in charge of the Nattore sub-division. } *Ex-officio.*  
The Medical Officer, in charge of the Nattore sub-division. }

The Sub-Deputy Collector of Nattore.

Moulvie Mahomed Asad Khan, Zemindar.

Mr. M. P. Jackson, Jotedar.

Baboo Mahin Chandra Roy, L. M. S., Medical Practitioner.

„ Komul Chundra Mozoomdar, Head Master.

„ Madhab Chandra Mozoomdar, Jotedar.

„ Nilmony Dass, Medical Practitioner.

*The 1st September 1881.*—Baboo Ram Ruttun Mozoomdar, is appointed to be a Commissioner of the Bhagulpore Municipality, *vice* Moulvie Imdad Ali, Khan Bahadoor.

Baboo Surrut Chunder Dass, Deputy Inspector of Schools, is appointed to be a Commissioner of the Pubna Municipality, *vice* Baboo Giridharee Bose, transferred.

*The 3rd September 1881.*—Baboo Buldeo Lall Khar Khowka, is appointed to be a Commissioner of the Gya Municipality.

**ROAD CESS.**—*The 3rd September 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Furreedpore :—

Baboo Ambica Churn Majumdar, Pleader, *vice* Baboo Syama Sanker Majumdar.

„ Hurrish Chunder Sen, Pleader, *vice* Baboo Someswar Sikdar.

*The 5th September 1881.*—Baboo Kali Sunker Sen, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Noakholly, *vice* Apothecary T. Lyons, resigned.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Madaripore, in the district of Furreedpore :—

Baboo Pyari Mohun Banerjee, *vice* Baboo Ram Chunder Roy Chowdry.

„ Pratap Chander Ghose, *vice* Baboo Koylash Chander Bose.

*The 6th September 1881.*—Surgeon H. W. Hill, Civil Surgeon, Manbhoom, is appointed to be a Member and Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Manbhoom.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 1st September 1881.*—Under the provisions of Section III, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor is pleased to declare the ferry Bhágákalaighât, over the river Noleya, on the Kristopore road, within the police-station of Kalligunge in the district of Rungpore, to be a public ferry.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ROAD CESS NOTIFICATION. DISTRICT OF MOZUFFERPORE.

*The 2nd September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Mozufferpore have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পংগনা জিলার অন্তর্গত উত্তর ময়দনা মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু কানিন্দাস দত্তের পরিবর্তে ঐযুত বাবু বিষ্ণুচন্দ্র দিত্ত।

„ বাবু বাজকৃষ্ণ চক্রবর্তী।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নাটোর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নাটোর মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত পোলীসের ইনস্পেক্টর

নাটোর মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত চিকিৎসক, নাটোরের সব-ডেপুটি কালেক্টর।

জমিদার ঐযুত মৌলবী মহম্মদ আসাদ খাঁ।

যোতদার ঐযুত এম, পি, জাকসন সাহেব।

চিকিৎসক ঐযুত বাবু মোহিমচন্দ্র রায়, এল, এম, এস।

প্রধান শিক্ষক ঐযুত বাবু কমলচন্দ্র মজুমদার।

যোতদার ঐযুত বাবু মাধবচন্দ্র মজুমদার।

চিকিৎসক ঐযুত বাবু নীলমণি দাস।

১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—ঐযুত মৌলবী ইমদাদআলি খাঁ বাহাদুরের পরিবর্তে ঐযুত বাবু রামরতন মজুমদার ভাগলপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু গিরিধারী বন্দ্যোপাধ্যায়ের প্রেরিত হওয়াতে কুল সমূহের ডেপুটি ইনস্পেক্টর ঐযুত বাবু শরচ্চন্দ্র দাস পাবনা মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।—ঐযুত বাবু বলদেব লাল খার খোকা গয়া মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা করীদপুর জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু শ্যামাশঙ্কর মজুমদারের পরিবর্তে উকীল ঐযুত বাবু অম্বিকাচরণ মজুমদার।

„ বাবু মোমেন্দর শীকদারের পরিবর্তে উকীল ঐযুত বাবু হরিচন্দ্র সেন।

১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—আপথিকরি ঐযুত টি, লিয়ন্স সাহেব কর্তৃক ভাগ করাতে নওরাখালীর একটিং ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুত বাবু কালীশঙ্কর সেন, নওরাখালী জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা করীদপুর জিলার অন্তর্গত মাদারীপুর থানা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুত বাবু রামচন্দ্র রায় চৌধুরীর পরিবর্তে ঐযুত বাবু পেরারীমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়।

„ বাবু কৈলাসচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে ঐযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র ঘোষ।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—মানভূমের সিভিল চিকিৎসক সর্জন ঐযুত এচ, ডবলিউ, হিল সাহেব মানভূম জিলার পথকর কমিটির মেম্বর ও প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন্দ্র, এ, কক্কেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—ঐযুত সেক্রেটমেন্ট গবর্নর সাহেব, রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জ পোলীস থানার এলাকার সামিল কৃষ্ণপুর পথের নোলেরা নদীর উপর ভাটগাটলঘাটের খেরাঘাট ১৮৯৯ সালের ৩ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে সরকারী ঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

এচ, এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### মজকরপুর জিলার পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে মজকরপুর জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি অত্যাচ্ছাদ্যে অর্থাৎ দুইবার বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১:০ দুই পরস। হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৩ সেপ্টেম্বর।

**ROAD CESS NOTIFICATION.****DISTRICT OF MAUBHOOM.**

*The 3rd September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Maubhoom, have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.***ROAD CESS NOTIFICATION.****DISTRICT OF JESSORE.**

*The 6th September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Jessore, have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.***ROAD CESS NOTIFICATION.****DISTRICT OF JALPIGOREE.**

*The 6th September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Jalpigoree, have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.***JUDICIAL DEPARTMENT.**

No. 3810A.

*The 31st August 1881.*—The leave granted to Baboo Bolack Chand, Subordinate Judge of Bhagulpore, and Judge of the Small Cause Courts of Bhagulpore and Monghyr, under the orders of the 22nd May and the 23rd June 1880, is commuted to leave under Section 72 Rule 1 of the Civil Leave Code.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Shah Mehdi Hossein, of his appointment as an Honorary Magistrate for the Behar Bench.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Culnah Bench, in the district of Burdwan, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Upendro Narain Ghose, Zemindar.

„ Chunder Nath Roy, Pleader.

„ Aghore Nath Chatterjee, B.A., B.L., Vakeel.

„ Benode Behary Bose, Pleader.

„ Surbessur Bidyarnath, Pleader and Zemindar.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Dinobundhoo Nundy, of his appointment as an Honorary Magistrate for the Culnah Bench in the district of Burdwan.

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Sudder Bench in the district of Rajshahye, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Bhoolun Mohun Neogy, Deputy Inspector of Schools.

Mouvie Abdool Khair, M.A., Superintendent of the Rajshahye Madrassah.

[Government G.O., 13th September 1881.]

মাদ্রাস জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে মাদ্রাস জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি অভ্যুচ্চহারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকাপ্রতি ৭১০ পরসী হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশা,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

যশোহর জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে যশোহর জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি অভ্যুচ্চহারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকাপ্রতি ৭১০ দুই পরসী হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশা,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জলপাইগুড়ি জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে জলপাইগুড়ি জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি অভ্যুচ্চহারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকাপ্রতি ৭১০ দুই পরসী হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশা,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

ভূদিশাল ডিপার্টমেন্ট।

৩৮১০ A মম্বর।

১৮৮১ সাল ৩১ আগস্ট।—ভাগলপুরের সর্ভিসেন্ট অফ এবং ভাগলপুর ও মুন্সেফের হোউ আদালতের অফ, জীয়ুত বলাকটান বারু ১৮৮০ সালের ২২ মে ও ২৩ জুনের আজায়তে যে ছুটি পান তাহা সিনিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমত ছুটি বলিয়া গণ্য করা গেল।

জীয়ুত শাহ মেহেদি হুসেন বিহার বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বঙ্গবান জিলার অন্তর্গত কালনা বেঞ্চ অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইরা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জমীদার জীয়ুত বারু উপেন্দ্রনারায়ণ ঘোষ।

উকীল জীয়ুত বারু চন্দ্রনাথ রায়।

উকীল জীয়ুত বারু অঘোরনাথ চট্টোপাধ্যায়, বি, এ, ও বি, এল।

উকীল জীয়ুত বারু বিমোদবিহারী ঘোষ।

উকীল ও জমীদার জীয়ুত বারু সর্বেশ্বর বিদ্যারত্ন।

জীয়ুত বারু দীনবন্ধু মন্ডল বর্ধমান জিলার অন্তর্গত কালনা বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিস্ট্রেট স্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাজশাহী জিলার অন্তর্গত সদর বেঞ্চ অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইরা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মুন্সিফের ডেপুটি ইন্সপেক্টর জীয়ুত বারু ভুবনমোহন নিরোগী।

রাজশাহী মদরাসার সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীয়ুত মৌলবী আবদুল খয়র, এম, এ।

[ গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৩ সেপ্টেম্বর। ]

*The 1st September 1881.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Egra Bench, in the district of Midnapore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :

Baboo Sarada Prosad Mittra, Sub-Inspector of Schools.

„ Joy Gopal Khan, Naib of the Zemindar of Amorsi station, Pataspur.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench at Berhampore, in the district of Moorshedabad, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Baroda Prosad Bagehi, Pleader.

„ Nafar Das Rai, Zemindar.

„ Bhabani Kissore Chuckerbutty, Pleader.

„ Saroda Prosad Mookerjee, Pleader.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench of Magistrates at Kandi, in the Moorshedabad district, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class :—

Baboo Gopi Krishna Singh, Zemindar.

„ Panchannu Mookerjee, Zemindar.

„ Saroda Prosad Rai Chowdry, Zemindar.

„ Mohendra Nath Roy, Zemindar.

„ Upendra Sunder Tribidi, Zemindar.

„ Kailas Chunder Roy, Zemindar.

„ Radha Mohun Ghose, Zemindar.

*The 5th September 1881.*—Baboo Gunganath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chumpanun, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Obhoy Chunder Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

*The 6th September 1881.*—Baboo Omullo Churn Mullick, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Buxa, Julpigoree, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Bhooputty Roy, Subordinate Judge, Burdwan, is allowed leave for twenty-one days, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Promotho Nath Banerjee, Moonsif of Burdwan, is appointed to act as Subordinate Judge of Burdwan, during the absence, on leave, of Baboo Bhooputty Roy, or until further orders.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 1st September 1881.*—Mr. A. C. Mitter, Officiating Second Moonsif of Baraset, in the district of the 24-Pergunnahs, is allowed leave for fifteen days under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st September 1881, or from such date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

*The 3rd September 1881.*

**No. 251.—Leave.**—Mr. F. Rawson, Assistant Engineer, Second Grade, Mahanuddy Division, is granted privilege leave for three months, under section 73 of the Civil Leave Code.

*The 5th September 1881.*

**No. 252.—Transfer.**—Mr. G. J. R. Leeson, Executive Engineer, Third Grade, is transferred in the interests of the public service, from the Circular and Eastern Canals, to the Cossye Division, which he joined on the afternoon of the 20th August 1881.

**No. 253.—Leave.**—Mr. W. H. Nightingale, Executive Engineer, Second Grade, First Calcutta Division, is granted privilege leave for two months and twenty days, under Section 73 of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant, or such date as he may avail himself of it.

**No. 254.—Notification**—Mr. J. D. Davies, Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, is appointed to be Executive Engineer of the First Calcutta Division, during the absence, on privilege leave, of Mr. W. H. Nightingale, or until further orders.

G. F. E. S. NEILL, Major, M.B.C.,  
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[Government Gazette, 13th September 1881.]

১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মেদনীপুর জিলার অন্তর্গত এয়া বেঞ্চ অর্থেভনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

কুলসমূহের সব-ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু শারদা প্রসাদ মৈত্র।

অমর্সি থানার সামিল পটেশপুরের জমীদারের মাএব শ্রীযুত বাবু জয়গোপাল ধাঁ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বহরমপুর বেঞ্চ অর্থেভনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

উকীল শ্রীযুত বাবু বরদা প্রসাদ বাগচী।

জমীদার শ্রীযুত বাবু নফর দাস রায়।

উকীল শ্রীযুত বাবু ডবানীকিশোর চক্রবর্তী।

উকীল শ্রীযুত বাবু শারদা প্রসাদ মুখোপাধ্যায়।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কান্দি বেঞ্চ অর্থেভনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জমীদার শ্রীযুত বাবু গোপীকৃষ্ণ গিহচ।

” ” বাবু পঞ্চানন মুখোপাধ্যায়।

” ” বাবু শারদা প্রসাদ রায় চৌধুরী।

” ” বাবু মজেন্দ্রনাথ রায়।

” ” বাবু উপেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদী।

” ” বাবু কৈলাশচন্দ্র রায়।

” ” বাবু রাধামোহন ঘোষ।

১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—চাম্পারনের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গঙ্গানামাথ রায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪-পরগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অভয়চন্দ্র দাস প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—জলপাইগুড়ির অন্তর্গত বজার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অমলচরণ মল্লিক দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

বর্দ্ধমানের সর্ভভিনেট জজ শ্রীযুত বাবু ভূপতি রায় যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১০ অধ্যায়ের ২৭ ধারামতে একুশ দিনের ছুটি পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু ভূপতি রায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বর্দ্ধমানের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু প্রমথনাথ বন্দোপাধ্যায়, বর্দ্ধমানের সর্ভভিনেট জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুনসেফদের ছুটি — ১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—২৪-পরগনা জিলার অন্তর্গত বারসতের একটি দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত এ. সি. মিত্র ১৮৮১ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৭২ ধারার ১ অকরণ মতে পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ, কফেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

### বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।

২৫১ নম্বর।—ছুটি।—মহানদী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আফিস্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত এফ. রাসম সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৭৩ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।

২৫২ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত জি. জে. আর লীস সাহেব রাজকাছার স্বার্থের নিমিত্ত সরকার ও পূর্ব থাল খণ্ড হইতে কাঁসাই খণ্ডে প্রেরিত হইয়া ১৮৮১ সালের ২০ আগস্টের অপরাহ্নে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

২৫৩ নম্বর।—ছুটি।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত ডবলিউ এচ. নাইটিঙ্গেল সাহেব এই মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৭৩ ধারামতে দুই মাস বিশ দিনের ছুটি পাইলেন।

২৫৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—শ্রীযুত ডবলিউ এচ. নাইটিঙ্গেল সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত জে. ডি. ডেবিস সাহেব, কলিকাতার প্রথম খণ্ডের এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এস, এস, সি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আফিস্যান্ট সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৩ সেপ্টেম্বর।]



## CIVIL BUILDINGS.

*The 5th September 1881.*

**No. 255.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a site for sub-divisional buildings in the village of Mukutpore, pergunnah Khorak-deha, zillah Hazaribagh; it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 28 bigahs of local measurement, bounded on the north, east, and west by the land of Mukutpore village, the property of the Equitable Coal Company, Limited, and on the south by the Pachumba road, is required within the aforesaid village, Mukutpore.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

S. T. TREVOR, *Lieut.-Col., R.E.,*

*Joint-Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.*

*The 6th September 1881.*

**No. 256.—Posting.**—With reference to Notification, No. 241 of the 23rd ultimo, Mr. B. W. Cantopher, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the Nuddea Rivers Division, which he joined on the afternoon of the 27th idem.

**No. 257.—Leave.**—Mr. H. Joll, Executive Engineer, First Grade, has been granted an extension of six weeks' furlough, by Her Majesty's Secretary of State for India.

**No. 258.—Addendum.**—In Notification, No. 210 of the 26th July 1881, after the word "Railway," add the words "in addition to his own duties."

**No. 259.—Leave.**—In modification of Notification, No. 199 of the 21st July last, Mr. E. Behrmann, Assistant Engineer, First Grade, is granted privilege leave, from 12th July to 19th August 1881, both days inclusive, under Section 136 of the Civil Leave Code; Mr. E. Behrmann is posted to the South-Western Circle.

**No. 260.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for road diversion, and station purpose of the East Indian Railway Company, in mouzah Kodallymaut, pergunnah Arsha, zillah Hooghly, it is hereby declared, that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 acres and 37 poles, or 6 bigahs 15 cottahs and one-half chittack of standard measurement, bounded on the north by Panna Lal Seal's land; on the south by road; on the east by Kally Doss Neogy, Moulvie Nuzeeroodcen, and Nilmony Doss' land; on the west by East Indian Railway Company's permanent land and road, is required within the aforesaid village of Kodallymaut.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, *Major, M.S.C.,*

*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.*



সিভিল অট্টালিকা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর ।

২৫৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত খরকডিয়া পরগনার মুকুটপুর গ্রামে মহকুমার ঘর নির্মাণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে উক্ত মুকুটপুর গ্রামে স্থানীয় মাপের ন্যূনাত্মক ১৮/ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব ও পশ্চিম সীমা মুকুটপুর গ্রামের ভূমি, ইহা সীমাবদ্ধ একুটেবল কোল কোম্পানির সম্পত্তি, ও দক্ষিণ সীমা পটুয়াখালী ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এস, টি, ট্রেবর, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল আর, ই,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্ট-সেক্রেটারী ।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর ।

২৫৬ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—গত মাসের ২৩ তারিখের ১৪১ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার ত্রিযুত বি, ডবলিউ, কাটকর সাহেব, মদীয়ার নদীতে অবস্থাপিত হইয়া উক্ত মাসের ২৭ তারিখের অপরাহ্নে এখায় কথ প্রহণ করিলেন ।

২৫৭ নম্বর ।—ছুটী ।—ভারতবর্ষের পক্ষে ইঞ্জিনিয়ার স্টেট সেক্রেটারী সাহেব প্রথম শ্রেণীর এক-সেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার ত্রিযুত এচ, জল সাহেবকে আর ছয় সপ্তাহের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন ।

২৫৮ নম্বর ।—কথায়োণ করিবার কথা ।—১৮৮১ সালের ২৬ জুলাইর ২১০ নং বিজ্ঞাপনে “সাহেব ” শব্দের পর “ আপন কর্ম্মভিত্তিক ” এই কথা যোগ করিতে হইবে ।

২৫৯ নম্বর ।—ছুটী ।—গত জুলাই মাসের ২১ তারিখের ১৯২ নং বিজ্ঞাপন পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা কর গেল । প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার ত্রিযুত ই, বেহরমান সাহেব, সিভিল কার্য-কারকদের ছুটীর বিধির ১১৩ ধারায় ১৮৮১ সালের ১২ জুলাই অবধি ১৯ আগষ্ট পর্যন্ত সমুদ্রের ছুটী পাইলেন । তিনি দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

২৬০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হুগলী জিলার অন্তর্গত আর্শা পর-গনার কোদালী মাঠ মোজায় পথ কিরাইবার ও ইন্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির স্টেশনের জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে উক্ত কোদালী মাঠ গ্রামে কয়টিতে ন্যূনাত্মক ২ একর ৩৭ পোল অর্থাৎ ৬৮.১০ হুটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পান্সালান শীলের জমি, দক্ষিণ সীমা পথ, পূর্ব সীমা কালিদাস নিয়োগী, ও মৌলবা নজরুদ্দীন ও নীলমনি দাসের জমি, পশ্চিম সীমা ইন্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পা-নির চিরকালীন ভূমি ও পথ ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

জি, এফ, ই, এস, মীল, মেজর, এম, এস, সি,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 20, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 3927A.

**GENERAL.**—*The 1st September 1881.*—Mr. A. P. MacDonnell is appointed to act as Secretary to the Government of Bengal, in the Revenue and General Departments, during the absence, on deputation, of the Hon'ble H. J. Reynolds, or until further orders.

*The 7th September 1881.*—Baboo Koylash Chunder Das, Temporary Sub-Deputy Collector, now employed as Court of Wards' Manager in Chittagong, is allowed leave for one and a half months, under Section 136, Rule 2, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

*The 9th September 1881.*—Mr. J. Kelleher, Joint-Magistrate and Deputy Collector, who reported his arrival in India on the 5th instant, is posted to Jessore.

*The 10th September 1881.*—Baboo Raj Mohun Das, Temporary Sub-Deputy Collector, Noakholly, is allowed leave for one month, under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code.

*The 12th September 1881.*—Baboo Obhoy Chunder Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, joined his appointment at the Sudder station of the 24-Pergunnahs, on the forenoon of the 6th instant.

Baboo Kristo Chunder Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is vested with the powers of a Collector, under Act X of 1870 in that district.

Mr. H. F. J. Kean, has been granted, by Her Majesty's Secretary of State for India, an extension of leave for one month on medical certificate.

Mr. J. White, Deputy Magistrate and Deputy Collector, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India, an extension of leave for two months, on medical certificate.

Major W. L. Samuells, Assistant Commissioner in charge of the Gobindpore division of the Manbhoom district, is transferred to the Sudder station of that district.

Mr. A. H. Collins, Assistant Magistrate and Collector, Hazareebagh, is transferred to Manbhoom, and is appointed to have charge of the Gobindpore division of that district.

*The 13th September 1881.*—Mr. T. J. C. Grant, Officiating Magistrate and Collector, Cuttack, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Pooree.

Mr. G. Godfrey, Officiating Magistrate and Collector, Pooree, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, and to have charge of the Khoorda division of the district of Pooree.

Baboo Komul Nath Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in temporary charge of the Khoorda division of the Pooree district, is transferred to the Sudder station of that district.

Baboo Amarnath Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Barripore, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, in that district.

Baboo Juggomohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Collector, under Section 100 of Act IX (B.C.) of 1880, in that district.

Baboo Rajendra Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, in that district.

The following promotions and confirmations are made in the Subordinate Executive Service:—

*Confirmed in the Fourth Grade.*

Moulvie Mahomed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Kissoregunge, Mymensingh, with effect from the 9th July 1881.

*Promoted temporarily to the Fourth Grade.*

Baboo Dwarka Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jungypore, Moorshedabad, *vice* Moulvie Mahomed.

*Confirmed in the Fifth Grade.*

Baboo Nund Kishore Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on deputation, as Assistant Superintendent, Tributary Mehals, Cuttack, *vice* Moulvie Mahomed.

[*Government Gazette, 20th September 1881.*]

## বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

১৯২৭ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে মান্যবর জীযুত এচ, জে, রেনলডস সাহেবের অকুণ্ঠিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, জীযুত এ, পি, মাকডনেল সাহেব রাজস্ব ও সাধারণ কার্য্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ সেপ্টেম্বর।—চট্টগ্রামে সম্প্রতি কোর্টওয়ার্ডের কার্য্যাদাক্ষররূপ নিযুক্ত কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র দাস, অন্যের প্রতি কর্মের ভারার্ণ করিবার তারিখ অবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারার ২ প্রকরণমতে দেড় মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।—জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত জে, কেলহের সাহেব এই মাসের ৫ তারিখে ভারতবর্ষে পত্নহনের রিপোর্ট করিয়া যশোহরে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ সেপ্টেম্বর।—নওয়াখানীর কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু রাজমোহন দাস সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু অভয়চন্দ্র দাস এই মাসের ৬ তারিখের পূর্বাঙ্কে ২৪ পরগনার সদর মোকামে আপন কর্ম গ্রহণ করিলেন।

করীদপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দত্ত উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে জীজীমতীর ফেট সেক্রেটারী সাহেব জীযুত এচ, এফ, জে, কীন সাহেবকে চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে আর এক মাসের ছুটি দিয়াছেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে জীজীমতীর ফেট সেক্রেটারী সাহেব ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত জে, ওয়াইট সাহেবকে চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে আর দুই মাসের ছুটি দিয়াছেন।

মানভূম জিলার অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহকুমার কার্য্যের অদক্ষতা ভাবপ্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট কমিশনার মেজর জীযুত ডবলিউ, এল সায়াবলস সাহেব উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

হাজারিবাগের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এ, এচ, কলিন্স সাহেব মানভূমে প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।—কটকের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত টি, জে, সি, আন্ট সাহেব যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, পুরীর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পুরীর একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত জি, গভর্ন সাহেব যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া পুরী জিলার অন্তর্গত খুন্দা মহকুমার কার্য্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পুরী জিলার অন্তর্গত খুন্দা মহকুমার কিয়ৎকালীন অদক্ষতা ভাবপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু কমলনাথ ঘোষ, উক্ত জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

২৪ পরগনার অন্তর্গত বারুইপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু অমরনাথ ভট্টাচার্য্য উক্ত জিলার ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

বালেশ্বরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু জগদ্বাহন রায়, উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ৯ আইনের ১০০ ধারামতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

সারণের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু রাজেন্দ্রনাথ রায় উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

সবর্জিনেট এক্সেসকিটিব সার্কিসে নিম্নলিখিত পদ বৃদ্ধি ও স্থায়ি করা গেল।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত কিশোরগঞ্জের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত মৌলবী মহম্মদ ১৮৮১ সালের ৯ জুলাই অবধি

চতুর্থ শ্রেণিতে স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত মৌলবী মহম্মদের পরিবর্তে মুরশিদাবাদের অন্তর্গত জঙ্গীপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু দ্বারানাথ সের

কিয়ৎকালের নিমিত্তে চতুর্থ শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

জীযুত মৌলবী মহম্মদের পরিবর্তে কটকের পেশকশী মহালের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টরূপে প্রেরিত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু নন্দকিশোর দাস

পঞ্চম শ্রেণিতে স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ সেপ্টেম্বর।]

*Confirmed in the Sixth Grade.*

Baboo Chunder Coomar Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, temporarily posted to Patuakhally, Backergunge, *vice* Baboo Nund Kishore Das.

Mr. A. H. Warde-Jones, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on deputation, with effect from the 24th July 1881, *vice* Baboo Judoo Nath Choudhury, deceased.

*Promoted temporarily to the Sixth Grade.*

Baboo Umesh Chunder Batabyal, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tumlook, Midnapore, *vice* Mr. A. H. Warde-Jones.

*Confirmed in the Seventh Grade.*

Mr. E. McL. Smith, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pakoor, Sonthal Pergunnahs, *vice* Baboo Chunder Coomar Dutt.

Moulvie Bazlul Karim, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, *vice* Mr. A. H. Warde-Jones.

The following Officiating Deputy Magistrates and Deputy Collectors, are appointed temporarily to the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service :—

Baboo Dwarka Nath Mookerjee, employed on the Dearah Survey, *vice* Baboo Umesh Chunder Batabyal.

„ Shama Churn Das, Serampore, Hooghly, *vice* Moulvie Abdool Wahab, deceased.

**POLICE**—*The 5th September 1881.*—Mr. J. F. Leadbeater, Inspector of Police, is promoted from the Second to the First Grade, with effect from the 1st August 1881, *vice* Baboo Gopal Hurry Mullick.

Baboo Kali Prosonno Mookerjee, Inspector of Police, is promoted from the Third to the Second Grade, *vice* Mr. J. F. Leadbeater, promoted.

*The 12th September 1881.*—Mr. P. A. Sandilands, Officiating Assistant Superintendent of Police, Rungpore, is allowed leave for three months, under Section 136, Rule 2, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

*The 13th September 1881.*—Mr. G. M. M. Ridsdale, District Superintendent of Police, Chittagong, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Gopal Hurry Mullick, Assistant Superintendent of Police, Jessore, is appointed to act as District Superintendent of Police, Chittagong, during the absence, on leave, of Mr. G. M. M. Ridsdale, or until further orders.

Mr. C. Jennins, Assistant Inspector-General Railway Police, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Mr. A. H. James, District Superintendent of Police, Jessore, is appointed to act as Assistant Inspector-General Railway Police, during the absence, on leave, of Mr. C. Jennins, or until further orders.

Mr. J. Lambert, Deputy Commissioner of Police, Calcutta, is allowed leave for one month and fifteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 26th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Major A. R. Wilkinson, Personal Assistant to the Inspector-General of Police, is appointed to act as Deputy Commissioner of Police, Calcutta, during the absence, on leave, of Mr. J. Lambert, or until further orders.

Mr. H. G. Wilkins, District Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Personal Assistant to the Inspector-General of Police, during the absence, on deputation, of Major A. R. Wilkinson, or until further orders.

Mr. H. N. Harris, Officiating District Superintendent of Police, Howrah, is appointed to act as District Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, during the absence, on deputation, of Mr. H. G. Wilkins, or until further orders.

[*Government Gazette, 20th September 1881.*]

ক্রীযুত বাবু নন্দকিশোর দাসের পরিবর্তে বাকরগঞ্জের অন্তর্গত পটুয়াখালীতে কিয়ৎকালের নিমিত্তে অবস্থাপিত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ক্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার দত্ত, ও

বাবু যদুনাথ চৌধুরীর মৃত্যু হওয়াতে ১৮৮১ সালের ২৪ জুলাই অবধি রাজকাধ্যো প্রেরিত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ক্রীযুৎ এ. এ. ওয়ার্ডি জোন্স সাহেব  
ষষ্ঠ শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

ক্রীযুত এ. এচ. ওয়ার্ডি জোন্স সাহেবের পরিবর্তে মেদিনীপুরের অন্তর্গত ডমনুকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ক্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র বটব্যাল, কিয়ৎকালের নিমিত্তে  
ষষ্ঠ শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

ক্রীযুত বাবু চন্দ্রকুমার দত্তের পরিবর্তে সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত পাকুড়ের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ক্রীযুত ই. মকলস্মিথ, সাহেব, ও

ক্রীযুত এ. এচ. ওয়ার্ডি জোন্স সাহেবের পরিবর্তে পুরণিয়ার কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ক্রীযুত মোলবা বজলুল করিম,  
সপ্তম শ্রেণীতে স্থায়িরূপে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরেরা কিয়ৎকালের জন্যে সবার্ডনেট এক্সেসকিটিং সার্জিসের সপ্তম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

ক্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র বটব্যালের পরিবর্তে দ্বিহারাজরীপীকাধ্যো নিযুক্ত ক্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ মুখোপাধ্যায়।

মৌলবী আবদুল ওয়াহেবের মৃত্যু হওয়াতে হুগলীর অন্তর্গত জিরামপুরে ক্রীযুত বাবু শামা-চরণ দাস।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—ক্রীযুত বাবু গোপালহরি মল্লিকের পরিবর্তে পোলীসের ইনস্পেক্টর ক্রীযুত জে. এফ. লেডবীটর সাহেব ১৮৮১ সালের আগস্ট মাসের ১ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীতে প্রথম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

ক্রীযুত জে. এফ. লেডবীটর সাহেব উক্ত পদত্যাগ হওয়াতে পোলীসের ইনস্পেক্টর ক্রীযুত বাবু কালী-প্রসন্ন মুখোপাধ্যায় তৃতীয় শ্রেণীতে দ্বিতীয় শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—বাকপুরের পোলীসের একটিং আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ক্রীযুত পি. এ. সাণ্ডলাওস সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩ ধারার ২ প্রকরণমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।—চট্টগ্রামের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ক্রীযুত জি. এম. এম. রিডসডেল সাহেব এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

ক্রীযুত জি. এম. এম. রিডসডেল সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় যশোরের পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ক্রীযুত বাবু গোপালহরি মল্লিক চট্টগ্রামের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেলওয়ে পোলীসের আসিস্ট্যান্ট ইনস্পেক্টর জেনারেল ক্রীযুত সি. জেনিঙ্গ সাহেব সিবিল কার্যকারক-দের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

ক্রীযুত সি. জেনিঙ্গ সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় যশোরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ক্রীযুত এ. এচ. জেনস সাহেব রেলওয়ে পোলীসের আসিস্ট্যান্ট ইনস্পেক্টর জেনারেলের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কলিকাতার পোলীসের ডেপুটী কমিশনার ক্রীযুত জে. লাস্ট সাহেব, এই মাসের ২৬ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাস পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

ক্রীযুত জে. লাস্ট সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলী-সের ইনস্পেক্টর জেনারেল সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্ট মেজর ক্রীযুত এ. আর. উইলকিন্সন সাহেব কলিকাতার পোলীসের ডেপুটী কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাধ্যোপালকে মেজর ক্রীযুত এ. আর. উইলকিন্সন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪-পরগনার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ক্রীযুত এচ. জি. উইলকিন্স সাহেব পোলীসের ইনস্পেক্টর জেনারেল সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাধ্যোপালকে ক্রীযুত এচ. জি. উইলকিন্স সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হাবড়ার পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ক্রীযুত এচ. এল. হারিস সাহেব, ২৪-পরগনার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ সেপ্টেম্বর।]



**REGISTRATION.**—*The 12th September 1881.*—Baboo Rajkrishna Banerjee, Special Sub-Registrar, Tipperah, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 26th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Anand Chunder Guha, is appointed to act as Special Sub-Registrar of Tipperah, during the absence on leave, of Baboo Rajkrishna Banerjee, or until further orders.

**EDUCATION.**—*The 12th September 1881.*—Baboo Nrisingha Churn Nundy, is appointed to be a member of the Culnah School Committee, in the district of Burdwan, *vice* Baboo Dinobundhoo Nundy, resigned.

**MEDICAL.**—*The 6th September 1881.*—Baboo Bhagabati Charan Chowdhuri, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Mancoor Dispensary in the Burdwan district.

*The 12th September 1881.*—Assistant Surgeon Poorna Chunder Sing, in charge of the Burrisal Dispensary, in the district of Backergunge, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Assistant Surgeon Tarini Churn Dutt, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have charge of the Burrisal Dispensary, in the district of Backergunge, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Poorna Chunder Sing, or until further orders.

*The 13th September 1881.*—Apothecary J. F. Mills, Steward, Presidency General Hospital, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

**FORESTS.**—*The 3rd September 1881.*—Mr. W. M. Green, Assistant Conservator of Forests, Julpigoree Division, is allowed privilege leave for forty days, under Section 136, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 1st September 1880, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. F. B. Monson, Assistant Conservator of Forests, Kurseong Division, is appointed to take charge of the Julpigoree Division, in addition to his own duties, during the absence, on leave, of Mr. Green, or until further orders.

*The 12th September 1881.*—In supersession of the Notification of the 27th April last, Mr. W. F. Hobson, Sub-Assistant Conservator of Forests, Chittagong Division, was allowed privilege leave for one month and five days from the 15th March 1881, under Section 71, of the Civil Leave Code. Mr. Hobson reported his return from leave, on the forenoon of the 21st April 1881.

**ECONOMIC MUSEUM.**—*The 12th September 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Local Economic Museum Committee of Manbhoom :—

Mr. F. A. Dawson, Officiating District Superintendent of Police.

Surgeon H. W. Hill, Civil Surgeon.

The Sub-divisional Officer of Govindpore.

Baboo Biraj Krishna Ghose, Moonsif of Raghunathpore.

„ Nilmony Das, Moonsif of Barabazar.

*The 13th September 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Local Economic Museum Committee of Moorshedabad :—

Mr. J. Perrin, head manager of Messrs. L. Payne & Co's silk factories.

Baboo Akhoy Kumar De, Assistant Surgeon, City, Moorshedabad.

„ Beni Madhub Bose, ditto Berhampore.

„ Amrita Lal Mazumdar, ditto Azimgunge.

„ Chundra Kumar Gupta, ditto Kandi.

„ Bejoy Gobind Chowdry, ditto Jungipore.

„ Brojendro Nath Sen, ditto Lalgola.

Mr. E. A. Lang, Domkole factory.

„ T. Beatty, Offg. Executive Engineer, Nuddea Rivers Division.

„ W. R. Johnston, Toll Collector of Jungipore.

The Sub-divisional officer of Kandi.

Baboo Eshan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector.

[Government Gazette, 20th September 1881.]

রেজিস্ট্রীকরণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—ত্রিপুরার বিশেষ সব-রেজিস্ট্রীর জীবুত বাবু রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় এই মাসের ২৬ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

জীবুত বাবু রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জীবুত বাবু আনন্দ চন্দ্র গুহ ত্রিপুরার বিশেষ সব-রেজিস্ট্রীরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—জীবুত বাবু দীনবন্ধু নন্দী কর্ম ত্যাগ করাতে জীবুত বাবু মুসিহচন্দ্র নন্দী বর্জমান জিলার অন্তর্গত কালনার স্থল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—জীবুত বাবু ভগবতীচরণ চৌধুরী বর্জমান জিলার অন্তর্গত মানকরের ঔষধালয়ের কার্যনির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বরিশালের ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত পূর্ণচন্দ্র সিংহ, যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্মের ভারপার্শ্ব করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত পূর্ণচন্দ্র সিংহের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত ভারীচরণ দত্ত বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বরিশালের ঔষধালয়ের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।—প্রেসিডেন্সী জেনরল ইম্পাউন্সের ফুয়ার্ট আপথিয়ারি জীবুত জে, এফ, মিলস, সাহেব, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

বন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।—জলপাইগুড়ি খণ্ডের সহকারি বনরক্ষক জীবুত ডবলিউ, এম, গ্রীন সাহেব ১৮৮১ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারামতে চল্লিশ দিনের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

জীবুত গ্রীন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় কর্মসিদ্ধ খণ্ডের সহকারি বনরক্ষক জীবুত এফ, বি, মন্সন সাহেব আপন কর্মভিত্তিক জলপাইগুড়ি খণ্ডের কর্মের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—গত আশ্রি মাসের ২৭ তারিখের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। চট্টগ্রাম খণ্ডের সব-আসিস্ট্যান্ট বনরক্ষক জীবুত ডবলিউ, এফ হবসন সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১৫ মার্চ অবধি এক মাস পাঁচ দিনের অনুগ্রহের ছুটি পান। তিনি ১৮৮১ সালের ২১ আশ্রিলের পূর্বাঙ্কে ছুটি হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

ইকনমিক মিউশিয়ম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা স্থানীয় ইকনমিক মিউশিয়ম কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এফ, এ, ডামসন সাহেব।

সিভিল চিকিৎসক সর্জন জীবুত এচ, ডবলিউ, হিল সাহেব।

গোবিন্দপুর মহকুমার কর্তৃপক্ষ।

রঘুনাথপুরের মুন্সেফ জীবুত বাবু বিরাজকৃষ্ণ ঘোষ।

বড়বাজারের মুন্সেফ জীবুত বাবু নীলমণি দাস।

১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদের স্থানীয় ইকনমিক মিউশিয়ম কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মেসার্স এল. পেন কোম্পানির রেশমকুঠীর প্রধান কার্যাব্যক্ষ জীবুত জে, পেরিন্ সাহেব।

শহর মুরশিদাবাদের আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত বাবু অক্ষয়কুমার দে।

বহরমপুরের আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত বাবু বেণীধর বসু।

আজিমগঞ্জের ঐ " বাবু স্মৃত লাল মজুমদার।

কান্দির ঐ " বাবু চন্দ্রকুমার গুপ্ত।

জজপুরের ঐ " বাবু বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী।

লালগোলায় ঐ " বাবু ব্রজেননাথ সেন।

ডোমকোল কুঠীর জীবুত ই, এ, ল্যাং সাহেব।

বদীয়ার নদী খণ্ডের একটিং একসেকটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত টি, বিয়াটী সাহেব।

জজপুরের কুত কলেজের জীবুত ডবলিউ, আর, ভনফন সাহেব।

কান্দী মহকুমার কর্তৃপক্ষ।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু দীশানচন্দ্র সেন।

[ কর্ণওয়াল্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ সেপ্টেম্বর। ]

**MUNICIPAL.**—*The 5th September 1881.*—The following gentlemen are reappointed to be Commissioners of the North Barrackpore Municipality in the district of the 24-Pergunnahs :—

Baboo Huro Lal Pal.

Baboo Kedar Nath Banerjee.

*The 6th September 1881.*—The following gentlemen are reappointed to be Commissioners of the Culna Municipality :—

1. Baboo Chandra Nath Roy, Pleader.
2. Baboo Nemy Charan Gangooly, Zemindar.
3. Baboo Surja Narain Survadhicari, Medical Practitioner.

*The 9th September 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Municipal Committee of Purulia :—

1. Baboo Nilmadhab Gangooly, Talookdar.
2. Baboo Rajkrishna Bhattacharjee.
3. Baboo Mohendra Nath Nag, Pleader.

The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Chittagong Municipality of Mr. J. Kennedy, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman.

**ROAD CESS.**—*The 12th September 1881.*—Baboo Nrishingha Churn Nundy, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Culnah, in the district of Burdwan vice Baboo Dinobundhoo Nundy, resigned.

The following Notifications are re-published from the *Assam Gazette* :—

*No. 176.*—*The 31st August 1881.*—During the absence, on privilege leave, of Lieutenant-Colonel A. E. Campbell, Deputy Commissioner, Sibsagar, Mr. R. T. Greer, c.s., Supernumerary Assistant Commissioner, Third Grade, is appointed to act in the Fourth Grade, as Deputy Commissioner of that district.

*No. 63.*—*The 1st September 1881.*—Mr. H. V. H. Roberts, Assistant Superintendent of Police, Kararup, was relieved of his duties on the afternoon of the 26th ultimo.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 13th September 1881.*—It is hereby notified for general information, that the next half-yearly Departmental Examination of Assistant and Deputy Magistrates, in the Regulation and Non-Regulation districts, and of officers in the Police, Medical, and Opium Departments, will begin on Monday, the 14th November 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ROAD CESS NOTIFICATION.

##### DISTRICT OF HAZARIBAGH.

*The 6th September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Hazaribagh, have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and annual net profits of mines, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ROAD CESS NOTIFICATION.

##### DISTRICT OF BHAGULPORE.

*The 7th September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Bhagulpore, have determined to levy road cess for the cess year commencing from

[*Government Gazette, 20th September 1881.*]

মুন্সিপাল কমিটি—১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪-পারগনা জিলার অন্তর্গত উত্তর বারাকপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্নির্বাচিত হইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু হরলাল পাল।

শ্রীযুক্ত বাবু কেদার নাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কালনা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্নির্বাচিত হইলেন।

১। উকীল শ্রীযুক্ত বাবু চন্দ্রনাথ রায়।

২। জমীদার শ্রীযুক্ত বাবু নিমাইচরণ গঙ্গোপাধ্যায়।

৩। চিকিৎসক শ্রীযুক্ত বাবু স্বর্গা মাধব মণ্ডলিকারী।

১৮৮১ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পুরুলিয়া মুন্সিপাল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১। তালুকদার শ্রীযুক্ত বাবু মীলমাস্তব গঙ্গোপাধ্যায়।

২। শ্রীযুক্ত বাবু রাজকৃষ্ণ ভট্টাচার্য।

৩। উকীল শ্রীযুক্ত বাবু মহেন্দ্রনাথ নাগ।

চট্টগ্রাম মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের একটি জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুক্ত জে. কেনেডি সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পথকরা বিষয়।—১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুক্ত বাবু দীনবন্ধু নন্দী কর্তৃক ত্যাগ করাতে শ্রীযুক্ত বাবু মুসিহচরণ নন্দী বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত কাঁচনীর পাথাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আশীষ গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৭৬ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৩ আগস্ট।—শিবসাগরের ডেপুটি কমিশ্যনর লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল শ্রীযুক্ত এ. ই. কাম্বল সাহেবের অনুগ্রহে ছুটি প্রযুক্ত অনুশাসিত কাল ভূমির প্রণীত অতিরিক্ত আসসেস্ট্যান্ট কমিশ্যনর শ্রীযুক্ত আর. টি. মীর সাহেব, সি. এস. চতুর্থ শ্রেণীতে উক্ত জিলার ডেপুটি কমিশ্যনর পদে নিযুক্ত হইলেন।

৬৩ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—কাকদপের পোলীসের আসসেস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুক্ত এচ. বি. এচ. র. টি. সাহেব গত মাসের ২৬ তারিখের অপারেশন অর্ডার প্রত্যক্ষ করিয়া তারাপণ করেন।

করেন্স. এ. কক্লেস,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ভাইসরয়ের অর্ডার ও অটনমাইজিউজ জিলার আসসেস্ট্যান্ট ও ডেপুটি মাজিস্ট্রেটের এবং পোলীস ও টি কংগা ও আফান অধ্যক্ষভাগের কর্মচারীদের কার্যবিভাগ সম্পর্কিত অগোচর মাধ্যমিক পরীক্ষা ১৮৮১ সালের নবেম্বর মাসের ১৪ তারিখ পোনামারে আরম্ভ হইবে।

করেন্স. এ. কক্লেস।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

হ জাতিবাগীসের পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে করসম্পর্কিত যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসর হাজারীবাগ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি অতীত হার অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর ও খানির বার্ষিক নিট মূল্যের উপর টাকার প্রতি ১০০ টুইপয়সা হার পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাধারণ অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ. এম. কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

ভাগলপুর জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে করসম্পর্কিত যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসর ভাগলপুর জিলার পথকর সম্পর্কীয় [গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ সেপ্টেম্বর।]

the 1st October 1881, at the maximum rate of six pice, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 12th September 1881.*—Under the power vested in him by Section I of Act V (B.C.) of 1880 "The Bengal Vaccination Act," the Lieutenant-Governor hereby declares his intention to extend the provisions of the said Act to the Municipality of Bograh.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 7th September 1881.*—It is hereby notified that under the powers vested in him by Section 32, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to exclude from the operation of the said Act, the following roads lying within the limits of the Chittagong Municipality, and to authorize their transfer to the charge of the Road Cess Committee of the district —

1. The Hathazari road, from the point where it enters the Municipality, up to the Commissioner's Cutcherry.
2. The Bakolia road, from the point where it enters the Municipality, to where it joins the Hathazari road near the racquet Court.
3. The Halishahar road, from the point where it enters the Municipality, to where it joins the Imperial Dacca road.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTICE.

*The 5th September 1881.*—Notice is hereby given, under clause 2, Section 34 of Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Municipality of Baraset, in the district of the 24-Pergunnahs, the Charitable Dispensary situated within the Municipality, the said Dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

*The 10th September 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Comillah Municipality for a public purpose, viz., for a trenching ground for the night-soil of the Comillah Municipality, in the village of Daulatpur, tuppah Klash, pergunnah Meharkul, zillah Tipperah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 6 beeghas 17 cottahs 3½ chittacks of standard measurement is required. The land is bounded on the north by Bibir Bazar Road; on the east by Bharas Chang's jote lands; on the south by a channel or jola, and on the west by the jote lands of Lochan Chang and Man Gazi.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

কমিটী অভ্যুত্থানে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১:০ ছুই পরগনা হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশব্যপ্তে কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অব-  
গত্যার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশে গোদীতে  
টিকানো বিষয়ক ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে  
তিনি এতদ্বারা বগুড়া মুনিসিপালিটিতে উক্ত আইনের বিধান প্রচলিত করিবার অভিপ্রায় ব্যক্ত  
করিলেন।

এচ, এম, কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর  
সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে  
তিনি চট্টগ্রাম মুনিসিপালিটির সামান্য অন্তর্গত নিম্নলিখিত পথ উক্ত আইনের কার্যপ্রচলন হইতে  
মুক্ত করিয়া উক্ত জমীর পঞ্চকর কমিটীর কর্তৃত্বানীমে অর্পণ করিবার আদেশ করিলেন।

১।—হাট হাছারীপথ, মুনিসিপালিটির যে স্থানে প্রবেশ করে তথা হইতে কমিশ্যনদের কাছারী  
পর্যন্ত।

২।—বাকোলিয়া পথ, মুনিসিপালিটির যে স্থানে প্রবেশ করে তথা হইতে হাকৈট আদালতের  
নিখটে যে স্থানে পট্টাঙ্গ রিরপথে মিল সেই স্থান পর্যন্ত।

৩।—হালিশাঙ্গর পথ, মুনিসিপালিটির যে স্থানে প্রবেশ করে তথা হইতে ইন্ডিয়ান টাকা পথে যে  
স্থানে মিলে সেই স্থান পর্যন্ত।

এচ, এম, কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ২৪ পরগনা জিলার  
অন্তর্গত বারানত মুনিসিপালিটির মধ্যে যে দাওবা শুধাবালয় আছে, তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা প্রম-  
লয়ের বা ধর্ম্মসম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬  
সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনদের প্রতি অর্পণ  
করিবার কপ্পানী করিয়াছেন।

এচ, এম, কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ সেপ্টেম্বর।—রাজকীয় কাযের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত বেহরকুল পব-  
নগর আস তপ্পের শৌলপুর্ আমে কমিল। মুনিসিপালিটির বিধানিকোপার্গ গর্ত্তখানের জন্যে কমিল।  
মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর  
সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বে ক্র কায়ের নিমিত্তে কতি-  
মতে স্থানান্তরিত ৬৬২০/১০ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমি উত্তর সীমা বিবির বাজার  
পথ, পূর্ব সীমা ভারতচন্দ্রের ঘোত ভূমি, দক্ষিণ সীমা খাল বা জলা, পশ্চিম সীমা লোচন চন্দ্রের ও মাংগা-  
ঙ্গির ঘোত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যার্থে ১৮৭০ সালে ১০ আইনের ৬ ধারার বিধান-  
মতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম, কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ সেপ্টেম্বর।]

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No 3928A.

*The 9th September 1881.*—Mr. J. Kelleher, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is vested with the powers of Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 11th September 1881.*—Baboo Jogendranath Deb, is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Alipore, during the absence of Baboo Mohendronath Roy, or until further orders.

Baboo Bemola Churn Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers under Sections 142 and 521 of the Criminal Procedure Code.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 10th September 1881.*—Baboo Krishna Dhun Chowdhry, Moonsif of Jamalpore, in the district of Mymensingh, is allowed leave of absence for two months, under the Note to Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd September 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Mohendronath Roy, Second Moonsif of Alipore, in the district of the 24 Pergunnahs, is allowed leave of absence for one month, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 25th ultimo.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 8th September 1881.*—It is hereby notified that Hurry Nath Sandyal, late Nazir of the Rungpore Collectorate, who has been convicted of criminal breach of trust, and sentenced to three months' imprisonment, and to pay a fine of Rs. 30, is declared incapable of serving Government again in any capacity.

The following descriptive roll of the prisoner is published for general information:—

*Descriptive roll of Hurry Nath Sandyal, late Nazir of the Rungpore Collectorate, who, being convicted of the offence of criminal breach of trust, has been dismissed from Government service:—*

Name with name of father.	Height, description and other distinguishing marks	Sex and age.	Religion and caste.	Residence.	Crime, with section of Penal Code.	One not on parole to civil court.	SENTENCE					REMARKS.
							Term.	Nature.	Years.	Months.	Days.	
Hurry Nath Sandyal, son of Satyawan Sandyal	Height 5 feet 3½ inches; dark complexion; thick black hair; mark of mole on right forehead; four scars, each about the size of four-anna bit on the inside of right knee.	Male 29 years.	Hindu - Brahmin.	Set up re-stationed at Rungpore, district Moulvibazar.	Section 409 Indian Penal Code, criminal breach of trust by a public servant	Co-official servant, now at the Rungpore Collectorate	June 29 1881.	Simple imprisonment and fine of Rs. 30.	1	0	0	No appeal preferred.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.



## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৩৯২৮ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৯ সেপ্টেম্বর ।—যশোরের আইন্ট- মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত ডে, কেলেক্টর সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ সেপ্টেম্বর ।—জিযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয় জিযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ দেব ২৪-পরগনা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত : আলিপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

হুগলীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিযুত বাবু দিমলাচরণ ভট্টাচার্য্য ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীবিষয়ক আইনের ১৪২ ও ৫২১ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটি ।—১৮৮১ সাল ১০ সেপ্টেম্বর ।—ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আমালপুরের মুনসেফ জিযুত বাবু কৃষ্ণধন চৌধুরী ১৮৮১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণের মন্তব্যমতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

২৪-পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ জিযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে গত মাসের ২৫ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ, ককেন।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ সেপ্টেম্বর ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, রঙ্গপুরের কালেক্টরীর ভূতপূর্ব মাজীর জিহরিমাথ সাম্রাজ্য অপরাধভাবে বিশ্বাসঘাতকতা করণাপরাধের অপরাধী প্রমাণ হইয়া তাহার তিন মাস কারাদণ্ডের ও ৩০ টাকা অর্থদণ্ড দিবার আজ্ঞা হওয়াতে সে আর কখন কোনরূপে গবর্ণমেন্টের কর্ম পাইতে পারিবে না বলিয়া প্রকাশ করা গেল।

বন্দীর নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগত্যর্থ প্রকাশ করা যাইতেছে।

রঙ্গপুরের কালেক্টরীর, ভূতপূর্ব মাজীর যে জিহরিমাথ সাম্রাজ্য অপরাধভাবে বিশ্বাস ঘাতকতা পরাধের অপরাধী প্রমাণ হওয়াতে গবর্ণমেন্টের কর্মচ্যুত হইয়াছে তাহার বিশেষ বিবরণ।

সাক্ষ্য সাহায্যের পূর্ব জিহরিমাথ সাম্রাজ্য।	পিতার নাম জুত নাম।	উচ্চতা, বিবরণ ও শরীরের অন্যান্য বিশেষ চিহ্ন।	পুরুষ বা স্ত্রী ও বয়স।	বর্ণ ও জাতি।	বাসস্থান।	দণ্ডবিধির আইনের ধারামত অপরাধ।	কয়েদ হইবার পূর্বে ব্যবসায়।	দণ্ডাজ্ঞা।					মন্তব্য।
								তারিখ।	প্রকার।	বৎসর।	মাস।	দিন।	
সাক্ষ্য সাহায্যের পূর্ব জিহরিমাথ সাম্রাজ্য।	উচ্চতা ৫ ফুট ৩। ইঞ্চি কৃষ্ণ বর্ণ, মল কাল চুল, ডাইন হাতে বনগ্রীবের চিহ্ন।	দণ্ড, ডাইন হাট্টির তিতর লিপি পঞ্জি-মাণ চারটী কতের দাগ।	পুরুষ ১৮-২৮ বৎসর।	হিন্দু—ব্রাহ্মণ।	দক্ষিণ জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর গ্রামের সিভিল শান্তিপুর	ভারতবর্ষীয় দণ্ড বিধির আইনের ৪০২ ধারামত; রাজকীর কার্য কারক কর্তৃক অপরাধ ভাবে বিশ্বাসঘাতকতা করণ।	রাজকীর কার্যকারক, রঙ্গপুরের কালেক্টরীর মাজীর।	১৮৮১ সাল ২০ জুন।	সামান্য কারা ১৫ ও ৩০ টাকা অর্থদণ্ড।	.	.	.	আপীল করে নাই।

হরেন এ, ককেন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

*The 12th September 1881.*

*No. 261.—Posting.*—With reference to Notification No. 259 of the 6th instant, Mr. E. Behrmann, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the Circular and Eastern Canals Division.

H. C. LEVINGE,  
*Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.*

*The 12th September 1881.*

*No. 264.—Transfer.*—Mr. E. T. Faulkner, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the Second Calcutta, to the Calcutta Workshop Division, which he joined on the 9th August 1881.

*No. 265.—Leave.*—Baboo Aukhor Nath Mukerjee, Assistant Engineer, First Grade, Chittagong Division, is granted privilege leave for three months, under Section 136 of the Civil Leave Code.

S. T. TREVOR, *Lieut.-Col., R.E.,*  
*Joint-Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.*

## IRRIGATION

*The 12th September 1881.*

*No 266.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an Escape Channel from the Rampore Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 3,290 feet in length, and averaging from 63 to 118 feet in width, and containing an area of six acres two roods and six poles more or less, is required in the village of Mainpoor, pergunnah Chowda in the district of Shahabad.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No 267 —Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an Escape Channel from the Unwas Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 2,170 feet in length, and varying from 50 to 100 feet in width, and containing an area of three acres and 22 poles more or less, is required in mouzabs Kuch Jugdis, and Mastafapoor, pergunnah Chowda, in the district of Shahabad.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No. 268.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by the Government at the public expense for a public purpose, viz. for an Escape Channel from the Kheri Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land, measuring about 3,450 feet in length, and varying from 70 feet to 92 feet in width, and containing an area of 6 acres 2 roods and 31 poles

[*Government Gazette, 18th September 1881.*]

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর ।

২৬১ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—এই মাসের ৬ তারিখের ২৫৯ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত ই. বেহরম্মান সাহেব সরকারের ও পূর্বখাল খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর ।

২৬৪ নম্বর ।—স্থানান্তরে প্রেরণ ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত ই. টি, কলকমর সাহেব রাজকাধার স্বার্থের নিমিত্তে কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ড হইতে কলিকাতার কারখানা খণ্ডে প্রেরিত হইয়া ১৮৮১ সালের ৯ আগস্টে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

২৬৫ নম্বর ।—ছুটি ।—চউগ্রাম খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত বাবু অম্বোরনাথ মুখোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিবির ১৩৬ ধারামতে তিন মাসের অফ্ গ্রহের ছুটি পাইলেন ।

এস, টি, ট্রেবর, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল আর, ই,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট, বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের জাইন্ট সেক্রেটারী ।

## জলসেচন ।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর ।

২৬৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রায়পুর জলবিতরণের নাল হইতে জলনির্গমনের নালারিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চৌমা পরগনার মাইনপুর গ্রামে ৩২৯০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ৬৩ অবধি ১১৮ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৬ একর ২২৫ ও ৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

২৬৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ অনওয়ার জলবিতরণের নাল হইতে জলনির্গমনের নালারিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চৌমা পরগনার কচ জগদীশ ও মন্তাকাপুর মৌজায় ২,১৭০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ অবধি ১০০ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ ন্যূনাধিক ৩ একর ২২ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

২৬৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ খেরি জল বিতরণের নাল হইতে জল নির্গমনের নালারিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চৌমা পরগনার খেরি ও খরিকা মৌজায় হিউ আর ৩৪৫০ [গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২০ সেপ্টেম্বর । ]

more or less, situated in mouzahs Kheri and Kharika, pergunnah Chowra, is required in the district of Shahabad.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No. 269.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an Escape Channel from the Indour Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 5,950 feet in length, varying from 57 feet to 80 feet in width, and containing an area of 8 acres and 2 roods of land more or less, situated in mouzahs Indour and Dewha, pergunnah Dinara, is required in the district of Shahabad.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No. 270.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a workshop in connection with the Orissa Coast Canal Works in the town of Balasore, zillah Balasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 6 acres 1 rood and 37 poles more or less, bounded on the—

*North.*—By the river Burraballong ;

*East.*—By the lands appertaining to mouzah Purma Balasore, Shyamanandpore, and Mohamedpore, pergunnah Sunheet ;

*South.*—By the cultivated land of Jaganath Dass and others ; and

*West.*—By the houses of Jagarnath Dass and Bhagbut Mullick—is required within the aforesaid town of Balasore.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, Major, M.S.C.,  
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

*The 13th September 1881.*

*No. 271.—Notifications.*—Messrs. F. Rawson, and A. S. Thomson, Assistant Engineers' Second Grade, passed the Lower Standard Examination in Hindustani, on the 3rd instant.

#### IRRIGATION.

*No. 273.—Notification.*—Under Section 3 of the Bengal Survey Act, V of 1875, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey demarcation and settlement be made of all the existing public embankments in the district of Moorshedabad, including those described in Schedule D of the Bengal Embankment Act, VI of 1873 ; and that the boundaries of all such embankments and adjacent estates be demarcated.

H. C. LEVINGE,  
Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

*The 13th September 1881.*

*No. 274.—Notifications.*—With reference to Notification No. 250 of the 30th ultimo, Mr. A. G. Bremner, Assistant Engineer, First Grade, joined the First Calcutta Division, on the 1st instant.

[Government Gazette, 20th September 1881.]

ফুট দীর্ঘ ও ৭০ অবধি ৯২ ফুট পর্যন্ত প্রান্ত অর্থাৎ স্থানান্তরিক ৬ একর ২ রুড ৩১ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৬৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ইন্দোর জল বিতরণের মালা হইতে জল নির্গমনের মালা করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাজাবাদ জিলার অন্তর্গত দিনারা পরগনার ইন্দোর ও দেউছা মৌজার প্রায় ৩৯৫০ ফুট দীর্ঘ ও ৫৭ অবধি ৮০ ফুট পর্যন্ত প্রান্ত অর্থাৎ স্থানান্তরিক ৮ একর ২ রুড পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৭০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত বালেশ্বর নগরে উড়িষার সম্রাজ্যের বর্তি খালের কার্যসম্প্রাপ্ত কারখানাবাড়ী প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বালেশ্বর নগরে স্থানান্তরিক ৬ একর ১ রুড ৩৭ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এইরূপ,—  
উত্তর সীমা।—বড়বলজ নদী।

পূর্ব সীমা।—সুনহিত পরগনার পরম বালেশ্বর ও শ্যামানন্দপুর ও মহম্মদপুর মৌজার সামিল জমি।

দক্ষিণ সীমা।—জগন্নাথ দাস প্রভৃতির কর্তৃত্ব ভূমি, এবং

পশ্চিম সীমা।—জগন্নাথ দাস ও ভগবৎ মল্লিকের বাটী।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এক, ই, এস, নীল, য়েডর, এম, এস, সি,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।

২৭১ নম্বর। বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত এক, রামন সাহেব ও শ্রীযুত এ, এস, ডামসন সাহেব, এই মাসের ৩ তারিখে নিম্নতর কর্ম্মক্ষেত্রে হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষাতীর্ণ হইলেন।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

২৭৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব বঙ্গদেশের জরীপকরণ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের ৫ আইনের ৩ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, বঙ্গদেশীয় বাঁধ বিষয়ক ১৮৭৩ সালের ৬ আইনের B চিত্রিত ডকুমেন্টের নির্দিষ্ট বাঁধ মুক্ত মুরশিদাবাদ জিয়ার অন্তর্গত রাজকীয় বর্তমান সকল বাঁধ জরীপ করিয়া চিহ্ন দিবার ও বন্দোবস্ত করিবার এবং উক্ত সকল বাঁধের ও তদ্বিকটবর্তি মহালের সীমার চিহ্ন দিবার আদেশ করিলেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।

২৭৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—গত মাসের ৩০ তারিখের ২৫০ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত এ, জি, ব্রেবলর সাহেব এত মাসের ১ তারিখে কলিকাতার প্রথম খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ সেপ্টেম্বর।]

No. 125, dated 9th June 1881.  
No. 167, dated 4th July 1881.

The unexpired portion of the privilege leave, granted to Mr. Bremner in the orders marginally noted, is hereby cancelled.

**No. 275.**—Honorary Lieutenant and Deputy Assistant Commissary S. S. Saunders, Assistant Engineer, Second Grade, joined the First Calcutta Division, on the forenoon of the 1st instant.

The unexpired portion of the privilege leave granted to him, is hereby cancelled.

**No. 276.**—*Transfer.*—Baboo Rakhai Dass Chatterjee, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred in the interests of the public service, from the Dacca to the Chittagong Division.

**No. 277.**—*Leave.*—Baboo Haran Chunder Banerjee, Assistant Engineer, Second Grade Burdwan Division, is granted privilege leave for two months, under Section 136 of the Civil Leave Code.

S. T. TREVOR, *Lieut.-Col., R.E.,*

*Joint-Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.*

১৮৮১ সালের ১ জুনের ১২৫ নং।

১৮৮১ সালের ৪ জুলাইর ১৬৭ নং।

জীবুত ব্রেনন সাহেব পাখলিখিত যে আজ্ঞামতে অমুগ্রহের ছুটি পাস তাহার অবশিষ্টাংশ এতদ্বারা রহিত করা গেল।

২৭৫ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আনিসফোর্ট ইঞ্জিনিয়ার অনবরতি লেপ্টেনেন্ট ও ডেপুটি আনিসফোর্ট কনিসরি জীবুত এস, এস,লগার্স সাহেব, এই মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্কে কনিকাতার প্রথম খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

তিনি যে অমুগ্রহের ছুটি পাস তাহার অবশিষ্টাংশ এতদ্বারা রহিত করা গেল।

২৭৬ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আনিসফোর্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বাবু রাধাল দাস চট্টোপাধ্যায় রাজকাষের স্বার্থের জন্যে ঢাকা খণ্ড হইতে চট্টগ্রাম খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

২৭৭ নম্বর।—ছুটি।—বর্তমান খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আনিসফোর্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বাবু হারাগচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১৩৬ ধারামতে দুই মাসের অমুগ্রহের ছুটি পাইলেন

এস, টি ট্রেবর লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর, ই,

পবলিক ও রুস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্ট-সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, SEPTEMBER 27, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।

---

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 4021A.

**GENERAL.**—*The 16th September 1881.*—Baboo Deno Nath Addy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Baboo Raj Mohun Das, temporary Sub-Deputy Collector in the Chittagong Division, is posted to Noakholly, with effect from the date on which he joined that district.

*The 17th September 1881.*—Baboo Grish Chunder Das, Temporary Sub-Deputy Collector, on settlement duty in Chittagong, is allowed leave for fifteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th October next.

Mr. R. H. Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Mymensingh, on being relieved of his present duties as Officiating District and Sessions Judge of Dinagepore. Mr. Greaves is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. L. C. Abbott, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Bhagulpore. Mr. Abbott is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. J. Pratt, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Purneah, on being relieved of his present duties as Officiating District and Sessions Judge of that district. Mr. Pratt is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

**EDUCATION.**—*The 19th September 1881.*—In continuation of the notification published in the *Calcutta Gazette* of the 25th May 1881, (Part I, page 533) the following gentlemen are appointed to be members of the Board of Visitors of the Engineering College, Howrah :—

The Lord Bishop of Calcutta.

Maharajah Jotendro Mohun Tagore, c.s.i.

Surgeon-Major G. King, M.B., Superintendent, Botanical Gardens.

**MEDICAL.**—*The 17th September 1881.*—Moulvi Syud Wakar Hossein is appointed to be Secretary to the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Colgong.

Assistant Surgeon Bepin Vihari Gupta, a Supernumerary at the Presidency, is appointed temporarily to have charge of the Doomraon Dispensary, *vice* Assistant Surgeon Madu Suddun Gupta.

Dr. J. A. Greene, Officiating Civil Medical Officer, Tipperah, is allowed subsidiary leave for fourteen days under Section 135, Rule 2, of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or such subsequent date as he may be relieved.

*The 20th September 1881.*—The order of the 13th instant, granting Apothecary J. F. Mills, Steward, Presidency General Hospital, leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, is cancelled.

**PORT TRUST.**—*The 16th September 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. L. C. Abbott of his appointment as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta.

Mr. C. E. Buckland, Officiating Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is appointed, under the provisions of Act V (B.C.) of 1870, to be a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta.

**ECONOMIC MUSEUM.**—*The 17th September 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Local Economic Museum Committee of Rajshahye :—

Mr. D. T. Gordon, Manager for Messrs. Watson & Co.

„ J. H. Livermore, Manager for Messrs. Watson & Co.

„ H. W. J. Bamber, District Superintendent of Police.

Baboo Prosouno Kumar Mozoemdar, Dewan of Maharanee Sarut Soondari of Pooteah.

[*Government Gazette*, 27th September 1881.]

**বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।**

৪০২১ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর ।—দারভঙ্গার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত বাবু দীননাথ আচা উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনবতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

চট্টগ্রাম থণ্ডের কিস্তিকানোন সব-ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত বাবু রাজমোহন দাস নওয়াখালীতে যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি উক্ত জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর ।—চট্টগ্রামে বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত কিস্তিকানোন সব-ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত বাবু গিরীশচন্দ্র দাস সিবিলা কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি অক্টোবর মাসের ১০ তারিখ অবধি পনের দিনের ছুটি পাইলেন ।

জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত আর. এচ. ওবস সাহেব, দিমাঙ্গপুরের একটি ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া ময়মনসিংহে অবস্থাপিত হইলেন । যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত এল. সি. আবট সাহেব ভাগলপুরে অবস্থাপিত হইলেন । যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত জে. প্রাট সাহেব পূর্ণিয়া জিলায় একটি ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া উক্ত জিলায় অবস্থাপিত হইলেন । যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

শিক্ষাবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর ।—১৮৮১ সালের মে মাসের ৩১ তারিখে বাঙ্গলা গবর্ন-মেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৫৩১ পৃষ্ঠার প্রকাশিত বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হাবড়া ইন্ডিয়ানরিং কালেক্টরের পরিদর্শক সভার মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেনঃ।

কলিকাতার জীয়ুত লর্ড বিশপ সাহেব ।

মহারাজা জীয়ুত যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর, সি. এস. আই ।

কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্ট সর্জন-মেজর জীয়ুত জি. কিং সাহেব, এম. বি ।

চিকিৎসাবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর ।—জীয়ুত মোল্লী সৈয়দ ওমর কানুন কাছান-সাঁয়ের দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য নিরূহিত কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

আসিস্টেট সর্জন জীয়ুত মধুসূদন গুপ্তের পরিবর্তে রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিস্টেট সর্জন জীয়ুত বিপিনবিহারী গুপ্ত কিস্তিকানোনের নিমিত্তে ছুয়াওন ঔষধালয়ের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

ত্রিপুরার একটি সিভিল চিকিৎসক ডাক্তর জীয়ুত জে. এ. প্রীন সাহেব আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তার পর যে তারিখে অন্যের প্রতি বর্ধে তাপর্ণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১৩৫ ধারার ২ প্রকরণমতে চৌদ্দ দিনের আনুষ্ঠানিক ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর ।—প্রেসিডেন্সী জেনরল ইন্সপেক্টরের ফুর্ট, আপথিকরি জীয়ুত জে. এফ. মিলস সাহেবকে সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি দেওন বিষয়ক এই মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

পোর্ট ট্রাফিকবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর ।—জীয়ুত এল. সি. আবট সাহেব কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশনারস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগকরণার্থে যে পত্র পাঠান জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

হাবড়ার একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীয়ুত সি. ই. বকুল্যাপ্ত সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের বিধামতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ইকনমিক মিউনিয়াম বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাজশাহীর স্থানীয় ইকনমিক মিউনিয়াম কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

মেম্বার্স ওয়াটসন কোম্পানির কার্যাব্যাক জীয়ুত ডি. টি. গর্ডন সাহেব ।

মেম্বার্স ওয়াটসন কোম্পানির কার্যাব্যাক জীয়ুত জে. এচ. লিবরমোর সাহেব ।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীয়ুত এচ. ডবলিউ. জে. বাবুর সাহেব ।

পুটিয়ার মহারাজী জীয়ুতী শরৎসুন্দরীর দেওয়ান জীয়ুত বাবু প্রসন্নকুমার মজুমদার ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৭ সেপ্টেম্বর ।

**ROAD CESS.**—*The 19th September 1881.*—The following gentlemen, who are members of the Branch Road Cess Committee of the Darjeeling Terai, are appointed to be also members of the District Road Cess Committee of Darjeeling:—

- (1) The Joint-Magistrate or Assistant Magistrate at Kurseong.
- (2) Baboo Harra Sunder Mozoomdar.
- (3) Mr. A. H. Fletcher
- (4) „ G. Le Mesurier.

It is hereby notified that under Section 169 of Act IX (B.O.) of 1880, the Lieutenant-Governor revokes the order under which the Branch Road Cess Committee of the Darjeeling Terai has hitherto exercised the full powers of a District Road Committee. The Branch Committee as now re constituted will consist of the following gentlemen:—

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| 1. The Joint-Magistrate or Assistant Magistrate of Kurseong. | 8. The Sub-Inspector of Schools. |
| 2. „ Deputy Magistrate of the Terai.                         | 9. Baboo Harra Sunder Mozoomdar. |
| 3. Mr. A. H. Fletcher.                                       | 10. „ Pahar Sing Chowdhori.      |
| 4. „ O. D. Johnson.  | 11. Mr. A. Baptist.              |
| 5. „ E. P. Tod.  | 12. „ H. P. Bradford.            |
| 6. „ G. Le Mesurier  | 13. Baboo Gobind Chunder Sircar. |
| 7. The Assistant Conservator of Forests                      | 14. „ Kamal Sing Chowdhori.      |
|  | 15. „ Dhun Kant Shaha.           |

*The 20th September 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Narail in the district of Jessore:—

- Baboo Doorga Prosanna Das, Sub-Registrar of Kaliya.  
 „ Tarini Churn Banerjee, ditto of Lakhipasa.  
 „ Annoda Prosad Dutt, ditto of Singasulpore.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette*:—

**No. 188.**—*The 5th September 1881.*—Privilege leave of absence for one month and eighteen days, under Section 73 of the Civil Leave Code, is granted to Mr. L. E. Fabre-Tonnerre, Assistant Superintendent of Police, Nowgong, with effect from the 1st September 1881, or the subsequent date on which he may avail himself of it.

**No. 194.**—*The 8th September 1881.*—Privilege leave of absence for three months, under Section 71 of the Civil Leave Code, is granted to Mr. H. Luttmann-Johnson, c.s., Deputy Commissioner, Sylhet, with effect from the 10th October 1881, or the subsequent date on which he may avail himself of it.

**No. 195.**—During the absence on privilege leave of Mr. H. Luttmann-Johnson, c.s., Deputy Commissioner, Sylhet, Mr. J. D. Anderson, c.s., Assistant Commissioner, Third Grade, is appointed to act as Deputy Commissioner of that district.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 9th August 1881.*—It is hereby notified that Radha Kant Biswas, late Mohurir in the Mymensingh Collectorate, who has been sentenced to three years' rigorous imprisonment and a fine of Rs. 400, or in default to six months' further rigorous imprisonment, on a charge of criminal breach of trust as a public servant, is declared incapable of serving Government again in any capacity.

The following descriptive roll of the prisoner is published for general information:—

Name, &c.	Residence, &c.	Description of person.	Offence.	Sentence.
Radha Kant Biswas, son of Ram Kanth Biswas, deceased, caste Kayasta, Hindu.	Village Usti, Pergunnah Tappe, Ban Bhowal, Thana Gufferkong, Zillah Mymensingh.	Age 49 or 50 years. Height five feet four inches. Complexion dark. Stature tall. Features flat. Beard and moustache grey.	Criminal breach of trust as a public servant under Section 409, Indian Penal Code.	Three years' rigorous imprisonment, and a fine of Rs. 400, or in default six months' further rigorous imprisonment.

H. M. KISHU,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

পঞ্চকর বিবরণক।—১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—মার্জিনাল ডেরাইয়ের শাখাপঞ্চকর কমিটির মেম্বর নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মার্জিনাল জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরেরও পদে নিযুক্ত হইলেন।

- ( ১ ) কর্ণওয়াল্ডের আইন্ট-মার্জিনাল বা আসিফাণ্টে মার্জিনাল।
- ( ২ ) জীবুত বাবু হরমুন্দর মজুমদার।
- ( ৩ ) „ এ, এচ, ফেল্ডার সাহেব।
- ( ৪ ) „ জে, লেমসুরির সাহেব।

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনের ১৬৯ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে মার্জিনাল ডেরাই শাখা পঞ্চকর কমিটি যে আজ্ঞাক্রমে এ পর্যন্ত জিলার পঞ্চকর কমিটির ক্ষমতানুসারে কার্য করিতে ছিলেন জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা রহিত করিলেন। এইভাবে যে শাখা কমিটি পূর্বে সংস্থাপন করা গেল তাহাতে নিম্নলিখিত মহাশয়েরা থাকিবেন।

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| ১। কর্ণওয়াল্ডের আইন্ট-মার্জিনাল বা আসিফাণ্টে মার্জিনাল। | ৮। স্কুল সমূহের সব-ইন্সপেক্টর।  |
| ২। ডেরাইয়ের ডেপুটি মার্জিনাল।                           | ৯। জীবুত বাবু হরমুন্দর মজুমদার। |
| ৩। জীবুত এ, এচ, ফেল্ডার সাহেব।                           | ১০। „ বাবু পাণ্ডাডাসিং চৌধুরী।  |
| ৪। „ ও, ডি, জঙ্গল সাহেব।                                 | ১১। „ এ, বাপ্টিস্ট সাহেব।       |
| ৫। „ ই, পি, উড সাহেব।                                    | ১২। „ এচ, পি, ব্রাডফোর্ড সাহেব। |
| ৬। „ জি, লে, মসুরির সাহেব।                               | ১৩। „ বাবু গোবিন্দচন্দ্র সরকার। |
| ৭। „ সহকারী বন্দরক্ষক।                                   | ১৪। „ বাবু কমলসিং চৌধুরী।       |
|  | ১৫। „ বাবু ধনকান্ত শাহ।         |

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোর জিলার অন্তর্গত নড়াইলের শাখা পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

- কালিয়ার সব-রেজিষ্টার জীবুত বা চুর্ণীপ্রসন্ন দাস।  
লক্ষ্মীপাশার এ „ বাবু তারিণীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়।  
বিজ্ঞানপুরের এ „ বাবু অন্নপ্রসাদ দত্ত।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটে হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৮ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—মৌগাঁয়ের পৌলৌদের আসিফাণ্টে সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এল, ই, লেবর-টেনের সাহেব ১৮৮১ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭৩ ধারামতে এক মাস আঠার দিনের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

১৯৪ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।—হিলটের ডেপুটি কমিশনার জীবুত এচ, লটমান-জঙ্গল সাহেব, সি এস, ১৮৮১ সালের ১০ অক্টোবর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭১ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

১৯৫ নম্বর।—হিলটের ডেপুটি কমিশনার জীবুত এচ, লটমান-জঙ্গল সি, এস, সাহেবের অনুগ্রহের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে তৃতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্টে কমিশনার জীবুত জে, ডি, আগুয়ান সাহেব, সি, এস, উক্ত জিলার ডেপুটি কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন, এ, কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ময়মনসিংহের কালেক্টরী তত্ত্বপূর্বক যুগ্ম জিরাধাকাত বিশ্বাস রাজকীর কার্যকারক হইয়া অপরাধ ভাবে বিশ্বাস হাতকতা করণা-পরোধের অভিযোগে অপরাণী প্রমাণ হওয়াতে তাহাব কঠিন পরিশ্রম সহিত তিন বৎসরের কারাদণ্ড ও ৪০০ টাকা অর্থদণ্ডের কিছা ঐ অর্থদণ্ড না দিলে কঠিন পরিশ্রম সহিত আর ছয় মাসের কারা দেওয়ার আজ্ঞা হওয়াতে আর কখন কোনরূপে গবর্নমেন্টের কর্ম পাইতে পারিবে না বলিয়া প্রকাশ করা গেল।

বঙ্গীয় নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগত্যর্থ প্রকাশ করা গেল।

নাম প্রভৃতি।	বাসস্থান প্রভৃতি।	শরীরের বর্ণনা।	অপরাধ।	দণ্ডাজ্ঞা।
ব্রজ রাইকান্ত বিশ্বাসের পুত্র জিরাধাকাত বিশ্বাস। জাতি কার্ম, হিন্দু।	ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত গুরুগাঁ থানার সাহিল পর-গমা তপ্পে রান্ভোয়ালের মধ্যে উল-তী গ্রাম।	বয়স ৪০ বা ৫০ বৎসর, উচ্চতা ৫ ফুট ৪ ইঞ্চি, কৃষ্ণবর্ণ, বীর্ষাকার, মুখ চেপ্টা ও দাঁড়ি ও গোঁপ পাকা।	ভারতবর্ষীয়দণ্ড বিধির ৪০৯ ধারামতে রাজকীর কার্যকারক হইয়া অপরাধভাবে বিশ্বাসহাতকতা করণ।	কঠিন পরিশ্রম সহিত তিন বৎসরের কারাদণ্ড ও ৪০০ টাকা অর্থদণ্ড কিছা অর্থদণ্ডের টাকা না দিলে কঠিন পরিশ্রম সহিত আর ছয় মাসের কারা দণ্ড

এচ, এম, কিশ  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৭ সেপ্টেম্বর।]

## NOTIFICATION.

*The 16th September 1881.*—It is notified for general information that, except in cases in which special orders have been or may be issued, all public offices under the Government of Bengal will be closed from the 28th September to the 9th October inclusive, on account of the Doorga and Lakshmi Poojahs. The usual arrangements will be made by heads of departments and offices for any urgent matters that will not admit of postponement.

H. M. Kisch,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## ROAD CESS NOTIFICATION.

## DISTRICT OF RUNGPORE.

*The 14th September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Rungpore have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. Kisch,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## ROAD CESS NOTIFICATION.

## DISTRICT OF DARBHANGA.

*The 15th September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Darbhanga have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. Kisch,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## ROAD CESS NOTIFICATION.

## DISTRICT OF PATNA.

*The 19th September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Patna have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. Kisch,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## ROAD CESS NOTIFICATION.

## DISTRICT OF MYMENSING.

*The 19th September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Mymensing have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. Kisch,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*



বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বিশেষ স্থলে যে আত্মা করা গিয়াছে কি করা যাইবে তদ্বির বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অধীন সকল রাজ-কীয় কার্যাবলির তুর্গা ও দলদীপ্ততা উপলক্ষে সেপ্টেম্বর মাসের ২৮ তারিখ অবধি অক্টোবর মাসের ৯ তারিখ পর্যন্ত বন্ধ থাকিবে; শুকতর কোন কার্য স্থগিত হই থাকে এই নিবিত্ত কার্যবিভাগের ও কাৰ্য্য-লয়ের কর্তৃপক্ষেরা তাহার বিলি বন্দোবস্ত করিবেন।

এচ, এম, কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

রঙ্গপুর জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে রঙ্গপুর জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অভূচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ ছুই পরসী হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

দ্বারভঙ্গা জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে দ্বারভঙ্গা জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অভূচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ ছুই পরসী হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

পাটনা জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে পাটনা জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অভূচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ ছুই পরসী হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

ময়মনসিংহ জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে ময়মনসিংহ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অভূচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ ছুই পরসী হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম, কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৭ সেপ্টেম্বর।]

## ROAD CESS NOTIFICATION.

## DISTRICT OF MALDAH.

*The 19th September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Maldah have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## ROAD CESS NOTIFICATION.

## DISTRICT OF PURNEAH.

*The 19th September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Purneah have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 15th September 1881.*—A plan and estimate, amounting to Rs. 37,703, for making up the frontage and constructing an open cargo shed opposite the landing stage at Armenian Ghât having been submitted by the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta with their Vice-Chairman's letter No. 872, dated 15th June 1881, the Lieutenant-Governor sanctions the execution of the work under the provisions of Section 35 of Act V (B.C.) of 1870.

A. P. MACDONNELL,

*Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 4022A.

*The 17th September 1881.*—The order of the 9th August last, granting Baboo Baney Madhub Mitter, First Subordinate Judge, Backergunge, leave for two months, under Section 72—1, Chapter V of the Civil Leave Code, is cancelled.

*The 20th September 1881.*—Baboo Abinash Chunder Mookerjee, Moonsif of Palamow, Lohardugga, is appointed to be a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Sudharam.

Baboo Kuronamoy Banerjee, First Moonsif of Sudharam, Noakholly, is appointed to be a Moonsif in the district of Lohardugga, and to be ordinarily stationed at Palamow.

Baboo Otool Chunder Ghose, Moonsif of Narail, Jessore, is appointed to be a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Dantoon.

Baboo Kali Nath Dhur, Moonsif of Dantoon, Midnapore, is appointed to be a Moonsif in the district of Jessore, and to be ordinarily stationed at Narail.

Baboo Nilmoni Das, Officiating Moonsif of Burrabazar in the district of Manbhoom, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class and with those of a Deputy Collector under Act X of 1859.

Baboo Tara Prosonna Banerjee, Moonsif of Motihari, Champaran, is appointed to be a Moonsif in the district of Moorshedabad, and to be ordinarily stationed at Berhampore.

Baboo Hem Chander Mitter, Second Moonsif of Berhampore, Moorshedabad, is appointed to be a Moonsif in the districts of Sarun and Champaran, and to be ordinarily stationed at Motihari.

HORACE A. COCKERELL,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

মালদহ জিলা পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসরে আরম্ভ হয় সেই বৎসর মালদহ জিলা পথকর সম্পর্কীয় কমিটি অভূতপূর্ব হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন, করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ. এম. কিশা,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

পূর্নগিয়া জিলা পথকর বিষয়ক।  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসবে পূর্নগিয়া জিলা পথকর সম্পর্কীয় কমিটি অভূতপূর্ব হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ. এম. কিশা,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।—আর্ম্মি নিঘাটে মাল নামাইবার মঞ্চের সম্মুখে, সম্মুখের স্থান ও মাল রাখিবার খোলা গেড প্রস্তুত করণার্থে কলিকাতা নগর মৌজব করণার্থে কমিশ্যনরের আপনাদের প্রতি-নিধি সভাপতির ১৮৮১ সালের ১৫ জুনের ৮৭২ নং পত্রের সঙ্গে যে নকশা ও ৩৭,৭০৩ টাকা ব্যয়ের যে অনুমানপত্র পাঠান জীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ও আইনের ৩৫ ধারার বিধান-মতে সেই কার্য্য করিবার অনুমতি দিলেন।

এ. পি. মাকডমেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট।

৪০২২ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।—বাকরগঞ্জের প্রথম সর্ভিসেন্ট জজ জীযুত বারু বেনীমাধব মিত্রকে সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটি ব বিধির ৫ অব্যায়ের ৭২-১ ধারামতে দুই মাসের ছুটি দেওন বিষয়ক গত আগস্ট মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।—লোহারডগার অন্তর্গত পালানমৌয়ের মুনসেফ জীযুত বারু অবিনাশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় নগরখালী জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সুবাসে অবস্থাপিত হইবেন।

নগরখালী অন্তর্গত সুধারামের প্রথম মুনসেফ জীযুত বারু ককণাময় বন্দ্যোপাধ্যায়, লোহারডগা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ পালানমৌয়ে অবস্থাপিত হইবেন।

যশোহরের অন্তর্গত নড়াইলের মুনসেফ জীযুত বারু অহলচন্দ্র ঘোষ, মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ দাঁতনে অবস্থাপিত হইবেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত দাঁতনের মুনসেফ জীযুত বারু কালীনাথ ধর যশোহর জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নড়াইলে অবস্থাপিত হইবেন।

মানকুম জিলায় অন্তর্গত নড়াইলারের একটিং মুনসেফ জীযুত বারু নীলমণি দাস তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা এবং ১৮৫৯ সালের ১০ আইনমতে ডেপুটি কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

চাম্পারনের অন্তর্গত মতিহারীর মুনসেফ জীযুত বারু তারাশ্রম বন্দ্যোপাধ্যায়, মুর্শিদাবাদ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বহরমপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

মুর্শিদাবাদের অন্তর্গত বহরমপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ জীযুত বারু হেমচন্দ্র মিত্র সারগ ও চাম্পারন জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মতিহারীতে অবস্থাপিত হইবেন।

ব্রেন্স এ. কক্লেস।  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৭ সেপ্টেম্বর।]

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## IRRIGATION.

*The 19th September 1881.*

**No. 278.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for an extension of the Dunwar Escape Channel, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 3 miles and 895 feet in length, and varying from 104 to 200 feet in width, and containing an area of 48 acres 2 roods and 9½ poles more or less passing through Mouzahs Rajpore, Bishonpore, Imadpore, Phs. Peeroo and Audharec, Pergunnah Tronore, is required in the district of Shahabad.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

**No. 279.—Notification.**—Mr. A. R. MacDonald, Assistant Engineer, Second Grade, Northern Bengal State Railway, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 1st August 1881, and the Departmental Standard Examination on the 30th idem.

H. C. LEVINGE,

*Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.*

## COMMUNICATIONS.

*The 19th September 1881.*

**No. 280.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a cart road from Silligorce, in the district of Julpigoree, to Sivoke, in the district of Darjeeling, passing through the jotes of Soja Mia Bhola Gamasta, Krista Mangal and Gayan Chandra Byragee, Harak Das, Cheharu Das, Khalye Das, Monia Das, Gora Chand Das, and Ludu and Washa Das, in taluk Dabgram, and then through the private forest known as jungle mehal, belonging to Ranee Jagadishwari of Julpigorce up to the boundary line between the district of Julpigoree and Darjeeling—all in pergunnah Baikantpore, zillah Julpigoree, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 89 acres and 30 poles of standard measurement, is required in the aforesaid taluk and the jungle mehal, pergunnah Baikantpore, zillah Julpigoree.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

A plan of the land can be seen at the office of the Deputy Commissioner, Julpigoree.

## CIVIL BUILDINGS.

*The 19th September 1881.*

**No. 281.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the site for a Court-house for the Moonsif of Nawabgunge in the village of Manikpara pergunnah Mohashingpur, zillah Bogra, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 6 bighas 14 cottahs 6 chittacks of standard measurement bounded on the north by the river Toolshecgunga; on the south by the Nawabgunge and Khettal road; on the west by Koomer Hary's lands; and on the east by Kristo Byragee's land and house, is required within the aforesaid village of Manikpara.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

**No. 282.—Notification.**—Mr. W. P. Milne, Assistant Engineer, First Grade, Burdwan Division, passed the Departmental Standard Examination in the Native language on the 12th instant.

S. T. TREVOR, *Lieut.-Col., R.E.,*

*Joint-Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.*

[Government Gazette, 27th September 1881.]

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

জল সেচন বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর ।

২৭৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দানওয়ার জলনিগমনের মালা রুজি করিবার জন্য রাজকীয় অর্থ ব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার প্রায় ৩ মাইল ৮৯৫ ফুট দীর্ঘ ও ১০৪ অবধি ২০০ পর্যন্ত ফুট প্রস্থ অর্থাৎ স্থানান্তরিত ৪ একর ২ কড ৯। পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমি ত্রোদোর পরগনার বাজপুর ও বিষ্ণুপুর ও ইমানপুর ও ফাস শিক ও আফারী মৌজার মধ্য দিয়া যার ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

২৭৯ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ফেট রেলওয়ের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এ. আর, মাকডনাল্ড সাহেব, ১৮৮১ সালের ১ আগস্টে নিম্নতর কতিমতে হিন্দুস্থানী ভাষায় এবং ৬ মাসের ৩০ তারিখে কাছাবিভাগ সম্পর্কীয় কতিমত্ত পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইয়াছেন ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বজ্রাদি বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর ।

২৮০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বৈকুণ্ঠপুর পরগনার দেবপ্রাস তালুকের সোজামিঞা, ভোলা গোমস্তা ও কুমারজল ও জামচন্দ্র বৈরাগী ও চরক দাস ও চেহর দাস ও খালাই দাস ও মনিয়া দাস ও গোরচাঁদ দাস ও লছ ও ওয়ালা দাসের যোড়ের এবং পরে জলপাইগুড়ির রাণী অগদীশ্বরী বজল মহাল নামক জজলের মধ্যে দিয়া জলপাইগুড়ি ও দার্জিলিং জিলার মধ্যগত সীমার রেখা পর্যন্ত জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত শিলিগুড়ি হইতে দার্জিলিং জিলার অন্তর্গত সিবেক পর্যন্ত গুরুগাড়া যাইবার পথ প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বৈকুণ্ঠপুর পরগনার উক্ত তালুকের ও জজল মহালে কতিমতে স্থানান্তরিত ৮৯ একর ৩০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

উক্ত ভূমির লক্ষণ জলপাইগুড়ির ডেপুটি কমিশনারের অফিসে দেখা যাইতে পারিবে ।

সিবিএল অট্টালিকা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর ।

২৮১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার অন্তর্গত মহানন্দপুর পরগনার মানিকপাড়া গ্রামে নবাবগঞ্জের মুনসেফের কাছারীঘরের স্থানের জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে, উক্ত মানিকপাড়া গ্রামে কতিমতে স্থানান্তরিত ৬।৪।৮ ছটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা তুলসীগঙ্গা নদী, দক্ষিণ সীমা নবাবগঞ্জ ও খেটালপথ, পশ্চিম সীমা কুমের হাড়ির জমি, ও পূর্ব সীমা কুমার বৈরাগীর জমি ও বাড়ী ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

২৮২ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—বর্তমান খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডবলিউ, পি, মিলমী সাহেব এই মাসের ১২ তারিখে কাছাবিভাগ সম্পর্কীয় কতিমতে দেশীয় ভাষায় পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন ।

এস, টি ট্রেবর লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর, ই,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আইন্ট-সেক্রেটারী ।

[ গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৭ সেপ্টেম্বর । ]

LOCAL COMMUNICATIONS,  
*The 20th September 1881.*

*No. 284.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for road diversion of the East Indian Railway in the village of Varrah, pergunnah Sherghur, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 beegah 7 cottahs 12 chittacks of standard measurement, bounded on the north by railway line; south by Niamatpur road; east by Kaugali Mondle and Nobin Mondle's jote land; and west by Sheik Noorally's house and Nobin Mondle and Buckoo Ghosh's jote land, is required within the aforesaid village of Varrah.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

S. T. TREVOR, *Lieut.-Col., R.E.,*  
*Joint-Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.*

স্থানীয় বঙ্গোপসাগর বিষয়ক ।  
১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর ।

২৮৪ নম্বর ।—বিজ্ঞান ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থী বর্জমান জিলার অন্তর্গত শেরগড় পর •  
গমার বাড়ী গ্রামে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের পথ কিরাইবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কতক  
ভূমি মওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে  
এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে উক্ত বাড়া গ্রামে কতিপয় ম্যুনাফিক ১১২৫ হুটাক  
পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা রেল পথ, দক্ষিণ সীমা নিয়ামপুর পথ, পূর্ব  
সীমা কাজালী মণ্ডল ও মদীন মণ্ডলের যোতভূমি ও পশ্চিম সীমা পথ মুগালির বাড়ী এবং মদীন মণ্ডলের  
ও বকু ঘোষের যোতভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এস, টি, ট্রেবর, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল আর, ই,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারী ।







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 4, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৪ অক্টোবর।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	Nil.
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	849—863
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	711—715

## নিবন্ধ.

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	নাই।
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিষ্কারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন ...	৮৪৯—৮৬৩
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন। ...	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় বাহ্যস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাইকোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র ...	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি ...	৭১১—৭১৫

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 4115A.

**GENERAL.**—*The 17th September 1881.*—Mr. C. E. Buckland, Officiating Magistrate and Deputy Collector, Howrah, returned from leave, and resumed charge of his office on the afternoon of the 9th September 1881.

*The 20th September 1881.*—Baboo Shama Churn Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Fenny River Division, Noakholly, is transferred to the Sudder Station of that district.

Baboo Chunder Narain Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Deoghur, Sonthal Pergunnahs, on leave, is transferred to Noakholly, and is appointed to have charge of the Fenny River Division of that district.

*The 21st September 1881.*—Mr. J. C. Price, Officiating Magistrate and Collector, Mymensingh, returned from the leave granted to him under the order of the 7th February last, on the forenoon of the 16th July last.

Baboo Bhugwan Chunder Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for one month, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

*The 22nd September 1881.*—His Excellency the Governor-General in Council has been pleased to confirm Baboo Nunda Krishna Bose in his appointment in the Covenanted Civil Service.

*The 23rd September 1881.*—Mr. A. Manson, Officiating Magistrate and Collector, Chittagong, returned from the leave granted to him under the order of the 23rd August last, on the forenoon of the 22nd idem.

Mr. J. Pratt, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd proximo.

Mr. C. H. Maseyk, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is allowed leave for one month, under Rule 2, Section 136, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 8th proximo.

*The 24th September 1881.*—Mr. F. H. Elphinstone, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chumparan, is allowed leave for one month and one day, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 11th ultimo.

*The 26th September 1881.*—Mr. C. J. O'Donnell, Assistant Magistrate and Collector, Jessore, on leave, is transferred to Mymensingh.

Baboo Nunda Krishna Bose, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye, is allowed leave for eight days, under Section 76, Rule J (a) Chapter V of the Civil Leave Code, to enable him to appear at the examination for High Proficiency in Sanskrit to be held in Calcutta in October next.

Mr. H. Gillon, c.s., has been granted by the Secretary of State for India an extension of furlough for one month.

*The 27th September 1881.*—Baboo Mohim Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dukhin Shabazpore, Backergunge, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Mr. K. G. Gupta, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Kendraparah, Cuttack, is allowed leave for seven days under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 1st ultimo.

Baboo Hem Chunder Mookerjee, Temporary Sub-Deputy Collector, employed on Embankment Surveys in the districts of Midnapore, Burdwan, and Hooghly, is also appointed to be a Sub-Deputy Collector in the district of Beerbhoom, and is vested with the powers of an Assistant Superintendent under Act V (B.C.) of 1875 and of a Collector under Regulation VII of 1822 in that district.

**POLICE.**—*The 20th September 1881.*—Mr. F. T. Platts, District Superintendent of Police, Dacca, is allowed leave for three weeks under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

[Government Gazette, 4th October 1881.]

## বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

১৯১১ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর ।—ভাবড়ার একটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত সি, ই. বকুল সাহেব, ছুটি হইতে প্রত্যগমন করিয়া ১৮৮১ সালের ৯ সেপ্টেম্বরের অপরাহ্নে আপন কর্ম পুনর্গ্রহণ করিলেন ।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর ।—নওয়াখালীর অন্তর্গত কেশীনদী মহকুমার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত বাবু শ্যামচন্দ্র মিত্র, উক্ত জিলার সদর মৌকায় প্রেরিত হইলেন ।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড়ের ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত বাবু চন্দ্রনাথ গুপ্ত নওয়াখালীতে প্রেরিত হইয়া সেই জিলায় অন্তর্গত কেশীনদী মহকুমার কার্যে তার প্রদর্শনার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ সেপ্টেম্বর ।—ময়মনসিংহের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত জে, সি, প্রাইন সাহেব, গত ফেব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহা হইতে গত জুলাই মাসের ১৬ তারিখের পূর্বাঙ্কে কর্মে প্রত্যগমন করিয়াছেন ।

হাংড়ার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত বাবু ভগবানচন্দ্র বসু যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর ।—মন্ডিসভাধিষ্ঠিত মহিমার জিযুত গবর্নর জেনারেল সাহেব জিযুত বাবু নন্দকৃষ্ণ বসুকে তদীয় চিকিত্ত সিবিল সার্জিসের পদে স্থায়িকরূপে নিযুক্ত করিলেন ।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর ।—চট্টগ্রামের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত এ. মাক্সন সাহেব গত আগস্ট মাসের ২৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহা হইতে ঐ মাসের ২২ তারিখের পূর্বাঙ্কে কর্মে প্রত্যগমন করিয়াছেন ।

পুণ্ডিয়ার আই-ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত জে. প্রাট সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ২ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

বর্ধমানের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত সি, এচ, মাসেক সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারা ২ প্রকরণমতে আগামি মাসের ৮ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর ।—চাম্পারনের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত এফ, এচ, এলফিনস্টোন সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে গত মাসের ১১ তারিখ অবধি এক মাস এক দিনের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর ।—যশোরের ছুটি প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত সি, জে, ওডোনেল সাহেব ময়মনসিংহে প্রেরিত হইলেন ।

আগামি অক্টোবর মাসে কলিকাতার সংস্কৃত ভাষা বিশেষ বিদ্যালয়ে পবীক্ষা হইবে তাহাতে উপস্থিত হইতে পারিবার জন্য রাজশাহীর আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত বাবু নন্দকৃষ্ণ বসু সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭৬ ধারা ১ (A) প্রকরণমতে আট দিনের ছুটি পাইলেন ।

ভারতবর্ষের পক্ষে জিযুত স্টেট সেক্রেটারী সাহেব, জিযুত এচ, গিলন সি, এস, সাহেবকে আর এক মাসের নিয়মিত ছুটি দিলেন ।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর ।—বাকরগঞ্জের অন্তর্গত দক্ষিণ মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত বাবু মনিমচন্দ্র ঘোষ, উক্ত জিলার ২৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

কটকের অন্তর্গত কেন্দ্রপাড়ার একটি আই-ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত কে. জি, গুপ্ত গত মাসের ১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে সাত দিনের ছুটি পাইলেন ।

মেদিনীপুর ও বর্ধমান ও হুগলী জিলার ষাটের করিণী কার্যে নিযুক্ত ক্রিয়াকলাপী সব-ডেপুটি কালেক্টর জিযুত বাবু হেমেন্দ্র মুখোপাধ্যায়, বীরভূম জিলার সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদেও নিযুক্ত হইয়া উক্ত জিলার ১৮৭৭ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনমতে আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের ক্ষমতা এবং ১৮২২ সালের ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

পোলীশ নিয়মক ।—১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর ।—চাকার পোলীশের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত এফ, টি, প্লাটন সাহেব, আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন সপ্তাহের ছুটি পাইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৪ অক্টোবর ।]

Mr. F. H. Tucker, Officiating Assistant Superintendent of Police, Dacca, is appointed to have charge of the office of District Superintendent of Police, Dacca, during the absence on leave, of Mr. F. T. Platts, or until further orders.

*The 26th September 1881.*—Mr. H. A. Coombs, District Superintendent of Police, has been granted by the Secretary of State for India an extension of furlough for three months.

REGISTRATION.—*The 24th September 1881.*—Baboo Jugut Ohunder Gangooly, Special Sub-Registrar, Chittagong, is allowed leave for ten days, under Sections 127 and 139, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 8th August 1881.

EDUCATION.—*The 19th September 1881.*—The Lieutenant-Governor appoints the following gentlemen to be additional members of the Board of Visitors for the supervision of the Government Engineering College, Howrah :—

The Lord Bishop of Calcutta,

Maharajah Jotindra Mohun Tagore, C.S.I.

Surgeon-Major G. King, M.B., Superintendent, Botanical Gardens.

*The 26th September 1881.*—In continuation of the Notification published in the *Calcutta Gazette* of the 21st September 1881 (Part I, page 860), Sir Richard Garth, Q.C., Chief Justice of Bengal, is appointed to be an additional member of the Board of Visitors for the supervision of the Government Engineering College, Howrah.

MEDICAL.—*The 24th September 1881.*—Assistant Surgeon Gopal Chunder Dey, in charge of the South Suburban Hospital, 24-Pergunnahs, is allowed leave for two months under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 17th May last.

*The 27th September 1881.*—The First and Second Moonsifs of Netrokona in the district of Mymensingh for the time being, are appointed to be ex-officio members of the Committee for the management of the charitable dispensary at that place.

The First Moonsif of Netrokona is also appointed to be ex-officio Secretary to the Committee for the management of the charitable dispensary at that place.

MUNICIPAL.—*The 21st September 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Patna Municipality :—

Mr. A. C. Mangles, Opium Agent, Behar.

Mr. E. J. Shuttleworth, District Superintendent of Police ...

Mr. G. A. Grierson, Joint-Magistrate and Deputy Collector ... } *Ex-officio.*

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the station of Jamal-pore :—

Mr. James Carlile Kertland.

Mr. Allen Mcars.

Mr. W. Macpherson.

*The 27th September 1881.*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Comillah Municipality :—

Baboo Bidyadhar Das, Deputy Inspector of Schools.

„ Kunja Behari Wastu, Mahajun and Ijaradar.

*The 27th September 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Cuttack Municipality, of Baboo Dwarkanath Chuckerbutty to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. L. E. Desgratoulet, resigned.

ROAD CESS.—*The 27th September 1881.*—Baboo Chattadhari Sing is appointed Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee, Banka, *vice* Baboo Koylash Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate, and Deputy Collector, transferred.

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

No. 196.—*The 13th September 1881.*—Mr. A. J. Primrose, Officiating Assistant Commissioner, First Grade, to officiate in the Fourth Grade of Deputy Commissioners, *vice* Captain Maxwell.

[*Government Gazette, 4th October 1881.*]

ক্রীযুত এক, টি, প্রাটস সাহেবের ছুই প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা বাবং অন্য আজ্ঞা না হয়, ঢাকার পোলীসের একটিং আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টে ক্রীযুত এক, এচ, টেকর সাহেব, ঢাকার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কার্যালয়ের কক্ষের দ্বার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর ।—ভারতবর্ষের পক্ষে ক্রীযুত টেট সেক্রেটারী সাহেব পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ক্রীযুত এচ, এ, কুহস সাহেবকে আর তিন মাসের নিয়মিত ছুটি দিলেন ।

সেক্রেটারী করণ বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর ।—চট্টগ্রামের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার ক্রীযুত বারু অগচচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ৮ আগস্টের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ও ১৩৯ ধারামতে দশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

শিক্ষাবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর ।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে হাবড়া গবর্নমেন্ট ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের তত্ত্বাবধারার্থে পরিদর্শক সভার অতিরিক্ত মেম্বরের পদে নিযুক্ত করিলেন ।

কলিকাতার ক্রীযুত লর্ড বিশপ সাহেব ।

মহারাজা ক্রীযুত যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর, সি, এস, আই ।

কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্ট সর্জন-মেজর ক্রীযুত জি, কিং সাহেব, এম, সি, ।

১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর ।—১৮৮১ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৭ তারিখের বাঙ্গলাগবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৮৩৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত বঙ্গদেশের চীফ জর্জিস্ট্র ক্রীযুত সর, রিচার্ড গার্থ সাহেব, কিউ, সি, হাবড়া গবর্নমেন্ট ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের তত্ত্বাবধারার্থে পরিদর্শক সভার অতিরিক্ত মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর ।—২৪ পরগনার দক্ষিণ শাখানগর হাস্পাতালের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন ক্রীযুত বারু গোপালচন্দ্র দে, গত মে মাসের ১৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর ।—যাঁহারা যে সময়ে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নেত্রকোণার প্রথম ও দ্বিতীয় মুনসেফ হন তাঁহারা স্ব ২ পদোপলক্ষে সেই স্থানের দাতব্য ঔষধালায়ের কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নেত্রকোণার প্রথম মুনসেফ খীর পদোপলক্ষে উক্ত স্থানের দাতব্য ঔষধালায়ের কার্য নির্বাহক কমিটির সেক্রেটারীর পদেও নিযুক্ত হইলেন ।

মুনিসিপাল বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২১ সেপ্টেম্বর ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পটনা মুনিসিপালটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বিহারের আকীনের এজেন্ট ক্রীযুত এ, সি, মাজেলস সাহেব ।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ক্রীযুত ই, জে,

শটলওয়ার্থ সাহেব,

জাইন্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর ক্রীযুত জি, এ,

গ্রিয়ার্সন সাহেব, ... ..

} স্ব ২ পদোপলক্ষে ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা জামালপুর মেগনের কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ক্রীযুত জেমস কার্ল আইল কটলাও সাহেব । | ক্রীযুত আলেন মিল্ল সাহেব ।

ক্রীযুত ডবলিউ মাকনরসন সাহেব ।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কমিল্লা মুনিসিপালটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

স্কুল সমূহের ডেপুটি ইনস্পেক্টর ক্রীযুত বারু বিদ্যাবীর দাস ।

মহাজন ও ইজারাদার ক্রীযুত বারু কুঞ্জবিহারী বাসু ।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর ।—ক্রীযুত এস, ই, ডেসগাটিলেট সাহেব কর্মভাগ করাতে কটক মুনিসিপালটির কমিশ্যনরের ক্রীযুত বারু দ্বারকানাথ চক্রবর্তীকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাঁহা অনুমোদন করিলেন ।

পথকর বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর ।—ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর ক্রীযুত বারু কৈলাসচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ক্রীযুত বারু হরধরী সিংহ ঝাঁকার শাখাপথকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

১৯৬ নম্বর ।—১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর ।—কাণ্ডাম ক্রীযুত মাস্গওয়েল সাহেবের পরিবর্তে প্রথম শ্রেণীর একটিং আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনর ক্রীযুত এ, জে, গ্রিমরোস সাহেব, ডেপুটি কমিশ্যনরদের চতুর্থ শ্রেণীতে কর্ম করিবেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৪ অক্টোবর ।]

No. 197.—*The 14th September 1881.*—The undermentioned officers have been granted by Her Majesty's Secretary of State for India extensions of leave or permission to return to duty, as advised in list dated the 12th August 1881 :—

*Extensions of Leave.*

Name.	Service.	Appointment.	Period and nature of extension.
H. C. Williams ... ..	Covenanted ... ..	Assistant Commissioner, 2nd grade, Assam.	3 months' furlough.
J. B. Goad ... ..	Uncovenanted ... ..	District Superintendent of Police, 5th grade, Goalpara, Assam.	6 months' furlough.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

NOTIFICATION.

*The 13th September 1881.*—Under the provisions of Section 5 of Act XV of 1881 (The Indian Factories Act), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Civil Surgeon of Rajshahye to be Certifying Surgeon for the whole of that district.

Under the provisions of Section 5 of Act XV of 1881 (The Indian Factories Act), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Assistant Surgeon attached to the Serajgunge sub-division of the Pubna district to be Certifying Surgeon for the whole of that sub-division.

A. P. MACDONNELL,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

NOTIFICATION.

*The 20th September 1881.*—It is hereby notified that in exercise of the powers vested in him by Section 32, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor excludes from the operation of that Act two miles of each of the roads mentioned below, situated within the limits of the Hajeeapore Municipality in the district of Mozufferpore, and authorizes the transfer of the said portions of these roads to the charge of the Hajeeapore branch Road Cess Committee :—

Hajeeapore Road No. 5.

|

Mohnar Road No. 25.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

NOTIFICATION.

*The 20th September 1881.*—It is hereby notified that under the powers vested in him by Section 32, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to exclude from the operation of the said Act the portion of the Trunk Road from Midnapore *via* Tumlook to Contai lying within the limits of the Tumlook Municipality, and to authorize its transfer to the charge of the District Road Committee of Midnapore.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

NOTICE.

*The 26th September 1881.*—Notice is hereby given, under paragraph 2, Section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Berhampore Municipality, in the district of Moorshedabad, the Charitable Dispensary situated within the municipality, the said dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*



১৯১১ সাল ১৮—১৮৮১ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—আরওবর্ষের পক্ষে জীজিমতীর ছোট সেক্রেটারী সাহেব ১৮৮১ সালের ১২ আগস্টের নির্দেশপত্রের আদেশমতে নিম্নলিখিত কার্যকারকদিগকে অন্তর্ভুক্ত হুটী দিলেন বা কর্মে প্রত্যাগমন করিবার অনুমতি করিলেন।

বর্জিত হুটী।

নাম।	সর্বিস।	পদ।	যতকাল ও যে প্রকা- রে বর্জিত হুটী।
জীযুত এচ, সি, উলিয়মস সাহেব ...	চিহ্নিত ...	আসামের দ্বিতীয় জেনারী আফিসার কমিশ্যনর।	৩১ মাসের নিয়- মিত।
.. দে; বি, গোর্ড সাহেব ...	অচিহ্নিত ...	আসামের অন্তর্গত গোৱালপাড়া পো- লীসের পঞ্চম জেনারী ডিট্রিক্ট সুপ- রিন্টেণ্ডেন্ট।	ছয় মাসের নিয়মিত।

হরেন এ, কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব রাজশাহীর সিভিল চিকিৎসক সাহেবকে তার বর্ষায় কার্যখানার বিষয়ক ১৮৮১ সালের ১২ আইনের ৫ ধারার। বধনমতে উক্ত জিলার সর্বত্র সার্টিফিকেট দিবার সর্জনের পদে নিযুক্ত করিলেন।

জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব পানার জিলার অন্তর্গত শেড়াঙ্গা মহকুমার নিযুক্ত আফিসার সর্জনকে তার বর্ষায় কার্যখানার বিষয়ক ১৮৮১ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে উক্ত মহকুমার সর্বত্র সার্টিফিকেট দিবার সর্জনের পদে নিযুক্ত করিলেন।

এ. পি, মাকডমেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি, ময়ূরপুর জিলার অন্তর্গত হাজিপুর মুন্সিপালিটীর সীমার মধ্যেস্থিত নিম্নলিখিত প্রত্যেক পথের দুই মাইল উক্ত আইনের কার্য প্রচলন হইতে মুক্ত করিয়া উক্ত পথের ১ ২ অংশ হাজি-  
পুরের শাখা পথের কমিটীর কর্তৃত্বাধীনে অর্পণ করিবার আদেশ করিলেন।

৫ নং হাজিপুর পথ।

২৫ নং মোহনার পথ।

এচ, এম, কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি, তমলুক মুন্সিপালিটীর সীমার মধ্যেস্থিত মেদিনীপুর হইতে তমলুকের মধ্য দিয়া কাতি পর্যন্ত বড় দাঙার কতক অংশ উক্ত আইনের কার্য প্রচলন হইতে মুক্ত করিয়া মেদিনীপুর জিলার পথের কমিটীর কর্তৃত্বাধীনে অর্পণ করিবার আদেশ করিলেন।

এচ, এম, কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বরুয়াপুর মুন্সিপালিটীর মধ্যে যে দতব্য উৎসাহের আছে তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্ম সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

এচ, এম, কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৪ অক্টোবর।]

## NOTICE.

*The 26th September 1881.*—Notice is hereby given, under paragraph 2, Section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Municipal Commissioners of Jungipore, in the district of Moorshedabad, the Charitable Dispensary situated within the Municipality, the said dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## ROAD CESS NOTIFICATION.

## DISTRICT OF GYA.

*The 21st September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Gya have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## ROAD CESS NOTIFICATION.

## DISTRICT OF BACKERGUNGE.

*The 21st September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Backergunge have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at half the maximum rate, being three pies, or one pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## ROAD CESS NOTIFICATION.

## DISTRICT OF BURDWAN.

*The 22nd September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Burdwan have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands and on the annual net profits of mines, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## ROAD CESS NOTIFICATION.

## DISTRICT OF FURREEDPORE.

*The 22nd September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Furreedpore have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## ROAD CESS NOTIFICATION.

## DISTRICT OF MOORSHEDABAD.

*The 23rd September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Moorshedabad have determined to levy road cess for the cess year commencing

[*Government Gazette, 4th October 1881.*]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত জঙ্গীপুর মুনিসিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে তাহা বাক্তি বিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা স্বামী সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জাতি লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুনিসিপালিটির কামনা, মরদেব প্রতি অর্পণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

এচ. এম. কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

গয় জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে গয় জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি অতীত হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ. এম. কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বাথরগঞ্জ জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে বাথরগঞ্জ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি অতীত হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ. এম. কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বর্ধমান জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে বর্ধমান জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি অতীত হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর ও খনি প্রভৃতির বার্ষিক নিট লভ্যের উপর টাকা প্রতি ১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ. এম. কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

ফরিদপুর জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে ফরিদপুর জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি অতীত হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ. এম. কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

মুরশিদাবাদ জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসরে আরম্ভ হয় সেই বৎসরে মুরশিদাবাদ জিলার পথকর সম্পর্কীয় [গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ অক্টোবর।]

from the 1st October 1881, at the ~~maximum~~ rate of six pice, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ROAD CESS NOTIFICATION.

##### DISTRICT OF SHAHABAD.

*The 24th September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Shahabad have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pice, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ROAD CESS NOTIFICATION.

##### DISTRICT OF CHUMPARUN.

*The 24th September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Chumparun have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pice, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ROAD CESS NOTIFICATION

##### DISTRICT OF HOUGHLY.

*The 26th September 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Houghly have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pice or two pice on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

*The 27th September 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the establishment of a post-office in the village of Sinha, pergunnah Arrah, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 2 cottahs and 18½ dhooors of standard measurement, bounded on the north by the cattle-pound and the police-station, on the south by the cultivation of Basgit Tewari, on the east by the public road, and on the west by the cultivation of Basgit Tewari, is required within the aforesaid village of Sinha, pergunnah Arrah.

This declaration is made, under the provisions of Sect on 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A. P. MACDONNELL,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

কমিটী অত্যাচ্ছ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

এচ, এম, কিশা,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

শাহাবাদ জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসব আবস্ত হয় সেই বৎসবে শাহাবাদ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যাচ্ছ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

এচ, এম, কিশা,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

চাম্পাবন জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসব আবস্ত হয় সেই বৎসবে চাম্পাবন জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যাচ্ছ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

এচ, এম, কিশা,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

হুগলী জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসব আবস্ত হয় সেই বৎসবে হুগলী জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী অত্যাচ্ছ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১১০ দুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

এচ, এম, কিশা,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত আরো পরগনার সিংহ গ্রামে ডাকঘর স্থাপনের জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জম্মুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে খারা পরগনার উক্ত সিংহ গ্রামে কতিপয় নুনাবিক ১/২ কাঠা ১৮৮ ধূর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা খোঁয় ডাও পোশীস থানা, দক্ষিণসীমা বাসগিত তেওয়ারীর আবাদ, পূর্বসীমা রাজপথ, এবং পশ্চিম সীমা বাসগিত তেওয়ারীর আবাদ ।

উক্ত ভূমিতে ঘাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল ।

এ, পি, মাকডনেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No 4116A.

*The 20th September 1881.*—Baboo Chunder Narain Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Fenny River Division, Noakholly, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Baboo Adhar Lall Sen, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector of Jessore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

*The 23rd August 1881.*—Baboo Kali Churn Ghosal, Moonsif of Beaulah, Rajshahye is appointed to act as Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of that district, during the absence, on leave, of Baboo Gonesh Chunder Chowdry, or until further orders, with effect from the 25th October.

*The 24th September 1881* —Moulvie Syud Mahomed, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Modhusudun Lahery of his appointment as Honorary Magistrate of the Gyebanda Bench in the district of Rungpore.

*The 26th September 1881* —Baboo Khetter Prosad Mookerjee, Moonsif of Culna, in the district of Burdwan, is appointed to be a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Atia, *vice* Baboo Tara Prosonno Ghose.

Baboo Khetter Prosad Mookerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs 50.

Baboo Gopee Mohun Mookerjee, First Moonsif of Gyebanda, in the district of Rungpore, is appointed to be a Moonsif in the district of Burdwan, and to be ordinarily stationed at Culna.

Baboo Jogeshwar Pershad is appointed to be an Honorary Magistrate for the Jugdispore Bench in the district of Shhabad, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 27th September 1881.*—Baboo Monmotho Nath Mookerjee is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Atia, during the absence on leave, of Baboo Nilmoney Nag, or until further orders.

Baboo Dino Nath Dey, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bankoora, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS**—*The 13th September 1881* —Baboo Shoodhungshu Bhooshun Roy, L.L., Moonsif of Perozepore, in the district of Backergunge, is allowed leave of absence for two months and 15 days, under the note to Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 26th August 1881.

Baboo Tara Prosonno Ghose, Second Moonsif of Atia, in the district of Mymensingh, is allowed leave of absence for one month and 22 days, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 21st September 1881.

*The 16th September 1881* —Baboo Gopee Mohun Mookerjee, First Moonsif of Gyebanda, in the district of Rungpore, is allowed leave of absence for three months, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 12th August 1881.

*The 19th September 1881.*—Baboo Nilmoney Nag, First Moonsif of Atia, in the district of Mymensingh, is allowed leave of absence for three months, under Section 72—1, of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd September 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

*The 24th September 1881.*—Baboo Avinas Chandra Mukhopadhyaya, Moonsif of Palamow, in the district of Lohardugga, is allowed leave for two months under the note to Section 72—1 of the Civil Leave Code, with effect from the 26th September 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

*The 21st September 1881.*

No. 285.—*Notifications.*—Mr. A. W. U. Pope, Officiating Traffic Superintendent, Tirhoot and Patna-Gya State Railways, is granted an extension of ten days' privilege leave in continuation of the leave granted him in Notification No. 242 of the 23rd August 1881.

[Government Gazette, 4th October 1881.]

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৪১১৬ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।—মগুরাবানীর অন্তর্গত ফেনীন্দী মহকুমার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ ও প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

যশোহরের কিয়ৎকালীন ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু অধরলাল সেন প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ সেপ্টেম্বর।—জিহুত বাবু গণেশচন্দ্র চৌধুরীর ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজশাহীর অন্তর্গত বোয়ালিয়ার মুনসেফ জিহুত বাবু কালীচরণ ঘোষাল ২৫ অক্টোবর অবধি উক্ত জিলার সবডিভিশনেট জজের ও ছোট আদালতের জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।—মজফরপুরের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত মোলবী সৈয়দ মহম্মদ দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

জিহুত বাবু মধুসূদন লাহিড়ি রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত গাইবান্ধা বেঞ্চের অটেন্ডনিক মাজিস্ট্রেট-অরূপ বীর পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জিহুত সেক্টেনেটে গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—জিহুত বাবু তারাপ্রসন্ন ঘোষের পরিবর্তে বর্জমান জিলার অন্তর্গত কালনার মুনসেফ জিহুত বাবু কের প্রসাদ মুখোপাধ্যায় ময়মনসিংহ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আটটার অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু কের প্রসাদ মুখোপাধ্যায়, ছোট আদালতের বিচার্য ৫০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কমতা পাইলেন।

রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত গাইবান্ধার প্রথম মুনসেফ জিহুত বাবু গোপীমোহন মুখোপাধ্যায়, বর্জমান জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কালনার অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু যজ্ঞেশ্বর প্রসাদ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত জগদীশপুর বেঞ্চের অটেন্ডনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।—জিহুত বাবু নীলমনি নাগের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জিহুত বাবু মন্থনাথ মুখোপাধ্যায় ময়মনসিংহ জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আটটার অবস্থাপিত হইবেন।

বাকুড়ার একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু দীননাথ দে, দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটি।—১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।—বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুরের মুনসেফ জিহুত বাবু শুভাংশুভূষণ রায়, এল, এল, সিভিল কার্যকারকদের তীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণের মন্তব্যমতে ১৮৮১ সালের ২৬ আগস্ট অবধি দুই মাস পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আটটার দ্বিতীয় মুনসেফ জিহুত বাবু তারাপ্রসন্ন ঘোষ, সিভিল কার্য কারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৮১ সালের ২৪ সেপ্টেম্বর অবধি এক মাস বাইশ দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর।—রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত গাইবান্ধার প্রথম মুনসেফ জিহুত বাবু গোপীমোহন মুখোপাধ্যায়, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৮১ সালের ১২ আগস্ট অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আটটার প্রথম মুনসেফ জিহুত বাবু নীলমনি নাগ, ১৮৮১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি-সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২-১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর।—মোহনগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পালশ্রমীর মুনসেফ জিহুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ১৮৮১ সালের ২৬ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্য কারকদের ছুটির বিধির ৭২-১ ধারার মন্তব্যমতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ, কক্স।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

১৮৮১ সাল ২১ সেপ্টেম্বর।

২৮৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ত্রিভুজ ও পাটনা গরাজেট রেলওয়ের একটি ট্রাফিক সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এ, ডবলিউ, ইউ, পোপ সাহেব ১৮৮১ সালের ২৩ আগস্টের ২৪২ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত আর দশ দিনের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ অক্টোবর।]



LOCAL COMMUNICATIONS.  
The 26th September 1881.

**No. 287.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. to complete a road in the village of Ichanagori, pergunnah Baliah, zillah Hooghly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 cottahs, 12 chittacks of standard measurement, bounded on the north by a small tank and land belonging to Sheik Barkutullah; south by a piece of land belonging to Sheik Barkutullah; west by the road to Kristonagore, and on the east by the road to Juggutbullubpore, is required within the aforesaid village of Ichanagori.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

The 27th September 1881.

**No. 289.—Notifications.**—Under Section III of the Bengal Survey Act of 1875, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey demarcation and settlement be made of all the public embankments in the district of Beerbhoom, including those in Schedule D of the Bengal Embankment Act, VI of 1873, and that the boundaries of all such embankments and adjacent estates be demarcated.

**No. 291.—Posting.**—With reference to Government of India, Public Works Department Notification No. 309 of the 22nd September 1881, Baboo Wopendro Nath Mookerjee, traffic candidate, is posted to the Tirhoot and Patna-Gya State Railways.

ACCOUNTS.

The 27th September 1881.

**No. 293.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a proposed tramway at Akra, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land measuring, more or less, 22 beegahs 10 cottahs, situated on the north-east of the brick-field at Akra, in the district of 24-Pergunnahs, the boundaries of which are as follow:—

On the north by paddy lands belonging to Halal Munshi, Quarban Shekh, and Baneer Ostagar;

On the east by paddy lands belonging to Baneer Mollah, Wasit Shekh, Tazwar Khan, and Jogat Chunder Chatterjea; and

On the south and west by an embankment separating the Akra brick-field, is likely to be required.

This declaration is made, under the provision of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

CIVIL BUILDINGS.

The 27th September 1881.

**No. 294.—Declaration.**—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the erection of a Printing Press for the Government of India in the town of Calcutta, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less two bighas and fifteen kattas, and bounded on the north by Hastings Street; on the east by Government land and buildings known as Loudon's Buildings, on the south by land belonging to the Corporation of Calcutta, and by land occupied by the Legislative Department, and on the west by land belonging to Messrs. Burn and Company, and by land belonging to Mrs. Denman, and occupied by Prince Halimazzaman is required in the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A plan of the land can be seen at the office of the Executive Engineer, Calcutta, First Division

G. F. E. S. NEILL, Major, M.S.C.,  
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[Government Gazette, 4th October 1881.]

• স্থানীয় বজ্জাদি বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর ।

২৮৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ জুগলী জিলার অন্তর্গত বালিয়া পাবগনার ইছানগরী গ্রামে পথ সমাপ্ত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত ইছানগরী গ্রামে কতিপাতে ম্যুনাধিক ২৫ হেক্টর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা শেখ বরকতুল্লাহ ছোট পুকুরনী ও জমি, দক্ষিণ সীমা শেখ বরকতুল্লাহ এক খণ্ড জমি, পশ্চিম সীমা কৃষ্ণনগরের পথ, এবং পূর্ব সীমা জগদল্লভপুরে যাইবার রাস্তা ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর ।

২৮৯ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, বঙ্গদেশের জরীপ করণ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের ৩ ধারায়তে এই আজ্ঞা করিলেন যে, বঙ্গদেশীয় বাধাবিষয়ক ১৮৭৩ সালের ৬ আইনের D টিকিত ওকসীলেব নির্দিষ্ট বাধামুক্ত বীরভূম জিলাব অন্তর্গত রাজকীয় সকল বাধ জরীপ করিয়া চিহ্ন দিবার ও বন্দোবস্ত করিবার এবং উক্ত সকল বাধের ও ভগ্নিতকর্ত্তি মহালের সীমার চিহ্ন দিবার আদেশ করিলেন ।

২৯১ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮১ সালের ২২ সেপ্টেম্বরের ৩০৯ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে ট্রাফিক পদাকাঙ্ক্ষি শ্রীযুত বারু উপেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় ত্রিহত ও পাটনা-গয়া স্টেট রেওয়েতে অবস্থাপিত হইলেন ।

হিসাব বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর ।

২৯৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ আফার প্রস্তাবিত ট্রামওয়ের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে ২৪ পাবগনা জিলাব অন্তর্গত আফার ইট খোলার উত্তর পূর্বদি কতিপ ম্যুনাধিক ২০০ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন সম্ভাবন । উক্ত ভূমির সীমা এই ২,—

উত্তর সীমা তালাল মুন্সী ও ক্বারান শেখ ও বানী ওস্তাগরের ধানোর জমি ।

পূর্বসীমা বানীমে ল্লা ও ওয়াসিং শেখ ও তাজওয়ার খাঁ ও জগদল্লভ চট্টোপাধ্যায় ধানোর জমি, এবং

দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা তাকুর ২ টি খোনা পৃথককারি বাধ ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

সিহিল অট্টালিকা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর ।

২৯৪ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কলিকাতা নগরে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ছাপাখানা প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত কলিকাতা নগরে ম্যুনাধিক ২৫০ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা হেষ্টিংস স্ট্রীট, পূর্ব সীমা গবর্ণমেন্টের ভূমি ও লণ্ডন লিডিং নামক বাড়ী, দক্ষিণ সীমা কলিকাতা সমন্বয়িত সমাজের জমি ও লেজিসলেটিব ডিপার্টমেন্টের অধিকৃত ভূমি, এবং পশ্চিম সীমা মেসার্স বর্ণ কোম্পানির জমি এবং শাহজাদা হালি মজুমদারের অধিকৃত বিবি ডেনমানের জমি ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

উক্ত ভূমির নকশা কলিকাতার প্রথম খণ্ডের একমেকিটির ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে দেখা যাইতে পারিবে ।

জি, এফ, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিফাটে সেক্রেটারী ।

[ গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৪ অক্টোবর ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 11, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১১ অক্টোবর।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্ঘণ্ট।	পৃষ্ঠা
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	<i>Nil.</i>	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	নাই
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	865—875	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন	১৬৫—৮
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	<i>Nil.</i>	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	<i>Nil.</i>	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council	<i>Nil.</i>	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council	<i>Nil.</i>	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	<i>Nil.</i>	সপ্তম খণ্ড।—হাইকোর্টের ও রেবিমিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র	নাই।
PART VIII.—Advertisements	717—729	অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রচুতি	৭১৭—৭১

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

### দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 4176 A.

**GENERAL.**—*The 27th September 1881.*—Baboo Suresh Chunder Das, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for two months, under Rule 1, Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 28th ultimo.

Baboo Annoda Persad Ghose, Personal Assistant to the Commissioner of Orissa, is allowed leave for four weeks under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Baboo Nundkissore Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to act as Personal Assistant to the Commissioner of Orissa in addition to his own duties as Assistant Superintendent of the Tributary Mehals, Cuttack, during the absence, on leave, of Baboo Annoda Persad Ghose, or until further orders.

Baboo Jodu Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Chooadangah Division of the Nuddea District, is allowed leave for sixteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Baboo Nobin Kristo Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is appointed to have temporary charge of the Chooadangah Division of that district during the absence, on leave, of Baboo Jodu Nath Bose, or until further orders.

*The 28th September 1881.*—Mr J. Whitmore, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to the district of Beerbhoom. Mr. Whitmore is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. J. F. Bradbury, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted temporarily to the 24-Pergunnahs, on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge of Furreedpore.

Mr. F. J. G. Campbell, Officiating District and Sessions Judge of Rungpore, is appointed to act as District and Sessions Judge of Furreedpore, during the absence, on deputation, of Mr. F. W. V. Peterson, or until further orders.

*The 29th September 1881*—The Right Hon'ble the Secretary of State for India has converted the six months' special leave granted to Mr. J. F. Browne, District and Sessions Judge, under the order of the 4th April last, into furlough for one year seven months and twenty-five days.

Mr. J. D. Maclean, Collector of Customs, Calcutta, has been granted by the Right Hon'ble the Secretary of State for India an extension of furlough for two months on medical certificate.

Baboo Ram Churn Lall, a Sub-Deputy Collector of the First Grade in the Patna Division, on deputation, is transferred to the Bhagulpore Division. Baboo Ram Churn Lall will continue in his present appointment as an Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector in the District of Mozufferpore.

Mr. P. T. Rebello, Temporary Sub-Deputy Collector of the First Grade in the Patna Division, is transferred to the Bhagulpore Division, and is posted to Rajmehal.

Baboo Nowrungee Lall, Temporary Sub-Deputy Collector of the Second Grade in Gya, is confirmed in that grade.

Mr. H. G. Cooke, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Dinagepore, on being relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district. Mr. Cooke is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

*The 30th September 1881*—Baboo Dwarka Nath Mookerjee, Temporary Deputy Collector, employed on the Dearah Survey, Dacca, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Moonshee Dedar Bux, Temporary Sub-Deputy Collector, Jajpore, Cuttack, is allowed leave for one month under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 26th July last.

[*G. vernment Gazette*, 11th October, 1881.]

## বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

৪১৭৬ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর ।—হাবড়ার একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু সুরেশচন্দ্র দাসে সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারার ১ প্রকরণমতে গত মাসের ২৮ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

উড়িষ্যার কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্ট জীবুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ ঘোষ, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে চারি সপ্তাহের ছুটি পাইলেন ।

জীবুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ ঘোষের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু নন্দকিশোর দাস কটকের পেশকশী মহালেব আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট স্বরূপ আপন কক্ষাতিরিক্ত উড়িষ্যার কমিশ্যনর সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্টেব কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

মদীরা জিলার অন্তর্গত চুয়াডাঙ্গা মহকুমার কার্যের অধাকতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু যতুনাথ বসু সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি বোল দিমের ছুটি পাইলেন ।

জীবুত বাবু যতুনাথ বসুর ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় নদীয়ার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু নবীনকৃষ্ণ সরকার কিয়ৎকালের জন্যে উক্ত জিলার অন্তর্গত চুয়াডাঙ্গা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর ।—জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত জে, উইটমোর সাহেব বীরভূম জিলাব অবস্থাপিত হইলেন । যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, তিনি জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত জে, এফ, ব্রাডবরি সাহেব ফরীদপুরের একটিং ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অনেকের প্রতি অর্পণ করিয়া কিয়ৎকালের জন্যে ২৪ পরগণার অবস্থাপিত হইলেন ।

রাজকার্যোপলক্ষে জীবুত এফ, ডবলিউ, দি, পিটরসন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বঙ্গপুরের একটিং ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীবুত এফ, জে, জি, কাম্বেন সাহেব ফরীদপুরের ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর ।—ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীবুত জে, এফ, ব্রৌন সাহেব গত আগ্রিল মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছয় মাসের বিশেষ ছুটি পান ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর জীবুত ফেট সেক্রেটারী সাহেব তাহা এক বৎসর সাঁত মাস পঁচিশ দিনের নিয়মিত ছুটি বলিয়া গণ্য করিলেন ।

ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর জীবুত ফেট সেক্রেটারী সাহেব কলিকাতার কম্বমের কালেক্টর জীবুত জে, ডি, মাকলীন সাহেবকে চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে আর দুই মাসের নিয়মিত ছুটি দিয়াছেন ।

রাজকার্যে প্রেরিত পাটনা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু রামচরণ লাল, ভাগলপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন, তান মজফরপুর জিলায় একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরস্বরূপ স্বীয় বর্তমান পদে থাকিবেন ।

পাটনা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত পি, টি, রেবেলো সাহেব ভাগলপুর খণ্ডে প্রেরিত হইয়া রাজমহালে অবস্থাপিত হইলেন ।

গয়ার দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু নবরঙ্গলাল, সেই শ্রেণীতে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন ।

জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এচ, জি, কুক সাহেব দিনাজপুর জিলায় একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর স্বরূপ স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অনেকের প্রতি অর্পণ করিয়া দিনাজপুরে অবস্থাপিত হইলেন । যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৩০ সেপ্টেম্বর ।—ঢাকার বিহারী জরীপী কাছো নিযুক্ত কিয়ৎকালীন ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু হারকানাথ মুখোপাধ্যায়, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

কটকের অন্তর্গত ঘাঙ্গপুরের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত খুশশী দেবদাস বসু, গত জুলাই মাসের ২৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৩ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১১ অক্টোবর । ]

Mr. H. Mosley, Officiating Magistrate and Collector, Moorshedabad, is allowed leave for seven days under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 1st August last.

In supersession of the orders of the 5th instant, Baboo Mokunda Deb Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, is transferred temporarily to Howrah.

Baboo Kedar Nath Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Narail, Jessore, on leave, is transferred to the Sudder Station of that district.

Baboo Shital Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is allowed leave for two months under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 7th November next.

Baboo Bhoirub Nath Palit, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, on leave, is transferred to the Maldah district.

Baboo Girendra Nath Mitter, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is transferred to Hazareebagh, and is posted to the Sudder Station of that district.

Baboo Sree Nath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Naraingunge, Dacca, is transferred to Furreedpore, and is posted to the Sudder Station of that district.

Mr. A. J. Fraser, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhudruck, Balasore, on leave, is transferred to Dacca, and is posted to Naraingunge in that district.

*The 3rd October 1881.*—Mr. J. R. Hallett, District and Sessions Judge, on leave, is appointed to be District and Sessions Judge of Rungpore.

Mr. T. D. Beighton, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Howrah, on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge of Rungpore.

Mr. J. Kennedy, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed furlough for one year under Section 49, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Ashutosh Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector of Maldah, is allowed leave for three months and fourteen days, under Section 16, Chapter II of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd proximo.

Rai Ram Sunker Sen, Bahadoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Per-gunnahs, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 17th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. R. M. Waller, Officiating Deputy Commissioner of Lohardugga, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors at Bogra.

Mr. H. G. Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Bogra, on being relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district.

*The 4th October 1881.*—Mr. P. D. Dickens, District and Sessions Judge, Nuddea, reported his return from leave on the forenoon of the 23rd September 1881.

**POLICE.**—*The 24th September 1881.*—Mr. W. J. Kilby, District Superintendent of Police, Loharduggah, is appointed to act, until further orders, in the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 10th ultimo, *vice* Mr. W. W. Daly.

**REGISTRATION.**—*The 26th September 1881.*—Baboo Nittro Lall Dey, Special Sub-Registrar of Howrah, is allowed leave for five weeks, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th proximo.

Moulvi Abdul Bari is appointed to act as Special Sub-Registrar of Howrah during the absence, on leave, of Baboo Nittro Lall Dey, or until further orders.

**MEDICAL.**—*The 3rd October 1881.*—Assistant Surgeon Amrita Lall Das, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have temporary medical charge of the Civil Station of Tipperah until further orders, *vice* Dr. J. A. Greene.

[*Government Gazette, 11th October 1881.*]



মুরশিদাবাদের একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এচ, যোসলী সাহেব গত আগস্ট মাসের ১ তারিখের আজ্ঞাবজ্ঞে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে সাত দিনের ছুটি পাইলেন ।

এই মাসের ৫ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । নওবাখানীর একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু মুকুন্দদেব মুখোপাধ্যায় ক্রিয়াকান্ধের জন্যে হাবড়ায় প্রেরিত হইলেন ।

যশোহরের অন্তর্গত মড়াইলের ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু কেশর-নাথ দত্ত উক্ত জিলা সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

বালেশ্বরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু শীতলনাথ বসু সিবিল কার্যকারক-দের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি নবেম্বর মাসের ৭ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

ছুটি প্রাপ্ত বঙ্গপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু তৈয়বনাথ পালিত মালদহ জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

মানভূমের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু গিণীপ্রনাথ মিত্র হাজারীবাগে প্রেরিত হইয়া সেই জিলা সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

ঢাকার অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু শ্রীনাথ ভদ্র, ফরিদ-পুরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলা সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

বালেশ্বরের অন্তর্গত ভদ্রকের ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত এ, জে, ফ্রেমর সাহেব, ঢাকায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলা অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৩ অক্টোবর ।—ছুটি প্রাপ্ত ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীযুত জে আর, হাল্লেট সাহেব, রঙ্গ-পুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জাহাঙ্গীর-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত টি, ডি, বেটন সাহেব রঙ্গপুরের একটি ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ স্থায়ী বর্তমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া হাবড়ায় অবস্থাপিত হইলেন ।

চট্টগ্রামের একটি জাইন্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত জে, নেনেডি সাহেব, এই মাসের ১০ তারিখ অথবা তারিখ পূর্ব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৪৯ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

মালদহের একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু আশুতোষ গুপ্ত, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ২ অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে আগামি মাসের ৩ তারিখ অবধি তিন মাস চৌদ্দ দিনের ছুটি পাইলেন ।

২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু রামশঙ্কর সেন, বাগদুই এই মাসের ১৭ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

নৌহাটগাঁও একটি ডেপুটী কমিশনার জীযুত আর, এম, ওয়ালার সাহেব, মাঝে অন্য আজ্ঞা না হয়, বগুড়ায় মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরদের বিধি প্রণয়নে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জাইন্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত এচ, জি, শাপ সাহেব, বগুড়া জিলায় একটি মাজি-ষ্ট্রেট ও কালেক্টরস্বরূপ স্থায়ী বর্তমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া বগুড়ায় অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৪ অক্টোবর ।—নদীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ, জীযুত সি, ডি, ডিম্বিস সাহেব ১৮৮১ সালে ২৩ সেপ্টেম্বরের পূর্বাঙ্কে ছুটি হইতে প্রত্যাহ্বান করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

পোনীস বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর ।—জীযুত ডবলিউ, ডব্লিউ, ডাব্লিউ সাহেবের পরি-বর্ত্তে লোহারডগার পোনীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত ডব্লিউ, জে, বিলবি সাহেব গত মাসের ১০ তারিখ অবধি বাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোনীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের তৃতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর ।—হাবড়ার বিশেষ সর্-রেজিস্ট্রার জীযুত বাবু নৃত্যলাল দে সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১০ তারিখ অবধি পাঁচ সপ্তাহের ছুটি পাইলেন ।

জীযুত বাবু নৃত্যলাল দে সিবিল কার্যকারকদের ছুটি প্রাপ্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা মাঝে অন্য আজ্ঞা না হয় জীযুত মৌলবী আবদুল বারি হাবড়ার বিশেষ সর্-রেজিস্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৩ অক্টোবর ।—ডাক্তার জীযুত জে, এ, গ্রীম সাহেবের পূর্ববর্ত্তে ডাক্তার-খানীতে তদতিরিক্ত অসিস্ট্যান্ট মর্জেন জীযুত অমৃতলাল দাস বাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ক্রিয়াকান্ধের জন্যে ত্রিপুরার সিবিল টেনশনের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ কর্তে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১১ অক্টোবর ।]

Assistant Surgeon Bejoy Coomar Chuckerbutty, in medical charge of the Dhenkanal Dispensary, in the district of Cuttack, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo.

Assistant Surgeon Gunga Gobindo Sirkar, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have charge of the Dhenkanal Dispensary, in the district of Cuttack, during the absence on leave, of Assistant Surgeon Bejoy Coomar Chuckerbutty, or until further orders.

*The 4th October 1881.*—Assistant Surgeon Doorga Nund Sen, Deputy Superintendent of Vaccination, Metropolitan Circle, on leave, is appointed to have charge of the Charitable Dispensary at Midnapore, *vice* Assistant Surgeon Jogendro Nath Mullick.

**MUNICIPAL.**—*The 20th September 1881.*—Mr. A. Forbes, c.s., is appointed to be a Commissioner of the Town of Calcutta, *vice* Mr. H. Beverley, resigned.

The following notifications are re-published from the *Assam Gazette* :—

*No. 201.—The 21st September 1881.*—Mr R. T. Greer, Assistant Commissioner, Third Grade, is appointed to officiate in the Second Grade, with effect from the 25th June 1881, *vice* Mr. R. B. McCabe, absent on privilege leave.

This modifies the Notification, No. 164, dated the 18th August 1881, so far as Mr. Greer is concerned.

*No. 61.—The 23rd September 1881.*—Babu Asvini Kumar Guho, Third Sadr Munsif of Sylhet, has been allowed privilege leave of absence for three months under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd September 1881, or the subsequent date on which he may avail himself of it.

*No. 62.*—The Chief Commissioner is pleased to appoint Babu Nritiyagopal Chatterji, B.L., to officiate as a Munsif in the district of Sylhet and to be ordinarily stationed at the sadr station, with effect from the 25th October 1881, *vice* Babu Asvini Kumar Guho, on leave.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 27th September 1881.*—It is hereby notified that under Section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor is pleased to declare the ferries named below in the district of Jessore to be public ferries :—

##### *In the Magoorah Sub-division.*

The Jhinakhally ferry on the river Chitra on the road from Jessore to Magoorah.

The Arpara Jugla ferry on the Falki river on the road from Jessore to Magoorah.

##### *In the Narail Sub-division.*

The Chorakhally ferry on the river Chitra on the road from Narail to Singha.

The Chamrool ferry on the Chamrool river on the Jessore and Narail road.

The Singhea ferry on the Noboguanga river on the road from Singha to Magoorah.

##### *In the Jhenidah Sub-division.*

The Attia Durapore ferry on the Chitra river on the road from Jhenidah to Kotechandpore town, and thana.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTICE.

*The 2nd October 1881.*—Notice is hereby given, under paragraph 2, Section 34, Act V (B.C.) of 1876, that the Lieutenant-Governor intends to vest, in the Commissioners of the Tumlook Municipality, in the district of Midnapore, the charitable dispensary situated within the municipality, the said dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

[*Government Gazette*, 11th October 1881.]

কটক জিয়ার অন্তর্গত টেকামল ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত বিজয়কুমার চক্রবর্তী সিবিল কার্যকারীদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের জন্য পাইলেন ।

আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত বিজয়কুমার চক্রবর্তী অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাজধানীতে অতিষ্ঠ আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত গঙ্গাগোবিন্দ সরকার কটক জিয়ার অন্তর্গত টেকামল ঔষধালয়ের কার্যের তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৪ অক্টোবর ।—আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত যোগেন্দ্রনাথ মল্লিকের পরিবর্তে রাজহ নী চকের টিকাদান কার্যের ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি সুপারিন্টেন্ডেন্ট আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত দুর্গানন্দ সেন মেদিনীপুরের দাতব্য ঔষধালয়ের অধ্যক্ষতা কার্যের তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

মুন্সিপাল বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর ।—জীবুত এচ, বেরলী সাহেব কর্তৃক ভাগ করাতে জীবুত এ, কর্কস সাহেব, সি, এস কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

২০১ নম্বর ।—১৮৮১ সাল ২১ সেপ্টেম্বর ।—জীবুত আর, বি, মেকের সাহেবের অসুগ্রহের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিত কালে তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনের জীবুত আর, টি, এয়ার সাহেব, ১৮৮১ সালের ২৫ জুন অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সালের ১৮ আগস্ট ১৬৪ নং বিজ্ঞাপনের যত দূর জীবুত এয়ার সাহেবের সহিত সম্পর্ক আছে তত দূর এতদ্বারা পরিবর্তন করা গেল ।

৬১ নম্বর ।—১৮৮১ সাল ২৩ সেপ্টেম্বর ।—হিলটের তৃতীয় সদর মুনসেফ জীবুত বারু অখিনীকুমার গুহ ১৮৮১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারীদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে তিন মাসের অসুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

৬২ নম্বর ।—জীবুত বারু অখিনীকুমার গুহ ছুটি লওয়াতে জীবুত প্রধান কমিশ্যনের সাহেব জীবুত বারু ন্যাগোপাল চট্টোপাধ্যায় বি, এনকে, হিলট জিয়ার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত করিলেন, তিনি সামান্যতঃ ১৮৮১ সালের ২৫ অক্টোবর অবধি সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন ।

হরেন এ, কফেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীবুত মেটেন্ট গবর্নর সাহেব সশোহর জিয়ার অন্তর্গত নিম্নলিখিত কএক খেয়াঘাট ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ৩ ধারামতে সরকারী ঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন ।

মাগুরা মহকুমার অন্তর্গত,

যশোহরহইতে মাগুরা পর্যন্ত পথে চিত্রা নদীর বিজ্ঞাখালীর খেয়া ঘাট ।

যশোহর হইতে মাগুরা পর্যন্ত পথে কলকী নদীর আরপাড়া জগলার খেয়া ঘাট ।

নড়াইল মহকুমার অন্তর্গত,

নড়াইল হইতে সিংহা পর্যন্ত পথে চিত্রা নদীর চোরাখালীর খেয়া ঘাট ।

যশোহর ও নড়াইল পথে চামকল নদীর চামকল খেয়া ঘাট ।

সিংহা হইতে মাগুরা পর্যন্ত পথে নবগঙ্গা নদীর সিংহিয়ার খেয়া ঘাট ।

ঝিনিদহ মহকুমার অন্তর্গত,

ঝিনিদহ হইতে কোটচাঁদপুর নগর ও থানা পর্যন্ত চিত্রা নদীর আউরিয়া দরাপুকের খেয়া ঘাট ।

এচ, এম, বিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২ অক্টোবর ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে মেদিনীপুর জিয়ার অন্তর্গত ভদ্রকুমার মুন্সিপালিটির মধ্যে যে দাতব্য ঔষধালয় আছে, তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্মালয়ের বা ধর্ম-সম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জীবুত মেটেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বকীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের প্রতি অর্পণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন ।

এচ, এম, বিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১১ অক্টোবর ।]

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No 1177A

*The 28th September 1881.*—Mr J. Whitmore, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Code of Criminal Procedure.

*The 29th September 1881.*—Baboo Roma Nath Sil, L.L., Moonsif of Satkhira in the district of the 21-Pergunnahs, is promoted to the First Grade of Moonsifs.

Baboo Jogesh Chunder Mitter, B.L., Moonsif of Alipore, 21-Pergunnahs, is promoted to the First Grade of Moonsifs. Baboo Jogesh Chunder Mitter will continue to act in his present appointment as a Subordinate Judge in the district of Tipperah, until further orders.

Baboo Kali Coomar Bose, B.L., First Moonsif of Mozufferpore, is promoted to the Second Grade of Moonsifs.

Baboo Hurrihur Churn Lall, Moonsif of Chattra, Hazaribagh, is promoted to the Second Grade of Moonsifs.

Baboo Srigopal Chatterjee, M.A., B.L., Additional Moonsif of Begumgunge and Soodharam in the district of Noakholly, at present on temporary deputation to Lukhipore in that district, is promoted to the Third Grade of Moonsifs.

Baboo Kalidhone Chatterjee, B.L., Second Moonsif of Moonshigunge, Dacca, is promoted to the Third Grade of Moonsifs.

Baboo Kapali Prosunno Mookerjee, M.A., B.L., Officiating Moonsif of Seetamarhee in the district of Tirhoot, is appointed to be a Moonsif of the Fourth Grade.

Baboo Brojo Nath Roy, L.L., Officiating Moonsif of Ghattal in the district of Midnapore, is appointed to be a Moonsif of the Fourth Grade.

Mr. H. G. Cooke, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Code of Criminal Procedure.

*The 30th September 1881.*—Baboo Suresh Chunder Ghose, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Soodharam, during the absence, on leave, of Baboo Abinash Chundra Mookerjee, on until further orders.

Baboo Nogendra Nath Sircar, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 3rd October 1881.*—Mr. H. G. Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Code of Criminal Procedure.

Baboo Bhoobun Chunder Mookerjee, Subordinate Judge, Sarun, is allowed leave for two months, under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code, with effect from the 8th ultimo.

Mr. T. D. Beighton, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Code of Criminal Procedure.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION

*The 28th September 1881.*—In the exercise of the powers conferred on him by Section 29 of the Bengal Civil Courts Act, VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests Baboo Kristo Persad Chowdry, Second Moonsif of Muradnuggur, in the district of Tipperah, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the amount of Rs. 50.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 11th October 1881.]

**জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।**

৪১৭৭ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।—বীরভূমের আইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত জে, উইট-রোর সাহেব প্রথম জেগীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত সাতক্ষীরার মুনসেফ জিহুত বাবু রমাসাধ শীল, এল, এল, মুনসেফদের প্রথম জেগীভুক্ত হইলেন।

২৪-পরগনার অন্তর্গত আলিপুরের মুনসেফ জিহুত বাবু যোগেশচন্দ্র মিত্র, বি, এল, মুনসেফদের প্রথম জেগীভুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, তিনি ত্রিপুরা জিলার সর্ভিসেন্ট অফ নরুপ স্বীর বর্তমান পদের কর্তব্য করিতে থাকিবেন।

মজকরপুরের প্রথম মুনসেফ জিহুত বাবু কালীকুমার বসু, বি, এল, মুনসেফদের দ্বিতীয় জেগীভুক্ত হইলেন।

হাজারীবাগের অন্তর্গত চাকার মুনসেফ জিহুত বাবু হরিহর চরণ লাল, মুনসেফদের দ্বিতীয় জেগীভুক্ত হইলেন।

নওরাখালী জিলার অন্তর্গত লক্ষ্মীপুরে রাজকার্যার্থে কিয়ৎ কালের নিমিত্তে সম্প্রতি প্রেরিত উক্ত জিলার অন্তর্গত বেগমগঞ্জ ও সুধারামের আডিশনাল মুনসেফ জিহুত বাবু অীগোপাল চট্টোপাধ্যায়, এম, এ, ও বি, এল, মুনসেফদের তৃতীয় জেগীভুক্ত হইলেন।

চাকার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জের দ্বিতীয় মুনসেফ জিহুত বাবু কালীধন চট্টোপাধ্যায় বি, এল, মুনসেফদের তৃতীয় জেগীভুক্ত হইলেন।

ত্রিহুত জিলার অন্তর্গত সীতামতীর একটি মুনসেফ জিহুত বাবু কপালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় এম, এ, ও বি, এল, চতুর্থ জেগীর মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটালের একটি মুনসেফ জিহুত বাবু ব্রজনাথ রায় এল, এল, চতুর্থ জেগীর মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন।

দিনাজপুরের আইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এচ, জি, কুক সাহেব, প্রথম জেগীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপ-রাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ সেপ্টেম্বর।—জিহুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের দুই প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জিহুত বাবু হরেশচন্দ্র ঘোষ, বি, এল, নওরাখালী জিলার মুনসেফের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সুধারামে অবস্থাপিত হইবেন।

বানভূমের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু মগেন্দ্রনাথ সরকার দ্বিতীয় জেগীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৩ অক্টোবর।—বগুড়ার আইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এচ, জি, পার্শ-সাহেব প্রথম জেগীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

সাঁওলের সর্ভিসেন্ট অফ জিহুত বাবু ভুবনচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, নিবিল কার্যকারকদের দুই বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে গত মাসের ৮ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

হাবড়ার আইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত টি, ডি, বেটন সাহেব, প্রথম জেগীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

হরেন এ, কজেল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

**বিজ্ঞাপন।**

১৮৮১ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।—জিহুত সেক্রেটারী গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের মেওরাখালী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারারিতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি, ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মুরাদ নগরের দ্বিতীয় মুনসেফ জিহুত বাবু ফকরুদ্দীন চৌধুরীকে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০% টাকা পর্যন্ত মুল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অধিকার ক্ষমতা পাইলেন।

হরেন এ, কজেল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ অক্টোবর।]

## NOTIFICATION.

*The 30th September 1881.*—Under Section 392 of the Code of Civil Procedure, the Lieutenant-Governor is pleased to order that, when in any suit or proceeding a local investigation for any of the purposes specified in that section is deemed necessary, the Court shall, before issuing a commission, apply to the District Judge for his instructions regarding the particular person whose services are available for that duty, and shall issue a commission in accordance with his nomination.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩০ সেপ্টেম্বর।—জীবুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিবরণ আইনের ৩৯২ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, উক্ত ধারার নির্দিষ্ট কোন কার্যপক্ষে কোন মোকদ্দমার কি আনুষ্ঠানিক কার্যে স্থানীয় অনুমোদন লওয়া আবশ্যিক, জ্ঞান হইলে আদালত কমিশান দিবার পূর্বে সেই কার্যের মিমিত্তে বিশেষ যে ব্যক্তিকে পাওয়া যাইতে পারে তদ্বিবরের উপদেশার্থে জিলার জজ সাহেবের নিকটে প্রার্থনা করিবেন, ও তিনি যে ব্যক্তিকে মনোনীত করেন সেই ব্যক্তিকে কমিশান দিবেন।

হরেন এ, কক্কেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 18, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৮ অক্টোবর ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নিক্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 4231A.

**GENERAL.**—*The 5th October 1881.*—Mr. F. H. Pellew, Commissioner of the Dacca Division, is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Mr. N. S. Alexander, Magistrate and Collector of Mymensing, on leave, is appointed to act as Commissioner of Dacca, during the absence, on leave, of Mr. F. H. Pellew, or until further orders.

*The 6th October 1881.*—Mr. W. N. Campbell, Assistant Commissioner of Darjeeling, is posted to Kalimpong in that district.

Major W. L. Samuells, Assistant Commissioner, Manbhoom, is transferred to Darjeeling, and is posted to the Sudder Station of that district.

The order of the 20th ultimo, transferring Baboo Chunder Narain Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, to Noakholly, and appointing him to have charge of the Fenny River Division of that district, is cancelled.

*The 7th October 1881.*—Mr. W. C. Muller, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bagdogra, Rungpore, is transferred to Burdwan, and is posted to the Sudder Station of that district.

Mr. F. H. Harding, Assistant Magistrate and Collector, on leave, is appointed to have charge of the Bagdogra Division of the district of Rungpore. Mr. Harding is also appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

**MEDICAL.**—*The 5th October 1881.*—Dr. T. Briscoe, Civil Medical Officer, Cooch Behar, is allowed leave for one month and four days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 13th instant.

Assistant Surgeon Bireshur Palit, attached to the Sudder Dispensary, Cooch Behar, is appointed to have medical charge of the Civil Station of that district during the absence, on leave, of Dr. Briscoe, or until further orders.

*The 8th October 1881.*—Assistant Surgeon Denobundhu Dutt, attached to the Charitable Dispensary at Burdwan, is appointed to have medical charge of the Civil Station of Julpigoree, and also to have charge of the Dispensary, *vice* Assistant Surgeon Nabin Chunder Ghose.

*The 11th October 1881.*—Assistant Surgeon Nocoor Chunder Banerjee, in charge of the Tikaree Dispensary, in the district of Gya, is allowed furlough for one year, under Section 131, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

**MUNICIPAL.**—*The 27th September 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Deoghur Municipality of Baboo Jugut Doorlubb Bysakh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice-Chairman.

The following notification is re-published from the *Assam Gazette* :—

No. 63.—*The 28th September 1881.*—Baboo Gour Chandra Das, First Sudder Moonsif of Sylhet, has been allowed leave of absence for one month under Section 133 of the Civil Leave Code, with effect from the 11th August 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 27th September 1881.*—It is hereby notified that under Clause 2, Section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor declares the Chakalama ferry, on the river Gozaria, on the road between Shibgunge thana and Madhopore outpost in the district of Bogra, to be a public ferry.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

[*Government Gazette*, 18th October 1881.]

**বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।**

৪২৩১ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ৫ অক্টোবর ।—ঢাকা থেণ্ডের কমিশ্যনর জীয়ুত এক, এচ, পেন্স সাহেব, যে তারিখে ছুটি প্রদান করেন তদবধি সিবিলা কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীয়ুত এক, এচ, পেন্স সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ময়মনসিংহের ছুটি প্রাপ্ত মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীয়ুত এক, এম, আলেকজান্ডার সাহেব ঢাকার কমিশ্যনরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৬ অক্টোবর ।—দার্জিলিংয়ের আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনর জীয়ুত ডবলিউ, এম, কাম্বেল সাহেব উক্ত জিলার অন্তর্গত কীলিমপোঙ্গে অবস্থাপিত হইলেন ।

মানকুমের আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনর মেজর জীয়ুত ডবলিউ, এম, সাঁমুয়েলস সাহেব, দার্জিলিংয়ে প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

সাঁওতাল পরগনার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ গুপ্তকে নওয়া-খালীতে প্রেরণ ও উক্ত জিলার অন্তর্গত ফেনীন্দী মহকুমার কার্ধ্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত করণ বিষয়ক গত মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

১৮৮১ সাল ৭ অক্টোবর ।—রঙ্গপুরের অন্তর্গত বাগনোগরার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত ডবলিউ, সি, মলর সাহেব বর্জমান্নে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

ছুটি প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীয়ুত এক, এচ, হার্ডিং সাহেব রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত বাগনোগরা মহকুমার কার্ধ্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন । যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, তিনি জাইন্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করিতেও নিযুক্ত হইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৫ অক্টোবর ।—কুচ-বিহারের সিবিলা চিকিৎসক ডাক্তর জীয়ুত টি, ব্রিস্কো সাহেব সিবিলা কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১৩ তারিখ অবধি এক মাস চারি দিনের ছুটি পাইলেন ।

ডাক্তর জীয়ুত ব্রিস্কো সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কুচ বিহারের সদর ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীয়ুত বীরেশ্বর পালিত উক্ত জিলার সিবিলা টেশনের চিকিৎসাকার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ অক্টোবর ।—আঁ সটা টে সর্জন জীয়ুত নবীমচন্দ্র ঘোষের পরিবর্তে বর্জমান্নের দাঁতবা ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীয়ুত দৌলবকু দত্ত জলপাইগুড়ির সিবিলা টেশনের চিকিৎসা এবং ঔষধালয়ের ও কার্ধ্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ অক্টোবর ।—গয়া জিলার অন্তর্গত টিকাবী ঔষধালয়ের কার্ধ্যের অধ্যাকতা ভার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীয়ুত নকুড়চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, যে তারিখে অন্যের প্রতি কণ্ঠের তার্পন করেন তদবধি সিবিলা কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১০১ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

মুনিসিপাল বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর ।—দেবগড় মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত বাবু জগদ্বীল বসাককে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে সম্মানিত করাতে জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটে হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

৬৩ নম্বর ।—১৮৮১ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর ।—ছিলেটের প্রথম সদর মুনসেফ জীয়ুত বাবু যৌরচন্দ্র দাস, সিবিলা কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১৩৩ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১১ আগষ্ট অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

হরেন, এ, কক্স,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

**বিজ্ঞাপন ।**

১৮৮১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব বগুড়া জিলার অন্তর্গত শিবগঞ্জ থানার ও মধুপুর ফাঁড়ির মধ্যগত পথে গোচারিয়া নদীর চাকামার খেয়াঘাট ১৮৮১ সালের ৬ আইনের ৩ ধারার ২ প্রকরণমতে সরকারী খেয়া ঘাট বলিয়া প্রকাশ করিলেন ।

এচ, এম, কিণ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ ১৮ অক্টোবর ।]

## ROAD CESS NOTIFICATION.

## DISTRICT OF BALASORE.

*The 10th October 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Balasore have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies or two pice on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION

*The 1st October 1881.*—In modification of the Notification of the 29th March 1869, extending the provisions of Act XIV of 1868, the Indian Contagious Diseases' Act, to the Town and Suburbs of Calcutta, it is hereby notified, with the previous sanction of His Excellency the Governor-General in Council, that the said Act shall on and from the 1st November 1881 apply within the Town and Suburbs of Calcutta only to the tract bounded by the line defined below :—

A line commencing at Import Jetty No 2 and following Canning-street, Colootollah, and Mirzapore-street, as far as Circular Road ; thence along Circular Road to the south corner of Chowringhee ; thence along Russapugla Road to its junction with the Peepulputti Road, along which the line runs back to Circular Road, thence along Circular Road as far as the Kidderpore Bridge, whence the line runs southwards along Diamond Harbour Road, Komedan Bagan Road, and Circular Garden Reach Road to Kootree Road, and along that road west to the River Hooghly, the bank of which it follows up to Import Jetty No. 2.

2. Section 20 of Act XIV of 1868 is hereby specially extended to the tract defined above.

H. M. KISCH,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No 1232A.

*The 27th September 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the following gentlemen of their appointments as Honorary Magistrates of the Goalundo Bench in the district of Furrceedpore —

Baboo Woomesh Chunder Mazoomdar.  
„ Anadi Nath Mookerjee.

Baboo Modhoosuden Chowdry.  
„ Kartick Chunder Patuck.

*The 28th September 1881* —Mr. J. F. Bradbury, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Code of Criminal Procedure.

*The 7th October 1881.*—Mr. F. H. Harding, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bogdogra, Rungpore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Code of Criminal Procedure.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

[Government Gazette, 18th October 1881.]

বালেশ্বর জিলার পঞ্চকর বিবরণ

বিজ্ঞাপন :

১৮৮১ সাল ১০ অক্টোবর ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হইল সে বৎসরে বালেশ্বর জিলার পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটি অভ্যুত্থানে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর তাকী প্রায় ১০০ হই পয়সা হারে পঞ্চকর আদান করিতে হইতে করিয়াছেন, সেই হারে দেশব্যপ্ত কর মণ্ডল সাংকেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১ অক্টোবর ।—কলিকাতা নগরে ও তৎসাধননগরে ভারতবর্ষীয় স্পর্শক্রিয়াকরোগ বিবরণ ১৮৮৮ সালের ১৪ আইনের বিধান প্রচলিত করণার্থ ১৮৬৯ সালের ২৯ মার্চের বিজ্ঞাপন পরিবর্তন করিয়া এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মন্ত্রিসভাদ্বিধিত মহিমবর জীবিত গবর্ণর জেমসন সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক উক্ত আইন নিম্নলিখিত রেখার অন্তর্গত কলিকাতা নগরে ও তৎসাধন নগরে ১৮৮১ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখ অবধি বর্তিবে ।

২ নং ইম্পোর্ট জেটীতে রেখা আ স্ত হইয়া ক্যানিংক্রীট ও কলুটোলা ও মুজাপুর ক্রীটনিয়া সরকুলার পথ পর্য্যন্ত যার, তথাহইতে সরকুলার রোডের সঙ্গে ২ চৌরঙ্গীর দক্ষিণ কোণ পর্য্যন্ত যার তথাহইতে লিপুলপটী পথের সহিত রসাণাগলা পথের সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত রসাণাগলা পথের সঙ্গে ২ যার, ও লিপুলপটী পথ ধরিয়া এই রেখা ফিরিয়া সরকুলার পথপর্য্যন্ত যার, ও সরকুলার পথের সঙ্গে ২ খিদিরপুরের সীতাপথ্যন্ত যার, তথাহইতে রেখা দক্ষিণ মুখে ফিরিয়া কলাগাছী পথের ও কোমোদান বাগান পথের ও সরকুলার গার্ডন রিচ পথের সঙ্গে ২ কুটী পথ পর্য্যন্ত যার, ও উক্ত পথের সঙ্গে ২ হুগলী নদীর পশ্চিম দিকে গিয়া এই নদীর তট ধরিয়া ২ নং ইম্পোর্ট জেটী পর্য্যন্ত যার।

২। উপরের নির্দিষ্ট সীমার মধ্যে ১৮৬৮ সালের ১৪ আইনের ২০ ধারা এতদ্বারা বিশেষভাবে প্রচলিত করা গেল।

এচ. এম. কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট ।

৪২৩২A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা করীমপুর জিলার অন্তর্গত গোরালান্দ বেকের আবেতনিক মাজিস্ট্রেটের পদ ত্যাগ করণার্থে যে২ পত্র লেখেন জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

জিহুত বাবু উমেশচন্দ্র মজুমদার ।

জিহুত বাবু মধুসূদন চৌধুরী ।

” ” অনাদিনাথ মুখোপাধ্যায় ।

” ” কান্তিকান্ত পাঠক ।

১৮৮১ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর ।—২৪ পরগনার জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত জে. এক জাডবরি সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীবিবরণ আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ অক্টোবর ।—রাজপুরের অন্তর্গত বাগদোগরার একটিং জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এক. এচ. হার্ডিং সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিবরণ আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

হরেন এ. ককেন,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৮ অক্টোবর ।]

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

## IRRIGATION

*The 10th October 1881.*

*No. 296 — Declaration* —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for Belkhuadrama, and it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 353 feet in length, and varying from 10 feet to 50 feet in width, and containing an area of two acres and seven poles more or less, situated in mouzals Yakeobpore and Nassarpore, pergunnah Udaipur is required in the District of Gya.

This declaration is made under the provision of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

*No. 297 — Declaration* —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a tramway from Budinath Station on the East Indian Railway to Deoghur, with a branch to Rohinee in the villages of Jessidi, Ranchanderpore, Dhibadi, Bagmara Dhauni, Chandpore Bela Hunt Mosudunsorot, Poirandha, Samgunge, Bosuadi, Rohinee, Pergunnah Sonthal, Zillah Doonka, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land six miles in length, and varying in width from ninety feet to four hundred feet, more or less, is required within the aforesaid villages.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

*No. 298 — Leave* —Baboo Rakhai Das Chatterjee, Assistant Engineer, Second Grade Dacca Division, is granted privilege for fifteen days, under Section 136 of the Civil Leave Code, in extension of the privilege leave granted to him in Notification No. 162 of the 28th June last.

*No. 299 — Promotions.*—The undermentioned Engineer Officers are promoted to the permanent rank of Executive Engineer, Fourth Grade, with effect from the 30th August 1881:—

Mr. A. J. Oloham, Assistant Engineer, First Grade, who is on deputation to the Accounts Branch, and Mr. J. P. Scotland, Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank).

*The 11th October 1881.*

*No. 302.*—With reference to notifications Nos. 150 and 178, dated respectively the 21st June and 11th July 1881, Mr. T. H. Wickes, Superintending Engineer, Class III, temporary rank, reported his arrival on the afternoon of the 8th instant, and resumed charge of the Central Circle on the forenoon of the 10th idem.

*No. 303.—Posting* —Mr. A. J. Hughes, Executive Engineer, First Grade, is appointed to be Executive Engineer of the Northern Drainage and Embankment Division, with effect from the 10th instant.

*No. 304.—Leave* —Mr. A. Horne, Assistant Engineer, First Grade, Patna Division, is granted privilege leave for three months under Section 73 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

*No. 305 — Declaration* —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. extension of coal wharf of East Indian Railway in the village of Beguneah, pergunnah Sherghur, zillah Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 3 acres 1 rood and 4 perches or 9 bighas 18 cottahs and 3 chuttacks of standard measurement, bounded on the North by Railway line, South by the road from Burrakur Station to Kenduah, East by old stone quarry belonging to Moharani Surno Moyo Dossi, and West by Railway Company's land, is required within the aforesaid village of Beguneah.

This declaration is made under the provision of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

*No. 306.—Posting* —The undermentioned Assistant Engineers, First Grade, who have returned from leave to Europe, are posted to the Sonc Circle:—

Mr. M. J. Monckton.      |      Mr. C. J. K. Watson.

[Government Gazette, 13th October 1881.]



## বঙ্গদেশের পাবলিক ওরুস ডিপার্টমেন্ট ।

জলসেচন বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১০ অক্টোবর ।

২৯৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ বেলখারার জমিদারী কার্টিবারজেনো রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীয়ুত লেফ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে, গরা জিলায় অন্তর্গত অরবল পরগনার ইরাকুবপুর ও নাসরপোরা মৌজার দ্বিত ৩১৩৫ ফুট দীর্ঘ ও ১০ অবধি ৫০ ফুট পর্যন্ত প্রান্ত অর্থাৎ ন্যূনাধিক ২ একর ৭ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে ষাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৯৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রোহণীর শাখামুক্ত দেবগড় পর্যন্ত ট্রামওয়ে পরিবার জন্য ইন্ডিয়ান রেলওয়ের টেনমানিং মেশিন অবধি চুমকা জিলায় অন্তর্গত সাঁওতাল পরগনার জেমসি ও রাঁচলপুর ও ধিবাদি ও বাগমারা ও ধোনি, ও চাঁদপুর ও বেলা ও হর্ণা ও মৌসদন-সোরত ও পূর্ণাণদহ ও শ্যামগঞ্জ ও নুরাদি ও রোহিণী গ্রামে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীয়ুত লেফ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের জন্য উক্ত একখণ্ড গ্রামে ন্যূনাধিক ৬ মাইল দীর্ঘ ও ২০ অবধি ৪০০ ফুট প্রান্ত একখণ্ড পর্যন্ত ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে ষাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৯৮ নম্বর।—ছুটি।—চাঁকাখণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত বাবু রাখালদাস চট্টোপাধ্যায়, গত জুন মাসের ২৮ তারিখের ১৬২ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে অনুগ্রহের ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারদের ছুটির বিধির ১০৩ ধারামতে পনের দিনের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

২৯৯ নম্বর।—পদত্যাগের কথা।—নিম্নলিখিত ইঞ্জিনিয়ার কার্যকারকেরা ১৮৮১ সালের ৩০ আগষ্ট অবধি স্থায়ী চতুর্থ শ্রেণীর ইঞ্জিনিয়ারের পদত্যাগ করিয়াছেন।

হিসাব শাখায় প্রেরিত প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত এ. জে. ওলডহাম সাহেব, ও ক্রিয়াকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত জে. পি. স্কটলাও সাহেব।

১৮৮১ সাল ১১ অক্টোবর।

৩০১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—১৮৮১ সালের ২১ জুনের ১৫০ নং ও ১১ জুলাইর ১৭৮ নং বিজ্ঞাপনো-পনাকে ক্রিয়াকালীন তৃতীয় শ্রেণীর সুপারিটেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত টি. এচ. উইলস সাহেব এই মাসের ৮ তারিখের অপরাহ্নে পঁছিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া এই মাসের ১০ তারিখের পূর্বাঙ্কে সদর চক্রে পুন-র্যায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

৩০৩ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত এ. জে. হিউস সাহেব এই মাসের ১০ তারিখ অবধি উত্তর জলপ্রণালী ও বাঁধ খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

৩০৪ নম্বর।—ছুটি।—পাটনা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত এ. হর্ণ সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারদের ছুটির বিধির ৭৩ ধারামতে তিন মাসের অনু-গ্রহের ছুটি পাইলেন।

৩০৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বর্ধমান জিলায় অন্তর্গত শেরগড় পর-গনার বেণুনিয়া গ্রামে ইন্ডিয়ান রেলওয়ের কোল ওয়ার্ক বাড়াইবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণ-মেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীয়ুত লেফ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বেণুনিয়া গ্রামে ন্যূনাধিক ৩ একর ১ কড ৪ পার্স অর্থাৎ ২ ক্রিমতে ২৫৬৮ ছটাক পারমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা রেল পথ, দক্ষিণ সীমা বরাকর ফৌজ অবধি কেন্দ্রী পর্যন্ত পথ, পূর্বসীমা মহারানী স্বর্ণময়ী দাসীর পুত্র-তন প্রান্তরখনি, এবং পশ্চিম সীমা রেলওয়ে নো পানির জমি।

উক্ত ভূমিতে ষাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩০৬ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—নিম্নলিখিত যে আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ারেরা ইউরোপ গমনের ছুটি হইতে প্রত্যাগমন করিবারে তাঁহারা সোণচক্রে অবস্থাপিত হইলেন।

জীয়ুত এম. জে. মকটন সাহেব। জীয়ুত সি. জে. কে. ওয়াটসন সাহেব।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৮ অক্টোবর।]

*No. 307.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for public purposes, viz. for the goods shed and sidings at Chowra Railway Station in the village of Neaeepore, pergunnah Chowra, zillah Shahabad, it is hereby declared that for above purposes 1 plot of land is required as follows :—

*Plot No. 1.*—Measuring standard 1 bigha 19 cottahs 4 dho on, bounded on the North by Railway Company's land, South by the field belonging to Ghoror and Neaeepore villagers East by Railway Company's land and field belonging to Ghoror villagers, and West by field belonging to Kulluck Narainpore villagers.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

G. F. E. S. NEILL, Major, M.S.C.,  
*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.*

.

৩০৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চৌধী পর-  
গনার নীরাইপুর আদে চৌধীরেলগ্নে ফেনের দানের শেড ও পার্শ্ববর্তিপথ করিবার জন্যে রাজকীয়  
অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট  
এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পুরোক্ত কার্যের নিমিত্ত নিম্নলিখিত একখণ্ড  
ভূমির প্রয়োজন ।

১ নং খণ্ড ।—১৬৪ কাঠা ৪ ধুম পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা রেলগ্নে কোম্পানির ভূমি, দক্ষিণ সীমা  
ঘরোরের এবং নীরাইপুর আমবাসিদের ক্ষেত, পূর্বসীমা রেলগ্নে কোম্পানির ভূমি, ও ঘোরোর আম  
বাসিদের ক্ষেত, পশ্চিম সীমা কুল্লক নারায়ণপুর আমবাসিদের ক্ষেত ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

জি, এক, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের অফিসে সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 25, 1881.

বঙ্গবঙ্গ ১৮৮১ সাল ২৫ অক্টোবর ।

## CONTENTS.

### PAGE.

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	Nil.
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	887—899
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	171—230
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	737—742

## বিবর্ত.

### পৃষ্ঠা.

প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন ...	নাই
দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন ...	৮৮৭—৮৯৯
তৃতীয় খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন । ...	নাই ।
চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাঠ্যনিষি ...	১৭১—২৩০
পঞ্চম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই ।
ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাঠ্যনিষি ...	নাই ।
সপ্তম খণ্ড ।—হাইকোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র ...	নাই ।
অষ্টম খণ্ড ।—ইন্ডিয়াস প্রভৃতি ...	৭৩৭—৭৪২

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

**GENERAL.**—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. C. W. [redacted] in commission as Captain of "B" Company of the Darjeeling Volunteer Rifle Corps.

*The 6th October 1881.*—Baboo Gura Churn Chuckerbutty, Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Dacca Division, on deputation, is transferred to the district of Tipperah.

Baboo Gura Churn Chuckerbutty will continue, until further orders, to be employed on deputation.

*The 7th October 1881.*—Baboo Ganendro Nath Pal, Temporary Sub-Deputy Collector, Furreedpore, is appointed to act, until further orders, as a Deputy-Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the Sudder Station of the District of Noakholly.

Baboo Nagendro Nath Gupta, B.A., is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the Sudder Station of the District of Nuddea.

*The 8th October 1881.*—Mr. H. G. Cooke, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagore, is appointed to act temporarily in the Second Grade of Magistrates and Collectors at Rungpore.

*The 13th October 1881.*—Mr. A. Burroughs, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Dinagore, is allowed furlough for two years under Section 19, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd proximo.

Mr. C. G. M. Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Nowada Division of the Gya District, returned from the leave granted to him under the order of the 6th ultimo, on the forenoon of the 21st idem.

Mr. W. H. Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to the Sudder Station of the Balasore District, on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge of Backergunge.

Mr. Page is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

*The 15th October 1881.*—Mr. W. D. Blyth, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to officiate in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, with effect from the 1st instant.

Baboo Borola Prosanna Mazumdar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on deputation, as manager of the estate of Syed Basharat Ali Chaudhuri in Tipperah, is allowed leave for one month and a half, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

*The 18th October 1881.*—Mr. J. R. Hallett, District and Sessions Judge, Rungpore, reported his return from furlough on the 9th instant.

Mr. F. H. Harding, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to have charge of the Tajpore Division of the district of Durbhunga.

This cancels the order of the 7th instant, appointing Mr. Harding to have charge of the Bagdogra Division of the district of Rungpore.

Mr. G. K. Lyon, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Sub-Divisions of Sewan and Gopalgunge, in the district of Sarun, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Mr. H. Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Giridi division of the Hazaribagh district, is vested with powers of a Collector under Act X of 1870 in that division.

Mr. T. M. Kirkwood, District and Sessions Judge of Mymensing, is allowed leave up to the end of November next, under Sections 72-2 and 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr. T. D. Beighton, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is appointed to act as District and Sessions Judge of Mymensing, during the absence, on leave, of Mr. T. M. Kirkwood, or until further orders.

[Government Gazette, 25th October 1881.]

2020 2021

১৯১১ সাল ৬ অক্টোবর ।—রাজকাৰ্য্যে প্ৰেৰিত হাক; বণ্ডের বিকীর জেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টর  
ত বাবু গুরুচরণ চক্রবৰ্ত্তী ত্রিপুরা জিলাৰ প্ৰেৰিত হইলেন।

১৮৭১ সাল ৭ অক্টোবর।— কর্ণওয়ালিসের কয়েংকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জি.ই.ক. বাবু জ্ঞানেন্দ্র-নাথ পাল যাবৎ অম্য আঞ্জা না হয়, ডেপুটী ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া কুওয়াখামী জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ অক্টোবর।—বিনাঅপূরে আইটে-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কমিশনার জীবিত এচ, জি, কুক সাহেব রঙ্গপুরে ব্রিগেডের লি.ম.কে মাজিষ্ট্রেট ও "পালেক্টর"দের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ অক্টোবর।—দিল্লীতে একটা আইস-মাসিন ইন্সটিটিউট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. এ. বড়ুয়া লিবিলা কার্যকারকদের ছুটির বিধির ও অধ্যায়ের ৩৯ ধারামতে আগামি মাসের ৩ তারিখ অবধি ক্রম বৎসরের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

গরা জিমার অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্যের অধক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি সার্জেন্ট প্রমুখ সি, জি, এম, শর্কোর সাহেব গত মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে দুই পান তাহা হইতে ঐ মাসের ১১ তারিখের পূর্বাধিকার্যে প্রত্যগমন করিয়াছেন।

আইসি-মা'অর্গেট ও ডে'টি কানেক্ট্রী লীমিটেড ডাবলিউ, এচ, পেজ সাহেব, বাকরগঞ্জের একটি ডিক্টিটে  
শ্রীমতী জগন্নাথ দেবী ও শ্রীমতী কল্যাণী দেবী তাঁর অমোঘ প্রতি অর্পণ করিয়া বালেশ্বর জিলায় সমস্ত  
সে'কিমে অবস্থাপিত হইলেন।

ক্রীড় পোজ সাহেব যাবৎ অন্য আফ্রা না হয়, জাইন্ট-ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কান্টেনেন্ট প্রথম প্রণীমতে কক্ষ পরিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল : ৫ অক্টোবর।—১৪-৭ বঙ্গমার আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত ডবলিউ, ডি  
ব্লাইথ সাহেবর এই মাসের ১ তারিখ অবধি জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরদের প্রথম অধীনে  
কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিপুরাব গৈৰন নগৰত আশি চৌধুৰীৰ ইণ্টেণ্ডেণ্ট কাৰ্যাবাহকী স্বৰূপ প্ৰেৰিত ডেপুটী মাজিষ্ট্ৰেট এ ডেপুটী কমেণ্ডাৰ আৰু বাবু বগনা প্ৰসন্ন মজুমদাৰ শিবিলা কাৰ্য্যকাৰকদেৱ দুটাৰ বিধিৰ ৫ অধ্যায়ৰ ৭১ ধাৰামতে ৱেড মানেৰ দুটি পাহলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ অক্টোবর।—বঙ্গপুত্রের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীবুত জে, আর, হাশেট রাহেব এই মাসের ৯ তারিখে নিম্নলিখিত ছুটি হস্ততে প্রত্যাপন করিয়াছেন বলিয়া রিপোর্ট করেন।

একটিং জাইন্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত এক, এচ, হার্ডিং সাহেব, দ্বারভাঙ্গা জিলার অধীনে কাজ করত মঙ্গলপুর মহকুমার কাথোর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইল।

রাজপুর জিলাব অন্তর্গত বাগদোগবা মজুমার ণ্যবোর ভার গ্রহণার্থ জীযুত হার্ভিং সাহেবেৰ নিম্নোক্ত  
বিষয়ক এই মাসের ৭ তারিখেও আত্মা প্রত্যক্ষা রহিত করা গেল।

সারন জিলার অন্তর্গত সেওয়ান ও গোপালগঞ্জ মহকুমার কার্ণার অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত একটি আইসি.  
মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর অধুত জি. কে. নিয়ন সাহেব উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে  
কালেক্টরের কমণী পাঠকেন।

হাজারিগঞ্জ জিলাব অন্তর্গত গিরিদি মহকুমার কার্ঘ্যের অধিকতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও  
ডেপুটি কালেক্টর জ্যেষ্ঠ এচ, রাষ্ট্রে সাহেব উক্ত মহকুমায় ১৮৭০ সালের ১৬ আইনমতে কালেক্টরের কার্যতা  
সম্পন্ন করেন।

সরসমসিংহের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ক্রীমুড টি, এম, কর্কউড সাহেবযেতারিখে ছুটি গ্রহণ করেন  
তদবধি মিহিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২-২ ও ৭১ ধারামতে আর্গামিন নবাবের  
শরপর্ষে ছুটি পাইলেন।

ক্রিয়ুত টি, এম, কর্কউড সাহেবের ছুটি আবুগ্ৰাফিক্যাল কালেন্ডার বাইবেল অন্য আলাদা নয়, হাফ্ডার আইসি-বাইসি ও ডেগুটা কালেন্ডার ক্রিয়ুত টি, ডি, বেটন সাহেবের মনসননালিগেহের ডিক্রিই ও মনসন কালেন্ডার কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[गदर्नरसन्ने गेटअडे । १८५१ । २६ अक्टोबर ।]



**Police.**—*The 7th October 1881.*—Col. W. T. Fagan, Officiating Deputy Inspector-General of Police, is allowed leave for twenty days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved of his present officiating appointment.

Mr. C. Jennings, Assistant Inspector-General of Railway Police, is allowed leave for one week under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 13th ultimo.

Mr. J. C. Stack, Officiating Assistant Superintendent of Police, Monghyr, is transferred to the district of Hazareebagh.

Mr. F. A. Fullerton, Officiating Assistant Superintendent of Police, Hazareebagh, is transferred to the district of Monghyr.

**REGISTRATION.**—*The 15th October 1881.*—Baboo Mohesh Chunder Bose, Special Sub-Registrar of Burdwan, is allowed leave for three months, under Sections 127 and 139 Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 27th June 1881.

**EDUCATION.**—*The 13th October 1881.*—Dr. G. Watt, Officiating Principal, Kishnaghur College, is appointed to officiate in the Second Class of the Bengal Educational Service, *vice* Mr. G. Bellett, with effect from the 20th May 1881.

Mr. A. Ewbank, Officiating Principal, Patna College, is confirmed in that appointment.

Mr. J. van Someren Pope, Officiating Principal, Dacca College, is confirmed in that appointment.

Mr. A. C. Edwards, Officiating Principal, Rajshahye College, is confirmed in that appointment.

Mr. W. B. Livingstone, Officiating Principal, Berhampore College, is confirmed in that appointment.

**OPIMUM.**—*The 13th October 1881.*—Mr. C. E. S. Innes, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, has been granted by the Right Hon'ble the Secretary of State for India an extension of leave for six months on medical certificate.

**MEDICAL.**—*The 11th October 1881.*—Surgeon D. W. D. Comins is appointed to officiate, until further orders, as Civil Surgeon of Jessore.

*The 15th October 1881.*—Assistant Surgeon Amrita Lal Das returned from the leave granted to him under the order of the 16th July last, on the 19th ultimo.

**MUNICIPAL.**—*The 17th October 1881.*—The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioner of the Hazareebagh Municipality of Mr. H. H. Risley to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. A. H. Collins, transferred.

**ERRATUM.**—*The 14th October 1881.*—In the notification dated the 13th September 1881, published in the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, appointing certain gentlemen to be members of the local Economic Museum Committee of Moorshedabad for “Baboo Brojendra Nath Sen” read “Baboo Dwarka Nath Sen.”

The following notification is re-published from the *Assam Gazette*.—

No. 246. *The 6th October 1881.*—On return from privilege leave, Mr. W. C. Macpherson, C.S., Assistant Commissioner, Third Grade, is posted to Habiganj, in the Sylhet district, and is appointed to the charge of that sub-division.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### ROAD CESS NOTIFICATION. DISTRICT OF BEERBHOOM.

*The 14th October 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Beerbhoom have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pice, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৭ অক্টোবর।—পোলীসের একটিং ডেপুটী ইনস্পেক্টর জেনরল কর্ণেল জীযুত ডবলিউ, ডি, ফেগান সাহেব খ্রীষ একটিং কর্মেব'ভার যে তারিখে অমোর প্রতি অর্পণ করেন তদবধি সিবিন কার্যাকরকদের ছুটী বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারায়তে বিশ দিনের ছুটী পাইলেন।

বেলগে পোলীসের আসিস্টেণ্ট ইনস্পেক্টর জেনরল জীযুত সি, জেনিঙ্গ সাহেব গত মাসের ১৩ তারিখের আফ্রাতে যে ছুটী পান তদভিত্তিক সিবিদ কার্যাকরকদের ছুটীও বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারায়তে এক সপ্তাহের ছুটী পাইলেন।

মুজেরব পোলীসের একটিং আসিস্টেণ্ট সুপারিন্টেণ্ডেন্ট জীযুত জে, সি, বীক সাহেব, জাজারীবাগ জিলায় প্রেরিত হইলেন।

জাজারীবাগের পোলীসের একটিং আসিস্টেণ্ট সুপারিন্টেণ্ডেন্ট জীযুত এফ, এ, কুলবটম সাহেব মজের জিলায় প্রেরিত হইলেন।

বেজিক্টরীকরণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ অক্টোবর।—বিশালীর বিশেষ সব-রেজিষ্টার জীযুত বাবু মহেশচন্দ্র বসু সিবিদ কার্যাকরকদের ছুটীবিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ও ১৩৯ ধারায়তে ১৮৮১ সালের ২৭ জুন অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৩ অক্টোবর।—জীযুত সি, বেলেট সাহেবের পরিবর্তে কৃষ্ণনগরের কান্টন-জের একটিং প্রিন্সিপাল ডাক্তার জীযুত জি, ওয়াট সাহেব ১৮৮১ সালের ২০ মে অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনা কালেক্টর একটিং প্রিন্সিপাল জীযুত এ, ইডবল সাহেব সেই পদে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন।  
পাটনা কালেক্টর একটিং প্রিন্সিপাল জীযুত জে, বান সোমেরন্ পোপ সাহেব সেই পদে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন।

বাজশাহী কানোনের একটিং প্রিন্সিপাল জীযুত এ, সি, এডওয়ার্ডস সাহেব সেই পদে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন।

বহরমপুর কালেক্টর একটিং প্রিন্সিপাল জীযুত ডবলিউ, সি, লিবিংটোন সাহেব সেই পদে স্থায়িক্রমে নিযুক্ত হইলেন।

আখৌন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৩ অক্টোবর।—ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর জীযুত মৌঃ সেক্রেটারী সাহেব আখৌনের আসিস্টেণ্ট সব ডেপুটী এজেন্ট জীযুত সি, ই, এস, হানম সাহেবকে ডিক্রিমসকেব সটিনিকট ক্রমে তার ছয় মাসের ছুটী দিয়াছেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১১ অক্টোবর।—সজন জীযুত ডি, ডবলিউ, ডি, কমিন্স সাহেব যাবৎ অন্য আফ্রা না হয়, যং রবেন সিবিদ চিকিৎসকের কর্ম্য কাটতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ অক্টোবর না মক্কা : সমস্ত শীঘ্র অন্ততান দান গত জুলাই মাসের ১৩ তারিখের আফ্রা ও এ ছুটী পান ৩২ হইতে গত মাসের ১৯ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

মুনিমিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৭ অক্টোবর।—জীযুত এ, এচ, কালজ সাহেব স্থানীয়দের প্রেরিত হওয়াতে জাজারীবাগ মুনিমিপালটীর কনসালনেঃ জীযুত এ, এ, বিসলী সাহেবকে আফ্রা-দেব পোতিনিদি সোপাতির পদে মনোদীকৃতকাবে জীযুত বেলেটনেট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

অশুদ্ধ শোধন।—১৮৮১ সাল ১৫ অক্টোবর।—মুবাশদাবাদেব স্থানীয় ইকনমিক মিউশিয়ম কুনিটীর মেম্বর বরুণ কবর মহাশয়ের নিমোগ বিষয়ক ১৮৮১ সালের ১৩ সেপ্টেম্বরে যে বিজ্ঞাপন প্রদানের ২০ তারিখের বাজালা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশকর যাম তারিতে জীযুত বাবু ব্রজেননাথ সেন, এই নামের পরিবর্তে "জীযুত বাবু দ্বাবকানাথ সেন, পাঠ করিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন তাইসাম গেজেটে হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

২১৬ নম্বর।—১৮৮১ সাল ৬ অক্টোবর।—ভাণ্ডার প্রণীত আসিস্টেণ্ট কমিশনার জীযুত ডবলিউ, সি, মাক্ফারসন ২১৬ নম্বর, সি, এস, অণুগ্রহেব ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া ছিল জিলাব অন্তর্গত ইবিগঞ্জে অবস্থাপিত হইয়া সেই মহকুমার বায্যের ভার এখানেই নিযুক্ত হইলেন।

করেন্স এ, ককেন্স,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বীরভূম জিলার পথকর বিষয়ক।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ অক্টোবর।—এতদ্বারা এই সর্বাধ দেওয়ান সাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আকৃত্ত হয় সেই বৎসর বীরভূম জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি অভ্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বায়ক মূল্যের উপর টাকা প্রতি (১০ ছই পয়সা) হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হাঃ দেওয়ানের কমিশনার সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতকর্মে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[সর্বশেষ গেজেট। ১৮৮১। ২৫ অক্টোবর।]

## NOTIFICATION.

*The 14th October 1881.*—Under the provisions of the last Clause of Section 2 of the Cess Act, IX (B.C.) of 1880, the Lieutenant-Governor exempts from the operation of the said Act the holdings of all native cultivators who pay rent direct to Government and all rent-free holdings in the Kalimpong division of the district of Darjeeling.

\*COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 15th October 1881.*—In exercise of the powers conferred by Section 19 of the Indian Forest Act, VII of 1878, the Lieutenant-Governor hereby declares the lands described in the annexed schedule to be a Reserved Forest, with effect from the 1st July 1881:—

District.	Pergunnah or other Sub-division.	Name of Forest.	Boundaries.
Lohardugga	Palamow sub-division, Tuppehs Bari and Khami.	Toongaree	<p><i>North.</i>—The southern boundary of the present Sandpe Forest Reserve from a point north-east of the village of Toongaree to the Jawa Nuddee.</p> <p><i>East.</i>—The Jawa Nuddee for a short distance, then a demarcated line running west from the Jawa Nuddee to a point north-west of the village of Labhar, then a demarcated line running south to a point south-west of the village of Labhar and at the foot of the Bir hill, then a demarcated line running east to the Moondoh river, then up the Moondoh river to a point north-west of the village of Ladhee, then a demarcated line running south to the boundary of the present Ramandag Reserve.</p> <p><i>South.</i>—The northern boundary of the present Ramandag Reserve from a point south-west of the village of Ladhee to the junction of the Googh and Burmahee Nuddes.</p> <p><i>West.</i>—A demarcated line running from the junction of the Googh and Burmahee Nuddes first in a north-westerly, and then in a northerly direction to a point north-east of the village of Toongaree, and on to the boundary of the present Sandope Forest Reserve.</p>

A. P. MACDONNELL,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1291 A.

*The 7th October 1881.*—Baboo Ganendro Nath Pal, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in the district of Noakhally, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Nagendra Nath Gupta, B.A., who has, under separate orders of this date, been appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in the District of Nuddea, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 8th October 1881.*—Baboo Bhooputty Roy, Sub-Judge, Burdwan, is allowed leave for four months, under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 6th ultimo.

*The 10th October 1881.*—Baboo Kali Krishna Chowdhry is appointed to act as a Moonsif in the district of Burdwan, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station of that district, during the absence, on deputation, of Baboo Promotho Nath Banerjee, or until further orders, with effect from the date on which he joined his appointment.

[Government Gazette, 25th October 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ অক্টোবর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের করবিষয়ক ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় আইন ২ খাবার শেষ প্রকরণের বিধানমতে দার্জিলিং জিলার অধর্গত কালিমপাঙ্গ মহকুমার যে দেশী কৃষকেরা সাফৎ সম্বন্ধে গবর্নমেন্টে খাজানা দেয় তাহাদের যোত ও নিষ্কর সকল যেতে উক্ত আইনের কায্য এচলন হইতে মুক্ত করিলেন।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ অক্টোবর।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় বন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কায্য করিয়া তিনি এতৎ-সম্বন্ধে তফসীলের বিধিত ভূমি ১ ৮১ সালের ১ জুলাই অবধি রক্ষিত বন হইবে বলিয়া আদেশ করিলেন।

জিলা।	পয়গনা বা অন্য উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমা।
মোহারডগা।	পাল মৌ মহকুমার তপে বারি ও খামি।	ভুঙ্গারী	উত্তর সীমা।—ভুঙ্গারী গ্রামের উত্তর-পূর্বদিকের বিশেষ স্থান অবধি জেওয়া নদী পর্য্যন্ত বর্তমান টেমপো রক্ষিত বনের দক্ষিণ সীমা। পূর্ব সীমা।—কিয়দুর পর্য্যন্ত জেওয়া নদী পাবে জেওয়া নদী হইতে লাবুন গ্রামের উত্তর পূর্ব দিকের বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত পশ্চিম মুখগামি চিহ্নিত রেখা, পরে লাবুন গ্রামের দক্ষিণ-পশ্চিম দিকের দিগি পার্বত্যের গোড়ায়, বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত দক্ষিণ মুখগামি চিহ্নিত রেখা পাবে মুন্দহ নদী পর্য্যন্ত পূর্বদিকগামি ও পরে মুন্দহ নদীর উত্তর লাবি গ্রামের উত্তর-পশ্চিমা দিকের বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা পরে ঈর্ষদান রমনবাগ রক্ষিত বনের সীমা পর্য্যন্ত দক্ষিণ দিকগামি চিহ্নিত রেখা। দক্ষিণ সীমা।—লাবি গ্রামের দক্ষিণ পশ্চিম দিকের বিশেষ স্থান অবধি উত্তা ও বরমাহী নদীর সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত বর্তমান রমনবাগ রক্ষিত বনের উত্তর সীমা। পশ্চিম সীমা।—উত্তা ও বরমাহী নদীর সংযোগ স্থান হইতে প্রথম উত্তর-পশ্চিমা মুখে ও পবে ভুঙ্গারী গ্রামের উত্তর-পূর্ব দিকের বিশেষ স্থান পর্য্যন্ত উত্তর মুখে খামি ও বর্তমান টেমপো রক্ষিত বনের সীমা পর্য্যন্ত চিহ্নিত রেখা।

এ. পি. মাকডনেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৪২৯১ এ নম্বর।

১৮৮১ সাল ৭ অক্টোবর।—অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে নওয়াখালী জিলার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত শ্রীযুত বারু নগেন্দ্রনাথ পাল তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে নদীয়া জিলার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত শ্রীযুত বারু নগেন্দ্রনাথ গুপ্ত, বি. এ. তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ অক্টোবর।—বর্তমানের সব-জজ শ্রীযুত ভূপতি রায়, গত মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিস কায্যকারদের ছুটির বিবির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে তারি মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ অক্টোবর।—রাজকাব্যোপলক্ষে শ্রীযুত বারু অম্বনুখ বন্দ্যোপাধ্যায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বারু কালীকৃষ্ণ চৌধুরী বর্তমান জিলার মুনসেফের বর্ষ করিতে নিযুক্ত হইয়া, যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি সাদান্যতঃ উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ অক্টোবর।]

*The 13th October 1881.*—Mr. W. H. Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

*The 12th October 1881.*

No. 308.—*Leave.*—Mr. C. A. Mills, Assistant Engineer, First Grade, Bhagulpore Division, is granted privilege leave for three months under Section 73 of the Civil Leave Code.

### COMMUNICATIONS.

*The 17th October 1881.*

No. 310.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the erection of a road embankment near Ppular ghât on Burabalang river in the village of Gambaria, pergunnah Remna, zillah Balasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 16 gunths 15 biswas of standard measurement, bounded on the north by mehal waste land in mouzah Gambaria; on the south by the Grand Trunk Road and its side cutting; on the east by mehal waste land of mouzah Gambaria and cultivated land of ryot Bhagaban Jena; and on the west by mehal waste land and cultivated land of ryot Bhagban Jena, is required within the aforesaid village of Gambaria.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

### CIVIL BUILDINGS.

*The 17th October 1881.*

No. 311.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Chandpore sub-divisional office buildings in the village of Sreeramdi, pergunnah Poorchandi, zillah Tipperah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 22 beeghas 14 cottahs 7½ chittacks of standard measurement, bounded on the north by the jote lands of Dengar Pal in taluq Ulfatnessa, hissa 5 annas; on the east by the jote lands of Baramullah in taluq Ulfatnessa, hissa 5 annas, Dharma Ratan Ghose taluq, and Ram Manickya Guha taluq; on the south by Chandpore khal; on the west by lands in taluq Ulfatnessa, hissa 5 annas, and Ram Manickya Guha taluq, is required within the aforesaid village of Sreeramdi.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

No. 312.—*Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a site for civil buildings in the villages of Balbhadrapore Babu, Balbhadrapore Man Singh, pergunnah Purabhbigo and Sarai Khaje Shaur and Syadnagar, pergunnah Pachchimbhigo, all in the district of Darbhanga, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of lands described below, measuring more or less 146a. 0r. 39p. or 442b. 7c. 12ch. of the standard measurement, or 167b. 10c. 11dh. of the local measurement, are required in the aforesaid villages of Balbhadrapore Babu, Balbhadrapore Man Singh, Sarai Khaje Shaur, and Syadnagar.

### First Piece.

In the villages Balbhadrapore Babu, Balbhadrapore Man Singh, and Sarai Khaje Shaur, measuring 135a. 1r. 26 7p. or 155b. 2c. 10dh. of the local measurement.

Bounded on the north by a line drawn from west to east from a point opposite the north-east corner of the existing jail tank known as Bhola Missir's Pokhar, cutting across a Mahomedan burial ground, the Nasî or ditch of Balbhadrapore, mango tope of Gopi

[Government Gazette, 25th October 1881.]

১৮৮১ সাল ১৩ অক্টোবর ।—বালেশ্বরের জাষ্টিস-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত ডবলিউ, এচ, পেজ সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

হয়েল এ, কফেল,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

### বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৮১ সাল ১২ অক্টোবর ।

৩০৮ নম্বর ।—ছুটী ।—ভাগনপুর থণ্ডের প্রথম শ্রেণীর অ্যামিটাটে ইঞ্জিনিয়ার জীযুত সি, এ, মিন্স সাহেব সিবিল কাযাকারকদের ছুটীর বিধির ৭৩ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন ।

এত্য়াদি বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১৭ অক্টোবর ।

৩১০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কাযের নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত রেনগা পরগনার গামহবিয়া গ্রামে এরবলঙ্গ নদীর কুলওয়ার ঘাটের নিকট পথের বাধ প্রস্তুত করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকৃত কাযের নিমিত্ত উক্ত গামহারিয়া গ্রামে বর্তমানে ন্যূনাত্মক ১৬ গুণা ১৫ বিঘা পরিমিত এক ষণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গামহারিয়া মোজার মহাল পতিত ভূমি, দক্ষিণ সীমা বড় বাস্তা ও তংপাথের খানা, পূর্ব ও পশ্চিম সীমা গামহারিয়া মোজার মহাল পতিত ভূমি ও রাখত ভগদান জেনাব কর্তিত ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে ঠাঁহাদের সম্পর্ক থাকে ঠাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

সিবিল অট্টালিকা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১৭ অক্টোবর ।

৩১১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কাযের নিমিত্তে অর্থাৎ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত পুরচণ্ডী পরগনার আরামদী গ্রামে চাঁদপুর মহকুমার অ্যাক্সিস বাডী কারবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকৃত কাযের নিমিত্তে উক্ত আরামদী গ্রামে বর্তমানে ন্যূনাত্মক ২০।৮৮।১০ ছতাক পরিমিত এক ষণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা অলফং নেসা তালুকের ১/ আনা হিসাব দেনগার পালব যোত জমি, ও পূর্বসীমা তারুক খনক ও নেসা তালুকের ১/ হিসাব বরামুজার মোত জমী ও ধামডা রতন ঘোষ তালুক ও রামমণিকা গুহ তালুক দক্ষিণ সীমা চাঁদপুর খাল, পশ্চিম সীমা অলফং নেসা তালুকের ১/ আনা হিসাব জমি ও রামমাণিকা গুহ তালুক ।

উক্ত ভূমিতে ঠাঁহাদের সম্পর্ক থাকে ঠাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

৩১২ ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কাযের নিমিত্তে অর্থাৎ দ্বারভঙ্গার জিলার অন্তর্গত পুরভগো পরগনার বলভঙ্গপুর বারু ও বলভঙ্গপুর মানসিংহ এবং পশ্চিমাভাগে পরগনার সরাই খাজেশোর ও মৈসদ নগর গ্রামে সিবিল অট্টালিকা প্রস্তুত করণার্থ রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকৃত কাযের নিমিত্তে উক্ত বলভঙ্গপুর বারু ও বলভঙ্গপুর মানসিংহ ও নবাই খাজেশোর ও মৈসদ নগর গ্রামে স্থানীয় মাপের ন্যূনাত্মক ১৬৭।১০ কাঠা ১১ ধুব পরিমিত দুই ষণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

প্রথম ষণ্ড ।

বলভঙ্গপুর বারু ও বলভঙ্গপুর মানসিংহ ও নবাই খাজেশোর গ্রামে ১৩৫এ২ব একড ২৬০৭ পোন অর্থাৎ স্থানীয় মাপের ১৫৫ ১/২ কাঠা ১০ ধুন পরিমিত ।

উক্তর সীমা ভোলা মিশের পুরুর নাম বর্তমান জেল পুকারগীর ডব্ব-পূর্ব কোণের সম্মুখের বিশেষ স্থান হইতে পশ্চিমদিক অবধি পূর্বদিক পর্যন্ত টানা রেখা মুসলমানদের কবরস্থানের ও বলভঙ্গপুরের মাসীর ও গোপীনাথ দাসের আমবাগানের ও হরিকৃষ্ণ চৌধুরীর কর্তিত ক্ষেত্রের এবং হরিকৃষ্ণ

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৫ অক্টোবর ।]



Nath Das, cultivated field of Hari Kishen Choudhari, mango topes of Hari Kishen Choudhari, Santokhi Jha and Saumakh Das, cultivated fields of Khedan Khawas, Parti land Kalam garden and cultivated fields of Gopi Nath Das, village road from Jogiara to Bakherganje, and cultivated fields of Bhekhdhari Jha in the village of Balbhadrapore and Tola Jachmipore, and joining the Tirhoot State Railway line near the bridge near the 20th mile stone from Samastipore.

Bounded on the east by the Tirhoot State Railway line.

Bounded on the south by a line drawn from east to west from the railway goomti No. 18, 1<sup>st</sup> the 20th mile from Samastipore cutting across the road from Kahilpore, mango topes of Soonder Jha, Raghu Nandan Jha and Lala Das, cultivated field of Ram Nath Jha, bamboo clumps of Bhagwat Singh, and cultivated field of Rang Lal Jha in village Balbhadrapore and cultivated fields of Darbar Pasi, Sheik Ramzani and Raj Roop Jha and Kalam garden of Moula Bux in village Sarai Khaje Shaur, and joining the main road from Bakherganje to Lohiara Sarai on the west of the said Kalam garden.

Bounded on the west by the main road from Bakherganje to Lohiara Sarai.

#### *Second Piece.*

In village Saidnagar, measuring 10a. 3r. 12.3p. or 12b. 8c. 1dh. of the local measurement, and bounded on the north by the jail land, on the east by the main road from Bakherganje to Lohiara Sarai, on the south by the northern *bhinda* (bund) of Kanai Missir's tank, and cultivated fields of Bhatu Pasi, Tota Pasban, Sinihi Pasban, Mushar Dusadh and Faqira Pasban, and a Parti land, and on the west by the village road from Kherajpore to Syadnagar and Bakherganje.

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No. 313.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz. for Buxar Central Jail water-supply channel, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about two miles and 3,140 feet in length, and varying from 25 to 156 feet in width, and containing an area of 26 acres three roods and 30 poles more or less, passing through the villages of Misroulya, Sahniputty, Buxar Fort land, and Purrayputty *khalsa*, pergunnah Bhogepore, is required in the district of Shahabad.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

*No. 314.—Postings.*—With reference to notification No. 305 of the 11th instant, the undermentioned Assistant Engineers, First Grade, are posted to the divisions specified opposite their names :—

Mr. M. J. Monckton, Gunduck Division. | Mr. C. J. K. Watson, Buxar Division.

*No. 315.*—Mr. C. W. Odling, Executive Engineer, First Grade, is temporarily attached to the office of the Secretary to the Government of Bengal, Public Works Department, for special duty.

*No. 316.*—Mr. J. Barron, Executive Engineer, Third Grade, is appointed to be Executive Engineer of the Arrah Division, with effect from the 1st October 1881.

*No. 317.—Transfer.*—Mr. R. O. Clayton, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the Circular and Eastern Canals to the Balasore Division.

*No. 318.—Posting.*—Baboo Baroda Prosada Bosu, Assistant Engineer, Second Grade, who has been transferred from the Military Works Branch to Bengal, reported his arrival in Calcutta on the forenoon of the 17th instant, and is posted to the Eastern Circle.

G. F. E. S. NEILL, Major, M. S. C.,  
Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.

[Government Gazette, 25th October 1881.]



চৌধুরী ও শান্তিধি বা ও মৌদক দাসের আম্রবাগানের ও খেদন খাওয়ারের কর্তৃত্ব ক্ষেতের ও গোপীনাথ দাসের পার্শ্ব ভূমির ও কলম বাগান ও কর্তৃত্ব ভূমির ও জোগিয়ারা অবধি বাথরগঞ্জ গ্রাম পথের ও বলভদ্রপুর ও তোলা লক্ষ্মীপুর গ্রামের ভেকধারী আর কর্তৃত্ব ক্ষেতের উপর দিয়া গিয়া সমষ্টিপুর হইতে মাইল নিরূপক ২০ প্রান্তরের দিকট সাকোর নিকট ত্রিভুত ফেট রেল পথে মিলে ।

পূর্বসীমা ত্রিভুত ফেট-রেল পথ ।

দক্ষিণ সীমা সমষ্টিপুর হইতে ২০ মাইল ১৮ মং রেলওয়ে গুমতী হইতে পূর্বদিক অবধি পশ্চিমদিক পর্য্যন্ত টানা রেখা কাছিলপুর অবধি পথের ও সুন্দর বা ও রঘুবন্দন বা ও লাল দাসের আম্রবাগানের এবং রাধনাথ আর কর্তৃত্ব ক্ষেতের ও ভাগনং মিহের বাণ বাড়ের ও বলভদ্রপুরের বঙ্গলাল আর কর্তৃত্ব ক্ষেতের ও দরবার পাসির ও সেখরামজানির ও রাজরূপ বার কর্তৃত্ব ক্ষেত এবং সরাই খাঙ্গ শোরগ্রামে মোলাবজের কলম বাগানের উপর দিয়া গিয়া উক্ত কলম বাগানের পশ্চিম দিকে বাথরগঞ্জ অবধি লোহিয়ারা সরাই পর্য্যন্ত বড় রাস্তায় মিলে ।

পশ্চিম সীমা বাথরগঞ্জ অবধি লোহিয়ারা সরাই পর্য্যন্ত বড় রাস্তা

দ্বিতীয় খণ্ড ।

টেনদনগর গ্রামে ১০ একর ৩ কড ১২-৩ পোল অর্থাৎ স্থানীয় মাপের ১০।৩ কাঠা ১ ধুন পরিমিত । উত্তর সীমা জেল ভূমি, পূর্বসীমা বাথরগঞ্জ অবধি লোহিয়ারা সরাই পর্য্যন্ত বড় রাস্তা, দক্ষিণ সীমা কাণাই মিশ্রের পুষ্করগীর উত্তর ভিন্দা ( বাধ ) এবং ভাটুপাশি ও ভোতা পাসবান ও গিনিহি পাসবান ও মশার দমাধ ও ফকির পাসবানের কর্তৃত্ব ক্ষেত ও প্রতি জমি; পশ্চিম সীমা খেরাজপুর অবধি টেনদনগর ও বাথরগঞ্জ পর্য্যন্ত আম্র পথ ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সন্বাদ দেওয়া গেল ।

৩১৩ নম্বর ।— বিজ্ঞাপন ।— রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বজ্রার সদর জেলে জল সম্পোষ্টের নালার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের জীয়ত লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এষ্ট কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সন্বাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলাধ ২ মাইল ৩১৪০ ফুট দীর্ঘ ও ২৫ অবধি ১৫৬ ফুট পর্য্যন্ত প্রস্ত অর্থাৎ নুনাদিক ২৬ একর ৩ রড ৩০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমি ভোগপুর পরগনার মিশ্রোনিয়াও হানীপটী ও বজ্রার কিল্লার ভূমি ও পটুপটী খালমা আম্র দিয়া যায় ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সন্বাদ দেওয়া গেল ।

৩১৪ নম্বর ।— অবগতির কথা ।— এই মাসের ১১ তারিখের ৩০৫ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে নিম্নলিখিত প্রথম শ্রেণীর আসিফাট ইঞ্জিনিয়ারেরা আপন২ নামের পার্শ্ব নির্দিষ্ট খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন ।

জীয়ত এম, জে, মক্টন সাহেব গণ্ডক খণ্ডে । জীয়ত সি, জে, কে, ওয়াটসন সাহেব বজ্রার খণ্ডে ।

৩১৫ নম্বর ।— প্রথম শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীয়ত সি, ডবলিউ, অডলিং সাহেব বিশেষ কার্যের নিমিত্তে কিয়ৎ কালের জন্যে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের গবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারীর আফিসে নিযুক্ত হইলেন ।

৩১৬ নম্বর ।— তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীয়ত জে, বারন সাহেব ১৮৮১ সালের ১ অক্টোবর অবধি আঁরা খণ্ডের একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

৩১৭ নম্বর ।— স্থানান্তরে প্রেরণ ।— দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাট ইঞ্জিনিয়ার জীয়ত আর, ও ক্লেটন সাহেব রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে সরকুলার ও পূর্ব খাল খণ্ড হইতে বালেশ্বর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

৩১৮ নম্বর ।— অবগতির কথা ।— দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাট ইঞ্জিনিয়ার জীয়ত বাবু বরদা প্রসাদ বসু সামরিক কাঁচাশাখা হইতে বঙ্গদেশে প্রেরিত হওয়াতে এই মাসের ১৭ তারিখের পূর্বাঙ্কে কলিকাতায় পঁছ ছিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া পূর্ব চক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

জি, এক, ই, এস, নীল, মেজর, এম, এস, সি,

গবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিফাট সেক্রেটারী ।

To Calcutta.  
To Secretary, Government of Bengal.

From Bombay.  
From General Secretary.

Dated 4th October 1881.

FOLLOWING from Consul Cookson:—Alexandria, dated 28th September. Telegram begins. Egyptian Sanitary Board not satisfied with your telegram of twenty-third instant, and alarmed by outbreak at Aden, has subjected India to same measures, namely, quarantine of fourteen days, including voyage on vessels with clean bills and in good health. Telegram ends. Telegram of 23rd was public health Bombay good and improving. No epidemic cholera.

To Calcutta.  
To Secretary, Government of Bengal.

From Bombay.  
From General Secretary.

Dated 5th October 1881.

FOLLOWING from Resident, Aden:—Fifth telegram begins. Following telegram received from British Ambassador —Therapia, 4th October 1881. Constantinople Board of Health have decided to put all arrivals from the Red Sea into quarantine. Those that have already performed their quarantine in Egypt will only be detained for forty-eight hours; those that have not will be subjected to the ten days' quarantine prescribed by the regulations. All arrivals from the Mediterranean ports of Egypt will be subjected to a medical inspection, the overhauling of ships and quarantine lately imposed at Hodeida on arrivals from Aden and the shores in communication with that settlement are maintained. The Turkish Sea Port Lazareth will be put in order for service if required. Telegram ends.

To Calcutta.  
To Secretary, Government of Bengal.

From Bombay.  
From Under-Secretary.

Dated 5th October 1881.

FOLLOWING from Consul Cookson:—Alexandria, 4th. Telegram begins. Pray give notice that Egyptian Sanitary Council decided to-day that vessels from Aden, India, and Singapore having to perform the quarantine now applicable to arrivals from Aden must after ten days from present date proceed to for such purpose. This is not compulsory on vessels in good health, which, by existing regulations, can pass through Suez Canal in quarantine. Telegram ends.

To Calcutta.  
To Secretary, Government of Bengal.

From Bombay.  
From General Secretary.

Dated 11th October 1881.

FOLLOWING from Resident, Aden, dated 6th. Telegram begins. Your telegram this date. All pilgrim vessels must undergo quarantine at Hodeida, otherwise will be turned back from Jeddah. Vessels from Bombay not communicating with Aden except coaling, for which arrangements have been made since your telegram of twenty-seventh, ultimo will do less quarantine at Hodeida than those from Aden, or communicating with Aden. No cases. No deaths from cholera here since twenty-seventh ultimo. Telegram ends.

[Government Gazette, 25th October 1881.]

কলিকাতায়  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী  
সাহেবের প্রতি।

বোম্বাইর  
সাধারণ সেক্রেটারী সাহেবের  
টেলিগ্রাম।

১৮৮১ সাল, ৪ অক্টোবর।

আলোগজগতিয়ার কনসল জীবুত কুকসন সাহেবের স্থানে ২৮ সেপ্টেম্বরের নিম্নলিখিত টেলিগ্রাম পাওয়া গিয়াছে। “ মিসরের স্বাস্থ্যবিষয়ক বোর্ড আপনার এই মাসের ২৩ তারিখের টেলিগ্রাম পাইয়া সন্তুষ্ট হইয়াছেন এবং এম.ন. মাঝীভা উপস্থিত হওয়াতে তাঁত হইয়া ভারতবর্ষকেও সেই নিয়মের অধীন করিয়াছেন, অর্থাৎ যে সকল জাহাজের পরিষ্কার বিল আছে ও ভান স্বাস্থ্য আছে সেগুলি জাহাজের যাত্রা শেষে চৌদ্দ দিন কারাণ্টাইন ভোগ করিতে হইবে। ” ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখের টেলিগ্রামের মর্ম্ম এই কপাচ্ছল, - বোম্বাইয়ের সাধারণ স্বাস্থ্যের অবস্থা ভালই আছে ও ক্রমে ভাল হইতেছে। ব্যাপক আকারে ওগাউঠা নাই।

কলিকাতায়  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী  
সাহেবের প্রতি।

বোম্বাইর  
সাধারণ সেক্রেটারী সাহেবের  
টেলিগ্রাম।

১৮৮১ সাল ৫ অক্টোবর।

এমনকি রেসিডেন্ট সাহেবের ৫ তারিখের নিম্নলিখিত টেলিগ্রাম পাওয়া গিয়াছে।—“ ১৮৮১ সালের ৮টা অক্টোবর থের পিয়ার টিউব রাজ প্রতিনিধি এই টেলিগ্রাম পাঠায়াছেন যে কনসল জীবুত কুকসন সাহেবের বোর্ড চৌদ্দ দিনের মধ্যে আগত সমুদয় জাহাজ কব টাউনের নিয়ম পূর্ণ করিতে হইবে। য.স.ল. জাহাজ মিসরের পূর্বেই কারাণ্টাইন ভোগ করিয়াছে, সেই সকল জাহাজ ৮ ঘণ্টা মাত্র আট করিয়া রাখা হইবে। যে সকল জাহাজ একপ কাপাচ্ছল ভোগ নব নাই, সেই সকল জাহাজ বিনির্দিষ্ট দশ দিন কারাণ্টাইনের নিয়ম পূর্ণ করিবে। মিসরের ভূমি সাধারণ বঙ্গের কব টে যে সকল জাহাজ আইসে, তৎসমুদয় চিহ্নসমক দ্বারা পরীক্ষা করা যাইবে। এমন হইতে চিন্তা এম.ন.র সহিত যে সমুদয় কনসল সাহেব আছে ওগা হইতে যে সকল জাহাজ আইসে হোনে ইয়াত তৎসমুদয় পরীক্ষা কারাণ্টাইন বিনির্দিষ্ট সমান করিবার নিয়ম প্রকৃত হইতেছে। পাজারেল নানক চকিদার সামুদ্রিক বঙ্গের আশ্রয় হইলে কার্গোর উপযোগী করা যাইবে।

কলিকাতায়  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী  
সাহেবের প্রতি।

বোম্বাইর  
ছোট সেক্রেটারী সাহেবের  
টেলিগ্রাম।

১৮৮১ সাল ৫ অক্টোবর।

আলোগজগতিয়ার কনসল জীবুত কুকসন সাহেবের স্থানে ৪টা তারিখের এই টেলিগ্রাম পাওয়া গিয়াছে। “ আপনি এই সংবাদ দেন যে মিসরের স্বাস্থ্য বিষয়ক কোমিশন অদ্য হইতে করিয়াছেন। এ কারণে এমন হইতে আগত জাহাজের প্রতি যে কারাণ্টাইন বিধিবর্ধে, এমন, ভারতবর্ষ ও নিজপুং হইতে আগত জাহাজের প্রতি সেই বিধি থাকিবে, এই তারিখ অবধি দশ দিনের পর এই উদ্দেশ্যে (অনুক স্থানে) যাইবে। যে সকল জাহাজের লোকেস স্বাস্থ্য ভাল আছে সেই সকল জাহাজের প্রতি এই নিয়ম থাকিবে না। যে সকল জাহাজে বর্তমান বিধান অনুসারে কারাণ্টাইন কালে সুরেজ জলপ্রণালীর জন্য নিয়ম চলিয়া থাকিবে পারে। ”

কলিকাতায়  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী  
সাহেবের প্রতি।

বোম্বাইর  
সাধারণ সেক্রেটারী সাহেবের  
টেলিগ্রাম।

১৮৮১ সাল ১১ অক্টোবর।

এমনকি রেসিডেন্ট সাহেবের স্থানে ৬টা তারিখের এই টেলিগ্রাম পাওয়া গিয়াছে। “ ভোম্বাইর জাহাজের টেলিগ্রাম পাইয়াছেন। সমুদয় যাত্রীদের জাহাজ হোদেইদার কারাণ্টাইন বিনির্দিষ্ট অধীন থাকিবে, নতুনা জেদা হইতে ফিরাইয়া দেওয়া যাইবে। বোম্বাইয়ের জাহাজ এমন হইতে কল্যাণ লগে প্রারিবে আপনার গত মাসের ২৭ তারিখের টেলিগ্রামের পর একরূপ বন্দোবস্ত করা গিয়াছে। এই জাহাজ করল লগা ছাড়া এমনকি সহিত কোম সংস্রব না রাখিলে, উহার হোদেইদার এমনকি জাহাজ অপেক্ষা বা এমনকি সহিত সংস্রব রাখে একরূপ জাহাজ অপেক্ষা কম কারাণ্টাইন ভোগ করিতে হইবে। গত মাসের ২৭ তারিখ অবধি ওলাউঠা রোগে কাহারও মৃত্যু হয় নাই। ”

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ অক্টোবর।]





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, NOVEMBER 1, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।

---

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 4365A.

**GENERAL.**—*The 19th October 1881.*—Baboo Girendra Nath Chatterjee, Sub-Deputy Collector, Kooaktea, Nuddea, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to Dinagore.

Baboo Opendro Chunder Mozoomdar, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, on leave, is transferred to Rajshahye, and is posted to the Sudder Station of that district.

Baboo Nundjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is allowed leave for twenty-two days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

*The 20th October 1881.*—Mr. J. B. Wood is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector.

Mr. G. M. Currie, Officiating Magistrate and Collector, Monghyr, is appointed to act until further orders, as Magistrate and Collector of Chittagong.

Mr. A. Manson, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Chittagong from the date he is relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district.

Mr. G. G. Dey is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to Monghyr from the date he is relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge of Bhagulpore.

Mr. T. Norman, Magistrate and Collector, Balasore, on leave, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Rungpore.

Mr. H. G. Cooke is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to Dinagore from the date he is relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of Rungpore.

Mr. F. H. Barrow is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to Shahabad from the date he is relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of Moorsshedabad.

Mr. E. W. Collin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is allowed leave for ten days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd November 1881.

*The 21st October 1881.*—Mr. H. Cox, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahye, is transferred to Rungpore, and is appointed to have charge of the Bagdogra division of that district.

Mr. H. Holmwood, Assistant Magistrate and Collector, Tajpore, Durbhunga, is transferred to Sarun, and is posted to the Sudder Station of that district.

In supersession of the orders of the 18th instant, Mr. F. H. Harding, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bagdogra, Rungpore, is transferred to, Durbhunga, and is appointed to have charge of the Tajpore Division of that district.

*The 22nd October 1881.*—Mr. C. G. M. Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nowada, Gya, is transferred to Tipperah, and is posted to the Sudder Station of that district.

Mr. A. Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Barh, Patna, is transferred to Gya, and is appointed to have charge of the Nowada Division of that district.

Mr. F. B. Taylor, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Bettiah, Chumparun, is transferred to Patna, and is appointed to have charge of the Barh Division of that district.

Mr. H. P. Peterson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Begooeserai, Monghyr, is transferred to Furreedpore, and is appointed to have charge of the Goalundo division of that district.

[Government Gazette, 1st November 1881.]

বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

১৮৬৫ A মস্বর ।

সাধারণ ।—১৮৬১ সাল ১৯ অক্টোবর ।—মদীয়র অন্তর্গত হুস্তিরার সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু গিরীজলাল চট্টোপাধ্যায়, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া দিলাঙ্গপুরে অবস্থাপিত হইলেন ।

ছুটীপ্রাপ্ত রঙ্গপুরের কিংকালীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু উপেন্দ্রকান্ত মহুসার রাজসাহীতে প্রেরিত হইয়া এই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

মানভূমের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মন্মজী বাবু সিবিলা কাধাকারকদের ছুটী বিষয়ের বিধি পুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি ২২ দিনের ছুটী পাইলেন ।

১৮৬১ সাল ২০ অক্টোবর ।—জিহুত জে, বি, উড সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

মুজেরের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত জি, এম, কারি সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রামের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এ, মামসন সাহেব যে তারিখে চট্টগ্রাম জিলার একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টররূপে স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন তদবধি এই জিলার অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুতর্গজ, জি, ডেসাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া যে তারিখে ভাগনপুরের একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ-রূপে স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন তদবধি মুজেরে অবস্থাপিত হইলেন ।

বালেশ্বরের ছুটীপ্রাপ্ত মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত টি, মর্শ্মান সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রঙ্গপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত এচ, বি, কুক সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া যে তারিখে রঙ্গপুরের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টররূপে স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন তদবধি দিলাঙ্গপুরে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুত এক, এচ, বারো সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া যে তারিখে মুর্শিদাবাদের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর-রূপে স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন তদবধি শাহাদাদে অবস্থাপিত হইলেন ।

চব্বিশ পরগনার একটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত ই, ডবলিউ, কলিন সাহেব সিবিলা কাধাকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ১৮৬১ সালের নবেম্বর মাসের ২ তারিখ অবধি মশ দিন ছুটী পাইলেন ।

১৮৬১ সাল ২১ অক্টোবর ।—রাজসাহীর আসিফাট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ, কক সাহেব রঙ্গপুরে প্রেরিত হইয়া এই জিলার বাগডোগরা মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

হারিভঙ্গার অন্তর্গত ভাঙ্গপুরের আসিফাট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ, হমউড সাহেব সারনে প্রেরিত হইয়া এই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

এই মাসের ১৮ তারিখে আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । 'রঙ্গপুরের অন্তর্গত বাগডোগ-রার একটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এক, এচ, হার্ডিং সাহেব হারিভাঙ্গার প্রেরিত হইয়া এই জিলার ভাঙ্গপুর মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৬১ সাল ২২ অক্টোবর ।—গরার অন্তর্গত সবদহের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত সি, জি, এম, সারকোর সাহেব ত্রিপুরার প্রেরিত হইয়া এই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

পাটনার অন্তর্গত বাটের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এ, রাউট সাহেব গরার প্রেরিত হইয়া এই জিলার অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

চম্পারনের অন্তর্গত ত্রিপুরার একটিং জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এক, বি, টেলর সাহেব পাটনার প্রেরিত হইয়া এই জিলার অন্তর্গত বাট মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

মুজেরের অন্তর্গত বেঙ্গলসাহীর একটিং জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এচ, বি, পিটারসন সাহেব কলীদপুরে প্রেরিত হইয়া এই জিলার গোরাপদ মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

(গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৬১ । ১ নবেম্বর ।)



*The 25th October 1881.*—Baboo Radha Kisoore Sett, Sub-Deputy Collector, Baraset, 24-Pergunna, was on sick leave for one week from the 12th September 1881.

Mr. C. A. Samuells, Assistant Magistrate and Collector, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for one year.

Mr. W. R. Green, Officiating District Superintendent of Police, Burdwan, is allowed leave for twenty-one days under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

**POLICE.**—*The 20th October 1881.*—Lieutenant-Colonel W. W. Hume, District Superintendent of Police, Julpigoree, is appointed to act as District Superintendent of Police, Jessore, during the absence, on deputation, of Mr. A. H. James, or until further orders.

*The 21st October 1881.*—Mr. C. H. Parish, Officiating Assistant Superintendent of Police, Dinapore, is transferred temporarily to the Chittagong Hill Tracts for employment on special duty.

*The 25th October 1881.*—Mr. J. P. Sneyd, Assistant Superintendent of Police, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for one month without pay.

**EDUCATION.**—*The 24th October 1881.*—Baboo Radhika Prosenno Mookerjee, Assistant Inspector of Schools, Bhagulpore Division, is allowed leave for one month and a half, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

**MEDICAL.**—*The 18th October 1881.*—Mr. A. Ross is appointed to be a member of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Burhee.

*The 19th October 1881.*—The services of Mr. P. Toomey, Assistant Apothecary, attached to the Presidency General Hospital, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home Department.

Assistant Surgeon Brojo Nath Shaha, in civil medical charge of the Chittagong Hill Tracts, is allowed leave for one month and twelve days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 26th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Assistant Surgeon Kedar Nath Sen, a supernumerary at Howrah, is appointed to have civil medical charge of the Chittagong Hill Tracts, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Brojo Nath Shaha, or until further orders.

*The 20th October 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Julpigoree:—

The District Superintendent of Police, Julpigoree	..	} <i>Ex-officio Members.</i>
„ District Engineer	..	
„ Senior Assistant to the Deputy Commissioner	..	
„ Moonsiff of Julpigoree	..	
„ Manager, Chaiklajat Estates	..	

Mr. H. Thompson, Deputy Magistrate and Deputy Collector	..	} <i>Members.</i>
Baboo Gobinda Prosad Sookool, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector	..	
„ Preonath Banerjee, Government Pleader	..	
„ Behari Lal Gangooly, Contractor	..	
„ Srinath Chakravarti, Head Clerk and Sheristadar, Judicial Department, Deputy Commissioner's Office	..	
„ Hurish Chunder Das, B.L.	..	
„ Modhu Sudun Banerjee, Head Clerk and Sheristadar, Revenue Department, Deputy Commissioner's Office	..	
„ Gobind Chunder Tarafdar, Clerk, Deputy Commissioner's Office	..	
Munshoe Rohim Buksha, Jotedar, Merchant, and Tea Planter	..	
Baboo Shama Churn Sen, Nazir, Deputy Commissioner's Office	..	

১৮৮১ সাল ২৫ অক্টোবর।—চক্ষিণ পরগনার অন্তর্ভুক্ত বারানতের সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু হাফাকিশোর পোষ্ট পীড়া প্রযুক্ত ১৮৮১ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১২ তারিখ অবধি এক সপ্তাহের ছুটি লইয়াছিলেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে জিহুতীয়ার ফেট সেক্রেটারী সাহেব আসিফাউল মাজিফ্রেট ও কালেক্টর জিহুত সি, এ. সায়েনস সাহেবকে আর এক বৎসরের নিয়মিত ছুটি দিয়াছেন।

বর্জমানের পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত ডবলিউ. আর. গ্রীম সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপত্রের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি একুশ দিনের ছুটি পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ অক্টোবর।—রাজকার্যোপলক্ষে জিহুত এ. এচ. আমন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জলপাইগুড়ির পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট। লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল জিহুত ডবলিউ. ডবলিউ. হিউব সাহেব বশোহরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ অক্টোবর।—মির্জাপুরের পোলীসের একটি আসিফাউল সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত সি, এচ. পার্সি সাহেব বিশেষ কার্যে নিয়োগের নিমিত্তে কিরংকালের অন্য চট্টগ্রামের পার্শ্বতীর প্রদেশে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ অক্টোবর।—ভারতবর্ষের পক্ষে জিহুতীয়ার ফেট সেক্রেটারী সাহেব পোলীসের আসিফাউল সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত জে. পি. হাউ সাহেবকে বিনা বেতনে আর একমাসের ছুটি দিয়াছেন।

শিক্ষাসংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ২৪ অক্টোবর।—ভাগলপুর খণ্ডের দিওয়ান সমূহের আসিফাউল ইন্সপেক্টর জিহুত বাবু রানিকান্তনন্দ মুখোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পত্রের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি দেড় মাসের ছুটি পাইলেন।

চিকিৎসা সংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ১৮ অক্টোবর।—জিহুত এ. রস সাহেব বটাহ দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যসম্পাদনার্থ কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৯ অক্টোবর।—প্রেসিডেন্সী জেনরল হাল্পাডালে নিযুক্ত আসিফাউল আপধিকারি জিহুত পি. টুঙ্গী সাহেব হোমডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাবীনে সংস্থাপিত হইলেন।

চট্টগ্রামের পার্শ্বতীর প্রদেশের সিভিল চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিফাউল সর্জন জিহুত ব্রজনাথ শাহা সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পত্রের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ২৬ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি এক মাস বারো দিনের ছুটি পাইলেন।

আসিফাউল সর্জন জিহুত ব্রজনাথ শাহার ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হাফডার সুপারিন্টেন্ডেন্ট আসিফাউল সর্জন জিহুত কেশবনাথ সেন চট্টগ্রামের পার্শ্বতীর প্রদেশের সিভিল চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ অক্টোবর।—নিম্নলিখিত ব্যক্তরা জলপাইগুড়ির দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য সম্পাদনার্থ কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জলপাইগুড়ির পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব।

ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার।

ডেপুটী কমিশনারের পদাধীষ্ট আসিফাউল।

জলপাইগুড়ির মুনসেফ।

চাকলাজাত ফেট সমূহের কার্যাসক্ষ।

ডেপুটী মাজিফ্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এচ. তামল সাহেব।  
একটি ডেপুটী মাজিফ্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু গোবিন্দ প্রসাদ শুল্ক।

গবর্নমেন্টের উকীল জিহুত বাবু প্রিয়নাথ বান্দ্যোপাধ্যায়।

কট্টাউদার জিহুত বাবু বিহারীলাল গঙ্গোপাধ্যায়।

ডেপুটী কমিশনারের জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্টে আফিসের প্রধান  
কেরানী ও শিরিস্তাদার জিহুত বাবু জিলাধ চক্রবর্তী।

জিহুত বাবু হরিশচন্দ্র দাস বি. এল।

ডেপুটী কমিশনারের আফিসের বেরিনিউ ডিপার্টমেন্টের প্রধান  
কেরানী ও শিরিস্তাদার জিহুত বাবু মধুসূদন বান্দ্যোপাধ্যায়।

ডেপুটী কমিশনারের আফিসের কেরানী জিহুত বাবু গোবিন্দ  
চন্দ্র ভট্টাচার্য।

যোডদার, সওদাগর ও চাকর জিহুত মুন্সী রহিমবক্স।

ডেপুটী কমিশনারের আফিসের নাজীর জিহুত বাবু শ্যানাচরণ  
সেন।

**MUNICIPAL.**—*The 21st October 1881.*—Under Section 30, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Kooshtea Municipality of Baboo Dinoo Nath Misri to be their Vice-Chairman for the year 1881-82.

**ROAD CESS.**—*The 19th October 1881.*—Baboo Shoshi Sikhar Banerjee, Manager of Deogun Estate, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of Palamow in the district of Lohardugga.

*The 21st October 1881.*—Mr. J. Kellcher, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Jessore.

The following notification is republished from the *Assam Gazette* :—

*The 13th October 1881.*—Mr. O. G. R. McWilliam, Deputy Commissioner, Second Grade, is appointed to officiate in the First Grade, with effect from the 20th September 1881.

Mr. A. J. Primrose, Officiating Deputy Commissioner, Fourth Grade, to officiate in the Third Grade, *vice* Major Michell.

Mr. R. T. Greer, Officiating Assistant Commissioner, Second Grade, to officiate in the Fourth Grade of Deputy Commissioners, *vice* Mr. Primrose.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ROAD CESS NOTIFICATION.

##### DISTRICT OF BOGRA.

*The 18th October 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Bogra have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ROAD CESS NOTIFICATION.

##### DISTRICT OF THE 24-PERGUNNAHS.

*The 19th October 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of the 24-Pergunnahs have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ROAD CESS NOTIFICATION.

##### DISTRICT OF BANKOORA.

*The 20th October 1881.*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Bankoora have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and of the annual net profits from mines, &c., and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

মুন্সিপাল সংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ২১ অক্টোবর।—কুষ্টিয়া মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের জীযুত বাবু দীনবাহাদুরসহ ১৮৮১—৮২ সালের মধ্যেতে আপনাদিগের প্রতিনিধি সভাপতি মনোনীত করাতে ৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩০ ধারামতে জীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পঞ্চকর সংক্রান্ত।—১৮৮১ সাল ১৯ অক্টোবর।—দেবগন ফেটের কার্যাব্যাক জীযুত বাবু শশিশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায় লোহার ডগা জিলার অন্তর্গত পানামৌর শাখা পঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ অক্টোবর।—আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত জে কলেহর সাহেব বনো-  
হর জিলাব পঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসন্ন গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১৩ অক্টোবর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী কমিশ্যনর জীযুত ও, জি, আর, মাকুউইলিয়াম সাহেব ১৮৮১ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২০ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীতে কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মেজর জীযুত মিচেল সাহেবের পরিবর্তে চতুর্থ শ্রেণীর একটি ডেপুটী কমিশ্যনর জীযুত এ, জে, প্রীমরোজ সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীতে কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত প্রীমরোজ সাহেবের পরিবর্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর একটি কানিফট্ট কমিশ্যনর জীযুত আর, টি, গ্রীব সাহেব ডেপুটী কমিশ্যনরদের চতুর্থ শ্রেণীতে কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ, কক্লেস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বগুড়া জিলার পঞ্চকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ অক্টোবর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আদেশ হয় সেই বৎসরে বগুড়া জিলাব পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটি অভ্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ হুই পরসী হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### চব্বিশ পরগনা জিলার পঞ্চকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৯ অক্টোবর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আদেশ হয় সেই বৎসরে চব্বিশ পরগনা জিলাব পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটি অভ্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ হুই পরসী হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বাকুড়া জিলার পঞ্চকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২০ অক্টোবর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আদেশ হয় সেই বৎসরে বাকুড়া জিলাব পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটি অভ্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের ও খনি প্রকৃতির বার্ষিক নিট পত্তোর উপর টাকা প্রতি ১০ হুই পরসী হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ নবেম্বর।]

## ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF GYA.

*The 24th October 1881.*—In continuation of the Road Cess Notification, dated the 21st ultimo, published at page 878, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 28th idem, it is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Gya have also determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual net profits from mines, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF CHUMPARUN.

*The 24th October 1881.*—In continuation of the Road Cess Notification, dated the 24th ultimo, published at page 879, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 28th idem, it is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Chumparun have also determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual net profits from mines, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF SHAHABAD.

*The 24th October 1881.*—In continuation of the Road Cess Notification, dated the 24th ultimo, published at page 879, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 28th idem, it is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Shahabad have also determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice, on each rupee of the annual net profits from mines, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 25th October 1881.*—The Lieutenant-Governor sanctions the transfer of the villages comprising the Rajapore Outpost as mentioned in the list below, from the jurisdiction of thana Lalpore to that of thana Charghat, and of the remaining portion of the former thana (which will then form the entire thana of Lalpore), from the Sudder Sub-division to Sub-division Nattore, in the district of Rajshahye, with effect from the 1st July 1881, and declares that the following are the revised boundaries of thanas Charghat and Lalpore in modification of the boundaries defined by the notification dated the 14th September 1877 :—

## BOUNDARIES OF THANA CHARGHAT.

*On the north and north-west.*—The boundary remains the same as that defined by the notification, dated the 14th September 1877.

[*Government Gazette*, 1st November 1881.]

গম্ভীর জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৪ অক্টোবর ।—গত মাসের ২১ তারিখের যে পথকর সংক্রান্ত বিজ্ঞাপন ৪ অক্টোবর তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ২ খণ্ডের ৮৫৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তদতিরিক্ত এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে গম্ভীর জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি অতীত হারে অর্থাৎ খনির বার্ষিক নিট লভ্যের উপর টাকা প্রতি ১.১০ পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে ও স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগত থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

চাম্পারন জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৪ অক্টোবর ।—পথকর সম্পর্কীয় গত মাসের ২৪ তারিখের যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ৪ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ২য় খণ্ডের ৮৫৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত হয় তদতিরিক্ত এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে চাম্পারন জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি অতীত হারে অর্থাৎ খনির বার্ষিক নিট লভ্যের উপর টাকা প্রতি ১.১০ ছুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

শাহাবাদ জিলার পথকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৪ অক্টোবর ।—পথকর সম্পর্কীয় গত মাসের ২৪ তারিখের যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ৪ তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণমেন্ট গেজেটের ২য় খণ্ডের ৮৫৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত হয় তদতিরিক্ত এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে শাহাবাদ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি অতীত হারে অর্থাৎ খনির বার্ষিক নিট লভ্যের উপর টাকা প্রতি ১.১০ ছুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন; সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

কোলমান মেকলে  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৫ অক্টোবর ।—জি.বুড লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নিম্ন প্রকাশিত নির্ধারিত পত্রের উল্লিখিত রাজাপুর ফাড়ি ভুক্ত গ্রাম লম্বা লালপুর থানার বিচারানিপত্য হইতে চরঘাট থানার বিচারানিপত্যের অধীন হইবার ও অথমাত্রে থানার অবশিষ্টাংশ ( এক্ষণে ইহাই সমগ্র লালপুর থানা হইবে ) সদর মহকুমা হইতে নাটোব মহকুমার অধীন হইবার অনুমতি করিলেন । তিনি আর ১৮৭৭ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৪ তারিখের জ্ঞাপন পত্রে চরঘাট ও লালপুর থানার যে ২ নীমা নির্দিষ্ট হইয়াছিল তাৎপরিবর্তে ঐ ২ থানার নিম্নলিখিত নীমা হইবে বলিয়া প্রকাশ করিলেন ।

চরঘাট থানার নীমা ।

উত্তর ও উত্তর-পশ্চিম নীমা ।—১৮৭৭ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ১৪ তারিখের জ্ঞাপন পত্রের নির্দিষ্ট নীমাই থাকিবে ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১ নবেম্বর ।]

*On the west and south.*—The zillah boundary along the river Ganges or Pudda from the village of Shahpore on the north to that of Dear Mircha on the south.

*On the east.*—The boundaries of the following villages, viz. Dear Mircha, Jot Asaie, Pulasee-Futtehpore, Kuraree-Naosara, Sooltanpore, Chandpore Arazee, Ashrufuore, Chandpore, Surerhat, Chuck Innet, Surerhat Arazee, Jot-Joyram Arazee, Jot-Ragho, Chundeeppore, Khodee-Chyghatee Arazee, Chyghatee, Khodee-Chyghatee, Hejulpula, Bajoo Bagha, Dhaka-Chunderghatee, and again Bajoo-Bagha; thence the boundary remains unaltered from the village of Bhowanipore-Baosadegur to that of Sob.

#### BOUNDARIES OF THANA LALPORA.

*On the north and east.*—The thanas of Nattore and Burigaon.

*On the south.*—The zillah boundary.

*On the west and north-west.*—The eastern boundary of thana Charghat, as above described.

NOTE.—In the above description the boundary villages named are included in the limits of the thana to which reference is made.

#### List of villages transferred from thana Lalpore to thana Charghat.

Number.	Names of villages.	Thakbust number.	Names of pergunnahs.
5	Bajoo Bagha ... ..	308	Lushkurpore.
	Husunpore ... ..	309	Ditto.
	Dhaka Chunderghatee ... ..	306	Ditto.
	Khodee Chyeghatee ... ..	291	Ditto.
	Chyeghatee ... ..	292	Ditto.
10	Chundeeppore ... ..	282	Ditto.
	Chuk Harun ... ..	283	Ditto.
	Hameedpore ... ..	284	Ditto.
	Talook Baleeapara ... ..	285	Ditto.
	Eakool ... ..	370	Ditto.
15	Mukdoonugur ... ..	369	Ditto.
	Moolook Bagha ... ..	368	Ditto.
	Jot Ragho Arazee ... ..	275	Ditto.
	Melik Hejulpula ... ..	286	Ditto.
	Chuk Chundeeppore ... ..	288	Ditto.
20	Aema Hejulpulamee ... ..	287	Ditto.
	Hejulpula ... ..	290	Ditto.
	Chuk Kistopore ... ..	289	Ditto.
	Jot Rogho ... ..	275	Ditto.
	Jot Joyram Arazee ... ..	274	Ditto.
25	Chuk Innet ... ..	272	Ditto.
	Chuk Alce Mohumud ... ..	273	Ditto.
	Jot Ragho Arazee ... ..	275	Ditto.
	Surerhat ... ..	271	Ditto.
	Khyrhat ... ..	375	Ditto.
30	Bag Sahesta ... ..	373	Ditto.
	Shunkurpore ... ..	374	Ditto.
	Jot Joyram ... ..	274	Ditto.
	Bag Nalchand ... ..	372	Ditto.



পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা।—উত্তরে শাপুর গ্রাম আরম্ভ হইয়া গজা বা পদ্মা নদীর ধারের দক্ষিণে দীয়ার মৌচ পর্য্যন্ত জিয়ার সীমা।

পূর্বসীমা।—নিম্নলিখিত গ্রামের সীমা, অর্থাৎ দীয়ারমৌচ ও যোত অসাই ও পলাশী ফতেপুর ও করারী নওসরা ও ফুলতানপুর ও চাঁদপুর ও আরাজী ও আশ্রফপুর ও চাঁদপুর ও সুরেরহাট ও চকই মাইঠ ও সুরেরহাট আরাজী ও যোত জয়রাম আরাজী ও যোত রঘু ও চণ্ডীপুর ও খুদীচাইঘাটী আরাজী ও চাইঘাটী ও খুদীচাইঘাটী ও হেজুলপুলা ও বাজুবঘা ও ঢাকাচন্দ্রঘাটী ও কাবার বাজুবঘা গ্রাম। এই স্থান হইতে ডবানীপুর বাওসাদীগরগ্রাম অবধি সবগ্রাম পর্য্যন্ত সীমার কোন পরিবর্তন হয় নাই।

লালপুর থানার সীমা।

উত্তর ও পূর্বসীমা।—মাটোর ও বুড়ীগাঁও থানা, দক্ষিণ সীমা।—জিয়ার সীমা।  
পশ্চিম ও উত্তর-পশ্চিম সীমা।—উপরের বর্ণিত চরঘাট থানার পূর্ব সীমা।

মন্তব্য।—উপবোক্ত বর্ণনাপত্রে সীমান্ত যেরূপ গ্রামের নাম করা গেল তাহা উল্লেখ্যানীম থানার সীমান্ত মধ্যে ধরা গিয়াছে।

লালপুর থানাহইতে চরঘাট থানাত্তর গ্রাম সমূহের নাম নিম্নলিখিত।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবস্তুর নম্বর।	পরগনার নাম।
৫	বাজুবঘা	৩০৮	লক্ষ্মপুর।
	ফুলতানপুর	৩০৯	"
	ঢাকাচন্দ্রঘাটী	৩০৬	"
	খুদীচাইঘাটী	২৯১	"
	চাইঘাটী	২৯২	"
	চণ্ডীপুর	২৮২	"
	চকহারণ	২৮৩	"
	হামীদপুর	২৮৪	"
	ডালক বালীয়াপাড়া	২৮৫	"
	ইয়াতুল	৩১০	"
১০	মুকদ্দমগর	৩৬৯	"
	বাজুবঘা	৩৬৮	"
	যোত রঘুআরাজী	২৭৫	"
	মেলিক হেজুলপুলা	২৮৬	"
	চক চণ্ডীপুর	২৮৮	"
	ডায়মা হেজুলপুলানী	২৮৭	"
	হেজুলপুলা	২৯০	"
	চক কৃষ্ণপুর	২৮৯	"
	যোত রঘু	২৭৫	"
	যোত জয়রাম আরাজী	২৭৪	"
২০	চক ইয়াত	২৭২	"
	চক আলীমহম্মদ	২৭৩	"
	যোত রঘুআরাজী	২৭৫	"
	সুরেরহাট	২৭১	"
	সুরেরহাট	৩৭৫	"
	বাগ সাহেস্তা	৩৭৩	"
	শকরপুর	৩৭৪	"
	যোত জয়রাম	২৭৪	"
	বাগমলচাঁদ	৩৭২	"

Number.	Names of villages.	Thakbust number.	Names of pergunnahs.
30	Sahesta ... ..	371	Lushkurpore.
	Chuk Kajeepara ... ..	378	Ditto.
	Jot Anunt ... ..	376	Ditto.
	Jot Chundee ... ..	377	Ditto.
	Kajeepara ... ..	379	Ditto.
35	Mehk Goapara ... ..	381	Ditto.
	Museedpore ... ..	380	Ditto.
	Koolcegram ... ..	415	Ditto.
	Seebraimpore ... ..	416	Ditto.
	Pudumpore Bazceaftee ... ..	417	Ditto.
40	Chuk Narampore ... ..	383	Ditto.
	Moortuza Chuk ... ..	382	Ditto.
	Kotal Hat ... ..	384	Ditto.
	Khumar Goapara ... ..	385	Ditto.
	Bazceaftee Goapara ... ..	386	Ditto.
45	Chuk Chataree ... ..	387	Ditto.
	Chataree ... ..	388	Ditto.
	Kismut Bagha Arazee ... ..	179	Ditto.
	Dabotur Benodpore ... ..	389	Ditto.
	Pakorreea ... ..	406	Ditto.
50	Muheshpore ... ..	414	Ditto.
	Jot Bosce ... ..	390	Ditto.
	Kish'oba'ee-oorf-Tugurpara ... ..	391	Ditto.
	Gorungpore ... ..	405	Ditto.
	Jot Kadihpore ... ..	407	Ditto.
55	Turf Bulhampore ... ..	401	Ditto.
	Keshubpore Kaleeka ... ..	403	Ditto.
	Alaipore ... ..	176	Ditto.
	Keshorpore-oorf-Munkootee ... ..	177	Ditto.
	Gokoolpore ... ..	409	Ditto.
60	Jot Shamdass ... ..	408	Ditto.
	Debotur Boozoorg Ismaelpore ... ..	410	Ditto.
	Boozoorg Ismaelpore ... ..	180	Ditto.
	Dear Shamdass ... ..	181	Ditto.
	Dear Kadihpore ... ..	182	Ditto.
65	Chuk Kaderpore ... ..	419	Ditto.
	Kumladeer ... ..	418	Ditto.
	Rajapore ... ..	185	Ditto.
	Jot Asue ... ..	183	Ditto.
	Lukheenuggur ... ..	186	Ditto.
70	Kalidas Khalee ... ..	420	Ditto.
	Pulasee Futehpore ... ..	187	Ditto.
	Chundpore ... ..	270	Ditto.
	Ashrufpore ... ..	269	Ditto.
	Khanpore ... ..	268	Ditto.
75	Fsubpore ... ..	267	Ditto.
	Chamadeea ... ..	178	Goas.
	T. madeea ... ..	184	Do.
	Cundpore Arazee ... ..	270	Lushkurpore.
	. Ditto ... ..	270	Ditto.
80	Surerhat Arazee ... ..	271	Ditto.
	Sooltanpore ... ..	193	Ditto.
	Kuraree Naasara ... ..	190	Ditto.
	Khumar Chohudce ... ..	192	Ditto.
	Gokoolpore ... ..	179	Ditto.
85	Mircha Deera ... ..	189	Ditto.
	Dadpore ... ..	4	Taragunia.
	Abdulla ... ..	5	Ditto.
	Oodpore ... ..	3	Ditto.
	Abdulpore ... ..	2	Ditto.
90	Gurguree ... ..	1	Ditto.
91	Chuk Kaderpore... ..	183	Lushkurpore.

NOTE.—In above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as shown on their maps and records.

A. P. MACDONNELL,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

নম্বর।	আমের নাম।	থাকবস্তুর নম্বর।	পরিগণনার নাম।
৩০	মাহেশ্বর	৩৭১	লক্ষর পুর।
	চক কাজীপাড়া	৩৭৮	"
	যোত অনন্ত	৩৭৬	"
	সোতচণ্ডী	৩৭৭	"
	কাজীপাড়া	৩৭৯	"
৩৫	মেলিক যোরাপাড়া	৩৮১	"
	মসাদপুর	৩৮০	"
	কুলী আম	৪১৫	"
	কিববামপুর	৪১৬	"
	পদ্মপুর বাজেরাপাড়া	৪০৭	"
৪০	চক মায়ামপুর	৩৮৩	"
	মুর্দজা চক	৩৮২	"
	কোটাল হাট	৩৮৪	"
	খারগোয়াপাড়া	৩৮৫	"
	বাজেরাপাড়া গায়াপাড়া	৩৮৬	"
৪৫	চক চাতারী	৩৮৭	"
	চাতারী	৩৮৮	"
	কিশোর বঘাআরাজী	১৭৯	"
	দেবোত্তর বিনোদপুর	৩৮৯	"
	পাকরিয়া	৪০৬	"
	মঠেশপুর	৪১৪	"
৫০	গোতবলী	৩৯০	"
	কঞ্চনগী ও ফে টগরপাড়া	৩৯১	"
	গোয়াপুর্	৪০৫	"
	যোত কানৈরপুর	৪০৭	"
৫৫	ভবকলরামপুর	৪০৪	"
	কেশবপুর কলিকা	৪০৩	"
	আলাউপুর	১৭৮	"
	কিশোরপুর ওরকে মুরকুগী	১৭৭	"
	গোকুলপুর	৪০৯	"
৬০	চৌত খামদাস	৪০৮	"
	দেবোত্তর বুরুগীইসম ইলপুর	৪১০	"
	বুরুগীইসমইলপুর	১৮০	"
	দৌষদখামদাস	১৮১	"
	দৌষদকানৈরপুর	১৮২	"
৬৫	চক কানৈরপুর	৪১৯	"
	কমলাদীয়ার	৪১৮	"
	রাজাপুর	১৮৫	"
	যোতয়মাই	১৮৮	"
	লক্ষ্মীগাব	১৮৬	"
৭০	কাঁলদাসখামদাস	১২০	"
	পলাশীফতেপুর	১৮৭	"
	চণ্ডপুর	২৭০	"
	আবদপুর	১৬৯	"
	খাঁপুর	২৬৮	"
৭৫	এবপুর	২৬৭	"
	চাওমাদীরা	১৭৮	গোয়াস।
	তামাদীরা	১৮৪	"
	কুণ্ডপুর আরাজী	২৭০	লক্ষর পুর।
	এ	২৭০	"
৮০	মুর্দজা হাট আরাজী	২৭১	"
	মুলতানপুর	১৯৩	"
	করারীনাওসরা	১৯০	"
	খারগোয়া	১৯২	"
	গোকুলপুর	১৭৯	"
৮৫	মীর্চাদীয়ার	১৮৯	"
	দাদপুর	৪	ভারগোয়া।
	নলিয়া	৫	"
	উদপুর	৩	"
	আবজুলপুর	২	"
৯০	গড়গড়ী	১	"
৯১	চক কানৈরপুর	১৮৩	লক্ষর পুর

মন্তব্য।—উপরেব লিখিত নির্ধারিত্রে যে আমের নাম প্রকাশিত হইল তাহা রাজস্ব সংক্রান্ত অসীম কার্যবিজ্ঞানের কল্পচারণা কর্তৃক চক দেওয়া ও লক্ষর হইয়া তাহাদের নকশার ও দিকার্জে বর্ণিত আছে।

এ, পি, মাকডেনেল.

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী.

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৯০১। ১ নং. খর।]

## DECLARATION.

*The 18th October 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the office of the Commissioner of Patna, in the village of Bankipore, pergunnah Azimabad, zillah Patna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 13 beeghas, 14 cottahs, 18 dhurs, 10 dhurkis, 2 phirkis of local measurement, bounded on the north by the river Ganges, on the south by the main Dinapore-Bankipore road, on the east by the bungalow of Maharani of Ticcaree occupied by Mr. H. Beveridge, on the west by the bungalow of the Maharajah of Hutwah occupied by Mr. F. M. Haliday, is likely to be required within the aforesaid village of Bankipore.

This declaration is made under the provisions of Section 4 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

A. P. MacDONNELL,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 4366 A.

*The 10th October 1881.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation of his appointment of Honorary Magistrate of the Bench of Howrah tendered by Mr. C. H. Denham.

*The 12th October 1881.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Kissengunge Bench in the District of Purneah, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Syud Safdar Reza, Zemindar.	Abdul Hossein, Cultivator and Guchholder.
Moulvie Faizur Rahaman, Pleader.	Emaduddin, Mustagir.
Moulvie Nooral Huq, Pleader.	Hira Misser, Cultivator and Zemindar's Agent.

*The 19th October 1881.*—Baboo Girendra Nath Chatterjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 20th October 1881.*—Mr. H. H. Risley, Assistant Commissioner, Hazaribagh, is vested, under Section 3, Act III of 1880, with the powers of a Magistrate of the First Class within the cantonment of Hazaribagh.

Mr. A. Manson, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Code of Criminal Procedure.

*The 21st October 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the Management of the Mozufferpore Bar Library:—

Mr. A. D. Bolton, Barrister at-Law.	Baboo Ram Surn Lall.
Baboo Shib Chunder Chatterjee, B.A., B.L.	Moulvie Zoohooroodin Ahmed.
„ Bani Madhub Roy, B.A., B.L.	Baboo Joy Gopal Mookerjee, B.A., B.L.
„ Bissumbhur Mitter.	„ Lall Behary Dutt, B.A., B.L.
„ Preonath Mookerjee, B.A., B.L.	„ Bikramadit Singh.

Baboo Khetter Mohun Gangooly.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ অক্টোবর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্ত অর্বাণ্ড পাট্টা জিলার অন্তর্গত জাঁজিমাবাদ পরগনার বাকীপুর গ্রামে পাট্টার কবিরাজের আশ্রিত বাগী নির্মাণ করিবার নিমিত্ত রাজকীয় অর্থ-বারে গবর্ণমেন্টে কতক ভূমি পত্রী আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাওঁতেছে। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্ত উক্ত বাকীপুর গ্রামে স্থানীয় মাণের স্থানান্তরিত ১৩।৪ কাঠা ১৮ ধুর ১০ ধুরকী ও ২ ফিরকী পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রবেশন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গজানদী, দক্ষিণ সীমা দামাপুর ও বাকীপুরের প্রধান পথ, পূর্ব-সীমা জিহুড এচ, বিহার জ সাহেবের দখলী টিকারীর মহারাজার বাজলা ঘর ও পশ্চিম সীমা জিহুড এচ, এস, হালিড সাহেবের দখলী হাতোয়ার মহারাজার বাজলা ঘর।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ. পি. মাকডোনাল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একট্রি সেক্রেটারী।

### জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৪৩৩৬ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১০ অক্টোবর।—জিহুড সি. এচ. ডেনহাম সাহেব ডায়াক্স বেঞ্চের অটোডনিক মাজি-স্ট্রেটরূপ স্বীয় পদত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জিহুড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১২ অক্টোবর।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা পূর্বনিরা জিলার কৃষ্ণগঞ্জ বেঞ্চের অটোডনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কর্মতা প্রাপ্ত হইলেন।

জমিদার জিহুড সৈয়দ সফায়াবুজ্জামান।

উকীল জিহুড মোলবী ফৈয়াজ রহমান।

উকীল জিহুড মোলবী মুকল হক।

আবাদকারক ও গাছদার জিহুড আবদুল হুসেন।

মুন্সীগীর জিহুড ইমামুদ্দীন।

আবাদকারক ও জমিদারের নারের জিহুড হীরা মিত্র

১৮৮১ সাল ১৯ অক্টোবর।—দিনাজপুরের একট্রি ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুড বাবু গিরীন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কর্মতা প্রাপ্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ অক্টোবর।—হাজারীবাগের আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনার জিহুড এচ, এচ, রিসলী সাহেব ১৮৮০ সালের ৩ আইনের ৩ ধারাক্রমে হাজারীবাগ সেনানিবেশের মধ্যে প্রথমশ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কর্মতা প্রাপ্ত হইলেন।

চট্টোপাধ্যায়ের আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুড এ, মাসন সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কর্মতা ও কোজনারী মোকদ্দার কার্যবিধানের আ মের ২২২ ধারার উল্লিখিত অপরাধের সরাদরী বিচার করিবার কর্মতা প্রাপ্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ অক্টোবর।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা মজফরপুর বার লাইব্রেরীর কার্যসম্পাদনার্থ কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বারিষ্ঠার আট-লা জিহুড এ, ডি, বোল্টন সাহেব।

জিহুড বাবু শিবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় বি, এ, বি, এল,।

” ” বেনীমাল রায় বি, এ, বি, এল,।

” ” বিশ্বজিত মিত্র।

” ” প্রিয়নাথ মুখোপাধ্যায় বি, এ, বি, এল,।

জিহুড বাবু বামশংকর লাল।

” ” মোলবী জুহুদুদ্দীন আহম্মদ।

” ” বাবু জয়গোপাল মুখোপাধ্যায়।  
বি, এ, বি, এল,।

” ” লালবিহারী দত্ত বি, এ, বি, এল,।

” ” বিক্রমাদিত্য সিংহ।

জিহুড বাবু ফৈয়াজ গজোপাধ্যায়।

হরেন এ, ককেন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

*The 24th October 1881.*

*No. 323.—Posting.*—With reference to notification No 318 of the 17th instant, Baboo Baroda Prosada Basu, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Rajshahye Division.

*No 324.—Leave.*—Honorary Lieutenant and Assistant Commissary J. Keane, Assistant Engineer First Grade, First Calcutta Division, is granted privilege leave for 14 days under Section 73 of the Civil Leave Code, with effect from the 11th instant.

*No 325.—Notification.*—Mr. C. E. C. Montresor, Assistant Engineer, Second Grade Tuhoot State Railway, is granted five weeks' privilege leave, with effect from the forenoon of the 15th instant.

## IRRIGATION.

*The 25th October 1881.*

*No 328.—Notification*—With reference to notification No. 139, dated the 14th June last, the Corporation of Calcutta have been allowed to retain the services of Mr. R. B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, for a further period of one month.

*No. 330.—Posting*—Mr G. E. Moore, Executive Engineer, Third Grade who has recently been transferred from the Railway Branch to Bengal, reported his return from furlough on the 24th October 1881, and is appointed to be Executive Engineer of the Rajshahye Division.

*No 331.—Leave.*—Mr T. Butler, Assistant Engineer, Second Grade, Cossye Division, is granted leave for three months to study the native language, under Public Works Code, Chapter II—n—27, with effect from such date as he may avail himself of it.

G. F. E. S. NUTT, Major, M.S.C.,

*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.*

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে।

১৮৮১ সাল ২৪ অক্টোবর।

৩২৩ নম্বর।—অবস্থাপন।—এই মাসের ১৭ তারিখের ৩১৮ নম্বর জ্ঞাপন পত্রোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত বাবু বরদাচন্দ্র বসু রাজশাহী খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

৩২৪ নম্বর।—ছুটি।—প্রথম বলিষ্ঠতা খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার অটোমটিক লেন্টেমেন্ট ও আসিস্ট্যান্ট কন্সট্রাক্টরী শ্রীযুত জে. কৌম সাহেব সিবিল কার্যকাবকদে ছুটি বিষয়ক সিবি-পুস্তকের ৭৩ ধারামতে এই মাসের ১১ তারিখ অবধি ১৪ দিনের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

৩২৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—ত্রিভুজফেট রেলওয়ের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত সি. ই. সি. নট্টেসার সাহেব এই মাসের ১৫ তারিখের পূর্বাহ্ন অবধি পাট সগুাহের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।  
জলসেচন সম্পর্কীয়।

১৮৮১ সাল ২৫ অক্টোবর।

৩২৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—গত জুন মাসের ১৪ তারিখের ১৩৯ নম্বর জ্ঞাপন পত্রোপলক্ষে কলিক-তার সমঝায়িত সভাজের প্রতিদ্বন্দ্বী শ্রীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত আর. বি. বক্সী সাহেবকে আর এক মাস আপনাদগের আঞ্জাধোনে রাখিবার অনুমতি দেওয়া গেল।

৩৩০ নম্বর।—অবস্থাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত জি. ই. মুর সাহেব সম্প্রতি রেলওয়ে শাখা হইতে বঙ্গদেশে প্রেরিত হইয়া ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ২৪ তারিখে নিয়মিত ছুটি হইতে প্রত্যাগমন করিলেন রিপোর্ট করাতে তাঁহাকে রাজশাহী খণ্ডের এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পদে নিযুক্ত করা গেল।

৩৩১ নম্বর।—ছুটি।—কাঁশাহী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত টি. বটলার সাহেব দেশীয় ভাষা শিক্ষা করিবার নিমিত্তে পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ২ অধ্যায়ের ২ পার্সেক্টদের ২৭ ধারামতে যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি তিন মাসের ছুটি প্রাপ্ত হইলেন।

জি, এফ, ই. এস, নীল, হেডর, এম, এস, সি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 8, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ নবেম্বর।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 4418 A.

**GENERAL.**—*The 24th October 1881.*—Mr. K. J. Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Goalundo, Furreedpore, is transferred to Dacca, and is posted to the Sudder station of that district.

Mr. G. E. Manisty, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tajpore, Durbhunga, on leave, is transferred to Cuttack, and is posted to the Sudder station of that district.

Baboo Shoshi Mohan Talukdar, temporary Sub-Deputy Collector, employed on land registration work, Chittagong, is allowed leave for two months and three days, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Moulvie Faizuddin Hussain, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensing, is allowed leave for one month, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 7th proximo.

*The 25th October 1881.*—Mr. C. A. Kelly, District and Sessions Judge, Pubna, is allowed leave for one month, under sections 71 and 72, Rule 2, of the Civil Leave Code, with effect from the 21st proximo.

Mr. J. F. Bradbury, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as District and Sessions Judge of Pubna, during the absence on leave of Mr. C. A. Kelly, or until further orders.

*The 28th October 1881.*—Mr. A. W. Paul, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is transferred to Manbhoom, and is posted to the Sudder station of that district, on being relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of Patua.

Mr. Paul is appointed to act until further orders in the first Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Baboo Ramokhoy Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Ghattal, Midnapore, is transferred to the Sudder station of that district.

Baboo Shamapodo Chowdhry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore is appointed to have charge of the Ghattal division of that district.

Mr. F. W. Badcock, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is allowed leave for three months, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code.

Baboo Omullo Churn Mullick, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in temporary charge of the Buxa Division of the Julpigoree district, is transferred to Rungpore, and is posted to the Sudder station of that district.

*The 29th October 1881.*—Mr. Syud Abdur Rahman, Barrister-at-Law, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is allowed leave for one month, under section 16, Chapter II of the Civil Leave Code, with effect from the 16th proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Baboo Sree Narh Chatterjee, Sub Deputy Collector, Hajeeepore, Mozufferpore, returned on the 27th September last from the leave granted to him under the order of the 24th June 1881.

*The 1st November 1881.*—Baboo Lolit Kumar Das is appointed temporarily to act as a Special Deputy Collector for the purpose of completing the partition of pergunnah Beer Mohun in the district of Furreedpore.

The services of Baboo Lolit Kumar Das are placed at the disposal of the Board of Revenue.

Lieutenant C. E. W. Macdonald is appointed to act as Assistant Cantonment Magistrate of Dum-Dum.

**POLICE.**—*The 24th October 1881.*—Major A. R. Wilkinson, Personal Assistant to the Inspector-General of Police, is allowed leave for fifteen days, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment as Officiating Deputy Commissioner of Police, Calcutta.

[*Government Gazette, 8th November 1881.*]

বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

৪৪:৮ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ২৪ অক্টোবর ।—করীমপুরের অন্তর্গত গোয়ালপুর জিলায় আসিষ্টেট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত কে, জে, ব্যাডশ সাহেব চাকার প্রেরিত হইয়া সেই জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

হারডওয়ার অন্তর্গত তাজপুরের দুই প্রান্ত একটিং জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত জি, ই, ম্যানিকি সাহেব কটকে প্রেরিত হইয়া সেই জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

চট্টগ্রামে ভূমি রজিস্ট্রী করণ কার্যে নিযুক্ত কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু শশী-মোহন ভাস্কর্য্যার যে তাবিলে দুই প্রণয়ন করেন তদবধি নিবিল কার্যকারকদের দুইটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস তিন দিনের ছুটি পাইলেন ।

ময়মনসিংহ জেব ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মোলবী ফরজুদ্দীন হুসেন সিদ্দিক কার্য-কারকদের দুইটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ৭ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৫ অক্টোবর ।—পাটনায় ডিস্ট্রিক্ট জে ও সেন্স জিহুত সি, এ, কেলি সাহেব সিবি-কার্যকারকদের দুইটির বিধির ৭১ ও ৭২ ধারার ২ প্রকরণমতে আগামি মাসের ২১ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত সি, এ, কেলি সাহেবের দুই প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগনার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত জে, এফ, ব্রাডবরি সাহেব পাবনার ডিস্ট্রিক্ট ও সেন্স জেব কর্তৃক নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ অক্টোবর ।—জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এ, ডবলিউ, পাল সাহেব মানভূমে প্রেরিত হওয়ার পটনার একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরস্বরূপ খাঁর বর্তমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া সেই জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুত পাল সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের প্রথম প্রণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত ঘাটালের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু আমজর চট্টোপাধ্যায় উক্ত জিলায় সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

মেদিনীপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু শ্যামাপদ চৌধুরী উক্ত জিলায় অন্তর্গত ঘাটাল মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

মেদিনীপুরের জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এফ, ডবলিউ, ব্যাডক্ সাহেব সিবি-কার্যকারকদের দুইটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জলপাইগুড়ি জিলায় অন্তর্গত বঙ্গা মহকুমার কার্যের কিয়ৎকালীন অধ্যক্ষ তাবপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু অমূল্য চরণ মল্লিক, রঙ্গপুরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৯ অক্টোবর ।—চাঁদপুরের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর বারিস্টার, জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট জিহুত সৈয়দ আবদুল রহমান আগামি মাসের ১৮ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তাবিলে দুই প্রণয়ন করেন তদবধি সিবি-কার্যকারকদের দুইটির বিধির দ্বিতীয় অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

মজলপুরের অন্তর্গত হাজিপুরের সব ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু জীনাথ চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালে জুন মাসের ২৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটিপান তাহা হইতে গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৭ তারিখে প্রত্যগমন করিয়াছেন ।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর ।—জিহুত বাবু বলিতকুমার দাস করীমপুর জিলায় অন্তর্গত বীর মাহন পরগ-নার বাটওয়ার কার্য সমাপ্ত করণার্থে কিয়ৎকালের জন্য বিশেষ ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু বলিতকুমার দাস রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাবীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

লেপ্টেনেন্ট জিহুত সি, ডবলিউ, মাকডনাল্ড সাহেব দমদমা সেনানীবেগে আসিষ্টেট মাজিস্ট্রেটের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

গোপীন্দ্র বিহার ।—১৮৮১ সাল ২৪ অক্টোবর ।—গোপীন্দ্র ইন্সপেক্টর জেনারেল সাহেব আসিষ্টেট মেজর জিহুত এ আর, উইলকিন্স সাহেব কলিকাতার গোপীন্দ্র একটিং ডেপুটী কমিশনার-স্বরূপ খাঁর বর্তমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া ২১ তারিখ অবধি সিবি-কার্যকারকদের দুইটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে পনের দিনের ছুটি পাইলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ নবেম্বর ।]

*The 28th October 1881.*—Mr. C. Raban, Assistant Superintendent of Police, on leave, is posted to Serampore, in the district of Hooghly.

**REGISTRATION.**—*The 28th October 1881.*—Mr. C. T. Manson, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be also Sub-Registrar of Doonka, in the Sonthal Pergunnahs, with effect from the 27th July last, *vice* Mr. F. E. Piffard, transferred.

Baboo Bhagabutty Churn Chatterjee, Special Sub-Registrar of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, is allowed leave for three months, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

**FORESTS.**—*The 8th October 1881.*—Mr. E. G. Chester, Assistant Conservator of Forests of the First Grade, in Bengal, is appointed to act temporarily as a Deputy Conservator of Forests of the Second Grade, with effect from the 1st April 1881.

Mr. A. J. Mein, Assistant Conservator of Forests of the First Grade, in Assam, is appointed to act temporarily as a Deputy Conservator of Forests of the Second Grade, with effect from the 1st April 1881.

*The 17th October 1881.*—Mr. J. T. Jellicoe, Assistant Conservator of Forests of the First Grade (lately transferred from Mysore), is appointed to act until further orders as a Deputy Conservator of Forests of the Second Grade, in Assam, *vice* Mr. J. S. Gamble, with effect from the date of his joining his appointment there.

**MUNICIPAL.**—*The 25th October 1881.*—Baboo Rooder Prasad, Mukhtear, is appointed to be a Commissioner of the Durbhunga Municipality.

**ROAD CESS.**—*The 27th October 1881.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Road Cess Committee of Bogra:—

Baboo Nitya Gopal Sanyal, Talookdar, *vice* Baboo Lal Behary Roy.

Syud Nowab Ali, Zemindar, *vice* Baboo Radha Soonder Sanyal.

*The 29th October 1881.*—Baboo Harabilash Mukerjee is re-appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Furrceedpore.

Baboo Mohesh Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Bogra, *vice* Mr. Rattray.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION

*The 1st November 1881.*—The undermentioned gentlemen of the Bengal Civil Service having passed examinations by the standards mentioned opposite their names, have been presented with the authorized donations.—

			Standard of examination.	Amount of donation.
				Rs.
Mr. E. R. Henry	...	High Proficiency in Hindi	...	1,000
„ F. B. Taylor	...	ditto ditto in Bengali	...	1,000
„ H. A. D. Phillips	...	ditto ditto ditto	...	1,000

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 1st November 1881.*—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor is pleased to vest the Commissioner of Police, Calcutta, with powers under Section 20 of the Contagious Diseases Act XIV of 1868, within those parts of the Town of Calcutta and the Suburbs to which the Act itself extends.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

১৮৮১ সাল ২৮ অক্টোবর।—ছুটী পাও পোলীসের একটিং অসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি. সি. রেবান সাহেব জগন্নাথ জিলায় অন্তর্গত জিলাপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

রেজিষ্ট্রারী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৮ অক্টোবর।—জি. এফ. ই. পিকার্ড সাহেব হা মাস্তরে প্রেরিত হওয়াতে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. সি. টি. মাস্তর সাহেব গত জুলাই মাসের ২৭ তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দুমকার সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনা জিলায় অন্তর্গত আলিপুরের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার জি. সি. বাবু ভগবতীচরণ চট্টোপাধ্যায় যে তারিখে অনোর প্রতি কর্মের ভারপাণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকরকণের ছুটীর বিষয় ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

বনবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ অক্টোবর।—বঙ্গদেশের প্রথম শ্রেণীর সহকারি বনরক্ষক জি. সি. ই. জি. চেষ্টার সাহেব ১৮৮১ সালের ১ আশ্বিন অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী বনরক্ষকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আশামে প্রথম শ্রেণীর সহকারি বনরক্ষক জি. সি. এ. জে. মেইন সাহেব ১৮৮১ সালের ১ আশ্বিন অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী বনরক্ষকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ অক্টোবর।—জি. সি. জে. এন. গায়েল সাহেবের পরিবর্তে মহীশূরহইতে সম্প্রতি প্রেরিত প্রথম শ্রেণীর সহকারি বনরক্ষক জি. সি. জে. টি. জেলিকো সাহেব আশামে কর্ম গ্রহণের তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তথায় দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী বনরক্ষকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ অক্টোবর।—মোস্তার জি. সি. রুজ্জুসাদ বাবু ষারডলা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৭ অক্টোবর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বগুড়ার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জি. সি. বাবু লালবিহারী রায়ের পরিবর্তে তালুকদার জি. সি. বাবু নৃভাগোপাল সাম্মাল।  
 ,, বাবু রাধাসুন্দর সাম্মালের পরিবর্তে জমীদার জি. সি. মৈরদ নওয়ান আলি।

১৮৮১ সাল ২৯ অক্টোবর।—জি. সি. বাবু হরবিলাস মুখোপাধ্যায় করীমপুর জিলায় পথকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্যায় নিযুক্ত হইলেন।

জি. সি. বাবু রাষ্ট্রে সাহেবের পরিবর্তে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. সি. বাবু মহেশচন্দ্র সেন, বগুড়া জিলায় পথকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্ব্যায় নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ. কফেল,  
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—বঙ্গদেশের সিভিল সার্ভিসের নিম্নলিখিত মহাশয়েরা আপন২ নামের পাশ্চ-  
 লিখিত কন্টিমুত পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়াতে নিম্নলিখিত পুরস্কার পাইলেন।

পরীক্ষার কন্টি।		যত টাকা পুরস্কার পাইলেন।	
জি. সি. ই. আব. হেনরি সাহেব ...	হিন্দিভাষা বিশেষ বুৎপত্তির ...	১,০০০	
,, এফ. বি. টেলর সাহেব ...	বঙ্গভাষা ...	১,০০০	
,, এচ. এ. ডি. ফিলিপস সাহেব ...	... ..	১,০০০	

হরেন এ. কফেল,  
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—সাধারণের অবগত্যার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, স্পর্শক্রমিক বোগবিষয়ক ১৮৬৮ সালের ১৪ আইন কলিকাতা নগরের ও তৎশাখা নগরের ৫২ অংশে প্রচলিত হয় জি. সি. লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কলিকাতার পোলীসের কমিশ্যনর সাহেবকে সেই অংশে উক্ত আইনের ২০ ধারামতে ক্ষমতা প্রদান করিলেন।

কোলমান মেজল,  
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ নবেম্বর।]

## NOTIFICATION.

*The 27th October 1881.*—It is hereby notified, under section 4 of the Indian Forest Act (Act VII of 1878), that it is proposed to constitute a "Reserved Forest" under the provisions of the said Act, the block of land described below —

District.	Pergunnah or other sub-division.	Name of forest.	Boundaries.
Darjeeling ...	Hill territory ...	Singalila ...	<i>North.</i> —The Rumman river separating the forest from Sikkim territory. <i>East.</i> —A line starting from the Rumman river and passing along or close to the edge of existing forest to the Little Rangit. <i>South and west.</i> —Nepal territory.

The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Deputy Commissioner of Darjeeling to be the Forest Settlement Officer under the provisions of Chapter II of Act VII of 1878, to enquire into and determine the existence, nature, and extent of any right or rights alleged to exist in favour of any person or persons over any lands comprised within the boundaries specified above, or in or over any forest produce to be found therein, and to deal with the same as by law provided.

A. P. MacDONNELL,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 29th October 1881.*—The following rule has been made by the Board of Revenue under the provisions of section 4 of the Destruction of Records Act III of 1879, and having been confirmed by the local Government and sanctioned by the Governor-General in Council, is now published under the provisions of section 5 of the Act.

No unreturned exhibit or private document shall ever be destroyed until a notice has been publicly advertised in the Collector's catcherry, that, unless objection is made, will be destroyed after the expiry of one month from the date of publication. A notice to the same effect should also, when possible, be served on the parties interested.

A. P. MacDONNELL,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 28th October 1881.*—An estimate amounting to Rs. 91,000 (ninety-one thousand rupees) for the provision of additional engine and boiler-power for working the hydraulic cranes at the Jetties, having been submitted by the Vice-Chairman to the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta with his letter No. 2092, dated the 27th September 1881, the Lieutenant-Governor sanctions the expenditure under section 35 of Act V (B.C.) of 1870.

A. P. MacDONNELL,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*The 28th October 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Motihari Municipality for a public purpose, viz. for burial-grounds and burning places for the town of Motihari, in the village of Motihari, tuppah Madhawal, pergunnah Majhawa, zillah Chumparun, it is hereby declared that, for the above purpose, two pieces of land, measuring more or less 3 bighas 15 cottahs of standard measurement, are required. They are bounded as follows :—

## Plot I.

On the North by uncultivated pasture land.

On the East by a cart track from Motihari to Bornwa Ghât.

On the South by the road from Kolhorwa to Mathia.

On the West by lands cultivated by Hiyabul Rai and Niru Dhobi, and by some waste land.

[*Government Gazette, 8th November 1881.*]



বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৭ অক্টোবর।—ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নিম্নলিখিত ভূমিখণ্ড উক্ত আইনের বিধানমতে “রক্ষিত বন” হইবার প্রস্তাব করা গেল।

জিলা।	পরিগণনা বা অন্য উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমা।
দার্জিলিং	... গুরুতীর প্রদেশ ..	সীতানীলা ..	উত্তর সীমা।—দিকিম প্রদেশ হইতে বন পৃথককারি রমন নদী। পূর্ব সীমা।—রমন নদীহইতে রেখাউখিত হইয়া বর্তমান বনের সঙ্কেত বা আতি ধারেই ছোট রণজিৎপাহাড় যায়। দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা।—মোলালগাতি।

উক্ত সীমার অন্তর্গত কোন ভূমিতে কিম্বা সেই ভূমির বনোৎপন্ন কোন অথবা কোন ব্যক্তির বা ব্যক্তিদের স্বত্ব আছে বলিয়া কথিত হইল সেই স্বত্ব ও তাহার ভাব ও পরিমাণের অনুসন্ধান লওন পূর্বক নির্ণয় করণার্থে ও তাহা লইয়া আইন অনুসারে কার্য করিব বজ্রদেশের জমিদার লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব দার্জিলিং প্রদেশ ডেপুটি কমিশনার সাহেবকে ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ২ অধ্যায়ের বিধানমতে বনের বন্দোবস্তী কার্যকারক বলিয়া নিযুক্ত করিলেন।

এ, পি, মাকডনেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ অক্টোবর।—অকস্মিক কাগজপত্র নষ্ট করণ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ৩ আইনের ৪ ধারার বিধানমতে রেবিনিউ বোর্ডের প্রণীত নিম্নলিখিত বিবি স্থানীয় গবর্নমেন্ট কর্তৃক দৃঢ়ীকৃত ও মস্তি-সভাধিষ্ঠিত জমিদার গবর্নর জেনারেল সাহেব কর্তৃক অনুমোদিত হওয়াতে উক্ত আইনের ৫ ধারার বিধানমতে তাহা এইরূপে প্রকাশ করা গেল।

কালেক্টরের কাছারীতে প্রকাশ্যরূপে যাবৎ এইরূপ বিজ্ঞাপন প্রকাশ করান যায় যে অ পত্তি উপস্থিত করা না গেলে ফিরাইয়া না দেওয়া কাগজপত্রকিন্তু ব্যক্তি বিশেষের কোন দলীল বিজ্ঞাপন প্রকাশ হইবার তাবধি অত্র এক মাস অতীত হইলে নষ্ট করা যাবে তাবৎ সেসব দলীলাদি নষ্ট করা যাইবে না তদ্বিষয়ে যাহাদের স্বার্থ থাকে সাধ্য হইলে তাহাদিগকে ঐ মর্মে নোটিস দেওয়া যাইবে।

এ, পি, মাকডনেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ অক্টোবর।—জেরীতে হাইড্রুলিক ক্রেনের কাঁধের জন্য অতিরিক্ত এগ্রিমন ও বাইনব পৌষের নিমিত্ত কলিকাতা বন্দর সৌভব করণার্থ কমিশনারদের প্রতিনিধি সভাপতি ১৮৮১ সালের ৩৭ সেপ্টেম্বরের ২০৯২ নং পত্রের সঙ্কে ৯১, ০০০, একানব্বয় হাজার টাকা ব্যয়ের যে অনুমানপত্র পাঠান জমিদার লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭০ সালের ৩৫ আইনের ৩৫ ধারামতে সেই ব্যয় অনু-মোদন করিলেন।

এ, পি, মাকডনেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ অক্টোবর।—রাজকীয় কাঁধের নিমিত্ত অর্থায় চান্সাবণ জিবার অন্তর্গত মনোমণ পরগনার ভূগে মনোমণের মতিহারি গ্রামে মতিহারি নগরের কবর স্থান ও শবদাহের স্থানের জন্য মতিহারি মুন্সিপালিটির অর্থ ১৫৫ গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জমিদার লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়া ত এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কাঁধের নিমিত্তে কতিমতে ন্যূনাধিক ৩৫০ কাঠা পারমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই—

১ খণ্ড।

উত্তর সীমা অন্যান্য চরণী ভূমি।

পূর্বসীমা মতিহারী অবধি বর্ণাওয়াট পূর্ণান্ত পক্ষের গাড়ীর পথ।

দক্ষিণ সীমা কোলহরুওয়া অবধি মাঝিরা পূর্ণান্ত পথ।

পশ্চিম সীমা হেরাবলরায় ও নিকটোষির কর্ণিত ভূমি ও কতক পতিত ভূমি।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ নবেম্বর।]

## Plot II.

On the North by uncultivated pasture land.

On the East by land cultivated by Achombit Rai.

On the South by land cultivated by Girdhari Chamar and Lalji Rai.

On the West by a cart track from Motihari to Bornwa Ghât.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION

*The 28th October 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Motihari Municipality for a public purpose, viz. for burial and burning grounds for the town of Motihari, in the village of Belburwa (tolah Horyan Chupra), tuppah Mudhawal, pergunnah Majhowa, zillah Chumpran, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, measuring more or less 3 bighas 6 cottahs of standard measurement, are required. The land is bounded—

On the north by lands cultivated by Golab Jorraba and Seo Prosad Abir and Luchmi Dosadh.

On the east by tolah Sydnugger.

On the south by lands cultivated by Jupsi Rai and others.

On the west by a cart track from Horyan Chupra to Bornwa Ghât.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No 4119 A

*The 27th October 1881.*—Moulvie Mahomed Serajul Huq, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of Bogra, and are vested with the powers of a Magistrate of the 3rd class:—

Moulvie Syud Wali Ulla, Zemindar

Baboo Opendra Nath Gangooly, Medical Practitioner.

*The 2nd October 1881.*—Mr. A. W. Paul, Joint-Magistrate and Deputy Collector, who has, under separate orders of this date, been transferred to Manbhoom, is vested with the powers of a Magistrate of the first class, and with the power to try summarily the offences mentioned in section 222 of the Code of Criminal Procedure.

*The 28th October 1881.*—Moulvie Waheeduddin Khan, Bahadoor, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Daapore Bench in the district of Patna, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

*The 1st November 1881.*—Lieutenant C. E. W. Macdonald, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as Assistant Cantonment Magistrate of Dum-Dum, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class within the limits of the Dum-Dum Cantonment.

Lieutenant Macdonald is also vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes under section 6 of the Cantonments Act, 1850, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the amount of Rs. 50.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.** *The 27th October 1881.*—Baboo Digambur Canoon-goe, first Moonsif of Garburi, in the district of Rungpore, is allowed leave of absence for six months, under section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 25th October 1881.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

২ খণ্ড ।

উত্তর সীমা অমরাবাদি চরাণী ভূমি ।

পূর্ব সীমা আচম্বিং রায়ের কর্হিত ভূমি ।

দক্ষিণ সীমা গিরিধারী চামার ও লালনী রায়ের কর্হিত ভূমি ।

পশ্চিম সীমা মতিহারী অবধি বর্ণওয়া ঘাটে পর্য্যন্ত গরুর গাড়ীর পথ ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৮ অক্টোবর ।—রাজকীর কার্ধার নিমিত্তে অর্থাৎ চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত মকৌয়া পরগনার তপে গুওয়ালের (টোলা হররম ছাপরা) বেলহরওয়া গ্রামে মতিহারী নগরের কবরস্থান ও শবদাহের স্থানের জন্যে মতিহারী মুনিসিপালিটির অর্থবাণে গবর্ণমেন্টে কতৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জ্যেষ্ঠ লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবেব নিকট এষ্ট কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্ধার নিমিত্তে কতিপিতে স্যামাধিক ৩১ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্তভূমির

উত্তর সীমা গোলাব জোরাহা ও শিবপ্রসাদ আবির ও লক্ষ্মী দোষাধের কর্হিত ভূমি ।

পূর্ব সীমা টোলা সৈয়দনগর ।

দক্ষিণ সীমা জগন্নি রাধ প্রভৃতির কর্হিত ভূমি ।

পশ্চিম সীমা হরওয়ার ছাপরা অবধি বর্ণওয়াঘাটে পর্য্যন্ত গরুর গাড়ীর পথ ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট ।

৪৪১৯ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ২৭ অক্টোবর । রাজশাহীর একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জ্যেষ্ঠ মৌলবী মহম্মদ শেবাজলহক দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বগুড়া জিলায় অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জমীদার জ্যেষ্ঠ মৌলবী সৈয়দ ওয়ালি উল্লা ।

চিকিৎসক জ্যেষ্ঠ বাবু উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় ।

১৮৮১ সাল ২৮ অক্টোবর ।—অদ্যকার তারিখেব স্বতন্ত্র আক্রমে মানভূমে প্রেরিত জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জ্যেষ্ঠ এ, ডবলিউ, পাল সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতাকোজদাবী মোকদ্দমার কার্ধাপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচারও করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ অক্টোবর ।—জ্যেষ্ঠ মৌলবী ওয়াহিদুদ্দীন খাঁ বাহাদুর পাটনা জিলার অন্তর্গত দানাপুর বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর ।—অদ্যকার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞা ক্রমে দমদমা সেনানীবেশের অসিস্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেটের কর্ম করিতে নিযুক্ত লেপ্টেনেন্ট জ্যেষ্ঠ সি, ই, ডবলিউ, মাকডনাল্ড সাহেব দমদম-সেনানী বেশের সীমা মধ্যে দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

লেপ্টেনেন্ট জ্যেষ্ঠ মাকডনাল্ড সাহেব ছোট আদালতের বিচারার্থে ৫০ টা নী পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারার্থে সেনানীবেশ বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ৬ ধারামতে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতাও পাইলেন ।

মুনসেফদের ছুটি ।—১৮৮১ সাল ২৭ অক্টোবর ।—রঙ্গপুর জিলায় অন্তর্গত গাইবান্ধার প্রথম মুনসেফ জ্যেষ্ঠ বাবু দিগম্বর কামুনগো নিবিল কার্ধাকারকদের ছুটির বিধির ১০ আধার্যের ১২৭ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২৫ অক্টোবর অবধিহয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

হরেন্স, এ, ককেল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্টে গেজেট । ১৮৮১ । ৮ নবেম্বর ।]

## NOTIFICATION.

*The 31st October 1881.*—Under section 5 of the Bengal Civil Courts Act (VI of 1871), the Lieutenant-Governor vests Mr. F. W. Badcock, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, with the powers of a Subordinate Judge.

Under section 6 of the aforesaid Act, the Lieutenant-Governor also vests the officers named below with the powers of a Moonsif throughout the district in which they may be employed; such powers to be ordinarily exercised in the local jurisdiction of the particular Moonsifce within which the officer may hold his Court—

Name.	Appointment.	Station.
Mr. H. G. Cooke	... Joint-Magistrate and Deputy Collector ...	Dinagepore,
„ A. C. Tute	... Offg. Ditto ditto ...	Dacca.
„ C. J. O'Donnell	... Asst. Magistrate and Collector ...	Mymensingh.
„ M. Finucane	... Offg. Joint-Magistrate and Dy. Collector...	Gya.
„ K. G. Gupta	... Ditto ditto ...	Kendrapara, Cuttack.
„ G. A. Grierson	... Ditto ditto ...	Patna.
„ G. Godfrey	... Ditto ditto ...	Khoorda, Pooree.
„ A. W. Mackie	... Ditto ditto ...	Lohardugga.
„ C. E. Manisty	... Ditto ditto ...	Cuttack.
„ D. B. Allen	... Ditto ditto ...	Hajipore, Mozufferpore.
„ F. H. Harding	... Ditto ditto ...	Tajpore, Durbhunga.
„ C. M. W. Brett	... Ditto ditto ...	Mozufferpore.
„ H. Savago	... Ditto ditto ...	Rampore Hât, Beerbhoom.
„ H. A. D. Phillips	... Ditto ditto ...	Burdwan.
„ B. Carstairs	... Ditto ditto ...	Serampore, Hooghly.
„ F. B. Taylor	... Ditto ditto ...	Barh, Patna.
„ B. N. Dé	... Ditto ditto ...	Sasseram, Shahabad.
„ A. E. Staley	... Ditto ditto ...	Buxar, Shahabad.
„ F. E. Pargiter	... Ditto ditto ...	24-Pergunnahs.
„ H. Farrer	... Ditto ditto ...	Scrjgunge, Pubna.
„ J. G. Ritchie	... Ditto ditto ...	Sarun.
„ H. P. Peterson	... Ditto ditto ...	Goalundo, Furreedpore.
„ C. R. Marriott	... Ditto ditto ...	Backergunge.

HORACE A. COCKERELL,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

*The 28th October 1881.*

No. 333.—*Posting.*—Mr. S. C. Roberts, Deputy Revenue Superintendent, Second Grade, reported his return from furlough on the afternoon of the 27th instant, and is posted to the Midnapore Series of Canals, *vice* Baboo Jodoo Nath Mookerjee transferred to the Railway Branch.

[Government Gazette, 8th November 1881.]

বিজ্ঞাপন।

১৮৭১ সাল ৩১ অক্টোবর।—জি.বুড লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব যেদিনীপুরের আইন্টমাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.বুড এক. ডবলিউ. ফাউন্ড সাহেবকে বঙ্গদেশের দেওরানী আদালত বিবরণ ১৮৭১ সালের ৩ আইনে ৫ ধারামতে সর্বাধিক-ট জজের ক্ষমতা প্রদান করিলেন।

নিম্নলিখিত কাগজকারকেরা যে ২ জিলার নিম্ন ক্রম সেই ২ জিলায় সর্বত্র উক্ত আইনের ৬ ধারামতে জি.বুড লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব ঐচ্ছামিগকে যু-সেকের ক্ষমতাও দিলেন। উক্ত কাগজকারক বিশেষ যে যু-সেকী বিচারাপত্তোর স্থানসী-র মধ্যে আদালত করেন ওযথো সাধন্যতঃ সেই ২ ক্ষমতাক্রমে কার্য করিবেন।

নাম।	পদ।	বোতাম।
জি.বুড এ. জি. কুক সাহেব ...	জাই টমাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ...	দিলাজপুর।
„ এ. সি. টাউ সাহেব ...	একটিং এ	ঢাকা।
„ সি. জে. ও ডোলে সাহেব ...	আসিস্ট্যান্ট-মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর	ময়মনসিংহ।
„ এ. বি. কুমার সাহেব ...	একটিং আইন্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর	গণা।
„ কে. জি. ওল্ড ...	এ	কটকের অন্তর্গত জেলায়।
„ জি. এ. গ্রিনসন সাহেব ...	এ	পাট।
„ জি. গডফ্রি সাহেব ...	এ	পুরীর অন্তর্গত
„ এ. ডবলিউ মকট সাহেব ...	এ	মোহাডগা।
„ সি. ই. মামিটি সাহেব .	এ	কটক।
„ ডি. বি. আশেন সাহেব ...	এ	মজলপুরের অন্তর্গত জিপুর।
„ এফ. এচ. হার্ডি সাহেব ...	এ	হাবভানুর অন্তর্গত ভাঙ্গপুর।
„ সি. এম. ডবলিউ ব্রেট সাহেব ..	এ	মজলপুর।
„ এচ. সাবোজ সাহেব ...	এ	বী. জুনের অন্তর্গত মপুহাট।
„ এচ. এ. ডি. ফিলিপস সাহেব .	এ	বর্ধমান।
„ আব. কান্টেলরস সাহেব .	এ	হাট অন্তর্গত জিরামপুর।
„ এফ. বি. টেলর সাহেব ...	এ	পাটনার অন্তর্গত বাচ।
„ বি. এল. মে .	এ	শাহাবাবাদের অন্তর্গত শীরাই।
„ এ. ই. ফালি সাহেব ..	এ	শাহাবাবাদের অন্তর্গত জাহ।
„ এফ. ই. পরগিটর সাহেব ..	এ	২৪ পরগনা।
„ এচ. ফের সাহেব	এ	পাবনার অন্তর্গত মে রাজগঞ্জ।
„ জে. জি. বিচি সাহেব ...	এ	সারণ।
„ এচ. পি. পিটরসন সাহেব ..	এ	ফরীদপুরের অন্তর্গত গোয়ালন্দ।
„ সি. আব. মেরিয়ট সাহেব ..	এ	বাকবগঞ্জ।

হরেন এ. কফেন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

১৮৭১ সাল ২৮ অক্টোবর।

৩৩০ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—জি.বুড বাবু যখন যে মুখোশায়ায় রেল-র শাখায় প্রেরিত হওয়াতে বাজেশ্বর দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটি সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি.বু. এস. সি. ববটস সাহেব নিয়মিত ভূমী হইতে এই মাসের ২৭ তারিখে অপরাহ্নে প্রত্যাগমন করিয়াছেন বিপোর্ট করিয়া যেদিনীপুর স্থান শ্রেণী-তে অবস্থাপিত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭১। ৮ নবেম্বর।]

*The 29th October 1881.*

**No. 334.—*Posting.***—The services of Baboo Jodoo Nath Mookerjee, Deputy Revenue Superintendent, Second Grade, Midnapore, are placed at the disposal of the Railway Branch of this Department for the purpose of acquiring the land required for the tramway which is about to be constructed from Baidyanath to Deoghur. .

**No. 335.—*Leave.***—In supersession of notification No. 228 of the 13th August last, Baboo Krith Chunder Chowdry, Assistant Engineer, Second Grade, Cossye Division, is granted privilege leave for two months under section 136 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st November 1881.

**No. 336.—*Promotion.***—Mr. C. H. DeMello, Assistant Engineer, Third Grade, Cossye Division, having passed the examination prescribed in Public Works Code II-1-18, is promoted to the Second Grade, with effect from the 17th October 1881.

O. HERNLE,

*Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. Dept.*

১৮৮১ সাল ২৯ অক্টোবর ।

৩৩৪ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—টেননানথ অবধি দেবগড় পর্য্যন্ত গেট্রায়ণ্ডে প্রস্তুত করা যাইবে তন্নিমিত্তে ভূমি গ্রহণার্থে মেদিনীপুরের রাজস্বের দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত বারু যজ্ঞনাথ মুখোপাধ্যায়, এই কার্যবিভাগের রেলওয়ে শাখার আজাদীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

৩৩৫ নম্বর ।—ছুটী ।—গত আগস্ট মাসের ১৩ তারিখের ২২৮ নম্বর বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । কঁাসাই খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত বারু কীর্ত্তি চন্দ্র চৌধুরী সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৩৬ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১ নবেম্বর অবধি দুই মাসের অসুগ্রহের ছুটী পাটলেন ।

৩৩৬ নম্বর ।—পদবৃদ্ধির কথা ।—কঁাসাই খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত সি, এচ, ডিমেলো সাহেব পাবলিকওর্কস বিধি পুস্তকের বিতায় অধ্যায়ের প্রথম পরিচ্ছেদের ১৮ ধারার নিদ্বিষ্ট পরাকাতে উত্তীর্ণ হওয়াতে ১৮৮১ সালের ১৭ অক্টোবর অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

ও, হর্গলী,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 15, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ নবেম্বর।

## CONTENTS.

	PAGE.	বিবর্ত.	পৃষ্ঠা
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	Nil.	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	—
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut. Governor of Bengal	933—969	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন	৯৩৩—৯৬৯
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	395—453	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	৩৯৫—৪৫৩
PART V.—Acts of the Bengal Council	89—94	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	৮৯—৯৪
PART VI.—Bills of the Bengal Council	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	125—127	সপ্তম খণ্ড।—হাইকোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র	১২৫—১২৭
PART VIII.—Advertisements	765—782	অষ্টম খণ্ড।—ইচ্ছিত্যার প্রজ্ঞাপ্তি	৭৬৫—৭৮২

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 4490 A.

**GENERAL.**—*The 29th October 1881.*—Mr. R. R. Pope, Assistant Magistrate and Collector Cox's Bazar, Chittagong, is transferred to Gya, and is posted to the Sudder station of that district.

Mr. P. G. Melitus, Assistant Magistrate and Collector, Tipperah, is transferred to Chittagong, and is posted to the Sudder station of that district.

In supersession of the orders of the 13th instant, Mr. W. H. Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted temporarily to the Sudder station of Howrah, when relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge of Backergunge.

Mr. Page is appointed to act, until further orders, in the first grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

*The 1st November 1881.*—Baboo Kali Prosonno Chowdry, Special Sub-Registrar of Dacca, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the Sudder station of the district of Dacca.

*The 2nd November 1881.*—The services of Baboo Jadub Chunder Gossami, Deputy Magistrate and Deputy Collector, are placed temporarily at the disposal of the Corporation of the Town of Calcutta. Baboo Jadub Chunder Gossami is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in the Town of Calcutta.

Moulvie Syud Shere Ali, Temporary Deputy Collector, on special duty in the Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for three months, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

*The 3rd November 1881.*—In supersession of the orders of the 21st ultimo, Mr. H. Holmwood, Assistant Magistrate and Collector, Tajpore, Durbhunga, is transferred to Chumparun, and is posted to the Sudder station of that district.

*The 4th November 1881.*—Mr. T. J. Mendes, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Kurigaon Division of the Rungpore district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring the land required for the Kurigaon Steam Tramway.

*The 5th November 1881.*—Mr. T. Norman returned to India from furlough on the 25th October 1881.

*The 7th November 1881.*—Mr. W. Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Midnapore, when relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district.

Mr. Fiddian is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. J. C. Price, Officiating Magistrate and Collector, Mymensingh, is appointed to act as Magistrate and Collector of Furreedpore, when relieved of his present appointment.

Mr. J. E. B. Jeffery, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is transferred to Pubna, when relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of Furreedpore.

*The 8th November 1881.*—Baboo Okhoy Coomar Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is allowed leave for seven days, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 21st instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Mr. J. Whitmore, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Second Grade, Beerbhoom, is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 14th ultimo, *vice* Mr. C. F. Magrath, deceased.

Mr. F. W. Badcock, Temporary Joint-Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is appointed to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the 14th ultimo, *vice* Mr. J. Whitmore. Mr. Badcock will continue to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

[Government Gazette, 15th November 1881]

## বঙ্গদেশের জিযুত লেপোর্টমেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

৪৪৯০ A নম্বর ।

সাঁওতাল ১।—১৮৮১ সাল ২৯ অক্টোবর ।—চট্টগ্রামের অন্তর্গত কলকাতার আসিফাউট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত আর, আর, পেপ সাহেব নগর প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিপুরার আসিফাউট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত সি, জি, মিলিটন সাহেব চট্টগ্রামে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

এই মাসের ১৩ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । আইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত ডাবলিউ, এচ, পেপ সাহেব বাকগঞ্জের একটিং ডিস্ট্রিক্ট ও চোশন জরুরীকরণ স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অনেকের প্রতি অর্পণ করিয়া নিয়ন্ত্রণালের নিমিত্তে হাবড়ার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিযুত পেপ, সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিবেন ।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর ।—ঢাকার বিশেষ সব-রজিষ্টার জিযুত বাবু কালীপ্রসন্ন চৌধুরী যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া ঢাকা জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২ নবেম্বর ।—ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত বাবু যাদবচন্দ্র গোস্বামী নিয়ন্ত্রণালের নিমিত্তে কলিকতা নগরের সম্বন্ধিত সমাজের আধীনে সংস্থাপিত হইলেন । তিনি কলিকতা নগরে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

সাঁওতাল পংগনার বিশেষ কাগে নিযুক্ত কিয়ৎকালীন ডেপুটি কালেক্টর জিযুত (মোনবী ট) রন শেরআলি যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৩ নবেম্বর ।—গত মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । হাবড়ার অন্তর্গত তাজপুরের আসিফাউট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত এচ, হোমউড সাহেব চান্দ্রান জিলার প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৪ নবেম্বর ।—রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত কুড়িগ্রাম মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত টি, জে, থেণ্ডিস সাহেব, কুড়িগ্রাম কীর্ন ট্রামওয়ের নিমিত্তে দুই মাসের ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৫ নবেম্বর ।—জিযুত টি, নর্মান সাহেব নিয়মিত ছুটি হইতে ১৮৮১ সালের ২২ অক্টোবরের তারিখের প্রত্যগমন করিয়াছেন ।

১৮৮১ সাল ৭ নবেম্বর ।—আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত ডাবলিউ, ফিডিয়ান সাহেব মেদিনীপুর জিলার একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরস্বরূপ স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অনেকের প্রতি অর্পণ করিয়া মেদিনীপুরে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিযুত ফিডিয়ান সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ময়মনসিংহের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিযুত জে, সি, প্রাইস সাহেব, স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অনেকের প্রতি অর্পণ করিয়া ফরীদপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ফরীদপুরের আইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত জে, ই, বি, জেফ্রি সাহেব ফরীদপুরের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরস্বরূপ স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অনেকের প্রতি অর্পণ করলে পাবনার প্রেরিত হইবেন ।

১৮৮১ সাল ৮ নবেম্বর ।—মানভূমের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত বাবু অক্ষয়কুমার বসু এই মাসের ২১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ে ৭১ ধারামতে সাত দিনের ছুটি পাইলেন ।

সি, এফ, মাস্রাথ সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে বীরভূমের দ্বিতীয় শ্রেণীর আইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত জে, উইটমোর সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিযুত জে, উইটমোর সাহেবের পরিবর্তে মেদিনীপুরের কিয়ৎকালীন আইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিযুত এফ, ডাবলিউ, ব্যাডকক সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন । জিযুত ব্যাডকক সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে থাকিবেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ নবেম্বর ।]

Mr. F. H. Barrow is appointed temporarily to be a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the 14th ultimo, vice Mr. F. W. Badcock. Mr. Barrow will continue to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors.

Mr. J. Posford, Officiating District and Sessions Judge of Mozufferpore, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy-Collectors, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment.

Mr. Posford is allowed leave for one month and seven days, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment.

**POLICE**—*The 26th October 1881.*—Mr. H. E. C. Paget, Officiating Assistant Superintendent of Police, Cuttack, is transferred temporarily to Pooree, and is appointed to have charge of the police of that district, during the absence, on leave, of Mr. J. H. Warender Clark, or until further orders.

Mr. J. H. Warender Clark, Assistant Superintendent of Police, in charge of the District Police, Pooree, is allowed leave for one month, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from any date after the 1st proximo on which he may avail himself of it.

*The 29th October 1881.*—Mr. J. Masters, District Superintendent of Police, is appointed to act, until further orders, as District Superintendent of Police, Furrceepore.

Mr. R. F. Guise, Assistant Superintendent of Police, is transferred to Dinagepore, when relieved of his present appointment as Officiating District Superintendent of Police, Furrceepore.

*The 8th November 1881.*—Mr. W. Parry Davis, District Superintendent of Police, Hooghly, is allowed leave for ten days, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. C. Raban, Assistant Superintendent of Police, Serampore, in the district of Hooghly, is appointed to act as District Superintendent of Police, Hooghly, during the absence, on leave, of Mr. Davis, or until further orders.

**REGISTRATION.**—*The 1st November 1881.*—Baboo Abinash Chander Mitter, Special Sub-Registrar, Pubna, is appointed to be Special Sub-Registrar of Dacca.

*The 2nd November 1881.*—Moulvie Syud Mahomed Ali Khan, Special Sub-Registrar of Bhagulpore, is allowed leave for two months, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr. W. H. Thomson, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is also appointed to act as Special Sub-Registrar of that district, during the absence, on leave, of Moulvi Syud Mahomed Ali Khan, or until further orders.

*The 7th November 1881.*—In supersession of the orders of the 8th August and 24th September last, Baboo Jogut Chander Gangooly, Special Sub-Registrar, Chittagong, is allowed leave for two months and six days, under sections 71 and 77, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 6th July last.

Baboo Mohesh Chunder Bose, Special Sub-Registrar of Burrisal, is allowed leave for three months, under section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 15th October 1881.

*The 8th November 1881.*—Baboo Shama Churn Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is appointed to be also Sub-Registrar of that station, with effect from the 12th April last.

Mr. H. Thompson, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, acted as *ex-officio* Sub-Registrar of that station from the 10th September to the 9th October 1881, during the absence, on leave, of Baboo Shama Churn Chatterjee.

**EDUCATION**—*The 29th October 1881.*—The services of Mr. F. Lepper are replaced at the disposal of the Public Works Department of this Government, with effect from the 22nd September 1881.

[ *Government Gazette, 15th November 1881.* ]

ক্রীষক এক লেপ্টার সাহেবের পরিবর্তে ক্রীষক এ. এচ. হাসান সাহেব বঙ্গদেশের শ্রীমতী সংক্রান্ত কার্ধ্যের চতুর্থ শ্রেণীতে ১৮৮১ সালের ২২ সেপ্টেম্বর অবধি হাবড়ার গবর্ণমেন্ট ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের ইঞ্জিনিয়ারিংয়ের অধ্যাপকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২ নবেম্বর ।—চাঁদীবাগের সিবিগ চিকিৎসক সর্জন ক্রীষক আর. কব সাহেব অন্যের প্রতি কর্তব্যের ভারাপন করিবার তাবধি অবধি সিবিগ কার্যকারকদের দ্বিতীয় বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ পরামতে তিন মাসের ছুটি পাঠ লন ।

১৮৮১ সাল ৪ নবেম্বর ।—ক্রীষক নাবু অবিলাসচন্দ্র মুখোপাধ্যায় স্থানান্তরে প্রেরিত হইয়াছে যুব সেক ক্রীষক নাবু ককণাথ বসোপাধ্যায়, মোকাদ্দাগা জিলার অন্তর্গত পালানৌ মহকুমার গুয়ালাবরের কার্য নিরূপণ কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

আসিষ্টান্ট সর্জন ক্রীষক কামাখ্যানাথ আচায়া গত সেপ্টেম্বর মাসের ২০ তারিখ অবধি এক মাস অধুগ্রহে ছুটি লইয়াছিলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ নবেম্বর ।—আসিষ্টান্ট সর্জন ক্রীষক দুর্গানন্দ সেন গত ৫ মাসের ৩১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহা হইতে ৮৮ সালের ৯ অক্টোবরের অপরাহ্নে প্রত্যাগমন করিয়াছেন ।

মুন্সিপাল বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৫ নবেম্বর ।—মতিহারী মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের মতিহারীর শিখ সব-রোজদ্রার ক্রীষক মোলবা আবদুল হাককে উক্ত মুন্সিপালিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে ক্রীষক লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

১৮৮১ সাল ৬ নবেম্বর ।—ক্রীষক জে. কে. ডি সাহেবের পরিবর্তে চট্টগ্রাম মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের চট্টগ্রামের একটিং সি. মল চিকিৎসক ডাক্তার ক্রীষক টি. মণ্ডান সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে ক্রীষক লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ নবেম্বর ।—হাজানীবাগ জিলার অন্তর্গত ইচক মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর ক্রীষক এচ. এচ. রিসনী সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে ক্রীষক লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

পথকর বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৪ নবেম্বর ।—কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর ক্রীষক নাবু ভুবেন্দ্রনাথ রায় লোহারডাগা জিলার অন্তর্গত পালানৌ রর শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্নলিখিত মতামতের ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত সাতক্ষীরার শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জমাদার ক্রীষক নাবু গোপালচন্দ্র শাখা জোধুরী ।

ভূমাদিকারি ক্রীষক নাবু উপেন্দ্রনাথ শিখোপাধ্যায় ।

১৮৮১ সাল ৫ নবেম্বর ।—ক্রীষক নাবু বিহারেশ্বর । য নাথরগঞ্জ জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্ন লিখিত বিজ্ঞাপন আশার গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

২২ নব্বর ।—১৮৮১ সাল ২৭ অক্টোবর ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একটিং ডেপুটী কমিশ্যনর লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল ক্রীষক জে. জনকন সাহেব কর্তৃক প্রত্যাগমন করাতে নিম্নলিখিত কার্যকারকের ১৮৮১ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর অবধি আপন২ নামের পার্শ্বনির্দিষ্ট শ্রেণীতে প্রত্যাগমন করিলেন ।

\* \* \* \* \*

তৃতীয় শ্রেণীতে কর্মকারি ডেপুটী কমিশ্যনর ক্রীষক এ. জে. প্রিমরোস সাহেব, চতুর্থ শ্রেণীর ডেপুটী কমিশ্যনরের পদে ।

২০ নব্বর ।—প্রথম শ্রেণীর ডেপুটী কমিশ্যনর কর্ণেল ক্রীষক এ. কে. কোষর সাহেব কর্তৃক প্রত্যাগমন করাতে নিম্নলিখিত কার্যকারকের ১৮৮১ সালের ৩ অক্টোবর অবধি আপন২ নামের পার্শ্বনির্দিষ্ট শ্রেণীতে প্রত্যাগমন করিলেন ।

\* \* \* \* \*

ডেপুটী কমিশ্যনরের চতুর্থ শ্রেণীতে কর্মকারি ক্রীষক এ. জে. প্রিমরোস সাহেব প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট কমিশ্যনরের পদে ।

২০ নব্বর ।—প্রথম শ্রেণীর ডেপুটী কমিশ্যনর ক্রীষক সি. ডনোভান সাহেব কর্তৃক প্রত্যাগমন করাতে নিম্নলিখিত কার্যকারকের ১৮৮১ সালের ১০ অক্টোবর অবধি আপন২ নামের পার্শ্বনির্দিষ্ট শ্রেণীতে প্রত্যাগমন করিলেন ।

\* \* \* \* \*

তৃতীয় শ্রেণীতে কর্মকারি ডেপুটী কমিশ্যনর ক্রীষক টি. জে. মের সাহেব চতুর্থ শ্রেণীর ডেপুটী কমিশ্যনরের পদে ।

\* \* \* \* \*

প্রথম শ্রেণীতে কর্মকারি আসিষ্টান্ট কমিশ্যনর ক্রীষক জি. ডবলিউ. প্লেস সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট কমিশ্যনরের পদে ।

(গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১১ নবেম্বর ।)

**No. 84.—The 27th October 1881.**—Mr. W. C. Macpherson, Assistant Commissioner, Sylhet, reported his return from privilege leave on the 7th instant, and received charge of the sub-division in Sylhet on the afternoon of the 18th instant.

**No. 85.**—R. B. McCabe, Assistant Commissioner, Sibsagar, reported his return from privilege leave, and received charge of the Golaghat sub-division in Sibsagar on the forenoon of the 13th instant.

HORACE A. COCKRELL,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

NOTIFICATION.

**The 21st October 1881.**—Under the provisions of section 5, Act XV of 1881 (the Indian Factories Act), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following gentlemen to be certifying surgeons within the jurisdictions mentioned:—

- (1.) For the sub-division of Barrackpore and the mills north of that sub-division—the Civil Medical Officer of Serampore.
- (2.) For Budge-Budge—Mr. J. M. Comley, M.R.C.S.

A. P. MACDONNELL,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

NOTICE

**The 4th November 1881.**—It is hereby notified for general information that, under the provisions of paragraph 2, section 34 of Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Dinagepore Municipality the Charitable Dispensary situated within that municipality the said dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

NOTIFICATION.

**The 7th November 1881.**—In the exercise of the powers conferred on him by section 78, Act V (B.C.) of 1876, and in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Jessore Municipality, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the imposition, by the Commissioners, under section 122 of the Act, of a tax on carriages, horses, and other animals mentioned in the third schedule annexed to the Act at rates not exceeding those specified in the said schedule. The sanction hereby given is to have effect from the 1st of January 1882.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

NOTIFICATION.

**The 4th November 1881.**—It is hereby notified for general information that, in the exercise of the power conferred on him by section 8, Act V (B.C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of Chapters I, II, and V of that Act to the part of Raigunge and the adjoining village Dowlutpore, thana Hemtatad, in the district of Dinagepore, with effect from the 1st January 1882, and to declare that the places shall, for the purposes of the said Act, constitute a second class municipality.

2. The boundaries of the municipality shall be as follows:—

*On the north*—Domra and Mohanbati, otherwise called Paraigram.

*On the east*—Noapara and Shijgram

*On the south*.—Bhat Ghora, Koshba, and Goalpara.

*On the west*.—Kot-gram and Nasharathpore.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*



শ্রীযুত এক, ডবলিউ, ব্যাডকক সাহেবের পরিবারে শ্রীযুত এক, এচ, সাহেব সাহেব গত মাসের ১৪ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের জন্য 'বঙ্গীয় জমীদার আইট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। শ্রীযুত সাহেব সাহেবের অন্য আজ্ঞা না হয় আইট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের পদে প্রথম জমীদারে কর্ম করিতে থাকিবেন।

মজলপুরে একটা ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ শ্রীযুত জে. পোমফোর্ড সাহেব শ্রী বর্ধমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিবার তাবিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আইট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের পদে প্রথম জমীদারে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত পোমফোর্ড সাহেব অন্যের প্রতি কর্মের ভার অর্পণ করিবার তাবিখ অবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাস সাত দিনের ছুটি পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ অক্টোবর।—শ্রীযুত জে. এচ. ওয়াবেগার ক্লার্ক সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কট কর পে লীসের একটা আসিষ্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত এচ. ই. জি. পাগেট সাহেব কিয়ৎকালের জন্য পুরীতে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার পোলীসের কার্যের ভার এছলার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পুরী ডিষ্ট্রিক্ট পোলীসের কার্যে অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত পোলীসের আসিষ্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত জে. এচ. ওয়াবেগার ক্লার্ক সাহেব. আগামি মাসের ১ তারিখের পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তাবিধ সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ অক্টোবর।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত জে. মাক্টর্ম সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ফরীদপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম কারতে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের আসিষ্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত আর্. এক, গ ইম সাহেব ফরীদপুরের পোলীসের একটা ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ নবেম্বর।—হুগলীর পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ, পাবি ডেবিস সাহেব য তাবিখে ছুটি গ্রহণ করেন তাবিধ সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দশ দিনের ছুটি পাইলেন।

শ্রীযুত ডেবিস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হুগলীর জমীদার অধীনস্থ জিরায়পুরের পোলীসের আসিষ্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত সি. বেবান সাহেব হুগলীর পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম কারতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—পবনার বিশেষ সব-রেজিস্ট্রার শ্রীযুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মিত্র, ঢাকার বিশেষ সব-রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ নবেম্বর।—ভাগলপুরের বিশেষ সব-রেজিস্ট্রার শ্রীযুত মোল্লী সৈয়দ মজুমদার খাঁ যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তাবিধ সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

শ্রীযুত মোল্লী সৈয়দ মজুমদার খাঁর ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ভাগলপুরের একটা ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এচ. ভাটসল সাহেব হুগলীর বিশেষ সব-রেজিস্ট্রারের কর্ম করিতেও নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ নবেম্বর।—গত আগস্ট মাসের ৮ তারিখের ও সেপ্টেম্বর মাসের ২৪ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। চট্টগ্রামের বিশেষ সব-রেজিস্ট্রার শ্রীযুত বাবু জগদল্লু গঙ্গোপাধ্যায় সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ও ৭২ ধারামতে গত জুলাই মাসের ৬ তারিখ অবধি দুই মাস দশ দিনের ছুটি পাইলেন।

বিশেষ সব-রেজিস্ট্রার শ্রীযুত বাবু হৈচন্দ্র বসু ১৮৮১ সালের ১৫ অক্টোবরের আজ্ঞামতে যে ছুটি পদে তাবিধ সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ নবেম্বর।—জলপাইগুড়ির ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ চট্টোপাধ্যায় গত আগস্ট মাসের ১২ তারিখ অবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিস্ট্রারের পদেও নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে জলপাইগুড়ির ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত এচ. ভাটসল সাহেব, শ্রী পদোপলক্ষে ১৮৮১ সালের ১০ সেপ্টেম্বর অবধি ৯ অক্টোবর পর্যন্ত উক্ত মোকামের সব-রেজিস্ট্রারের কর্মও করিয়াছেন।

শাক বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ অক্টোবর।—শ্রীযুত এক, লেপ্পার সাহেব গত সেপ্টেম্বর মাসের ২২ তারিখ অবধি এই গবর্ণমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ নবেম্বর।

Mr. A. H. Mason is appointed to officiate as Professor of Engineering in the Government Engineering College, Howrah, in the 4th Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 22nd September 1881, *vice* Mr. F. Lepper.

**MEDICAL** — *The 2nd November 1881* — Surgeon R. Cobb, Civil Surgeon of Hazaribagh, is allowed leave for three months, under section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may be relieved.

*The 4th November 1881* — Baboo Karunamoy Banerjee, Moonsiff, is appointed to be a Member of the Committee for the management of the Sub-divisional Dispensary at Palamow, in the district of Lohardugga, *vice* Baboo Abinash Chunder Mookerjee, transferred.

Assistant Surgeon Kunkha Nath Acharjee was on privilege leave for one month, with effect from the 20th September last.

*The 5th November 1881*. — Assistant Surgeon Doorga Nund Sen returned on the afternoon of the 9th October 1881, from the leave granted to him under the order of the 31st May last.

**MUNICIPAL**. — *The 5th November 1881* — The Lieutenant-Governor approves the election by the Commissioners of the Motihari Municipality, of Moulvie Abdul Hye, Special Sub-Registrar of Motihari, to be Vice-Chairman of that Municipality.

*The 6th November 1881*. — The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Chittagong Municipality, of Dr. E. Sanders, Officiating Civil Surgeon of Chittagong, to be their Vice-Chairman, *vice* Mr. J. Kennedy.

*The 7th November 1881* — The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Echak Municipality, in the district of Hazaribagh, of Mr. H. H. Risley, Assistant Commissioner to be their Vice-Chairman.

**ROAD CESS** — *The 1th November 1881* — Baboo Bhobendro Nath Roy, Temporary Sub-Deputy Collector, is appointed to be a Member of the Branch Road Cess Committee of Palamow, in the district of Lohardugga.

The following gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Satkhira, in the district of the 24-Pergunnahs. —

Baboo Gopal Chunder Rai Chowdry, Zemindar.

„ Upendra Nath Mookerjee, Landholder.

*The 5th November 1881*. — Baboo Behari Lall Roy is re-appointed to be a Member of the District Road Cess Committee of Backergunge.

The following notifications are re-published from the *Assam Gazette*. —

No 227. — *The 27th October 1881* — In consequence of the return to duty of Lieutenant-Colonel J. Johnstone, Officiating Deputy Commissioner, Second Grade, the following officers reverted to the grades specified against their names with effect from the 25th September 1881. —

\* \* \* \* \*

To Deputy Commissioner, Fourth Grade — Mr. A. J. Primrose, Deputy Commissioner, officiating in the Third Grade.

No 228 — In consequence of the return to duty of Colonel A. K. Comber, Deputy Commissioner, First Grade, the following officers reverted to the grades specified against their names with effect from the 8th October 1881. —

\* \* \* \* \*

To Assistant Commissioner, First Grade. — Mr. A. J. Primrose, officiating in the Fourth Grade of Deputy Commissioners.

No — 229 — In consequence of the return to duty of Mr. C. Donovan, Deputy Commissioner, First Grade, the following officers reverted to the grades specified against their names with effect from the 10th October 1881 : —

\* \* \* \* \*

To Deputy Commissioner, Fourth Grade — Mr. T. J. Murray, Deputy Commissioner, officiating in the Third Grade.

\* \* \* \* \*

To Assistant Commissioner, Second Grade — Mr. G. W. Place, Assistant Commissioner, officiating in the First Grade.

[*Assam Gazette*, 15th November 1881.]

সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে ককীর্-  
টাং মিট্রের জীটে ১৬ ও ১৭ নং ও আমহাট জীটে ৫৬ নং অর্থাৎ স্থানান্তরিত ১০ ছটাক ১১ বর্গফুট  
পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই—

নকশায় A চিত্রিত খণ্ডের—উত্তর ও পশ্চিম সীমা আমহাট জীটের সহিত হুন্দাবন মল্লিকের  
লেন সংযোগকারি লেন, এবং দক্ষিণ সীমা অংশতঃ ককীর্টাং মিট্রের জীটে ১৭ নং বাটী ও অংশতঃ  
আমহাট জীটে ৫৬ নং বাটী।

নকশায় B চিত্রিত খণ্ডের—উত্তর ও পশ্চিম সীমা ককীর্টাং মিট্রের জীটে ১৬ নং বাটী এবং  
দক্ষিণ ও পূর্ব সীমা আমহাট জীটের সহিত হুন্দাবন মল্লিকের লেন সংযোগকারি লেন।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্য কলিকাতা নগরের কমিশনারদের  
আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে বাহাদেবের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মৃজাপুর লেনের ২০ ও ২১ নংয়ের  
মধ্যগত ভরাটকরা নর্দমার সঙ্গে ২২ ও ২৩ নং বাটীর মধ্যগত সার্পেন্টাইন লেনের পাখা বৃদ্ধি করিয়া  
মৃজাপুর লেন করিবার জন্য কলিকাতা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ের গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক,  
বঙ্গদেশের ঐযুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।  
পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে মৃজাপুর লেনে স্থানান্তরিত ৫ ছটাক ৩৮ বর্গফুট পরিমিত ২০ ও ২১ ও ২২ নং  
ভূমি খণ্ডের প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই—

নকশায় A চিত্রিত খণ্ডের—উত্তর সীমা সার্পেন্টাইন লেন, পূর্ব সীমা ভরাট করা সরকারী নর্দমা-  
দক্ষিণ সীমা মৃজাপুর লেন, এবং পশ্চিম সীমা মৃজাপুর লেনের ২১ ও ২২ নং বাটী।

নকশায় B চিত্রিত খণ্ডের—উত্তর ও পূর্ব সীমা মৃজাপুর লেনের ২০ নং বাটী, দক্ষিণ সীমা মৃজা-  
পুর লেন, ও পশ্চিম সীমা ভরাট করা সরকারী নর্দমা।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্য কলিকাতা নগরের কমিশনারদের  
আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে বাহাদেবের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাঁখারী টোলা লেনের সহিত মৃজাপুর  
লেনের সংযোগ স্থানে মৃজাপুর লেনের পাশের বিস্তারিত অন্ত্যস্থান পরিষ্কার করণার্থে কলিকাতা মুনিসি-  
পালিটীর অর্থব্যয়ের গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের ঐযুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের  
নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে মৃজাপুর লেনে  
৩৩-১ নং ও শাঁখারী টোলা লেনে ৪৬ ও ৪৭ নং অর্থাৎ স্থানান্তরিত ১০৬ ছটাক ৮ বর্গফুট পরিমিত এক  
খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই—

উত্তর সীমা মৃজাপুর লেন, পূর্ব সীমা অংশতঃ মৃজাপুর লেন ও অংশতঃ শাঁখারী টোলা লেনের  
৪৭ নং বাটী, দক্ষিণ সীমা অংশতঃ মৃজাপুর লেনে ৩৩-১ নং বাটী ও অংশতঃ শাঁখারী টোলা লেনে-  
৪৬ ও ৪৭ নং বাটী ও শাঁখারী টোলা লেন এবং পশ্চিম সীমা মৃজাপুর লেন।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্য কলিকাতা নগরের কমিশনারদের  
আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে বাহাদেবের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ নবেম্বর।]

## DECLARATION.

*The 1st November 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for widening Rutton Sircar's Garden-street opposite Shibtollah-street by removal of a portion of a tiled shop, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, No. 57, Rutton Sircar's Garden-street, measuring more or less thirty-three square feet, is required. The boundaries of the land are as follow :—

On the north and west by premises No. 57, Rutton Sircar's Garden-street, and on the east and south by Rutton Sircar's Garden-street.

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*The 1st November 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for widening passage between Nos 12 and 13, Harecepara-lane so as to open out east end of Serang's-lane into Harecepara-lane, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, No. 12, Harecepara-lane, measuring more or less one cottah, is required. The boundaries of the land are as follow :—

On the north by premises No. 12, Harecepara-lane ; on the east by Harecepara-lane ; on the south by a public passage ; and on the west by Serang's-lane.

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*The 1st November 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for improving the south entrance of Issur Mills'-lane by making a straight cut to Goa Bagan-street, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, No. 19, Goa Bagan-street, measuring more or less nine chittacks and one square foot, is required. The boundaries of the land are as follow :—

On the north by Issur Mills'-lane ; on the east by premises No. 19, Goa Bagan-street ; on the south by Goa Bagan-street ; and on the west by premises No. 19, Goa Bagan-street.

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*The 1st November 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for improving Syed Sallie's-lane by rounding off north-east

[*Government Gazette, 15th November 1881.*]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ খোলাইর মোকামের কিয়দংশ সহাইরা নিয়া শিবডল। জীটের সম্মুখে রতন সরকারের গার্ডন জীট পরিশর করণার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের খ্রীষ্ট লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে রতন সরকারের গার্ডন জীটে ন্যূনাত্মক ৩৩ বর্গফুট পরিমিত ৫৭ নং ভূমিখণ্ডের প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই২,

উত্তর ও পশ্চিম সীমা রতন সরকারের গার্ডন জীটে ৫৭ নং বাগী ও পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা রতন সরকারের গার্ডন জীটে।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমাম মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ খোলাইর মোকামের পূর্বদিকের অন্ত্যস্থান হাডীপাড়া লেনে গিয়া মিলে এবং তাহা হাডীপাড়া লেনের ১২ ও ১৩ নম্বরের মধ্যগত পথ প্রাপ্ত করণার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের খ্রীষ্ট লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে হাডীপাড়া লেনে ন্যূনাত্মক ১/১ কাঠা পরিমিত ১২ নং ভূমিখণ্ডের প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই২,—

উত্তর সীমা হাডীপাড়া লেনের ১২ নং বাগী, পূর্বসীমা হাডীপাড়া লেন, দক্ষিণ সীমা সরকারী পথ, ও পশ্চিম সীমা সেরাজের পথ।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমাম মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ গোয়াবাগান জীটে যাইবার পথ সোজা করিয়া কাটিয়া ঈশ্বর মিলের নেনের দক্ষিণ দিকের প্রাচীর স্থানের উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের খ্রীষ্ট লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে গোয়াবাগান জীটে ন্যূনাত্মক ১১/০ হটাক ১ বর্গফুট পরিমিত ১৯১ নং ভূমিখণ্ডের প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই২,—

উত্তর সীমা ঈশ্বর মিলের লেন, পূর্বসীমা গোয়াবাগান জীটের ১৯ নং বাগী, দক্ষিণ সীমা গোয়াবাগান জীট ও পশ্চিম সীমা গোয়াবাগান জীটের ১৯ নং বাগী।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমাম মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ৩ নম্বরের উত্তর পূর্ব কোণ এবং ১৩ নম্বরের দক্ষিণ পশ্চিম কোণের খোঁচমারিয়া টেম্পল সালির লেনের উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের খ্রীষ্ট লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে ৩ নম্বরের উত্তর পূর্ব কোণ এবং ১৩ নম্বরের দক্ষিণ পশ্চিম কোণের খোঁচমারিয়া টেম্পল সালির লেনের উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের খ্রীষ্ট লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।]

corner of No. 3, and south-west corner of No. 13, it is hereby declared that, for the above purpose, pieces of land Nos. 3 and 13, Syed Sallie's-lane, measuring more or less four chittacks and thirty square feet, are required. The boundaries of the lands are as follows.—

*No. 3, Syed Sallie's-lane*—On the north and east by Syed Sallie's-lane, and on the south and west by premises No. 3, Syed Sallie's-lane.

*No. 13, Syed Sallie's-lane*—On the north and east by premises No. 13, Syed Sallie's-lane, and on the south and west by Syed Sallie's-lane.

Plan and specifications of the lands are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

*The 1st November 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for improving Okhil Mistry's-lane by rounding off north-west corner of hut No. 43, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, No. 28, Okhil Mistry's-lane, measuring more or less two chittacks and thirty square feet, is required. The boundaries of the land are as follow :—

On the north and west by Okhil Mistry's-lane, and on the south and east by premises No. 28, Okhil Mistry's-lane.

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

*The 1st November 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for straightening and improving east end of Gourmohun Mookerjee's-street where it joins Cornwallis-street, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, No. 4, Gourmohun Mookerjee's-street, measuring more or less fifteen chittacks and forty-one square feet, is required. The boundaries of the land are as follow :—

On the north by premises No. 4, Gourmohun Mookerjee's-street; on the east by Cornwallis-street; on the south partly by premises No. 4, Gourmohun Mookerjee's-street, and partly by Gourmohun Mookerjee's-street; and on the west by Gourmohun Mookerjee's-street.

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

*The 1st November 1881.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz. for improving Musjidbaree-street by curving the road over

[*Government Gazette, 15th November 1881.*]



এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে সৈয়দ সালির নেনে ন্যূনাত্মক ১০ ক ৩০ বর্গফুট পরিমিত ৩৩ ১৩ নং ভূমি খণ্ডের প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই,—

সৈয়দ সালির লেনে ৩ নং।—উত্তর ও পূর্ব সীমা সৈয়দ সালির লেন, এবং দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা সৈয়দ সালির লেনের ৩ নং বাজী।

সৈয়দ সালির লেনে ১৩ নং।—উত্তর ও পূর্ব সীমা সৈয়দ সালির লেনের ১৩ নং বাজী এবং দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা সৈয়দ সালির লেন।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের অফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার নমুনে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—বাকীকার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ৬৮ নং খণ্ডের দ্বারা পশ্চিম কোণের খোঁচ মরিয়া অখিল মিস্ত্রির নেনে উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টের কতৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবে নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে অখিল মিস্ত্রির লেনে ন্যূনাত্মক ৭০ ছটাক ৩০ বর্গফুট পরিমিত ২৮ নং ভূমি খণ্ডের প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই,—

উত্তর ও পশ্চিম সীমা অখিল মিস্ত্রির নেনে দক্ষিণ ও পূর্ব সীমা অখিল মিস্ত্রির নেনে। ২৮ নং বাজীর উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের অফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কর্ণওয়ালিস জুজিটের যে স্থানে গোরমোহন মুখুয়ারী জুজিট সংযোগ হয় সেই স্থানে গোরমোহন মুখুয়ারী জুজিটের পূর্বদিকে অন্ত্যভাগ সোজাকরিয়া তৎ উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টের কতৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে গোরমোহন মুখুয়ারী জুজিট ন্যূনাত্মক ৬৭ ছটাক ৪০ বর্গফুট পরিমিত ৪ নং ভূমি খণ্ডের প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই,—

উত্তর সীমা গোরমোহন মুখুয়ারী জুজিটের ৪ নং বাজী, পূর্ব সীমা কর্ণওয়ালিস জুজিট, দক্ষিণ সীমা অংশতঃ গোরমোহন মুখুয়ারী জুজিটের ৪ নং বাজী ও অংশতঃ গোরমোহন মুখুয়ারী জুজিট, পশ্চিম সীমা গোরমোহন মুখুয়ারী জুজিট।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের অফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ নবেম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২১ নম্বরের মনুখে খাল জমির উপর পঞ্চ ফিরাইয়া মসজিদ বাড়ী জুজিটের উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টের কতৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে [গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ নবেম্বর।]



vacant land opposite No. 21, it is hereby declared that, for the above purpose, pieces of Nos 139 and 140, Musjidbaree-street, measuring more or less seven chittacks and above square feet, are required. The boundaries of the lands are as follow. — four

On the north by premises Nos 139 and 140, Musjidbaree-street, on the east and by Musjidbaree street, and on the west by premises Nos. 139, 140 and 141, Musjidbaree street. — the

Plan and inspections of the lands are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection. —

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION

*The 1st November 1881* —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz for improving west end of Sunker Ghose's-lane, it is hereby declared that, for the above purpose a piece of land, No 11, Cornwallis street, measuring more or less twenty-five square feet, is required. The boundaries of the land are as follow —

On the north by premises No, 11, Cornwallis-street, on the east and south by a surface drain on the north side of Sunker Ghose's-lane, and on the west by Cornwallis-street

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy. to the Govt of Bengal.

#### DECLARATION

*The 1st November 1881* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz for straightening the east end of Pearl Mohun Soor's-lane at junction with Pearl Bagan-lane, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land, No 9 Pearl Bagan-lane measuring more or less forty-two square feet, is required. The boundaries of the land are as follow —

On the north and east by premises No 9, Pearl Bagan-lane, on the south by Pearl Bagan-lane; and on the west by Pearl Mohun Soor's-lane

Plan and specifications of the land are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

COLMAN MACAULAY,  
Offg. Secy to the Govt of Bengal.





